




3 1761 11726263 4

Canada Statistics bureau.

Quarterly bulletin of agricultural
statistics. 1966-1968



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117262634>

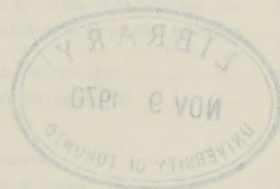
QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

(JANUARY - MARCH)

(JANVIER - MARS)

1966 — 1968



Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

June - 1966 - Juin
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 59—No. 1
Vol. 59—no 1

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

(JANUARY - MARCH)

(JANVIER - MARS)

1968 - 1969



Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	5
Farm Finance:	
Farm Wages as at January 15	6
Farm Net Income (note)	8
Farm Cash Receipts, 1965 (note)	8
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	9
Field Crops:	
Acreages, Production and Values of Principal Field Crops, 1964 and 1965	11
Intended Acreages of Principal Field Crops and Summerfallow, 1966	21
Storage Capacity of Canadian Grain Elevators	24
Stocks of Grain in Store	25
Oilseed Crushings	27
Supplies of High-Protein Feeds	28
Grindings and Output of Flour Mills	29
Weekly Visible Supplies of Canadian Grains	30
Livestock, Poultry and Livestock Products:	
December 1 Survey of Livestock and Poultry:	
Numbers of Livestock and Poultry on Farms	32
Fall Pig Crop	34
March 1 Pig Survey	35
Output and Disappearance of Meats and Lard	36
Production, Value, Disposition and Domestic Disappearance of Wool	39
Dairying—Annual Review 1965	41
Quarterly Review, January-March 1966	47
Special Crops and Enterprises:	
Stocks, Manufactures and Sales of Sugar	50
Storage Holdings of Food Commodities	53
Fur Farming—Number of Animals on Farms and Number and Value of Belts Produced	54
Manufactures, Sales, Exports and Imports of Fertilizers	55
Meteorological Records	59
Prices of Agricultural Produce	60
Crop-Reporting Calendar, 1966	71

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	5
Finances agricoles:	
Salaires agricoles au 15 janvier	6
Revenu net des fermes (nota)	8
Recettes monétaires des fermes, 1965 (nota).....	8
Nombres-indices des prix dans la ferme des produits agricoles	9
Grandes cultures:	
Superficie, production et valeur des principales grandes cultures, 1964 et 1965	11
Superficie projetée des principales grandes cultures et des jachères, 1966	21
Capacité d'emmagasinage des éleveurs à grain canadiens	24
Stocks de céréales en magasin	25
Broyage de graines oléagineuses	27
Approvisionnement d'aliments à haute teneur de protéine pour animaux	28
Mouture et rendement des moulins à farine	29
Approvisionnements visibles hebdomadaires de grain canadien	30
Bétail, volaille et produits du bétail:	
Relevé du bétail et de la volaille, 1er décembre:	
Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes ...	32
Mises bas (porcs) d'automne.....	34
Nombre de porcs le 1er mars	35
Production et disparition de viande et de saindoux	36
Production, valeur, écoulement et disparition intérieure de laine	39
Industrie laitière—Revue annuelle 1965	41
Revue trimestrielle, janvier-mars 1966	47
Cultures et entreprises spéciales:	
Sucre: stocks, fabrication et ventes	50
Stocks de denrées alimentaires dans les entrepôts	53
Fermes à fourrure: nombre d'animaux dans les fermes et nombre et valeur des peaux produites	54
Fabrication, ventes, exportations et importations d'engrais chimiques	55
Données météorologiques	59
Prix des produits agricoles	60
Programme des rapports agricoles, 1966	71

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

The total number of cattle and calves on farms in Canada at December 1, 1965 was 11,643,000, down 2.0 per cent from 11,900,000 at December 1, 1964. Numbers were down 2.5 per cent in the east with only Prince Edward Island having a fractional increase. In the west there was a 1.9 per cent decline with only Alberta showing slightly higher numbers. Milk cows decreased by 41,000 (1.5 per cent) thus continuing the decline started in 1957. In the west milk cows were down by 45,000 but the east had a 4,000 head increase in this category due to a 16,000 rise in milk cow numbers in Quebec. Yearling heifers raised for milk dropped by 8.0 per cent to 571,500 with decreases of 10.7 and 7.2 per cent in the west and east, respectively. Beef cow numbers which have been rising steadily since 1941, rose only fractionally this year to 2,735,000. The west reported a 2.0 per cent increase but the east a 4.2 per cent decrease.

Hogs on farms at March 1, 1966 were estimated at 4,918,000, down 7 per cent from 5,300,000 at December 1, 1965. In eastern Canada numbers were down by 4 per cent with Prince Edward Island and Nova Scotia having increases of 8 and 7 per cent, Ontario unchanged, and New Brunswick and Quebec having decreases of 5 and 13 per cent, respectively. Western Canada had 12 per cent fewer hog numbers, with Manitoba numbers up 3 per cent while Saskatchewan, Alberta and British Columbia numbers were down by 18, 14 and 2 per cent, respectively. Sows to farrow in the period December 1, 1965 to May 31, 1966 could be 19 per cent above the corresponding 1965 period if farmers' intentions, as reported, are realized.

The total sheep and lamb numbers in Canada at December 1, 1965 were estimated at 765,000, down 8 per cent from 833,500 a year earlier. This is the lowest since 1940 when the estimating of sheep numbers at December commenced. In the west numbers declined by 11 per cent and in the east by 4 per cent. The basic flock of sheep over one year old in Canada, at 552,500, decreased by 8 per cent as well. Newfoundland had 15,320 sheep and lambs in 1961 according to the census of that year.

Horse numbers in Canada at December 1, 1965 were estimated at 396,400, a decrease of 5 per cent from 415,900 at December 1, 1964. Decreases were common to all provinces except British Columbia where horse numbers remained unchanged from last year.

Per capita consumption of red meats in Canada dropped by 2.8 pounds to a level of 146.3 pounds per person in 1965 compared to 149.1 pounds in 1964. This is still 2.6 per cent above the 1960-1964 average. A moderate increase in the per capita disappearance of beef occurred to set a new record for this meat. However, the increase was more than offset by decreases in pork, mutton and lamb, offal, and canned meats. Exports of beef and veal in 1965 were quite substantial, about two and one-half times greater than in 1964.

Wool production in Canada (excluding Newfoundland) in 1965 was estimated at 5,808,000 pounds, down 8.5 per cent from the 6,346,000 pounds produced in 1964, and 13.6 per cent below the 1961-1965 average. Shorn wool output declined from 5,065,000 pounds in 1964 to 4,646,000 pounds in 1965 and pulled wool production decreased from 1,281,000 to 1,162,000 pounds. The preliminary estimate of the farm value of shorn wool production in 1965 was \$2,196,000.

Preliminary estimates of milk production indicate a decrease of 1.8 per cent from the first quarter of 1965. The number of milk cows on farms continued to decline but this was largely compensated for by increased production per cow milked. A decrease in the first-quarter milk equivalent of dairy factory products, from the corresponding quarter a year earlier, was mainly due to decreases of 3.4 and 5.3 per cent, respectively, in milk utilized for creamery butter and concentrated whole milk products. Milk used for factory cheese increased 7.4 per cent while that for ice cream mix was 7.2 per cent above the first quarter last year.

Le nombre total de gros bovins et de vœux dans les fermes au Canada le 1er décembre 1965 s'établissait à 11,643,000, soit à 2 p. 100 de moins que les 11,900,000 du 1er décembre 1964. Ils avaient diminué de 2.5 p. 100 dans l'Est, l'Île-du-Prince-Édouard seule accusant une avance fractionnaire. Dans l'Ouest, la baisse était de 1.9 p. 100 et seule l'Alberta indiquait une hausse légère. Les vaches laitières avaient diminué de 41,000 (1.5 p. 100), continuant ainsi la baisse dont les débuts remontent à 1957. Dans l'Ouest, les vaches laitières avaient diminué de 45,000, mais l'Est en avait 4,000 de plus dans cette catégorie vu les 16,000 de plus au Québec. Les génisses d'un an élevées pour le lait avaient diminué de 8 p. 100 (571,500), soit de 10.7 et 7.2 respectivement dans l'Ouest et dans l'Est. Les vaches de boucherie, dont le nombre augmente constamment depuis 1941, ne sont que d'une fraction plus nombreuses cette année (2,735,000). L'Ouest accuse une augmentation de 2 p. 100, mais l'Est, une diminution de 4.2 p. 100.

Les porcs dans les fermes le 1er mars 1966 étaient estimés à 4,918,000; soit 7 p. 100 de moins que les 5,300,000 du 1er décembre 1965. Dans l'est du Canada, le nombre avait baissé de 4 p. 100, l'Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse accusant des avances de 8 et 7 p. 100; en Ontario, aucun changement, mais au Nouveau-Brunswick et au Québec, les baisses respectives étaient de 5 et 13 p. 100. Dans l'ouest du Canada, le nombre de porcs a diminué de 12 p. 100; au Manitoba, il a augmenté de 3 p. 100, tandis que la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique accusent des reculs respectifs de 18, 14 et 2 p. 100. Les truies qui doivent mettre bas entre le 1er décembre 1965 et le 31 mai 1966 seront peut-être de 19 p. 100 plus nombreuses que durant la période correspondante de 1965 si les projets du cultivateurs se réalisent.

Le nombre total de moutons et d'agneaux au Canada le 1er décembre 1965 était estimé à 765,000, soit 8 p. 100 de moins que les 833,500 d'un an plus tôt. Ce chiffre est le plus bas depuis 1940, c'est-à-dire quand on a estimé pour la première fois le nombre de moutons en décembre. Dans l'Ouest, le nombre a diminué de 11 p. 100 et dans l'Est, de 4 p. 100. Le troupeau de base de moutons de plus d'un an au Canada, à 552,500, a aussi diminué de 8 p. 100. Terre-Neuve avait 15,320 moutons et agneaux en 1961, d'après le recensement de cette année-là.

Le nombre de chevaux au Canada le 1er décembre 1965 était estimé à 396,400, soit 5 p. 100 de moins que les 415,900 du 1er décembre 1964. Les diminutions étaient communes à toutes les provinces, sauf en Colombie-Britannique où le nombre était le même que celui de l'année dernière.

La consommation par bouche de viandes rouges au Canada a baissé de 2.8 livres à un niveau de 146.3 livres par personne en 1965, contre 149.1 livres en 1964. Ce chiffre est encore de 2.6 p. 100 supérieur à la moyenne de 1960-1964. La disparition de viande de bœuf par bouche a légèrement augmenté, établissant ainsi un nouveau record de consommation. Toutefois, la hausse a été plus que contrebalancée par la baisse de la consommation de porc, de mouton et d'agneau, d'issues et de viandes en conserve. Les exportations de bœuf et de veau en 1965 ont été assez élevées, soit environ deux fois et demie celles de 1964.

La production de laine au Canada en 1965 (sans Terre-Neuve) était estimée à 5,808,000 livres, soit à 8.5 p. 100 de moins que les 6,346,000 livres de 1964, et à 13.6 p. 100 inférieure à la moyenne de 1961-1965. La laine tondue a diminué de 5,065,000 livres en 1964 à 4,646,000 en 1965, et la laine d'abat a baissé de 1,281,000 à 1,162,000. L'estimation provisoire de la valeur de production à la ferme de laine tondue en 1965 s'établissait à \$2,196,000.

L'estimation provisoire de la production de lait indique que celle-ci a augmenté de 1.8 p. 100 au regard du premier trimestre de 1965. Les vaches laitières dans les fermes continuent à baisser, mais l'augmentation de la production par vache traite a largement contrebalancé la baisse. Le recul de l'équivalent en lait des produits des fabriques laitières du premier trimestre au regard du même trimestre un an plus tôt est notamment attribuable à l'avance respective de 3.4 et 5.3 p. 100 du lait utilisé pour le beurre de buanderie et les produits concentrés de lait entier. Le fromage de fabrique a retenu 7.4 p. plus de lait, tandis que les mélanges pour crème glacée en ont absorbé 7.2 p. 100 de plus que durant le premier trimestre de l'année dernière.

FARM FINANCE

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1953 to 1966. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

Because the wage rates reported to the Bureau may cover a wide range of skills, types of work and ages of hired workers, it is felt that the chief value of the following data is as an indicator of trends rather than a measure of absolute levels. No attempt has been made to have the wage rates reflect such perquisites as separate housing accommodation, fuel, electricity and certain food supplies which under some conditions of hiring are supplied by employers to their hired farm help.

FINANCES AGRICOLES

Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'œuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

En plus des salaires quotidiens et mensuels réguliers connus depuis 1940, il existe maintenant des données sur les salaires horaires et annuels pour les années 1953, jusqu'à 1966. Dans tous les cas, les salaires sont indiqués avec pension fournie ou non par l'employeur. Comme dans le cas des salaires journaliers et mensuels, les salaires horaires sont indiqués pour les Maritimes et pour chacune des autres provinces. L'insuffisance des données relatives aux salaires annuels ne permettant pas d'établir des estimations provinciales dignes de foi, les salaires en sont indiqués que pour l'Est et l'Ouest du Canada.

Vu que les salaires déclarés au Bureau peuvent viser un grand nombre de spécialité, de genres d'occupations et l'âge des travailleurs embauchés, on est d'avis que les données suivantes servent surtout à indiquer les tendances plutôt qu'à établir des niveaux absolus. On n'a pas tenté de démontrer que les salaires ont contribué à procurer des avantages tels que les logements individuels, le chauffage, l'électricité et certains aliments, car les employeurs, dans certains cas, fournissent ces commodités à la main-d'œuvre qu'ils embauchent.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada as at January 15, 1941-1966

TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, le 15 janvier 1941-1966

Year Année	Per hour — Horaire		Per day — Quotidien		Per month — Mensuel		Per year — Annuel	
	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension
	dollars							
1941 .....	..	..	1.24	1.80	22.65	38.11	..	..
1942 .....	..	..	1.53	2.20	30.26	49.18	..	..
1943 .....	..	..	2.02	2.79	40.85	61.76	..	..
1944 .....	..	..	2.49	3.30	50.99	73.19	..	..
1945 .....	..	..	2.76	3.61	55.61	79.70	..	..
1946 .....	..	..	2.93	3.84	57.24	82.23	..	..
1947 .....	..	..	3.23	4.15	63.29	89.25	..	..
1948 ¹ .....	..	..	3.62	4.66	70.00	100.09	..	..
1949 ¹ .....	..	..	4.04	4.97	74.87	104.45	..	..
1950 ¹ .....	..	..	3.60	4.50	69.00	99.00	..	..
1951 ¹ .....	..	..	4.10	5.10	75.00	110.00	..	..
1952 ¹ .....	..	..	4.60	5.70	86.00	121.00	..	..
1953 ¹ .....	.64	.78	4.70	5.80	87.00	122.00	1,060	1,440
1954 ¹ .....	.65	.80	4.60	5.90	88.00	122.00	1,075	1,455
1955 ¹ .....	.61	.76	4.60	5.80	85.00	119.00	1,015	1,395
1956 ¹ .....	.66	.80	4.80	6.10	86.00	123.00	1,115	1,445
1957 ¹ .....	.72	.88	5.20	6.50	96.00	134.00	1,150	1,555
1958 ¹ .....	.76	.91	5.30	6.60	101.00	139.00	1,210	1,605
1959 ¹ .....	.78	.94	5.40	6.80	106.00	144.00	1,300	1,725
1960 ¹ .....	.80	.96	5.50	7.00	111.00	155.00	1,335	1,815
1961 ¹ .....	.84	.98	5.70	7.20	112.00	155.00	1,315	1,870
1962 ¹ .....	.84	1.00	5.80	7.30	117.00	159.00	1,380	1,900
1963 ¹ .....	.88	1.05	6.10	7.60	124.00	167.00	1,415	1,940
1964 ¹ .....	.90	1.06	6.20	8.00	128.00	171.00	1,495	2,025
1965 ¹ .....	.93	1.10	6.40	8.20	135.00	183.00	1,580	2,165
1966 ¹	1.01	1.19	7.00	9.00	150.00	199.00	1,740	2,320

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at January 15, 1964, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 janvier 1964, 1965 et 1966

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	dollars					
Maritime Provinces ¹ — Provinces Maritimes ¹ .....	.70	.76	.85	.83	.85	.95
Québec .....	.80	.85	.90	.96	1.00	1.09
Ontario .....	.92	.98	1.06	1.12	1.20	1.25
Manitoba .....	.91	.93	1.02	1.01	1.07	1.19
Saskatchewan .....	.94	.97	1.02	1.12	1.15	1.23
Alberta .....	.96	1.00	1.05	1.11	1.17	1.26
British Columbia — Colombie-Britannique	1.12	1.14	1.20	1.25	1.29	1.36
Canada ¹ .....	.90	.93	1.01	1.06	1.10	1.19

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at January 15, 1964, 1965 and 1966

TABLEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 janvier 1964, 1965 et 1966

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	dollars					
Maritime Provinces ¹ — Provinces Maritimes ¹	5.30	5.50	6.00	6.50	6.90	7.70
Québec	6.30	6.60	7.00	8.00	8.50	8.90
Ontario	6.60	6.90	7.60	8.60	8.70	9.70
Manitoba	6.20	6.80	7.30	8.10	8.50	9.20
Saskatchewan	6.40	6.80	7.60	8.00	8.50	9.70
Alberta	6.40	6.90	7.80	8.40	8.80	9.90
British Columbia — Colombie-Britannique	7.90	8.00	8.80	9.80	10.20	10.50
Canada ¹	6.20	6.40	7.00	8.00	8.20	9.00

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at January 15, 1964, 1965 and 1966

TABLEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 janvier 1964, 1965 et 1966

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	dollars					
Maritime Provinces ¹ — Provinces Maritimes ¹	116	121	129	145	156	165
Québec	125	128	135	167	174	181
Ontario	132	137	170	175	185	218
Manitoba	120	123	138	159	170	185
Saskatchewan	118	127	144	156	168	188
Alberta	129	143	160	177	190	211
British Columbia — Colombie-Britannique	149	160	172	213	233	249
Canada ¹	128	135	150	171	183	199

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at January 15, 1964, 1965 and 1966

TABLEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 janvier 1964, 1965 et 1966

Region — Région	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	dollars					
Eastern Canada ¹ — Est du Canada ¹	1,410	1,515	1,650	1,960	2,090	2,275
Western Canada — Ouest du Canada	1,585	1,645	1,835	2,090	2,240	2,370
Canada ¹	1,495	1,580	1,740	2,025	2,165	2,320

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

Farm Net Income and Farm Cash Receipts

Data in this series are not available for publication in this issue of the bulletin. A complete revision of this series covering the period 1946 to 1965 is underway and should be ready for publication in Handbook form sometime in June. The tables which normally appear in these sections will be carried in the April-June issue of this bulletin.

Revenu net et recettes monétaires des fermes

Les chiffres de cette série ne sont pas disponibles pour publication dans le présent numéro du bulletin. Une révision complète de la série est en marche et devrait être prête pour la publication sous forme de Manuel en juin. Les tableaux qui, normalement, paraissent dans cette section paraîtront dans le numéro d'avril-juin au présent bulletin.

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

In calculating the index each commodity is weighted by the annual average amounts sold in the five-year base period 1935-39. No adjustments were made for seasonal variation of the prices. The index is based on prices for about fifty farm products which contributed approximately 90 per cent of the total cash income received by farmers from the sale of farm products during the base period. These prices are furnished principally by volunteer farm correspondents and the series is revised as more complete data become available.

In comparing current index numbers with those prior to August 1965, the following points should be considered. Prices of all western grains used in the construction of the index prior to August 1, 1965 are final prices. From August 1, 1965 to date the western grain prices used in the index are initial prices only for wheat, oats and barley. Any subsequent participation payments will be added to the prices currently used and the index revised upward accordingly. An increase of 10 cents per bushel in the prices of western wheat, oats or barley would result in upward revisions in the indices for each of the Prairie Provinces and Canada approximately as follows, in points:

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Canada
Wheat	6.2	9.3	8.1	4.0
Oats	1.0	1.1	1.2	0.5
Barley	2.3	0.5	0.4	0.4

For the period August 1965 to date the initial prices to western producers at Fort William-Port Arthur have been on the basis of \$1.50 per bushel for No. 1 Northern wheat, 60 cents per bushel for No. 2 C.W. oats, and 96 cents per bushel for No. 3 C.W. six-row barley. In addition to the payments made at the time of delivery, producer certificates are issued to the grower covering quantities and grades delivered. These certificates entitle producers to share in any surpluses accumulated by the Board through the sale of these grains delivered to the Board. Any participation payments made on these grains at a later date will be added to the prices currently used in the price index and the index revised upward accordingly.

The prices used in computing the index are, as closely as can be determined, the prices which are actually received by the farmers at the farm level. Subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products are all included in the prices, whereas storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers are excluded. Deficiency payments made under the provisions of the present prices support program are not included because the index at the present time purports to measure changes in market prices. In reporting prices to the Bureau each month, price correspondents are asked to report the average prices prevailing in their neighbourhood, taking into account the various grades of each commodity marketed. Thus, average prices reported by these correspondents may differ from month to month as a result of changes in price, changes in quality marketed or a combination of both. In effect, this index is not a measure of pure price change but a measure of the change in returns to farmers per unit of product marketed.

Nombres-indices des prix des produits agricoles dans les fermes

Le tableau suivant renferme les nombres-indices mensuels des prix des produits agricoles dans les fermes. Il contient les chiffres du trimestre observé et toutes les révisions des chiffres précédemment publiés au cours du trimestre.

Dans le calcul de l'indice, chaque denrée est pondérée par les quantités moyennes vendues chaque année au cours de la période quinquennale de base, 1935-1939. On n'a pas tenu compte de la variation saisonnière des prix. L'indice repose sur les prix d'environ cinquante produits de ferme qui contribuent à peu près 90 p. 100 du revenu en espèces totales reçues par les fermiers de la vente de produits agricoles au cours de la période de base. Ces prix proviennent en grande partie de rapports de correspondants agricoles libres et ils sont révisés lorsque des données plus complètes sont disponibles.

S'il y a lieu de comparer les nombres-indices courants avec ceux établis avant août 1965, il faudrait tenir compte des facteurs suivants. Les prix de toutes les céréales de l'Ouest qui ont servi au calcul de l'indice établi avant le 1er août 1965, sont définitifs. Du 1er août 1965 au 31 mars 1966 les prix des céréales de l'Ouest qui ont servi au calcul de l'indice sont des prix initiaux seulement dans le cas du blé, de l'avoine et de l'orge. Les paiements de participation ultérieurs devront être ajoutés aux prix qu'on utilise dans le moment, mais on aura soin de majorer l'indice en conséquence. Une augmentation 10 cents le boisseau dans les prix du blé, de l'avoine et de l'orge de l'Ouest ferait hausser, en points, les indices de chacune des Provinces des Prairies et du Canada, à peu près comme il suit:

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Canada
Blé	6.2	9.3	8.1	4.0
Avoine	1.0	1.1	1.2	0.5
Orge	2.3	0.5	0.4	0.4

Depuis août 1965 jusqu'ici, les prix initiaux versés aux producteurs de l'Ouest à Fort-William-Port-Arthur se sont fondés sur \$1.50 le boisseau pour le blé Nord n° 1, 60 cents le boisseau pour l'avoine O.C. n° 2, et 96 cents le boisseau pour l'orge à six rangs, O.C. n° 3. En plus des versements effectués au moment de la livraison, le producteur reçoit un certificat où sont indiquées la quantité et les catégories qu'il a livrées. Ce certificat l'autorise à participer aux surplus de la Commission une fois que celle-ci a vendu les céréales. Tout paiement de participation versé ultérieurement à l'égard de ces céréales sera ajouté aux prix couramment utilisés dans l'indice des prix, alors que ce dernier sera rectifié à la hausse.

Les prix qui servent au calcul de l'indice sont, dans la mesure où il est possible de les déterminer, les prix que le cultivateur reçoit effectivement à la ferme. Les subventions, les bonis et les primes attribuables à certains produits sont tous compris dans les prix, tandis que les frais d'entreposage, de transport, de conditionnement et de manutention que le cultivateur ne reçoit pas en fait sont exclus. Les paiements d'appoint effectués en vertu du programme actuel de soutien des prix ne sont pas inclus parce que l'indice dans le moment vise à mesurer les changements dans les prix du marché. Dans les rapports sur les prix qu'ils fournissent à notre Bureau chaque mois, les correspondants sont priés de donner la moyenne des prix courants dans leur voisinage, en tenant compte des diverses qualités des denrées individuelles. Ainsi, les prix moyens qu'ils déclarent peuvent varier d'un mois à l'autre par suite de changements dans les prix, de changements dans la qualité, ou dans les deux conjointement. En réalité, l'indice ne vise pas à établir le simple changement de prix, mais le changement qui se produit dans les prix que reçoit le cultivateur pour chaque unité de produit vendu.

The prices of wheat, oats, barley and flaxseed contain all Canadian Wheat Board payments announced to date. All payments of this kind are included in the year in which earned not in the year in which paid.

Les prix du blé, de l'avoine, de l'orge et de la graine de lin contiennent tous les paiements de la Commission canadienne du blé annoncés jusqu'ici. Tous les paiements de cette nature sont ceux de l'année où ils ont été gagnés, et non de l'année où ils ont été effectués.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province, January, 1963 - March, 1966

TABEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix, dans la ferme, des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1963 à mars 1966

(1935-39 = 100)

Year and month — Année et mois	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouveau- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique
1963^r										
January - Janvier	269.8	204.6	238.2	222.6	277.0	277.4	269.4	258.3	276.6	278.5
February - Février	268.7	231.5	242.6	235.0	279.5	273.9	269.4	255.7	274.4	276.4
March - Mars	265.8	230.5	238.8	236.3	277.8	269.0	266.4	254.5	271.0	277.5
April - Avril	262.5	213.6	233.2	217.4	268.4	265.6	264.9	252.5	270.2	281.0
May - Mai	264.5	220.3	232.9	216.1	270.0	268.8	265.9	253.6	273.5	278.3
June - Juin	270.0	250.5	241.4	228.4	275.6	276.1	269.5	256.2	277.9	282.9
July - Juillet	272.6	233.9	244.1	232.1	278.8	279.3	270.7	257.9	281.1	289.1
August - Août	273.9	220.1	238.2	231.0	277.0	277.0	274.6	263.8	286.1	288.7
September - Septembre	273.3	206.3	225.3	217.1	276.2	278.5	272.7	265.0	288.0	273.3
October - Octobre	268.5	177.8	224.6	207.9	273.4	273.6	267.8	262.5	280.4	271.7
November - Novembre	266.1	187.5	216.9	209.5	269.9	272.3	263.5	259.4	277.6	271.2
December - Décembre	265.3	195.0	217.5	212.4	271.6	271.6	262.0	258.2	275.0	270.0
Averages - 1963 - Moyennes	268.4	214.3	232.8	222.2	274.6	273.6	268.1	258.1	277.6	278.2
1964^r										
January - Janvier	264.2	215.2	220.6	214.6	275.8	266.3	261.3	258.4	273.8	267.9
February - Février	265.3	201.4	218.3	211.7	275.1	268.7	263.3	258.9	275.5	269.3
March - Mars	265.7	195.2	219.8	210.5	274.0	267.2	266.4	260.3	277.7	271.1
April - Avril	266.0	225.9	223.2	223.6	271.4	266.5	265.0	260.5	277.9	274.1
May - Mai	268.1	279.1	230.8	252.5	271.8	269.5	264.7	260.0	278.1	272.9
June - Juin	274.2	371.3	248.3	330.2	283.4	274.2	266.0	259.4	280.1	273.3
July - Juillet	272.4	333.6	250.2	296.8	282.1	272.6	263.1	259.7	279.7	275.9
August - Août	266.4	291.0	238.3	242.2	283.2	271.4	260.9	251.3	270.1	273.5
September - Septembre	263.7	206.0	230.7	219.0	279.4	271.4	262.1	249.0	267.9	274.4
October - Octobre	260.1	229.0	235.4	226.4	287.9	265.2	255.9	243.4	259.9	273.8
November - Novembre	260.5	239.6	234.5	241.5	288.9	269.5	255.5	240.6	255.9	275.1
December - Décembre	262.8	273.8	240.0	270.5	292.5	271.6	253.8	240.8	256.9	275.6
Averages - 1964 - Moyennes	265.8	255.1	232.5	245.0	280.5	269.5	261.5	253.5	271.1	273.1
1965^r										
January - Janvier	264.5	313.7	242.9	287.7	294.8	273.6	255.4	241.4	255.2	278.8
February - Février	270.5	319.1	257.9	301.5	302.3	282.0	257.1	242.8	260.4	290.4
March - Mars	271.0	310.2	255.9	295.2	301.5	280.0	261.3	245.6	262.3	292.0
April - Avril	273.4	360.6	262.3	324.1	298.9	282.3	262.2	246.4	263.7	299.3
May - Mai	276.6	373.3	266.3	349.0	302.6	286.1	264.4	247.6	265.8	301.2
June - Juin	286.6	420.4	279.3	381.5	312.2	297.8	271.9	252.8	276.3	303.6
July - Juillet	291.1	483.3	291.7	383.1	316.8	304.2	270.9	254.0	278.5	315.0
August - Août	265.0	329.6	262.4	273.3	306.8	298.2	239.3	215.6	243.6	289.8
September - Septembre	261.6	232.8	242.8	226.2	301.6	296.4	239.1	217.0	243.3	289.3
October - Octobre	264.6	290.1	252.5	280.1	313.8	298.3	234.6	213.6	243.9	291.3
November - Novembre	266.4	283.0	249.2	263.1	315.6	305.7	234.1	213.6	243.4	290.2
December - Décembre	274.7	275.5	250.1	259.0	323.3	318.9	241.3	217.2	253.8	295.3
Averages - 1965 - Moyennes	272.2	332.6	259.4	302.0	307.5	293.6	252.6	234.0	257.5	294.7
1966										
January - Janvier	277.6	276.0	252.6	263.5	326.5	320.9	245.2	220.7	257.4	295.2
February - Février	283.9	294.6	261.5	277.7	335.6	326.9	250.3	224.3	264.6	300.4
March - Mars	279.6	336.7	263.1	277.8	329.0	317.1	248.3	223.1	260.0	304.0

FIELD CROPS

Acreages, Production and Values

In interpreting the estimates of total farm value, it should be observed that these do not represent cash income received from sales but are gross values of farm production. Several crops, such as mixed grains and fodder corn, are utilized almost wholly on farms where grown, average unit prices being determined from the relatively small quantities sold commercially and then applied to the entire production of each crop to give its estimated value. Although such crops do not add greatly to farm cash income, they increase materially the gross value of farm production of field crops. It should also be noted that when a substantial amount of a crop is carried over on farms or when inventories are being liquidated from one year to the next, average farm prices received during any particular year may not reflect exactly the value of the crop produced during the corresponding period.

Where monthly marketing data are available, the monthly average farm prices have been weighted by marketing to give weighted average unit values for the period. The average values assigned to most crops have been determined initially from reports of the Bureau's farm price correspondents but have been accepted only after consultation with officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces and after due consideration has been given to factors such as quality and grade. For some crops, price data have been supplied by processing companies and marketing agencies.

The 1965 production estimates in this report are those published in the DBS report "November Estimate of Production", No. 20 of the Crop Reporting Series for 1965 (Catalogue No. 22-002).

GRANDES CULTURES

Superficies, production et valeur

Pour interpréter correctement les estimations de l'ensemble de la valeur agricole, il faut savoir que celles-ci ne représentent pas les recettes provenant de la vente mais plutôt la valeur brute de la production des fermes. Plusieurs cultures, comme les céréales mélangées et le maïs fourrage, sont utilisées presque entièrement par les fermes qui les produisent; les prix unitaires moyens en sont d'abord déterminés d'après les quantités relativement faibles livrées au commerce, puis ils servent ensuite à établir la valeur estimative de toute la production de chaque culture. Bien que ces cultures n'ajoutent pas grand chose aux recettes des fermes, elles augmentent sensiblement la valeur brute de la production de grandes cultures. Il serait bon aussi de noter que lorsqu'une partie importante d'une récolte est reportée d'une année à l'autre, ou que les stocks sont écoulés, les prix moyens à la ferme touchés au cours de toute année en particulier peuvent ne pas indiquer exactement la valeur de récolte produite durant la période correspondante.

Lorsqu'il existe des chiffres mensuels sur la commercialisation, la moyenne mensuelle des prix à la ferme est pondérée d'après la commercialisation afin d'établir la moyenne pondérée de la valeur unitaire. La valeur moyenne attribuée à la plupart des cultures est déterminée au début d'après les rapports des correspondants agricoles du Bureau; elle n'est, cependant, retenue qu'après consultation des statisticiens agricoles de chaque province et après avoir tenu compte d'éléments comme la qualité et le classement. En ce qui concerne certaines cultures, les prix sont fournis par les établissements industriels et les organismes de commercialisation.

Les estimations de la production de 1965 publiées dans le présent rapport sont celles qui ont paru dans le rapport numéro 20 de la Série des rapports de 1965 sur les cultures (numéro 22-002 au catalogue) "Production estimative de novembre".

TABLE 1. Estimated Total Acreages and Values of Principal Field Crops,¹ Canada, by Province, 1963 to 1965

TABLEAU 1. Estimation de la superficie totale et de la valeur totale des principales grandes cultures¹, Canada, par province, 1963 à 1965

	Acreage — Acres			Value — Valeur		
	1963	1964	1965	1963	1964	1965
		'000			\$'000	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	382	375	378	23,286	37,275	..
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	281	281	281	11,969	12,769	..
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	442	436	441	26,924	45,356	..
Québec	4,918	4,920	4,887	169,979	183,487	..
Ontario	7,514	7,576	7,545	381,574	430,671	..
Manitoba	7,697	8,228	8,298	232,399	289,904	..
Saskatchewan	24,293	24,456	25,017	1,073,394	683,972	..
Alberta	15,507	15,791	16,321	547,426	508,133	..
British Columbia — Colombie-Britannique	706	737	762	29,831	40,139	..
Canada	61,741	62,800	63,931	2,496,782	2,231,706	..

¹ Crops included are those for which details are given in Table 2.

¹ Les cultures comprises sont celles dont les détails paraissent au tableau 2.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1964 and 1965

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1964 et 1965

Note: Due to rounding, the sum of provincial totals may not balance exactly with all-Canada total in some cases. For the same reason the average yield per acre multiplied by the acreage of any crop may not be exactly equal to the production figure, nor will average farm price multiplied by production necessarily balance exactly with the gross farm value.

Nota: À cause de l'arrondissement des chiffres, la somme des totaux provinciaux peut bien ne pas correspondre exactement au total national dans certains cas. De même, pour cette raison, le rendement moyen par acre, multiplié par la superficie indiquée pour toute culture, ne correspond pas toujours exactement aux chiffres de la production, pas plus, d'ailleurs, que les prix fermiers moyens, multipliés par la production, ne donnent nécessairement un chiffre égal à celui de la valeur fermière brute.

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Canada:					
Winter wheat — Blé d'hiver:					
1964	455,000	40.1	18,246,000	1.68	30,653
1965	362,000	36.9	13,358,000	..	..
Spring wheat — Blé de printemps:					
1964	29,230,800	19.9	582,178,000	1.59	926,556
1965	27,920,200	23.8	664,559,000	..	..
All wheat — Tout blé:					
1964	29,685,800	20.2	600,424,000	1.59 ¹	957,209 ¹
1965	28,282,200	24.0	677,917,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1964	8,191,000	43.6	357,178,000	0.69 ¹	247,195 ¹
1965	8,656,000	47.9	414,957,000	..	..
Barley — Orge:					
1964	5,454,700	30.6	166,816,000	1.00 ¹	166,249 ¹
1965	6,037,600	35.5	214,555,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1964	578,900	19.2	11,120,000	1.04	11,568
1965	642,500	23.2	14,885,000	..	..
Spring rye — Seigle de printemps:					
1964	100,900	10.9	1,100,000	1.03	1,131
1965	103,000	17.6	1,810,000	..	..
All rye — Tout seigle:					
1964	679,800	18.0	12,220,000	1.04	12,699
1965	745,500	22.4	16,695,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1964	1,977,500 ^r	10.3 ^r	20,313,000 ^r	2.94	59,768
1965	2,239,000	12.5	27,954,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1964	1,431,300	46.4	66,395,000	0.86	57,379
1965	1,505,700	49.3	74,170,000	..	..
Corn for grain — Maïs à grain:					
1964	660,000	80.2	52,965,000	1.30	68,830
1965	752,000	79.3	59,648,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1964	59,500	21.3	1,267,000	1.10	1,395
1965	52,900	16.3	863,000	..	..
Peas, dry — Pois secs:					
1964	71,000 ^r	22.5	1,598,400 ^r	2.10	3,357
1965	55,400	22.5	1,244,000	..	..
Beans, dry — Haricots secs:					
1964	76,000	24.7	1,879,000	4.24	7,972
1965	85,800	23.1	1,986,000	..	..
Soybeans — Soya:					
1964	231,000	30.2	6,976,000	2.87	20,021
1965	265,000	30.3	8,030,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1964 and 1965 — Continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1964 et 1965 — suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Canada — Concluded — fin:					
Rapeseed — Graine de colza:					
1964	791,000 ^r	16.7 ^r	13,230,000 ^r	2.74	36,309
1965	1,435,000	15.9	22,800,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:					
		cwt.			
1964	281,200 ^r	169.7 ^r	47,733,000 ^r	2.90	138,490
1965	298,800	150.3	44,917,000	..	..
Mustard seed — Graine de moutarde:					
		lb. — liv.			
1964	74,000	645	47,750,000	0.040	1,906
1965	185,000	811	150,000,000	..	..
Sunflower seed — Graine de tournesol:					
1964	78,500 ^r	394 ^r	30,900,000 ^r	0.049	1,526
1965	67,000	450	30,155,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:					
		tons — tonnes			
1964	12,507,000	1.71	21,365,000	18.52	395,593
1965	12,690,000	1.66	21,099,000	..	..
Fodder corn — Maïs fourrager:					
1964	424,700	11.71	4,974,000	5.90	29,332
1965	470,100	10.98	5,161,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1964	24,900	13.61	339,000	21.78	7,385
1965	23,200	12.67	294,000	..	..
Sugar beets — Betteraves à sucre:					
1964	101,312	12.81	1,297,912	14.71	19,091
1965	85,023	13.44	1,142,341 ¹	..	..
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
Spring wheat — Blé de printemps:					
		bu. — boiss.			
1964	4,000	33.1	132,000	1.70	224
1965	3,800	25.4	97,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1964	92,000	57.3	5,272,000	0.80	4,218
1965	89,000	39.5	3,519,000	..	..
Barley — Orge:					
1964	11,000	52.9	582,000	1.06	617
1965	12,000	36.1	433,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1964	45,000	58.4	2,628,000	0.94	2,470
1965	47,000	42.5	1,998,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:					
		cwt.			
1964	40,000	209.3 ^r	8,372,000 ^r	2.90	24,279
1965	43,000	162.0	6,966,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:					
		tons — tonnes			
1964	180,000	2.02	364,000	12.25	4,459
1965	181,000	1.36	246,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1964	3,000	16.12	48,000	21.00	1,008
1965	2,600	10.00	26,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1964 and 1965 - Continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1964 et 1965 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. - boiss.		\$	\$'000
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:					
Spring wheat - Blé de printemps:					
1964	900	32.1	29,000	1.74	50
1965	1,200	27.0	32,000	..	..
Oats for grain - Avoine à grain:					
1964	34,000	48.3	1,642,000	0.86	1,412
1965	31,000	41.7	1,293,000	..	..
Barley - Orge:					
1964	1,800	41.8	75,000	1.15	86
1965	2,600	35.0	91,000	..	..
Mixed grains - Céréales mélangées:					
1964	8,900	51.7	460,000	1.05	483
1965	8,100	41.0	332,000	..	..
Potatoes - Pommes de terre:		cwt.			
1964	6,600	146.2	965,000	2.85	2,750
1965	7,000	122.5	858,000	..	..
Tame hay - Foin cultivé:		tons - tonnes			
1964	227,000	2.10	477,000	15.75	7,513
1965	229,000	1.87	428,000	..	..
Field roots - Plantes-racines:					
1964	2,000	12.64	25,000	19.00	475
1965	1,800	13.00	23,000	..	..
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:					
Spring wheat - Blé de printemps:		bu. - boiss.			
1964	3,000	31.8	95,000	1.72	163
1965	6,000	27.8	167,000	..	..
Oats for grain - Avoine à grain:					
1964	82,000	47.5	3,895,000	0.82	3,194
1965	86,000	40.2	3,461,000	..	..
Barley - Orge:					
1964	3,400	39.5	134,000	1.20	161
1965	3,400	34.5	117,000	..	..
Mixed grains - Céréales mélangées:					
1964	8,500	46.3	394,000	1.00	394
1965	8,200	38.8	318,000	..	..
Buckwheat - Sarrasin:					
1964	3,300	36.9	122,000	1.20	146
1965	3,300	30.0	99,000	..	..
Potatoes - Pommes de terre:		cwt.			
1964	54,000	215.0*	11,610,000*	2.85	33,088
1965	57,000	177.2	10,100,000	..	..
Tame hay - Foin cultivé:		tons - tonnes			
1964	280,000	1.93	540,000	14.50	7,830
1965	275,000	1.50	412,000	..	..
Field roots - Plantes-racines:					
1964	1,900	10.40	20,000	19.00	380
1965	1,700	9.15	16,000	..	..

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1964 and 1965 — Continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1964 et 1965 — suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre — Rendement à l'acre	Total production — Production totale	Farm price per unit — Prix fermier par unité	Total farm value — Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Québec:					
Spring wheat — Blé de printemps:					
1964	10,900	26.0	283,000	1.70	481
1965	12,200	24.4	298,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1964	1,184,000	40.2	47,597,000	0.87	41,409
1965	1,165,000	36.0	41,940,000	..	..
Barley — Orge:					
1964	13,600	37.2	506,000	1.17	592
1965	14,600	36.0	526,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1964	2,400	22.8	55,000	1.05	58
1965	3,000	23.0	69,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1964	35,700	14.3	511,000	2.98	1,523
1965	28,000	15.7	440,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1964	91,900	41.0	3,768,000	1.10	4,145
1965	92,000	34.2	3,146,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1964	14,200	25.0	355,000	1.16	412
1965	15,600	14.2	222,000	..	..
Peas, dry — Pois, secs:					
1964	2,400	22.0	53,000	4.50	238
1965	3,200	20.5	66,000	..	..
Beans, dry — Haricots, secs:					
1964	1,000	19.0	19,000	5.10	97
1965	800	17.0	14,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1964	60,800	135.0	8,208,000	2.50	20,520
1965	63,500	114.0	7,239,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1964	3,432,000	1.80	6,178,000	17.25	106,570
1965	3,415,000	1.21	4,132,000	..	..
Fodder corn — Maïs fourrager:					
1964	54,800	11.61	636,000	6.55	4,166
1965	60,000	10.49	629,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1964	5,500	7.98	44,000	19.00	836
1965	5,100	8.00	41,000	..	..
Sugar beets — Betteraves à sucre:					
1964	10,628	14.16	150,544	16.21	2,440
1965	9,257	17.30	160,114 ²	..	..
Ontario:					
Winter wheat — Blé d'hiver:		bu. — boiss.			
1964	455,000	40.1	18,246,000	1.68	30,653
1965	362,000	36.9	13,358,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1964 and 1965 — Continued
 TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1964 et 1965 — suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Ontario — Continued — suite:					
Spring wheat — Blé de printemps:					
1964	17,000	25.8	439,000	1.68	738
1965	14,000	26.1	365,000	..	..
All wheat — Tout blé:					
1964	472,000	39.6	18,685,000	1.68	31,391
1965	376,000	36.5	13,723,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1964	1,663,000	53.2	88,472,000	0.74	65,469
1965	1,580,000	56.8	89,744,000	..	..
Barley — Orge:					
1964	113,000	45.3	5,119,000	1.10	5,631
1965	140,000	49.2	6,888,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1964	56,000	25.4	1,422,000	1.09	1,550
1965	50,000	25.5	1,275,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1964	23,500	16.3	383,000	2.85	1,092
1965	24,000	15.8	379,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1964	725,000	55.8	40,455,000	0.85	34,387
1965	740,000	59.7	44,178,000	..	..
Corn for grain — Maïs à grain:					
1964	650,000	81.1	52,715,000	1.30	68,530
1965	740,000	80.2	59,348,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1964	16,000	24.4	390,000	1.12	437
1965	14,000	24.4	342,000	..	..
Peas, dry — Pois secs:					
1964	2,700	20.0	54,000	2.59	140
1965	2,500	19.8	50,000	..	..
Beans, dry — Haricots secs:					
1964	75,000	24.8	1,860,000	4.23	7,875
1965	85,000	23.2	1,972,000	..	..
Soybeans — Soya:					
1964	231,000	30.2	6,976,000	2.87	20,021
1965	265,000	30.3	8,030,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1964	53,000	198.0	10,494,000	2.70	28,374
1965	56,000	189.0	10,584,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1964	3,150,000	2.04	6,426,000	20.80	133,661
1965	3,100,000	1.76	5,456,000	..	..
Fodder corn — Maïs fourrager:					
1964	315,000	12.80	4,032,000	5.75	23,184
1965	350,000	11.80	4,130,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1964	12,500	16.15	202,000	23.20	4,686
1965	12,000	15.68	188,000	..	..

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1964 and 1965 — Continued
 TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1964 et 1965 — suite

Province, crop and year — Province, culture et année	Area — Superficie	Yield per acre — Rendement à l'acre	Total production — Production totale	Farm price per unit — Prix fermier par unité	Total farm value — Valeur fermière totale
	acres	tons — tonnes		\$	\$'000
Ontario — Concluded — fin:					
Sugar beets — Betteraves à sucre:					
1964	18,742	17.91	335,675	12.64	4,243
1965	10,950 ^r	19.71	215,845 ²	..	..
Manitoba:					
Spring wheat — Blé de printemps:		bu. — boiss.			
1964	3,385,000	25.1	85,000,000	1.63 ¹	138,550 ¹
1965	3,240,000	25.6	83,000,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1964	1,635,000	44.6	73,000,000	0.65 ¹	47,450 ¹
1965	1,525,000	48.5	74,000,000	..	..
Barley — Orge:					
1964	497,000	32.2	16,000,000	1.05 ¹	16,800 ¹
1965	601,000	36.6	22,000,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1964	146,000	20.9	3,050,000	1.05	3,202
1965	148,000	22.6	3,340,000	..	..
Spring rye — Seigle de printemps:					
1964	3,000	16.7	50,000	1.06	53
1965	3,000	20.0	60,000	..	..
All rye — Tout seigle:					
1964	149,000	20.8	3,100,000	1.05	3,255
1965	151,000	22.5	3,400,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1964	1,025,000 ^r	10.3 ^r	10,600,000 ^r	2.95	31,270
1965	1,160,000	11.6	13,500,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1964	126,000	38.9	4,900,000	0.84	4,116
1965	146,000	41.1	6,000,000	..	..
Corn for grain — Maïs à grain:					
1964	10,000	25.0	250,000	1.20	300
1965	12,000	25.0	300,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1964	26,000	15.4	400,000	1.00	400
1965	20,000	10.0	200,000	..	..
Peas, dry — Pois secs:					
1964	52,000	23.0	1,196,000	1.90	2,272
1965	36,000	22.2	800,000	..	..
Rapeseed — Graine de colza:					
1964	84,000 ^r	17.5 ^r	1,470,000 ^r	2.70	3,969
1965	145,000	17.9	2,600,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1964	24,500	120.0	2,940,000	3.00	8,820
1965	26,500	117.0	3,100,000	..	..
Mustard seed — Graine de moutarde:		lb. — liv.			
1964	10,000	675	6,750,000	0.050	338
1965	19,000	850	16,150,000	..	..

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1964 and 1965 - Continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1964 et 1965 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	lb. - liv.		\$	\$'000
Manitoba - Concluded - fin:					
Sunflower seed - Graine de tournesol:					
1964	48,000	525	25,200,000	0.050	1,260
1965	48,000	550	26,400,000	..	..
Tame hay - Foin cultivé:		tons - tonnes			
1964	1,078,000	1.48	1,600,000	16.00	25,600
1965	1,090,000	1.70	1,850,000	..	..
Fodder corn - Mals fourrager:					
1964	49,000	5.00	245,000	6.00	1,470
1965	53,000	5.96	316,000	..	..
Sugar beets - Betteraves à sucre:					
1964	29,820	9.55	284,711	14.17	4,034
1965	25,917	10.12	262,273	..	..
Saskatchewan:					
Spring wheat - Blé de printemps:		bu. - boiss.			
1964	19,200,000	18.1	348,000,000	1.60 ¹	556,800 ¹
1965	18,500,000	22.7	420,000,000	..	..
Oats for grain - Avoine à grain:					
1964	1,469,000	36.8	54,000,000	0.63 ¹	34,020 ¹
1965	1,920,000	48.8	94,000,000	..	..
Barley - Orge:					
1964	1,400,000	24.3	34,000,000	1.02 ¹	34,680 ¹
1965	1,750,000	37.1	65,000,000	..	..
Fall rye - Seigle d'automne:					
1964	216,000	15.7	3,400,000	1.03	3,502
1965	263,000	22.8	6,000,000	..	..
Spring rye - Seigle de printemps:					
1964	73,000	9.6	700,000	1.03	721
1965	77,000	16.9	1,300,000	..	..
All rye - Tout seigle:					
1964	289,000	14.2	4,100,000	1.03	4,223
1965	340,000	21.5	7,300,000	..	..
Flaxseed - Graine de lin:					
1964	521,000	8.6	4,500,000	2.93	13,185
1965	610,000	13.0	7,900,000	..	..
Mixed grains - Céréales mélangées:					
1964	94,000	27.7	2,600,000	0.79	2,054
1965	125,000	40.0	5,000,000	..	..
Peas, dry - Pois secs:					
1964	3,700	12.0	44,000	2.10	92
1965	3,000	20.0	60,000	..	..
Rapeseed - Graine de colza:					
1964	303,000 ^r	17.5 ^r	5,300,000 ^r	2.75	14,575
1965	555,000	19.2	10,700,000	..	..
Potatoes - Pommes de terre:		cwt.			
1964	11,800	78.0	920,000	3.70	3,404
1965	12,300	78.9	970,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by provinces, 1964 and 1965 - Continued
 TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1964 et 1965 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	lb. - liv.		\$	\$'000
Saskatchewan - Concluded - fin:					
Mustard seed - Graine de moutarde:					
1964	29,000	621	18,000,000	0.036	648
1965	70,000	850	59,500,000	..	..
Sunflower seed - Graine de tournesol:					
1964	23,000 ^r	150 ^r	3,450,000 ^r	0.046	159
1965	17,500	200	3,500,000	..	..
Tame hay - Poin cultivé:					
		tons - tonnes			
1964	1,110,000	1.06	1,180,000	17.00	20,060
1965	1,112,000	1.87	2,075,000	..	..
Fodder corn - Maïs fourrager:					
1964	2,100	2.92	6,000	12.00	72
1965	2,300	3.91	9,000	..	..
Alberta:					
Spring wheat - Blé de printemps:					
		bu. - boiss.			
1964	6,495,000	22.3	145,000,000	1.55 ¹	224,750 ¹
1965	6,050,000	26.1	158,000,000	..	..
Oats for grain - Avoine à grain:					
1964	1,950,000	40.5	79,000,000	0.60 ¹	47,400 ¹
1965	2,200,000	47.3	104,000,000	..	..
Barley - Orge:					
1964	3,320,000	32.2	107,000,000	0.98 ¹	104,860 ¹
1965	3,390,000	33.9	115,000,000	..	..
Fall rye - Seigle d'automne:					
1964	157,000	20.1	3,150,000	1.02	3,213
1965	177,000	23.4	4,150,000	..	..
Spring rye - Seigle de printemps:					
1964	24,900	14.1	350,000	1.02	357
1965	23,000	19.6	450,000	..	..
All rye - Tout seigle:					
1964	181,900	19.2	3,500,000	1.02	3,570
1965	200,000	23.0	4,600,000	..	..
Flaxseed - Graine de lin:					
1964	370,000 ^r	11.6 ^r	4,300,000 ^r	2.94	12,642
1965	414,000	13.8	5,700,000	..	..
Mixed grains - Céréales mélangées:					
1964	328,000	33.5	11,000,000	0.83	9,130
1965	335,000	38.8	13,000,000	..	..
Peas, dry - Pois secs:					
1964	8,200	24.1	198,000	2.52	499
1965	8,000	26.9	215,000	..	..
Rapeseed - Graine de colza:					
1964	404,000 ^r	16.0 ^r	6,460,000 ^r	2.75	17,765
1965	735,000	12.9	9,500,000	..	..
Potatoes - Pommes de terre:					
		cwt.			
1964	21,100	115.1	2,429,000	4.00	9,716
1965	23,000	130.4	3,000,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1964 and 1965 - Concluded

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1964 et 1965 - fin

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	lb. - liv.		\$	\$'000
Alberta - Concluded - fin:					
Mustard seed - Graine de moutarde:					
1964	35,000	657	23,000,000	0.040	920
1965	96,000	774	74,350,000	..	..
Sunflower seed - Graine de tournesol:					
1964	7,500	300 ^r	2,250,000 ^r	0.0475	107
1965	1,500	170	255,000	..	..
Tame hay - Foin cultivé:		tons - tonnes			
1964	2,628,000	1.37	3,600,000	19.00	68,400
1965	2,830,000	1.94	5,500,000	..	..
Sugar beets - Betteraves à sucre:					
1964	42,122	12.51	526,982	15.89	8,374
1965	38,899	12.96	504,109 ²	..	..
British Columbia - Colombie-Britannique:					
Spring wheat - Blé de printemps:		bu. - boiss.			
1964	115,000	27.8	3,200,000	1.50	4,800
1965	93,000	28.0	2,600,000	..	..
Oats for grain - Avoine à grain:					
1964	82,000	52.4	4,300,000	0.61	2,623
1965	60,000	50.0	3,000,000	..	..
Barley - Orge:					
1964	94,900	35.8	3,400,000	0.83	2,822
1965	124,000	36.3	4,500,000	..	..
Fall rye - Seigle d'automne:					
1964	1,500	28.7	43,000	1.00	43
1965	1,500	34.0	51,000	..	..
Flaxseed - Graine de lin:					
1964	2,300	8.3	19,000	2.95	56
1965	3,000	11.7	35,000	..	..
Mixed grains - Céréales mélangées:					
1964	4,000	47.5	190,000	1.05	200
1965	4,400	45.0	198,000	..	..
Peas, dry - Pois, secs:					
1964	2,000 ^r	26.7	53,400 ^r	2.17	116
1965	2,700	19.6	53,000	..	..
Potatoes - Pommes de terre:					
1964	9,400 ^r	191.0	1,795,000 ^r	4.20	7,539
1965	10,500	200.0	2,100,000	..	..
Tame hay - Foin cultivé:					
1964	422,000	2.37	1,000,000	21.50	21,500
1965	458,000	2.18	1,000,000	..	..
Fodder corn - Maïs fourrager:					
1964	3,800	14.47	55,000	8.00	440
1965	4,800	16.04	77,000	..	..

¹ Includes final payment for wheat, oats and barley.² Revised since release of Crop Report No. 20 on November 5, 1965.¹ Comprend le paiement définitif sur le blé, l'avoine et l'orge.² Révisé depuis la publication du Rapport n° 20 sur les récoltes, le 5 novembre 1965.

TABLE 3. Acreages and Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1964 and 1965

TABLEAU 3. Superficie et production des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1964 et 1965

Crop — Culture	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement à l'acre		Production	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Wheat — Blé	29,080,000	27,790,000	19.9	23.8	578,000,000	661,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	5,054,000	5,645,000	40.8	48.2	206,000,000	272,000,000
Barley — Orge	5,217,000	5,741,000	30.1	35.2	157,000,000	202,000,000
Rye — Seigle	619,900	691,000	17.3	22.1	10,700,000	15,300,000
Flaxseed — Graine de lin	1,916,000	2,184,000	10.1	12.4	19,400,000	27,100,000
Rapeseed — Graine de colza	791,000	1,435,000	16.7	15.9	13,230,000	22,800,000

Intended Acreages of Principal Field Crops

Superficie projetée des principales grandes cultures

Basic data for the estimates of intended acreages in this report were obtained from the annual acreage intentions survey of the Dominion Bureau of Statistics' crop correspondents conducted in co-operation with provincial departments. It is emphasized that the intended acreages in this report are merely indicative of farmers' plans at March 1, and the acreages actually seeded, therefore, may vary considerably from the intentions figures, depending upon conditions before and during seeding. Additional factors, such as the availability of good quality seed, the market outlook and the possible effect of this report itself on farmers' plans may contribute to changes in acreages currently indicated. An estimate of the area actually sown to field crops in 1966 based on the Dominion Bureau of Statistics' annual June Survey is scheduled for release on August 5. A preliminary report on acreages sown in the Prairie Provinces will be issued July 13.

Les chiffres du présent rapport se fondent sur le relevé annuel des superficies destinées aux cultures, relevé effectué par les correspondants agricoles du Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les ministères provinciaux. Les chiffres du rapport ne sont qu'indicatifs des projets des cultivateurs au 1^{er} mars; aussi les superficies ensemencées pourront-elles s'en écarter considérablement, selon les conditions qui régneront avant et durant les semailles. D'autres éléments, tels que la situation des stocks de semences de bonne qualité, la situation du marché et, peut-être, les répercussions du présent rapport sur les projets des cultivateurs, peuvent amener des changements. Une estimation des superficies consacrées aux grandes cultures en 1966 d'après le relevé annuel (juin) du Bureau fédéral de la statistique, paraîtra le 5 août. Un rapport provisoire sur les superficies ensemencées dans les provinces des Prairies paraîtra le 13 juillet.

Canadian farmers intend to plant 29.6 million acres to all classes of wheat in 1966 according to plans as of March 1. This area is 5 per cent more than the 28.3 million acres seeded in 1965, but slightly smaller than the record 29.7 million acres seeded in 1964. The oats acreage is expected to remain unchanged at 9.6 million acres. The area seeded to barley is expected to increase by 18 per cent and total 7.1 million compared with 6.0 million in 1965. Mixed grain acreage may total 1.6 million some 4 per cent larger than the previous year and corn for grain acreage forecast at a record 780,000 is 4 per cent larger than in 1965. A decrease is expected in the area seeded to rapeseed as farmers intend to plant 1,368,000 acres to this crop in 1966, compared to a record 1,435,000 planted in 1965. Flaxseed acreage forecast at 2.1 million is some 5 per cent less than the previous year. Soybean acreage, forecast at a record 275,000 acres is 4 per cent larger than in the previous year and marks the fifth consecutive increase. Reflecting two consecutive satisfactory years of potato prices, acreage intended for this crop at 317,200 is up 6 per cent from a year earlier. The acreage intended for summerfallow in the Prairie Provinces is expected to decline by a relatively sharp 6 per cent to 25.1 million acres. This would be the smallest amount since 1957.

Les agriculteurs canadiens comptent semer 29,600,000 acres de blé de tous genres en 1966, selon les projets arrêtés au 1^{er} mars. Cette superficie représente une augmentation de 5 p. 100 sur les 28,300,000 acres ensemencées en 1965 mais une légère diminution au regard du sommet atteint en 1964 (29,700,000 acres). La superficie des cultures d'avoine est censée demeurer la même, soit 9,600,000 acres. La superficie affectée à l'orge doit augmenter de 18 p. 100 pour atteindre 7,100,000 acres, comparativement à 6 millions d'acres en 1965. Les céréales mélangées occuperont probablement 1,600,000 acres, avance de 4 p. 100 sur l'année précédente, et le maïs à grain, la superficie sans précédent de 780,000 acres, soit 4 p. 100 de plus qu'en 1965. On prévoit une diminution de la superficie ensemencée de colza, étant donné que les cultivateurs comptent affecter 1,368,000 acres à cette culture en 1966, au regard du sommet de 1,435,000 acres atteint en 1965. La superficie réservée à la graine de lin, de 2,100,000 acres, est de 5 p. 100 inférieure à celle de l'an passé. Le soja qui est censé atteindre la superficie sans précédent de 275,000 acres, marque une avance de 4 p. 100 sur l'année précédente et représente la cinquième augmentation de suite. Par suite de deux années de prix satisfaisants pour les pommes de terre, la superficie affectée à cette culture (317,200 acres) est de 6 p. 100 supérieure à celle de l'année précédente. Les jachères dans les provinces des Prairies doivent marquer une baisse comparativement raide, soit de 6 p. 100, pour ne couvrir que 25,100,000 acres. Ce serait la plus petite superficie consacrée aux jachères depuis 1957.

In the Prairie Provinces, for the past two years, questions pertaining to farmers' intentions to use commercial fertilizers have been collected with this survey. The 1966 survey results indicate that farmers intend to use 585,000 tons of commercial fertilizer or 26 per cent more than the 1965 preliminary sales of fertilizer materials of 463,864 tons. The 1966 percentage increase and intended tonnages by province, with 1965 preliminary sales of fertilizer materials in brackets, is as follows: Manitoba, up 38 per cent to 103,000 tons (74,400 tons); Saskatchewan, up 25 per cent to 172,000 tons (137,200 tons); Alberta, up 23 per cent to 310,000 tons (252,200 tons).

Au cours des deux dernières années, dans les provinces des Prairies, on a profité de cette enquête pour recueillir des données sur les intentions des agriculteurs pour ce qui est de l'utilisation des engrais commerciaux. D'après les résultats de l'enquête de 1966, les agriculteurs projettent d'utiliser 585,000 tonnes d'engrais commerciaux, soit 26 p. 100 de plus que les ventes préliminaires (463,864 tonnes) de 1965. Les avances procentuelles marquées et les quantités projetées dans chacune des provinces, les chiffres de 1965 étant indiqués entre parenthèses, sont les suivantes: Manitoba, accroissement de 38 p. 100 pour atteindre 103,000 tonnes (74,400); Saskatchewan, hausse de 25 p. 100 pour s'établir à 172,000 tonnes (137,200); et Alberta, gain de 23 p. 100 pour se chiffrer par 310,000 tonnes (252,200).

For all Canada, the intended acreages for 1966 as reported at March 1, with 1965 acreages in brackets, are as follows: spring wheat, 29,206,100 (27,920,200); oats for

Les superficies projetées au 1^{er} mars 1966 étaient les suivantes (chiffres de 1965 entre parenthèses): Canada—blé de printemps, 29,206,100 (27,920,200); avoine à grain, 9,597,100

grain, 9,597,100 (9,621,000); barley, 7,119,700 (6,037,600); spring rye,¹ 110,500 (103,000); flaxseed, 2,130,300 (2,239,000); mixed grains, 1,561,700 (1,505,700); corn for grain, 780,000 (752,000); soybeans, 275,000 (265,000); potatoes, 317,200 (298,800); rapeseed,¹ 1,368,000 (1,435,000); summerfallow,¹ 25,100,000 (26,580,000).

¹ Prairie Provinces only.

(9,621,000); orge, 7,119,700 (6,037,600); seigle de printemps¹, 110,500 (103,000); graine de lin, 2,130,300 (2,239,000); céréales mélangées, 1,561,700 (1,505,700); maïs à grain, 780,000 (752,000); soja, 275,000 (265,000); pommes de terre 317,200 (298,800); colza¹, 1,368,000 (1,435,000); jachères¹, 25,100,000 (26,580,000).

¹ Provinces des Prairies seulement.

TABLE 1. Intended Acreages of Principal Field Crops and Summerfallow, Canada,¹ by Province, as at March 1, 1966 compared with Estimated Acreages, 1963-1965

TABLEAU 1. Superficies projetées des principales grandes cultures et des jachères, Canada¹, par province, au 1er mars 1966 au regard des superficies estimatives de 1963-1965

Province and crop — Province et culture	Seeded area ² — Superficie ensencée ²			Intended area — Superficie projetée	
	1963	1964 ¹	1965	1966	1966 as percentage of 1965 — 1966 au regard de 1965
					%
	acres				
Canada:					
Winter wheat ³ — Blé d'hiver ³	442,000	455,000	362,000	403,000	111
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	27,124,200	29,230,800	27,920,200	29,206,100	105
All wheat — Tout blé	27,566,200	29,685,800	28,282,200	29,609,100	105
Oats for grain ⁵ — Avoine à grain ⁵	10,612,800	9,681,000	9,621,000	9,597,100	100
Barley — Orge	6,160,100	5,454,700	6,037,600	7,119,700	118
Fall rye ⁶ — Seigle d'automne ⁶	552,800	578,900	642,500	568,400	88
Spring rye — Seigle de printemps	98,800	100,900	103,000	110,500	107
All rye — Tout seigle	651,600	679,800	745,500	678,900	91
Mixed grains — Céréales mélangées	1,411,300	1,431,300	1,505,700	1,561,700	104
Corn for grain ⁷ — Maïs à grain ⁷	552,500	660,000	752,000	780,000	104
Flaxseed — Graine de lin	1,682,400	1,977,500	2,239,000	2,130,300	95
Soybeans ⁸ — Soya ⁸	228,000	231,000	265,000	275,000	104
Potatoes — Pommes de terre	285,400	281,200	298,800	317,200	106
Rapeseed ⁹ — Graine de colza ⁹	478,000	791,000	1,435,000	1,368,000	95
Summerfallow ⁹ — Jachères ⁹	27,211,000	26,375,000	26,580,000	25,100,000	94
Prince Edward Island — Île-du-Prince Édouard:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	5,300	4,000	3,800	3,800	100
Oats for grain — Avoine à grain	86,000	92,000	89,000	90,800	102
Barley — Orge	18,000	11,000	12,000	13,800	115
Mixed grains — Céréales mélangées	48,000	45,000	47,000	47,900	102
Potatoes — Pommes de terre	42,000	40,000	43,000	47,300	110
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	1,000	900	1,200	1,200	100
Oats for grain — Avoine à grain	32,000	34,000	31,000	30,500	98
Barley — Orge	1,700	1,800	2,600	2,900	110
Mixed grains — Céréales mélangées	7,700	8,900	8,100	8,300	102
Potatoes — Pommes de terre	6,900	6,600	7,000	7,300	104
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	2,300	3,000	6,000	6,300	105
Oats for grain — Avoine à grain	87,000	82,000	86,000	86,000	100
Barley — Orge	3,500	3,400	3,400	3,700	110
Mixed grains — Céréales mélangées	7,900	8,500	8,200	8,000	98
Potatoes — Pommes de terre	53,000	54,000	57,000	61,600	108
Québec:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	8,300	10,900	12,200	12,200	100
Oats for grain — Avoine à grain	1,189,000	1,184,000	1,165,000	1,165,000	100
Barley — Orge	13,900	13,600	14,600	14,300	98
Fall rye — Seigle d'automne	3,100	2,400	3,000	2,800	95
Mixed grains — Céréales mélangées	89,200	91,900	92,000	92,000	100
Flaxseed — Graine de lin	29,000	35,700	28,000	26,300	94
Potatoes — Pommes de terre	68,000	60,800	63,500	64,800	102
Ontario:					
Winter wheat ³ — Blé d'hiver ³	442,000	455,000	362,000	403,000	111
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps	17,000	17,000	14,000	12,600	90
All wheat — Tout blé	459,000	472,000	376,000	415,600	111
Oats for grain — Avoine à grain	1,756,000	1,663,000	1,580,000	1,530,000	97
Barley — Orge	89,000	113,000	140,000	161,000	115
Fall rye — Seigle d'automne	64,000	56,000	50,000	48,000	96
Mixed grains — Céréales mélangées	720,000	725,000	740,000	745,000	101
Corn for grain — Maïs à grain	548,000	650,000	740,000	770,000	104
Flaxseed — Graine de lin	23,000	23,500	24,000	21,000	89
Soybeans — Soya	228,000	231,000	265,000	275,000	104
Potatoes — Pommes de terre	51,000	53,000	56,000	60,000	107

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Intended Acreages of Principal Field Crops and Summerfallow, Canada,¹ by Province, as at March 1, 1966 compared with Estimated Acreages, 1963-1965 - Concluded

TABLÉAU 1. Superficies projetées des principales grandes cultures et des jachères, Canada,¹ par province, au 1er mars 1966 au regard des superficies estimatives de 1963-1965 - fin

Province and crop — Province et culture	Seeded area² — Superficie ensencée²			Intended area — Superficie projetée		
	1963	1964	1965	1966	1966 as percentage of 1965 — 1966 au regard de 1965	
acres						%
Manitoba:						
Spring wheat* — Blé de printemps*	3,153,000	3,385,000	3,240,000	3,370,000	104	
Oats³ — Avoine³	1,742,000	1,764,000	1,630,000	1,680,000	103	
Barley — Orge	584,000	497,000	601,000	800,000	133	
Fall rye — Seigle d'automne	104,000	146,000	148,000	133,000	90	
Spring rye — Seigle de printemps	3,000	3,000	3,000	3,000	100	
All rye — Tout seigle	107,000	149,000	151,000	136,000	90	
Mixed grains — Céréales mélangées	126,000	126,000	146,000	159,000	109	
Corn for grain — Maïs à grain	4,500	10,000	12,000	10,000	83	
Flaxseed — Graine de lin	820,000	1,025,000	1,160,000	1,050,000	91	
Potatoes — Pommes de terre	21,000	24,500	26,500	27,800	105	
Rapeseed — Graine de colza	45,000	84,000	145,000	150,000	103	
Summerfallow — Jachères	3,260,000	2,880,000	2,900,000	2,700,000	93	
Saskatchewan:						
Spring wheat* — Blé de printemps*	17,910,000	19,200,000	18,500,000	19,500,000	105	
Oats³ — Avoine³	2,619,000	2,040,000	2,330,000	2,200,000	94	
Barley — Orge	1,930,000	1,400,000	1,750,000	2,100,000	120	
Fall rye — Seigle d'automne	206,000	216,000	263,000	224,000	85	
Spring rye — Seigle de printemps	69,400	73,000	77,000	85,000	110	
All rye — Tout seigle	275,400	289,000	340,000	309,000	91	
Mixed grains — Céréales mélangées	100,000	94,000	125,000	118,000	94	
Flaxseed — Graine de lin	506,000	521,000	610,000	600,000	98	
Potatoes — Pommes de terre	12,700	11,800	12,300	12,400	101	
Rapeseed — Graine de colza	210,000	303,000	555,000	538,000	97	
Summerfallow — Jachères	16,898,000	16,815,000	16,800,000	16,000,000	95	
Alberta:						
Spring wheat* — Blé de printemps*	5,933,000	6,495,000	6,050,000	6,200,000	102	
Oats³ — Avoine³	3,024,000	2,740,000	2,650,000	2,750,000	104	
Barley — Orge	3,408,000	3,320,000	3,390,000	3,900,000	115	
Fall rye — Seigle d'automne	174,000	157,000	177,000	159,000	90	
Spring rye — Seigle de printemps	26,400	24,900	23,000	22,500	98	
All rye — Tout seigle	220,400	181,900	200,000	181,500	91	
Mixed grains — Céréales mélangées	309,000	328,000	335,000	379,000	113	
Flaxseed — Graine de lin	303,000	370,000	414,000	430,000	104	
Potatoes — Pommes de terre	21,500	21,100	23,000	25,000	109	
Rapeseed — Graine de colza	223,000	404,000	735,000	680,000	93	
Summerfallow — Jachères	7,053,000	6,680,000	6,880,000	6,400,000	93	
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Spring wheat* — Blé de printemps*	94,300	115,000	83,000	100,000	108	
Oats for grain — Avoine à grain	77,800	82,000	60,000	64,800	108	
Barley — Orge	112,000	94,900	124,000	124,000	100	
Fall rye — Seigle d'automne	1,700	1,500	1,500	1,600	105	
Mixed grains — Céréales mélangées	3,500	4,000	4,400	4,500	102	
Flaxseed — Graine de lin	1,400	2,300	3,000	3,000	100	
Potatoes — Pommes de terre	9,300	9,400	10,500	11,000	105	

¹ Excluding Newfoundland for which annual estimates are not available.

² Except for summerfallow.

³ Acreages seeded in the fall of 1965 and harvested area in prior years; Ontario only.

⁴ All spring wheat including Durum as well as relatively small acreages of winter wheat, for which annual estimates are not available separately in provinces other than Ontario. Durum Wheat for Prairie Provinces is shown separately in Table 2.

⁵ Includes oats for grain and for hay in the Prairie Provinces.

⁶ Seeded in fall of the preceding year; includes small acreages of spring rye in Quebec, Ontario and British Columbia.

⁷ Ontario and Manitoba only; small acreages are grown in other provinces.

⁸ Ontario only; estimate for Manitoba not available.

⁹ Prairie Provinces only.

¹ Non compris Terre-Neuve, dont les estimations ne sont pas disponibles.

² Sans les jachères.

³ Superficies semées à l'automne 1965 et superficie moissonnée les années antérieures; Ontario seulement.

⁴ Tout le blé de printemps y compris le durum de même que des superficies relativement peu étendues de blé d'hiver dans toutes les provinces, sauf l'Ontario. Le blé durum dans les provinces des Prairies est indiqué séparément au Tableau 2.

⁵ Comprend avoine à grain et pour foin dans les provinces des Prairies.

⁶ Semé à l'automne de l'année précédente; comprend les chiffres peu élevés de la superficie consacrée au seigle de printemps au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique.

⁷ Ontario et Manitoba seulement; de petites superficies sont cultivées dans d'autres provinces.

⁸ Ontario seulement; les estimations du Manitoba ne sont pas disponibles.

⁹ Provinces des Prairies seulement.

**TABLE 2. Intended Acreage of Durum Wheat¹ in the Prairie Provinces as at March 1, 1966
Compared with Estimated Acreages, 1963-1965**

**TABLEAU 2. Superficie projetée de blé durum¹ dans les provinces des Prairies au 1er mars 1966
par rapport aux superficies estimatives de 1963-1965**

Province	Seeded area — Superficie ensencée			Intended area — Superficie projetée	
	1963	1964	1965	1966	1966 as percentage of 1965 1966 au regard de 1965
	acres				\$
Manitoba	140,000	120,000	40,000	45,000	112
Saskatchewan	1,796,000	1,541,000	725,000	900,000	110
Alberta	234,000	227,000	75,000	75,000	100
Total	2,170,000	1,888,000	840,000	920,000	110

¹ Included with spring wheat in Canada and provincial totals in Table 1.

¹ Compris avec le blé de printemps dans les totaux pour le Canada et les provinces.

**TABLE 3. Indicated Acreage Changes in Principal Grain Crops and Summerfallow in the Prairie Provinces,
1966 as compared with 1965**

**TABLEAU 3. Changements déclarés relatifs à la superficie des principales céréales et jachères dans les provinces
des Prairies, 1966 au regard de 1965**

Crop — Culture	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Prairie Provinces — Provinces des Prairies
	acres			
All wheat — Tout blé	+ 130,000	+ 1,000,000	+ 150,000	+ 1,280,000
Durum wheat — Blé durum	+ 5,000	+ 75,000	²	+ 80,000
Oats ¹ — Avoine ¹	+ 50,000	- 130,000	+ 100,000	+ 20,000
Barley — Orge	+ 199,000	+ 350,000	+ 510,000	+ 1,059,000
All rye — Tout seigle	- 15,000	- 31,000	- 18,500	- 64,500
Flaxseed — Graine de lin	- 110,000	- 10,000	+ 16,000	- 104,000
Mixed grains — Céréales mélangées	+ 13,000	- 7,000	+ 44,000	+ 50,000
Potatoes — Pommes de terre	+ 1,300	+ 100	+ 2,000	+ 3,400
Rapeseed — Graine de colza	+ 5,000	- 17,000	- 55,000	- 67,000
Summerfallow — Jachères	- 200,000	- 800,000	- 490,000	- 1,480,000

¹ Includes oats for grain and for hay.

² Unchanged.

¹ Comprend avoine à grain et pour foin.

² Pas de changement.

Storage Capacity of Canadian Grain Elevators

The commercial storage of grain in Canada is under government supervision currently exercised by the Board of Grain Commissioners for Canada. The Canada Grain Act empowers the Board to make regulations governing the construction and licensing of elevators and all other matters relating to the storage and handling of grain.

For readers who desire more detailed information on Canadian grain storage, there is a booklet entitled "Grain Elevators in Canada for Crop Year 1965-66" which has been issued by the Board of Grain Commissioners and which may be obtained from the Queen's Printer, Ottawa.

Capacité d'entreposage des éleveurs à grain du Canada

L'entreposage commercial du grain au Canada est sous la surveillance du gouvernement qui exerce son autorité par l'intermédiaire de la Commission des grains. La loi des grains du Canada a autorisé la Commission à établir des règlements concernant la construction d'éleveurs, l'émission de permis et toutes autres mesures relatives à l'entreposage et au commerce des grains.

Pour ceux qui désirent des renseignements plus détaillés sur l'entreposage du grain au Canada, il existe un manuel intitulé *Grain Elevators in Canada for Crop Year 1965-66*, publié par la Commission des grains et pouvant être obtenu de l'imprimeur de la Reine, Ottawa.

TABLE 1. Number and Storage Capacity of Licensed Canadian Grain Elevators, by Province and by Kind of Licence, December 1, 1965

TABLEAU 1. Nombre et capacité d'emmagasiner des éleveurs à grain autorisés, Canada par province et genre de permis, 1er décembre 1965

Province	Public country — Ruraux publics		Private country — Ruraux privés		Semi-public terminal — De terminus semi-publics		Private terminal — De terminus privés	
	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.
British Columbia — Colombie-Britannique	20	2,236,000	—	—	9	24,846,500	—	—
Alberta	1,610	127,853,800	2	75,000	3	6,100,000	1	1,490,000
Saskatchewan	2,827	202,027,000	1	25,000	2	11,000,000	—	—
Manitoba	662	49,125,500	3	72,000	2	6,000,000	2	3,602,800
Ontario	2	1,439,000	—	—	24	103,347,210	2	2,973,900
Québec	—	—	—	—	—	—	—	—
Maritimes	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	5,121	382,681,300	6	172,000	40	151,293,710	5	8,066,700
	Mill — De moulins			Eastern — d'Est		Total licensed capacity — Capacité totale autorisée		
	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.		
British Columbia — Colombie-Britannique	1	18,300	—	—	30	27,100,800		
Alberta	10	4,121,950	—	—	1,626	139,640,750		
Saskatchewan	5	4,941,500	—	—	2,835	217,993,500		
Manitoba	6	2,088,200	—	—	675	60,888,500		
Ontario	3	1,480,000	18	56,666,000	49	165,906,110		
Québec	—	—	10	58,440,000	10	58,440,000		
Maritimes	—	—	4	7,229,300	4	7,229,300		
Total	25	12,649,950	32	122,335,300	5,229	677,198,960		

36 per cent more than last year's 11.8 million and 23 per cent above the ten-year average of 13.0 million. Some 52 per cent of the rye stocks this year was located on farms.

March-end stocks of oats in all positions, estimated at 247.1 million bushels, were above last year's 241.4 million and below the ten-year average of 258.9 million bushels. Barley stocks at 191.7 million bushels were also above the 1965 level of 171.5 million. Average barley stocks at March 31 for the 1956-65 period were 184.8 million bushels. Stocks of flaxseed, at 18.6 million bushels were larger than the 1965 level of 14.0 million bushels. Average flaxseed stocks at March 31 for the 1956-65 period were 12.8 million bushels. Farm-held stocks accounted for 89, 65 and 47 per cent of total stocks of oats, barley and flaxseed, respectively.

Total farm-held stocks (includes marketable grain and quantities held for feed, seed and reserves) of the five major grains at March 31, 1966 were estimated at 811.3 million bushels compared with 709.2 million in 1965 and the record of 1,018.3 million bushels in 1957. Average farm stocks for the 1956-65 period were 760.8 million bushels. This year's March 31 farm stocks of grains in millions of bushels, with last year's totals and the ten-year averages, respectively, in brackets, were estimated as follows: wheat, 450.4 (381.0, 392.5); oats, 218.8 (196.5, 222.6); barley, 125.0 (119.8, 131.1); rye, 8.3 (6.6, 8.2); and flaxseed, 8.8 (5.2, 6.5).

About 73 per cent of all farm-held stocks of oats and 94 percent or more of farm stocks of each of the other four grains were located in the Prairie Provinces. Distribution of farm stocks at March 31, in millions of bushels, for Manitoba, Saskatchewan and Alberta, respectively, are estimated as follows: wheat, 39.0, 307.0, 99.0; oats, 38.0, 62.0, 60.0; barley, 10.0, 33.0, 74.0; rye, 1.4, 4.0, 2.8; and flaxseed, 2.3, 4.2, 2.2.

16,000,000 boisseaux, surpassaient de 36 p.100 ceux (11,800,000) de l'an dernier, et étaient de 23 p. 100 supérieurs à la moyenne décennale de 13,000,000. Environ 52 p. 100 du seigle demeurait dans les fermes cette année.

Les stocks d'avoine en toutes situations à la fin de mars, estimés à 247,100,000 boisseaux étaient supérieurs à ceux de 241,400,000 en 1965, mais inférieur à la moyenne décennale de 258,900,000. Les stocks d'orge atteignaient les 191.7 millions de boisseaux et étaient aussi supérieurs à ceux (171,500,000) de 1965. La moyenne des stocks d'orge le 31 mars, période 1956-1965, s'établissait à 184.8 millions de boisseaux. Les stocks de graine de lin à 18,600,000 boisseaux, étaient plus considérables que le chiffre de 14,000,000 en 1965. La moyenne des stocks de graine de lin le 31 mars pour la période 1956-1965 était de 12,800,000 boisseaux. Les stocks dans les fermes figuraient pour 89, 65 et 47 p. 100 des stocks globaux d'avoine, d'orge, et de graine de lin.

Les stocks globaux dans les fermes (y compris les stocks commerciaux, les céréales d'alimentation des animaux, de semence et de réserve) des cinq principales céréales canadiennes le 31 mars 1966 sont estimés à 811,300,000 boisseaux au regard de 709,200,000 en 1965 et du record de 1,018,300,000 en 1957. La moyenne des stocks dans les fermes durant la période de 1956-1965 s'établit à 760,800,000 boisseaux. Les stocks de céréales dans les fermes le 31 mars cette année (en millions de boisseaux, chiffres de l'an dernier et moyennes décennales entre parenthèses) étaient ainsi répartis: blé, 450.4 (381.0, 392.5); avoine, 218.8 (196.5, 222.6); orge, 125.0 (119.8, 131.1); seigle, 8.3 (6.6, 8.2); et graine de lin, 8.8 (5.2, 6.5).

Environ 73 p. 100 de tous les stocks d'avoine détenus dans les fermes et 94 p. 100 ou plus des stocks dans les fermes de chacune des quatre autres céréales se trouvaient dans les Prairies. La répartition des stocks des fermes le 31 mars (en millions de boisseaux) étaient les suivants pour le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta: blé, 39, 307, 99; avoine, 38, 62, 60; orge, 10, 33, 74; seigle, 1.4, 4.0, 2.8; et graine de lin, 2.3, 4.2, 2.2.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grain in Canada and the United States, according to Position, as at March 31

TABEAU 1. Stocks de céréales canadiennes, selon leur situation, au Canada et aux États-Unis, au 31 mars

Position — Situation	Wheat — Blé				Oats — Avoine	
	1963	1964	1965 [†]	1966 [‡]	1965 [†]	1966 [‡]
thousand bushels — milliers de boisseaux						
In Canada — Au Canada:						
On farms — Dans les fermes	280,800	431,600	381,000	450,400	196,500	218,800
Country elevators — Élévateurs de campagne	210,807	201,761	182,068	181,650	31,030	15,390
Interior private and mill elevators — Élévateurs intérieurs privés et de minoterie	8,061	7,866	7,468	6,772	478	685
Interior terminal elevators — Élévateurs intérieurs de terminus	5,352	5,634	4,956	769	121	55
Vancouver-New Westminster elevators — Élévateurs de Vancouver-New-Westminster	10,984	8,765	8,517	7,592	181	1,060
Victoria elevator — Élévateur de Victoria	687	700	476	597	²	—
Prince Rupert elevator — Élévateur de Prince-Rupert	607	713	764	957	1	1
Churchill elevator — Élévateur de Churchill	4,857	4,759	4,700	824	—	5
Fort William-Port Arthur elevators — Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur	58,626	66,668	65,021	57,364	7,931	6,168
In transit, rail — En transit sur rail	20,651	21,812	11,015	15,870	413	850
Storage afloat — En emmagasinement sur navires	13,669	10,034	12,216	4,457	334	—
Eastern elevators — Élévateurs de l'Est	51,637	21,262	37,092	20,043	3,986	3,493
Eastern mills ^{3,4} — Minoteries de l'Est ^{3,4}	1,983	2,542	2,036	2,456	405	611
Western mills ^{3,4} — Minoteries de l'Ouest ^{3,4}	259	413	348	275	12	8
Canadian grain in Canada — Total — Grain canadien au Canada	668,982	784,528	717,677	750,026	241,391	247,126
Canadian grain in the United States — Total — Grain canadien aux États-Unis	—	—	—	—	—	—
Canadian grain in Canada and the United States — Total — Grain canadien au Canada et aux États-Unis	668,982	784,528	717,677	750,026	241,391	247,126

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grain in Canada and the United States, according to Position, as at March 31 — Concluded

TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes, selon leur situation, au Canada et aux États-Unis, au 31 mars — fin

Position — Situation	Barley — Orge		Rye — Seigle		Flaxseed — Graine de lin	
	1965 ¹	1966 ¹	1965 ¹	1966 ¹	1965	1966 ¹
	thousand bushels — milliers de boisseaux					
In Canada — Au Canada:						
On farms — Dans les fermes	119,800	125,000	6,600	8,320	5,250	8,775
Country elevators — Élévateurs de campagne	31,394	38,197	1,613	2,130	2,634	4,888
Interior private and mill elevators — Élévateurs intérieurs privés et de minoterie	2,488	92	24	22	70	45
Interior terminal elevators — Élévateurs intérieurs de terminus	776	2,672	—	—	1	21
Vancouver-New Westminster elevators — Élévateurs de Vancouver-New-Westminster	1,937	881	189	384	704	1,055
Victoria elevator — Élévateur de Victoria	2	—	—	—	1	1
Prince-Rupert elevator — Élévateur de Prince-Rupert	4	3	—	—	—	—
Fort William-Port Arthur elevators — Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur	9,374	13,100	2,249	4,244	4,357	3,007
In transit, rail — En transit sur rail	1,037	2,572	253	276	512	779
Storage afloat — En emmagasinage sur navires	777	4,856	—	—	—	—
Eastern elevators — Élévateurs de l'Est	3,821	4,334	416	382	512	45
Eastern mills ^{2,4} — Minoteries de l'Est ^{2,4}	—	—	—	—	—	—
Western mills ^{2,4} — Minoteries de l'Ouest ^{2,4}	2	2	4	2	—	—
Canadian grain in Canada — Total — Grain canadien au Canada	171,409	191,709	11,348	15,760	14,042	18,616
Canadian grain in the United States — Total — Grain canadien aux États-Unis	102	—	432	268	—	—
Canadian grain in Canada and the United States — Total — Grain canadien au Canada et aux États-Unis	171,510	191,709	11,780	16,028	14,042	18,616

¹ Subject to revision.² Less than 500 bushels.³ Small quantities of grain going into ground feed have been excluded.⁴ Mill bins only.¹ Sujets à révision.² Moins de 500 boisseaux.³ Sont exclues de petites quantités de céréales affectées aux provendes moulées.⁴ Dans les greniers seulement.

Oilseed Crushings

The following table shows the quantities of oilseeds crushed and the production of oil and oil meal for the years 1956-1965.

Information on production and value of oil bearing seed crops in the different provinces of Canada for the years 1964 and 1965 is given in the table on pages 12 to 20 of this bulletin.

Broyage des huiles oléagineuses

Le tableau ci-après donne la quantité de graines oléagineuses broyées et la production d'huile et de farine des années 1956-1965.

Les renseignements sur la production et la valeur du rendement des cultures de graines oléagineuses, par province, pour les années 1964 et 1965 paraissent au tableau en pages 12 à 20 du présent bulletin.

TABLE 1. Crushings of Oilseeds and Production of Oil and Oil Meal, Canada, 1956-1965

TABLEAU 1. Broyage de graines oléagineuses et production d'huile et de farine, Canada, 1956-1965

Item — Détail	Oilseeds crushed — Broyage de graines oléagineuses	Oil produced — Production d'huile	Oil meal produced — Production de tourteaux et de farine
	bu. — boiss.	lb. — liv.	tons — tonnes
Flaxseed — Graine de lin:			
1956	3,593,192	72,060,237	62,188
1957	3,655,838	74,163,461	62,546
1958	3,714,978	72,843,666	65,009
1959	2,919,554	57,048,927	50,277
1960	2,637,243	52,062,412	45,272
1961	2,912,208	57,135,560	50,592
1962	2,350,163	45,376,613	40,670
1963	2,417,598	46,732,738	41,343
1964 ¹	3,053,488	58,934,636	53,556
1965 ²	2,838,339	54,857,900	48,754

TABLE 1. Crushings of Oilseeds and Production of Oil and Oil Meal, Canada, 1956-1965 - Concluded
TABLEAU 1. Broyage de graines oléagineuses et production d'huile et de farine, Canada, 1956-1965 - fin

Item - Détail	Oilseeds crushed — Broyage de graines oléagineuses	Oil produced — Production d'huile	Oil meal produced — Production de tourteaux et de farine
	bu. - boiss.	lb. - liv.	ton - tonnes
Soybeans - Soya:			
1956.....	12,883,988	135,977,596	306,084
1957.....	13,305,634	140,421,451	319,852
1958.....	14,099,362	147,576,584	331,063
1959.....	16,148,017	170,306,449	383,039
1960.....	17,147,988	185,086,753	399,604
1961.....	15,410,386	162,876,037	361,285
1962.....	17,433,760	181,257,687	407,649
1963.....	18,155,664	186,750,396	427,432
1964.....	20,732,079	200,317,538	458,513
1965.....	19,548,764	198,587,805	466,558
Other - Autre:			
1956 ¹	32,679	29,650,997	14,681
1957 ¹	32,492	31,609,427	13,582
1958 ¹	25,395	21,087,393	12,676
1959 ²	16,537	11,293,750	8,969
1960 ³	18,371	11,747,881	8,667
1961 ³	33,856	23,361,442	19,864
1962 ³	38,945	29,413,398	23,219
1963 ³	43,206	33,087,595	24,800
1964 ²	54,087	40,814,424	29,146
1965 ²	75,714	58,465,331	41,923

¹ Includes sunflower seed, rapeseed and copra.

² Includes sunflower seed and rapeseed.

³ Includes sunflower seed, rapeseed and safflower.

¹ Y compris la graine de tournesol, la graine de colza et le copra.

² Y compris la graine de tournesol et la graine de colza.

³ Y compris la graine de tournesol, la graine de colza et le carthame.

High-protein Feed Supplies

Total supplies of high-protein feeds available to Canadian feeders in 1965 on the basis of preliminary data, amounted to an estimated 911,800 tons. This amount represented an increase of 5 per cent over the 1964 total of 868,700 tons and 7 per cent above the 1963 figure of 853,800 tons. Protein feed supplies of vegetable origin, placed at 685,600 tons, accounted for some 75 per cent of all protein supplies. Available supplies of protein feeds derived from animal sources were estimated at 226,200 tons, 23 per cent above the total for 1964 of 184,300 tons.

In arriving at available supplies of the various vegetable oil meals and fishmeal as shown in the table below, imports of the various items were added to production and exports were deducted. No adjustment has been made for year-end stocks as the data are not available. Available supplies of other protein feeds are determined from reports from brewers, distillers, maltsters, and firms manufacturing prepared stock and poultry feeds.

Approvisionnement d'aliments à haute teneur en protéine pour les animaux

Les approvisionnements d'aliments à haute teneur en protéine pour les animaux mis à la disposition des éleveurs en 1965, d'après les chiffres provisoires, étaient estimés à 911,800 tonnes. Ce chiffre est de 5 p. 100 supérieur aux 868,700 tonnes de 1964, et de 7 p. 100 de plus que les 853,800 de 1963. Les approvisionnements d'aliments protéiques d'origine végétale, fixés à 685,600 tonnes, représentent quelque 75 p. 100 de tous les approvisionnements protéiques. Les approvisionnements d'aliments protéiques d'origine animale, estimés à 226,200 tonnes, sont de 23 p. 100 supérieurs aux 184,300 de 1964.

Dans le tableau suivant on a établi la quantité des approvisionnements de divers tourteaux moulus d'origine végétale et de farine de poisson en ajoutant à la production les importations des divers articles et en déduisant les exportations. Les stocks de fin d'année n'ont pas été rectifiés car les chiffres ne sont pas connus. Les approvisionnements d'autres aliments protéiques sont calculés d'après les rapports des brasseries, des distilleries, des malteries et des établissements manufacturiers d'aliments préparés pour les bestiaux et volailles.

TABLE 1. Preliminary Estimate of High-protein Feed Supplies Available in 1965 as compared with Estimates for 1963 and 1964

TABLEAU 1. Estimation provisoire des approvisionnements pour animaux d'aliments à haute teneur en protéine en 1965 comparativement à l'estimation de 1963 et 1964

Item — Énumération	Quantity — Quantité		
	1963 ^T	1964 ^P	1965 ^P
	tons — tonnes		
Linseed oil meal — Tourteau moulu de graine de lin	29,000	38,400	25,500
Soybean oil meal — Tourteau moulu de soya	442,900	452,100	455,200
Rapeseed oil meal — Tourteau moulu de graine de colza	22,500	24,500	35,800
Other oil meals and gluten feed ¹ — Autres tourteaux moulus et provende de gluten ¹	56,500	60,400	60,600 ²
Brewers' and distillers' dried grains and malt sprouts — Drêche desséchées de brasserie et de distillerie et résidus de malterie	108,700	109,000 ²	108,500 ²
Vegetable protein feeds — Total — Aliments protéiques végétaux	659,600	684,400	685,600
Fish meal — Farine de poisson	38,400	25,500 ²	44,400 ²
Packhouse by-products ³ — Issues d'abattoir ³	137,000	140,000 ²	163,000 ²
Skim milk, buttermilk and whey powders — Poudre de lait écrémé, de lait de beurre et de petit lait	18,800	18,800 ²	18,800 ²
Animal protein feeds — Total — Aliments protéiques animaux	194,200	184,300	226,200
All protein feeds — Total — Tous aliments protéiques	853,800	868,700	911,800

¹ Other oil meals include sunflower and cotton seed, safflower seed and n.o.p.

² Estimated.

³ Meat meal, meat scrap, tankage, blood meal, etc.

¹ Les autres tourteaux moulus comprennent ceux de tournesol, de graine de coton, de graine de carthame, et n.d.a.

² Chiffre estimatif.

³ Poudre de viande, débris de viande, déchets, poudre de sang, etc.

Milling

Table 1 below contains summary data and output of flour mills for the years 1963 to 1965. Similar figures on a monthly basis for the first quarter of 1966 are given in Tables 2 and 3. More detailed information on the milling industry may be found in the report "Grain Milling Statistics" issued each month by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics.

Meunerie

Dans le tableau 1 ci-dessous figurent les chiffres récapitulatifs de la production des meuneries de 1963 à 1965. Les chiffres mensuels correspondants pour le premier trimestre de 1966 figurent aux Tableaux 2 et 3. L'industrie de la meunerie est traitée plus en détail dans le rapport intitulé *Grain Milling Statistics*, que publie chaque mois la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, 1963-1965

TABLEAU 1. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, 1963-1965

Product — Produit	1963	1964	1965
Wheat flour — Farine de blé	cwt. 41,305,000	46,136,000	41,706,000
Oatmeal — Farine d'avoine	lb. — liv. 26,068,000	29,147,000	31,356,000
Rolled oats — Flocons d'avoine	" 80,980,000	80,479,000	75,134,000
Pot and pearl barley — Orge mondé et perlé	" 2,781,000	2,480,000	2,592,000
Buckwheat flour — Farine de sarrasin	" 1,044,000	830,000	718,000
Millfeeds — Issues de meunerie:			
Bran — Son	tons — tonnes 282,000	311,000	293,000
Shorts — Gru rouge	" 327,000	387,000	359,000
Middlings — Gru blanc	" 59,000	56,000	40,000
Other offals — Autres déchets	" 49,000	47,000	46,000

Note: Quantity of wheat ground for flour in 1963, 1964 and 1965 was 91,907,091, 102,761,078, 93,275,961.

Nota: En 1963, 1964 et 1965 on a moulu, respectivement, 91,907,091; 102,761,078 et 93,275,961 boisseaux de blé pour en faire de la farine.

TABLE 2. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, January-March, 1966¹

TABLEAU 2. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, janvier-mars 1966¹

Kind of grain — Variété de grain	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	bushels — boisseaux		
Wheat, for flour — Blé, pour farine	8,257,000	8,374,000	9,092,000
Oats — Avoine	417,000	575,000	578,000
Barley — Orge	12,000	12,000	10,000
Rye — Seigle	42,000	38,000	37,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramené au millier le plus près.

TABLE 3. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, January - March, 1966¹**TABLEAU 3. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, janvier - mars 1966¹**

Product - Produit	January — Janvier	February — Février	March — Mars
Wheat flour - Farine de blé	cwt. 3,703,000	3,733,000	4,056,000
Oatmeal - Farine d'avoine	lb. - liv. 751,000	2,977,000	2,773,000
Rolled oats - Flocons d'avoine	" 6,779,000	7,444,000	7,522,000
Pot and pearl barley - Orge mondé et perlé	" 241,000	216,000	119,000
Rye flour and meal - Farine de seigle	" 1,683,000	1,399,000	1,442,000
Millfeeds - Issues de meunerie:			
Bran - Son	tons - tonnes 26,000	25,000	27,000
Shorts - Gru rouge	" 31,000	31,000	34,000
Middlings - Gru blanc	" 3,000	4,000	4,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.**Visible Supplies of Canadian Grain**

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the first quarter of 1966.

Approvisionnement visibles de grain canadien

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, le premier trimestre de 1966.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week, January - March, 1966**TABLEAU 1. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine janvier - mars 1966**

Week ended — Semaine terminée le	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Rape- seed — Graine de colza
thousand bushels - milliers de boisseaux						
January - Janvier 5	318,560	38,945	75,080	7,670	8,073	5,795
12	315,014	37,712	73,908	7,616	7,824	4,809
19	313,616	36,914	73,137	8,077	7,718	5,786
26	310,262	36,431	72,321	8,318	7,542	6,051
February - Février 2	302,860	35,860	71,280	8,220	7,466	6,261
9	303,193	33,811	70,868	8,213	8,198	6,765
16	303,424	32,819	70,235	8,094	9,032	7,068
23	301,686	31,995	69,699	7,796	8,757	6,705
March - Mars 2	300,682	31,568	68,925	7,711	9,071	6,755
9	301,961	30,293	67,553	7,772	9,004	6,866
16	299,104	28,396	66,023	7,797	9,131	7,050
23	297,982	27,825	66,398	7,711	9,377	6,803
30	296,895	27,707	66,707	7,706	9,841	6,904

LIVESTOCK, POULTRY AND LIVESTOCK PRODUCTS

December 1 Survey of Livestock and Poultry

Number of Livestock and Poultry on Farms.—The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of livestock and poultry on farms at December 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario and Quebec. In the case of Ontario, the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec, the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations.

Cattle and calves on farms in Canada, excluding Newfoundland, at December 1, 1965 were estimated at 11,643,000, a decrease of 2 per cent from numbers on farms at the same date in 1964. This is a near-record high for the time of year, being exceeded only by the December 1, 1964 figure of 11,900,000. The decline in this year's cattle and calf numbers may be an indication of the beginning of the downward trend in the cattle cycle which began its rise in 1958. Milk cow numbers declined from 2,837,000 at December 1, 1964 to 2,796,000 at the same date in 1965, a decrease of 1.5 per cent, while cows kept for beef, which had been rising steadily since 1941, increased only fractionally from 2,708,700 to 2,735,100. Yearling heifers being raised for milk dropped 8 per cent, with all provinces reporting decreases except Prince Edward Island. Beef heifers and steers, estimated at 712,000 and 1,201,500, were down 5.1 and 0.4 per cent, respectively. Calves, including beef and dairy types, were down 4.2 per cent from 3,555,800 at December 1, 1964 to 3,407,000 at December 1, 1965.

The number of hogs on farms at December 1, 1965 was estimated at 5,106,000 a decrease of 8 per cent from the 5,575,000 at the same date in 1964. Numbers were down 16 per cent in the West and 2 per cent in the East, with all provinces except Prince Edward Island (up 11 per cent) and British Columbia (no change) showing decreases.

Sheep and lamb numbers were at their lowest point since 1940 when estimating at December 1 commenced. An estimated 765,000 were on farms at December 1, 1965 as compared with 833,500 a year earlier. The basic flock of sheep over one year old, at 522,500, decreased by 8.5 per cent and lambs, at 242,500, by 7.6 per cent. The decline was common to all provinces.

Estimated at 396,400 at December 1, 1965, the number of horses in Canada decreased by 4.7 per cent from the 415,900 reported at the same date a year ago. With the exception of British Columbia, where numbers remained constant, all provinces showed decreases.

Total poultry on farms was estimated at 62,375,800 birds, an increase of approximately 8 per cent over the 57,814,600 birds on farms at December 1, 1964. This estimate includes 57,714,000 hens and chickens; 4,206,000 turkeys; 183,900 geese and 271,900 ducks.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which the latest official data are those of the Census of 1961. At that time numbers of farm livestock and poultry in Newfoundland were as follows: milk cows, 2,760; other cattle, 4,560; hogs, 1,554; sheep and lambs, 15,320; horses, 1,152; hens and chickens, 227,929; other poultry, 3,456. In addition, numbers elsewhere than on farms were: milk cows, 1,142; other cattle 1,174; hogs, 214; sheep and lambs, 21,284; horses, 3,637; hens and chickens, 61,003; other poultry, 1,305.

BETAIL, VOLAILLE ET PRODUITS ANIMAUX

Relevé du bétail et de la volaille, 1er décembre

Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes.—Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année, avec l'aide des ministères agricoles des provinces, un relevé du nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au 1er décembre. Des questionnaires sont envoyés directement à un nombre choisi de fermiers. L'analyse des données est faite à la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique, sauf pour l'Ontario et le Québec. En Ontario, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec le Bureau provincial de la statistique fait le travail préliminaire d'appariage et de classement.

Les gros bovins et les veaux dans les fermes au Canada, sauf à Terre-Neuve, le 1er décembre 1965, étaient estimés à 11 643,000, soit à 2 p. 100 de moins qu'à la même date en 1964. Ce chiffre est presque sans précédent pour cette période de l'année, n'ayant été surpassé que par celui de 11,900,000 le 1er décembre 1964. La baisse du nombre de gros bovins et de veaux cette année est probablement un indice du début de la tendance à la baisse du cycle des bovins dont la hausse avait commencé en 1958. Le nombre de vaches laitières a fléchi de 2,837,000 le 1er décembre 1964 à 2,796,000 à la même date en 1965, soit une baisse de 1.5 p. 100, tandis que les vaches de boucherie dont le nombre avait constamment augmenté depuis 1941, n'a avancé que d'une fraction, soit de 2,708,700 à 2,735,100. Les veaux d'un an élevés pour le lait ont diminué de 8 p. 100; toutes les provinces ont accusé des diminutions, sauf l'Île-du-Prince-Édouard. Les génisses de boucherie et les bouvillons, estimés respectivement à 712,000 et à 1,201,500, avaient diminué de 5.1 et 0.4 p. 100. Les veaux, y compris les types pour la boucherie et le lait, avaient fléchi de 4.2 p. 100, soit de 3,555,800 le 1er décembre 1964 à 3,407,000 le 1er décembre 1965.

Le nombre de porcs dans les fermes le 1er décembre 1965 était estimé à 5,106,000, soit à 8 p. 100 de moins que les 5,575,000 de la même date en 1964. Ils avaient baissé de 16 p. 100 dans l'Ouest et de 2 p. 100 dans l'Est, et toutes les provinces accusaient des diminutions, sauf l'Île-du-Prince-Édouard, où l'augmentation était de 11 p. 100, et la Colombie-Britannique, où le chiffre était le même.

Les moutons et les agneaux touchaient à leur point le plus inférieur depuis 1940 quand on a commencé l'estimation le 1er décembre. Quelque 765,000 étaient dans les fermes le 1er décembre 1965, au regard de 833,500 un an plus tôt. Le troupeau de base de moutons de plus d'un an, à 522,500, avait diminué de 8.5 p. 100, et les agneaux, à 242,500, de 7.6 p. 100. Le recul était commun à toutes les provinces.

Estimé à 396,400 le 1er décembre 1965, le nombre de chevaux au Canada avait baissé de 4.7 p. 100, de 415,900 qu'il était à la même date il y a un an. À l'exception de la Colombie-Britannique, où les chiffres sont restés les mêmes, toutes les provinces ont accusé des reculs.

La volaille dans les fermes était estimée à 62,375,800, soit à environ 8 p. 100 de plus que les 57,814,600 du 1er décembre 1964. Cette estimation comprenait 57,714,000 poules et poulets, 4,206,000 dindons, 183,900 oies et 271,900 canards.

Les chiffres des tableaux ne comprennent pas ceux de Terre-Neuve, dont les plus récents sont ceux du recensement de 1961. À cette date, les animaux et volailles dans les fermes à Terre-Neuve étaient répartis comme il suit: vaches laitières, 2,760; autres bêtes à cornes, 4,560; porcs, 1,554; agneaux et moutons, 15,320; chevaux, 1,152; poules et poulets, 227,929; autres volailles, 3,456. Quant aux animaux et volailles qui étaient ailleurs que dans les fermes, voici leur nombre: vaches laitières, 1,142; autres bêtes à cornes, 1,174; porcs, 214; moutons et agneaux, 21,284; chevaux, 3,637; poules et poulets, 61,003; autres volailles, 1,305.

TABLE 1. Number of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Class and Province, as at December 1, 1965
TABLEAU 1. Nombre de bestiaux et volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er décembre 1965

Class - Classe	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
	number - nombre									
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux:										
Bulls, 1 year old and over - Tau- reaux d'un an et plus	1,000	2,400	2,500	54,000	35,000	20,000	38,000	59,000	8,000	219,900
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génis- ses de 2 ans et plus gardées pour le lait	36,000	55,000	52,000	1,058,000	925,000	170,000	165,000	248,000	87,000	2,796,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génis- ses de 2 ans et plus gardées pour la viande	5,800	16,000	13,300	80,000	342,000	310,000	820,000	992,000	156,000	2,735,100
Yearling heifers for milk - Ante- naïses laitières	7,200	11,300	11,000	153,000	255,000	40,000	26,000	47,000	21,000	571,500
Yearling heifers for beef - Ante- naïses de boucherie	9,500	8,000	5,500	20,000	200,000	62,000	136,000	234,000	37,000	712,000
Steers, 1 year old and over - Bou- villons d'un an et plus	22,000	15,800	7,700	42,000	555,000	90,000	135,000	310,000	24,000	1,201,500
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	39,500	36,500	35,000	324,000	910,000	315,000	655,000	954,000	138,000	3,407,000
Cattle and calves - Total - Bêtes à cornes et veaux	121,000	145,000	127,000	1,731,000	3,222,000	1,007,000	1,975,000	2,844,000	471,000	11,643,000
Hogs - Porcs:										
6 months old and over - De 6 mois et plus	11,000	11,000	9,000	264,000	435,000	135,000	138,000	391,000	10,000	1,404,000
Under 6 months old - De moins de 6 mois	61,000	51,000	30,000	646,000	1,530,000	305,000	244,000	807,000	28,000	3,702,000
Hogs - Total - Porcs	72,000	62,000	39,000	910,000	1,965,000	440,000	382,000	1,198,000	38,000	5,106,000
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:										
Sheep, 1 year old and over - Mou- tons d'un an et plus	7,000	20,000	13,500	62,000	143,000	23,000	67,000	152,000	35,000	522,500
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	1,000	4,000	2,500	15,000	63,000	12,000	29,000	105,000	11,000	242,500
Sheep and lambs - Total - Mou- tons et agneaux	8,000	24,000	16,000	77,000	206,000	35,000	96,000	257,000	46,000	765,000
Horses - Total¹ - Chevaux	4,600	5,800	6,000	70,000	78,000	37,000	78,000	93,000	24,000	396,400
Poultry - Volailles:										
Hens and chickens - Poules et poulets	295,000	2,119,000	975,000	15,500,000	21,250,000	4,335,000	2,400,000	4,940,000	5,900,000	57,714,000
Turkeys - Dindons	4,000	60,000	12,000	830,000	2,400,000	200,000	100,000	300,000	300,000	4,206,000
Geese - Oies	4,000	900	1,000	7,000	65,000	40,000	15,000	45,000	6,000	183,900
Ducks - Canards	2,000	900	1,000	48,000	135,000	15,000	20,000	35,000	15,000	271,900
Poultry - Total - Volailles	305,000	2,180,800	989,000	16,385,000	23,850,000	4,590,000	2,535,000	5,320,000	6,221,000	62,375,800

¹ Number by classes not available.¹ Chiffres par catégorie non disponibles.

TABLE 2. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Class and Province, as at December 1, 1964
TABLEAU 2. Nombre de bestiaux et volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er décembre 1964

Class — Classe	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
	number — nombre									
Cattle and calves — Bêtes à cornes et veaux:										
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	1,000	2,400	2,600	56,000	37,000	20,000	38,000	56,000	8,000	221,000
Cows and heifers, 2 years old and over for milk — Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour le lait	37,000	57,000	56,000	1,042,000	930,000	177,000	185,000	264,000	89,000	2,837,000
Cows and heifers, 2 years old and over for beef — Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour la viande	5,000	17,000	13,700	86,000	355,000	315,000	806,000	955,000	156,000	2,708,700
Yearling heifers for milk — Anténaïses, laitières	7,000	12,200	12,000	175,000	265,000	40,000	35,000	52,000	23,000	621,200
Yearling heifers for beef — Anténaïses de boucherie	9,200	9,300	6,000	23,000	205,000	73,000	150,000	233,000	42,000	750,500
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	23,500	16,000	9,300	45,000	565,000	102,000	137,000	280,000	28,000	1,205,800
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	37,300	38,100	39,400	335,000	950,000	342,000	687,000	993,000	134,000	3,555,800
Cattle and calves — Total — Bêtes à cornes et veaux	120,000	152,000	139,000	1,762,000	3,307,000	1,069,000	2,038,000	2,833,000	480,000	11,900,000
Hogs — Porcs:										
6 months old and over — De 6 mois et plus	10,000	12,000	8,000	255,000	440,000	140,000	190,000	470,000	11,000	1,536,000
Under 6 months old — De moins de 6 mois	55,000	52,000	37,000	690,000	1,560,000	308,000	300,000	1,010,000	27,000	4,039,000
Hogs — Total — Porcs	65,000	64,000	45,000	945,000	2,000,000	448,000	490,000	1,480,000	38,000	5,575,000
Sheep and lambs — Moutons et agneaux:										
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	7,000	22,000	15,000	66,000	145,000	28,000	72,000	175,000	41,000	571,000
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	1,500	4,000	3,000	17,000	63,000	13,000	33,000	115,000	13,000	262,500
Sheep and lambs — Total — Moutons et agneaux	8,500	26,000	18,000	83,000	208,000	41,000	105,000	290,000	54,000	833,500
Horses — Total¹ — Chevaux	5,100	6,600	6,700	75,000	81,000	39,000	82,500	96,000	24,000	415,900
Poultry — Volailles:										
Hens and chickens — Poules et poulets	319,000	1,800,000	865,000	13,200,000	20,850,000	4,425,000	2,625,000	4,600,000	4,940,000	53,624,000
Turkeys — Dindons	6,000	48,000	25,000	725,000	2,000,000	255,000	120,000	325,000	235,000	3,739,000
Geese — Oies	4,000	600	1,400	10,000	65,000	40,000	20,000	60,000	8,000	209,000
Ducks — Canards	3,000	1,000	600	50,000	110,000	15,000	15,000	35,000	13,000	242,600
Poultry — Total — Volailles	332,000	1,849,600	892,000	13,985,000	23,025,000	4,735,000	2,780,000	5,020,000	5,196,000	57,814,000

¹ Numbers by classes not available.¹ Chiffres par catégorie non disponibles.

Pig Crop.—The fall pig crop (pigs saved from litters born during the six-month period ending November 30) of 4,055,000 was 5 per cent below the 1964 fall crop of 4,269,000. In the West the fall pig crop was about 12 per cent less than in 1965 although Manitoba and British Columbia had a 6 per cent increases. The East as a whole had a crop which was practically unchanged from last year.

Intentions reported at December 1, 1965 indicated that spring farrowings will be about 566,500 which, if realized, would mean a 10 per cent increase over last year's spring farrowings. The West could have a 9 per cent increase and the East an 11 per cent increase.

Mises bas de porcs.—La production porcine de l'automne (porcs réchappés durant les six mois terminés le 30 novembre) s'établissait à 4,055,000, soit à 5 p. 100 de moins que les 4,269,000 de l'automne de 1964. Dans l'Ouest elle était d'environ 12 p. 100 inférieure à celle de 1965, même si elle avait augmenté de 6 p. 100 au Manitoba et en Colombie-Britannique. Dans l'Est elle était pratiquement la même dans l'ensemble par rapport à l'année dernière.

D'après les projets des cultivateurs au 1er décembre 1965, les mises bas du printemps devaient être d'environ 566,500. S'il en est ainsi, l'augmentation sera donc de 10 p. 100 sur celles du printemps l'année dernière. L'Ouest pourrait en compter 9 p. 100 de plus, et l'Est, 11 p. 100.

TABLE 3. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, by Province, during the Six Months, June to November 1964 and 1965

TABLÉAU 3. Mises bas des truies, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de juin à novembre, 1964 et 1965

Year and province Année et province	Sows farrowed Mises bas des truies	Pigs born Porcelets nés	Pigs saved ¹ Porcelets réchappés ¹
		number — nombre	
1964			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	6,900	66,000	57,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,600	63,000	54,000
New Brunswick — Nouveau Brunswick	4,500	44,000	38,000
Québec	110,000	1,061,000	860,000
Ontario	195,000	1,920,000	1,585,000
Manitoba	41,000	376,000	325,000
Saskatchewan	40,000	345,900	303,000
Alberta	130,000	1,209,000	1,015,000
British Columbia — Colombie-Britannique	4,000	38,000	32,000
Canada	538,000	5,122,900	4,269,000
1965			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7,800	72,000	62,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,200	60,000	51,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,000	40,000	34,000
Québec	112,000	1,077,000	900,000
Ontario	192,000	1,833,600	1,536,000
Manitoba	42,000	392,000	345,000
Saskatchewan	34,000	312,800	263,000
Alberta	109,000	1,020,000	830,000
British Columbia — Colombie-Britannique	4,000	39,000	34,000
Canada	511,000	4,846,400	4,055,000

¹ Pigs alive at weaning time or alive, not yet weaned, at December 1.

¹ Porcelets en vie au moment du sevrage, ou en vie et non encore sevrés au 1er décembre.

TABLE 4. Sows Farrowed in Canada, by Province, during the Six Months, December to May, 1964-1965, and Sows Expected to Farrow, December to May, 1965-1966

TABLÉAU 4. Mises bas des truies au Canada, par province, de décembre à mai 1964-1965, et truies devant mettre bas de décembre à mai 1965-1966

Province	Sows farrowed December-May 1964-1965 Mises bas des truies décembre-mai 1964-1965	Sows expected to farrow December-May 1965-1966 Truies devant mettre bas, décembre-mai 1965-1966	1965-1966 as percentage of 1964-1965 1965-1966 proportion- nellement à 1964-1965 %
	number — nombre		
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7,000	8,000	114.3
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,300	6,800	107.9
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	3,900	4,500	115.4
Québec	108,000	123,000	113.9
Ontario	190,000	208,000	109.5
Manitoba	40,000	47,000	117.5
Saskatchewan	40,000	50,000	125.0
Alberta	114,000	115,000	100.9
British Columbia — Colombie-Britannique	4,000	4,200	105.0
Canada	513,200	566,500	110.4

Quarterly Pig Survey

The number of hogs in Canada, excluding Newfoundland, at March 1, 1966 was estimated at 4,918,000, down 7 per cent from 5,300,000 at March 1, 1965 and down 2.5 per cent from the five-year average, (1961-1965), of 5,038,000. In Eastern Canada numbers were down by 4 per cent with Prince Edward Island and Nova Scotia having increases of 8 and 7 per cent, respectively, Ontario unchanged, and New Brunswick and Quebec having decreases of 5 and 13 per cent. Western Canada had 12 per cent fewer hog numbers with each province, except Manitoba, having a decrease. Manitoba had a 3 per cent increase whereas Saskatchewan, Alberta and British Columbia had decreases of 18, 14, and 2 per cent, respectively.

Sows farrowed in the winter quarter, (December, January, February) were estimated at 258,500 up 10 per cent from the 235,000 that farrowed in the same quarter of 1965. Farmers' reports at March 1 indicated that sows to farrow in the spring quarter (March, April, May) may be as high as 353,000, up 27 per cent from the 278,200 that farrowed in the same quarter of 1965. If these intentions are realized then the sows to farrow in the period December 1, 1965 to May 31, 1966 would be 611,500, up 19 per cent from 513,200 farrowings in the corresponding 6 months of 1965 and 16 per cent above the 5 year (1961-1965) average of 523,700 for spring farrowings. At December 1, 1965 the indications were for a 10 per cent increase but the March reports showed a marked upward revision in farrowing plans.

Enquête trimestrielle sur les porcs

Le nombre de porcs au Canada (sans Terre-Neuve) au 1er mars 1966 était estimé à 4,918,000 ou 7 p. 100 de moins que les 5,300,000 au 1er mars 1965 et 2.5 p. 100 de moins que la moyenne quinquennale (1961-1965) de 5,038,000. Dans l'est du Canada, la réduction est de 4 p. 100, l'Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse indiquant des avances de 8 et 7 p. 100 respectivement, l'Ontario aucun changement, et le Nouveau-Brunswick et le Québec, des réductions de 5 et 13 p. 100. L'ouest du Canada comptait 12 p. 100 moins de porcs et chaque province, sauf le Manitoba, déclarait une diminution. Le Manitoba avait 3 p. 100 d'avance alors que la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie-Britannique avaient des réductions de 18, 14 et 2 p. 100 respectivement.

Les truies ayant mis bas durant le trimestre hivernal (décembre, janvier, février) se chiffraient à près de 258,500 ou 10 p. 100 de plus que les 235,000 estimées pour le trimestre correspondant de 1965. Les rapports des cultivateurs au 1er mars indiquaient que le nombre de truies à mettre bas durant le trimestre du printemps (mars, avril et mai) pourrait atteindre 353,000 soit 27 p. 100 de plus que celui (278,200) du trimestre correspondant de 1965. Si ces prévisions se réalisent, les truies devant mettre bas du 1er décembre 1965 au 31 mai 1966 compteront 611,500 ou 19 p. 100 de plus que les 513,200 des six mois correspondants de 1965 et 16 p. 100 au-dessus de la moyenne quinquennale (1961-1965) de 523,700 pour la période du printemps. Au 1er décembre 1965, les indications laissaient prévoir une avance de 10 p. 100, mais les rapports de mars indiquaient une forte augmentation du nombre de mises bas prévues.

TABLE 1. Hogs: Numbers on Farms, by Age Group and Province, as at March 1, 1965 and 1966

TABLEAU 1. Nombre de porcs dans les fermes, par groupe d'âge et par province, au 1er mars 1965 et 1966

Province	March 1, 1965 — 1er mars 1965			March 1, 1966 — 1er mars 1966			1966 total as % of 1965 1966 proportion- nellement à 1965
	6 months or over — De 6 mois et plus	Under 6 months — De moins de 6 mois	Total	6 months or over — De 6 mois et plus	Under 6 months — De moins de 6 mois	Total	
	number — nombre						%
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	9,000	51,000	60,000	11,000	54,000	65,000	108
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	11,000	49,000	60,000	11,000	53,000	64,000	107
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	7,000	33,000	40,000	9,000	29,000	38,000	95
Québec	240,000	735,000	975,000	285,000	560,000	845,000	87
Ontario	420,000	1,555,000	1,975,000	415,000	1,555,000	1,970,000	100
Eastern Canada — Total — Est du Canada	687,000	2,423,000	3,110,000	731,000	2,251,000	2,982,000	96
Manitoba	130,000	270,000	400,000	140,000	273,000	413,000	103
Saskatchewan	165,000	250,000	415,000	140,000	202,000	342,000	82
Alberta	440,000	895,000	1,335,000	410,000	732,000	1,142,000	86
British Columbia — Colombie-Britannique	10,000	30,000	40,000	11,000	28,000	39,000	98
Western Canada — Total — Ouest du Canada	745,000	1,445,000	2,190,000	701,000	1,235,000	1,936,000	88
Canada	1,432,000	3,868,000	5,300,000	1,432,000	3,486,000	4,918,000	93

TABLE 2. Sows Farrowed December to February, 1965 and 1966; Sows Farrowed March to May, 1965 and Sows Expected to Farrow, March to May, 1966

TABLEAU 2. Truies ayant mis bas de décembre à février 1965 et 1966 et de mars à mai 1965 et truies devant mettre bas de mars à mai 1966

Province	December, January, February			March, April, May			Dec. - May
	Décembre, janvier, février			Mars, avril, mai			Déc. - mai
	Sows farrowed 1965 ^f	Sows farrowed 1966	1966 total as % of 1965	Sows farrowed 1965	Sows to farrow 1966	1966 total as % of 1965	1966 as % of 1965
	Mises bas 1965 ^f	Mises bas 1966	1966 proportionnellement à 1965	Mises bas 1965	Devant mettre bas 1966	1966 proportionnellement à 1965	1966 proportionnellement à 1965
	number — nombre		%	number — nombre		%	%
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	7, 000	8, 500	121	10, 200	11, 700	115	117
Québec	53, 000	56, 000	106	55, 000	80, 000	145	126
Ontario	88, 000	99, 000	112	102, 000	111, 000	109	111
Eastern Canada — Total — Est du Canada	148, 000	163, 500	110	167, 200	202, 700	121	116
Manitoba	16, 000	17, 000	106	24, 000	31, 000	129	120
Saskatchewan	14, 000	16, 000	114	26, 000	37, 000	142	132
Alberta	55, 000	60, 000	109	59, 000	80, 000	136	123
British Columbia — Colombie-Britannique	2, 000	2, 000	100	2, 000	2, 300	115	108
Western Canada — Total — Ouest du Canada	87, 000	95, 000	109	111, 000	150, 300	135	124
Canada	235, 000	258, 500	110	278, 200	353, 000	127	119

Output and Disappearance of Meats and Lard

The following tables provide data on total estimated meat output and on slaughtering of meat animals and production and disappearance of meats and lard in Canada during 1965. The estimates are based on information derived from the Bureau's semi-annual livestock surveys, reports of storage stocks of meats, foreign trade, etc. and on marketings and inspected-slaughter data reported by the Canada Department of Agriculture.

Per capita disappearance of red meats in 1965 declined by 2.8 pounds to 146.3 from 149.1 pounds in 1964, but is still 2.6 per cent above the five-year average, 1960-1964. Increases of 0.2 and 1.1 pounds per person for beef and veal, respectively, were not enough to offset decreases of 2.8, 0.6, 0.4 and 0.3 pounds for pork, mutton and lamb, offal and canned meats. A very moderate increase in the per capita disappearance of beef occurred to set a new record high for this meat. Exports of this meat were exceptionally large. Per capita disappearance figures for 1965, with the equivalent 1964 figures in brackets, are: beef, 78.7 pounds, (78.5); veal, 8.0 pounds, (6.9); mutton and lamb, 2.8 pounds, (3.4); pork, 49.2 pounds, (52.0); offal, 3.4 pounds, (3.8); canned meats, 4.2 pounds, (4.5).

Domestic production of meat, (Table 1), i.e. slaughter plus the meat equivalent of animals exported alive, is estimated at 3,083 million pounds, up 8.6 per cent from 2,839 million pounds in 1964. In this content beef and veal production increased by 15.0 and 27.3 per cent, respectively, whereas pork and mutton and lamb production decreased by 3.0 and 13.7 per cent.

Output of meats and offal from livestock slaughtered in Canada includes animals imported alive for slaughter but excludes live exports. The total output in 1965 was 2,971 million pounds up 3 per cent from 2,884 million pounds in 1964 and 13.5 per cent above the 1960-1964 average of 2,616 million pounds.

Increases in output of beef, veal, and offal of 6.3, 15.5, and 4.6 per cent more than offset decreases of 3 and 15.6 per cent for pork and mutton and lamb.

Production et disparition de viande et de saindoux

Les tableaux suivants donnent des renseignements sur la production estimative totale de viande et sur les abattages d'animaux de boucherie, ainsi que sur la production et la disparition de viande et de saindoux au Canada en 1965. Les estimations sont fondées sur les renseignements tirés des enquêtes semestrielles du Bureau sur les bestiaux, des rapports sur les stocks de viande en entrepôt, du commerce extérieur, etc., ainsi que des ventes et des abattages inspectés déclarés par le ministère fédéral de l'Agriculture.

La disparition de viande rouge par personne en 1965 a baissé de 2.8 livres à 146.3, de 149.1 livres qu'elle était en 1964, mais elle est encore de 2.6 p. 100 supérieure à la moyenne quinquennale de 1960-1964. Les augmentations respectives de 0.2 et 1.1 livre de la consommation de boeuf et de veau par personne n'ont pas réussi à contrebalancer les diminutions de 2.8, 0.6, 0.4 et 0.3 de la consommation de porc, de mouton et d'agneau, d'issues et de viandes en conserve. La disparition de viande de boeuf par personne s'est très modérément accrue, établissant un nouveau précédent pour ce qui est de la consommation de cette viande. Les exportations de viande de boeuf ont été exceptionnellement élevées. La disparition de viande par personne en 1965, avec les chiffres équivalents de 1964 entre parenthèses, a été la suivante: boeuf, 78.7 livres (78.5); veau, 8 livres (6.9); mouton et agneau, 2.8 livres (3.4); porc, 49.2 livres (52); issues, 3.4 livres (3.8); viandes en conserve, 4.2 livres (4.5).

La production domestique de viande (tableau 1), c.-à-d. les abattages plus l'équivalent en viande d'animaux exportés sur pied, est estimée à 3,083 millions de livres, soit à 8.6 p. 100 de plus que les 2,839 millions de 1964. La production de viande de boeuf et de veau a augmenté respectivement de 15 et de 27.3 p. 100, et celle de mouton et d'agneau a diminué de 3 et 13.7 p. 100.

La production de viande et d'issues provenant du bétail abattu au Canada comprend les animaux importés sur pied pour l'abattage, mais non les exportations d'animaux sur pied. La production totale en 1965 s'est établie à 2,971 millions de livres, soit à 3 p. 100 de plus que les 2,884 millions de 1964, et à 13.5 p. 100 au-dessus de la moyenne de 2,616 millions de livres de 1960-1964.

L'accroissement de la production de viande de boeuf, de veau et d'issues, soit de 6.3, 15.5 et 4.6 p. 100 respectivement, a plus que contrebalancé le décroissement de 3 et de 15.6 p. 100 de celle de porc, et de mouton et d'agneau.

Exports of meats and offal were 213 million pounds in 1965, up 51 per cent from the 141 million pounds exported in 1964, and 69 per cent above the 1960-1964 average. Beef and veal exports of 102 million pounds were the highest since 1949 and offal exports of 45 million pounds were a record high.

Les exportations de viande et d'issues se sont établies à 213 millions de livres en 1965, soit à 51 p.100 de plus que les 141 millions de 1964, et à 69 p.100 au-dessus de la moyenne de 1960-1964. Les exportations de viande de bœuf et de veau, à 102 millions de livres, ont été les plus considérables depuis 1949, et celles d'issues, à 45 millions de livres, ont établi un précédent.

TABLE 1. Estimated Total Output of Meats, Canada, 1963 to 1965, with Five-year Averages 1956-1960

TABEAU 1. Production totale estimative de viande, Canada, 1963 à 1965, avec moyenne quinquennale de 1956-1960

Note: Figures include meat equivalent of animals slaughtered in Canada and animals exported alive.

Nota: Les chiffres comprennent l'équivalent en viande des animaux abattus au Canada et des animaux exportés vivants.

Kind of meat Sorte de viande	Average — Moyenne 1956-1960	1963	1964	1965
thousand pounds — milliers de livres				
Beef — Bœuf	1,329,548	1,496,352	1,603,425	1,841,848
Veal — Veau	142,752	141,192	146,260	186,444
Mutton and lamb — Mouton et agneau	32,006	28,836	29,623	24,701
Pork — Porc	980,526	978,764	1,061,186	1,030,367
Total	2,484,872	2,645,144	2,839,494	3,083,360

TABLE 2. Output of Meats and Offal from Livestock Slaughtered in Canada, 1963 to 1965 with Five-Year Averages 1956-1960

TABEAU 2. Production de viande et d'issues provenant des bestiaux abattus au Canada, 1963 à 1965 avec moyenne quinquennale 1956-1960

Kind of meat Sorte de viande	Average — Moyenne 1956-1960	1963	1964	1965
thousand pounds — milliers de livres				
Beef — Bœuf	1,211,349	1,408,778	1,551,246	1,647,897
Veal — Veau	131,813	127,436	134,800	156,443
Mutton and lamb — Mouton et agneau	32,102	30,481	29,124	24,583
Pork — Porc	979,937	978,295	1,060,651	1,029,270
Offal — Issues	94,441	98,454	107,873	112,791
Total	2,449,642	2,643,444	2,883,694	2,970,984

TABLE 3. Slaughter of Meat Animals and Domestic Disappearance of Meats and Lard in Canada, 1963 to 1965 with Five-year Averages 1956-1960

TABEAU 3. Abattage d'animaux de boucherie et disparition intérieure de viande et de saindoux au Canada, 1963 à 1965 avec moyenne quinquennale 1956-1960

Note: All meats other than canned are on basis of cold dressed carcass weight; canned meats are in terms of product.

Nota: Toute la viande autre qu'en boîte est sur la base du poids abattu, habillé; la viande en boîte est donnée comme produit.

Item — Détail	Average Moyenne 1956-1960	1963	1964	1965
Beef — Bœuf:				
Animals slaughtered — Animaux abattus	'000 2,421.0	2,653.6	2,925.1	3,173.4
Estimated dressed weight — Poids habillé estimatif	'000 lb. — liv. 1,211,349	1,408,778	1,551,246	1,647,897
On hand, January 1 — En mains, 1 ^{er} janvier	" 30,399	33,719	41,085	45,045
Imports — Importations	" 26,787	37,617	27,348	18,514
Total supply — Approvisionnement total	" 1,268,535	1,480,114	1,619,679	1,711,456
Exports — Exportations	" 38,754	25,564	42,770	102,293
Used for canning — Pour la mise en boîtes	" 19,004	18,251	19,813	19,789
On hand, December 31 — En mains, 31 décembre	" 30,305	41,085	45,045	46,190
Domestic disappearance — Disparition intérieure	" 1,180,472	1,395,214	1,512,051	1,543,184
Disappearance per capita — Disparition per capita	lb. — liv. 69.3	73.7	78.5	78.7
Veal — Veau:				
Animals slaughtered — Animaux abattus	'000 1,211.5	1,049.6	1,091.5	1,248.3
Estimated dressed weight — Poids habillé estimatif	'000 lb. — liv. 131,813	127,436	134,800	156,443
On hand, January 1 — En mains, 1 ^{er} janvier	" 4,822	3,867	5,094	5,918
Imports — Importations	" 136,635	131,303	139,894	162,361
Total supply — Approvisionnement total	" 136,635	131,303	139,894	162,361
Exports — Exportations	" 1	1	1	1
Used for canning — Pour la mise en boîtes	" 1,123	1,419	1,424	1,248
On hand, December 31 — En mains, 31 décembre	" 4,884	5,094	5,918	4,376
Domestic disappearance — Disparition intérieure	" 130,628	124,790	132,552	156,737
Disappearance per capita — Disparition per capita	lb. — liv. 7.7	6.6	6.9	8.0

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Slaughter of Meat Animals and Domestic Disappearance of Meats and Lard in Canada, 1963 to 1965 with Five-year Averages 1956-1960—Concluded

TABLEAU 3. Abattage d'animaux de boucherie et disparition intérieure de viande et de saindoux au Canada, 1963 à 1965 avec moyenne quinquennale 1956-1960 — fin

Item - Détail	Average — Moyenne 1956-60	1963	1964	1965
Mutton and lamb — Mouton et agneau:				
Animals slaughtered — Animaux abattus	'000	742.6	697.4	660.6
Estimated dressed weight ¹ — Poids habillé estimatif	'000 lb. — liv.	32,102	30,481	29,124
On hand, January 1 — En mains, 1er janvier	"	5,989	7,054	9,298
Imports — Importations	"	17,142	47,856	37,356
Total supply — Approvisionnement total	"	15,233	85,391	75,778
Exports — Exportations	"	550	1,708	757
Used for canning — Pour la mise en boîtes	"	1,221	1,108	1,227
On hand, December 31 — En mains, 31 décembre	"	6,589	9,298	1,454
Domestic disappearance — Disparition intérieure	"	46,873	74,306	64,647
Disappearance per capita — Disparition per capita	lb. — liv.	2.8	3.9	3.4
Pork — Porc:				
Animals slaughtered — Animaux abattus	'000	7,617.2	7,601.0	8,301.0
Estimated dressed weight ² — Poids habillé estimatif ²	'000 lb. — liv.	979,937	978,295	1,060,651
On hand, January 1 — En mains, 1er janvier	"	36,243	18,357	25,236
Imports — Importations	"	4,506	89,465	53,758
Total supply — Approvisionnement total	"	1,020,686	1,086,117	1,139,645
Exports — Exportations	"	58,963	47,420	53,959
Used for canning — Pour la mise en boîtes	"	67,790	54,663	48,537
On hand, December 31 — En mains, 31 décembre	"	33,478	25,236	27,739
Domestic disappearance — Disparition intérieure	"	860,455	958,798	1,001,463
Disappearance per capita — Disparition per capita	lb. — liv.	50.5	50.7	52.0
Offal — Issues comestibles:				
Estimated production — Production estimative	'000 lb. — liv.	94,441	98,454	107,873
On hand, January 1 — En mains, 1er janvier	"	5,250	5,001	6,217
Imports — Importations	"	2,728	4,743	2,850
Total supply — Approvisionnement total	"	102,419	108,198	116,940
Exports — Exportations	"	10,768	23,911	34,013
Used for canning — Pour la mise en boîtes	"	1,845	2,057	2,034
On hand, December 31 — En mains, 31 décembre	"	5,250	6,217	6,835
Domestic disappearance — Disparition intérieure	"	84,556	76,013	74,058
Disappearance per capita — Disparition per capita	lb. — liv.	5.0	4.0	3.8
Canned meats — Viande en boîtes:				
Estimated production — Production estimative	'000 lb. — liv.	94,025	92,263	98,653
On hand, January 1 — En mains, 1er janvier	"	39,898	29,478	17,560
Imports — Importations	"	17,644	16,407	13,780
Total supply — Approvisionnement total	"	151,567	138,148	129,993
Exports — Exportations	"	10,839	21,991	8,324
On hand, December 31 — En mains, 31 décembre	"	45,438	17,560	15,880
Domestic disappearance — Disparition intérieure	"	95,290	98,597	105,789
Disappearance per capita — Disparition per capita	lb. — liv.	5.6	5.2	5.5
Disappearance per capita, all meats — Disparition per capita, de toute viande:				
Beef — Boeuf	lb. — liv.	69.3	73.7	78.5
Veal — Veau	"	7.7	6.6	6.9
Mutton and lamb — Mouton et agneau	"	2.8	3.9	3.4
Pork — Porc	"	50.5	50.7	52.0
Offal — Issues	"	5.0	4.0	3.8
Canned meat (carcass equivalent) — Viande en boîtes (équivalent de carcasse)	"	5.4	4.4	4.5
Totals, disappearance per capita, all meats — Totaux, disparition per capita, de toute viande	lb. — liv.	140.7	143.3	149.1
Lard³ — Saindoux³:				
Estimated production — Production estimative	'000 lb. — liv.	140,469	125,407	133,103
On hand, January 1 — En mains, 1er janvier	"	6,733	6,263	5,844
Imports — Importations	"	14,436	17,073	16,001
Total supply — Approvisionnement total	"	161,638	148,743	154,948
Exports — Exportations	"	2,337	23	31
On hand, December 31 — En mains, 31 décembre	"	6,782	5,844	6,976
Total domestic disappearance — Disparition intérieure totale ..	"	152,519	142,876	147,938
Domestic disappearance per capita — Disparition intérieure per capita	lb. — liv.	9.0	7.5	7.7

¹ Quantity small, included with beef.² Trimmed weight, excluding offal.³ Includes commercial lard production and estimated lard equivalent of renderable pork fat available from all uninspected slaughter.¹ La quantité est faible et comprise avec le boeuf.² Poids paré sans les issues.³ Y compris la production commerciale de saindoux et l'équivalent estimatif en saindoux de la graisse de porc extractible provenant de tous les abattages non inspectés.

Wool

Each year at the end of June the Agriculture Division of the Bureau of Statistics conducts a survey of wool growers in the various provinces. From the information obtained in the survey, together with information on sheep numbers from the annual June survey of livestock, the production of shorn wool is estimated. Production of pulled wool is reported by pulleries to the Industry Division of the Bureau.

Wool production in Canada in 1965, estimated at 5,808,000 pounds, was 8.5 per cent less than in 1964. Output of shorn wool declined from 5,065,000 pounds to 4,646,000 while pulled wool recovery dropped to 1,162,000 pounds in 1965 from 1,281,000 pounds in 1964.

Imports of wool, at 65,222,000 pounds, greasy basis, were 5.4 per cent greater than in 1964 and the largest annual total since 1951. Exports also increased from 3,223,000 in 1964 to 4,236,000 pounds in 1965.

The preliminary estimate of the farm value of shorn wool production in 1965 is \$2,196,000. This includes deficiency payments made to farmers under the Agricultural Stabilization Act on the basis of 16.3 cents per pound for qualifying grades of wool. Average farm value, not including deficiency payments, decreased to 34.5 cents per pound in 1965 from 40.8 cents in 1964.

Laine

Chaque année, à la fin de juin, la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique fait un relevé des producteurs de laine dans les diverses provinces. Les renseignements qui sont recueillis dans ce relevé ainsi que les chiffres sur le nombre de moutons, chiffres tirés du relevé annuel de juin sur le bétail, servent à calculer les estimations de la production de laine tondue. La production de laine d'abat est déclarée par les usines de délainage à la Division de l'industrie du Bureau.

La production de laine au Canada en 1965, estimée à 5,808,000 livres, était de 8.5 p.100 de moins qu'en 1964. La production de laine tondue a baissé de 5,065,000 livres à 4,646,000, tandis que la récupération de laine d'abat a fléchi de 1,281,000 livres en 1964 à 1,162,000 en 1965.

Les importations de laine (65,222,000 livres), base en suint, ont été 5.4 p.100 supérieures à celles de 1964 et constituent le total le plus élevé depuis 1951. Les exportations ont aussi augmenté de 3,223,000 livres en 1964 à 4,236,000 en 1965.

L'estimation provisoire de la valeur à la ferme de la production de laine tondue en 1965 s'établit à \$2,196,000. Ce chiffre comprend les paiements d'appoint versés aux cultivateurs sous le régime de la loi sur la stabilisation des prix agricoles, sur la base de 16.3 cents la livre, relativement aux qualités de laine admises au classement. La valeur moyenne à la ferme, sans les paiements d'appoint, a diminué de 40.8 cents la livre en 1964 à 34.5 cents la livre en 1965.

TABLE 1. Production,¹ Exports, Imports and Domestic Disappearance of Wool in Canada, 1958-1965

(Greasy basis)

TABLEAU 1. Production¹, exportations, importations et disparition intérieure de laine au Canada, 1958-1965

(Base, en suint)

Year — Année	Production			Exports — Exportations	Imports ² — Importations ²	Domestic disappearance ³ — Disparition interieure ³
	Shorn — Tondue	Pulled — D'abat	Total			
	thousand pounds — milliers de livres					
1958	6, 107	1, 279	7, 386	4, 002	42, 209	45, 593
1959	6, 256	1, 487	7, 743	5, 002	51, 492	54, 233
1960	6, 370	1, 387	7, 757	3, 678	49, 502	53, 581
1961	6, 169	1, 287	7, 456	5, 067	54, 430	56, 819
1962	5, 808	1, 361	7, 169	3, 972	54, 308	57, 505
1963	5, 259	1, 553	6, 812	4, 661	59, 805	61, 956
1964	5, 065	1, 281	6, 346	3, 223	61, 854	64, 977
1965	4, 646	1, 162	5, 808	4, 236	65, 222	66, 794

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.² Excluding re-exports.³ Not adjusted for stock changes.¹ Sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus.² Sans les réexportations.³ Non rectifiés pour tenir compte des changements de stocks.

TABLE 2. Estimated Production, Value and Disposition of Shorn Wool, Canada,¹ by Province, 1964 and 1965TABLEAU 2. Estimation de la production, de la valeur et de l'écoulement de laine tondue au Canada¹, par province, 1964 et 1965

Year and province Année et province	Sheep shorn Moutons tondus	Average yield per fleece ² Rendement moyen par toison ²	Total production ² Production totale ²	Average farm price per pound Prix fermier moyen la livre	Farm value without deficiency payment Valeur fermière sans le paiement d'appoint	Deficiency payment ³ Paiement d'appoint ³	Total farm value including deficiency payment Valeur fermière totale y compris le paiement d'appoint	Quantity sold Quantité vendue	Quantity used on farms Quantité utilisée dans les fermes
	No. — nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000		'000 lb. — liv.		
1964									
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	9,000	6.4	58	44.0	26	7	33	54	4
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	25,000	6.0	150	44.0	66	17	83	135	15
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	17,500	6.4	112	44.0	49	16	65	99	13
Québec	75,000	6.8	510	43.5	222	60	282	423	87
Ontario	156,000	7.3	1,139	43.5	495	126	621	1,137	2
Manitoba	32,000	6.6	211	39.0	82	22	104	206	5
Saskatchewan	80,500	8.0	644	39.0	251	72	323	631	13
Alberta	196,000	9.6	1,882	39.0	734	192	926	1,873	9
British Columbia — Colombie-Britannique	46,000	7.8	359	39.0	140	34	174	355	4
Canada	637,000	8.0	5,065	40.8	2,065	546	2,611	4,913	152
1965									
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7,000	6.6	46	35.5	16	9	25	43	3
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	23,000	6.2	143	35.5	51	21	72	127	16
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	16,000	6.6	106	35.5	38	18	56	91	15
Québec	70,000	7.0	490	35.0	172	65	237	414	76
Ontario	152,000	7.5	1,140	35.0	399	159	558	1,138	2
Manitoba	28,000	6.7	188	34.0	64	25	89	181	7
Saskatchewan	74,000	8.6	636	34.0	216	79	295	623	13
Alberta	181,000	8.9	1,611	34.0	548	189	737	1,605	6
British Columbia — Colombie-Britannique	42,000	6.8	286	34.0	97	30	127	282	4
Canada	593,000	7.8	4,646	34.5	1,601	595	2,196	4,504	142

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.² Greasy basis.³ Payment to producers by the Agricultural Stabilization Board on graded wool of 16.3 cents per lb. in 1965 and 12.3 cents per lb. in 1964. Totals for 1965 are for payments made to March 31, 1966.¹ Sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus.² Base en suint.³ Les paiements de l'Office de stabilisation des prix agricoles, de 16.3 cents la livre en 1965 et de 12.3 cents la livre en 1964 versés aux producteurs à l'égard de la laine classée. Les chiffres globaux de 1965 visent les paiements effectués au 31 mars 1966.

DAIRYING

Part I—Annual Review of the Dairy Situation
1965

Weather conditions, generally favourable to dairying, varied greatly in different parts of Canada during 1965. Eastern Canada experienced a cool, backward spring which retarded pasture and hay land development. Drought conditions were in evidence during May and prevailed throughout the summer months, but more particularly in eastern Ontario. There was relatively heavy damage due to winterkill in many areas. The prairie provinces experienced a relatively heavy snowfall and late spring thaw. Moisture and weather conditions, however, were favourable throughout the summer and hay and pasture lands remained in good condition. Growing conditions were generally good in British Columbia. Persistently cool, wet conditions delayed harvesting until the beginning of October in the prairie provinces, and because of lower outturns and some grade losses, earlier good harvest prospects were somewhat reduced.

Tame hay production at 21.1 million tons in 1965, was down 266,000 tons from last year. This decrease was reflected in the five eastern provinces only, particularly in Quebec and Ontario where tame hay production was down 33.1 and 15.1 per cent, respectively. Significant increases in tame hay production, 75.8 and 52.8 per cent, respectively, were recorded in Saskatchewan and Alberta. Production of oats for grain, at 415 million bushels, increased 57.8 million bushels over 1964 and barley production, at 215 million bushels, was up 47.7 million bushels. Fodder corn production, at 5 million tons, was up 187,000 tons and production of field roots, at 294,000 tons, declined 45,000 tons from 1964.

The semi-annual livestock survey of June 1, 1965, placed the numbers of cows kept mainly for milking purposes at 2,885,000, approximately 0.7 per cent fewer than at the same date in 1964. Estimates for December 1, at 2,796,000, declined 1.4 per cent from the same date a year earlier. Yearling heifers being raised for milk production were estimated at 648,000 at June 1 and 571,500 at December 1, 1965. These figures represented declines of 6.4 and 8.0 per cent, respectively, when compared with numbers at the same dates in 1964. At June 15, 1965, 77.9 per cent of the cows in the herds of dairy correspondents were being milked, compared with 76.7 per cent a year earlier. Dairy cattle exports in 1965, at 24,887 head were 8,856 head higher than in 1964. Exports of purebred cattle, a high proportion of which would be dairy cattle, increased from 22,809 head to 28,218 head in 1965.

Milk Production and Utilization.—The production of milk in Canada, excluding Newfoundland, was 18,322 million pounds in 1965, a decrease of 183 million pounds from total milk production in 1964. About 62 per cent of Canada's milk supply was used for manufacture during 1965 (table 1). By products, the percentages for 1965 were only slightly different from those of the previous year when more milk was produced. A smaller proportion of the total milk supply was used for creamery butter in 1965, while that for factory cheese was higher. The proportion going into ice cream and concentrated whole milk products was the same as in 1964. Fluid sales took 29 per cent of the milk supply as against 28 per cent in 1964. The proportion of milk consumed and fed on the farm, at 9 per cent, remained unchanged from a year ago.

Income and Value.—The farm value of all milk produced in Canada during 1965 was estimated at \$636 million, an increase of 3.6 per cent over the previous year. The total value figure is a combination of gross farm income, amounting to \$585 million, and the value of whole milk, skim milk and buttermilk fed to livestock which amounted to \$51 million. Gross farm income from dairying was made up of \$556 million

L'INDUSTRIE LAITIÈRE

Partie I—Revue annuelle de la production
laitière, 1965

En général, les conditions atmosphériques ont été favorables à la production laitière, mais elles ont beaucoup varié en divers endroits du Canada au cours de 1965. Dans l'Est canadien, le printemps froid et tardif a nui aux progrès des pâturages et terres à foin. La sécheresse était évidente en mai et a persisté durant tout l'été, plus particulièrement dans l'Est ontarien. Les dommages causés par l'hiver ont été assez élevés en maintes localités. Dans les provinces des Prairies, la chute de neige a été assez abondante et la dégel est survenu tard. Toutefois, les réserves d'humidité et le temps ont été favorables tout au long de l'été, en sorte que le foin et les pâturages sont demeurés en bon état. Les conditions de croissance ont été généralement bonnes en Colombie-Britannique. Dans les Prairies, le temps sans cesse frais et pluvieux a retardé les récoltes jusqu'au début d'octobre et les rendements se sont révélés inférieurs à ce qu'on avait d'abord escompté, tant du point de vue qualitatif que quantitatif.

La production de foin cultivé (21,100,000 tonnes en 1965) a diminué de 266,000 tonnes au regard de l'année précédente. Cette diminution est évidente dans le cas des cinq provinces de l'Est seulement, en particulier au Québec et en Ontario, où la production de foin cultivé a respectivement baissé de 33.1 et 15.1 p.100. Des augmentations importantes de la production de foin cultivé ont été enregistrées en Saskatchewan (75.8 p.100) et en Alberta (52.8 p.100). La production d'avoine à grain (415 millions de boisseaux) a augmenté de 57,800 boisseaux au regard de 1964 et, celle d'orge (215 millions de boisseaux), de 47,700,000 boisseaux. La production de maïs fourrager (cinq millions de tonnes) a augmenté de 187,000 tonnes et celle de plantes-racines (294,000 tonnes) a diminué de 45,000 tonnes par rapport à 1964.

Le relevé semi-annuel du 1er juin 1965, établit à 2,885,000 le nombre de vaches gardées principalement pour la production laitière, soit à environ 0.7 p.100 de moins qu'à la date correspondante en 1964. Les estimations du 1er décembre (2,796,000) avaient diminué de 1.4 p.100 par rapport à la même date de l'année précédente. Les génisses d'un an étaient estimées à 648,000 le 1er juin et à 571,500 le 1er décembre 1965. Ces chiffres représentaient des réductions de 6.4 et 8 p.100, respectivement, au regard des chiffres déclarés à la date correspondante en 1964. Le 15 juin 1965, 77.9 p.100 des vaches faisant partie des troupeaux des correspondants laitiers étaient traitées, contre 76.7 p.100 un an plus tôt. Les exportations de bétail laitier en 1965 (24,887 têtes) excédaient de 8,856 têtes le chiffre le 1964. Les exportations de bovins de race, dont une forte proportion était des bêtes laitières, ont augmenté de 22,809 têtes à 28,218 en 1965.

Production et utilisation du lait.—La production de lait au Canada, sans Terre-Neuve, a été de 18,322 millions de livres en 1965, soit une diminution de 183 millions de livres par rapport à la production totale de 1964. Environ 62 p.100 de la production laitière au Canada a été utilisée pour la fabrication en 1965 (tableau 1). Par produit, les pourcentages de 1965 ne sont que légèrement différents de ceux de l'année précédente, alors que la production de lait avait été plus considérable. Une proportion inférieure de la production totale de lait a été utilisée pour le beurre de beurrerie en 1965, tandis que celle qui a servi à la fabrication de fromage de fromagerie était supérieure. Le pourcentage de la production qui a servi à la fabrication de crème glacée et de produits concentrés de lait entier a été la même qu'en 1964. Les ventes de lait fluide ont absorbé 29 p.100 de la production contre 28 p.100 en 1964. La proportion de lait consommé qui a servi à l'alimentation dans la ferme (9 p.100) n'a pas changé au regard d'un an plus tôt.

Revenu et valeur.—La valeur à la ferme de tout le lait produit au Canada en 1965 est estimée à 636 millions de dollars ou à 3.6 p.100 de plus que celle de 1964. La valeur totale comprend le revenu brut à la ferme (585 millions de dollars) et la valeur du lait entier, du lait écrémé et du lait de beurre ayant servi à l'alimentation des animaux (51 millions de dollars). Le revenu brut à la ferme provenant de la production laitière

in farm cash receipts, an increase of 4.2 per cent over the corresponding figure for 1964, and \$29 million in income in kind, including farm butter and fresh milk and cream consumed in farm homes.

Farm cash receipt estimates cover all money received by farmers for the sale of milk, cream and farm butter, including government subsidies and bonuses where applicable. The estimates, however, exclude federal government supplementary payments made to producers in 1965 but include premium payments for milk and cream used exclusively for manufacturing purposes in Quebec from October 1, 1964 to December 31, 1965. Farm cash receipts do not make any allowances for costs incurred by farmers in the production of dairy products. Supplementary payments amounting to \$16,912,000 were distributed as follows: (in thousands of dollars) Prince Edward Island, 323; Nova Scotia, 91; New Brunswick, 248; Quebec, 6,750; Ontario, 6,044; Manitoba, 954; Saskatchewan, 554; Alberta, 1,704; and British Columbia, 244.

Average Farm Prices.—In 1965, prices paid to farmers for the sale of milk for most products increased over those of a year ago. Fluid milk prices averaged \$5.01 per hundred pounds, an increase of 9 cents per hundred pounds of milk. Cheese milk, at \$3.11 per hundred pounds, was 12 cents higher than last year and milk for ice cream mix and concentration, at \$2.90, was 13 cents per hundred pounds higher. Creamery butter-fat sold by farmers increased from 71.9 cents to 75.8 cents per pound and farm butter sold showed no change at 57 cents a pound. The average value for all product use, converted to a milk basis, was \$3.35 per hundred pounds in 1965, compared with \$3.21 per hundred pounds in 1964.

Domestic Disappearance.—The domestic disappearance of butter (including creamery, farm and whey butter) declined to 365 million pounds in 1965, a decrease of 2.0 million pounds from disappearance a year earlier. The per capita rate also declined from 19.03 pounds in 1964 to 18.61 pounds in 1965. Cheddar cheese disappearance in 1965, including cheddar used in process cheese, reached new record proportions both in total and in per capita. Total disappearance moved from 114 million pounds in 1964 to 117 million pounds in 1965, while the per capita rate increased from 5.89 pounds to 5.99 pounds. Total domestic disappearance of evaporated milk declined 1.0 per cent to 300 million pounds in 1965 and the per capita rate 2.7 per cent to 15.28 pounds. Skim milk powder, at 139 million pounds, was 14 million pounds below domestic disappearance in 1964. Ice cream consumption in 1965 amounted to 52 million gallons, or 2.63 gallons per person.

comprend 556 millions de recettes agricoles en espèces, soit 4.2 p. 100 de plus que le chiffre correspondant de 1964, et 29 millions de revenu en nature y compris le beurre de ferme, la crème et le lait frais consommés dans les maisons de ferme.

Les estimations des recettes en espèces des fermes comprennent tout argent reçu par les cultivateurs pour la vente de lait, de crème et de beurre de ferme, y compris les subventions et primes payées par le gouvernement selon le cas. Les estimations ne comprennent cependant pas les paiements d'appoint du gouvernement versés aux producteurs en 1965, mais elles comprennent les primes sur le lait et la crème utilisés exclusivement pour la fabrication au Québec, du 1^{er} octobre 1964 au 31 décembre 1965. Les recettes en espèces des fermes ne tiennent pas compte des frais encourus par les cultivateurs dans la fabrication de produits laitiers. Les paiements d'appoint au montant de \$16,912,000 ont été ainsi répartis: (en milliers de dollars) Île-du-Prince-Édouard, 323; Nouvelle-Écosse, 91; Nouveau-Brunswick, 248; Québec, 6,750; Ontario, 6,044; Manitoba, 954; Saskatchewan, 554; Alberta, 1,704; et Colombie-Britannique, 244.

Prix moyens à la ferme.—En 1965, les prix payés aux cultivateurs pour la vente de lait destiné à la majorité des produits ont augmenté au regard de ceux de l'année précédente. Les prix du lait liquide étaient en moyenne de \$5.01 le cent livres, soit 9 cents de plus le cent livres de lait. Le lait à fromage, à \$3.11 le cent livres, avait augmenté de 12 cents par rapport à l'année précédente et le lait pour mélange de crème glacée et concentration, à \$2.90, était de 13 cents plus élevé le cent livres. Le gras de beurre de beurrier vendu par les cultivateurs avait augmenté de 71.9 à 75.8 cents la livre et le beurre de ferme vendu n'indiquait aucun changement à 57 cents la livre. La valeur moyenne de tout produit utilisé, exprimé en lait, s'établissait à \$3.35 le cent livres en 1965, contre \$3.21 en 1964.

Disparition intérieure.—La disparition intérieure de beurre (y compris le beurre de beurrier, de ferme et de petit lait) a diminué à 365 millions de livres en 1965, soit deux millions de livres de moins qu'un an plus tôt. Le taux par bouche a également baissé de 19.03 livres en 1964 à 18.61 livres en 1965. La disparition de fromage cheddar en 1965, y compris le cheddar utilisé pour le fromage refait, atteignait des nouvelles proportions sans précédent tant au total que par bouche. La disparition totale passait de 114 millions de livres en 1964 à 117 millions en 1965, alors que le taux par bouche augmentait de 5.89 à 5.99 livres. La disparition intérieure totale de lait évaporé diminuait de 1 p. 100, à 300 millions de livres en 1965 et, le taux par bouche, de 2.7 p. 100, à 15.28 livres. La poudre de lait écrémé (139 millions de livres), avait diminué de 14 millions de livres par rapport à la disparition intérieure de 1964. La consommation de crème glacée en 1965 s'élevait à 52 millions de gallons ou 2.63 gallons par personne.

TABLE 1. Percentage Utilization of Whole-Milk Production in Canada, 1961-1965

TABLEAU 1. Pourcentage d'utilisation de lait entier au Canada, 1961-1965

Item — Énumération	1961	1962	1963	1964	1965
	per cent — pour cent				
Used in manufacture — Utilisé dans la fabrication	63	63	63	63	62
Factory products — Produits de fabrique	62	62	62	62	62
Creamery butter — Beurre de beurrier	45	46	45	44	43
Factory cheese — Fromage de fabrique	8	8	9	10	11
Concentrated-milk products — Produits concentrés du lait	6	5	5	5	5
Ice cream mix — Mélange pour crème glacée	3	3	3	3	3
Farm products: Farm butter — Produits agricoles: Beurre de ferme	1	1	1	1	--
Otherwise used — Lait autrement utilisé	37	37	37	37	38
Fluid sales — Ventes de lait liquide	27	27	27	28	29
Farm-home consumed — Consommé dans les maisons de ferme	5	5	5	5	5
Fed to livestock — Donné aux animaux	5	5	5	4	4

TABLE 2. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, 1964 and 1965

TABLEAU 2. Production et utilisation du lait au Canada, par province, 1964 et 1965

Province and year — Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of — Lait utilisé dans la fabrication de produits laitiers							Milk otherwise used — Lait autrement utilisé			
		Total used in manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques					Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état liquide	Farm- home con- sumed — Con- sommé dans la ferme (maison)	Fed to live- stock — Donné aux ani- maux
			Total in factories ¹ — Quantité globale dans les fabriques ¹	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Cheddar cheese — Fromage cheddar	Other factory cheese — Autres fromages de fabrique	Concen- trated milk products and ice cream mix ² — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ²					
thousand pounds — milliers de livres												
Canada:												
1964	18,505,371	11,641,825	11,526,978	8,230,763	1,591,084	186,849	1,489,738	114,847	6,863,546	5,114,869	925,240	823,437
1965	18,321,891	11,425,870	11,338,237	7,888,631	1,673,430	224,442	1,521,513	87,633	6,896,021	5,241,942	879,330	774,749
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:												
1964	230,418	176,871	175,607	133,988	17,754	—	23,846	1,264	53,547	22,103	19,960	11,484
1965	233,527	182,379	181,490	137,592	18,722	—	25,156	889	51,148	21,817	19,750	9,581
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:												
1964	347,985	113,131	108,568	70,481	—	—	37,363	4,563	234,854	195,606	25,490	13,758
1965	346,848	112,402	109,173	70,762	—	—	37,608	3,229	234,446	197,929	25,080	11,437
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:												
1964	363,512	177,535	172,387	150,368	7,194	—	14,731	5,148	185,977	151,232	24,720	10,025
1965	349,504	159,875	155,593	133,310	6,710	—	15,492	4,282	189,629	157,298	23,240	9,091
Québec:												
1964	6,117,532	4,211,813	4,200,558	3,123,292	660,407	73,510	341,674	11,255	1,905,719	1,457,619	231,800	216,300
1965	6,101,064	4,183,086	4,175,387	3,079,697	674,773	84,435	334,780	7,699	1,917,978	1,491,038	214,900	212,040
Ontario:												
1964	6,795,248	4,266,022	4,256,662	2,567,706	856,889	108,965	710,661	9,360	2,529,226	2,029,426	197,000	302,800
1965	6,896,717	4,337,413	4,329,293	2,519,337	924,550	135,915	736,211	8,120	2,559,304	2,074,504	192,200	292,600
Manitoba:												
1964	1,010,569	605,481	594,132	551,374	10,384	2,207	28,661	11,349	405,088	248,718	92,220	64,150
1965	954,611	566,770	557,644	510,260	12,595	1,969	31,233	9,126	387,841	249,521	85,500	52,820
Saskatchewan:												
1964	1,067,462	637,349	602,413	590,242	—	—	11,108	34,936	430,113	191,283	156,300	82,530
1965	953,665	541,448	516,761	507,780	—	—	7,866	24,687	412,217	195,457	152,400	64,360
Alberta:												
1964	1,719,425	1,127,937	1,094,288	931,741	26,818	1,551	130,980	33,649	591,488	347,868	153,400	90,220
1965	1,641,221	1,042,574	1,015,921	855,551	24,068	1,133	132,022	26,653	598,647	361,377	142,900	94,370
British Columbia — Co- lombie-Britannique:												
1964	853,220	325,686	322,363	111,571	11,638	616	190,714	3,323	527,534	471,014	24,350	32,170
1965	844,734	299,923	296,975	74,342	12,012	990	201,145	2,948	544,811	493,001	23,360	28,450

¹ Includes small quantities of milk used in creaming cottage cheese.² Combined to avoid disclosing individual company operation.¹ Comprend les petites quantités de lait utilisé pour la fabrication du fromage cottage.² Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 3. Farm Values of Milk Production and Farm Receipts from Dairying, Canada, by Province, 1964 and 1965

TABLEAU 3. Valeur fermière de la production laitière et recettes des fermes provenant de la production laitière, Canada par province, 1964 et 1965

Province and year — Province et année	Total farm value of milk production — Valeur fermière totale de la production laitière	Farm receipts — Recettes des fermes										Value of milk fed to live-stock ² — Valeur du lait donné aux animaux ²
		Total farm receipts — Recettes totales des fermes	Cash receipts from products sold for consumption or use in manufacture — Recettes monétaires provenant de la vente de produits pour la consommation ou pour la fabrication							Income in kind (used in farm homes) — Revenu en nature (utilisé dans les fermes)		
			Total farm cash receipts ¹ — Recettes monétaires totales ¹	Fluid sales — Ventes de lait liquide	Creamery butter — Beurre de brasserie	Cheddar cheese — Fromage cheddar	Other factory cheese — Autres fromages de fabrique	Concentrated milk products and ice cream mix — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée	Farm butter — Beurre de ferme	Farm butter — Beurre de ferme	Milk and cream — Lait et crème	
thousand dollars — milliers de dollars												
Canada:												
1964	613,599	563,926	533,920	234,514	204,754	47,496	5,063	41,213	126	2,626	27,380	49,673
1965	635,900	585,539	556,371	245,293	206,984	52,045	6,850	44,187	111	2,001	27,167	50,361
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:												
1964	6,751	5,879	5,274	917	3,195	482	—	679	1	28	577	872
1965	6,934	6,050	5,447	911	3,305	518	—	711	1	20	583	884
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:												
1964	13,931	13,210	12,337	9,710	1,586	—	—	1,005	15	96	777	721
1965	14,070	13,447	12,610	9,934	1,611	—	—	1,030	12	65	772	623
New Brunswick — Nouveau Brunswick:												
1964	13,256	12,312	11,453	7,293	3,433	191	—	499	35	95	764	944
1965	13,062	12,236	11,432	7,626	3,074	177	—	524	29	81	723	826
Québec:												
1964	198,869	183,930	176,059	62,832	82,654	19,285	1,927	9,303	15	245	7,626	14,939
1965	214,045	198,739	190,852	66,506	90,298	21,629	2,615	9,738	12	172	7,715	15,306
Ontario:												
1964	229,069	213,064	206,805	95,539	64,282	26,108	3,026	19,500	17	211	6,048	16,005
1965	239,335	221,575	215,130	96,466	64,361	28,294	4,120	21,476	19	179	6,266	17,760
Manitoba:												
1964	29,986	26,356	23,699	10,371	12,132	293	53	806	7	269	2,388	3,630
1965	29,471	25,779	23,255	10,643	11,286	351	52	877	2	224	2,300	3,692
Saskatchewan:												
1964	31,928	27,198	22,185	8,573	13,304	—	—	270	12	824	4,189	4,730
1965	29,418	25,554	20,875	9,159	11,482	—	—	191	12	579	4,100	3,864
Alberta:												
1964	52,986	46,468	41,426	15,279	21,576	782	40	3,653	12	793	4,249	6,518
1965	51,271	44,986	40,402	16,067	19,793	703	32	3,703	12	626	3,958	6,285
British Columbia — Colombie-Britannique:												
1964	36,823	35,509	34,682	26,000	2,592	355	17	5,498	12	65	762	1,314
1965	38,294	37,173	36,368	27,981	1,774	373	31	5,937	12	55	750	1,121

¹ Includes the value of milk used in creaming cottage cheese.² Whole milk, skim milk and buttermilk. In 1964 value of whole milk in this item was \$24,853,000 and of skim milk and buttermilk \$24,820,000; in 1965, the corresponding values were \$24,748,000 and \$25,613,000.¹ Comprend la valeur du lait utilisé pour la fabrication de fromage cottage.
² Lait entier, lait écrémé et lait de beurre. En 1964 la valeur du lait entier sous ce titre était de \$24,853,000 et celle du lait écrémé et du lait de beurre \$24,820,000; en 1965 les valeurs correspondantes sont de \$24,748,000 et \$25,613,000.

TABLE 4. Farm Prices of Milk, Butterfat and Butter, Canada, by Province, 1964 and 1965
TABLEAU 4. Prix à la ferme du lait, du gras de beurre et du beurre, Canada, par province, 1964 et 1965

Province and year — Province et année	Farm prices of milk, butterfat and butter Prix à la ferme du lait, du gras de beurre et du beurre					
	All products ¹ — Tous produits ¹	Fluid milk — Lait liquide	Cheese milk ² — Lait pour fromage ²	Milk for concentration and ice cream mix — Lait pour concentration et pour mélange pour crème glacée	Creamery butterfat — Gras de beurre de fabrique	Farm butter — Beurre de ferme
			\$ per cwt. — le cwt.		cents per lb. — la liv.	
Canada:						
1964	3.21	4.92	2.99	2.77	71.9	57
1965	3.35	5.01	3.11	2.90	75.8	57
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
1964	2.67	4.26	2.71	2.85	68.9	53
1965	2.68	4.29	2.77	2.83	69.4	55
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
1964	4.05	5.22	—	2.69	65.0	57
1965	4.10	5.30	—	2.74	65.8	56
New Brunswick — Nouveau Brunswick:						
1964	3.52	5.03	2.65	3.39	66.0	59
1965	3.64	5.05	2.64	3.38	66.6	60
Québec:						
1964	3.11	4.65	2.92	2.72	76.5	54
1965	3.37	4.82	3.21	2.91	84.7	56
Ontario:						
1964	3.29	5.00	3.05	2.74	72.3	57
1965	3.36	5.01	3.06	2.92	73.8	57
Manitoba:						
1964	2.81	4.72	2.82	2.81	63.6	57
1965	2.88	4.82	2.79	2.81	63.9	58
Saskatchewan:						
1964	2.79	4.88	—	2.43	65.1	56
1965	2.93	5.10	—	2.43	65.3	56
Alberta:						
1964	2.87	4.78	2.92	2.79	66.9	56
1965	2.93	4.83	2.92	2.80	66.8	56
British Columbia — Colombie-Britannique:						
1964	4.37	5.52	3.05	2.88	67.1	54
1965	4.60	5.68	3.11	2.95	68.9	53

¹ Average for all commercial uses.² Based on cheddar cheese only.¹ Prix moyen pour toutes fins commerciales.² D'après les prix du fromage cheddar seulement.

TABLE 5. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, 1964 and 1965

TABLEAU 5. Production, approvisionnement et disparition intérieure des produits laitiers, au Canada, 1964 et 1965

Item — Détail	Total butter ¹ Total du beurre ¹		Total cheese ² Total du fromage ²		Cheddar cheese ³ Fromage cheddar ³	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	thousand pounds — milliers de livres					
Stocks at January 1 — Stocks au 1er janvier.....	219, 539	100, 249	67, 210	67, 096	57, 720	58, 466
Production.....	361, 157	345, 517	231, 462	248, 398	144, 644	152, 130
Imports — Importations.....	—	4	15, 297	17, 794	—	—
Total supply — Approvisionnement total.....	580, 696	445, 766	313, 969	333, 288	202, 364	210, 596
Stocks at December 31 — Stocks au 31 décembre.....	100, 249	75, 625	67, 096	71, 464	58, 466	61, 616
Exports ⁵ — Exportations ⁵	113, 666	5, 379	31, 658	32, 055	30, 328	31, 643
Total domestic disappearance — Disparition intérieure totale.....	366, 781	364, 762	166, 566	176, 926	113, 570	117, 337
	pounds — livres					
Domestic disappearance per capita — Disparition intérieure par bouche	19.03	18.61	8.64	9.02	5.89	5.99
	Creamery butter ⁴ Beurre de beurrierie ⁴		Evaporated milk Lait évaporé		Whole-milk powder Poudre de lait entier	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	thousand pounds — milliers de livres					
Stocks at January 1 — Stocks au 1er janvier.....	219, 268	100, 021	41, 897	35, 965	2, 738	3, 643
Production.....	351, 742	337, 121	314, 705	310, 136	22, 330	21, 947
Imports — Importations.....	—	4	—	—	—	—
Total supply — Approvisionnement total.....	571, 010	437, 142	356, 602	346, 101	25, 068	25, 590
Stocks at December 31 — Stocks au 31 décembre.....	100, 021	75, 308	35, 965	39, 814	3, 643	2, 142
Exports ⁵ — Exportations ⁵	113, 666	5, 379	18, 091	6, 654	18, 449	19, 653
Total domestic disappearance — Disparition intérieure totale.....	357, 323	356, 455	302, 546	299, 633	2, 976	3, 795
	pounds — livres					
Domestic disappearance per capita — Disparition intérieure par bouche	18.54	18.18	15.70	15.28	0.15	0.19
	Condensed milk Lait condensé		Skim-milk powder Poudre de lait écrémé		Ice cream Crème glacée	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	thousand pounds — milliers de livres				thousand gallons milliers de gallons	
Stocks at January 1 — Stocks au 1er janvier.....	736	770	20, 994	28, 496	—	—
Production.....	17, 621	19, 251	203, 047	222, 157	49, 489	51, 623
Imports — Importations.....	—	—	—	—	—	—
Total supply — Approvisionnement total.....	18, 357	20, 021	224, 041	250, 653	49, 489	51, 623
Stocks at December 31 — Stocks au 31 décembre.....	770	882	28, 496	24, 980	—	—
Exports — Exportations.....	—	—	42, 139	86, 258	—	—
Total domestic disappearance — Disparition intérieure totale.....	17, 587	19, 139	153, 406	139, 415	49, 489	51, 623
	pounds — livres				gal. — gall.	
Domestic disappearance per capita — Disparition intérieure par bouche	0.91	0.98	7.96	7.11	2.57	2.63

¹ Total butter includes creamery, farm and whey butter, and butter oil in terms of creamery butter where applicable.² Total cheese includes process cheese and, after quantities used in processing are deducted, cheddar cheese and other factory cheese made from whole milk and cream.³ Cheddar cheese includes quantities used in process cheese.⁴ Excludes 1,401,000 lb. of butter imported under special permit for conversion to butter oil and exported as such (not reflected in stocks and export data).⁵ Includes an adjustment for 2,789,000 lb. of butter exported in 1964 but due to lagged reporting, credited to 1965 in trade statistics.⁶ Includes butter oil in terms of creamery butter where applicable.¹ Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait, et l'huile de beurre exprimée en beurre de beurrierie selon le cas.² Le total du fromage comprend le fromage refait et, une fois la quantité utilisée pour la fabrication du fromage refait enlevée, le fromage cheddar et les autres fromages faits de lait entier et de crème.³ Le fromage cheddar comprend les quantités utilisées pour le fromage refait.⁴ À l'exclusion de 1,401,000 livres de beurre importé en vertu d'un permis spécial pour être transformé en huile de beurre et exporté comme tel (non compris dans les données sur les stocks et les exportations).⁵ Comprend une rectification à l'égard de 2,789,000 livres de beurre exportées en 1964, mais figurant dans la statistique du commerce de 1965 parce qu'on a tardé à les déclarer.⁶ Comprend d'huile de beurre exprimée en beurre de beurrierie selon le cas.

Part II. Quarterly Review of the Dairy Situation, January - March, 1966

Estimates of milk cow numbers at March 15, on farms surveyed monthly, indicate that total numbers were lower than at March 15 last year, and there was a marked decrease in the proportion being milked. However, milk production per cow on reporting farms was substantially greater than in March, 1965.

Preliminary estimates indicated that milk produced in the first three months of 1966, amounted to 3,280,000,000 pounds, a decrease of 1.8 per cent from production in the January-March period a year earlier. Fluid sales of milk and cream utilized 1,296,000,000 pounds of milk in this period, 0.5 per cent more than that used in the first quarter of 1965. Milk utilized in dairy factories for all manufactured whole milk products reached 1,592,000,000 pounds during the quarter, a decrease of 1.3 per cent. During the period 2.5 million pounds of milk, were used in the manufacture of ice cream mix. Comparable figures for the January-March period in 1965 were 2.3 and 53.0 million pounds, respectively. Milk consumption in farm homes was 5.4 per cent lower than in the first quarter of last year, 15.7 per cent less milk was fed to livestock, and milk utilized for dairy butter was down 6.6 per cent. Milk production in the first quarter of 1966 was down in all provinces except Nova Scotia, Quebec and British Columbia. While milk production in these three provinces was above year-earlier levels, particularly in British Columbia, approximately 2.0 per cent less milk was produced in New Brunswick and Ontario, 6.9 per cent in the three prairie provinces, and 5.3 per cent in Prince Edward Island.

Creamery butter production was below first-quarter levels last year in six of the provinces with an overall decrease of 3.4 per cent for the period. Quebec and Ontario were mainly responsible for a 7.4 per cent increase in the first quarter production of factory cheese over that a year ago, although production in British Columbia almost doubled. The domestic disappearance of creamery butter during the period increased 2.6 per cent to 85,554,000 pounds, while that of cheddar cheese, at 20,238,000 pounds, was 20.4 per cent lower than in the first quarter of 1965. The decline in cheese disappearance was partly due to the lagged reporting of export trade statistics.

Condensed milk production advanced 29.5 per cent to 5,527,000 pounds and evaporated whole milk 6.2 per cent to 59,097,000 pounds, while the production of whole milk powder declined 45.6 per cent to 2,804,000 pounds. Skim milk powder production advanced 10.5 per cent to 32,325,000 pounds. Preliminary estimates of domestic disappearance indicated increases in the consumption of most concentrated milk products during the period from a year ago. The domestic disappearance of evaporated milk advanced 9.1 per cent to 82,299,000 pounds, while the domestic disappearance of skim milk powder rose 32.4 per cent to 25,138,000 pounds over the corresponding quarter in 1965.

Partie II. Revue trimestrielle de la situation laitière, janvier-mars 1966

Le nombre estimatif de vaches laitières au 15 mars, dans les fermes qui font l'objet d'une enquête mensuelle, était moins élevé qu'au 15 mars l'année dernière, et la proportion des vaches traitées a baissé sensiblement. Toutefois, la production de lait par vache dans les fermes qui font rapport est beaucoup plus élevée qu'en mars 1965.

L'estimation provisoire indique que la production de lait durant les trois premiers mois de 1966 s'établit à 3,280 millions de livres, soit à 1.8 p. 100 de moins que celle de la période janvier-mars un an plus tôt. Les ventes de lait et de crème nature ont retenu 1,296 millions de livres de lait durant la période observée, soit 0.5 p. 100 de plus que la quantité utilisée durant le premier trimestre de 1965. Le lait utilisé par les fabriques laitières pour la fabrication de tous les produits de lait entier a atteint 1,592 millions de livres durant le trimestre, soit une baisse de 1.3 p. 100. Durant la période, 2,500,000 livres de beurre de beurrerie, représentant environ 58,100,000 livres de lait, ont servi à la fabrication de mélanges pour crème glacée. Les chiffres correspondants de la période janvier-mars 1965 sont, respectivement, de 2,300,000 et 53 millions de livres. La consommation de lait dans les maisons de ferme a été de 5.4 p. 100 moins élevée que durant le premier trimestre de l'année dernière; on a donné 15.7 p. 100 moins de lait au bétail, et le beurre de ferme en a retenu 6.6 p. 100 de moins. La production de lait au cours du premier trimestre de 1966 a baissé dans toutes les provinces, sauf en Nouvelle-Écosse, au Québec et en Colombie-Britannique. La production de lait entier dans ces trois provinces est supérieure à celle d'un an plus tôt, notamment en Colombie-Britannique; la production de lait du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario a baissé d'environ 2 p. 100, celle des trois provinces des Prairies, de 6.9 p. 100, tandis que dans l'Île-du-Prince-Édouard la diminution est de 5.3 p. 100.

La production de beurre de beurrerie dans six provinces est moins élevée que celle du premier trimestre de l'année dernière, la baisse générale durant la période étant de 3.4 p. 100. Le Québec et l'Ontario ont le plus fortement contribué à la hausse de 7.4 p. 100 de la production de fromage de fabrique du premier trimestre, au regard de celle de l'année dernière, bien que la production de la Colombie-Britannique ait presque doublé. La disparition intérieure de beurre de beurrerie durant la période a augmenté de 2.6 p. 100 à 85,554,000 livres, tandis que celle de fromage cheddar, à 20,238,000 livres, est de 20.4 p. 100 inférieure à celle du premier trimestre de 1965. La baisse de la disparition de fromage est partiellement attribuable aux déclarations tardives des statistiques du commerce d'exportation.

La production de lait condensé a augmenté de 29.5 p. 100 à 5,527,000 livres, et celle de lait entier évaporé s'est accrue de 6.2 p. 100 à 59,097,000, alors que la production de lait entier en poudre a diminué de 45.6 p. 100 à 2,804,000 livres. La production de lait écrémé en poudre s'est accrue de 10.5 p. 100 pour atteindre 32,325,000 livres. L'estimation provisoire de la disparition intérieure indique que la consommation de la plupart des produits concentrés du lait s'est accrue durant la période, au regard de celle d'un an plus tôt. La disparition intérieure de lait évaporé a augmenté de 9.1 p. 100 pour s'établir à 82,299,000 livres, tandis que celle de lait écrémé en poudre a été de 25,138,000 livres, soit 32.4 p. 100 de plus qu'au trimestre correspondant de 1965.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, January-March, 1965 and 1966

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, janvier-mars, 1965 et 1966

Province and year — Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products — Lait employé dans la fabrication de produits laitiers					Milk otherwise used — Lait autrement utilisé				
		In factories — Dans les fabriques					Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état liquide	Farm- home con- sumed — Con- sommé sur la ferme (maison)	Fed to live- stock — Donné aux animaux
		Total used in manu- facture — Utilisée dans la fabrication	Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concen- trated whole milk products and ice cream mix — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée					
thousand pounds — milliers de livres											
Canada:											
1965	3,341,099	1,632,458	1,613,036	1,075,229	247,001	290,806	19,422	1,708,641	1,289,253	202,530	216,858
1966	3,279,551	1,609,635	1,591,500	1,038,585	265,339	287,576	18,135	1,669,916	1,295,511	191,660	182,745
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:											
1965	30,406	18,885	18,721	14,695	1,430	2,596	164	11,521	5,118	4,410	1,993
1966	28,796	18,072	17,862	12,613	1,298	3,951	210	10,724	5,136	4,360	1,228
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:											
1965	76,011	18,712	18,103	11,091	—	7,012	609	57,299	48,372	5,840	3,087
1966	78,163	21,292	20,778	13,573	—	7,205	514	56,871	49,035	5,630	2,206
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:											
1965	61,907	16,604	15,832	12,870	627	2,335	772	45,303	37,875	5,380	2,048
1966	60,860	15,077	14,328	11,255	627	2,446	749	45,783	39,142	4,860	1,781
Québec:											
1965	834,484	359,461	357,963	203,112	105,880	48,971	1,498	475,023	370,423	47,900	56,700
1966	840,401	392,410	391,006	225,412	111,263	54,331	1,404	447,991	361,271	43,600	43,120
Ontario:											
1965	1,400,451	762,525	760,676	479,606	129,231	151,839	1,849	637,926	509,026	46,000	82,900
1966	1,372,011	741,790	740,034	457,142	141,229	141,663	1,756	630,221	516,121	45,200	68,900
Manitoba:											
1965	202,854	104,420	102,151	94,676	2,430	5,045	2,269	98,434	62,284	20,240	15,910
1966	191,845	95,634	93,364	84,825	2,551	5,988	2,270	96,211	62,291	18,840	15,080
Saskatchewan:											
1965	199,902	98,229	91,935	90,137	—	1,798	6,294	101,673	48,543	34,400	18,730
1966	180,954	80,977	75,970	74,130	—	1,840	5,007	99,977	49,877	33,500	16,600
Alberta:											
1965	343,677	192,549	187,167	154,253	5,060	27,854	5,382	151,128	90,038	32,800	28,290
1966	321,981	173,692	168,123	138,294	4,576	25,253	5,569	148,289	91,119	30,150	27,020
British Columbia — Co- lombie-Britannique:											
1965	191,407	61,073	60,488	14,789	2,343	43,356	585	130,334	117,574	5,560	7,200
1966	204,540	70,691	70,035	21,341	3,795	44,899	656	133,849	121,519	5,520	6,810

¹ Combined to avoid disclosing individual company operations.¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de cer-
taines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, January-March, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, janvier-mars 1965 et 1966

Period Période	Production	Change in stocks	Total supply	Domestic disappearance		Production	Change in stocks	Total supply	Domestic disappearance	
		Change- ment dans les stocks	Approvi- sionnement global	Total	Per capita		Change- ment dans les stocks	Approvi- sionnement global	Total	Per capita
				Total — Totale	Per capita — Par bouche				Total — Totale	Per capita — Par bouche
Creamery butter ¹ — Beurre de beurrierie ¹						Total butter ² — Total du beurre ²				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
January — Janvier:										
1965	14,542	- 10,728	114,563	25,265	1.29	15,022	- 10,750	115,271	25,767	1.31
1966	13,541	- 12,507	88,849	26,045	1.32	14,012	- 12,575	89,637	26,584	1.34
February — Février:										
1965	12,917	- 13,804	102,210	26,716	1.36	13,334	- 13,861	102,833	27,190	1.38
1966	12,855	- 16,391	75,656	29,230	1.48	13,262	- 16,445	76,312	29,691	1.50
March — Mars:										
1965	18,491	- 12,928	93,980	31,413	1.60	19,032	- 12,944	94,670	31,970	1.63
1966	17,988	- 12,388	64,398	30,279	1.53	18,524	- 12,401	65,129	30,828	1.55
January-March — Janvier-mars:										
1965	45,950	- 37,460	145,971	83,394	4.25	47,388	- 37,555	147,637	84,927	4.32
1966	44,384	- 41,286	119,692	85,554	4.33	45,798	- 41,421	121,423	87,103	4.39
Cheddar cheese ³ — Fromage cheddar ³						Ice cream — Crème glacée				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.
January-March — Janvier-mars:										
1965	18,586	- 9,219	77,052	25,412	1.29	9,062	—	9,062	9,062	0.46
1966	19,139	- 4,339	80,755	20,238	1.02	9,809	—	9,809	9,809	0.50
Condensed milk — Lait condensé						Evaporated milk ⁴ — Lait évaporé ⁴				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
January-March — Janvier-mars:										
1965	4,267	+ 165	5,037	4,102	0.21	55,644	- 20,951	91,609	75,430	3.85
1966	5,527	+ 77	6,409	5,450	0.28	59,097	- 24,825	98,911	82,299	4.16
Whole-milk powder — Lait entier en poudre						Skim-milk powder — Lait écrémé en poudre				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
January-March — Janvier-mars:										
1965	5,159	+ 1,013	8,802	1,370	0.07	29,249	- 8,404	57,745	18,988	0.97
1966	2,804	- 546	4,946	621	0.03	32,325	- 7,037	57,305	25,138	1.27

¹ Data includes butter oil stocks in butter equivalent.² Total butter includes creamery, dairy, whey butter and butter oil stocks in butter equivalent.³ Canadian only.⁴ Stocks refer to manufacturers' stocks only.¹ Les chiffres comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.² Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.³ Fromage canadien seulement.⁴ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

Sugar
Annual Summary

There are eight sugar companies in Canada at present engaged in the refining or manufacture of cane and beet sugar. These companies make monthly reports to the Bureau of Statistics of stocks, receipts, meltings and sales of raw sugar, and stocks, manufacture and disposition of refined sugar. The Bureau compiles the information received and issues it in mimeographed form at monthly intervals throughout the year. Each monthly report also contains cumulative totals from the beginning of the year. The tables which follow are annual summaries of the monthly data for the years 1964 and 1965.

CULTURES ET ENTREPRISES SPÉCIALES

Sucre
Sommaire annuel

Il y a huit compagnies au Canada engagées à l'heure actuelle dans le raffinage ou la fabrication de sucre de canne et de betterave. Ces compagnies font rapport chaque mois au Bureau fédéral de la statistique sur les stocks, les arrivages, les cuites et les ventes de sucre brut, ainsi que sur les stocks, la fabrication et l'écoulement de sucre raffiné. Le Bureau recueille ces renseignements et publie un rapport mensuel mimeographié. Chaque rapport renferme des totaux cumulatifs depuis le début de l'année. Les tableaux qui suivent sont des sommaires annuels des données de chaque mois pour 1964 et 1965.

TABLE 1. Stocks, Receipts, and Meltings and Sales of Raw Sugar, Canada, by Month, 1964 and 1965

TABLEAU 1. Stocks, arrivages, cuites et ventes de sucre brut, Canada, par mois, 1964 et 1965

Item and month — Détail et mois	1964	1965
	thousand pounds — milliers de livres	
Stock at beginning of month — Stocks au commencement du mois:		
January — Janvier	254,678	270,116
February — Février	250,821	216,811
March — Mars	170,498	180,574
April — Avril	105,843	83,284
May — Mai	203,523	160,770
June — Juin	207,833	130,056
July — Juillet	201,084	156,653
August — Août	215,206	157,763
September — Septembre	135,730	175,683
October — Octobre	170,816	159,581
November — Novembre	218,890	278,772
December — Décembre	253,917	371,833
Receipts — Arrivages:		
January — Janvier	81,849	40,071
February — Février	34,275	66,402
March — Mars	9,391	33,459
April — Avril	220,278	215,040
May — Mai	124,433	125,128
June — Juin	156,207	191,945
July — Juillet	102,772	114,299
August — Août	83,134	201,275
September — Septembre	195,293	180,544
October — Octobre	212,033	289,432
November — Novembre	197,235	254,291
December — Décembre	137,597	116,430
Receipts — Total — Arrivages	1,554,496	1,828,316
Meltings and sales — Cuites et ventes:		
January — Janvier	85,706	93,376
February — Février	114,598	102,639
March — Mars	74,046	130,749
April — Avril	122,598	136,896
May — Mai	120,124	155,842
June — Juin	162,956	164,369
July — Juillet	88,650	113,188
August — Août	162,609	183,356
September — Septembre	160,206	196,498
October — Octobre	163,960	170,404
November — Novembre	162,208	161,230
December — Décembre	121,398	113,466
Meltings and sales — Total — Cuites et ventes	1,539,059	1,722,012
Stocks at end of year — Stocks à la fin de l'année	270,116	374,797

TABLE 2. Stocks, Manufactures and Sales of Refined Sugar, Canada, by Month, 1964 and 1965

TABLEAU 2. Stocks, fabrication et ventes de sucre raffiné, Canada, par mois 1964 et 1965

Item and month — Détail et mois	Beet — Betterave		Cane — Canne	
	1964	1965	1964	1965
thousands pounds — milliers de livres				
Stocks at beginning of month — Stocks au commencement du mois:				
January — Janvier	263,437	257,662	189,812	147,444
February — Février	253,080	248,347	173,918	145,896
March — Mars	225,142	225,459	193,880	137,255
April — Avril	200,218	200,982	164,117	121,986
May — Mai	169,295	179,438	162,912	125,610
June — Juin	145,323	158,128	163,626	136,827
July — Juillet	112,381	130,382	178,940	135,168
August — Août	77,679	98,512	113,015	103,710
September — Septembre	51,274	63,920	123,410	107,494
October — Octobre	37,408	34,263	108,338	125,718
November — Novembre	118,602	91,739	133,286	152,028
December — Décembre	194,491	167,951	162,297	164,532
Granulated sugar manufactured — Fabrication de sucre granulé:				
January — Janvier	15,061	17,033	75,878	90,233
February — Février	—	—	101,391	98,224
March — Mars	—	—	70,027	107,078
April — Avril	—	—	105,303	119,446
May — Mai	—	—	107,267	129,123
June — Juin	—	—	149,381	153,271
July — Juillet	—	—	93,468	109,494
August — Août	—	—	143,863	158,186
September — Septembre	11,052	2	135,532	172,625
October — Octobre	103,645	77,584	153,721	147,143
November — Novembre	100,498	99,977	138,848	139,513
December — Décembre	87,482	82,601	95,641	110,319
Granulated sugar manufactured — Total — Fabrication de sucre granulé	317,738	277,196	1,370,321	1,534,655
Yellow and brown sugar manufactured — Fabrication de cassonade jaune et brune:				
January — Janvier	—	—	9,649	8,678
February — Février	—	—	12,335	9,505
March — Mars	—	—	7,580	11,240
April — Avril	—	—	11,296	10,267
May — Mai	—	—	11,833	10,083
June — Juin	—	—	12,498	9,469
July — Juillet	—	—	7,157	5,526
August — Août	—	—	10,638	10,950
September — Septembre	—	—	13,658	14,609
October — Octobre	—	—	13,902	15,102
November — Novembre	—	—	13,857	13,715
December — Décembre	—	—	10,881	11,921
Yellow and brown sugar manufactured — Total — Fabrication de cassonade jaune et brune	—	—	135,283	131,065
All sugar manufactured — Toute fabrication de sucre:				
January — Janvier	15,061	17,033	85,527	98,912
February — Février	—	—	113,726	107,729
March — Mars	—	—	77,607	118,317
April — Avril	—	—	116,599	129,712
May — Mai	—	—	119,100	139,206
June — Juin	—	—	161,879	162,741
July — Juillet	—	—	100,625	115,020
August — Août	—	—	154,501	169,136
September — Septembre	11,052	2	149,189	187,235
October — Octobre	103,645	77,584	167,623	162,245
November — Novembre	100,498	99,977	152,705	153,228
December — Décembre	87,482	82,601	106,522	122,240
All sugar manufactured — Total — Toute fabrication de sucre	317,738	277,196	1,505,604	1,665,720

TABLE 2. Stocks, Manufactures and Sales of Refined Sugar, Canada, by Month, 1964 and 1965 - Concluded

TABLEAU 2. Stocks, fabrication et ventes de sucre raffiné, Canada, par mois, 1964 et 1965 - fin

Item and month - Détail et mois	Beet - Betterave		Cane - Canne	
	1964	1965	1964	1965
	thousand pounds - milliers de livres			
Domestic sales - Ventes intérieures:				
January - Janvier	25,415	26,334	94,347	97,755
February - Février	25,809	22,707	90,805	112,390
March - Mars	25,002	24,451	103,826	128,850
April - Avril	30,821	21,525	112,290	123,515
May - Mai	23,883	21,265	116,568	125,163
June - Juin	32,893	27,707	143,974	162,042
July - Juillet	34,592	31,797	156,347	144,328
August - Août	26,371	34,511	141,855	162,578
September - Septembre	25,648	29,826	161,073	163,693
October - Octobre	22,448	20,314	139,734	132,645
November - Novembre	24,609	23,778	120,432	137,608
December - Décembre	24,311	21,886	115,573	119,447
Domestic sales - Total - Ventes intérieures	321,803	306,100	1,496,824	1,610,014
Export sales - Exportations:				
January - Janvier	-	-	2,979	1,942
February - Février	-	-	2,391	3,013
March - Mars	-	-	1,686	2,967
April - Avril	-	-	1,689	2,475
May - Mai	-	-	1,423	2,827
June - Juin	-	-	2,194	2,358
July - Juillet	-	-	1,983	1,943
August - Août	-	-	1,870	2,493
September - Septembre	-	-	2,830	5,124
October - Octobre	-	-	2,415	2,969
November - Novembre	-	-	2,888	2,855
December - Décembre	-	-	2,399	1,682
Export sales - Total - Exportations	-	-	26,749	32,649
All sales - Toutes ventes:				
January - Janvier	25,415	26,334	97,325	99,697
February - Février	25,809	22,707	93,196	115,403
March - Mars	25,002	24,451	105,512	131,817
April - Avril	30,821	21,525	113,979	125,990
May - Mai	23,883	21,265	117,991	127,990
June - Juin	32,893	27,707	146,168	164,399
July - Juillet	34,592	31,797	158,330	146,271
August - Août	26,371	34,511	143,726	165,071
September - Septembre	25,648	29,826	163,903	168,817
October - Octobre	22,448	20,314	142,149	135,614
November - Novembre	24,609	23,778	123,321	140,463
December - Décembre	24,311	21,886	117,972	121,129
All sales - Total - Toutes ventes	321,803	306,100	1,523,572	1,642,663
Adjustments¹ - Ajustements¹	- 1,711	- 92	- 24,400	- 6,084
Stocks at end of year - Stocks à fin de l'année	257,662	228,665	147,444	164,418

¹ Corrections necessitated by errors in reporting, returns to refineries, losses in handling, etc.¹ Corrections nécessitées par des erreurs dans les rapports, des réexpéditions aux raffineries, des pertes dans la manutention, etc.

Storage Holdings of Food Commodities

The table below gives a summary of the quantities of specified food products in storage in Canada at the beginning of each month of 1965. For commodities other than fish the information is collected and compiled by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. More complete details of stocks of commodities in storage by provinces and selected cities may be found in the monthly and annual Cold Storage Reports of the Division. The annual report also contains a statement of net monthly movements of stocks into or out of storage. Fish stocks are derived from monthly reports entitled "Fish Freezings and Stocks" giving stocks of fish by provinces and published by the Fisheries Section of the Industry Division of the Bureau.

Stocks of denrées alimentaires en entrepôt

Le tableau ci-dessous donne un sommaire de la quantité de certains produits alimentaires en entrepôt au Canada au début de chaque mois de 1965. Sauf pour ce qui est des stocks de poisson, les renseignements viennent de la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique. Des détails plus complets sur les stocks de denrées entreposées, par province et dans certaines villes, paraissent dans les rapports mensuels et annuels sur l'entreposage frigorifique publiés par cette Division. Le rapport annuel indique aussi le mouvement net (entrées ou sorties) des stocks pour chaque mois. Les chiffres relatifs aux stocks de poisson sont tirés du rapport mensuel *Fish Freezings and Stocks* publié par la Section des pêcheries de la Division de l'industrie, Bureau de la statistique; ce rapport donne les stocks de poisson par province.

TABLE 1. Storage Holdings of Food Commodities on Hand in Cold-storage and Other Warehouses and in Dairy Factories in Canada, as at the First of Each Month, 1965

TABLEAU 1. Stocks de denrées alimentaires dans les entrepôts frigorifiques, les autres entrepôts et les établissements laitiers au Canada le premier jour de chaque mois, 1965

Commodity — Denrée		Jan. 1	Feb. 1	March 1	April 1	May 1	June 1
		1er janv.	1er fév.	1er mars	1er avril	1er mai	1er juin
thousands — milliers							
Creamery butter ¹ — Beurre de beurrerie ¹	lb. — liv.	92,922	82,605	69,059	56,195	53,262	61,422
Cheddar cheese ¹ — Fromage cheddar ¹	"	58,466	54,256	50,670	49,247	48,559	52,149
Evaporated whole milk ² — Lait entier évaporé ²	"	35,965	27,749	18,030	15,194	15,593	19,903
Skim-milk powder ² — Lait écrémé en poudre ²	"	28,496	24,659	21,881	20,092	17,495	23,755
Shell eggs ¹ — Oeufs en coquille ¹	cases — caisses	53	65	53	48	54	76
Frozen eggs — Oeufs congelés	lb. — liv.	6,887	7,464	7,477	7,496	7,017	7,746
Poultry, dressed and eviscerated ³ — Volaille habillée et éviscérée ³	"	41,735	43,590	41,170	37,340	30,442	27,662
Beef — Boeuf	"	49,221	49,121	45,668	44,615	42,591	38,581
Veal — Veau	"	6,400	5,973	4,701	5,362	5,969	5,467
Mutton and lamb — Mouton et agneau	"	9,290	7,905	5,724	6,895	6,620	7,575
Pork — Porc	"	29,320	29,217	32,453	37,193	37,291	36,901
Canned meats ³ — Viandes en boîtes ³	"	27,773	30,976	32,303	34,448	34,788	30,821
Lard — Saindoux	"	6,976	5,634	5,331	6,163	6,122	5,749
Fish, frozen ⁴ — Poisson congelé ⁴	"	56,378	43,572	38,950	30,446	29,351	41,294
Apples, fresh — Pommes fraîches	bu. — boiss.	6,773	4,676	3,141	1,979	1,151	627
Fruits, frozen and in preservatives — Fruits congelés et dans des préservatifs	lb. — liv.	55,235	52,743	48,742	44,407	39,432	36,134
Vegetables, fresh — Légumes frais:							
Celery — Céleri	crates — cagots	33	25	21	20	17	16
Potatoes — Pommes de terre	cwt.	17,697	14,238	11,241	8,497	5,521	2,756
Onions — Oignons	bu. — boiss.	1,235	728	428	242	84	37
Cabbage — Choux	"	116	50	49	48	30	22
Carrots — Carottes	"	1,004	504	230	80	85	39
Vegetables, frozen and in brine — Légumes congelés et en saumure	lb. — liv.	79,929	73,636	67,402	57,730	50,356	41,485
thousands — milliers							
Creamery butter ¹ — Beurre de beurrerie ¹	lb. — liv.	79,302	94,450	104,112	108,081	102,945	90,296
Cheddar cheese ¹ — Fromage cheddar ¹	"	60,339	65,460	72,880	73,177	71,672	65,987
Evaporated whole milk ² — Lait entier évaporé ²	"	38,516	50,542	56,422	56,671	51,480	47,463
Skim-milk powder ² — Lait écrémé en poudre ²	"	33,379	39,961	44,339	49,371	49,251	33,151
Shell eggs ¹ — Oeufs en coquille ¹	cases — caisses	72	74	58	43	46	48
Frozen eggs — Oeufs congelés	lb. — liv.	8,889	9,551	10,041	8,938	7,176	5,558
Poultry, dressed and eviscerated ³ — Volaille habillée et éviscérée ³	"	24,980	24,777	31,264	44,581	55,345	72,315
Beef — Boeuf	"	36,968	34,544	37,288	40,087	46,263	50,563
Veal — Veau	"	5,338	5,385	6,044	6,774	7,599	7,348
Mutton and lamb — Mouton et agneau	"	7,342	6,570	6,602	6,098	6,385	6,727
Pork — Porc	"	32,600	27,247	24,119	23,273	25,997	26,239
Canned meats ³ — Viandes en boîtes ³	"	26,699	21,776	20,318	18,076	17,896	19,606
Lard — Saindoux	"	4,285	4,329	3,974	4,551	3,718	4,607
Fish, frozen ⁴ — Poisson congelé ⁴	"	55,031	73,043	81,479	78,030	71,620	63,165
Apples, fresh — Pommes fraîches	bu. — boiss.	—	—	—	—	11,785	9,722
Fruits, frozen and in preservatives — Fruits congelés et dans des préservatifs	lb. — liv.	35,282	47,220	53,021	53,694	52,935	51,915
Vegetables, fresh — Légumes frais:							
Celery — Céleri	crates — cagots	—	—	—	—	72	40
Potatoes — Pommes de terre	cwt.	—	—	—	—	23,178 ⁵	20,186 ⁵
Onions — Oignons	bu. — boiss.	—	—	—	—	2,469	2,382
Cabbage — Choux	"	—	—	—	—	124	162
Carrots — Carottes	"	—	—	—	—	1,333	1,304
Vegetables, frozen and in brine — Légumes congelés et en saumure	lb. — liv.	37,229	54,485	88,910	96,643	97,777	91,226

¹ Includes stocks in transit.

² Owned and held by or for manufacturers.

³ Includes Agricultural Stabilization Board holdings.

⁴ Includes frozen fresh and frozen smoked fish.

⁵ Preliminary. Final data for 1964 are: November 24,610, December 21,112.

¹ Y compris les stocks en transit.

² Propriété des manufacturiers et gardé par les manufacturiers ou pour eux.

³ Y compris les stocks de l'Office de stabilisation des prix agricoles.

⁴ Y compris le poisson frais congelé et fumé congelé.

⁵ Chiffres provisoires. Les chiffres définitifs sont: novembre, 24,610; décembre, 21,112.

Fur Farming

The following table presents summary data concerning fur farms in Canada for the years 1962, 1963 and 1964. More detailed statistics of fur-farming operations are available in the publication, "Report on Fur Farms", compiled and issued by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Fermes à fourrure

Le tableau suivant présente, pour les années 1962, 1963 et 1964 des renseignements sommaires sur les fermes à fourrure au Canada. Des statistiques plus détaillées sur le sujet sont données dans la publication "Fermes à fourrure", préparée et publiée par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

TABLE 1. Summary of Fur Farming, by Province, 1962, 1963 and 1964

TABLEAU 1. Statistique sommaire des fermes à fourrure, par province, 1962, 1963 et 1964

Canada and province — Canada et province	Fur farms — Fermes à fourrure	Animals on fur farms at December 31 — Animaux dans les fermes à fourrure le 31 décembre				Pelts produced — Peaux produites	
		Mink — Vison	Fox — Renard	Chinchilla	Nutria	Number — Nombre	Value — Valeur
		number — nombre				\$	
Newfoundland — Terre-Neuve:							
1962	37	13,756	—	—	—	28,544	426,551
1963	38	11,429	—	—	—	35,357	556,053
1964	32	11,003	—	—	1	30,244	444,959
Prince Edward Island — Ile-du-Prince-Édouard:							
1962	15	1,294	137	1	—	2,951	43,149
1963	13	1,486	120	1	—	2,801	45,525
1964	10	1,416	121	1	—	3,332	51,395
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
1962	106	28,369	1	760	1	56,367	903,654
1963	121	33,767	1	1,118	1	72,296	1,246,474
1964	138	38,470	24	1,527	1	78,982	1,157,712
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1962	31	2,357	106	845	—	5,793	88,935
1963	33	2,234	88	890	1	5,498	86,009
1964	35	3,195	57	761	31	5,661	87,443
Québec:							
1962	182	36,715	51	6,888	703	90,707	1,335,404
1963	142	39,632	37	6,349	263	93,576	1,488,561
1964	135	46,919	33	5,921	119	95,140	1,373,614
Ontario:							
1962	721	178,814	445	10,745	4,734	390,835	5,786,231
1963	816	184,999	411	13,018	6,267	439,463	6,897,218
1964	758	202,610	454	16,016	3,616	414,122	6,056,649
Manitoba:							
1962	207	79,835	36	380	1	209,916	3,099,042
1963	199	81,436	38	714	—	208,071	3,118,619
1964	185	89,291	36	860	—	205,742	3,114,571
Saskatchewan:							
1962	143	33,537	1	1,877	147	80,079	1,220,697
1963	135	33,635	1	1,912	1	80,485	1,243,565
1964	132	36,707	1	2,002	66	92,327	1,393,374
Alberta:							
1962	265	66,169	44	3,025	127	157,911	2,462,650
1963	257	66,472	46	2,808	14	183,856	3,010,309
1964	302	67,331	1	8,118 ^a	1	188,230	2,818,780
British Columbia — Colombie-Britannique:							
1962	408	117,639	39	10,995	215	289,028	4,410,778
1963	402	128,222	1	12,847	82	295,079	4,640,141
1964	404	144,876	1	14,093	93	321,957	4,876,248
Canada:							
1962	2,115	558,485	883	35,515	5,926	1,312,310	19,778,558
1963	2,156	583,312	758	39,656	6,720	1,416,611	22,333,595
1964	2,131	641,818	762	49,298	3,986	1,435,803	21,376,685

¹ Fewer than 3 farms reporting, data included in Canada totals.¹ Moins de 3 fermes font rapport; ces chiffres sont inclus dans le total pour le Canada.² August 31, 1964.² 31 août 1964.

Fertilizers

The information contained in the tables below was compiled by the Metal and Chemical Products Section of the Industry Division, Dominion Bureau of Statistics. A more complete report entitled "The Fertilizer Trade, July 1 1964 - June 30, 1965", may be obtained from the above-mentioned office at a price of 50 cents. Additional information therein includes data on sales by counties in Eastern Canada, tonnage of nitrogen, phosphoric acid and potash contained in the fertilizers sold, production of lime and limestone, and a list of reporting firms.

Production of fertilizers during the year ended June 30, 1965 amounted to 3,856,913 tons of materials and 1,087,624 tons of mixtures compared with 3,590,038 tons of materials and 1,035,102 tons of mixtures for the previous year. The figures for materials and mixtures cannot be added as some of the former were used in making the latter.

Imports of fertilizers amounted to 1,233,866 tons compared with 1,344,263 tons during the previous fertilizer year. The larger items in the list of imports were natural phosphate rock amounting to 893,285 tons; superphosphate, 145,589 tons; potassium chloride, 61,570 tons; nitrogen solution, 10,386 tons; and potassium sulphate, 20,861 tons. The phosphate rock was used in Canadian fertilizer plants to make superphosphate and ammonium phosphate, and most of the other imported materials were used in making mixed fertilizers.

Exports consisted of 2,314,171 tons of materials and 97,818 tons of mixtures. Sales of mixed fertilizers and of fertilizer materials for direct application to the soil, including exports, totalled 4,005,582 tons. Sales in Canada of fertilizer materials at 685,388 tons showed an increase over the previous twelve-month period of 12.4 per cent and sales of mixtures at 908,205 tons were up 7.5 per cent over the previous year.

TABLE 1. Production in Canada and Imports into Canada of Fertilizers, as Reported by Manufacturers and Importers, Years Ended June 30, 1964 and 1965

TABLEAU 1. Production au Canada et importations canadiennes d'engrais chimiques, selon les déclarations des fabricants et des importateurs, années terminées le 30 juin 1964 et 1965

Item - Énumération	1964		1965	
	Manufactured Production	Imported Importations	Manufactured Production	Imported Importations
short tons - tonnes courtes				
Mixed fertilizers, solid - Engrais composés, solides	1,035,102	470	1,087,624	67
Mixed fertilizers, liquid - Engrais composés, liquides	1	—	—	—
Nitrogen solution - Solution d'azote	2	10,499	2	10,386
Ammonium sulphate - Sulphate d'ammonium	282,147	16,002	286,871	9,543
Superphosphate	2	171,247	2	145,589
Ammonium nitrate - Nitrate d'ammonium	2	3,070	2	800
Ammonium phosphate - Phosphate d'ammonium	2	26	2	729
Cyanamide	2	—	2	94
Natural phosphate rock ¹ - Roches phosphatées ¹	—	993,802	—	893,285
Bone meal, bone flour, and bone phosphate - Farine, poudre et phosphate d'os	—	514	—	499
Potassium chloride - Chlorure de potassium	1,626,334	75,882 ²	1,916,991	61,570
Potassium sulphate - Sulfate de potassium	—	25,381 ⁴	—	20,861 ⁴
Potassium magnesium sulphate - Sulfate magnésien de potassium	—	413	—	344
Tankage - Résidus de réservoir	2	1,938	2	1,884
Animal manure - Fumier	—	700	—	496
Sodium of nitrate - Nitrate de sodium	—	7,446	—	7,399
Sewage sludge - Boue d'égout	—	36,873	—	47,871
Other materials ³ - Autres substances ³	1,681,557	—	1,653,051	—

¹ Included with "Mixed fertilizers, solid".

² Not available separately, included with "Other materials".

³ Used in making superphosphate and ammonium phosphate in Canadian fertilizer plants.

⁴ As reported in "Trade of Canada", Vol. III, Imports.

⁵ Not including lime and anhydrous ammonia.

Engrais chimiques

Les renseignements contenus dans les tableaux ci-dessous sont recueillis par la Section des métaux et des produits chimiques, de la Division de l'industrie, Bureau fédéral de la statistique. Un rapport plus complet, *The Fertilizer Trade, July 1, 1964 - June 30, 1965*, est publié par le Bureau. On peut s'en procurer des exemplaires au prix de 50 cents chacun. Les renseignements supplémentaires contenus dans cette publication comprennent des statistiques sur les ventes, par comté, dans l'Est du Canada, le nombre de tonnes d'azote, d'acide phosphorique et de potasse contenues dans les engrais vendus, la production de chaux et de pierre à chaux, et une liste des établissements qui font rapport.

La production d'engrais au cours de l'année terminée le 30 juin 1965 s'établit à 3,856,913 tonnes de substances fertilisantes et 1,087,624 tonnes de mélanges, contre 3,590,038 tonnes de substances fertilisantes et 1,035,102 tonnes de mélanges l'année précédente. Les chiffres relatifs aux substances fertilisantes et aux mélanges ne peuvent être additionnés vu qu'une certaine quantité de substances a été utilisée dans la fabrication des mélanges.

Les importations d'engrais sont de 1,233,866 tonnes comparativement à 1,344,263 tonnes l'année précédente. Les produits les plus recherchés sont la roche naturelle phosphatée, dont les importations atteignent 893,285 tonnes; le superphosphate, 145,589 tonnes; le chlorure de potassium, 61,570 tonnes; la solution d'azote, 10,386 tonnes; et le sulfate de potasse, 20,861 tonnes. La roche phosphatée sert dans les manufactures canadiennes d'engrais à faire du superphosphate et du phosphate d'ammonium et la plupart des autres substances importées entrent dans la fabrication des mélanges.

Les exportations sont de 2,314,171 tonnes de substances fertilisantes et de 97,818 tonnes de mélanges. Les ventes de mélanges et de substances fertilisantes prêtes à être appliquées au sol, y compris les exportations, s'établissent à 4,005,582 tonnes. Les ventes de substances au pays atteignent 685,388 tonnes, une augmentation de 12.4 p. 100 sur les 12 mois précédents, et celles de mélanges, 908,205 tonnes, sont de 7.5 p. 100 plus élevées que l'année précédente.

¹ Compris avec "Engrais composés, solides".

² Nombres indisponibles séparément, inclus avec "Autres substances".

³ Utilisées pour la fabrication de superphosphate et de phosphate d'ammonium dans les fabriques d'engrais chimiques au Canada.

⁴ Chiffre puisé dans le "Commerce du Canada", Vol. III, Importations.

⁵ Non compris la chaux et ammoniac anhydre.

TABLE 2. Sales in Canada, by Province, and Exports from Canada of Fertilizer Materials and Mixed Fertilizers, Years Ended June 30, 1964 and 1965

TABLEAU 2. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes de substances fertilisantes et d'engrais composés, années terminées le 30 juin 1964 et 1965

Province	Fertilizer materials — Substances fertilisantes			Mixed fertilizers — Engrais composés		
	Quantity — Quantité		Percentage change — Pourcentage comparatif	Quantity — Quantité		Percentage change — Pourcentage comparatif
	1964	1965		1964	1965	
	short tons — tonnes courtes			short tons — tonnes courtes		
Newfoundland — Terre-Neuve	467	389	- 16.7	4,620	4,929	+ 6.7
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	641	413	- 35.6	55,188	59,709	+ 8.2
Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse	2,381	3,011	+ 26.5	28,292	32,067	+ 13.3
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,321	1,375	+ 4.1	69,743	79,008	+ 13.3
Québec	15,816	16,349	+ 3.4	176,671	196,212	+ 11.1
Ontario	165,796	179,989	+ 8.6	485,021	508,847	+ 4.9
Manitoba	57,229	71,784	+ 25.4	2,620	2,668	+ 1.8
Saskatchewan	118,890	136,846	+ 15.1	450	398	- 11.6
Alberta	223,016	250,859	+ 12.5	1,166	1,329	+ 14.0
British Columbia — Colombie-Britannique	24,023	24,383	+ 1.5	20,981	23,038	+ 9.8
Total Canada	609,580	685,388	+ 12.4	844,752	908,205	+ 7.5
Exported from Canada — Exportations canadiennes	1,818,619	2,314,171	+ 27.3	144,935	97,818	- 32.5
Grand total — Total général	2,428,199	2,999,559	+ 23.5	989,687	1,006,023	+ 1.7

TABLE 3. Sales in Canada, by Province, of Fertilizer Materials (except for Manufacturing Purposes), classified by Kind of Material, Year Ended June 30, 1965

TABLEAU 3. Ventes au Canada, par province, de substances fertilisantes (sauf pour fins de fabrication), selon la variété du produit, année terminée le 30 juin 1965

Kind of material — Produit	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Canada
	short tons — tonnes courtes										
Animal manure — Fumier d'animal	4	1	37	47	848	876	30	30	—	11	1,884
Anhydrous ammonia 100% (for direct application only) — Ammoniaque anhydre 100% (pour application directe seulement)	—	—	—	—	—	19,618	3,836	450	1,398	—	25,302
Ammonium nitrate — Nitrate d'ammonium	147	221	1,198	521	2,128	41,394	6,213	4,905	40,609	5,134	102,470
Ammonium nitrate phosphate — Phosphate de nitrate d'ammonium	—	3	29	65	—	—	15,443	22,756	30,509	3,364	72,169
Ammonium phosphate — Phosphate d'ammonium:											
11-48-0	—	—	—	—	68	8,829	30,360	91,737	90,680	2,644	224,318
16-20-0	—	—	—	—	—	197	13,056	15,950	67,940	5,652	102,795
Other — Autres	—	—	—	2	—	2,066	694	76	1,206	230	4,274
Ammonium sulphate — Sulfate d'ammoniaque	5	49	153	94	426	4,142	690	466	15,807	1,960	23,792
Basic slag — Scorie basique	—	—	—	—	315	1	—	—	—	—	316
Bone meal, bone flour and bone phosphate — Engrais d'os, farine d'os et phosphate d'os	5	6	51	42	144	729	21	20	—	413	1,431
Calcium cyanamide "Cyanamid" (fertilizer grade) — Cyanamide de calcium "Cyanamid" (qualité pour engrais)	—	—	12	3	31	596	—	—	5	126	773
Nitrogen solution — Solution d'azote	—	—	—	—	117	19,740	—	—	—	—	19,857
Phosphate rock — Roche phosphatée	—	—	—	—	756	—	—	—	—	—	770
Potassium chloride — Chlorure de potassium	2	8	345	106	384	24,658	72	265	89	1,322	27,251
Potassium sulphate — Sulfate de potassium	—	2	28	—	192	2,064	2	—	—	320	2,608
Potassium magnesium sulphate — Sulfate magnésien de potassium	—	—	—	—	44	1,324	—	—	—	228	1,596
Sodium nitrate — Nitrate de sodium	177	—	90	—	39	221	1	—	—	6	534
Sewage sludge — Vase d'eaux d'égouts	12	—	39	75	91	259	20	12	—	617	1,125
Superphosphate — 22% or less P ₂ O ₅ — 22 p. 100 ou moins de P ₂ O ₅	18	116	749	280	10,095	23,807	1	—	—	1,124	36,190
More than 22% P ₂ O ₅ — Plus de 22 p. 100 de P ₂ O ₅	1	4	46	—	91	4,056	2	—	—	644	4,844
Tankage — Résidu de réservoir	—	—	—	—	139	34	—	—	—	34	207
Urea (fertilizer grade only) — Urée (qualité pour engrais seulement)	18	—	198	140	418	7,825	1,323	179	2,595	421	13,117
Urea formaldehyde (fertilizer grade only) — Formaldéhyde d'urée (qualité pour engrais seulement)	—	3	—	—	4	57	—	—	—	5	69
Other fertilizer materials ¹ — Autres engrais fertilisants ¹	—	—	36	—	19	17,506	—	—	21	114	17,696
Total	389	413	3,011	1,375	16,349	179,999	71,764	136,846	250,859	24,383	685,388

¹ Not including lime.¹ La chaux non comprise.

TABLE 4. Sales in Canada, by Province, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers, classified according to Analysis, Year Ended June 30, 1965

TABLEAU 4. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés, d'après l'analyse, année terminée le 30 juin 1965

Analysis Analyse			New-found-land — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard	Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba, Saskatchewan and — et Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Total	Exported from Canada — Exportations canadiennes
short tons — tonnes courtes												
N	P ₂ O ₅	K ₂ O:										
0	8	16	—	—	—	—	492	—	—	—	492	—
0	12	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0	12	24	—	—	—	—	1,114	3,560	—	—	4,674	—
0	14	14	—	—	—	—	561	—	—	—	561	—
0	15	15	—	—	—	—	—	1,111	—	—	1,111	—
0	15	30	—	—	—	41	2,479	295	—	—	2,815	1,752
0	16	16	—	—	—	—	—	642	—	—	642	—
0	18	6	—	—	—	—	—	158	—	—	158	—
0	20	0	—	32	—	—	1,074	2,569	—	—	3,675	—
0	20	10	—	—	—	—	57	6,178	—	—	6,235	2
0	20	20	5	111	912	644	10,789	13,196	—	—	25,657	889
0	25	25	—	—	—	—	25	1,428	—	—	1,453	499
2	10	20	—	—	—	—	5,638	103	—	—	5,741	—
2	12	10	—	—	—	—	680	16,612	—	—	17,292	—
2	12	12	—	—	—	3	1,995	9,634	—	—	11,632	—
2	12	14	—	—	—	—	—	15,120	—	—	15,120	—
2	12	16	—	—	—	—	1,189	14,221	—	—	15,410	—
2	12	20	—	—	—	—	—	1,200	—	—	1,200	—
2	14	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	14	14	—	—	—	—	—	1,181	—	—	1,181	—
2	15	15	—	—	—	—	273	1,133	—	714	2,120	—
2	16	6	—	—	—	37	15,216	855	—	—	16,108	—
2	18	18	—	185	80	77	79	7,276	—	—	7,697	—
2	20	18	—	—	—	—	—	188	218	—	406	1,004
3	11	11	—	—	—	—	—	3,997	—	—	3,997	—
3	12	12	—	—	—	—	13,422	884	—	—	14,306	—
3	12	16	—	—	—	—	—	236	—	—	236	—
3	15	6	626	2,005	2,272	3,236	—	—	—	68	8,207	3
3	15	9	—	—	—	—	—	16,954	—	—	16,954	3
3	15	30	—	—	12	—	710	8	—	—	730	—
3	16	16	10	—	1,846	154	—	—	—	—	2,010	—
3	18	9	—	—	—	—	—	167	—	—	167	—
3	18	15	—	—	—	—	32	37	—	—	69	—
3	18	18	—	—	—	—	—	444	—	—	444	—
4	10	10	—	—	—	—	—	3	—	1,919	1,922	—
4	12	8	—	6	30	23	115	584	—	28	786	5
4	12	10	—	—	—	—	—	8,222	—	7	8,229	—
4	12	16	—	—	—	—	—	1,983	—	—	1,983	7
4	16	16	—	—	—	—	72	—	—	—	72	—
4	24	12	—	—	—	—	14	271	—	—	285	—
4	24	20	—	—	—	10	28,719	5,054	—	—	33,783	7
4	32	12	—	—	1	—	2,587	288	—	—	2,876	60
5	8	11	—	—	—	—	1,315	—	—	—	1,315	—
5	10	5	—	—	—	—	—	460	—	1	461	—
5	10	10	—	—	—	—	3	812	—	—	815	1,331
5	10	15	—	—	—	—	5,583	24,803	11	—	30,397	17
5	10	20	—	—	—	—	67	2	—	—	69	12,531
5	10	30	—	—	—	—	8	4,175	—	—	4,183	45
5	12	20	—	—	—	—	34	—	—	—	34	—
5	20	0	—	—	—	—	—	5,014	—	—	5,014	3,300
5	20	10	—	—	2	1	3,573	75,905	1	—	79,482	8
5	20	20	—	314	—	32	8,143	87,506	—	—	95,995	618
6	8	6	—	—	—	—	—	—	—	2,429	2,429	—
6	9	6	99	6	136	10	1,492	27	69	—	1,839	—
6	9	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	225
6	10	4	14	—	7	40	675	554	11	12	1,313	253
6	10	10	—	—	—	—	—	—	—	701	701	—
6	12	8	687	62	538	17,472	—	1,792	—	—	20,551	30
6	12	12	3,199	49,642	19,129	29,728	44,999	3,705	—	—	150,402	726
6	18	6	—	—	—	—	—	7,813	—	—	7,813	—
6	24	24	—	—	—	—	19	8,507	—	—	8,526	—
6	27	25	—	—	—	—	—	—	—	293	293	—
6	30	15	—	—	—	—	—	—	—	1,016	1,016	—
7	7	7	—	—	8	30	590	6,333	—	—	6,961	—
7	8	6	—	—	—	—	—	—	—	183	183	—
8	10	6	—	—	—	—	—	—	—	875	875	—
8	12	6	10	—	—	—	—	167	30	—	212	—
8	12	12	—	10	8	986	401	—	250	—	1,655	9,485
8	12	16	—	—	—	—	113	—	—	—	113	176

TABLE 4. Sales in Canada, by Province, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers, classified according to Analysis, Year Ended June 30, 1965 - Concluded

TABLEAU 4. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés, d'après l'analyse, année terminée le 30 juin 1965 - fin

Analysis — Analyse	New found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunsw- wick — Nouveau- Brunsw- wick	Québec	Ontario	Manitoba- Saskat- chewan and — et Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Total	Ex- ported from Canada — Expor- tations cana- diennes
short tons — tonnes courtes										
N P ₂ O ₅ K ₂ O:										
8 16 0	—	—	—	—	71	3,930	—	—	4,001	—
8 16 8	25	1,608	1,309	17,101	97	3,262	—	—	23,402	123
8 16 16	—	1,604	47	4	14,237	17,137	—	—	33,029	4,204
8 24 0	—	—	—	—	—	245	—	—	245	11,972
8 32 16	—	—	—	—	—	13,306	—	—	13,306	3,770
9 9 9	—	—	2	—	—	1,071	—	—	1,071	—
9 20 20	—	—	101	—	—	—	—	—	101	—
10 4 4	—	—	—	—	—	—	—	155	155	—
10 5 5	—	—	—	10	27	59	—	—	86	28
10 5 10	—	—	—	—	67	1,159	—	—	1,226	57
10 6 4	22	8	56	119	1,915	4,900	—	1,162	8,182	123
10 10 10	127	664	4,220	6,513	20,167	60,104	11	1,531	93,337	11,851
10 12 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
10 15 15	—	—	—	1	—	—	—	—	1	2,033
10 15 20	—	—	—	—	—	841	—	—	841	—
10 20 0	—	—	—	—	—	40	—	—	40	—
10 20 10	—	—	—	—	41	861	290	1,301	2,493	1,667
10 20 20	14	1,940	25	5	28	700	—	—	2,712	370
10 24 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 30 10	—	—	—	—	—	—	1,344	2,077	3,421	5,777
10 52 17	—	—	6	1	44	171	—	—	222	—
11 12 14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	265
12 5 7	21	—	18	60	849	617	416	—	1,981	—
12 6 6	6	1	25	70	306	505	11	—	924	—
12 12 12	—	—	5	188	2	1,250	—	—	1,445	513
13 13 13	—	—	—	—	—	—	192	85	277	—
13 16 10	—	—	—	—	—	—	45	5,853	5,898	—
14 7 6	—	—	—	—	332	328	—	138	798	—
14 7 7	—	—	—	—	13	2,356	—	—	2,369	—
14 14 7	—	—	—	—	—	—	1,333	57	1,390	—
15 10 10	—	—	—	—	—	4	—	—	4	1,378
15 15 15	5	—	17	15	57	6,526	—	—	6,620	287
16 8 8	—	—	—	71	895	7,056	—	—	8,022	1,096
16 10 20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,641
Other — Autres	59	1,511	1,250	2,326	2,717	19,052	163	2,433	29,511	17,610
Total	4,929	59,709	32,067	79,008	196,212	508,847	4,395	23,038	908,205	97,818

TABLE 5. Sales in Canada, by Province, of Tobacco Specials, Year Ended June 30, 1965

TABLEAU 5. Ventes au Canada, par province, d'engrais spéciaux pour tabac, année terminée le 30 juin 1965

Analysis — Analyse	Québec	Ontario	Other — Autres	Canada
short tons — tonnes courtes				
N P ₂ O ₅ K ₂ O:				
0 12 20	—	7	—	7
0 15 15	—	724	—	724
0 16 16	—	635	—	635
0 20 20	—	179	—	179
2 12 10	16	52	—	68
2 12 12	2,277	9,630	—	11,907
2 12 14	—	15,120	—	15,120
2 12 16	1,258	14,164	—	15,422
2 14 14	—	1,181	—	1,181
2 15 15	—	1,133	—	1,133
3 12 12	—	2	—	2
3 14 14	—	14	—	14
3 18 18	—	305	—	305
5 8 11	1,990	—	—	1,990
5 10 15	—	1,234	—	1,234
10 20 10	—	165	—	165
Other — Autres	80	7,854	478	8,412
Total	5,621	52,399	478	58,498

Note: Figures in this table are included in Table 4.

Nota: Les chiffres du présent tableau sont inclus dans le tableau 4.

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperature in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, January - March, 1966, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'Agriculture, fermes expérimentales, par mois, janvier-mars 1966, comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	January — Janvier				February — Février				March — Mars			
	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale
Charlottetown, P.E.I.	42	2	24.5	20.5	41	- 15	19.0	19.9	51	5	31.6	27.3
Kentville, N.S.	44	4	25.9	22.5	48	- 9	23.3	22.2	55	10	33.7	29.6
Nappan, N.S.	44	- 6	24.0	19.1	43	- 20	20.2	19.0	57	5	32.8	27.3
Fredericton, N.B.	48	- 5	21.2	15.5	49	- 30	17.8	16.6	53	6	31.2	26.9
L'Assomption, (P.Q.)	41	- 30	11.6	11.2	42	- 32	13.7	12.9	52	2	28.2	24.6
Lennoxville, (P.Q.)	49	- 32	13.3	12.8	50	- 35	15.7	14.5	54	- 2	28.2	25.4
Normandin, (P.Q.)	36	- 26	6.6	- 0.2	41	- 40	8.1	4.7	40	- 17	20.1	15.7
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	38	- 8	15.4	11.8	42	- 20	18.5	13.6	56	1	27.6	23.7
Delhi, Ont.	53	- 12	18.7	23.1	47	- 7	24.3	23.8	70	9	35.5	31.9
Harrow, Ont.	43	- 5	20.9	25.6	51	- 1	27.9	26.4	62	- 18	37.3	33.5
Kapuskasing, Ont.	23	- 41	- 3.3	- 0.7	43	- 36	9.9	3.6	54	- 15	17.8	14.6
Ottawa, Ont.	40	- 13	12.4	12.6	45	- 19	18.1	14.0	60	8	30.4	25.3
Brandon, Man.	15	- 50	- 17.7	0.3	37	- 45	- 1.4	4.2	63	- 16	24.5	17.8
Morden, Man.	14	- 39	- 12.2	2.9	36	- 32	2.3	7.7	54	- 16	24.9	20.6
Indian Head, Sask.	20	- 43	- 12.9	1.4	35	- 31	3.6	5.5	67	- 11	25.0	17.4
Scott, Sask.	29	- 43	- 14.9	- 0.5	31	- 35	2.5	3.2	55	- 23	20.3	16.2
Swift Current, Sask.	35	- 32	- 3.7	8.9	39	- 16	12.0	11.8	71	- 6	31.3	22.2
Beaverlodge, Alta.	40	- 42	- 11.7	7.4	43	- 10	15.1	12.1	59	- 20	22.9	21.6
Fort Vermilion, Alta.	4	- 55	- 23.8	- 9.5	44	- 41	0.5	- 2.9	60	- 17	17.3	11.7
Lacombe, Alta.	33	- 42	- 7.5	6.8	46	- 16	12.8	10.8	63	10	33.4	21.5
Lethbridge, Alta.	45	- 28	4.3	17.3	48	- 14	20.7	19.3	67	11	38.5	27.6
Manyberries, Alta.	40	- 33	- 2.1	11.1	..	..	..	13.4	..	..	..	23.8
Agassiz, B.C.	48	8	32.1	34.7	57	24	39.2	38.5	68	26	43.4	43.5
Saanichton, B.C.	51	24	38.5	37.5	52	28	40.6	39.4	66	33	48.4	42.3
Sumnerland, B.C.	49	7	28.6	26.1	50	20	35.4	29.8	72	18	41.3	38.7

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, January - March, 1966, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'Agriculture, fermes expérimentales, par mois janvier-mars 1966, comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	January — Janvier		February — Février		March — Mars	
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Charlottetown P.E.I.	3.20	4.15	3.00	3.39	3.67	3.22
Kentville, N.S.	4.67	4.69	3.15	3.66	3.56	3.62
Nappan, N.S.	3.34	3.86	2.20	3.32	4.20	2.99
Fredericton, N.B.	2.52	3.91	2.75	3.25	2.51	3.20
L'Assomption, (P.Q.)	2.97	3.03	2.04	2.62	2.14	2.80
Lennoxville, (P.Q.)	3.48	3.37	3.93	3.05	3.46	3.04
Normandin, (P.Q.)	3.95	1.97	0.62	1.90	3.56	2.00
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	3.20	3.14	1.18	3.05	2.38	2.90
Delhi, Ont.	2.17	3.07	2.32	3.09	2.90	3.18
Harrow, Ont.	0.90	2.26	1.54	2.16	1.72	2.32
Kapuskasing, Ont.	2.45	2.03	1.14	1.67	3.82	1.89
Ottawa, Ont.	1.63	2.43	1.48	2.30	2.23	2.66
Brandon, Man.	0.84	0.76	0.30	0.56	0.26	1.02
Morden, Man.	0.43	1.09	0.53	0.82	2.11	1.29
Indian Head, Sask.	0.84	0.82	0.27	0.70	0.07	0.93
Scott, Sask.	1.29	0.68	0.44	0.59	1.05	0.66
Swift Current, Sask.	0.63	0.77	0.27	0.64	0.72	0.72
Beaverlodge, Alta.	1.93	1.26	1.32	1.16	1.11	1.01
Fort Vermilion, Alta.	0.61	0.84	0.30	0.78	0.40	0.84
Lacombe, Alta.	1.33	0.75	1.11	0.79	0.70	0.96
Lethbridge, Alta.	0.84	0.88	0.40	1.05	1.54	1.06
Manyberries, Alta.	1.05	0.64	..	0.60	..	0.77
Agassiz, B.C.	9.34	8.27	4.12	6.58	7.31	6.17
Saanichton, B.C.	7.28	5.31	2.21	3.84	0.80	2.96
Sumnerland, B.C.	1.21	1.10	0.22	0.85	0.51	0.70

Source: Meteorological Branch, Department of Transport

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, January - March, 1966TABLEAU 1. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur
janvier à mars 1966 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1965-66 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1965-66:			
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	142	142	142
4 Northern — 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed — Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	129	129
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	123	123	123
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	198/4	201/3	202/3
2 Northern — 2 du Nord	195/4	198/3	199/3
3 Northern — 3 du Nord	186/4	189/3	190/3
4 Northern — 4 du Nord	181/4	184/3	185/3
No. 5	176/4	179/3	180/3
No. 6	174/4	177/3	178/4
Feed — Fourrager	171/4	174/3	175/4
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	182/4	185/3	186/3
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	181/4	184/3	185/3
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	180/4	183/3	184/3
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	182/4	185/3	186/3
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	181/4	184/3	185/3
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	180/4	183/3	184/3
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	198/4	201/3	202/3
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	195/4	198/3	199/3
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	188/4	191/3	192/3
Export (Class II) — Prix d'exportation (Classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	198/4	201/3	202/3
2 Northern — 2 du Nord	195/4	198/3	199/3
3 Northern — 3 du Nord	186/4	189/3	190/3
4 Northern — 4 du Nord	181/4	184/3	185/3
No. 5	176/4	179/3	180/3
No. 6	174/4	177/3	178/4
Feed — Fourrager	171/4	174/3	175/4
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	182/4	185/3	186/3
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	181/4	184/3	185/3
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	180/4	183/3	184/3
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	198/4	201/3	202/3
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	195/4	198/3	199/3
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	188/4	191/3	192/3

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, January - March, 1966TABLEAU 2. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,
janvier à mars 1966 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1965-66 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1965-66:			
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	142	142	142
4 Northern — 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed — Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	129	129
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	123	123	123
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	202/2	205/7	207/7
2 Northern — 2 du Nord	197/2	200/7	203/1
3 Northern — 3 du Nord	189/2	192/7	194/7
4 Northern — 4 du Nord	182/2	185/7	188/1
No. 5	177/2	180/7	183/1
No. 6	174/2	177/7	180/3
Feed — Fourrager	171/2	174/7	177/3
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	182/2	185/7	188/1
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	181/2	184/7	187/1
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	180/2	183/7	186/1
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	182/2	185/7	188/1
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	181/2	184/7	187/1
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	180/2	183/7	186/1
Export (Class II) — Prix d'exportation (Classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	202/2	205/7	207/7
3 Northern — 2 du Nord	197/2	200/7	203/1
3 Northern — 3 du Nord	189/2	192/7	194/7
4 Northern — 4 du Nord	182/2	185/7	188/1
No. 5	177/2	180/7	183/1
No. 6	174/2	177/7	180/3
Feed — Fourrager	171/2	174/7	177/3
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	182/2	185/7	188/1
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	181/2	184/7	187/1
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	180/2	183/7	186/1
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	182/2	185/7	188/1
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	181/2	184/7	187/1
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	180/2	183/7	186/1

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, January - March, 1966TABLEAU 3. Prix moyen comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur
janvier à mars, 1966 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	January Janvier	February Février	March Mars
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Initial payment to producers, 1965-66 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1965-66:			
2 C.W. — 2 C.O.	60	60	60
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	57	57	57
3 C.W. — 3 C.O.	57	57	57
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	57	57	57
1 Feed — 1 Fourragère	55	55	55
2 Feed — 2 Fourragère	50	50	50
3 Feed — 3 Fourragère	46	46	46
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	90/1	92/5	92/7
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	87/7	90/3	91/7
3 C.W. — 3 C.O.	87/1	89/5	91/1
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	86/6	89/1	90/5
1 Feed — 1 Fourragère	85/2	87/5	88/5
2 Feed — 2 Fourragère	82/2	84/5	85/5
3 Feed — 3 Fourragère	79/2	81/5	82/5
Barley — Orge:			
Initial payment to producers, 1965-66 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1965-66:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	98	98	98
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	98	98	98
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	96	96	96
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	91	91	91
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	91	91	91
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	88	88	88
1 Feed — 1 Fourragère	87	87	87
2 Feed — 2 Fourragère	84	84	84
3 Feed — 3 Fourragère	79	79	79
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	144/3	146/3	141/7
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	144/3	146/3	141/7
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	142/3	144/3	139/7
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	142/3	144/3	139/7
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	142/3	144/3	139/7
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	138/3	140/3	135/7
1 Feed — 1 Fourragère	131/7	133/7	130/2
2 Feed — 2 Fourragère	130/7	132/7	129/2
3 Feed — 3 Fourragère	127/7	129/7	126/2

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission Canadienne du blé.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, January-March, 1966

TABLEAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin, et de la graine de colza, par boisseau, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur, janvier-mars, 1966

Item — Énumération	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	85/4	89/2	91/2
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	85/4	88/6	90/2
3 C.W. — 3 C.O.	85/4	88/3	88/5
Extra 1 Feed — 1 Extra, fourragère	84/6	87/6	88/5
1 Feed — 1 Fourragère	84/1	86/4	88
2 Feed — 2 Fourragère	81/1	83/4	85
3 Feed — 3 Fourragère	78/1	80/4	82
Barley — Orge:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	134/2	136/2	133/2
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	134/2	136/2	133/2
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	131/2	133/3	131/6
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	132/2	134/5	132/4
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	130/2	132/5	130/4
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	130/5	132/1	128/7
1 Feed — 1 Fourragère	130/5	132/1	128/7
2 Feed — 2 Fourragère	129	130/5	127/1
3 Feed — 3 Fourragère	126	127/5	124/1
Rye — Seigle:			
Producers', domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	136	136/5	129/3
3 C.W. — 3 C.O.	131	131/5	124/2
4 C.W. — 4 C.O.	122/2	121/2	112/5
Ergoty — Ergoté	116/1	115/2	106/5
Flaxseed — Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. — 1 C.O.	299	303/3	297/7
2 C.W. — 2 C.O.	293/1	297/5	292/5
3 C.W. — 3 C.O.	262/5	264/7	259/5
Rapeseed — Graine de colza:			
Canada, No. 1 ¹	295	287/5	265
Canada, No. 2	279/6	270/5	250

¹ Figure quoted for November 1965 in October-December report should have read 271.2.¹ Le chiffre de novembre 1965 indiqué dans le rapport d'octobre-décembre aurait dû se lire 271.2.

TABLE 5. Monthly Average Prices,¹ per Bushel of Grains in the United States, January-March, 1966TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, janvier-mars, 1966

Grain and grade — Grain et classe	January Janvier	February Février	March Mars
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	165.9	165.1	163.7
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis	186.2	189.0	187.2
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	129.4	128.6	125.3
Oats — Avoine:			
No. 3 White, Chicago — N° 3 blanche, Chicago	76.3	—	—
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	66.9	67.5	66.4
Barley — Orge:			
No. 3 Minneapolis	135.1	138.0	134.6
Rye — Seigle:			
No. 2 Minneapolis	125.0	122.2	115.9

¹ Weighted according to reported daily cash sales.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Pondérés les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, January-March, 1966

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, janvier-mars, 1966

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto—flour, carlots, f.o.b. destination; bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track; Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg—flour, carlots, f.o.b. rail destination: bran, shorts and middlings, 100 lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver—flour, carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at January 14, February 11 and March 11.

Nota: Bases des cotes: Montréal et Toronto—farine, lots d'un wagon, f. à b. destination; son, gru rouge et gru blanc, lots d'un wagon, f. à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f. à b. Toronto-Ouest: Winnipeg—farine, lots d'un wagon, f. à b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f. à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon, f. à b. à destination, par rail; Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 14 janvier, 11 février, et 11 mars.

Item and market — Produit et marché	January Janvier	February Février	March Mars
	dollars		
Flour — Farine:			
First patents, Montreal — 1re patente, Montréal cwt.	7.65	7.65	7.73
Ontario winter wheat less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon	6.24	6.24	6.24
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	7.65	7.65	7.73
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	7.33	7.42	7.42
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	7.60	7.60	7.60
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	8.30	8.30	8.30
Bran — Son:			
Montreal ¹ ton — tonne	63.00	65.00	67.00
Toronto ²	64.00	66.00	68.00
Winnipeg	53.00	55.00	61.00
Minneapolis	42.00-42.50	48.50-49.00	38.00-39.00
Shorts — Gru rouge:			
Montreal ¹	64.00	68.00	70.00
Toronto ¹	65.00	69.00	71.00
Winnipeg	54.00	58.00	62.00
Minneapolis ²	42.00-42.50	48.50-49.00	38.00-38.50
Middlings — Gru blanc:			
Montreal ¹	68.00	69.00	71.00
Toronto ¹	69.00	70.00	72.00
Winnipeg	59.00	59.00	63.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.² Bulk middlings.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Gru blanc en vrac.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, January - March, 1966

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1966

Market - Marché	January - Janvier	February - Février	March - Mars
	dollars		
Cattle (all grades) - Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	15.70	16.62	18.35
Toronto	22.02	23.25	23.67
Winnipeg	19.64	21.50	22.49
Calgary	20.95	21.74	23.26
Edmonton	19.80	21.13	22.11
Saskatoon	19.52	21.22	22.00
Calves (all grades) - Veaux (toutes classes):			
Montréal	27.28	28.68	29.28
Toronto	28.71	27.97	31.28
Winnipeg	25.17	26.18	26.79
Calgary	23.13	24.70	25.12
Edmonton	21.43	23.54	24.85
Saskatoon	23.17	24.94	25.41
Hogs (B dressed) - Porcs (B habillés):			
Montréal	40.40	41.20	35.19
Toronto	41.73	42.19	35.12
Winnipeg	39.76	41.28	34.05
Calgary	38.07	38.94	32.42
Edmonton	38.05	39.05	32.10
Saskatoon	38.95	40.02	32.80
Sheep and lambs (all grades) - Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	17.74	16.98	15.72
Toronto	29.04	29.03	29.87
Winnipeg	22.86	24.07	23.44
Calgary	21.48	24.18	24.85
Edmonton	22.60	24.91	23.96
Saskatoon	21.59	22.90	25.32

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., January - March, 1966

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt. à Chicago, É.-U., janvier-mars, 1966

Class and grade - Classe et qualité	January - Janvier	February - Février	March - Mars
	dollars		
Cattle and calves - Bovins:			
Beef steers, prime - Bouvillons de boucherie, surchoix	27.75	29.27	31.82
Beef steers, choice - Bouvillons de boucherie, choix	26.87	27.79	29.22
Beef steers, good - Bouvillons de boucherie, bons	25.42	26.19	27.00
Vealers, choice - Veaux de lait, choix	33.70	35.50	35.06
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ - Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹	24.64	26.38	27.62
Hogs, average price, all purchases - Porcs, prix moyens, tous achats	27.26	27.15	24.00
Lambs, choice - Agneaux, choix	27.53	28.10	27.04

¹ Kansas City.¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, January - March, 1966
TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier - mars, 1966

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	dollars		
Montréal:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	25.55	26.27	27.26
Medium — Moyens	23.81	24.44	25.57
Common — Communs	20.17	21.16	21.77
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	21.84	22.49	22.98
Medium — Moyennes	19.94	20.21	21.23
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	35.77	37.02	34.95
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	¹	¹	¹
Common and medium, all weights — Communs et moyens tous poids	23.34	23.94	26.38
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	16.97	18.38	19.65
Medium — Moyennes	15.07	16.26	17.44
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	17.68	18.97	20.99
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	40.40	41.20	35.19
Feeders — D'engraissement	¹	¹	¹
Lambs — Agneaux:			
Good — Bons ¹	¹	24.00	¹
Common — Communs	19.19	¹	23.37
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	11.15	13.22	12.06
Toronto:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	26.27	27.07	27.12
Medium — Moyens	24.25	25.02	25.12
Common — Communs	20.21	21.25	21.25
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	23.61	24.75	24.75
Medium — Moyennes	21.45	22.50	22.50
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	36.19	32.25	36.55
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	¹	¹	¹
Common and medium, all weights — Communs et moyens tous poids	23.80	23.59	24.57
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	16.93	18.97	20.71
Medium — Moyennes	15.52	17.59	19.44
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	17.41	18.99	19.58
Feeder steers — Bouvillon de court engraissement:			
Good — Bons	26.13	27.56	28.11
Common — Communs	21.84	23.77	24.50

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January - March, 1966 - Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier-mars, 1966 - suite**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	dollars		
Toronto — Concluded — fin:			
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	41.73	42.19	35.12
Feeders — D'engraissement	1	1	1
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	30.90	30.99	31.67
Common — Communs	26.99	27.50	27.25
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	10.50	10.12	10.80
Winnipeg:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	25.52	26.10	25.99
Medium — Moyens	23.20	23.45	24.04
Common — Communs	18.50	18.74	20.51
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	22.28	23.07	23.81
Medium — Moyennes	19.98	20.74	22.04
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	36.45	35.55	34.61
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	22.77	23.47	24.32
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	26.49	27.28	26.54
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	16.43	18.33	19.96
Medium — Moyennes	15.40	17.15	18.47
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	18.12	19.30	21.16
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	24.11	25.99	26.54
Common — Communs	21.00	22.70	22.11
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	20.78	22.64	23.53
Common — Communes	16.83	19.00	20.17
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	38.76	41.28	34.05
Feeders — D'engraissement	26.00	27.26	28.87
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	24.90	25.96	26.00
Common — Communs	20.37	18.95	22.00
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	4.57	4.52	4.82
Calgary:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	25.32	25.52	25.22
Medium — Moyens	23.35	23.73	23.59
Common — Communs	20.40	20.70	20.75

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January - March, 1966 - ContinuedTABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier-mars, 1966 - suite

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	January — Janvier	February — Février	March — Mars
		dollars	
Calgary — Concluded — fin:			
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	21.75	22.96	23.34
Medium — Moyennes	20.02	21.48	21.69
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	26.15	¹	29.70
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	22.80	23.10	24.12
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	20.13	20.73	21.78
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	15.66	17.47	19.18
Medium — Moyennes	14.45	16.02	18.05
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	17.55	19.15	21.10
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	23.83	25.48	26.10
Common — Communs	21.63	22.98	23.21
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	15.67	18.55	20.84
Common — Communes	13.41	15.37	17.09
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	37.07	38.94	32.42
Feeders — D'engraissement	29.77	32.39	30.73
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	22.47	25.52	27.22
Common — Communs	21.22	23.22	25.79
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	4.40	3.76	4.50
Edmonton:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	24.38	24.85	24.70
Medium — Moyens	22.12	23.13	23.12
Common — Communs	18.62	20.22	20.65
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	21.50	21.86	22.67
Medium — Moyennes	19.65	20.55	21.42
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	25.97	27.74	32.35
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	22.28	23.39	23.68
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	19.33	20.55	25.58
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	15.38	16.84	18.50
Medium — Moyennes	13.91	15.19	17.05
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	15.98	17.28	19.25

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January - March, 1966 - ConcludedTABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier-mars, 1966 - fin

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	dollars		
Edmonton — Concluded — fin:			
Feeder steers — Bouvillons de long et de court engraissement:			
Good — Bons	23.82	25.34	26.48
Common — Communs	20.10	21.27	22.16
Feeder heifers — Vaches et génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	17.20	18.93	19.04
Common — Communes	13.73	15.81	16.20
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	38.05	39.05	32.10
Feeders — D'engraissement	37.06	38.64	35.98
Lambs — Ageaux:			
Good ² — Bons ²	22.93	25.75	27.07
Common — Communs	21.57	22.25	23.82
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	5.14	6.92	10.00
Saskatoon:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	24.23	25.05	24.99
Medium — Moyens	22.22	23.19	22.71
Common — Communs	18.83	19.08	19.65
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	21.87	23.16	23.52
Medium — Moyennes	18.78	20.34	20.98
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	28.68	30.84	31.45
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	22.57	23.80	23.75
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	20.36	21.10	22.37
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	15.30	17.36	18.96
Medium — Moyennes	14.01	15.80	17.51
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	15.80	18.30	19.44
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	23.46	24.98	25.14
Common — Communs	19.02	21.03	21.53
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	19.98	21.13	21.60
Common — Communes	16.26	16.58	18.30
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	38.95	40.02	32.80
Feeders — D'engraissement	27.75	¹	¹
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	23.46	25.35	26.30
Common — Communs	21.13	20.84	22.52
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	10.36	10.37	¹

¹ No quotations.² Includes mixed lots.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

¹ Aucun prix coté.² Comprend les lots mélangés.

Source: Direction de la production et des marchés, Ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, January-March, 1966
TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, janvier-mars, 1966

Item and market — Denré et marché	January Janvier	February Février	March Mars	
		dollars		
Maritime Centres — Centre maritimes:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.98	.99	.97
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.95	.94	.91
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale	"	.47	.48	.47
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.55	—	—
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.25	.26	.27
Butter, creamery, first grade — Beurre de crèmerie, 1re qualité	"	.63	.63	.63
Cheese — Fromage	"	.47	.49	.49
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.46	.55	.55
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre n° 1	75 lb. — liv.	2.48	2.61	3.25
Montréal:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.98	1.03	.93
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.90	.92	.86
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale	"	.46	.47	.47
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.62	.65	.68
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.25	.26	.26
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.60	.60	.60
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.	"	.55	.55	.55
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.44	.50	.55
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.06	2.14	2.18
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	1.03	1.05	.98
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.90	.93	.88
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale	"	.43	.44	.44
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.69	.70	.68
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.23	.25	.25
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.60	.60	.61
Cheese, new, large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.45	.45	.46
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.49	.50	.52
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.68	2.78	3.62
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	1.02	1.03	.98
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.88	.94	.87
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale	"	.42	.43	.44
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.58	.60	.60
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.24	.25	.25
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.59	.59	.59
Cheese — Fromage	"	.53	.53	.52
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.40	.44	.48
Potatoes, No. 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	2.62	2.72	2.72
Regina:				
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. — liv.	.61	.61	.61
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.56	.58	.58
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.40	.43	.49
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.85	3.85	3.85
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	1.07	1.10	1.06
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.90	.96	.85
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale	"	.41	.43	.42
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.56	.58	.58
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.24	.25	.24
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.59	.59	.59
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.46	.50	.50
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.25	3.75	3.25
Vancouver:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	1.03	1.06	1.02
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.89	.91	.88
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale	"	.42	.44	.44
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.60	.61	.62
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.24	.26	.26
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.62	.62	.62
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.54	.54	.54
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.48	.52	.52
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.25	4.22	4.22

CROP-REPORTING CALENDAR, 1966

The dates of issue and subject matter of regularly scheduled field-crop reports to be released by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics during 1966 are listed below. All reports will be issued at 3 p.m. E.S.T. or E.D.S.T. when in force.

PROGRAMME DES RAPPORTS AGRICOLES, 1966

Les dates de parution et les sujets qui seront traités dans les rapports agricoles réguliers publiés par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique en 1966 sont donnés ci-dessous. Tous les rapports seront publiés à 3 h. de l'après-midi h.n.e. ou h.a.e. lorsque en vigueur.

List of Field-crop Reports, 1966

Liste des rapports agricoles, 1966

No.	Date	Day - Jour	Title - Sujet
1	January 26 - Janvier	Wednesday - Mercredi	Summerfallow and Stubble, Acreage and Yield of Specified Crops, Prairie Provinces - Superficie ensemencée et rendement par acre dans les jachères et les chaumes, certaines cultures, provinces des Prairies.
2	March 16 - Mars	Wednesday - Mercredi	Intended Acreages of Principal Field Crops - Projets d'ensemencement des principales grandes cultures.
3	April 15 - Avril	Friday - Vendredi	Stocks of Grain at March 31 - Stocks de céréales le 31 mars.
4	May 4 - Mai	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
5	May 11 - Mai	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces - Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
6	May 25 - Mai	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces - Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
7	June 8 - Juin	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
8	June 15 - Juin	Wednesday - Mercredi	Progress of Seeding; Winterkilling and Spring Condition of Winter Wheat, Fall Rye, Tame Hay and Pastures; Rates of Seeding - Progrès des semailles; dégâts de l'hiver et état au printemps des blé d'hiver, seigle d'automne, foin cultivé et pâturages; taux des semailles.
9	June 22 - Juin	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces - Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
10	July 6 - Juillet	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
11	July 13 - Juillet	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces; Preliminary Acreage Report, Prairie Provinces - Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies; Rapport préliminaire de superficie, provinces des Prairies.
12	July 20 - Juillet	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
13	August 5 - Août	Friday - Vendredi	Preliminary Estimate of Crop and Summerfallow Acreages - Estimation provisoire des superficies en cultures et en jachères.
14	August 10 - Août	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces - Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
15	August 17 - Août	Wednesday - Mercredi	Stocks of Grain at July 31 - Stocks de céréales le 31 juillet.
16	August 24 - Août	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
17	September 2 - Septembre	Friday - Vendredi	August Forecast of Production of Principal Field Crops - Prévisions d'août de la production des principales grandes cultures.
18	September 14 - Septembre	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
19	October 5 - Octobre	Wednesday - Mercredi	September Forecast of Production of Principal Field Crops - Prévisions de septembre de la production des principales grandes cultures.
20	November (date uncertain) - Novembre (date incertaine)		November Estimate of Production of Principal Field Crops; Area and Condition of Fall-Sown Crops; Progress of Harvesting in the Prairie Provinces - Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures; superficie et état des cultures ensemencées à l'automne; Progrès des moissons dans les provinces des Prairies.

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

APRIL - JUNE

AVRIL - JUIN

1966

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

October - 1966 - Octobre
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 59—No. 2
Vol. 59—no 2

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	77
Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production	78
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	81
Farm Wages as at May 15	81
Farm Net Income	84
Farm Cash Receipts (Revisions 1950-1965)	97
January-March, 1966	101
Value of Farm Capital (Revised 1941-1965)	103
Field Crops:	
Review of Crop and Weather Conditions	108
Precipitation in the Prairie Provinces	112
Winterkilling and Condition of Over-Winter Crops and Pastures	115
Progress of Spring Seeding and Rates of Seeding	116
Grindings and Output of Flour Mills	118
Visible Supplies of Canadian Grain	119
Livestock and Dairying:	
Production, Value and Disappearance of Poultry Meat and eggs	120
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	125
Special Crops:	
Fruits:	
First Estimate of Production, 1966	128
Vegetables:	
Contracted Acreages	129
Mushroom Growers Survey	131
Production and Value of Forage Seed Crops	132
Production and Value, Manufactures, Consumption, Exports and Imports of Tobacco	134
Meteorological Records	137
Prices of Agricultural Produce	138

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	77
Nombre-indices du volume physique de la production agricole	78
Finances agricoles:	
Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles	81
Salaires agricoles au 15 mai	81
Revenu net des fermes	84
Recettes monétaires des fermes (révisions 1950-1965)	97
Janvier-Mars 1966	101
Valeur-capital des fermes (révisée 1941-1965)	103
Grandes cultures:	
État des cultures et température	108
Précipitation dans les Provinces des Prairies	112
Dégâts dûs à l'hiver et état des cultures d'hivernage	115
Progrès des semailles de printemps et taux d'ensemencement à l'acre	116
Mouture et production des moulins à farine	118
Approvisionnements visibles de grain canadien	119
Bétail et industrie laitière:	
Production, valeur et disparition de viande de volaille et oeufs	120
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition domestique de produits laitiers	125
Cultures spéciales:	
Fruits:	
Première estimation de la production, 1966	128
Légumes:	
Superficies commandées	129
Enquête auprès des champignonnistes	131
Production et valeur des récoltes de graines de plantes fourragères	132
Production et valeur, conditionnement, consommation, exportations et importations de tabac	134
Données météorologiques	137
Prix des produits agricoles	138

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- Ⓟ preliminary figures.
- Ⓡ revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- Ⓟ nombres provisoires.
- Ⓡ nombres rectifiés.

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS
APRIL - JUNE 1966

Seeding operations in the Prairies were delayed somewhat by cool, wet weather up to mid-May when some 27 per cent of the crop was planted compared with the five-year average of 32 per cent. Work progressed normally in Alberta but lagged in Saskatchewan, especially in the eastern sections and was well behind normal in Manitoba. However, with a combination of more favourable weather and modern machinery rapid progress was achieved during the last half of the month. By May 31, some 90 per cent of the crop was seeded, slightly more than the five-year average of 89 per cent. Subsoil moisture reserves throughout the region were generally good at seeding time and the good rains and higher temperatures towards the end of June and in early July advanced crops rapidly. Crop prospects were favourable in most areas with the main exceptions being the Peace River area and parts of northeastern and east-central Alberta. Some sections in Manitoba suffered flood damage.

In eastern Canada, progress of seeding of spring-sown grains was generally near normal. Seeding in Ontario proceeded slightly less rapidly than a year earlier with some 94 per cent in the ground by May 31. Drier conditions in Quebec and in the Maritimes permitted greater percentages of seeding to be completed compared with last year. During June warmer temperatures and occasional rains greatly advanced crop development and in most areas crop prospects were favourable. In early July near-normal summer temperatures, accompanied by sufficient rainfall, provided conditions for generally good grain and specialty crop prospects, above average hay crops, and normal pasture conditions. In British Columbia 93 per cent of the seeding had been completed by the end of May, a 12 per cent advance over the same date last year. Unusually cool weather in May retarded crop growth throughout British Columbia but warmer June temperatures helped to improve crop expectations. Cool and unsettled weather in late June and early July slowed crop development although grain crops appeared to be making satisfactory progress.

Although crop forecasts were not available for all areas at date of writing early indications pointed to a 1966 strawberry crop considerably above that of 1965. The greatest increase was expected in British Columbia where growers picked an estimated 8.1 million quarts compared with 2.8 million last year; Quebec producers harvested 4.2 million quarts this year over twice the 1965 output. Raspberry production was also higher in 1966 than in 1965 for all areas for which crop forecasts were available. Sweet cherry production estimated at 463,000 bushels was about twice the size of the 1965 crop of 231,000 bushels, largely as a result of sharp increases in the British Columbia yields.

In 1965 British Columbia fruit crops were drastically reduced as a result of winter injury. Accordingly increased production in 1966 reflects a return to normal or near-normal production in that province. A survey of sour cherry orchards in the Niagara District of Ontario during the second half of June, 1966 indicated that production of this crop would be equivalent to 51 per cent of the 1965 output. Niagara area orchards accounted for 16.5 million pounds of Ontario's 22.2 million pound sour cherry crop in 1965.

Data from the Canada Department of Agriculture indicate that inspected slaughter of cattle for the second quarter and the first half of 1966 was 655,892 and 1,330,819 up 10.5 and 6 per cent, respectively, over the corresponding periods of 1965. On the other hand, the inspected slaughter of calves for the same periods was 262,363 and 458,887, down 7 and 4 per cent from last year. Hog gradings in the second quarter, of 1,641,631, fell by 9 per cent, leaving gradings for the first half of the year 3,332,585, down 11 per cent from the first half of 1965. The inspected slaughter of sheep and lambs continued its downward trend and for the first half of the year was 9 per cent below last year's first half. In the second quarter it picked up, however, and the 53,734 slaughtered was only 3 per cent below the 1965 second quarter.

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE
AVRIL - JUIN 1966

Le temps frais et humide qu'il a fait jusqu'à la mi-mai a quelque peu retardé les semailles dans les Prairies, alors qu'elles étaient à 27 p. 100 en terre, au regard de la moyenne quinquennale de 32 p. 100. Les travaux avançaient normalement en Alberta, mais retardaient en Saskatchewan, notamment dans les secteurs de l'Est; au Manitoba ils étaient loin derrière la normale. Néanmoins, durant la dernière moitié du mois ils ont fait de rapides progrès, grâce au beau temps et aux machines modernes. Au 31 mai, environ 90 p. 100 des cultures étaient semées, soit un peu plus que la moyenne quinquennale de 89 p. 100. Les réserves d'humidité du sous-sol dans toute la région étaient généralement bonnes à l'époque des semailles, et les bonnes pluies et le temps plus chaud de la fin de juin et du début de juillet ont fait rapidement progresser la végétation. Les perspectives de récolte étaient favorables dans la plupart des régions, sauf notamment dans celle de Rivière-la-Paix et dans certaines parties du nord-est et de l'est central de l'Alberta. Certains secteurs du Manitoba ont souffert des inondations.

Dans l'est du Canada, les progrès des semailles de céréales de printemps se rapprochaient de la normale. En Ontario elles avançaient un peu plus lentement qu'il y a un an; au 31 mai elles étaient à quelque 94 p. 100 en terre. Au Québec et dans les Maritimes le temps plus sec a permis d'en achever un pourcentage plus élevé comparativement à l'année dernière. En juin, le temps plus chaud et les pluies occasionnelles ont permis aux cultures de se développer beaucoup plus rapidement, et dans la plupart des régions les perspectives étaient favorables. Au début de juillet un temps d'été presque normal, accompagné d'une pluie suffisante a permis d'entretenir en général de bons espoirs céréaliers et aux cultures spéciales, et de compter sur des récoltes de foin au-dessus de la normale, et sur des pâturages normaux. En Colombie-Britannique, 93 p. 100 des semailles étaient terminées à la fin de mai, soit une avance de 12 p. 100 sur la même date l'année dernière. Le temps exceptionnellement frais en mai a retardé la croissance dans toute la Colombie-Britannique, mais grâce au temps plus chaud en juin les perspectives de récolte se sont améliorées. Le temps frais et incertain de la fin de juin et du début de juillet a ralenti la végétation, en dépit des progrès satisfaisants des céréales.

Même si les prévisions relatives aux récoltes n'étaient pas connues pour toutes les régions quant le présent rapport a été dressé, la récolte de fraises de 1966 devait être sensiblement plus abondante que celle de 1965 d'après les indices. La Colombie-Britannique devait accuser la plus forte augmentation, les producteurs en ayant cueilli 8,100,000 pintes d'après les estimations, contre 2,800,000 l'année dernière; au Québec, la récolte cette année est de 4,200,000 pintes, soit plus de deux fois celle de 1965. La production de framboises est également plus considérable qu'en 1965 dans toutes les régions pour lesquelles les prévisions sont connues. La production de cerises douces, estimée à 463,000 boisseaux, est deux fois plus abondante que celle (231,000 boisseaux) de 1965, grâce en grande partie à l'accroissement marqué du rendement en Colombie-Britannique.

La récolte fruitière de 1965 en Colombie-Britannique a sensiblement diminué en raison des dégâts d'hiver. La production accrue de 1966 n'est donc qu'un retour à une production normale ou presque normale dans cette province. L'enquête menée dans les vergers de cerises acides dans la région de Niagara, en Ontario, durant la seconde moitié de juin 1966 indique que la production sera équivalente à 51 p. 100 de celle de 1965. Les vergers de la région de Niagara ont produit 16,500,000 livres de cerises acides sur les 22,200,000 de l'Ontario en 1965.

Les chiffres du ministère fédéral de l'Agriculture indiquent que les abattages inspectés de bovins au cours du deuxième trimestre et de la première moitié de 1966 s'établissent à 655,892 et 1,330,819 têtes, soit, respectivement, 10,5 et 6 p. 100 de plus que durant les mêmes périodes en 1965. En revanche, les abattages inspectés de veaux pendant les mêmes périodes sont de 262,363 et 458,887, soit 7 et 4 p. 100 de moins que l'année dernière. Les classements de porcs au cours du deuxième trimestre (1,641,631) ont fléchi de 9 p. 100 et s'établissent à 3,332,585 pour la première moitié de l'année, soit à 11 p. 100 de moins que ceux de la première moitié de 1965. Les abattages inspectés de moutons et d'agneaux continuent à baisser; pour la première moitié de l'année ils sont de 9 p. 100 inférieurs à ceux de l'année dernière. Durant le deuxième trimestre ils ont augmenté toutefois, et les 53,734 animaux abattus ne sont que de 3 p. 100 de moins que les abattages du deuxième trimestre de 1965.

Exports of beef cattle rose to 102,724, 78 per cent above 1965, during the first half of the year although second-quarter exports were 44 per cent lower. For the same periods, the exports of calves increased by 55 and 58 per cent, respectively. A notable feature of the year to date has been the large percentage increase in exports of sheep and lambs over last year. For the half year these were 5,366, 184 per cent above last year.

According to preliminary estimates, egg production in the first six months of 1966 was 214.4 million dozen, a decrease of 5.3 per cent from the 226.4 million dozen produced during the corresponding period of 1965. The average price of eggs to producers was 38.6 cents per dozen for the period January-June 1966 compared with 30.0 cents for the same period a year ago.

Excluding supplementary payments, farm cash receipts for the first quarter of 1966 amounted to a record 1,046.2 million dollars. This represents an increase of slightly more than 7 per cent over the 975.4 million dollars obtained in 1965. In addition, farmers also received supplementary payments amounting to 6.3 million dollars as compared with 8.8 million for the corresponding period of 1965. When totalled, farmers' cash receipts from farming operations amounted to 1,052.6 million dollars, about 7 per cent above the 1965 level of 984.2 million.

INDEX NUMBERS OF PHYSICAL VOLUME OF AGRICULTURAL PRODUCTION, 1965

(Using New Base 1949=100)¹

The estimated contained in this report are based on many sources. These include the Census of Agriculture; periodic Bureau surveys of production of crops, livestock and animal products; and agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

The index has been designated as an index of unduplicated gross farm production and, in its construction, provision was made to avoid double-counting of farm output. Within a province, such double-counting occurs when feed grains, credited to field crop production, are fed to livestock, and appear later as livestock and livestock products. Inter-provincially, this duplication occurs when feed grains produced in one province are fed in another, and when feeder cattle raised in one section of the country are shipped to another for finishing.

For the years 1947 to date, the agricultural products included in the index are, in so far as statistics are available, all commodities produced on farms for, (1) sale, except direct inter-farm sales, (2) consumption in farm homes, or (3) addition to farm inventories. For the years 1935 to 1946 inclusive, years covered by original index on a base of 1935-39=100, only the more important items of agriculture production are considered.

Laspeyre's formula was used in the preparation of the index of farm production so that it expresses, for each year, production as a percentage of the gross output in the base year. For the period 1947 to date, the index was first constructed on a weight base of 1947-51=100 and then converted to a time base of 1949=100. For the years 1935 to 1946, the original index was linked to the later index by applying to the index numbers for each of these early years a ratio of the average annual index numbers (1949=100) for the five years 1947-51 to the average of the index numbers (1935-39=100) for the same five years.

¹ For more information on the conversion of this index from its original base of 1935-39=100, see the April-June 1963 issue of this bulletin.

Les exportations de bovins de boucherie durant la première moitié de l'année se sont établies à 102,724 unités, soit à 78 p. 100 de plus qu'en 1965, même si celles du deuxième trimestre sont de 44 p. 100 moins considérables. Pour les mêmes périodes, les exportations de veaux se sont accrues, respectivement, de 55 et 58 p. 100. Un fait notable de l'année jusqu'ici est l'accroissement procentuel marqué des exportations de moutons et d'agneaux sur l'année dernière. Pour la moitié de l'année elles sont de 5,366, soit 184 p. 100 supérieures à celles de l'année dernière.

Les estimations provisoires indiquent que la production d'oeufs des premiers six mois de 1966 s'établit à 214,400,000 douzaines, soit à 5.3 p. 100 de moins que les 226,400,000 douzaines produites durant la période correspondante de 1965. Le prix moyen des oeufs aux producteurs est de 38.6 cents la douzaine pour la période janvier-juin 1966, contre 30 cents pour la même période il y a un an.

Les recettes monétaires des fermes au cours du premier trimestre de 1966, sans les paiements supplémentaires, ont atteint le chiffre sans précédent de \$1,046,200,000. Cette somme est d'un peu plus de 7 p. 100 supérieure aux \$975,400,000 de l'année 1965. De plus, les cultivateurs ont également reçu en paiements supplémentaires la somme de \$6,300,000, au regard de \$8,800,000 durant la période correspondante de 1965. Leurs recettes globales provenant de l'exploitation de la ferme se sont établies à \$1,052,600,000, soit à environ 7 p. 100 au-dessus des \$984,200,000 de l'année 1965.

NOMBRES-INDICES DU VOLUME PHYSIQUE DE LA PRODUCTION AGRICOLE, 1965

(D'après la nouvelle base de 100 en 1949)¹

Les estimations contenues dans le présent rapport proviennent de plusieurs sources dont le recensement de l'agriculture, les enquêtes périodiques du Bureau sur la production des récoltes, du bétail et des produits animaux, et la statistique agricole provenant de divers ministères, tant fédéraux que provinciaux.

L'indice a été conçu comme indice de la production agricole brute sans double emploi. On a veillé dans sa construction à éviter de compter deux fois les mêmes produits. A l'intérieur d'une province, ce double emploi se présente lorsque les céréales fourragères, attribuées à la production des grandes cultures, sont données à manger au bétail pour repaître plus tard comme bétail et produits du bétail. Le double emploi se produit entre provinces lorsque les céréales fourragères produites dans une province sont données aux animaux dans une autre et lorsque les bovins d'engraissement élevés dans une partie du pays sont expédiés dans une autre pour finissage.

De 1947 à ce jour, les produits agricoles qui figurent à l'indice, dans la mesure où existe la statistique, sont tous les produits de la ferme destinés (1) à la vente (sauf les ventes directes entre fermes), (2) à la consommation dans les ménages agricoles, ou (3) à être ajoutés aux stocks des fermes. De 1935 à 1946 inclusivement, années couvertes par l'indice primitif sur la base de 100 en 1935-1939, il n'est tenu compte que des articles les plus importants de la production agricole.

La formule de Laspeyre a servi au calcul de l'indice de la production agricole de façon que celui-ci exprime, pour chaque année, la production en pourcentage du rendement brut de l'année de base. Pour les années 1947 à ce jour, l'indice a d'abord été établi sur une de pondération de base à 100 en 1947-1951 et ensuite ramené à une base temporelle de 100 en 1949. Pour les années 1935 à 1946, l'indice primitif a été intégré à l'indice récent par l'application aux nombres-indices de chacune de ces années antérieures d'une fraction des nombres-indices annuels moyens (100 en 1949) des cinq années 1949-1951 par rapport à la moyenne des nombres-indices (100 en 1935-1939) des mêmes cinq années.

¹ Voir plus amples renseignements sur la conversion de cet indice de sa base primitive de 100 en 1935-1939, dans le numéro d'avril-juin 1963 du présent bulletin.

The index of physical volume of agricultural production for Canada established a new record high of 166.3 in 1965. This is 9.8 per cent above the estimate of 151.5 for 1964, and 2.1 per cent higher than the previous high of 162.9 set in 1963. The increase in 1965 over 1964 can be attributed, for the most part, to a higher production of grains, cattle, and poultry meat which more than offset a reduction in the output of hogs. Compared with 1963, agricultural production in 1965 was up largely as a result of an increased output of cattle and poultry meat more than offsetting smaller grain crops.

The index of production for 1965 was higher than in 1964 for all provinces except Prince Edward Island and New Brunswick. In the case of Prince Edward Island, a lower production of potatoes and eggs more than offset some increase in the output of cattle and hogs. Potato production was also down in New Brunswick and this, together with a cut in the output of hogs and eggs, more than offset an increase in poultry meat.

Estimates of total production for the remaining provinces were above the 1964 levels although in the case of British Columbia the gain was only fractional. The increase for the Prairie Provinces reflects for the most part, larger grain crops and higher cattle production which more than compensated for some reduction in hogs and poultry products. Production of cattle, hogs and potatoes was down in Quebec but poultry products and fruits were up. In Ontario, production was up for all commodities except calves, hogs, eggs and fruits. The increase in over-all production in Nova Scotia is attributable for the most part to a higher output of poultry products and fruits. The higher production in British Columbia of potatoes, cattle and poultry products was almost offset by decreased production of hogs and fruits.

L'indice du volume de la production agricole au Canada a établi un nouveau record (166.3) en 1965. Ce chiffre est de 9.8 p. 100 supérieur à l'estimation de 151.5 de 1964 et de 2.1 p. 100 au-dessus du record précédent de 162.9 établi en 1963. L'augmentation constatée en 1965 au regard de 1964 est attribuable en majeure partie à la plus forte production de céréales, de bovins et de viande de volaille, qui a plus que contrebalancé la plus faible production de porcs. La production agricole de 1965 par rapport à celle de 1963 est plus élevée en raison notamment de la production accrue de bovins et de viande de volaille, qui a plus que compensé les plus faibles récoltes de céréales.

L'indice de la production de 1965 est plus élevé qu'en 1964 dans toutes les provinces, sauf en Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick. Dans l'Île-du-Prince-Édouard, la production moindre de pommes de terre et d'œufs a plus que contrebalancé la légère augmentation des bovins et des porcs. La production de pommes de terre a aussi baissé au Nouveau-Brunswick, mais, jointe à la production moins élevée de porcs et d'œufs, elle a plus que contrebalancé l'augmentation de la viande de volaille.

La production estimative des autres provinces est plus élevée qu'en 1964, même si l'augmentation en Colombie-Britannique n'est que fractionnaire. L'accroissement dans les provinces des Prairies tient en majeure partie aux meilleures récoltes de céréales et à la plus forte production de bovins, qui ont plus que compensé la faible baisse des porcs et des produits avicoles. La production de bovins, de porcs et de pommes de terre a diminué au Québec, mais celle de produits avicoles et de fruits a augmenté. En Ontario la production de toutes les denrées a augmenté, sauf en ce qui concerne les veaux, les porcs, les œufs et les fruits. L'augmentation de la production globale en Nouvelle-Écosse tient en majeure partie à la production plus élevée de produits avicoles et de fruits. La production accrue de pommes de terre, de bovins et de produits avicoles en Colombie-Britannique est presque compensée par la baisse de la production de porcs et de fruits.

TABLE 1. Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production, Canada, by Province, 1935-1965

TABLEAU 1. Nombres-indices du volume physique de la production agricole, Canada, par province, 1935-1965

(1949 = 100)

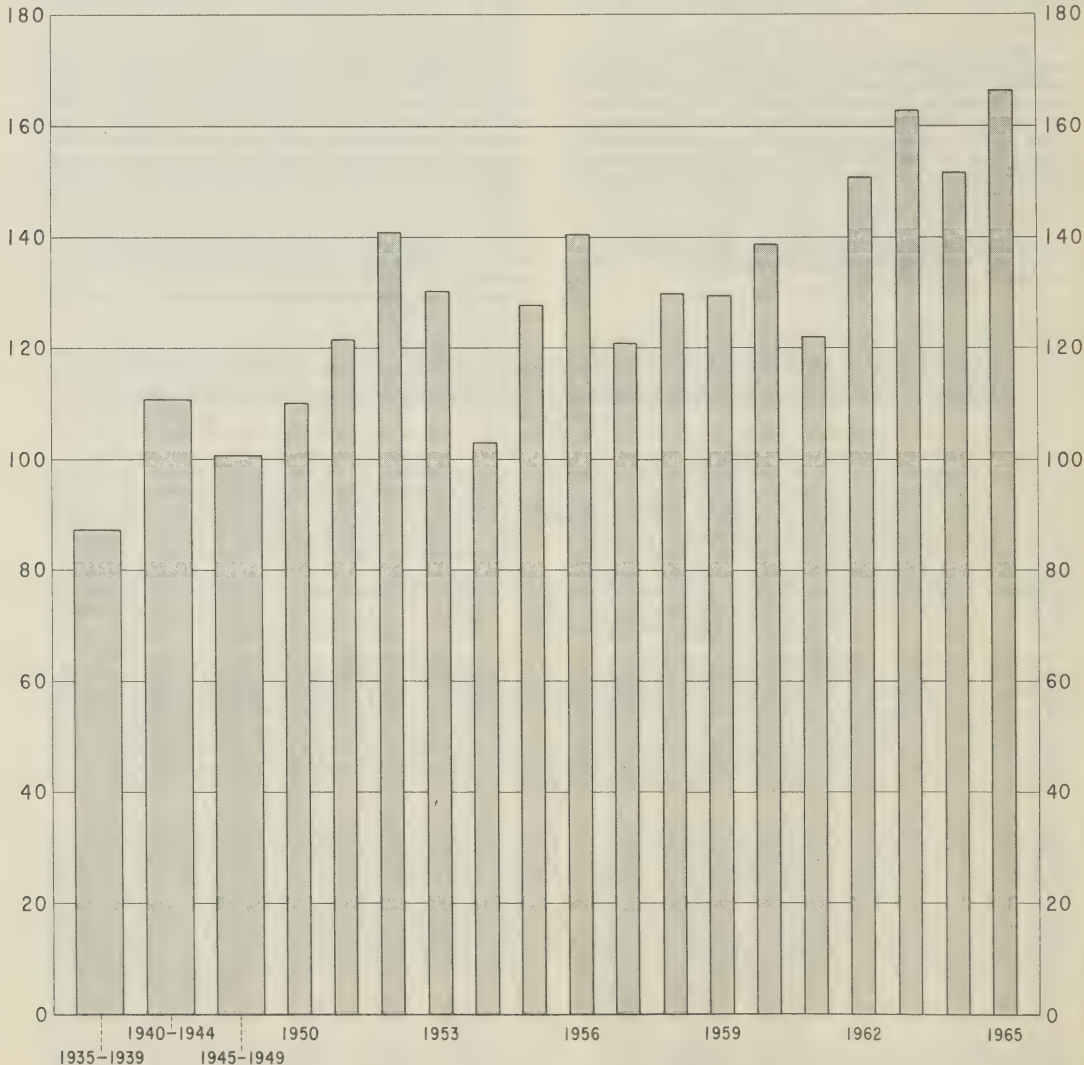
Year Année	Canada	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique
1935.....	83.3	58.8	124.8	71.4	90.4	86.6	57.9	86.5	90.7	65.3
1936.....	73.5	66.4	123.5	80.0	95.1	77.8	57.6	63.2	72.1	68.1
1937.....	74.2	64.7	131.1	80.2	98.4	89.5	93.5	25.3	85.0	72.2
1938.....	94.2	66.3	126.2	72.0	92.6	90.0	90.6	82.5	133.8	74.4
1939.....	111.2	68.6	122.8	76.9	102.7	94.0	102.5	137.3	134.7	78.7
1940.....	111.9	67.9	116.2	85.5	106.1	88.6	107.1	127.9	156.1	82.7
1941.....	89.7	61.7	104.3	73.4	90.3	87.4	102.6	84.1	104.5	69.6
1942.....	141.4	79.7	123.4	85.1	106.6	102.6	138.9	197.3	192.8	80.5
1943.....	94.0	67.7	115.9	100.9	100.5	77.8	115.6	99.5	100.4	79.6
1944.....	117.3	77.6	134.8	102.7	110.2	95.5	112.2	148.9	129.9	96.8
1945.....	91.3	76.9	96.6	79.7	86.4	85.6	91.0	97.8	99.7	89.2
1946.....	106.3	75.1	118.0	88.4	90.9	93.7	111.9	115.5	129.3	104.1
1947.....	100.5	80.5	101.4	90.6	97.5	90.3	102.8	101.9	123.5	94.0
1948.....	105.4	83.7	103.0	94.5	103.6	95.8	115.8	107.2	122.6	92.3
1949.....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1950.....	110.0	91.9	102.1	96.0	108.0	98.7	111.0	128.8	115.9	92.0
1951.....	121.6	77.2	97.1	82.1	110.6	101.6	112.7	154.6	148.7	92.9
1952.....	140.8	102.3	108.5	91.3	116.2	112.5	124.0	200.6	168.8	104.0
1953.....	130.1	102.0	104.2	92.1	113.3	105.1	110.0	174.5	160.4	108.2
1954.....	103.2	98.5	109.6	85.1	110.9	102.9	91.0	90.8	122.0	108.2
1955.....	127.7	100.3	114.4	97.4	124.6	108.3	103.6	164.0	146.7	106.5
1956.....	140.3	101.2	115.5	103.2	127.2	113.9	132.2	184.1	165.3	113.7
1957.....	120.8	107.9	113.9	98.1	128.0	118.9	106.8	119.7	133.3	118.9
1958.....	129.9	106.2	110.8	94.5	133.8	132.4	127.1	117.8	150.0	123.2
1959.....	129.8	97.7	116.7	91.8	134.3	125.3	122.8	124.9	153.7	128.8
1960.....	138.7	98.5	117.0	96.8	134.5	128.7	126.2	162.3	150.4	131.8
1961.....	122.0	99.0	123.2	99.4	144.9	137.6	88.2	79.5	149.5	144.4
1962.....	150.9	99.7	124.5	94.5	151.8	142.1	149.6	156.1	160.3	152.3
1963.....	162.9	97.8	127.6	95.2	150.4	141.0	128.4	219.4	181.9	150.4
1964.....	151.5	103.5	125.5	97.6	149.2	144.0	155.7	151.1	176.4	160.3
1965.....	166.3	100.6	128.2	97.1	152.9	149.8	166.8	191.7	194.1	160.5

INDEX NUMBERS
OF THE PHYSICAL VOLUME
OF AGRICULTURAL PRODUCTION
CANADA, 1935-65

1949=100

NOMBRES INDICES
DU VOLUME PHYSIQUE
DE LA PRODUCTION AGRICOLE
CANADA, 1935-65

1949=100

PERCENT
POUR-CENTPERCENT
POUR-CENTMAY 1966
5504-503

Prepared in Farm Finance Section, AGRICULTURE DIVISION
ROGER DUHAMEL, F.R.S.C., Queen's Printer and Controller of Stationery, Ottawa

FARM FINANCE

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

FINANCES AGRICOLES

Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province
January, 1964 - June, 1966

TABEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province
janvier 1964 - juin 1966

(1935-39=100)

Year and month — Année et mois	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1964										
January - Janvier	264.2	215.2	220.6	214.6	275.8	266.3	261.3	258.4	273.8	267.9
February - Février	265.3	201.4	218.3	211.7	275.1	268.7	263.3	258.9	275.5	269.3
March - Mars	265.7	195.2	219.8	210.5	274.0	267.2	266.4	260.3	277.7	271.1
April - Avril	266.0	225.9	223.2	223.6	271.4	266.5	265.0	260.5	277.9	274.1
May - Mai	268.1	279.1	230.8	252.5	271.8	269.5	264.7	260.0	278.1	272.9
June - Juin	274.2	371.3	248.3	330.2	283.4	274.2	266.0	259.4	280.1	273.3
July - Juillet	272.4	333.6	250.2	296.8	282.1	272.6	263.1	259.7	279.7	275.9
August - Août	266.4	291.0	238.3	242.2	283.2	271.4	260.9	251.3	270.1	273.5
September - Septembre	263.7	206.0	230.7	219.0	279.4	271.4	262.1	249.0	267.9	274.4
October - Octobre	260.1	229.0	235.4	226.4	287.9	265.2	255.9	243.4	259.9	273.8
November - Novembre	260.5	239.6	234.5	241.5	288.9	269.5	255.5	240.6	255.9	275.1
December - Décembre	262.8	273.8	240.0	270.5	292.5	271.6	253.8	240.8	256.9	275.6
Averages - 1964 - Moyennes	265.8	255.1	232.5	245.0	280.5	269.5	261.5	253.5	271.1	273.1
1965										
January - Janvier	264.5	313.7	242.9	287.7	294.8	273.6	255.4	241.4	255.2	278.8
February - Février	270.5	319.1	257.9	301.5	302.3	282.0	257.1	242.8	260.4	290.4
March - Mars	271.0	310.2	255.9	295.2	301.5	280.0	261.3	245.6	262.3	292.0
April - Avril	273.4	360.6	262.3	324.1	298.9	282.3	262.2	246.4	263.7	299.3
May - Mai	276.6	373.3	266.3	349.0	302.6	286.1	264.4	247.6	265.8	301.2
June - Juin	286.6	420.4	279.3	381.5	312.2	297.8	271.9	252.8	276.3	303.6
July - Juillet	291.1	483.3	291.7	383.1	316.8	304.2	270.9	254.0	278.5	315.0
August - Août	265.0	329.6	262.4	273.3	306.8	298.2	239.3	215.6	243.6	289.8
September - Septembre	261.6	232.8	242.8	226.2	301.6	296.4	239.1	217.0	243.3	289.3
October - Octobre	264.6	290.1	252.5	280.1	313.8	298.3	234.6	213.6	243.9	291.3
November - Novembre	266.4	283.0	249.2	263.1	315.6	305.7	234.1	213.6	243.4	290.2
December - Décembre	274.7	275.5	250.1	259.0	323.3	318.9	241.3	217.2	253.8	295.3
Averages - 1965 - Moyennes	272.2	332.6	259.4	302.0	307.5	293.6	252.6	234.0	257.5	294.7
1966										
January - Janvier	277.6	276.0	252.6	263.5	326.5	320.9	245.2	220.7	257.4	295.2
February - Février	283.9	294.6	261.5	277.7	335.6	326.9	250.3	224.3	264.6	300.4
March - Mars	279.5	336.8	263.0	278.0	328.3	317.0	248.6	223.2	259.9	304.2
April - Avril	276.6	375.6	276.6	304.1	321.4	313.5	246.0	220.5	252.1	304.5
May - Mai	279.0	363.9	281.9	317.9	326.4	317.2	245.9	220.7	254.3	304.7
June - Juin	278.4	266.1	274.0	265.0	331.3	318.3	247.4	221.5	256.7	304.2

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'œuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1953 to 1966. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

Because the wage rates reported to the Bureau may cover a wide range of skills, types of work and ages of hired workers, it is felt that the chief value of the following data is as an indicator of trends rather than a measure of absolute levels. No attempt has been made to have the wage rates reflect such perquisites as separate housing accommodation, fuel, electricity and certain food supplies which under some conditions of hiring are supplied by employers to their hired farm help.

En plus des salaires quotidiens et mensuels réguliers, connus depuis 1940, il existe maintenant des données sur les salaires horaires et annuels pour les années 1953 jusqu'à 1966. Dans tous les cas, les salaires sont indiqués avec pension fournie ou non par l'employeur. Comme dans le cas des salaires journaliers et mensuels, les salaires horaires sont indiqués pour les Maritimes et pour chacune des autres provinces. L'insuffisance des données relatives aux salaires annuels ne permettant pas d'établir des estimations provinciales dignes de foi, les salaires ne sont indiqués que pour l'Est et l'Ouest du Canada.

Vu que les salaires déclarés au Bureau peuvent viser un grand nombre de spécialités, de genres d'occupations et l'âge des travailleurs embauchés, on est d'avis que les données suivantes servent surtout à indiquer les tendances plutôt qu'à établir des niveaux absolus. On n'a pas tenté de démontrer que les salaires ont contribué à procurer des avantages tels que les logements individuels, le chauffage, l'électricité et certains aliments, car les employeurs, dans certains cas, fournissent ces commodités à la main-d'œuvre qu'ils embauchent.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada¹ as at May 15, 1950-1966TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada,¹ le 15 mai 1950-1966

Year — Année	Per hour — Horaire		Per day — Quotidien		Per month — Mensuel		Per year — Annuel	
	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension
	dollars							
1950 .....	..	..	3.80	4.80	85.00	114.00	..	..
1951 .....	..	..	4.40	5.40	95.00	127.00	..	..
1952 .....	..	..	4.90	6.00	101.00	135.00	..	..
1953 .....	.64	.78	5.00	6.20	105.00	138.00	1,090	1,450
1954 .....	.65	.80	4.80	6.00	102.00	133.00	1,050	1,470
1955 .....	.63	.79	4.90	6.10	103.00	133.00	995	1,445
1956 .....	.71	.86	5.30	6.50	109.00	143.00	1,115	1,525
1957 .....	.76	.92	5.60	6.90	118.00	156.00	1,175	1,640
1958 .....	.79	.94	5.80	7.10	118.00	156.00	1,240	1,685
1959 .....	.82	.96	5.80	7.20	123.00	159.00	1,275	1,755
1960 .....	.85	.99	5.90	7.50	128.00	165.00	1,300	1,770
1961 .....	.87	1.03	6.20	7.80	132.00	173.00	1,345	1,875
1962 .....	.88	1.03	6.30	7.80	133.00	175.00	1,395	1,890
1963 .....	.92	1.07	6.50	8.10	137.00	179.00	1,455	1,950
1964 .....	.96	1.12	6.80	8.50	143.00	188.00	1,560	2,125
1965 .....	.99	1.15	7.00	8.80	154.00	198.00	1,670	2,340
1966	1.06	1.25	7.80	9.50	174.00	224.00	1,865	2,560

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1964, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1964, 1965 et 1966

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
dollars						
Maritime Provinces — Provinces Maritimes .....	.81	.86	.89	.85	.89	1.06
Québec .....	.83	.88	.94	.99	1.07	1.11
Ontario .....	.96	1.02	1.10	1.12	1.16	1.31
Manitoba .....	.97	.97	1.04	1.14	1.15	1.25
Saskatchewan	1.00	1.02	1.13	1.19	1.20	1.31
Alberta	1.03	1.05	1.15	1.25	1.26	1.38
British Columbia — Colombie-Britannique	1.12	1.18	1.26	1.25	1.33	1.40
Canada ¹ .....	.96	.99	1.06	1.12	1.15	1.25

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1964, 1965 and 1966

TABLEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1964, 1965 et 1966

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	dollars					
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	5.50	5.60	6.60	6.70	7.10	7.80
Québec	6.40	6.70	7.20	8.30	8.50	8.80
Ontario	7.00	7.50	8.10	8.60	9.10	9.90
Manitoba	7.10	7.20	8.20	8.90	9.20	10.20
Saskatchewan	7.60	8.00	9.00	9.90	10.00	11.20
Alberta	7.70	7.80	9.00	9.80	9.90	11.20
British Columbia — Colombie-Britannique	8.20	8.40	9.80	10.00	10.60	11.50
Canada ¹	6.80	7.00	7.80	8.50	8.80	9.50

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1964, 1965 and 1966

TABLEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1964, 1965 et 1966

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	dollars					
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	111	120	129	151	152	179
Québec	124	131	144	169	171	186
Ontario	133	143	182	179	195	236
Manitoba	148	155	176	189	194	218
Saskatchewan	158	171	200	200	212	238
Alberta	159	170	190	202	216	243
British Columbia — Colombie-Britannique	164	175	195	236	242	275
Canada ¹	143	154	174	188	198	224

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at May 15, 1964, 1965 and 1966

TABLEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 mai 1964, 1965 et 1966

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	dollars					
Eastern Canada — Est du Canada	1,465	1,590	1,715	2,075	2,305	2,495
Western Canada — Ouest du Canada	1,665	1,760	2,025	2,175	2,375	2,635
Canada ¹	1,560	1,670	1,865	2,125	2,340	2,560

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

Revised Estimates of Farm Net Income

Estimates of farm net income from farming operations have been revised and are now based upon the most up-to-date information from private and Government sources including the Censuses of Agriculture and the 1958 Farm Expenditure and Income Survey. They also reflect changes in methods of calculation which have been developed in recent years.

The tables set forth the revised totals for each of the provinces and Canada for the years 1951 to 1965 inclusive. Table 1 sets forth revised estimates of realized farm net income from farming operations which are calculated by adding together cash receipts, income in kind and supplementary payments such as those made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and deducting farm operating expenses and depreciation charges. Table 2 presents revised estimates of total farm net income from farming operations which are calculated by adjusting realized net income to take into account the value of changes occurring in year-end farm inventories of livestock and field crops.

For most of the provinces, the revised estimates of farm net income are below the levels of previously published data. This situation can be attributed for the most part to a downward revision in farmers' receipts from the sale of farm products and an increase in the estimates of farm operating expenses and depreciation charges. The greater part of the downward revision in farm cash receipts results from changes in estimates of marketings of livestock and livestock products. However, for some of the provinces, fairly important downward revisions were also made to the estimates of potatoes, vegetables, corn, forestry products and a miscellaneous group of commodities for which there is not sufficient reliable information for the preparation of separate estimates.

The estimates of farm operating expenses and depreciation charges were completely reviewed in the light of the latest Census data and information available from the 1958 Farm Expenditure Survey. This Expenditure Survey was the most comprehensive probability survey of farm operating expenses ever taken by the Bureau, and the information obtained from this source permitted one of the most thorough re-examinations of farm expense estimates in several years. Not only did it provide an opportunity to review presently established series for individual expenditure items, it also provided for the establishment of bench marks for those items of expense which up to now have been inadequately covered or not covered at all.

With the resultant development of more complete coverage, it was almost inevitable that the estimates for total farm operating expenses would rise, and in some provinces this increase was fairly substantial. The only exception to the general increases occurred in Nova Scotia and New Brunswick largely as a result of a pronounced tendency towards fewer farms coupled with a change in census farm definition in 1961. As a consequence of these circumstances, the number of farms in these two provinces declined very significantly between 1956 and 1961. This is reflected in lower estimates for those expenses associated with the maintenance of farm real estate and the operation of motor vehicles.

Although levels of net income have been changed, mostly downward, the general trends established in the earlier series have been maintained in the revised estimates. In fact, the chief value of this income series is as an indicator of change rather than a measure of absolute magnitudes. Many problems associated with the estimation of income and expenditure aggregates are more serious when results are used as a measure of absolute level rather than as an indicator of relative changes over time. Available related data used in

Estimations rectifiées du revenu net des fermes

Les estimations relatives au revenu net des fermes provenant de l'exploitation agricole sont maintenant rectifiées et se fondent sur des renseignements découlant de sources privées et officielles tout à fait à jour, ainsi que des recensements de l'agriculture et de l'enquête de 1958 sur les dépenses et le revenu des fermes. Elles traduisent également les changements apportés aux modes de calcul mis au point durant ces dernières années.

Les tableaux donnent les totaux rectifiés de chaque province et du Canada tout entier, à compter de l'année 1951 jusqu'à l'année 1965 incluse. Dans le tableau 1 il est tenu compte des estimations rectifiées du revenu net des fermes provenant de l'exploitation agricole, dont le calcul s'établit en faisant la somme des recettes monétaires, du revenu en nature et des paiements supplémentaires, comme ceux effectués aux termes de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, et en soustrayant les dépenses d'exploitation des fermes et les frais d'amortissement. Le tableau 2 porte sur les estimations rectifiées du revenu global net des fermes provenant de l'exploitation agricole, dont les calculs sont établis en corrigeant le revenu net pour qu'il soit tenu compte de la valeur des changements survenus dans les stocks agricoles de fin d'année relativement au bétail et aux grandes cultures.

Pour la plupart des provinces, les estimations rectifiées du revenu net des fermes sont inférieures aux chiffres publiés antérieurement. Cette situation est attribuable en majeure partie à la rectification à la baisse des recettes des cultivateurs découlant de la vente de produits agricoles, et à la hausse des estimations relatives aux dépenses d'exploitation agricole et aux frais d'amortissement. La plus grande partie de la rectification à la baisse des recettes monétaires des fermes tient aux changements effectués dans les estimations des ventes de bestiaux et de leurs produits. Toutefois, pour certaines provinces, des rectifications à la baisse assez importantes ont également été apportées aux estimations touchant les pommes de terre, les légumes, le maïs, les produits forestiers, et un groupe divers de produits pour lesquels il n'existe pas suffisamment de renseignements sûrs pour établir des estimations à part.

Les estimations visant les dépenses d'exploitation agricole et les frais d'amortissement ont fait l'objet d'une revue complète, à la lumière des données censales les plus récentes et de renseignements provenant de l'enquête de 1958 sur les dépenses des fermes. Cette enquête sur les dépenses est le relevé des probabilités le plus complet sur les frais d'exploitation agricole que le Bureau a effectué jusqu'ici, et les renseignements provenant de cette source ont permis de faire un nouvel examen des estimations des dépenses agricoles qui, depuis plusieurs années, est un des plus complets. Non seulement ont-ils permis de revoir les séries en usage à l'heure actuelle à l'égard de postes de dépenses individuels, mais aussi d'établir des données de référence pour les postes de dépenses dont il n'a pas été tenu compte jusqu'ici ou dont il n'a pas été tenu compte du tout.

Avec la mise au point d'une couverture plus complète par suite de cette révision, il était presque inévitable que les estimations relatives aux dépenses globales d'exploitation agricole fussent plus élevées, et certaines provinces ont accusé une augmentation assez prononcée. Les seules provinces où elle n'a pas été générale sont la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick, en grande partie en raison d'une tendance prononcée à la baisse des fermes et du changement de définition de la ferme au recensement de 1961. Par suite de ces conditions, le nombre de fermes dans ces deux provinces a sensiblement baissé entre 1956 et 1961. Ceci se voit dans les estimations moins élevées à l'égard des dépenses associées à l'entretien des immeubles agricoles et à l'utilisation des véhicules à moteur.

Même si les niveaux du revenu net ont été modifiés, en majeure partie à la baisse, les tendances générales établies dans les séries antérieures ont été retenues dans les estimations rectifiées. De fait, la valeur principale de cette série sur le revenu est un indice de changement plutôt qu'une mesure de valeurs absolues. Beaucoup de problèmes se rattachant à l'estimation de l'ensemble du revenu et des dépenses sont plus graves quand les résultats servent à mesurer le niveau absolu, plutôt qu'à indiquer les changements relatifs survenus avec le temps.

preparing income estimates from year to year may not be specifically designed for this purpose, or some component may be inadequately covered because of lack of information, but these shortcomings tend to be consistent from year to year and the resultant measures of change over time are quite significant.

Net Income of Farm Operators from Farming Operations, 1965

For the year 1965, it is estimated that realized farm net income amounted to \$1,595.8 million. This is 13.4 per cent above the 1964 estimate of \$1,407.8 million and 27.6 per cent higher than the average of \$1,250.7 million for the five-year period 1960-64. Although farm operating expenses and depreciation charges rose by more than 6 per cent between 1964 and 1965, this was more than offset by increases in total receipts from the sale of farm products, supplementary payments, and income in kind.

Total farm net income, which is calculated by adding the value of changes in farm inventories of field crops and livestock to realized farm net income, is estimated at \$1,660.3 million about 26 per cent above the 1964 level of \$1,313.2 million and 29.0 per cent above the five-year average of \$1,286.6 million for the years 1960 to 1964, inclusive. Farm inventories of grains in the Prairie Provinces increased quite substantially between the beginning and end of 1965 as a result of a high level of production in 1965. This together with an increased year-end carry over of tobacco more than offset some decline in livestock numbers to contribute to the increase in total farm net income.

Farm cash receipts from farming operations, the most important component of farm net income, reached a record high of \$3,775.8 million in 1965. This is slightly more than 8 per cent above the previous high of \$3,488.2 million in 1964 and 12.2 per cent higher than the average of \$3,082.4 million for the five-year period 1960-64.

The most important single contribution to the increase in farmers' cash receipts was made by cattle and calves; lesser increases of varying amounts also occurred in the case of hogs, poultry products, dairy products, potatoes, rapeseed, barley and Canadian Wheat Board participation payments. The most important offset to these gains was a substantial reduction in cash receipts from the sale of wheat; much less significant reductions were recorded for flaxseed, soybeans, fruits and tobacco.

Supplementary payments to farmers in 1965 totalled \$28.3 million as against \$8.5 million in 1964. The total for 1964 is made up entirely of payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, whereas, in 1965, these payments included, in addition to P.F.A.A. payments, supplementary payments made by the Federal Government to eligible milk and cream producers. Of the total 1965 supplementary payments, \$16.9 million were paid to dairy producers.

Income in kind, which is the value of the farm consumption of home-produced farm products plus an imputed rental value of the farm dwelling, totalled \$432.8 million in 1965, compared to \$396.4 million in 1964. This increase is attributable to an increase in the value of consumption of meat, poultry products, fruits and vegetables, and higher imputed rental value for farm dwellings.

The value of changes in farm-held inventories of grain and livestock between the beginning and end of 1965 was \$64.5 million as against an estimated value of minus \$94.6 million for 1964. The estimate for 1965 reflects a substantial increase in farm-held stocks of grain arising out of an increase in production in 1965 over 1964. Carryover of tobacco was also higher in 1965 than in the previous year, but numbers of livestock were down.

Des données analogues disponibles servant à la préparation d'estimations sur le revenu d'une année à l'autre peuvent ne pas être expressément conçues à cette fin, ou un élément quelconque peut ne pas être suffisamment traité à cause du manque d'information, mais ces insuffisances tendent à s'uniformiser d'année en année et la mesure des changements qui en découlent avec le temps est tout à fait importante.

Revenu net des exploitants agricoles provenant de leurs opérations, 1965

Pour l'année 1965, on estime le revenu net des fermes à \$1,595,800,000. Cette somme est de 13.4 p. 100 supérieure à l'estimation de 1964 (\$1,407,800,000), et de 27.6 p. 100 plus élevée que la moyenne de \$1,250,700,000 de la période quinquennale 1960-1964. Même si les frais d'exploitation agricole et de dépréciation se sont accrus de 6 p. 100 entre 1964 et 1965, les recettes globales découlant de la vente de produits agricoles, de paiements supplémentaires et du revenu en nature ont plus que compensé cette augmentation.

Le revenu net des fermes, qui se calcule en ajoutant la valeur des changements survenus dans les stocks agricoles de grandes cultures et de bestiaux au revenu net des fermes, est évalué à \$1,660,300,000, soit à environ 26 p. 100 de plus que les \$1,313,200,000 de 1964, et à 29 p. 100 au-dessus de la moyenne de \$1,286,600,000 des années 1960 à 1964 incluse. Les stocks de céréales dans les fermes des provinces des Prairies se sont accrus sensiblement entre le début et la fin de 1965 par suite de la forte production de 1965. Jointes à l'accroissement du report de fin d'année du tabac, ils ont plus que contrebalancé la modeste baisse du nombre de bestiaux pour contribuer à l'augmentation du revenu global des fermes.

Les recettes monétaires des fermes découlant de l'exploitation agricole, soit l'élément le plus important du revenu net des fermes, a atteint le chiffre sans précédent de \$3,775,800,000 en 1965. Cette somme est d'un peu plus de 8 p. 100 supérieure au chiffre record antérieur de \$3,488,200,000 établi en 1964, et de 12.2 p. 100 plus élevée que la moyenne de \$3,082,400,000 de la période quinquennale 1960-1964.

La contribution unique la plus importante à l'accroissement des recettes monétaires du cultivateur est celle des gros bovins et des veaux; les porcs, les produits avicoles, les produits laitiers, les pommes de terre, le colza, l'orge et les paiements de participation de la Commission canadienne du blé accusent également des augmentations, mais dans une moindre mesure. La contre-partie la plus importante à ce gain est la baisse prononcée des recettes monétaires découlant de la vente du blé; les baisses constatées à l'égard de la graine de lin, du soya, des fruits et du tabac sont beaucoup moins importantes.

Les paiements supplémentaires versés au cultivateur en 1965 se sont chiffrés par \$28,300,000, au regard de \$8,500,000 en 1964. Le chiffre global de 1964 se compose intégralement de paiements effectués en vertu des dispositions de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, tandis qu'en 1965 ces versements comprenaient, en plus des paiements effectués aux termes de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, les paiements supplémentaires qu'accorde le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème. Les producteurs laitiers ont touché \$16,900,000 des paiements supplémentaires globaux versés en 1965.

Le revenu en nature, qui est la valeur de la consommation fermière des produits agricoles cultivés dans la ferme, plus une valeur locative imputée de la maison de ferme, s'est chiffré par \$432,800,000 en 1965, contre \$396,400,000 en 1964. Cette augmentation tient à la hausse de la valeur de la consommation de viande, de produits avicoles, de fruits et de légumes, ainsi qu'à la valeur locative imputée plus élevée des maisons de ferme.

La valeur des changements survenus dans les stocks de céréales et de bestiaux détenus par les fermes entre le début et la fin de 1965 est de \$64,500,000, au regard d'une valeur estimative de moins de \$94,600,000 en 1964. L'estimation de 1965 représente une augmentation prononcée des stocks de céréales que détenaient les fermes, découlant d'une augmentation de production en 1965 par rapport à 1964. Le report de tabac en 1965 était également plus élevé que l'année précédente, mais le nombre de bestiaux avait diminué.

Farm operating expenses and depreciation charges reached a new high level of \$2,641.1 million in 1965, 6.3 per cent above the estimate of \$2,485.3 million a year earlier. All items considered in the estimates of farm operating expenses were higher in 1965 than in 1964. For the third consecutive year, fertilizer was the item for which the greatest percentage increase in outlay was made; this reflects a combination of higher prices and increased consumption. In absolute terms, the most important gain was recorded for feed, largely as a result of a substantial gain in the quantities purchased through commercial channels. Total expenditures for hired help continued to rise as wages climbed to new high levels. Increasing use of credit by the agricultural industry is reflected in a steady rise in farmers' interest payments. Farm land rental payments were up quite substantially largely as a result of the increased share-rental payments arising out of higher crop production in Saskatchewan and Alberta. The steady year-to-year rise in the allowance for depreciation which was extended into 1965, reflects the continued expansion of mechanization on Canadian farms.

Les frais d'exploitation agricole et de dépréciation ont atteint une nouvelle cime en 1965 (\$2,641,100,000), soit 6.3 p. 100 de plus que les \$2,485,300,000 estimatifs de l'année précédente. Tous les postes étudiés dans les estimations des frais d'exploitation agricole étaient plus élevés en 1965 qu'en 1964. Pour la troisième année consécutive, les engrais sont le poste pour lequel l'augmentation procentuelle de la somme qu'on y a consacrée est la plus élevée; ceci tient aux prix et à la consommation plus élevés. En termes absolus, les fourrages ont accusé la plus forte augmentation, surtout en raison du gain prononcé de la quantité acquise par les voies commerciales. Les dépenses globales de main-d'œuvre ont continué d'augmenter avec la hausse des salaires qui ont atteint de nouveaux sommets. L'accroissement du crédit utilisé par l'industrie agricole tient à la hausse constante des versements d'intérêts du cultivateur. Les paiements de loyers à l'égard des terres ont sensiblement augmenté en raison de la hausse des paiements de loyers en commun découlant de la production plus élevée des cultures en Saskatchewan et en Alberta. L'accroissement constant d'année en année des indemnités de dépréciation que l'on a prolongées jusqu'en 1965 tient à l'expansion continue de la mécanisation des fermes canadiennes.

TABLE 1. Realized Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada,¹ by Province, 1951-1965TABLEAU 1. Revenu net réalisé par les exploitants de fermes provenant des opérations agricoles au Canada¹, par province, 1951-1965

Year Année	Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Canada ¹
thousand dollars — milliers de dollars										
1951	15,334	25,964	28,325	235,664	413,933	170,539	391,335	260,346	62,504	1,603,944
1952	20,087	25,922	33,222	230,011	352,659	138,040	437,744	298,593	62,039	1,598,317
1953	10,189	24,906	19,901	199,790	320,104	111,322	466,843	269,121	63,274	1,485,450
1954	10,856	25,398	22,132	183,323	279,903	82,559	220,139	173,964	59,240	1,057,514
1955	10,806	22,663	17,891	181,179	293,509	70,592	175,244	145,339	54,440	971,663
1956	11,612	23,043	22,252	163,288	236,244	96,932	130,166	198,955	58,472	1,120,964
1957	10,047	23,241	20,062	176,481	280,723	84,997	255,488	201,572	59,502	1,112,086
1958	12,506	21,541	19,582	185,311	324,804	113,472	318,257	253,210	61,181	1,309,864
1959	11,893	20,913	16,387	164,289	290,676	105,320	273,641	219,616	58,667	1,161,402
1960	11,317	18,603	18,178	148,975	284,672	99,338	263,614	220,289	58,194	1,123,380
1961	6,148	20,187	11,420	150,193	287,185	114,063	311,026	245,478	60,728	1,206,428
1962	6,959	19,450	12,796	156,393	313,461	110,424	361,556	254,863	68,236	1,304,138
1963	6,905	18,518	11,459	147,112	342,837	111,895	315,202	191,162	66,658	1,211,748
1964	12,158	16,084	16,398	140,986	325,658	129,474	452,653	249,007	66,387	1,407,785
1965	19,270	19,135	27,346	170,464	371,347	159,232	478,725	281,361	68,914	1,585,794

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.TABLE 2. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada,¹ by Province, 1951-1965TABLEAU 2. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada¹, par province, 1951-1965

Year Année	Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Canada ¹
thousand dollars — milliers de dollars										
1951	15,905	25,911	28,330	248,353	448,139	179,875	531,975	389,521	63,368	1,931,377
1952	24,405	27,588	33,957	233,613	371,684	161,513	607,571	354,591	65,560	1,880,482
1953	11,425	24,786	21,674	204,691	336,487	113,307	479,314	301,033	67,342	1,560,009
1954	10,073	25,615	19,823	183,745	293,078	70,079	135,947	179,828	62,175	980,363
1955	11,411	22,517	20,372	184,520	266,419	88,367	326,597	198,295	55,999	1,174,497
1956	11,854	21,797	22,597	169,964	258,417	128,607	402,147	242,999	57,549	1,315,931
1957	11,189	21,575	19,095	173,253	296,356	72,551	179,206	161,222	59,496	993,943
1958	11,444	20,599	17,090	179,437	356,665	129,020	241,391	246,778	60,516	1,262,940
1959	9,467	20,460	14,232	161,283	281,305	101,546	230,129	217,748	61,649	1,097,819
1960	12,565	18,392	18,996	149,921	292,820	107,734	331,572	199,099	60,106	1,191,205
1961	6,840	20,229	12,249	152,140	317,088	56,649	99,861	205,868	64,364	935,288
1962	6,726	18,512	11,701	161,313	337,881	162,146	453,503	270,471	69,381	1,491,636
1963	7,827	18,525	11,093	146,200	315,059	106,932	541,435	285,161	69,458	1,501,690
1964	12,817	16,120	16,875	139,853	314,115	156,755	338,448	247,175	71,049	1,313,198
1965	15,268	18,418	21,920	161,959	369,076	164,628	527,594	312,408	69,019	1,660,290

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 3A. Net Income¹ of Farm Operators from Farming Operations, Canada,² 1963-1965TABLEAU 3A. Revenu net¹ des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada², 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole	3, 198, 953	3, 488, 188	3, 775, 750
2. Income in kind - Revenu en nature	375, 070	396, 431	432, 839
3. Supplementary payments - Paiements supplémentaires	14, 769	8, 477	28, 345
4. Realized gross income (1 + 2 + 3) - Revenu brut touché (1 + 2 + 3)	3, 588, 792	3, 893, 096	4, 236, 934
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	2, 377, 044	2, 485, 311	2, 641, 140
6. Realized net income (4 - 5) - Revenu net touché (4 - 5)	1, 211, 748	1, 407, 785	1, 595, 794
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans les stocks	289, 942	- 94, 587	64, 496
8. Total gross income (4 + 7) - Revenu brut global (4 + 7)	3, 878, 734	3, 798, 509	4, 301, 430
9. Total net income (8 - 5) - Revenu net global (8 - 5)	1, 501, 690	1, 313, 198	1, 660, 290

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and by the Federal Government to eligible milk and cream producers.

² Excluding Newfoundland.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et par le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème.

² Sans Terre-Neuve.

TABLE 3B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Canada,¹ 1963-1965TABLEAU 3B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Canada¹, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Dairy products - Produits laitiers	30, 441	30, 006	29, 168
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	21, 314	18, 592	21, 253
Meats - Viandes	38, 446	37, 332	38, 762
Fruits and vegetables ² - Fruits et légumes ²	29, 385	31, 543	36, 917
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	942	1, 151	1, 004
Forest products - Produits forestiers	18, 554	18, 278	18, 000
Wool - Laine	76	66	50
House rent - Loyer d'habitation	235, 912	259, 463	287, 685
Total	375, 070	396, 431	432, 839

¹ Excluding Newfoundland.

² Includes potatoes.

¹ Sans Terre-Neuve.

² Y compris les pommes de terre.

TABLE 3C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Canada,¹ 1963-1965TABLEAU 3C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Canada¹, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Taxes ²	132, 899	137, 712	143, 005
Gross farm rent - Loyer brut	126, 082	101, 468	116, 174
Wages paid to farm labour - Salaires des employés	235, 604	236, 682	253, 603
Interest on indebtedness ^{3,4} - Intérêts sur dettes ^{3,4}	138, 622	152, 773	164, 842
Petroleum, fuel and lubricants ⁵ - Pétrole, carburant et lubrifiants ⁵	226, 191	233, 252	235, 872
Machinery repairs - Réparation de machines	146, 656	156, 577	161, 987
Other machinery expenses ⁶ - Autres dépenses pour machines ⁶	69, 844	71, 698	77, 565
Fertilizer and lime - Engrais chimique et chaux	101, 699	122, 808	138, 600
Other crop expenses ⁶ - Autres dépenses pour cultures ⁶	88, 272	97, 887	98, 112
Feed - Fourrage	392, 725	402, 924	434, 063
Other livestock expenses ⁷ - Autres dépenses pour bestiaux ⁷	51, 951	62, 087	63, 155
Repairs to buildings ⁸ - Réparation de bâtiments ⁸	77, 413	79, 188	83, 793
Electricity and telephone ⁹ - Électricité et téléphone ⁹	34, 569	35, 397	36, 512
Miscellaneous ⁹ - Divers ⁹	131, 580	141, 722	146, 553
Operating expenses Total - Frais d'exploitation	1, 954, 107	2, 032, 175	2, 151, 836
Depreciation, buildings ² and machinery ⁴ - Dépréciation, bâtiments ² et machines ⁴	422, 937	453, 136	489, 304
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	2, 377, 044	2, 485, 311	2, 641, 140

¹ Excluding Newfoundland.

² Owned land and buildings only.

³ Secured and unsecured debt.

⁴ For farm business only.

⁵ Tires, batteries, anti-freeze, licenses, etc.

⁶ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed, twine.

⁷ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred

livestock registration fees, veterinary expenses.

⁸ Fencing, custom work, insurance and other small equipment, sup-

plies and services not previously specified.

¹ Sans Terre-Neuve.

² Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

³ Dettes garanties et non garanties.

⁴ Pour le commerce agricole seulement.

⁵ Pneus, accumulateurs, antigel, permis, etc.

⁶ Pesticides, plants de pépinière, irrigation, contenants, graine, ficelle.

⁷ Achats de bestiaux, frais d'insémination artificielle, droit d'inscription

du bétail de race pure, frais du vétérinaire.

⁸ Matériaux pour clôture, travail fait sur commande, assurances et autres

petit équipement, fournitures et services non désignés antérieurement.

TABLE 4 A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Prince Edward Island, 1963 - 1965

TABLEAU 4 A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Île-du-Prince-Édouard, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole.....	25,223	31,654	40,259
2. Income in kind - Revenu en nature.....	4,731	4,729	5,026
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	—	—	323
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3).....	29,954	36,383	45,608
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et de dépréciation.....	23,049	24,225	26,338
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5).....	6,905	12,158	19,270
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans les stocks.....	922	659	-4,002
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7).....	30,876	37,042	41,606
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5).....	7,827	12,817	15,268

¹ Payments made by the Federal Government to eligible milk and cream producers.

¹ Paiements versés par le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème.

TABLE 4 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Prince Edward Island, 1963 - 1965

TABLEAU 4 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Île-du-Prince-Édouard, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Dairy products - Produits laitiers.....	587	605	603
Poultry and eggs - Volaille et oeufs.....	287	230	257
Meats - Viandes.....	305	225	318
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	501	549	665
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable.....	1	1	1
Forest products - Produits forestiers.....	474	462	450
Wool - Laine.....	2	2	1
House rent - Loyer d'habitation.....	2,574	2,655	2,731
Total.....	4,731	4,729	5,026

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 4 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Prince Edward Island, 1963 - 1965

TABLEAU 4 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Île-du-Prince-Édouard, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Taxes ¹	478	490	505
Gross farm rent - Loyer brut.....	102	106	111
Wages paid to farm labour - Salaires des employés.....	2,652	2,633	2,936
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	1,437	1,589	1,711
Petroleum, fuel and lubricants ³ - Pétrole, carburants et lubrifiants ³	1,800	1,836	1,848
Machinery repairs - Réparation de machines.....	769	910	1,031
Other machinery expenses ⁴ - Autres dépenses pour machines ⁴	499	522	559
Fertilizer and lime - Engrais et chaux.....	3,223	3,184	3,665
Other crop expenses ⁵ - Autres dépenses pour cultures ⁵	1,813	1,852	1,791
Feed - Fourrage.....	3,338	3,401	4,054
Other livestock expenses ⁶ - Autres dépenses pour bestiaux ⁶	312	324	336
Repairs to buildings ⁷ - Réparation de bâtiments ⁷	1,079	1,525	1,722
Electricity and telephone ⁸ - Électricité et téléphone ⁸	359	373	400
Miscellaneous ⁹ - Divers ⁹	1,266	1,434	1,458
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation.....	19,127	20,179	22,127
Depreciation, buildings ¹ and machinery ² - Dépréciation, bâtiments ¹ et machines ²	3,922	4,046	4,211
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et de dépréciation.....	23,049	24,225	26,338

¹ Owned land and buildings only.

² Secured and unsecured debt.

³ For farm business only.

⁴ Tires, batteries, anti-freeze, licenses, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed, twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred

livestock registration fees, veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other small equipment, supplies and services not previously specified.

¹ Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

² Dettes garanties et non garanties.

³ Pour le commerce agricole seulement.

⁴ Pneus, accumulateurs, antigel, permis, etc.

⁵ Pesticides, plants de pépinière, irrigation, contenants, graine, ficelle.

⁶ Achats de bestiaux, frais d'insemination artificielle, droit d'inscription

du bétail de race pure, frais du vétérinaire.

⁷ Matériaux pour clôture, travail fait sur commande, assurances et autres petit équipement, fournitures et services non désignés antérieurement.

TABLE 5 A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Nova Scotia, 1963-1965

TABLEAU 5 A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Nouvelle-Écosse, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole.....	47,605	46,455	50,585
2. Income in kind - Revenu en nature.....	8,089	8,380	8,811
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹			31
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3).....	55,694	54,835	59,487
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation.....	37,176	38,751	40,352
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5).....	18,518	16,084	19,135
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans les stocks.....	7	36	- 717
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7).....	55,701	54,871	58,770
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5).....	18,525	16,120	18,418

¹ Payments made by the Federal Government to eligible milk and cream producers.

¹ Paiements versés par le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème.

TABLE 5 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Nova Scotia, 1963-1965

TABLEAU 5 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouvelle-Écosse, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Dairy products - Produits laitiers.....	903	873	887
Poultry and eggs - Volaille et oeufs.....	420	383	491
Meats - Viandes.....	529	554	609
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	947	1,028	1,155
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable.....	4	5	6
Forest products - Produits forestiers.....	812	781	750
Wool - Laine.....	8	7	6
House rent - Loyer d'habitation.....	4,466	4,749	4,957
Total.....	8,089	8,380	8,811

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 5 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Nova Scotia, 1963-1965

TABLEAU 5 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouvelle-Écosse, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Taxes ¹	2,056	2,152	2,250
Gross farm rent - Loyer brut.....	173	180	187
Wages paid to farm labour - Salaires des employés.....	5,101	5,264	5,428
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	1,232	1,405	1,514
Petroleum, fuel and lubricants ³ - Pétrole, carburant et lubrifiants ³	2,400	2,448	2,447
Machinery repairs - Réparation de machines.....	1,273	1,507	1,708
Other livestock expenses ⁴ - Autres dépenses pour machines ⁴	1,398	1,433	1,543
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux.....	2,130	2,124	2,456
Other crop expenses ⁵ - Autres dépenses pour cultures ⁵	1,349	1,437	1,367
Feed - Fourrage.....	10,114	10,377	10,543
Other livestock expenses ⁶ - Autres dépenses pour bestiaux ⁶	558	541	572
Repairs to buildings ⁷ - Réparation de bâtiments ⁷	2,432	2,500	2,759
Electricity and telephone ⁸ - Électricité et téléphone ⁸	456	466	465
Miscellaneous ⁹ - Divers ⁹	1,891	2,127	2,110
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation.....	32,563	33,961	35,349
Depreciation, buildings ¹ and machinery ² - Dépréciation, bâtiments ¹ et machines ²	4,613	4,790	5,003
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation.....	37,176	38,751	40,352

¹ Owned land and buildings only.

² Secured and unsecured debt.

³ For farm business only.

⁴ Tires, batteries, anti-freeze, licenses, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed, twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees, veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other small equipment, supplies and services not previously specified.

¹ Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

² Dettes garanties et non garanties.

³ Pour le commerce agricole seulement.

⁴ Pneus, accumulateurs, antigel, permis, etc.

⁵ Pesticides, plants de pépinière, irrigation, contenants, graine, ficelle.

⁶ Achats de bestiaux, frais d'insemination artificielle, droit d'inscription du détail de race pure, frais du vétérinaire.

⁷ Matériaux pour clôture, travail fait sur commande, assurances et autres petit équipement, fournitures et services non désignés antérieurement.

TABLE 6 A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, New Brunswick, 1963-1965

TABLEAU 6 A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Nouveau-Brunswick, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole.....	40,867	47,372	59,434
2. Income in kind - Revenu en nature.....	7,848	7,993	8,279
3. Supplementary payments - Paiements supplémentaires ¹			248
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3).....	48,715	55,365	67,961
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation.....	37,256	38,967	40,615
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5).....	11,459	16,398	27,346
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans les stocks.....	- 366	477	- 5,426
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7).....	48,349	55,842	62,535
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5).....	11,093	16,875	21,920

¹ Payments made by the Federal Government to eligible milk and cream producers.

¹ Paiements versés par le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème.

TABLE 6 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), New Brunswick, 1963-1965

TABLEAU 6 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouveau-Brunswick, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Dairy products - Produits laitiers.....	912	859	804
Poultry and eggs - Volaille et oeufs.....	606	550	588
Meats - Viandes.....	631	635	600
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	797	881	1,074
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable.....	14	7	11
Forest products - Produits forestiers.....	684	642	600
Wool - Laine.....	8	5	6
House rent - Loyer d'habitation.....	4,196	4,414	4,596
Total.....	7,848	7,993	8,279

¹ Includes potatoes

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 6 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, New Brunswick, 1963-1965

TABLEAU 6 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouveau-Brunswick, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Taxes ¹	2,500	2,560	2,652
Gross farm rent - Loyer brut.....	240	255	270
Wages paid to farm labour - Salaires des employés.....	5,731	5,890	5,902
Interest on indebtedness ^{1,2} - Intérêts sur dettes ^{1,2}	1,351	1,497	1,613
Petroleum, fuel and lubricants ³ - Pétrole, carburant et lubrifiants ³	2,586	2,617	2,588
Machinery repairs - Réparation de machines.....	2,089	2,473	2,802
Other machinery expenses ⁴ - Autres dépenses pour machines ⁴	1,442	1,469	1,971
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux.....	4,094	4,156	4,663
Other crop expenses ⁵ - Autres dépenses pour cultures ⁵	2,312	2,422	2,376
Feed - Fourrage.....	5,457	5,582	5,426
Other livestock expenses ⁶ - Autres dépenses pour bestiaux ⁶	396	381	386
Repairs to buildings ¹ - Réparation de bâtiments ¹	2,121	2,236	2,798
Electricity and telephone ⁷ - Electricité et téléphone ⁷	476	472	468
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	1,862	2,174	2,089
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation.....	32,657	34,184	35,604
Depreciation, buildings ¹ and machinery ³ - Dépréciation, bâtiments ¹ et machines ³	4,599	4,783	5,011
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation.....	37,256	38,967	40,615

¹ Owned land and buildings only.

² Secured and unsecured debt.

³ For farm business only.

⁴ Tires, batteries, anti-freeze, licenses, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed, twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees, veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other small equipment, supplies and services not previously specified.

¹ Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

² Dettes garanties et non garanties.

³ Pour le commerce agricole seulement.

⁴ Pneus, accumulateurs, antigel, permis, etc.

⁵ Pesticides, plants de pépinière, irrigation, contenants, graine, ficelle.

⁶ Achats de bestiaux, frais d'insémination artificielle, droit d'inscription du bétail de race pure, frais du vétérinaire.

⁷ Matériaux pour clôture, travail fait sur commande, assurances et autres petit équipement, fournitures et services non désignés antérieurement.

TABLE 7 A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Quebec, 1963-1965

TABLEAU 7A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Québec, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole	454,417	458,212	506,569
2. Income in kind - Revenu en nature	72,797	75,110	79,970
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	—	—	6,750
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	527,214	533,322	593,289
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	380,102	392,336	422,825
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	147,112	140,986	170,464
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans les stocks	- 912	- 1,133	- 8,505
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	526,302	532,189	584,784
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	146,200	139,853	161,959

¹ Payments made by the Federal Government to eligible milk and cream producers.

¹ Paiements versés par le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème.

TABLE 7 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Quebec, 1963-1965

TABLEAU 7B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Québec, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Dairy products - Produits laitiers	7,697	7,871	7,887
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	3,664	3,316	4,010
Meats - Viandes	8,662	8,227	8,288
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	7,436	8,131	9,801
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	696	874	721
Forest products - Produits forestiers	9,411	9,405	9,400
Wool - Laine	41	38	27
House rent - Loyer d'habitation	35,190	37,248	39,836
Total	72,797	75,110	79,970

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 7 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Quebec, 1963-1965

TABLEAU 7C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Québec, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Taxes ¹	17,560	19,000	20,000
Gross farm rent - Loyer brut	2,032	2,170	2,280
Wages paid to farm labour - Salaires aux employés	26,971	26,820	30,104
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ^{2,3}	21,751	24,164	26,528
Petroleum, fuel and lubricants ³ - Pétrole, carburant et lubrifiants ³	20,608	21,362	22,075
Machinery repairs - Réparation de machines	16,110	17,719	16,182
Other machinery expenses ⁴ - Autres dépenses pour machines ⁴	11,969	12,463	13,567
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	15,334	16,275	18,949
Other crop expenses ⁵ - Autres dépenses pour cultures ⁵	10,097	10,941	10,243
Feed - Fourrage	127,825	129,103	143,762
Other livestock expenses ⁶ - Autres dépenses pour bestiaux ⁶	5,120	5,103	5,314
Repairs to buildings ⁷ - Réparation de bâtiments ⁷	19,363	17,282	18,612
Electricity and telephone ⁸ - Électricité et téléphone ⁸	6,258	6,455	6,668
Miscellaneous ⁹ - Divers ⁹	27,992	29,236	31,129
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	328,990	338,096	365,413
Depreciation, buildings ¹ and machinery ³ - Dépréciation, bâtiments ¹ et machines ³	51,112	54,240	57,412
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	380,102	392,336	422,825

¹ Owned land and buildings only.

² Secured and unsecured debt.

³ For farm business only.

⁴ Tires, batteries, anti-freeze, licenses, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed, twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred

livestock registration fees, veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other small equipment, supplies and services not previously specified.

¹ Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

² Dettes garanties et non garanties.

³ Pour le commerce agricole seulement.

⁴ Pneus, accumulateurs, antigel, permis, etc.

⁵ Pesticides, plants de pépinière, irrigation, contenants, graine, ficelle.

⁶ Achats de bestiaux, frais d'insemination artificielle, droit d'inscription

du bétail de race pure, frais du vétérinaire.

⁷ Matériaux pour clôture, travail fait sur commande, assurances et autres petit équipement, fournitures et services non désignés antérieurement.

TABLE 8A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Ontario, 1963-1965
TABLEAU 8A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Ontario, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole	997,793	1,020,370	1,091,712
2. Income in kind - Revenu en nature	120,309	127,347	135,604
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	—	—	6,044
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	1,118,102	1,147,717	1,233,360
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	775,265	822,059	862,013
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	342,837	325,658	371,347
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans les stocks	- 27,778	- 11,543	- 2,271
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	1,090,324	1,136,174	1,231,089
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	315,059	314,115	369,076

¹ Payments made by the Federal Government to eligible milk and cream producers.

¹ Paiements versés par le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème.

TABLE 8B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Ontario, 1963-1965
TABLEAU 8B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Ontario, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Dairy products - Produits laitiers	6,210	6,259	6,445
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	4,123	3,702	4,226
Meats - Viandes	11,044	11,018	11,058
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	8,281	8,332	9,278
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	110	150	151
Forest products - Produits forestiers	3,319	3,210	3,100
Wool - Laine	3	1	1
House rent - Loyer d'habitation	87,219	94,675	101,345
Total	120,309	127,347	135,604

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 8C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Ontario, 1963-1965
TABLEAU 8C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Ontario, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Taxes ¹	39,500	41,100	42,900
Gross farm rent - Loyer brut	20,875	22,150	23,030
Wages paid to farm labour - Salaires aux employés	103,254	102,600	111,257
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	34,621	38,443	41,417
Petroleum, fuel and lubricants ³ - Pétrole, carburant et lubrifiants ³	48,723	50,891	52,192
Machinery repairs - Réparation de machines	30,664	34,169	35,493
Other machinery expenses ⁴ - Autres dépenses pour machines ⁴	15,799	16,123	17,337
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	47,112	54,679	60,284
Other crop expenses ⁵ - Autres dépenses pour cultures ⁵	27,187	30,506	30,122
Feed - Fourrage	171,493	174,580	177,897
Other livestock expenses ⁶ - Autres dépenses pour bestiaux ⁶	33,394	42,845	43,413
Repairs to buildings ⁷ - Réparation de bâtiments ⁷	30,220	31,044	33,072
Electricity and telephone ⁸ - Electricité et téléphone ⁸	11,901	12,140	12,461
Miscellaneous ⁹ - Divers ⁹	52,645	55,704	58,287
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	667,388	706,974	739,162
Depreciation, buildings ¹ and machinery ³ - Dépréciation, bâtiments ¹ et machines ³	107,877	115,085	122,851
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	775,265	822,059	862,013

¹ Owned land and buildings only.

² Secured and unsecured debt.

³ For farm business only.

⁴ Tires, batteries, anti-freeze, licenses, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed, twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees, veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other small equipment, supplies and services not previously specified.

¹ Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

² Dettes garanties et non garanties.

³ Pour le commerce agricole seulement.

⁴ Pneus, accumulateurs, antigel, permis, etc.

⁵ Pesticides, plants de pépinière, irrigation, contenants, graine, ficelle.

⁶ Achats de bestiaux, frais d'insémination artificielle, droit d'inscription du bétail de race pure, frais du vétérinaire.

⁷ Matériaux pour clôture, travail fait sur commande, assurances et autres petit équipement, fournitures et services non désignés antérieurement.

TABLE 9 A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Manitoba, 1963 - 1965
TABLEAU 9 A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Manitoba, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole	268,459	297,517	337,392
2. Income in kind - Revenu en nature	27,224	28,876	32,098
3. Supplementary payments - Paiements supplémentaires	1,754	2,217	1,318
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	297,437	328,610	370,808
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	185,542	199,136	211,576
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	111,895	129,474	159,232
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans les stocks	- 4,963	27,281	5,396
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	292,474	355,891	376,204
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	106,932	156,755	164,628

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and by the Federal Government to eligible milk and cream producers.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et par le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème.

TABLE 9 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Manitoba, 1963 - 1965

TABLEAU 9 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Manitoba, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousands dollars - milliers de dollars		
Dairy products - Produits laitiers	2,883	2,657	2,524
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	2,152	1,702	1,937
Meats - Viandes	3,206	3,162	3,381
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	2,266	2,553	3,077
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	16	19	19
Forest products - Produits forestiers	791	771	750
Wool - Laine	3	2	2
House rent - Loyer d'habitation	15,887	18,010	20,408
Total	27,224	28,876	32,098

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 9 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Manitoba, 1963 - 1965

TABLEAU 9 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Manitoba, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Taxes ¹	12,300	12,500	13,100
Gross farm rent - Loyer brut	11,305	12,587	12,830
Wages paid to farm labour - Salaires aux employés	13,513	13,531	14,170
Interest on indebtedness ^{1,2} - Intérêts sur dettes ^{1,2}	12,021	13,238	14,242
Petroleum, fuel and lubricants ³ - Pétrole, carburant et lubrifiants ³	26,639	27,573	27,171
Machinery repairs - Réparation de machines	17,532	18,234	17,710
Other machinery expenses ⁴ - Autres dépenses pour machines ⁴	6,792	6,897	8,175
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	4,271	5,543	7,086
Other crop expenses ⁵ - Autres dépenses pour cultures ⁵	7,387	8,460	8,742
Feed - Fourrage	14,343	16,036	18,807
Other livestock expenses ⁶ - Autres dépenses pour bestiaux ⁶	2,330	2,457	2,486
Repairs to buildings ¹ - Réparation de bâtiments ¹	3,822	3,810	3,938
Electricity and telephone ⁷ - Électricité et téléphone ⁷	3,310	3,416	3,551
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	7,178	8,401	8,223
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	142,743	152,683	160,231
Depreciation, buildings ¹ and machinery ³ - Dépréciation, bâtiments ¹ et machines ³	42,799	46,453	51,345
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	185,542	199,136	211,576

¹ Owned land and buildings only.

² Secured and unsecured debt.

³ For farm business only.

⁴ Tires, batteries, anti-freeze, licenses, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed, twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred

livestock registration fees, veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other small equipment, supplies and services not previously specified.

¹ Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

² Dettes garanties et non garanties.

³ Pour le commerce agricole seulement.

⁴ Pneus, accumulateurs, antigel, permis, etc.

⁵ Pesticides, plants de pépinière, irrigation, contenants, graine, ficelle.

⁶ Achats de bestiaux, frais d'insemination artificielle, droit d'inscription du bétail de race pure, frais du vétérinaire.

⁷ Matériaux pour clôture, travail fait sur commande, assurances et autres petit équipement, fournitures et services non désignés antérieurement.

TABLE 10 A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Saskatchewan, 1963 - 1965

TABLEAU 10 A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Saskatchewan, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousands dollars - milliers de dollars		
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole	692,013	836,254	878,940
2. Income in kind - Revenu en nature	58,204	63,752	73,211
3. Supplementary payments - Paiements supplémentaires	6,091	1,634	7,580
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	756,308	901,640	959,731
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	441,106	448,987	481,006
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	315,202	452,653	478,725
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans les stocks	226,233	- 114,205	48,869
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	982,541	787,435	1,008,600
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	541,435	338,448	527,594

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and by the Federal Government to eligible milk and cream producers.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et par le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème.

TABLE 10 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Saskatchewan, 1963 - 1965

TABLEAU 10 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Saskatchewan, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Dairy products - Produits laitiers	5,267	5,013	4,679
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	4,811	4,072	4,479
Meats - Viandes	6,988	6,984	7,336
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	3,651	4,194	4,957
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	40	31	31
Forest products - Produits forestiers	2,033	2,017	2,000
Wool - Laine	5	5	4
House rent - Loyer d'habitation	35,409	41,436	49,725
Total	58,204	63,752	73,211

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 10 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Saskatchewan, 1963 - 1965

TABLEAU 10 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Saskatchewan, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Taxes ¹	32,700	33,400	34,300
Gross farm rent - Loyer brut	56,086	33,465	42,151
Wages paid to farm labour - Salaires aux employés	27,045	27,987	29,717
Interest on indebtedness ^{1,2} - Intérêts sur dettes ^{1,2}	34,394	37,288	40,106
Petroleum, fuel and lubricants ³ - Pétrole, carburant et lubrifiants ³	62,792	64,192	64,099
Machinery repairs - Réparation de machines	42,809	44,853	45,466
Other machinery expenses ⁴ - Autres dépenses pour machines ⁴	13,588	13,870	14,609
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	6,972	12,171	14,137
Other crop expenses ⁵ - Autres dépenses pour cultures ⁵	18,050	20,244	21,224
Feed - Fourrage	8,995	10,792	12,884
Other livestock expenses ⁶ - Autres dépenses pour bestiaux ⁶	3,248	3,464	3,510
Repairs to buildings ¹ - Réparation de bâtiments ¹	9,032	10,429	10,560
Electricity and telephone ⁷ - Électricité et téléphone	5,190	5,259	5,393
Miscellaneous ¹ - Divers ⁷	16,097	18,261	18,070
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	336,998	335,675	356,226
Depreciation, buildings ¹ and machinery ¹ - Dépréciation, bâtiments ¹ et machine ¹	104,108	113,312	124,780
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	441,106	448,987	481,006

¹ Owned land and buildings only.

² Secured and unsecured debt.

³ For farm business only.

⁴ Tires, batteries, anti-freeze, licenses, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed, twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees, veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other small equipment, supplies and services not previously specified.

¹ Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

² Dettes garanties et non garanties.

³ Pour le commerce agricole seulement.

⁴ Pneus, accumulateurs, anti-gel, permis, etc.

⁵ Achats de bestiaux, frais d'insémination artificielle, droit d'inscription du bétail de race pure, frais du vétérinaire.

⁷ Matériaux pour clôture, travail fait sur commande, assurances et autres petit équipement, fournitures et services non désignés antérieurement.

TABLE 11A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Alberta, 1963-1965

TABLEAU 11A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Alberta, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole	523,074	597,453	650,563
2. Income in kind - Revenu en nature	54,089	57,718	65,532
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	6,895	4,466	5,671
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	584,058	659,637	721,766
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	392,896	411,630	440,405
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	191,162	248,007	281,361
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans les stocks	93,999	- 832	31,047
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	678,057	658,805	752,813
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	285,161	247,175	312,408

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and by the Federal Government to eligible milk and cream producers.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et par le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème.

TABLE 11B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Alberta, 1963-1965

TABLEAU 11B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Alberta, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Dairy products - Produits laitiers	5,121	5,042	4,584
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	4,307	3,833	4,442
Meats - Viandes	5,667	5,157	5,870
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	3,564	3,834	4,723
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	25	33	33
Forest products - Produits forestiers	762	731	700
Wool - Laine	4	4	2
House rent - Loyer d'habitation	34,639	39,084	45,178
Total	54,089	57,718	65,532

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 11C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Alberta, 1963-1965

TABLEAU 11C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Alberta, 1963 - 1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Taxes ¹	21,400	21,900	22,500
Gross rent - Loyer brut	32,589	27,685	32,200
Wages paid to labour - Salaires aux employés	35,529	35,591	36,691
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	26,342	28,965	31,181
Petroleum, fuel and lubricants ³ - Pétrole, carburant et lubrifiants ³	54,801	56,236	55,206
Machinery repairs - Réparations de machines	31,444	32,450	36,472
Other machinery expenses ⁴ - Autres dépenses pour machines ⁴	15,758	16,209	17,228
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	14,315	20,243	22,688
Other crop expenses ⁵ - Autres dépenses pour cultures ⁵	15,862	17,668	18,078
Feed - Fourrage	21,067	22,448	27,881
Other livestock expenses ⁶ - Autres dépenses pour bestiaux ⁶	5,247	5,627	5,701
Repairs to buildings ¹ - Réparation de bâtiments ¹	7,671	8,287	8,271
Electricity and telephone ³ - Électricité et téléphone ³	5,167	5,341	5,592
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	17,312	18,561	19,197
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	304,504	317,231	338,886
Depreciation, buildings ¹ and machinery ³ - Dépréciation, bâtiments ¹ et machines ³	88,392	94,399	101,519
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	392,896	411,630	440,405

¹ Owned land and buildings only.

² Secured and unsecured debt.

³ For farm business only.

⁴ Tires, batteries, anti-freeze, licenses, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed, twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees, veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other small equipment, supplies and services not previously specified.

¹ Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

² Dettes garanties et non garanties.

³ Pour le commerce agricole seulement.

⁴ Pneus, accumulateurs, antigel, permis, etc.

⁵ Pesticides, plants de pépinière, irrigation, contenants, graine, ficelle.

⁶ Achats de bestiaux, frais d'insemination artificielle, droit d'inscription du bétail de race pure, frais du vétérinaire.

⁷ Matériaux pour clôture, travail fait sur commande, assurances et autres petit équipement, fournitures et services non désignés antérieurement.

TABLE 12 A. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, British Columbia, 1963-1965

TABLEAU 12 A. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Colombie-Britannique, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole	149,502	152,901	160,296
2. Income in kind - Revenu en nature	21,779	22,526	24,308
3. Supplementary payments - Paiements supplémentaires	29	160	320
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	171,310	175,587	184,924
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	104,652	109,220	116,010
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	66,658	66,367	68,914
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans les stocks	2,800	4,673	105
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	174,110	180,260	185,029
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	69,458	71,040	69,019

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and by the Federal Government to eligible milk and cream producers.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et par le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème.

TABLE 12 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), British Columbia, 1963-1965

TABLEAU 12 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Colombie-Britannique, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Dairy products - Produits laitiers	861	827	805
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	944	804	823
Meats - Viandes	1,414	1,370	1,302
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes	1,922	2,041	2,187
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	36	31	31
Forest products - Produits forestiers	268	259	250
Wool - Laine	2	2	2
House rent - Loyer d'habitation	16,332	17,192	18,909
Total	21,779	22,526	24,308

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 12 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, British Columbia, 1963-1965

TABLEAU 12 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Colombie-Britannique, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dollars - milliers de dollars		
Taxes ¹	4,405	4,610	4,798
Gross farm rent - Loyer brut	2,680	2,870	3,115
Wages paid to farm labour - Salaires aux employés	15,808	16,366	17,390
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	5,473	5,164	6,330
Petroleum, fuel and lubricants ³ - Pétrole, carburant et lubrifiants ³	5,842	6,097	6,246
Machinery repairs - Réparation de machines	3,966	4,262	5,123
Other machinery expenses ⁴ - Autres dépenses pour machines ⁴	2,599	2,712	2,976
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	4,248	4,430	4,672
Other crop expenses ⁵ - Autres dépenses pour cultures ⁵	4,215	4,357	4,169
Feed - Fourrage	30,093	30,605	32,809
Other livestock expenses ⁶ - Autres dépenses pour bestiaux ⁶	1,346	1,345	1,437
Repairs to buildings ⁷ - Réparation de bâtiments ⁷	1,673	2,075	2,061
Electricity and telephone ⁸ - Électricité et téléphone ⁸	1,452	1,475	1,514
Miscellaneous ⁹ - Divers ⁹	5,337	5,824	5,990
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	89,137	93,192	98,838
Depreciation, buildings ¹ and machinery ¹ - Dépréciation, bâtiments ¹ et machines ¹	15,515	16,028	17,172
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	104,652	109,220	116,010

¹ Owned land and buildings only.

² Secured and unsecured debt.

³ For farm business only.

⁴ Tires, batteries, anti-freeze, licenses, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation containers, seed, twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees, veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other small equipment, supplies and services not previously specified.

¹ Ne concerne que la terre et les bâtiments possédés.

² Dettes garanties et non garanties.

³ Pour le commerce agricole seulement.

⁴ Pneus, accumulateurs, antigel, permis, etc.

⁵ Pesticides, plants de pépinière, irrigation, contenants, graine, ficelle.

⁶ Achats de bestiaux, frais d'insémination artificielle, droit d'inscription du détail de race pure, frais du vétérinaire.

⁷ Matériaux pour clôture, travail fait sur commande, assurances et autres petit équipement, fournitures et services non désignés antérieurement.

Revised Estimates of Farm Cash Receipts

The following tables contain revised estimates of farm cash receipts from farming operations for the years 1950 to 1965. Table 1 also contains totals for earlier years. These revised series are based on more up-to-date information from private and Government sources, including the Censuses of Agriculture and the 1958 Farm Expenditure and Income Survey. They also reflect changes in methods of calculation which have been developed in recent years.

The greater part of the total revision can be attributed to changes in the estimates of marketings of livestock and livestock products. However, for some of the provinces, fairly important revisions were also made to the estimates of potatoes, vegetables, corn, forestry products and the miscellaneous group. The latter item covers those minor commodities for which there is not sufficient reliable information for the preparation of separate estimates.

Estimates of cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers. No deductions are made for the cost of production of commodities sold. Estimates of all farm income from farming operations, as well as costs incurred in farm production are published in the spring of each year in the DBS publication entitled *Farm Net Income* (Catalogue No. 21-202).

Many sources of information are used in the preparation of these estimates. These include the Censuses of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops; livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

For Canada as a whole, the revised series was below the previous estimates for all of the years except 1963, 1964 and 1965 when fractional increases were recorded. The downward revisions varied from less than one per cent to 4.7 per cent.

Farm Cash Receipts, 1965

Total cash receipts from farming operations for 1965, excluding supplementary payments, are now estimated at \$3,775.8 million dollars for Canada, excluding Newfoundland. This estimate is a record high and exceeds by 8.2 per cent the previous high of \$3,488.2 million dollars established in 1964.

The most important single contribution to the increase in farmers' cash receipts was made by cattle and calves; lesser increases of varying amounts also occurred in the case of hogs, poultry products, dairy products, potatoes, rapeseed, barley, and Canadian Wheat Board participation payments. The most important offset to these gains was a substantial reduction in cash receipts from the sale of wheat; much less significant reductions were recorded for flaxseed, soybeans, fruits and tobacco. Increases in cash receipts occurred in all provinces with the gains ranging all the way from about 5 per cent in Saskatchewan and British Columbia to just over 27 per cent in Prince Edward Island.

Supplementary payments to farmers in 1965 totalled 28.3 million dollars as against 8.5 million in 1964. The total for 1964 is made up entirely of payments made under the provisions

Estimations révisées des recettes des fermes

Les tableaux suivants contiennent des estimations rectifiées à l'égard des recettes monétaires des fermes découlant d'opérations des années 1950 à 1965. Le tableau 1 contient également les chiffres globaux d'années antérieures. Ces rectifications se fondent sur des renseignements plus à jour provenant de sources privées et officielles, y compris les recensements de l'agriculture et l'enquête de 1958 sur les dépenses et le revenu des fermes. Elles tiennent compte en même temps des changements survenus dans les modes de calcul mis au point durant les dernières années.

La majeure partie de la révision tient aux changements intervenus dans les estimations relatives aux ventes de bétail et de produits animaux. Toutefois, pour certaines provinces, les estimations touchant les pommes de terre, les légumes, le maïs, les produits forestiers et le groupe des produits divers ont subi des révisions assez importantes. Ce dernier groupe comprend les denrées moins importantes pour lesquelles il n'existe pas suffisamment de renseignements sûrs pouvant servir à des estimations distinctes.

Les estimations touchant les recettes monétaires découlant de l'exploitation agricole comprennent le rapport des ventes globales de produits agricoles, sauf celles se rapportant aux transferts directs d'une ferme à l'autre. Les prix utilisés pour évaluer tous les produits vendus sont ceux que touche le cultivateur à la ferme; ils comprennent toute subvention, boni et prime accordés à l'égard de certains produits en particulier, mais non les frais d'entreposage, de transport, de transformation et de manutention que ne touche vraiment pas le cultivateur. Aucune déduction n'est effectuée pour les frais de production des denrées vendues. Les estimations touchant le revenu provenant de l'exploitation agricole, de même que les frais de production, sont publiées chaque année au printemps dans le rapport du B.F.S. intitulé *Farm Net Income* (N° 21-202 au catalogue).

De nombreuses sources de renseignements servant à la préparation de ces estimations: recensements de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau touchant la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits animaux; organismes de mise en marché des produits agricoles; conditionneurs de produits agricoles; enquêtes du Bureau sur les prix que reçoit le cultivateur relativement à son activité agricole; données statistiques provenant de l'activité administrative de divers services des gouvernements fédéral et provinciaux.

Pour l'ensemble du Canada, les séries révisées sont inférieures aux estimations antérieures de toute année, sauf 1963, 1964 et 1965, où l'augmentation n'a été que d'une fraction. Les révisions à la baisse varient de moins de 1 à 4.7 p. 100.

Recettes monétaires des fermes en 1965

Les recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole en 1965, sans les paiements supplémentaires, sont maintenant évaluées à \$3,775,800,000 pour l'ensemble du Canada, sauf Terre-Neuve. Ce chiffre est sans précédent et surpasse de 8,2 p. 100 le sommet précédent de \$3,488,200,000 atteint en 1964.

La contribution la plus importante à l'augmentation des recettes monétaires du cultivateur revient aux gros bovins et aux veaux. Les porcs, les produits avicoles, les produits laitiers, les pommes de terre, le colza, l'orge et les paiements de participation de la Commission canadienne du blé y ont aussi contribué, mais dans une moindre mesure. La contre-partie la plus notable à ces gains est la baisse sensible des recettes provenant de la vente du blé; la graine de lin, le soja, les fruits et le tabac accusent des baisses de moins grande portée. Toutes les provinces accusent une augmentation de recettes, variant de 5 p. 100 en Saskatchewan et en Colombie-Britannique à un peu plus de 27 p. 100 en Île-du-Prince-Édouard.

Les paiements supplémentaires versés au cultivateur en 1965 s'établissent à \$28,300,000, contre \$8,500,000 en 1964. Le total de 1964 comprend des paiements effectués aux termes

of the Prairie Farm Assistance Act, whereas, in 1965, these payments included, in addition to P.F.A.A. payments, supplementary payments made by the Federal Government to eligible milk and cream producers. Of the total 1965 supplementary payments, 16.9 million dollars were paid to the dairy producers. When added together, farm cash receipts from farming operations and total supplementary payments amounted to 3,804.1 million dollars, about 9 per cent above the previous record of 3,496.7 million dollars in 1964.

During 1965 farmers' total returns from the sale of field crops, cash advances on farm-stored grains in Western Canada, and Canadian Wheat Board payments amounted to 1,635.2 million dollars, only slightly above the 1964 figures of 1,600.4 million dollars. This estimate of total field crop returns in 1965 accounts for about 43 per cent of farmers' total cash receipts from farming operations, whereas, a year earlier, it represented about 46 per cent.

The maintenance of this level of returns from field crops in 1965 can be attributed for the most part to a substantial increase in Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, larger net cash advances on farm-stored grains, and higher cash receipts from potatoes, rapeseed and barley. Total participation payments in 1965 amounted to 296.8 million dollars, 72.3 million above the 1964 level. The 1965 payments represent final payments on the marketings of the 1963 crops of wheat, oats and barley of 48.2 cents, 9.8 cents and 22.6 cents per bushel, respectively. Total returns to potato growers, at 104.3 million dollars, were approximately 60 per cent above the 1964 estimate as a result of a very substantial increase in prices. The higher total receipts from the sale of barley and rapeseed reflect increased marketings during 1965.

Offsetting the above gains to a considerable extent were lower cash receipts from wheat, flaxseed, soybeans, fruits and tobacco. The reduction in returns from these crops is due for the most part to lower marketings. The most significant decline occurred in the case of wheat when total receipts dropped from 738.6 million dollars in 1964 to 658.9 million in 1965.

Total cash receipts to producers of livestock and livestock products amounted to 2,101.1 million dollars in 1965, about 13 per cent above the level of a year earlier. As a result of increases in both prices and marketings, returns from cattle and calves moved sharply upward from 640.5 million dollars in 1964 to 772.7 million in 1965, a gain of just over 20 per cent. A substantial increase in average hog prices during 1965 far more than offset some reduction in marketing to give total cash receipts from this source of 378.7 million dollars, nearly 18 per cent above the total for 1964.

Producers of poultry products received about 10 per cent more cash receipts in 1965 than in 1964. Higher average prices for eggs more than compensated for a slight decrease in production, while, in the case of poultry meat, both higher prices and increased production contributed to the higher return. Production of dairy products was down fractionally in 1965 but prices were higher to give a total return of 556.4 million dollars as against 533.9 million a year earlier. In addition to these total receipts from the sale of dairy products, eligible producers of milk and cream also received a total of 16.9 million dollars in the form of supplementary payments.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Receipts, 1965" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January-March, 1961 issue of this bulletin.

de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, alors qu'en 1965 ces paiements se composaient, en plus de ceux que l'on a versés sous l'empire de la loi précitée, de paiements supplémentaires accordés par le gouvernement fédéral aux producteurs admissibles de lait et de crème. Les producteurs laitiers ont touché \$16,900,000 de l'ensemble des paiements supplémentaires. Une fois réunis, les recettes monétaires découlant de l'exploitation agricole et les paiements supplémentaires se chiffrent par \$3,804,100,000, soit environ 9 p. 100 de plus que le chiffre sans précédent antérieur de \$3,496,700,000 atteint en 1964.

En 1965, les recettes globales du cultivateur, tirées des grandes cultures, des avances au comptant sur les céréales emmagasinées dans l'ouest du Canada, et des paiements de la Commission canadienne du blé se sont établies à \$1,635,200,000, soit à peine au-delà des \$1,600,400,000 de 1964. Cette estimation des recettes globales découlant des grandes cultures en 1965 représente environ 43 p. 100 des recettes en espèces du cultivateur tirées de l'exploitation agricole, au regard de 46 p. 100 un an plus tôt.

Ce niveau s'est maintenu en 1965 grâce en majeure partie à l'accroissement sensible des paiements de participation de la Commission canadienne du blé sur les récoltes de céréales des années antérieures, aux avances nettes plus élevées sur les céréales emmagasinées dans les fermes, et aux recettes plus considérables tirées des pommes de terre, du colza et de l'orge. Les paiements de participation en 1965 se sont établis à \$296,800,000, soit à \$72,300,000 de plus qu'en 1964. Les paiements de 1965 représentent des versements définitifs de 48.2, 9.8 et 22.6 cents le boisseau, respectivement, sur la vente de la récolte de blé, d'avoine et d'orge de 1963. Les recettes des producteurs de pommes de terre, à \$104,300,000 sont d'environ 60 p. 100 supérieures à l'estimation de 1964, grâce à une hausse très sensible des prix. Les recettes plus élevées tirées de la vente d'orge et de colza tiennent à l'augmentation des ventes en 1965.

Les recettes moins élevées découlant du blé, de la graine de lin, du soja, des fruits et du tabac contre-balancent dans une large mesure les gains mentionnés ci-dessus. La baisse des recettes provenant de ces cultures s'explique en grande partie par le fléchissement des ventes. Le blé accuse la diminution la plus notable, soit de \$738,600,000 en 1964 à \$658,900,000 en 1965.

Les recettes monétaires des producteurs de bétail et de produits du bétail se sont établies à \$2,101,100,000 en 1965, soit à environ 13 p. 100 de plus qu'un an auparavant. Grâce à la hausse des prix et des ventes, les recettes découlant de la vente de gros bovins et de veaux ont fait un bond de \$640,500,000 en 1964 à \$772,700,000 en 1965, soit un peu plus de 20 p. 100. La moyenne sensiblement accrue des prix du porc en 1965 a beaucoup plus que compensé la baisse des ventes dont les recettes provenant de cette source se sont établies à \$378,700,000, ou à près de 18 p. 100 de plus que le chiffre global de 1964.

Les producteurs de produits avicoles ont touché, en 1965, environ 10 p. 100 de plus en recettes monétaires qu'en 1964. La hausse du prix moyen des oeufs a plus que compensé la baisse légère de la production, tandis que dans le cas de la viande de volaille, les prix plus élevés et la production accrue ont rapporté des recettes plus considérables. La production de produits laitiers a baissé d'une fraction en 1965, mais les prix étaient plus élevés, et les recettes ont été de \$556,400,000, au regard de \$533,900,000 un an plus tôt. En plus de ces recettes globales découlant de la vente de produits laitiers, les producteurs admissibles de lait et de crème ont également reçu \$16,900,000 sous forme de paiements supplémentaires.

Le lecteur qui voudrait des renseignements provinciaux détaillés sur le revenu des fermes n'aura qu'à consulter le rapport mimeographié intitulé *Farm Cash Receipts, 1965* que publie la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Si l'on désire savoir aussi comment se fait le calcul des paiements nets par anticipation en argent comptant pour établir l'évaluation du revenu des fermes, on n'aura qu'à se reporter au numéro de janvier-mars 1961 du présent bulletin.

TABLE 1. Cash Receipts from the Sale of Farm Products in Canada,¹ 1926-1965

(Millions of dollars)

TABLEAU 1. Recettes monétaires découlant de la vente de produits agricoles au Canada¹, 1926-1965

(Millions de dollars)

Note: Data in this table are exclusive of supplementary payments made to farmers under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, the Prairie Farm Income scheme, the Wheat Acreage Reduction program, Western Grain Producers' Acreage Payment Plan, and Federal-Provincial Emergency Unthreshed Grain Assistance Policy.

Nota: Les données ne comprennent pas les paiements supplémentaires faits aux fermiers en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, du projet sur le revenu agricole des Prairies, du programme de réduction des emblavures, du projet du paiement de superficie versé aux producteurs de céréales de l'Ouest et du programme fédéral-provincial d'aide d'urgence aux producteurs de céréales non battues.

Year — Année	Cash receipts — Recettes monétaires	Year — Année	Cash receipts — Recettes monétaires	Year — Année	Cash receipts — Recettes monétaires
1926	961.2	1940 ²	735.4	1953	2,708.6
1927	940.4	1941	880.8	1954	2,292.7
1928	1,064.2	1942	1,107.6	1955	2,239.1
1929	931.8	1943	1,400.2	1956	2,529.3
1930	641.9	1944	1,814.6	1957	2,515.9
1931	471.9	1945	1,664.8	1958	2,754.2
1932	409.0	1946	1,692.5	1959	2,753.9
1933	419.6	1947	1,936.7	1960	2,733.0
1934	503.2	1948	2,394.7	1961	2,890.3
1935	532.6	1949	2,412.7	1962	3,101.8
1936	587.3	1950	2,122.0	1963	3,199.0
1937	638.5	1951	2,725.2	1964	3,488.2
1938	649.7	1952	2,798.5	1965	3,775.8
1939	712.1				

¹ Excluding Newfoundland.² Figures for the years 1940 to 1949 subject to further revision.¹ Sans Terre-Neuve.² Les chiffres des années 1940 à 1949 sont sujets à nouvelle révision.TABLE 2. Cash Receipts from the Sale of Farm Products in Canada, by Province, 1950-1965¹TABLEAU 2. Recettes monétaires découlant de la vente de produits agricoles au Canada, par provinces, 1950-1965¹

Year — Année	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada ²
thousand dollars — milliers de dollars										
1950	21,415	35,314	41,348	321,160	649,960	198,967	418,270	359,289	90,061	2,135,784
1951	24,785	41,591	43,706	376,205	784,073	272,011	631,415	454,526	107,226	2,735,538
1952	31,836	41,863	50,018	379,626	739,254	243,885	704,166	505,114	107,903	2,803,665
1953	22,231	41,936	38,015	350,674	715,952	219,138	731,977	478,991	111,248	2,710,162
1954	23,198	43,474	40,591	352,488	693,741	188,315	463,966	379,043	110,319	2,293,135
1955	24,298	41,417	37,065	359,910	723,857	178,369	438,152	362,708	106,620	2,272,396
1956	25,153	43,759	43,479	363,530	718,654	211,045	585,688	427,918	115,078	2,534,304
1957	23,658	43,242	40,827	376,221	758,954	198,132	526,391	434,456	116,023	2,517,904
1958	27,075	43,128	42,197	414,406	837,192	230,803	597,647	500,071	121,838	2,814,357
1959	27,468	44,045	41,311	410,196	843,132	230,528	568,360	485,898	125,022	2,775,960
1960	28,113	43,681	45,059	402,461	850,705	232,667	583,453	496,083	127,935	2,810,157
1961	23,501	46,310	39,224	417,740	874,110	243,060	611,901	536,917	133,298	2,928,061
1962	24,284	46,792	40,913	442,218	924,199	261,529	709,865	573,781	148,520	3,172,101
1963	25,223	47,605	40,867	454,417	997,793	270,213	698,104	529,969	149,531	3,213,722
1964	31,654	46,455	47,372	458,212	1,020,370	299,734	837,888	601,919	153,061	3,496,065
1965	40,582	50,676	59,682	513,319	1,097,756	338,710	886,520	656,234	160,616	3,804,095

¹ Includes supplementary payments.² Excluding Newfoundland.¹ Comprend les paiements supplémentaires.² Sans Terre-Neuve.

TABLE 3. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, 1963-1965
TABLEAU 3. Paiements supplémentaires¹ reçus par les fermiers canadiens, par province, 1963-1965

Province	1963	1964	1965
	thousand dollars — milliers de dollars		
Manitoba	1,754	2,217	364
Saskatchewan	6,091	1,634	7,026
Alberta	6,895	4,466	3,967
British Columbia — Colombie-Britannique	29	160	76
Canada	14,769	8,477	11,433

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and Western Grain Producers' Acreage Payment Plan.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et du projet de paiement de superficie versé aux producteurs de céréales de l'Ouest.

TABLE 4. Cash Receipts from the Sale of Farm Products in Canada,¹ by Commodity, 1963-1965
TABLEAU 4. Recettes monétaires provenant de la vente de produits de la ferme au Canada¹, par denrée, 1963-1965

Commodity — Denrée	1963 ^r	1964 ^r	1965 ^p
	thousand dollars — milliers de dollars		
Wheat — Blé	597,705	738,552	658,902
Wheat, Canadian Wheat Board payments ² — Blé, paiements de la Commission du blé ²	123,968	199,744	271,974
Oats — Avoine	45,420	33,206	31,729
Oats, Canadian Wheat Board payments ² — Avoine, paiements de la Commission du blé ²	—	10,673	4,707
Barley — Orge	67,907	72,137	78,836
Barley, Canadian Wheat Board payments ² — Orge, paiements de la Commission du blé ²	—	14,092	20,093
Canadian Wheat Board net cash advance payments — Paiements nets comptants anticipés de la Commission canadienne du blé	11,203	- 12,123	5,997
Rye — Seigle	7,693	8,030	9,449
Flaxseed — Graine de lin	37,320	60,947	47,295
Rapeseed — Graine de colza	11,730	17,957	26,772
Soybeans — Soya	13,463	19,091	14,329
Potatoes — Pommes de terre	49,882	64,753	104,299
Fruits	66,433	73,491	63,551
Vegetables — Légumes	74,108	79,362	81,844
Tobacco — Tabac	112,954	97,638	89,134
Other crops — Autres cultures	121,492	122,887	126,242
Crops — Total — Cultures	1,341,278	1,600,437	1,635,153
Cattle and calves — Bêtes à cornes et veaux	631,495	640,507	772,723
Hogs — Porcs	306,646	321,574	378,746
Sheep and lambs — Moutons et agneaux	9,715	9,419	9,302
Dairy products — Produits laitiers	509,803	533,920	556,371
Poultry — Volaille	168,862	173,155	192,061
Eggs — Oeufs	148,381	132,566	145,000
Other livestock and products — Autre bétail et produits	44,742	43,828	46,880
Livestock and products — Total — Bétail et produits	1,819,644	1,834,969	2,101,083
Forest and maple products — Produits forestiers et de l'érable	35,756	31,223	33,097
Deficiency payments ³ — Paiements d'appoint ³	2,275	1,559	6,417
Cash receipts from farm products — Recettes monétaires découlant des produits de la ferme	3,198,953	3,488,188	3,775,750
Supplementary payments ⁴ — Paiements supplémentaires ⁴	14,769	8,477	11,433
Supplementary payments, dairy — Paiements supplémentaires, laitier	—	—	16,912
Cash receipts — Total — Recettes monétaires	3,213,722	3,496,665	3,804,095

¹ Excluding Newfoundland.

² Interim and final payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.

³ Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1963 includes deficiency payments on eggs, sugar beets, potatoes and wool; 1964 on eggs and wool; 1965, on eggs, sugar beets and wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.

⁴ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

¹ Sans Terre-Neuve.

² Paiements provisoires et finals versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.

³ En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint touchant les oeufs, les betteraves à sucre, les pommes de terre et la laine (1963); les oeufs et la laine (1964); les oeufs, les betteraves à sucre et la laine (1965). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.

⁴ Paiements effectués sous l'autorité de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

Farm Cash Receipts, January - March, 1966

During the first quarter of 1966, farm cash receipts, excluding supplementary payments, reached the record level of 1,046.2 million dollars, slightly more than 7 per cent above the previous record of 975.4 million dollars established in 1965. This increase can be attributed, for the most part, to the substantially higher receipts from cattle, hogs, poultry products, tobacco and the two oilseeds, flaxseed and rapeseed. Offsetting these gains to some extent were much lower Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, and reduced returns from potatoes and wheat.

In addition to the above income, farmers also received supplementary payments amounting to 6.3 million dollars during the January-March period of 1966 as against 8.8 million for the corresponding period of 1965. The supplementary payments for 1965 are made up entirely of payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, whereas the payments for 1966 include supplementary payments to eligible milk and cream producers of 1.8 million dollars as well as P.F.A.A. payments. When added together, farmers' cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled 1,052.6 million dollars for the 1966 period, about 7 per cent above the 1965 level of 984.2 million dollars.

Total cash receipts from field crops, including Canadian Wheat Board participation payments and net cash advances on farm-stored grains in Western Canada, amounted to 501.6 million dollars, about 48 per cent of the total receipts from farming during the first three months of 1966. This is almost 7 per cent below the level of a year earlier. It reflects the decline in Canadian Wheat Board participation payments which dropped from a total of 292.1 million dollars for the first quarter of 1965 to 229.2 million for the same period of 1966.

Total returns to wheat growers were down from approximately 108 million dollars in 1965 to 104.5 million in 1966 as a result of smaller marketings. Cash receipts from coarse grains during the first three months of 1966 did not differ greatly from those realized during the 1965 period, but returns from rye, rapeseed and flaxseed were significantly higher as a result of a very substantial increase in farmers' marketings.

An increase in tobacco marketings and a very substantial gain in prices is reflected in total receipts from this source of 69.4 million dollars for the first quarter of 1966 as against 50.4 million for the corresponding period of a year earlier. Returns to potato growers are estimated at nearly 22 million dollars for the 1966 first quarter, nearly 23 per cent below the estimate of 28.4 million for a year ago, largely because of lower prices.

During the first quarter of 1966, total cash receipts to farmers from the sale of livestock and livestock products amounted to 538.9 million dollars, almost 25 per cent above the level for the corresponding period of 1965. Higher prices combined with increased marketings to provide total cash receipts from the sale of cattle and calves of 217.1 million dollars as compared with 163.1 million a year earlier. Total cash returns to hog producers to the end of March 1966 were also well above year-ago levels, but, in this instance, record-breaking prices far more than offset smaller marketings.

Total receipts from the sale of poultry products for the 1966 period amounted to 80.3 million dollars, just over 25 per cent above the 1965 level of 64.0 million dollars. In the case of eggs, prices rose quite significantly in response to a cut-back in production to give total cash returns of 39.2 million dollars, a gain of 7.7 million dollars over the 1965 estimate. Returns to poultry meat producers rose from 32.6 million to 41.1 million dollars as a result of increases in both production

Recettes monétaires des fermes en janvier-mars 1966

Les recettes monétaires des fermes, sans les paiements supplémentaires, durant le premier trimestre de 1966, ont atteint le chiffre sans précédent de \$1,046,200,000, en augmentation d'un peu plus de 7 p. 100 sur la cime précédente de \$975,400,000 atteinte en 1965. Cette augmentation est en grande partie attribuable aux recettes sensiblement plus élevées provenant des bovins, des porcs, des produits avicoles, du tabac et des deux graines oléagineuses, le lin et le colza. Les paiements de participation beaucoup moins élevés de la Commission canadienne du blé versés à l'égard des récoltes d'années antérieures, et les plus faibles recettes provenant de la pomme de terre et du blé ont contrebalancé ces gains dans une certaine mesure.

En plus du revenu mentionné ci-dessus, le cultivateur a également reçu en paiements supplémentaires la somme de \$6,300,000 au cours de la période janvier-mars 1966, contre \$8,800,000 durant la période correspondante de 1965. Les paiements supplémentaires de 1965 se composent entièrement de versements accordés sous le régime de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, tandis que ceux de 1966 comprennent des paiements supplémentaires de \$1,800,000 consentis aux producteurs admissibles de lait et de crème, de même que de paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies. Une fois réunis, les recettes du cultivateur provenant de l'exploitation agricole et les paiements supplémentaires se chiffrent par \$1,052,600,000 pour la période de 1966, en augmentation de 7 p. 100 environ sur les \$984,200,000 de 1965.

Les recettes monétaires globales provenant des grandes cultures, y compris les paiements de participation de la Commission canadienne du blé et les avances nettes au comptant versées à l'égard des céréales emmagasinées dans les fermes de l'ouest du Canada, ont atteint \$501,600,000, soit environ 48 p. 100 des recettes globales découlant de l'exploitation de la ferme au cours des trois premiers mois de 1966. Cette somme est près de 7 p. 100 inférieure à celle d'un an auparavant. Elle tient à la baisse des paiements de participation de la Commission canadienne du blé qui sont tombés de \$292,100,000 au cours du premier trimestre de 1965 à \$229,200,000 durant la même période en 1966.

Les recettes globales des producteurs de blé ont fléchi d'environ 108 millions de dollars en 1965 à \$104,500,000 en 1966, par suite de la baisse des ventes. Les recettes monétaires découlant de la vente de céréales secondaires au cours des trois premiers mois de 1966 n'ont pas beaucoup varié par rapport à celles de 1965, mais celles provenant du seigle, du colza et de la graine de lin sont sensiblement plus élevées par suite de l'augmentation très sensible des ventes des cultivateurs.

L'accroissement des ventes de tabac et l'augmentation très sensible des prix tiennent aux recettes globales de \$69,400,000 provenant de cette source au cours du premier trimestre de 1966, au regard de \$50,400,000 durant la période correspondante un an plus tôt. Les recettes des producteurs de pommes de terre sont évaluées à près de 22 millions de dollars pour le premier trimestre de 1966, soit à près de 23 p. 100 de moins que l'évaluation de \$28,400,000 il y a un an, notamment en raison de prix moins élevés.

Au cours du premier trimestre de 1966, les recettes globales du cultivateur découlant de la vente de bestiaux et de produits du bétail se sont établies à \$538,900,000, soit à près de 25 p. 100 au-dessus de la somme correspondante de 1965. Les prix plus élevés et l'augmentation des ventes ont rapporté des recettes de \$217,100,000 provenant des gros bovins et des veaux, au regard de \$163,100,000 un an plus tôt. Les recettes des éleveurs de porcs à la fin de mars 1966 sont également bien supérieures à celles d'il y a un an, mais, dans ce cas-ci les prix sans précédent ont beaucoup plus que compensé la baisse des ventes.

Les recettes découlant de la vente de produits avicoles durant la période de 1966 s'établissent à \$80,300,000, soit à plus de 25 p. 100 à peine au-delà des 64 millions de 1965. Le prix des oeufs a fait un bond assez notable par suite d'une baisse de la production; ces recettes s'établissent à \$39,200,000 soit à \$7,700,000 de plus que l'estimation de 1965. Les recettes des producteurs de viande de volaille sont passées de \$32,600,000 à \$41,100,000 par suite d'une hausse de production et de prix.

and prices. Although milk production during the first quarter of 1966 was slightly below that of a year ago, prices were up and total receipts rose from 104.4 million dollars in 1965 to 107.6 million in 1966. In addition to these receipts from dairy products during the first quarter of 1966, eligible producers of cream and milk also received supplementary payments totalling 1.8 million dollars.

Même si la production de lait au cours du premier trimestre de 1966 est légèrement inférieure à celle d'il y a un an, les prix ont augmenté et les recettes sont passées de \$104,400,000 en 1965 à \$107,600,000 en 1966. En plus des recettes provenant des produits laitiers durant le premier trimestre de 1966, les producteurs admissibles de crème et de lait ont également reçu des paiements supplémentaires de \$1,800,000.

TABLE 1. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Province, January - March, 1964 - 1966¹TABLEAU 1. Recettes monétaires découlant des opérations agricoles au Canada, par province, de janvier - mars, 1964 - 1966¹

Province	1964 ¹	1965 ²	1966 ³
	thousand dollars - milliers de dollars		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5,542	10,084	9,535
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	10,082	10,168	11,649
New Brunswick - Nouveau Brunswick	8,750	15,402	13,483
Québec	87,512	91,857	108,974
Ontario	225,541	249,055	307,250
Manitoba	72,645	79,272	103,078
Saskatchewan	250,719	284,624	244,703
Alberta	168,855	194,738	212,707
British Columbia - Colombie-Britannique	29,763	30,190	34,866
Canada	859,409	975,391	1,046,245

¹ Excludes supplementary payments.

¹ Sans les paiements supplémentaires.

TABLE 2. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Commodity, January - March, 1964 - 1966

TABLEAU 2. Revenu monétaire découlant des opérations agricoles, Canada, par denrée, de janvier - mars, 1964 - 1966

Commodity - Denrée	1964 ¹	1965 ²	1966 ³
	thousand dollars - milliers de dollars		
Wheat - Blé	140,551	107,965	104,521
Wheat, Canadian Wheat Board payments ¹ - Blé, paiements de la Commission canadienne du blé	199,742	271,969	200,112
Oats - Avoine	5,088	3,940	4,431
Oats, Canadian Wheat Board payments - Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé	—	—	6,851
Barley - Orge	14,169	11,948	10,646
Barley, Canadian Wheat Board payments - Orge, paiements de la Commission canadienne du blé	8,753	20,093	22,218
Canadian Wheat Board net cash advance payments - Paiements nets comptants anticipés de la Commission canadienne du blé	- 18,373	- 5,976	- 9,248
Rye - Seigle	1,355	912	2,486
Flaxseed - Graine de lin	13,069	6,541	16,109
Rapeseed - Graine de colza	901	5,771	14,582
Soybeans - Soya	595	3,051	4,793
Potatoes - Pommes de terre	11,064	28,408	21,984
Fruits	4,759	5,255	5,177
Vegetables - Légumes	8,437	8,311	8,391
Tobacco - Tabac	47,127	50,354	69,412
Other crops - Autres cultures	19,412	18,806	20,111
Crops - Total - Cultures	456,649	537,348	501,576
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux	139,495	163,137	217,056
Hogs - Porcs	77,116	85,075	116,670
Sheep and lambs - Moutons et agneaux	1,756	1,585	1,845
Dairy products - Produits laitiers	99,203	104,438	107,597
Poultry - Volailles	29,477	32,569	41,110
Eggs - Oeufs	36,171	31,425	39,157
Other livestock and products - Autres bestiaux et produits	13,840	14,241	15,464
Livestock and products - Total - Bestiaux et produits	397,058	432,471	538,902
Forest and maple products - Forêts et produits de l'érable	5,068	4,964	4,963
Deficiency payments ¹ - Paiements d'appoint ²	634	608	804
Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des opérations agricoles	859,409	975,391	1,046,245
Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ³	6,644	8,770	4,471
Supplementary payments, dairy - Paiements supplémentaires, laitier	—	—	1,841
Cash receipts - Total - Recettes monétaires	866,053	984,161	1,052,557

¹ Interim and final payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.

² Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; this item includes deficiency payments on eggs and wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.

³ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

¹ Paiements provisoires et finals versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.

² En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint touchant les oeufs, et la laine. Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.

³ Paiements effectués sous l'autorité de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

Value of Farm Capital

Estimates of farm capital consist of lands and buildings, implements and machinery, including motor trucks and automobiles, and livestock, including poultry and animals on fur farms. They are based on Census of Agriculture data concerning values of farm land, buildings and machinery and the numbers of livestock on farms. Changes in the values of lands and buildings for the intercensal years are made on the basis of changes in the values per acre of farm lands as reported annually by farmer correspondents. Changes in the annual values of farm implements and machinery are made by taking into consideration estimated depreciation and values of purchases of farm machinery. The annual total value of livestock is derived by applying the average values per head, as reported by farmer correspondents, to the numbers estimated from the June Livestock Survey.

The following estimates represent revisions and an extension of the historical series for the years 1941 to 1965, inclusive.

TABLE 1. Current Values of Farm Capital in Canada, by Province and Item, 1941-1965
TABLEAU 1. Valeur courante du capital des fermes au Canada, par province et poste, 1941-1965

Year and province — Année et province	Livestock and poultry ¹ Bétail et volaille ¹	Lands and buildings Terrains et bâtiments	Implements and machinery Outillage et machinerie	Total
thousand dollars — milliers de dollars				
1941				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	6,981	34,376	5,801	47,158
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	11,899	65,770	10,961	88,630
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	12,359	57,997	10,825	81,181
Québec	112,920	543,358	85,203	741,481
Ontario	203,635	836,148	150,359	1,190,142
Manitoba	51,542	229,488	58,887	339,917
Saskatchewan	95,926	657,594	142,754	896,274
Alberta	105,103	490,826	116,128	712,057
British Columbia — Colombie-Britannique	20,939	114,289	15,128	150,356
Canada	621,304	3,029,846	596,046	4,247,196
1942				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	8,579	36,099	6,416	51,094
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	14,692	67,853	11,751	94,296
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	14,298	67,221	11,746	93,265
Québec	137,398	602,177	93,786	833,361
Ontario	242,136	867,636	169,443	1,279,215
Manitoba	64,840	243,199	65,670	373,709
Saskatchewan	119,850	702,222	158,265	980,337
Alberta	124,092	523,472	125,586	773,150
British Columbia — Colombie-Britannique	25,508	128,145	17,829	171,482
Canada	751,393	3,238,024	660,492	4,649,909
1943				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	11,984	34,974	7,008	53,966
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	21,255	69,918	12,481	103,654
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	23,843	71,796	12,614	108,253
Québec	216,491	639,359	100,801	956,651
Ontario	335,241	987,758	187,294	1,510,293
Manitoba	92,738	256,927	73,152	422,817
Saskatchewan	175,780	700,475	173,281	1,049,536
Alberta	185,719	556,006	135,035	876,760
British Columbia — Colombie-Britannique	34,915	137,267	20,611	192,793
Canada	1,097,966	3,454,480	722,277	5,274,723
1944				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	12,096	37,677	7,475	57,248
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	21,616	79,867	12,968	114,451
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	23,422	84,852	13,242	121,516
Québec	212,548	643,324	106,189	962,061
Ontario	329,299	1,002,519	196,931	1,527,749
Manitoba	89,779	270,390	76,742	436,911
Saskatchewan	176,514	792,164	182,278	1,150,956
Alberta	186,855	588,351	139,429	914,635
British Columbia — Colombie-Britannique	36,838	150,333	22,829	210,000
Canada	1,081,967	3,649,477	758,083	5,489,527 ¹

¹ Includes value of animals on fur farms.

¹ Comprend la valeur des animaux dans les fermes à fourrure.

TABLE 1. Current Values of Farm Capital in Canada, by Province and Item, 1941-1965 - Continued
TABLEAU 1. Valeur courante du capital des fermes au Canada, par province et poste, 1941-1965 - suite

Year and province - Année et province	Livestock and poultry ¹ - Bétail et volaille ¹	Lands and buildings - Terrains et bâtiments	Implements and machinery - Outillage et machinerie	Total
thousand dollars - milliers de dollars				
1945				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	12,664	38,510	8,172	59,346
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	21,431	78,044	13,857	113,332
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	22,293	82,999	14,280	119,572
Québec	204,570	635,819	114,031	954,420
Ontario	333,099	967,838	213,717	1,514,654
Manitoba	84,122	284,079	85,166	453,367
Saskatchewan	155,921	837,482	201,341	1,194,744
Alberta	170,612	621,159	150,406	942,177
British Columbia - Colombie-Britannique	37,590	165,543	25,662	228,795
Canada	1,042,302	3,711,473	826,632	5,580,407
1946				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	13,096	36,719	9,053	58,868
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	23,770	78,277	15,049	117,096
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	23,196	79,376	15,631	118,203
Québec	233,383	661,520	123,153	1,008,061
Ontario	362,178	985,659	232,517	1,580,354
Manitoba	80,755	338,502	94,394	513,651
Saskatchewan	145,543	882,140	223,463	1,251,146
Alberta	164,505	654,054	163,310	981,869
British Columbia - Colombie-Britannique	38,899	180,758	28,921	248,578
Canada	1,075,330	3,897,005	905,491	5,877,826
1947				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	12,959	40,211	10,240	63,410
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	24,717	84,112	16,736	125,565
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	23,968	88,034	17,501	129,503
Québec	233,753	697,219	135,505	1,056,477
Ontario	374,226	1,054,186	257,402	1,685,814
Manitoba	90,590	358,011	108,294	556,895
Saskatchewan	161,578	951,056	257,769	1,370,403
Alberta	186,248	749,978	189,633	1,125,859
British Columbia - Colombie-Britannique	40,817	201,312	33,493	275,622
Canada	1,148,856	4,214,119	1,026,573	6,389,548
1948				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	13,606	42,783	11,537	67,926
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	24,796	86,214	18,582	129,592
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	24,936	86,700	19,555	131,191
Québec	245,199	712,878	150,561	1,108,638
Ontario	413,594	1,106,022	290,879	1,810,495
Manitoba	98,074	443,344	128,382	669,800
Saskatchewan	172,000	1,064,297	308,000	1,544,297
Alberta	208,369	903,317	228,332	1,340,018
British Columbia - Colombie-Britannique	44,407	219,571	39,119	303,097
Canada	1,244,981	4,665,126	1,194,947	7,105,054
1949				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	15,708	42,821	13,130	71,659
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	24,338	86,649	20,873	131,860
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	25,522	87,466	22,089	135,077
Québec	263,291	670,357	169,413	1,103,061
Ontario	449,679	1,142,096	335,569	1,927,344
Manitoba	113,761	463,002	157,043	733,806
Saskatchewan	195,279	1,044,854	372,463	1,612,596
Alberta	236,341	938,804	278,704	1,453,849
British Columbia - Colombie-Britannique	46,873	240,774	46,262	333,909
Canada	1,370,792	4,716,823	1,415,546	7,503,161

¹ Includes value of animals on fur farms.¹ Comprend la valeur des animaux dans les fermes à fourrure.

TABLE 1. Current Values of Farm Capital in Canada, by Province and Item, 1941-1965 - Continued
TABLEAU 1. Valeur courante du capital des fermes au Canada, par province et poste, 1941-1965 - suite

Year and province - Année et province	Livestock and poultry ¹ - Bétail et volaille ¹	Lands and buildings - Terrains et bâtiments	Implements and machinery - Outillage et machinerie	Total
	thousand dollars - milliers de dollars			
1950				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	16,660	44,550	14,653	75,863
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28,278	90,551	23,005	141,834
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	26,509	97,910	24,475	148,894
Québec	269,538	752,753	189,607	1,211,898
Ontario	485,067	1,194,173	399,352	2,068,592
Manitoba	115,349	495,903	201,041	812,293
Saskatchewan	209,659	1,113,658	449,591	1,772,908
Alberta	263,799	976,709	335,705	1,576,213
British Columbia - Colombie-Britannique	52,721	256,430	53,646	362,797
Canada	1,467,580	5,022,642	1,681,075	8,171,297
1951				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	23,093	47,844	16,261	87,198
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	32,955	94,486	25,224	152,665
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	32,120	98,717	26,971	157,808
Québec	338,946	846,973	211,937	1,397,856
Ontario	682,197	1,419,364	445,278	2,546,839
Manitoba	156,612	528,873	231,801	917,286
Saskatchewan	283,891	1,182,905	525,645	1,992,441
Alberta	384,461	1,015,289	390,003	1,789,753
British Columbia - Colombie-Britannique	72,216	278,068	58,760	409,044
Canada	2,006,491	5,512,519	1,931,880	9,450,890
1952				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	19,287	48,519	17,841	85,647
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	33,849	94,250	27,140	155,239
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	29,392	98,500	28,959	156,851
Québec	328,942	860,893	228,588	1,418,423
Ontario	561,148	1,464,329	486,270	2,511,747
Manitoba	138,326	544,895	248,006	931,227
Saskatchewan	264,908	1,258,350	558,823	2,082,081
Alberta	351,602	1,015,289	418,868	1,785,759
British Columbia - Colombie-Britannique	63,420	283,442	62,292	409,154
Canada	1,790,874	5,668,467	2,076,787	9,536,128
1953				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	16,343	48,519	20,123	84,985
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28,425	94,250	29,575	152,250
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	26,785	97,504	31,448	155,737
Québec	284,581	868,105	245,283	1,397,969
Ontario	490,068	1,600,376	519,570	2,610,014
Manitoba	120,111	625,000	267,411	1,012,522
Saskatchewan	224,037	1,331,774	617,581	2,173,392
Alberta	307,001	1,315,622	459,663	2,082,286
British Columbia - Colombie-Britannique	59,152	314,827	66,992	440,961
Canada	1,556,503	6,295,977	2,257,636	10,110,116
1954				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	15,540	47,168	21,400	84,108
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	25,252	94,250	30,939	150,441
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	23,106	97,500	32,664	153,270
Québec	258,127	896,113	251,303	1,405,543
Ontario	454,733	1,667,247	531,526	2,653,506
Manitoba	105,563	576,177	274,057	955,797
Saskatchewan	198,914	1,258,350	659,286	2,116,550
Alberta	286,962	1,215,511	482,197	1,984,670
British Columbia - Colombie-Britannique	59,879	330,734	69,176	459,789
Canada	1,424,076	6,183,050	2,352,548	9,959,674

¹ Includes value of animals on fur farms.¹ Comprend la valeur des animaux dans les fermes à fourrure.

TABLE 1. Current Value of Farm Capital in Canada, by Province and Item, 1941-1965 - Continued
TABLEAU 1. Valeur courante du capital des fermes au Canada, par province et poste, 1941-1965 - suite

Year and province — Année et province	Livestock and poultry ¹ Bétail et volaille ¹	Lands and buildings — Terrains et bâtimens	Implements and machinery — Outillage et machinerie	Total
thousand dollars — milliers de dollars				
1955				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	15,614	47,168	21,215	83,997
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	25,958	94,198	30,020	150,176
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	23,814	97,504	31,669	152,987
Québec	250,520	902,821	247,411	1,400,752
Ontario	459,295	1,803,294	520,991	2,783,580
Manitoba	113,063	592,199	261,103	966,365
Saskatchewan	214,068	1,407,220	635,283	2,256,571
Alberta	303,138	1,265,917	466,358	2,035,413
British Columbia — Colombie-Britannique	57,257	356,745	69,577	483,579
Canada	1,462,727	6,567,066	2,283,627	10,313,420
1956				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	14,638	48,519	22,022	85,179
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	23,831	93,321	30,692	147,844
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	23,230	96,257	32,099	151,586
Québec	257,156	930,828	254,403	1,442,387
Ontario	430,056	1,893,223	526,358	2,849,637
Manitoba	109,831	624,243	251,983	986,057
Saskatchewan	216,437	1,482,665	615,217	2,314,319
Alberta	292,475	1,316,323	458,370	2,067,168
British Columbia — Colombie-Britannique	55,065	367,278	72,142	494,485
Canada	1,422,719	6,852,657	2,263,286	10,538,662
1957				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	14,377	48,519	24,010	86,906
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	22,342	93,321	32,369	148,032
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	21,787	95,646	33,732	151,165
Québec	256,423	930,828	272,099	1,459,350
Ontario	465,308	1,984,305	556,333	3,005,946
Manitoba	111,543	608,221	259,489	979,253
Saskatchewan	228,403	1,482,665	636,509	2,347,577
Alberta	336,500	1,316,323	479,512	2,132,335
British Columbia — Colombie-Britannique	55,789	398,663	77,356	531,808
Canada	1,512,472	6,958,491	2,371,409	10,842,372
1958				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	16,149	50,508	25,115	91,772
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	23,582	91,869	32,138	147,589
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	24,834	93,788	33,926	152,548
Québec	303,753	952,127	287,524	1,543,404
Ontario	575,884	2,165,316	574,683	3,315,883
Manitoba	144,353	640,265	261,516	1,046,134
Saskatchewan	290,664	1,556,089	648,114	2,494,867
Alberta	410,620	1,466,140	497,812	2,374,572
British Columbia — Colombie-Britannique	70,622	424,673	80,363	575,658
Canada	1,860,461	7,440,775	2,441,191	11,742,427
1959				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	17,185	52,501	26,108	95,794
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26,703	90,125	32,115	148,943
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	25,001	91,930	33,943	150,874
Québec	314,288	972,755	300,076	1,587,119
Ontario	593,555	2,391,292	589,969	3,574,816
Manitoba	157,742	624,243	264,691	1,046,676
Saskatchewan	305,442	1,631,534	660,441	2,597,417
Alberta	438,137	1,515,845	519,245	2,473,227
British Columbia — Colombie-Britannique	78,390	471,965	83,066	633,421
Canada	1,956,443	7,842,190	2,509,654	12,308,287

¹ Includes value of animals on fur farms.¹ Comprend la valeur des animaux dans les fermes à fourrure.

TABLE 1. Current Values of Farm Capital in Canada, by Province and Item, 1941-1965 - Concluded

TABLEAU 1. Valeur courante du capital des fermes au Canada, par province et poste, 1941-1965 - fin

Year and province — Année et province	Livestock and poultry ¹ — Bétail et volaille ¹	Lands and buildings — Terrains et bâtiments	Implements and machinery — Outillage et machinerie	Total
thousand dollars — milliers de dollars				
1960				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	16,754	52,501	26,774	96,029
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26,318	90,125	31,521	147,964
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	23,675	91,500	33,321	148,496
Québec	310,684	994,054	306,381	1,611,119
Ontario	578,124	2,369,386	596,787	3,544,297
Manitoba	150,536	687,568	271,253	1,109,357
Saskatchewan	286,305	1,783,098	679,413	2,748,816
Alberta	410,687	1,665,662	543,556	2,619,905
British Columbia — Colombie-Britannique	74,927	493,031	86,019	653,977
Canada	1,878,010	8,226,925	2,575,025	12,679,960
1961				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	16,957	52,501	26,856	96,314
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26,642	89,263	30,252	146,157
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	23,617	90,115	31,682	145,414
Québec	309,871	1,014,682	301,257	1,625,810
Ontario	593,722	2,572,303	579,282	3,745,307
Manitoba	163,723	719,612	272,019	1,155,354
Saskatchewan	321,737	1,856,523	686,826	2,865,086
Alberta	452,920	1,715,367	550,876	2,719,163
British Columbia — Colombie-Britannique	81,045	493,031	86,488	660,564
Canada	1,990,234	8,603,397	2,565,538	13,159,169
1962				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	16,969	54,852	28,099	99,920
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26,982	86,817	31,852	145,651
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	22,551	86,019	32,860	141,430
Québec	327,668	1,004,328	322,167	1,654,163
Ontario	630,884	2,681,763	598,213	3,910,860
Manitoba	166,889	732,938	280,239	1,180,066
Saskatchewan	321,528	2,007,052	699,973	3,028,553
Alberta	454,413	1,816,271	573,013	2,843,697
British Columbia — Colombie-Britannique	85,895	503,987	89,795	679,677
Canada	2,053,779	8,974,027	2,656,211	13,684,017
1963				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	17,345	55,636	29,112	102,093
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26,828	86,817	32,777	146,422
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	22,297	84,654	34,007	140,958
Québec	335,233	1,035,390	345,749	1,716,372
Ontario	622,586	2,736,493	623,084	3,982,163
Manitoba	178,604	786,243	295,686	1,260,533
Saskatchewan	341,242	2,358,286	729,758	3,429,286
Alberta	484,777	1,984,444	599,170	3,068,391
British Columbia — Colombie-Britannique	91,021	511,291	92,427	694,739
Canada	2,119,933	9,639,254	2,781,770	14,540,957
1964				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	17,740	57,203	30,116	105,059
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26,431	90,485	33,936	150,852
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	23,319	88,750	35,215	147,284
Québec	322,469	1,076,806	366,111	1,765,386
Ontario	629,458	2,973,656	654,512	4,257,626
Manitoba	188,528	879,526	320,287	1,388,341
Saskatchewan	358,472	2,759,696	781,173	3,899,341
Alberta	507,831	2,219,887	630,961	3,358,679
British Columbia — Colombie-Britannique	93,039	529,551	95,858	718,448
Canada	2,166,287	10,675,560	2,948,169	15,790,016
1965				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	18,486	58,770	31,505	108,761
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26,033	94,153	35,498	155,684
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	21,698	92,846	36,870	151,414
Québec	326,301	1,149,283	382,605	1,858,189
Ontario	629,857	3,192,575	692,481	4,514,913
Manitoba	175,566	999,461	348,643	1,523,670
Saskatchewan	334,985	3,311,635	843,110	4,489,730
Alberta	477,847	2,556,234	669,547	3,703,628
British Columbia — Colombie-Britannique	91,465	584,332	99,912	775,709
Canada	2,102,238	12,039,289	3,140,171	17,281,698

¹ Includes value of animals on fur farms.¹ Comprend la valeur des animaux dans les fermes à fourrure.

FIELD CROPS

GRANDES CULTURES

Crop and Weather Conditions, April - June, 1966

État des cultures et température, avril - juin 1966

Prince Edward Island.—Rainfall during the month of April was much below normal. At the same time, temperatures were low with nightly frosts. The lighter sandy soils were dry and farmers were able to plant some early potatoes by the first week of May. There was some moderate frost damage to plantings in some areas. Legume crops appeared to have survived the winter reasonably well but growth was very limited. Rain was needed.

During the latter part of May and the first week of June the weather was ideal. At June 8 grass growth in general was very good and an excellent hay crop was expected, despite thin stands on some new seeding as a result of last year's drought. Pastures were lush and milk production was on the increase. Most of the grain and potato acreage had been seeded and the bulk of the grain crop was up. Weed infestation was heavy in early-seeded fields. Strawberries were doing well and the crop was expected to be above average.

Nova Scotia.—In the Annapolis Valley first seeding of grain and potatoes was reported on April 4. Although some planting and seeding was under way by May 4 in central areas of the province, elsewhere little seeding had been done. Throughout the province the weather was cold and dry. Grasses and legumes appeared to have wintered well.

Weather conditions were generally favourable throughout the province and by June 8 seeding was completed. Moisture conditions were adequate in most areas and crop prospects were very good. Hay and pastures were also in good condition. An average crop of apples was in prospect in the Annapolis Valley while production of pears and plums was expected to be heavy.

New Brunswick.—Dry, cold weather prevailed over the province during the month of April. Seedbed preparation had progressed rapidly during the last week of April and the first week of May. Seeding of grain, potatoes and early horticultural crops was well under way. Growth was very slow and little winterkilling occurred on pastures and haylands. Rain was needed throughout the province.

During the month of May rainfall was light and night frosts persisted until near the month end. Planting and seeding operations were nearly completed by June 8 and crops were emerging. Fertilized hay and pasture fields were showing good growth and hay yields were expected to be good. More rain was required in all areas of the province.

Quebec.—At May 4 nearly all areas were dry and easily worked and farmers had commenced preparing the soil for seeding. In the Richelieu Valley and to the north of Montreal activity was more advanced than at any time before. Ploughing was finished and up to 15 per cent of the grain was seeded. Meadows and pastures appeared to have wintered well. Growth was slow, however, and some damage occurred to clover due to spring frost. Growers started early in March to seed vegetables in hotbeds. Unfortunately, vegetable plants seeded in cold frames were killed by frost. Early in May potatoes, onions, radishes and carrots were planted in the Ste. Hyacinthe area. Fifteen per cent of the sugar beets had been seeded. Strawberries wintered satisfactorily. There was a shortage of hay in the Quebec region but cattle were in good condition and milk production was good. Some vegetables had been planted. Rain would greatly improve the situation.

Temperatures during May were below normal in most regions of the province, with weather dry and soil moisture supplies limited. Seeding and transplanting were finished by

Île-du-Prince-Édouard.—La précipitation en avril a été très inférieure à la normale. En même temps, il a fait froid, avec gels nocturnes. Les sols sablonneux plus légers étaient secs et les cultivateurs ont pu planter des pommes de terre hâtives durant la première semaine de mai. Le gel a modérément endommagé les semis dans certaines régions. Les cultures de légumineuses paraissaient avoir raisonnablement bien résisté à l'hiver, mais la croissance était très limitée. Il fallait de la pluie.

Durant la dernière partie de mai et la première semaine de juin le temps a été idéal. Le 8 juin les herbage croissaient très bien en général et l'on s'attendait à une excellente récolte de foin en dépit du tallage tenu de certaines nouvelles semences par suite de la sécheresse de l'année dernière. Les pâturages étaient luxuriants et la production de lait augmentait. La plus grande partie de la superficie en céréales et en pommes de terre était enssemencée et les cultures céréalières étaient levées en majeure partie. Les infestations d'herbages étaient abondantes dans les champs semés tôt. Les fraises poussaient bien et l'on s'attendait à une récolte supérieure à la moyenne.

Nouvelle-Écosse.—Le 4 avril on a signalé les premières semences de céréales et de pommes de terre dans la vallée de l'Annapolis. Même si le 4 mai on avait commencé les plantations et les semences dans le centre de la province, ailleurs on avait fait peu de semences. Le temps était froid et sec dans toute la province. Les herbage et les légumineuses paraissaient avoir bien passé l'hiver.

La température était généralement favorable partout dans la province et le 8 juin les semences étaient terminées. L'humidité était suffisante dans presque tous les secteurs et de très bonnes récoltes étaient en perspective. Le foin et les pâturages étaient aussi en bon état. On prévoyait une récolte moyenne de pommes dans la vallée de l'Annapolis, et une production abondante de poires et de prunes.

Nouveau-Brunswick.—Le temps a été sec et froid en avril dans toute la province. La préparation des semis avançait rapidement au cours de la dernière semaine d'avril et la première semaine de mai. Les semences de céréales, de pommes de terre et de cultures horticoles hâtives allaient bon train. La croissance était très lente et l'hiver avait peu endommagé les pâturages et les terres à foin. Il fallait de la pluie dans toute la province.

La précipitation a été légère en mai et les gels nocturnes ont duré jusqu'à près de la fin du mois. Les plantations et les semences étaient presque terminées le 8 juin et les cultures commençaient à poindre. Les champs de foin et de pâturages fertilisés croissaient bien et on s'attendait à un bon rendement de foin. Il fallait encore de la pluie dans toute la province.

Québec.—Au 4 mai, presque toutes les régions étaient sèches et les travaux se poursuivaient facilement; les cultivateurs avaient commencé à préparer le sol pour les semences. Dans la vallée du Richelieu et au nord de Montréal les travaux étaient plus avancés qu'à n'importe quelle époque auparavant. Les labours étaient terminés et on avait enssemencé jusqu'à 15 p. 100 des céréales. Les prairies et les pâturages paraissaient avoir passé un bon hiver. La croissance était lente toutefois, et le gel du printemps avait quelque peu endommagé le trèfle. Les producteurs avaient commencé à semer les légumes dans les couches chaudes de bonne heure en mars. Malheureusement, le gel a détruit les plants de légumes semés dans les couches froides. Les pommes de terre, les oignons, les radis et les carottes ont été plantés de bonne heure en mai dans la région de St-Hyacinthe. Les betteraves à sucre étaient à 15 p. 100 semées. Les fraises ont passé un hiver satisfaisant. Il y avait insuffisance de foin dans la région de Québec, mais les bovins étaient en bon état et la production de lait était bonne. On avait planté des légumes. De la pluie aurait sensiblement amélioré la situation.

La température en mai a été inférieure à la normale dans la plupart des régions de la province, et le temps était sec et les réserves d'humidité limitées. Les semences et le repiquage

June 8 in southern areas but only 80 per cent had been done in northern regions. Strong winds, frost and hail caused some damage to vegetables and delayed the growth. Caterpillars in fruit trees were present in almost all areas. In general, cereals, meadows and pastures were in good condition. Potatoes were emerging and promising a good crop. Fruits and vegetables were also expected to be good. Cattle were in good condition and milk production was normal.

Ontario. — Spring seeding activity was generally retarded by unseasonably cold weather. In the southwestern part of the province wet weather also delayed operations. Although some planting of spring grains had occurred in central Ontario by May 4, only lighter soils had been seeded in most districts. Winter wheat, meadows and pastures generally wintered well but growth was slow due to cold weather. Some cabbage and cauliflower had been transplanted but seeding of canning crops was delayed. Some farmers were still picking the 1965 corn crop in southern Ontario.

Low temperatures prevailed over most of the province during May with record lows occurring during the last days of the month. However, during the first week of June, temperatures were above normal and, combined with showers, greatly speeded crop development. Field tomatoes and flue-cured tobacco suffered frost damage and some difficulty occurred in obtaining a sufficient supply of tomato plants. Rainfall was scarce during the first part of May in western Ontario and, combined with cold weather, delayed seeding operations from one to two weeks in most districts. Dry weather during the latter half of May facilitated seeding operations in eastern Ontario, while in the northern part of the province, cold, backward weather delayed seeding operations from one to three weeks. Moisture supplies throughout the province were sufficient for germination and, with the exception of those counties bordering on Lake Ontario and the St. Lawrence River, soil reserves were generally good. Livestock were in average condition but were about two weeks late going to pasture. Winterkill was reported to be below average, with the exception of eastern and northern Ontario and some counties in central Ontario.

Prairie Provinces. — Late season snowfalls and low temperatures delayed field work throughout most of the Prairie Provinces. By May 4 only a small amount of seeding had been done in southern districts. Given warmer weather field operations would become general within a week over most of Saskatchewan and Alberta. Up to two weeks, however, would be required in northeastern Saskatchewan and much of Manitoba. Moisture supplies were generally good on both summer-fallow and stubble fields.

Seeding was progressing rapidly by May 11 in many parts of southern Alberta, south-central and central Saskatchewan, and was expected to become general in most other areas within a very short time. Cool weather and wet fields delayed field operations in most of Manitoba, and seeding was not expected to be general for another week. Although precipitation was light over the Prairie region during early May, most areas had sufficient soil moisture reserves to germinate the seed. Pasture growth was slow in all but some southern sections.

By May 25, good progress had been made with seeding in Saskatchewan and Alberta, but wet weather held up operations in Manitoba. Seeding of wheat was nearing completion over wide areas of Alberta and Saskatchewan. Considerable remained to be done in eastern Saskatchewan and much of Manitoba. Moisture conditions were generally favourable but pasture growth was slow.

étaient terminés le 8 juin dans le sud, mais ils étaient achevés à 80 p. 100 seulement dans le nord. Les vents violents, le gel et la grêle endommageaient les légumes et retardaient la croissance. Les chenilles dans les arbres fruitiers étaient présentes dans presque toutes les régions. En général, les céréales, les prairies et les pâturages étaient en bon état. Les pommes de terre commençaient à poindre et la récolte était prometteuse. On s'attendait aussi à une bonne récolte de fruits et de légumes. Les bovins étaient en bon état et la production de lait était normale.

Ontario. — Les semailles du printemps étaient généralement en retard à cause du froid non saisonnier. Dans le sud-ouest de la province, l'humidité retardait également les travaux. Même si au 4 mai on avait semé des céréales printanières dans le centre de la province, seuls les sols plus légers étaient semés dans la plupart des régions. Le blé d'hiver, les prairies et les pâturages avaient généralement bien passé l'hiver, mais la croissance était lente à cause du froid. On avait repiqué des choux et des choux-fleurs, mais les semailles de cultures à conserves étaient en retard. Certains cultivateurs cueillaient encore le maïs de la récolte de 1965 dans le sud de l'Ontario.

Il faisait froid presque partout dans la province en mai et durant les derniers jours du mois on a enregistré de basses températures sans précédent. Néanmoins, durant la première semaine de juin la température était supérieure à la normale et, avec l'aide d'averses, les cultures se sont développées très rapidement. Le gel avait endommagé les tomates des champs et le tabac jaune, et l'on pouvait difficilement se procurer un approvisionnement suffisant de plants de tomates. La pluie a été peu abondante dans l'ouest de l'Ontario durant la première partie de mai, et le temps froid aidant, les semailles dans la plupart des régions étaient d'une à deux semaines en retard. Le temps sec durant la dernière moitié de mai a facilité les semailles dans l'est de l'Ontario, mais dans le nord de la province le froid et le mauvais temps retardaient les semailles d'une à trois semaines. Les réserves d'humidité dans toute la province étaient suffisantes pour la germination, et les réserves dans le sol étaient généralement bonnes, sauf dans les comtés longeant le lac Ontario et le St-Laurent. Le bétail était dans un état moyen, mais on le mettait en pâture avec deux semaines de retard environ. On signalait des dégâts d'hiver inférieurs à la moyenne, sauf dans l'est et le nord de la province, et dans certains comtés au centre.

Provinces des Prairies. — Les chutes de neige tardives et le froid ont retardé les travaux champêtres dans la plus grande partie des provinces des Prairies. Au 4 mai on n'avait fait que peu de semailles dans les régions au sud. Avec plus de chaleur, les travaux devaient se généraliser dans une semaine presque partout en Saskatchewan et en Alberta. Dans le nord-est de la Saskatchewan et une grande partie du Manitoba il fallait encore attendre jusqu'à deux semaines, toutefois. Les réserves d'humidité étaient généralement bonnes dans les jachères et les chaumes.

Le 11 mai les semailles avançaient rapidement un peu partout dans le sud de l'Alberta, le sud-central et le centre de la Saskatchewan, et elles devaient se généraliser sous peu presque partout ailleurs. Le temps frais et l'humidité dans les champs retardaient les travaux champêtres dans la plus grande partie du Manitoba et les semailles ne devaient pas se généraliser avant une autre semaine. Même s'il a plu légèrement dans la région des Prairies de bonne heure en mai, les réserves d'humidité dans le sol étaient suffisantes pour que la graine germe dans la plupart des régions. Les pâturages croissaient lentement dans tous les secteurs, sauf dans quelques-uns au sud.

Le 25 mai, les semailles avaient fait des progrès en Saskatchewan et en Alberta, mais le temps humide retardait les travaux au Manitoba. Les ensemencements de blé achevaient dans de vastes étendues en Alberta et en Saskatchewan. Il restait encore de grandes étendues à semer dans l'est de la Saskatchewan et une grande partie du Manitoba. Les précipitations étaient généralement favorables, mais les pâturages croissaient lentement.

Crop prospects were good at June 8 but cool weather delayed growth. Showers over wide areas improved surface moisture supplies and stimulated germination of late-seeded crops. Seeding was virtually completed and spraying operations to control wild oats were under way.

Crop growth was generally satisfactory at June 22 but dry conditions prevailed over much of southern Saskatchewan, western Manitoba and parts of northern and east-central Alberta. Rain was required in these areas to maintain and promote crop development. In contrast to last year when moisture supplies were ample, rainfall since April 1 was below normal in all three provinces. Fall rye was heading and the hay crop appeared to be only fair in most areas.

Manitoba.—Very limited field work had been done prior to the heavy snowfall of April 27. At May 4 snow was still on the ground in most areas and field work would not be possible for from one to two weeks. Moisture conditions were good to excessive, with parts of the Red River Valley flooded or waterlogged.

The land was drying out slowly and although some field work had started in the southwestern part of the province by May 11, it was not expected to become general over most other areas until May 14. Provided with suitable weather, seeding operations were expected to be well under way within a week. Pasture growth was very slow, but in an effort to conserve fodder supplies that were dwindling very quickly, many cattle were already put on pasture.

Rain from May 15 to 20 delayed all field work in Manitoba. In the western half of the province the percentage seeded at May 25 ranged from 10 to 35, whereas in the eastern half less than 10 per cent had been seeded. Approximately 15 per cent was completed for the province. Seeding resumed on May 21 in lighter soils and the Red River Valley was expected to be dry enough by May 28.

Seeding was 95 per cent completed at June 8 with the eastern half of the province having 90 per cent finished. Wheat seeding was finished, coarse grains 90 per cent, flax-seed 60 per cent, and the special crops all in the ground. Progress was one week ahead of last year. Wild oats were abundant and spraying was under way. The early crop growth was favourable but rain was required in some areas to promote even germination.

Early-seeded crops were developing well by June 22 but late crops were uneven in growth. Rain was needed in the western half of the province and in the Interlake area. Wild oats were a major problem and some crops were ploughed down and reseeded to rapeseed or flax. More and heavier applications of broad-leaf herbicide were carried out in the spring. Sugar beet thinning was under way and the rye crop was heading. Rapeseed crops appeared to be good, corn was fair, hay fair to good, but sunflowers were slow in growth.

Saskatchewan.—Late-season snowfalls and low temperatures delayed developments and, as a result, very little spring work had been done at May 4. With warmer weather during the first week of May, farmers were expected to commence work within a week. Moisture reserves generally were exceptionally good in all areas and seed supplies appeared to be adequate. Grass growth was slow. Although the winter was long, cattle came through in fairly good shape.

Cool temperatures delayed seeding, but operations at May 11 were gradually gaining momentum and were expected to become general in many areas by the end of the week. Most

Les perspectives de récolte étaient bonnes le 8 juin, mais le temps frais retardait la croissance. Les averses sur de vastes étendues amélioraient les réserves d'humidité à la surface et stimulaient la germination des cultures tard semées. Les semailles étaient pour ainsi dire terminées, et les travaux de vaporisation pour la répression de la folle avoine étaient commencés.

La croissance des cultures en général était satisfaisante le 22 juin, mais la sécheresse était répandue dans un vaste secteur au sud de la Saskatchewan, l'ouest du Manitoba et dans certaines parties au nord et dans l'est central de l'Alberta. Il fallait de la pluie dans ces régions pour soutenir et favoriser les progrès des cultures. Contrairement à l'année dernière, alors qu'il y avait d'abondantes réserves d'humidité, la précipitation depuis le 1er avril était inférieure à la normale dans les trois provinces. Le seigle d'automne épiait et la récolte de foin ne paraissait que passable dans la plupart des régions.

Manitoba.—On n'avait fait que très peu de travaux champêtres avant la lourde chute de neige du 27 avril. Le 4 mai, la neige recouvrait encore le sol presque partout et les travaux ne pourraient se poursuivre que dans une semaine ou deux. L'humidité était de bonne à excessive, et certaines parties de la vallée de la rivière Rouge étaient inondées ou imbibées d'eau.

La terre séchait lentement, et même si au 11 mai on avait commencé à la travailler dans le sud-ouest de la province, on ne prévoyait pas que les travaux se généraliseraient presque partout ailleurs avant le 14 mai. Les semailles devaient aller bon train dans une semaine si la température était convenable. Les pâturages croissaient très lentement, mais on avait déjà mener un grand nombre de bovins en pâture afin de ménager les réserves de fourrage qui diminuaient très rapidement.

La pluie du 15 au 20 mai a retardé tous les travaux champêtres au Manitoba. Dans la moitié ouest de la province, le pourcentage ensemencé était de 10 à 35 le 25 mai, tandis que dans la moitié est les semailles étaient à moins de 10 p. 100 terminées. Dans toute la province elles étaient à environ 15 p. 100 achevées. Elles ont repris le 21 mai dans les sols plus légers, et l'on s'attendait que la vallée de la rivière Rouge serait suffisamment sèche le 28 mai.

Le 8 juin les semailles étaient à 95 p. 100 terminées, dont 90 p. 100 dans la moitié est de la province. Les ensemencements de blé étaient terminés, ceux de grains secondaires l'étaient à 90 p. 100, et ceux de graine de lin, à 60 p. 100; les cultures spéciales étaient toutes en terre. Les travaux devançaient d'une semaine ceux de l'année dernière. La folle avoine était abondante et l'on avait commencé la vaporisation. Les cultures hâtives poussaient bien, mais dans certaines régions il fallait de la pluie pour favoriser même la germination.

Les cultures semées tôt se développaient bien le 22 juin, mais la croissance des cultures tardives était inégale. Il fallait de la pluie dans la moitié ouest de la province et dans la région d'Interlake. La folle avoine créait de graves ennuis et certaines cultures ont dû être labourées et semées de nouveau en colza ou en lin. On avait fait de nouvelles applications plus abondantes d'herbicide contre les mauvaises herbes à larges feuilles au printemps. Le démaillage de la betterave à sucre était commencé et le seigle épiait. Le colza avait belle apparence, le maïs était passable, le foin, de passable à bon, mais le tournesol poussait lentement.

Saskatchewan.—Les chutes de neige tardives et le froid ralentissaient le progrès des cultures, et le 4 mai très peu de travaux champêtres, par conséquent, avaient été effectués. Avec plus de chaleur durant la première semaine de mai, les cultivateurs devaient pouvoir commencer leurs travaux dans une semaine. Les réserves d'humidité en général étaient exceptionnellement bonnes dans toutes les régions, et les approvisionnements de graines paraissaient suffisants. Les herbes poussaient lentement. Même si l'hiver a été long, les bovins étaient dans un état passablement bon.

Le temps frais retardait les semailles, mais le 11 mai les travaux reprenaient graduellement leur élan et devaient se généraliser en maints endroits vers la fin de la semaine. Le gros des

activity to May 11 had been in the south-central and central districts. Grass and weed growth was slow and there had been very little opportunity to obtain a satisfactory weed kill.

By May 25 wheat seeding was practically completed in the western districts but cool, showery weather restricted progress in eastern parts of the province where only 35 per cent of the wheat crop had been sown. In central areas, including Weyburn, Regina, Moose Jaw, Saskatoon and Prince Albert, from 50 to 75 per cent had been seeded. For the province as a whole, 65 per cent of the wheat crop was in the ground and 40 per cent of the coarse grains. Warm, dry weather was needed to enable farmers to complete their seeding.

Surface moisture conditions were greatly improved at June 8 as a result of light to heavy showers over most districts. Some 75 per cent of the wheat had emerged and all seeding was practically completed except for some fields of flaxseed and rapeseed. Wild oat infestations were heavy and this necessitated some reseeding. Spray operations for control were under way.

By the week end of June 18 wheat averaged 5 inches in height and coarse grains 4 inches but subsequent warmer weather speeded crop advancement. Subsoil moisture reserves were good throughout the province by June 22 but surface soils were becoming dry in southern districts. Some 8 per cent of the first operations on summerfallows had been completed. Insect damage throughout the province was negligible to light but flea beetles were active in some rapeseed fields.

Alberta.—Seeding operations were well under way in parts of southern Alberta at May 4, but elsewhere very little had been done. Cool weather, with snow in some areas, delayed field operations but work was expected to get under way in a week's time if the weather were favourable. Soil moisture levels were good to excellent. Overwintered crops generally came through in good condition. Pasture growth was negligible. Livestock came through a long winter in fairly good condition.

By May 11 seeding was progressing rapidly in the southern part of the province and field operations were general in most other areas. In the southeast, over 60 per cent of the wheat and 40 per cent of the coarse grains had been sown. Most of the sugar beets were planted and a start had been made on canning crops and potatoes. Elsewhere in the province only a small amount of seeding had taken place. Moisture conditions for the province were generally excellent, with the ground at some points, including Bassano and Red Deer, being too wet to carry machinery. In other areas, including Hanna and Vermilion, moisture reserves were only fair. Pastures throughout southern and central regions showed improved growth.

Crop prospects continued to be good at May 25 in the southern part of the province and in the west as far north as Athabaska. In the eastern and northeastern regions and to the north of Berwyn, moisture conditions were only fair. Wheat seeding was well advanced except in certain western areas where the control of wild oats had caused some delay. Pastures were growing slowly and the calf crop was reported to be good.

Seeding was completed in almost all areas of the province by June 8. Rain received the previous week improved moisture conditions in most regions. Crops were doing well in the south but plant growth was a week to ten days behind normal. More moisture was required in the northern areas, particularly in the Peace River and east-central regions of the province. Seed germination was spotty in the east-central area because of dry weather conditions. Warmer weather was needed for good crop and pasture growth. Crop prospects were considered good for the province as a whole.

travaux jusqu'au 11 mai s'était poursuivi dans les régions du sud central et du centre. Les herbes et des mauvaises herbes poussaient lentement et on n'avait pas encore réussi à supprimer les mauvaises herbes de façon satisfaisante.

Le 25 mai les ensemencements de blé étaient presque terminés dans les régions à l'ouest, mais le temps frais et pluvieux ralentissait les progrès dans l'est de la province, où le blé n'était qu'à 35 p. 100 semé. Dans le centre, y compris Weyburn, Regina, Moose Jaw, Saskatoon et Prince-Albert, il était de 50 à 75 p. 100 semé. Dans l'ensemble de la province, on avait planté 65 p. 100 du blé et 40 p. 100 des céréales secondaires. Il fallait du temps chaud et sec pour permettre aux cultivateurs d'achever leurs semailles.

L'humidité de surface s'était sensiblement améliorée le 8 juin par suite d'averses, de légères à abondantes, dans la plupart des régions. Quelque 75 p. 100 du blé étaient levés, et toutes les semailles étaient presque terminées, sauf dans quelques champs de graine de lin et de colza. Les infestations de folle avoine étaient abondantes et à certains endroits il a fallu semer de nouveau. Les travaux de vaporisation étaient commencés.

Vers la fin de semaine du 18 juin le blé était de 5 pouces de taille, et les céréales secondaires mesuraient 4 pouces, mais le temps plus chaud qui a suivi a hâté le progrès des cultures. L'humidité de sous-sol était bonne dans toute la province le 22 juin, mais les sols de surface se desséchaient dans les régions au sud. Quelque 8 p. 100 des premiers travaux en jachère étaient terminés. Les dommages causés par les insectes dans toute la province étaient d'insignifiants à légers, mais l'altise était active dans certains champs de colza.

Alberta.—Les semailles allaient bon train dans certaines parties du sud de l'Alberta le 4 mai, mais ailleurs on en n'avait fait que très peu. Le temps frais, avec neige dans certaines régions, a retardé les travaux, mais ils devaient commencer dans une semaine si la température était favorable. Les niveaux d'humidité au sol étaient de bons à excellents. Les cultures qui avaient passé l'hiver dans les champs étaient généralement en bon état. La croissance des pâturages était insignifiante. Le bétail était dans un état passablement bon à la suite d'un long hiver.

Le 11 mai les semailles avançaient rapidement dans le sud de la province et les travaux champêtres se poursuivaient dans la plupart des autres régions. Dans le sud-est, on avait semé plus de 60 p. 100 du blé et 40 p. 100 des céréales secondaires. La majeure partie des betteraves à sucre était plantée et l'on avait commencé à planter les cultures à conserves et les pommes de terre. Ailleurs dans la province on avait à peine commencé les semailles. L'humidité dans la province était généralement excellente, mais dans certains endroits, y compris Bassano et Red-Deer, le sol était trop trempé pour porter les machines. Ailleurs, y compris Hanna et Vermilion, les réserves d'humidité n'étaient que passables. La croissance des pâturages dans toutes les régions au sud et dans le centre s'améliorait.

Les perspectives de récolte continuaient d'être bonnes le 25 mai dans le sud de la province, et dans l'ouest jusqu'au nord d'Athabaska. Dans les régions à l'est et au nord-est, et jusqu'au nord de Berwyn, l'humidité n'était que passable. Les ensemencements de blé étaient bien avancés, sauf dans certaines régions à l'ouest où la répression de la folle avoine avaient causé quelques retards. Les pâturages croissaient lentement et l'on signalait une tonne production de veaux.

Les semailles étaient terminées dans presque toutes les régions de la province le 8 juin. La pluie de la semaine précédente avait amélioré l'humidité dans la plupart des régions. Les cultures poussaient bien dans le sud, mais la croissance des végétaux était d'une semaine à dix jours en retard. Les régions au nord avaient besoin de plus d'humidité, notamment celle de Peace-River et les régions de l'est-central de la province. La germination de la graine était inégale dans l'est-central à cause du temps sec. Il fallait de la chaleur pour obtenir de bonnes cultures et pour que les pâturages poussent. On jugeait bonnes les perspectives de récolte dans l'ensemble de la province.

Moisture conditions at June 22 were reported as excellent over most of the province but crop growth was slow due to cool weather. Warm weather was the principal requirement in almost all areas. The main exceptions to generally satisfactory moisture conditions were in the Peace River area from Fairview and Berwyn north, and in the east-central portion of the province from Smoky Lake and Viking east to the Saskatchewan border. Hay production was expected to be somewhat lighter than usual due to the cool, dry weather which prevailed during the spring season.

British Columbia.—Although spring-like conditions prevailed throughout the greater part of the province early in the year, since then, severe weather delayed development in the central Interior regions. Rainfall in April was below normal, adversely affecting hay and pasture growth. In the Okanagan unusually cool nights in the southern areas during bloom reduced fruit crop prospects. At May 4 corn planting was well under way in the Kamloops area and seeding of alfalfa was expected to get started within ten days. The Peace River Block had an adequate moisture supply but temperatures were below normal and little seeding had been done.

Unusually cool weather during May retarded crop growth throughout the province. However, warmer weather during the first week of June improved conditions. By June 8 strawberry growers had started picking in the Coastal districts and an average crop was in prospect. Early potato fields were satisfactory. Okanagan orchards were showing promise of recovery from last year's extremely low yields with prospects of about two-thirds of normal production. Late-spring frosts caused no significant damage. Vegetable crops were generally slow but asparagus yields were above average in both quantity and quality. Farmers had practically completed seeding operations. Moisture supplies in the Peace River Block were considered inadequate.

On signalait d'excellentes réserves d'humidité le 22 juin dans la majeure partie de la province, mais les cultures poussaient lentement à cause du temps frais. Presque partout il fallait surtout de la chaleur. Les principaux endroits où l'humidité n'était pas généralement satisfaisante étaient dans la région de Rivière-la-Paix, à partir de Fairview et Berwyn nord, et dans l'est-central de la province, depuis Smoky-Lake et Viking est, jusqu'à la frontière de la Saskatchewan. La production de foin s'annonçait un peu plus faible que d'habitude en raison du temps frais et humide qui a prédominé au printemps.

Colombie-Britannique.—Bien que la température fut de nature printanière partout dans presque toute la province au début de l'année, le mauvais temps a, depuis, retardé les progrès dans les régions du Centre intérieur. La précipitation en avril a été inférieure à la normale et a nui à la croissance du foin et des pâturages. Dans l'Okanagan les nuits très fraîches dans le sud durant la floraison ont affaibli les perspectives de la récolte de fruits. Le 4 mai le plantage du maïs allait bon train dans la région de Kamloops et les semailles de luzerne devaient commencer dans dix jours. Le bloc de Rivière-la-Paix avait suffisamment d'humidité, mais le temps était inférieur à la normale et on avait fait peu de semailles.

Le temps exceptionnellement frais en mai a retardé la croissance des cultures dans toute la province. Toutefois, le temps plus chaud durant la première semaine de juin a amélioré l'état des cultures. Le 8 juin les producteurs de fraises avaient commencé à les cueillir dans les régions le long de la côte et l'on s'attendait à une récolte moyenne. Les champs de pommes de terre hâtives étaient satisfaisants. Les vergers de l'Okanagan laissaient prévoir un rendement plus abondant que le rendement extrêmement faible de l'année dernière, et d'après les perspectives la production devait atteindre les deux-tiers environ de la normale. Les gels tardifs du printemps n'ont causé aucun dégât véritable. Les légumes poussaient lentement en général, mais le rendement des asperges était supérieur à la moyenne tant en quantité qu'en qualité. Les cultivateurs avaient presque terminé leurs semailles. Les réserves d'humidité dans le bloc de Rivière-la-Paix étaient jugées insuffisantes.

Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of April, May, and June, respectively, are given in the following table.

Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin d'avril, mai et juin respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

TABLE 1. Precipitation in inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1966

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1966

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to May 2 1er avril au 2 mai		April 1 to May 30 1er avril au 30 mai		April 1 to June 27 1er avril au 27 juin	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Manitoba						
1—Boissevain.....	1.82	1.05	4.16	3.04	6.34	6.43
Pierson.....	1.80	1.05	3.43	2.88	5.17	5.82
Waskada.....	1.58	1.05	3.27	2.64	4.84	6.06
2—Baldur.....	2.11	1.26	4.67	3.05	6.22	6.12
Pilot Mound.....	2.14	1.33	4.03	3.01	5.64	6.01
3—Altona.....	1.65	.92	3.33	2.88	5.96	5.43
Deerwood.....	3.04	1.26	3.87	3.06	4.90	5.82
Graysville.....	3.10	1.14	4.01	2.70	6.20	5.57
Gretna.....	2.23	1.15	3.60	3.04	5.93	5.72
Morden.....	1.83	1.34	2.56	3.24	3.84	6.06
Morris.....	.88	1.04	3.54	2.61	5.99	5.47
Fortage la Prairie.....	2.92	1.15	4.19	3.43	6.68	7.05
Roland.....	1.71	1.15	2.42	2.93	4.08	5.75

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1966 — Continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1966 — suite

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to May 2 1er avril au 2 mai		April 1 to May 30 1er avril au 30 mai		April 1 to June 27 1er avril au 27 juin	
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Manitoba — Concluded						
4 — Stonewall	2.09	1.15	3.73	2.93	4.74	6.10
5 — Emerson	1.93	1.29	4.06	2.95	7.34	5.60
Steinbach .....	.93	1.25	2.64	2.84	6.01	5.72
Winnipeg	1.95	1.22	3.35	3.00	4.68	5.90
Starbuck	2.44	1.16	4.14	2.87	5.94	5.72
6 — Seven Sisters Falls .....	.79	1.36	3.53	3.21	4.91	5.94
Great Falls .....	.59	.94	2.36	2.25	4.16	4.37
Sprague	2.38	1.43	4.15	3.25	9.03	5.95
7 — Rivers	1.98	.90	2.87	2.57	4.32	6.02
Virden	1.92	.86	3.59	2.43	5.57	5.72
8 — Brandon	1.70	1.10	2.78	2.89	5.26	6.16
Cypress River	2.46	1.10	3.89	2.71	5.85	5.97
9 — Gladstone	1.62	1.06	2.96	2.84	5.88	6.08
10 — Birtle	2.90	.93	4.24	2.49	6.11	5.78
Rosburn	2.73	.84	3.33	2.35	5.57	5.28
Russell	1.83	.73	2.45	2.02	5.55	4.92
11 — Dauphin	1.62	1.09	2.55	2.79	4.03	6.31
12 — Arborg	1.44	1.05	3.05	2.74	5.08	5.80
Gimli	1.76	1.04	3.54	2.82	5.16	5.89
Steep Rock	2.13	1.14	3.16	2.54	4.34	5.62
13 — Swan River	1.58	.97	1.88	2.35	5.42	5.22
The Pas .....	.91	1.07	1.47	2.50	4.66	4.68
14 — Grass River	2.13	1.05	3.45	2.88	5.83	6.18
Averages — Manitoba — Moyennes	1.91	1.10	3.34	2.80	5.48	5.78
Saskatchewan						
1A — Carlyle .....	.96	.89	1.61	2.24	4.30	5.12
Estevan	1.40	.99	2.33	2.45	4.06	5.64
Oxbow	1.67	.77	2.63	2.19	4.90	5.16
Willmar	1.64	.70	2.61	2.46	4.11	5.51
1B — Broadview	1.76	.89	2.39	2.34	3.63	6.11
Moosomin	1.02	.87	2.03	2.38	3.59	5.92
2A — Midale .....	.69	.84	1.24	2.27	2.60	5.07
Weyburn	1.32	.85	1.79	2.28	3.25	5.12
Yellow Grass	1.35	.93	1.83	2.29	3.04	5.15
2B — Francis .....	.50	.78	.68	2.02	3.01	4.80
Indian Head	1.38	.87	1.87	2.25	5.54	5.27
Moose Jaw	2.21	.90	2.90	2.42	5.13	5.20
Qu'Appelle	1.24	.84	1.72	2.30	4.97	5.40
Regina	1.62	.87	1.94	2.29	6.68	5.29
3AS — Cardross .....	.91	.95	2.03	2.46	4.92	5.45
Ceylon	1.62	1.01	2.67	2.46	3.50	5.43
Ormiston .....	.29	.95	.93	2.48	3.54	5.40
3AN — Chaplin	2.07	.80	2.31	1.99	5.35	4.47
Gravelbourg	1.39	.68	2.30	2.10	4.65	4.57

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1966 - Continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1966 - suite

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to May 2 1er avril au 2 mai		April 1 to May 30 1er avril au 30 mai		April 1 to June 27 1er avril au 27 juin	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Saskatchewan - Concluded						
3BS - Aneroid	2.28	1.02	2.94	2.29	5.34	4.60
Instow .....	.93	.87	1.53	2.09	5.52	4.77
Pambrun	1.60	1.04	2.35	2.36	5.34	5.02
Shanavon	1.79	.91	2.52	2.20	6.32	4.85
Climax	2	.84		2.10	3.02 ¹	4.24
3BN - Hodgeville	1.11	1.04	1.46	2.40	4.71	4.89
Hughton	1.38	.84	1.52	2.00	7.39	3.99
Swift Current	1.58	1.07	2.24	2.44	7.23	5.29
Pennant .....	.90	.98	1.25	2.22	6.39	4.78
4A - Consul .....	.92	.87	1.73	1.82	3.87	3.79
Maple Creek	1.36	.94	2.11	2.23	6.05	4.49
4B - Abbey .....	.97	.94	1.06	2.02	6.86	4.38
Leader	1.22	.91	1.42	1.95	8.29	4.14
5A - Bangor	1.81	.95	2.23	2.45	3.81	5.60
Cupar	2.23	.84	2.46	2.28	7.84	4.92
Lipton	1.79	.84	2.28	2.27	5.78	5.18
Melville	1.60	.94	1.69	2.36	3.80	5.40
Yorkton .....	.99	.92	1.52	2.25	4.76	5.08
Balcarres .....	.45	.94	.96	2.36	4.45	5.32
5B - Foam Lake	1.40	1.03	2.21	2.60	5.54	5.20
Kamsack .....	.94	.88	1.16	2.05	5.87	4.87
Kuroki	1.88	1.04	2.79	2.54	5.26	5.26
Linflaw	1.66	1.15	2.30	2.60	4.86	5.37
Wynyard	1.34	1.03	1.90	2.37	5.70	4.90
6A - Davidson .....	.21	.88	.46	2.27	5.14	4.93
Imperial .....	.19	.94	1.19 ¹	2.29	3.62 ¹	4.92
Strasbourg	1.69	.91	1.92	2.41	6.71	5.43
Watrous	1.60	.84	2.02	2.10	8.95	4.86
6B - Dundurn .....	.96	.81	1.20	1.90	5.82	4.11
Elbow .....	.33	.83	.46	2.26	4.39	5.04
Harris .....	.50	.85	.50	2.00	6.26	4.12
Outlook .....	.32	.63	.35	1.73	4.93	4.12
Saskatoon .....	.97	.97	1.20	2.17	6.70	4.03
Tugaske	1.09	.93	1.48	2.36	6.00	5.11
Rosthern .....	.33	.96	.42	1.88	5.22	4.05
7A - Alsask .....	.46	.85	.63	2.25	5.05	3.88
Kindersley .....	.55	.74	.62	1.57	4.94	3.60
Rosetown .....	.57	.93	.80	2.02	6.87	4.28
7B - Biggar .....	.70	.80	1.08	2.04	7.05	4.29
Denzil .....	.23	.84	1.06	2.00	3.85	4.04
Macklin .....	.22	.79	.87	1.87	3.47	3.94
Scott .....	.22	.89	.34	2.25	3.36	4.29
8A - Hudson Bay	1.02	1.11	1.23	2.46	5.48	5.05
Prairie River .....	.85	1.25	1.33	2.69	4.56	5.34
8B - Humboldt .....	.58	.90	.90	1.99	7.54	4.56
Melfort .....	.52	.96	.91	2.23	5.82	4.75
9A - Island Falls	1.27	.91	1.53	2.20	4.73	4.42
North Battleford .....	.17	.87	.41	2.05	4.13	4.03
Prince Albert .....	.47	1.12	.54	2.60	4.91	4.49
Victoire .....	.29	.94	.45	2.30	2.89	4.47
9B - Waseca .....	.96	.99	.57	2.25	2.24	4.43
St. Walburg .....	.45	.83	.57	1.93	2.29	3.74
Averages - Saskatchewan - Moyennes	1.06	.91	1.53	2.23	5.08	4.79
Alberta						
1 - Empress .....	.22	.83	.50	1.90	4.07	4.19
Foremost	1.31	.94	3.14	2.36	6.94	4.96
Hanna .....	.58	.90	.82	2.06	4.14	4.21
Manyberries	1.69	1.01	2.41	2.21	4.45	4.35
Medicine Hat	1.55	1.02	1.98	2.49	5.93	4.66

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1966 - Concluded

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1966 - fin

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to May 2 1er avril au 2 mai		April 1 to May 30 1er avril au 30 mai		April 1 to June 27 1er avril au 27 juin	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Alberta - Concluded						
2-Brooks	1.46	.89	1.77	2.34	5.10	4.43
Drumheller .....	.29	.90	.48	2.06	4.05	4.22
Gleichen .....	.81	1.21	1.16	2.74	5.07	5.12
Hays	1.82	.74	2.40	2.09	6.99	4.18
Lethbridge	1.65	1.43	3.00	3.27	8.34	6.01
Raymond	1.21	1.74	3.24	3.24	8.55	5.41
Rainier	1.71	.94	2.30	2.38	5.60	4.46
Trochu Equity .....	.82	1.39	.95	2.78	3.84	4.92
Vauxhall	2.36	.77	3.32	2.18	6.87	4.18
Vulcan	2.32	1.28	3.32	3.15	7.70	5.83
3-Calgary	1.68	1.42	3.33	3.25	7.10	6.42
Cardston	2.13	1.46	3.15	3.58	9.59	6.93
Fort McLeod	1.12	1.33	2.14	3.48	6.16	6.85
High River	1.29	1.84	2.87	3.76	6.03	6.99
Magrath	1.27	1.77	1.59	3.73	7.46	6.85
Pincher Creek	1.61	1.82	2.86	4.12	7.43	7.71
Olds	1.90	1.22	2.59	3.08	5.08	6.27
4-Alliance .....	.59	.93	1.07	1.92	3.17	4.07
Ranfurly .....	.31	1.01	.84	2.37	1.49	4.69
Coronation .....	.70	1.04	.81	1.94	3.47	3.90
Hughenden .....	.37	.94	.56	2.09	2.66	4.17
Lloydminster	trace	.87	.32	1.96	1.09	4.23
Stettler .....	.25	.84	.66	2.21	3.48	5.02
Vegeville .....	.11	.71	.66	2.04	3.96	4.38
Vermilion .....	.42	.89	1.21	1.93	2.22	4.17
5-Edmonton .....	.76	1.15	1.24	2.79	3.64	5.65
Lacombe .....	.70	1.38	1.02	3.19	2.64	6.30
Red Deer	1.09	1.15	1.65	2.80	4.31	5.79
Rocky Mountain House	1.83	1.54	2.92	3.53	5.72	6.84
Wetaskiwin .....	.55	1.38	1.16	2.94	3.52	5.62
6-Athabasca	1.95	.86	3.73	2.45	5.34	4.99
Campsie	1.18	1.00	2.21	2.65	4.16	5.39
Edson .....	.94	1.11	2.86	2.95	4.93	6.20
Elk Point .....	.99	.90	1.96	2.12	3.08	4.65
Lac la Biche .....	.85	1.06	2.24	2.26	4.13	4.66
Smith .....	.51	.95	1.41	2.72	3.70	5.90
Whitcourt	1.99	1.25	3.01	2.92	5.28	5.48
7-Beaverlodge	1.73	.87	2.54	2.31	3.73	4.34
Fairview	1.59	.95	2.11	2.24	2.71	4.34
Fort Vermilion	2.44	.58	2.65	1.79	2.71	3.45
Grande Prairie	1.69	.75	3.51	2.15	4.61	4.42
High Prairie .....	.20	.97	.52	2.33	2.06	4.73
Pecoe River	1.59	.63	1.71	1.66	2.91	3.42
Rycroft	1.25	.84	2.02	2.08	2.64	4.32
Wagner .....	.91	.89	1.10	2.27	3.02	4.27
Averages - Alberta - Moyennes	1.17	1.08	1.94	2.58	4.56	5.09

¹ Data incomplete; not included in calculation of provincial average.¹ Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

Source: Meteorological Service of Canada.

Source: Service météorologique du Canada.

Winterkilling and Condition of Over-Winter Crops
and Pastures

Correspondents were asked to report the condition of winter wheat, fall rye and tame hay in their neighbourhood as "above average", "average", or "below average" at May 31. In addition they were requested to report pasture condition at the same date. The condition is indicated by the percentage of correspondents reporting condition in each of the three categories. As in previous years, correspondents were also asked at the time of the survey to assess the damage caused to hay and fall-sown crops by winterkilling.

Dégâts dus à l'hiver et état des cultures
d'hivernage

On a demandé aux correspondants de faire rapport de l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne et du foin cultivé dans leur voisinage en indiquant s'il est "supérieur", "égal" ou "inférieur à la moyenne" au 31 mai. De plus, on leur a demandé de faire rapport de l'état des pâturages à la même date. L'état est indiqué d'après le pourcentage des correspondants qui ont fait rapport de chacune des trois catégories. Tout comme les années précédentes, on a aussi demandé aux correspondants d'estimer les dommages causés au foin et aux cultures d'automne durant l'hiver.

TABLE 1. Percentages of Correspondents Reporting Condition of Winter Wheat, Fall Rye, Tame Hay and Pasture as Above Average, Average or Below Average at May 31, 1966

TABLÉAU 1. Pourcentages de correspondants qui ont déclaré que l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne, du foin cultivé et des pâturages était supérieur, égal ou inférieur à la moyenne, le 31 mai 1966

Crop and condition — Culture et état	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique
Winter wheat — Blé d'hiver:									
Above average — Supérieur à la moyenne	—	—	—	—	20	—	—	—	—
Average — Moyen	—	—	—	—	63	—	—	—	—
Below average — Inférieur à la moyenne	—	—	—	—	17	—	—	—	—
Fall rye — Seigle d'automne:									
Above average — Supérieur à la moyenne	9	32	33	25	12	14	12	18	11
Average — Moyen	82	61	45	68	68	67	71	61	77
Below average — Inférieur à la moyenne	9	7	22	7	20	19	17	21	12
Tame hay — Foin cultivé:									
Above average — Supérieur à la moyenne	18	24	14	10	6	11	12	12	19
Average — Moyen	70	67	68	67	49	62	68	58	58
Below average — Inférieur à la moyenne	12	9	18	23	45	27	20	30	23
Pasture — Pâturages:									
Above average — Supérieur à la moyenne	28	20	10	11	6	11	11	14	19
Average — Moyen	66	69	75	67	53	59	67	55	55
Below average — Inférieur à la moyenne	6	11	15	22	41	30	22	31	26

TABLE 2. Percentages of Winter Wheat, Fall Rye and Tame Hay Winterkilled, by Province, 1964-65 and 1965-66

TABLÉAU 2. Pourcentages de blé d'hiver, de seigle d'automne et de foin cultivé détruits par l'hiver, par province, 1964-65 et 1965-66

Province	Winter wheat ¹ Blé d'hiver ¹		Fall rye ¹ Seigle d'automne		Tame hay Foin cultivé	
	1964-65	1965-66	1964-65	1965-66	1964-65	1965-66
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	5	8
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	6	4
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	—	—	—	6	5
Québec	—	—	10	3	19	16
Ontario	26	5	8	4	15	12
Manitoba	—	—	8	5	5	4
Saskatchewan	—	—	8	5	5	3
Alberta	—	—	13	4	5	5
British Columbia — Colombie-Britannique	—	—	5	2	7	3
Canada	26 ²	5 ²	9 ²	4 ²	11	9

¹ Dashes indicate that data are insufficient for the making of annual estimates.

² Includes only provinces for which estimates are shown.

¹ Les tirets indiquent que les données sont insuffisantes pour permettre des estimations annuelles.

² Comprend seulement les provinces pour lesquelles il existe des estimations.

Spring Seeding

Estimates of the progress of spring seeding for 1966 are based on the May 31 survey of the Bureau's crop correspondents conducted in co-operation with provincial departments.

An estimated 90 per cent of the combined total 1966 Canadian (excluding Newfoundland) acreage expected to be sown to spring wheat, oats, barley, flaxseed and mixed grains was seeded by May 31. The percentage sown at this date was considerably above that accomplished in 1965 when 81 per cent was completed, and also above the 1960-1964 average which totalled 88 per cent.

Seeding in the Prairie Provinces where the bulk of the spring-sown grain is grown was 90 per cent completed by May 31, 1966, compared with 80 per cent a year earlier and the five-year average of 89 per cent.

In the Prairie Provinces a late season snowfall followed by wet, cold weather in early May delayed field operations in nearly all sections, but by mid-month seeding operations were some 27 per cent completed compared with 25 per cent a year earlier and the five-year average of 32 per cent. Operations progressed normally in Alberta during this period but lagged behind the recent five-year average in Saskatchewan,

Semaines du printemps

Les estimations sur les progrès des semences de printemps de 1966 se fondent sur les résultats de l'enquête effectuée le 31 mai par les correspondants agricoles du Bureau en collaboration avec les ministères provinciaux.

On estime que 90 p. 100 de toute la superficie destinée en 1966 au blé de printemps, à l'avoine, à l'orge, à la graine de lin et aux céréales mélangées au Canada (sauf Terre-Neuve) avaient été ensemencées le 31 mai, proportion sensiblement plus élevée qu'en 1965, lorsque, à la même date, elle était de 81 p. 100, et que la moyenne de 88 p. 100 de 1960-1964.

Dans les provinces des Prairies où se cultive la majeure partie des céréales de printemps, les semences, le 31 mai 1966, étaient achevées dans une proportion de 90 p. 100 au regard de 80 p. 100 il y a un an et de la moyenne quinquennale de 89 p. 100.

Dans les provinces des Prairies, une chute de neige survenue tard dans la saison, suivie de temps pluvieux et froid au début de mai, a retardé les travaux des champs dans presque toutes les sections; mais, vers le milieu du mois, les ensemencements étaient d'environ 27 p. 100 achevés par rapport à 25 p. 100 un an plus tôt et à une moyenne de 32 p. 100 pour les cinq ans. Les travaux progressaient de façon normale en Alberta durant la

particularly in the eastern sections. Cool, wet weather in Manitoba, coupled with flooding in the Red River Valley, seriously hampered progress in that province until the middle of May. However, with the combination of more favourable weather and modern machinery, farmers were able to make up for lost time in the last half of the month. Although high winds during the last half of May caused soil drifting in local areas and dried top soils, good rains in early June over most areas replenished moisture reserves and aided germination.

The percentage of wheat seeded by May 31 in the Prairie Provinces was 96 per cent, the same when compared to the five-year average but slightly higher than the 90 per cent last year. Some 81 per cent of the oats and 80 per cent of the barley acreage in the Prairie Provinces had been seeded compared with 66 per cent and 63 per cent respectively a year earlier and the five-year average of 82 per cent and 78 per cent. Some 64 per cent of the flax was seeded by May 31 compared with only 54 per cent by the same date in 1965 and the five-year average of 72 per cent.

Despite unseasonably cool and wet weather, spring seeding of the five grains in Ontario proceeded only slightly less rapidly than a year earlier with some 94 per cent in the ground by May 31 compared with 96 per cent a year earlier and well ahead of the recent five-year average of 86 per cent. In Quebec drier conditions permitted 80 per cent of the spring seeding to be completed at May 31, well ahead of last season's 63 per cent and the 1960-64 average of 70 per cent. Seeding progress in the Maritime Provinces, while normally behind other parts of Canada, was some 80 per cent completed compared with last season's 75 per cent and the recent five-year average of 61 per cent. In British Columbia 93 per cent of the seeding had been done by the end of May and this rate of progress compared with 81 per cent in 1965 and the five-year average of 91 per cent.

période, mais retardaient sur la dernière moyenne quinquennale en Saskatchewan, surtout la partie est. Le temps frais et pluvieux au Manitoba, en plus de l'inondation de la vallée de la rivière Rouge, a gravement entravé le progrès des cultures dans cette province jusqu'à la mi-mai. Toutefois, grâce à la température plus favorable et à la machinerie moderne, les cultivateurs ont pu rattraper le temps perdu dans la seconde partie du mois. Malgré les vents violents de la dernière partie de mai qui ont provoqué une certaine érosion du sol dans quelques localités et le dessèchement de la surface, les pluies bienfaisantes qui sont tombées au début de juin dans la plupart des régions ont rétabli les réserves d'humidité et aidé à la germination.

Le pourcentage de blé ensemencé au 31 mai dans les Prairies était de 96 p. 100, soit l'équivalent de la moyenne quinquennale et un peu plus que les 90 p. 100 de l'année dernière. Environ 81 p. 100 de l'avoine et 80 p. 100 de l'orge étaient semés dans les Prairies, contre 66 et 63 p. 100 un an plus tôt et 82 et 78 p. 100 pour la moyenne quinquennale. Près de 64 p. 100 du lin étaient semés dès le 31 mai, contre 54 p. 100 à peine à la date correspondante de 1965 et 72 p. 100 pour la moyenne quinquennale.

En dépit du temps anormalement frais et pluvieux, les semences de printemps des cinq céréales en Ontario ont progressé à peine moins rapidement qu'un an plus tôt; quelque 94 p. 100 des semences étaient en terre vers le 31 mai, contre 96 p. 100 un an plus tôt; et les semences étaient très en avance sur la dernière moyenne quinquennale de 86 p. 100. Au Québec, le temps plus sec a permis d'achever 80 p. 100 des semences de printemps avant le 31 mai, soit beaucoup plus que les 63 p. 100 de la campagne agricole précédente et que la moyenne de 70 p. 100 pour la campagne de 1960-1964. Les semences dans les provinces Maritimes, bien que normalement en retard sur les autres régions du Canada, étaient d'environ 80 p. 100 terminées au regard de la saison dernière (75 p. 100) et de la dernière moyenne quinquennale (61 p. 100). En Colombie-Britannique, on avait déjà effectué 93 p. 100 des semences vers la fin de mai, par rapport à 81 p. 100 en 1965 et 91 p. 100 pour la période quinquennale.

TABLE 1. Estimated Progress Made in Seeding of Principal Grain Crops in Canada, by Province, as at May 15 and 31 1965 and 1966, with Five-Year Averages, 1960-1964

TABEAU 1. Progrès estimatif des semences des principales céréales au Canada, par province, au 15 et 31 mai 1965 et 1966, avec moyenne quinquennale de 1960-1964

	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Canada
	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick							
	May — Mai									
	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31
	percentage completed — pourcentage effectué									
Spring wheat — Blé de printemps:										
Average — Moyenne 1960-64	10	65	21	74	15	70	19	55	55	81
1965	10	82	20	72	25	85	16	35	65	92
1966	11	82	42	96	19	83	29	77	50	92
Oats — Avoine:										
Average — Moyenne 1960-64	9	56	21	67	13	64	23	71	56	85
1965	11	74	22	77	18	75	22	65	66	96
1966	11	78	34	85	19	81	24	80	55	94
Barley — Orge:										
Average — Moyenne 1960-64	5	54	16	64	11	65	17	62	57	84
1965	6	66	21	75	16	78	14	51	84	95
1966	7	71	32	84	24	85	19	76	56	95
Flaxseed — Graine de lin:										
Average — Moyenne 1960-64	—	—	—	—	—	—	—	41	76	7
1965	—	—	—	—	—	13	31	40	75	9
1966	—	—	—	—	—	20	74	27	85	3
Mixed grains — Céréales mélangées:										
Average — Moyenne 1960-64	9	58	21	68	12	66	19	65	59	87
1965	10	76	23	77	16	78	18	57	55	97
1966	12	81	34	86	20	84	21	77	55	95
Five grains — Total — Cinq céréales:										
Average — Moyenne 1960-64	9	57	21	67	13	64	23	70	57	86
1965	10	74	22	77	18	76	21	63	62	96
1966	11	78	34	86	19	82	24	80	55	94

TABLE 2. Average Rates of Seeding of Principal Grains, by Province, 1965 and 1966
TABEAU 2. Taux moyen des semences des principales céréales, par province, 1965 et 1966

Province	Spring wheat Blé de printemps		Oats Avoine		Barley Orge		Spring rye Seigle de printemps		Flaxseed Graine de lin	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	bushels per acre — boisseaux à l'acre									
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	2.0	2.0	3.5	3.4	2.1	2.2	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2.0	1.9	2.9	3.0	2.0	2.1	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	2.0	1.9	3.3	3.3	2.1	2.1	—	—	—	—
Québec	1.6	1.7	2.8	3.0	2.1	1.8	1.5	1.0	0.6	0.8
Ontario	1.6	1.7	2.4	2.4	1.8	1.9	1.6	1.6	0.8	1.0
Manitoba	1.5	1.5	2.3	2.3	1.6	1.6	1.2	1.2	0.6	0.7
Saskatchewan	1.4	1.4	2.1	2.1	1.5	1.5	1.1	1.1	0.6	0.6
Alberta	1.4	1.4	2.3	2.3	1.7	1.7	1.0	1.0	0.6	0.6
British Columbia — Colombie-Britannique	1.6	1.6	2.9	2.9	2.0	2.0	1.5	1.3	0.8	0.5

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the second quarter of 1966. More complete data are given in the report, "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le deuxième trimestre de 1966. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport *Grain Milling Statistics* publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la Statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, April - June, 1966¹
TABEAU 1. Quantités de grains moulus par les minoteries canadiennes, par mois, avril-juin 1966¹

Kind of grain — Variété de grain	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	bushels — boisseaux		
Wheat, for flour — Blé, pour farine	7,443,000	6,760,000	7,519,000
Oats — Avoine	354,000	356,000	471,000
Barley — Orge	10,000	15,000	7,000
Rye — Seigle	27,000	35,000	41,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, April - June, 1966¹
TABEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, avril-juin 1966¹

Product — Produit	April — Avril	May — Mai	June — Juin
Wheat flour — Farine de blé	cwt. 3,315,000	3,010,000	3,292,000
Oatmeal — Farine d'avoine	lb. — liv. 1,870,000	3,105,000	3,581,000
Rolled oats — Flocons d'avoine	" 4,480,000	3,607,000	4,899,000
Pot and pearl barley — Orge mondé et perlé	" 210,000	188,000	136,000
Rye flour and meal — Farine de seigle	" 993,000	1,352,000	1,579,000
Millfeeds — Issues de meunerie:			
Bran — Son	tons — tonnes 23,000	20,000	22,000
Shorts — Gru rouge	" 29,000	27,000	32,000
Middlings — Gru blanc	" 3,000	3,000	3,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the second quarter of 1966.

Approvisionnement visibles de grain canadien

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis le deuxième trimestre de 1966.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, April - June, 1966

TABLEAU 1. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, avril-juin, 1966

Week ended Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
thousand bushels — milliers de boisseaux						
April — Avril 6	295,451	27,059	66,486	7,716	9,883	6,797
13	295,498	26,321	65,384	7,610	9,923	5,990
20	296,055	26,190	63,247	7,669	10,246	5,937
27	299,556	25,920	63,352	7,271	10,208	4,888
May — Mai 4	293,926	25,724	61,111	7,111	9,347	4,644
11	288,404	25,024	58,659	6,241	9,001	4,563
18	285,289	24,286	57,761	6,023	8,865	4,346
25	279,020	24,019	57,141	5,649	8,413	4,249
June — Juin 1	281,504	23,425	56,793	5,466	8,427	4,253
8	284,514	22,529	55,518	5,338	8,438	4,145
15	296,335	22,803	55,900	5,323	8,258	4,003
22	296,178	23,741	56,595	5,509	8,810	3,859
29	294,132	24,435	57,431	5,851	9,030	3,550

LIVESTOCK AND DAIRYING

Poultry

The following tables show the total production, value and consumption of eggs and poultry meat in Canada for the years 1963 to 1965. Figures on farm cash receipts and income in kind are also given. Information on production and utilization is obtained from producers in the different provinces through the medium of monthly sample surveys. More complete information is available in the report, "Production of Poultry and Eggs", published annually by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Data for Newfoundland are not available.

BÉTAIL ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Volaille

Les tableaux qui suivent indiquent la production, la valeur et la consommation d'œufs et de chair de volaille au Canada de 1963 à 1965. Les recettes monétaires des fermes et le revenu en nature y figurent aussi. Les renseignements sur la production et sur la consommation sont obtenus des producteurs des différentes provinces au moyen de relevés échantillons mensuels. Des renseignements plus complets sont donnés dans le rapport "Production de volaille et œufs", publié chaque année par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Les données relatives à Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Production and Values of Eggs in Canada, by Province, 1963-1965

TABLEAU 1. Production et valeur d'œufs au Canada, par province, 1963-1965

Province	Quantity - Quantité			Value - Valeur		
	1963	1964	1965	1963	1964	1965
	'000 doz. - douz.			'000 dollars		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4,158	4,079	3,944	1,511	1,357	1,341
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	19,305	18,278	18,450	7,801	6,217	7,424
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	9,294	9,713	9,189	4,388	4,090	4,092
Québec	66,182	71,520	77,013	28,522	26,684	31,078
Ontario	170,032	177,023	170,701	67,428	58,779	62,307
Manitoba	37,560	42,878	42,584	12,125	11,564	13,036
Saskatchewan	29,142	28,089	25,379	8,821	7,746	7,682
Alberta	36,938	38,574	36,654	12,100	10,748	11,765
British Columbia - Colombie-Britannique	45,309	47,752	48,881	17,693	15,934	18,220
Canada	417,920	437,906	432,795	160,389	143,119	156,945

TABLE 2. Supply, Distribution, Domestic Disappearance and Consumption of Eggs, Canada, 1963-1965

TABLEAU 2. Stocks, distribution, disparition intérieure et consommation d'œufs, Canada, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
	thousand dozens - milliers de douzaines		
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier	4,920	4,260	6,900
Production ¹	417,920	437,906	432,795
Imports - Importations	8,795	2,114	5,861
Total supply - Stocks globaux	431,635	444,280	445,556
Exports - Exportations	1,474	2,374	1,117
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	4,260	6,900	5,250
Domestic disappearance - Disparition intérieure	425,901	435,006	439,189
Used for hatching - Pour incubation	18,275	20,186	20,627
Domestic consumption - Consommation intérieure	407,626	414,820	418,562
	dozens - douzaines		
Domestic consumption per capita - Consommation intérieure per capita	21.5	21.5	21.4

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 3. Production and Values of Eggs in Canada, by Province, 1963-1965
TABLEAU 3. Production et valeur des oeufs dans les fermes au Canada, par province, 1963-1965

Province and year — Province et année	Average number of layers Nombre moyen de pondeuses	Average production per 100 layers Production moyenne par 100 pondeuses	Total net produc- tion ¹ Production totale nette ¹	Average farm value per dozen ² Valeur fermière moyenne par douzaine ²	Total farm value Valeur fermière totale
	'000	No. — nomb.	'000 doz. — douz.	cts.	\$'000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
1963	269	18,768	4,158	36.4	1,515
1964	257	19,289	4,079	33.3	1,357
1965	262	18,205	3,944	34.0	1,341
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
1963	1,122	20,810	19,305	40.6	7,840
1964	1,027	21,615	18,278	34.0	6,217
1965	1,037	21,555	18,450	40.2	7,424
New Brunswick — Nouveau Brunswick:					
1963	578	19,498	9,294	46.8	4,345
1964	586	20,114	9,713	42.1	4,090
1965	563	19,795	9,189	44.5	4,092
Québec:					
1963	4,079	19,631	66,182	43.1	28,522
1964	4,378	19,790	71,520	37.3	26,684
1965	4,563	20,407	77,013	40.4	31,078
Ontario:					
1963	9,897	20,789	170,032	39.6	67,428
1964	10,220	20,928	177,023	33.2	58,779
1965	10,018	20,558	170,701	36.5	62,307
Manitoba:					
1963	2,357	19,296	37,560	32.3	12,125
1964	2,658	19,570	42,878	27.0	11,564
1965	2,623	19,615	42,584	30.6	13,036
Saskatchewan:					
1963	1,987	17,880	29,142	30.3	8,821
1964	1,939	17,607	28,089	27.6	7,746
1965	1,753	17,551	25,379	30.3	7,682
Alberta:					
1963	2,419	18,595	36,938	32.8	12,100
1964	2,589	18,170	38,574	27.9	10,748
1965	2,493	17,837	36,654	32.1	11,765
British Columbia — Colombie-Britannique:					
1963	2,680	20,432	45,309	39.0	17,693
1964	2,745	21,025	47,752	33.4	15,934
1965	2,835	20,829	48,881	37.3	18,220
Canada:					
1963	25,388	19,943	417,920	38.4	160,389
1964	26,399	20,095	437,906	32.7	143,119
1965	26,147	20,012	432,795	36.3	156,945

¹ Total production, less losses from broken and spoiled eggs.² Average yearly farm value of eggs sold and used for consumption or hatching.¹ La production totale moins les oeufs brisés ou mauvais.² Valeur fermière moyenne par année des oeufs vendus et utilisés pour la consommation ou l'incubation.

TABLE 4. Output¹ and Values of Poultry Meat in Canada, by Province, 1963-1965
 TABLEAU 4. Production¹ et valeur de la viande de volaille au Canada, par province, 1963-1965

Province and year — Province et année	Fowl and chicken — Poule et poulet		Turkey — Dindon		Goose — Oie		Duck — Canard	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	'000 lb. — liv.	\$'000	'000 lb. — liv.	\$'000	'000 lb. — liv.	\$'000	'000 lb. — liv.	\$'000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
1963	1,156	376	109	39	67	21	48	16
1964	898	310	122	41	63	20	55	16
1965	1,048	320	127	42	69	28	48	17
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
1963	14,527	4,347	767	277	20	7	8	3
1964	15,505	4,087	791	275	18	6	8	2
1965	15,078	4,208	1,678	507	18	8	9	3
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:								
1963	5,249	1,588	387	140	20	8	13	5
1964	5,420	1,558	419	142	18	6	13	4
1965	7,406	2,115	1,062	328	18	6	13	4
Québec:								
1963	144,128	41,150	18,116	5,706	101	41	1,384	558
1964	155,987	41,020	20,008	6,542	102	38	1,560	655
1965	173,006	48,209	27,869	8,834	93	32	1,540	567
Ontario:								
1963	158,956	41,528	67,239	22,861	655	249	1,697	657
1964	170,776	41,075	82,000	30,176	750	300	2,139	931
1965	179,523	45,928	89,884	32,088	639	266	2,034	863
Manitoba:								
1963	25,908	7,114	19,483	6,430	1,006	329	180	59
1964	27,688	6,306	20,278	6,894	910	289	190	61
1965	27,066	6,354	22,553	7,420	1,041	314	261	85
Saskatchewan:								
1963	23,752	7,427	16,295	5,378	350	122	158	54
1964	24,391	5,938	14,004	4,929	343	117	180	60
1965	20,508	5,310	14,941	5,229	374	126	225	75
Alberta:								
1963	42,024	12,611	16,790	5,541	731	252	323	110
1964	47,114	11,646	15,353	5,220	739	248	380	128
1965	42,560	11,807	17,154	5,918	804	284	462	161
British Columbia — Colombie-Britannique:								
1963	37,737	10,574	7,131	2,425	80	34	386	149
1964	35,570	8,594	9,473	3,372	77	32	397	166
1965	36,352	9,794	11,031	3,938	77	30	382	159
Canada:								
1963	453,437	126,715	146,317	48,797	3,030	1,063	4,197	1,611
1964	483,349	120,534	162,448	57,591	3,020	1,056	4,922	2,023
1965	502,547	134,045	186,299	64,304	3,133	1,094	4,974	1,934

¹ Eviscerated weight basis.¹ Poids éviscéré.

TABLE 5. Supply, Distribution and Domestic Disappearance of Poultry Meat,¹ Canada, 1963-1965TABLEAU 5. Stocks, écoulement et disparition intérieure de viande de volaille¹, 1963-1965

Item - Détail	1963	1964	1965
Fowl and chicken meat - Viande de poule et de poulet:			
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier '000 lb. - liv.	10,510	20,240	18,882
Production ² "	453,437	483,349	502,547
Imports - Importations "	5,952	5,222	7,896
Total supply - Stocks globaux "	469,899	508,811	529,325
Exports - Exportations "	468	451	1,015
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre "	20,240	18,882	17,798
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale "	449,191	489,478	510,512
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	23.7	25.4	26.0
Turkey meat - Viande de dindon:			
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier '000 lb. - liv.	27,331	16,206	21,845
Production ² "	146,317	162,448	186,299
Imports - Importations "	38	9,909	3,496
Total supply - Stocks globaux "	173,686	188,563	211,640
Exports - Exportations "	280	134	800
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre "	16,206	21,845	24,195
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale "	157,200	166,584	186,645
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	8.3	8.6	9.5
Goose meat - Viande d'oie:			
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier '000 lb. - liv.	309	199	154
Production ² "	3,030	3,020	3,133
Imports - Importations "	-	-	-
Total supply - Stocks globaux "	3,339	3,219	3,287
Exports - Exportations "	273	91	97
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre "	199	154	152
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale "	2,867	2,974	3,038
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	0.15	0.15	0.15
Duck meat - Viande de canard:			
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier '000 lb. - liv.	314	601	538
Production ² "	4,197	4,922	4,974
Imports - Importations "	1,706	1,235	1,596
Total supply - Stocks globaux "	6,217	6,758	7,108
Exports - Exportations "	-	4	10
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre "	601	538	268
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale "	5,616	6,216	6,830
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	0.3	0.32	0.35
Total poultry meat - Toute viande de volaille:			
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier '000 lb. - liv.	38,464	37,246	41,419
Production ² "	606,981	653,739	696,953
Imports - Importations "	7,696	16,366	12,988
Total supply - Stocks globaux "	653,141	707,351	751,360
Exports - Exportations "	1,021	680	1,922
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre "	37,246	41,419	42,413
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale "	614,874	665,252	707,025
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	32.5	34.5	36.0

¹ Eviscerated weight basis.² Production estimates exclude Newfoundland.¹ Poids éviscéré.² Terre-Neuve n'est pas comprise dans les chiffres estimatifs de production.

TABLE 6. Income and Value, Poultry Meat and Eggs, Canada, by Province, 1963-1965
TABLEAU 6. Revenu et valeur, viande de volaille et oeufs, Canada, par province, 1963 - 1965

Province	Cash receipts — Recettes monétaires			Income in kind — Revenu en nature			Total income	Total value ¹
	Poultry meat — Viande de volaille	Eggs — Oeufs	Total	Poultry meat — Viande de volaille	Eggs — Oeufs	Total	Revenu total	Valeur totale ¹
thousand dollars — milliers de dollars								
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
1963	322	1,358	1,680	130	157	287	1,967	1,967
1964	294	1,220	1,514	93	137	230	1,744	1,744
1965	304	1,187	1,491	103	154	257	1,748	1,748
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
1963	4,547	7,507	12,054	87	333	420	12,474	12,474
1964	4,259	5,945	10,204	111	272	383	10,587	10,587
1965	4,583	7,076	11,659	143	348	491	12,150	12,150
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:								
1963	1,584	3,895	5,479	157	449	606	6,085	6,086
1964	1,570	3,679	5,249	140	410	550	5,799	5,800
1965	2,302	3,654	5,956	151	437	588	6,544	6,545
Québec:								
1963	46,371	25,940	72,311	1,084	2,580	3,664	75,975	75,977
1964	47,148	24,474	71,622	1,107	2,209	3,316	74,938	74,939
1965	56,052	28,657	84,709	1,590	2,420	4,010	88,719	88,720
Ontario:								
1963	64,181	64,413	128,594	1,114	3,009	4,123	132,717	132,723
1964	71,416	56,140	127,556	1,066	2,636	3,702	131,258	131,261
1965	77,934	59,289	137,223	1,211	3,015	4,226	141,449	141,452
Manitoba:								
1963	12,732	11,171	23,903	1,200	952	2,152	26,055	26,057
1964	12,668	10,743	23,411	882	820	1,702	25,113	25,114
1965	13,184	12,088	25,272	989	948	1,937	27,209	27,209
Saskatchewan:								
1963	10,082	6,906	16,988	2,899	1,912	4,811	21,799	21,802
1964	8,758	5,958	14,716	2,286	1,786	4,072	18,788	18,790
1965	8,237	5,705	13,942	2,503	1,976	4,479	18,421	18,422
Alberta:								
1963	16,154	10,151	26,305	2,360	1,947	4,307	30,612	30,614
1964	15,120	9,036	24,156	2,122	1,711	3,833	27,989	27,990
1965	15,750	9,742	25,492	2,420	2,022	4,442	29,934	29,935
British Columbia — Colombie-Britannique:								
1963	12,889	17,040	29,929	293	651	944	30,873	30,875
1964	11,922	15,371	27,293	242	562	804	28,097	28,098
1965	13,715	17,602	31,317	206	617	823	32,140	32,141
Canada:								
1963	168,862	148,381	317,243	9,324	11,990	21,314	338,557	338,575
1964	173,155	132,566	305,721	8,049	10,543	18,592	324,313	324,323
1965	192,061	145,000	337,061	9,316	11,937	21,253	358,314	358,322

¹ Total income plus value of home hatch.¹ Revenu et valeur de l'incubation à la maison.

DAIRYING

Review of the Dairy Situation, April - June, 1966

Reports from the semi-annual livestock survey indicated that milk cow numbers at June 1, 1966 were down 3.0 per cent from the total at June 1, 1965. All provinces contributed to the decrease. In the East milk cows were 1.8 per cent lower and in the West 6.5 per cent below last year. Farm dairy correspondents reported that 77.6 per cent of all milk cows were being milked at June 15, 1966, compared with 77.9 per cent at the same date a year ago. Milk production per cow milked on these farms was reported to be up 5.7 per cent over that of a year ago.

Preliminary estimates indicate that milk production reached 5,447,000,000 pounds in the second quarter of 1966, 0.4 per cent lower than in the second quarter of 1965. Decreased production in Nova Scotia, New Brunswick and the three Prairie Provinces was sufficient to offset increases in the remaining provinces. Volumewise, Saskatchewan recorded the largest decrease in milk production. Milk utilized in dairy factories during the quarter amounted to 3,625,000,000 pounds, 0.2 per cent below utilization in the same period a year ago. Less milk was used for the manufacture of creamery butter and concentrated whole milk products than a year ago, while more milk was utilized for factory cheese and ice cream mix. Sales of milk off farms for fluid use were up 0.5 per cent over the April-June quarter a year ago. Milk used on farms for all purposes during the quarter declined 4.0 per cent.

Creamery butter production during the three months April to June, 1966, decreased 0.3 per cent from the corresponding period a year ago to 109,469,000 pounds, while apparent domestic disappearance dropped 3,400,000 pounds, or 3.9 per cent, to 83,549,000 pounds. The 4.22 pounds per capita was almost a quarter of a pound below the average rate of consumption during the second quarter of 1965.

Cheddar cheese production during the quarter amounted to 51,082,000 pounds, 8.1 per cent above production in the same quarter a year ago. Domestic disappearance increased 15.7 per cent over the April-June quarter a year ago to 32,179,000 pounds and the per capita rate moved up to 1.63 pounds from 1.42 pounds in 1965.

Output of most concentrated milk products decreased from the April-June period a year ago. Evaporated milk and whole milk powder production decreased 6.7 and 67.7 per cent, respectively, while condensed milk production increased 6.8 per cent and skim milk powder production 14.4 per cent. Preliminary estimates of domestic disappearance during the period indicated an increase of 10.5 per cent in the consumption of condensed milk to 5,371,000 pounds, while the consumption of evaporated milk dropped 12.6 per cent to 66,126,000 pounds and skim milk powder 7.1 per cent to 46,194,000 pounds from the corresponding quarter in 1965.

INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue de la situation laitière, avril - juin 1966

Les rapports de l'enquête semi-annuelle sur le bétail indiquaient que le nombre de vaches laitières au 1er juin 1966 avait diminué de 3 p. 100 par rapport à celui du 1er juin 1965. Toutes les provinces ont contribué à la baisse. Dans l'Est on en comptait 1.8 de moins, et dans l'Ouest, 6.5 p. 100 de moins que l'année dernière. Les correspondants laitiers des fermes déclaraient que 77.6 p. 100 de toutes les vaches laitières étaient traitées au 15 juin 1966, contre 77.9 p. 100 à la même date il y a un an. La production de lait par vache traitée sur ces fermes avait augmenté de 4.7 p. 100 par rapport à celle d'il y a un an.

Les estimations provisoires indiquent que la production de lait a atteint 5,447 millions de livres au cours du deuxième trimestre de 1966, soit 0.4 p. 100 de moins que durant le deuxième trimestre de 1965. La baisse de production en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et dans les trois provinces des Prairies a suffi à compenser les augmentations des autres provinces. Du point de vue du volume, la Saskatchewan accuse la plus forte baisse de la production de lait. La quantité utilisée dans les fabriques laitières pendant le trimestre se chiffre par 3,625 millions de livres, soit 0.2 p. 100 de moins que celle de la même période il y a un an. On a utilisé moins de lait qu'il y a un an pour la fabrication du beurre de beurrierie et les produits concentrés de lait entier, mais on en a utilisé une plus grande quantité pour la fabrication du fromage de fabrique et les mélanges de crème glacée. Les ventes de lait des fermes pour usage à l'état naturel ont augmenté de 0.5 p. 100 par rapport au trimestre avril-juin il y a un an. La quantité de lait utilisée à toutes fins dans les fermes pendant le trimestre a baissé de 4 p. 100.

La production de beurre de beurrierie au cours des trois mois avril-juin 1966 a diminué de 0.3 p. 100 au regard de la période correspondante il y a un an, pour s'établir à 109,469,000 livres, tandis que la disparition intérieure apparente a fléchi de 3,400,000 livres (3.9 p. 100) et s'établir à 83,549,000 livres. La consommation de 4.22 livres par personne est presque un quart de livre de moins que le taux moyen de consommation durant le deuxième trimestre de 1965.

La production de fromage cheddar pendant le trimestre s'est chiffrée par 51,082,000 livres, soit à 8.1 p. 100 de plus que celle du même trimestre il y a un an. La disparition intérieure a augmenté de 15.7 p. 100 (32,179,000 livres) par rapport au trimestre avril-juin il y a un an, et le taux par personne a augmenté de 1.42 livre en 1965 à 1.63 cette année.

La production de la plupart des produits concentrés du lait a baissé par rapport à la période avril-juin il y a un an. La production de lait évaporé et de poudre de lait entier a fléchi de 6.7 et 67.7 p. 100 respectivement, tandis que celle de lait condensé a augmenté de 6.8 p. 100 et celle de poudre de lait écrémé, de 14.4 p. 100. Les estimations provisoires relatives à la disparition intérieure au cours de la période indiquent une augmentation de 10.5 p. 100 dans la consommation de lait condensé (5,371,000 livres), tandis que la consommation de lait évaporé a baissé de 12.6 p. 100 (66,126,000 livres); celle de poudre de lait écrémé a fléchi de 7.1 p. 100 (46,194,000 livres) au regard du trimestre correspondant de 1965.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, April-June, 1965 and 1966

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, avril-juin 1965 et 1966

Province and year Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used Lait autrement utilisé			
		Total used in manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques				Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état	Farm- home con- sumed — Con- sommé sur la ferme (maison)	Fed to live- stock — Donné aux animaux
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concen- trated whole milk products and ice cream mix ¹ — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ¹					
thousand pounds — milliers de livres											
Canada:											
1965.....	5,469,255	3,656,515	3,633,185	2,569,204	576,807	487,174	23,330	1,812,740	1,301,940	226,900	283,900
1966.....	5,446,769	3,646,516	3,625,245	2,561,575	630,482	433,188	21,271	1,800,253	1,308,652	217,310	274,291
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:											
1965.....	69,264	54,704	54,494	41,606	5,731	7,157	210	14,560	5,360	4,800	4,400
1966.....	69,501	55,989	55,825	40,693	6,512	8,620	164	13,512	5,272	4,700	3,540
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:											
1965.....	95,544	37,251	36,385	23,985	—	12,400	866	58,293	48,573	6,170	3,550
1966.....	94,544	36,652	36,067	23,938	—	12,129	585	57,892	49,171	5,410	3,311
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:											
1965.....	104,271	56,328	55,181	47,595	2,673	4,913	1,147	47,943	38,613	5,900	3,430
1966.....	99,287	50,580	49,550	42,283	2,343	4,924	1,030	48,707	39,957	5,510	3,240
Québec:											
1965.....	1,887,910	1,357,521	1,355,625	1,026,932	216,716	111,977	1,896	530,389	372,389	55,900	102,100
1966.....	1,934,051	1,422,504	1,420,702	1,071,768	248,738	100,196	1,802	511,547	362,447	52,000	97,100
Ontario:											
1965.....	2,028,575	1,370,821	1,368,621	801,333	334,208	233,080	2,200	657,754	515,054	48,400	94,300
1966.....	2,029,929	1,365,807	1,363,701	819,913	353,342	190,446	2,106	664,122	523,322	47,800	93,000
Manitoba:											
1965.....	288,700	185,537	183,034	168,176	5,104	9,754	2,503	103,163	62,313	22,320	18,530
1966.....	283,311	163,088	160,842	142,646	6,391	11,805	2,246	100,223	61,803	21,950	16,470
Saskatchewan:											
1965.....	291,950	182,845	176,316	173,020	—	3,296	6,529	109,105	48,195	39,700	21,210
1966.....	266,375	158,252	152,356	148,262	—	4,094	5,896	108,123	48,683	39,100	20,340
Alberta:											
1965.....	477,292	321,253	314,116	265,263	8,085	40,768	7,137	156,039	89,329	37,900	28,810
1966.....	454,535	299,205	292,606	241,418	7,535	43,653	6,599	155,330	90,140	34,700	30,490
British Columbia — Co- lombie-Britannique:											
1965.....	225,749	90,255	89,413	21,294	4,290	63,829	842	135,494	122,114	5,810	7,570
1966.....	235,236	94,439	93,596	30,654	5,621	57,321	843	140,797	127,857	6,140	6,800

¹ Combined to avoid disclosing company operations.¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, April-June 1965 and 1966

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, avril-juin 1965 et 1966

Period — Période	Production	Change in stocks — Changement dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance — Disparition intérieure		Production	Change in stocks — Changement dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance — Disparition intérieure	
				Total — Totale	Per capita — Par bouche				Total — Totale	Per capita — Par bouche
April — Avril:	Creamery butter ¹ — Beurre de beurrierie ¹					Total butter ² — Total du beurre ³				
	thousand pounds ¹ — milliers de livres ¹				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
1965	26,614	- 3,161	89,175	29,716	1.52	27,283	- 3,152	89,977	30,376	1.55
1966	26,069	- 163	60,091	25,917	1.31	26,796	+ 31	61,000	26,450	1.34
May — Mai										
1965	35,027	+ 3,093	94,427	27,011	1.38	35,852	+ 3,220	95,394	27,709	1.42
1966	36,628	+ 8,327	70,487	28,278	1.43	37,430	+ 8,239	71,665	29,168	1.48
June — Juin:										
1965	48,154	+ 17,918	110,647	30,222	1.54	49,065	+ 17,941	111,827	31,110	1.59
1966	46,772	+ 17,410	88,958	29,354	1.48	47,662	+ 17,488	90,136	30,166	1.52
April-June — Avril-Juin:										
1965	109,795	+ 17,850	172,356	86,949	4.44	112,200	+ 18,009	174,894	89,195	4.56
1966	109,469	+ 25,574	143,491	83,549	4.22	111,888	+ 25,758	146,092	85,784	4.34
April-June — Avril-Juin:	Cheddar cheese ³ — Fromage cheddar ³					Ice cream — Crème glacée				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				gal. — gall.
1965	47,236	+ 11,092	96,483	27,809	1.42	15,402	—	15,402	15,402	0.79
1966	51,082	+ 10,355	108,359	32,179	1.63	15,354	—	15,354	15,354	0.78
April-June — Avril-Juin:	Condensed milk — Lait condensé					Evaporated milk ⁴ — Lait évaporé ⁴				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
1965	4,767	- 92	5,702	4,859	0.25	101,409	+ 23,502	116,423	75,655	3.85
1966	5,093	- 278	6,052	5,371	0.27	94,598	+ 24,379	109,587	66,126	3.34
April-June — Avril-Juin:	Whole-milk powder — Poudre de lait entier					Skim milk powder — Poudre de lait écrémé				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
1965	7,854	+ 890	10,484	s	—	75,024	+ 13,287	95,116	49,747	2.54
1966	2,533	+ 624	4,129	s	—	85,796	+ 37,041	103,739	46,194	2.33

¹ Data includes butter oil stocks in butter equivalent.² Total butter includes creamery, dairy, whey butter and butter oil stocks in butter equivalent.³ Canadian only.⁴ Stocks refer to manufacturers' stocks only.⁵ Disappearance cannot be estimated because month-end stocks and exports (with inevitable lag) exceed total supply.¹ Les chiffres comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.² Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.³ Fromage canadien seulement.⁴ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.⁵ La disparition ne peut être estimée parce que les stocks de fin de mois et les exportations (avec le retard inévitable) sont supérieurs à l'approvisionnement global.

SPECIAL CROPS

Fruits

The first estimate of commercial production of all fruit for 1966 was issued by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics on August 8, 1966. Estimates were based on reports received from Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit-growing areas. Figures for 1966 are preliminary and subject to revision.

CULTURES SPÉCIALES

Fruits

Le Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique a publié le 8 août 1966 la première estimation de la production commerciale de tous fruits au Canada. L'estimation est fondée sur des rapports reçus des représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture dans les diverses régions fructicoles. Les chiffres de 1966 sont provisoires et sujets à révision.

TABLE 1. First Estimate of the Commercial Production of all Fruits in Canada, by Province, 1966, as compared with Latest Estimates for 1965

TABLEAU 1. Première estimation de la production commerciale de tous fruits, Canada, par province, 1966, au regard de la dernière estimation de 1965

Province and fruit — Province et fruit	1965	1966	
	in thousands — en milliers		
Canada:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	22, 291	19, 251
Pears — Poires	" "	1, 063	1, 911
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	" "	519	599
Peaches — Pêches	" "	1, 606	2, 582
Apricots — Abricots	" "	2	270
Cherries, sweet — Cerises, douces	" "	241	426
Cherries, sour — Cerises, sures	" "	444	240
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	17, 282	26, 118
Raspberries — Framboises	" "	13, 365	14, 725
Loganberries — Mûres du Logan	lb. — liv.	992	1, 100
Grapes — Raisins	" "	126, 012	117, 380
Blueberries — Bleuets	" "	18, 139	17, 500 ¹
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets	" "	2, 264	3, 500
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	1, 600	1, 200
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	250	300
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	3, 100	2, 600
Pears — Poires	" "	48	65
Plums — Prunes	" "	1	6
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	2, 000	2, 100
Raspberries — Framboises	" "	32	35
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	7, 000	6, 000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	450	450
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	1, 300	1, 300
Raspberries — Framboises	" "	50	60
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	2, 500	4, 000
Québec:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	7, 733	4, 325
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	1, 995	5, 900
Raspberries — Framboises	" "	1, 165	2, 200
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	3, 081	..
Ontario:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5, 382	5, 488
Pears — Poires	" "	887	1, 056
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	" "	359	347
Peaches — Pêches	" "	1, 606	2, 136
Cherries, sweet — Cerises, douces	" "	212	254
Cherries, sour — Cerises, sures	" "	444	240
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	7, 581	7, 652
Raspberries — Framboises	" "	2, 083	1, 577
Grapes — Raisins	lb. — liv.	125, 600	113, 000
British Columbia — Colombie-Britannique:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5, 626	6, 388
Pears — Poires	" "	128	790
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	" "	149	246
Peaches — Pêches	" "	--	446
Apricots — Abricots	" "	2	270
Cherries, sweet — Cerises, douces	" "	29	172
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	2, 806	7, 966
Raspberries — Framboises	" "	10, 035	10, 853
Loganberries — Mûres du Logan	lb. — liv.	992	1, 100
Grapes — Raisins	" "	412	4, 380
Blueberries — Bleuets	" "	3, 044	3, 700

¹ Excluding Quebec.

¹ Sans Québec

TABLE 2. Net Weight of the Commercial Production of Fruit, Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Poids net de la production commerciale de fruits, Canada, par province, 1965 et 1966

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 bushel of apples = 45 lb.; 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries = 1.25 lb. in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 lb.; one bushel of all other fruits = 50 lb.

Note: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 boisseau de pommes = 45 livres; 1 pinte de fraises, de framboises, ou de bleuets = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; un boisseau de tous les fruits = 50 livres.

Province and fruit — Province et fruit	1965	1966
	tons — tonnes	
Canada:		
Apples — Pommes	501,547	433,147
Pears — Poires	26,575	47,775
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	12,975	14,975
Peaches — Pêches	40,150	64,550
Apricots — Abricots	50	6,750
Cherries, sweet — Cerises, douces	6,025	10,650
Cherries, sour — Cerises, sures	11,100	6,000
Strawberries — Fraises	11,151	17,318
Raspberries — Framboises	9,607	10,561
Loganberries — Mûres de Logan	496	550
Grapes — Raisins	63,006	58,690
Blueberries — Bleuets	9,069	8,750 ¹
Newfoundland — Terre-Neuve:		
Blueberries — Bleuets	1,132	1,750
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:		
Strawberries — Fraises	1,000	750
Blueberries — Bleuets	125	150
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:		
Apples — Pommes	69,750	58,500
Pears — Poires	1,200	1,625
Plums — Prunes	25	150
Strawberries — Fraises	1,250	1,312
Raspberries — Framboises	20	22
Blueberries — Bleuets	3,500	3,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:		
Apples — Pommes	10,125	10,125
Strawberries — Fraises	812	812
Raspberries — Framboises	31	38
Blueberries — Bleuets	1,250	2,000
Québec:		
Apples — Pommes	173,992	97,312
Strawberries — Fraises	1,247	3,688
Raspberries — Framboises	728	1,375
Blueberries — Bleuets	1,540	..
Ontario:		
Apples — Pommes	121,095	123,480
Pears — Poires	22,175	28,400
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	9,225	8,675
Peaches — Pêches	40,150	53,400
Cherries, sweet — Cerises, douces	5,300	6,350
Cherries, sour — Cerises, sures	11,100	6,000
Strawberries — Fraises	4,738	4,782
Raspberries — Framboises	1,302	986
Grapes — Raisins	62,800	56,500
British Columbia — Colombie-Britannique:		
Apples — Pommes	126,595	143,730
Pears — Poires	3,200	19,750
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	3,725	6,150
Peaches — Pêches	--	11,150
Apricots — Abricots	50	6,750
Cherries, sweet — Cerises, douces	725	4,300
Strawberries — Fraises	2,104	5,974
Raspberries — Framboises	7,526	8,140
Loganberries — Mûres de Logan	496	550
Grapes — Raisins	206	2,190
Blueberries — Bleuets	1,522	1,850

¹ Excluding Quebec.

¹ Sans Québec.

Vegetables

Contracted Acreages.—The survey of vegetable processors to determine the acreage contracted of beans, corn, peas and tomatoes and tonnage of asparagus has been completed for 1966 and the results are shown in the accompanying tables.

Data on broccoli, brussels sprouts, and spinach were collected for the first time in 1966. These are shown in Table 3.

Légumes

Superficies commandées.—L'enquête faite auprès des conserveries de légumes pour connaître la superficie commandée de haricots, de maïs, de pois et de tomates ainsi que le tonnage d'asperges est terminée pour 1966. Les résultats en sont donnés dans les tableaux suivants.

Les chiffres touchant le brocoli, les choux de Bruxelles et les épinards ont été recueillis pour la première fois en 1966 et figurent au tableau 3.

Estimates of contracted acreages were compiled from a survey made by the Dominion Bureau of Statistics of all licensed canners packing these products in all provinces except Quebec where the Quebec Bureau of Statistics carried out a similar survey. Questionnaires were sent out in May and, for the most part, completed and returned during June. Therefore, these figures represent the total acreages contracted or to be contracted, at the time of reporting. Figures for the previous years were reported at the corresponding time each season, therefore the figures are comparable. Subsequent changes in plans, occasioned by variations in factors such as weather or economic conditions, may result in actual plantings varying somewhat from contract indications. Such changes would, of course, influence any inferences which may be drawn from these figures.

Le Bureau fédéral de la statistique établit les estimations des superficies commandées d'après une enquête auprès de toutes les conserveries autorisées dans toutes les provinces sauf le Québec, où le Bureau de la statistique de la province a fait une enquête semblable. Envoyés en mai, la plupart des questionnaires ont été remplis et retournés en juin. Les chiffres représentent donc les superficies totales commandées ou devant l'être, lors de l'enquête. Les chiffres des années antérieures ont été déclarés à l'époque correspondante de chaque saison et sont donc comparables. Des changements intervenant après l'enquête et attribuables à des facteurs tels que la température ou les conditions économiques peuvent faire en sorte que les plantations s'écartent du chiffre des intentions. Ces changements fausseraient, naturellement, les conclusions qu'on peut tirer des chiffres du présent rapport.

TABLE 1. Acreages of Beans, Corn, Peas and Tomatoes Contracted by Processors, 1965 and 1966 and Acreages Planted under Contract, 1965

TABEAU 1. Superficies de haricots, de maïs, de pois et de tomates commandées par les conserveries, 1965 et 1966 et superficie plantée à forfait, 1965

Province and crop — Province et culture	1965		1966		
	Contracted	Planted under contract	Contracted for canning ²	Contracted for freezing	Total contracted
	Retenues à forfait	Plantées à forfait	Retenues à forfait pour la mise en boîte ¹	Retenues à forfait pour la congélation	Total à forfait
	acres				
Canada:					
Beans — Haricots	23,730	24,190	20,170	4,940	25,110
Corn — Maïs	40,210	40,330	37,610	8,200	45,810
Peas — Pois	58,390	57,900	35,110	20,830	55,940
Tomatoes — Tomates	21,450	22,390	—	—	25,390
Maritime Provinces — Provinces Maritimes:					
Beans — Haricots	2,310	2,430	1,250	1,580	2,830
Peas — Pois	8,180	8,420	1,750	6,950	8,700
Québec:					
Beans — Haricots	14,480	14,740	13,900	400	14,300
Corn — Maïs	11,050	10,330	9,650	250	9,900
Peas — Pois	18,210	17,250	14,550	300	14,850
Tomatoes — Tomates	530	1,100	—	—	960
Ontario:					
Beans — Haricots	4,830	4,930	2,890	1,990	4,880
Corn — Maïs	22,160	23,000	22,890	5,670	28,560
Peas — Pois	20,470	20,740	14,280	6,650	20,930
Tomatoes — Tomates	20,920 ³	20,780	—	—	23,460
Prairie Provinces — Provinces des Prairies:					
Beans — Haricots	840	830	1,420	—	1,420
Corn — Maïs	5,000	5,030	4,380	650	5,030
Peas — Pois	6,800	6,760	3,130	3,620	6,750
British Columbia — Colombie-Britannique:					
Beans — Haricots	1,270	1,260	710	970	1,680
Corn — Maïs	2,000	1,970	690	1,630	2,320
Peas — Pois	4,730	4,730	1,400	3,310	4,710
Tomatoes — Tomates	—	510	—	—	970

¹ Includes processing other than canning or freezing.

² Includes British Columbia where fewer than three firms reported.

³ Included with Ontario.

¹ Comprend la transformation autre que la mise en boîte ou la congélation.

² Comprend la Colombie-Britannique où moins de trois établissements ont fait rapport.

³ Compris dans les chiffres de l'Ontario.

TABLE 2. Estimated Tonnages of Asparagus Contracted by Processors, 1965 and 1966

TABEAU 2. Tonnages estimatifs d'asperges commandées par les conserveries, 1965 et 1966

Province	1965	1966
	ton — tonnes	
Ontario	1,480	1,680
British Columbia — Colombie-Britannique	420	320
Canada	1,900	2,000

TABLE 3. Estimated Acreages of Cole Crops and Spinach under Contract, 1966
TABLÉAU 3. Superficies estimatives de crucifères et d'épinards sous contrat, 1966

Province	Broccoli for freezing	Brussels sprouts for freezing	Cauliflower for freezing	Spinach — Épinard	
	— Brocoli pour la congélation	— Choux de Bruxelles pour la congélation	— Choux-fleurs pour la congélation	For canning	For freezing
				Pour la mise en conserve	Pour la congélation
			acres		
Maritimes	520	450	240	—	¹
Québec	—	—	—	—	—
Ontario	—	—	200	¹	—
British Columbia — Colombie-Britannique	190	100	120	¹	—
Canada	710	550	560	220	240

¹ Fewer than three firms.¹ Moins de trois établissements.**Mushroom Growers Survey**

A survey of mushroom growers covering the year 1964 was undertaken for the first time by the Dominion Bureau of Statistics and the results of this survey are shown in the following table. Questionnaires were sent to all mushrooms growers in Canada and, for all provinces except British Columbia, the results shown are the totals reported by those answering the questionnaires. Practically all growers receiving forms furnished the information requested.

In British Columbia some of the information was obtained through mushroom growers associations, marketing groups and the Provincial Department of Agriculture, so that certain details on total area harvested, marketing patterns and capital investment are not available.

Enquête auprès des champignonnistes

La première enquête faite par le Bureau fédéral de la statistique auprès des champignonnistes couvre l'année 1964; les résultats de ce relevé figurent au tableau ci-après. Tous les champignonnistes du Canada ont reçu des questionnaires et, pour toutes les provinces sauf la Colombie-Britannique, les résultats présentés sont les totaux déclarés par les répondants. Presque tous les champignonnistes qui reçoivent les formulaires ont fourni les renseignements demandés.

En Colombie-Britannique, une partie des données provient d'associations de champignonnistes, de groupes commerciaux et du ministère provincial de l'Agriculture, en sorte que certains détails relatifs à la superficie totale des récoltes, aux tendances de la commercialisation et les capitaux engagés ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Production and Sales of Mushrooms, Value of Investment and Labour Employed in Mushroom Industry, in Canada, by Region, 1964

TABLÉAU 1. Production et ventes de champignons, valeur des capitaux engagés et main-d'oeuvre employée dans l'industrie des champignons au Canada, par région, 1964

	Canada	Maritimes, Quebec and/et Ontario	Prairie Provinces — Provinces des Prairies	British Columbia — Colombie- Britannique
in thousands — en milliers				
Production and sales — Production et ventes:				
Total area of mushroom beds — Superficie totale des couches de champignons	sq. ft. — pl. car.	4, 137	2, 923	263
Total area harvested — Superficie totale récoltée .....	..	8, 617	7, 000	666
Total production mushrooms — Production globale de champignons	lb. — liv.	18, 385	14, 713	823
Quantity sold fresh — Quantité, ventes de produits frais .....	..	..	6, 231	464
Value of fresh sales — Valeur, ventes de produits frais .....	\$	..	2, 706	243
Quantity sold to processors — Quantité de champignons vendus aux conserveries	lb. — liv.	..	4, 930	309
Value of processors' sales — Valeur des ventes aux conserveries .....	\$	..	1, 770	115
Processed by growers — Produits transformés par les producteurs	lb. — liv.	..	3, 538	33
Value of growers' processed crop — Valeur de la récolte transformée par les producteurs .....	\$	..	1, 354	13
Total value of crop — Valeur totale de la récolte	\$	7, 924	5, 830	372
				1, 722
Value of investment — Valeur des capitaux engagés:				
thousand dollars — milliers de dollars				
Land — Terrain .....	..	2, 970	36	..
Buildings for packing and processing — Bâtiments pour l'emballage et la transformation ..	..	4, 320	672	..
Other buildings — Autres bâtiments .....	..	441	26	..
Heating equipment — Matériel de chauffage .....	..	360	65	..
Cooling equipment — Matériel de refroidissement .....	..	471	49	..
Processing and packing equipment — Matériel de transformation et d'emballage .....	..	140	14	..
Other machinery — Autre matériel .....	..	1, 196	109	..
Total investment — Total capitaux engagés .....	..	9, 898	971	..
Labour — Main-d'oeuvre:				
number — nombre				
Total number of employees, peak period — Nombre total d'employés, période de production maximale .....	..	977	69	..
Total number of employees, slack period — Nombre total d'employés, période creuse .....	..	736	52	..
dollars				
Average hourly rate, experienced staff — Taux horaire moyen, personnel expérimenté .....	..	1. 31	1. 23	..

Forage Seeds

Graines de plantes fourragères

The following table contains the final estimate of production of forage seed crops in Canada for 1964 and 1965. The data were compiled from information supplied by the Plant Products Division of the Department of Agriculture.

Le tableau suivant renferme des estimations définitives de la production canadienne des cultures de graines de plantes fourragères en 1964 et 1965. Les données sont calculées d'après les renseignements fournis par la Division des produits végétaux du ministère de l'Agriculture.

TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Province, 1964 and 1965

TABLEAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1964 et 1965

Province and seed crop — Province et graine	Production		Value — Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars	
Canada:				
Alfalfa — Luzerne	4,211	3,160	1,250	858
Alsike clover — Trèfle d'alsike	7,183	18,031	1,036	1,660
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes	5,451	3,350	..	961
“ “ single cut — “ “ unique récolte	4,401	7,600	980	1,208
Sweet clover — Trèfle d'odeur	12,510	11,330	488	453
White clover — Trèfle blanc	454	365	..	15
Timothy — Mil	14,042	16,965 ¹	2,948	3,026
Bromegrass — Brome inerme	7,632	6,025	..	538
Crested wheatgrass — Agropyre à crête	1,531	1,015	141	112
Kentucky blue grass — Pâturin des prés	116	208	..	60
Canada blue grass — Pâturin bleu du Canada	40	—	19	—
Creeping red fescue — Fétuque rouge	11,023	20,600	3,170	6,072
Meadow fescue — Fétuque des prés	1,274	4,655	255	976
Russian wild rye grass — Élyme de Russie	1,100	239	..	24
Bird's-foot trefoil — Trèfle cornu	1,011	825	..	516
Pubescent wheatgrass — Agropyre pubescent	62	111	..	22
Atlantic Provinces — Provinces de l'Atlantique:				
Timothy — Mil	675	—	95	—
Québec:				
Alfalfa — Luzerne	—	—	—	—
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes	425	200	107	58
Timothy — Mil	3,264	1,500	685	285
Ontario:				
Alfalfa — Luzerne	1,275	1,140	434	342
Alsike clover — Trèfle d'alsike	42	6	9	..
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes	4,822	3,025	1,157	877
“ “ single cut — “ “ unique récolte	396	450	87	112
Sweet clover — Trèfle d'odeur	351	330	25	16
Timothy — Mil	7,324	4,090	1,685	736
Canada blue grass — Pâturin bleu du Canada	40	—	19	—
Bird's-foot trefoil — Trèfle cornu	1,011	825	..	516
Manitoba:				
Alfalfa — Luzerne	1,100	250	319	68
Alsike clover — Trèfle d'alsike	60	50	7	4
Red clover, single cut — Trèfle rouge, unique récolte	500	300	110	48
Sweet clover — Trèfle d'odeur	5,000	3,500	200	122
Timothy — Mil	1,200	4,500	180	765
Bromegrass — Brome inerme	100	150	12	12
Crested wheatgrass — Agropyre à crête	100	45	10	5
Kentucky blue grass — Pâturin des prés	80	175	18	47
Meadow fescue — Fétuque des prés	1,250	4,500	250	945

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Province,
1964 and 1965 — Concluded**

**TABLÉAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères, au Canada,
par province, 1964 et 1965 — fin**

Province and seed crop — Province et graine	Production		Value — Valeur	
	1964	1965	1964	1965
	thousand pounds milliers de livres		thousand dollars milliers de dollars	
Saskatchewan:				
Alfalfa — Luzerne	600	200	150	55
Alsike clover — Trèfle d'alsike	10	—	2	—
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes.....	15	—	..	—
“ “ single cut — “ “ unique récolte	350	200	88	38
Sweet clover — Trèfle d'odeur.....	3,500	1,000	105	55
Timothy — Mil	420	4,500	92	765
Bromegrass — Brome inerme	1,600	2,750	192	275
Crested wheatgrass — Agropyre à crête	800	500	80	60
Meadow fescue — Fétuque des prés	—	100	—	20
Kentucky blue grass — Pâturin des prés	10	10	..	4
Russian wild rye grass — Élyme de Russie.....	80	75	10	8
Creeping red fescue — Fétuque rouge	—	—	—	—
Alberta:				
Alfalfa — Luzerne	1,211	1,500	339	375
Alsike clover — Trèfle d'alsike.....	5,671	14,500	794	1,378
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes.....	—	—	—	—
“ “ single cut — “ “ unique récolte	2,930	6,000	645	900
Sweet clover — Trèfle d'odeur.....	2,459	5,000	98	200
Timothy — Mil	1,009	2,000	182	400
Bromegrass — Brome inerme	5,807	3,000	697	240
Crested wheatgrass — Agropyre à crête.....	581	440	46	44
Meadow fescue — Fétuque des prés	24	52	5	10
Kentucky blue grass — Pâturin des prés	25	18	6	7
Creeping red fescue — Fétuque rouge.....	8,923	17,000	2,498	5,100
Russian wild rye grass — Élyme de Russie.....	1,000	160	130	16
Pubescent wheatgrass — Agropyre pubescent.....	62	111	..	22
British Columbia — Colombie-Britannique:				
Alfalfa — Luzerne	25	70	8	18
Alsike clover — Trèfle d'alsike.....	1,400	3,475	224	278
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes.....	102	125	..	26
“ “ single cut — “ “ unique récolte	225	650	50	110
Sweet clover — Trèfle d'odeur.....	1,200	1,500	60	60
Timothy — Mil	150	375	30	75
Bromegrass — Brome inerme.....	125	125	..	11
Crested wheatgrass — Agropyre à crête.....	50	30	5	3
Kentucky blue grass — Pâturin des prés	1	5	..	2
White clover — Trèfle blanc.....	424	365	..	15
Creeping red fescue — Fétuque rouge.....	2,100	3,600	672	972
Meadow fescue — Fétuque des prés	—	3	—	1
Russian wild rye grass — Élyme de Russie.....	20	4	..	2

¹ Includes about 10,000,000 pounds of Certified Climax.

¹ Comprend environ 10 millions de livres de mil de la variété "Certified Climax".

² Less than \$500.

² Moins de \$500.

Tobacco

The estimated production of leaf tobacco (green weight) in Canada in the crop year ending September 30, 1965 amounted to 168,880,000 pounds, an increase of 15,466,000 pounds over the 1964 crop of 153,414,000 pounds. The total crop was harvested from 99,344 acres and the average yield per acre was 1,700 pounds. Prices paid for the crop amounted to 62.9 cents per pound compared with 54.2 cents per pound in 1964.

Tabac

La production estimative de tabac en feuilles (poids vert) au Canada durant la campagne agricole terminée le 30 septembre 1965 s'établissait à 168,880,000 livres, soit à 15,466,000 livres de plus que la récolte de 1964 (153,414,000). La récolte totale s'est faite sur 99,344 acres, dont le rendement moyen a été de 1,700 livres l'acre. Elle s'est vendue à raison de 62.9¢ la livre, au regard de 54.2¢ en 1964.

TABLE 1. Acreages, Production and Values of the Commercial Crop of Leaf Tobacco in Canada, 1956-1965

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur de la récolte commerciale de tabac en feuilles au Canada, 1956-1965

Year — Année	Harvested area — Superficie	Yield per acre — Rendement à l'acre	Total production ¹ — Production globale ¹	Average value per pound — Valeur moyenne la livre	Total farm value — Valeur fermière globale
	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000
1956	127,722	1,274	161,940	44.5	76,059
1957	136,787	1,205	164,865	47.7	78,589
1958	134,126	1,471	197,302	45.4	89,603
1959	128,133	1,326	169,904	53.2	90,403
1960	135,962	1,575	214,167	53.6	114,699
1961	137,917	1,521	209,721	50.2	105,352
1962	131,056	1,548	203,027	47.2	95,904
1963	113,893	1,766	201,144	45.1	90,633
1964 ²	85,316	1,798	153,414	54.2	83,118
1965	99,344	1,700	168,880	62.9	106,198

¹ Estimated green weight.¹ Poids estimatif du tabac vert.

TABLE 2. Final Estimate of Acreages, Production and Values of Tobacco in Canada, by Province and Type, 1964 and 1965

TABLEAU 2. Estimation définitive de la superficie, de la production et de la valeur du tabac au Canada, par province et variété, 1964 et 1965

Note: Information in this table was supplied by the Industry Division of the Bureau in co-operation with the Tobacco Division of the Central Experimental Farm.

Nota: Les renseignements du présent tableau ont été fournis par la division de l'Industrie du Bureau de la Statistique avec la collaboration de la division du tabac de la Ferme expérimentale centrale.

Province, type and year — Province, variété et année	Area — Superficie	Yield per acre — Rendement à l'acre	Total production ¹ — Production totale ¹	Average value per pound — Valeur moyenne la livre	Total farm value — Valeur fermière totale
	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000
Canada:					
All types — Toute variétés:					
1964 ²	85,316	1,798	153,414	54.18	83,118
1965	99,344	1,700	168,880	62.88	106,198
Flue-cured — Jaune:					
1964	79,639	1,798	143,197	55.61	79,633
1965	93,523	1,702	159,185	64.58	102,816
Burley:					
1964	2,398	2,217	5,317	38.89	2,068
1965	1,939	2,054	3,982	44.70	1,780
Dark — Noir:					
1964	457	1,912	874	37.30	326
1965	411	1,937	796	42.46	338
Cigar — À cigare:					
1964	2,318	1,500	3,477	25.99	904
1965	3,108	1,461	4,540	25.26	1,147
Pipe — À pipe:					
1964	504	1,089	549	34.06	187
1965	363	1,039	377	31.03	117

¹ Estimated green weight.¹ Poids estimatif du tabac vert.

TABLE 2. Final Estimate of Acreages, Production and Values of Tobacco in Canada, by Province and Type, 1964 and 1965 — Concluded

TABLEAU 2. Estimation définitive de la superficie, de la production et de la valeur du tabac au Canada, par province et variété, 1964 et 1965 — fin

Province, type and year Province, variété et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production ¹ Production totale ¹	Average value per pound Valeur moyenne la livre	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000
Québec:					
All types — Toutes variétés:					
1964	8,334	1,190	9,919	43.34	4,299
1965	9,348	992	9,272	42.72	3,961
Flue-cured — Jaune:					
1964	5,445	1,065	5,799	54.92	3,185
1965	5,877	741	4,355	61.92	2,697
Burley:					
1964	47	1,404	66	24.24	16
1965	—	—	—	—	—
Dark, air-cured and fire-cured — Noir, séché à l'air et au feu:					
1964	20	1,400	28	25.00	7
1965	—	—	—	—	—
Cigar — À cigare:					
1964	2,318	1,500	3,477	25.99	904
1965	3,108	1,461	4,540	25.26	1,147
Pipe — À pipe:					
1964	504	1,089	549	34.06	187
1965	363	1,039	377	31.03	117
Ontario:					
All types — Toutes variétés:					
1964	76,267	1,872	142,738	54.92	78,390
1965	89,220	1,780	158,810	64.08	101,765
Flue-cured — Jaune:					
1964	73,479	1,860	136,641	55.63	76,019
1965	86,870	1,773	154,032	64.69	99,647
Burley:					
1964	2,351	2,234	5,251	39.07	2,052
1965	1,939	2,054	3,982	44.70	1,780
Dark, air-cured and fire-cured — Noir, séché à l'air et au feu:					
1964	437	1,936	846	37.70	319
1965	411	1,937	796	42.46	338
Other provinces — Autres provinces:					
Flue-cured — Jaune:					
1964	715	1,059	757	56.67	429
1965	776	1,028	798	59.14	472

¹ Estimated green weight.¹ Poids estimatif du tabac vert.

TABLE 3. Domestic and Imported Redried Leaf Tobacco Taken from Stocks for Manufacturing in Canada, 1956-1965

TABLEAU 3. Tabac en feuilles reséché, domestique et importé pris des stocks pour fins de conditionnement, Canada, 1956-1965

Year Année	Quantity — Quantité			Percentage of total — Pourcentage du total	
	Domestic — Domestique	Imported — Importé	Total	Domestic — Domestique	Imported — Importé
thousand pounds — milliers de livres					
1956	108,026	2,349	110,375	97.9	2.1
1957	112,316	2,769	115,085	97.6	2.4
1958	117,607	3,949	121,556	96.8	3.2
1959	123,149	2,791	125,940	97.8	2.2
1960	120,676	2,965	123,641	97.6	2.4
1961	122,477	2,940	125,417	97.6	2.4
1962	124,456	3,740	128,196	97.1	2.9
1963	125,141	4,175	129,316	96.8	3.2
1964	128,505	4,458	132,963	96.6	3.4
1965	133,803	4,776	138,579	96.6	3.4

TABLE 4. Per Capita Consumption of Tobacco Products, Canada, 1956-1965¹TABLEAU 4. Consommation de produits du tabac, par personne, Canada, 1956-1965¹

Year — Année	Cigarettes	Cigars — Cigares	Cut tobacco — Tabac fin	Plug tobacco — Tabac en carotte	Sauff — Tabac en poudre	Raw leaf — En feuilles
	No. — nomb.		pounds — livres			
1956	1,679	15.9	1.32	0.08	0.05	0.06
1957	1,817	17.6	1.23	0.07	0.05	0.06
1958	1,901	19.0	1.25	0.08	0.05	0.06
1959	1,939	18.0	1.25	0.07	0.05	0.06
1960	1,925	18.7	1.23	0.06	0.05	0.05
1961	1,983	18.2	1.19	0.06	0.04	0.05
1962	2,080	18.8	1.21	0.06	0.05	0.05
1963	2,107	20.4	1.09	0.05	0.04	0.04
1964	2,109	25.5	0.98	0.05	0.04	0.04
1965	2,194	24.9	0.92	0.04	0.04	0.03

¹ Based on tax paid withdrawals as indicated by the sale of excise revenue stamps.¹ D'après les retraits des taxes payées indiqués par la vente de timbres d'accise.

TABLE 5. Exports of Leaf Tobacco from Canada, by Type, Crop Years Ended September 30, 1961-1965

TABLEAU 5. Exportations de tabac en feuilles du Canada par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1961-1965

Crop year ended September 30 — Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-cured — Jaune	Burley	Dark, air and fire-cured — Noir, séché à l'air et au feu	Cigar leaf — À cigare	Raw leaf, n.o.p. — En feuilles n.a.é.	Stems and cuttings — Tiges et boutières
			pounds — livres			
1961	39,118,763	588,059	—	2,911	—	32,274
1962	44,932,617	1,379,247	—	—	—	—
1963	36,894,598	2,326,181	—	—	—	—
1964	47,373,651	2,642,081	—	—	—	—
1965	38,463,598	2,590,682	—	—	—	—

TABLE 6. Imports of Leaf Tobacco into Canada, by Type, Crop Years Ended September 30, 1961-1965

TABLEAU 6. Importations de tabac en feuilles au Canada, par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1961-1965

Crop year ended September 30 Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-cured Jaune	Cigar leaf À cigare	Turkish Turc	Other types Autres types
	pounds — livres			
1961	79,862	1,703,449	335,989	62,346
1962	—	2,160,235	484,500	185,138
1963	—	1,715,336	526,066	441,501
1964	—	2,430,179	363,539	156,807
1965	174,693	2,466,017	246,030	1,401,889

METEOROLOGICAL RECORDS

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, April-June, 1966, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, avril-juin 1966 comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	April — Avril				May — Mai				June — Juin			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	58	20	36.9	37.9	79	29	48.3	49.0	79	40	58.7	58.3
Kentville, N.S.	61	23	38.2	38.4	80	24	49.7	50.9	82	39	61.1	59.7
Nappan, N.S.	60	20	36.9	38.7	79	23	47.9	49.3	82	36	57.8	58.2
Fredericton, N.B.	63	20	38.6	39.8	87	20	49.7	51.5	85	34	61.0	60.4
L'Assomption (P.Q.)	66	19	40.8	40.9	85	19	50.8	54.2	88	35	63.9	63.9
Lennoxville (P.Q.)	69	18	39.3	40.4	85	21	49.5	52.6	86	30	62.2	62.1
Normandin (P.Q.)	50	10	33.1	32.2	87	12	45.3	47.8	82	33	58.8	58.1
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)..	68	19	37.5	37.4	85	21	48.4	48.3	84	37	60.9	59.9
Delhi, Ont.	71	22	41.0	44.0	80	23	51.1	55.1	93	29	66.1	65.6
Harrow, Ont.	70	28	44.1	45.9	80	25	52.7	57.4	94	38	69.2	68.3
Kapuskasing, Ont.	60	9	33.5	32.4	83	12	41.9	46.3	89	25	59.3	58.0
Ottawa, Ont.	69	23	42.0	41.4	82	22	51.1	54.6	93	41	65.7	64.3
Brandon, Man.	68	11	34.4	38.0	90	4	47.5	52.2	93	34	61.6	60.8
Morden, Man.	67	13	34.9	39.0	89	5	48.5	53.3	92	37	64.0	62.8
Indian Head, Sask.	63	4	32.0	37.5	84	21	49.9	51.4	70	28	59.6	59.3
Scott, Sask.	61	1	33.6	37.0	91	22	52.6	50.4	88	33	55.5	57.2
Swift Current, Sask.	60	9	34.0	38.7	91	23	53.9	51.4	88	36	57.8	58.7
Beaverlodge, Alta.	55	—	30.9	37.1	81	27	49.6	49.9	80	29	52.3	55.9
Fort Vermilion, Alta.	56	—	25.8	33.1	82	25	52.1	49.7	86	31	56.4	57.0
Lacombe, Alta.	63	10	33.4	37.9	87	28	52.3	50.3	80	32	54.5	56.3
Lethbridge, Alta.	67	11	38.5	41.8	88	28	52.6	52.2	85	38	57.3	58.5
Manyberries, Alta.	—	—	—	41.2	—	—	—	52.6	—	—	—	59.5
Agassiz, B.C.	75	31	49.1	50.3	90	35	54.8	56.3	87	40	58.1	60.2
Saanichton, B.C.	66	33	48.4	47.9	74	37	52.5	53.8	78	40	56.8	58.2
Summerland, B.C.	71	27	47.7	48.8	82	34	57.4	57.2	83	42	60.6	63.3

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, April-June, 1966, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, avril-juin 1966, comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	April — Avril		May — Mai		June — Juin	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	0.42	2.95	3.24	3.13	3.33	2.91
Kentville, N.S.	1.15	2.78	3.71	2.88	1.71	2.87
Nappan, N.S.	0.91	2.73	3.14	2.74	1.92	2.89
Fredericton, N.B.	0.56	3.47	2.28	3.33	2.29	3.78
L'Assomption, (P.Q.)	0.62	2.99	2.13	2.96	3.48	3.52
Lennoxville, (P.Q.)	1.22	3.10	3.02	3.20	3.81	4.14
Normandin (P.Q.)	0.91	1.91	1.86	2.50	3.88	3.31
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	0.55	2.77	2.04	2.82	3.29	4.09
Delhi, Ont.	3.26	3.59	1.23	3.36	3.51	2.92
Harrow, Ont.	3.50	2.68	1.83	2.68	2.95	3.09
Kapuskasing, Ont.	1.55	1.65	1.47	2.48	2.82	2.87
Ottawa, Ont.	0.99	2.72	2.40	2.75	2.17	3.07
Brandon, Man.	1.57	1.05	1.21	2.02	2.84	3.54
Morden, Man.	2.52	1.28	0.73	2.12	1.44	3.04
Indian Head, Sask.	1.28	0.83	0.68	1.57	3.68	3.26
Scott, Sask.	0.20	0.85	0.30	1.52	2.86	2.26
Swift Current, Sask.	1.46	1.03	0.80	1.55	4.36	3.09
Beaverlodge, Alta.	1.73	0.83	0.81	1.60	1.22	2.22
Fort Vermilion, Alta.	1.80	0.55	0.23	1.34	0.93	1.83
Lacombe, Alta.	0.70	1.32	0.90	2.02	1.24	3.48
Lethbridge, Alta.	1.54	0.96	2.52	2.09	5.45	3.20
Manyberries, Alta.	—	—	—	—	—	2.47
Agassiz, B.C.	4.59	4.46	3.79	3.24	2.34	3.21
Saanichton, B.C.	0.80	1.52	1.08	1.17	0.96	1.35
Summerland, B.C.	0.70	0.68	0.38	1.07	1.06	1.35

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE
PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

**TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, April - June, 1966**

**TABLEAU 1. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
avril - juin 1966 (Commission canadienne du blé)**

Item - Énumération	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	cents and eighths - cents et huitièmes de cents		
Initial payment to producers, 1965-66 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1965-66:			
1 Northern - 1 du Nord	150	150	150
2 Northern - 2 du Nord	146	146	146
3 Northern - 3 du Nord	142	142	142
4 Northern - 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed - Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	129	129	129
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	123	123	123
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales - Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern - 1 du Nord	202/6	203/4	207
2 Northern - 2 du Nord	199/6	200/4	204
3 Northern - 3 du Nord	190/6	191/4	195
4 Northern - 4 du Nord	185/6	186/4	190
No. 5	180/6	181/4	185
No. 6	179/6	180/4	184
Feed - Fourrager	176/6	177/4	181
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	185/6	186/4	190
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	184/6	185/6	189
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	183/6	184/4	188
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	185/6	186/4	190
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	184/6	185/4	189
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	183/6	184/4	188
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	203/1	203/7	208/3
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	200/1	200/7	205/3
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	193/1	193/7	198/3
Export (class II) - Prix d'exportation (classe II)			
1 Northern - 1 du Nord	202/6	203/4	207
2 Northern - 2 du Nord	199/6	200/4	204
3 Northern - 3 du Nord	190/6	191/4	195
4 Northern - 4 du Nord	185/6	186/4	190
No. 5	180/6	181/4	185
No. 6	179/6	180/4	184
Feed - Fourrager	176/6	177/4	181
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	185/6	186/4	190
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	184/6	185/4	189
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	183/6	184/4	188
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	203/1	203/7	208/3
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	200/1	200/7	205/3
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	193/1	193/7	198/3

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, April-June, 1966TABLEAU 2. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,
avril-juin 1966 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1965-66 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1965-66:			
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	142	142	142
4 Northern — 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed — Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	129	129
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	123	123	123
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
2 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	209/6	210/4	213/5
2 Northern — 2 du Nord	206/6	207/4	210/5
3 Northern — 3 du Nord	197/6	198/4	201/5
4 Northern — 4 du Nord	192/6	193/4	196/5
No. 5	187/6	188/4	191/5
No. 6	186/6	187/4	189/7
Feed — Fourrager	183/6	184/4	186/7
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	192/6	193/4	196
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	191/6	192/4	195/5
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	190/6	191/4	194/5
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	192/6	193/4	196/5
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	191/6	192/4	195/5
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	190/6	191/4	194/5
Export (Class II) — Prix d'exportation (Classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	209/6	210/4	213/5
2 Northern — 2 du Nord	206/6	207/4	210/5
3 Northern — 3 du Nord	197/6	198/4	201/5
4 Northern — 4 du Nord	192/6	193/4	196/5
No. 5	187/6	188/4	191/5
No. 6	186/6	187/4	189/7
Feed — Fourrager	183/6	184/4	186/7
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	192/6	193/4	196
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	191/6	192/4	195/5
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	190/6	191/4	194/5
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	192/6	193/4	196/5
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	191/6	192/4	195/5
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	190/6	191/4	194/5

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, April-June, 1966

TABLEAU 3. Prix moyen comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur
avril - juin 1966 (Commission canadienne de blé)

Item — Énumération	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Initial payment to producers, 1965-66 pool — Versement initial aux producteurs pool de 1965-66:			
2 C.W. — 2 C.O.	60	60	60
Extra 3 C.W. — 3 Extra, C.O.	57	57	57
3 C.W. — 3 C.O.	57	57	57
Extra 1 Feed — 1 Extra, fourragère	57	57	57
1 Feed — 1 Fourragère	55	55	55
2 Feed — 2 Fourragère	50	50	50
3 Feed — 3 Fourragère	46	46	46
Domestic and export ² — Prix intérieurs et d'exportation ² :			
2 C.W. — 2 C.O.	91/4	90/7	94/3
Extra 3 C.W. — 3 Extra, C.O.	91	88	90/3
3 C.W. — 3 C.O.	90/4	87/4	89/7
Extra 1 Feed — 1 Extra, fourragère	90	87/4	89/7
1 Feed — 1 Fourragère	87/4	86/7	89/3
2 Feed — 2 Fourragère	84/4	83/7	86/3
3 Feed — 3 Fourragère	81/4	80/7	83/6
Barley — Orge:			
Initial payment to producers, 1965-66 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1965-66			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	98	98	98
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	98	98	98
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	96	96	96
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	91	91	91
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	91	91	91
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	88	88	88
1 Feed — 1 Fourragère	87	87	87
2 Feed — 2 Fourragère	84	84	84
3 Feed — 3 Fourragère	79	79	79
Domestic and export ² — Prix intérieurs et d'exportation ² :			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	138/6	138/3	138/5
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	138/6	138/3	138/5
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	136/6	136/3	136/5
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	136/6	136/3	136/5
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	136/6	136/3	136/5
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	132/6	132/3	132/5
1 Feed — 1 Fourragère	127/6	127/3	127/1
2 Feed — 2 Fourragère	126/6	126/3	125/7
3 Feed — 3 Fourragère	123/6	123/3	122/7

¹ Average of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² For local sales and for spot sales subject to confirmation.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, April - June, 1966

TABLEAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin, et de la graine de colza, par boisseau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, avril - juin 1966

Item - Énumération	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	90/5	90	92
Extra 3 C.W. — 3 Extra, C.O.	89	87	89/5
3 C.W. — 3 C.O.	87/7	87	89/5
Extra 1 Feed — 1 Extra, fourragère	87/6	87	89/5
1 Feed — 1 Fourragère	86/6	86/1	89/1
2 Feed — 2 Fourragère	83/6	83/1	86/1
3 Feed — 3 Fourragère	80/6	80/1	83/1
Barley — Orge:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	130/6	130/6	130/5
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	130/6	130/6	130/5
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	129/6	129/6	129/5
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	130/1	130/6	130/5
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	128/1	128/6	128/5
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	126/6	126/6	126/7
1 Feed — 1 Fourragère	126/6	126/6	126/7
2 Feed — 2 Fourragère	124/4	124/6	125
3 Feed — 3 Fourragère	121/4	121/6	122
Rye — Seigle:			
Producers' domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	129	124/7	131
3 C.W. — 3 C.O.	124	119/6	125/4
4 C.W. — 4 C.O.	113/5	109/7	115/7
Ergoty — Ergoté	108	104/7	110/7
Flaxseed — Graine de lin:			
Producers' domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. — 1 C.O.	296/3	292/6	294
2 C.W. — 2 C.O.	291/3	287/6	289
3 C.W. — 3 C.O.	261/4	261/4	265/2
Rapeseed — Graine de colza:			
(Basis in store, Vancouver — En entrepôt à Vancouver:)			
Canada, No. 1	269/2	270/4	284/2
Canada, No. 2.	254/1	255/4	268/3

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, April-June, 1966TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, avril-juin, 1966

Grain and Grade — Grain et classe	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	164.9	173.8	189.3
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 du Nord, foncé, de printemps, Minneapolis	184.1	187.3	198.3
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	127.9	127.9	131.7
Oats — Avoine:			
No. 3 white, Chicago — N° 3 blanche, Chicago	75.2		74.5
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	66.4	67.7	68.3
Barley — Orge:			
No. 3 Minneapolis	129.2	130.3	127.1
Rye — Seigle			
No. 2 Minneapolis	116.6	114.0	119.2

¹ Weighted according to reported daily cash sales.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, April-June, 1966

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge, et du gru blanc, sur les principaux marchés, avril-juin 1966

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto—flour, carlots, f.o.b. destination: bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg—flour, carlots, f.o.b. rail destination: bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver—flour, carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month, other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at April 15, May 13 and June 17.

Nota: Bases des cotes: Montréal et Toronto—farine, lots d'un wagon, f.à b destination; son, gru rouge et gru blanc, lots d'un wagon, f.à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f.à b. Toronto-Ouest: Winnipeg—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon, f.à b. à destination, par rail; Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les côtes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 15 avril, 13 mai et 17 juin.

Item and Market — Produit et marché	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	dollars		
Flour — Farine:			
First patents, Montreal — 1re patente, Montréal	cwt.	7.73	7.73
Ontario winter wheat, less carlots — Blé d'hiver d'Ontario, moins les lots d'un wagon	"	6.34	6.34
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	"	7.73	7.73
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	"	7.42	7.42
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	"	8.30	8.30
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	"	8.30	8.70
Bran — Son:			
Montréal ¹	ton — tonne	67.00	66.00
Toronto ¹	"	68.00	67.00
Winnipeg	"	56.00	58.00
Minneapolis	"	40.00-40.50	39.00-39.50
Shorts — Gru rouge:			
Montréal ¹	"	70.00	67.00
Toronto ¹	"	71.00	68.00
Winnipeg	"	57.00	58.00
Minneapolis ²	"	39.50-40.00	38.50-39.00
Middlings — Gru blanc:			
Montréal ¹	"	71.00	70.00
Toronto ¹	"	72.00	71.00
Winnipeg	"	60.00	59.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.² Bulk middlings.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Gru blanc en vrac.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, April - June, 1966

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril - juin, 1966

Market - Marché	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	dollars		
Cattle (All grades) — Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	17.97	18.76	19.99
Toronto	23.71	23.72	23.71
Winnipeg	22.60	22.80	22.44
Calgary	23.87	23.31	22.32
Edmonton	22.23	22.49	21.87
Saskatoon	22.00	22.32	21.38
Calves (All grades) — Veaux (toutes classes):			
Montréal	27.91	29.26	30.77
Toronto	28.15	29.51	29.93
Winnipeg	25.79	26.01	27.45
Calgary	25.06	24.21	24.08
Edmonton	24.29	24.34	26.49
Saskatoon	24.29	23.05	23.88
Hogs (B dressed) — Porcs (B habillés):			
Montréal	31.00	34.82	36.25
Toronto	31.90	35.83	37.29
Winnipeg	30.64	34.54	33.58
Calgary	28.68	32.19	33.66
Edmonton	28.74	32.42	35.35
Saskatoon	29.92	33.42	34.43
Sheep and lambs (All grades) — Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	—	—	18.67
Toronto	23.48	24.98	24.98
Winnipeg	24.37	25.74	25.73
Calgary	25.17	24.99	23.16
Edmonton	26.02	23.47	22.63
Saskatoon	22.35	23.50	19.92

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., April - June, 1966

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt. à Chicago, É.-U., avril - juin, 1966

Class and grade — Classe et qualité	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	dollars		
Cattle and calves — Bovins:			
Beef steers, prime — Bouvillons de boucheries, surchoix	30.13	28.30	26.72
Beef steers, choice — Bouvillons de boucheries, choix	27.98	26.75	25.49
Beef steers, good — Bouvillons de boucheries, bons	26.23	25.76	24.80
Vealers, choice — Veaux de lait, choix	32.42	33.18	32.80
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ — Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹	26.74	26.31	24.92
Hogs, average price, all purchases — Porcs, prix moyen, tous achats.....	21.72	22.25	22.88
Lambs, choice — Agneaux, choix	26.22	27.60²	25.74

¹ Kansas City.

² Spring lambs.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

² Agneaux de printemps.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, April -June, 1966
 TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril -juin 1966

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	April Avril	May Mai	June Juin
	dollars		
Montréal:			
Steers, all weights — Bouvillons tous poids:			
Good — Bons	27.58	26.49	25.28
Medium — Moyens	25.95	24.79	24.36
Common — Communs	22.75	21.98	22.49
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	23.39	23.25	23.56
Medium — Moyennes	21.49	21.35	21.88
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	31.74	33.57	34.60
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	25.95	26.52	29.20
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	20.39	20.77	20.84
Medium — Moyennes	17.64	17.87	19.01
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	20.99	21.41	22.17
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	31.00	34.82	36.25
Feeders — D'engraissement	1	1	1
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	27.75	28.00	31.73
Common — Communs	1	1	1
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	1	1	13.16
Toronto:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	25.99	25.50	25.11
Medium — Moyens	24.54	24.00	23.85
Common — Communs	21.13	21.00	20.95
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	24.63	24.50	24.43
Medium — Moyennes	22.50	22.81	22.63
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	34.20	35.17	35.03
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	24.23	24.48	24.10
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	20.91	21.39	20.89
Medium — Moyennes	19.50	20.17	19.24
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	20.36	20.75	20.75
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	28.00	28.00	28.00
Common — Communs	23.68	23.00	23.00

See footnotes at end of table.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
April - June, 1966 - Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
avril - juin 1966 - Suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	dollars		
Toronto - Concluded - fin:			
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	31.90	35.83	37.29
Feeders - D'engraissement			
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons?	30.35	29.77	28.46
Common - Communs	27.00	26.50	23.36
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	11.00	11.00	11.00
Winnipeg:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good ² - Bons?	25.65	25.36	24.46
Medium - Moyens	23.82	23.27	22.44
Common - Communs	19.82	20.28	19.55
Heifers - Génisses:			
Good - Bons	24.22	24.13	23.65
Medium - Moyennes	21.76	21.97	21.59
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	33.42	33.49	36.75
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	23.13	23.17	23.10
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	26.30	25.90	28.07
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	20.88	21.96	20.46
Medium - Moyennes	19.22	20.55	19.04
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	21.33	21.15	21.19
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	26.20	26.25	26.22
Common - Communs	22.44	22.10	22.19
Feeder heifers - Génisses d'engraissement			
Good - Bonnes	22.28	22.40	21.70
Common - Communes	19.09	19.00	18.40
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	30.64	34.54	35.35
Feeders - D'engraissement	24.50	26.00	25.78
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons?	27.49	28.21	28.41
Common - Communs	23.70	23.82	24.34
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	4.84	5.00	4.84
Calgary:			
Steers, all weights - Bouvillons tous poids:			
Good - Bons	25.10	24.75	24.13
Medium - Moyens	23.44	23.32	22.92
Common - Communs	21.31	21.15	20.94

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
April - June, 1966 - Continued
TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
avril - juin 1966 - suite

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	dollars		
Calgary - Concluded - fin:			
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.72	23.43	22.54
Medium - Moyennes	22.20	21.94	21.30
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	1	1	29.60
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	23.93	23.17	23.49
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	22.45	21.90	22.32
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	19.93	20.38	18.78
Medium - Moyennes	18.36	18.99	17.75
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	21.53	22.24	21.89
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	26.00	25.65	25.09
Common - Communs	23.50	22.75	22.75
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	21.55	20.63	20.68
Common - Communes	17.77	17.39	17.64
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	28.68	32.19	33.66
Feeders - D'engraissement	29.38	30.24	32.34
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ³	26.43	26.80	25.69
Common - Communs	25.78	24.18	23.41
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	4.00	5.75	4.97
Edmonton:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	24.29	24.04	23.58
Medium - Moyens	22.77	22.66	22.28
Common - Communs	20.56	20.48	20.26
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.12	23.12	22.27
Medium - Moyennes	21.67	21.78	21.26
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	32.02	32.08	32.32
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	22.85	22.30	23.01
Common and medium, all weights - Communs et moyens tous poids	24.39	23.75	23.75
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	19.24	19.89	18.01
Medium - Moyennes	17.71	18.60	17.05
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	19.80	20.74	20.97

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
April - June, 1966 - ConcludedTABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,
avril - juin 1966 - fin

Market, class and grade – Marché, classe et qualité	April – Avril	May – Mai	June – Juin
	dollars		
Edmonton – Concluded – fin:			
Feeder steers – Bouvillons de court engraissement:			
Good – Bons	25.44	25.25	25.18
Common – Communs	21.76	22.21	22.26
Feeder heifers – Génisses d'engraissement:			
Good – Bonnes	20.51	21.22	21.75
Common – Communes	17.14	19.43	19.48
Hogs – Porcs:			
Grade B dressed – Classe B habillés	28.74	32.42	33.58
Feeders – D'engraissement	32.65	34.88	33.12
Lambs – Agneaux:			
Good ² – Bons ²	28.33	26.71	26.97
Common – Communs	26.50	20.33	25.00
Sheep – Moutons:			
Good – Bons	14.00	6.62	5.67
Saskatoon:			
Steers, all weights – Bouvillons, tous poids:			
Good – Bons	24.68	24.25	23.51
Medium – Moyens	22.44	22.38	22.01
Common – Communs	19.32	18.93	18.72
Heifers – Génisses:			
Good – Bonnes	23.14	23.41	22.48
Medium – Moyennes	21.25	21.40	20.80
Calves – Veaux:			
Choice and good, veal – Bons et de choix, veau	30.93	30.00	31.01
Choice and good, butcher – Bons et de choix, de boucherie	23.95	24.00	23.82
Common and medium, all weights – Communs et moyens, tous poids	22.22	21.13	21.84
Cows – Vaches:			
Good – Bonnes	19.55	20.33	19.12
Medium – Moyennes	17.96	18.43	21.20
Bulls – Taureaux:			
Good – Bons	20.05	20.30	19.66
Feeder steers – Bouvillons de court engraissement:			
Good – Bons	25.08	24.67	24.17
Common – Communs	21.91	20.23	20.54
Feeder heifers – Génisses d'engraissement:			
Good – Bonnes	21.38	21.45	20.82
Common – Communes	18.18	18.22	17.84
Hogs – Porcs:			
Grade B dressed – Classes B habillés	29.92	33.42	34.43
Feeders – D'engraissement	1	24.00	24.80
Lambs – Agneaux:			
Good ² – Bons ²	25.46	23.50	25.89
Common – Communs	21.66	1	24.93
Sheep – Moutons:			
Good – Bons	1	1	10.57

¹ Aucun prix coté.² Comprend les lots mélangés.¹ No quotations.² Includes mixed lots.

TABLE 10 Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, April-June, 1966
TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, avril-juin 1966

Item and market — Denrée et marché		April Avril	May Mai	June Juin
			dollars	
Maritimes Centres — Centres maritimes:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.87	.86	.89
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets, de ½ livre .....	..	.80	.84	.88
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ..	..	.47	.46	.46
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix .....	..	—	.69	.68
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	..	.27	.25	.26
Butter, creamery, first grade — Beurre de crèmerie, 1re qualité .....	..	.65	.65	.64
Cheese — Fromage .....	..	.49	.50	.50
Eggs, grade A large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.63	.49	.48
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	3.82	3.84	3.38
Montréal:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.82	.82	.87
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre .....	..	.79	.82	.89
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	..	.46	.45	.45
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix .....	..	.68	.71	.74
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	..	.25	.24	.24
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains .....	..	.62	.62	.62
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv. ....	..	.56	.57	.57
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.60	.56	.48
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.70	3.34	2.51
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.85	.88	.91
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre .....	..	.82	.86	.92
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	..	.44	.42	.42
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix .....	..	.70	.68	.72
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	..	.23	.22	.22
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains .....	..	.63	.63	.63
Cheese, new, large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1 .....	..	.46	.46	.46
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.59	.53	.49
Potatoes, P.E.I. whites — Pommes de terre, I.P.E. blanches	75 lb. — liv.	3.88	3.90	2.75
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.83	.84	.88
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre .....	..	.78	.79	.89
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	..	.43	.42	.40
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix .....	..	.60	.65	.64
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	..	.25	.24	.24
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains .....	..	.67	.66	.67
Cheese — Fromage .....	..	.52	.52	.52
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.52	.46	.43
Potatoes, No. 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	2.72	3.52	3.12
Regina:				
Butter, first grade creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. — liv.	.64	.64	.62
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau .....	..	.59	.60	.60
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.50	.43	.43
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.85	—	4.60
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.96	.92	.94
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre .....	..	.79	.80	.87
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ..	..	.42	.41	.41
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix .....	..	.59	.62	.64
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	..	.24	.23	.21
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains .....	..	.62	.62	.62
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.49	.50	.43
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.62	4.60	5.00
Vancouver:				
Hams, smoked boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.94	.87	.91
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre .....	..	.81	.80	.88
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	..	.44	.44	.43
Lamb carcass — Agneau, carcasses .....	..	.63	.64	.64
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	..	.26	.23	.23
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains .....	..	.64	.64	.64
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré .....	..	.55	.55	.55
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.50	.46	.44
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.22	4.92	4.90

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JULY - SEPTEMBER

JUILLET - SEPTEMBRE

1966

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

December - 1966 - Décembre
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 59—No. 3
Vol. 59—no 3

TABLE OF CONTENTS

	Page
Quarterly Review of Agricultural Conditions	153
Farm Finance:	
Farm Wage Rates as at August 15	155
Farm Cash Receipts January to June	157
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	161
Field Crops:	
Review of Crop and Weather Conditions	162
Precipitation in the Prairie Provinces	171
August and September Forecasts of Production	174
Acreages of Wheat, Oats, Barley, and Summerfallow in the Prairie Provinces by Crop Districts	180
Grading of the 1965 Wheat Crop of the Prairie Provinces	181
Stocks of Grain	182
Visible Supplies of Canadian Grain	185
Grinding and Output of Flour Mills	185
Livestock, Poultry and Dairying:	
June 1 Survey of Livestock and Poultry:	
Numbers of Livestock and Poultry on Farms	186
Spring Pig Crop	189
September 1 Quarterly Pig Survey	189
August 1 Turkey Survey	190
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	191
Special Crops and Enterprises:	
Fruits:	
Third Estimate of Fruit Production	194
Vegetables:	
Acreages, Production and Value, 1964 and 1965	196
Production, Value, Exports and Imports of Maple Products	199
Honey, Production and Value	200
Meteorological Records	202
Prices of Agricultural Produce	203

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue trimestrielle de la situation agricole	153
Finances agricoles:	
Salaires agricoles au 15 août	155
Recettes monétaires des fermes, janvier à juin	157
Nombres-indices des prix à la fermes des produits agricoles	161
Grandes cultures:	
État des cultures et température	162
Précipitation dans les provinces des Prairies	171
Prévisions de la production, août et septembre	174
Acréage du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies, par région agricole ..	180
Classement de la récolte de blé de 1965 dans les provinces des Prairies	181
Stocks de céréales	182
Approvisionnements visibles de grain canadien	185
Mouture et production des moulins à farine	185
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Relevé du bétail et de la volaille, 1er juin:	
Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes	186
Production porcine du printemps	189
Relevé trimestriel de la production porcine, 1er septembre	189
Enquête du 1er août sur les dindons	190
Revue de la situation laitière: production, utilisation et disparition domestique	191
Cultures et entreprises spéciales:	
Fruits:	
Troisième estimation de la production de fruits	194
Légumes:	
Superficies, production et valeur, 1964 et 1965	196
Production, valeur, exportations et importations de produits de l'érable	199
Miel, production et valeur	200
Données météorologiques	202
Prix des produits agricoles	203

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS JULY-SEPTEMBER, 1966

Soil moisture reserves were excellent at seeding time in the Prairie Provinces and after some seeding delays, principally in the flooded Red River Valley, rapid progress was made from mid-May to the end of the month. Cool weather in June promoted good stooling growth in the grains even though rainfall was light, and from late June to the end of the growing season, rainfall was adequate in most areas. The exceptions were the Peace River area, the northeastern part of Alberta and the adjacent area of northwestern Saskatchewan, where dry conditions persisted over much of the growing season. In southern sections of Manitoba some crops were damaged by floods caused by excessive rainfall. Wheat leaf rust, which was present in moderate amounts, mainly in Manitoba and Saskatchewan, caused no serious losses on account of the advanced maturity of the crop.

Exceptionally favourable fall weather permitted harvesting to proceed almost without interruption in most regions and by the end of September, combining was nearing completion in southern and central districts of the three provinces. Delays were experienced in the Peace River and northern parts of the provinces owing to the late maturity of the crop and inclement weather in some areas. By mid-October, the bulk of the crop was taken off with the exception of flaxseed. The highlight of the season was the outstanding achievement of wheat in terms of production, average yield and in the large proportion of this crop falling in the top three grades.

Seeding operations progressed favourably over much of the Central Provinces, the Maritimes and British Columbia. In Ontario, unseasonably low temperatures slowed crop development and at mid-summer, drought conditions over large parts of the province and in Western Quebec reduced yields of spring-sown early maturing crops such as oats and mixed grains. The Ontario winter wheat crop escaped the effects of extreme dry conditions and record yields were obtained. An above average hay crop was taken off in most parts of Eastern Canada. In the Maritimes, generally favourable weather during the growing season resulted in good yield and quality of spring grains and hay. September rains benefited potatoes, roots and pastures throughout the Maritimes. In British Columbia, cool weather during the first half of the season reduced the output of early season vegetables. However, a good hay crop was harvested. Warmer temperatures in August and good September weather helped to produce above average crops of field peas, oats and forage. In the Peace River district, grain crops were affected by the unfavourable weather up to mid-season and only fair to average yields were obtained.

The third estimate of the 1966 fruit crop indicated a decrease in the volume of apple production in Canada from the 1965 level. Sour cherries were also down but crops of all other tree fruits were higher this year than last reflecting in large measure the recovery of British Columbia's orchards from the severe low temperature damage in December 1964. Strawberry yields were also very much heavier than in the previous season as were blueberries and cranberries, with some reduction having occurred in the case of raspberries and grapes. Apple production, estimated at 19.9 million bushels, was about 11 per cent below the 1965 figure of 22.3 million. Most of this decline was due to the smaller output in Quebec where production dropped to 4.1 million bushels in contrast to the record 7.7 million bushels achieved in 1965. The 1966 blueberry crop (all provinces for which data are available) was placed at 36.0 million pounds, nearly 100 per cent above that of 1965. Very large increases in Quebec accounted for much of this increase although production was also up in New Brunswick, Prince Edward Island, and British Columbia.

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE JUILLET-SEPTEMBRE 1966

Les réserves d'humidité du sol étaient excellentes au temps des semailles dans les provinces des Prairies, et après quelques délais, notamment dans la vallée inondée de la rivière Rouge, les progrès ont été rapides de la mi-mai à la fin du mois. Le temps frais en juin a favorisé le tallage des céréales, même si la précipitation était légère, et de la fin de juin à la fin de la campagne, les précipitations ont été suffisantes dans la plupart des régions. Faisaient exception, la région de Rivière-la-Paix, le nord-est de l'Alberta, et la région adjacente au nord-ouest de la Saskatchewan, où la sécheresse a duré pendant la majeure partie de la campagne. Dans le sud du Manitoba, les inondations causées par les pluies excessives ont endommagé certaines cultures. La rouille de la feuille du blé, présente en quantités modérées, surtout au Manitoba et en Saskatchewan n'a pas causé de pertes graves vu que les cultures avaient presque atteint leur plein développement.

Grâce à une température d'automne exceptionnellement favorable, la moisson s'est poursuivie presque sans interruption dans la plupart des régions et, à la fin de septembre, le moissonnage-battage était presque terminé dans le sud et le centre des trois provinces. Des délais se sont produits à Rivière-la-Paix et dans le nord des provinces en raison de la maturité tardive des cultures et du mauvais temps dans certaines régions. À la mi-octobre, le gros de la récolte était ramassé, sauf la graine de lin. L'aspect important de la saison était l'abondance de la production de blé, son rendement moyen, et la proportion considérable de cette récolte qui se classait parmi les trois premières qualités.

Les semailles faisaient de bons progrès presque partout dans les provinces centrales, les Maritimes et la Colombie-Britannique. En Ontario, les températures très basses retardaient le développement des cultures, et à la mi-été la sécheresse dans de vastes secteurs de la province, et dans l'ouest du Québec, affaiblissait le rendement des cultures hâtives du printemps qui mûrissent tôt, comme l'avoine et les céréales mélangées. Le blé d'hiver de l'Ontario a échappé aux effets de l'extrême sécheresse et donnait des rendements sans précédent. Une récolte de foin supérieure à la moyenne a été ramassée dans presque toutes les régions de l'est du Canada. Dans les Maritimes, le temps généralement favorable durant la campagne a assuré un bon rendement et une bonne qualité de céréales de printemps et de foin. Les pluies de septembre ont été avantageuses aux pommes de terre, aux plantes-racines et aux pâturages dans toutes les Maritimes. En Colombie-Britannique, le temps frais de la première partie de la saison a réduit la production des légumes de début de saison. Toutefois, il y a eu une bonne récolte de foin. Les températures plus chaudes d'août et le beau temps en septembre ont aidé à la production de récoltes de pois des champs, d'avoine et de fourrage supérieures à la moyenne. Dans la région de Rivière-la-Paix, les céréales ont souffert du mauvais temps jusqu'à la mi-saison, et le rendement n'a été que de passable à moyen.

D'après la troisième estimation de la récolte de fruits de 1966, la production de pommes au Canada diminue au regard de 1965. Les cerises aigres diminuent aussi mais la récolte de tous les autres fruits de verger est supérieure à celle de l'année passée, reflétant dans une grande mesure le rétablissement des vergers de la Colombie-Britannique des graves effets des basses températures de décembre 1964. Les rendements des fraises, des bleuets et des canneberges sont également beaucoup plus volumineux que ceux de la saison précédente; ils diminuent quelque peu dans le cas des framboises et des raisins. La production de pommes, évaluée à 19,900,000 boisseaux, est d'environ 11 p. 100 inférieure à celle (22,300,000) de 1965. La majeure partie de la diminution est attribuable à une production moins élevée au Québec, soit 4,100,000 boisseaux au regard de 7,700,000 boisseaux en 1965. La récolte de bleuets en 1966 (toutes provinces dont les données sont accessibles) s'établit à 36 millions de livres, augmentation de près de 100 p. 100 sur 1965, due en bonne partie à une récolte sensiblement plus forte au Québec, bien que la production ait aussi augmenté au Nouveau-Brunswick, en Île-du-Prince-Édouard et en Colombie-Britannique.

The total value of commercial vegetables grown in Canada in 1965 reached 69.4 million dollars, somewhat higher than the previous year's 68.3 million. Acreage, however, dropped from 247,500 in 1964 to 240,030 in 1965. The principal processing crops (beans, corn, peas and tomatoes) accounted for 31.4 million dollars out of the total of 69 million. The value of vegetables grown in Ontario stood at 42.8 million dollars with Quebec crops totalling 13.7 million in 1965.

Reports from farmers at June 1, 1966 indicated that there were 5,443,000 hogs on farms, an increase of 6 per cent over the 5,136,000 at June 1, 1965, and 3.5 per cent above the 1961-65 average of 5,254,000. In the East numbers were up by 8 per cent and in the West by 3 per cent. All provinces, except New Brunswick (no change) and Alberta (down 3 per cent), had higher numbers of hogs. Reported intentions to farrow for the fall period of 1966 were 599,500 which, if realized, would be 17 per cent above the 1965 fall crop. Hog carcass gradings in inspected and approved plants, as reported by the Department of Agriculture officials, were 1,625,619 in the third quarter of 1966, down 1.2 per cent from the same quarter of 1965.

The total number of cattle and calves in Canada at June 1, 1966 was estimated at 12,546,000, a decrease of 3.5 per cent from 13,001,000 at the same date in 1965, but 8 per cent above the 1961-65 average of 12,426,000. The decrease was common to all provinces with Eastern and Western Canada having declines of 4 and 3 per cent, respectively. Milk cows, estimated at 2,799,000, were down 3 per cent from June 1, 1965 and milk heifers were down 9 per cent. Beef cows declined 4 per cent to 2,768,800 and beef heifers decreased 9 per cent. Total cattle and calf numbers were down for the first time since 1958.

In the third quarter of the year inspected slaughter of cattle, according to the Department of Agriculture, stood at 662,535, down 9 per cent from the corresponding quarter of 1965, whereas calf slaughter of 144,311 was 32 per cent lower. In the same period exports of slaughter cattle, feeder cattle, and calves declined by 34, 43 and 54 per cent, respectively. The inspected slaughter of sheep and lambs was down by 38 per cent but domestic disappearance for the year up to the end of August was 18 per cent higher.

Milk production in the third quarter of 1966 amounted to 5,561,000,000 pounds, 1.3 per cent below production in the third quarter of 1965. Dairy factories used 3,876,000,000 pounds of milk, 1.1 per cent less than that used in the corresponding three months last year. Creamery butter production accounted for 2,728,000,000 pounds of milk, 3.0 per cent below that of the third quarter of 1965. Milk used for concentrated whole milk products declined 11.7 per cent, while that used for factory cheese and ice cream mix increased 5.7 and 22.5 per cent, respectively, compared with that of a year ago. During this period, the sale of milk and cream took 1,301,000,000 pounds of milk, 0.4 per cent less than in the third quarter of 1965. Milk used on farms for all purposes, at 384,000,000 pounds, was 5.9 per cent below that used in the third quarter last year.

During the first six months of 1966, preliminary estimates indicate that farm cash receipts from farming operations amounted to 1,919.2 million dollars, an increase of 11 per cent over the 1,727.7 million dollars realized during the corresponding period of 1965. In addition, farmers also received supplementary payments amounting to 7.4 million dollars compared with 10.8 million for the six-month period of 1965. When added together, farmers cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled 1,926.6 million dollars for the January-June period as against 1,738.5 million dollars for the corresponding period of 1965.

La valeur totale des légumes cultivés commercialement au Canada en 1965 s'éleva à \$69,400,000, en légère augmentation sur celle (\$68,300,000) de l'année précédente. La superficie, toutefois, a diminué de 247,500 acres en 1964 à 240,030 acres en 1965. Les principales cultures de conserve (haricots, maïs, pois et tomates) figurent pour \$31,400,000 du total de 69 millions. La valeur des légumes produits en Ontario s'établit à \$42,800,000 et au Québec, à \$13,700,000 en 1965.

Les rapports des cultivateurs au 1er juin 1966 indiquaient que les fermes détenaient 5,443,000 porcs, soit 6 p. 100 de plus que les 5,136,000 qu'elles comptaient le 1er juin 1965, et 3.5 p. 100 de plus que la moyenne de 1961-1965 de 5,254,000. Dans l'Est, le nombre avait augmenté de 8 p. 100, et dans l'Ouest, de 3 p. 100. Toutes les provinces en comptaient un plus grand nombre, sauf le Nouveau-Brunswick, où le nombre était le même, et l'Alberta, qui accusait une baisse de 3 p. 100. Les mises bas prévues pour l'automne de 1966 sont censées s'établir à 599,500. Si ces projets se réalisent, la production porcine sera de 17 p. 100 plus élevée qu'à l'automne de 1965. Les carcasses de porcs dans les établissements inspectés et approuvés, suivant les rapports des agents du ministère de l'Agriculture, se chiffraient par 1,625,619 au cours du troisième trimestre de 1966, soit 1.2 p. 100 de moins qu'en 1965.

Le nombre de gros bovins et de veaux au Canada le 1er juin 1966 était estimé à 12,546,000, soit une baisse de 3.5 p. 100 sur les 13,001,000 de la même date en 1965, mais une hausse de 8 p. 100 sur la moyenne de 1961-1965 de 12,426,000. Toutes les provinces accusaient une diminution; dans l'Est elle était de 4 p. 100, et dans l'Ouest, de 3 p. 100. Le nombre de vaches laitières, estimé à 2,799,000, avait baissé de 3 p. 100 au regard de juin 1965, et les génisses laitières, de 9 p. 100. Le nombre de vaches de boucherie avait diminué de 4 p. 100 à 2,768,800, et les génisses de boucherie, de 9 p. 100. C'est la première fois depuis 1958 que le nombre de gros bovins et de veaux accuse une diminution.

Au cours du troisième trimestre de l'année, les abattages inspectés de bovins, suivant le ministère de l'Agriculture, s'établissaient à 662,535, soit à 9 p. 100 de moins qu'au cours du trimestre correspondant de 1965, tandis que les abattages de veaux, à 144,311, étaient de 32 p. 100 moins élevés. Durant la même période, les exportations de bovins de boucherie, de bovins d'engraissement et de veaux ont baissé, respectivement, de 34, 43 et 54 p. 100. Les abattages inspectés de moutons et d'agneaux ont diminué de 38 p. 100, mais la disparition intérieure de l'année, jusqu'à la fin d'août, a augmenté de 18 p. 100.

La production de lait au cours du troisième trimestre de 1966 s'est établie à 5,561 millions de livres, soit 1.3 p. 100 de moins que celle du troisième trimestre de 1965. Les fabriques laitières en ont retenu 3,876 millions de livres, soit 1.1 p. 100 de moins que la quantité utilisée durant les trois mêmes mois de l'année dernière. La production de beurre de beurrier a retenu 2,728 millions de livres de lait, soit 3.0 p. 100 de moins qu'au cours du troisième trimestre de 1965. La quantité de lait utilisée pour les produits de lait entier concentré a aussi diminué, tandis que celle qui a servi au fromage de fabrique et au mélange de crème glacée a été respectivement de 5.7 et 22.5 p. 100 plus élevée qu'il y a un an. La vente du lait et de la crème a retenu 1,301 millions de livres de lait, soit 0.4 p. 100 de moins qu'au cours du troisième trimestre de 1965. La quantité de lait utilisée à toutes fins dans les fermes, soit 384 millions de livres, a été de 5.9 p. 100 inférieure à celle du troisième trimestre de l'année dernière.

Au cours du premier semestre de 1966, les recettes monétaires des fermes provenant de l'exploitation agricole, suivant les estimations provisoires, ont atteint \$1,919,200,000 soit 11 p. 100 de plus que les \$1,727,700,000 réalisés au cours de la période correspondante de 1965. Les cultivateurs ont également reçu la somme de \$7,400,000 en paiements supplémentaires, au regard de \$10,800,000 durant le semestre de 1965. Les recettes monétaires des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole et les paiements supplémentaires conjointement se totalisaient à \$1,926,600,000 de janvier à juin 1966, contre \$1,738,500,000 durant la période correspondante de 1965.

FARM FINANCE

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1952 to date. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

Because the wage rates reported to the Bureau may cover a wide range of skills, types of work and ages of hired workers, it is felt that the chief value of the following data is as an indicator of trends rather than a measure of absolute levels. No attempt has been made to have the wage rates reflect such perquisites as separate housing accommodation, fuel, electricity and certain food supplies which under some conditions of hiring are supplied by employers to their hired farm help.

FINANCES AGRICOLES

Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'œuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

En plus des salaires quotidiens et mensuels réguliers, connus depuis 1940, il existe maintenant des données sur les salaires horaires et annuels pour les années 1952 jusqu'à 1966. Dans tous les cas, les salaires sont indiqués avec pension fournie ou non par l'employeur. Comme dans le cas des salaires journaliers et mensuels, les salaires horaires sont indiqués pour les Maritimes et pour chacune des autres provinces. L'insuffisance des données relatives aux salaires annuels ne permettant pas d'établir des estimations provinciales dignes de foi, les salaires ne sont indiqués que pour l'Est et l'Ouest du Canada.

Vu que les salaires déclarés au Bureau peuvent viser un grand nombre de spécialités, de genres d'occupations et l'âge des travailleurs embauchés, on est d'avis que les données suivantes servent surtout à indiquer les tendances plutôt qu'à établir des niveaux absolus. On n'a pas tenté de démontrer que les salaires ont contribué à procurer des avantages tels que les logements individuels, le chauffage, l'électricité et certains aliments, car les employeurs, dans certains cas, fournissent ces commodités à la main-d'œuvre qu'ils embauchent.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada as at August 15, 1957-1966¹TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, le 15 août 1957-1966¹

Year Année	Per hour Horaire		Per day Quotidien		Per month Mensuel		Per year Annuel	
	With board Avec pension	Without board Sans pension	With board Avec pension	Without board Sans pension	With board Avec pension	Without board Sans pension	With board Avec pension	Without board Sans pension
	dollars							
1957 .....	.80	.95	6.10	7.50	118.00	153.00	1,205	1,685
1958 .....	.81	.95	6.00	7.60	120.00	154.00	1,215	1,660
1959 .....	.87	.99	6.30	7.70	128.00	167.00	1,330	1,790
1960 .....	.87	1.01	6.20	7.80	129.00	169.00	1,360	1,840
1961 .....	.91	1.05	6.50	8.00	132.00	172.00	1,410	1,900
1962 .....	.92	1.06	6.50	8.10	138.00	178.00	1,410	1,915
1963 .....	.95	1.09	6.80	8.30	140.00	183.00	1,460	1,985
1964 .....	.97	1.12	7.00	8.70	145.00	190.00	1,540	2,130
1965	1.04	1.20	7.60	9.60	159.00	208.00	1,670	2,350
1966	1.10	1.26	8.10	10.40	175.00	229.00	1,885	2,635

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1964-1966

TABLEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1964-1966

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	dollars					
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	0.78	0.83	0.93	0.88	0.94	1.01
Québec	0.87	0.95	1.00	1.01	1.11	1.14
Ontario	0.96	1.05	1.11	1.15	1.21	1.31
Manitoba	1.02	1.07	1.10	1.13	1.21	1.29
Saskatchewan	1.04	1.10	1.18	1.17	1.28	1.41
Alberta	1.03	1.10	1.15	1.22	1.30	1.35
British Columbia — Colombie-Britannique	1.16	1.21	1.32	1.27	1.31	1.44
Canada ¹	0.97	1.04	1.10	1.12	1.20	1.26

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1964-1966

TABLEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1964-1966

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	dollars					
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	5.60	5.90	6.20	6.80	7.40	8.00
Québec	6.60	6.90	7.50	8.30	8.90	9.80
Ontario	7.40	8.00	8.40	8.90	10.00	10.80
Manitoba	7.70	8.00	8.40	9.40	10.20	10.60
Saskatchewan	8.20	9.00	9.50	10.00	10.70	11.30
Alberta	7.70	8.10	9.00	9.70	10.40	11.30
British Columbia — Colombie-Britannique	8.10	8.80	9.00	10.00	10.80	11.60
Canada ¹	7.00	7.60	8.10	8.70	9.60	10.40

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1964-1966

TABLEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1964-1966

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	dollars					
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	115	118	129	145	149	168
Québec	125	132	138	173	183	191
Ontario	136	153	171	185	216	239
Manitoba	149	163	182	188	203	232
Saskatchewan	162	180	199	196	218	243
Alberta	160	175	189	205	220	241
British Columbia — Colombie-Britannique	161	185	195	230	256	267
Canada ¹	145	159	175	190	208	229

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at August 15, 1964- 1966

TABLEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 août 1964- 1966

Region = Région	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	dollars					
Eastern Canada ¹ - Est du Canada ¹	1,460	1,555	1,780	2,035	2,310	2,665
Western Canada - Ouest du Canada	1,625	1,795	2,000	2,230	2,395	2,595
Canada ¹	1,540	1,670	1,885	2,130	2,350	2,635

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

Farm Cash Receipts, January - June, 1966

The estimates contained herein are based on many sources. These include the Census of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, live-stock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; provincial departments of agriculture; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

In Table 1 below, is summarized the preliminary estimates of cash receipts from the sale of farm products, by provinces, for the first six months of 1966, and revised estimates for 1964 and 1965. Table 2 presents farm cash receipts by commodity sources for Canada as a whole in the three years and includes supplementary payments. Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Receipts, April to June, 1966" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January - March, 1961 issue of this bulletin. No information is available for Newfoundland.

Estimates of farm cash receipts from the sale of farm products include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

During the first six months of 1966, farmers' total cash receipts from farming operations reached 1,919.2 million dollars, about 11 per cent above the figure of 1,727.7 million dollars realized during the corresponding period of 1965. These estimates include cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada, and deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board. No deductions are made for the cost of production of commodities sold.¹

¹ Estimates of all farm income from farming operations as well as costs incurred in farm production are published in the spring of each year in the DBS publication entitled Farm Net Income (Catalogue No. 21-202).

Recettes monétaires des fermes, janvier - juin 1966

Les estimations du présent rapport se fondent sur de nombreuses sources: recensement de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau touchant la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits animaux; organismes de vente des produits agricoles; acheteurs de produits agricoles; ministères provinciaux de l'Agriculture; relevés du Bureau concernant les prix reçus par les cultivateurs par suite de leurs opérations agricoles; données statistiques découlant de l'activité administrative de divers services des gouvernements fédéral et provinciaux.

Le tableau 1 ci-dessous résume les estimations provisoires des recettes monétaires provenant de la vente des produits agricoles, par province, durant le premier semestre de 1966, ainsi que les estimations révisées de 1964 et 1965. Dans le tableau 2 figurent les recettes monétaires des fermes selon le produit, pour l'ensemble du Canada, durant les trois années observées, y compris les paiements supplémentaires. Le lecteur qui voudra des renseignements détaillés touchant les provinces n'aura qu'à consulter le rapport minigraphié *Farm Cash Receipts, April to June, 1966* que publie la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Si l'on désire savoir aussi comment se fait le calcul des paiements nets versés par anticipation et en argent comptant, on n'a qu'à se reporter au numéro de janvier-mars 1961 du présent bulletin. Aucun renseignement n'est disponible dans le cas de Terre-Neuve.

Les estimations des recettes monétaires des fermes tire de la vente des produits agricoles comprennent les recettes obtenues de toutes les ventes de denrées agricoles, sauf les produits transférés d'une ferme à l'autre. Les prix servant à évaluer les produits vendus sont les prix que touche le cultivateur à la ferme; ils comprennent les subventions, bonis et primes visant certains produits en particulier, à l'exclusion des paiements pour entreposage, transport, traitement et manutention qui ne sont pas effectivement versés aux cultivateurs.

Les recettes monétaires des cultivateurs se sont établies à \$1,919,200,000 durant le premier semestre de 1966, soit à environ 11 p. 100 de plus que le chiffre (\$1,727,700,000) atteint durant la période correspondante en 1965. Ces estimations comprennent les recettes au comptant provenant de la vente des produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé sur les récoltes de céréales des années antérieures, les avances nettes au comptant sur les céréales emmagasinées dans les fermes de l'Ouest du Canada, et les paiements d'appoint versés par l'Office de stabilisation des prix agricoles. Les frais de production des produits vendus n'entrent pas en ligne de compte¹.

¹ Les estimations du revenu total des fermes provenant des opérations agricoles, du même que celles des frais de production des fermes sont publiées au printemps dans le rapport du B.P.S. intitulé *Farm Net Income* (numéro 21-202 au catalogue des publications).

The increase in total farm cash receipts between the first half of 1965 and the first half of 1966 was attributable in large part to substantial increases in cash receipts from the sale of wheat, oilseed crops, tobacco, cattle, calves, hogs and poultry products. Offsetting these gains to some extent were a reduction in total returns from the sale of potatoes, increased repayments of cash advances on farm-stored grain in Western Canada, and smaller Canadian Wheat Board participation payments.

In addition to the above income, farmers also received supplementary payments amounting to \$7.4 million during the first half of 1966, as against \$10.8 million of the same period a year earlier. The payments for the 1965 period were made up entirely of payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, whereas the payments to the end of June 1966 include, in addition to P.F.A.A. payments, an amount of \$2.5 million paid to eligible milk and cream producers. When added together farmers' cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$1,926.6 million for the 1966 period, about 11 per cent above the 1965 level of \$1,738.5 million.

During the first six months of 1966, it is estimated that Canadian farmers received a total of \$787.1 million from the sale of field crops. This is 1.4 per cent above the \$776.0 million received during the corresponding period of 1965. Substantial increases occurred in the total returns from the sale of wheat, oilseeds and tobacco, but these gains were almost offset by reduced income from potatoes, increased repayments of cash advances on farm-stored western grains and smaller Canadian Wheat Board payments. Total returns to wheat producers rose from \$263.1 million to \$304.4 million and receipts from oilseeds increased from \$22.6 million to \$55.8 million. In each case, most of the increase is attributable to higher marketings. It is estimated that tobacco growers received cash receipts totalling \$67.7 million during the early months of 1966, 34.4 per cent above the 1965 estimate of \$50.4 million; this gain reflects an increase in both prices and quantities sold.

Although farmers' marketings of potatoes during the January-June period of 1966 did not vary significantly from those of a year earlier, prices were down quite substantially with the result that total cash receipts from this commodity dropped from \$53.6 million to \$39.4 million. Repayments under the Prairie Grain Advance Payments Act during the first six months of 1966 exceeded advances by an amount nearly \$6 million greater than a year ago. Total Canadian Wheat Board participation payments during the first half of 1966 amounted to \$229.2 million as against the comparable figure of \$296.8 million in 1965. This decline was due entirely to smaller total final payments on the 1964 wheat crop relative to those made a year earlier on the 1963 crop; these smaller payments reflect a reduction in both the per bushel payments and the marketings on which the payments were made.

Farmers' total cash receipts from the sale of livestock and livestock products were estimated at \$1,107.5 million for the first six months of 1966. This is 19 per cent above the level of the 1965 estimate of \$930.1 million for the same period. This amount for 1966 represented nearly 58 per cent of the total cash receipts from farming. Total returns from cattle and calves rose from \$334.8 million in 1965 to \$428.4 million in 1966 as a result of both increased marketings and higher prices. Hog marketings during the 1966 period were down but prices reached record-breaking levels and total cash receipts from this commodity increased from \$172.4 million in 1965 to \$216.4 million in 1966.

Cash receipts from dairy products reached a total of \$268.6 million to the end of June 1966 as against \$262.9 million in 1965; although the quantities sold remained about

L'augmentation des recettes monétaires des fermes, du premier semestre de 1965 au premier semestre de 1966, est attribuable en majeure partie aux avances sensibles des recettes provenant de la vente du blé, des graines oléagineuses, du tabac, du bétail, des veaux, des porcs et des produits avicoles. Cas avances ont été en partie contrebalancées par la baisse du revenu global provenant de la vente des pommes de terre, les remboursements accusés d'avances au comptant sur les céréales emmagasinées dans les fermes de l'ouest du Canada, et les paiements de participation moins élevés de la Commission canadienne du blé.

En plus du revenu susmentionné, les cultivateurs ont aussi reçu des paiements supplémentaires au montant de \$7,400,000 au cours du premier semestre de 1966, contre \$10,800,000 durant la période correspondante un an plus tôt. Les paiements de la période de 1965 se composaient entièrement de paiements versés sous le régime de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, tandis que les paiements jusqu'à la fin de juin 1966 comprenaient, en plus des paiements précités, un montant de \$2,500,000 versé aux producteurs admissibles de lait et de crème. Les recettes monétaires des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole et les paiements supplémentaires conjointement se sont totalisés à \$1,926,600,000 pour la période de 1966, soit à près de 11 p. 100 de plus que les \$1,738,500,000 de 1965.

Au cours des premiers six mois de 1966, on estime que les cultivateurs canadiens ont reçu \$787,100,000 provenant de la vente des grandes cultures, soit 1.4 p. 100 de plus que les 776 millions de dollars reçus durant la période correspondante de 1965. De sensibles augmentations se sont produites dans la vente du blé, des graines oléagineuses et du tabac, mais ces avances ont été presque contre-balancées par la baisse du revenu provenant des pommes de terre, les remboursements accusés d'avances au comptant sur les céréales emmagasinées dans les fermes de l'Ouest et les paiements moins élevés de la Commission canadienne du blé. Les recettes globales des producteurs de blé ont augmenté de \$263,100,000 à \$304,400,000, et les recettes provenant des graines oléagineuses, de \$22,600,000 à \$55,800,000. Dans chaque cas, la majeure partie de l'avance découle de l'accroissement des ventes. On estime que les producteurs de tabac ont reçu un montant global de \$67,700,000 au cours des premiers mois de 1966, soit 34.4 p. 100 de plus que le chiffre estimatif de \$50,400,000 de 1965; ce gain représente une augmentation et des prix et des quantités vendues.

Même si la commercialisation des pommes de terre des cultivateurs durant la période janvier-juin 1966 n'a pas sensiblement varié par rapport à celle de l'année précédente, les prix ont subi une baisse prononcée de sorte que les recettes monétaires provenant de ce produit ont diminué de \$53,600,000 à \$39,400,000. Les remboursements sous le régime de la loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies, au cours du premier semestre de 1966, surpassaient les avances d'il y a un an par près de six millions de dollars. Les paiements de participation globaux de la Commission canadienne du blé durant le premier semestre de 1966 s'élevaient à \$229,200,000 en comparaison de \$296,800,000 en 1965. Ce recul découle entièrement de la baisse des paiements définitifs sur la récolte de blé de 1964 par rapport à ceux que l'on avait versés un an plus tôt sur la récolte de 1963; ces paiements réduits traduisent la baisse et des paiements le boisseau, et de la commercialisation sur laquelle ces paiements ont été effectués.

Les recettes monétaires globales des cultivateurs provenant de la vente des bestiaux et des produits animaux étaient estimées à \$1,107,500,000 pour les premiers six mois de 1966. Cette somme est de 19 p. 100 supérieure à l'estimation de \$930,100,000 de la période correspondante de 1965. Le chiffre de 1966 constitue près de 58 p. 100 des recettes monétaires globales provenant de l'exploitation des fermes. Les recettes globales provenant des gros bovins et des veaux sont passées de \$334,800,000 en 1965 à \$428,400,000 en 1966 en raison de l'accroissement des ventes et de la hausse des prix. La vente des porcs en 1966 a diminué, mais les prix ont atteint un sommet presque sans précédent, et les recettes globales au comptant provenant de cette denrée ont augmenté de \$172,400,000 en 1965 à \$216,400,000 en 1966.

Les recettes monétaires provenant de la vente des produits laitiers ont atteint \$268,600,000 à la fin de juin 1966 au regard de \$262,900,000 en 1965; même si la quantité vendue a peu va-

the same for the two years, prices were higher in 1966. Increased poultry meat production is reflected in total cash receipts which rose from \$69.1 million in 1965 to \$87.7 million in 1966. Total cash returns to egg producers amounted to \$78.8 million as against \$65.9 million in 1965; a substantial increase in prices more than offset a drop in marketings.

rié durant les deux années, les prix de 1966 sont plus élevés. La production accrue de viande de volaille tient à la hausse des recettes monétaires qui sont passées de \$69,100,000 en 1965 à \$87,700,000 en 1966. Les recettes au comptant des producteurs d'œufs ont atteint \$78,800,000, contre \$65,900,000 en 1965; la hausse sensible des prix a plus que contrebalancé la baisse des ventes.

TABLE 1. Cash Receipts from Farming Operations in Canada, by Province, January to June, 1964 - 1966¹

TABEAU 1. Recettes monétaires découlant des opérations agricoles au Canada, par province, janvier à juin, 1964 - 1966¹

Province	1964	1965	1966
thousand dollars — milliers de dollars			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	15,051	21,966	19,412
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	20,346	21,258	23,882
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	21,617	32,443	28,096
Québec	201,767	217,111	250,679
Ontario	450,320	473,167	553,651
Manitoba	128,350	141,090	168,374
Saskatchewan	461,379	443,339	436,690
Alberta	293,382	318,260	368,346
British Columbia — Colombie-Britannique	58,515	59,084	70,035
Canada	1,650,727	1,727,718	1,919,165

¹ Excluding supplementary payments.

¹ Sans les paiements supplémentaires.

TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, January to June, 1964 - 1966

TABEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les cultivateurs canadiens, par province, janvier à juin, 1964 - 1966

Province	1964	1965	1966
thousand dollars — milliers de dollars			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	34
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	19
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	—	44
Québec	—	—	855
Ontario	—	—	578
Manitoba	2,169	318	693
Saskatchewan	485	6,823	1,651
Alberta	4,048	3,647	3,504
British Columbia — Colombie-Britannique	160	41	31
Canada	6,862	10,829	7,409

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and payments to eligible milk and cream producers.

¹ Paiements autorisés par la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et paiements accordés aux producteurs admissibles de lait et de crème.

TABLE 3. Cash Receipts from Farming Operations in Canada, by Commodity, January to June, 1964-1966

TABLEAU 3. Recettes monétaires provenant des opérations agricoles au Canada, par denrée, janvier à juin, 1964-1966

Commodity — Denrée	1964 ^f	1965 ^p	1966 ^p
thousand dollars — milliers de dollars			
Wheat — Blé	350,390	263,087	304,381
Wheat, Canadian Wheat Board payments ¹ — Blé, paiements de la Commission canadienne du blé ¹	199,742	271,971	200,145
Oats — Avoine	13,364	9,197	12,091
Oats, Canadian Wheat Board payments ¹ — Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé ¹	10,673	4,707	6,851
Barley — Orge	34,202	26,320	25,155
Barley, Canadian Wheat Board payments ¹ — Orge, paiements de la Commission canadienne du blé ¹	14,092	20,093	22,218
Canadian Wheat Board net cash advance payments — Paiements nets comptants anticipés de la Commission canadienne du blé	- 24,354	- 12,090	- 18,048
Rye — Seigle	2,912	2,820	5,000
Flaxseed — Graine de lin	20,160	12,056	27,792
Rapeseed — Graine de colza	1,693	6,639	19,833
Soybeans — Soya	2,855	3,919	8,132
Potatoes — Pommes de terre	25,500	53,633	39,399
Fruits	11,640	10,874	11,450
Vegetables — Légumes	15,018	14,596	14,761
Tobacco — Tabac	65,290	50,354	67,666
Other crops — Autres cultures	40,053	37,849	40,317
Crops — Total — Cultures	783,230	776,025	787,143
Cattle and calves — Bêtes à cornes et veaux	286,795	334,830	428,351
Hogs — Porcs	154,881	172,410	216,380
Sheep and lambs — Moutons et agneaux	2,527	2,476	3,357
Dairy products — Produits laitiers	251,115	262,906	268,557
Poultry — Volaille	62,163	69,105	87,737
Eggs — Oeufs	68,323	65,867	78,765
Other livestock and products — Autres bestiaux et produits	22,182	22,498	24,333
Livestock and products — Total — Bestiaux et produits	847,986	930,092	1,107,480
Forest and maple products — Forêts et produits de l'érable	18,819	20,954	23,224
Deficiency payments ² — Paiements d'appoint ²	692	647	1,318
Cash receipts from farming operations — Recettes monétaires provenant des opérations agricoles	1,650,727	1,727,718	1,919,165
Supplementary payments ³ — Paiements supplémentaires ³	6,862	10,829	7,409
Cash receipts — Total — Recettes monétaires	1,657,589	1,738,547	1,926,574

¹ Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.² Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1964 and 1965 includes deficiency payments on eggs and wool; 1966 on eggs, sugar beets and wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.³ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and, beginning in 1966, payments made to eligible milk and cream producers.¹ Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours des années antérieures.² En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint pour les oeufs et la laine (1964 et 1965) et les oeufs, les betteraves à sucre et la laine (1966). Les paiements d'appoint pour les autres produits sont inclus dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.³ Paiements autorisés par la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et, à compter de 1966, paiements accordés aux producteurs d'admissibles de lait et de crème.

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,
January, 1964 - September, 1966

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix à la ferme des produits agricoles, Canada, par province
janvier 1964 à septembre 1966
(1935-1939=100)

Year and month Année et mois	Canada	Prince Edward Island Île-du- Prince- Edouard	Nova- Scotia Nouvelle- Ecosse	New Brun- swick Nouveau- Brun- swick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britan- nique
1964 ^a										
January - Janvier	264.2	215.2	220.6	214.6	275.8	266.3	261.3	258.4	273.8	267.9
February - Février	265.3	201.4	218.3	211.7	275.1	268.7	263.3	258.9	275.5	269.3
March - Mars	265.7	195.2	219.8	210.5	274.0	267.2	266.4	260.3	277.7	271.1
April - Avril	266.0	225.9	223.2	223.6	271.4	266.5	265.0	260.5	277.9	274.1
May - Mai	268.1	279.1	230.8	252.5	271.8	269.5	264.7	260.0	278.1	272.9
June - Juin	274.2	371.3	248.3	330.2	283.4	274.2	266.0	259.4	280.1	273.3
July - Juillet	272.4	333.6	250.2	296.8	282.1	272.6	263.1	259.7	279.7	275.9
August - Août	266.4	291.0	238.3	242.2	283.2	271.4	260.9	251.3	270.1	273.5
September - Septembre	263.7	206.0	230.7	219.0	279.4	271.4	262.1	249.0	267.9	274.4
October - Octobre	260.1	229.0	235.4	226.4	287.9	265.2	255.9	243.4	259.9	273.8
November - Novembre	260.5	239.6	234.5	241.5	288.9	269.5	255.5	240.6	255.9	275.1
December - Décembre	262.8	273.8	240.0	270.5	292.5	271.6	253.8	240.8	256.9	275.6
Averages - 1964 - Moyennes	265.8	255.1	232.5	245.0	280.5	269.5	261.5	253.5	271.1	273.1
1965 ^a										
January - Janvier	264.5	313.7	242.9	287.7	294.8	273.6	255.4	241.4	255.2	278.8
February - Février	270.5	319.1	257.9	301.5	302.3	282.0	257.1	242.8	260.4	290.4
March - Mars	271.0	310.2	255.9	295.2	301.5	280.0	261.3	245.6	262.3	292.0
April - Avril	273.4	360.6	262.3	324.1	298.9	282.3	262.2	246.4	263.7	299.3
May - Mai	276.6	373.3	266.3	349.0	302.6	286.1	264.4	247.6	265.8	301.2
June - Juin	286.6	420.4	279.3	381.5	312.2	297.8	271.9	252.8	276.3	303.6
July - Juillet	291.1	483.3	291.7	383.1	316.8	304.2	270.9	254.0	278.5	315.0
August - Août	265.0	329.6	262.4	273.3	306.8	298.2	239.3	215.6	243.6	289.8
September - Septembre	261.6	232.8	242.8	226.2	301.6	296.4	239.1	217.0	243.3	289.3
October - Octobre	264.6	290.1	252.5	280.1	313.8	298.3	234.6	213.6	243.9	291.3
November - Novembre	266.4	283.0	249.2	263.1	315.6	305.7	234.1	213.6	243.4	290.2
December - Décembre	274.7	275.5	250.1	259.0	323.3	318.9	241.3	217.2	253.8	295.3
Averages - 1965 - Moyennes	272.2	332.6	259.4	302.0	307.5	293.6	252.6	234.0	257.5	294.7
1966 ^a										
January ^a - Janvier ^a	277.6	276.0	252.6	263.5	326.5	320.9	245.2	220.7	257.4	295.2
February ^a - Février ^a	283.9	294.6	261.5	277.7	335.6	326.9	250.3	224.3	264.6	300.4
March ^a - Mars ^a	279.5	336.8	263.0	278.0	328.3	317.0	248.6	223.2	259.9	304.2
April ^a - Avril ^a	276.4	375.6	276.6	304.1	321.4	313.5	246.0	220.5	251.1	304.5
May ^a - Mai ^a	278.6	363.9	281.9	317.9	325.0	317.2	245.9	220.7	253.2	304.7
June ^a - Juin ^a	277.9	266.1	273.4	266.7	329.2	317.9	247.3	221.4	256.1	305.3
July - Juillet	271.5	234.2	257.9	235.0	323.2	310.7	242.6	219.8	249.7	300.0
August - Août	271.6	259.1	258.8	236.8	320.7	308.5	244.5	220.6	252.1	296.3
September - Septembre	273.4	241.1	254.3	231.3	321.6	310.2	249.2	224.2	253.8	298.4

FIELD CROPS

Crop and Weather Conditions, July-September, 1966

Prince Edward Island.—With very favourable weather for crop development, all fields were doing well at July 6. Haymaking was under way and good quality was reported. However, there were not many heavy stands of clover. Yields were expected to range from a little below average to better than average. Pastures were very good but in need of rain to prevent deterioration. Cereals were showing good colour and growing well. Potatoes also were developing rapidly and crop prospects were promising. Strawberries were just coming on the market. Sour cherries set heavily but poor pollinating weather resulted in a spotty set on some apple varieties.

At July 20, hay harvesting was well advanced and work was being carried out under ideal weather conditions. The quality of the crop was very good and yields were reported to be average or slightly better. Grain was coming into head. Early-planted potatoes were very promising and all crops were showing rapid growth. Harvesting of a satisfactory canning pea crop was under way. Pastures were good but more rain was needed.

Generally dry weather prevailed over the province during the period July 20 to August 24 although some rain did fall during the week of August 14. Grain was ripening fast at August 24 and harvesting operations were expected to get under way in a short time. The potato crop appeared to be good and no late blight was reported. Pastures were fair but in need of more moisture for good growth. In general, most crops were doing well. Good yields were expected from the grain crop, and corn for fodder and silage was making excellent growth with above average yields in prospect.

Moisture conditions improved during the first two weeks of September and as a result pastures had revived somewhat and plant growth was generally vigorous. At September 14 the grain harvest was well under way and good yields and quality were reported. The potato crop was doing well and late blight was not a problem. Harvesting was not expected to be general for about a week or more but some farmers had killed the vines preparatory to digging. Picking of peas was finished and cole crops were just coming into the freezing plants. The first frost of the season was reported from some areas on September 12 but damage was slight.

Nova Scotia.—In most eastern areas of the province haying was well under way at July 6 but drying conditions were only fair. However, at Nappan, grass silage making was finished and haying about one-third completed under favourable conditions. The crop in this area was good. Antigonish County reported large crops of hay but little put up because of wet weather. Cereal crops were promising, particularly barley, and pastures were in excellent condition. In the Annapolis Valley moisture supplies were low and farmers were irrigating strawberries and potatoes. About 10 per cent of the hay had been cut with excellent yields obtained. Apples and pears were doing well and about average yields were expected.

Almost two weeks of ideal weather enabled farmers to proceed with haying and by July 20 all areas were well advanced with this work. However, the soil was drying out and rain was needed throughout the province to maintain crop growth. Picking of a good quality strawberry crop was well under way. Grains and potatoes were making good growth.

Dry weather in all areas except Cape Breton resulted in poor pasture conditions at August 24. In Cape Breton regular rainfalls were reported and pastures and grain crops appeared to be good. A good hay crop was obtained in all areas and the grain harvest had started in some districts on the main-

GRANDES CULTURES

État des cultures et température, juillet—septembre 1966

Île-du-Prince-Édouard.—Le temps étant très favorable aux cultures, tous les champs progressaient bien au 6 juillet. La fenaison était commencée et le foin était de bonne qualité. Toutefois, le trèfle n'était pas très fourni. Le rendement devait varier d'un peu au-dessous de la moyenne à meilleur que la moyenne. Les pâturages étaient en très bon état, mais ils avaient besoin de pluie pour prévenir la détérioration. Les céréales avaient belle couleur et poussaient bien. Les pommes de terre aussi se développaient rapidement et les perspectives de récolte étaient prometteuses. Les fraises commençaient à peine à paraître sur le marché. Les cerises acides offraient une nouure abondante, mais la température peu favorable à la fécondation rendait la nouure inégale dans certaines variétés de pommes.

Le 20 juillet, la fenaison était très avancée et se poursuivait par un temps idéal. La qualité du foin était très bonne et le rendement, moyen ou légèrement meilleur. Les céréales épiaient. Les pommes de terre hâtives promettaient beaucoup et toutes les cultures poussaient rapidement. Une récolte satisfaisante de pois de conserve était commencée. Les pâturages étaient en bon état mais avaient besoin de plus de pluie.

En général, le temps sec prédominait dans la province durant la période du 20 juillet au 24 août, malgré la pluie de la semaine du 14 août. Les céréales mûrissaient vite au 24 août et la moisson devait commencer sous peu. La récolte de pommes de terre semblait bonne et on ne signalait pas de brunissure tardive. Les pâturages étaient passables mais avaient encore besoin de plus d'humidité pour bien pousser. En général, la majorité des cultures progressaient bien. De bons rendements de céréales étaient prévus et le maïs fourrager et d'ensilage poussaient de façon excellente, promettant des rendements supérieurs à la moyenne.

Les réserves d'humidité se sont améliorées au cours des deux premières semaines de septembre, permettant ainsi aux pâturages de se raviver quelque peu et les plantes poussaient en général vigoureusement. Au 14 septembre, la récolte de céréales était très avancée et les rendements étaient bons et de qualité. Les pommes de terre progressaient bien et la brunissure tardive ne posait aucun problème. La récolte ne devait se généraliser que dans une semaine environ ou plus, mais certains cultivateurs avaient détruit les vignes avant le bûchage. La cueillette des pois était terminée et les choux arrivaient aux établissements de congélation. La première gelée de la saison était signalée à certains endroits le 12 septembre mais les dégâts étaient minimes.

Nouvelle-Écosse.—Dans la plupart des régions de l'est de la province, la fenaison était très avancée au 6 juillet mais le temps n'était que peu favorable au séchage. Toutefois, à Nappan, les graminées étaient passées à l'ensilage et la fenaison était au tiers terminée dans des conditions favorables. La récolte était bonne dans cette région. Le comté d'Antigonish signalait une grosse récolte de foin, mais peu de ramassé à cause du temps pluvieux. Les céréales promettaient, surtout l'orge, et les pâturages étaient en excellent état. Dans la vallée d'Annapolis, les réserves d'humidité étaient faibles et les cultivateurs irriguaient les fraises et les pommes de terre. Environ 10 p. 100 du foin était coupé et le rendement était excellent. Les pommes et les poires progressaient bien et l'on prévoyait un rendement à peu près moyen.

Près de deux semaines de température idéale ont permis aux cultivateurs de continuer la fenaison et, vers le 20 juillet, elle était très avancée dans toutes les régions. Toutefois, le sol séchait et le besoin de pluie se faisait sentir dans toute la province pour assurer la croissance des cultures. La cueillette de fraises de bonne qualité était très avancée. Les céréales et les pommes de terre poussaient bien.

Le temps sec dans toutes les régions sauf le Cap-Breton appauvissait les pâturages le 24 août. Au Cap-Breton, des pluies régulières étaient signalées et les pâturages et les céréales semblaient en bon état. Une bonne récolte de foin était ramassée dans toutes les régions et la récolte des céréales

land with fairly good yields reported. In the central part of the province the blueberry crop was expected to be below average due to lack of moisture. In the Annapolis Valley the apple crop had not been seriously affected but rain was urgently needed to prevent deterioration of this crop.

Moisture conditions were much improved during the first two weeks of September resulting in revived pastures and aftermath growth. At September 14 harvesting of grain crops was well under way in most districts with generally good yields being obtained. Potato digging had commenced and yields were better than average in most areas. Vegetable crops were also yielding well and were of good quality. In the Annapolis Valley conditions remained drier than normal but harvesting operations were on schedule with 75 per cent of the grain taken off and good yields obtained. Pastures were dry and farmers were finding it necessary to feed hay. Seeding of winter cereals was expected to be completed by September 20.

New Brunswick.—Moisture conditions at July 6 were adequate in northern and western sections of the province but quite dry conditions prevailed in the east, southeast and northeast. Hay and pasture crops were generally good on fertilized fields. In the central and southern areas farmers had commenced haymaking. Potatoes and grain crops were showing very good growth in most districts. Strawberry picking was in progress and yields were slightly above average. Other small fruits were expected to produce about average crops, while an average to better than average apple set was reported. Vegetables were showing good growth with the acreage in corn and carrots having been increased.

Dry weather, broken by scattered showers, facilitated haying and almost half of this work had been completed by July 20. Yields were good and of high quality. Grain crops were somewhat better than average. Irrigated strawberries yielded an excellent crop in the Fredericton district but elsewhere production was below average. While crops were generally promising, rain was needed to avoid deterioration.

At August 24 most crops appeared to be in satisfactory condition due to sufficient moisture. The potato crop looked very promising and some grain was harvested with normal yields reported. A good hay crop was taken off and pastures were holding up well. Vegetables were of high quality and were on the market in abundance. Apples were sizing well with a normal crop expected, but blueberries were off slightly.

The early part of September continued to be dry with only a few scattered showers being received. In spite of this, however, crops were generally good at September 14. Potato digging had started and a good quality crop was being obtained. Good progress had been made with grain harvesting and heavy yields of good to excellent quality were being reported. Tobacco growers had harvested about half of the crop and yield prospects were good. A high quality apple crop was being picked.

Quebec.—Normal temperatures and sufficient rainfall resulted in good plant growth and at July 6 cereals, hay crops and pastures were in good condition. South of Montreal above-normal temperatures were experienced but sufficient rainfall helped to maintain the good crop stands. In some eastern areas rain was needed. Haying operations were under way in the western part of the province and yields in general were very good. Some major apple-growing districts south of Montreal suffered from hail storms in mid-June which damaged apples to a considerable extent. A good strawberry crop was being harvested.

During the first half of July temperatures were above normal throughout the province. In general, all crops were promising good yields at July 20, with the exception of the Lower St. Lawrence where drought affected meadows and

était commencée dans certaines régions de la terre ferme et donnait des rendements passables. Dans le centre de la province, la cueillette des bleuets devait être inférieure à la moyenne à cause du manque d'humidité. Dans la vallée d'Annapolis, la récolte de pommes n'avait pas été gravement atteinte, mais il fallait immédiatement de la pluie pour l'empêcher de se détériorer.

L'humidité s'est beaucoup améliorée durant les deux premières semaines de septembre, ravivant les pâturages et le regain. Au 14 septembre, la récolte des céréales était très avancée dans la plupart des régions et donnait en général de bons rendements. Le ramassage des pommes de terre était commencé et les rendements étaient meilleurs que d'habitude dans la plupart des régions. Les légumes produisaient également bien et étaient de bonne qualité. Dans la vallée d'Annapolis, le temps était plus sec que la normale mais les récoltes étaient régulières et 75 p. 100 des céréales étaient ramassées et donnaient de bons rendements. Les pâturages étaient secs et les cultivateurs devaient alimenter au foin. L'ensemencement des céréales d'hiver devait être terminé vers le 20 septembre.

Nouveau-Brunswick.—Les réserves d'humidité au 6 juillet étaient suffisantes dans les sections nord et ouest de la province, mais tout était sec dans l'est, le sud-est et le nord-est. Le foin et les pâturages étaient généralement en bon état dans les champs fertilisés. Dans les régions du centre et du sud, les cultivateurs avaient commencé la fenaison. Les pommes de terre et les céréales poussaient très bien dans la plupart des régions. La cueillette des fraises progressait et les rendements étaient légèrement supérieurs à la moyenne. Les autres petits fruits devaient, selon les prévisions, produire des récoltes à peu près moyennes, et on signalait une nouure de moyenne à supérieure à la moyenne pour les pommes. Les légumes poussaient bien et la superficie de maïs et de carottes avait été agrandie.

Le temps sec, coupé d'averses dispersées, facilitait la fenaison et près de la moitié du travail était terminé vers le 20 juillet. Les rendements étaient bons et de haute qualité. Les céréales étaient tant soit peu supérieures à la moyenne. Les fraises irriguées produisaient une excellente cueillette dans la région de Frédéricton mais, ailleurs, la production était inférieure à la moyenne. Alors que les cultures étaient en général prometteuses, il fallait de la pluie pour prévenir la détérioration.

Au 24 août, la plupart des cultures semblaient en assez bon état grâce à l'humidité suffisante. La récolte de pommes de terre semblait très prometteuse et une partie des céréales était récoltée et le rendement était normal. Une bonne récolte de foin était ramassée et les pâturages se maintenaient bien. Les légumes étaient de haute qualité et abondaient sur le marché. Les pommes prenaient une belle taille et l'on prévoyait une récolte normale, mais les bleuets étaient légèrement inférieurs.

Le début de septembre continuait d'être sec, avec seulement quelques rares averses dispersées. Malgré tout, les cultures étaient bonnes en général au 14 septembre. La ramassage des pommes de terre était commencé et la qualité était bonne. La récolte des céréales était avancée et l'on signalait un rendement abondant, de bonne à excellente qualité. Les producteurs de tabac avaient récolté près de la moitié de leur produit et préoyaient de bons rendements. La récolte de pommes était de haute qualité.

Québec.—Des températures normales et des précipitations suffisantes ont assuré une bonne végétation et, le 6 juillet, les céréales, le foin et les pâturages étaient en bon état. Au sud de Montréal, les températures ont été au-dessus de la normale mais il a plu suffisamment pour maintenir la végétation. Certaines régions de l'est avaient besoin de pluie. La fenaison était en cours dans l'ouest de la province et, en général, les rendements étaient très bons. Certains grands secteurs producteurs de pommes, au sud de Montréal, ont souffert de la grêle à la mi-juin; les pommes ont été fortement endommagées. On cueillait une bonne récolte de framboises.

Durant la première moitié du mois de juillet, les températures ont été au-dessus de la normale dans toute la province. En général, toutes les cultures promettaient de bons rendements le 20 juillet, à l'exception du Bas-Saint-Laurent où la

pastures. Strawberry harvesting was finished in most regions with very high yields reported. Wind and hail damage occurred in widely dispersed areas such as Abitibi, north of Montreal, and in the Eastern Townships. Frost damage south of Montreal was expected to reduce the yield of apples. Livestock were in good condition and milk production was above normal for most regions except south of Quebec.

Moisture reserves at August 24 were variable. To the north of Montreal soils were drying slowly as a result of frequent rains. Farmers had practically finished haymaking in most districts with variable quality and yields reported. Grain harvesting was under way in the southern counties, but had not yet started in the northwest and the east. Yields were about as expected and in some districts fall work had started. Pastures and haylands were extremely variable in different districts. About 85 per cent of the early potato crop had been dug with good yields reported and, while the late crop was quite promising, there was a threat of blight. Vegetables generally appeared good. Summer apple picking had started and satisfactory yields were being obtained. The outlook for fodder corn, sugar beets and flax was good. Livestock were doing well and milk production was generally good to excellent.

During the last week of August and the first two weeks of September temperatures throughout the province were normal or above normal with precipitation generally well distributed. By September 14 haymaking was over with the exception of some second-cut hay, and yields were variable from region to region. Forage corn operations were general to the south of Montreal and to the west with good yields reported. Grain harvesting was from 50 to 85 per cent completed with yields varying from 15 to 50 bushels to the acre. Farmers had commenced fall work and from 5 to 35 per cent of the land had been ploughed. Pastures were variable and milk production, as a result, was also quite variable. Potato digging had started with production varying from average to very good. Sugar beets and grain corn appeared promising.

Ontario.—At July 6, growth and development of winter wheat were reported to be excellent and good yields were in prospect. Harvesting was expected to commence about July 18. Germination of spring-seeded grains was good and development excellent after a slow start due to cold weather. Germination of the corn crop was variable. Dry beans were showing good growth and an excellent crop was anticipated. An average to better than average hay crop was being harvested under ideal weather conditions. Pastures and livestock were reported to be in good condition.

The need for rain was rapidly becoming critical in most areas of Ontario at July 20. Only a few scattered showers were received in the counties of Lennox, Leeds, Renfrew and in the Cochrane district. In contrast, Rainy River was suffering from too much rain. Thunderstorms in Essex county caused damage to process and vegetable crops. Winter wheat was excellent and a record yield was anticipated. Hay was of good quality and yields were average to above average, with first cutting very nearly completed. Pasture conditions were generally poor with a few exceptions and farmers would be forced to begin supplementary feeding if rain were not received. The tobacco crop looked good and irrigation was general. Dry beans, soybeans and corn appeared especially good but moisture was badly needed. Spring grains were heading out but in need of rain to fill out the kernels of late-sown crops. Harvesting of the last strawberry crop was completed and cherries, peas, wax beans and early potatoes were being harvested.

Rain in all parts of the province brought relief to the drought-stricken areas. At August 24 harvesting of a record yield of good quality wheat had been completed under near ideal conditions. In most areas the rain was too late to help

sécheresse nuisait aux prairies et aux pâturages. La cueillette des fraises était terminée dans la plupart des régions et les rendements étaient élevés. Le vent et la grêle ont causé des dommages dans des régions très dispersées telles que l'Abitibi, au nord de Montréal et dans les Cantons de l'Est. On prévoyait que la gelée, au sud de Montréal, abaisserait le rendement des pommes. Le bétail était en bon état et la production de lait au-dessus de la normale dans la plupart des régions sauf au sud de Québec.

Les réserves d'humidité, le 24 août, étaient variables. Au nord de Montréal les sols séchaient lentement à la suite des pluies fréquentes. Les cultivateurs avaient à peu près terminé leurs foins dans la plupart des secteurs et qualité et rendements variaient. Les comtés du sud avaient commencé le moissonnage des céréales, qui n'avait pas encore débuté dans le nord-ouest et dans l'est. Les rendements étaient à la hauteur des prévisions et dans certains secteurs, les travaux d'automne étaient commencés. Pâturages et terres à foin variaient beaucoup d'un secteur à l'autre. On avait arraché environ 85 p. 100 des pommes de terre hâtives avec bons rendements et malgré les promesses des tardives, la brunissure menaçait. En général, les légumes avaient belle apparence. La cueillette des pommes d'été était commencée et les rendements étaient satisfaisants. Les perspectives quant au maïs fourrager, aux betteraves sucrières et au lin étaient bonnes. Le bétail se portait bien et la production de lait variait de bonne à excellente en général.

Durant la dernière semaine d'août et les deux premières semaines de septembre, les températures, dans toute la province, ont été normales ou supérieures à la normale, et les précipitations généralement bien réparties. La fenaison était terminée le 14 septembre sauf un peu de foin de seconde coupe et les rendements variaient de région à région. Les travaux quant au maïs fourrager se poursuivaient partout au sud et à l'ouest de Montréal et les rendements étaient bons. De 50 à 85 p. 100 des céréales avaient été moissonnées et les rendements variaient de 15 à 50 boisseaux l'acre. Les cultivateurs avaient commencé leurs travaux d'automne et la terre avait été labourée dans des proportions variant de 5 à 35 p. 100. Les pâturages étaient variables et, comme résultat, il en était de même de la production de lait. L'arrachage des pommes de terre était commencé et les rendements variaient de moyen à très bons. Les betteraves sucrières et le maïs à grain étaient prometteurs.

Ontario.—Le 6 juillet, la croissance et le développement du blé d'hiver étaient excellents et l'on comptait sur de bons rendements. La moisson devait commencer vers le 18. Les céréales semées au printemps avaient bien germé et progressaient excellentement après un départ plutôt lent dû au temps froid. Le maïs a germé inégalement. Les haricots secs poussaient bien et l'on prévoyait une bonne récolte. À la faveur d'un temps idéal, on était à faucher une récolte de foin supérieure à la moyenne. Les pâturages et le bétail étaient en bon état.

Le besoin de pluie se faisait rapidement et gravement sentir dans la plupart des régions de l'Ontario le 20 juillet. Les comtés de Lennox, Leeds, Renfrew et le district de Cochrane n'avaient reçu que quelques ondées dispersées. Par contre, le secteur de Rivière-à-la-Pluie souffrait de trop d'humidité. Les orages, dans le comté d'Essex, avaient endommagé les récoltes de conserve et les légumes. Le blé d'hiver était excellent et annonçait un rendement sans précédent. Le foin était de bonne qualité et les rendements variaient de moyens à supérieurs à la moyenne; la première coupe était à peu près terminée. En générale, les pâturages étaient pauvres à quelques exceptions près et les cultivateurs envisageaient la nécessité de recourir à l'affouragement supplémentaire s'il ne pleuvait pas. La tabac avait belle apparence et l'irrigation était générale. Les haricots secs, le soya et le maïs avaient particulièrement belle apparence mais avaient grandement besoin d'humidité. Les céréales de printemps étaient mûres mais il fallait de la pluie pour remplir les épis des cultures tard semées. La cueillette des dernières fraises était terminée et l'on poursuivait la récolte des cerises, des pois, des haricots et des pommes de terre hâtives.

La pluie, partout dans la province, a remédié aux secteurs frappés de sécheresse. Le 24 août, le moissonnage d'une récolte de blé donnant un rendement sans précédent et de bonne qualité avait été achevé à la faveur de conditions à peu près idéales.

late-sown spring grains and, as a result, straw would be short and yields would vary between below average and average. Harvesting of an above average hay crop had progressed favourably and cutting of the second growth was under way. Rains helped dry beans, soybeans and pastures and these crops were progressing favourably. Corn showed great variation from field to field but rain was beneficial and, given continued favourable weather, average yields were anticipated. Sugar beets were in excellent condition and prospects for this crop were good. Harvesting of tobacco was progressing.

All crops benefited greatly from frequent rains during the latter part of August and the first two weeks of September. By September 14 harvesting of a record crop of winter wheat had been completed and an increased acreage of winter wheat was being planted in well prepared seedbeds. The drought in July affected all spring grains and a below-average yield was being harvested by most farmers. Rains improved pastures throughout the province and all cattle were in good condition and the milk flow was normal. Soybeans and dry beans were near normal and both shelled and ensilage corn were showing improvement with prospects of near-normal recovery providing weather remained open. Unfortunately some fields in every county had not recovered completely from the July drought. Potatoes and sugar beets had improved and a normal yield was expected. Onions and carrots and the remainder of the root crops were also much improved since the August rains. Harvesting of a good quality tobacco crop was nearing completion. Seedlings of alfalfa, clover and grasses that came through the drought period were well above average.

Prairie Provinces.—Beneficial rainfall was received over most areas of the prairies and at July 6 crop prospects had improved significantly. Moisture was still short in parts of northeastern Alberta and in the Peace River area, while flooding was experienced in certain parts of Manitoba. The wheat crop was entering the shot blade stage with some early-sown fields beginning to head. Haying was under way and pasture growth was generally good.

At July 13 crops continued to make favourable progress throughout wide areas of the prairies. Warm weather and adequate moisture supplies hastened growth in most districts. In the Peace River area of Alberta rains brought some relief and improved crop prospects, but an area in the east-central region of the province was badly in need of rain. In contrast, flood damage was experienced in the Red River Valley of Manitoba. Throughout most of the prairies crops were heading but were somewhat later than normal. Haying was general and yields varied from fair to good.

Crops made favourable progress over wide areas of the prairies and by July 20 yield prospects remained good. The bulk of the crop was headed. Some improvement was noted in the dry areas of northeastern Alberta and the Peace River, but dry conditions persisted in southeastern Saskatchewan and bordering districts of Manitoba. Haying was well advanced with generally good outturns.

Rains over wide areas of the prairies aided crop development and arrested deterioration which had started in some districts. At August 10 moisture supplies were considered sufficient in most of the west to ensure good filling of cereals. Although earlier drought, excessive heat and hail had taken some toll, crop prospects in general were good to excellent. Fall rye was being swathed and swathing of spring grains had commenced in southern districts. A good hay crop was secured.

At August 24 harvesting had commenced in the prairies but progress was slow due to cool, wet weather. About one-quarter of the crop had been swathed and relatively small

Dans la plupart des régions, la pluie est venue trop tard pour soulager les céréales de printemps tard semées; il en est résulté une paille courte et des rendements variant d'inférieurs à la moyenne à moyens. Le fauchage d'une récolte de foin supérieure à la moyenne avançait de façon satisfaisante et la coupe de la repousse était commencée. La pluie a aidé les haricots secs, le soya et les pâturages, qui faisaient tous de bons progrès. Le maïs était fort variable d'un champ à l'autre mais avait bénéficié de la pluie et, à la faveur d'un beau temps, promettait des rendements moyens. Les betteraves sucrières étaient en excellent état et les perspectives de récolte, bonnes. La récolte du tabac avançait.

Toutes les cultures ont grandement bénéficié des pluies fréquentes durant la dernière partie d'août et les deux premières semaines de septembre. Le 14 septembre, le moissonnage d'une récolte sans précédent de blé d'hiver était terminé et on ensemençait une superficie agrandie de blé d'hiver dans des semis bien préparés. La sécheresse de juillet a nui à toutes les céréales de printemps et la plupart des cultivateurs n'obtenaient qu'un rendement inférieur à la moyenne. La pluie a amélioré les pâturages dans toute la province, tout le bétail était en bon état et la production de lait, normale. Le soya et les haricots secs étaient à peu près normaux et le maïs à grain et d'ensilage s'améliorait avec perspectives de se remettre à peu près complètement pourvu que le temps soit beau. Malheureusement, certains champs dans chaque comté ne se sont pas relevés de la sécheresse de juillet. Les pommes de terre et les betteraves sucrières s'étaient améliorées et promettaient un rendement normal. Les oignons et les carottes, de même que les autres plantes-racines, se sont aussi fort améliorés depuis les pluies d'août. La coupe d'une récolte de tabac de bonne qualité tirait à sa fin. Les semis de luzerne, de trèfle et d'herbages qui avaient résisté à la sécheresse étaient supérieurs à la moyenne.

Provinces des Prairies.—La pluie bénéfique dans la plupart des régions des Prairies avait, au 6 juillet, sensiblement amélioré les perspectives de récolte. L'humidité était encore insuffisante à certains endroits du nord-est de l'Alberta et dans la région de la Rivière-la-Paix, mais certaines régions du Manitoba avaient été inondées. Le blé passait à la phase d'épiage et certains champs tôt semés commençaient à épié. La fenaison était commencée et les pâturages poussaient généralement bien.

Au 13 juillet, les cultures progressaient toujours favorablement dans des régions très étendues des Prairies. Le temps chaud et l'humidité suffisante hâtaient la croissance dans la plupart des régions. Dans la région de la Rivière-la-Paix, en Alberta, les pluies avaient un peu soulagé les cultures et amélioré les perspectives, mais une région de l'est central de la province en avait gravement besoin. Par contre, on signalait de l'inondation dans la vallée de la rivière Rouge, au Manitoba. Dans presque toute l'étendue des Prairies, les cultures épiaient mais elles étaient tant soit peu en retard sur la normale. La fenaison était générale et les rendements variaient de passables à bons.

Les cultures progressaient assez bien dans de vastes régions des prairies et, vers le 20 juillet, les perspectives demeuraient bonnes. La masse des cultures étaient en épis. On observait quelque amélioration des régions sèches du nord-est de l'Alberta et de la Rivière-la-Paix, mais la sécheresse persistait dans le sud-est de la Saskatchewan et les régions frontalières du Manitoba. La fenaison était très avancée et les rendements bons en général.

Des pluies ayant baigné des régions étendues des Prairies aidaient au progrès des cultures et mettaient fin à la détérioration qui commençait à paraître dans certaines régions. Au 10 août, les réserves d'humidité étaient jugées suffisantes dans presque tout l'Ouest pour assurer un bon remplissage des céréales. Malgré la sécheresse antérieure, la chaleur excessive et la grêle, qui avaient causé certains dommages, les perspectives de récolte variaient en général de bonnes à excellentes. Le seigle d'automne était mis en andains et la mise en andains des céréales de printemps était commencée dans les régions du Sud. Une bonne récolte de foin était assurée.

Au 24 août, la moisson était commencée dans les Prairies mais le progrès était lent à cause du temps frais et pluvieux. Environ un quart de la récolte était en andains et des quantités

amounts threshed. Up to two weeks of warm, dry weather was required to bring late-sown crops to maturity. Crop prospects were generally favourable.

Good progress had been made with harvesting operations at September 14. The bulk of the crop had been combined in southern areas but generally only a small proportion was taken off in northern districts. Most of the remaining acreage was swathed in both Manitoba and Saskatchewan but progress was much slower in the northern half of Alberta because of excessive rain. Yield prospects were well maintained in all provinces and grades were good.

Manitoba.—Generous rains received in the first week of July were beneficial to most areas although the six inches which fell in the Red River Valley caused widespread flooding, especially in the Plum Coulee, Lowe Farm and Sperling areas. The full extent of the damage had not been assessed but the delay in the thinning of sugar beets was expected to cause some losses. Special crops and potatoes were in excellent condition, while flaxseed varied from a few inches in height to the bloom stage. While weed spraying and haying were delayed by wet weather, the rains resulted in excellent pasture growth and livestock were doing well.

Over most areas of the province, crops were generally in good condition at July 13. Moisture supplies were favourable to excessive except in the section from Melita to Hamiota. A heavy rain in the Red River Valley caused extensive crop damage in an area approximately 200 square miles bordered by Brunkild, Homewood, Roland, and Lowe Farm. Losses of approximately 10 per cent were reported in the Altona and St. Pierre districts. In the eastern half of the province flax yellowing was common. Rapeseed and mustard were in blossom and sunflowers and corn were progressing well. Sugar beet growers had completed more than half of the thinning. Haying was general with good yields in the western part of the province, while in the Red River Valley quality was poor and heavy losses were reported.

Crops were in good condition at July 20. Early cereals had headed and late cereals were in the shot blade or heading stage. Flax, rapeseed, mustard and peas were blooming and early flax was bolting. There was widespread chlorosis in late flax in the Red River Valley. Approximately 4,000 acres of crops were destroyed at The Pas by hail and flooding. Rain was urgently needed from Melita to Shoal Lake in the western part of the province. At Carberry the potato crop was good but there were heavy losses due to flooding in the Pembina triangle and at Steinbach. Sugar beet thinning was completed and sunflowers and corn were from two to three feet in height. Haying was 50 per cent completed, with above average yields reported, but the quality was not as good in the eastern half of the province.

Rains over the province during the week end of August 6 arrested deterioration of crops and provided needed moisture for filling the grain. Unfortunately, early-seeded crops were too advanced to benefit noticeably, but with the cooler weather which accompanied the rains, prospects were improved for other crops. At August 10 prospects were excellent for sunflowers, sugar beets, corn and late-cut hay. Pastures also had improved. Rye was in the swath with some threshed and yielding from 13 to 30 bushels per acre. Swathing of cereals was general south of a line from Virden to Carberry and also at Neepawa and Altona, and was expected to become general elsewhere by mid-August.

At August 24 one-third of the cereals were in swath and about 10 per cent had been combined with most progress in the south. Yield and quality were better than expected with

plutôt faibles avaient été battues. Jusqu'à deux semaines de temps chaud et sec étaient nécessaires pour mûrir les cultures tard semées. Les perspectives de récolte demeuraient favorables en général.

Les récoltes avaient bien progressé au 14 septembre. La masse des cultures était moissonnée-battue dans le sud mais, en général, une petite proportion seulement était ramassée dans le nord. La plus grande partie de la superficie qui restait était en andains tant au Manitoba qu'en Saskatchewan, mais le progrès était beaucoup plus lent dans la partie nord de l'Alberta par suite de la pluie excessive. Les perspectives de rendement se maintenaient bien dans toutes les provinces et les qualités étaient bonnes.

Manitoba.—Des pluies généreuses durant la première semaine de juillet ont été bénéfiques pour la plupart des régions, bien que les précipitations de six pouces dans la vallée de la rivière Rouge aient inondé de vastes étendues, particulièrement dans les régions de Plum Coulee, Lowe Farm et Sperling. La pleine étendue des dégâts n'avait pas été évaluée mais le retard à démarrer les betteraves sucrières devait causer des pertes. Les cultures spéciales et les pommes de terre étaient en excellent état, mais le lin variait de quelques pouces de hauteur au stade de la floraison. Alors que la vaporisation des mauvaises herbes et la fenaison étaient retardées par le temps pluvieux, les pluies assuraient une excellente végétation dans les pâturages et le bétail allait bien.

Dans la plupart des régions de la province, les cultures étaient en général en bon état au 13 juillet. Les réserves d'humidité variaient de passables à excessives sauf dans le secteur de Melita à Hamiota. Une lourde pluie dans la vallée de la rivière Rouge avait causé des dommages considérables sur une étendue d'environ 200 milles carrés délimitée par Brunkild, Homewood, Roland et Lowe Farm. Des pertes d'environ 10 p. 100 étaient signalées dans les régions d'Altona et Saint-Pierre. Dans la partie est de la province, le jaunissement du lin était fréquent. Le colza et la moutarde étaient en fleurs et le tournesol et le maïs progressaient bien. Les producteurs de betteraves sucrières avaient terminé le démarrage à plus de la moitié. La fenaison était générale et donnait de bons rendements dans l'ouest de la province; mais, dans la vallée de la rivière Rouge, la qualité était pauvre et de lourdes pertes étaient signalées.

Les cultures étaient en bon état le 20 juillet. Les céréales tôt semées avaient épié et les céréales tardives étaient à la phase d'épiage ou en épis. Le lin, le colza, la moutarde et les pois fleurissaient et le lin hâtif montait en graine. La chlorose endommageait gravement le lin tard semé dans la vallée de la rivière Rouge. Près de 4,000 acres de cultures étaient détruites à Le Pas par la grêle et l'inondation. Le besoin de pluie était pressant de Melita à Shoal Lake dans l'ouest de la province. À Carberry, la récolte de pommes de terre était bonne mais les pertes étaient considérables à cause de l'inondation dans le triangle de Pembina et à Steinbach. Le démarrage des betteraves sucrières était terminé et le tournesol et le maïs étaient de deux à trois pieds de hauteur. La fenaison était de 50 p. 100 terminée et les rendements étaient supérieurs à la moyenne, mais la qualité n'était pas aussi bonne dans l'est de la province.

Les pluies dans la province durant la semaine terminée le 6 août ont mis fin à la détérioration des cultures et fourni l'humidité nécessaire pour remplir les céréales. Malheureusement, les cultures tôt semées étaient trop avancées pour en tirer grand bénéfice; mais, avec le temps plus frais accompagnant les pluies, les perspectives étaient meilleures quant aux autres cultures. Au 10 août, les perspectives étaient excellentes pour le tournesol, les betteraves sucrières, le maïs et le foin coupé tard. Les pâturages s'étaient aussi améliorés. Le seigle était au stade de la mise en andains et en partie battu et donnait de 13 à 30 boisseaux l'acre. La mise en andains des céréales était générale au sud de la limite de Virden à Carberry ainsi qu'à Neepawa et Altona, et devait être générale ailleurs vers la mi-août.

Le 24 août, un tiers des céréales étaient en andains et environ 10 p. 100, moissonnées battues, le Sud indiquant le progrès le plus notable. Le rendement et la qualité étaient

wheat yielding 20 to 30 bushels and barley 25 to 45. Prospects for late-seeded crops were even better because of favourable moisture conditions. Intermittent showers and cool weather interrupted harvesting but operations were expected to become general within a few days. Special crops were doing well. Grass seed yields were average or better and a good second hay crop was anticipated.

By September 14 swathing of early-seeded cereals had been completed but late-seeded fields were slow in maturing. Swathing of early flax was under way in southern areas. In general, combining of cereals was about 75 per cent completed with southern and central areas about 90 per cent or better completed, the northwest 60 per cent, the Interlake area 80 per cent, the southeast 30 per cent, and low areas in the Red River Valley about 60 per cent completed. Yields and grades of all crops were average or better, with late-seeded crops outyielding those which were seeded early. Yields of flax varied widely. Field corn and sunflowers were ripening rapidly. Seeding of fall rye was about 75 per cent completed. Spraying of stubble fields for weed growth was quite common.

Saskatchewan.—Good crop progress was reported in most areas at July 6, due to warmer weather combined with good moisture conditions. Favourable rains were received in all districts but precipitation was lighter and scattered from Omega east and also in the Lloydminster to Meadow Lake area. Wheat averaged 12 inches in height and 30 per cent of the crop was in the shot blade. Coarse grains averaged 10 inches. Haying was under way although showers delayed operations. The rainfall also held up weed spraying and work on summerfallows.

With favourable moisture conditions and higher temperatures, crops were making rapid growth at July 13. The average height of wheat was 17 inches and coarse grains 15 inches, compared with 16 and 13 inches a year ago. However, the development of the crop was still later than normal. Only 15 per cent of the wheat was headed compared with 20 per cent a year ago and 55 per cent two years ago. Damage to July 13 from all sources was comparatively light.

Crops were making excellent growth at July 20 due to the higher temperatures which prevailed throughout the province. Moisture conditions were good except in the south-eastern districts where rain was needed. Scattered hail losses were reported throughout the province. Haying operations were in full swing and yield prospects were excellent. Livestock and pastures were in good condition.

Cooler temperatures with light to heavy showers maintained a very favourable crop outlook at August 10. Moisture supplies in many areas were considered sufficient to carry grains to maturity. A hot spell hastened advancement and some swathing of spring grains was under way in southern districts. Increased harvesting activity was expected by the week end of August 13. About 20 per cent of the fall rye crop had been harvested yielding 24 bushels per acre.

Wet conditions halted harvesting operations at August 24 and slowed maturity and ripening of late crops. Wheat swathing was under way in southern areas and was most advanced in the south-central regions where 50 per cent was swathed. On a provincial basis, some 25 per cent of the wheat and coarse grains had been cut but less than 10 per cent had been threshed. Warm, dry weather was urgently needed to hasten maturity and ripening of crops in central and northern districts and also to dry swathed grain.

meilleurs qu'on l'avait prévu et le blé donnait de 20 à 30 boisseaux et l'orge de 25 à 45 boisseaux. Les perspectives étaient encore meilleures pour les cultures tard semées grâce aux réserves d'humidité favorables. Des averses intermittentes et le temps frais avaient interrompu les récoltes, mais les travaux devaient se généraliser au cours des prochains jours. Les cultures spéciales progressaient bien. Les semences de graminées étaient moyennes ou meilleures et une bonne seconde récolte de foin était prévue.

Vers le 14 septembre, la mise en andains des céréales tôt semées était terminée mais les champs tard ensemencés mûrissaient lentement. La mise en andains du lin hâtif était commencée dans le sud. En général, le moissonnage-battage des céréales était à environ 75 p. 100 terminé et, dans le sud et le centre, à 90 p. 100 ou plus; à 60 p. 100 terminé dans le nord-ouest, à 80 p. 100 dans la région d'Interlake, à 30 p. 100 dans le sud-est, et dans les régions basses de la vallée de la rivière Rouge à environ 60 p. 100. Rendements et qualités de toutes les cultures étaient moyens ou meilleurs, et les cultures tardives donnaient encore plus que les cultures hâtives. Le rendement du lin variait considérablement. Le maïs et le tournesol mûrissaient rapidement. L'ensemencement du seigle d'automne était de près de 75 p. 100 terminé. La vaporisation des chaumes contre les mauvaises herbes était assez commune.

Saskatchewan.—De bons progrès étaient signalés dans la plupart des régions le 6 juillet vu que le temps s'était réchauffé et que l'humidité était suffisante. Des pluies bienfaisantes sont tombées dans toutes les régions, mais le précipitation a été plus légère et éparse à partir de l'est d'Omega, de même que dans la région de Lloydminster jusqu'à Meadow Lake. Le blé avait en moyenne 12 pouces de taille et 30 p. 100 de la récolte étaient à la phase d'épiage. Les céréales secondaires mesuraient 10 pouces en moyenne. La fenaison était commencée, même si des averses retardaient les travaux. La précipitation retardait également la vaporisation des mauvaises herbes et les travaux de jachère.

Grâce aux réserves suffisantes d'humidité et aux températures plus élevées, les cultures poussaient rapidement le 13 juillet. Le blé avait en moyenne 17 pouces de taille et les céréales secondaires, 15 pouces, contre 16 et 13 pouces il y a un an. Toutefois, les cultures se développaient quand même plus tard que d'habitude. Seulement 15 p. 100 du blé avaient épié, au regard de 20 p. 100 il y a un an, et 55 p. 100 il y a deux ans. Au 13 juillet les dommages provenant de toutes sources étaient relativement faibles.

Les cultures faisaient d'excellents progrès le 20 juillet vu les températures plus élevées partout dans la province. Il y avait de bonnes réserves d'humidité, sauf dans les régions au sud-est où il fallait de la pluie. Partout dans la province on signalait des pertes isolées causées par la grêle. La fenaison battait son plein et les perspectives de rendement étaient excellentes. Le bétail et les pâturages étaient en bon état.

Du temps plus frais avec des averses de légères à abondantes permettaient d'entretenir de très bons espoirs au 10 août. Les réserves d'humidité dans beaucoup de régions étaient jugées suffisantes pour permettre aux céréales de mûrir. Une période de chaleur a hâté leur développement et la mise en andains était commencée dans certaines régions au Sud. On s'attendait que les travaux relatifs à la moisson allaient augmenter à la fin de semaine du 13 août. Environ 20 p. 100 du seigle d'automne avaient été récoltés et le rendement était de 24 boisseaux à l'acre.

Le temps humide a interrompu la moisson le 24 août et ralenti la maturité et la maturation des cultures tard semées. La mise en andains était commencée dans les régions au Sud et était la plus avancée dans les régions du Sud-central où les travaux étaient à 50 p. 100 terminés. Sur une base provinciale, quelque 25 p. 100 du blé et des céréales secondaires avaient été coupés, mais moins de 10 p. 100 avaient été battus. Il fallait instamment du temps chaud et sec pour hâter la maturité et la maturation au centre et au nord et pour permettre aux céréales mises en andains de sécher.

By September 14 good progress had been made with harvesting operations. Some 75 per cent of the wheat had been combined in southern districts, 45 per cent in central areas, and 15 per cent in northern districts. For the province as a whole about 55 per cent had been threshed. In addition, approximately 65 per cent of the coarse grains, 45 per cent of the rapeseed, and 15 per cent of the flaxseed had been combined. Swathing was well advanced, with 85 per cent of the wheat and 90 per cent of the coarse grains and rapeseed completed, while 20 per cent of the flax had been cut. Since the bulk of the crop was swathed, the threat of frost damage was considerably lessened. Yield prospects remained excellent at near-record levels.

Alberta.—Crop prospects at July 6 were extremely good in southern Alberta. Good yields were expected from fall-sown grains and spring-sown crops were stooling well. Warm weather brought crops along rapidly. Good moisture conditions were reported in the south-central portion of the province with excessive precipitation to the west at Rocky Mountain House. Very poor crop conditions prevailed at Ryley, Two Hills and Viking in the northeast part of the province where crops were heading on short straw. Crops were somewhat improved at Vermilion, Bonnyville and Lac la Biche after some rain was received but more precipitation was needed. In the Peace River country rain arrived too late to benefit early-sown crops.

At July 13 crops continued to be good in southern and west-central portions of the province. However, conditions were fair to poor for the whole of the east-central region and were especially critical in the Ripley, Viking and Vegreville areas. In the Peace River country rains helped to relieve the dry conditions but no more than a fair crop was anticipated. Canning peas were being harvested in the south and special crops were doing well. The sugar beet crop was progressing favourably with little or no irrigation necessary. Yields of hay from the first crop were light throughout the province due to the absence of sufficient moisture earlier in the season. Pasture conditions were normal in most areas.

Although crop prospects and moisture conditions were generally good in southern areas at July 20, rain was needed to ensure high yields. Irrigation of special crops was expected to begin within a few days. In the east-central and Peace River regions, although rain was received at various times, moisture conditions continued to be only fair, and poor yields were expected from the early-sown crops. Prospects for the later-sown crops were rather better. Harvesting of canning peas was in full swing in the south and yields were reported to be good. Haymaking was from 80 to 95 per cent completed in the Taber and Lethbridge areas, 50 per cent completed around Medicine Hat, and 25 to 50 per cent completed in most other regions of the province, with the exception of the Cardston, Claresholm and Calgary Areas where only relatively small amounts had been harvested. Except in those areas where moisture was inadequate, little crop damage was reported.

At August 10 moisture supplies were generally sufficient to ensure good filling of cereals in all districts except northern parts of the Peace River area. However, because crops were one to two weeks later than normal, warm weather was needed to bring crops to maturity. Very little insect damage was reported but losses from hail increased during the last week of July and the first week of August. Some lodging was reported, especially in barley fields. Fall rye was being swathed in the south and a few fields of barley and early oats were ready for harvest in a number of districts. Crop prospects were very good in the south, extending to Stettler and Camrose on the west, and to Consort and Lloydminster on the east. In the area between Hanna, Two Hills and Bonnyville, rains came too late but recovery of some crops was better than anticipated earlier. Just average crops were in prospect in some northern points and in the southern part of the Peace River. The northern part of the

Le 14 septembre la moisson avait fait de bon progrès. Quelque 75 p. 100 du blé avaient été moissonnés-battus dans le sud, 45 p. 100 au centre, et 15 p. 100 au nord. Pour l'ensemble de la province, 55 p. 100 environ avaient été battus. De plus, environ 65 p. 100 des céréales secondaires, 45 p. 100 de la graine de colza et 15 p. 100 de la graine de lin avaient été moissonnés-battus. La mise en andains était très avancée, celle du blé étant à 85 p. 100 terminée et celle des céréales secondaires et du colza à 90 p. 100 achevée, tandis qu'on avait coupé 20 p. 100 du lin. Comme le gros de la récolte était déjà en andains, la menace de dommages par le gel était sensiblement diminuée. Les perspectives de rendement demeuraient excellentes, à des niveaux presque sans précédent.

Alberta.—Les perspectives au 6 juillet étaient extrêmement bonnes dans le sud de l'Alberta. On s'attendait à de bons rendements des céréales semées à l'automne et les cultures semées au printemps tallaient bien. Le temps chaud permettait aux cultures de se développer rapidement. Dans le sud-central de la province on signalait de bonnes réserves d'humidité, avec une précipitation excessive à l'ouest de Rocky Mountain House. Le temps ne favorisait guère les cultures à Ryley, Two Hills et Viking dans le nord-est de la province où elles épiaient sur une courte paille. Elles s'améliorèrent quelque peu à Vermilion, Bonnyville et à Lac la Biche après un peu de pluie, mais il fallait plus de précipitation. Dans la région de Rivière-la-Paix la pluie est tombée trop tard pour aider les cultures tôt semées.

Au 13 juillet les cultures se maintenaient en bon état dans le sud et l'ouest-central de la province. Toutefois, les conditions étaient de passables à piètres dans l'ensemble de l'est-central de la région et notamment critique dans les régions de Ripley, Viking et Vegreville. Dans la région de Rivière-la-Paix les pluies ont aidé à alléger la sécheresse, mais on ne prévoyait qu'une récolte passable. Dans le sud en récoltait les pois de conserve et les cultures spéciales donnaient bien. Les betteraves sucrières progressaient favorablement et n'avaient besoin que de peu d'irrigation ou pas du tout. Le rendement de la première récolte de foin était faible dans toute la province parce que l'humidité n'avait pas été suffisante plus tôt durant la saison. Les pâturages étaient normaux dans la plupart des régions.

Même si les perspectives et l'humidité étaient généralement bonnes dans le sud au 20 juillet, il fallait de la pluie pour que le rendement soit élevé. L'irrigation des cultures spéciales devait commencer dans quelques jours. Dans les régions de l'est-central et de Rivière-la-Paix, même s'il a plu parfois, l'humidité continuait à n'être que passable et l'on ne prévoyait que de piètres rendements des cultures semées tôt. Les perspectives quant aux cultures semées plus tard étaient plutôt meilleures. La récolte de pois à conserver battait son plein dans le sud et l'on signalait de bons rendements. La fenaison était de 80 à 95 p. 100 achevée dans les régions de Taber et Lethbridge, à 50 p. 100 terminée aux environs de Medicine Hat, et de 25 à 50 p. 100 achevée dans la plupart des autres régions de la province, sauf dans les régions de Cardston, Claresholm et Calgary, où on en avait récolté que des quantités relativement faibles. Sauf dans les régions où l'humidité était insuffisante, on ne signalait que peu de dommages.

Au 10 août les réserves d'humidité étaient généralement suffisantes pour que les céréales se remplissent bien dans toutes les régions, sauf au nord de la région de Rivière-la-Paix. Toutefois, vu que les cultures étaient d'une à deux semaines plus tard que d'habitude, il fallait du temps chaud pour que les cultures mûrissent. On ne signalait que très peu de dommages par les insectes, mais les pertes causées par la grêle ont augmenté durant la dernière semaine de juillet et la première semaine d'août. On signalait de la verse, notamment dans les champs d'orge. La mise en andains du seigle d'automne se poursuivait dans le sud. L'orge et l'avoine hâtive, dans quelques champs, étaient prêtes à être récoltées dans un bon nombre de régions. Les perspectives de récolte étaient très bonnes dans le sud, à partir de Stettler et Camrose dans l'ouest, et jusqu'à Consort et Lloydminster dans l'est. Dans le secteur entre Hanna, Two Hills et Bonnyville, les pluies sont tombées trop tard, mais certaines cultures ont mieux repris que ce que l'on avait

Peace continued dry but there was hope that rains would come in time to produce adequate winter feed. Rains also helped growth in pastures in the central region of the province where moisture was late in coming. Haying operations were curtailed over much of the province as a result of rains.

Crop prospects were generally good at August 24 but cool, wet weather over a two-week period delayed crop maturity. The rain, however, was helpful in those areas where moisture was inadequate earlier in the season. Haying was delayed as a result of the wet weather and some of the hay was beginning to deteriorate after being in the field for three to four weeks. Very little grain harvesting had been done except in the southeast where swathing of grain and mustard crops was general. Brome grass and fescue were being harvested in the Peace River. In most regions harvesting was not expected to become general until the last week in August or the first week in September.

Harvesting of the grain crop was well advanced at September 14 in southern areas but cool, damp weather continued to delay operations in the west-central and northern regions of the province. Ninety to 100 per cent of the grain was swathed in the Medicine Hat, Lethbridge, Bassano district as well as a fairly high percentage in the area between Calgary and Edmonton, but little threshing had been done due to poor drying weather. In the area north of Edmonton to Westlock the grain was ripe enough to swath but the ground was too damp to commence operations. Some barley had been swathed in the Peace River but most of the grain was too green. Two more weeks of frost-free weather were needed in the northern area if harvesting were to be completed without serious damage from frost. The grain, rapeseed and flaxseed threshed to September 14 were grading quite well, particularly in the south. Pastures were in good condition and were greener than normal for the time of year.

British Columbia.—Cool and unsettled weather prevailed over the southern part of the province and this retarded crop development. At July 6 conditions in the northern sections were generally favourable although growth was hampered by lower than average temperatures. In the Coastal regions harvesting of early potatoes and strawberries had been delayed and growth of carrots and processing peas was slow. The digging of second crop potatoes was expected to get under way by the middle of July with an average crop in prospect. Satisfactory progress was reported for vegetable and small fruit crops but warmer weather was required to produce adequate yields of acceptable quality. In the Okanagan, growth was slow but tree fruit crops were reported to be reasonably good in most areas. Vegetable crops were spotty and tomatoes were affected by cool temperatures. Grain crops were making satisfactory growth and pastures were about average.

In the southern half of the province cool temperatures slowed down crop maturity and yields were expected to be reduced. Processing peas were being harvested at July 20 with yields about one-third reduced. The main carrot crop was not sizing as expected. Potatoes, however, were doing well and strawberries were almost finished. Soil moisture conditions were good and pasture growth was well maintained. In the northern half of the province, lack of adequate summer rains hampered grain crop development. Lower than average temperatures were also recorded. In the Okanagan, tree fruit prospects continued fair to good, although heavy rains resulted in large crop losses in cherries. Hay crops were about normal.

Near-normal August temperatures resulted in noticeable improvements in the general crop situation in all areas of the province. At August 24 reports from Vancouver Island indicated that harvesting of an average loganberry crop was com-

d'abord prévu. On ne s'attendait qu'à des récoltes moyennes à certains endroits au nord et dans le sud de Rivière-la-Paix. La partie au nord de Rivière-la-Paix continuait d'être sèche, mais on espérait que les pluies viendraient à temps pour que le fourrage d'hiver soit suffisant. Les pluies ont aussi aidé la croissance des pâturages dans le centre de la province où l'humidité retardait. La fenaison a dû être interrompue dans une grande partie de la province à cause de la pluie.

Les perspectives étaient généralement bonnes le 24 août, mais deux semaines de temps frais et humide ont retardé la maturité. La pluie, toutefois, a été bienfaisante dans les régions où l'humidité avait été insuffisante plus tôt durant la saison. La fenaison était retardée à cause du temps humide et une partie du foin commençait à se détériorer après être resté aux champs pendant trois ou quatre semaines. On n'avait récolté que très peu de céréales, sauf dans le sud-est, où la mise en andains des céréales et de la moutarde était générale. On récoltait le brome inerme et le fétuque dans la région de Rivière-la-Paix. Dans la plupart des régions la moisson ne devait se généraliser que la dernière semaine d'août ou la première semaine de septembre.

La récolte des céréales était bien avancée au 14 septembre dans le sud, mais le temps frais et humide continuait à retarder les travaux dans l'ouest-central et le nord de la province. De 90 à 100 p. 100 des céréales avaient été mis en andains dans la région de Medicine Hat, Lethbridge et Bassano, de même qu'un pourcentage passablement élevé dans la région entre Calgary et Edmonton; on n'avait fait que peu de battage, cependant, parce que la température ne se prêtait guère au séchage. Dans la région au nord d'Edmonton jusqu'à Westlock, les céréales étaient assez mûres pour être mises en andains, mais la terre était trop humide pour commencer les travaux. Dans la région de Rivière-la-Paix, on avait mis un peu d'orge en andains, mais la plus grande partie des céréales était trop verte. Il aurait fallu encore deux semaines de temps sans gel dans le nord pour achever la moisson sans que le gel l'endommage gravement. Les céréales, le colza et la graine de lin battus au 14 septembre se classaient assez bien, notamment dans le sud. Les pâturages étaient en bon état et plus verts que d'habitude pour l'époque de l'année.

Colombie-Britannique.—Les cultures tardaient à se développer à cause du temps frais et incertain qui prédominait le sud de la province. Le 6 juillet les conditions au nord étaient généralement favorables, mais si des températures inférieures à la moyenne gênaient la végétation. Dans les régions côtières, la récolte de pommes de terre hâtives et de fraises avait été retardée et les carottes et les pois de conserve poussaient lentement. L'arrachage de la seconde récolte de pommes de terre devait commencer vers la mi-juillet et l'on s'attendait à une récolte moyenne. On signalait que les cultures de légumes et de petits fruits faisaient des progrès satisfaisants, mais il fallait plus de chaleur pour que le rendement soit suffisant et de qualité acceptable. Dans l'Okanagan, la végétation était lente, mais les fruits de verger étaient censés être raisonnablement bons dans la plupart des régions. Les légumes étaient tachetés et le temps frais nuisait aux tomates. Les céréales poussaient de façon satisfaisante et les pâturages étaient à peu près moyens.

Dans la moitié sud de la province, le temps frais ralentissait la maturité et le rendement devait être affaibli. Les pois de conserve étaient récoltés au 20 juillet et le rendement était réduit du tiers environ. La principale récolte de carottes ne prenait pas taille comme on s'y attendait. Les pommes de terre, toutefois, donnaient bien et la saison des fraises était à peu près passée. L'humidité du sol était suffisante et la végétation des pâturages se maintenait bien. Dans la moitié nord de la province, le manque de pluies d'été gênait le développement des cultures. On y enregistrait aussi des températures inférieures à la moyenne. Dans l'Okanagan, les perspectives quant aux fruits de verger continuaient d'être de passables à bonnes, même si de lourdes pluies ont été la cause de pertes considérables quant à la récolte de cerises. Le foin était à peu près normal.

Les températures presque normales d'août ont sensiblement amélioré l'état général des cultures dans toutes les régions de la province. Le 24 août, les rapports provenant de l'île de Vancouver indiquaient que la récolte moyenne de mûres de

pleted. In the Lower Fraser Valley the raspberry crop, with harvest operations also completed, was reported equal to the 1965 volume although below earlier estimates. Harvesting of late-seeded processing peas reflected a marked superiority in both yield and quality over earlier seedings. Harvesting of table corn was under way while canning varieties were making good progress despite a slow start. The Okanagan reported harvesting of apricots completed. Early peaches and Bartlett pears were past their peak with some small sizing reported. Early prunes were about average in yield but quality was good. McIntosh and Delicious apples continued to show promise but Winesaps and Spartans were not expected to come up to earlier expectations. The Peace River Block reported grain crops reaching maturity. Growth was slow, however, and good weather was required if average yield and quality were to be obtained.

The dry period which extended through August and early September ended by mid-September with unsettled weather and scattered showers over most of the province. At September 14 harvesting of late crops was in full swing with summer fruits and vegetables completed. Digging of late variety potatoes and onions had commenced on the Coast but, while quality was generally good, yields were only average. In the Interior picking of McIntosh apples was under way and operations on Red Delicious and Anjou pears were just beginning. Harvesting of canning tomatoes and beans was tapering off and spring-planted onions were almost completed. In the Peace River area grain harvesting was under way, with early reports indicating a fair to average return. Harvesting of turnips was well advanced while other root crops were generally finished.

Logan était terminée. Dans la vallée du Bas-Fraser celle de framboises, où la récolte était aussi terminée, était censée être égale à la récolte de 1965, même si elle était inférieure aux estimations établies antérieurement. La récolte de pois de conserve tard semés était sensiblement supérieure aux ensemencements antérieurs tant en rendement qu'en qualité. La récolte du maïs à table était commencée, tandis que les variétés à conserver faisaient de bons progrès en dépit d'un lent début. L'Okanagan signalait que la récolte d'abricots était terminée. Les pêches hâtives et les poires Bartlett avaient surpassé leur sommet et l'on en signalait qui prenaient une petite taille. Les pruneaux hâtifs donnaient un rendement à peu près moyen mais ils étaient de qualité. Les pommes McIntosh et Delicious continuaient d'être prometteuses, mais les Winesaps et les Spartans ne devaient pas donner comme on s'y attendait d'abord. Le bloc de Rivière-la-Paix signalait que les céréales atteignaient la maturité. Elles poussaient lentement toutefois, et il fallait du beau temps pour que le rendement et la qualité fussent moyens.

La période de sécheresse qui a duré tout le mois d'août et le début de septembre a pris fin à la mi-septembre avec de la température incertaine et des averses ça et là dans presque toute la province. Le 14 septembre la récolte des cultures tardives battait son plein, et celle de fruits et de légumes d'été était terminée. L'arrachage des variétés tardives de pommes de terre et d'oignons était commencé sur la côte, mais le rendement n'était que moyen bien que la qualité fut généralement bonne. À l'intérieur, la cueillette des pommes McIntosh était commencée, mais celle des Red Delicious et des poires Anjou ne faisait que commencer. La récolte de tomates et d'haricots de conserve allait en diminuant, et celle d'oignons plantés au printemps était presque terminée. Dans la région de Rivière-la-Paix la récolte de céréales était commencée et les premiers rapports indiquaient une production de passable à moyenne. La récolte de navets était très avancée, tandis que celle d'autres plantes-racines était généralement terminée.

Precipitation in the Prairie Provinces

Précipitation dans les provinces des Prairies

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of July, August and September respectively, are given in the following table.

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies, ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin de juillet, août et septembre respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1966

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les Provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1966

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to July 25 1er avril au 25 juillet		April 1 to August 29 1er avril au 29 août		April 1 to September 26 1er avril au 26 septembre	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Manitoba						
1—Boisveain	7.45	8.69	10.76	11.99	11.37	13.46
Pierson	6.30	8.21	8.52	10.81	8.74	11.99
Waskada	6.71	8.70	10.50	11.37	10.50 ¹	12.73
2—Baldur	10.08	8.80	12.67	11.71	13.31	13.57
Pilot Mound	9.24	8.58	10.60	11.59	11.47	13.27
3—Altona	11.66	7.96	14.72	10.89	16.44	12.73
Deerwood	9.53	8.50	11.58	11.33	12.37	13.25
Graysville	11.65	7.93	14.17	10.28	15.40	11.14
Gretna	9.22	8.32	9.38 ¹	11.31	9.38 ¹	13.25
Morden	9.51	8.60	11.60	11.61	13.03	13.40
Morris	11.48	8.01	13.07	10.78	15.19	12.68
Portage la Prairie	8.06	9.86	11.37	13.15	12.59	15.54
Roland	11.86	8.29	14.43	11.11	16.42	13.15
4—Stonewall	8.99	8.84	9.93	11.91	10.83	13.93
5—Emerson	11.75	8.28	14.09	11.36	14.19	13.45
Steinbach	11.07	8.40	13.03	11.30	17.16	13.50
Winnipeg	8.14	8.43	9.28	11.54	12.77	13.63
Starbuck	10.69	8.40	13.45	11.31	17.67	13.40
6—Seven Sisters Falls	7.82	8.39	8.88	11.12	11.58	13.03
Great Falls	6.44	6.52	7.39	8.89	10.28	10.74
Sprague	13.10	8.78	16.86	12.54	17.84	14.93
7—Rivers	5.12	8.87	9.84	11.55	10.07	13.08
Virten	6.31	8.31	9.39	11.18	9.49	12.67
8—Brandon	6.29	8.91	8.48	11.89	9.31	13.51
Cypress River	8.65	8.59	12.26	11.42	12.78	13.11
9—Gladstone	7.04	8.76	9.19	11.67	10.30	13.83
10—Birtle	9.36	8.74	13.50	11.76	13.91	13.42
Rosburn	8.33	8.07	12.33	10.86	12.36 ¹	12.52
Russell	8.17	7.10	12.48	9.66	12.73	11.21
11—Dauphin	7.22	8.72	10.75	11.48	11.08	13.26
12—Arborg	8.52	8.37	9.81	11.20	10.96	13.35
Gimli	7.49	8.59	10.88	11.82	12.85	14.02
Steep Rock	6.45	7.75	9.33	10.40	10.42	12.48
13—Swan River	7.97	8.12	11.48	11.21	12.03	13.00
The Pas	10.21	7.04	13.28	9.75	14.08	11.81
14—Grass River	7.28	8.79	9.73	11.60	10.11	13.65
Averages—Manitoba—Moyenne	8.75	8.37	11.42	11.26	12.69	13.13
Saskatchewan						
1A—Carlyle	5.01	7.66	8.83	10.36	9.15	11.50
Estevan	5.28	7.88	8.40	10.04	8.44	11.47
Oxbow	5.05	7.13	7.90	9.53	7.96	10.84
Willmar	5.37	8.32	9.44	10.89	9.52	12.21
1B—Broadview	6.22	8.43	9.71	11.29	9.99	12.89
Moosomin	6.77	8.63	9.74	11.45	10.50	12.99
2A—Midale	3.89	7.31	7.59	9.79	7.59	11.02
Weyburn	5.72	7.44	8.60	9.76	8.72	11.10
Yellow Grass	3.74	7.61	6.70	9.75	6.83	11.04

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April - July, April - August, and April - September, 1966 - Continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les Provinces des Prairies durant avril - juillet, avril - août et avril - septembre 1966 - suite

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to July 25 — 1er avril au 25 juillet		April 1 to August 29 — 1er avril au 29 août		April 1 to September 26 — 1er avril au 26 septembre	
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Saskatchewan - Concluded						
2B - Francis	5.31	7.01	8.73	9.26	8.77	10.55
Indian Head	7.66	7.19	10.84	9.55	10.91	10.96
Moose Jaw	6.82	7.14	9.86	9.27	9.90	10.47
Qu'Appelle	5.78	7.73	8.37	10.06	8.92	11.65
Regina	7.84	7.43	10.08	9.62	10.32	10.95
3AS - Cardross	6.01	7.68	10.36	9.73	10.39	10.95
Ceylon	4.98	7.72	9.58	9.95	9.59	11.40
Ormiston	4.20	7.75	8.67	9.78	8.67	11.05
3AN - Chaplin	7.54	6.58	11.07	8.45	11.09	9.66
Gravelbourg	5.26	6.38	8.59	8.23	8.59	9.34
3BS - Aneroid	6.96	6.37	8.75	8.15	8.75	9.14
Instow	8.33	6.81	11.41	8.58	11.41	9.69
Pambrun	6.55	7.1	8.63	9.02	8.83	10.18
Shaunavon	9.20	6.69	12.51	8.40	12.53	9.41
Climax	4.21 ¹	6.08	5.81 ¹	7.67	5.81 ¹	8.60
3BN - Hodgeville	5.82	7.08	10.23	8.92	10.23	10.15
Hughton	10.26	6.09	14.65	7.61	14.81	8.67
Swift Current	8.32	7.37	11.41	9.44	11.54	10.72
Pennant	7.49	6.77	10.73	8.35	10.84	9.57
4A - Consul	6.84	5.30	9.02	7.29	9.28	8.04
Maple Creek	7.66	6.23	10.59	7.81	10.61	9.05
4B - Abbey	6.88	6.34	9.59	7.95	9.66	9.05
Leader	10.75	5.90	12.54	7.41	12.91	8.53
5A - Bangor	7.69	8.07	10.36	10.54	10.70	12.32
Cupal	9.32	7.07	12.43	9.53	12.48	11.05
Lipton	6.37	7.49	8.78	10.00	8.78	11.72
Melville	5.53	7.78	8.78	10.23	8.80 ¹	11.93
Yorkton	7.13	7.51	9.51	10.10	9.51	11.72
Balcarres	5.21	7.64	7.79	10.10	7.79	11.77
5B - Foam Lake	6.45	7.24	12.61	9.68	12.83	11.31
Kamsack	6.97	7.02	11.37	9.48	11.56	11.08
Kuroki	7.93	7.58	12.00	9.97	12.46	11.62
Lintlaw	7.55	7.79	13.27	10.08	13.73	11.74
Wynyard	6.44	7.11	14.17	9.52	14.48	11.33
6A - Davidson	7.49	7.12	10.19	8.84	10.34	10.08
Imperial	4.09	7.11	6.59 ¹	9.09	6.59 ¹	10.57
Strasbourg	7.57	7.69	10.67	9.81	10.74	11.40
Watrous	10.20	6.65	13.07	8.61	13.13	10.03
6B - Dundurn	7.20	6.09	9.93	7.87	10.04	9.24
Elbow	5.22	7.07	7.17	9.13	7.57	10.42
Harris	7.18	6.04	7.35	7.45	7.35	8.65
Outlook	6.48	5.99	8.58	7.55	8.67	8.67
Saskatoon	7.98	5.89	10.47	8.03	10.85	9.35
Tugaske	7.11	7.38	10.79	9.25	11.21	10.57
Rosthern	6.49	6.29	8.86	8.23	9.91	9.68
7A - Alask	7.76	5.50	9.93	6.98	10.20	7.75
Kindersley	6.22	5.31	8.17	7.41	8.77	8.67
Rosetown	8.40	6.41	10.67	8.38	11.12	9.62
7B - Biggar	10.00	6.22	11.61	8.28	12.21	9.65
Denzil	6.76	6.16	10.18	8.24	10.18	9.45
Macklin	6.39	6.08	10.08	8.39	10.10	9.61
Scott	5.70	6.35	8.09	8.48	8.26	9.65
8A - Hudson Bay	9.89	7.66	14.85	10.34	15.18	12.01
Prairie River	7.60	8.00	12.29	10.49	12.99	12.17
8B - Humboldt	8.76	6.43	14.15	8.31	14.19	9.51
Melfort	8.08	7.03	11.50	9.22	12.49	10.80
9A - Island Falls	8.55	7.01	11.47	10.07	11.81	12.07
North Battleford	5.89	8.13	8.29	8.15	8.57	9.27
Prince Albert	8.02	6.74	11.04	9.33	11.73	10.77
Victoire	5.11	6.69	6.78	8.99	6.95	10.50
9B - Waseca	5.46	6.90	8.77	9.51	9.14	10.94
St. Walburg	5.23	6.08	7.52	8.77	7.55	10.01
Averages - Saskatchewan - Moyennes	6.87	6.95	10.10	9.10	10.33	10.44

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April - July, April - August, and April - September, 1966 - Concluded

TABLÉAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les Provinces des Prairies durant avril - juillet, avril - août et avril - septembre 1966 - fin

Province, crop district and station — Province, district agricole et station	April 1 to July 25 — 1er avril au 25 juillet		April 1 to August 29 — 1er avril au 29 août		April 1 to September 26 — 1er avril au 26 septembre	
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Alberta						
1—Empress	5.94	5.93	8.55	7.66	8.85	8.82
Foremost	8.72	6.37	11.09	7.87	11.09	8.97
Hanna	6.81	6.50	10.18	8.84	11.42	10.11
Manyberries	6.39	5.98	8.43	7.04	8.51	7.97
Medicine Hat	8.28	6.00	10.93	7.69	10.93	9.11
2—Brooks	8.99	5.87	11.53	8.07	12.17	9.38
Drumheller	7.63	6.11	11.01	8.20	11.03	9.20
Gleichen	10.03	7.26	11.91	9.21	12.41	10.35
Hays	10.94	5.71	13.17	7.22	13.34	8.45
Lethbridge	13.20	7.55	15.29	9.34	16.09	10.67
Raymond	12.54	6.88	15.16	8.48	15.88	9.79
Rainier	10.87	6.12	12.70	8.18	13.29	9.57
Trochu Equity	6.63	7.07	9.35	10.52	9.67	11.64
Vauxhall	9.51	5.78	12.67	7.38	13.06	8.59
Vulcan	11.43	7.88	14.78	9.99	15.23	11.38
3—Calgary	11.05	8.62	12.51	11.26	12.78	12.65
Cardston	12.46	8.66	14.85	10.33	16.14	11.96
Fort MacLeod	10.11	8.58	13.88	10.36	14.17	11.94
High River	8.50	9.31	11.81	11.55	11.99	13.20
Magrath	9.36	8.69	12.91 ¹	10.41	12.91 ¹	11.90
Pincher Creek	10.24	9.24	13.42	11.18	13.80	13.01
Olds	10.00	9.00	13.36	12.03	13.72	13.53
4—Alliance	4.85	6.54	9.99	9.14	11.72	10.55
Ranfurly	3.21	7.35	6.94	10.55	9.99	12.33
Coronation	5.54	6.27	9.03	9.01	11.37	10.38
Hughenden	6.00	6.58	10.24	9.14	11.18	10.53
Lloydminster	4.15	6.47	9.11	9.32	9.64	10.68
Stettler	5.98	7.48	10.80	10.26	12.30	11.64
Vegreville	2.83	6.98	6.54	9.73	9.02	11.21
Vermilion	5.02	6.49	7.77	9.90	9.09	11.52
5—Edmonton	5.80	8.69	10.74	11.76	12.45	13.15
Lacombe	4.96	9.13	8.10	11.94	9.20	13.51
Red Deer	7.54	8.44	10.80	11.31	11.63	12.70
Rocky Mountain House	9.92	10.10	16.20	13.39	16.72	15.47
Wetaskiwin	5.97	8.63	11.20	11.53	13.29	13.09
6—Athabasca	8.77	7.72	11.46	10.66	13.99	12.15
Campsie	6.73	8.79	10.05	12.14	10.22	13.48
Edson	8.78	9.57	16.89	13.23	17.72	14.94
Elk Point	4.17	7.37	7.37	10.06	9.11	11.74
Lac la Biche	5.43	7.21	6.69	10.34	12.02	12.17
Smith	5.82	9.18	8.58	12.41	9.60 ¹	14.05
Whitecourt	8.90	8.93	14.61	12.87	14.73	14.24
7—Beaverlodge	6.64	6.59	10.98	9.03	11.65	10.57
Fairview	6.23	6.69	8.50	9.01	8.98	10.32
Fort Vermilion	5.27	5.42	7.73	7.49	7.98	8.61
Grand Prairie	6.39	6.62	10.75	8.95	11.76	10.18
High Prairie	4.00	7.46	7.76	10.26	8.37	11.67
Peace River	5.37	5.44	6.81	7.38	7.57	8.49
Rycroft	3.75	6.80	7.75	9.23	8.33	10.67
Wagner	4.89	6.58	9.94	9.34	10.43	10.89
Averages - Alberta - Moyennes	7.45	7.37	10.85	9.84	11.79	11.26

¹ Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

Source: Meteorological Service of Canada.

¹ Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

Source: Service météorologique du Canada.

August and September Forecasts of Production

The first official forecast of the 1966 production of principal grain crops, tame hay and potatoes, and certain oilseeds, was issued by the Bureau of Statistics on September 2. This forecast was made on the basis of yields indicated at August 15. A second estimate for these crops, together with the first forecast for durum wheat, late-sown grain crops, fodder corn, field roots, certain oilseed crops and sugar beets, on the basis of yields as indicated on or about September 15, was released on October 5. Latest estimates for 1965 are included for purposes of comparison. The yield data were obtained from reports of crop correspondents throughout Canada and from information supplied by processing companies and officials responsible for agricultural statistics in the different provinces. The acreages seeded to the various crops, with certain exceptions, were obtained from the Bureau's annual June survey.

It is emphasized that all yields, except where specified, are reported on a **field-run** basis, no allowance being made for dockage which varies from year to year and for different crops.

Table 1 contains the August forecast of production of Canadian field crops, by provinces, and Table 2 gives the production of the principal grain crops of the Prairie Provinces according to this forecast. Tables 3 and 4 contain the September forecast of production, together with 1965 figures for purposes of comparison. Table 5 gives supplementary data on acreage and production of durum wheat in the Prairie Provinces. Table 6 gives a breakdown by crop districts of the acreages of wheat, oats, barley and summerfallow in the Prairie Provinces.

On the basis of yields indicated at September 15, production of the five major grains this year, with the 1965 totals and the ten year 1955-64 averages, respectively, in brackets, in millions of bushels, is as follows: all wheat, 840.4 (648.9, 501.9); oats, 382.4 (415.0, 386.0); barley, 286.8 (214.6, 204.9); all rye, 14.9 (16.7, 10.1); and flaxseed, 23.5 (29.3, 20.7).

Generally favourable weather conditions in many parts of Canada permitted harvesting to go forward with little interruption as compared with last year's cold, wet harvest season. The month of August was wet across the Prairie Provinces, but good weather in early September in most regions allowed farmers to make further progress gathering in the record 1966 grain crop. By September 15 combining of grain was nearly completed in southern districts of the three provinces but progress was slowed in some central areas and in the northern parts of Alberta and Saskatchewan where rains and soft ground delayed operations. In contrast to last year, a large portion of this year's prairie grain crop was harvested at the time of the current survey, and consequently the forecast is based to a large extent on actual threshing returns. Excellent harvesting weather in the latter part of September and into early October has permitted the completion of harvest on the Prairies. Elsewhere in Canada, the harvesting of crops is nearing completion as a result of better weather conditions compared with a year ago. A further survey of average yields will be undertaken at mid-October.

Prévisions de la production d'août et de septembre

Les premières prévisions officielles du Bureau fédéral de la statistique au sujet de la production des principales céréales, du foin cultivé, des pommes de terre et de certaines graines oléagineuses en 1966 ont paru le 2 septembre. Elles se fondaient sur le rendement indiqué le 15 août. Une seconde estimation de ces récoltes ainsi que la première estimation à l'égard du blé durum, des céréales tard semées, du maïs fourrager, des plantes-racines, des récoltes de graines oléagineuses, et des betteraves à sucre, d'après le rendement indiqué vers le 15 septembre, ont paru le 5 octobre, accompagnées des dernières estimations de 1965 pour fins de comparaison. Les chiffres du rendement se fondent sur les rapports des correspondants agricoles recrutés dans tout le pays ainsi que sur les renseignements fournis par les établissements de traitement et les statisticiens agricoles des différentes provinces. Les superficies consacrées aux diverses cultures, sauf certaines exceptions, ont été tirées du relevé annuel (juin) du Bureau.

Tous les rendements, sauf indication contraire, sont fondés sur le **tout-venant**; il n'est pas tenu compte du déchet qui varie d'année en année et selon la culture.

Le tableau 1 renferme les prévisions d'août de la production des grandes cultures du Canada, par province, et le tableau 2 donne la production des principales céréales des provinces des Prairies d'après ces prévisions. Les tableaux 3 et 4 donnent les prévisions de septembre, de même que les chiffres de 1965 pour fins de comparaison. Au tableau 5 paraissent des renseignements supplémentaires sur la superficie et la production de blé durum dans les provinces des Prairies. Le tableau 6 donne le détail, par district de culture, des superficies du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies.

D'après les rendements prévus le 15 septembre, la production (en millions de boisseaux) des cinq principales céréales en 1966 est la suivante, chiffres de 1965 et moyennes décennales 1959-1964, respectivement, entre parenthèses: tout blé, 840.4 (648.9, 501.9); avoine, 382.4 (415.0, 386.0); orge, 286.8 (214.6, 204.9); tout seigle, 14.9 (16.7, 10.1); et graine de lin, 23.5 (29.3, 20.7).

Un temps propice en général dans plusieurs parties du Canada a permis aux moissons de se poursuivre à peu près sans interruption contrairement à l'an passé où la saison fut froide et pluvieuse. Le mois d'août a été humide dans les provinces des Prairies mais le beau temps, au début de septembre dans la plupart des régions, a permis aux cultivateurs d'accélérer leurs travaux et de faucher une récolte de céréales sans précédent. Le 15 septembre, le moissonnage-battage des céréales était à peu près achevé dans le sud des trois provinces mais la pluie et le sol trempé ralentissaient les travaux dans certains secteurs du centre et dans le nord de l'Alberta et de la Saskatchewan. Contrairement à l'an passé, une grande partie de la moisson des céréales dans les Prairies avait été faite au moment de l'enquête actuelle. Il s'ensuit que les prévisions sont fondées en très bonne partie sur les résultats effectifs du battage. Un temps idéal dans la dernière partie de septembre et au début d'octobre a permis de terminer les moissons dans les Prairies. Ailleurs au Canada, grâce à un temps plus propice que l'an passé, les moissons tirent à leur fin. Un autre relevé des rendements moyens sera fait à la mi-octobre.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada,
by Province, 1966

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales céréales, des pommes de terre et du foin
cultivé au Canada, par province, 1966

Province and crop Province et culture	Area Superficie acres	Yield per acre ¹ Rendement par acre ¹ bu. — boiss.	Total production ¹ Production totale ¹ bu. — boiss.
Canada:			
Winter wheat — Blé d'hiver	370,000	44.8	16,576,000
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	29,928,100	26.2	783,257,000
All wheat — Tout blé	30,298,100	26.4	799,833,000
Oats for grain — Avoine à grain	8,216,000	47.0	386,149,000
Barley — Orge	7,212,900	39.1	282,242,000
Fall rye — Seigle d'automne	535,300	24.3	13,003,000
Spring rye — Seigle de printemps	100,000	19.6	1,956,000
All rye — Tout seigle	635,300	23.5	14,959,000
Flaxseed — Graine de lin	2,070,400	11.6	23,954,000
Mixed grains — Céréales mélangées	1,583,200	45.3	71,652,000
Rapeseed — Graine de colza	1,368,000	17.9	24,900,000
Potatoes — Pommes de terre	328,100	cwt. 153.4 tons — tonnes	50,331,000 tons — tonnes
Tame hay — Foin cultivé	12,964,000	1.88	24,372,000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Spring wheat — Blé de printemps	3,600	bu. — boiss. 34.7	bu. — boiss. 125,000
Oats for grain — Avoine à grain	83,000	54.5	4,523,000
Barley — Orge	13,000	50.1	651,000
Mixed grains — Céréales mélangées	48,000	58.0	2,784,000
Potatoes — Pommes de terre	50,000	cwt. 171.0	cwt. 8,550,000
Tame hay — Foin cultivé	188,000	tons — tonnes 1.88	tons — tonnes 353,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Spring wheat — Blé de printemps	2,000	bu. — boiss. 40.0	bu. — boiss. 80,000
Oats for grain — Avoine à grain	28,000	49.6	1,389,000
Barley — Orge	3,900	45.1	176,000
Mixed grains — Céréales mélangées	9,300	51.5	479,000
Potatoes — Pommes de terre	8,000	cwt. 144.1	cwt. 1,153,000
Tame hay — Foin cultivé	229,000	tons — tonnes 2.30	tons — tonnes 527,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Spring wheat — Blé de printemps	7,500	bu. — boiss. 32.7	bu. — boiss. 245,000
Oats for grain — Avoine à grain	74,000	48.0	3,552,000
Barley — Orge	4,900	43.3	212,000
Mixed grains — Céréales mélangées	8,100	46.3	375,000
Potatoes — Pommes de terre	65,000	cwt. 178.0	cwt. 11,570,000
Tame hay — Foin cultivé	274,000	tons — tonnes 1.85	tons — tonnes 507,000
Québec:			
Spring wheat — Blé de printemps	11,000	bu. — boiss. 27.8	bu. — boiss. 306,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,098,000	41.7	45,787,000
Barley — Orge	13,100	36.7	481,000
Fall rye — Seigle d'automne	3,300	22.5	74,000
Flaxseed — Graine de lin	19,400	15.4	299,000
Mixed grains — Céréales mélangées	92,300	39.4	3,637,000
Potatoes — Pommes de terre	63,500	cwt. 118.5	cwt. 7,525,000
Tame hay — Foin cultivé	3,488,000	tons — tonnes 1.92	tons — tonnes 6,697,000
Ontario:			
Winter wheat — Blé d'hiver	370,000	bu. — boiss. 44.8	bu. — boiss. 16,576,000
Spring wheat — Blé de printemps	11,000	27.4	301,000
All wheat — Tout blé	381,000	44.3	16,877,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,525,000	49.9	76,098,000
Barley — Orge	195,000	43.7	8,522,000
Fall rye — Seigle d'automne	47,000	30.1	1,415,000
Flaxseed — Graine de lin	19,000	17.1	325,000
Mixed grains — Céréales mélangées	750,000	50.5	37,875,000
Potatoes — Pommes de terre	64,000	cwt. 180.0	cwt. 11,520,000
Tame hay — Foin cultivé	3,125,000	tons — tonnes 2.14	tons — tonnes 6,688,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Province, 1966 - Concluded

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales céréales, des pommes de terre et du foin cultivé au Canada, par province, 1966 - fin

Province and crop - Province et culture	Area Superficie acres	Yield per acre ¹ Rendement par acre ¹ bu. - boiss.	Total production ¹ Production totale ¹ bu. - boiss.
Manitoba:			
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	3,480,000	24.1	84,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,530,000 ³	42.5	65,000,000
Barley - Orge	830,000	32.5	27,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	133,000	24.4	3,244,000
Spring rye - Seigle de printemps	3,000	18.7	56,000
All rye - Tout seigle	136,000	24.3	3,300,000
Flaxseed - Graine de lin	1,220,000	10.0	12,200,000
Mixed grains - Céréales mélangées	180,000	36.1	6,500,000
Rapeseed - Graine de colza	158,000	16.5	2,600,000
Potatoes - Pommes de terre	28,000	cwt. 121.0	cwt. 3,388,000
Tame hay - Foin cultivé	1,165,000	tons - tonnes 1.89	tons - tonnes 2,200,000
Saskatchewan:			
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	19,700,000	25.9	511,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,790,000 ³	49.7	89,000,000
Barley - Orge	2,200,000	40.5	89,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	215,000	22.1	4,750,000
Spring rye - Seigle de printemps	73,000	19.9	1,450,000
All rye - Tout seigle	288,000	21.5	6,200,000
Flaxseed - Graine de lin	475,000	12.8	6,100,000
Mixed grains - Céréales mélangées	140,000	40.7	5,700,000
Rapeseed - Graine de colza	620,000	19.8	12,300,000
Potatoes - Pommes de terre	12,700	cwt. 72.8	cwt. 925,000
Tame hay - Foin cultivé	1,170,000	tons - tonnes 1.71	tons - tonnes 2,000,000
Alberta:			
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	6,600,000	27.9	184,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	2,020,000 ³	48.0	97,000,000
Barley - Orge	3,840,000	39.6	152,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	135,000	25.6	3,450,000
Spring rye - Seigle de printemps	24,000	18.8	450,000
All rye - Tout seigle	159,000	24.5	3,900,000
Flaxseed - Graine de lin	334,000	15.0	5,000,000
Mixed grains - Céréales mélangées	350,000	40.0	14,000,000
Rapeseed - Graine de colza	610,000	16.4	10,000,000
Potatoes - Pommes de terre	26,000	cwt. 134.6	cwt. 3,500,000
Tame hay - Foin cultivé	2,850,000	tons - tonnes 1.51	tons - tonnes 4,300,000
British Columbia - Colombie-Britannique:			
Spring wheat - Blé de printemps	113,000	28.3	3,200,000
Oats for grain - Avoine à grain	68,000	55.9	3,800,000
Barley - Orge	113,000	37.2	4,200,000
Fall rye - Seigle d'automne	2,000	35.0	70,000
Flaxseed - Graine de lin	3,000	10.0	30,000
Mixed grains - Céréales mélangées	5,500	54.9	302,000
Potatoes - Pommes de terre	10,900	cwt. 201.8	cwt. 2,200,000
Tame hay - Foin cultivé	475,000	tons - tonnes 2.32	tons - tonnes 1,100,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about August 15.² Includes durum wheat.³ Estimated area for harvest as oats.¹ D'après l'état le ou vers le 15 août.² Comprend le blé dur.³ Superficie estimative devant être moissonnée comme avoine.

TABLE 2. August Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1966

TABLEAU 2. Prévisions d'août de la production des principales céréales dans les provinces des Prairies, 1966

Crop - Culture	Area Superficie acres	Yield per acre ¹ Rendement par acre ¹ bu. - boiss.	Total production ¹ Production totale ¹ bu. - boiss.
Wheat - Blé	29,780,000	26.2	779,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	5,340,000 ²	47.0	251,000,000
Barley - Orge	6,870,000	39.0	268,000,000
Rye - Seigle	583,000	23.0	13,400,000
Flaxseed - Graine de lin	2,029,000	11.5	23,300,000
Rapeseed - Graine de colza	1,388,000	17.9	24,900,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about August 15.² Estimated area for harvest as oats.¹ D'après l'état le ou vers le 15 août.² Superficie estimative devant être moissonnée comme avoine.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1966
as Compared with the Latest Estimate for 1965TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1966
comparativement à la dernière estimation de 1965

Province and crop Province et culture	Areas Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Production totale	
	1965	1966	1965	1966 ¹	1965	1966 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Canada:						
Winter wheat — Blé d'hiver	362,000	370,000	36.9	44.0	13,358,000	16,280,000
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	27,920,200	29,928,100	22.8	27.5	635,559,000	824,169,000
All wheat — Tout blé	28,282,200	30,298,100	22.9	27.7	648,917,000	840,449,000
Oats for grain — Avoine à grain	8,656,000	8,216,000	47.9	46.5	414,957,000	382,390,000
Barley — Orge	6,037,600	7,212,900	35.5	39.8	214,555,000	286,841,000
Fall rye — Seigle d'automne	642,500	535,300	23.2	24.1	14,885,000	12,926,000
Spring rye — Seigle de printemps	103,000	100,000	17.6	20.1	1,810,000	2,006,000
All rye — Tout seigle	745,500	635,300	22.4	23.5	16,695,000	14,932,000
Flaxseed — Graine de lin	2,320,000	2,070,400	12.6	11.4	29,254,000	23,542,000
Mixed grains — Céréales mélangées	1,506,700	1,583,900	49.3	45.1	74,170,000	71,290,000
Corn for grain — Maïs à grain	752,000	771,000	79.3	78.5	59,648,000	60,524,000
Buckwheat — Sarrasin	52,900	46,500	16.3	22.6	863,000	1,053,000
Peas, dry — Pois secs	55,400	59,300	22.5	19.7	1,244,000	1,170,000
Beans, dry — Haricots secs	85,800	90,700	23.1	22.0	1,986,000	1,994,000
Soybeans — Soya	265,000	268,000	30.3	31.8	8,030,000	8,522,000
Rapeseed — Graine de colza	1,435,000	1,388,000	15.7	17.4	22,600,000	24,100,000
Potatoes — Pommes de terre	298,800	328,100	155.5 | lb. — liv.	168.3	46,472,000 | lb. — liv.	55,215,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	68,000 ¹	40,500 ¹	430 ¹ | tons — tonnes	693	29,225,000 ¹ | tons — tonnes	28,050,000
Tame hay — Foin cultivé	12,690,000	12,964,000	1.66	1.96	21,099,000	25,352,000
Field corn — Maïs fourrage	470,100	494,100	10.98	10.78	5,161,000	5,335,000
Field roots — Plantes-racines	23,000	20,300	12.67	13.74	433,000	754,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	85,023	82,323 ¹	13.44	13.20	1,142,341	1,087,000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat — Blé de printemps	3,800	3,600	25.4	35.0	97,000	126,000
Oats for grain — Avoine à grain	89,000	83,000	39.5	62.7	3,519,000	5,204,000
Barley — Orge	12,000	13,000	36.1	58.0	433,000	754,000
Mixed grains — Céréales mélangées	47,000	48,000	42.5	65.0	1,998,000	3,120,000
Potatoes — Pommes de terre	43,000	50,000	170.7 | tons — tonnes	177.0	7,341,000 | tons — tonnes	8,850,000
Tame hay — Foin cultivé	181,000	188,000	1.36	1.91	246,000	359,000
Field roots — Plantes-racines	2,600	1,800	10.00	12.30	26,000	22,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat — Blé de printemps	1,200	2,000	27.0	41.9	32,000	84,000
Oats for grain — Avoine à grain	31,000	28,000	41.7	54.5	1,293,000	1,526,000
Barley — Orge	2,600	3,900	35.0	49.5	91,000	193,000
Mixed grains — Céréales mélangées	8,100	9,300	41.0	54.4	332,000	506,000
Potatoes — Pommes de terre	7,000	8,000	122.5 | tons — tonnes	150.0	858,000 | tons — tonnes	1,200,000
Tame Hay — Foin cultivé	229,000	229,000	1.87	2.30	428,000	527,000
Field roots — Plantes-racines	1,800	1,700	13.00	14.20	23,000	24,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat — Blé de printemps	6,000	7,500	27.8	33.6	167,000	252,000
Oats for grain — Avoine à grain	86,000	74,000	40.2	51.0	3,461,000	3,774,000
Barley — Orge	3,400	4,900	34.5	45.3	117,000	222,000
Mixed grains — Céréales mélangées	8,200	8,100	38.8	51.1	318,000	414,000
Buckwheat — Sarrasin	3,300	2,900	30.0	39.0	99,000	113,000
Potatoes — Pommes de terre	57,000	65,000	197.9 | tons — tonnes	190.0	11,280,000 | tons — tonnes	12,350,000
Tame hay — Foin cultivé	275,000	274,000	1.50	1.96	412,000	537,000
Field roots — Plantes-racines	1,700	1,200	9.15	10.60	16,000	13,000
Québec:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat — Blé de printemps	12,000	11,000	24.4	27.0	298,000	297,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,165,000	1,098,000	36.0	41.2	41,940,000	45,238,000
Barley — Orge	14,600	13,100	36.0	36.8	526,000	482,000
Fall rye — Seigle d'automne	3,000	3,300	23.0	23.5	69,000	78,000
Flaxseed — Graine de lin	28,000	19,400	15.7	17.3	440,000	336,000
Mixed grains — Céréales mélangées	92,000	92,300	34.2	41.4	3,146,000	3,821,000
Buckwheat — Sarrasin	15,600	13,600	14.2	26.0	222,000	354,000
Peas, dry — Pois secs	3,200	3,300	20.5	23.0	66,000	76,000
Beans, dry — Haricots secs	800	700	17.0	19.4	14,000	14,000
Potatoes — Pommes de terre	63,500	63,500	114.0 | tons — tonnes	117.8	7,239,000 | tons — tonnes	7,480,000
Tame hay — Foin cultivé	3,415,000	3,488,000	1.21	1.94	4,132,000	6,767,000
Fodder corn — Maïs fourrage	60,000	66,100	10.43	11.70	629,000	773,000
Field roots — Plantes-racines	5,100	4,600	8.00	10.10	41,000	46,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	9,257	8,600	17.30	14.53	160,114	125,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1966
as Compared with the Latest Estimate for 1965 - Continued

TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1966
comparativement à la dernière estimation de 1965 - suite

Province and crop Province et culture	Areas Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Production totale	
	1965	1966	1965	1966 ¹	1965	1966 ¹
	acres		bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Ontario:						
Winter wheat - Blé d'hiver	362,000	370,000	36.9	44.0	13,358,000	16,280,000
Spring wheat - Blé de printemps	14,000	11,000	26.1	28.2	365,000	310,000
All wheat - Tout blé	376,000	381,000	36.5	43.5	13,723,000	16,590,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,580,000	1,525,000	56.8	47.9	89,744,000	73,048,000
Barley - Orge	140,000	195,000	43.2	42.0	6,038,000	8,190,000
Fall rye - Seigle d'automne	50,000	47,000	25.5	27.3	1,275,000	1,283,000
Flaxseed - Graine de lin	24,000	19,000	15.8	14.5	379,000	276,000
Mixed grains - Céréales mélangées	740,000	750,000	59.7	47.8	44,178,000	35,850,000
Corn for grain - Maïs à grain	740,000	752,000	80.2	79.6	59,348,000	59,859,000
Buckwheat - Sarrasin	14,000	11,000	24.4	23.3	342,000	256,000
Peas, dry - Pois secs	2,500	2,000	19.8	18.4	50,000	37,000
Beans, dry - Haricots secs	85,000	90,000	22.2	22.0	1,972,000	1,900,000
Soybeans - Soya	265,000	268,000	30.3	31.8	8,030,000	8,522,000
Potatoes - Pommes de terre	56,000	64,000	189.0	240.0	10,584,000	15,360,000
Tame hay - Foin cultivé	3,100,000	3,125,000	1.76	2.26	5,456,000	7,062,000
Fodder corn - Maïs fourrager	350,000	375,000	11.80	11.10	4,130,000	4,162,000
Field roots - Plantes-racines	12,000	11,000	15.68	15.80	188,000	174,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	10,950	12,073	19.71	19.05	215,845	230,000
Manitoba:						
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	3,240,000	3,480,000	24.4	24.4	79,000,000	85,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,525,000	1,530,000	48.5	41.2	74,000,000	63,000,000
Barley - Orge	601,000	830,000	36.6	33.7	22,000,000	28,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	148,000	133,000	22.6	24.4	3,340,000	3,244,000
Spring rye - Seigle de printemps	3,000	3,000	20.0	18.7	60,000	56,000
All rye - Tout seigle	151,000	136,000	22.5	24.3	3,400,000	3,300,000
Flaxseed - Graine de lin	1,350,000	1,220,000	12.0	9.5	16,200,000	11,600,000
Mixed grains - Céréales mélangées	146,000	180,000	41.1	36.1	6,000,000	6,500,000
Corn for grain - Maïs à grain	12,000	19,000	25.0	35.0	300,000	665,000
Buckwheat - Sarrasin	28,000	19,000	10.0	17.4	200,000	330,000
Peas, dry - Pois secs	36,000	40,000	22.2	16.6	800,000	664,000
Rapeseed - Graine de colza	145,000	158,000	16.6	13.3	2,400,000	2,100,000
Potatoes - Pommes de terre	26,500	28,000	117.0	117.9	3,100,000	3,300,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	48,000	32,000	550	750	26,400,000	24,000,000
Tame hay - Foin cultivé	1,090,000	1,165,000	1.70	1.97	1,850,000	2,300,000
Fodder corn - Maïs fourrager	53,000	46,000	5.96	6.33	316,000	291,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	25,917	23,000 ²	10.12	10.00	262,273	230,000
Saskatchewan:						
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	18,500,000	19,700,000	21.6	27.7	400,000,000	546,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,920,000	1,790,000	48.8	49.7	94,000,000	89,000,000
Barley - Orge	1,750,000	2,200,000	37.1	41.8	65,000,000	92,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	263,000	215,000	22.8	22.8	6,000,000	4,800,000
Spring rye - Seigle de printemps	77,000	73,000	16.9	20.5	1,300,000	1,500,000
All rye - Tout seigle	340,000	288,000	21.5	21.9	7,300,000	6,300,000
Flaxseed - Graine de lin	560,000	475,000	13.0	13.3	7,300,000	6,300,000
Mixed grains - Céréales mélangées	125,000	140,000	40.0	42.1	5,000,000	5,900,000
Peas, dry - Pois secs	3,000	3,400	20.0	21.0	60,000	71,000
Rapeseed - Graine de colza	555,000	620,000	19.2	19.4	10,700,000	12,000,000
Potatoes - Pommes de terre	12,300	12,700	78.9	72.8	970,000	925,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	16,500 ²	6,500 ²	150 ²	500	2,475,000 ²	3,250,000
Tame hay - Foin cultivé	1,112,000	1,170,000	1.87	1.71	2,075,000	2,000,000
Fodder corn - Maïs fourrager	2,300	2,300	3.91	4.35	9,000	10,000
Alberta:						
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	6,050,000	6,600,000	25.3	28.6	153,000,000	189,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	2,200,000	2,020,000	47.3	48.5	104,000,000	98,000,000
Barley - Orge	3,390,000	3,840,000	33.9	39.8	115,000,000	153,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	177,000	135,000	23.4	25.6	4,150,000	3,450,000
Spring rye - Seigle de printemps	23,000	24,000	19.6	18.8	450,000	450,000
All rye - Tout seigle	200,000	159,000	23.0	24.5	4,600,000	3,900,000
Flaxseed - Graine de lin	355,000	334,000	13.8	15.0	4,900,000	5,000,000
Mixed grains - Céréales mélangées	350,000	350,000	42.9	42.9	13,000,000	15,000,000
Peas, dry - Pois secs	8,000	7,600	26.9	28.6	215,000	217,000
Rapeseed - Graine de colza	735,000	610,000	12.9	16.4	9,500,000	10,000,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1966
as Compared with the Latest Estimate for 1965 — Concluded

TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1966
comparativement à la dernière estimation de 1965 — fin

Province and crop — Province et culture	Areas — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Production totale	
	1965	1966	1965	1966 ¹	1965	1966 ¹
	acres		cwt.		cwt.	
Alberta — Concluded — fin:						
Potatoes — Pommes de terre	23,000	26,000	130.4 lb. — liv.	132.7	3,000,000	3,450,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	3,500 ²	2,000 ²	100 ² tons — tonnes	400	350,000 ²	800,000
Tame hay — Foin cultivé	2,830,000	2,850,000	1.34	1.61	5,500,000	4,600,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	38,899	38,650	12.96	12.99	504,109	502,000
			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Spring wheat — Blé de printemps	93,000	113,000	28.0	27.4	2,600,000	3,100,000
Oats for grain — Avoine à grain	60,000	68,000	50.0	52.9	3,000,000	3,600,000
Barley — Orge	124,000	113,000	36.3	35.4	4,500,000	4,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	1,500	2,000	34.0	35.5	51,000	71,000
Flaxseed — Graine de lin	3,000	3,000	11.7	10.0	35,000	30,000
Mixed grains — Céréales mélangées	4,400	5,500	45.0	56.2	198,000	309,000
Peas, dry — Pois secs	2,700	3,000	19.6	35.0	53,000	105,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	10,500	10,900	200.0	211.0	2,100,000	2,300,000
Tame hay — Foin cultivé	458,000	475,000	2.18 tons — tonnes	2.53	1,000,000	1,200,000
Fodder corn — Maïs fourrager	4,800	5,500	16.04	18.00	77,000	99,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about September 15.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

² Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au Tableau 5.

TABLE 4. September Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1966
as Compared with the Latest Estimate for 1965

TABLEAU 4. Prévisions de septembre de la production des principales céréales dans les Provinces des Prairies, 1966, comparativement à la dernière estimation de 1965

Crop — Culture	Areas — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Production totale	
	1965	1966	1965	1966 ¹	1965	1966 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	27,790,000	29,780,000	22.7	27.5	632,000,000	820,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	5,645,000	5,340,000	48.2	46.8	272,000,000	250,000,000
Barley — Orge	5,741,000	6,870,000	35.2	39.7	202,000,000	273,000,000
Rye — Seigle	691,000	583,000	22.1	23.2	15,300,000	13,500,000
Flaxseed — Graine de lin	2,265,000	2,029,000	12.5	11.3	28,400,000	22,900,000
Rapeseed — Graine de colza	1,435,000	1,388,000	15.7	17.4	22,600,000	24,100,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about September 15.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

² Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au Tableau 5.

TABLE 5. September Forecast of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1966, as Compared with 1965

TABLEAU 5. Prévisions de septembre de la production du blé durum dans les Provinces des Prairies, 1966 comparativement à 1965

Note: Data in this table are included in Tables 3 and 4 in the item "Spring wheat".

Nota: Les données du présent tableau figurent aux tableaux 3 et 4 à l'article "Blé de printemps".

Province	Areas — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Production totale	
	1965	1966	1965	1966 ¹	1965	1966 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Manitoba	40,000	60,000	22.5	21.7	900,000	1,300,000
Saskatchewan	725,000	975,000	19.3	26.7	14,000,000	26,000,000
Alberta	75,000	100,000	26.7	30.0	2,000,000	3,000,000
Total	840,000	1,135,000	20.1	26.7	16,900,000	30,300,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about September 15.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

TABLE 6. Estimated Seeded Acreages of Principal Grain Crops and Summerfallow in the Prairie Provinces, by Crop Districts, 1965 and 1966

TABLEAU 6. Estimations des superficies semées des principales céréales et des jachères dans les Provinces des Prairies, par district agricole, 1965 et 1966

Province and crop district — Province et district agricole	Wheat — Blé		Oats — Avoine		Barley — Orge		Summerfallow — Jachères	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	thousand acres — milliers d'acres							
Manitoba:								
1	322	365	95	99	33	66	305	253
2	390	423	142	140	30	51	281	239
3	550	603	265	265	81	114	285	277
4	77	80	75	76	34	41	92	74
5	258	273	253	239	80	104	191	182
6	28	22	36	29	3	4	25	35
7	263	275	119	117	34	49	257	222
8	245	270	135	135	26	39	197	175
9	223	201	117	124	32	66	217	201
10	388	412	97	102	118	154	446	399
11	280	312	130	115	47	54	247	221
12	50	50	63	69	22	26	129	101
13	81	112	37	38	50	46	131	113
14	85	82	66	72	11	16	97	108
Total	3, 240	3, 480	1, 630	1, 620	601	830	2, 900	2, 600
Saskatchewan:								
1 A	824	868	128	122	32	56	758	689
1 B	610	645	158	157	23	39	570	538
2 A	761	865	80	64	25	32	707	639
2 B	1, 155	1, 255	93	91	44	66	1, 010	918
3 AS	1, 136	1, 218	94	83	46	57	1, 034	977
3 AN	640	698	56	48	33	38	646	604
3 BS	841	905	40	32	58	69	802	742
3 BN	1, 186	1, 242	78	67	62	93	1, 087	1, 004
4 A	385	420	64	65	74	91	413	381
4 B	656	714	24	21	23	29	625	570
5 A	1, 126	1, 196	198	176	90	107	1, 018	953
5 B	1, 146	1, 186	182	169	244	272	1, 026	969
6 A	1, 657	1, 812	126	96	75	98	1, 452	1, 363
6 B	1, 322	1, 416	171	143	66	94	1, 077	985
7 A	1, 217	1, 308	30	27	89	98	1, 124	1, 096
7 B	912	946	133	138	75	99	796	764
8 A	547	579	79	79	152	178	589	527
8 B	859	883	112	99	137	175	678	638
9 A	963	976	282	252	259	340	800	791
9 B	557	568	202	201	143	169	588	552
Total	18, 500	19, 700	2, 330	2, 130	1, 750	2, 200	16, 800	15, 700
Alberta:								
1	1, 042	1, 111	157	134	92	95	1, 085	1, 062
2	1, 816	1, 914	198	183	416	493	1, 914	1, 815
3	607	661	357	292	544	638	790	755
4 A	805	821	340	297	163	199	714	721
4 B	890	973	582	514	314	333	873	855
5	219	243	511	499	921	997	474	421
6	363	401	348	353	419	445	538	445
7	308	476	157	178	521	640	492	426
Total	6, 050	6, 600	2, 650	2, 450	3, 390	3, 840	6, 880	6, 500

**Grading of the 1965 Wheat Crop of the
Prairie Provinces**

The number of cars of wheat inspected by the Board of Grain Commissioners during the crop year 1965-66 totalled 326,241 as compared with 252,718 in 1964-65. Of the total, 65 per cent graded No. 4 Northern or better as against 67 per cent in the previous crop year.

The following table shows the number of cars and the percentage grading of wheat inspections in the Prairie Provinces for the crop years 1964-65 and 1965-66. Average percentage gradings for the period 1959-60 to 1963-64 are also shown for comparative purposes. In each case the inspections include a relatively small proportion of old-crop wheat.

**Classement de la récolte de blé de 1965
dans les provinces des Prairies**

Le nombre de wagons de blé inspectés par la Commission des grains au cours de la campagne de 1965-66 se chiffre par 326,241 contre 252,718 en 1964-65. Sur le total, 65 p. 100 a été classé n° 4 du Nord ou mieux contre 67 p. 100 la campagne précédente.

Le tableau ci-dessous indique le nombre de wagons et le résultat en pourcentages des inspections de blé dans les provinces des Prairies durant les campagnes de 1964-65 et 1965-66. Le pourcentage moyen des classements pour la période de 1959-60 à 1963-64 est aussi indiqué aux fins de comparaison. Dans chaque cas, les inspections comprennent une proportion relativement faible du blé des récoltes des années précédentes.

**TABLE 1. Grading of Wheat Inspected in the Prairie Provinces, Crop Years 1964-65, 1965-66
and Averages 1959-60 to 1963-64**

**TABLEAU 1. Résultats des inspections de blé dans les Provinces des Prairies, campagnes 1964-65, 1965-66
et moyenne de 1959-60 à 1963-64**

Grade — Classe	Number of cars Nombre des wagons		Percentage of total Proportion du total		
	1964-65	1965-66	Average Moyenne 1959-60 1963-64	1964-65	1965-66
1 Northern — 1 du Nord	6,184	4,672	8.2	2.4	1.4
2 Northern — 2 du Nord	85,974	70,914	41.5	34.0	21.7
3 Northern — 3 du Nord	55,572	77,167	22.1	22.0	23.7
4 Northern — 4 du Nord	21,749	59,738	8.1	8.6	18.3
No. 5	14,383	15,968	3.7	5.7	4.9
No. 6	1,526	679	0.5	0.6	0.2
Feed — Fourrager	67	53	¹	¹	¹
Other Red Spring — Autre rouge du printemps	47,710	78,868	8.6	18.9	24.2
C.W. Garnet — C.O. Garnet	169	20	0.2	0.1	¹
C.W. White Spring — C.O. blancs de printemps	273	268	0.1	0.1	0.1
C.W. Mixed Wheat — C.O. blé mélangé	120	193	¹	¹	0.1
Alberta Winter — Alberta d'hiver	1,273	1,054	0.4	0.5	0.3
Nos. 1-6 C.W. Amber Durum — Nos. 1-6 C.O. Amber Durum	16,668	15,226	6.3	6.6	4.7
Other C.W. Amber Durum — Autre C.O. Amber Durum	1,050	1,421	0.2	0.4	0.4
Total	252,718	326,241	100.0	100.0	100.0

¹ Less than .05 per cent.

¹ Moins de .05 p. 100.

Stocks of Grain

Tables 1 and 2, which follow, show the quantities of wheat and coarse grains in all positions in Canada, excluding Newfoundland, and the United States as at July 31. The data for the estimates were obtained from the Bureau's survey of farm stocks, from mill returns, and from figures supplied by the Board of Grain Commissioners relative to stocks in commercial positions other than mills. The figures in these tables differ from the visible supply figures in that they include farm stocks and certain mill stocks not included in the latter. Stocks of grain held on farms are shown by provinces in Table 3. Table 4 contains weekly totals of visible supplies of Canadian grain for the period July to September.

Data for farm stocks estimates were obtained from the annual July 31 Dominion Bureau of Statistics' stocks survey as modified by available information on disposition. In addition, in the Prairie Provinces, a special stocks survey was conducted in conjunction with the annual June acreage survey, and the results from this survey were taken into account in establishing farm stocks at July 31. It should be emphasized that estimates of stocks of farm-held grain include not only marketable grain but also reserves for feed, seed and other purposes. Commercial stocks were obtained from mill returns and from information supplied by the Statistics Branch of the Board of Grain Commissioners for Canada relative to grain in visible positions at July 31. Estimates of July 31 stocks are subject to revision pending the availability of more complete disposition data.

Total carryover stocks of the five major Canadian grains in North American positions, excluding Newfoundland, at July 31, 1966 were estimated at 671.7 million bushels, 10 per cent below last year's 747.4 million bushels, and 18 per cent below the ten-year (1956-65) average of 822.1 million bushels. This year's July 31 stocks, in all positions, in millions of bushels, with last year's totals and the 1956-65 averages in brackets, were estimated as follows: wheat, 422.9 (513.0, 560.8); oats, 129.0 (130.1, 137.2); barley, 98.1 (88.8, 109.8); rye, 10.8 (8.3, 8.5); flaxseed, 11.0 (7.1, 5.8).

Total stocks of Canadian wheat in all North American positions at July 31, 1966 were estimated at 422.9 million bushels, compared with last year's revised estimate of 513.0 million bushels. An estimated 100.0 million bushels of this year's total were held on farms, down from last year's total of 109.1 million, while 183.1 million of the off-farm stocks were in country elevators. The next largest amounts, 38.5 million and 36.6 million bushels, were in store in Eastern elevators and Fort William-Port Arthur elevators, respectively. Rye stocks in all positions, estimated at 10.8 million bushels, were up 30 per cent over last year's 8.3 million. July 31 stocks of oats in all positions, estimated at 129.0 million bushels, were 1 per cent smaller than last year's 130.1 million and 6 per cent lower than the ten-year average of 137.2 million. Barley stocks at 98.1 million bushels, were up 10 per cent over the 88.8 million held in 1965 but 11 per cent below the ten-year average of 109.8 million bushels. Stocks of flaxseed at 11 million bushels were above last year's 7.1 million and above the ten-year average of 5.8 million.

Approximately 88 per cent of the 1966 farm-held stocks was located in the Prairie Provinces. For the individual grains the percentages held on Prairie farms varied from 74 for oats to 100 for rye and flaxseed. Distribution of farm stocks in millions of bushels, for Manitoba, Saskatchewan and Alberta, respectively, was estimated as follows: wheat, 5.0, 70.0, 23.0; oats, 12.0, 30.0, 25.0; barley, 2.0, 9.0, 20.0; rye, 0.4, 1.0, 1.0; flaxseed, 0.3, 1.2, 0.4.

Stocks de céréales

Les tableaux 1 et 2 ci-après donnent les quantités de blé et de céréales secondaires en toutes positions au Canada, (sauf celles de Terre-Neuve) et aux États-Unis au 31 juillet. Les renseignements proviennent du relevé du Bureau sur les céréales gardées dans les fermes, ainsi que des rapports des meuniers et des chiffres fournis par la Commission canadienne des grains relativement aux stocks dans des positions commerciales autres que les moulins. Les chiffres de ces tableaux diffèrent de ceux des stocks visibles en ce qu'ils comprennent les stocks des fermes et les stocks de certains moulins non compris dans les stocks visibles. Les quantités de céréales gardées dans les fermes sont indiquées, par province, au tableau 3. Le tableau 4 renferme les totaux hebdomadaires des approvisionnements visibles de céréales canadiennes pour la période de juillet à septembre.

Les données sur les stocks estimatifs dans les fermes proviennent du relevé annuel (31 juillet) du Bureau fédéral de la statistique et ont été rectifiées d'après les renseignements disponibles sur l'utilisation. De plus, dans les provinces des Prairies, un relevé spécial des stocks a été fait conjointement avec le relevé annuel de la superficie en juin, et les résultats de cette enquête ont été utilisés pour établir les stocks des fermes le 31 juillet. Il importe de souligner que les estimations des stocks de céréales dans les fermes comprennent non seulement les stocks commerciaux mais également les approvisionnements de fourrages, semences et autres utilisations. Les stocks commerciaux sont tirés des renseignements fournis par la Division de la statistique de la Commission canadienne des grains concernant les céréales en situations commerciales le 31 juillet. Les estimations du 31 juillet sont sujettes à rectification à l'arrivée de statistiques plus complètes sur l'écoulement.

Le report global des cinq principales céréales canadiennes en toutes positions en Amérique du Nord, sans Terre-Neuve, était évalué, le 31 juillet 1966, à 671,700,000 boisseaux, soit 10 p. 100 de moins que les 747,400,000 d'un an plus tôt et 18 p. 100 de moins que la moyenne décennale (1956-1965) de 822,100,000 boisseaux. Voici, avec les chiffres d'un an plus tôt et la moyenne décennale entre parenthèses, les stocks du 31 juillet: blé, 422,900,000 boisseaux (513,000,000-560,800,000); avoine, 129,000,000 (130,100,000-137,200,000); orge, 98,100,000 (88,800,000-109,800,000); seigle, 10,800,000 (8,300,000-8,500,000); graine de lin, 11,000,000 (7,100,000-5,800,000).

Les stocks globaux de blé canadien en toutes positions, le 31 juillet 1966, sont estimés à 422,900,000 boisseaux, au regard de l'estimation rectifiée (513,000,000) d'un an plus tôt. On estime que 100,000,000 boisseaux ont été gardés dans les fermes, soit moins que les 109,100,000 de l'an dernier, tandis que 183,100,000 boisseaux se trouvaient dans les éleveurs ruraux. Les autres quantités les plus considérables se trouvaient dans les éleveurs de l'Est et dans ceux de Fort-William-Port-Arthur, soit 38,500,000 et 36,600,000 respectivement. Les stocks de seigle en toutes positions, estimés à 10,800,000 boisseaux, ont augmenté de 30 p. 100 sur les 8,300,000 de l'an dernier. Les stocks d'avoine en toutes positions, ont été estimés à 129,000,000 boisseaux le 31 juillet, soit 1 p. 100 de moins que les 130,100,000 de l'année dernière, et 6 p. 100 de moins que les 137,200,000 de la moyenne décennale. Les stocks d'orge (98,100,000 boisseaux) augmentent de 10 p. 100 sur les 88,800,000 de 1965, mais diminuent de 11 p. 100 sur la moyenne (109,800,000) de 10 ans. Ceux de graine de lin (11,000,000 boisseaux) sont supérieurs aux 7,100,000 de l'an dernier et aux 5,800,000 de la moyenne décennale.

Environ 88 p. 100 des stocks de céréales dans les fermes se trouvaient dans les provinces des Prairies. Le pourcentage de chaque céréale dans les fermes des Prairies variait de 74 pour l'avoine à 100 pour le seigle et la graine de lin. Voici, en millions de boisseaux, la répartition des stocks des fermes gardés respectivement au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta: blé, 5.0, 70.0, 23.0; avoine, 12.0, 30.0, 25.0; orge, 2.0, 9.0, 20.0; seigle, 0.4, 1.0, 1.0; graine de lin, 0.3, 1.2, 0.4.

**TABLE 1. Stocks of Canadian Grains in all Positions in Canada and the United States as at July 31, 1956-1966
with Ten-year Averages, 1956-1965**

**TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes dans toutes les positions au Canada et aux États-Unis, 31 juillet 1956-1966
et moyennes décennales, 1956-1965**

Year — Année	Wheat ^r — Blé ^r	Oats ^r — Avoine ^r	Barley ^r — Orge ^r	Rye ^r — Seigle ^r	Flaxseed ^r — Graine de lin ^r
thousand bushels — milliers de boisseaux					
1956	579,574	119,106	110,948	15,763	2,997
1957	733,546	211,215	142,779	13,160	7,581
1958	648,454	156,916	118,165	10,062	5,652
1959	588,001	129,979	131,153	8,420	6,523
1960	599,588	100,827	128,470	6,753	4,824
1961	607,841	115,154	112,557	7,417	7,580
1962	391,058	79,066	57,824	3,789	5,269
1963	487,247	150,278	89,245	4,159	3,988
1964	459,440	179,408	118,270	7,052	6,551
1965	513,024	130,121	88,776	8,302	7,141
Averages — 1956-1965 — Moyennes	560,777	137,207	109,819	8,488	5,811
1966	422,934	128,966	98,055	10,783	10,958

TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position, as at July 31, 1963-1966¹

TABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et États-Unis, au 31 juillet, 1963-1966¹

Position	Wheat — Blé				Oats — Avoine	
	1963	1964	1965 ^r	1966 ^p	1965 ^r	1966 ^p
thousand bushels — milliers de boisseaux						
In Canada — Au Canada:						
On farms — Dans les fermes	64,700	120,640	109,100	100,000	90,700	91,000
Country elevators ² — Élévateurs régionaux ²	231,421	193,861	238,611	183,140	23,649	21,238
Interior private and mill elevators — Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie	7,946	7,224	7,680	6,734	559	763
Interior terminal elevators — Élévateurs terminus intérieurs	5,437	5,436	4,971	2,227	98	10
Pacific Coast terminals — Élévateurs terminus de la côte du Pacifique	15,153	10,742	6,958	11,249	307	16
Churchill elevator — Élévateurs de Churchill	4,158	4,759	4,393	4,131	—	5
Fort William - Port Arthur elevators — Élévateurs de Fort-William - Port-Arthur	57,223	54,115	49,664	36,627	7,182	8,245
In transit, lake — En transit sur lacs	4,690	7,817	6,776	8,953	1,550	537
In transit, rail ² — En transit sur rail ²	22,789	29,400	20,878	28,701	2,766	2,754
Eastern elevators — Élévateurs de l'Est	71,093	22,373	62,100	38,519	2,759	3,999
Eastern mills (mill bins only) — Minoteries de l'Est (dans les greniers seulement)	2,306	2,764	1,486	2,370	539	392
Western mills (mill bins only) — Minoteries de l'Ouest (dans les greniers seulement)	329	308	408	283	11	7
Canadian Grain in Canada² — Total — Céréales canadiennes au Canada²	487,247	459,440	513,024	422,934	130,121	128,966
Canadian Grain in the United States — Total — Céréales canadiennes aux États-Unis	—	—	—	—	—	—
Canadian Grain in Canada and the United States² — Total — Céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis²	487,247	459,440	513,024	422,934	130,121	128,966

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position,
as at July 31, 1963-1966¹ - Concluded

TABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et aux États-Unis, au 31 juillet 1963-1966¹ - fin

Position	Barley - Orge		Rye - Seigle		Flaxseed - Graine de lin	
	1965 ²	1966 ³	1965 ²	1966 ³	1965 ²	1966 ³
	thousand bushels - milliers de boisseaux					
In Canada - Au Canada:						
On farms - Dans les fermes	35,800	33,000	1,700	2,400	1,000	1,900
Country elevators ² - Élévateurs régionaux ²	35,148	44,612	2,556	3,295	2,256	3,498
Interior private and mill elevators - Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie	1,847	56	33	27	58	28
Interior terminal elevators - Élévateurs terminus intérieurs	472	1,481	26	—	5	—
Pacific Coast terminals - Élévateurs terminus de la côte du Pacifique	901	1,552	192	249	548	963
Churchill elevator - Élévateur de Churchill	—	—	—	—	—	—
Fort William - Port Arthur elevators - Élévateurs de Fort-William - Port- Arthur	9,225	11,383	2,165	3,058	1,894	2,920
In transit, lake - En transit sur lacs	1,143	581	64	64	457	304
In transit, rail ² - En transit sur rail ²	1,809	1,742	540	603	593	732
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	2,429	3,647	647	734	330	613
Eastern mills (mill bins only) - Minoteries de l'Est (dans les greniers seulement)	—	—	—	—	—	—
Western mills (mill bins only) - Minoteries de l'Ouest (dans les gre- niers seulement)	2	1	5	1	—	—
Canadian Grain in Canada² - Total - Céréales canadiennes au Canada²	88,776	98,055	7,928	10,431	7,141	10,958
Canadian Grain in the United States - Total - Céréales canadiennes aux États-Unis	—	—	374	352	—	—
Canadian Grain in Canada and the United States² - Total - Céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis²	88,776	98,055	8,302	10,783	7,141	10,958

¹ See paragraph 2 page 178, for information on sources of estimates and special statement on farm wheat stocks.

² Preliminary, revised-subject to further revision.

³ Less than 500 bushels.

¹ Voir à l'alinéa 2, page 178, l'explication de la provenance des estima-
tions et un communiqué spécial sur les stocks de blé des fermes.

² Rectifié provisoirement et sujet à rectification ultérieure.

³ Moins de 500 boisseaux.

TABLE 3. Stocks of Grains on Farms in Canada, by Province, as at July 31, 1965 and 1966

TABLEAU 3. Stocks de céréales dans les fermes au Canada, par province, 31 juillet, 1965 et 1966

Province and year - Province et année	Wheat - Blé	Oats - Avoine	Barley - Orge	Rye - Seigle	Flaxseed - Graine de lin
	thousand bushels - milliers de boisseaux				
1965					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	20	800	50	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	40	300	30	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10	400	20	—	—
Québec	180	7,000	200	—	—
Ontario	1,550	13,400	1,100	—	—
Manitoba	7,000	16,000	2,000	200	100
Saskatchewan	79,000	29,000	12,000	700	750
Alberta	21,000	23,000	20,000	800	150
British Columbia - Colombie-Britannique	300	800	400	—	—
Canada	109,100	90,700	35,800	1,700	1,000
1966					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	20	400	40	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	90	200	40	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	40	400	70	—	—
Québec	150	7,400	400	—	—
Ontario	1,500	15,000	1,200	—	—
Manitoba	5,000	12,000	2,000	400	300
Saskatchewan	70,000	30,000	9,000	1,000	1,200
Alberta	23,000	25,000	20,000	1,000	400
British Columbia - Colombie-Britannique	200	600	250	—	—
Canada	100,000	91,000	33,000	2,400	1,900

TABLE 4. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week, July - September, 1966
TABLEAU 4. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, juillet-septembre 1966

Week ended Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
	thousand bushels — milliers de boisseaux					
July — Juillet 6	293,737	24,412	56,220	6,250	8,859	3,387
“ “ 13	294,015	24,866	55,780	6,607	8,573	3,402
“ “ 20	294,344	25,752	57,172	7,041	8,423	3,058
“ “ 31	315,251	34,254	62,739	8,162	8,872	3,000
August — Août 10	295,439	36,108	64,040	9,012	8,417	2,859
“ “ 17	291,207	36,675	65,246	10,246	8,122	2,725
“ “ 24	299,608	40,676	69,405	12,051	8,317	2,794
“ “ 31	287,994	41,773	70,486	12,774	8,103	3,134
September — Septembre 7	280,350	42,091	70,753	12,954	7,874	3,529
“ “ 14	277,858	42,638	73,804	12,857	7,522	4,514
“ “ 24	276,911	43,692	73,358	12,527	8,051	4,615
“ “ 28	284,792	45,178	76,660	12,431	9,532	5,253

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the third quarter of 1966. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le troisième trimestre de 1966. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport *Grain Milling Statistics* publié chaque mois par la Division de l'Agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, July - September, 1966¹
TABLEAU 1. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1966¹

Kind of grain Variété de grain	July Juillet	August Août	September Septembre
	bushels — boisseaux		
Wheat for flour — Blé pour farine	7,674,000	8,035,000	8,247,000
Oats — Avoine	218,000	458,000	521,000
Barley — Orge	5,000	15,000	13,000
Rye — Seigle	32,000	31,000	39,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier de boisseaux le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, July - September, 1966¹
TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1966¹

Product — Produit	July Juillet	August Août	September Septembre
Wheat flour — Farine de blé	3,384,000	3,526,000	3,634,000
Oatmeal — Farine d'avoine	923,000	1,730,000	1,265,000
Rollod oats — Flocons d'avoine	3,042,000	6,630,000	8,126,000
Pot and pearl barley — Orge mondé et perlé	109,000	157,000	219,000
Rye flour and meal — Farine de seigle	1,243,000	1,202,000	1,489,000
Millfeeds — Issues de meunerie:			
Bran — Son	23,000	25,000	24,000
Shorts — Gru rouge	33,000	33,000	34,000
Middlings — Gru blanc	3,000	3,000	3,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING

June 1 Survey of Livestock and Poultry

Numbers of Livestock and Poultry on Farms.—The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of livestock and poultry on farms at June 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario and Quebec. In Ontario the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations. The determination of final estimates from sample indications and available check data is a joint operation of the Dominion Bureau of Statistics and the provincial offices.

At June 1, 1966 the number of cattle and calves on farms in Canada, excluding Newfoundland, was estimated at 12,546,000, a decrease of 3.5 per cent from the 13,001,000 at June 1, 1965 but an increase of 8 per cent over the 1961-1965 average of 12,426,000. All provinces shared in the decrease with numbers in Eastern and Western Canada down 4 and 3 per cent, respectively. Milk cow numbers were estimated at 2,799,000 compared with 2,885,000 at June 1, 1965 and the 1961-1965 average of 2,929,600. Beef cows declined by 4 per cent to 2,768,800 and beef heifers by 9 per cent to 905,100. Decreases were common to all provinces except British Columbia. Unusually high cow slaughter reduced the breeding herd, as the estimates show, and arrested the uptrend in the current cycle of cattle numbers which had gone on since 1958.

Hogs on farms were estimated at 5,443,000, an increase of 6 per cent over the June 1, 1965 estimate of 5,136,000 and 3.5 per cent over the 1961-1965 average of 5,254,000. All provinces except New Brunswick and Alberta shared in the increase. For the fall period of 1966 reported intentions to farrow were 599,500 and, if realized, would be 17 per cent above the 1965 fall crop. It should be noted, however, that in view of the announcement concerning the new wheat agreement with Russia western farmers particularly may modify their plans somewhat.

Total sheep and lambs on farms at June 1, 1966 were estimated at 1,094,000, down 6 per cent from the 1,169,000 at June 1, 1965 and down 19 per cent from the 1961-1965 average of 1,356,000. All provinces showed declines in sheep numbers with the East and West having decreases of 5 and 8 per cent, respectively.

There were an estimated 380,000 horses on farms at June 1, 1966, a decrease of 5 per cent from the 398,000 at June 1, 1965 and 16 per cent below the 1961-1965 average of 451,600. Decreases were common to all provinces except British Columbia where numbers increased by 2 per cent.

At June 1, 1966 the total number of all poultry on farms was estimated at 79,800,000 birds, up 5 per cent from the 76,000,000 at June 1, 1965. This estimate includes 70,523,000 hens and chickens; 8,571,000 turkeys; 280,600 geese and 409,300 ducks.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which latest official data are those of the Census of 1961. At that time numbers of farm livestock and poultry in Newfoundland were as follows: milk cows, 2,760; other cattle, 4,560; hogs, 1,554; sheep and lambs, 15,320; horses, 1,152; hens and chickens, 227,929; other poultry, 3,456.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Relevé du bétail et de la volaille, 1er juin

Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes.—Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année, avec l'aide des ministères de l'Agriculture des provinces, un relevé des bestiaux et des volailles dans les fermes le 1er juin. Les questionnaires sont adressés directement à des cultivateurs. La Division de l'Agriculture du Bureau fédéral de la statistique fait l'ouvrage des données pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec. En Ontario, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec le Bureau provincial des statistiques fait le travail préliminaire d'appariage et de classement. La détermination des estimations définitives d'après les relevés échantillons et les données de vérification disponibles est un travail fait conjointement par le Bureau fédéral de la statistique et les bureaux provinciaux.

Le 1er juin 1966, le nombre de gros bovins et de veaux dans les fermes au Canada, sans Terre-Neuve, était estimé à 12,546,000, soit une diminution de 3.5 p. 100 sur les 13,001,000 de 1965, mais une augmentation de 8 p. 100 sur la moyenne de 12,426,000 de 1961-1965. Toutes les provinces ont participé à la baisse, à raison de 4 p. 100 dans l'Est et de 3 p. 100 dans l'Ouest. Le nombre de vaches laitières était estimé à 2,799,000, au regard de 2,885,000 le 1er juin 1965 et de la moyenne de 2,929,600 de 1961-1965. Le nombre de vaches à boucherie a fléchi de 4 p. 100 à 2,768,800 et celui des génisses à boucherie a baissé de 9 p. 100 à 905,100. La baisse s'est répartie sur toutes les provinces, sauf la Colombie-Britannique. Le nombre très élevé d'abattages de vaches a réduit le troupeau de reproduction, comme l'indiquent les estimations, et a interrompu la hausse du nombre de bovins du cycle en cours qui se poursuit depuis 1958.

Le nombre de porcs dans les fermes était estimé à 5,443,000, soit à 6 p. 100 de plus que les 5,136,000 du 1er juin 1965, et à 3.5 p. 100 de plus que la moyenne de 5,254,000 de 1961-1965. Toutes les provinces, sauf le Nouveau-Brunswick et l'Alberta, ont partagé l'augmentation. Pour l'automne de 1966, les perspectives laissent prévoir 599,500 mises bas, et s'il en est ainsi, ce chiffre sera de 17 p. 100 supérieur à la production de l'automne de 1965. Il faut noter, toutefois, qu'en raison de l'annonce concernant le nouvel accord conclu avec la Russie au sujet du blé, les cultivateurs de l'Ouest notamment modifieront probablement quelque peu leurs projets.

Le nombre de moutons et d'agneaux dans les fermes le 1er juin 1966 était estimé à 1,094,000, soit à 6 p. 100 de moins que les 1,169,000 du 1er juin 1965, et à 19 p. 100 de moins que la moyenne de 1,356,000 de 1961-1965. Le nombre de moutons a baissé dans toutes les provinces à raison de 5 p. 100 dans l'Est, et de 8 p. 100 dans l'Ouest.

Le nombre de chevaux dans les fermes le 1er juin 1966 était estimé à 380,000, soit à 5 p. 100 de moins que les 398,000 du 1er juin 1965, et à 16 p. 100 de moins que la moyenne de 451,600 de 1961-1965. Toutes les provinces ont participé à la baisse, sauf la Colombie-Britannique, où le nombre a augmenté de 2 p. 100.

Le 1er juin 1966, le nombre total de volailles dans les fermes était estimé à 79,800,000 oiseaux, soit à 5 p. 100 de plus que les 76 millions du 1er juin 1965. L'estimation comprend 70,523,000 poules et poulets, 8,571,000 dindons, 280,600 oies et 409,300 canards.

Les tableaux ne tiennent pas compte de Terre-Neuve dont les chiffres officiels les plus récents sont ceux du recensement de 1961. À cette date, les animaux et volailles dans les fermes à Terre-Neuve se chiffraient comme il suit: vaches laitières, 2,760; autres bovins, 4,560; porcs, 1,554; moutons et agneaux, 15,320; chevaux, 1,152; poules et poulets, 227,929; autres volailles, 3,456.

TABLE 1. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Province, as at June 1, 1966
TABLEAU 1. Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er juin 1966

Class - Classe	Prince Edward Island Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Cattle and calves - Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	1,400	2,500	3,500	72,000	39,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus	37,000	54,000	51,000	1,082,000	917,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses de boucherie, de 2 ans et plus	5,600	16,300	13,900	76,000	330,000
Yearling heifers for milk - Antennaises laitières	7,800	11,200	10,900	163,000	259,000
Yearling heifers, for beef - Antennaises de boucherie	9,800	8,600	5,700	22,000	234,000
Steers, 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	26,800	17,600	11,000	50,000	700,000
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	34,800	35,800	39,000	452,000	755,000
Cattle and calves - Total - Bovins et veaux	123,000	146,000	135,000	1,917,000	3,234,000
Hogs - Porcs:					
6 months old and over - De 6 mois et plus	11,000	11,000	8,000	283,000	470,000
Under 6 months old - De moins de 6 mois	62,000	57,000	30,000	747,000	1,610,000
Hogs - Total - Porcs	73,000	68,000	38,000	1,030,000	2,080,000
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	7,400	21,000	14,000	63,000	147,000
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	7,600	19,000	15,000	59,000	149,000
Sheep and lambs - Total - Moutons et agneaux	15,000	40,000	29,000	122,000	296,000
Horses - Total¹ - Chevaux	4,300	5,600	5,600	66,000	76,000
Poultry - Volailles:					
Hens and chickens - Poules et poulets	355,000	2,478,000	1,200,000	16,530,000	24,230,000
Turkeys - Dindons	5,000	38,000	58,000	1,230,000	4,060,000
Geese - Oies	5,000	800	800	7,000	55,000
Ducks - Canards	2,000	900	400	66,000	145,000
Poultry - Total - Volailles	367,000	2,517,700	1,259,200	17,833,000	28,490,000
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Canada
Cattle and calves - Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	21,000	42,000	66,000	9,000	256,400
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus	167,000	160,000	245,000	86,000	2,799,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses de boucherie, de 2 ans et plus	308,000	834,000	1,013,000	172,000	2,768,800
Yearling heifers for milk - Antennaises laitières	40,000	30,000	50,000	21,000	592,900
Yearling heifers, for beef - Antennaises de boucherie	80,000	179,000	312,000	54,000	905,100
Steers, 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	131,000	238,000	506,000	50,000	1,730,400
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	342,000	770,000	926,000	139,000	3,493,400
Cattle and calves - Total - Bovins et veaux	1,089,000	2,253,000	3,118,000	531,000	12,546,000
Hogs - Porcs:					
6 months old and over - De 6 mois et plus	140,000	128,000	364,000	12,000	1,427,000
Under 6 months old - De moins de 6 mois	340,000	300,000	844,000	26,000	4,016,000
Hogs - Total - Porcs	480,000	428,000	1,208,000	38,000	5,443,000
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	24,000	70,000	163,000	36,000	545,400
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	23,000	68,000	170,000	38,000	548,600
Sheep and lambs - Total - Moutons et agneaux	47,000	138,000	333,000	74,000	1,094,000
Horses - Total¹ - Chevaux	34,000	76,000	89,000	23,500	380,000
Poultry - Volailles:					
Hens and chickens - Poules et poulets	5,940,000	4,735,000	8,310,000	6,745,000	70,523,000
Turkeys - Dindons	980,000	735,000	835,000	630,000	8,571,000
Geese - Oies	100,000	30,000	75,000	7,000	280,600
Ducks - Canards	40,000	55,000	80,000	20,000	409,300
Poultry - Total - Volailles	7,060,000	5,555,000	9,300,000	7,402,000	79,783,900

¹ Number by classes not available.¹ Chiffres par catégorie non disponibles.

TABLE 2. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Class and Province, as at June 1, 1965

TABLEAU 2. Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er juin, 1965

Class - Classe	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Cattle and calves — Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	1,300	2,600	3,700	76,000	42,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus	39,000	57,000	56,000	1,086,000	943,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses de boucheries, de 2 ans et plus	6,000	17,500	15,300	81,000	363,000
Yearling heifers for milk — Antennaises laitières	7,800	12,300	11,900	187,000	275,000
Yearling heifers for beef — Antennaises de boucherie	10,600	10,000	7,000	28,000	244,000
Steers 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	29,600	18,600	12,100	61,000	700,000
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	35,700	39,000	44,000	471,000	777,000
Cattle and calves — Total — Bovins et veaux	130,000	157,000	150,000	1,990,000	3,344,000
Hogs — Porcs:					
6 months old and over — De 6 mois et plus	11,000	11,000	8,000	235,000	414,000
Under 6 months old — De moins de 6 mois	59,000	51,000	30,000	697,000	1,526,000
Hogs — Total — Porcs	70,000	62,000	38,000	932,000	1,940,000
Sheep and lambs — Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	8,000 [†]	23,000	16,000	69,000	152,000
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	8,000 [†]	21,000	16,000	64,000	150,000
Sheep and lambs — Total — Moutons et agneaux	16,000[†]	44,000	32,000	133,000	302,000
Horses — Total¹ — Chevaux	4,800	6,100	6,100	71,000	79,000
Poultry — Volailles:					
Hens and chickens — Poules et poulets	435,000	2,210,000	1,150,000	15,100,000 [†]	23,665,000
Turkeys — Dindons	10,000	70,000	31,000	900,000	3,400,000
Geese — Oies	6,000	900	800	8,000	55,000
Ducks — Canards	2,300	1,000	600	60,000	140,000
Poultry — Total — Volailles	453,300	2,281,900	1,182,400	16,068,000[†]	27,260,000
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
Cattle and calves — Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	23,000	45,000	67,000	9,000	269,600
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses laitières de 2 ans et plus	176,000	178,000	262,000	88,000	2,885,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses de boucheries, de 2 ans et plus	332,000	858,000	1,028,000	170,000	2,870,800
Yearling heifers for milk — Antennaises laitières	42,000	35,000	55,000	22,000	648,000
Yearling heifers for beef — Antennaises de boucherie	84,000	197,000	360,000	55,000	995,600
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	128,000	240,000	476,000	58,000	1,723,300
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	365,000	787,000	947,000	143,000	3,608,700
Cattle and calves — Total — Bovins et veaux	1,150,000	2,340,000	3,195,000	545,000	13,001,000
Hogs — Porcs:					
6 months old and over — De 6 mois et plus	117,000	130,000	420,000	11,000	1,357,000
Under 6 months old — De moins de 6 mois	291,000	275,000	825,000	25,000	3,779,000
Hogs — Total — Porcs	408,000	405,000	1,245,000	36,000	5,136,000
Sheep and lambs — Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	29,000	74,000	180,000	41,000	592,000
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	28,000	76,000	175,000	39,000	577,000
Sheep and lambs — Total — Moutons et agneaux	57,000	150,000	355,000	80,000	1,169,000
Horses — Total¹ — Chevaux	37,000	79,000	92,000	23,000	398,000
Poultry — Volailles:					
Hens and chickens — Poules et poulets	5,820,000	5,300,000	7,800,000	6,200,000	67,680,000 [†]
Turkeys — Dindons	1,000,000	770,000	900,000	525,000	7,606,000
Geese — Oies	100,000	30,000	75,000	8,000	283,700
Ducks — Canards	40,000	50,000	80,000	25,000	398,900
Poultry — Total — Volailles	6,960,000	6,150,000	8,855,000	6,758,000	75,968,600[†]

[†] Number by classes not available.¹ Chiffres par catégories non disponibles.

Pig Crop.—The spring pig crop (pigs saved from litters farrowed December 1 to May 31) of 4,365,000 was 6 per cent above the 1965 spring crop of 4,137,000 and 4 per cent above the 1961-1965 average. Increases were common to all provinces except Alberta where the number of pigs saved was down 1 per cent.

Production de porcelets.—La production de porcelets du printemps (4,365,000), c'est-à-dire de ceux que l'on a réchappés des portées du 1^{er} décembre au 31 mai, est de 6 p. 100 supérieure aux 4,137,000 du printemps de 1965, et de 4 p. 100 supérieure à la moyenne de 1961-1965. Les augmentations se sont réparties sur toutes les provinces, sauf l'Alberta, où le nombre de porcelets réchappés a baissé de 1 p. 100.

TABLE 3. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, by Province, during the Six Months December to May 1964-65 and 1965-66

TABEAU 3. Truies ayant mis bas, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de décembre à mai 1964-65 et 1965-66

Year and province — Année et province	Sows farrowed Mises bas	Pigs born Porcelets nés	Pigs saved ¹ Porcelets réchappés ¹
number — nombre			
1964-65			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7,000	70,000	60,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,300	60,000	52,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	3,900	37,000	31,000
Québec	108,000	1,049,000	896,000
Ontario	190,000	1,854,000	1,570,000
Manitoba	40,000	380,000	328,000
Saskatchewan	40,000	360,000	300,000
Alberta	114,000	1,050,000	870,000
British Columbia — Colombie-Britannique	4,000	38,000	30,000
Canada	513,200	4,898,000	4,137,000
1965-66			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	8,000	70,000	63,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,700	66,000	58,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,000	40,000	32,000
Québec	123,000	1,193,000	996,000
Ontario	203,000	1,987,000	1,620,000
Manitoba	47,000	445,000	370,000
Saskatchewan	45,000	407,000	336,000
Alberta	113,000	1,061,000	858,000
British Columbia — Colombie-Britannique	4,100	40,000	32,000
Canada	553,800	5,309,000	4,365,000

¹ Alive at weaning time, or still nursing at survey date.

¹ Ayant dépassé l'âge du sevrage ou étant encore allaités au moment de l'enquête.

Quarterly Pig Survey

The number of hogs on farms in Canada, excluding Newfoundland, at September 1, 1966 was estimated at 5,968,000, up 11 per cent from 5,370,000 at September 1, 1965 and 8 per cent above the 1961-1965 average of 5,531,000. In the East the number was estimated at 3,512,000, up 12 per cent from a year earlier and in the West, at 2,456,000, the increase is 10 per cent. British Columbia was the only province with lower numbers.

Farrowings in the third quarter (June, July, August), 1966 were estimated at 300,700 an increase of 12 per cent over 269,500 in the corresponding period of 1965. All provinces had increased farrowings, with gains of 9 and 15 per cent for the Eastern and Western regions, respectively.

The forecast of farrowings for the period September, October, November, based on farmers' reports, was 301,400 which, if realized, would be 25 per cent above the fourth quarter farrowings of 1965.

Data from the September Survey has not drastically altered the previous forecast of a 17 per cent increase in farrowings for the June to November period. This forecast now stands at 602,100 sows to farrow, up 18 per cent from the 1965 fall farrowings of 511,000, with Manitoba and Alberta reporting moderate increases over the intentions reported at June 1.

Enquête trimestrielle sur les porcs

Le nombre de porcs dans les fermes au Canada, sauf à Terre-Neuve, au 1^{er} septembre 1966, était estimé à 5,968,000, soit à 11 p. 100 de plus qu'à la même date en 1965 (5,370,000), et à 8 p. 100 de plus que la moyenne de 1961-1965 de 5,531,000. Les fermes de l'Est en comptaient 3,512,000, soit 12 p. 100 de plus qu'un an auparavant, et celles de l'Ouest, 2,456,000, où l'augmentation est de 10 p. 100. La Colombie-Britannique est la seule province qui ait accusé une diminution.

Les mises bas durant le troisième trimestre, soit en juin, juillet et août 1966, étaient estimées à 300,700; cette augmentation est de 12 p. 100 supérieure aux 269,500 de la période correspondante de 1965. Toutes les provinces accusent une augmentation, soit de 9 p. 100 dans l'Est, et de 15 p. 100 dans l'Ouest.

Les prévisions quant à celles de septembre, octobre et novembre, fondées sur les rapports des cultivateurs, sont de 301,400. S'il en est ainsi, ce chiffre surpassera de 25 p. 100 les mises bas du quatrième trimestre de 1965.

Les données de l'enquête de septembre n'ont pas sensiblement démenti les prévisions antérieures, où l'on s'attendait que les mises bas se seraient accrues de 17 p. 100 durant la période de juin à novembre. Ces prévisions s'établissent maintenant à 602,100, soit à 18 p. 100 de plus que les 511,000 de l'automne de 1965. Le Manitoba et l'Alberta déclarent que le nombre a modérément augmenté par rapport aux projets signalés le 1^{er} juin.

TABLE 1. Number of Hogs on Farms by Age Group and Province at September 1, 1965 and 1966
TABLEAU 1. Nombre de porcs dans les fermes, par groupes d'âge et par province, au 1er septembre 1965 et 1966

Province	September 1, 1965 — 1er septembre 1965			September 1, 1966 — 1er septembre 1966			1966 as percentage of 1965 — 1966 proportion- nement à 1965		
	6 months old or over — De 6 mois et plus	Under 6 months old — De moins de 6 mois	Total	6 months old or over — De 6 mois et plus	Under 6 months old — De moins de 6 mois	Total			
	number — nombre								
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	11,000	60,000	71,000	11,000	69,000	80,000	113		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	11,000	50,000	61,000	12,000	61,000	73,000	120		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	8,000	32,000	40,000	8,000	32,000	40,000	100		
Québec	230,000	780,000	1,010,000	290,000	829,000	1,119,000	111		
Ontario	410,000	1,550,000	1,960,000	485,000	1,715,000	2,200,000	112		
Eastern Canada — Total — Est du Canada	670,000	2,472,000	3,142,000	806,000	2,706,000	3,512,000	112		
Manitoba	110,000	350,000	460,000	135,000	425,000	560,000	122		
Saskatchewan	110,000	320,000	430,000	120,000	360,000	480,000	112		
Alberta	385,000	915,000	1,300,000	350,000	1,030,000	1,380,000	106		
British Columbia — Colombie-Britannique	9,000	29,000	38,000	12,000	24,000	36,000	95		
Western Canada — Total — Ouest du Canada	614,000	1,614,000	2,228,000	617,000	1,839,000	2,456,000	110		
Total, Canada	1,284,000	4,086,000	5,370,000	1,423,000	4,545,000	5,968,000	111		

TABLE 2. Sows Farrowed June to August 1965 and 1966, Sows Farrowed September to November 1965 and Sows Expected to Farrow September to November 1966

TABLEAU 2. Truies ayant mis bas de juin à août 1965 et 1966, truies ayant mis bas, de septembre à novembre 1965 et truies devant mettre bas, de septembre à novembre 1966

Province	June - August — Juin - août			September - November — Septembre - Novembre			June to November — Juin à novembre
	Sows farrowed 1965 ^a — Mises bas 1965 ^a	Sows farrowed 1966 — Mises bas 1966	1966 as percentage of 1965 — 1966 proportion-nellement à 1965	Sows farrowed 1965 — Mises bas 1965	Sows expected to farrow 1966 — Devant mettre bas 1966	1966 as percentage of 1965 — 1966 proportion-nellement à 1965	1966 as percentage of 1965 — 1966 proportion-nellement à 1965
	number — nombre			number — nombre			%
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	9,500	10,400	109	8,500	10,100	119	114
Québec	59,000	62,000	105	53,000	70,000	132	118
Ontario	100,000	112,000	112	92,000	112,000	122	117
Eastern Canada — Total — Est du Canada	168,500	184,400	109	153,500	192,100	125	117
Manitoba	25,000	30,000	120	17,000	25,000	147	131
Saskatchewan	19,000	24,000	126	15,000	20,000	133	129
Alberta	55,000	60,000	109	54,000	62,000	115	112
British Columbia — Colombie-Britannique	2,000	2,300	115	2,000	2,300	115	115
Western Canada — Total — Ouest du Canada	101,000	116,300	115	88,000	109,300	124	119
Total, Canada	269,500	300,700	112	241,500	301,400	125	118

August 1 Turkey Survey

The following table is based on a special turkey survey which is conducted at August 1 each year. The August survey was initiated to provide a better indication of probable production than that obtainable from the long established June survey. The large number of pullets placed on farms in June and July is not included in the June estimates but, except for late season broiler turkeys, practically all turkeys to be raised in any given year are already on hand at the August 1 date.

Based on reports received from turkey producers in the August 1 survey, the estimated output of turkeys for the period January-July, 1966 amounted to 6,125,000 birds. Between August 1 and December 31 the expected output is 10,874,000 birds. Thus it is anticipated that there will be an output of 16,999,000 birds in 1966, compared to 14,423,000 birds in 1965.

Enquête du 1er août sur les dindons

Le tableau suivant se fonde sur une enquête spéciale sur les dindons, effectuée le 1er août chaque année. L'enquête d'août vise à établir plus fidèlement la production probable de dindons, que ne l'a permis jusqu'ici celle de juin qui se poursuit depuis longtemps. Le grand nombre de dindonneaux placés dans les fermes en juin et juillet ne figure pas dans les estimations de juin, mais presque tous les dindons dont on fera l'élevage durant l'année sont déjà dans les fermes au 1er août, sauf les dindons de gril de fin de saison.

Suivant les rapports que les éleveurs de dindes ont fourni pour l'enquête du 1er août, la production estimative de dindes de janvier à juillet 1966 a été de 6,125,000 unités. À compter du 1er août jusqu'au le 31 décembre, elle est censée atteindre les 10,874,000 unités. Ainsi, la production de dindes en 1966 est censée s'établir à 16,999,000, au regard de 14,423,000 en 1965.

TABLE 1. Number of Turkeys on Farms at August 1, 1965 and 1966
TABLEAU 1. Nombre de dindons dans les fermes au 1er août 1965 et 1966

Province	1965	1966
	number — nombre	
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	164,000	177,000
Québec	1,440,000	1,815,000
Ontario	4,630,000	5,100,000
Manitoba	1,295,000	1,245,000
Saskatchewan	895,000	800,000
Alberta	965,000	950,000
British Columbia — Colombie-Britannique	507,000	585,000
Canada	9,916,000	10,672,000

DAIRYING

Review of the Dairy Situation, July-September, 1966

Milk production in the third quarter of 1966 was estimated at 5,561,000,000 pounds, 1.3 per cent below production in the corresponding quarter of 1965. Decreased milk utilization was reflected in all use classes for milk except that for the manufacture of factory cheese and ice cream mix. Milk used by dairy factories, at 3,876,000,000 pounds, was down 1.1 per cent from last year, while milk utilized on farms was 5.9 per cent below that utilized during the July-September period of 1965. Fluid sales of milk and cream accounted for 1,301,000,000 pounds of milk during the July to September period, a drop of 0.4 per cent from fluid sales in the corresponding period a year ago.

All provinces, except Quebec and British Columbia, contributed to the decline in total milk production. In these two provinces milk production increased 2.7 per cent and 1.7 per cent, respectively, compared with the same period a year earlier. Quebec, the province with the largest output of milk during the quarter, produced 2,165,000,000 pounds. Milk production in the Maritime provinces declined 5.1 per cent from production in the July-September quarter last year, while the average decrease was 4.0 per cent in the three prairie provinces and 3.8 per cent in Ontario.

Creamery butter production during the three months, July to September, 1966, declined 3.0 per cent from production in the corresponding period a year ago to 116,590,000 pounds and apparent domestic disappearance decreased 2.5 per cent to 89,183,000 pounds. On a per capita basis, this amounted to 4.51 pounds as compared with 4.66 pounds in the third quarter of 1965. Stocks of creamery butter amounting to 86,808,000 pounds at October 1, 1966, were 21,273,000 pounds below stock holdings at the same date last year. At the same date, butter oil stocks amounted to 74,000 pounds compared to 739,000 pounds a year earlier.

Cheddar cheese production during the quarter increased 4.6 per cent over that of a year ago to 56,010,000 pounds. Domestic disappearance increased 23.0 per cent in total and 21.1 per cent in per capita rate over the July to September quarter a year ago to 45,626,000 pounds and 2.30 pounds, respectively. Part of the increase in apparent domestic disappearance was probably due to lagged reporting of trade statistics.

Output of most concentrated milk products increased, compared with the year-earlier July to September period. Increases of 32.0 and 17.2 per cent were recorded in the production of condensed milk and skim milk powder, respectively, while evaporated milk decreased 0.2 per cent and whole milk powder 77.9 per cent. Sharp reductions in exports of whole milk powder to Venezuela has induced curtailment of production. Preliminary estimates of domestic disappearance indicate an increase in the total consumption of condensed milk, evaporated milk, and skim milk powder, during the quarter over a year ago, and a decline in the consumption of whole milk powder.

INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue de la situation laitière, juillet-septembre 1966

La production de lait durant le troisième trimestre de 1966 est évaluée à 5,561 millions de livres ou 1.3 p. 100 de moins que durant la même période en 1965. L'utilisation réduite du lait se reflète dans toutes les catégories d'utilisation sauf la production de fromage de fabrique et de mélange pour crème glacée. Le lait utilisé dans les fabriques laitières, soit 3,876 millions de livres, est en diminution de 1.1 p. 100 sur l'an passé, et le lait utilisé dans les fermes est en diminution de 5.9 p. 100 sur la quantité utilisée en juillet-septembre 1965. Les ventes de lait et de crème nature absorbent 1,301 millions de livres en juillet-septembre, diminution de 0.4 p. 100 sur les ventes de la même période il y a un an.

Toutes les provinces sauf le Québec et la Colombie-Britannique contribuent au fléchissement de la production de lait, qui augmente, respectivement, de 2.7 et 1.7 p. 100 dans les deux provinces mentionnées, au regard de la même période l'an passé. Le Québec, province qui enregistre la plus forte production durant la trimestre, en produit 2,165 millions de livres. La production de lait diminue de 5.1 p. 100 sur celle de juillet-septembre 1965 dans les Maritimes; la diminution moyenne est de 4.0 p. 100 dans les trois provinces des Prairies et de 3.8 p. 100 en Ontario.

Durant les trois mois, la production de beurre de beurrerie diminue de 3.0 p. 100 sur celle de la période correspondante de 1965 pour s'établir à 116,590,000 livres, et la disparition domestique, de 2.5 p. 100 pour s'établir à 89,183,000, ce qui, par habitant, représente 4.51 livres au regard de 4.66 livres durant le troisième trimestre de 1965. Les stocks de beurre de beurrerie (86,808,000 livres le 1er octobre 1966) sont de 21,273,000 livres inférieure à ceux de la même date l'an passé. A la même date, les stocks d'huile de beurre s'élèvent à 74,000 livres au regard de 739,000 livres un an plus tôt.

La production de fromage cheddar durant le trimestre augmente de 4.6 p. 100 sur celle d'il y a un an et s'établit à 56,010,000 livres. La disparition domestique augmente de 23.0 p. 100 quant au total et de 21.1 p. 100 par bouché sur le trimestre de juillet-septembre 1965 et s'établit, respectivement, à 45,626,000 et 2.30 livres. Une partie de l'augmentation de la disparition domestique apparente est due probablement à la déclaration retardée des statistiques commerciales.

La production de la plupart des produits concentrés du lait augmente au regard de la période correspondante de juillet-septembre il y a un an. La production de lait condensé et de poudre de lait écrémé augmente, respectivement, de 32.0 et 17.2 p. 100, tandis que la production de lait évaporé et de poudre de lait entier diminue, respectivement, de 0.2 et 77.9 p. 100. La forte diminution des exportations de poudre de lait entier au Venezuela est la cause de la diminution de la production. Les estimations provisoires de la disparition domestique indiquent une augmentation de la consommation de lait condensé, de lait évaporé et de poudre de lait écrémé durant le trimestre et une diminution de la consommation de poudre de lait entier.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, July-September, 1965 and 1966

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, juillet-septembre, 1965 et 1966

Province and year Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used Lait autrement utilisé			
		Total used in manu- — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques				Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état liquide	Farm-home consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to live-stock — Donné aux animaux
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrierie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concentrated whole milk products and ice cream mix ¹ — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ¹					
thousands pounds — milliers de livres											
Canada:											
1965	5,631,785	3,941,497	3,917,045	2,812,587	649,379	455,079	24,432	1,690,288	1,307,045	238,190	145,053
1966	5,560,757	3,896,246	3,875,725	2,728,206	686,249	461,270	20,521	1,664,511	1,301,262	232,710	130,539
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard:											
1965	85,416	71,819	71,562	52,673	7,865	11,024	257	13,597	6,047	5,420	2,130
1966	82,148	69,048	68,907	46,425	9,174	13,308	141	13,100	5,961	5,750	1,389
Nova Scotia—Nouvelle- Écosse:											
1965	94,310	33,706	32,724	21,201	—	11,523	982	60,604	51,179	6,780	2,645
1966	93,099	33,165	32,369	17,947	3,113	11,309	796	59,934	51,218	6,150	2,566
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:											
1965	110,083	60,631	59,344	51,550	2,398	5,396	1,287	49,452	40,964	6,350	2,138
1966	99,679	50,782	49,588	41,394	2,651	5,543	1,194	48,897	40,833	6,310	1,754
Québec:											
1965	2,107,728	1,648,138	1,645,892	1,288,053	251,114	106,725	2,246	459,590	368,710	60,300	30,580
1966	2,165,004	1,722,761	1,720,609	1,331,554	266,618	122,437	2,152	442,243	360,563	56,200	25,480
Ontario:											
1965	1,966,453	1,341,367	1,339,262	757,434	372,126	209,702	2,105	625,086	515,986	50,200	58,900
1966	1,891,206	1,268,720	1,267,082	697,765	387,189	182,128	1,638	622,486	518,886	49,900	53,700
Manitoba:											
1965	279,302	185,898	183,581	168,457	4,425	10,699	2,317	93,404	61,044	22,590	9,770
1966	259,706	166,824	165,069	142,835	5,646	16,588	1,755	92,882	60,012	23,880	8,990
Saskatchewan:											
1965	281,193	178,660	172,201	170,235	—	1,966	6,459	102,533	47,823	41,600	13,110
1966	261,311	161,744	156,456	152,381	—	4,075	5,288	99,567	47,637	41,800	10,130
Alberta:											
1965	488,979	343,134	335,177	285,855	8,316	41,006	7,957	145,845	88,535	38,700	18,610
1966	486,638	344,057	337,201	274,483	8,382	54,336	6,856	142,581	86,031	36,700	19,850
British Columbia — Co- lombie-Britannique:											
1965	218,321	78,144	77,302	17,129	3,135	57,038	842	140,177	126,757	6,250	7,170
1966	221,966	79,145	78,444	23,422	3,476	51,546	701	142,821	130,121	6,020	6,680

¹ Combined to avoid disclosing individual company operations.¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, July-September 1965 and 1966

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, juillet-septembre 1965 et 1966

Period — Période	Production	Change in stocks	Total supply	Domestic disappearance ¹		Production	Change in stocks	Total supply	Domestic disappearance ¹		
		Change- ment dans les stocks	Approvi- sionne- ment global	Disparition domestique ¹			Change- ment dans les stocks	Approvi- sionne- ment global	Disparition domestique ¹		
				Total	Per capita Par bouche				Total	Per capita Par bouche	
		Creamery butter ² — Beurre de beurrerie ²					Total butter ³ — Total du beurre ³				
		thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
July — Juillet:											
1965	45,186	+ 14,967	125,597	30,064	1.53	46,086	+ 15,057	126,789	30,874	1.57	
1966	42,203	+ 16,527	101,799	25,644	1.30	43,008	+ 16,647	102,970	26,329	1.33	
August — Août:											
1965	39,924	+ 9,688	135,302	30,228	1.54	40,824	+ 9,662	136,584	31,154	1.59	
1966	39,352	+ 7,836	115,475	31,462	1.59	40,191	+ 7,859	116,800	32,278	1.63	
September — Septembre:											
1965	35,086	+ 3,939	140,152	31,131	1.59	35,934	+ 4,010	141,356	31,908	1.63	
1966	35,035	+ 2,941	118,994	32,077	1.62	35,769	+ 2,882	120,237	32,870	1.66	
July - September — Juillet-septembre:											
1965	120,196	+ 28,594	200,607	91,423	4.66	122,844	+ 28,729	203,547	93,936	4.79	
1966	116,590	+ 27,304	176,186	89,183	4.51	118,968	+ 27,388	178,930	91,477	4.62	
		Cheddar cheese ⁴ — Fromage cheddar ⁴					Ice cream — Crème glacée				
		thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				gal. — gall.
July - September — Juillet-septembre:											
1965	53,564	+ 12,838	113,903	37,091	1.90	17,402	—	17,402	17,402	0.89	
1966	56,010	+ 4,164	123,642	45,626	2.30	17,774	—	17,774	17,774	0.90	
		Condensed milk — Lait condensé					Evaporated milk ⁵ — Lait évaporé ⁵				
		thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
July - September — Juillet-septembre:											
1965	4,611	— 232	5,454	4,843	0.24	93,591	+ 18,155	132,107	74,291	3.79	
1966	6,086	+ 739	6,767	5,347	0.27	93,420	+ 16,744	132,788	75,397	3.81	
		Whole-milk powder — Poudre de lait entier					Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé				
		thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
July - September — Juillet-septembre:											
1965	5,421	— 631	8,941	2,583	0.14	78,570	+ 15,992	111,949	29,951	1.53	
1966	1,198	— 316	3,418	149	0.02	92,107	+ 28,947	147,091	40,944	2.06	

¹ Data for 1966 excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export.

² Data includes butter oil stocks in butter equivalent.

³ Total butter includes creamery, farm and whey butter and butter oil stocks in butter equivalent.

⁴ Canadian only.

⁵ Stocks refer to manufacturers' stocks only.

¹ Est exclu des chiffres de 1966 le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.

² Les chiffres comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

³ Le total du beurre comprend le beurre de beurrerie, de ferme, de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

⁴ Fromage canadien seulement.

⁵ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

Fruits

The estimates of fruit production in the following tables were published by the Bureau of Statistics on November 1. The data were prepared in the Agriculture Division of the Bureau from information supplied by the Canada Department of Agriculture, the various Provincial Departments of Agriculture, the Quebec Provincial Bureau of Statistics, and the Ontario Committee on Fruit and Vegetable Statistics.

The data in Table 1 as originally secured by the Bureau were in measures of volume except for blueberries and grapes. These were converted to tons and the supplementary tonnage data are shown in Table 1A.

CULTURES ET ENTREPRISES SPECIALES

Fruits

Les estimations de la production fruitière aux tableaux ci-après ont été publiées par le Bureau fédéral de la statistique le 1 novembre. Elles ont été établies par la Division de l'agriculture du Bureau d'après les renseignements reçus du ministère de l'Agriculture du Canada, des divers ministères provinciaux de l'Agriculture du Bureau des statistiques de la province de Québec et de la Commission de la statistique des fruits et légumes de l'Ontario.

Les chiffres du tableau 1 que le Bureau avait recueillis antérieurement étaient exprimés en volume, sauf dans le cas des bleuets et du raisin. Ces chiffres sont convertis en tonnes pour tous les fruits tendres au tableau 1(a).

TABLE 1. Third Estimate of Fruit Production in Canada, by Province, 1966, as Compared with the Latest Estimate for 1965

TABLEAU 1. Troisième estimation de la production de fruits au Canada, par province, 1966 comparativement à l'estimation dernière de 1965

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit		1965	1966
		in thousands — en milliers	
Canada:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	22,292	19,851
Pears — Poires	"	1,063	1,881
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	519	580
Peaches — Pêches	"	1,606	2,170
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	241	432
Cherries, sour — Cerises, sures	"	444	277
Apricots — Abricots	"	2	271
Strawberries — Fraises	qt. — pte	17,282	27,777
Raspberries — Framboises	"	13,365	12,705
Grapes — Raisins	lb. — liv.	126,012	112,380
Loganberries — Mûres de Logan	"	991	1,101
Blueberries — Bleuets	"	18,139	36,050
Cranberries ¹ — Canneberges ²	"	1,550	1,850
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets	"	2,264	3,000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,600	1,200
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	250	300
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	3,100	2,700
Pears — Poires	"	48	70
Plums — Prunes	"	1	6
Strawberries — Fraises	qt. — pte	2,000	2,100
Raspberries — Framboises	"	32	40
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	7,000	7,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	450	450
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,300	1,300
Raspberries — Framboises	"	50	60
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	2,500	6,000
Québec:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	7,733	4,100
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,995	7,250
Raspberries — Framboises	"	1,165	1,345
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	3,081	16,550
Ontario:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5,383	5,774
Pears — Poires	"	887	1,013
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	369	334
Peaches — Pêches	"	1,606	1,726
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	212	256
Cherries, sour — Cerises, sures	"	444	277
Strawberries — Fraises	qt. — pte	7,581	7,294
Raspberries — Framboises	"	2,083	1,073
Grapes — Raisins	lb. — liv.	125,600	108,000
British Columbia — Colombie-Britannique:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5,626	6,827
Pears — Poires	"	128	798
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	149	240
Peaches — Pêches	"	2	444
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	29	176
Apricots — Abricots	"	2	271
Strawberries — Fraises	qt. — pte	2,806	8,633
Raspberries — Framboises	"	10,035	10,187
Grapes — Raisins	lb. — liv.	412	4,380
Loganberries — Mûres de Logan	"	991	1,101
Blueberries — Bleuets	"	3,044	3,200
Cranberries — Canneberges	"	1,550	1,850

¹ British Columbia only.² No commercial production reported due to severe winterkill during early crop season.¹ Colombie-Britannique seulement.² La production commerciale n'a pas été déclarée à cause des graves dégâts d'hiver au début de la saison agricole.

TABLE 1 A. Net Weight of the Commercial Production of Fruits in Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 1 A. Poids net de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1965 et 1966

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries=1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart=1.5 pounds; 1 bushel of apples=45 pounds, other fruits=50 pounds.

Nota: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 pinte de fraises, de framboises ou de bleuets=1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte=1.5 livre; 1 boisseau de pommes=45 livres; 1 boisseau de tous les fruits=50 livres.

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	1965	1966
	tons — tonnes	
Canada:		
Apples — Pommes	501,570	446,648
Pears — Poires	26,575	47,025
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	12,975	14,500
Peaches — Pêches	40,150	54,250
Cherries, sweet — Cerises, douces	6,025	10,800
Cherries, sour — Cerises, sures	11,100	8,925
Apricots — Abricots	50	6,775
Strawberries — Fraises	11,151	18,439
Raspberries — Framboises	9,607	9,215
Grapes — Raisins	63,006	56,190
Loganberries — Mûres de Logan	496	550
Blueberries — Bleuets	9,069	18,025
Cranberries ¹ — Canneberges ¹	775	925
Newfoundland — Terre-Neuve:		
Blueberries — Bleuets	1,132	1,500
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:		
Strawberries — Fraises	1,000	750
Blueberries — Bleuets	125	150
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:		
Apples — Pommes	69,750	60,750
Pears — Poires	1,200	1,750
Plums — Prunes	25	150
Strawberries — Fraises	1,250	1,312
Raspberries — Framboises	20	25
Blueberries — Bleuets	3,500	3,500
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:		
Apples — Pommes	10,125	10,125
Strawberries — Fraises	812	812
Raspberries — Framboises	31	38
Blueberries — Bleuets	1,250	3,000
Québec:		
Apples — Pommes	173,992	92,250
Strawberries — Fraises	1,247	4,531
Raspberries — Framboises	728	841
Blueberries — Bleuets	1,540	8,275
Ontario:		
Apples — Pommes	121,118	129,915
Pears — Poires	22,175	25,325
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	9,225	8,350
Peaches — Pêches	40,150	43,150
Cherries, sweet — Cerises, douces	5,300	6,400
Cherries, sour — Cerises, sures	11,100	6,925
Strawberries — Fraises	4,738	4,559
Raspberries — Framboises	1,302	871
Grapes — Raisins	62,800	54,000
British Columbia — Colombie-Britannique:		
Apples — Pommes	126,585	153,608
Pears — Poires	3,200	19,950
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	3,725	8,000
Peaches — Pêches	725	11,100
Cherries, sweet — Cerises, douces	725	4,400
Apricots — Abricots	50	6,775
Strawberries — Fraises	2,104	6,475
Raspberries — Framboises	7,526	7,640
Grapes — Raisins	206	2,190
Loganberries — Mûres de Logan	496	550
Blueberries — Bleuets	1,522	1,600
Cranberries — Canneberges	775	925

¹ British Columbia only.

² No commercial production reported due to severe winterkill in early crop season.

¹ Colombie-Britannique seulement.

² La production commerciale n'a pas été déclarée à cause des graves dégâts d'hiver au début de la saison agricole.

Vegetables

Acreages and Production.—The following table contains estimates of acreage, production and total farm value of commercial vegetables in Canada, insofar as data are available for 1965, with revised figures for 1964.

The methods of preparing the 1965 estimates varied for the different areas and, to some extent, for the different crops. With the exception of Ontario and British Columbia, questionnaires were sent to all farmers who reported growing vegetables for sale in the 1961 Census in all provinces for which statistics are published in this report. There were two questionnaires; the first one mailed in June was designed to provide information on the acreage of vegetables and the second, mailed toward the end of the year, provided information on yields and prices.

In the Maritime Provinces, Quebec, Manitoba and Alberta the results of these surveys formed the basis of the estimates with the final figures being prepared in consultation with representatives of the Federal and Provincial Departments of Agriculture. The Quebec Bureau of Statistics and the Manitoba Department of Agriculture prepared the estimates for those provinces. In Ontario the estimates for most crops were prepared by the "Ontario Fruit and Vegetable Statistics Committee". Acreages and crop estimates for British Columbia were compiled by the Provincial Department of Agriculture.

For the main processing crops—beans, corn, peas and tomatoes—acreages contracted, planted under contract and harvested, and purchases of, and payments for raw materials were obtained from processing firms.

The estimates included in this report cover only vegetables grown commercially for fresh sale and for processing. Not included are any vegetables grown either on farms or elsewhere for home consumption only. The areas shown are planted acreages except in the case of the processing crops. Yields were calculated on a planted acreage basis where acreage planted is shown. In certain cases acreage actually harvested would be somewhat less than acreage planted. Separate figures for Prince Edward Island are included for the first time.

Légumes

Superficie et production.—Le tableau suivant renferme des estimations sur la superficie, la production et la valeur fermière totale des légumes commerciaux au Canada, dans la mesure où les chiffres de 1965 sont connus, et les chiffres révisés de 1964.

La méthode de calcul des estimations de 1965 a varié selon la région et, dans une certaine mesure, selon les différentes cultures. Sauf en Ontario et en Colombie-Britannique, des questionnaires ont été envoyés à tous les cultivateurs qui, au recensement de 1961, ont déclaré produire des légumes pour la vente, dans toutes les provinces dont la statistique est publiée dans le présent rapport. Deux questionnaires, ont été envoyés le premier, en juin, avait pour objet de connaître la superficie en légumes, et le second, envoyé vers la fin de l'année, donnait des chiffres sur le rendement et les prix.

Dans les Provinces Maritimes, le Québec, le Manitoba et l'Alberta, les résultats de ces enquêtes ont servi de base aux estimations, dont les chiffres définitifs ont été établis avec le concours de représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture. Le Bureau de la statistique du Québec et le ministère de l'Agriculture du Manitoba ont calculé les estimations pour ces provinces. En Ontario, les estimations relatives à la plupart des cultures ont été préparées par l'*Ontario Fruit and Vegetable Statistics Committee*. Les estimations des superficies et des récoltes de la Colombie-Britannique sont celles du ministère provincial de l'Agriculture.

Pour les principales cultures de conserve, —haricots, maïs, pois et tomates,—les chiffres concernant les superficies retenues, ensemencées et récoltées à l'entreprise, et les achats de matières premières et les paiements effectués à l'égard de celles-ci ont été obtenus des conserveries.

Le présent rapport ne tient compte que des légumes cultivés pour le commerce et destinés à la vente à l'état frais et au conditionnement. Les légumes cultivés dans les fermes ou ailleurs pour consommation à la ferme seulement n'y sont pas inclus. Les superficies indiquées sont les superficies ensemencées, sauf dans le cas des cultures de conserve. Les rendements ont été calculés sur la base de la superficie ensemencée, là où la superficie ensemencée est indiquée. Dans certains cas la superficie réellement moissonnée serait tant soit peu moins étendue que la superficie ensemencée. Des chiffres distincts pour l'Île-du-Prince-Édouard y figurent pour la première fois.

TABLE 1. Acreage, Production and Value of Commercial Vegetables, 1964 and 1965
TABLEAU 1. Superficie, production et valeur des légumes commerciaux, en 1964 et 1965

Province and crop — Province et culture	Acreage — Superficie		Average yield per acre — Rendement moyen par acre		Production		Total farm value — Valeur fermière totale	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	acres		lb. — liv.		'000 lb. — liv.		\$'000	
Canada:								
Asparagus — Asperges	4,030	3,820	1,400	1,500	5,775	5,866	1,221	1,251
Beans processing ¹ — Haricots de conserve ¹	25,670 ²	20,630 ²	3,400	4,100	88,578	84,040	3,641	3,541
Beans fresh — Haricots frais	2,350 ³	2,370 ³	4,200	5,000	9,828	11,959	888	1,041
Beets — Betteraves	3,220	2,710	17,700	16,500	57,104	44,750	1,069	872
Cabbage — Choux	7,420	7,350	18,400	19,500	136,635	143,365	2,744	3,359
Carrots — Carottes.....	14,270	15,440	24,600	19,500	351,427	300,637	7,163	4,934
Cauliflower — Choux-fleurs	3,150	3,320	10,700	11,300	33,770	37,490	1,630	1,922
Celery — Céleri	1,110	1,050	36,500	40,800	40,504	42,832	1,231	1,005
Corn processing ¹ — Maïs de conserve ¹	37,920 ²	38,340 ²	8,400	8,700	319,184	333,906	3,997	4,226
Corn fresh — Maïs frais	14,260 ³	15,560 ³	4,900	4,500	70,233	69,847	2,863	2,744
Cucumbers — Concombre	11,910	11,840	7,300	5,500	86,522	65,316	3,457	2,646
Lettuce — Laitue	4,990	5,140	11,400	11,200	57,067	57,455	2,744	2,566
Onions — Oignons	9,590	10,300	22,500	28,100	215,722	288,966	5,535	5,164
Parsnips — Panais	580	680	16,500	20,300	9,554	13,779	410	583
Peas ^{1,4} — Pois ^{1,4}	61,280	55,310	2,300	3,000	138,328	163,585	6,555	7,738
Spinach — Épinards	1,090	1,070	11,600	10,700	12,642	11,457	572	602
Tomatoes processing ¹ — Tomates de conserve ¹	22,970 ²	22,080 ²	28,300	35,400	650,636	782,137	12,000	15,904
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	11,390 ³	12,650 ³	10,700	9,200	122,112	117,020	6,826	5,642
Turnips — Navets	10,300	10,370	23,400	23,400	240,605	242,940	3,771	3,717

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Acreage, Production and Value of Commercial Vegetables, 1964 and 1965 - Continued

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur des légumes commerciaux, en 1964 et 1965 - suite

Province and crop — Province et culture	Acreage Superficie		Average yield per acre Rendement moyen par acre		Production		Total farm value Valeur fermière totale	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	acres		lb. — liv.		'000 lb. — liv.		\$'000	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
Cabbage — Choux.....	—	80	—	16,100	—	1,286	—	54
Carrots — Carottes.....	—	40	—	14,600	—	584	—	25
Cauliflower — Choux-fleurs.....	—	40	—	6,300	—	252	—	12
Corn fresh — Maïs frais.....	—	50	—	5,200	—	260	—	21
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
Beans processing ^{1,5} — Haricots de conserve ^{1,5}	3,110	2,390	2,600	2,200	8,102	5,323	463	285
Beans fresh — Haricots frais.....	60	40	4,900	2,900	294	116	28	10
Beets — Betteraves.....	100	70	9,000	11,600	900	812	59	47
Cabbage — Choux.....	260	320	15,000	15,400	3,900	4,928	144	182
Carrots — Carottes.....	350	340	18,000	10,600	6,300	3,604	233	144
Cauliflower — Choux-fleurs.....	40	50	10,200	10,500	410	525	25	32
Corn fresh — Maïs frais.....	460	390	5,600	4,300	2,576	1,677	116	112
Cucumbers — Concombre.....	380	340	6,000	7,100	2,280	2,414	150	126
Lettuce — Laitue.....	90	110	8,100	7,700	729	847	60	78
Parsnips — Panais.....	120	110	8,500	12,700	1,020	1,397	72	88
Peas processing ⁶ — Pois de conserve ⁶	—	—	—	—	—	—	—	—
Tomatoes fresh — Tomates fraîches.....	200	170	8,900	13,500	1,780	2,295	123	218
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:								
Beans fresh — Haricots frais.....	60	70	3,000	2,400	180	168	21	19
Beets — Betteraves.....	70	60	4,500	10,200	315	612	19	46
Cabbage — Choux.....	160	180	16,200	15,900	2,592	2,862	78	100
Carrots — Carottes.....	190	170	18,500	29,100	3,515	4,947	137	198
Cauliflower — Choux-fleurs.....	40	40	9,600	7,700	382	308	24	16
Corn fresh — Maïs frais.....	280	290	4,500	3,600	1,260	1,044	63	67
Cucumbers — Concombre.....	130	150	4,600	4,300	598	645	30	39
Lettuce — Laitue.....	60	70	6,500	6,600	390	462	20	46
Peas processing ^{1,7} — Pois de conserve ^{1,7}	9,200	7,840	2,200	2,200	19,978	17,450	1,050	777
Tomatoes fresh — Tomates fraîches.....	190	170	8,000	14,400	1,520	2,448	109	174
Québec:								
Asparagus — Asperges.....	290	290	1,900	2,200	551	638	118	128
Beans processing ¹ — Haricots de conserve ¹	15,400	11,530	3,400	4,200	52,189	47,880	1,704	1,628
Beans fresh — Haricots frais.....	950	1,310	2,800	2,500	2,660	3,275	200	248
Beets — Betteraves.....	1,440	1,530	14,000	12,900	20,160	19,737	302	284
Cabbage — Choux.....	2,540	2,200	14,000	13,600	35,560	29,920	533	588
Carrots — Carottes.....	8,730	9,910	21,400	12,200	186,822	120,902	2,989	1,785
Cauliflower — Choux-fleurs.....	1,000	1,140	7,000	9,300	7,000	10,602	294	501
Celery — Céleri.....	390	370	21,500	21,800	8,366	8,066	293	174
Corn processing ¹ — Maïs de conserve ¹	10,140	7,740	6,900	9,800	70,138	75,802	782	910
Corn fresh — Maïs frais.....	8,020	9,010	3,800	3,300	30,476	29,733	1,097	872
Cucumbers — Concombre.....	2,990	3,180	7,600	3,000	22,724	9,540	864	445
Lettuce — Laitue.....	2,650	2,670	9,100	6,900	24,115	18,423	989	656
Onions — Oignons.....	2,500	3,000	22,100	23,800	55,250	71,400	1,050	1,658
Peas processing ¹ — Pois de conserve ¹	19,700	15,810	1,700	3,100	34,160	49,178	1,469	2,164
Spinach — Épinards.....	250 ^a	230 ^a	5,000	5,100	1,250	1,173	55	57
Tomatoes processing ¹ — Tomates de conserve ¹	1,250	630	9,100	12,900	11,350	8,124	192	162
Tomatoes fresh — Tomates fraîches.....	2,740	2,750	8,800	5,900	24,112	16,225	1,109	829
Turnips — Navets.....	2,190	2,230	21,300	14,800	46,647	33,004	746	595
Ontario:								
Asparagus — Asperges.....	3,210	3,040	1,300	1,400	4,218	4,166	930	936
Beans processing ¹ — Haricots de conserve ¹	4,570	4,450	3,900	4,100	17,872	18,124	957	985
Beans fresh — Haricots frais.....	1,280	950	4,800	8,000	6,148	7,605	588	717
Beets — Betteraves.....	1,420	860	22,600	23,900	32,136	20,594	568	387
Cabbage — Choux.....	2,870	3,000	24,600	26,300	70,502	79,014	1,270	1,464
Carrots — Carottes.....	3,600	3,450	35,400	41,200	127,398	142,208	2,684	1,879
Cauliflower — Choux-fleurs.....	1,450	1,370	13,400	13,700	19,461	18,770	903	935
Celery — Céleri.....	520	450	50,200	61,500	26,088	27,663	677	549
Corn processing ¹ — Maïs de conserve ¹	20,210	21,940	10,300	9,600	207,410	210,158	2,746	2,751
Corn fresh — Maïs frais.....	4,210	4,480	5,000	4,400	21,240	19,806	900	891
Cucumbers — Concombre.....	7,840	7,540	7,200	6,100	56,784	46,190	2,217	1,748
Lettuce — Laitue.....	1,630	1,680	14,400	16,800	23,531	28,237	1,301	1,322
Onions — Oignons.....	5,050	5,210	25,900	35,600	131,020	185,508	3,358	2,376
Parsnips — Panais.....	420	540	19,200	22,200	8,068	11,976	310	470
Peas processing ¹ — Pois de conserve ¹	20,110	20,030	2,700	3,000	53,526	61,070	2,648	3,153
Spinach — Épinards.....	720	730	13,700	12,400	9,894	9,086	460	493
Tomatoes processing ¹ — Tomates de conserve ¹	21,100	20,670	30,200	37,200	636,948	768,564	11,769	15,641
Tomatoes fresh — Tomates fraîches.....	8,130	9,420	10,400	9,100	84,574	85,930	4,859	3,714
Turnips — Navets.....	7,130	6,700	24,500	25,900	174,678	173,390	2,549	2,391

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Acreage, Production and Value of Commercial Vegetables, 1964 and 1965 — Concluded

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur des légumes commerciaux, en 1964 et 1965 — fin

Province and crop — Province et culture	Acreage — Superficie		Average yield per acre — Rendement moyen par acre		Production		Total farm value — Valeur fermière totale	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	acres		lb. — liv.		'000 lb. — liv.		\$'000	
Manitoba:								
Asparagus — Asperges	80	70	1,800	2,000	144	140	23	25
Beans processing ^{1,9} — Haricots de conserve ^{1,9}	—	—	—	—	—	—	—	—
Beets — Betteraves	50	50	11,100	8,000	557	400	11	12
Cabbage — Choux	740	700	14,200	16,000	10,508	11,200	242	199
Carrots — Carottes	460	500	10,200	24,200	9,292	12,120	297	289
Cauliflower — Choux-fleurs	200	200	8,000	5,300	1,600	1,054	73	71
Celery — Céleri	80	80	29,100	36,000	2,328	2,880	86	80
Corn processing ^{1,9} — Maïs de conserve ^{1,9}	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn fresh — Maïs frais	570	600	4,200	3,400	2,394	2,022	72	73
Cucumbers — Concombre	90	80	4,000	10,000	360	800	18	42
Lettuce — Laitue	100	100	5,500	11,300	550	1,130	32	48
Onions — Oignons	1,080	1,190	11,300	14,000	12,204	16,660	403	449
Peas processing ^{1,9} — Pois de conserve ^{1,9}	—	—	—	—	—	—	—	—
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	130	140	12,000	20,200	1,560	2,835	105	208
Turnips — Navets	240	300	23,400	24,000	5,616	7,200	107	144
Alberta:								
Beans processing ^{1,10} — Haricots de conserve ^{1,10}	1,330	720	2,000	3,400	2,660	2,425	123	114
Cabbage — Choux	250	260	15,100	13,300	3,775	3,470	113	90
Carrots — Carottes	400	450	19,300	11,300	7,720	5,065	309	99
Corn processing ^{1,10} — Maïs de conserve ^{1,10}	4,790	3,580	5,300	6,400	25,616	22,902	261	239
Corn fresh — Maïs frais	720	740	10,000	6,500	7,200	4,810	360	86
Cucumbers — Concombre	190	170	4,400	5,200	836	884	42	51
Onions — Oignons	330	400	9,000	13,400	2,970	5,353	149	224
Peas processing ^{1,10} — Pois de conserve ^{1,10}	7,540	6,110	2,000	2,700	15,208	16,476	637	659
Turnips — Navets	450	580	20,000	30,600	9,000	17,760	180	403
British Columbia — Colombie-Britannique:								
Asparagus — Asperges	450	420	1,900	2,200	862	922	150	162
Beans processing — Haricots de conserve	1,260 ²	1,540 ²	6,600 ²	7,200 ²	7,755	10,288	394	529
Beans fresh — Haricots frais	—	—	—	—	546	795	51	47
Beets — Betteraves	140	140	21,700	18,500	3,036	2,595	110	96
Cabbage — Choux	600	610	16,300	17,500	9,798	10,685	364	682
Carrots — Carottes	540	580	19,200	19,300	10,380	11,207	514	515
Cauliflower — Choux-fleurs	420	480	11,700	12,500	4,917	5,979	311	355
Celery — Céleri	120	150	31,000	28,200	3,722	4,223	175	202
Corn processing — Maïs de conserve	2,780 ²	5,080 ²	7,600 ²	7,000 ²	16,020	25,044	208	326
Corn fresh — Maïs frais	—	—	—	—	5,087	10,495	255	622
Cucumbers — Concombre	290	380	10,100	12,700	2,940	4,843	136	195
Lettuce — Laitue	460	510	16,900	16,400	7,752	8,356	342	416
Onions — Oignons	630	500	22,700	20,100	14,278	10,045	575	457
Parsnips — Panais	40	30	11,600	13,500	466	406	28	25
Peas ¹¹ — Pois ¹¹	4,730	5,520	3,300	3,500	15,456	19,411	751	985
Spinach — Épinards	120	110	12,500	10,900	1,498	1,198	57	52
Tomatoes processing — Tomates de conserve	620 ³	780 ³	17,600 ³	16,300 ³	2,338	5,449	39	101
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	—	—	—	—	8,566	7,287	521	499
Turnips — Navets	290	560	16,100	20,700	4,664	11,586	189	184

¹ Acreage planted under contract 1964 and harvested 1965.² Includes British Columbia fresh.³ British Columbia fresh included with processing.⁴ Processing only, except British Columbia.⁵ Includes Prince Edward Island and New Brunswick.⁶ Included with New Brunswick, fewer than three firms reporting.⁷ Includes Prince Edward Island and Nova Scotia.⁸ More than one crop per year.⁹ Included with Alberta, fewer than three firms reporting.¹⁰ Includes Manitoba.¹¹ Includes fresh and processing.¹ Superficie cultivée à l'entreprise, 1964 et récoltée 1965.² Comprend les haricots frais de la Colombie-Britannique.³ Les haricots frais de la Colombie-Britannique sont compris avec les haricots de conserve.⁴ La mise en conserve seulement, sauf en Colombie-Britannique.⁵ Comprend l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick.⁶ Compris avec le Nouveau-Brunswick, moins de trois établissements faisant rapport.⁷ Comprend l'Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse.⁸ Plus d'une récolte par année.⁹ Compris avec l'Alberta; moins de trois établissements faisant rapport.¹⁰ Comprend le Manitoba.¹¹ Comprend pois frais et de conserve.

Maple Products

Production of maple products in 1966 (expressed as syrup) was estimated at 3,226,000 gallons, 43 per cent above the 1965 crop of 2,254,000 gallons. Maple syrup production, was estimated at 3,129,000 gallons, and maple sugar at 496,000 pounds. In the province of Quebec the 1966 syrup crop was 2,802,000 gallons.

Produits de l'érable

La production de produits de l'érable en 1966, exprimée en sirop, est estimée à 3,226,000 gallons, soit 43 p. 100 de plus que celle (2,254,000 gallons) de 1965. La production de sirop est évaluée à 3,129,000 gallons, et celle de sucre, à 496,000 livres. La récolte de sirop dans la province de Québec en 1966 a été de 2,802,000 gallons.

TABLE 1. Production of Maple Products in Canada, 1956-1966

TABLEAU 1. Production des produits de l'érable, au Canada, 1956-1966

Year — Année	Maple syrup Sirop d'érable	Maple sugar ¹ Sucre d'érable ¹	Maple taffy ² Tire d'érable ²	Total production expressed as syrup Production globale exprimée en sirop
	'000 gal. — gall.	'000 lb. — liv.	'000 lb. — liv.	'000 gal. — gall.
1956	2,618	586	—	2,677
1957	3,068	661	—	3,134
1958	2,403	815	—	2,485
1959	2,309	488	—	2,358
1960	2,516	390	—	2,555
1961	2,563	831	—	2,646
1962	2,746	750	—	2,821
1963	2,719	720	—	2,791
1964	1,722	478	—	1,770
1965	2,159	494	490	2,254
1966	3,129	496	501	3,226

¹ Made on farms.

² Quebec only.

¹ Fait à la ferme.

² Québec seulement.

TABLE 2. Production of Maple Products in Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Production des produits de l'érable au Canada, par province, 1965 et 1966

	Maple syrup — Sirop d'érable		Maple sugar ¹ — Sucre d'érable ¹		Maple taffy — Tire d'érable	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	gallons		pounds — livres			
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,240	5,280	8,380	12,700	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	12,000	10,600	40,180	31,000	—	—
Québec	1,957,000	2,802,000	436,000	434,000	490,000	501,000
Ontario	187,000	311,500	9,920	18,325	—	—
Canada	2,159,240	3,129,380	494,480	496,025	490,000	501,000

¹ Sugar made on farms.

¹ Fait à la ferme.

TABLE 3. Production and Value of Maple Products in Canada, by Province, 1964 and 1965

TABLEAU 3. Production et valeur des produits de l'érable au Canada, par province, 1964 et 1965

	Production						Gross farm value — Valeur brute à la ferme					
	Maple syrup Sirop d'érable		Maple sugar Sucre d'érable		Maple taffy Tire d'érable		Maple syrup Sirop d'érable		Maple sugar Sucre d'érable		Maple taffy Tire d'érable	
	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965	1964	1965
	'000 gal. — gall.		'000 lb. — liv.				'000 dollars					
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1	3	2	8	—	—	8	20	1	6	—	—
New Brunswick — Nouvelle-Brunswick	5	12	11	40	—	—	27	76	8	32	—	—
Québec	1,561	1,957	457	436	—	490	6,447	8,122	256	244	—	279
Ontario	155	187	8	10	—	—	837	1,047	6	8	—	—
Canada	1,722	2,159	478	494	—	490	7,319	9,265	271	290	—	279

¹ Sugar made on farms.

¹ Fait à la ferme.

TABLE 4. Exports of Maple Products from Canada, 1960-1965

TABLEAU 4. Exportations canadiennes de produits de l'érable, 1960-1965

Year — Année	Maple syrup — Sirop d'érable		Maple sugar — Sucre d'érable	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	gal. — gall.	\$	lb. — liv.	\$
1960	779,832	3,075,445	5,906,361	2,533,800
1961	761,324	3,203,394	6,175,897	2,806,032
1962	795,684	3,306,900	3,834,555	1,736,435
1963	863,381	3,618,475	5,205,257	2,351,449
1964	606,265	2,659,742	4,998,900	2,378,437
1965	776,166	3,299,897	4,826,500	2,329,540

TABLE 5. Imports of Maple Sugar and Maple Syrup into Canada, 1960-1965

TABLEAU 5. Importations canadiennes de sucre et de sirop d'érable, 1960-1965

Year — Année	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	lb. — liv.	\$
1960	—	—
1961	6,977	2,346
1962	10,433	2,673
1963	5,075	1,757
1964	1,180	856
1965	5,572	1,480

Honey

The following table contains estimates of the production and value of the 1964 and 1965 honey crops. Estimates for the province of Quebec are prepared by the Quebec Bureau of Statistics while estimates for all other provinces except Newfoundland, for which data are not available, are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with the provinces. Three mail questionnaire surveys are conducted, one in July to obtain the number of colonies and another in September to determine yields. A final yield and price survey is conducted about the end of the year. Provincial officials provide the mailing lists of beekeepers and aid in the interpretation of survey results.

The revised estimate of the 1965 honey crop was placed at 49.2 million pounds, the largest production on record in Canada. This is 12.5 million pounds, or 34 per cent, above the 1964 output of 36.7 million pounds. It is also significantly larger than the previous record of 45.7 million established in 1938. Average production per colony of 119 pounds was also the highest ever achieved, although in the past yields have come to within two pounds of this figure. Also contributing to the record crop in 1965 was the increase in colony numbers from 382,000 in 1964 to 413,000. The 1965 figure, however, is substantially below the peak reached in 1947 when there were an estimated 588,700 colonies operated in Canada.

The 1965 average yields per colony were higher than those of 1964 in Saskatchewan, Alberta and British Columbia as well as in Quebec and the two mainland Maritime provinces. The Ontario yield was down due to dry weather during much of the summer.

The total value of honey produced in Canada in 1965 was estimated at 8.7 million dollars, an increase of 30 per cent over the value of the 1964 crop, and also substantially above the 1963 total of 7.5 million dollars. The average return to the beekeeper per pound of honey sold was 18 cents, the same as in 1964 and 1963. These figures represent estimated total returns to beekeepers for honey, not including the cost of the containers. Beekeepers replying to the survey on which this report is based, i.e. the second 1965 honey crop survey which was completed in 1966, were asked to indicate the average price received for their honey. In case of those patronizing co-operatives, final payments to the individual producers were not known at the time this survey was made. Therefore, co-operative establishments handling honey in Canada were asked to

Miel

Le tableau suivant contient des chiffres estimatifs sur la production et la valeur des récoltes de miel de 1964 et de 1965. Le Bureau de la statistique du Québec voit au calcul des estimations concernant la province de Québec, tandis que le Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec les provinces, dresse celles de toutes les autres provinces, sauf de Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus. Il se fait trois enquêtes postales en juillet (nombre de colonies), en septembre (rendement) et vers la fin de l'année (rendement et prix). Les autorités provinciales fournissent la liste des apiculteurs et concourent à l'étude des résultats des enquêtes.

L'estimation rectifiée de la récolte de miel de 1965 s'établit à 49,200,000 livres et constitue la plus forte production enregistrée au Canada. Elle surpasse de 12,500,000 livres (34 p. 100) la récolte de 1964 qui s'est chiffrée par 36,700,000 livres, et largement le chiffre sans précédent de 45,700,000 livres atteint en 1938. Le rendement moyen par colonie est de 119 livres, chiffre encore jamais atteint bien que l'on s'en soit déjà approché à moins de deux livres. L'augmentation du nombre de colonies, qui est passé de 382,000 en 1964 à 413,000, contribue également à la récolte sans précédent de cette année. Le chiffre de 1965 demeure pourtant beaucoup plus bas que le sommet de 1947 alors qu'on avait estimé à 588,000 le nombre de colonies exploitées au Canada.

Le rendement moyen par colonie en 1965 est supérieur à celui de 1964 en Saskatchewan, en Alberta, en Colombie-Britannique, au Québec, au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Écosse. Le temps sec qui a prévalu une bonne partie de l'été en Ontario, a fait diminuer la récolte.

La valeur globale du miel produit au Canada en 1965 est d'environ \$8,700,000, soit 30 p. 100 de plus qu'en 1964 et aussi beaucoup plus que le total (\$7,500,000) de 1963. La recette moyenne des apiculteurs par livre de miel vendu est de 18c., comme en 1964 et 1963. Ces chiffres représentent la recette globale, sans le coût des contenants. Les apiculteurs qui ont participé à l'enquête sur laquelle se fonde le présent rapport, c'est-à-dire, la seconde enquête de 1965, qui s'est terminée en 1966, ont été priés de fournir le prix moyen qu'ils avaient touché pour leur miel. Dans le cas de ceux qui traitent avec les coopératives, les paiements définitifs versés au producteur n'étaient pas connus au moment de l'enquête. C'est pourquoi les coopératives du miel doivent calculer leurs estimations d'après le volume et la valeur du miel qu'elles prévoient écouler et d'après les recettes moyennes qu'elles prévoient

prepare estimates of the volume and value of honey which they expected to handle and the average returns which they anticipated paying their patrons by the end of the season. Final figures will be obtained at a later date. This information was used in calculating the weighted average price for the provinces concerned. To the extent that such returns are estimates, the 1965 values are preliminary and subject to revision.

verser à leurs associés à la fin de la saison. Les chiffres définitifs seront fournis à une date ultérieure. Ces renseignements ont servi au calcul du prix moyen pondéré dans les provinces concernées. Les valeurs de 1965 sont provisoires et seront rectifiées dans la mesure où elles ne sont qu'estimatives.

TABLE 1. Latest Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies, Production of Honey, and Values of Honey and Beeswax in Canada, by Province, 1964 and 1965 with Ten-year Average, 1954-1963

TABLEAU 1. Estimation dernière du nombre d'apiculteurs et de colonies, de la production de miel et de la valeur du miel et de la cire d'abeille au Canada, par province, 1964 et 1965 et moyenne de 1954-1963

Province and year - Province et année	Bee-keepers Apicul-teurs	Colonies	Honey - Miel			Value of honey and wax Valeur du miel et de la cire d'abeille
			Production per hive Production par ruche	Total production Production globale	Total value ¹ Valeur globale ¹	
	No. - nomb.		lb. - liv.	'000 lb. - liv.		\$'000
Canada:²						
Average - 1954-1963 - Moyenne	13, 108	334, 688	90	30, 038	5, 190	5, 398
1964	10, 760	382, 240	96	36, 662	6, 655	6, 907
1965	10, 350	413, 030	119	49, 157	8, 665	9, 005
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:						
Average - 1954-1963 - Moyenne	97	834	76	63	13	13
1964	70	650	83	54	11	11
1965	60	730	77	56	13	13
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:						
Average - 1954-1963 - Moyenne	395	2, 609	65	169	35	36
1964	280	3, 400	58	197	43	44
1965	280	3, 500	87	303	67	69
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:						
Average - 1954-1963 - Moyenne	228	1, 439	62	89	26	27
1964	270	1, 540	63	97	26	26
1965	200	1, 300	66	86	30	30
Québec:						
Average - 1954-1963 - Moyenne	2, 573	51, 624	64	3, 314	766	787
1964	1, 880	48, 900	53	2, 592	648	665
1965	1, 800	44, 300	54	2, 392	646	662
Ontario:						
Average - 1954-1963 - Moyenne	3, 024	136, 790	65	8, 873	1, 619	1, 685
1964	2, 560	130, 000	85	11, 000	2, 310	2, 391
1965	2, 580	129, 700	76	9, 800	1, 995	2, 064
Manitoba:						
Average - 1954-1963 - Moyenne	1, 005	40, 907	136	5, 559	834	872
1964	810	46, 000	127	5, 822	931	968
1965	820	47, 000	126	5, 930	1, 008	1, 048
Saskatchewan:						
Average - 1954-1963 - Moyenne	2, 301	30, 770	122	3, 760	587	612
1964	1, 550	39, 000	141	5, 500	880	914
1965	1, 400	41, 000	154	6, 300	1, 008	1, 048
Alberta:						
Average - 1954-1963 - Moyenne	1, 462	51, 740	129	6, 674	999	1, 044
1964	1, 450	83, 850	117	9, 800	1, 470	1, 541
1965	1, 320	114, 000	176	20, 050	3, 008	3, 152
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Average - 1954-1963 - Moyenne	2, 023	17, 975	86	1, 537	311	322
1964	1, 890	28, 900	55	1, 600	336	347
1965	1, 890	31, 500	135	4, 240	890	919

¹ 1965 includes only preliminary payments by co-operatives.

² Excluding Newfoundland, for which data are not available.

¹ Les chiffres de 1965 ne comprennent que les versements provisoires des coopératives.

² Sans Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas disponibles.

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Canada Department of Agriculture Experimental Farms by Month, July - September, 1966, Compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'Agriculture, fermes expérimentales, par mois, juillet - septembre 1966 comparativement à la normale

Experimental farm Ferme expérimentale	July - Juillet				August - Août				September - Septembre			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	83	45	65.6	66.8	83	44	65.4	66.1	78	35	56.0	58.6
Kentville, N.S.	89	46	66.1	66.6	88	45	65.7	65.3	81	34	55.8	58.3
Nappan, N.S.	82	41	62.9	64.8	82	44	63.3	63.6	78	29	53.2	56.7
Fredericton, N.B.	86	40	64.9	66.5	87	40	64.6	65.0	82	32	54.0	56.8
L'Assomption, (P.Q.)	93	44	68.1	68.7	87	43	65.7	66.5	82	26	54.5	57.9
Lennoxville, (P.Q.)	90	41	65.8	66.8	87	41	64.4	64.7	81	27	53.8	56.6
Normandin, (P.Q.)	85	39	62.5	62.9	77	34	59.3	60.4	77	22	49.5	51.6
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	88	44	66.7	65.8	80	42	62.6	63.9	78	32	52.9	55.6
Delhi, Ont.	96	40	71.4	70.1	85	41	67.4	68.4	86	31	58.0	60.9
Harrow, Ont.	95	52	72.7	72.7	84	50	68.5	71.3	86	37	61.1	63.8
Kapuskasing, Ont.	91	38	63.8	63.1	79	37	57.3	60.9	83	27	50.6	51.5
Ottawa, Ont.	95	48	70.4	68.9	89	45	66.5	66.9	84	29	56.4	58.2
Brandon, Man.	95	44	69.6	67.3	92	39	63.1	64.5	89	26	55.9	53.7
Morden, Man.	91	51	70.5	69.5	90	47	65.4	66.9	91	32	59.0	56.4
Indian Head, Sask.	95	45	66.8	66.2	92	39	61.8	63.5	90	30	57.8	52.9
Scott, Sask.	90	40	62.3	63.9	92	34	59.8	60.8	91	31	56.0	50.8
Swift Current, Sask.	92	42	65.4	66.9	89	35	60.9	63.7	92	33	59.3	53.7
Beaverlodge, Alta.	82	40	57.5	60.2	86	37	56.4	57.7	74	32	51.6	50.2
Fort Vermilion, Alta.	83	40	60.6	61.7	88	33	57.7	58.2	80	26	50.5	47.4
Lacombe, Alta.	85	39	60.7	62.4	88	34	57.6	58.9	85	28	54.7	50.8
Lethbridge, Alta.	86	41	63.0	66.0	88	35	60.4	63.3	87	32	58.4	54.8
Manyberries, Alta.	—	—	—	68.0	—	—	—	65.4	—	—	—	55.2
Agassiz, B.C.	81	48	62.2	64.3	94	42	63.5	64.0	84	43	60.7	60.0
Sidney, B.C.	76	47	59.3	61.9	83	45	61.8	61.5	76	45	58.4	57.2
Summerland, B.C.	91	49	66.5	69.8	92	43	66.5	67.8	88	40	62.4	60.0

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Canada Department of Agriculture Experimental Farms by Month, July - September, 1966 Compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'Agriculture fermes expérimentales par mois, juillet-septembre 1966 comparativement à la normale

Experimental farm Fermes expérimentales	July - Juillet		August - Août		September - Septembre	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	1.98	3.07	1.82	3.41	4.13	3.94
Kentville, N.S.	2.08	2.54	1.33	3.52	3.23	3.78
Nappan, N.S.	2.94	2.57	1.15	3.28	3.00	3.73
Fredericton, N.B.	3.38	3.49	1.24	3.19	4.11	3.66
L'Assomption, (P.Q.)	1.40	3.52	4.85	3.55	2.37	3.49
Lennoxville, (P.Q.)	4.51	4.44	4.66	3.32	3.23	3.55
Normandin, (P.Q.)	2.33	4.15	5.37	3.15	6.52	3.63
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	2.56	4.16	3.14	3.90	4.69	3.98
Delhi, Ont.	1.73	3.05	1.95	3.15	4.70	3.21
Harrow, Ont.	6.24	2.52	4.39	2.61	3.09	2.25
Kapuskasing, Ont.	4.32	3.07	5.49	3.12	3.46	3.09
Ottawa, Ont.	2.06	3.22	3.09	3.26	2.25	3.23
Brandon, Man.	0.67	2.92	2.91	2.60	0.30	1.60
Morden, Man.	5.60	2.76	3.15	2.67	0.34	1.79
Indian Head, Sask.	2.08	1.95	3.05	2.15	0.16	1.38
Scott, Sask.	2.98	2.19	1.88	1.81	0.30	1.19
Swift Current, Sask.	1.42	2.13	1.90	1.80	0.07	1.30
Beaverlodge, Alta.	3.28	2.52	3.97	2.04	0.72	1.58
Fort Vermilion, Alta.	3.40	2.21	1.06	1.69	0.58	1.17
Lacombe, Alta.	3.21	2.85	2.55	2.52	0.80	1.48
Lethbridge, Alta.	3.75	1.69	2.40	1.64	0.56	1.36
Manyberries, Alta.	—	1.32	—	1.06	—	0.96
Agassiz, B.C.	2.96	1.89	1.48	2.02	2.66	3.82
Sidney, B.C.	1.99	0.79	0.76	0.93	1.44	1.36
Summerland, B.C.	1.46	0.96	1.56	0.80	0.65	0.77

¹ Incomplete.

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

¹ Incomplet.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, July - September, 1966TABLEAU 1. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
juillet - septembre, 1966 (Commission canadienne du blé)

Items — Énumération	July ² — Juillet ²	August ³ — Août ³	September ³ — Septembre ³
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers — Versement initial aux producteurs:			
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	142	142	142
4 Northern — 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed — Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	129	129
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	123	123	123
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	209/6	211/1	212/2
2 Northern — 2 du Nord	206/6	208/1	209/2
3 Northern — 3 du Nord	199/6	203/1	204/5
4 Northern — 4 du Nord	194/3	197/1	198/6
No. 5	189/3	192/1	193/6
No. 6	188/3	191/1	192/6
Feed Wheat — Fourrager	185/2	187/1	188/6
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	194/3	197/1	198/6
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	193/3	196/1	197/6
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	192/3	195/1	196/6
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	194/3	197/1	198/6
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	193/3	196/1	197/6
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	192/3	195/1	196/6
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum ..	218/2	224/7	226/5
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	215/2	221/7	223/5
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	208/3	216/7	218/5
Export (Class II) — Prix d'exportation (Classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	209/6	211/1	212/2
2 Northern — 2 du Nord	206/6	208/1	209/2
3 Northern — 3 du Nord	199/6	203/1	204/5
4 Northern — 4 du Nord	194/3	197/1	198/6
No. 5	189/3	192/1	193/6
No. 6	188/3	191/1	192/6
Feed — Fourrager	185/2	187/1	188/6
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	194/3	197/1	198/6
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	193/3	196/1	197/6
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	192/3	195/1	196/6
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum ..	218/2	224/7	226/5
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	215/2	221/7	223/5
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	208/3	216/7	218/5

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.² 1965-1966 Pool.² Pool de 1965-1966.³ 1966-1967 Pool.³ Pool de 1966-1967.

**TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, July - September, 1966**

**TABLEAU 2. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,
juillet - septembre 1966 (Commission canadienne du blé)**

Item — Énumération	July ² — Juillet ²	August ³ — Août ³	September ³ — Septembre ³
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers — Versement initial aux producteurs:			
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	142	142	142
4 Northern — 4 du Nord	135	135	135
No. 5.....	121	121	121
No. 6.....	117	117	117
Feed — Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet.....	135	135	135
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver.....	134	134	134
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	129	129
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	123	123	123
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	215/3	215/6	216/2
2 Northern — 2 du Nord	212/3	212/6	213/2
3 Northern — 3 du Nord	205/5	208/1	209/5
4 Northern — 4 du Nord	200/2	202/1	203/6
No. 5.....	195/2	197/1	198/6
No. 6.....	194	196/1	197/6
Feed — Fourrager	190/2	192/1	193/6
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet.....	200/2	202/1	203/6
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet.....	199/2	201/1	202/6
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet.....	198/2	200/1	201/6
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver.....	200/2	202/1	203/6
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	199/2	201/1	202/6
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	198/2	200/1	201/6
Export (Class II): — Prix d'exploitation (Classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	215/3	215/6	216/2
2 Northern — 2 du Nord	212/3	212/6	213/2
3 Northern — 3 du Nord	205/5	208/1	209/5
4 Northern — 4 du Nord	200/2	202/1	203/6
No. 5.....	195/2	197/1	198/6
No. 6.....	194	196/1	197/6
Feed — Fourrager	190/2	192/1	193/6
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet.....	200/2	202/1	203/6
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet.....	199/2	201/1	202/6
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet.....	198/2	200/1	201/6
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver.....	200/2	202/1	203/6
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	199/2	201/1	202/6
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	198/2	200/1	201/6

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² 1965-1966 Pool.

² Pool de 1965-1966.

³ 1966-1967 Pool.

³ Pool de 1966-1967.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, July - September, 1966

TABLÉAU 3. Prix moyen comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
juillet-septembre 1966 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	July ² — Juillet ²	August ³ — Août ³	September ³ — Septembre ³
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Initial payment to producers — Versement initial aux producteurs:			
2 C.W. — 2 C.O.	60	60	60
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	57	57	57
3 C.W. — 3 C.O.	57	57	57
Extra 1 Feed — 1 Extra Fourragère	57	57	57
1 Feed — 1 Fourragère	55	55	55
2 Feed — 2 Fourragère	50	50	50
3 Feed — 3 Fourragère	46	46	46
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	94/3	94/5	94/2
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	91/3	91/5	91/2
3 C.W. — 3 C.O.	90/7	91/1	90/6
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	90/7	91/1	90/6
1 Feed — 1 Fourragère	90/3	90/4	90
2 Feed — 2 Fourragère	87/3	87/4	87
3 Feed — 3 Fourragère	84/3	84/4	84
Barley — Orge:			
Initial payment to producers — Versement initial aux producteurs:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	98	98	98
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	98	98	98
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	96	96	96
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	91	91	91
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	91	91	91
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	88	88	88
1 Feed — 1 Fourragère	87	87	87
2 Feed — 2 Fourragère	84	84	84
3 Feed — 3 Fourragère	79	79	79
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	141/7	144/4	143/3
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	141/7	144/4	143/3
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	139/7	142/4	141/3
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	139/7	142/4	141/3
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	139/7	142/4	141/3
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	135/7	138/4	137/3
1 Feed — 1 Fourragère	130	134	132/7
2 Feed — 2 Fourragère	128/4	132/4	131/3
3 Feed — 3 Fourragère	125/4	129/4	128/3

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² 1965-1966 Pool.

³ 1966-1967 Pool.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Pool de 1965-1966.

³ Pool de 1966-1967.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed Basis in Store Fort William - Port Arthur, July - September, 1966

TABLEAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin, et de la graine de colza, par boisseau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, juillet-septembre, 1966

Item — Énumération	July Juillet	August Août	September Septembre
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	93/6	91/7	93
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	90/6	90/7	90/5
3 C.W. — 3 C.O.	90/6	90/7	90/5
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	90/6	90/7	90/5
1 Feed — 1 Fourragère	89/6	90/2	89/6
2 Feed — 2 Fourragère	86/6	87/2	86/6
3 Feed — 3 Fourragère	83/6	84/2	83/6
Barley — Orge:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs.....	133/6	136/4	135/7
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs..	133/6	136/4	135/7
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs.....	132/6	135/4	134/3
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs ..	133/6	136/4	135/7
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs ..	131/6	134/4	133/7
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs ..	129/6	133	132/3
1 Feed — 1 Fourragère	129/6	133	132/3
2 Feed — 2 Fourragère	127/2	130/5	130/2
3 Feed — 3 Fourragère	127/2	127/5	127/2
Rye — Seigle:			
Producers', domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	135/1	134	130/6
3 C.W. — 2 C.O.	129/6	128/5	125/5
4 C.W. — 4 C.O.	119	116/5	112/4
Ergoty — Ergoté	114/6	113/5	109/4
Flaxseed — Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. — 1 C.O.	295/7	300/7	299/2
2 C.W. — 2 C.O.	290/7	295/4	294/1
3 C.W. — 3 C.O.	265/7	270/3	267/6
Rapeseed (Basis in store Vancouver) — Graine de colza (En entrepôt à Vancouver):			
Canada No. 1	282/6	289/5	274/6
Canada No. 2	267/6	274/5	259/2

TABLE 5. Monthly Average Prices,¹ per Bushel of Grains in the United States, July- September, 1966TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, juillet-septembre 1966

Grain and grade — Grain et classe	July Juillet	August Août	September Septembre
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	198.7	198.3	193.3
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis	209.6	208.6	209.3
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	139.3	148.4	144.4
Oats — Avoine:			
No. 2 White, Chicago — N° 2 blanche, Chicago	76.6	75.8	75.0
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	69.4	70.2	71.3
Barley — Orge:			
No. 3, Minneapolis	127.1	131.2	134.6
Rye — Seigle:			
No. 2, Minneapolis	121.5	124.0	123.2

¹ Weighted according to reported daily cash sales.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, July-September, 1966

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, juillet-septembre 1966

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto—flour, carlots, f.o.b. destination: bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg—flour, carlots f.o.b. rail destination: bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver—flour carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at July 12, August 16 and September 13.

Nota: Bases des cotes: Montréal et Toronto—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination; son, gru rouge et gru blanc, lots d'un wagon, f.à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal et f.à b. Toronto-Ouest: Winnipeg—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon, f.à b. à destination, par rail; Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 12 juillet, 16 août, et 13 septembre.

Item and market — Produits et marché		July — Juillet	August — Août	September — Septembre
			dollars	
Flour — Farine:				
First patents, Montreal — 1re patente, Montréal	cwt.	7.92	7.92	8.12
Ontario winter wheat less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon	"	6.34	6.56	6.54
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	"	7.92	7.92	8.12
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantasia, Winnipeg	"	7.62	7.62	7.82
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	"	—	—	—
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	"	9.10	9.10	9.10
Bran — Son:				
Montréal ¹	ton — tonne	61.00	59.00	62.00
Toronto ¹	"	62.00	60.00	63.00
Winnipeg	"	49.00	48.00	53.00
Minneapolis	"	35.00-35.50	39.00-40.00	45.50-46.00
Shorts — Gru rouge:				
Montreal ¹	"	66.00	66.00	66.00
Toronto ¹	"	67.00	67.00	67.00
Winnipeg	"	57.00	55.00	56.00
Minneapolis ²	"	40.00-40.50	43.00-43.50	47.50-48.00
Middlings — Gru blanc:				
Montreal ¹	"	70.00	70.00	70.00
Toronto ¹	"	71.00	71.00	71.00
Winnipeg	"	62.00	61.00	62.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.² Bulk middlings.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Gru blanc en vrac.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, July-September, 1966

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens juillet-septembre 1966

Market — Marché	July Juillet	August Août	September Septembre
	dollars		
Cattle (All grades) — Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	18.97	17.32	17.37
Toronto.....	23.31	22.63	23.46
Winnipeg.....	21.62	21.59	21.45
Calgary.....	21.96	21.59	22.40
Edmonton	20.17	20.13	20.92
Saskatoon.....	21.18	19.63	21.36
Calves (All grades) — Veaux (toutes classes):			
Montréal	29.28	28.68	30.19
Toronto.....	29.15	27.63	29.00
Winnipeg.....	26.12	26.42	26.57
Calgary.....	21.88	21.88	24.12
Edmonton	23.14	23.32	24.72
Saskatoon.....	22.38	22.50	24.82
Hogs (B dressed) — Porcs (B habillés):			
Montréal	32.17	32.17	31.72
Toronto.....	34.12	32.98	32.92
Winnipeg.....	32.28	33.63	32.68
Calgary.....	30.46	32.39	31.71
Edmonton	30.46	32.40	31.86
Saskatoon.....	31.35	32.97	31.72
Sheep and lambs (All grades) — Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	20.61	19.34	19.65
Toronto.....	23.14	20.80	21.00
Winnipeg.....	21.55	17.12	17.52
Calgary.....	20.36	17.22	17.14
Edmonton	19.48	18.05	17.67
Saskatoon.....	19.68	16.72	17.65

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., July-September, 1966

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., juillet-septembre 1966

Class and grade — Classe et qualité	July Juillet	August Août	September Septembre
	dollars		
Cattle and calves — Bovins:			
Beef steers, prime — Bouvillons de boucherie, surchoix	26.47	26.98	27.07
Beef steers, choice — Bouvillons de boucherie, choix	25.41	25.85	16.11
Beef steers, good — Bouvillons de boucherie, bons	24.30	24.65	25.03
Vealers, choice — Veaux de lait, choix	28.60	31.74	32.62
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ — Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹	24.15	25.51	25.51
Hogs, average price, all purchases — Porcs, prix moyens, tous achats	22.65	22.57	22.50
Lambs, choice ² — Agneaux, choix ²	22.66	24.03	23.18

¹ Kansas City.

² Choice lambs, Omaha

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

² Agneaux, choix, Omaha.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
July - September, 1966TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,
juillet - septembre 1966

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
	dollars		
Montreal:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	24.54	24.55	24.21
Medium — Moyens	23.12	21.44	22.65
Common — Communs	21.32	18.87	19.56
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	23.38	21.78	22.73
Medium — Moyennes	20.89	19.86	21.15
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	33.00	33.67	36.72
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	26.86	25.97	26.91
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	20.64	19.92	19.73
Medium — Moyennes	18.05	17.45	17.15
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	21.72	20.28	20.28
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	32.17	32.17	31.72
Feeders — D'engraissement	1	1	1
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	29.04	24.91	23.31
Common — Communs	24.05	20.83	20.62
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	11.82	11.63	11.40
Toronto:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	24.50	24.50	25.97
Medium — Moyens	23.03	22.69	24.16
Common — Communs	20.32	19.68	20.83
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	24.00	23.50	24.44
Medium — Moyennes	22.00	22.00	22.61
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	34.14	33.95	34.42
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	23.36	23.95	23.89
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	20.15	19.22	20.59
Medium — Moyennes	18.47	17.88	19.04
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	21.52	20.75	19.61
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	28.00	26.03	27.34
Common — Communs	23.00	23.00	23.00

See footnotes at end of table.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
July - September, 1966 - Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens
juillet - septembre 1966 - suite

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	July - Juillet	August - Août	September - Septembre
	dollars		
Toronto - Concluded - fin:			
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	34.12	32.98	1
Feeders - D'engraissement	1	1	1
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons	26.87	23.23	22.99
Common - Communs	23.38	20.51	19.83
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	9.93	10.22	10.25
Winnipeg:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	24.10	24.17	24.88
Medium - Moyens	22.29	22.19	23.00
Common - Communs	18.22	17.86	19.18
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.08	22.69	23.55
Medium - Moyennes	21.11	21.33	20.92
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	32.24	31.50	35.01
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	23.04	23.10	25.09
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	25.35	24.26	26.54
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	20.20	18.43	19.63
Medium - Moyennes	18.48	17.27	18.47
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	20.56	20.99	20.88
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	24.58	25.93	25.42
Common - Communs	21.15	21.64	21.67
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	21.08	21.27	21.10
Common - Communes	16.82	17.05	16.70
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	32.28	33.63	32.68
Feeders - D'engraissement	24.86	25.00	25.40
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons	23.78	19.70	19.19
Common - Communs	19.14	17.38	17.27
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	4.77	4.60	4.93
Calgary:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	23.52	23.43	24.11
Medium - Moyens	22.43	22.33	22.85
Common - Communs	20.45	20.30	20.84

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
July-September, 1966 - Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,
juillet-septembre, 1966 - suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	July - Juillet	August - Août	September - Septembre
	dollars		
Calgary - Concluded - fin:			
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	21.60	21.28	21.91
Medium - Moyennes	20.64	20.13	20.60
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	27.55	25.14	26.31
Choice and good, butcher - Bons et de choix de boucherie	23.30	23.26	23.75
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	21.30	21.34	21.75
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.46	17.92	18.38
Medium - Moyennes	17.41	16.85	17.07
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	20.55	20.60	20.00
Feeders steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	23.86	23.37	24.72
Common - Communs	21.71	21.31	22.75
Feeders heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	20.50	20.72	21.41
Common - Communes	17.86	18.63	18.44
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	30.46	32.39	31.71
Feeders - D'engraissement	27.58	26.63	25.17
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	22.08	20.13	18.17
Common - Communs	20.08	19.62	18.40
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	3.94	3.61	4.70
Edmonton:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	22.84	22.76	23.72
Medium - Moyens	21.66	21.43	22.29
Common - Communs	19.97	20.20	20.73
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	21.15	20.48	21.52
Medium - Moyennes	20.39	19.50	20.56
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	26.39	25.34	25.51
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	21.28	22.24	23.62
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	22.24	21.91	22.75
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	17.58	16.76	17.77
Medium - Moyennes	16.53	15.68	16.67
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	18.83	18.49	18.80

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
July-September, 1966 — Concluded

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
juillet - septembre 1966 — fin

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
	dollars		
Edmonton— Concluded— fin:			
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	23.52	23.67	24.03
Common — Communs	20.77	20.88	22.24
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	20.25	19.31	20.15
Common — Communes	18.50	16.67	18.21
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés ..	30.46	32.40	31.86
Feeders — D'engraissement	27.77	27.53	27.70
Lambs — Agneaux:			
Good — Bons	22.66	20.42	18.75
Common — Communs	20.66	19.02	17.61
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	4.95	4.56	5.78
Saskatoon:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	23.50	23.26	23.80
Medium — Moyens	21.90	21.86	21.98
Common — Communs	19.03	18.49	18.85
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	22.21	21.88	22.24
Medium — Moyennes	20.53	20.25	20.63
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choin, veau	29.12	24.64	26.18
Choice and good, butcher — Bons et de choin, de boucherie	24.17	23.59	23.59
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids.....	21.25	20.18	20.51
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	19.09	17.86	18.30
Medium — Moyennes	17.72	16.65	17.05
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	19.65	18.70	18.46
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	23.52	23.86	24.05
Common — Communs ..	20.15	20.31	20.48
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	20.78	20.80	21.75
Common — Communes	17.56	17.84	18.38
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	31.35	32.97	31.72
Feeders — D'engraissement	1	1	23.50
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	23.31	17.50	18.94
Common — Communs	23.15	17.68	16.41
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	5.25	1	7.00

¹ No quotation.² Includes mixed lots.¹ Aucun prix coté.² Comprend les lots mélangés.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, July - September, 1966
TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, juillet-septembre 1966

Item and market — Denrée et marché	July Juillet	August Août	September Septembre
		dollars	
Maritime centres — Centre maritimes:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv. .87	.91	.88
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre .....	.89	.96	.96
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale .....	.45	.48	.50
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix .....	.66	.64	.60
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	.25	.26	—
Butter, creamery, first grade — Beurre de crèmerie, 1re qualité .....	.62	.64	.66
Cheese — Fromage .....	.50	.50	.50
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz. .51	.72	.66
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv. 3.06	2.30	2.10
Montréal:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv. .84	.88	.81
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre .....	.87	.93	.95
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale .....	.45	.46	.50
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix .....	.61	.56	.50
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	.24	.24	.25
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains .....	.62	.62	.64
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv. ....	.58	.58	.58
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz. .50	.70	.66
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv. 2.72	1.35	1.31
Toronto:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv. .92	.96	.91
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre .....	.94	1.02	1.00
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale .....	.43	.44	.47
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix .....	.67	.64	.62
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	.23	.23	.24
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains .....	.63	.63	.65
Cheese, new, large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1 .....	.46	.46	.46
Eggs, Grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz. .54	.68	.65
Potatoes, Ontario, Whites — Pommes de terre, Ontario, blanches	75 lb. — liv. 2.12	1.82	1.75
Winnipeg:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv. .86	.95	.93
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre .....	.87	.92	.94
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale .....	.40	.43	.44
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix .....	.61	.54	.52
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	.23	.24	.26
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains .....	.67	.67	.70
Cheese — Fromage .....	.52	.53	.53
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz. .48	.61	.55
Potatoes, No. 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv. 2.78	2.98	2.42
Regina:			
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. — liv. .62	.62	.65
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau .....	.60	.61	.61
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz. .49	.64	.59
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv. 4.60	3.95	3.95
Edmonton:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv. .91	.98	.92
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre .....	.87	.91	.89
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale .....	.41	.42	.42
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix .....	.57	.56	.47
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	.24	.22	.23
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains .....	.62	.62	.64
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros .....	.51	.62	.59
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	4.85	3.88	3.80
Vancouver:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv. .88	.94	.89
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre .....	.87	.92	.94
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale .....	.43	.43	.44
Lamb carcass — Agneau, carcasses .....	.62	.58	.56
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre .....	.24	.22	.22
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains .....	.64	.64	.66
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré .....	.55	.55	.55
Eggs, grade A, Large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz. .48	.56	.56
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv. 5.12	4.25	4.25

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER - DECEMBER

OCTOBRE - DÉCEMBRE

1966

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

April - 1967 - Avril
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 59—No. 4
Vol. 59—no 4

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Review of Agricultural Conditions	215
Supply and Disposition of Agricultural Commodities	217
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	221
Farm Cash Receipts, January to September	222
Field Crops:	
November Estimate of 1966 Production	225
Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye	231
Preparation of Land for 1967 Crop	231
Feed Situation, 1966-1967:	
Outlook Summary	232
Feed-Grain Supplies per Animal Unit	233
Feed Grains Consumed per Animal Unit	235
Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds	236
Hog-Barley Ratio	237
Feed and Farm-Animal Price Indexes	237
Acreage and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble	238
Visible Supplies of Canadian Grain	240
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	240
Livestock, Poultry and Dairying:	
Numbers and Values of Livestock and Poultry on Farms at June 1	241
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	246
Special Crops:	
Fruits:	
Fourth Estimate of Production	249
Production and Value, 1964 and 1965	251
Vegetables:	
Planted Acreages, 1965 and 1966	254
Preliminary Estimate of Honey Production	255
Acreages, Production and Value of Hops	256
Meteorological Records	257
Prices of Agricultural Produce	258

	Page
Revue de la situation agricole	215
Stocks et disposition des denrées agricoles	217
Finances agricoles:	
Nombre-indices des prix fermiers des produits agricoles	221
Recettes monétaires des fermes, janvier à septembre	222
Grandes cultures:	
Estimation de novembre de la production de 1966	225
Superficies et état du blé d'hiver et du seigle d'automne	231
Progrès de la préparation du sol pour les cultures de 1967	231
Situation de la provende, 1966-1967:	
Aperçu sommaire	232
Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale	233
Céréales fourragères consommées par unité animale	235
Production, importations, exportations et disparition intérieure d'issues de meunerie	236
Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge	237
Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme	237
Superficies et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaumes	238
Approvisionnements visibles de céréales canadiennes	240
Meunerie — production de farine et d'issues	240
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Nombre et valeur du bétail et de la volaille dans les fermes le 1er juin	241
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition intérieure des produits laitiers	246
Cultures spéciales:	
Fruits:	
Quatrième estimation de la production fruitière	249
Production et valeur, 1964 et 1965	251
Légumes:	
Superficies ensemencées, 1965 et 1966	254
Estimation provisoire de la production de miel	255
Superficies, production et valeur du houblon	256
Données météorologiques	257
Prix des produits agricoles	258

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- Ⓟ preliminary figures.
- Ⓡ revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- Ⓟ nombres provisoires.
- Ⓡ nombres rectifiés.

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS
OCTOBER-DECEMBER, 1966

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE
OCTOBRE-DÉCEMBRE 1966

Exceptionally fine weather in the Prairie Provinces permitted harvesting to proceed uninterrupted in all but the northerly regions. By mid-October the bulk of the crop had been taken off with the exception of some flaxseed. Plant diseases caused no serious losses to crops and losses from other causes were minimal. The dominant feature of the season was the record-breaking wheat crop in terms of production, average yield and in the large proportion of the crop falling in the top grades. Generally favourable weather accompanied harvest operations in the Central Provinces, the Maritimes and British Columbia and, with few exceptions, average to above average crops were gathered in.

The Canada index of field crop production (1949=100) for 1966 at 204.1 was a new record and placed well above the 1965 revised level of 171.8 and the previous high of 176.5 achieved in 1963. In Manitoba, smaller outturns, mainly in the oat and oilseed crops, resulted in an index level of 169.0 compared with the 1965 record high of 172.5. The index for Saskatchewan reached an all-time high of 275.9, exceeding the level of 212.8 in 1965 and the former record of 249.5 in 1963. In Alberta the index placed at a record 249.7, up from the 1965 previous high of 214.5. In British Columbia the 1966 index was at a new high of 152.8 compared with last year's previous high of 133.4. The production index in Eastern Canada was up for all provinces from year-earlier levels due principally to larger outturns of grain, hay and potato crops. In Ontario, the larger winter wheat and record corn and soybean crops helped advance the index to a record 155.4 compared with 144.1 in 1965, and the previous high of 146.1 reached in 1964. In Quebec, the index level at 130.2 was well above the 1965 figure of 92.9 but was slightly below the all-time high of 138.3 in 1951. The 1966 index levels for Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick, respectively, with 1965 levels in brackets were: record 110.3 (79.8); 75.6 (58.8), and 99.2 (84.3).

Canada's 1966 wheat crop was estimated at a record 844.4 million bushels, 30 per cent above last year's 648.9 million bushels and 68 per cent above the ten-year average of 501.9 million bushels. The average yield, at a record 27.9 bushels per acre, is 38 per cent above the ten-year (1955-64) average of 20.2 bushels per acre. Of the 1966 total, Ontario's harvest of winter wheat accounted for 16.3 million bushels, an increase of 22 per cent over last year's crop of 13.4 million. Production of durum wheat, amounting to 30.3 million bushels, was almost double last year's crop of 16.9 million and was obtained from a 35 per cent larger seeded acreage and from a 33 per cent increase in average yield per acre. The total estimated supplies of wheat for the 1966-67 crop year (carryover plus production) was placed at an all-time high of 1,267 million bushels, some 9 per cent above last year's figure of 1,162 million bushels, due entirely to the record high production. The average protein content of the 1966 crop of hard red spring wheat was 13.2 per cent, slightly below the figure of 13.5 per cent obtained in 1965 and also below the average of all wheat crops from 1927 to 1965 at 13.6 per cent.

Total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1966-67 were about 8 per cent above the 1965-66 crop year reflecting a record crop of barley and increased production of

Grâce à un temps exceptionnellement favorable dans les provinces des Prairies, la récolte s'est poursuivie sans interruption partout, sauf dans les régions du nord. À la mi-octobre, la majeure partie de la récolte avait été recueillie sauf pour une certaine quantité de graine de lin. Les maladies des plantes n'ont pas causé de pertes considérables aux récoltes et les pertes attribuables à d'autres facteurs ont été minimes. La caractéristique de la saison a été la récolte de blé sans précédent en termes de production et de rendement moyen et le fait que la majeure proportion de la récolte s'est classée à des niveaux supérieurs. En général, un temps favorable a accompagné les travaux de moisson dans les provinces centrales, dans les Maritimes et en Colombie-Britannique et à quelques exceptions près, on a recueilli des récoltes moyennes ou au-dessus de la moyenne.

L'indice canadien de la production des grandes cultures (1949=100) de 1966, établi à 204.1, représente un nouveau sommet qui se place bien au-dessus du niveau rectifié (171.8) de 1965 et du sommet précédent (176.5) réalisé en 1963. Au Manitoba, des rendements moins élevés, principalement dans les récoltes d'avoine et de graines oléagineuses ont produit un indice de 169 au regard du sommet de 172.5 établi en 1965. L'indice de la Saskatchewan a atteint un sommet sans précédent de 275.9, bien au-dessus de l'indice (212.8) de 1965 et du sommet antérieur de 249.5 réalisé en 1963. En Alberta, l'indice a atteint un sommet de 249.7 supérieur au sommet précédent (214.5) réalisé en 1965. En Colombie-Britannique, l'indice de 1966 a atteint un nouveau sommet de 152.8 au regard de celui de 133.4 réalisé l'année précédente. L'indice de la production dans l'Est du Canada a été plus élevé dans toutes les provinces au regard des niveaux de l'année précédente en raison surtout de meilleurs rendements de grains, de foin et de pommes de terre. En Ontario, les récoltes plus considérables de blé d'hiver et des récoltes sans précédent de maïs et de graines de soya ont aidé à l'avance de l'indice à un sommet de 155.4 au regard de l'indice de 144.1 en 1965 et du sommet précédent de 146.1 atteint en 1964. Au Québec, le niveau de l'indice à 130.2 était bien au-dessus du chiffre (92.9) de 1965 mais un peu moins élevé que le sommet jamais égalé (138.3) de 1951. Voici les indices de 1966 pour l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick respectivement, avec les niveaux de 1965 entre parenthèses: sommet 110.3 (79.8); 75.6 (58.8); et 99.2 (84.3).

La récolte de blé de 1966 au Canada a été évaluée à un sommet de 844,400,000 boisseaux, 30 p.100 de plus que les 648,900,000 boisseaux et 68 p.100 au-dessus de la moyenne de dix ans qui était de 501,900,000 boisseaux. Le rendement moyen, établi à un sommet de 27.9 boisseaux l'acre était de 38 p.100 au-dessus de la moyenne décennale (1955-1964) de 20.2 boisseaux l'acre. Sur la récolte totale de 1966, la récolte de blé d'hiver en Ontario a répondu pour 16,300,000 boisseaux, soit une hausse de 22 p.100 sur les 13,400,000 boisseaux, d'un an plus tôt. La production de blé durum s'élevant à 30,300,000 boisseaux, était presque le double de la récolte de 16,900,000 de l'année précédente et a été obtenue grâce à une superficie ensemencée de 35 p.100 plus grande et d'une augmentation de 33 p.100 du rendement moyen l'acre. Les réserves totales de blé pour la campagne agricole 1966-1967 (report plus production) ont été évaluées au sommet sans précédent de 1,267 millions de boisseaux, quelque 9 p.100 de plus que les 1,162 millions de boisseaux de l'année précédente, en raison entièrement de la production sans précédent. La teneur moyenne en protéines de la récolte de blé rouge de printemps en 1966 a été de 13.2 p.100 ou un peu moins que le chiffre de 13.5 p.100 réalisé en 1965 et moins aussi que la moyenne (13.6 p.100) de toutes les récoltes de blé de 1927 à 1965.

Au Canada, les réserves totales d'aliments pour animaux durant la campagne agricole 1966-1967 ont été environ 8 p.100 au-dessus de la campagne agricole 1965-1966 reflétant une récolte

grain corn and higher opening stocks of barley and rye. Current crop year supplies of oats, at 516.8 million bushels, consisting of the August 1 carryover of 128.1 million bushels and this year's production of 388.7 million, represent a 5 per cent decrease from last year's total of 545.1 million. Supplies of barley, at 390.8 million bushels, consisting of a carryover of 97.9 million and a crop of 292.9 million, are 29 per cent above the 1965-66 total of 303.5 million bushels.

Net feed grain supplies (total supplies less estimated exports, seed requirements and other domestic uses) are estimated to be 19.9 million tons, 10 per cent above the 1965-66 total of 18.0 million tons and 22 per cent higher than the ten-year average of 16.4 million tons. At the same time, the number of grain consuming animal units increased by one per cent from 16.2 million at June 1, 1965 to 16.3 million in 1966. However, the increased feed supplies more than offset the increase in the number of animal units. As a result, net supplies per grain consuming animal for 1966-67 are estimated to be 1.22 tons which is well above both the 1965-66 level of 1.12 tons and the recent ten-year average of 1.04 tons.

Figures provided by the Canada Department of Agriculture indicate that the number of cattle slaughtered in inspected establishments during the last quarter of 1966 was 711,785, down 5.6 per cent from 753,830 slaughtered in the corresponding quarter of 1965. Total number slaughtered in inspected plants during the final quarter was 162,398, down 21.2 per cent from 206,052 for the same period in 1965. For the year as a whole 765,596 calves were slaughtered, 14.4 per cent less than in 1965. Hog gradings in inspected and approved plants came back strongly in the last quarter of the year and at 1,901,826 were 13.4 per cent above 1,676,992 graded in the same quarter of 1965. For the year, however, gradings were 6,860,030 down 3.1 per cent from the 1965 gradings. The inspected slaughter of sheep and lambs declined further for both the fourth quarter and for the year and at 120,036 and 327,621 was 21.6 and 20.1 per cent below the corresponding periods of 1965.

Export figures from the Canada Department of Agriculture indicate that the exports of beef and dairy cattle and sheep and lambs for the fourth quarter of 1966 were well below those of 1965 but for calves and hogs were higher. Final quarter beef cattle exports were 41.0 per cent lower (slaughter cattle and feeder cattle exports down 52.2 and 40.0 per cent respectively), and sheep and lambs were 82.0 per cent lower. Exports of dairy cattle were 29.0 per cent lower. But hog and calf exports rose by 52.8 and 89.1 per cent compared to the final quarter of 1965. For the whole year 1966 compared to 1965 exports were as follows, with per cent change in brackets: beef cattle (-25.8 per cent); dairy cattle (+15.3); sheep and lambs (-53.2); hogs (+14.6); calves (+55.6).

Imports of cattle were 7,729 for the year with 7,242 imported in the final quarter. This compares with no imports last year. Imports of sheep and lambs were 18,872 up 6.8 per cent from last year. The overwhelming majority of these were imported in the second quarter. Imports of mutton and lamb, fresh and frozen, for the first half of the year were increased considerably over the last year and at 29,626,000 pounds were 37 per cent more than the first half imports of 1965.

d'orge sans précédent, une production accrue de maïs en grains et des stocks plus élevés d'orge et de seigle. Les réserves d'avoine pour la campagne agricole courante, à 516,800,000 boisseaux, formées du report de 128,100,000 boisseaux le 1er août et de la production de 388,700,000 boisseaux cette année, représentent une diminution de 5 p. 100 au regard des 545,100,000 d'un an plus tôt. Les stocks d'orge, à 390,800,000 boisseaux, comprennent un report de 97,900,000 et une récolte de 292,900,000 sont 29 p. 100 au-dessus du total (303,500,000 boisseaux) de 1965-1966.

Les stocks nets d'aliments pour animaux (réserves totales moins les exportations évaluées, les besoins pour engraissement et autres usages domestiques) sont évalués à 19,900,000 tonnes, 10 p. 100 au-dessus du total (18,000,000 de tonnes) de 1965-1966 et 22 p. 100 au-dessus de la moyenne décennale de 16,400,000 tonnes. D'autre part, le nombre d'unités animales de consommation de grains a augmenté de 1 p. 100, soit de 16,200,000 au 1er juin 1965 à 16,300,000 en 1966. Cependant, les stocks accrus d'aliments pour animaux ont plus que compensé l'augmentation du nombre d'unités animales. Comme résultat, les stocks nets par animal consommateur de grain pour 1966-1967 sont évalués à 1.22 tonne ce qui est bien au-dessus à la fois du niveau (1.12 tonne) de 1965-1966 et de la dernière moyenne décennale (1.04 tonne).

Les chiffres fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture indiquent que le nombre de bovins abattus dans les établissements soumis à l'inspection s'élevait durant le dernier trimestre de 1966 à 711,785, baisse de 5.6 p. 100 au regard des 753,830 du trimestre correspondant de 1965. Au cours du trimestre final, le nombre total de bovins abattus dans les abattoirs soumis à l'inspection s'élevait à 162,398, baisse de 21.2 p. 100 au regard des 206,052 un an plus tôt. Durant toute l'année, 765,596 veaux ont été abattus, soit 14.4 p. 100 de moins qu'en 1965. Le classement des porcs dans les abattoirs soumis à l'inspection et approuvés a repris avec intensité durant le dernier trimestre de l'année, se chiffrant par 1,901,826 ou 13.4 p. 100 de plus que les 1,676,992 classés durant le même trimestre correspondant de 1965. Au cours de l'année, cependant, les classements ont été de 6,860,030, baisse de 3.1 p. 100 au regard de 1965. L'abattage inspecté d'agneaux et moutons a encore diminué durant le quatrième trimestre et pendant l'année et à 120,036 et 327,621, était 21.6 et 20.1 p. 100 au-dessous des périodes correspondantes de 1965.

Les chiffres du ministère de l'Agriculture, indiquent que durant le quatrième trimestre les exportations de bovins de boucherie, troupeaux laitiers, moutons et agneaux étaient très inférieures à celles de 1965, mais que les veaux et les porcs ont été exportés en plus grande quantité. Durant le dernier trimestre, les exportations de bovins étaient de 41 p. 100 inférieures (les exportations de bovins d'abattage et de bovins d'engraissement ayant baissé de 52.2 et 40 p. 100 respectivement) et celles de moutons et agneaux avaient diminué de 82 p. 100. Les exportations de vaches laitières ont baissé de 29 p. 100. Cependant, les exportations de porcs et de veaux ont augmenté de 52.8 et 89.1 p. 100 au regard du dernier trimestre de 1965. Au regard de 1965, les exportations totales de 1966 étaient ainsi réparties (variation procentuelle entre parenthèses): bovins de boucherie (-25.8 p. 100); troupeaux laitiers (+15.3); moutons et agneaux (-53.2); porcs (+14.6); veaux (+55.6).

Les importations de bovins pour l'année se chiffrèrent par 7,729 dont 7,242 importés durant le dernier trimestre, contre aucune importation en 1965. Les importations de moutons et agneaux étaient de 18,872 ou 6.8 p. 100 de plus que l'année dernière, la majeure partie ayant été importée au cours du deuxième trimestre. Les importations de moutons et agneaux, frais et congelés, durant la première moitié de l'année ont augmenté considérablement sur l'année passée et, à 29,626,000 livres, s'élevaient de 37 p. 100 au-dessus des importations du premier semestre de 1965.

According to preliminary estimates, egg production in the last quarter of 1966 was 2.5 per cent less than for the same period of 1965. The average prices of eggs to producers, as reported in a monthly sample survey, during the October to December quarter were slightly higher than a year earlier. Egg production in 1966 was 415.6 million dozen, a decrease of 4.0 per cent from the 432.8 million dozen produced in 1965.

Preliminary indications are that milk production in Canada during the fourth quarter of 1966 amounted to 3,943,000,000 pounds, 2.1 per cent above production in the corresponding period a year earlier. Increased milk production in Quebec, Alberta and British Columbia was more than sufficient to offset decreased milk production in the remainder of the provinces. Milk production for the year amounted to 18,375,000,000 pounds, an increase of 0.1 per cent over 1965. In the last three months of 1966, 2,248,000,000 pounds of milk went into the production of factory dairy products, 3.7 per cent more than for the corresponding period of 1965. All products contributed to the increase except concentrated whole milk products. Milk used for creamery butter advanced 2.8 per cent to 1,474,000,000 pounds, milk for cheese making increased 6.2 per cent to 473,000,000 pounds, and milk for ice cream increased 31.5 per cent to 129,000,000 pounds, while milk for concentrated whole milk products decreased 9.4 per cent to 173,000,000 pounds as compared to the same quarter of 1965.

Farmers' total cash receipts from farming operations during the first nine months of 1966 were a record 3,006 million dollars, an increase of 13.3 per cent over the previous record of 2,654 million dollars realized in the corresponding period of 1965. The large increase is attributed mainly to a substantial increase in wheat marketings and expanded sales of cattle and calves at higher prices. Farmers also received supplementary payments amounting to 7.4 million dollars under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and the Alberta Emergency Farm Assistance Program. In addition, milk and cream producers received supplementary payments during the first nine months of 1966 of 29.4 million dollars. When added together, farm cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled 3,043 million dollars for the period January to September, 1966.

SUPPLY AND DISPOSITION OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following tables show the supply and disposition of field crops, animal products, the more important fruit crops, honey and maple products. Calculations for animal products have been made on a calendar-year basis, and those of field crops, fruits, honey and maple products have been related to the crop year during which the crop is normally consumed or marketed. The production figures have been adjusted for exports, imports, and changes in stocks, where available, in order to show the domestic disappearance of each product.

Selon des estimations provisoires, la production des oeufs durant le dernier trimestre de 1966 a été inférieure de 2.5 p.100 à celle d'un an plus tôt. Les prix moyens des oeufs aux producteurs tels que déclarés dans une enquête mensuelle d'échantillonnage durant le trimestre d'octobre à décembre ont été un peu plus élevés qu'un an plus tôt. La production en 1966 a été de 415,600,000 douzaines, baisse de 4 p.100 au regard des 432,800,000 douzaines de 1965.

Les indications provisoires font prévoir que la production laitière du Canada durant le quatrième trimestre de 1966 s'élevait à 3,943,000,000 livres, soit 2.1 p.100 de plus que durant la période correspondante de l'année précédente. La production laitière accrue au Québec, en Alberta et en Colombie-Britannique était plus que suffisante pour contrebalancer la réduction dans les autres provinces. La production laitière de l'année se chiffrait par 18,375,000,000 livres ou 0.1 p.100 de plus qu'en 1965. Au cours des trois derniers mois de 1966, 2,248,000,000 livres de lait ont servi à la fabrication de produits laitiers dans les laiteries, 3.7 p.100 de plus que durant la période correspondante de 1965. Tous les produits ont contribué à l'accroissement sauf les produits concentrés de lait entier. Le lait utilisé pour la fabrication du beurre de beurrierie (1,474,000,000), a augmenté de 2.8 p.100, le lait utilisé pour la fabrication du fromage (473,000,000 livres) a augmenté de 6.2 p.100, et le lait utilisé pour la fabrication de crème glacée (129,000,000 livres) a augmenté de 31.5 p.100, tandis que le lait utilisé pour les produits concentrés de lait entier (173,000,000) a diminué de 9.4 p.100 au regard du trimestre correspondant de 1965.

Les recettes monétaires totales des cultivateurs, provenant des opérations agricoles, s'établissent au chiffre record de 3,006 millions de dollars pour les neuf premiers mois de 1966, hausse de 13.3 p.100 sur le sommet précédent de 2,654 millions atteint en 1965. Ce progrès important s'explique surtout par des ventes de blé considérablement accrues et une hausse à la fois des ventes et des prix des veaux et bovins. Les cultivateurs ont également touché \$7,400,000 en paiements supplémentaires en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et du programme d'aide d'urgence à l'agriculture de l'Alberta (*Alberta Emergency Farm Assistance Program*). En outre, les producteurs de lait et de crème ont reçu durant ces neuf mois des paiements supplémentaires atteignant \$26,400,000. Au total, les recettes monétaires provenant des opérations agricoles et les paiements supplémentaires s'élèvent à 3,043 millions de dollars durant la période janvier-septembre 1966.

APPROVISIONNEMENTS ET DISTRIBUTION DES DENRÉES AGRICOLES

Les tableaux suivants donnent les approvisionnements et la distribution des produits de grande culture, des produits animaux, des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable. Les calculs relatifs aux produits animaux portent sur l'année civile et ceux relatifs aux produits de grande culture, aux fruits, au miel et aux produits de l'érable, sur la campagne durant laquelle ces denrées ont été normalement consommées ou vendues. Les chiffres de la production ont été rectifiés pour tenir compte des exportations, des importations et des changements dans les stocks, selon le cas, afin de faire voir la disparition intérieure de chaque produit.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1963-66

TABLEAU 1. Approvisionnement et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1963-66

Crop and crop year — Dénrée et campagne	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
				thousand bushels — milliers de boisseaux			
Wheat ² — Blé ² :							
1962-63	391, 058	565, 554	13	956, 625	331, 367 ³	487, 247	138, 011
1963-64	487, 247	723, 442	3	1, 210, 692	594, 548 ³	459, 440	156, 704
1964-65 ⁴	459, 440	600, 424	10	1, 059, 874	399, 594 ³	513, 024	147, 256
1965-66	513, 024	648, 917	7	1, 161, 948	584, 906 ³	420, 122	156, 920
Oats for grain ⁵ — Avoine à grain ⁵ :							
1962-63	79, 066	493, 610	2	572, 678	21, 700 ³	150, 278	400, 699
1963-64	150, 278	453, 102	3	603, 383	18, 759 ³	179, 408	405, 217
1964-65 ⁴	179, 408	357, 178	17	536, 603	15, 551 ³	130, 121	390, 931
1965-66	130, 120	414, 957	4	545, 061	15, 922 ³	127, 163	401, 997
Barley ⁶ — Orge ⁶ :							
1962-63	57, 824	165, 888	17	223, 729	15, 377 ³	89, 245	119, 106
1963-64	89, 245	220, 664	33	309, 942	46, 935 ³	118, 270	144, 737
1964-65 ⁴	118, 270	166, 816	46	285, 133	37, 032 ³	88, 776	159, 324
1965-66	88, 776	214, 555	127	303, 458	38, 029 ³	97, 752	167, 678
Rye ⁶ — Seigle ⁶ :							
1962-63	3, 789	12, 044	56	15, 889	7, 310 ³	4, 159	4, 420
1963-64	4, 159	12, 848	99	17, 106	5, 501 ³	7, 052	4, 554
1964-65 ⁴	7, 052	12, 220	79	19, 351	4, 858 ³	8, 302	6, 191
1965-66	8, 302	16, 695	24	25, 020	8, 050 ³	10, 567	6, 403
Flaxseed — Graine de lin:							
1962-63	5, 269	16, 042	1	21, 312	12, 566	3, 988	4, 757
1963-64	3, 988	21, 116	66	25, 170	13, 638	6, 551	4, 981
1964-65 ⁴	6, 551	20, 313	6	26, 870	14, 346	7, 141	5, 382
1965-66	7, 141	29, 254	1	36, 396	18, 936	10, 841	6, 120
Shelled corn ⁷ — Maïs à grain ⁷ •:							
1962-63	8, 393	33, 399	31, 172	72, 965	276	4, 105	68, 584
1963-64	4, 105	36, 184	23, 423	63, 712	320	3, 974	59, 419
1964-65	3, 974	52, 965	17, 817	74, 756	493	6, 261	68, 015
1965-66	6, 261	59, 648	23, 897	89, 806	530	5, 751	83, 525
Buckwheat ⁸ — Sarrasin ⁸ :							
1962-63 .....	..	1, 122	1	1, 123	224	..	899
1963-64 ⁴ .....	..	1, 186	—	1, 186	174	..	1, 012
1964-65 ⁴ .....	..	1, 267	—	1, 267	905	..	362
1965-66 .....	..	863	2	865	225	..	640
Dry Peas — Pois secs:							
1962-63 .....	..	827	291 ¹⁰	1, 118	237	..	881
1963-64 .....	..	1, 064	263 ¹⁰	1, 327	260	..	1, 067
1964-65 .....	..	1, 598	220 ¹⁰	1, 818	349	..	1, 469
1965-66 .....	..	1, 244	224 ¹⁰	1, 468	722	..	746
Dry beans — Haricots secs:							
1962-63 .....	..	1, 423	161 ¹¹	1, 584	455 ¹²	..	1, 129
1963-64 .....	..	1, 456	185 ¹¹	1, 641	476 ¹²	..	1, 165
1964-65 .....	..	1, 879	172 ¹¹	2, 051	663 ¹²	..	1, 388
1965-66 .....	..	1, 986	170 ¹¹	2, 156	..	..	2, 156
Potatoes — Pommes de terre:				thousand hundredweight — milliers de quintaux			
1962-63 .....	..	46, 671	1, 925	48, 596	4, 870	..	43, 726
1963-64 .....	..	45, 809	1, 739	47, 548	3, 394	..	44, 154
1964-65 .....	..	47, 733	1, 338	49, 071	4, 971	..	44, 100
1965-66 .....	..	46, 472	2, 679	49, 151	2, 997	..	46, 154
Tame hay — Poin cultivé:				thousand tons — milliers de tonnes			
1962-63 .....	..	22, 536	12	22, 548	202	—	22, 346
1963-64 .....	..	23, 014	29	23, 043	163	..	22, 880
1964-65 .....	..	21, 365	43	21, 408	152	..	21, 256
1965-66 .....	..	21, 099	61	21, 160	62	..	21, 098
Field roots — Plantes-racines:							
1962-63 .....	..	282	—	282	39	..	243
1963-64 ⁴ .....	..	315	—	315	44	..	271
1964-65 .....	..	339	—	339	43	..	296
1965-66 .....	..	294	—	294	41	..	253
Sugar beets — Betteraves à sucre:							
1962-63 ⁹ .....	..	1, 106	—	1, 106	—	..	1, 106
1963-64 ⁴ .....	..	1, 286	—	1, 286	—	..	1, 286
1964-65 .....	..	1, 298	—	1, 298	—	..	1, 298
1965-66 .....	..	1, 142	—	1, 142	—	..	1, 142

¹ Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

² Wheat flour in terms of wheat included in imports; bagged seed wheat, and wheat flour in terms of wheat included in exports.

³ Export clearances and imports into the United States.

⁴ Oatmeal and rolled oats in terms of oats included in imports and exports and bagged seed exports.

⁵ Malt, pot and pearl barley in terms of barley included in imports and exports.

⁶ Rye flour included in imports.

⁷ Corn meal included in imports and exports.

⁸ Commercial stocks only.

⁹ Buckwheat flour included in imports and exports.

¹⁰ Includes seed.

¹¹ Includes seed and baked beans.

¹² Includes baked beans.

¹ Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements dans les rapports.

² La farine de blé exprimée en blé figure aux importations; le blé de semence ensaché et la farine de blé exprimés en blé figurent aux exportations.

³ Exportations et importations aux États-Unis.

⁴ La farine d'avoine et les flocons d'avoine exprimés en avoine figurent dans les importations et les exportations, et dans les exportations de graines de semence ensachées.

⁵ Le malt et l'orge perlé et mondé exprimés en orge figurent dans les importations et les exportations.

⁶ La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.

⁷ La farine de maïs figure dans les exportations et les importations.

⁸ Stocks commerciaux seulement.

⁹ La farine de sarrasin est comprise dans les importations et les exportations.

¹⁰ Y compris les semences.

¹¹ Y compris haricots de semence et cuits.

¹² Y compris haricots cuits.

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Fruit Crops, Honey and Maple Products, Crop Year 1962-63 to 1965-66

TABLEAU 2. Approvisionnements et distribution des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable, campagnes de 1962-63 à 1965-66

Commodity and crop ¹ — Denrée et campagne ¹	Production	Imports	Total supply	Exports	Apparent domestic disappearance ²
		Imports	Approvi- sionnements globaux	Expor- tations	Disparition intérieure apparente ²
thousand bushels — milliers de boisseaux					
Apples — Pommes:					
1962-63	20,095	880 ⁰	20,975	3,326 ³	17,649
1963-64	20,036	876 ³	20,912	4,369 ³	16,543
1964-65 ⁴	20,052	1,554 ³	21,606	3,202 ³	18,404
1965-66	22,316	1,250 ³	23,566	2,901 ³	20,665
Pears — Poires:					
1962-63	1,720	632 ³	2,352	150 ³	2,202
1963-64	1,688	439 ³	2,127	218 ³	1,909
1964-65 ⁴	1,999	720 ⁰	2,719	208 ³	2,511
1965-66	1,065	779 ³	1,844	41 ³	1,803
Peaches — Pêches:					
1962-63	2,256	1,201 ³	3,457	19 ³	3,438
1963-64	2,373	1,146 ³	3,519	4 ³	3,515
1964-65	2,862	1,304 ³	4,166	5 ³	4,161
1965-66	1,606	1,892 ³	3,498	1 ³	3,497
Strawberries — Fraises:					
1962-63	25,455	20,753 ³	46,208	102 ³	46,106
1963-64	24,166	18,972 ³	43,138	—	43,138
1964-65	30,866	21,346 ³	52,212	—	52,212
1965-66	18,287	22,470 ³	40,757	—	40,757
Honey — Miel:					
thousand pounds — milliers de livres					
1962-63	30,713	2,493	42,099 ⁴	4,180	31,493 ⁴
1963-64 ⁴	42,142	2,481	51,049 ⁴	5,000	38,879 ⁴
1964-65	36,662	3,699	47,531 ⁴	5,826	33,506 ⁴
1965-66	49,157	3,787	61,143 ⁴	7,671	43,242 ⁴
Maple products ⁵ — Produits de l'érable ⁵ :					
thousand gallons — milliers de gallons					
1962-63	2,821	1	2,822	1,247	1,575
1963-64	2,791	—	2,791	1,385	1,406
1964-65	1,770	1	1,771	1,108	663
1965-66	2,254	—	2,254	1,290	963

¹ Year ending June 30 for fruits and honey, and March 31 for maple products.

² Except for honey, data on stocks are not available and it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period. The resulting domestic disappearance figures may, therefore, be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

³ Fresh-fruit basis.

⁴ Data on stocks have been taken into account in the calculation of this figure.

¹ Année terminée le 30 juin pour les fruits et le miel, et le 31 mars pour les produits de l'érable.

² Sauf pour le miel, les données sur les stocks ne sont pas disponibles et on suppose qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période. Par conséquent, les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

³ Sur une base de fruits frais.

⁴ Les chiffres sur les stocks sont disponibles et il en a été tenu compte pour le calcul de cette année.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1963-1965

TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1963-1965

Commodity and year — Denrée et année	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports Impor- tations	Total supply Approvi- sionnements globaux	Exports Expor- tations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance Disparition intérieure apparente ¹
thousand pounds — milliers de livres							
Butter ² — Beurre ² :							
1963	238,290 ³	362,398	—	600,688	19,359 ³	219,539 ³	361,790
1964	219,539 ³	361,157	—	580,696	113,666 ³	100,249 ³	366,781
1965	100,249 ³	345,517	—	445,766	5,379 ³	75,625 ³	364,762
Cheese ⁴ — Fromage ⁴ :							
1963	55,372	154,987	15,418	225,777	25,350	60,845	139,582 ⁵
1964	60,845	161,964	15,297	238,106	30,400	61,315	146,391 ⁵
1965	61,315	172,908	17,794	252,017	31,683	65,868	154,466 ⁵

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1963-1965 - Concluded

TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1963-1965 - fin

Commodity and year — Denrée et année	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
thousand pounds — milliers de livres							
Evaporated milk ^{6,7} — Lait évaporé ^{6,7} :							
1963.....	41,237	320,159	—	361,396	5,881	41,980	313,535
1964.....	41,980	322,087	—	364,067	18,091	6,082	309,894
1965.....	36,082	317,630	—	353,712	6,654	39,872	307,186
Beef ⁸ — Boeuf ⁸ :							
1963.....	33,719	1,408,778	37,617	1,480,114	25,564	41,085	1,395,214
1964.....	41,085	1,551,246	27,348	1,619,679	42,770	45,045	1,512,051
1965.....	45,045	1,647,897	18,514	1,711,456	102,293	46,190	1,543,184
Veal ⁸ — Veau ⁸ :							
1963.....	3,867	127,436	9	131,303	9	5,094	124,790
1964.....	5,094	134,800	9	139,894	9	5,918	132,552
1965.....	5,918	156,443	9	162,361	9	4,376	156,737
Mutton and lamb ⁸ — Mouton et agneau ⁸ :							
1963.....	7,054	30,481	47,856	85,391	679	9,298	74,306
1964.....	9,298	29,124	37,356	75,778	757	9,147	64,647
1965.....	9,147	24,583	30,299	64,029	370	6,625	55,580
Pork ⁸ — Porc ⁸ :							
1963.....	18,357	978,295	89,465	1,086,117	47,420	25,236	958,798
1964.....	25,236	1,060,651	53,758	1,139,645	53,959	27,286	1,001,463
1965.....	27,286	1,029,270	37,222	1,093,778	58,029	22,555	964,657
Offal — Issues comestibles:							
1963.....	5,001	98,454	4,743	108,198	23,911	6,217	76,013
1964.....	6,217	107,873	2,850	116,940	34,013	6,835	74,058
1965.....	6,835	112,791	2,048	121,674	45,201	7,428	67,230
Lard — Saindoux:							
1963.....	6,263	125,407	17,073	148,743	23	5,844	142,876
1964.....	5,844	133,103	16,001	154,948	34	6,976	147,938
1965.....	6,976	121,777	17,073	145,826	31	5,073	140,722
Wool ¹⁰ — Laine ¹⁰ :							
1963.....	¹¹	6,812	59,805	66,617	4,661	¹¹	61,956
1964.....	¹¹	6,346	61,854	68,200	3,223	¹¹	64,977
1965.....	¹¹	5,815	65,222	71,037	4,236	¹¹	66,801
Poultry meat ¹² — Viande de volaille ¹² :							
1963.....	38,464	606,981	7,696	653,141	1,021	37,246	614,874
1964.....	37,246	653,739	16,366	707,351	680	41,419	665,252
1965.....	41,419	696,953	12,988	751,360	1,922	42,413	707,025
Eggs — Oeufs:							
thousand dozens — milliers de douzaines							
1963.....	4,920	417,920	8,795	431,635	1,474	4,260	407,626 ¹³
1964.....	4,260	437,906	2,114	444,280	2,374	6,900	414,820 ¹³
1965.....	6,900	432,795	5,861	445,556	1,117	5,250	418,562 ¹³

¹ In meats, exclusive of quantities used for canning.² Creamery, dairy and whey butter.³ Includes butter equivalent of butter oil stocks and exports.⁴ Cheddar and other factory cheese made from whole milk.⁵ Includes cheddar and other factory cheese made from whole milk, used in process cheese.⁶ Whole and skim.⁷ Evaporated milk stocks are manufacturers stocks only, wholesalers stocks being discontinued in July, 1957.⁸ Production is based on total slaughtering in Canada. Exports and imports of meats include fresh, canned and processed products on a fresh basis. Exports of live animals are not taken into account in these calculations.⁹ Quantity small; included with beef.¹⁰ All wool figures are on greasy basis.¹¹ Information not available. Assume no change in stocks between beginning and end of period.¹² Poultry meats on eviscerated weight basis.¹³ Excludes eggs for hatching.¹ Dans le cas des viandes, les quantités mises en conserve ne sont pas comprises.² Beurre de fabrique, de ferme et de petit lait.³ Comprend l'équivalent en beurre des stocks d'huile de beurre et exportations.⁴ Fromage cheddar et autre fromage de fabrique fait de lait entier.⁵ Comprend le fromage cheddar et les autres fromages de fabrique faits avec du lait entier utilisés dans la fabrication du fromage refait.⁶ Entier et écrémé.⁷ Les stocks de lait évaporé sont ceux des fabricants seulement, ceux des grossistes ont cessé d'être publiés en juillet 1957.⁸ Production fondée sur le total des abattages au Canada. Les exportations et importations de viande comprennent les produits frais, en boîte et transformés (sur une base de viande fraîche). Il n'est pas tenu compte dans ces calculs des exportations d'animaux vivants.⁹ Petite quantité; comprise avec le bœuf.¹⁰ Tous les chiffres sur la laine se fondent sur la base en suint.¹¹ Renseignements non disponibles. Il est présumé que les stocks n'ont pas changé entre le début et la fin de la période.¹² Viande de volaille éviscérée.¹³ Les oeufs à couvrir ne sont pas compris.

FARM FINANCE

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

FINANCES AGRICOLES

Nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toute les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,
January, 1964 - December, 1966

TABEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix fermiers des produits agricoles, Canada, par province,
janvier 1964 - décembre 1966
(1935-39 = 100)

Year and month — Année et mois	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1964										
January — Janvier	264.2	215.2	220.6	214.6	275.8	266.3	261.3	258.4	273.8	267.9
February — Février	265.3	201.4	218.3	211.7	275.1	268.7	263.3	258.9	275.5	269.3
March — Mars	265.7	195.2	219.8	210.5	274.0	287.2	266.4	260.3	277.7	271.1
April — Avril	266.0	225.9	223.2	223.6	271.4	266.5	265.0	260.5	277.9	274.1
May — Mai	268.1	279.1	230.8	252.5	271.8	269.5	264.7	260.0	278.1	272.9
June — Juin	274.2	371.3	248.3	330.2	283.4	274.2	266.0	259.4	280.1	273.3
July — Juillet	272.4	333.6	250.2	296.8	282.1	272.6	263.1	259.7	279.7	275.9
August — Août	266.5	291.0	238.3	242.2	283.2	271.4	260.9	251.3	270.1	273.5
September — Septembre	263.7	206.0	230.7	219.0	279.4	271.5	262.1	249.0	267.9	274.2
October — Octobre	260.1	229.0	235.4	226.4	287.9	265.3	255.9	243.4	259.9	273.6
November — Novembre	260.7	239.6	234.5	241.5	288.9	269.5	255.5	240.6	257.0	274.8
December — Décembre	263.0	273.8	240.0	270.5	292.5	271.7	253.8	240.8	257.9	275.4
Averages — 1964 — Moyennes	265.8	255.1	232.5	245.0	280.5	269.5	261.5	253.5	271.3	273.0
1965										
January — Janvier	264.8	313.7	242.9	287.7	294.8	273.6	255.4	241.4	256.3	278.7
February — Février	270.7	319.1	257.9	301.5	302.3	282.1	257.1	242.8	261.5	290.2
March — Mars	271.1	310.2	255.9	295.2	300.4	280.1	261.3	245.6	263.4	291.8
April — Avril	273.5	360.6	262.3	324.1	297.8	282.4	262.2	246.4	264.7	299.4
May — Mai	276.7	373.3	266.3	349.0	301.5	286.1	264.4	247.6	266.8	301.4
June — Juin	287.1	420.4	279.3	381.4	312.3	298.3	271.9	252.8	277.3	306.7
July — Juillet	291.6	483.3	291.7	383.0	317.3	304.4	270.9	254.0	279.6	319.1
August — Août	285.0	329.6	262.4	273.2	307.3	298.1	268.7	260.6	283.6	297.9
September — Septembre	282.0	232.8	241.9	226.2	301.8	296.3	268.5	261.9	283.3	306.0
October — Octobre	285.0	290.1	251.6	280.1	314.0	298.2	264.0	258.6	283.8	308.1
November — Novembre	286.7	283.0	248.2	263.1	315.9	306.9	263.5	258.6	281.2	306.9
December — Décembre	294.7	275.5	249.2	259.0	323.5	319.2	270.8	262.2	291.6	312.0
Averages — 1965 — Moyennes	280.7	332.6	259.1	302.0	307.4	293.8	264.9	252.7	274.4	301.5
1966										
January — Janvier	298.0	276.0	251.6	263.3	326.7	322.4	274.5	265.6	295.3	312.6
February — Février	303.8	294.6	260.5	277.7	335.8	326.7	279.8	269.3	302.4	317.2
March — Mars	299.6	336.8	262.1	277.9	329.6	317.1	278.0	268.2	297.8	320.8
April — Avril	296.2	375.8	275.7	304.0	322.8	312.7	275.5	265.4	288.9	320.8
May — Mai	298.7	363.9	281.0	317.8	326.3	317.4	275.3	265.6	291.0	321.0
June — Juin	297.8	266.1	272.5	266.9	329.6	318.1	276.7	266.3	294.0	319.7
July — Juillet	291.9	234.2	257.0	235.2	324.0	311.6	272.0	264.7	287.5	317.6
August — Août	272.5	259.1	257.9	237.0	321.6	309.7	244.5	220.6	251.0	311.5
September — Septembre	275.0	242.0	259.9	232.5	323.8	312.1	249.8	224.5	252.9	315.2
October — Octobre	278.4	243.7	264.1	249.4	326.7	318.2	251.5	225.6	254.7	317.6
November — Novembre	277.0	232.1	261.1	247.2	325.4	316.7	248.5	225.1	253.7	317.2
December — Décembre	278.5	229.9	261.2	248.9	326.1	318.0	252.0	226.4	255.4	318.8
Averages — 1966 — Moyennes	289.0	279.5	263.7	263.2	326.5	316.7	264.8	248.9	277.0	317.5

Farm Cash Receipts, January-September, 1966

The estimates contained herein are based on many sources. These include the Census of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Receipts, July to September, 1966" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January-March, 1961 issue of this bulletin. No information is available for Newfoundland.

Estimates of farm cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

During the first nine months of 1966, farmers' total cash receipts from farming operations reached a record \$3,006 million, 13.3 per cent above the previous record of \$2,654 million for the corresponding period of 1965. Total cash receipts include: cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops; net cash advances on farm-stored grains in Western Canada, and deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board. In estimating total cash receipts, no deductions are made for the cost of production.¹

The large increase in cash receipts for the first nine months of 1966 compared to the same period of 1965 is attributable mainly to a substantial increase in wheat marketings and expanded sales of cattle and calves at higher prices. Less important absolute gains were made by oats, rye, flaxseed, rapeseed, soybeans, fruits, vegetables, tobacco, hogs, poultry and eggs. The only commodity exhibiting a decline in returns from the previous year was potatoes. In contrast to the general increase, Canadian Wheat Board payments on previous years' western grain crops were down considerably.

Under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and the Alberta Emergency Farm Assistance Program farmers also received supplementary payments amounting to \$7.4 million as against \$11.1 million for the first nine months of 1965. In addition, milk and cream producers also received supplementary payments amounting to \$29.4 million during the first nine months of 1966. Similar payments were made in 1965 but they commenced only in August and amounted to \$6.5 million by the end of September.

When added together, farm cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$3,043.1 million for the 1966 period, 13.9 per cent above the previous record of \$2,671.4 million established in 1965.

¹ Estimates of all farm income from farming operations as well as farm production costs are published annually in the DBS publication "Farm Net Income" (Catalogue No. 21-202).

Recettes monétaires des fermes, janvier-septembre 1966

Les estimations du présent rapport se fondent sur de nombreuses sources: recensement de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau touchant la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits animaux; organismes de vente des produits agricoles; appréteurs de produits agricoles; relevés du Bureau concernant les prix reçus par les cultivateurs par suite de leurs opérations agricoles; données statistiques découlant de l'activité administrative de divers services des gouvernements fédéral et provinciaux.

Le lecteur qui voudra des renseignements détaillés touchant les provinces n'aura qu'à consulter le rapport mimeographié *Farm Cash Receipts, July to September, 1966* que publie la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Si l'on désire savoir aussi comment se fait le calcul des paiements nets versés par anticipation et en argent comptant, on n'a qu'à se reporter au numéro de janvier-mars 1961 du présent bulletin. Aucun renseignement n'est disponible dans le cas de Terre-Neuve.

Les estimations des recettes monétaires découlant des opérations agricoles comprennent les recettes obtenues de toutes les ventes de denrées agricoles, sauf les produits transférés d'une ferme à l'autre. Les prix servant à évaluer les produits vendus sont les prix que touche le cultivateur à la ferme; ils comprennent les subventions, bonis et primes visant certains produits en particulier, à l'exclusion des paiements pour entreposage, transport, traitement et manutention qui ne sont pas effectivement versés aux cultivateurs.

Au cours des neuf premiers mois de 1966, les recettes monétaires totales provenant des opérations agricoles atteignent le chiffre record de 3,006 millions de dollars, soit 13.3 p.100 de plus que le sommet de 2,654 millions établi en 1965. Ces recettes comprennent les recettes monétaires provenant de la vente de produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de céréales des années antérieures, les avances nettes sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien et les paiements d'appoint versés par la Commission de stabilisation des prix agricoles. L'évaluation de ces recettes ne tient pas compte des frais de production¹.

On attribue la forte augmentation des recettes monétaires de ces neuf premiers mois sur celles de 1965 principalement aux ventes de blé considérablement accrues ainsi qu'à la hausse à la fois des ventes et du prix des veaux et des bovins. Ont contribué de façon plus modeste l'avoine, le seigle, la graine de lin, la graine de colza, le soja, les fruits, les légumes, le tabac, les porcs, les volailles et les oeufs. Seules les pommes de terre ont procuré des recettes moindres. Contrairement à la tendance générale, les paiements de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de céréales des années antérieures ont diminué considérablement.

Sous le régime de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et de programme d'aide d'urgence à l'agriculture de l'Alberta (*Alberta Emergency Farm Assistance Program*), les cultivateurs ont reçu \$7,400,000 en paiements supplémentaires contre \$11,100,000 en 1965. De plus, les producteurs de lait et de crème ont touché des paiements supplémentaires s'élevant à \$29,400,000. Des paiements semblables avaient été versés en 1965, mais à partir du mois d'août seulement, et ils s'établissaient à \$6,500,000 à la fin de septembre.

Au total, les recettes monétaires des agriculteurs, provenant des opérations agricoles et des paiements supplémentaires, s'élèvent à \$3,043,100,000 en 1966, hausse de 13.9 p.100 sur le sommet de \$2,671,400,000 établi en 1965.

¹ Les estimations du revenu agricole provenant des opérations agricoles ainsi que les frais de production agricole paraissent dans la publication annuelle du B.F.S. intitulée *Farm Net Income*, numéro de catalogue 21-202.

During the first nine months of 1966, farmers' cash returns from crops, Canadian Wheat Board participation payments, and cash advances on farm-stored grains in Western Canada amounted to \$1,279.2 million. This estimate is 12.9 per cent above the estimate of \$1,133.3 million for the same period a year ago and it accounts for 42.6 per cent of total cash receipts from farming operations compared to 42.7 per cent in 1965 and 46.3 per cent in 1964. With the exception of Prince Edward Island and New Brunswick, which were affected by lower potato prices, increases in farm cash receipts occurred in all provinces.

Cash receipts to farmers from wheat at the time of delivery, and prior to an adjustment for cash advances, totalled \$551.5 million for the 1966 period, 30.3 per cent above the \$423.4 million received during the same period of 1965. For the most part, this gain arises from high marketings occasioned by large export sales. During the first nine months of 1966, farmers received Canadian Wheat Board participation payments amounting to \$229 million compared to \$297 million distributed during a similar period of 1965. These 1966 participation payments represent final payments on the marketing of the 1964 crops of wheat, oats and barley of 38.2 cents, 17.7 cents and 31.1 cents per bushel, respectively. These payments arise out of the system of grain marketings in Western Canada whereby farmers, at the time they deliver their grain, are given initial payments and certificates stating the quantities and grades delivered. These certificates entitle the producers to share in surpluses accumulated by the Board through subsequent sales of these grains. The share of the surpluses accruing to the farmers represents the Canadian Wheat Board payments included in these estimates of farm income.

By the end of September 1966 farmers had delivered more oats and almost twice as much rye as for the same period of 1965 at prices which were very similar to those prevailing a year ago. The marked increase in returns from flaxseed, rapeseed and soybeans was a result of larger marketings. Cash receipts from the sale of tobacco increased from \$50.4 million to \$67.7 million; this gain reflects an increase in both marketings and prices. Returns from fruit and vegetables during the first nine months of 1966 were also higher than for the corresponding period in 1965.

The most important offset to the above gains was caused by a decline in cash receipts from the sale of potatoes. Although farmers' marketings of potatoes during the January to September period of 1966 were slightly greater than those a year earlier, prices were significantly lower with the result that total cash receipts from this commodity fell from \$75.7 million to \$56.6 million.

Total cash receipts from the sale of livestock and livestock products amounted to \$1,699.8 million for the first nine months of 1966, 13.5 per cent above the estimate of \$1,497.6 million for the same months in 1965. For 1966, this represents 56.5 per cent of the total cash receipts from farming. Although marketings of cattle and calves were somewhat higher in 1966 than in 1965, higher prices contributed most to the gain in cash receipts from this source, from \$536.8 million to \$638.5 million. Hog marketings for the period January to September 1966 were lower than for the same period of 1965 but prices reached record levels and total cash receipts from hogs increased from \$270.4 million in 1965 to \$312.4 million in 1966.

As a result of higher prices, cash receipts from dairy products rose slightly from \$430.7 million in 1965 to \$439.8 million in 1966. The continued expansion in poultry meat production was reflected in further gains in total cash receipts for this commodity. Egg prices, which averaged considerably higher during the first nine months of 1966 than for the same period of the previous year, more than offset decreased marketings and resulted in cash receipts from the sale of eggs rising from \$99.3 million in 1965 to \$118.6 million in 1966.

Au cours des neuf premiers mois de 1966, les recettes monétaires des agriculteurs provenant des cultures, des paiements de participation de la Commission canadienne du blé, et des avances nettes sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien s'élevèrent à \$1,279,200,000. Cette estimation est de 12.9 p.100 supérieure à celle de 1965 (\$1,133,300,000) et constitue 42.6 p.100 des recettes monétaires totales provenant des opérations agricoles, comparativement à 42.7 p.100 en 1965 et 46.3 p.100 en 1964. Sauf l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick, où le prix des pommes de terre a baissé, toutes les provinces accusent des recettes monétaires agricoles plus substantielles.

Les recettes monétaires des cultivateurs, provenant du blé au moment de la livraison et avant l'ajustement exigé par les avances monétaires, totalisent \$551,500,000 en 1966, comparativement à \$423,400,000 en 1965 (+30.3 p.100). Les ventes accrues qu'ont engendré la hausse des exportations sont pour une bonne part responsables de ce gain. Au cours des neuf premiers mois de 1966, les cultivateurs ont reçu 229 millions de dollars en paiements de participation de la Commission canadienne du blé, comparativement à 297 millions en 1965. Les paiements de 1966 constituent 38.2 p.100 des paiements définitifs sur les ventes de blé, d'avoine et d'orge provenant de la récolte de 1964, soit respectivement 17.7 c. et 31.1 c. le boisseau. Ces paiements sont le fruit du régime de ventes des céréales de l'Ouest qui accorde aux cultivateurs, au moment de la livraison, des paiements initiaux et des certificats attestant des quantités et qualités livrées. Ces certificats autorisent le cultivateur à toucher une part du surplus que la Commission aura accumulé une fois qu'elle aura vendu ces céréales. La part du surplus revenant au cultivateur représente les paiements de la Commission canadienne du blé compris dans les présentes estimations de recettes agricoles.

À la fin de septembre, les cultivateurs avaient livré plus d'avoine que l'an passé et presque deux fois plus de seigle à des prix similaires. Les ventes plus fortes de graine de lin, de graine de colza et de soja ont procuré des recettes plus substantielles. Les recettes monétaires provenant des ventes de tabac sont passées de \$50,400,000 à \$67,700,000; une hausse à la fois des ventes et des prix ont entraîné cette avance. Les recettes des fruits et légumes furent également plus importantes que celles de l'année dernière.

La baisse des recettes monétaires provenant de la vente des pommes de terre a produit un effet compensateur important. Bien que les cultivateurs aient vendu un peu plus de ces légumes que de janvier à septembre de l'an passé, les prix courants ont engendré une baisse des recettes qui sont passées de \$75,700,000 à \$56,600,000.

Les recettes monétaires globales résultant de la vente des animaux et produits animaux sont montées à \$1,699,800,000 en janvier-septembre 1966, soit 13.5 p.100 de plus que l'estimation de \$1,497,600,000 en 1965, et elles constituent 56.5 p.100 des recettes monétaires agricoles. Bien que les ventes de bovins et de veaux aient été quelque peu supérieures à celles de 1965, la montée des prix a été le principal facteur de l'augmentation des recettes monétaires qui ont cru de \$536,800,000 à \$638,500,000. Les ventes de porcs ont été moins fortes mais les prix sans précédent ont engendré des recettes monétaires de \$312,400,000 en comparaison de \$270,400,000 en 1965.

À cause du haut niveau des prix, les recettes monétaires des produits laitiers ont augmenté légèrement en s'élevant de \$430,700,000 en 1965 à \$439,800,000 en 1966. La production sans cesse croissante de la viande de volaille a produit des revenus monétaires plus élevés. Les ventes d'œufs ont diminué en 1966 mais leur prix moyen, qui a été beaucoup plus élevé au cours des neuf premiers mois de l'année qu'en 1965, a compensé la baisse des ventes, en sorte que les recettes monétaires globales se sont accrues de \$99,300,000 à \$118,600,000.

TABLE 1. Cash Receipts from the Sale of Farm Products in Canada, by Province, January - September, 1964-1966¹TABLEAU 1. Recettes monétaires provenant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier - septembre, 1964-1966¹

Province	1964 ¹	1965 ²	1966 ³
	thousand dollars - milliers de dollars		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	21,849	29,671	26,864
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	33,576	36,195	41,157
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	31,677	43,968	39,369
Québec	334,899	365,815	409,635
Ontario	727,002	770,868	864,740
Manitoba	209,529	217,859	267,962
Saskatchewan	648,820	631,387	689,410
Alberta	422,691	454,293	545,496
British Columbia - Colombie-Britannique	101,560	103,830	121,695
Canada	2,531,603	2,653,886	3,006,328

¹ Excludes supplementary payments.¹ Paiements supplémentaires non compris.TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, January - September, 1964-1966TABLEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les agriculteurs canadiens, par province, janvier - septembre, 1964-1966

Province	1964	1965 ¹	1966 ²
	thousand dollars - milliers de dollars		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	—	67	428
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	—	13	154
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	—	27	321
Québec	—	3,293	12,348
Ontario	—	2,712	10,760
Manitoba	2,180	387	1,787
Saskatchewan	486	6,867	2,736
Alberta	4,051	4,156	7,705
British Columbia - Colombie-Britannique	160	42	487
Canada	6,877	17,564	36,726

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and payments to eligible milk and cream producers.¹ Paiements autorisés par la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et paiements accordés aux producteurs admissibles de lait et de crème.TABLE 3. Cash Receipts from the Sale of Farm Products in Canada,¹ by Commodity, January - September, 1964-1966TABLEAU 3. Recettes monétaires provenant de la vente de produits agricoles au Canada¹, par denrée, janvier - septembre, 1964-1966

Commodity - Denrée	1964 ¹	1965 ²	1966 ³
	thousand dollars - milliers de dollars		
Wheat - Blé	541,354	423,352	551,526
Wheat, Canadian Wheat Board payments ⁴ - Blé, paiements de la Commission canadienne du blé ⁵	199,742	271,971	200,146
Oats - Avoine	26,426	23,238	29,712
Oats, Canadian Wheat Board payments ⁴ - Avoine, paiements de la Commission canadienne du blé ⁵	10,673	4,707	6,851
Barley - Orge	53,556	58,734	58,165
Barley, Canadian Wheat Board payments ⁴ - Orge, paiements de la Commission canadienne du blé ⁵	14,092	20,093	22,218
Canadian Wheat Board net cash advance payments - Paiements nets comptants anticipés de la Commission canadienne du blé	- 13,537	- 4,248	- 8,688
Rye - Seigle	7,066	7,129	14,195
Flaxseed - Graine de lin	39,429	18,290	45,820
Rapeseed - Graine de colza	5,219	9,328	31,467
Soybeans - Soya	4,080	4,057	9,095
Potatoes - Pommes de terre	40,925	75,706	56,576
Fruits	51,445	43,709	54,372
Vegetables - Légumes	60,685	62,900	71,918
Tobacco - Tabac	65,290	50,354	67,666
Other crops - Autres cultures	66,123	63,410	68,163
Crops - Total - Cultures	1,172,568	1,133,335	1,279,202
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux	445,819	536,781	638,534
Hogs - Porcs	234,244	270,442	312,381
Sheep and lambs - Moutons et agneaux	5,546	5,528	5,621
Dairy products - Produits laitiers	411,075	430,685	439,793
Poultry - Volailles	111,812	124,064	152,729
Eggs - Oeufs	100,138	99,325	118,579
Other livestock and products - Autres bestiaux et produits	29,497	30,806	32,128
Livestock and products - Total - Bestiaux et produits	1,338,181	1,497,631	1,699,765
Forest and maple products - Forêts et produits de l'érable	20,162	22,272	24,585
Deficiency payments ⁶ - Paiements d'appoint ⁷	692	648	2,776
Cash receipts from farm products - Recettes monétaires provenant des produits agricoles	2,531,603	2,653,886	3,006,328
Supplementary payments ⁴ - Paiements supplémentaires ⁸	6,877	11,084	7,372
Supplementary payments, dairy - Paiements supplémentaires, laiterie	—	6,480	29,354
Cash receipts - Total - Recettes monétaires	2,538,480	2,671,450	3,043,054

¹ Excluding Newfoundland.² Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.³ Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1964 and 1965, includes deficiency payments on eggs and wool; 1966 on eggs, sugar beets and wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.⁴ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act. Also included are payments made in 1966 under the Emergency Farm Assistance Program in Alberta.⁵ Sans Terre-Neuve.⁶ Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.⁷ En vertu de la loi sur la Stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint touchant les oeufs et la laine (1964 et 1965); les oeufs, les betteraves à sucre, et la laine (1966). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.⁸ Paiements effectués sous l'autorité de la loi sur l'Assistance à l'agriculture des Prairies. Comprend aussi les paiements effectués en 1966 en application du programme de secours agricole en Alberta.

FIELD CROPS

Acreages and Production

Estimates of average yields in this report were based on returns from the Dominion Bureau of Statistics' crop correspondents reporting on conditions at October 15 and on information supplied by processing companies and by officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces. Estimates of acreage seeded to the various crops, with certain exceptions, are those obtained from the annual June survey and published in the August 5 crop report, and include all revisions to date. The latest estimates of acreage, yield and production for 1965 are included in the tables for comparison. All yields are reported on a **field-run basis** and no allowance is made for dockage which varies from year to year and for different crops.

In addition, estimates of the area and condition of winter wheat and fall rye seeded in 1966, the estimated proportion of land prepared for the 1967 crops, and maps showing the estimated average wheat yields in 1965 and 1966 in the Prairie Provinces, by crop districts, are included in this report. While the November estimate of production is the last estimate made during the current reporting season, it should not be considered as final. Subsequent information, especially for those crops for which fairly accurate disposition data are available at the end of the crop year, may necessitate revisions in estimates for individual crops; such revisions are incorporated as soon as available in the various reports in this series and, eventually in other relevant Bureau publications.

The Canada index of field crop production (1949 = 100) for 1966, at 204.1, was a record and well above the revised 1965 level of 171.8, and exceeded the previous high of 176.5 achieved in 1963. In Manitoba, smaller outturns of oat and oilseed crops more than offset gains in other crops and resulted in an index level of 169.0 compared with the 1965 record high of 172.5. The index for Saskatchewan, at an all-time high of 275.9, was well up from the 1965 level of 212.8 and also placed above the former record of 249.5 in 1963. The production index in Alberta, at a record 249.7, was up from the 1965 previous high of 214.5. In British Columbia the 1966 index was at a record high of 152.8 compared with last year's previous high of 133.4.

The production index in Eastern Canada was above year earlier levels, due principally to larger outturns of grain, hay and potato crops. In Ontario the larger winter wheat and record corn and soybean crops helped advance the index to a record 155.4 compared with 144.1 in 1965. In Quebec the index level, at 130.2, was well above the 1965 figure of 92.9 but slightly below the all-time high of 138.3 in 1951. The 1966 index levels for Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick with 1965 levels in brackets, were: record 110.3 (79.8); 75.6 (58.8); and 99.2 (84.3), respectively.

In the Prairie Provinces exceptionally fine weather permitted harvesting to proceed with little interruption in most regions and, by the end of September, combining was nearing completion in southern and central districts. Harvesting was delayed in some sections of the Peace River, northwestern Alberta and northern Saskatchewan owing to the delayed maturity of the crop and inclement weather in some areas. By mid-October the bulk of the crop was under cover with the exception of some flaxseed. Wheat leaf rust which was present in moderate amounts caused no serious losses to crops and losses from other causes were minimal. The highlight of the season was the outstanding achievement of wheat in term of production, average yield and in the large proportion of the crop falling in the top three grades.

Generally favourable weather accompanied harvest operations in the Central Provinces, the Maritimes and British Columbia. The hay crop in Eastern Canada was above average in most regions. The effects of the mid-season dryness in parts of Ontario and western Quebec were felt in lowered yields of oats and mixed grains. The Ontario winter wheat crop, however, escaped the effects of extreme dry conditions. The improved moisture conditions later in the season and the long open fall resulted in record corn and soybean yields.

GRANDES CULTURES

Superficie et production

Les estimations du rendement moyen contenues dans le présent rapport reposent sur les chiffres des correspondants agricoles du Bureau fédéral de la statistique quant aux conditions au 15 octobre, et sur les renseignements fournis par les compagnies de traitement et les statisticiens agricoles des provinces. Les estimations à l'égard de la superficie des diverses cultures, sauf certaines exceptions, sont celles du relevé annuel de juin publiées dans le rapport agricole du 5 août; elles comprennent toutes les rectifications intervenues jusqu'ici. Les dernières estimations de la superficie, du rendement et de la production en 1965 figurent dans les tableaux pour fins de comparaison. Tous les rendements se fondent sur le **tout venant** et ne tiennent pas compte de la déperdition qui varie d'année en année et selon les cultures.

Le présent rapport comprend, en plus des estimations de la superficie et de l'état du blé d'hiver et du seigle d'automne semés en 1966, la proportion des terres labourées pour les cultures de 1967, et des cartes indiquant le rendement moyen approximatif du blé en 1965 et 1966 dans les Prairies, par région agricole. Bien que l'estimation de novembre soit la dernière de la présente saison, elle ne doit pas être considérée comme définitive. Des renseignements subséquents, particulièrement sur les cultures dont l'écoulement sera connu avec assez d'exactitude plus tard dans la saison, exigeront peut-être la révision des estimations quant à certaines cultures. Les modifications sont apportées dès qu'elles sont connues dans les divers rapports de la présente série et elles le seront éventuellement dans d'autres rapports connexes.

L'indice (204.1) de la production des grandes cultures au Canada en 1966 (1949=100) est sans précédent et beaucoup plus élevé que celui (171.8) de 1965 et celui (176.5), alors sans précédent, de 1963. Au Manitoba, la récolte d'avoine et de grains oléagineux a été moins abondante, annulant et au-delà les gains des autres cultures et ramenant l'indice à 169 contre le record de 172.5 en 1965. L'indice supérieur (275.9) de la production en Saskatchewan se situe bien au-dessus de celui (212.8) de 1965 et de celui (249.5), sans précédent, de 1963. L'indice (249.7) de la production record en Alberta est bien supérieur à celui (214.5) de l'an passé. En Colombie-Britannique, l'indice (152.8) surpasse le record (133.4) de l'an passé.

Dans l'est du Canada, l'indice a monté dans toutes les provinces au regard de 1965, surtout par suite de récoltes plus abondantes de céréales, de foin et de pommes de terre. En Ontario, la récolte de blé d'hiver plus abondante et les récoltes sans précédent de maïs et de soja ont élevé l'indice au sommet de 155.4 contre 144.1 en 1965. Le record antérieur s'était établi à 146.1 en 1964. Au Québec, l'indice (130.2) était de beaucoup supérieur au chiffre (92.9) de 1965, mais un peu moins élevé que celui de 138.3 en 1951. L'indice de 1966 en Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick (indices respectifs de 1965 entre parenthèses) s'établit ainsi: record 110.3 (79.8); 75.6 (58.8); et 99.2 (84.3).

Dans les provinces des Prairies, le temps exceptionnel a permis de poursuivre les récoltes presque sans interruption dans la plupart des régions et, vers la fin de septembre, le moissonnage-battage était à peu près terminé dans les régions du Sud et du Centre. Les moissons ont été retardées dans certaines sections de la Rivière-la-Paix et dans le nord-ouest de l'Alberta et le nord de la Saskatchewan à cause du lent mûrissement des cultures et des intempéries dans certaines régions. Vers la mi-octobre, la masse des récoltes était à l'abri, sauf une partie de la graine de lin. La rouille de la feuille du blé, modérément répandue, n'a pas causé de pertes graves et les pertes dues à d'autres causes sont insignifiantes. Le trait saillant de la saison fut la surabondance de blé, tant au point de vue production, rendement moyen que pour la proportion considérable de cette culture classées dans les trois premières catégories.

Le temps a été en général favorable aux récoltes dans les provinces du centre, les Maritimes et la Colombie-Britannique. Le foin a été supérieur à la moyenne dans la plupart des régions de l'est du Canada. Les effets de la sécheresse de la mi-saison à certains endroits de l'Ontario et de l'ouest du Québec ont abaissé les rendements d'avoine et de céréales mélangées. La récolte de blé d'hiver en Ontario a toutefois échappé aux conséquences de la sécheresse. Les réserves d'humidité plus abondantes plus tard au cours de la saison et l'automne qui s'est prolongé ont assuré une récolte surabondante de maïs et de soja.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1966, as compared with the Latest Estimate for 1965

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1966 comparativement à la dernière estimation de 1965

Province and crop — Province et culture	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1965	1966	1965	1966 ¹	1965	1966 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Canada:						
Winter wheat — Blé d'hiver	362,000	370,000	36.9	44.0	13,358,000	16,280,000
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	27,920,200	29,928,100	22.8	27.7	635,559,000	828,164,000
All wheat — Tout blé	28,282,200	30,298,100	22.9	27.9	648,917,000	844,444,000
Oats for grain — Avoine à grain	8,656,000	8,216,000	47.9	47.3	414,957,000	388,671,000
Barley — Orge	6,037,600	7,212,900	35.5	40.6	214,555,000	292,935,000
Fall rye — Seigle d'automne	642,500	535,300	23.2	24.7	14,885,000	13,200,000
Spring rye — Seigle de printemps	103,000	100,000	17.6	20.1	1,810,000	2,006,000
All rye — Tout seigle	745,500	635,300	22.4	23.9	16,695,000	15,206,000
Flaxseed — Graine de lin	2,320,000 ^f	2,070,400	12.6	11.4	29,254,000	23,616,000
Mixed grains — Céréales mélangées	1,505,700	1,583,200	49.3	46.1	74,170,000	72,955,000
Corn for grain — Maïs à grain	752,000	771,000	79.3	81.9	59,648,000	63,121,000
Buckwheat — Sarrasin	52,900	44,500 ^f	16.3	22.1	863,000	982,000
Peas, dry — Pois secs	55,400	62,200 ^f	22.5	18.8	1,244,000	1,169,000
Beans, dry — Haricots secs	85,800	90,700	23.1	24.9	1,986,000	2,255,000
Soybeans — Soya	265,000	268,000	30.3	32.3	8,030,000	8,656,000
Rapeseed — Graine de colza	1,435,000	1,388,000	15.7 ^f	18.4	22,600,000	25,500,000
Potatoes — Pommes de terre	298,800	328,100	155.5 |	173.8	46,472,000 |	57,016,000
Mustard seed — Graine de moutarde	157,000 ^f	166,000	811	871	127,370,000 ^f	144,600,000
Surflower seed — Graine de tournesol	68,000	40,100 ^f	430	737	29,225,000	29,550,000
Tame hay — Foin cultivé	12,690,000	12,964,000	1.66	1.98	21,099,000	25,651,000
Fodder corn — Maïs fourrager	470,100	494,900	10.98	11.39	5,161,000	5,637,000
Field roots — Plantes-racines	23,200	20,300	12.67	13.45	294,000	273,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	85,023 ^f	82,271 ^f	13.44	13.29	1,142,341	1,093,642
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Spring wheat — Blé de printemps	3,800	3,600	25.4	35.8	97,000	129,000
Oats for grain — Avoine à grain	89,000	83,000	39.5	62.7	3,519,000	5,204,000
Barley — Orge	12,000	13,000	36.1	59.0	433,000	767,000
Mixed grains — Céréales mélangées	47,000	48,000	42.5	65.0	1,998,000	3,120,000
Potatoes — Pommes de terre	43,000	50,000	170.7 |	189.0	7,341,000 |	9,450,000
Tame hay — Foin cultivé	181,000	188,000	1.36	1.94	246,000	365,000
Field roots — Plantes-racines	2,600	1,800	10.00	13.30	26,000	24,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Spring wheat — Blé de printemps	1,200	2,000	27.0	38.5	32,000	77,000
Oats for grain — Avoine à grain	31,000	28,000	41.7	56.8	1,293,000	1,591,000
Barley — Orge	2,600	3,900	35.0	50.6	91,000	197,000
Mixed grains — Céréales mélangées	8,100	9,300	41.0	56.7	332,000	527,000
Potatoes — Pommes de terre	7,000	8,000	122.5 |	157.0	858,000 |	1,256,000
Tame hay — Foin cultivé	229,000	229,000	1.87	2.30	428,000	527,000
Field roots — Plantes-racines	1,800	1,700	13.00	14.20	23,000	24,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Spring wheat — Blé de printemps	6,000	7,500	27.8	33.6	167,000	252,000
Oats for grain — Avoine à grain	86,000	74,000	40.2	50.5	3,461,000	3,737,000
Barley — Orge	3,400	4,900	34.5	44.5	117,000	218,000
Mixed grains — Céréales mélangées	8,200	8,100	38.8	50.0	318,000	405,000
Buckwheat — Sarrasin	3,300	2,900	30.0	38.3	99,000	111,000
Potatoes — Pommes de terre	57,000	65,000	197.9 |	198.0	11,280,000 |	12,870,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1966, as compared with the Latest Estimate for 1965 - Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1966 comparativement à la dernière estimation de 1965 - suite

Province and crop - Province et culture	Area - Superficie		Yield per acre - Rendement par acre		Total production - Rendement total	
	1965	1966	1965	1966 ¹	1965	1966 ¹
	acres	acres	tons - tonnes	tons - tonnes	tons - tonnes	tons - tonnes
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin:						
Tame hay - Foin cultivé	275,000	274,000	1.50	1.95	412,000	534,000
Field roots - Plantes-racines	1,700	1,200	9.15	12.50	16,000	15,000
Québec:						
Spring wheat - Blé de printemps	12,200	11,000	24.4	26.5	298,000	292,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,165,000	1,098,000	36.0	43.1	41,940,000	47,324,000
Barley - Orge	14,600	13,100	36.0	37.0	526,000	485,000
Fall rye - Seigle d'automne	3,000	3,300	23.0	23.5	69,000	78,000
Flaxseed - Graine de lin	28,000	19,400	15.7	15.4	440,000	299,000
Mixed grains - Céréales mélangées	92,000	92,300	34.2	43.4	3,146,000	4,006,000
Buckwheat - Sarrasin	15,600	13,600	14.2	26.0	222,000	354,000
Peas, dry - Pois secs	3,200	3,300	20.5	21.5	66,000	71,000
Beans, dry - Haricots secs	800	700	17.0	19.4	14,000	14,000
Potatoes - Pommes de terre						
	63,500	63,500	114.0	117.4	7,239,000	7,455,000
Tame hay - Foin cultivé						
	3,415,000	3,488,000	1.21	1.98	4,132,000	6,906,000
Fodder corn - Maïs fourrager	60,000	66,100	10.49	12.48	629,000	825,000
Field roots - Plantes-racines	5,100	4,600	8.00	7.89	41,000	36,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	9,257	8,600	17.30	14.53	160,114	125,000
Ontario:						
Winter wheat - Blé d'hiver	362,000	370,000	36.9	44.0	13,358,000	16,280,000
Spring wheat - Blé de printemps	14,000	11,000	26.1	28.5	365,000	314,000
All wheat - Tout blé	376,000	381,000	36.5	43.6	13,723,000	16,594,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,580,000	1,525,000	56.8	48.6	89,744,000	74,115,000
Barley - Orge	140,000	195,000	49.2	42.4	6,888,000	8,268,000
Fall rye - Seigle d'automne	50,000	47,000	25.5	27.8	1,275,000	1,307,000
Flaxseed - Graine de lin	24,000	19,000	15.8	14.8	379,000	281,000
Mixed grains - Céréales mélangées	740,000	750,000	59.7	48.4	44,178,000	36,300,000
Corn for grain - Maïs à grain	740,000	752,000	80.2	82.8	59,348,000	62,266,000
Buckwheat - Sarrasin	14,000	11,000	24.4	23.8	342,000	262,000
Peas, dry - Pois secs	2,500	2,000	19.8	18.0	50,000	36,000
Beans, dry - Haricots secs	85,000	90,000	23.2	24.9	1,972,000	2,241,000
Soybeans - Soya	265,000	268,000	30.3	32.3	8,030,000	8,656,000
Potatoes - Pommes de terre						
	56,000	64,000	189.0	240.0	10,584,000	15,360,000
Tame hay - Foin cultivé						
	3,100,000	3,125,000	1.76	2.31	5,456,000	7,219,000
Fodder corn - Maïs fourrager	350,000	375,000	11.80	11.80	4,130,000	4,425,000
Field roots - Plantes-racines	12,000	11,000	15.68	15.80	188,000	174,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	11,029 ²	12,071 ²	19.71	18.65	215,845	225,142
Manitoba:						
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	3,240,000	3,480,000	24.4	24.4	79,000,000	85,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,525,000	1,530,000	48.5	41.8	74,000,000	64,000,000
Barley - Orge	601,000	830,000	36.6	32.5	22,000,000	27,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	148,000	133,000	22.6	24.4	3,340,000	3,244,000
Spring rye - Seigle de printemps	3,000	3,000	20.0	18.7	60,000	56,000
All rye - Tout seigle	151,000	136,000	22.5	24.3	3,400,000	3,300,000
Flaxseed - Graine de lin	1,350,000	1,220,000	12.0	9.0	16,200,000	11,000,000
Mixed grains - Céréales mélangées	146,000	180,000	41.1	37.2	6,000,000	6,700,000
Corn for grain - Maïs à grain	12,000	19,000	25.0	45.0	300,000	855,000
Buckwheat - Sarrasin	20,000	17,000 ²	10.0	15.0	200,000	255,000
Peas, dry - Pois secs	36,000	40,000	22.2	15.9	800,000	636,000
Rapeseed - Graine de colza	145,000	158,000	16.6	13.3	2,400,000	2,100,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1966, as compared with the Latest Estimate for 1965 - Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1966 comparativement à la dernière estimation de 1965 - suite

Province and crop - Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1965	1966	1965	1966 ¹	1965	1966 ¹
	acres		cwt.		cwt.	
Manitoba - Concluded - fin:						
Potatoes - Pommes de terre	26,500	28,000	117.0	125.0	3,100,000	3,500,000
			lb. - liv.		lb. - liv.	
Mustard seed - Graine de moutarde	19,000	24,000	850	700	16,150,000	16,800,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	48,000	32,000	550	800	26,400,000	25,600,000
			ton - tonne		ton - tonne	
Tame hay - Foin cultivé	1,090,000	1,165,000	1.70	1.97	1,850,000	2,300,000
Fodder corn - Maïs fourrager	53,000	46,000	5.96	6.15	316,000	283,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	25,917	23,000	10.12	10.50	262,273	241,500
Saskatchewan:						
			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	18,500,000	19,700,000	21.6	27.7	400,000,000	546,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,920,000	1,790,000	48.8	50.8	94,000,000	91,000,000
Barley - Orge	1,750,000	2,200,000	37.1	42.7	65,000,000	94,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	263,000	215,000	22.8	23.3	6,000,000	5,000,000
Spring rye - Seigle de printemps	77,000	73,000	16.9	20.5	1,300,000	1,500,000
All rye - Tout seigle	340,000	288,000	21.5	22.6	7,300,000	6,500,000
Flaxseed - Graine de lin	560,000	475,000	13.0	14.1	7,300,000	6,700,000
Mixed grains - Céréales mélangées	125,000	140,000	40.0	43.6	5,000,000	6,100,000
Peas, dry - Pois secs	3,000	3,400	20.0	25.0	60,000	85,000
Rapeseed - Graine de colza	555,000	620,000	19.2	20.0	10,700,000	12,400,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes - Pommes de terre	12,300	12,700	78.9	72.8	970,000	925,000
			lb. - liv.		lb. - liv.	
Mustard seed - Graine de moutarde	58,000 ²	52,000	850	900	49,300,000 ²	46,800,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	16,500	6,100 ²	150	500	22,475,000	3,050,000
			ton - tonne		ton - tonne	
Tame hay - Foin cultivé	1,112,000	1,170,000	1.87	1.71	2,075,000	2,000,000
Fodder corn - Maïs fourrager	2,300	2,300	3.91	4.35	9,000	10,000
Alberta:						
			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	6,050,000	6,600,000	25.3	29.2	153,000,000	193,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	2,200,000	2,020,000	47.3	48.5	104,000,000	98,000,000
Barley - Orge	3,390,000	3,840,000	33.9	41.1	115,000,000	158,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	177,000	135,000	23.4	25.9	4,150,000	3,500,000
Spring rye - Seigle de printemps	23,000	24,000	19.6	18.8	450,000	450,000
All rye - Tout seigle	200,000	159,000	23.0	24.8	4,600,000	3,950,000
Flaxseed - Graine de lin	355,000	334,000	13.8	15.9	4,900,000	5,300,000
Mixed grains - Céréales mélangées	335,000	350,000	38.8	44.3	13,000,000	15,500,000
Peas, dry - Pois secs	8,000	10,500 ²	26.9	23.9	215,000	251,000
Rapeseed - Graine de colza	735,000	610,000	12.9	18.0	9,500,000	11,000,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes - Pommes de terre	23,000	26,000	130.4	153.8	3,000,000	4,000,000
			lb. - liv.		lb. - liv.	
Mustard seed - Graine de moutarde	80,000 ²	90,000	774	900	61,920,000 ²	81,000,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	3,500	2,000	100	450	350,000	900,000
			ton - tonne		ton - tonne	
Tame hay - Foin cultivé	2,830,000	2,850,000	1.94	1.61	5,500,000	4,600,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	38,899	38,600 ²	12.96	13.01	504,109	502,000
British Columbia - Colombie-Britannique:						
			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat - Blé de printemps	93,000	113,000	28.0	27.4	2,600,000	3,100,000
Oats for grain - Avoine à grain	60,000	68,000	50.0	54.4	3,000,000	3,700,000
Barley - Orge	124,000	113,000	36.3	35.4	4,500,000	4,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	1,500	2,000	34.0	35.5	51,000	71,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1966, as compared with the Latest Estimate for 1965 — Concluded**TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1966 comparativement à la dernière estimation de 1965 — fin**

Province and crop — Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1965	1966	1965	1966 ¹	1965	1966 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin:						
Flaxseed — Graine de lin	3,000	3,000	11.7	12.0	35,000	36,000
Mixed grains — Céréales mélangées	4,400	5,500	45.0	54.0	198,000	297,000
Peas, dry — Pois secs	2,700	3,000	19.6	30.0	53,000	90,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	10,500	10,900	200.0	201.8	2,100,000	2,200,000
			ton — tonne		ton — tonne	
Tame hay — Foin cultivé	458,000	475,000	2.18	2.53	1,000,000	1,200,000
Fodder corn — Maïs fourrager	4,800	5,500	16.04	17.09	77,000	94,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 15.² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3.¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.² Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3.**TABLE 2. November Estimate of Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1966, as compared with the Latest Estimate for 1965****TABLEAU 2. Estimation de novembre du rendement des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1966 comparativement à la dernière estimation de 1965**

Crop — Culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1965	1966	1965	1966 ¹	1965	1966 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	27,790,000	29,780,000	22.7	27.7	632,000,000	824,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	5,645,000	5,340,000	48.2	47.4	272,000,000	253,000,000
Barley — Orge	5,741,000	6,870,000	35.2	40.6	202,000,000	279,000,000
Rye — Seigle	691,000	583,000	22.1	23.6	15,300,000	13,750,000
Flaxseed — Graine de lin	2,265,000	2,029,000	12.5	11.3	28,400,000	23,000,000
Rapeseed — Graine de colza	1,435,000	1,388,000	15.7	18.4	22,600,000	25,500,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 15.² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3, and also relatively small quantities of winter wheat.¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.² Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3, comprend aussi des quantités relativement petites de blé d'hiver.**TABLE 3. November Estimate of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1966, as compared with the Latest Estimate for 1965****TABLEAU 3. Estimation de novembre du rendement de blé durum dans les provinces des Prairies, 1966, comparativement à la dernière estimation de 1965**

Note: Data in this table are included in Tables 1 and 2 in the item "Spring wheat".

Nota: Les données du présent tableau figurent aux tableaux 1 et 2 à l'article "Blé de printemps".

Province	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1965	1966	1965	1966 ¹	1965	1966 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Manitoba	40,000	60,000	22.5	21.7	900,000	1,300,000
Saskatchewan	725,000	975,000	19.3	26.7	14,000,000	26,000,000
Alberta	75,000	100,000	26.7	30.0	2,000,000	3,000,000
Total	840,000	1,135,000	20.1	26.7	16,900,000	30,300,000

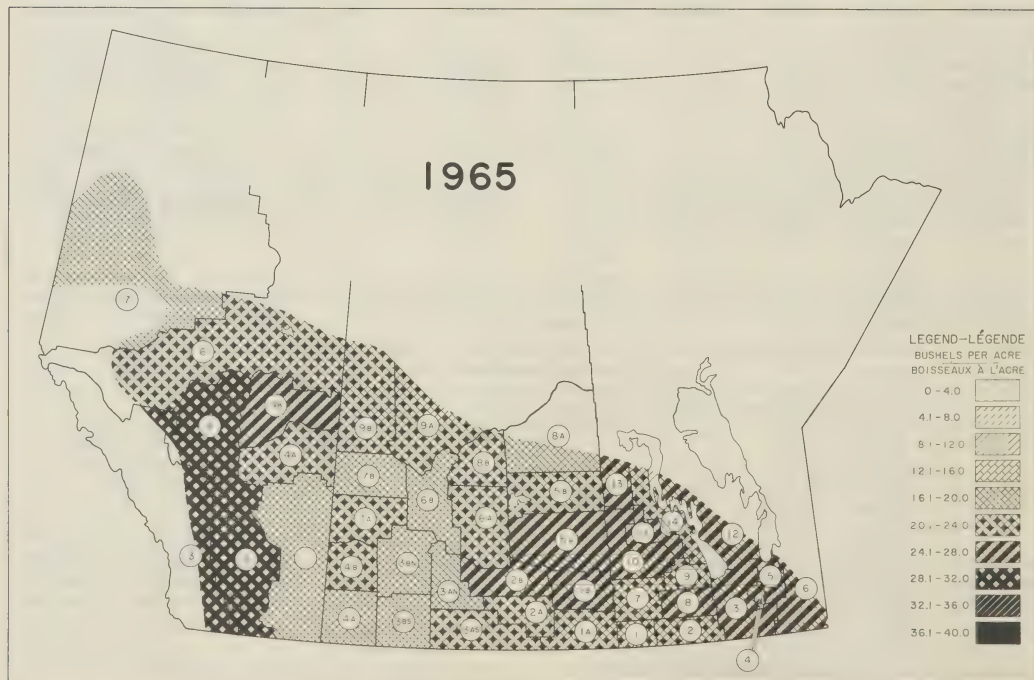
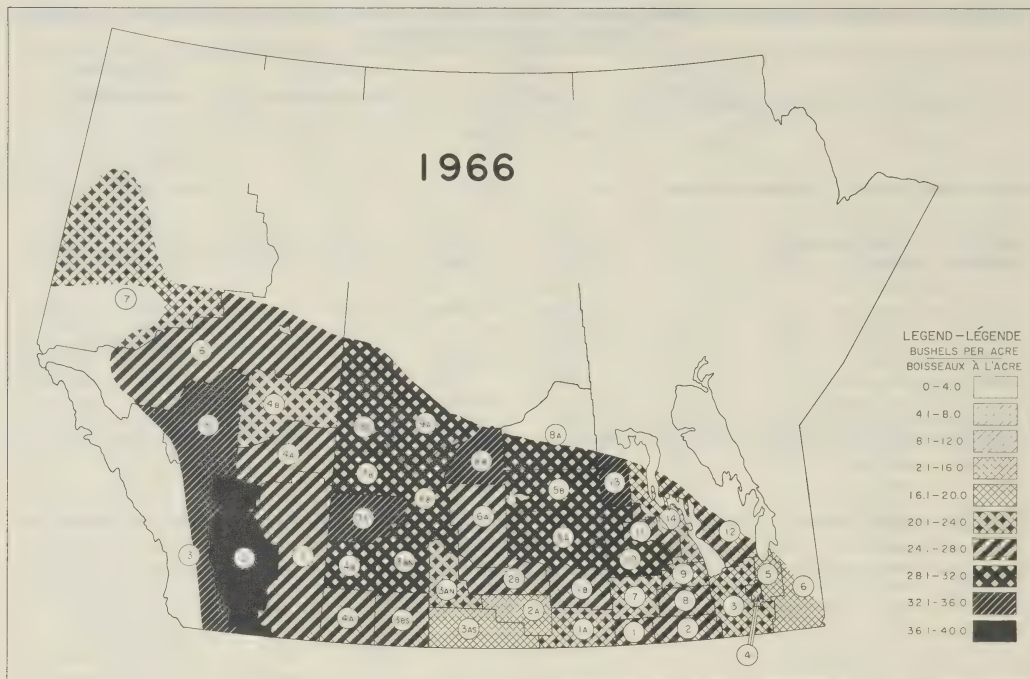
¹ As indicated on the basis of conditions on or about October 15.¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

AVERAGE YIELDS PER ACRE OF WHEAT
IN THE PRAIRIE PROVINCES
BY CROP DISTRICTS

ACCORDING TO THE NOVEMBER ESTIMATE OF PRODUCTION

RENDEMENT MOYEN PAR ACRE DU BLÉ
DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES
PAR DISTRICT AGRICOLE

SELON L'ESTIMATION DE LA PRODUCTION EN NOVEMBRE



Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye

Preliminary estimates indicated that the area seeded to winter wheat in Ontario in 1966 was 434,000 acres, some 64,000 above the 1966 harvested area and 11 per cent above the 391,000 acres seeded in the fall of 1965. The area seeded to fall rye in Canada was decreased by about 3 per cent. Estimates of acreage for both crops, however, are subject to revision on the basis of results from the Bureau's 1967 annual acreage survey.

Of the Bureau's correspondents reporting on the condition of Ontario winter wheat at mid-October, 77 per cent indicated that condition was average for that time of the year. Above average condition was reported by 12 per cent with the remainder, 11 per cent, reporting below average conditions.

The area seeded to fall rye in Canada in 1966 was tentatively estimated at 519,300 acres, below last year's 535,300 acres.

Acréage et état du blé d'hiver et du seigle d'automne

Les estimations provisoires indiquaient que la superficie enssemencée de blé d'hiver en Ontario en 1966 était de 434,000 acres, soit quelque 64,000 de plus que la superficie moissonnée en 1966 et 11 p. 100 de plus que les 391,000 acres semées à l'automne de 1965. La superficie moissonnée de seigle d'automne au Canada a baissé d'environ 3 p. 100. Les estimations de superficie des deux cultures, toutefois, sont sujettes à rectification suivant les résultats de l'enquête annuelle de 1967 du Bureau sur la superficie des cultures.

Soixante-dix-sept pour cent des correspondants du Bureau qui font rapport sur l'état du blé d'hiver en Ontario à la mi-octobre, signalent que la situation est normale pour la saison; 12 p. 100 signalent un état supérieur; 11 p. 100, des conditions inférieures.

La superficie enssemencée de seigle d'automne au Canada en 1966 a été estimée provisoirement à 519,300 acres, moins étendue que les 535,300 acres enssemencées en 1965.

TABLE 1. Seeded Acreages and Condition at October 15 of Winter Wheat and Fall Rye, Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 1. Superficies enssemencées et état du blé d'hiver et du seigle d'automne au Canada, par province, le 15 octobre 1965 et 1966

Crop and province — Culture et province	Seeded in 1965 — Ensemencées en 1965	Seeded in 1966 ¹ — Ensemencées en 1966 ¹		Percentage of correspondents reporting condition as — Pourcentage des correspondants déclarant un état					
		Percentage of 1965 — Pourcentage de 1965	Area — Superficie	Above average — Supérieur à la moyenne		Average — Égal à la moyenne		Below average — Inférieur à la moyenne	
				1965	1966	1965	1966	1965	1966
	acres		acres						
Winter wheat — Blé d'hiver:									
Ontario.....	391,000	111	434,000	22	77	64	12	14	11
Fall rye — Seigle d'automne:									
Québec.....	3,300	96	3,200	15	14	30	62	55	24
Ontario.....	47,000	104	48,900	19	10	66	78	15	12
Manitoba.....	133,000	110	146,000	9	16	62	66	29	18
Saskatchewan.....	215,000	95	204,000	14	15	68	59	18	26
Alberta.....	135,000	85	115,000	15	17	68	71	17	12
British Columbia — Colombie-Britannique.....	2,000	110	2,200	16	10	77	82	7	8
Canada.....	535,300	97	519,300	15	14	66	68	19	18

¹ Preliminary: subject to revision on basis of results of the Bureau's 1967 annual acreage survey.

¹ Chiffres provisoires: sujets à revision selon les résultats du relevé annuel sur l'acréage qui sera fait par le Bureau en juin 1967.

Preparation of Land for Crop

By mid-October 1966 Canadian farmers had prepared an estimated 68 per cent of the land intended for field crops in 1967 compared with 45 per cent a year earlier. By provinces, percentages of next year's crop land prepared by October 15, 1966, with last year's comparable figures in brackets, were estimated as follows: Prince Edward Island, 27 (29); Nova Scotia, 34 (41); New Brunswick, 45 (43); Quebec, 60 (39); Ontario, 55 (43); Manitoba, 84 (40); Saskatchewan, 77 (50); Alberta, 52 (40); and British Columbia, 56 (61).

Préparation du sol pour la culture

Vers la mi-octobre cette année, les cultivateurs canadiens avaient labouré environ 68 p. 100 de la superficie destinée aux grandes cultures en 1967, au regard de 45 p. 100 un an plus tôt. Les pourcentages, par province, des superficies labourées avant le 15 octobre pour la campagne prochaine (avec chiffres comparables entre parenthèses) sont ainsi évalués: Île-du-Prince-Édouard, 27 (29); Nouvelle-Écosse, 34 (41); Nouveau-Brunswick, 45 (43); Québec, 60 (39); Ontario, 55 (43); Manitoba, 84 (40); Saskatchewan, 77 (50); Alberta, 52 (40); et Colombie-Britannique, 56 (61).

TABLE 1. Progress Made in Preparation of Land for Crop, by Province, 1957-1966
TABLEAU 1. Progrès de la préparation du sol pour la culture, par province, 1957-1966

Total ploughing, cultivating, etc., to be completed = 100
 Le total du labourage, hersage, etc., qui doit être fait = 100

Province	1957 ¹	1958 ¹	1959 ²	1960 ¹	1962 ¹	1963 ¹	1964 ¹	1965 ¹	1966 ¹
	per cent — pour cent								
Canada	63	71	47	73	68	65	71	60	45
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	24	38	47	27	25	24	37	30	29
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	35	36	45	27	28	17	43	36	41
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	37	47	65	37	39	29	48	51	43
Québec	68	54	75	56	48	46	58	54	39
Ontario	60	54	67	45	42	54	50	53	43
Manitoba	76	77	30	90	86	62	88	81	40
Saskatchewan	70	75	47	79	71	74	75	70	50
Alberta	44	69	46	69	66	58	67	43	40
British Columbia — Colombie-Britannique	38	66	39	59	58	49	52	43	61

¹ As at October 15.

² As at October 31.

¹ Au 15 octobre.

² Au 31 octobre.

The Feed Situation in Canada Crop Year 1966-67

Canadian feed grains supplies in 1966-67, including feed wheat, are placed at a record 24.9 million short tons, some 4 per cent above the previous peak of 24.0 million tons in 1963-64. This year's total also represents an increase of 4 per cent over last year's 23.9 million tons and 15 per cent above the five-year (1960-64) average of 21.6 million. Grain consuming animal units increased slightly from 16.2 million at June 1, 1965 to 16.3 million in 1966. However, the larger feed grain supply more than offset the increase in animal units, and as a result, total supplies per animal unit are estimated at 1.53 tons, 3 per cent above the 1965-66 figure of 1.48 tons and 12 per cent more than the five-year average of 1.37 tons.

Concentrates fed (including grains) during the 1965-66 season totalled 16.2 million tons and represented an increase of 8 per cent over the previous year's total of 15.0 million and 14 per cent more than the five-year average of 14.2 million. Reflecting favourable livestock-feed price ratios and also abundant feed grain supplies, concentrates consumed per animal unit totalled 1.00 ton as against the previous year's total of .91 tons and the five-year average of .90 tons. During the 1966-67 feeding season it is anticipated that concentrates fed in Canada will total about the same as the previous year's figure of 16.2 million. Rates of feeding are expected to be maintained at a relatively high level in view of the generally good expected average returns from most animal products, as well as record feed grain supplies. Carryover stocks at the end of the crop year are expected to total some 6 million tons about 28 per cent higher than the previous year's total of 4.7 million largely due to the substantial increase in the 1966 barley crop as well as another record outturn of grain corn.

Forage Crops and Feed Supplements. — A record Canadian production of tame hay in 1966, estimated at 25.7 million tons, is about 22 per cent greater than last year's crop of 21.1 million tons and 12 per cent above the previous peak of 23.0 million tons in 1963. The 1966 crop of fodder corn is placed at 5.6 million tons, 9 per cent greater than the 1965 total. Hay production in 1966 was greater than a year ago in all provinces except Saskatchewan and Alberta and supplies, with the exception of local areas, should be adequate this feeding season. Production of fodder corn increased in Quebec and Ontario, but there was a minor decline in Manitoba. Fall pastures are reported to be generally satisfactory in most areas and, as a result, supplementary fall feeding from winter supplies should not be very extensive this season.

La situation du fourrage au Canada, campagne de 1966-67

Les stocks de céréales fourragères au Canada en 1966-67, y compris le blé fourrageur, atteignent le sommet de 24,900,000 tonnes courtes, soit quelque 4 p. 100 de plus que le record de 24 millions établi en 1963-64. Les stocks de cette année constituent également des hausses de 4 p. 100 sur les 23,900,000 tonnes de l'an dernier et de 15 p. 100 sur la moyenne quinquennale (1960-1964) de 21,600,000. Le nombre d'unités animales consommatrices est passé de 16,200,000 le 1^{er} juin 1965 à 16,300,000 le 1^{er} juin 1966. Cependant, les stocks accrus de céréales compensent l'augmentation du nombre d'unités animales en sorte que les stocks globaux, évalués à 1.53 tonne par unité animale, sont de 3 p. 100 plus élevés que le chiffre (1.48 tonne) de 1965-1966 et de 12 p. 100 supérieur à la moyenne quinquennale (1.37 tonne).

Les concentrés, y compris les céréales, utilisés en 1965-66, totalisent 16,200,000 tonnes comparativement aux 15 millions de l'année précédente (+ 8 p. 100) et aux 14,200,000 de la moyenne quinquennale (+ 14 p. 100). En raison du prix raisonnable des aliments à bétail et vu les réserves abondantes de céréales fourragères, la consommation de concentrés par unité animale s'établit à une tonne contre 0.91 l'année précédente et 0.90 durant la période 1960-1964. On estime qu'au cours de la période d'alimentation de 1966-67, l'utilisation de concentrés sera à peu près la même que l'année précédente, soit 16,200,000 tonnes. On s'attend à ce que l'emploi de ces aliments soit encore très poussé puisque les ventes de la majorité des produits animaux promettent bien et que les stocks de céréales fourragères sont sans précédent. On prévoit que les stocks de report, à la fin de campagne agricole, totaliseront quelque 6 million de tonnes, soit 28 p. 100 de plus que le 4,700,000 de l'année précédente. Ceci provient d'une amélioration sensible de la récolte d'orge de 1966 et d'un rendement record du maïs à grain.

Récoltes fourragères et compléments fourragers. — La récolte sous précédent de foin cultivé de 1966, évaluée à 25,700,000 tonnes, dépasse de 22 p. 100 celle de l'année précédente (21,100,000 tonnes) et de 12 p. 100 le sommet antérieur de 23 millions atteint en 1963. La production de maïs fourrager, de 5,600,000 tonnes en 1966, est de 9 p. 100 supérieure à celle de 1965. Celle de foin est plus importante que l'année précédente dans toutes les provinces sauf en Saskatchewan et en Alberta; à quelques exceptions près, les stocks suffisent pour la période d'alimentation. La production de maïs fourrager s'est accrue au Québec et en Ontario, alors qu'elle a diminué un peu au Manitoba. Les pâturages d'automne étaient en bon état dans la plupart des régions, en sorte que l'affouragement supplémentaire pris sur les stocks d'hiver ne sera pas très important.

Reflecting continued activity in the milling industry and particularly due to the latest Russian flour contract, production of millfeeds in 1966-67 should be well maintained and supplies of millfeeds plentiful. In keeping with the trend of the past five years, production of soybean meal, the major single component of all high protein supplements used by Canadian feeders, will probably record another moderate increase in 1966-67. Packinghouse by-products should show relatively little change from last year's level as the increase in hog slaughterings should be offset by the decrease in cattle slaughterings.

Feed Grain Supplies per Animal Unit.—As in previous crop years, presentation of the Canadian feed grain supply picture for the current crop year provides a comparison between total potential feed grain supplies per grain-consuming animal unit and the estimated net amounts actually available per grain-consuming animal unit. The gross supply of feed grains available for any one crop year, as shown in Table 1, includes the total production of the various feed grains (oats, barley, mixed grains, rye, corn and buckwheat) converted to tons and bulked together, plus carryover stocks of oats, barley, rye and carryover of corn in commercial positions at the beginning of the crop year. Allowance is also made for anticipated imports. In these calculations wheat is not included as a feed grain.

TABLE 1. Potential Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1955-56 to 1966-67, with Ten-year Average 1955-56 to 1964-65

TABLÉAU 1. Approvisionnements potentiels de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1955-56 à 1966-67, comparativement à la moyenne décennale 1955-56 à 1964-65

Crop year — Campagne	Gross supply feed grains ¹ — Approvisionnements bruts de céréales fourragères ¹	Grain-consuming animal units ² — Unités animales consommatrices de céréales ²	Supply per grain-consuming animal unit — Approvisionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
1955-56	19,902,000	14,745,000	1.35
1956-57	22,325,000	15,026,000	1.49
1957-58	20,635,000	15,319,000	1.35
1958-59	20,145,000	16,210,000	1.24
1959-60	19,411,000	16,718,000	1.16
1960-61	19,301,000	15,322,000	1.26
1961-62	15,695,000	16,004,000	0.98
1962-63	19,064,000	15,480,000	1.23
1963-64	21,347,000	15,835,000	1.35
1964-65	19,959,000	16,525,000	1.21
<i>Average 1955-56 — 1964-65 — Moyenne</i>	<i>19,778,000</i>	<i>15,718,000</i>	<i>1.26</i>
1965-66 ^r	21,269,000	16,166,000	1.32
1966-67 ^p	22,997,000 ³	16,300,000	1.41

¹ Comprises production of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, together with carryover stocks of oats, barley, rye, commercial stocks of corn, and import allowances.

² A grain-consuming animal unit is the equivalent in consumption of grain of one average milk cow in a year. In the calculations the different classes of livestock and poultry are weighted as follows: horses, 0.5; milk cows, 1.0; other cattle, 0.5; hogs, 0.87; sheep, 0.04; and poultry, 0.045. The number of grain-consuming animal units for a particular crop year is based on estimated numbers of livestock and poultry as at June 1 immediately preceding that crop year.

³ Based on November estimate of production of 1966 field crops.

Par suite de l'activité soutenue des meuneries et particulièrement en raison des dernières ventes de farine à la Russie, la production d'issues de meunerie en 1966-1967 devrait être bonne et les stocks abondants. Si la tendance des cinq dernières années se maintient, la production de tourteaux de soya, qui constitue le principal élément protéique qu'emploient les éleveurs canadiens, accusera une légère avance en 1966-67. Les issues d'abattoir devraient varier assez peu étant donné que l'accroissement des abbattages de porcs devrait être compensés par la diminution de ceux de bêtes à cornes.

Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale.—Ainsi qu'au cours des campagnes agricoles antérieures, la situation des céréales fourragères pour la campagne agricole en cours se prête à la comparaison pour ce qui est des stocks potentiels globaux de céréales fourragères par unité animale consommatrice de céréales, et de la quantité nette réellement disponible pour chaque unité. Les approvisionnements bruts de céréales de provende pour une campagne agricole quelconque, ainsi que l'indique le tableau 1, comprennent la production totale des diverses céréales de provende,—avoine, orge, céréales mélangées, seigle, maïs et sarrasin,—exprimées en tonnes et prises toutes ensemble, plus les approvisionnements reportés d'avoine, d'orge, de seigle et les reports de maïs pour le commerce au début de la campagne. On alloue aussi pour les importations prévues. Dans ces calculs, le blé n'est pas considéré comme céréale de provende.

¹ Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de grains mélangés, de même que les reports d'avoine, d'orge et de seigle, les stocks commerciaux de maïs et les estimations relatives aux importations.

² Une unité animale consommatrice de céréales est basée sur la consommation de grain par année d'une vache laitière moyenne. Dans les calculs, les différentes classes de bestiaux et les volailles sont pondérées comme il suit: chevaux, 0.5; vaches laitières, 1.0; autres bêtes à cornes, 0.5; porcs, 0.87; moutons, 0.04; et volailles, 0.045. Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales pour une campagne agricole définie est basé sur les nombres estimatifs de bestiaux et de volailles au 1^{er} juin qui précède immédiatement la campagne en question.

³ D'après les estimations de novembre du rendement des grandes cultures en 1966.

Total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1966-67 are estimated to be some 8 per cent larger than in 1965-66. This increase largely reflects a record crop of barley as well as larger harvests for grain corn and rye and higher opening stocks of barley and rye. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 128.1 million bushels and this year's production of 388.7 million, are placed at some 516.8 million bushels and represent a decrease of 5 per cent from last year's total of 545.1 million. Supplies of barley, at 390.8 million bushels, consisting of a carryover of 97.9 million and a crop of 292.9 million, are 29 per cent above the 1965-66 total of 303.5 million bushels.

Supplies of rye, at 25.7 million bushels, are 3 per cent above the 1965-66 total of 25.0 million. This year's next-to-record crop of mixed grains was estimated at 73.0 million bushels, compared with the 74.2 million harvested in 1965. Production of grain corn in 1966 is estimated at an all-time high of 63.1 million bushels, 6 per cent above last year's crop of 59.6 million. Gross supplies of feed grain are estimated at 23.0 million tons compared with last year's 21.3 million, and 16 per cent above the ten-year (1955-56 - 1964-65) average of 19.8 million tons. Grain-consuming animal units increased by one per cent, from 16.2 million at June 1, 1965 to 16.3 million in 1966. However, the larger feed grain supply more than offset the increase in animal units, and as a result gross supplies per grain-consuming animal unit are placed at 1.41 tons compared with 1.32 tons a year ago and the recent ten-year average of 1.26 tons.

On estime que les provisions de céréales fourragères de 1966-1967 seront de 8 p. 100 supérieures à celles de 1965-66. Cette augmentation provient surtout d'une récolte sans précédent d'orge, et d'une récolte plus importante de maïs à grain et de seigle, ainsi que des stocks antérieurs de seigle et d'orge qui étaient plus importants. Les stocks d'avoine de l'année en cours, à savoir le report au 1er août de 128,100,000 boisseaux plus la récolte qui s'établit à 388,700,000, se chiffrent par 516,800,000 comparativement à 545,100,000 (-5 p. 100). Les stocks d'orge, soit 97,900,000 boisseaux de report et une production de 292,900,000, s'élèvent à 390,800,000, hausse de 29 p. 100 sur les 303,500,000 de 1965-66.

Les stocks de seigle sont de 3 p. 100 supérieurs à ceux de l'an dernier (25,700,000 boisseaux en 1966 contre 25 millions en 1965). La récolte presque inégalée de céréales mélangées est évaluée à 73 millions de boisseaux au regard de 74,200,000 en 1965. La production de maïs à grain marque un nouveau record à 63,100,000 boisseaux, soit 6 p. 100 de plus que les 59,600,000 de l'an dernier. Les approvisionnements bruts de céréales fourragères sont évalués à 23 millions de tonnes (21,300,000 en 1965), soit 16 p. 100 de plus que la moyenne décennale (1955-56 - 1964-65) de 19,800,000 tonnes. Le nombre des unités animales consommatrices de céréales s'accroît de 1 p. 100, passant de 16,200,000 le 1er juin de 1965 à 16,300,000 en 1966. Cependant, les stocks accrus de céréales fourragères compensent l'augmentation du nombre des unités animales et il s'ensuit que les stocks bruts par unité animale consommatrice s'établissent à 1.41 tonne contre 1.32 l'année précédente et une moyenne de 1.26 pour la dernière décennie.

TABLE 2. Net Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1955-56 to 1966-67, with Ten-Year Average 1955-56 to 1964-65

TABLEAU 2. Approvisionnements nets de céréales fourragères (non compris le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1955-56 à 1966-67, comparativement à la moyenne décennale 1955-56 à 1964-65

Crop year - Campagne	Net supply feed grains ¹	Grain-consuming animal units ²	Supply per grain-consuming animal unit
	Approvisionnement nets de céréales fourragères ¹	Unités animales consommatrices de céréales ²	Approvisionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons - tonnes	No. - nomb.	tons - tonnes
1955-56	16,080,000	14,745,000	1.09
1956-57	18,142,000	15,026,000	1.21
1957-58	16,377,000	15,319,000	1.07
1958-59	16,577,000	16,210,000	1.02
1959-60	15,984,000	16,718,000	0.96
1960-61	16,373,000	15,322,000	1.07
1961-62	12,819,000	16,004,000	0.80
1962-63	16,363,000	15,480,000	1.06
1963-64	18,031,000	15,835,000	1.14
1964-65	16,883,000	16,525,000	1.02
Average - 1955-56 - 1964-65 - Moyenne	16,363,000	15,718,000	1.04
1965-66 [*]	18,031,000	16,166,000	1.12
1966-67 ^p	19,915,000	16,330,000	1.22

¹ Gross supply less exports, seed requirements and other domestic non-feed uses.

² See footnote 2, Table 1.

¹ Approvisionnements bruts, moins les exportations, les besoins de semence et autres utilisations domestiques étrangères à la provenance animale.

² Voir renvoi 2 du tableau 1.

While it is recognized that the method just outlined has value in determining the gross quantities of feed grains available for the Canadian livestock feeding program, a more realistic picture can be presented after subtracting estimated amounts used for purposes other than animal feeding. In the compilations in Table 2, net supplies have been calculated by deducting exports, seed requirements and other domestic non-feed uses from gross supplies as set out in Table 1. For the 1966-67 crop year these items have been estimated in arriving at the net supply position. As in Table 1, wheat used for feeding purposes has been omitted from the calculations.

Bien qu'il soit reconnu que la méthode décrite ait de la valeur pour établir les quantités brutes de céréales fourragères disponibles pour le programme canadien d'alimentation du bétail, le tableau est encore plus réaliste si l'on en soustrait les montants estimatifs utilisés pour des fins autres que l'alimentation des animaux. Dans les chiffres du tableau 2, les approvisionnements nets ont été calculés en déduisant les exportations, les besoins de graines et autres usages domestiques non fourragers des approvisionnements bruts indiqués au tableau 1. Il a fallu établir des estimations de ces différents postes pour la campagne agricole de 1966-67 afin de savoir quelle était la situation nette des approvisionnements. Comme dans le tableau 1, le blé utilisé comme fourrage a été omis des calculs.

Grain Consumed per Animal Unit.—In arriving at the actual amount of grain consumed per animal unit during a particular crop year, quantities of wheat fed are included in the calculations. The estimate of total feed grain consumption as shown in Table 3 is, therefore, the net supply set forth in Table 2 less the year-end carryover of feed grains, plus wheat fed.

Céréales consommées par unité animale.—Pour obtenir la quantité réelle de céréales consommées par unité animale durant une campagne quelconque, on inclut dans les calculs les quantités de blé employées pour l'alimentation des animaux. L'estimation de la consommation totale de céréales fourragères paraissant au tableau 3 est donc l'approvisionnement net indiqué au tableau 2, moins le report de céréales fourragères de fin d'année, plus le blé consommé.

TABLE 3. Grain Consumed (including Wheat) per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1955-56 to 1965-66 with Ten-year Average 1955-56 to 1964-65

TABLEAU 3. Céréales consommées (y compris de blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1955-56 à 1965-66 comparativement à la moyenne décennale 1955-56 à 1964-65

Crop year — Campagne	Total amount consumed — Quantité globale consommée	Grain-consuming animal units ¹ — Unités animales consommatrices de céréales ¹	Amount consumed per grain-consuming animal unit — Quantité consommée par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nomb.	tons — tonnes
1955-56	13,257,000	14,745,000	0.90
1956-57	12,818,000	15,026,000	0.85
1957-58	12,711,000	15,319,000	0.83
1958-59	13,170,000	16,210,000	0.81
1959-60	12,887,000	16,718,000	0.77
1960-61	13,284,000	15,322,000	0.87
1961-62	11,067,000	16,004,000	0.69
1962-63	12,766,000	15,480,000	0.82
1963-64 ^f	13,455,000	15,835,000	0.85
1964-65	13,567,000	16,525,000	0.82
<i>Average — 1955-56 — 1964-65 — Moyenne</i>	<i>12,898,000</i>	<i>15,718,000</i>	<i>0.82</i>
1965-66 ^p	14,685,000	16,166,000	0.91

¹ See footnote 2 Table 1.

¹ Voir renvoi 2 du tableau 1.

Millfeeds.—Production of millfeeds in Canada during the crop year 1965-66 amounted to 724,425 tons, some 12 per cent more than the 1964-65 total of 646,928 tons and 7 per cent more than the ten-year (1954-55—1963-64) average of 587,847 tons. Exports also increased to 112,420 tons from 95,143 tons in the previous year.

The increase in production more than offset the higher level of export shipments. As a result, the quantity of millfeeds available for domestic use during the crop year 1965-66, after making an allowance for an increase in mill stocks at July 31, 1966 as compared to the same date a year previous, amounted to 610,166 tons. This amount was about 9 per cent above the 1964-65 total of 558,715 tons and 4 per cent over the ten-year average of 587,847 tons. The major countries accounting for most of the export movement of millfeeds during the 1965-66 crop year, with their respective export totals in brackets, were as follows: Japan (57,299 tons); United States (37,251 tons); and Britain (16,648 tons). Substantially smaller shipments went to the Netherlands, Trinidad and Tobago, Bermuda, Barbados and Sierra Leone.

Issues de meunerie.—La production d'issues de meunerie au Canada durant la campagne agricole 1965-66 s'établit à 724,425 tonnes, soit 12 p. 100 de plus que les 646 928 tonnes de 1964-1965 et 7 p. 100 de plus que la moyenne de la décennie 1954-1955—1963-1964, qui est de 587,847 tonnes. Les exportations s'accroissent également et passent de 95,143 tonnes à 112,420.

L'augmentation de la production fait plus que compenser l'accroissement des exportations. Il s'ensuit que la quantité d'issues de meunerie destinée à la consommation intérieure en 1965-1966, compte tenu d'une augmentation des stocks du 31 juillet 1966, s'établit à 610,166 tonnes. Ce chiffre constitue une hausse de 9 p. 100 sur le total de 558,715 de 1964-1965 et de 4 p. 100 sur la moyenne décennale de 587,847 tonnes. Les pays suivants ont importé les plus fortes quantités et la majorité des issues de meunerie en 1965-1966: Japon, 57,299 tonnes; États-Unis, 37,251 tonnes; et Grande-Bretagne, 16,648 tonnes. Des quantités beaucoup moins importantes ont été expédiées aux Pays-Bas, à Trinité et Tobago, aux Bermudes, à Barbade et au Sierra Leone.

TABLE 4. Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds, Crop Years 1955-56 to 1965-66 with Ten-year Average 1955-56 to 1964-65

TABLÉAU 4. Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie, campagnes 1955-56 à 1965-66, comparativement à la moyenne décennale 1955-56 à 1964-65

Crop year — Campagne	Production	Imports — Importations	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹	Exports as percentages of production — Exportations exprimées en pourcentage de la production
tons — tonnes					
1955-56	703,376	11,392	111,660	599,878	15.9
1956-57	641,885	5,855	111,943	540,289	17.4
1957-58	688,706	1,912	110,359	582,828	16.0
1958-59	663,191	3,373	52,303	611,194	7.9
1959-60	683,915	1,563	63,128	619,379	9.2
1960-61	668,201	770	59,501	614,822	8.9
1961-62	650,496	800	36,423	614,358	5.6
1962-63	574,966	1,122	58,122	519,150	10.1
1963-64	812,741	²	198,223	608,189	24.4
1964-65	646,928	²	95,143	558,715	14.7
Average — 1955-56 — 1964-65 — Moyenne	673,440	—	89,680	586,880	13.3
1965-66	724,425	²	112,420	610,166	15.5

¹ Adjusted for changes in mill stocks.

¹ Rectifiés pour tenir compte des changements dans les stocks des meuneries.

² Imports of millfeeds are no longer classified as a separate commodity.

² Les importations d'issues de meunerie ne sont plus classées comme denrée distincte.

TABLE 5. Production of Bran, Shorts, Middlings and Total Millfeeds, by Month, Crop Year 1965-66 with Revised Totals, Crop Year 1964-65

TABLÉAU 5. Production de son, de gru rouge et de gru blanc, et total des issues de meunerie, par mois campagne 1965-66 et totaux révisés, campagne 1964-65

Month — Mois	Bran — Son	Shorts — Gru rouge	Middlings — Gru blanc	Total millfeeds — Total des issues de meunerie
tons — tonnes				
1965—August — Août	24,159	28,386	3,558	56,103
September — Septembre	26,839	32,644	3,360	62,843
October — Octobre	29,868	34,288	3,694	67,850
November — Novembre	27,370	32,719	3,848	63,937
December — Décembre	27,127	37,154	3,567	67,848
1966—January — Janvier	26,103	31,282	3,228	60,613
February — Février	25,396	31,108	3,500	60,004
March — Mars	27,384	34,483	3,558	65,425
April — Avril	23,128	28,525	3,095	54,748
May — Mai	20,279	26,685	3,137	50,101
June — Juin	22,339	31,566	2,861	56,766
July — Juillet	22,807	32,648	2,732	58,187
Crop year — 1965-66 — Campagne	302,799	381,488	40,138	724,425
Crop year — 1964-65 — Campagne	268,735	334,083	44,110	646,928

Hog-Barley Ratio.—The hog-barley ratio in the table below is the number of bushels of No. 1 Feed barley equivalent in value to 100 pounds of BI hog (live weight), both prices at Winnipeg.

Rapport entre les prix du porc et de l'orge.—Le rapport entre le prix du porc et celui de l'orge, dans le tableau suivant, est le nombre de boisseaux d'orge fourragère n° 1 qui équivaut en valeur à 100 livres de porc B-1 (poids vif). Les deux cotes sont de Winnipeg.

TABLE 6. Hog-Barley Ratio at Winnipeg, by Month, 1961-1966

TABEAU 6. Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge à Winnipeg, par mois, 1961-1966

Long-time average 1913-1949, with 1930 omitted due to extreme abnormality = 18.3

Moyenne polyennale 1913-1949, 1930 omis à cause de conditions tout à fait anormales = 18.3

Note: Data in this table include the effect of subsidies on hogs.

Nota: Les données de ce tableau tiennent compte des primes sur le porc.

Month — Mois	1961	1962	1963	1964	1965	1966
January — Janvier	23.0	13.8	17.1	16.2	14.8	23.3
February — Février	22.5	14.2	17.0	17.3	15.1	24.4
March — Mars	21.0	14.3	15.9	16.0	15.7	20.8
April — Avril	19.6	13.7	14.5	15.7	15.9	19.0
May — Mai	19.9	14.4	16.0	16.3	17.3	21.6
June — Juin	21.2	16.8	18.6	17.8	20.5	22.1
July — Juillet	18.1	18.2	19.3	17.4	21.6	19.7
August — Août	16.5	19.2	20.0	16.5	21.2	19.9
September — Septembre	15.7	18.0	18.9	16.5	21.0	19.5
October — Octobre	15.7	17.5	16.7	15.4	20.9	18.5
November — Novembre	15.1	17.7	16.6	14.9	22.0	17.6
December — Décembre	14.5	17.7	16.9	15.2	23.6	17.2

Feed and Farm-animal Price Indexes.—The accompanying table shows the monthly trend in prices of feeds and of farm animals and their products during the last four years, taking as a base the 1935-1939 average.

Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme.—Le tableau ci-après indique la tendance mensuelle des prix des aliments pour animaux et des animaux de fermes et leurs produits durant les quatre dernières années. Ces nombres-indices ont été calculés d'après la moyenne de 1935-1939.

TABLE 7. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and Farm Animals and Farm-animal Products, by Month, 1963-1966

TABEAU 7. Nombres-indices des prix de gros des aliments pour animaux et des animaux de ferme et leurs produits, par mois, 1963-1966
1935-1939 = 100

Month — Mois	1963		1964		1965		1966	
	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail
January — Janvier	225.2	283.3	216.4	264.2	240.4	262.5	244.0	322.8
February — Février	224.4	273.8	212.3	266.2	242.9	267.7	252.0	331.4
March — Mars	221.9	268.8	208.7	265.6	243.9	269.7	252.9	319.2
April — Avril	218.2	266.6	210.8	265.0	248.5	272.1	261.4	316.5
May — Mai	215.8	271.9	210.2	267.4	246.9	276.8	260.0	319.4
June — Juin	215.9	280.1	213.2	273.9	236.3	297.7	258.0	324.0
July — Juillet	211.6	286.1	217.4	268.4	231.4	299.2	252.6	313.2
August — Août	202.6	285.6	216.6	270.2	230.9	298.2	248.9	317.9
September — Septembre	206.5	285.2	218.7	269.6	227.1	296.8	244.9	321.2
October — Octobre	205.9	270.1	218.6	265.7	224.7	301.6	248.5	323.7
November — Novembre	207.2	269.8	223.5	265.7	228.2	309.3	247.5	321.9
December — Décembre	214.5	263.1	222.4	265.5	237.1	320.3	249.5	325.5

Acres Seeded and Yield Per Acre on Summerfallow and Stubble in the Prairie Provinces

Estimates in this report are based on returns from farmer and elevator agent correspondents reporting in December 1966. This is the ninth year that a survey has been conducted by the Dominion Bureau of Statistics in cooperation with the Provincial Departments of Agriculture, to ascertain the relationship of average yields obtained by farmers in the Prairie Provinces for crops grown on summerfallow and stubble, as well as the distribution of the acreage of the major field crops between summerfallow and stubble.

Wheat sown on summerfallow land in the Prairie Provinces in 1966 averaged 29.9 bushels per acre, compared with an average yield of 21.7 bushels on stubble land. In 1965, summerfallow wheat averaged 24.0 bushels, while wheat sown on stubble lands averaged 18.9 bushels per acre. For other major field crops, the average yields in 1966, in bushels per acre, obtained from summerfallow with stubble yields in brackets, were as follows: oats for grain, 60.8 (43.6); barley, 50.9 (35.5); flaxseed, 16.0 (9.4); and rapeseed, 22.0 (13.6). The percentages of these crops grown on summerfallow in 1966 in the Prairie Provinces, with percentages sown on stubble in brackets, are as follows: wheat, 73 (27); oats for grain, 22 (78); barley, 33 (67); flaxseed, 29 (71); and rapeseed, 56 (44).

Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes dans les provinces des Prairies

Les estimations du présent rapport se fondent sur les déclarations des cultivateurs et des agents d'éleveurs dans leurs rapports de décembre 1966. C'est la neuvième année que le Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec les ministères provinciaux de l'Agriculture, fait une enquête en vue d'établir le rapport entre les rendements moyens des cultures en jachères et dans les chaumes, et la répartition de la superficie des principales grandes cultures entre les jachères et les chaumes dans les provinces des Prairies.

Le blé semé en jachères dans les provinces des Prairies en 1966 a donné en moyenne 29.9 boisseaux l'acre, contre 21.7 boisseaux dans les chaumes. En 1965, le blé des jachères avait donné en moyenne 24.0 boisseaux, et dans les chaumes, 18.9 boisseaux. Le rendement moyen, en boisseaux l'acre, des autres principales grandes cultures des jachères en 1966 s'établit ainsi qu'il suit (les chiffres entre parenthèses indiquent le rendement dans les chaumes): avoine, 60.8 (43.6); orge, 50.9 (35.5); graine de lin, 16.0 (9.4); et graine de colza, 22.0 (13.6). En pourcentages, les chiffres sont les suivants: blé, 73 (27); avoine, 22 (78); orge, 33 (67); graine de lin, 29 (71); et graine de colza, 56 (44).

TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1965 and 1966, Specified Crops

TABEAU 1. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1965 et 1966, certaines cultures

Crop — Culture	Seeded acreage — Superficie ensemencée		Distribution — Répartition		Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée		Production	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	'000 acres		per cent — pour cent		bu. — boiss.		million bu. — millions de boiss.	
Prairie Provinces — Provinces des Prairies								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	21, 175	21, 664	76	73	24.0	29.9	507.3	647.6
Stubble — Chaumes	6, 615	8, 116	24	27	18.9	21.7	124.7	176.4
Total	27, 790	29, 780	100	100	22.7	27.7	632.0	824.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	1, 455	1, 166	26	22	57.4	60.8	83.5	70.9
Stubble — Chaumes	4, 190	4, 174	74	78	45.0	43.6	188.5	182.1
Total	5, 645	5, 340	100	100	48.2	47.4	272.0	253.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères	2, 074	2, 289	36	33	43.2	50.9	89.6	115.6
Stubble — Chaumes	3, 667	4, 601	64	67	30.7	35.5	112.4	163.4
Total	5, 741	6, 870	100	100	35.2	40.6	202.0	279.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères	758	587	33	29	14.6	16.0	11.1	9.4
Stubble — Chaumes	1, 507	1, 442	67	71	11.5	9.4	17.3	13.6
Total	2, 265	2, 029	100	100	12.5	11.3	28.4	23.0
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères	803	784	56	56	18.9	22.0	15.17	17.26
Stubble — Chaumes	632	604	44	44	11.8	13.6	7.43	8.24
Total	1, 435	1, 388	100	100	15.7	18.4	22.60	25.50
Manitoba								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	2, 139	2, 241	66	64	26.3	27.3	56.3	61.1
Stubble — Chaumes	1, 101	1, 239	34	36	20.6	19.3	22.7	23.9
Total	3, 240	3, 480	100	100	24.4	24.4	79.0	85.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	220	157	14	10	57.3	52.9	12.6	8.3
Stubble — Chaumes	1, 305	1, 373	86	90	47.0	40.6	61.4	55.7
Total	1, 525	1, 530	100	100	48.5	41.8	74.0	64.0

TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1965 and 1966, Specified Crops — Concluded

TABLEAU 1. Superficie ensencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1965 et 1966, certaines cultures — fin

Crop — Culture	Seeded acreage — Superficie ensemencée		Distribution — Répartition		Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée		Production	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	'000 acres		per cent — pour cent		bu. — boiss.		million bu. — millions de boiss.	
Manitoba — Concluded — fin								
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	188	260	31	31	43.1	41.9	8.1	10.9
Stubble — Chaumes.....	413	570	69	69	33.7	28.2	13.9	16.1
Total.....	601	830	100	100	36.6	32.5	22.0	27.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	243	162	18	13	14.0	11.7	3.4	1.9
Stubble — Chaumes.....	1,107	1,058	82	87	11.6	8.6	12.8	9.1
Total.....	1,350	1,220	100	100	12.0	9.0	16.2	11.0
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	60	50	41	32	19.3	18.2	1.16	0.91
Stubble — Chaumes.....	85	108	59	68	14.6	11.0	1.24	1.19
Total.....	145	158	100	100	16.6	13.3	2.40	2.10
Saskatchewan								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères.....	14,704	14,832	79	75	22.6	29.6	332.4	438.6
Stubble — Chaumes.....	3,796	4,868	21	25	17.8	22.1	67.6	107.4
Total.....	18,500	19,700	100	100	21.6	27.7	400.0	546.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères.....	640	486	33	27	56.7	60.7	36.3	29.5
Stubble — Chaumes.....	1,280	1,304	67	73	45.1	47.2	57.7	61.5
Total.....	1,920	1,790	100	100	48.8	50.8	94.0	91.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	782	840	45	38	42.2	50.6	33.0	42.5
Stubble — Chaumes.....	968	1,360	55	62	33.1	37.9	32.0	51.5
Total.....	1,750	2,200	100	100	37.1	42.7	65.0	94.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	287	232	51	49	14.6	16.8	4.2	3.9
Stubble — Chaumes.....	273	243	49	51	11.4	11.5	3.1	2.8
Total.....	560	475	100	100	13.0	14.1	7.3	6.7
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	372	380	67	61	21.3	22.9	7.94	8.71
Stubble — Chaumes.....	183	240	33	39	15.1	15.4	2.76	3.69
Total.....	555	620	100	100	19.2	20.0	10.70	12.40
Alberta								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères.....	4,332	4,591	72	70	27.4	32.2	118.6	147.9
Stubble — Chaumes.....	1,718	2,009	28	30	20.0	22.4	34.4	45.1
Total.....	6,050	6,600	100	100	25.3	29.2	153.0	193.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères.....	595	523	27	26	58.2	63.3	34.6	33.1
Stubble — Chaumes.....	1,605	1,497	73	74	43.2	43.4	69.4	64.9
Total.....	2,200	2,020	100	100	47.3	48.5	104.0	98.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	1,104	1,169	33	30	43.9	53.2	48.5	62.2
Stubble — Chaumes.....	2,286	2,671	67	70	29.1	35.9	66.5	95.8
Total.....	3,390	3,840	100	100	33.9	41.1	115.0	158.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	228	193	64	58	15.4	18.7	3.5	3.6
Stubble — Chaumes.....	127	141	36	42	11.0	12.1	1.4	1.7
Total.....	355	334	100	100	13.8	15.9	4.9	5.3
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	371	354	50	58	16.4	21.6	6.07	7.64
Stubble — Chaumes.....	364	256	50	42	9.4	13.1	3.43	3.36
Total.....	735	610	100	100	12.9	18.0	9.50	11.00

Visible Supplies of Canadian Grain

Approvisionnement visibles de céréales canadiennes

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the fourth quarter of 1966.

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis durant le quatrième trimestre de 1966.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week, October-December, 1966

TABEAU 1. Céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, octobre-décembre, 1966

Week ended - Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
thousand bushels - milliers de boisseaux						
October - Octobre 5	286,868	45,669	78,670	12,373	9,769	5,480
12	282,684	45,667	79,621	12,370	10,251	5,893
19	282,659	45,484	80,716	12,359	10,531	5,891
26	281,317	45,404	81,027	12,031	11,006	6,180
November - Novembre 2	284,239	45,395	82,594	11,733	11,264	6,323
9	284,335	45,169	83,477	11,352	10,904	6,241
16	278,984	45,020	83,168	10,706	10,189	5,758
23	278,250	44,595	83,450	10,544	9,394	5,703
30	281,139	44,328	83,040	10,389	8,996	5,863
December - Décembre 7	282,889	43,973	82,541	10,045	9,005	6,502
14	284,096	43,613	81,616	9,610	9,007	6,710
21	305,307	43,284	81,506	9,422	9,379	6,601
28	317,530	42,947	80,702	9,352	9,311	6,443

Flour Milling

Meunerie

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the fourth quarter of 1966. More complete data are given in the report "Grain Milling statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le quatrième trimestre de 1966. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport *Grain Milling Statistics* publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, October-December, 1966¹

TABEAU 1. Quantités de céréales moulées par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1966¹

Kind of grain - Variété de grain	October Octobre	November Novembre	December Décembre
bushels - boisseaux			
Wheat, for flour - Blé, pour farine	8,366,000	8,810,000	7,122,000
Oats - Avoine	532,000	553,000	469,000
Barley - Orge	16,000	14,000	10,000
Rye - Seigle	39,000	38,000	34,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, October-December, 1966¹

TABEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1966¹

Product - Produit	October Octobre	November Novembre	December Décembre
Wheat flour - Farine de blé	cwt, 3,694,000	3,896,000	3,171,000
Oatmeal - Farine d'avoine	lb. - liv. 1,396,000	2,699,000	2,679,000
Rollod oats - Flocons d'avoine	" 8,083,000	7,511,000	5,691,000
Pot and pearl barley - Orge mondé et perlé	" 312,000	140,000	243,000
Rye flour and meal - Farine de seigle	" 1,551,000	1,442,000	1,305,000
Millfeeds - Issues de meunerie:			
Bran - Son	ton - tonne 24,000	25,000	21,000
Shorts - Gru rouge	" 35,000	37,000	30,000
Middlings - Gru blanc	" 3,000	4,000	3,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING**Number and Values of Livestock and Poultry**

Tables 1 and 2 show numbers and values of the principal kinds of livestock and poultry on farms in Canada as at June 1, 1965 and 1966. Table 3 gives farm values per head for the different classes of each kind. Average values for separate classes of livestock and for the different classes and age groups of each kind of poultry are compiled from reports received from farm correspondents. The total values are calculated by the application of these average values to the numbers of farms as estimated from the annual June 1 surveys.

The value of all livestock on farms at June 1, 1966 was estimated at \$2,191 million, up 10.3 per cent from last year's total value of \$1,987 million. A large part of this increase is due to hogs, where the combination of larger numbers and a higher value per head caused the total farm value for hogs to increase by 38 per cent over 1965. Cattle and calf numbers were down by 4 per cent but the farm value per head increased from \$136 to \$152 giving an increase of 8 per cent in total farm value over last year. Similarly, for sheep and lambs, numbers were down by 6 per cent but the average value per head increased from \$16 to \$19 yielding a 10 per cent increase in total farm value. In the case of horses the increase in the average value per head from \$16 to \$19 was not enough to counter the lower numbers on farms and total farm value dipped by about 2 per cent.

The average value per milk cow in Canada increased from \$194 at June 1, 1965 to \$217 at June 1, 1966. All provinces had higher average values for milk cows due to the lower numbers. The average value per head for hogs was higher in each province regardless of whether that province had more or fewer hogs. In regard to sheep the average value per head increased in every province as numbers declined further. Horse values per head went down in Prince Edward Island, remained constant in Quebec, and increased in the other provinces. Numbers on farms, however, went down in each province except British Columbia where they rose slightly.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE**Nombre et valeur des bestiaux et des volailles**

Les tableaux 1 et 2 donnent le nombre et la valeur des principales espèces de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada au 1^{er} juin 1964 et 1965. Le tableau 3 donne la valeur fermière, par tête, des différentes classes de chaque espèce. La valeur moyenne de chaque classe de bestiaux et des différentes classes ou groupes d'âge de chaque espèce de volaille est calculée d'après les rapports des correspondants agricoles. Quant aux valeurs totales, on les calcule en multipliant la valeur moyenne par le nombre dans les fermes d'après les estimations provenant de l'enquête du 1^{er} juin.

La valeur de tous les bestiaux dans les fermes, le 1^{er} juin 1966, était estimée à \$2,191,000 soit une avance de 10.3 p. 100 sur la valeur globale de \$1,987,000 l'année dernière. Une part considérable de cette avance revient à l'augmentation du nombre des porcs, laquelle jointe au meilleur prix par tête, a contribué à augmenter la valeur fermière globale des porcs de 38 p. 100 au regard de 1965. Le nombre de bovins et de veaux avait diminué de 4 p. 100 mais la valeur fermière par tête avait augmenté de \$136 à \$152, produisant une avance de 8 p. 100 de la valeur globale à la ferme au regard de 1965. La situation a été la même pour les moutons et agneaux dont le nombre a diminué de 6 p. 100 mais dont la valeur moyenne par tête a augmenté de \$16 à \$19, haussant la valeur globale à la ferme de 10 p. 100. L'augmentation de la valeur unitaire moyenne, des chevaux, de \$16 à \$19, n'était pas suffisante pour contre-balancer le nombre inférieur dans les fermes et la valeur fermière globale a baissé d'environ 2 p. 100.

La valeur moyenne par vache laitière au Canada a augmenté de \$194 le 1^{er} juin 1965 à \$217 le 1^{er} juin 1966. Toutes les provinces déclaraient des valeurs moyennes supérieures pour les vaches laitières à cause de leur moins grand nombre. La valeur unitaire moyenne des porcs, était plus élevée dans chaque province, que la province ait eu plus ou moins de porcs. Quant à la valeur unitaire moyenne des moutons, elle a augmenté dans chaque province, leur nombre ayant encore diminué. La valeur des chevaux, par tête, a baissé en Île-du-Prince-Édouard, est demeurée la même au Québec et a augmenté dans les autres provinces. Leur nombre dans les fermes, cependant, a diminué dans chaque province sauf en Colombie-Britannique où il a augmenté légèrement.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1965 and 1966**TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1^{er} juin 1965 and 1966**

Class and province — Espèce et province	On farms at June 1 — Dans les fermes au 1 ^{er} juin		Farm values per head ² — Valeur fermière par tête ²		Total farm values — Valeur fermière globale	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	No. — nomb.		dollars		\$'000	
Milk cows — Vaches laitières:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	39,000	37,000	182	196	7,098	7,252
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	57,000	54,000	171	184	9,747	9,936
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	56,000	51,000	163	175	9,128	8,925
Québec	1,036,000	1,082,000	176	196	191,136	212,932
Ontario	943,000	917,000	221	249	208,600	226,333
Saskatchewan	178,000	167,000	189	207	33,264	34,569
Alberta	178,000	160,000	193	215	34,354	34,400
British Columbia — Colombie-Britannique	262,000	245,000	192	218	50,304	53,410
	88,000	86,000	199	222	17,512	19,092
Canada	2,885,000	2,799,000	194	217	560,946	607,989
Calves — Veaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	35,700	34,600	47	50	1,678	1,730
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	39,000	35,800	47	49	1,833	1,754
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	44,000	39,000	48	50	2,112	1,950
Québec	471,000	452,000	46	50	21,660	22,690
Ontario	777,000	755,000	66	72	51,282	54,360
Manitoba	365,000	342,000	63	72	22,995	24,624
Saskatchewan	787,000	770,000	62	78	53,516	60,060
Alberta	947,000	926,000	65	71	61,555	65,746
British Columbia — Colombie-Britannique	143,000	139,000	60	68	8,580	9,452
Canada	3,608,700	3,493,400	62	69	225,211	242,276

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1965 and 1966 — ConcludedTABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1965 et 1966 — fin

Class and province — Espèce et province	On farms at June 1 Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head ² Valeur fermière par tête ²		Total farm values Valeur fermière globale	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	No. — nomb.		dollars		\$'000	
Other cattle³ — Autres bêtes à cornes³:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	55,300	51,400	113	125	6,249	6,420
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	61,000	56,200	118	133	7,211	7,485
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	50,000	45,000	120	134	5,997	6,038
Québec	433,000	383,000	113	124	48,728	47,337
Ontario	1,624,000	1,562,000	152	169	246,660	263,377
Manitoba	609,000	580,000	152	170	92,534	98,853
Saskatchewan	1,375,000	1,323,000	159	181	218,127	238,927
Alberta	1,986,000	1,947,000	154	174	305,074	339,624
British Columbia — Colombie-Britannique	314,000	306,000	150	167	45,502	51,110
Canada	6,507,300	6,253,600	150	169	976,082	1,059,171
All cattle and calves — Toutes bêtes à cornes et veaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	130,000	123,000	116	125	15,025	15,402
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	157,000	146,000	120	131	18,791	19,175
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	150,000	135,000	115	125	17,237	16,913
Québec	1,990,000	1,917,000	131	147	261,524	282,009
Ontario	3,344,000	3,234,000	151	169	506,345	546,070
Manitoba	1,150,000	1,089,000	129	145	148,793	158,046
Saskatchewan	2,340,000	2,253,000	131	148	305,997	333,387
Alberta	3,195,000	3,118,000	130	147	416,933	458,780
British Columbia — Colombie-Britannique	545,000	531,000	131	150	71,594	79,654
Canada	13,001,000	12,546,000	136	152	1,762,239	1,909,436
Hogs — Porcs:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	70,000	73,000	28	35	1,978	2,567
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	62,000	68,000	27	33	1,688	2,238
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	38,000	38,000	27	33	1,042	1,266
Québec	932,000	1,030,000	30	35	27,860	36,179
Ontario	1,940,000	2,080,000	31	41	59,840	85,104
Manitoba	408,000	480,000	27	35	10,899	17,010
Saskatchewan	405,000	428,000	26	35	10,650	14,797
Alberta	1,245,000	1,208,000	27	36	33,185	43,738
British Columbia — Colombie-Britannique	36,000	38,000	29	38	1,046	1,444
Canada	5,136,000	5,443,000	29	38	148,188	204,343
Sheep and lambs — Moutons et agneaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	16,000 ^r	15,000	15	16	210	240
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	44,000	40,000	13	15	593	598
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	32,000	29,000	14	17	464	479
Québec	133,000	122,000	15	16	1,995	2,011
Ontario	302,000	296,000	19	22	5,718	6,472
Manitoba	57,000	47,000	15	17	853	797
Saskatchewan	150,000	138,000	15	18	2,252	2,550
Alberta	355,000	333,000	15	19	5,500	6,164
British Columbia — Colombie-Britannique	80,000	74,000	18	19	1,401	1,442
Canada	1,169,000 ^r	1,094,000	16	19	18,986	20,753
Horses — Chevaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4,800	4,300	145	140	696	602
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,100	5,600	187	193	1,141	1,081
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	6,100	5,600	206	214	1,257	1,198
Québec	71,000	66,000	210	210	14,910	13,860
Ontario	79,000	76,000	174	180	13,746	13,680
Manitoba	37,000	34,000	116	122	4,292	4,148
Saskatchewan	79,000	76,000	106	110	8,374	8,360
Alberta	92,000	89,000	112	119	10,304	10,591
British Columbia — Colombie-Britannique	23,000	23,500	139	144	3,197	3,384
Canada	398,000	380,000	146	150	57,917	56,904
Total livestock — Tout bétail:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	17,909	18,811
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	22,213	23,092
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	—	—	—	20,000	19,856
Québec	—	—	—	—	306,289	334,059
Ontario	—	—	—	—	585,649	631,326
Manitoba	—	—	—	—	164,837	180,001
Saskatchewan	—	—	—	—	327,273	359,094
Alberta	—	—	—	—	465,922	519,273
British Columbia — Colombie-Britannique	—	—	—	—	77,238	85,924
Canada	—	—	—	—	1,987,330	2,191,436

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted by numbers of the different classes included.³ All cattle excluding milk cows and calves.¹ Terre-Neuve non comprise.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans les différentes classes.³ Toutes les bêtes à cornes, à l'exception des vaches laitières et des veaux.

TABLE 2. Numbers and Values of Poultry on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1965 and 1966TABLEAU 2. Nombre et valeur de la volaille dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1965 et 1966

Class and province — Espèce et province	Numbers on farms at June 1		Farm values per head ²		Total farm values	
	Dans les fermes au 1er juin		Valeur fermière par tête ²		Valeur fermière globale	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
			\$		\$'000	
Hens and chickens — Poules et poullets:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	435,000	355,000	1.03	1.13	448	400
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,210,000	2,478,000	1.09	1.10	2,403	2,733
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,150,000	1,200,000	1.17	1.14	1,366	1,362
Québec	15,100,000 ³	16,530,000	.90	.67	13,826	11,027
Ontario	23,665,000	24,230,000	.98	.72	23,294	17,539
Manitoba	5,820,000	5,940,000	.77	.86	4,459	5,092
Saskatchewan	5,300,000	4,735,000	.64	.77	3,412	3,635
Alberta	7,800,000	8,310,000	.71	.75	5,563	6,248
British Columbia — Colombie-Britannique	6,200,000	6,745,000	1.04	1.09	6,459	7,334
Canada	67,680,000³	70,523,000	.90	.78	61,210	55,370
Turkeys — Dindons:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	10,000	5,000	5.10	5.56	51	28
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	70,000	38,000	5.14	4.80	360	182
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	31,000	58,000	5.19	4.80	161	278
Québec	900,000	1,230,000	4.52	4.42	4,068	5,437
Ontario	3,400,000	4,060,000	4.79	4.80	16,286	19,488
Manitoba	1,000,000	980,000	3.76	4.02	3,760	3,940
Saskatchewan	770,000	735,000	3.75	4.32	2,888	3,175
Alberta	900,000	835,000	4.09	4.54	3,681	3,791
British Columbia — Colombie-Britannique	525,000	630,000	5.10	5.65	2,678	3,560
Canada	7,606,000	8,571,000	4.46	4.65	33,933	39,879
Geese — Oies:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	6,000	5,000	3.61	3.90	22	20
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	900	800	4.00	3.85	4	3
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	800	800	4.15	3.69	3	3
Québec	8,000	7,000	3.48	3.85	28	27
Ontario	55,000	55,000	3.85	3.87	217	213
Manitoba	100,000	100,000	2.91	3.22	291	322
Saskatchewan	30,000	30,000	3.24	3.68	97	110
Alberta	75,000	75,000	3.14	3.42	236	256
British Columbia — Colombie-Britannique	8,000	7,000	3.92	4.06	31	28
Canada	283,700	280,600	3.27	3.50	929	982
Ducks — Canards:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	2,300	2,000	2.07	2.02	5	4
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,000	900	2.32	2.31	2	2
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	600	400	2.59	2.22	2	9
Québec	60,000	66,000	1.94	1.98	116	131
Ontario	140,000	145,000	2.05	2.02	287	293
Manitoba	40,000	40,000	1.68	1.89	67	76
Saskatchewan	50,000	55,000	1.90	2.03	95	112
Alberta	80,000	80,000	1.85	2.06	148	165
British Columbia — Colombie-Britannique	25,000	20,000	2.10	2.36	52	47
Canada	398,900	409,300	1.94	2.03	774	831
Poultry — Total — Volaille:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	453,300	367,000			526	452
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,281,900	2,517,700			2,769	2,920
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,182,400	1,259,200			1,512	1,644
Québec	16,068,000	17,833,000			17,613	16,622
Ontario	27,260,000	28,490,000			40,084	37,533
Manitoba	6,960,000	7,060,000			8,577	9,430
Saskatchewan	6,150,000	5,555,000			6,492	7,032
Alberta	8,855,000	9,300,000			9,628	10,460
British Columbia — Colombie-Britannique	6,758,000	7,402,000			9,220	10,969
Canada	75,968,600³	79,783,900			96,421	97,062

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted according to numbers for each class or age group.¹ Terre-Neuve non comprise.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans chaque classe ou groupe d'âge.

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province,
as at June 1, 1965 and 1966

TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province,
1er juin 1965 et 1966

Class — Classe	Canada		Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard		Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
dollars						
Livestock — Bétail						
<i>All cattle and calves² — Toutes bêtes à cornes et veaux²</i>	136	152	116	125	120	131
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	221	241	118	133	149	161
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	194	217	182	196	171	184
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	166	189	159	177	151	170
Yearling heifers for milk — Antennaises laitières	117	131	107	118	100	108
Yearling heifers for beef — Antennaises de boucherie	117	133	102	113	98	111
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	143	160	109	120	106	122
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	62	69	47	50	47	49
<i>All hogs² — Tous porcs²</i>	29	38	28	35	27	33
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	50	66	52	65	50	62
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	21	28	24	30	22	27
<i>All sheep and lambs² — Tous moutons et agneaux²</i>	16	19	15	16	13	15
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	16	18	15	16	13	14
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	17	20	15	16	14	16
<i>All horses² — Tous chevaux²</i>	146	150	145	140	187	193
Poultry — Volaille						
Hens and chickens ² — Poules et poulets ²	.90	.78	1.03	1.13	1.09	1.10
Turkeys ² — Dindons ²	4.46	4.65	5.10	5.56	5.14	4.80
Geese ² — Oies ²	3.17	3.50	3.61	3.90	4.00	3.85
Ducks ² — Canards ²	1.94	2.03	2.07	2.02	2.32	2.31
		New Brunswick — Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario
		1965	1966	1965	1966	1965 1966
dollars						
Livestock — Bétail						
<i>All cattle and calves² — Toutes bêtes à cornes et veaux²</i>	115	125	131	147	151	169
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	132	142	145	152	205	224
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	163	175	176	196	221	249
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	148	166	140	155	185	207
Yearling heifers for milk — Antennaises laitières	101	111	94	103	133	147
Yearling heifers for beef — Antennaises de boucherie	100	112	83	92	121	137
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	111	126	106	116	150	166
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	48	50	46	50	66	72
<i>All hogs² — Tous porcs²</i>	28	33	30	35	31	41
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	51	60	52	62	58	77
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	21	26	22	25	24	30
<i>All sheep and lambs² — Tous moutons et agneaux²</i>	14	17	15	16	19	22
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	15	16	15	16	19	22
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	14	17	15	17	19	22
<i>All horses² — Tous chevaux²</i>	206	214	210	210	174	180
Poultry — Volaille						
Hens and chickens ² — Poules et poulets ²	1.17	1.14	.90	.67	.98	.72
Turkeys ² — Dindons ²	5.19	4.60	4.52	4.42	4.79	4.80
Geese ² — Oies ²	4.15	3.69	3.48	3.85	3.95	3.67
Ducks ² — Canards ²	2.59	2.22	1.94	1.98	2.05	2.02

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province
as at June 1, 1965 and 1966 — Concluded**

**TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province
1er juin 1965 et 1966 — fin**

Class — Classe	Manitoba		Saskatchewan	
	1965	1966	1965	1966
	dollars			
Livestock — Bétail				
<i>All cattle and calves² — Toutes bêtes à cornes et veaux²</i>	129	145	131	148
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	242	263	273	297
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	189	207	193	215
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	166	187	166	190
Yearling heifers for milk — Antenaisses laitières	118	131	124	140
Yearling heifers for beef — Antenaisses de boucherie	113	129	122	137
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	136	154	146	165
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	63	72	68	78
<i>All hogs² — Tous porcs²</i>	27	35	26	35
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	46	59	44	59
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	19	26	18	24
<i>All sheep and lambs² — Tous moutons et agneaux²</i>	15	17	15	18
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	13	15	14	17
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	17	19	16	20
<i>All horses² — Tous chevaux²</i>	116	122	106	110
Poultry — Volaille				
Hens and chickens ² — Poules et poulets ²	.77	.86	.64	.77
Turkeys ² — Dindons ²	3.76	4.02	3.75	4.32
Geese ² — Oies ²	2.91	3.22	3.24	3.68
Ducks ² — Canards ²	1.68	1.89	1.90	2.03
	Alberta		British Columbia — Colombie-Britannique	
	1965	1966	1965	1966
	dollars			
Livestock — Bétail				
<i>All cattle and calves² — Toutes bêtes à cornes et veaux²</i>	130	147	131	150
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	279	311	250	276
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	192	218	199	222
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	164	186	158	182
Yearling heifers for milk — Antenaisses laitières	123	138	120	136
Yearling heifers for beef — Antenaisses de boucherie	118	134	114	129
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	144	162	129	150
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	65	71	60	68
<i>All hogs² — Tous porcs²</i>	27	36	29	38
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	43	59	48	60
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	18	26	21	28
<i>All sheep and lambs² — Tous moutons et agneaux²</i>	15	19	18	19
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	15	18	18	20
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	16	19	17	19
<i>All horses² — Tous chevaux²</i>	112	119	139	144
Poultry — Volaille				
Hens and chickens ² — Poules et poulets ²	.71	.75	1.04	1.09
Turkeys ² — Dindons ²	4.09	4.54	5.10	5.65
Geese ² — Oies ²	3.14	3.42	3.92	4.06
Ducks ² — Canards ²	1.85	2.06	2.10	2.36

¹ Excluding Newfoundland.

² Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

¹ Terre-Neuve non comprise.

² Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

DAIRYING

Quarterly Review of the Dairy Situation
October-December, 1966

Cow Numbers.—The latest Dominion Bureau of Statistics "Report on Livestock Surveys", indicated that 2,762,000 cows were kept for milking purposes on farms in Canada at December 1, 1966. This is 1.2 per cent lower than the number of milk cows kept on farms at December 1, 1965. Milk cow numbers in the West declined 30,000 from last year due to substantial decreases in Manitoba and Saskatchewan. In the East numbers were down by only 4,000 head due to a slight increase in Quebec and no change in Ontario. Combined, the four western provinces accounted for 640,000 milk cows; Quebec 1,062,000 and Ontario 925,000.

Milk Production and Utilization.—Preliminary estimates indicate that milk production during the fourth quarter of 1966, at 3,943,000,000 pounds, was 2.1 per cent higher than in the fourth quarter of 1965. Fluid sales of milk and cream required 1,343,000,000 pounds of this total, which was 0.7 per cent more than in the last three months of 1965. Milk used on farms, at 351,000,000 pounds, was 2.7 per cent below the corresponding figure for the fourth quarter of 1965. Dairy factory products during this period amounted to 2,248,000,000 pounds of milk, 3.7 per cent more than the quantity of milk used in the manufacture of dairy products during the corresponding period of the previous year.

Of the milk used in manufacturing, the only decrease, by products, was a 9.4 per cent drop in the quantity used for the manufacture of concentrated whole milk products, which declined from 191,000,000 pounds in the last three months of 1965 to 173,000,000 pounds in the final quarter of 1966. The manufacture of creamery butter required 1,474,000,000 pounds of milk during this period, 2.8 per cent more than in the corresponding quarter a year earlier. The manufacture of factory cheese used 473,000,000 pounds of milk, 6.2 per cent more than in the last three months of 1965, and milk used for the manufacture of ice cream mix increased 31.5 per cent from the same quarter a year earlier, to 129,000,000 pounds. The latter increase was due to the decline in the use of butter as a source of fat for the manufacture of ice cream mix. Of the milk used on farms, milk consumed in farm homes (211,000,000 pounds) was 0.4 per cent below the level shown for the fourth quarter of 1965, milk fed to livestock (122,000,000 pounds) declined 5.6 per cent and milk used for farm butter making (19,000,000 pounds) declined 7.7 per cent compared to the corresponding three months of the previous year.

Domestic Disappearance.—The combined domestic disappearance of creamery butter and butter oil (in butter equivalent) during the fourth quarter of 1966 amounted to 88.3 million pounds, 4.42 pounds per capita, a decrease of 6.4 per cent in total and 8.1 per cent in per capita rate from the last three months of 1965. The domestic disappearance of cheddar cheese declined 10.1 per cent in total and 12.5 per cent in per capita rate from the same period a year earlier. Domestic disappearance of cheddar cheese amounted to 22.4 million pounds, which was 1.12 pounds per capita. The per capita domestic disappearance of most concentrated milk products increased during the quarter over figures one year ago: condensed milk from 0.28 pounds to 0.32 pounds; skim milk powder from 2.04 pounds to 2.38 pounds; and a slight increase was recorded for whole milk powder. Total domestic disappearance of evaporated milk rose slightly to 74.3 million pounds, but in per capita dropped from 3.79 pounds to 3.72 pounds. The per capita domestic disappearance of ice cream remained unchanged at 0.50 gallons for both years.

PRODUCTION LAITIÈRE

Revue trimestrielle de la situation laitière
octobre-décembre 1966

Nombre de vaches.—Le dernier rapport du Bureau fédéral de la statistique *Report on Livestock Surveys* indiquait que 2,762,000 vaches étaient gardées pour la production laitière dans les fermes canadiennes au 1^{er} décembre 1966, soit 1.2 p. 100 de moins qu'au 1^{er} décembre 1965. Le nombre de vaches laitières dans l'Ouest, a diminué de 30,000 au regard de l'année dernière, à la suite de réductions considérables au Manitoba et en Saskatchewan. Dans l'Est, le nombre de têtes n'a diminué que de 4,000 à cause d'une légère augmentation au Québec du *statu quo* de l'Ontario. Les quatre provinces de l'Ouest ensemble comptaient 640,000 vaches laitières contre 1,062,000 au Québec et 925,000 en Ontario.

Production et utilisation du lait.—Les estimations provisoires indiquent que la production laitière durant le quatrième trimestre de 1966 (3,943 millions de livres) était de 2.1 p. 100 plus élevée que celle du dernier trimestre de 1965. Les ventes de lait et crème liquides en ont absorbé 1,343 millions de livres, soit 0.7 p. 100 de plus que durant les trois derniers mois de 1965. Le lait utilisé dans les fermes (351 millions de livres) était de 2.7 p. 100 inférieur au chiffre correspondant pour le quatrième trimestre de 1965. Les produits des fabriques laitières durant cette période représentaient 2,248 millions de livres de lait, soit 3.7 p. 100 de moins que la quantité de lait utilisé dans la fabrication des produits laitiers durant la période correspondante de l'année précédente.

Du lait utilisé dans les fabriques, la seule diminution, par produits, était de 9.4 p. 100 de la quantité utilisée dans la fabrication des produits de lait entier concentré qui est passée de 191 millions de livres au cours des trois derniers mois de 1965 à 173 millions de livres pour la période correspondante de 1966. La fabrication du beurre de beurrierie a consommé 1,474 millions de livres de lait au cours du dernier trimestre de 1966, soit 2.8 p. 100 de plus que durant le trimestre correspondant de l'année précédente. De son côté la fabrication de fromage de fromagerie a utilisé 473 millions de livres de lait, hausse de 6.2 p. 100 sur la quantité utilisée au cours des trois derniers mois de 1965, tandis que le lait utilisé pour la fabrication de mélanges de crème glacée a augmenté de 31.5 p. 100 sur le trimestre correspondant de l'année passée pour atteindre 129 millions de livres. Cette augmentation vient de ce qu'on utilise moins de beurre comme source de matière grasse dans la fabrication des mélanges de crème glacée. Du lait utilisé dans les fermes, la consommation domestique de la ferme (211 millions de livres) était de 0.4 p. 100 inférieure au niveau de la consommation du quatrième trimestre de 1965, le lait de consommation animale (122 millions de livres) avait diminué de 5.6 p. 100 et le lait utilisé pour la fabrication fermière du beurre (19 millions de livres) avait diminué de 7.7 p. 100 sur les trois mois correspondants de l'année précédente.

Disparition intérieure.—La disparition intérieure de beurre de beurrierie et d'huile de beurre (équivalent en beurre) durant le quatrième trimestre de 1966 s'élevait à 88.3 millions de livres, soit 4.42 livres par personne, ou une diminution de 6.4 p. 100 au total et de 8.1 p. 100 par personne sur les trois derniers mois de 1965. La consommation domestique de fromage cheddar a diminué de 10.1 p. 100 au total et de 12.5 p. 100 par personne au regard de la période correspondante de l'année précédente. La consommation domestique de fromage cheddar s'est élevée à 22.4 millions de livres ou 1.12 livres par personne. Calculée par personne, la disparition intérieure de la plupart des produits de lait concentré a augmenté durant le trimestre au regard des chiffres de l'année précédente; le lait condensé est passé de 0.28 à 0.32 livre, le lait écrémé en poudre de 2.04 à 2.38, et le lait entier en poudre a enregistré une légère avance. La disparition intérieure totale de lait évaporé a augmenté un peu, pour atteindre 74.3 millions de livres mais la consommation par personne est passée de 3.79 à 3.72 livres. La disparition intérieure calculée par personne pour la crème glacée est demeurée inchangée à 0.50 gallon pour les deux années.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, October-December, 1965 and 1966

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, octobre-décembre, 1965 et 1966

Province and year Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products — Lait employé dans la fabrication de produits laitiers					Milk otherwise used — Lait autrement utilisé				
		Total used in manu- facture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques			Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état fluide	Farm- home con- sumed — Con- sommé sur la ferme (maison)	Fed to live- stock — Donné aux animaux	
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique						Concen- trated milk products and ice cream mix ¹ — Produits concen- trés du lait et mélange pour crème glacée ¹
thousand pounds — milliers de livres											
Canada:											
1965	3,863,527	2,188,320	2,167,985	1,433,927	445,604	288,454	20,335	1,675,207	1,334,589	211,680	128,938
1966	3,942,776	2,266,848	2,248,082	1,473,638	473,075	301,369	18,766	1,675,928	1,343,456	210,760	121,712
Prince Edward Island — Île-du-Prince Édouard:											
1965	48,491	37,021	36,763	28,666	3,718	4,379	258	11,470	5,292	5,120	1,058
1966	44,827	33,519	33,309	21,715	4,730	6,864	210	11,308	5,269	5,070	969
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:											
1965	80,133	21,883	21,111	14,438	—	6,673	772	58,250	49,805	6,290	2,155
1966	78,645	21,375	20,719	11,583	3,091	6,045	656	57,270	49,382	5,820	2,068
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:											
1965	73,255	26,324	25,248	21,388	1,012	2,848	1,076	46,931	39,846	5,610	1,475
1966	69,370	23,199	22,193	17,386	1,155	3,652	1,006	46,171	39,266	5,680	1,225
Québec:											
1965	1,260,122	816,261	814,202	561,600	185,495	67,107	2,059	443,861	370,401	50,800	22,660
1966	1,369,688	922,453	920,511	625,693	216,756	78,062	1,942	447,235	373,335	51,700	22,200
Ontario:											
1965	1,511,080	872,542	870,576	483,186	245,800	141,590	1,966	638,538	534,438	47,600	56,500
1966	1,480,851	840,758	839,121	477,711	233,912	127,498	1,637	640,093	538,693	46,600	54,800
Manitoba:											
1965	182,144	89,304	87,291	78,951	2,605	5,735	2,013	92,840	63,880	20,350	8,610
1966	179,123	86,237	84,505	74,037	3,201	7,267	1,732	92,886	63,546	20,730	8,610
Saskatchewan:											
1965	179,435	80,529	75,194	74,388	—	806	5,335	98,906	50,896	36,700	11,310
1966	172,244	76,062	71,078	70,177	—	901	4,984	96,182	50,752	36,400	9,030
Alberta:											
1965	328,126	182,491	176,314	150,180	3,740	22,394	6,177	145,635	93,475	33,500	18,660
1966	343,346	201,275	195,332	154,159	6,182	34,991	5,943	142,071	91,591	33,300	17,180
British Columbia — Colombie-Britannique:											
1965	200,741	61,965	61,286	21,130	3,234	36,922	679	138,776	126,556	5,710	6,510
1966	204,682	61,970	61,314	21,177	4,048	36,089	656	142,712	131,622	5,460	5,630

¹ Combined to avoid disclosing individual company operations.¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, October-December 1965 and 1966

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, octobre-décembre 1965 et 1966

Period — Période	Production	Change in stocks — Changement dans les stocks		Total supply — Approvisionnement global		Domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure ¹		Production	Change in stocks — Changement dans les stocks		Total supply — Approvisionnement global		Domestic disappearance — Disparition intérieure	
						Total	Per capita — Par bouche						Total	Per capita — Par bouche
	Creamery butter ² — Beurre de beurrierie ²						Total butter ³ — Total du beurre ³							
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.			thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.				
October — Octobre:														
1965	26,436	—	5,138	135,441	31,560	1.61	27,181	—	5,191	136,613	32,358	1.65		
1966	27,527	—	2,901	113,912	30,419	1.52	28,259	—	2,928	115,113	31,178	1.56		
November — Novembre:														
1965	18,478	—	12,742	122,345	31,060	1.58	19,108	—	12,799	123,349	31,747	1.62		
1966	19,041	—	10,491	102,525	29,441	1.48	19,685	—	10,564	103,611	30,158	1.51		
December — Décembre:														
1965	16,365	—	15,303	107,490	31,654	1.62	16,901	—	15,303	108,343	32,190	1.64		
1966	16,408	—	12,026	89,401	28,418	1.42	16,979	—	12,075	90,341	29,038	1.46		
October-December — Octobre-Décembre:														
1965	61,279	—	33,183	170,284	94,274	4.81	63,190	—	33,293	172,622	96,295	4.91		
1966	62,976	—	25,418	149,361	88,278	4.42	64,923	—	25,567	151,777	90,374	4.53		
	Cheddar cheese ⁴ — Fromage cheddar ⁴						Ice cream — Crème glacée							
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.			thousand gallons — milliers de gallons			gal. — gall.				
October-December — Octobre-Décembre:														
1965	34,589	—	7,652	107,766	24,961	1.28	9,757	—	9,757	9,757	0.50			
1966	35,339	—	4,392	119,595	22,437	1.12	10,017	—	10,017	10,017	0.50			
	Condensed milk — Lait condensé						Evaporated milk ⁵ — Lait évaporé ⁵							
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.			thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.				
October-December — Octobre-Décembre:														
1965	5,606	+	272	6,217	5,334	0.28	59,492	—	16,857	116,163	74,257	3.79		
1966	6,244	—	101	7,664	6,345	0.32	60,721	—	15,071	116,833	74,287	3.72		
	Whole-milk powder — Poudre de lait entier						Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé							
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.			thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.				
October-December — Octobre-Décembre:														
1965	3,513	—	792	6,402	147	—	39,312	—	23,870	88,683	40,206	2.04		
1966	1,171	—	83	3,075	568	0.03	50,463	—	27,480	134,006	47,497	2.38		

¹ Data for 1966 excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export.² Data includes butter oil stocks in butter equivalent.³ Total butter includes creamery, dairy, whey butter and butter oil stocks in butter equivalent.⁴ Canadian only.⁵ Stocks refer to manufacturers' stocks only.¹ Est exclu des chiffres de 1966 le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.² Les chiffres comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.³ Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.⁴ Fromage canadien seulement.⁵ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS

Fruit

The estimates, except where otherwise indicated, are based on reports submitted to the Dominion Bureau of Statistics by the Quebec Bureau of Statistics and Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas. Reports were made as of the middle of November for British Columbia, the middle of October for Ontario and Quebec, and late November for all crops in the Atlantic Provinces.

The 1966 apple crop, estimated at 20.1 million bushels, was 2.2 million bushels or 10 per cent below the 1965 total of 22.3 million bushels. The drop was due very largely to a substantial reduction in the Quebec crop where yields in 1966 totalled 4.1 million bushels compared with the record yield of 7.7 million bushels in 1965. The apple crop was also down in Nova Scotia but up in Ontario and British Columbia. With the exception of sour cherries and grapes, production of all other fruits was higher in 1966 than in 1965.

CULTURES SPÉCIALES

Fruits

Les estimations, sauf indication contraire, se fondent sur des rapports fournis au Bureau fédéral de la statistique par le Bureau des statistiques du Québec et les représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture dans les diverses régions fructicoles. Les rapports de la Colombie-Britannique datent de la mi-novembre, ceux de l'Ontario et du Québec, de la mi-octobre; les estimations couvrant les cultures des provinces de l'Atlantique datent de la fin de novembre.

La récolte de pommes en 1966, estimée à 20.1 millions de boisseaux, a été en fait de 2.2 millions de boisseaux ou 10 p. 100 inférieure à celle de 1965 qui a produit 22.3 millions de boisseaux. Le fléchissement a été pour une large part imputable à une diminution appréciable de la récolte au Québec ou le rendement en 1966 a totalisé 4.1 millions de boisseaux en comparaison de la récolte record de 7.7 millions de boisseaux en 1965. En Nouvelle-Écosse la récolte de pommes a aussi subi un recul au contraire de ce qui s'est passé en Ontario et dans la Colombie-Britannique. Les cerises et raisins surs exceptés, tous les autres fruits ont été récoltés en plus grande quantité en 1966 qu'en 1965.

TABLE 1. Fourth Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1966, as compared with the Latest Estimate for 1965

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1966, comparativement à la dernière estimation de 1965

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit	1965 ^r	1966	
	in thousands — en milliers		
Canada:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	22,316	20,095
Pears — Poires	"	1,065	1,891
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	505	578
Peaches — Pêches	"	1,606	2,160
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	242	428
Cherries, sour — Cerises, acides	"	444	278
Apricots — Abricots	"	2	288
Strawberries — Fraises	qt. — pte	18,287	30,276
Raspberries — Framboises	"	13,680	13,843
Grapes — Raisins	lb. — liv.	126,012	114,022
Loganberries — Mûres de Logan	"	991	1,340
Blueberries — Bleuets	"	18,145	37,648
Cranberries ¹ — Canneberges ²	"	1,550	1,797
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets	"	2,264	2,500
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,600	1,100
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	250	550
Cranberries — Canneberges .....	"	..	..
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	3,100	2,900
Pears — Poires	"	48	82
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	1	6
Strawberries — Fraises	qt. — pte	2,000	2,100
Raspberries — Framboises	"	32	40
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	7,000	7,600
Cranberries — Canneberges .....	"	..	..
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	450	450
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,300	1,300
Raspberries — Framboises	"	50	60
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	2,500	7,000
Cranberries — Canneberges .....	"	..	..
Québec:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	7,733	4,100
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,995	7,250
Raspberries — Framboises	"	1,165	1,345
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	3,081	16,550

TABLE 1. Fourth Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1966, as compared with the Latest Estimate for 1965 - Concluded

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1966, comparativement à la dernière estimation de 1965 - fin

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit		1965 ¹	1966
		in thousands — en milliers	
Ontario:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5,383	5,831
Pears — Poires	“	887	1,017
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	“	369	336
Peaches — Pêches	“	1,606	1,718
Cherries, sweet — Cerises, douces	“	212	257
Cherries, sour — Cerises, acides	“	444	278
Strawberries — Fraises	qt. — pte	7,581	7,273
Raspberries — Framboises	“	2,083	1,074
Grapes — Raisins	lb. — liv.	125,600	108,000
British Columbia — Colombie-Britannique:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5,650	6,814
Pears — Poires	“	130	792
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	“	135	236
Peaches — Pêches	“	3	442
Cherries, sweet — Cerises, douces	“	30	171
Apricots — Abricots	“	2	288
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	3,811	11,253
Raspberries — Framboises	“	10,350	11,324
Grapes — Raisins	lb. — liv.	412	6,022
Loganberries — Mûres de Logan	“	991	1,340
Blueberries — Bleuets	“	3,050	3,448
Cranberries — Canneberges	“	1,550	1,797

¹ British Columbia only.² No commercial production due to severe winterkill.¹ Colombie-Britannique seulement.² Il n'y a pas eu de production commerciale en raison des graves dégâts d'hiver.

TABLE 1A. Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 1A. Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1965 et 1966

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds; 1 bushel of apples = 45 pounds; 1 bushel of all other tree fruits = 50 pounds.

Nota: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 pinte de fraises, de framboises ou de bleuets = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; 1 boisseau de pommes = 45 livres; 1 boisseau de tous les fruits = 50 livres.

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit		1965	1966
		tons — tonnes	
Canada:			
Apples — Pommes		502,110	452,138
Pears — Poires		26,625	47,275
Plums and prunes — Prunes et pruneaux		12,625	14,450
Peaches — Pêches		40,150	54,000
Cherries, sweet — Cerises, douces		6,050	10,700
Cherries, sour — Cerises, acides		11,100	6,950
Apricots — Abricots		50	7,200
Strawberries — Fraises		11,905	20,329
Raspberries — Framboises		9,844	10,067
Grapes — Raisins		63,006	57,011
Loganberries — Mûres de Logan		496	670
Blueberries — Bleuets		9,072	18,824
Cranberries ¹ — Canneberges ¹		775	898
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets		1,132	1,250
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises		1,000	688
Blueberries — Bleuets		125	275
Cranberries — Canneberges .....		..	..
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes		69,750	65,250
Pears — Poires		1,200	2,050
Plums and prunes — Prunes et pruneaux		25	150
Strawberries — Fraises		1,250	1,312
Raspberries — Framboises		20	25
Blueberries — Bleuets		3,500	3,800
Cranberries — Canneberges .....		..	..
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes		10,125	10,125
Strawberries — Fraises		812	812
Raspberries — Framboises		31	38
Blueberries — Bleuets		1,250	3,500
Cranberries — Canneberges .....		..	..

TABLE 1 A. Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1965 and 1966 — Concluded

TABLEAU 1 A. Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1965 et 1966 — fin

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit	1965	1966
	tons — tonnes	
Québec:		
Apples — Pommes	173,992	92,250
Strawberries — Fraises	1,247	4,531
Raspberries — Framboises	728	840
Blueberries — Bleuets	1,540	8,275
Ontario:		
Apples — Pommes	121,118	131,198
Pears — Poires	22,175	25,425
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	9,225	8,400
Peaches — Pêches	40,150	42,950
Cherries, sweet — Cerises, douces	5,300	6,425
Cherries, sour — Cerises, acides	11,100	6,950
Strawberries — Fraises	4,738	4,546
Raspberries — Framboises	1,302	671
Grapes — Raisins	62,800	54,000
British Columbia — Colombie-Britannique:		
Apples — Pommes	127,125	153,315
Pears — Poires	3,250	19,800
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	3,375	5,900
Peaches — Pêches	1	11,050
Cherries, sweet — Cerises, douces	750	4,275
Apricots — Abricots	50	7,200
Strawberries — Fraises	2,858	8,440
Raspberries — Framboises	7,763	8,493
Grapes — Raisins	206	3,011
Loganberries — Mûres de Logan	496	670
Blueberries — Bleuets	1,525	1,724
Cranberries — Canneberges	775	898

¹ British Columbia only.² No commercial production due to severe winterkill.¹ Colombie-Britannique seulement.² Il n'y a pas eu de production commerciale en raison des graves dégâts d'hiver.

Production and Value, 1964 and 1965

The following tables contain data on the commercial production and value of fruits in Canada in 1965 in comparison with 1964. The estimates were prepared in the Special Crops Unit of the Agriculture Division of the Bureau of Statistics in co-operation with Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas and the Quebec Bureau of Statistics. The data were published on December 16, and include all revisions made in previously published estimates up to that date.

The total farm value of the 1965 commercial fruit crop in Canada was estimated at 64.4 million dollars, about 13 per cent below the 1964 total of 74.0 million dollars. The 1965 figure was made up of 31.0 million dollars from the sales of apples, 13.1 million dollars from the sales of tender tree fruits, and 20.3 million dollars realized from the sales of small fruit crops. The decrease in total farm value of commercial fruit crops in 1965 was associated with a smaller return from sales of all crops except plums and prunes, raspberries, blueberries and cranberries.

Ontario growers realized an estimated 28.4 million dollars from the sales of fruit crops in 1965, about 11 per cent below the previous year. Returns were smaller for all crops, except plums and prunes, sweet cherries and strawberries. Of the total decrease in value of 3.6 million dollars, 1.9 million was attributable to the apple crop which was smaller in 1965 than in 1964 and the rest of the decrease was mostly in peaches and sour cherries.

The value of British Columbia-grown fruit reached an estimated 18.6 million dollars in 1965, compared with 25.0 million dollars in 1964. This decrease of about 6.4 million was largely the result of a smaller return from sales of all crops except apples and some small fruit crops.

Production et valeur, 1964 et 1965

Les tableaux qui suivent renferment des données sur la production commerciale et la valeur des fruits au Canada en 1965 au regard de 1964. Les estimations ont été établies par la Section des cultures spéciales, Division de l'agriculture, du Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec le personnel des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture des diverses régions de production fruitière et le Bureau des statistiques de Québec. Les données ont été publiées le 16 décembre et comprennent toutes les rectifications apportées jusqu'à cette date aux estimations publiées antérieurement.

La valeur totale, à la ferme, de la production commerciale de fruits au Canada en 1965 est estimée à \$64 millions soit environ 13 p. 100 de moins que les \$74 millions de l'année 1964. Le chiffre de 1965 comprend les 31 millions de dollars provenant de la vente de pommes, des \$13,100,000 provenant de la vente de fruits tendres de vergier, et des \$20,300,000 provenant de la vente de petits fruits. La diminution de la valeur totale de la récolte commerciale de fruits en 1965 est associée aux recettes moins élevées provenant de la vente de toutes les cultures, sauf des prunes et pruneaux, framboises, bleuets et canneberges.

Les producteurs de l'Ontario ont touché environ \$28,400,000 pour leur récolte de fruits en 1965, soit environ 11 p. 100 de moins que l'année précédente. Les recettes provenant de toutes les cultures ont été moins élevées sauf dans le cas des prunes et pruneaux, des cerises douces, et des fraises. La récolte de pommes a été moins abondante en 1965 qu'en 1964, et a fourni \$1,900,000 des \$3,600,000 de la valeur totale de la baisse; la différence provient en majeure partie des pêches, et des cerises acides.

La valeur des fruits cultivés en Colombie-Britannique a atteint \$18,600,000 en 1965, au regard de \$25 millions en 1964. Cette diminution de quelque \$6,400,000 est en majeure partie attribuable aux recettes moins élevées provenant de la vente de toutes les cultures sauf de celles de pommes et de certains petits fruits.

The value of fruit production in Quebec for 1965 was lower than in 1964 by 1.7 million dollars. The total value of sales of fruit crops in the Atlantic provinces was 2.1 million dollars above the 1964 level.

La valeur de la production fruitière au Québec en 1965 s'établit à \$1,700,000 de moins qu'en 1964. La valeur globale des ventes de la récolte fruitière des provinces de l'Atlantique a été de 2.1 millions de dollars supérieure à celle de 1964.

TABLE 1. Estimated Value of Fruit Production in Canada, by Province, 1965, as compared with 1964

TABEAU 1. Valeur estimée de la production fruitière au Canada, par province, 1965, au regard des valeurs de 1964

Province	1964	1965
	\$'000	
Newfoundland — Terre-Neuve.....	83	680
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard.....	393	392
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse.....	3,903	5,360
New Brunswick — Nouveau-Brunswick.....	1,514	1,573
Québec.....	11,023	9,351
Ontario.....	31,990	28,421
British Columbia — Colombie-Britannique.....	25,048	18,602
Canada.....	73,954	64,379

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1964 and 1965

TABEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1964 et 1965

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	Production		Total values — Valeur globale	
	1964 ^r	1965	1964 ^r	1965
	'000 bu. — boiss.		\$'000	
Canada:				
Apples — Pommes.....	20,052	22,316	31,598	31,007
Pears — Poires.....	1,999	1,065	3,942	2,661
Plums and prunes — Prunes et pruneaux.....	668	505	1,171	1,209
Peaches — Pêches.....	2,862	1,606	8,128	5,532
Apricots — Abricots.....	387	2	754	13
Cherries, sweet — Cerises, douces.....	558	242	4,603	2,018
Cherries, sour — Cerises, acides.....	604	444	2,003	1,621
	'000 qt. — ptes.			
Strawberries — Fraises.....	30,866	18,287	7,939	5,844
Raspberries — Framboises.....	13,765	13,680	3,854	4,173
	'000 lb. — liv.			
Grapes — Raisins.....	119,595	126,012	6,015	5,440
Loganberries — Mûres de Logan.....	1,078	991	173	168
Blueberries — Bleuets.....	20,861	18,145	3,603	4,452
Cranberries — Canneberges.....	1,040	1,550	171	241
Newfoundland — Terre-Neuve:				
Blueberries — Bleuets.....	1,036	2,264	83	680
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
Strawberries — Fraises.....	1,650	1,600	363	352
	'000 lb. — liv.			
Blueberries — Bleuets.....	200	250	28	40
Cranberries — Canneberges.....	15	..	2	..
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
Apples — Pommes.....	2,430	3,100	2,466	3,100
Pears — Poires.....	42	48	84	108
Plums and prunes — Prunes et pruneaux.....	6	1	16	3
	'000 qt. — ptes.			
Strawberries — Fraises.....	2,200	2,000	550	520
Raspberries — Framboises.....	35	32	13	19
	'000 lb. — liv.			
Blueberries — Bleuets.....	5,100	7,000	765	1,610
Cranberries — Canneberges.....	75	..	9	..

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1964 and 1965 — Concluded

TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1964 et 1965 — fin

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	Production		Total values — Valeur globale	
	1964 ¹	1965	1964 ¹	1965
	'000 bu. — boiss.		\$'000	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
Apples — Pommes	425	450	531	554
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	2,000	1,300	540	364
Raspberries — Framboises	50	50	20	30
	'000 lb. — liv.			
Blueberries — Bleuets	3,000	2,500	420	625
Cranberries — Canneberges	25	..	3	..
Québec:				
Apples — Pommes	3,765	7,733	7,304	7,106
	'000 qt. — ptes.			
Strawberries — Fraises	5,500	1,995	1,408	799
Raspberries — Framboises	1,150	1,165	512	564
	'000 lb. — liv.			
Blueberries — Bleuets	8,762	3,081	1,799	882
Ontario:				
Apples — Pommes	6,522	5,383	10,264	8,350
Pears — Poires	1,102	887	2,245	2,035
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	344	369	605	799
Peaches — Pêches	2,145	1,606	6,743	5,531
Cherries, sweet — Cerises, douces	241	212	1,512	1,562
Cherries, sour — Cerises, acides	604	444	2,003	1,621
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	7,995	7,581	2,059	2,252
Raspberries — Framboises	2,358	2,083	920	860
	'000 lb. — liv.			
Grapes — Raisins	113,814	125,600	5,639	5,411
British Columbia — Colombie-Britannique:				
Apples — Pommes	6,910	5,650	11,033	11,897
Pears — Poires	855	130	1,613	518
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	318	135	550	407
Peaches — Pêches	717	--	1,385	1
Apricots — Abricots	387	2	754	13
Cherries, sweet — Cerises, douces	317	30	3,091	456
	'000 qt. — ptes			
Strawberries ¹ — Fraises ¹	11,521	3,811	3,019	1,557
Raspberries ¹ — Framboises ¹	10,172	10,350	2,389	2,700
	'000 lb. — liv.			
Grapes — Raisins	5,781	412	376	29
Loganberries — Mûres de Logan	1,078	991	173	168
Blueberries — Bleuets	2,763	3,050	508	615
Cranberries — Canneberges	925	1,550	157	241

¹ Source: (Processing sales). Acquirement of Fresh Fruits and Vegetables (DBS).¹ Source: (Ventes aux conserveries). Acquisition de fruits frais et de légumes (B.F.S.).

Vegetables

The following table shows preliminary estimates of the commercial acreage of a total of sixteen specified vegetables in 1966. All estimates, except where otherwise indicated, include acreage planted for processing and for sale on the fresh market. Crops grown, either on farms or elsewhere, for home consumption only, are not included.

Légumes

Le tableau suivant renferme les estimations provisoires sur les plantations commerciales de seize légumes particuliers en 1966. Toutes les estimations, sauf indication contraire, comprennent la superficie plantée pour la conserve et pour la vente à l'état frais sur le marché. Les cultures dans les fermes ou ailleurs pour autoconsommation seulement n'y sont pas comprises.

The acreage estimates for Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba and Alberta were based on the response received to a mail questionnaire survey of growers and, in the case of canning crops, on surveys of processors to obtain data on acreage contracted and planted under contract. Estimates were prepared in co-operation with the provincial Departments of Agriculture. Data for the province of Quebec were compiled by the Quebec Bureau of Statistics. Vegetable acreage estimates for Ontario, except for the principal processing crops were prepared by an Interdepartmental Committee on Fruit and Vegetable Statistics. The acreages of processing beans, corn, peas and tomatoes in Ontario were prepared by the Dominion Bureau of Statistics from reports received from vegetable processors. The British Columbia estimates are those published by the Provincial Department of Agriculture. No estimates are made for any vegetables grown in Newfoundland or Saskatchewan.

Les estimations sur la superficie à l'égard de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, du Manitoba et de l'Alberta se fondent sur les réponses à un questionnaire envoyé par la poste aux producteurs et sur des enquêtes auprès des conservateurs, dans le cas des cultures de conserves, afin de posséder des données sur les superficies retenues et plantées à forfait. Elles ont été établies avec le concours des ministères provinciaux de l'Agriculture. Le Bureau des statistiques du Québec a compilé les chiffres de la province de Québec. Les estimations relatives à l'Ontario, sauf celles des principales cultures à conserves, ont été établies par une commission interministérielle sur la statistique des fruits et légumes. Le Bureau fédéral de la statistique a établi, à l'aide de rapports provenant de conservateurs de légumes, les superficies en haricots, pois, tomates, et en maïs de conserve de l'Ontario. Les estimations de la Colombie-Britannique sont celles du ministère provincial de l'Agriculture. Il n'est pas établi d'estimations pour les légumes cultivés à Terre-Neuve ou en Saskatchewan.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Commercial Acreages of Certain Vegetables, Canada, by Province, 1966, as compared with the Latest Revised Estimate for 1965

TABLEAU 1. Estimation provisoire par province des superficies commerciales plantées en certains légumes au Canada en 1966, et dernière estimation révisée de 1965

Vegetable crop — Légumes	Canada		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau-Brunswick		Québec	
	1965 ¹	1966	1965 ²	1966	1965 ²	1966	1965 ²	1966
Asparagus — Asperges	3,820	3,780	—	—	—	—	290	300
Beans, processing — Haricots de conserve	20,630	25,410	2,390 ^{1,3}	2,830 ^{1,4}	1	1	11,530 ⁵	14,300 ⁶
Beans, fresh — Haricots frais	2,370	2,230	40	50	70	50	1,310	1,070
Beets — Betteraves	2,710	2,450	70	70	80	80	1,530	1,330
Cabbage — Choux	6,990	6,710	320	350	180	170	2,200	1,980
Carrots — Carottes	15,300	14,150	340	360	170	210	9,910	8,640
Cauliflower — Choux-fleurs	3,280	3,000	50 ²	60 ²	40 ²	50 ²	1,140	890
Celery — Céleri	1,050	970	—	—	—	—	370	320
Corn, processing — Maïs de conserve	38,340	47,660	—	—	—	—	7,740 ⁵	9,900 ⁶
Corn, fresh — Maïs frais	15,510	13,500	390	370	290	300	9,010	8,050
Cucumbers — Concombres	11,840	11,190	340	320	150	200	3,150	3,090
Lettuce — Laitue	5,140	4,570	110	120	70	70	2,870	2,170
Onions — Oignons	10,300	8,960	—	—	—	—	3,000	2,600
Parsnips — Panais	680	590	110	100	—	—	—	—
Peas, processing — Pois de conserve	55,310	56,590	1	1	7,840 ^{1,3}	8,700 ^{1,4}	15,810 ⁵	14,850 ⁶
Spinach — Épinards	1,070	1,000	—	—	—	—	230	230
Tomatoes, processing — Tomates de conserve	22,080	25,080	—	—	—	—	630 ⁵	960 ⁶
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	12,650	8,190	170	200	170	190	2,750	2,380
Turnips — Navets	10,370	9,680	—	—	—	—	2,230	2,150
Total	239,440	245,710	4,330	4,830	9,040	10,020	75,530	75,210
	Ontario		Manitoba		Alberta		British Columbia Colombie-Britannique	
	1965 ¹	1966	1965 ²	1966	1965 ²	1966	1965 ²	1966
Asparagus — Asperges	3,040	2,960	70	70	—	—	420	450
Beans, processing — Haricots de conserve	4,450 ³	4,880 ⁴	—	—	720 ^{3,5}	1,420 ^{4,5}	1,540 ⁶	1,980 ⁶
Beans, fresh — Haricots frais	950	1,060	—	—	—	—	—	—
Beets — Betteraves	860	830	50	30	—	—	140	110
Cabbage — Choux	3,000	2,870	420	220	260	340	610	680
Carrots — Carottes	3,450	3,520	400	300	450	560	580	560
Cauliflower — Choux-fleurs	1,370	1,350	200	110	—	—	480	540
Celery — Céleri	450	430	80	70	—	—	150	150
Corn, processing — Maïs de conserve	21,940 ³	28,560 ⁴	—	—	3,580 ^{3,5}	5,030 ^{4,5}	5,080 ⁶	4,170 ⁶
Corn, fresh — Maïs frais	4,480	3,380	600	600	740	800	—	—
Cucumbers — Concombres	7,540	6,780	80 ²	100 ²	170	350	380	350
Lettuce — Laitue	1,680	1,650	100	50	—	—	510	510
Onions — Oignons	5,210	4,640	1,190	780	400	380	500	560
Parsnips — Panais	540	460	—	—	—	—	30	30
Peas, processing — Pois de conserve	20,030 ³	20,930 ⁴	—	—	6,110 ^{3,5}	6,750 ^{4,5}	5,520 ⁶	5,360 ⁶
Spinach — Épinards	730	700	—	—	—	—	110	70
Tomatoes, processing — Tomates de conserve	20,670 ³	23,460 ⁴	—	—	—	—	780 ⁶	660 ⁶
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	9,420	5,280	140	140	—	—	—	—
Turnips — Navets	6,700	6,160	300	240	580	700	560	430
Total	116,510	119,900	3,630	2,810	13,010	16,330	17,390	16,610

¹ Maritime Provinces combined due to small number of firms involved.

² Fresh market only.

³ Acreage harvested 1965.

⁴ Acreage contracted 1966.

⁵ Manitoba and Alberta combined due to small number of firms involved.

⁶ Includes fresh market.

¹ Les Provinces maritimes sont réunies à cause du petit nombre d'entreprises intéressées.

² Légumes frais seulement, pour le marché.

³ Superficie récoltée en 1965.

⁴ Superficie affermée en 1966.

⁵ Le Manitoba et l'Alberta réunis en raison du petit nombre d'entreprises intéressées.

⁶ Comprend les légumes frais pour le marché.

Honey

The following table contains a preliminary estimate of honey production in Canada in 1966, together with revised figures for 1964 and 1965 and 1954-1963 average for purposes of comparison. The estimate is based on reports received from beekeepers in the various provinces throughout Canada. Three mail questionnaire surveys are conducted each year—the first in July to determine the number of colonies, the second in September to obtain the average yield per colony, and a final yield and price survey in November. This report is based on the results of the July and September surveys. In the Province of Quebec the estimates are prepared by the Provincial Bureau of Statistics. For all other provinces (excluding Newfoundland for which data are not available) the estimates are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with provincial officials who provide mailing lists for the surveys and also aid in the interpretation of results.

Preliminary estimates indicate that a honey crop of 43.7 million pounds was produced in 1966. This was approximately 5 million or 11 per cent less than the previous season's output, but substantially above the 36.7 million pound crop of 1964 and the average of 30.0 million pounds for the period 1954 to 1963. The decline in output this year compared with 1965 was due to a reduction in average yield per colony; the total number of colonies at 429,870 was up from the 1965 figure of 413,030.

Average yields per colony were considerably lower this year than last in Alberta and British Columbia due to adverse weather conditions. Reduced output in these two provinces accounted for most of the decline in the total crop. Although Saskatchewan yields were lower than in 1965, increase in colony numbers came close to offsetting the effect of the lower yields. Beekeepers in Manitoba and Quebec, on the other hand, reported higher average production per colony this year than last, while in Ontario the yield was almost the same for the two seasons; total Ontario production was up due to a significant increase in colony numbers.

Colony numbers were higher this year than last in New Brunswick, Ontario, Manitoba, Saskatchewan and British Columbia. The total number of active beekeepers in Canada in 1966 was estimated at 9,890 about 500 less than in 1965. This suggests a continuation of the trend towards larger enterprises in this industry. Compared with 1954-63, there were nearly 100,000 more colonies operated in 1966 but the number of beekeepers dropped by about 3,200.

Miel

Le tableau suivant renferme l'estimation provisoire de la production de miel au Canada en 1965 de même que les chiffres rectifiés de 1964 et 1965, et la moyenne de 1954-1963 aux fins de comparaison. L'estimation est fondée sur les rapports reçus des apiculteurs des différentes provinces du pays. Trois enquêtes par correspondance sont faites chaque année. La première a lieu en juillet, pour établir le nombre de colonies d'abeilles; la deuxième, en septembre, pour obtenir le rendement moyen par colonie, et la dernière, en novembre, pour connaître le rendement définitif et les prix. Le présent rapport se fonde sur les résultats des enquêtes de juillet et de septembre. Dans la province de Québec, les estimations sont préparées par le Bureau provincial des statistiques. Pour les autres provinces, (sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus) elles sont préparées par le Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les fonctionnaires provinciaux qui fournissent au Bureau les listes postales nécessaires à l'enquête et qui prêtent leur concours pour l'interprétation des résultats.

Les estimations provisoires indiquent que la récolte de miel en 1966 s'est établie à 43,700,000 livres. Ceci indique que la production est d'environ 5 millions ou 11 p. 100 inférieure à celle de l'année précédents mais considérablement plus élevée que la récolte de 36,700,000 en 1964 et que la moyenne de 30 millions de livres pour la période de 1954 à 1963. La diminution de la production cette année au regard de 1965 découle de la réduction du rendement moyen par colonie; le nombre total de colonies établi à 429,870 est plus élevé que celui de 1965 (413,030).

Le rendement moyen par colonie est beaucoup moins élevé cette année que l'an dernier en Alberta et en Colombie-Britannique en raison de la mauvaise température. La production diminuée dans ces deux provinces répond pour la majeure partie de la baisse de la production globale. Bien que le rendement de la Saskatchewan était moins élevé qu'en 1965; l'augmentation du nombre de colonies a presque compensé l'effet des rendements inférieurs. D'autre part, les apiculteurs du Manitoba et du Québec déclarent une production moyenne par colonie plus élevée cette année au regard de l'an dernier tandis qu'en Ontario le rendement est à peu près le même pour les deux saisons; la production globale de l'Ontario augmente en raison d'une hausse considérable du nombre de colonies.

Le nombre de colonies est plus élevé cette année que l'an dernier au Nouveau-Brunswick, en Ontario, au Manitoba, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique. Le nombre total d'apiculteurs actifs au Canada en 1966 est évalué à 9,890, soit environ 500 de moins qu'en 1965. Ceci laisse entrevoir une continuation de la tendance vers de plus grandes entreprises dans cette industrie. Au regard de 1954-1963, il y a presque 100,000 colonies de plus exploitées en 1966 mais le nombre d'apiculteurs diminue d'environ 3,200.

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey in Canada, by Province, 1966, with Revised Estimates for 1964 and 1965, and Ten-year Average, 1954-1963

TABLÉAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1966, comparativement aux estimations rectifiées de 1964 et 1965, et à la moyenne décennale 1954-1963

Province and year — Province et année	Beekeepers Apiculteurs	Colonies	Production of honey — Production de miel	
			Per colony — Par colonie	Total — Totale
			No. — nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.
Canada:				
Average — 1954 - 1963 — Moyenne	13, 110	334, 690	90	30, 038
1964	10, 760	382, 240	96	36, 662
1965	10, 350	413, 030	119	49, 157
1966	9, 890	429, 870	102	43, 711
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
Average — 1954 - 1963 — Moyenne	100	830	76	63
1964	70	650	83	54
1965	60	730	77	56
1966	60	710	77	55

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey In Canada, by Province, 1966, with Revised Estimates for 1964 and 1965, and Ten-year Average, 1954-1963 - Concluded

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par Province, 1966, comparativement aux estimations rectifiées de 1964 et 1965, et à la moyenne décennale 1954-1963 - fin

Province and year - Province et année	Beekeepers — Apiculteurs	Colonies	Production of honey — Production de miel	
			Per colony Par colonie	Total Totale
	No. - nomb.		lb. - liv.	'000 lb. - liv.
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:				
Average - 1954-1963 - Moyenne	400	2,610	65	169
1964	280	3,400	58	197
1965	280	3,500	87	303
1966	290	3,500	55	192
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:				
Average - 1954-1963 - Moyenne	230	1,440	62	89
1964	270	1,540	63	97
1965	200	1,300	66	86
1966	180	1,600	67	107
Québec:				
Average - 1954-1963 - Moyenne	2,570	51,620	64	3,314
1964	1,880	48,900	53	2,592
1965	1,800	44,300	54	2,392
1966	1,720	43,560	74	3,223
Ontario:				
Average - 1954-1963 - Moyenne	3,020	136,790	65	8,873
1964	2,560	130,000	85	11,000
1965	2,580	129,700	76	9,800
1966	2,550	134,900	75	10,160
Manitoba:				
Average - 1954-1963 - Moyenne	1,010	40,910	136	5,559
1964	810	46,000	127	5,822
1965	820	47,000	126	5,930
1966	750	53,000	165	8,745
Saskatchewan:				
Average - 1954-1963 - Moyenne	2,300	30,770	122	3,760
1964	1,550	39,000	141	5,500
1965	1,400	41,000	154	6,300
1966	1,250	42,000	148	6,200
Alberta:				
Average - 1954-1963 - Moyenne	1,460	51,740	129	6,674
1964	1,450	83,850	117	9,800
1965	1,320	114,000	176	20,050
1966	1,150	114,000	110	12,540
British Columbia - Colombie-Britannique:				
Average - 1954-1963 - Moyenne	2,020	17,980	85	1,537
1964	1,890	28,900	55	1,600
1965	1,890	31,500	135	4,240
1966	1,940	36,600	68	2,489

Hops

The final estimate of the production and value of hops for 1964 and 1965 is given in the following table. Production in 1965 was estimated at 1,432,332 pounds compared with 1,522,889 pounds in 1964. The total value of the 1965 crop was \$970,467.

Houblon

L'estimation définitive de la production et de la valeur du houblon en 1964 et 1965 figure au tableau suivant. On en a estimé la production à 1,432,332 livres en 1965 contre 1,522,889 livres en 1964. La valeur totale de la récolte de 1965 s'établit à \$970,467.

TABLE 1. Estimate of Acreages, Production and Values of Hops in Canada, 1965 as compared with the Final Estimate for 1964

TABLEAU 1. Estimation de la superficie, de la production et de la valeur du houblon au Canada¹, 1965 comparativement à l'estimation définitive de 1964

Province and crop - Province et année	Area — Superficie	Yield per acre — Rendement par acre	Total production — Production totale	Price per pound — Prix la livre	Total value — Valeur totale
	acres	lb. - liv.		cents	\$
Canada:					
1964	1,049	1,452	1,522,889	69.0	1,050,567
1965	1,049	1,395	1,432,332	67.7	970,467
British Columbia - Colombie-Britannique:					
1964	1,049	1,452	1,522,889	69.0	1,050,567
1965	1,049	1,395	1,432,332	67.7	970,467

¹ Hops are now grown only in British Columbia.

¹ Seule la Colombie-Britannique cultive maintenant le houblon.

METEOROLOGICAL RECORDS

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October-December, 1966 compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre-décembre 1966 comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	October — Octobre				November — Novembre				December — Décembre			
	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale	High — Maximum	Low — Minimum	Mean — Moyenne	Normal — Normale
Charlottetown, P.E.I.	69	26	48.5	48.3	61	18	41.8	38.2	54	12	30.5	25.8
Kentville, N.S.	71	25	48.8	48.1	64	20	42.9	39.0	61	9	31.4	27.0
Nappan, N.S.	68	21	47.2	46.7	63	16	40.9	37.0	62	5	29.7	24.1
Fredericton, N.B.	69	19	45.4	46.0	62	13	38.5	34.6	59	—	2	24.5
L'Assomption (P.Q.)	72	17	46.0	46.6	64	31	37.8	33.7	41	—	10	20.2
Lennoxville, (P.Q.)	73	16	45.3	46.0	67	11	38.5	32.9	61	—	13	21.7
Normandin, (P.Q.)	61	13	40.6	41.0	57	—	1	30.0	26.5	40	—	26
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	64	22	44.9	44.8	64	14	35.8	32.1	40	—	2	21.0
Delhi, Ont.	72	24	48.3	50.4	63	10	39.3	38.3	62	3	26.9	27.1
Harrow, Ont.	73	26	51.0	52.8	61	24	40.9	39.7	60	8	28.1	28.8
Kapuskasing, Ont.	62	10	38.0	40.6	41	—	12	19.1	23.5	38	—	30
Ottawa, Ont.	74	20	46.7	46.7	64	13	37.8	33.8	45	—	7	19.4
Brandon, Man.	82	8	40.7	41.7	37	—	14	13.6	22.4	35	—	34
Morden, Man.	82	16	43.5	44.3	44	—	7	18.5	24.8	35	—	24
Indian Head, Sask.	78	16	40.7	41.2	40	—	15	13.0	21.9	39	—	26
Scott, Sask.	76	10	38.0	39.1	45	—	22	10.4	20.0	33	—	32
Swift Current, Sask.	69	11	42.0	42.9	45	—	11	17.6	26.0	45	—	22
Beaverlodge, Alta.	69	7	38.4	39.8	52	—	32	12.1	23.7	44	—	28
Fort Vermilion, Alta.	68	2	31.8	34.2	43	—	31	—	2.0	12.5	—	41
Lethbridge, Alta.	72	15	39.8	40.5	51	—	21	15.3	24.5	43	—	24
Manyberries, Alta.	75	20	44.5	45.3	57	—	8	23.6	31.3	54	—	20
Agassiz, B.C.	81	18	42.5	43.8	49	—	8	19.0	27.2	50	—	20
Saanichton, B.C.	74	33	49.8	52.1	57	31	43.5	43.1	53	24	39.9	38.3
Summerland, B.C.	66	35	49.2	50.3	56	33	44.7	43.3	56	29	43.3	39.9
	72	32	48.7	48.6	54	19	38.7	36.3	50	22	35.4	30.2

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October-December, 1966 compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre-décembre 1966 comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	October — Octobre		November — Novembre		December — Décembre	
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Charlottetown, P.E.I.	5.73	3.92	2.92	4.43	3.09	4.22
Kentville, N.S.	5.93	3.62	2.59	4.41	4.07	4.14
Nappan, N.S.	—	3.56	2.32	4.45	3.42	3.75
Fredericton, N.B.	2.93	3.88	4.17	4.34	2.63	3.65
L'Assomption, (P.Q.)	1.66	3.00	3.20	3.25	4.21	3.16
Lennoxville, (P.Q.)	1.88	3.43	2.45	3.50	3.93	3.42
Normandin, (P.Q.)	2.57	2.50	4.17	3.22	3.16	2.33
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	2.57	3.02	2.74	2.15	3.70	3.03
Delhi, Ont.	1.65	2.92	5.85	3.02	5.13	3.10
Harrow, Ont.	1.41	2.21	4.83	2.71	5.44	2.12
Kapuskasing, Ont.	7.02	2.35	5.71	2.85	2.54	2.20
Ottawa, Ont.	1.38	2.64	4.59	2.70	3.95	3.12
Brandon, Man.	0.51	1.04	0.65	0.85	0.90	0.80
Morden, Man.	1.18	1.30	0.72	1.14	0.95	0.92
Indian Head, Sask.	0.56	0.83	1.78	0.96	0.30	0.78
Scott, Sask.	0.26	0.78	1.20	0.76	0.49	0.76
Swift Current, Sask.	0.70	0.80	1.02	0.77	0.97	0.77
Beaverlodge, Alta.	0.70	1.25	2.29	1.29	1.10	1.15
Fort Vermilion, Alta.	2.14	0.76	1.28	0.89	1.20	1.02
Lacombe, Alta.	0.89	0.90	1.05	0.64	0.02	0.64
Lethbridge, Alta.	1.13	1.14	1.30	1.01	0.71	0.81
Manyberries, Alta.	0.66	0.65	1.02	0.62	1.13	0.52
Agassiz, B.C.	9.03	7.41	8.69	7.75	15.98	9.55
Saanichton, B.C.	4.48	3.69	3.25	4.66	7.36	5.37
Summerland, B.C.	0.71	0.97	1.85	1.01	1.30	1.21

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, October-December, 1966TABLEAU 1. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
octobre-décembre, 1966 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1966-67 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1966-67:			
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	142	142	142
4 Northern — 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed — Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	129	129
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	211/2	212/1	213
2 Northern — 2 du Nord	208/2	209/1	210
3 Northern — 3 du Nord	205/2	206/1	207
4 Northern — 4 du Nord	200/2	201/1	202
No. 5	195/2	196/1	197
No. 6	194/2	195/1	196
Feed — Fourrager	190/2	191/1	192
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	200/2	201/1	202
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	199/2	200/1	201
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	198/2	199/1	200
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	200/2	201/1	202
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	199/2	200/1	201
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	198/2	199/1	200
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	227/2	228/1	229
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	224/2	225/1	226
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	219/2	220/1	221
Export (Class II) — Prix d'exportation (classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	211/2	212/1	213
2 Northern — 2 du Nord	208/2	209/1	210
3 Northern — 3 du Nord	205/2	206/1	207
4 Northern — 4 du Nord	200/2	201/1	202
No. 5	195/2	196/1	197
No. 6	194/2	195/1	196
Feed — Fourrager	190/2	191/1	192
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	200/2	201/1	202
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	199/2	200/1	201
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	198/2	199/1	200
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	227/2	228/1	229
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	224/2	225/1	226
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	219/2	220/1	221

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Price¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, October-December, 1966TABLEAU 2. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver
octobre-décembre 1966 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1966-67 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1966-67:			
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	142	142	142
4 Northern — 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed — Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	129	129
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	215/2	216/1	216/7
2 Northern — 2 du Nord	212/2	213/1	213/7
3 Northern — 3 du Nord	210/2	211/1	211/7
4 Northern — 4 du Nord	205/2	206/1	206/7
No. 5	200/2	201/1	201/7
No. 6	199/2	200/1	200/7
Feed — Fourrager	195/2	196/1	196/7
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	205/2	206/1	206/7
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	204/2	205/1	205/7
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	203/2	204/1	204/7
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	205/2	206/1	206/7
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	204/2	205/1	205/7
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	203/2	204/1	204/7
Export (Class II) — Prix d'exportation (classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	215/2	216/1	216/7
2 Northern — 2 du Nord	212/2	213/1	213/7
3 Northern — 3 du Nord	210/2	211/1	211/7
4 Northern — 4 du Nord	205/2	206/1	206/7
No. 5	200/2	201/1	201/7
No. 6	199/2	200/1	200/7
Feed — Fourrager	195/2	196/1	196/7
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	205/2	206/1	206/7
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	204/2	205/1	205/7
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	203/2	204/1	204/7
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	205/2	206/1	206/7
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	204/2	205/1	205/7
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	203/2	204/1	204/7

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store Fort William - Port Arthur, October - December, 1966TABLEAU 3. Prix moyen au comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur, octobre - décembre 1966 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Initial payment to producers, 1966-67 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1966-67:			
2 C.W. — 2 C.O.	60	60	60
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	57	57	57
3 C.W. — 3 C.O.	57	57	57
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	57	57	57
1 Feed — 1 Fourragère	55	55	55
2 Feed — 2 Fourragère	50	50	50
3 Feed — 3 Fourragère	46	46	46
Domestic and export ² — Prix intérieurs et d'exportation ² :			
2 C.W. — 2 C.O.	94	94	94
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	91	91	91
3 C.W. — 3 C.O.	90/4	90/4	90/4
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	90/4	90/4	90/4
1 Feed — 1 Fourragère	89/6	89/7	90
2 Feed — 2 Fourragère.....	86/6	86/7	87
3 Feed — 3 Fourragère	83/6	83/7	84
Barley — Orge:			
Initial payment to producers, 1966-67 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1966-67:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	98	98	98
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	98	98	98
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	96	96	96
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs.....	91	91	91
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs.....	91	91	91
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs.....	88	88	88
1 Feed — 1 Fourragère	87	87	87
2 Feed — 2 Fourragère	84	84	84
3 Feed — 3 Fourragère	79	79	79
Domestic and export ² — Prix intérieurs et d'exportation ² :			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	143/7	142/7	142/2
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	143/7	142/7	142/2
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs.....	141/7	140/7	140/2
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs.....	141/7	140/7	140/2
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs.....	141/7	140/7	140/2
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs.....	137/7	136/7	136/2
1 Feed — 1 Fourragère	133/2	133/3	133/4
2 Feed — 2 Fourragère	131/4	131/3	131/4
3 Feed — 3 Fourragère	128/4	128/3	128/4

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.² For local sales and for spot sales subject to confirmation.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.² Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices Per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, October-December, 1966

TABLEAU 4. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin et de la graine de colza, par boisseau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, octobre - décembre, 1966

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	93/3	92/6	93/1
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	90/4	90/2	90/3
3 C.W. — 3 C.O.	90/4	90/2	90/3
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	90/4	90/2	90/3
1 Feed — 1 Fourragère	89/4	89/5	88/6
2 Feed — 2 Fourragère	86/4	86/5	85/6
3 Feed — 3 Fourragère	83/4	83/5	82/6
Barley — Orge:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	137/2	137/2	137/2
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	137/2	137/2	137/2
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	135/2	135/2	135/2
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	137/2	137/2	137/2
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	135/2	135/2	135/2
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	132/7	132/7	132/6
1 Feed — 1 Fourragère	132/7	132/7	132/6
2 Feed — 2 Fourragère	130/6	130/5	129/4
3 Feed — 3 Fourragère	127/6	127/5	126/4
Rye — Seigle:			
Producers', domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	125/5	128/1	132/1
3 C.W. — 3 C.O.	120/2	122/6	126/6
4 C.W. — 4 C.O.	106/2	111/2	116/7
Ergoty — Ergoté	103/2	107/2	110/7
Flaxseed — Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. — 1 C.O.	292	290/5	293/2
2 C.W. — 2 C.O.	287	285/7	290
3 C.W. — 3 C.O.	261/6	261/2	263/1
Rapeseed — Graine de colza:			
Canada, No. 1	265/5	271	285/6
Canada, No. 2	250/2	256	270/6

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, October-December, 1966TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹ par boisseau, du grain aux États-Unis, octobre-décembre, 1966

Grain and grade — Grain et classe	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	180.4	188.0	186.0
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 du Nord, foncé de printemps, Minneapolis	202.3	199.5	197.1
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	136.9	131.0	142.1
Oats — Avoine:			
No. 3 White Chicago — N° 3 blanche, Chicago	72.3	72.1	72.4
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis			
Barley — Orge:			
No. 3, Minneapolis	139.4	136.0	133.9
Rye — Seigle:			
No. 2, Minneapolis	118.0	121.3	124.8

¹ Weighted according to reported daily cash sales.¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, October-December, 1966

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, octobre-décembre, 1966

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto—flour, carlots, f.o.b. destination; bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg—flour, carlots f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver—flour, carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at October 17, November 14 and December 12.

Note: Bases des cotes: Montréal et Toronto—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination; son, gru rouge et gru blanc; lots d'un wagon, f.à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f.à b. Toronto-Ouest: Winnipeg—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon, f.à b. à destination, par rail; Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 17 octobre, 14 novembre et 12 décembre.

Item and market — Produit et marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Flour — Farine:			
First patent, Montreal — 1re patente, Montréal	8.12	8.12	8.12
Ontario winter wheat, less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon	6.54	6.54	6.54
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	8.12	8.12	8.12
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	7.82	7.82	7.82
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	—	—	—
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	9.10	9.10	9.10
Bran — Son:			
Montréal ¹	66.00	66.00	67.00
Toronto ¹	67.00	67.00	68.00
Winnipeg	53.00	54.00	61.00
Minneapolis	45.00 — 46.00	50.00 — 51.00	54.00 — 54.50
Shorts — Gru rouge:			
Montréal ¹	68.00	70.00	71.00
Toronto ¹	69.00	71.00	72.00
Winnipeg	58.00	59.00	63.00
Minneapolis ²	47.00 — 47.50	52.00 — 52.50	55.00 — 55.50
Middlings — Gru blanc:			
Montréal ¹	72.00	74.00	74.00
Toronto ¹	73.00	75.00	76.00
Winnipeg	62.00	62.00	65.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Bulk middlings.² Gru blanc en vrac.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

Source: Pour les marchés canadiennes, Section des prix, Bureau Fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1966

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1966

Market — Marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Cattle (All grades) — Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	17.38	17.29	17.77
Toronto	22.94	23.03	23.46
Winnipeg	20.02	19.94	21.06
Calgary	22.44	21.81	22.03
Edmonton	20.73	20.80	21.16
Saskatoon	19.62	19.40	20.20
Calves (All grades) — Veaux (toutes classes):			
Montréal	30.09	29.40	32.95
Toronto	27.88	28.21	30.91
Winnipeg	25.31	25.10	27.26
Calgary	25.17	25.62	26.15
Edmonton	23.71	24.04	24.81
Saskatoon	23.90	23.80	24.94
Hogs (B dressed) — Porcs (B habillés):			
Montréal	31.73	31.54	31.03
Toronto	32.94	32.79	32.00
Winnipeg	31.12	29.52	29.13
Calgary	30.69	29.11	28.37
Edmonton	30.70	29.10	28.16
Saskatoon	30.35	28.49	28.22
Sheep and lambs (All grades) — Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	18.75	19.46	16.49
Toronto	21.56	22.91	24.70
Winnipeg	18.41	19.59	19.64
Calgary	17.18	18.49	16.53
Edmonton	18.97	20.61	20.81
Saskatoon	17.95	16.49	18.13

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., October-December, 1966

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt à Chicago, É.-U., octobre-décembre, 1966

Class and grade — Classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Cattle and Calves — Bovins:			
Beef steers, prime — Bouvillons de boucherie, surchoix	26.30	25.51	24.90
Beef steers, choice — Bouvillons de boucherie, choix	25.50	24.94	24.50
Beef steers, good — Bouvillons de boucherie, bons	24.79	23.91	23.80
Vealers, choice — Veaux de lait, choix	31.90	30.82	30.54
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ — Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹	24.79	24.18	24.28
Hogs, average price, all purchases — Porcs, prix moyens, tous achats	21.97	20.59	20.20
Lambs, choice — Agneaux, choix	22.26	21.48	21.76

¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1966

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1966

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Montréal:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	24.75	24.76	26.14
Medium — Moyens	23.60	23.53	24.45
Common — Communs	21.63	20.18	21.15
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	23.00	21.15	23.02
Medium — Moyennes	21.53	19.80	20.97
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	38.71	38.21	40.11
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	26.74	25.50	28.32
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	19.03	18.59	19.43
Medium — Moyennes	17.26	16.63	17.12
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	19.53	19.55	20.64
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	31.67	31.62	31.52
Feeders — D'engraissement	1	1	1
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	22.30	23.72	25.40
Common — Communs	19.36	19.77	17.11
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	10.00	9.67	11.66
Toronto:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	26.50	26.50	27.25
Medium — Moyens	24.28	24.25	25.00
Common — Communs	21.50	21.50	21.50
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	24.60	24.50	24.88
Medium — Moyennes	22.67	22.50	22.90
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	34.50	34.50	38.91
Choice and good, butcher — Bons et de choix, boucherie	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	22.88	23.51	26.85
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	19.32	19.16	19.40
Medium — Moyennes	17.92	17.76	17.97
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	19.88	20.00	20.52
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	28.00	28.00	28.00
Common — Communs	23.00	23.00	23.13

See footnotes at end of table.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1966 — Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1966 — suite**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Toronto — Concluded — fin:			
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	32.94	32.79	32.00
Feeders — D'engraissement	1	1	1
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	22.64	24.83	26.14
Common — Communs	19.53	21.50	22.86
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	10.97	10.75	10.63
Winnipeg:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	24.98	25.07	26.21
Medium — Moyens	22.83	22.83	24.03
Common — Communs	19.01	19.41	20.32
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	23.56	23.55	24.19
Medium — Moyennes	20.88	21.39	21.62
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	34.41	34.84	37.79
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	25.02	25.10	25.20
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	25.78	27.00	29.98
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	17.04	17.53	19.46
Medium — Moyennes	16.09	16.52	17.94
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	19.02	19.06	20.08
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	24.33	24.62	25.48
Common — Communs	21.41	21.71	22.60
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	20.60	20.20	20.50
Common — Communes	16.61	16.77	17.35
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	31.12	29.52	29.13
Feeders — D'engraissement	25.00	23.59	22.87
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	20.17	20.57	21.00
Common — Communs	17.26	18.18	18.21
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	5.50	5.40	5.39
Calgary:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	24.22	24.47	25.40
Medium — Moyens	22.72	23.07	23.73
Common — Communs	20.47	21.02	21.44

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1966 - Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1966 - suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre
	dollars		
Calgary - Concluded - fin:			
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	21.94	22.46	23.23
Medium - Moyennes	20.43	20.98	21.51
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	27.00	1	26.54
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	22.97	22.41	23.85
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	21.45	21.69	22.28
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	16.90	16.36	17.68
Medium - Moyennes	15.68	15.32	16.49
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	18.81	18.12	18.82
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	25.00	24.88	24.91
Common - Communs	22.26	22.25	22.24
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	20.59	20.88	20.40
Common - Communes	17.07	17.00	17.30
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	31.69	29.11	28.37
Feeders - D'engraissement	25.44	23.42	24.10
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	18.61	19.17	18.71
Common - Communs	17.24	18.45	18.06
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	3.58	4.63	4.42
Edmonton:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	23.88	24.30	25.10
Medium - Moyens	22.59	23.05	24.16
Common - Communs	20.99	21.20	22.18
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	21.60	22.18	22.93
Medium - Moyennes	20.41	20.84	21.81
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	25.04	23.87	26.50
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	22.03	21.86	23.03
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	21.20	19.79	20.82
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	15.80	15.75	17.47
Medium - Moyennes	14.85	14.82	16.07
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	18.14	17.55	18.42

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1966 — Concluded**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1966 — fin**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Edmonton—Concluded — fin:			
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	24.12	24.44	24.49
Common — Communs	22.18	22.24	22.55
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	19.92	19.81	20.18
Common — Communes	18.29	17.61	17.62
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	30.70	29.10	28.16
Feeders — D'engraissement	28.53	27.69	27.62
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	19.33	19.89	20.93
Common — Communs	17.71	18.47	19.25
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	6.04	6.58	6.00
Saskatoon:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	24.13	24.24	24.98
Medium — Moyens	22.80	22.41	23.13
Common — Communs	18.76	18.42	19.83
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	22.51	22.43	23.22
Medium — Moyennes	20.75	20.34	21.52
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	25.79	26.10	27.70
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	23.07	22.59	24.03
Common and medium, all weights — Communs et moyen, tous poids	20.72	20.36	20.17
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	16.62	16.52	18.10
Medium — Moyennes	15.40	15.26	16.49
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	17.83	17.84	17.98
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	23.74	23.72	24.03
Common — Communs	20.84	20.71	21.44
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	20.58	20.26	20.56
Common — Communes	16.94	17.30	17.05
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	30.35	28.49	28.22
Feeders — D'engraissement	19.80	20.20	21.75
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	19.22	19.53	20.07
Common — Communs	17.73	17.42	17.17
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	6.83	10.33	6.00

¹ No quotations.² Including mixed lots.¹ Aucun prix coté² Comprend les lots mélangés.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, October - December, 1966
TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre - décembre, 1966

Item and market — Denrée et marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	
	dollars			
Maritime centres — Centres maritimes:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.89	.85	.86
Bacon, rindless, 1 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1 livre	"	.94	.86	.80
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.50	.47	.49
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.56	.53	.55
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	"	.26	.25
Butter, creamery, first grade — Beurre de crèmerie, 1re qualité	"	.66	.66	.67
Cheese — Fromage	"	.50	.49	.49
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.70	.68	.68
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.12	2.06	2.14
Montréal:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.84	.84	.86
Bacon, rindless, 1 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1 livre	"	.91	.80	.78
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.48	.47	.49
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.50	.50	.52
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.24	.24	.24
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.64	.64	.64
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc n° 1, meules de 30 liv.	"	.59	.59	.59
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.67	.66	.64
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, N° 1	75 lb. — liv.	1.42	1.43	1.42
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.90	.88	.91
Bacon, rindless, 1 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1 livre	"	.94	.85	.81
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.44	.44	.47
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.58	.56	.60
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.24	.24	.24
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.65	.65	.65
Cheese, new large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.46	.46	.46
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.67	.66	.64
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, N° 1	75 lb. — liv.	2.12	1.75	1.85
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.92	.89	.91
Bacon, rindless, 1 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1 livre	"	.91	.82	.76
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.43	.43	.45
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.48	.47	.49
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.25	.25	.23
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.70	.71	.71
Cheese — Fromage	"	.53	.53	.54
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.58	.57	.56
Potatoes, No 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	2.52	2.32	2.32
Regina:				
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. — liv.	.65	.66	.66
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.61	.61	.61
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.62	.60	.60
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.10	4.10	3.85
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.93	.90	.90
Bacon, rindless, 1 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1 livre	"	.91	.83	.77
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.43	.42	.44
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.46	.45	.46
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.25	.25	.23
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.64	.64	.64
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.55	.55	.54
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.38	3.12	3.12
Vancouver:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.89	.88	.89
Bacon, rindless, 1 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1 livre	"	.90	.85	.79
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.44	.43	.45
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.51	.51	.52
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.22	.24	.23
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.66	.66	.66
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.55	.55	.55
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.52	.50	.58
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.50	3.40	3.40



INDEX TO VOLUME 59 OF THE QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

1966

INDEX DU VOLUME 59 DU BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

PREPARED IN THE AGRICULTURE DIVISION AND ISSUED
AS A SUPPLEMENT TO THE
QUARTERLY BULLETINS OF AGRICULTURAL STATISTICS
FOR THE YEAR 1966

ÉTABLI À LA DIVISION DE L'AGRICULTURE
ET PUBLIÉ EN SUPPLÉMENT DES BULLETINS TRIMESTRIELS DE LA
STATISTIQUE AGRICOLE DE L'ANNÉE 1966

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Agriculture Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'agriculture

May - 1967 - Mai
5501-501

INDEX

27

	Page		Page
Acreage intentions, field crops and summerfallow	21-4	Buckwheat—Concluded:	
Agricultural commodities, disposition and domestic disappearance	218-20	1966	226-7
Agricultural conditions, quarterly review of	5, 77-8, 153-4, 215-17	disposition and domestic disappearance	218
Agricultural produce, prices .....60-70, 138-48, 203-13, 258-68		production, 1964 and 1965	12-17
Agricultural production, index numbers of physical volume of	78-80	September forecast, 1966	177-8
Agricultural products, index numbers of farm prices of	9-10, 81, 161, 221	November estimate, 1966	226-7
Alfalfa seed, production and values, 1964 and 1965	132-3	values of production	12-17
Apples, disposition and domestic disappearance	219	Buildings and machinery, farm, depreciation charges	87-96
exports	219	Butter, disposition of supply, 1964-1965	46
production, 1964 and 1965	252-3	domestic disappearance, 1964-1965	46
first estimate, 1966	128-9	quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
third estimate, 1966	194-5	exports	46, 219
latest 1965 and fourth estimate, 1966	249-51	prices, at principal markets	70, 148, 213, 268
stocks in storage	53	production and supply, 1964-1965	46
values of production	251-3	quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
Apricots, production, 1964 and 1965	252-3	stocks in storage	53
first estimate, 1966	128-9	Butterfat prices, farm	45
third estimate, 1966	194-5		
latest 1965 and fourth estimate, 1966	249-51		
values of production	252-3		
Asparagus, acreages, production, and value, 1964 and 1965	196-8	Cabbage, acreages, production and value	196-8
acreages, 1966	254	stocks in storage	53
under contract for processing	130	Calves, numbers, on farms, at December 1	32-3
		at June 1	187-8
Bacon, prices	70, 148, 213, 268	prices, at Canadian markets	65-9, 143-7, 208-12, 263-7
Barley, acreages, 1964 and 1965	12-21	at Chicago	65, 143, 208, 263
1966	226-9	values, farm	241-5
acreage and production on summerfallow and stubble, Prairie Provinces, 1965 and 1966	238-9	Capital, value of, farm, 1941-1965	103-7
disposition and domestic disappearance	218	Carrots, acreages, production and value	196-8
mill grindings, 1963-1965	29	stocks in storage	53
by months, 1966	29-30, 118, 185, 240	Carryover stocks of grains at July 31	182-5
prices, in store Fort William-Port Arthur	62-3, 140-1, 205-6, 260-1	Cattle, numbers, on farms, at December 1	32-3
Minneapolis	64, 142, 207, 262	at June 1	187-8
production, 1964 and 1965	12-21	prices, at Canadian markets	65-9, 143-7, 208-12, 263-7
August forecast, 1966	175-6	at Chicago	65, 143, 208, 263
September forecast, 1966	177-9	values, farm	241-5
November estimate, 1966	226-9	Cauliflower, acreages, production and value	196-8
stocks, at March 31	27	under contract for processing	131
at July 31	183-4	Celery, acreages, production and value	196-8
in store and transit, weekly	30, 119, 185, 240	stocks in storage	53
values of production	12-21	Cheese, disposition of supply, 1964-1965	46
Beans, dry, acreages, 1964 and 1965	12-16	domestic disappearance, 1964-1965	46
1966	226-7	quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
disposition and domestic disappearance	218	exports	219
production, 1964 and 1965	12-16	prices, at principal markets	70, 148, 213, 268
September forecast, 1966	177-8	production and supply, 1964-1965	46
November estimate, 1966	226-7	quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
values of production	12-16	stocks in storage	53
Beans, snap, acreages, production and value	196-8	Cherries, production and value 1964-1965	252-3
under contract for processing	130	first estimate, 1966	128-9
(See also "Soybeans")		third estimate, 1966	194-5
Beef, disposition and domestic disappearance	37-8, 220	latest 1965 and fourth estimate, 1966	249-51
exports	37, 220	Clover seed, production and values, 1964 and 1965	132-3
prices	70, 148, 213, 268	Cold-storage holdings of food commodities	53
stocks in storage	53	Concentrated milk products—See "Milk condensed", "Milk evaporated" and "Milk powder".	
Beekeepers, numbers of	201	Condition of over-winter crops at May 31	115-16
Bees, numbers of colonies	201	of winter wheat and fall rye at October 15	231
Beeswax—See "Honey and wax"		(See also "Crop reports")	
Beets, acreages, production and value	196-8	Consumption, eggs	120, 220
(See also "Sugar beets")		meats and lard	37-8, 220
Blueberries, production and values	252-3	poultry meat	123, 220
Bran, prices	64, 142, 207, 262	tobacco products	136
production, calendar years, 1963-1965	29	Com, fodder, acreages, 1964 and 1965	13-20
crop years 1964-65 and 1965-66	236	1966	226-9
by months, 1966	30, 118, 185, 240	production, 1964 and 1965	13-20
Broccoli, acreages under contract	131	September forecast, 1966	177-9
Brussels sprouts, acreages under contract	131	November estimate, 1966	226-9
Buckwheat, acreages, 1964 and 1965	12-17	values of production	13-20

	Page		Page
Corn, sweet, acreages, production and value	196-8	Flaxseed—Concluded:	
under contract for processing	130	prices	63, 141, 206, 261
Cows, numbers, on farms, at December 1	32-3	production, 1964 and 1965	12-21
at June 1	187-8	August forecast, 1966	175-6
values, farm	241-2, 244-5	September forecast, 1966	177-9
Crop-reporting calendar, 1966	71	November estimate, 1966	226-9
Crop reports re-seasonal conditions, field crops ..	108-12, 162-70	stocks, at March 31	27
		at July 31	183-4
		in store and in transit, weekly	30, 119, 185, 240
		values of production	12-20
Dairying, receipts from	44	Flour, prices	64, 142, 207, 262
quarterly review of, 1966	47, 125, 191, 246	production	30, 118, 185, 240
Dairy products, disposition of supply, 1964-1965	46	Fowl and chicken meat, disappearance	123
domestic disappearance, 1964-1965	46	production and value, total	122
quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248	Fruits, production, 1964-1965	251-3
production and supply, 1964-1965	46	first estimate, 1966	128-9
quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248	third estimate, 1966	194-5
Disposition, agricultural commodities, specified	218-20	latest 1965 and fourth estimate, 1966	249-51
eggs	120, 220	stocks in storage	53
poultry meat	123, 220	values of production	251-3
Domestic disappearance, agricultural commodities,		Fur farming, numbers of farms	54
specified	218-20	number of animals on farms	54
dairy products, 1964-65	46	value of pelts produced	54
quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248		
eggs	120, 220	Geese, numbers, on farms, at December 1	32-3
meats and lard	37-8, 220	at June 1	187-8
poultry meat	123, 220	values, farm	243-5
tobacco products	136	Goose, meat, disappearance	123
wool	39, 220	production and value, total	122
Duck meat, disappearance	123	Grain crops, Prairie Provinces, acreages, 1964 and 1965	21
production and value, total	122	1966	229
Ducks, numbers, on farms, at December 1	32-3	by crop districts, 1965 and 1966	180
at June 1	187-8	production, 1964 and 1965	21
values, farm	243-5	August forecast, 1966	174-6
		September forecast, 1966	177-9
Eggs, consumption	120	November estimate, 1966	229
domestic disappearance	120, 220	(See also "Field Crops")	
exports	120, 220	Grain elevators, capacity of	24-5
prices	70, 148, 213, 268	Grains, mill grindings	29-30, 118, 185, 240
production and value	120-1	prices, in store Fort William-Port Arthur or Vancouver	
income from	124	60-3, 138-41, 203-6, 258-61	
stocks in storage	53	at United States markets	64, 142, 207, 262
Expenses, farm operation	87-96	stocks, at March 31	25-7
		at July 31	183-4
Feeds, price indexes	237	in store and in transit, weekly	30, 119, 185, 240
production, supply and domestic disappearance	236	Grapes, production, 1964 and 1965	252-3
high-protein, supplies	28-9	first estimate, 1966	128-9
(See also "Millfeeds")		third estimate, 1966	194-5
Fertilizers, exports	56-8	latest 1965 and fourth estimate, 1966	249-51
imports	55	values of production	252-3
production	55	Grass seed, production and values, 1964 and 1965	132-3
sales	56-8		
Field crops, acreage intentions	21-4	Hams, prices	70, 148, 213, 268
acreages, by provinces, 1963-1965	11	Hay, acreages, 1964 and 1965	13-20
by provinces and crops, 1964 and 1965	12-21	1966	226-9
1966	226-9	disposition and domestic disappearance	218
disposition and domestic disappearance	218	production, 1964 and 1965	13-20
prices, farm	12-21	August forecast, 1966	175-6
production, 1964 and 1965	12-21	September forecast, 1966	177-9
August forecast, 1966	174-6	November estimate, 1966	226-9
September forecast, 1966	177-9	values of production	13-20
November estimate, 1966	225-9	winterkilling and condition at May 31	116
values of production, by provinces	11	Hens and chickens, numbers, on farms, at December 1	187-8
by provinces and crops	12-21	at June 1	243-5
Field roots, acreages, 1964 and 1965	13-16	values, farm	243-5
1966	226-7	Hog-barley ratio	237
disposition and domestic disappearance	218	Hogs, farrowings	34, 36, 189-90
production, 1964 and 1965	13-16	numbers, on farms, at December 1	32-3
September forecast, 1966	177-8	at March 1	35
November estimate, 1966	226-7	at June 1	187-8
values of production	13-16	at September 1	190
Flaxseed, acreages, 1964 and 1965	12-21	prices, at Canadian markets	65-9, 143-7, 208-12, 263-7
1966	226-9	at Chicago	65, 143, 208, 263
crushings	27	values, farm	242, 244-5
disposition and domestic disappearance	218	Honey, disposition and domestic disappearance	219

	Page
Honey—Concluded:	
production, 1964-1965	201
preliminary estimate, 1966	255-6
values of production	201
Honey and wax, values of production	201
Hops, acreages, production and value	256
Horses, numbers, on farms, at December 1	32-3
at June 1	187-8
values, farm	242, 244-5
 Ice cream, disposition of supply, 1964-1965	46
domestic disappearance, 1964-1965	46
quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
production and supply, 1964-1965	46
quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
Income, cash, (see Receipts, cash)	
Income, in kind, to persons on farms	87-96
net, of farm operators	86-96
Index numbers of farm prices of agricultural products	
9-10, 81, 161, 221	
of physical volume of agricultural production	78-80
of wholesale feed and animal prices	237
 Lamb, prices	65-9, 143-7, 208-12, 263-7
(See also "Mutton and lamb")	
Lambs—See "Sheep and lambs".	
Land, preparation for crop	231-2
Lard, domestic disappearance	38, 220
prices	70, 148, 213, 268
stocks in storage	53
Lettuce, acreages, production and value	196-8
Livestock, numbers, on farms, at December 1	32-3
at June 1	187-8
prices, at Canadian markets	65-9, 143-7, 208-12, 263-7
at Chicago	65, 143, 208, 263
values, farm	241-5
Livestock and products, price indexes	237
Loganberries, production, 1964 and 1965	252-3
first estimate, 1966	128-9
third estimate, 1966	194-5
latest 1965 and fourth estimate, 1966	249-51
values of production	252-3
 Maple products, disposition and domestic disappearance	219
exports	200
imports	200
production	199
Meats, disposition and domestic disappearance	37-8, 220
exports	37-8, 220
prices	70, 148, 213, 268
stocks in storage	53
Meteorological records	59, 137, 202, 257
Middlings, prices	64, 142, 207, 262
production, calendar years 1963-1965	29
crop years 1964-65 and 1965-66	236
by months, 1966	30, 118, 185, 240
Milk, condensed, disposition of supply, 1964-1965	46
domestic disappearance, 1964-1965	46
quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
exports	46
production and supply, 1964-1965	46
quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
Milk; evaporated, disposition of supply, 1964-1965	46
domestic disappearance, 1963-1965	220
quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
exports	46
production and supply, 1964-1965	46
quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
stocks in storage	53
Milk, fluid, prices	45
production, 1964-1965	43
quarterly, 1965 and 1966	48, 126, 192, 244

	Page
Milk, production - Concluded:	
utilization of production, 1964-1965	43
quarterly, 1965 and 1966	48, 126, 192, 247
values of production	44
Milk powder, disposition of supply, 1964-1965	46
domestic disappearance, 1964-1965	46
quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
exports	46
production and supply, 1964-1965	46
quarterly, 1965 and 1966	49, 127, 193, 248
stocks in storage	53
Millfeeds, exports and imports	23
prices	64, 142, 207, 262
production, calendar years 1963-1965	29
crop years, 1955-56 to 1965-66	236
by months, 1966	30, 118, 185, 240
Mills, flour, grindings and output	29-30, 118, 185, 240
Mixed grains, acreages, 1964 and 1965	12-20
1966	226-9
production, 1964 and 1965	12-20
August forecast, 1966	175-6
September forecast, 1966	177-9
November estimate, 1966	226-9
values of production	12-20
Mushrooms, production and sales	131
value of investment	131
labour employed	131
Mustard seed, acreages, 1964 and 1965	13, 17, 19-20
1966	226, 228
production, 1964 and 1965	13, 17, 19-20
November estimate, 1966	226, 228
value of production	13, 17, 19-20
Mutton and lamb, disposition and domestic disappearance	38, 220
stocks in storage	53
Oatmeal and rolled oats, production	29-30, 118, 185, 240
Oats, acreages, 1964 and 1965	12-21
1966	226-9
disposition and domestic disappearance	218
mill grindings, by months, 1966	30, 118, 185, 240
prices, in store Fort William-Port Arthur	62-3, 140-1, 205-6, 260-1
Chicago and Minneapolis	64, 142, 207, 262
production, 1964 and 1965	12-21
August forecast, 1966	175-6
September forecast, 1966	177-9
November estimate, 1966	226-9
stocks, at March 31	26
at July 31	183-4
in store and in transit, weekly	30, 119, 185, 240
values of production	12-20
Offals, meat, disappearance	38, 220
Onions, acreages, production and value	196-8
stocks in storage	53
Peaches, disposition and domestic disappearance	219
production, 1964-1965	252-3
first estimate, 1966	128-9
third estimate, 1966	194-5
latest 1965 and fourth estimate, 1966	249-51
values of production	252-3
Pears, disposition and domestic disappearance	219
production, 1964-1965	252-3
first estimate, 1966	128-9
third estimate, 1966	194-5
latest 1965 and fourth estimate, 1966	249-51
values of production	252-3
Peas, dry, acreages, 1964 and 1965	12-20
1966	226-9
disposition and domestic disappearance	218
production, 1964 and 1965	12-20
September forecast, 1966	177-9
November estimate, 1966	226-9
values of production	12-20
Peas, green, acreages, production and value	196-8
under contract for processing	13

	Page		Page
Figs, born and saved	34, 189	Sheep and lambs—Concluded:	
Plums and prunes, production, 1964-1965	252-3	prices at Canadian markets	65-9, 143-7, 208-12, 263-7
first estimate, 1966	128-9	at Chicago	65, 143, 208, 263
third estimate, 1966	194-5	values, farm	242, 244-5
latest 1965 and fourth estimate, 1966	249-51	Shorts, prices	64, 142, 207, 262
values of production	252-3	production, calendar years 1963-1965	29
Pork, disposition and domestic disappearance	38, 220	crop years 1964-65 and 1965-66	236
exports	38, 220	by months, 1966	30, 118, 185, 240
prices—See "Hams" and "Bacon".		Soybeans, acreages, 1964 and 1965	12, 16
stocks in storage	53	1966	226-7
Potatoes, acreages, 1964 and 1965	13-20	crushings	28
1966	226-9	production, 1964 and 1965	12, 16
disposition and domestic disappearance	218	September forecast, 1966	177-8
prices	70, 148, 213, 268	November estimate, 1966	226-7
production, 1964 and 1965	13-20	values of production	12, 16
August forecast, 1966	175-6	Spinach, acreages, production and value	196-8
September forecast, 1966	177-9	acreage under contract	131
November estimate, 1966	226-9	Stocks—See "Cold-storage holdings" and "Grain stocks".	
stocks in storage	53	Strawberries, disposition and domestic disappearance	219
values of production	13-20	production, 1964-1965	252-3
Poultry, numbers, on farms, at December 1	32-3	first estimate, 1966	128-9
at June 1	187-8	third estimate, 1966	194-5
values, farm	243-5	latest 1965 and fourth estimate, 1966	249-51
Poultry meat, disposition and domestic disappearance	123, 220	values of production	252-3
production	122-3	Stubble, acreage on, Prairie Provinces	238-9
income from	124	1966	13-20
production and value, total	122	disposition and domestic disappearance	218
stocks in storage	53	production, 1964 and 1965	13-20
Precipitation, at experimental farms	59, 137, 202, 257	September forecast, 1966	177-9
at stations in Prairie Provinces	112-15, 171-3	November estimate, 1966	226-8
		values of production	13-20
Rapeseed, acreages, 1964 and 1965	13, 17-19	Sugar, raw, stocks, receipts, meltings and sales	50
1966	226-8	refined, stocks, manufactures and sales	51-2
prices in store Fort William-Port Arthur	63, 141, 206, 261	Summerfallow, acreage intentions	22-3
production, 1964 and 1965	13, 17-19	acreage on, Prairie Provinces	238-9
August forecast, 1966	175-6	acreages, Prairie Provinces, by crop districts	180
September forecast, 1966	177-9	Sunflower seed, acreages, 1964 and 1965	13, 18-20
November estimate, 1966	226-8	1966	226, 228
values of production	13, 17-19	production, 1964 and 1965	13, 18-20
Raspberries, production, 1964-65	252-3	September forecast, 1966	177-9
first estimate, 1966	128-9	November estimate, 1966	226, 228
third estimate, 1966	194-5	values of production	13, 18-20
latest 1965 and fourth estimate, 1966	249-51		
values of production	252-3	Temperatures at experimental farms	59, 137, 202, 257
Receipts, cash, from farm products, 1926-65	99	Tobacco, acreages, production and value	134-5
by provinces and by commodities	99-100	disposition per capita of products of	136
January-March, 1964-1966	101-2	exports and imports	136
January-June, 1964-1966	159-60	used in manufacture	136
January-September, 1964-1966	222-4	Tomatoes, acreages, production and value	196-8
from eggs and poultry meat	124	under contract for processing	130
Rye, acreages, 1964 and 1965	12, 15-21	Turkey meat, disappearance	123
1966	226-9	production and value, total	122
disposition and domestic disappearance	218	Turkeys, numbers, on farms, at December 1	32-3
fall seedings and condition at October 15	231	at June 1	187-8
prices, in store Fort William-Port Arthur	63, 141, 206, 261	at August 1	190
Minneapolis	64, 142, 207, 262	values, farm	243-5
production, 1964 and 1965	12, 15-21		
August forecast, 1966	175-6	Values farm capital	103-7
September forecast, 1966	177-9	Veal, consumption, disposition and domestic disappearance	37, 220
November estimate, 1966	226-9	stocks in storage	53
stocks, at March 31	27	Vegetables, acreages, production and value	196-8
at July 31	183-4	under contract for processing	130-1
in store and in transit, weekly	30, 119, 185, 240	stocks in storage	53
values of production	12, 15-21	Visible supplies of grains	30, 119, 185, 240
winterkilling and condition at May 31	116		
Seed crops, forage, production and values, 1964 and 1965	132-3		
oil-bearing, crushings	27-8	Wage rates of farm labour	6-8, 81-3, 155-7
(For acreages, production and values, see "Flaxseed", "Soybeans", "Rapeseed" and "Sunflower seed".)		Wheat, acreages, 1964 and 1965	12-21
Seeding, spring, percentages completed at May 15 and 31	117	1966	226-9
Sheep, numbers shorn	40	disposition and domestic disappearance	218
Sheep and lambs, numbers, on farms, at December 1	32-3		
at June 1	187-8		

	Page		Page
Wheat—Continued:		Wheat—Concluded:	
exports	218	stocks, at March 31	26
fall seedings and condition at October 15	231	at July 31	183-4
grading and quality	181	in store and in transit, weekly	30, 119, 185, 240
mill grindings, 1963-1965	29	values of production	12-21
by months, 1966	29-30, 118, 185, 240	winterkilling and condition at May 31	116
prices, in store Fort William-Port Arthur or Vancouver		Wheat, durum, acreages	229
60-1, 138-9, 203-4, 258-9		production, September forecast, 1966	179
Kansas City and Minneapolis	64, 142, 207, 262	November estimate, 1966	229
production, 1964 and 1965	12-21	Wool, disposition and domestic disappearance	39-40, 220
August forecast, 1966	175-6	exports and imports	39, 220
September forecast, 1966	177-9	prices	40
November estimate, 1966	226-9	production and value	40

INDEX

	Page		Page
Abeilles, nombre de colonies	201	Blé — fin:	
Abricots, production, 1964-1965	252-3	semailles d'automne et état le 15 octobre	231
première estimation, 1966	128-9	stocks, le 31 mars	26
troisième estimation de 1966	194-5	le 31 juillet	183-4
dernière estimation de 1965 et quatrième de 1966	249-51	en entrepôt et en transit, par semaine	30, 119, 185, 240
valeur de la production	252-3	superficie, 1964 et 1965	12-21
Agneau, prix	65-9, 143-7, 208-12, 263-7	1966	226-9
(Voir aussi "Mouton et agneau")		Blueets, production et valeur	252-3
Aliments pour animaux, à haute teneur en protéine,		Boeuf, disposition et disparition intérieure	37-8, 220
approvisionnements	28-9	exportations	37, 220
indices des prix	237	prix	70, 148, 213, 268
production, approvisionnements et disparition inté-		stocks en entrepôt	53
rieure	236	Brocoli, à l'entreprise pour le conditionnement	131
(Voir aussi "Issues de meunerie")			
Apiculteurs, nombre	201	Canards, dans les fermes, le 1er décembre	32-3
Asperges, superficie, production et valeur, 1964 et 1965 ..	196-8	le 1er juin	187-8
à l'entreprise pour le conditionnement	130	valeur fermière	243-5
superficie, 1966	254	viande, disparition	123
Avoine, approvisionnements, disposition et disparition		production et valeur, total	122
intérieure	218	Capital, valeur des fermes	103-7
mouture, par mois, 1966	30, 118, 185, 240	Carottes, superficie, production et valeur	196-8
prix, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur		stocks en entrepôt	53
62-3, 140-1, 205-6, 260-1		Céleri, superficie, production et valeur	196-8
Chicago et Minneapolis	64, 142, 207, 262	stocks en entrepôt	53
production, 1964 et 1965	12-21	Céréales, mouture	29-30, 118, 185, 240
estimation de novembre, 1966	226-9	prix, Fort-William-Port-Arthur ou Vancouver	
prévisions d'août 1966	175-6	60-3, 138-41, 203-6, 258-61	
prévisions de septembre 1966	177-9	marchés des États-Unis	64, 142, 207, 262
valeur de la production	12-21	stocks, le 31 mars	25-7
stocks au 31 juillet	183-4	le 31 juillet	183-4
stocks au 31 mars	26	en entrepôt et en transit par semaine	30, 119, 185, 240
en entrepôt et en transit, par semaine	30, 119, 185, 240	Céréales mélangées, production, 1964 et 1965	12-20
superficie, 1964 et 1965	12-21	estimation de novembre 1966	226-9
1966	226-9	prévisions d'août 1966	175-6
		prévisions de septembre 1966	177-9
		superficie, 1964 et 1965	12-20
		valeur de la production	12-20
Bacon, prix	70, 148, 213, 268	Cerises, production, 1964 et 1965	252-3
Bestiaux, dans les fermes, le 1er décembre	32-3	première estimation, 1966	128-9
le 1er juin	187-8	troisième estimation, 1966	194-5
prix, marchés canadiens	65-9, 143-7, 208-12, 263-7	dernière estimation de 1965 et quatrième de 1966	249-51
à Chicago	65, 143, 208, 263	valeur de la production	252-3
valeur fermière	241, 244-5	Champignons, production et ventes	131
Bêtes à cornes, dans les fermes, le 1er décembre	32-3	valeurs des capitaux engagés	131
le 1er juin	187-8	main-d'œuvre employée	131
prix, marchés canadiens	65-9, 143-7, 208-12, 263-7	Chauxes, superficie, Provinces des Prairies	238-9
à Chicago	65, 143, 208, 263	Chevaux, dans les fermes, le 1er décembre	32-3
valeur fermière	241, 244-5	le 1er juin	187-8
Betteraves, superficie, production et valeur	196-8	valeur fermière	242, 244-5
Betteraves à sucre, disposition et disparition inté-		Choufleur, superficie, production et valeur	196-8
rieure	218	à l'entreprise pour le conditionnement	131
production et valeur, 1964 et 1965	13-20	Choux de Bruxelles, à l'entreprise pour le condition-	
estimation de novembre 1966	226-8	nement	131
prévisions de septembre 1966	177-9	Choux, stocks en entrepôt	53
superficie, 1964 et 1965	13-20	superficie, production et valeur	196-8
1966	226-8		
Beurre, disparition intérieure, 1964-1965	46	Cire d'abeilles (Voir Miel)	
trimestriel, 1965-1966	49, 127, 193, 248	Colza (graine), production et valeur, 1964 et 1965	13, 17-19
exportations	46	estimation, novembre 1966	226-8
prix, aux principaux marchés	70, 148, 213, 268	estimation, septembre 1966	177-9
production et approvisionnement, 1964-65	46	prévisions d'août 1966	175-6
trimestriel, 1965-1966	49, 127, 193, 248	prix, Fort-William-Port-Arthur	63, 141, 206, 261
stocks en entrepôt	53	superficie, 1964 et 1965	13, 17-19
Blé, classement et qualité	181	1966	226-8
disposition et disparition intérieure	218	Crème glacée, disposition et approvisionnement, 1964-	
durum, superficie	229	1965	46
exportations	218	disparition intérieure, 1964-1965	46
hivernement et état le 31 mai	116	trimestrielle, 1965 et 1966	49, 127, 193, 248
mouture, 1963-1965	29	production et approvisionnement, 1964-1965	46
par mois, 1966	29-30, 118, 185, 240	trimestrielle, 1965 et 1966	49, 127, 193, 248
prix, Fort-William-Port-Arthur ou Vancouver			
60-1, 138-9, 203-4, 258-9		Denrées agricoles, disposition et disparition intérieure	218-20
Kansas City et Minneapolis	64, 142, 207, 262	exportations	218-20
production, 1964 et 1965	12-21	Dindes, dans les fermes, le 1er décembre	32-3
estimation de novembre 1966	226-9	le 1er juin	187-8
production, prévisions de septembre 1966	177-9	au 1er août	190
prévisions d'août 1966	175-6	valeur fermière	243-5
valeur de la production	12-21		

	Page		Page
Élévateurs à grain, capacité d'entreposage	24-5	Issues de meunerie, exportations et importations	236
Engrais, exportations et importations	55-8	prix	64, 142, 207, 262
production	55	production, années civiles, 1963-1965	29
ventes	56-8	campagnes 1955-1956 à 1965-1966	236
Épinards, superficie, production et valeur	196-8	par mois, 1966	30, 118, 185, 240
à l'entreprise pour le conditionnement	131	Issues de viande, disparition	38, 220
Érable, produits, disposition et disparition intérieure	219		
exportations et importations	200	Jachères, superficie projetée	22-3
production	199	superficie, Provinces des Prairies	238-
		Prairies, superficie, par région agricole	180
Farine, prix	64, 142, 207, 262	Jambon, prix	70, 148, 213, 268
production	30, 118, 185, 240		
Fève soya, broyage	28	Laine, disposition et disparition intérieure	39-40, 220
production et valeur, 1964 et 1965	12, 16	exportations et importations	39, 220
production 1966	226-7	prix	40
estimation, novembre 1966	226-7	production et valeur	40
prévisions, septembre 1966	177-8	Lait (condensé), disposition des approvisionnements	46
superficie, 1964 et 1965	12, 16	1964-1965	46
Foin, disposition et disparition intérieure	218	trimestrielle, 1965 et 1966	49, 127, 193, 248
état, le 31 mai	116	exportations	46
production, 1964 et 1965	13-20	production et approvisionnement, 1964-1965	46
prévisions et estimations, 1966	175-9, 226-9	trimestrielle, 1965 et 1966	49, 127, 193, 248
superficie, 1964 et 1965	13-20	Lait (évaporé), disposition des approvisionnements	46
1966	226-9	1964-1965	46
Fourrure, nombre de fermes à	54	trimestrielle, 1965 et 1966	49, 127, 193, 248
nombre d'animaux dans les fermes	54	stocks en entrepôt	53
valeur des peaux produites	54	Lait (liquide), production, 1964-1965	43
Fraises, disposition et disparition intérieure	219	trimestrielle, 1965 et 1966	48, 126, 192, 247
production et valeur, 1964 et 1965	252-3	utilisation, 1964-1965	43
prévisions et estimations, 1966	128-9, 194-5, 249-51	Lait (poudre), disparition intérieure, 1964-1965	46
Framboises, production et valeur, 1964-1965	252-3	trimestrielle, 1965-1966	49, 127, 193, 248
prévisions et estimations, 1966	128-9, 194-5, 249-51	exportations	46
Fromage, disparition intérieure, 1964-1965	46	production et approvisionnement, 1964-1965	46
production et approvisionnement, trimestrielle, 1965-1966	49, 127, 193, 248	trimestrielle, 1965 et 1966	49, 127, 193, 248
exportations	219	stocks en entrepôt	53
prix, aux principaux marchés	70, 148, 213, 268	Lait (liquide), production, 1964-1965	43
production et approvisionnement, 1964-1965	46	trimestrielle, 1965 et 1966	48, 126, 192, 247
stocks en entrepôt	53	utilisation, 1964-1965	43
Fruits, production et valeur, 1964-1965	252-3	Lait (poudre), disparition intérieure, 1964-1965	46
prévisions et estimations, 1966	128-9, 194-5, 249-51	trimestrielle, 1965-1966	49, 127, 193, 248
stocks en entrepôt	53	exportations	46
		production et approvisionnement, 1964-1965	46
Grain, élévateurs, capacité d'entrepasage	24-5	trimestrielle, 1965 et 1966	49, 127, 193, 248
Graines de semence, fourragères, production et valeur, 1964 et 1965	132-3	stocks en entrepôt	53
Graines oléagineuses, broyage	27-8	Laitue, superficie, production et valeur	196-8
Grandes cultures, disposition et disparition intérieure	218	Légumes, superficie, production et valeur	196-8
prix fermiers	12-21	superficie commandée	130-1
production, 1964 et 1965	12-21	stocks en entrepôt	53
prévisions et estimations, 1966	174-9, 225-9	Lin (graine), broyage	27
superficie, par province et par culture, 1964 et 1965	12-21	disposition et disparition intérieure	218
Gru (blanc et rouge), prix	64, 142, 207, 262	prix	63, 141, 206, 261
production, années civiles, 1963-1965	29	production, 1964 et 1965	12-21
campagnes, 1964-1965 et 1965-1966	236	prévisions et estimations, 1966	175-9, 226-9
par mois, 1966	30, 118, 185, 240	valeur	12-21
		stocks, le 31 mars	27
Haricots, superficie commandée	130	le 31 juillet	183-4
superficie, production et valeur	196-8	en entrepôt et en transit, par semaine	30, 119, 185, 240
Haricots secs, disposition et disparition intérieure	218	superficie, 1964 et 1965	12-21
production et valeur, 1964 et 1965	12-16	1966	226-9
prévisions et estimations, 1966	177-8, 226-7	Luzerne (graines), production et valeur, 1964 et 1965	132-3
superficie, 1964 et 1965	12-16		
1966	226-7	Mais à grain, disposition et disparition intérieure	218
Herbe (graines), production et valeur, 1964 et 1965	132-3	prix, à Chicago	64, 142, 207, 262
Houblon, superficie, production et valeur	256	production et valeur, 1964 et 1965	12-17
		prévisions et estimations, 1966	177-9, 226-9
Industrie laitière,		superficie, 1964 et 1965	12-17
produits, disparition intérieure, 1964-1965	46	1966	226-7
trimestrielle, 1965-1966	49, 127, 193, 248	Mais fourrage, production et valeur, 1964 et 1965	13-20
revue trimestrielle 1966	47, 125, 191, 246	prévisions et estimations, 1966	177-9, 226-9
revenu	44	superficie, 1964 et 1965	12-17
		1966	226-9
		Mais sucré, superficie, production et valeur	196-8
		superficie commandée	130
		Meunerie, broyages et production	29-30, 118, 185, 240
		Miel, disposition et disparition intérieure	218

	Page		Page
Miel — fin:		Pommes — fin:	
production, 1964 et 1965	201	production et valeur, 1964 et 1965	252-3
estimation provisoire, 1966	255-6	prévisions et estimations, 1966	128-9, 194-5, 249-51
Moutarde, graine de, estimations de novembre, 1966	226, 228	stocks en entrepôt	53
production et valeur, 1964 et 1965	13, 17, 19-20	Pommes de terre, disposition et disparition intérieure	218
superficie, 1964 et 1965	13, 17, 19-20	prix	70, 148, 213, 268
Mouton et agneau, disposition et disparition intérieure	38, 220	production et valeur, 1964 et 1965	13-20
stocks en entrepôt	53	prévisions et estimations, 1966	175-9, 226-9
Moutons et agneaux, dans les fermes, le 1er décembre	32-3	stocks en entrepôt	53
le 1er juin	187-8	superficie, 1964 et 1965	13-20
prix, marchés canadiens	65-9, 143-7, 208-12, 263-7	1966	226-9
à Chicago	65, 143, 208, 263	Porc, disposition et disparition intérieure	38, 220
valeur fermière	242, 244-5	exportations	38, 220
Mûres de Logan, production, 1964 et 1965	252-3	prix (Voir Jambon et Bacon.)	
prévisions et estimations, 1966	128-9, 194-5, 249-51	stocks en entrepôt	53
valeur de la production	252-3	Porc, dans les fermes, le 1er décembre	32-3
		au 1er mars	35
Nombres-indices des prix fermiers des produits agri-		au 1er juin	187-8
coles	9-10, 81, 161, 221	au 1er septembre	190
Nombres-indices du volume physique de la production		prix, marchés canadiens	65-9, 143-7, 208-12, 263-7
agricoles	78-80	à Chicago	65, 143, 208, 263
des prix de gros des aliments pour animaux et des		production porcine	34, 36, 189-90
animaux de ferme	237	valeur fermière	242, 244-5
		Poules et poulets, dans les fermes, le 1er décembre	32-3
Oeufs, consommation	120	le 1er juin	187-8
disparition intérieure	120, 220	valeur fermière	243-5
exportations	120, 220	Précipitation, fermes expérimentales,	
prix	70, 148, 213, 268	Canada	59, 137, 202, 257
production et valeur	120-1	Prairies	112-15, 171-3
revenu	124	Produits agricoles, nombres-indices des prix agricoles	
stocks en entrepôt	53	9-10, 81, 161, 221	
Oies, dans les fermes, le 1er décembre	32-3	Provende (Voir Aliments pour animaux et Issues de	
le 1er juin	187-8	meunerie)	
valeur fermière	243-5	Prunes et pruneaux, production et valeur, 1964 et 1965	252-3
viande, disparition	123	prévisions et estimations, 1966	128-9, 194-5, 249-51
production et valeur, total	122		
Oignons, stocks en entrepôt	53	Raisin, production et valeur, 1964 et 1965	252-3
superficie, production et valeur	196-8	prévisions et estimations, 1966	128-9, 194-5, 249-51
Orge, disposition et disparition intérieure	218	Rapports agricoles, état saisonnier, grandes cultures	
mouture, 1963-1965	29	108-12, 162-70	
par mois, 1966	29-30, 118, 185, 240	Recettes monétaires des fermes, 1926-1965	99
prix en entrepôt, Port-William et Port-Arthur		par province et denrée	99-100
62-3, 140-1, 205-6, 260-1		janvier-mars, 1964-1966	101-2
production, 1964 et 1965	12-21	janvier-juin, 1964-1966	159-60
prévisions et estimations, 1966	175-9, 226-9	janvier-septembre, 1964-1966	222-4
valeur	12-21	en nature	87-96
stocks, le 31 mars	27	net	86-96
le 31 juillet	183-4	des produits avicoles	124
en entrepôt et en transit, par semaine	30, 119, 185, 240	Revue trimestrielle de la situation agricole	
superficie, 1964 et 1965	12-21	5, 77-8, 153-4, 215-17	
1966	226-9		
superficie et production des jachères et des champs		Saindoux, disparition intérieure	38, 220
de chaume, Provinces des Prairies	238-9	prix	70, 148, 213, 268
		stocks en entrepôt	53
Plantes-racines, disposition et disparition intérieure	218	Salaires agricoles	6-8, 81-3, 155-7
production et valeur, 1964 et 1965	13-16	Sarrasin, disposition et disparition intérieure	218
prévisions et estimations, 1966	177-8, 226-7	production et valeur, 1964 et 1965	12-17
superficie, 1964 et 1965	13-16	prévisions et estimations, 1966	177-8, 226-7
1966	226-7	superficie, 1964 et 1965	12-17
Poires, disposition et disparition intérieure	219	1966	226-7
production et valeur, 1964 et 1965	252-3	Seigle, disposition et disparition intérieure	218
prévisions et estimations, 1966	128-9, 194-5, 249-51	hivernement et état le 31 mai	116
Pois secs, disposition et disparition intérieure	218	prix, en entrepôt, Fort-William et Port-Arthur	63, 141, 206, 261
production et valeur, 1964 et 1965	12-20	Minneapolis	64, 142, 207, 262
prévisions et estimations, 1966	177-9, 226-9	production, 1964 et 1965	12, 15-21
superficie, 1964 et 1965	12-20	prévisions et estimations, 1966	175-9, 226-9
Pois verts, superficie, production et valeur	196-8	valeur	12, 15-21
superficie commandée	130	semences d'automne et état le 15 octobre	231
Pommes, disposition et disparition intérieure	219	stocks, le 31 mars	27
exportations	219	le 31 juillet	183-4
		en entrepôt et en transit, par semaine	30, 119, 185, 240
		superficie, 1964 et 1965	12, 15-21
		1966	226-9

	Page		Page
Semaines du printemps, progrès proportionnel au 15 et		Tournesol — fin:	
31 mai	117	superficie, 1964 et 1965	13, 18-20
Son, prix	64, 142, 207, 262	1966	226, 228
production, années civiles, 1963-1965	29	Trèfle (graine), production et valeur, 1964 et 1965	132-3
campagnes, 1964-1965 et 1965-1966	236		
par mois, 1966	30, 118, 185, 240		
Soya, broyage	28		
production et valeur, 1964 et 1965	12, 16	Vaches dans les fermes, le 1er décembre	32-3
prévisions et estimations, 1966	177-8, 226-7	le 1er juin	187-8
superficie, 1964 et 1965	12, 16	valeur fermière	241-2, 244-5
1966	226-7	Valeur des fermes, capital	103-7
Sucre, brut, stocks, arrivages, cuites et ventes	50	Veau, consommation, disposition et disparition inté-	
Superficies (Voir chaque culture)		rieure	37
Superficie projetées, grandes cultures et jachères	21-4	stocks en entrepôt	53
		Veaux, dans les fermes, le 1er décembre	32-3
		le 1er juin	187-8
		prix, marchés canadiens	65-9, 143-7, 208-12, 263-7
		à Chicago	65, 143, 208, 263
		valeur fermière	241, 244-5
		Viandes, disposition et disparition intérieure	37-8, 220
		exportations	37-8, 220
		prix	70, 148, 213, 268
		stocks en entrepôt	53
		Volaille, viande de disposition et disparition inté-	
		rieure	123, 220
		production	122-3
		revenu	124
		production et valeur, total	122
		stocks en entrepôt	53
Tabac, disposition par personne des produits du	136		
exportations et importations	136		
ouvré	136		
superficie, production et valeur	134-5		
Température (en degrés), fermes expérimentales			
	59, 137, 202, 257		
Tomates, superficie, production et valeur	196-8		
superficie commandée	130		
Tournesol (graine), production et valeur,			
1964 et 1965	13, 18-20		
estimation de novembre 1966	226, 228		
prévisions pour septembre 1966	177-9		

CATALOGUE No.

21-003

QUARTERLY - TRIMESTRIEL



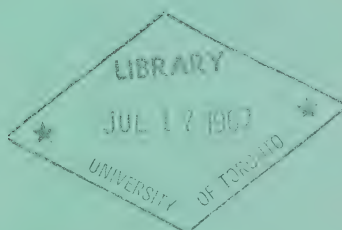
QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JANUARY - MARCH

JANVIER - MARS

1967



DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Agriculture Division — Division de l'agriculture

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JANUARY - MARCH

JANVIER - MARS

1967

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

June - 1967 - Juin
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 60—No. 1
Vol. 60—no 1

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	5
Farm Finance:	
Farm Wages as at January 15	6
Farm Net Income	8
Farm Cash Receipts, 1966	21
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	25
Field Crops:	
Acreages, Production and Values of Principal Field Crops, 1965 and 1966	27
Intended Acreages of Principal Field Crops and Summerfallow, 1967	37
Storage Capacity of Canadian Grain Elevators	40
Stocks of Grain in Store	41
Oilseed Crushings	43
Supplies of High-Protein Feeds	44
Grindings and Output of Flour Mills	45
Weekly Visible Supplies of Canadian Grains	46
Livestock, Poultry and Livestock Products:	
December 1 Survey of Livestock and Poultry:	
Numbers of Livestock and Poultry on Farms	47
Fall Pig Crop	50
March 1 Pig Survey	51
Output and Disappearance of Meats and Lard	52
Production, Value, Disposition and Domestic Disappearance of Wool	55
Dairying—Annual Review 1966	57
Quarterly Review, January-March 1967	63
Special Crops and Enterprises:	
Stocks, Manufactures and Sales of Sugar	66
Storage Holdings of Food Commodities	69
Fur Farming—Number of Animals on Farms and Number and Value of Pelts Produced	70
Manufactures, Sales, Exports and Imports of Fertilizers	71
Meteorological Records	76
Prices of Agricultural Produce	77
Crop-Reporting Calendar, 1967	88

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	5
Finances agricoles:	
Salaires agricoles au 15 janvier	6
Revenu net des fermes	8
Recettes monétaires des fermes, 1966	21
Nombres-indices des prix dans la ferme des produits agricoles	25
Grandes cultures:	
Superficie, production et valeur des principales grandes cultures, 1965 et 1966	27
Superficie projetée des principales grandes cultures et des jachères, 1967	37
Capacité d'emmagasinage des éleveurs à grain canadiens	40
Stocks de céréales en magasin	41
Broyage de graines oléagineuses	43
Approvisionnement d'aliments à haute teneur de protéine pour animaux	44
Mouture et rendement des moulins à farine	45
Approvisionnements visibles hebdomadaires de grain canadien	46
Bétail, volaille et produits du bétail:	
Relevé du bétail et de la volaille, 1er décembre:	
Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes	47
Mises bas (porcs) d'automne	50
Nombre de porcs le 1er mars	51
Production et disparition de viande et de saindoux	52
Production, valeur, écoulement et disparition intérieure de laine	55
Industrie laitière—Revue annuelle 1966	57
Revue trimestrielle, janvier-mars 1967	63
Cultures et entreprises spéciales:	
Sucre: stocks, fabrication et ventes	66
Stocks de denrées alimentaires dans les entrepôts	69
Fermes à fourrure: nombre d'animaux dans les fermes et nombre et valeur des peaux produites	70
Fabrication, ventes, exportations et importations d'engrais chimiques	71
Données météorologiques	76
Prix des produits agricoles	77
Programme des rapports agricoles, 1967	88

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- Ⓟ preliminary figures.
- Ⓡ revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- Ⓟ nombres provisoires.
- Ⓡ nombres rectifiés.

**REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS,
JANUARY - MARCH, 1967**

Cattle and calves on farms in Canada, not including Newfoundland, at December 1, 1966 were estimated at 11,453,000 down 2 per cent from December 1, 1965. All classes of cattle were down except steers which were 4 per cent higher. Total milk cow numbers declined further although in Quebec they were up slightly and in Ontario were unchanged. All provinces except Ontario had fewer cattle and calves on farms.

Hog numbers in Canada, excluding Newfoundland, were estimated at 5,833,000, at December 1, 1966, an increase of 14 per cent over December 1, 1965. All provinces except Prince Edward Island and New Brunswick had increased numbers. The 1966 fall pig crop (pigs saved June to November) was 15 per cent above the 1965 fall crop and the sows to farrow forecast for the period December 1966 to May 1967 was estimated to be 16 per cent higher than the 1966 spring farrowings. This forecast was revised upward to 17 per cent at March 1, 1967. The Quarterly Hog Survey indicated that inventory numbers on farms at March 1, 1967 were 5,551,000 an increase of 13 per cent over March 1, 1966 and all provinces shared in the increase.

Total sheep and lambs on farms at December 1, 1966, excluding Newfoundland, were estimated at 754,500, a decrease of 1 per cent. The basic flock of sheep one year and over, however, was down by 4 per cent for Canada as a whole with decreases common to all provinces except Ontario.

Numbers of horses on farms at December 1, 1966 declined again and were 8 per cent below numbers at the corresponding period of 1965. All provinces had fewer horses on farms.

Per capita disappearance of red meats in 1966 declined by 1.2 pounds to 148.8 from the revised 1965 estimate of 150.0 pounds but is still 3.5 percent higher than the 1961-65 average. Per capita disappearance estimates for 1966, with the corresponding revised 1965 estimates in brackets were: beef, 82.7 pounds (81.7); veal, 7.0 pounds (8.4); mutton and lamb, 3.6 pounds (3.6); pork, 47.7 pounds (49.2); offal, 3.6 (3.6); canned meats, 4.2 pounds (4.3).

Cash receipts from farming operations in Canada totalled 4,232.2 million dollars in 1966, 11.2 per cent above the 1965 figure and a new record high. In addition farmers also received supplementary payments of 41.3 million dollars compared with 12.8 million in 1965, bringing total farm cash receipts and supplementary payments to 4,273.6 million dollars in 1966.

**REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE,
JANVIER - MARS 1967**

Au 1er décembre 1966, le nombre total de gros bovins et de veaux dans les fermes du Canada moins Terre-Neuve, était estimé à 11,453,000, soit à 2 p. 100 de moins que l'année précédente. Toutes les catégories de bovins ont baissé sauf les bouvillons qui ont monté de 4 p. 100. Le nombre total des vaches laitières a encore diminué, bien qu'il ait légèrement augmenté au Québec et soit resté stationnaire dans l'Ontario. Il y avait moins de bovins et de veaux dans les fermes du Canada, sauf en Ontario.

Le nombre de porcs au Canada moins Terre-Neuve était estimé à 5,833,000 au 1er décembre 1966, soit à 14 p. 100 de plus qu'au 1er décembre 1965. Toutes les provinces sauf l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick en avaient un nombre accru. Le cheptel porcin de l'automne 1966 (porcs réchappés de juin à novembre) était de 15 p. 100 plus élevé que celui de l'automne 1965 et on prévoyait que les portées des truies prêtes à mettre à bas de décembre 1966 à mai 1967 augmenteraient de 16 p. 100 par rapport à celles du printemps 1966. Cette prévision a été portée à 17 p. 100 le 1er mars 1967 après révision. L'enquête trimestrielle sur les porcs a révélé que selon l'inventaire leur nombre dans les fermes s'élevait à 5,551,000 au 1er mars 1967, soit, par rapport au 1er mars 1966, un accroissement de 13 p. 100 qui se répartissait dans chacune des provinces.

Le nombre total de moutons et d'agneaux dans les fermes au 1er décembre 1966 (Canada moins Terre-Neuve), estimé à 754,500, a baissé de 1 p. 100. Le gros du troupeau de moutons âgés d'un an et plus diminuait cependant de 4 p. 100 dans l'ensemble du Canada; la diminution s'est manifestée dans toutes les provinces sauf l'Ontario.

Le nombre de chevaux dans les fermes au 1er décembre 1966 baissait encore et était de 8 p. 100 inférieur au nombre correspondant de l'année 1965. La diminution s'est manifestée dans toutes les provinces.

La consommation de viandes rouges par personne qui était de 150 livres d'après l'estimation révisée de 1965, se chiffrait à 148.8 livres en 1966, diminuant ainsi de 1.2 livre, mais restant quand même 3.5 p. 100 plus élevée que la moyenne de 1961-1965. L'évaluation de la consommation par personne pour l'année 1966, avec les estimations révisées correspondantes de l'année 1965, s'établissait comme suit: boeuf, 82.7 livres (81.7); veau, 7 livres (8.4); mouton et agneau, 3.6 livres (2.8); porc, 47.7 livres (49.2); abats, 3.6 livres (3.6); viandes en conserve, 4.2 livres (4.3).

Les recettes monétaires provenant de la vente de produits agricoles au Canada s'élevaient à 4,232.2 millions de dollars en 1966, soit à 11.2 p. 100 de plus qu'en 1965, établissant ainsi un nouveau record. D'autre part les agriculteurs ont reçu des paiements supplémentaires de 41.3 millions de dollars, contre 12.8 millions en 1965, amenant le total des recettes monétaires et des paiements supplémentaires à 4,273.6 millions de dollars pour l'année 1966.

FARM FINANCE

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1953 to 1967. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

Because the wage rates reported to the Bureau may cover a wide range of skills, types of work and ages of hired workers, it is felt that the chief value of the following data is as an indicator of trends rather than a measure of absolute levels. No attempt has been made to have the wage rates reflect such perquisites as separate housing accommodation, fuel, electricity and certain food supplies which under some conditions of hiring are supplied by employers to their hired farm help.

FINANCES AGRICOLES

Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'œuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

En plus des salaires quotidiens et mensuels réguliers connus depuis 1940, il existe maintenant des données sur les salaires horaires et annuels pour les années 1953, jusqu'à 1967. Dans tous les cas, les salaires sont indiqués avec pension fournie ou non par l'employeur. Comme dans le cas des salaires journaliers et mensuels, les salaires horaires sont indiqués pour les Maritimes et pour chacune des autres provinces. L'insuffisance des données relatives aux salaires annuels ne permettant pas d'établir des estimations provinciales dignes de foi, les salaires en sont indiqués que pour l'Est et l'Ouest du Canada.

Vu que les salaires déclarés au Bureau peuvent viser un grand nombre de spécialités, de genres d'occupations et l'âge des travailleurs embauchés, on est d'avis que les données suivantes servent surtout à indiquer les tendances plutôt qu'à établir des niveaux absolus. On n'a pas tenté de démontrer que les salaires ont contribué à procurer des avantages tels que les logements individuels, le chauffage, l'électricité et certains aliments, car les employeurs, dans certains cas, fournissent ces commodités à la main-d'œuvre qu'ils embauchent.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada as at January 15, 1942 - 1967

TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, le 15 janvier 1942 - 1967

Year Année	Per hour - Horaire		Per day - Quotidien		Per month - Mensuel		Per year - Annuel	
	With board Avec pension	Without board Sans pension	With board Avec pension	Without board Sans pension	With board Avec pension	Without board Sans pension	With board Avec pension	Without board Sans pension
dollars								
1942 .....	..	..	1.53	2.20	30.26	49.18	..	..
1943 .....	..	..	2.02	2.79	40.85	61.76	..	..
1944 .....	..	..	2.49	3.30	50.99	73.19	..	..
1945 .....	..	..	2.76	3.61	55.61	79.70	..	..
1946 .....	..	..	2.93	3.84	57.24	82.23	..	..
1947 .....	..	..	3.23	4.15	63.29	89.25	..	..
1948 ¹ .....	..	..	3.62	4.66	70.00	100.09	..	..
1949 ¹ .....	..	..	4.04	4.97	74.87	104.45	..	..
1950 ¹ .....	..	..	3.60	4.50	69.00	99.00	..	..
1951 ¹ .....	..	..	4.10	5.10	75.00	110.00	..	..
1952 ¹ .....	..	..	4.60	5.70	86.00	121.00	..	..
1953 ¹ .....	.64	.78	4.70	5.80	87.00	122.00	1,060	1,440
1954 ¹ .....	.65	.80	4.60	5.90	88.00	122.00	1,075	1,455
1955 ¹ .....	.61	.76	4.60	5.80	85.00	119.00	1,015	1,395
1956 ¹ .....	.66	.80	4.80	6.10	86.00	123.00	1,115	1,445
1957 ¹ .....	.72	.88	5.20	6.50	96.00	134.00	1,150	1,555
1958 ¹ .....	.76	.91	5.30	6.60	101.00	139.00	1,210	1,605
1959 ¹ .....	.78	.94	5.40	6.80	106.00	144.00	1,300	1,725
1960 ¹ .....	.80	.96	5.50	7.00	111.00	155.00	1,335	1,815
1961 ¹ .....	.84	.98	5.70	7.20	112.00	155.00	1,315	1,870
1962 ¹ .....	.84	1.00	5.80	7.30	117.00	159.00	1,380	1,900
1963 ¹ .....	.88	1.05	6.10	7.60	124.00	167.00	1,415	1,940
1964 ¹ .....	.90	1.06	6.20	8.00	128.00	171.00	1,495	2,025
1965 ¹ .....	.93	1.10	6.40	8.20	135.00	183.00	1,580	2,165
1966 ¹	1.01	1.19	7.00	9.00	150.00	199.00	1,740	2,320
1967 ¹	1.08	1.28	7.30	9.50	166.00	224.00	1,985	2,645

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at January 15, 1965, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 janvier 1965, 1966 et 1967

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Maritime Provinces ¹ — Provinces Maritimes ¹ .....	.76	.85	.96	.85	.95	1.05
Québec .....	.85	.90	.97	1.00	1.09	1.18
Ontario .....	.98	1.06	1.13	1.20	1.25	1.36
Manitoba .....	.93	1.02	1.06	1.07	1.19	1.28
Saskatchewan .....	.97	1.02	1.10	1.15	1.23	1.34
Alberta	1.00	1.05	1.13	1.17	1.26	1.38
British Columbia — Colombie-Britannique	1.14	1.20	1.34	1.29	1.36	1.49
Canada ¹ .....	.93	1.01	1.08	1.10	1.19	1.28

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at January 15, 1965, 1966 and 1967

TABLEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 janvier 1965, 1966 et 1967

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Maritime Provinces ¹ — Provinces Maritimes ¹	5.50	6.00	6.30	6.90	7.70	8.40
Québec	6.60	7.00	7.40	8.50	8.90	9.50
Ontario	6.90	7.60	8.10	8.70	9.70	10.20
Manitoba	6.80	7.30	7.90	8.50	9.20	10.00
Saskatchewan	6.80	7.60	8.10	8.50	9.70	10.40
Alberta	6.90	7.80	8.20	8.80	9.90	10.40
British Columbia — Colombie-Britannique	8.00	8.80	9.30	10.20	10.80 ^f	11.60
Canada ¹	6.40	7.00	7.30	8.20	9.00	9.50

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at January 15, 1965, 1966 and 1967

TABLEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 janvier 1965, 1966 et 1967

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Maritime Provinces ¹ — Provinces Maritimes ¹	121	129	144	156	165	196
Québec	128	135	145	174	181	198
Ontario	137	170	183	185	218	249
Manitoba	123	138	165	170	185	213
Saskatchewan	127	144	171	168	188	216
Alberta	143	160	175	190	211	230
British Columbia — Colombie-Britannique	160	172	200	233	249	284
Canada ¹	135	150	166	183	199	224

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at January 15, 1965, 1966 and 1967

TABLEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'œuvre agricole masculine dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 janvier 1965, 1966 et 1967

Region — Région	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Eastern Canada ¹ — Est du Canada ¹	1,515	1,650	1,910	2,090	2,275	2,605
Western Canada — Ouest du Canada	1,645	1,835	2,065	2,240	2,370	2,685
Canada ¹	1,580	1,740	1,985	2,165	2,320	2,645

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.**Net Income of Farm Operators from Farming Operations, 1966¹**

This report presents the regular annual estimate of net income of farm operators from farming operations for the year 1966. In addition to estimates of farm net income, this report includes detailed information concerning income in kind, and farm operating expenses and depreciation charges for each of the past four years.

Farm Net Income Concepts.—Two different estimates of farm net income from farming operations are prepared for inclusion in this report. One is called **realized net income** and is obtained by adding together farm cash receipts from farming operations, supplementary payments and the value of income in kind, and deducting farm operating expenses and depreciation charges. This estimate of farm net income represents the amount of income from farming that operators have left for family living or investment after provision has been made for operating expenses and depreciation charges. The second estimate is referred to as **total net income** and is obtained by adjusting realized net income to take into account changes occurring in inventories of livestock and stocks of grains on farms between the beginning and end of the year. This latter estimate is used in calculating the contribution of agriculture to National Income² and for making comparisons with net income of non-farm business enterprises.

Realized Farm Net Income.—For the year 1966, it is estimated that realized net income of farm operators from farming operations amounted to \$1,786.6 million. This estimate is 17.5 per cent above the 1965 level of \$1,521.0 million, and 11.4 per cent above the previous record of \$1,603.9 million set in 1951. During 1966, record-high farm cash receipts together with increased income in kind and supplementary payments, more than offset increased farm operating expenses.

Total Farm Net Income.—This estimate of farm income, which takes into account changes in farm inventories of field crops and livestock, amounted to \$1,977.9 million in 1966, 26.4 per cent above the 1965 level of \$1,565.2 million and slightly above the previous record of \$1,931.4 million established in 1951. Although farm cash receipts contributed most to this increase, a substantial contribution was also made by the gain in the value of changes in farm inventories which arose, for the most part, out of record-breaking crop production.

¹ Excludes Newfoundland.² For a discussion of the methods and concepts used to determine the contribution of agriculture to National Income, see "Handbook of Agricultural Statistics, Part II", Catalogue No. 21-511.**Revenu agricole net des cultivateurs, 1966¹**

Le présent rapport donne les estimations annuelles régulières du revenu agricole net des cultivateurs en 1966. En plus des estimations du revenu agricole net, le rapport comprend aussi des renseignements détaillés sur le revenu en nature et les frais d'exploitation agricole et d'amortissement pour chacune des quatre dernières années.

Concepts du revenu agricole net.—Deux estimations différentes du revenu agricole net ont été préparées pour le rapport. La première, le **revenu net réalisé**, est calculée en combinant les recettes monétaires découlant de l'exploitation agricole, les paiements supplémentaires et la valeur du revenu en nature, et en déduisant de la somme ainsi obtenue les frais d'exploitation et l'amortissement. Le résultat représente ce qui reste à l'exploitant pour assurer la subsistance de sa famille ou investir, compte tenu des frais d'exploitation et d'amortissement. La deuxième estimation, ou **revenu net total**, est calculée en redressant le revenu net réalisé de manière à tenir compte des changements survenus dans les stocks de bétail et de céréales du commencement à la fin de l'année. C'est cette dernière estimation qui sert à calculer l'apport de l'agriculture au Revenu national² et à établir la comparaison avec le revenu net des entreprises non agricoles.

Revenu net agricole réalisé.—Pour l'année 1966, le revenu net estimatif des opérations des exploitants agricoles s'est élevé à \$1,786,600,000. Il dépasse de 17.5 p. 100 celui de 1965, qui a atteint 1,521 millions de dollars, et de 11.4 p. 100 le sommet précédent de \$1,603,900,000 établi en 1951. En 1966, les recettes monétaires records ajoutées au revenu en nature accru et aux paiements supplémentaires ont plus que compensé la hausse des frais d'opérations agricoles.

Revenu agricole net total.—Cette estimation du revenu agricole, qui tient compte des changements dans les stocks de grandes cultures et de bétail, s'est élevée à \$1,977,900,000 en 1966, soit 26.4 p. 100 de plus que les \$1,565,200,000 de 1965, et a légèrement dépassé le record précédent de \$1,931,400,000 établi en 1951. Même si les recettes monétaires des fermes répondent de la majeure partie de l'augmentation, la valeur accrue des stocks de fermes, découlant de récoltes qui ont battu tous les records, a aussi contribué sa large part.

¹ Sans Terre-Neuve.² Pour l'étude des méthodes et des concepts employés pour déterminer l'apport de l'agriculture au Revenu national, voir "Manuel des statistiques agricoles, partie II", numéro de catalogue 21-511.

Farm Cash Receipts.—Farm cash receipts from farming operations, the most important component of farm income from farming operations, reached an all-time high of \$4,232.2 million in 1966. This is 11.2 per cent above the previous record of \$3,805.5 million for 1965 and 28.4 per cent above the average for the five-year period, 1961-65.

Returns from nearly all of the items contributing to farmers' cash receipts were up in 1966, but the most significant increases were recorded for wheat and cattle. Offsetting these gains to some extent were reduced cash receipts from the sale of potatoes and smaller total Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops.

Supplementary Payments.—During 1966, farmers received supplementary payments amounting to \$41.3 million as against \$12.8 million in 1965. These payments include those made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.

Income in Kind.—This item represents the value of consumption of home-grown food-stuffs, wool and woodlot products, plus an imputed rental value of the farm dwellings. The farm products consumed are valued at the price the farmer would have received had they been sold. During 1966, the value of this income component rose to \$469.6 million from \$432.0 million in 1965. This increase was due largely to a higher total imputed rental value of farm homes and, to a lesser extent, to an increase in the value of consumption of meat and poultry products.

Value of Inventory Change.—The value of inventory change is obtained by calculating the change in the quantity of field crops and the number of livestock on farms between the beginning and end of the year and valuing the difference at average annual prices. The value of inventory change at the end of 1966 was 191.2 million dollars as against \$44.3 million a year earlier. The substantial increase between 1965 and 1966 can be attributed almost entirely to the record crop production which took place in 1966 and the consequent build-up of stocks on farms. Although the cattle population in 1966 was below the 1965 level, this was offset by increased numbers of hogs and poultry.

Farm Operating Expenses and Depreciation Charges.—This estimate includes farm business costs incurred by farmers regardless of whether they are paid for in cash or accumulated as new debt. As far as possible, they exclude outlays for goods and services obtained directly from other farmers. All subsidy payments are taken into account so that the estimates represent only the net amounts paid by farmers.

During 1966, total operating expenses and depreciation charges reached a new high level of \$2,956.5 million. This is 8.3 per cent above the estimate of \$2,729.3 million for 1965. Nearly all items considered in the estimates of farm operating expenses were higher in 1966 than in 1965. Feed was the item for which the greatest increase in outlay was recorded in 1966; total expenditure at \$525.5 million was well above the outlay of \$459.2 million in 1965 as a consequence of a substantial increase in the use of prepared feeds and higher prices. Costs of operating farm machinery continued to move up because of increased fuel expenditures and greater outlays for repairs. The growing importance of fertilizer as an item of farm expense is reflected in the expansion in outlay for it; from \$138.8 million in 1965, this expenditure rose to \$164.1 million in 1966, largely as a result of a marked increase in its use in the Prairie Provinces. Total interest payments on farm indebtedness continued to move up as farmers made greater uses of credit sources available to them. The farm labour force declined during 1966, but wages reached new high levels.

Recettes monétaires des fermes.—Les recettes monétaires provenant des opérations agricoles, qui représentent le poste le plus important du revenu provenant des opérations agricoles, ont atteint un sommet de \$4,232,200,000 en 1966, soit 11,2 p. 100 de plus que le record précédent de \$3,805,500,000 établi en 1965, et 28,4 p. 100 de plus que la moyenne quinquennale de 1961 à 1965.

Les éléments des recettes monétaires des agriculteurs ont presque tous été plus élevés en 1966 mais le blé et le bétail ont enregistré les augmentations les plus marquées. La diminution des recettes monétaires provenant de la vente des pommes de terre et la baisse des paiements versés à la Commission canadienne du blé pour les récoltes de céréales des années précédentes ont contrebalancé les gains dans une certaine mesure.

Paiements supplémentaires.—En 1966, les paiements supplémentaires versés aux cultivateurs se sont élevés à \$41,300,000 comparativement à \$12,800,000 en 1965. Le chiffre se compose des paiements effectués en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et de l'assistance que le gouvernement fédéral accorde aux exploitants agricoles qui ont subi des pertes par suite du mauvais temps.

Revenu en nature.—Ce poste comprend la valeur des produits alimentaires cultivés et consommés dans la ferme, des produits de la laine et des lots boisés, plus une valeur locative imputée à la maison de ferme. Les produits consommés sont évalués au prix que le cultivateur aurait reçu s'il les avait vendus. En 1966, la valeur de ce dernier poste s'est élevée à \$469,600,000 au regard de 432 millions en 1965. Cette augmentation est due, en grande partie, à un accroissement de la valeur locative imputée à la maison de ferme et, à un moindre degré, à une augmentation de la valeur de consommation de la viande et des produits de la volaille.

Valeur des changements survenus dans les stocks.—Cette valeur est obtenue en calculant les changements survenus dans les stocks des grandes cultures et le nombre de têtes de bétail dans les fermes du début à la fin de l'année et en évaluant la différence aux prix annuels moyens. La valeur des changements survenus dans les stocks à la fin de 1966 a été estimée à \$191,200,000 au regard de \$44,300,000 un an plus tôt. L'augmentation sensible entre 1965 et 1966 est attribuée presque entièrement aux récoltes records et à l'accroissement résultant des stocks. Même si le nombre de têtes de bétail n'égalait pas celui de 1965, la situation a été compensée par un accroissement du porc et de la volaille.

Frais d'exploitation des fermes et dépréciation.—Cette estimation comprend les frais d'exploitation déboursés par le cultivateur, qu'ils aient été payés comptant ou accumulés comme dette. En autant qu'il se peut, ils excluent la somme consacrée aux denrées et aux services obtenus directement des autres cultivateurs. On a tenu compte de tous les subsides et, ainsi, les estimations ne représentent que les montants nets versés par les cultivateurs.

Durant 1966, le total des frais d'exploitation et de dépréciation a atteint un niveau sans précédent de \$2,956,500,000, soit 8,3 p. 100 de plus que celui (\$2,729,300,000) de 1965. Les éléments de l'estimation des frais d'exploitation ont presque tous marqué un accroissement sur 1965. Le fourrage est celui qui accuse la plus grande augmentation en 1966, s'élevant à \$525,500,000, somme beaucoup plus forte que les \$459,200,000 de 1965, du fait que les cultivateurs ont utilisé plus de fourrages préparés et que les prix ont monté. Le coût d'exploitation des machines agricoles a continué à monter à cause du coût accru des carburants et des réparations. L'importance qu'a pris l'engrais comme poste des frais d'exploitation se reflète dans l'augmentation des sommes qu'on y a affectées. De \$138,800,000 en 1965, ce poste est passé à \$164,100,000 en 1966 par suite de l'utilisation accrue de cette denrée dans les provinces des Prairies. Le total des intérêts payés sur la dette de la ferme a continué à s'accroître, vu que les cultivateurs se sont servis dans une plus large mesure du crédit mis à leur disposition. La main-d'œuvre agricole a fléchi durant 1966, bien que les salaires aient atteint de nouveaux sommets.

TABLE 1. Realized Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada,¹ by Province, 1952-1966TABLEAU 1. Revenu net réalisé par les exploitants de fermes provenant des opérations agricoles au Canada¹, par province, 1952-1966

Year Année	Prince Edward Island Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia Nouvelle- Ecosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Canada ²
thousand dollars — milliers de dollars										
1952	20,087	25,922	33,222	230,011	352,659	138,040	437,744	298,593	62,039	1,598,317
1953	10,189	24,906	19,901	199,790	320,104	111,322	466,843	269,121	63,274	1,485,450
1954	10,856	25,398	22,132	183,323	279,903	82,559	220,139	173,964	59,240	1,057,514
1955	10,806	22,663	17,891	181,179	293,509	70,592	175,244	145,339	54,440	971,663
1956	11,612	23,043	22,252	163,288	236,244	96,932	310,166	198,955	58,472	1,120,964
1957	10,047	23,214	20,062	176,481	280,723	84,997	255,488	201,572	59,502	1,112,086
1958	12,506	21,541	19,582	185,311	324,804	113,472	318,257	253,210	61,181	1,309,864
1959	11,893	20,913	16,387	164,289	290,676	105,320	273,641	219,616	58,667	1,161,402
1960	11,317	18,603	18,178	148,975	284,672	99,338	263,814	220,289	58,194	1,123,380
1961	6,148	20,187	11,420	150,193	287,185	114,063	311,026	245,478	60,728	1,206,428
1962	6,959	19,450	12,796	156,393	313,461	110,424	361,556	254,863	68,236	1,304,138
1963	6,932	18,276	11,451	145,740	340,822	111,350	313,116	191,406	66,393	1,205,486
1964	11,986	16,491	16,616	134,046	314,623	130,153	444,882	241,050	66,020	1,375,867
1965	18,298	19,314	26,289	142,228	351,829	160,491	461,220	269,509	71,787	1,520,965
1966	11,877	20,464	18,998	187,624	434,448	178,564	494,474	345,731	94,459	1,786,639

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.TABLE 2. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada,¹ by Province, 1952-1966TABLEAU 2. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada¹, par province, 1952-1966

Year Année	Prince Edward Island Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia Nouvelle- Ecosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Canada ²
thousand dollars — milliers de dollars										
1952	24,405	27,588	33,957	233,613	371,684	161,513	607,571	354,591	65,560	1,880,482
1953	11,425	24,736	21,674	204,691	336,487	113,307	479,314	301,033	67,342	1,560,009
1954	10,073	25,615	19,823	183,745	293,078	70,079	135,947	179,828	62,175	980,363
1955	11,411	22,517	20,372	184,520	266,419	88,367	326,597	198,295	55,999	1,174,497
1956	11,854	21,797	22,597	169,964	258,417	128,607	402,147	242,999	57,549	1,315,931
1957	11,189	21,575	19,095	173,253	296,356	72,551	179,206	161,222	59,496	993,943
1958	11,444	20,599	17,090	179,437	356,665	129,020	241,391	246,778	60,516	1,262,940
1959	9,467	20,460	14,232	161,283	281,305	101,546	230,129	217,748	61,649	1,097,819
1960	12,565	18,392	18,996	149,921	292,820	107,734	331,572	199,099	60,106	1,191,205
1961	6,840	20,229	12,249	152,140	317,088	56,649	99,861	205,868	64,364	935,288
1962	6,726	18,512	11,701	161,313	337,883	162,146	453,503	270,471	69,381	1,491,636
1963	7,854	18,283	11,085	144,828	313,044	106,387	539,349	285,405	69,194	1,495,429
1964	12,645	16,527	17,093	132,913	303,070	157,659	330,596	239,789	70,671	1,280,963
1965	15,529	18,863	24,310	136,956	355,939	167,866	480,467	293,073	72,242	1,565,245
1966	14,868	20,032	21,078	190,267	462,486	169,132	622,950	383,859	93,203	1,977,875

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 3A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada,¹ 1963-1966TABLEAU 3A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada¹, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	3,197,881	3,480,896	3,805,519	4,232,230
2. Income in kind - Revenu en nature	375,063	396,373	432,016	469,558
3. Supplementary payments ² - Paiements supplémentaires ²	14,769	8,477	12,782	41,345
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	3,587,712	3,895,746	4,250,297	4,743,133
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	2,382,226	2,519,879	2,729,332	2,956,494
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	1,205,486	1,375,867	1,520,965	1,786,639
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	289,943	- 94,904	44,280	191,236
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	3,877,655	3,800,842	4,294,577	4,934,369
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	1,495,429	1,280,963	1,565,245	1,977,875

¹ Excluding Newfoundland.² Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.¹ Sans Terre-Neuve.² Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.TABLE 3B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Canada,¹ 1963-1966TABLEAU 3B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Canada¹, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	30,441	30,006	27,732	25,408
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	21,306	18,455	21,253	22,893
Meats - Viandes	38,446	37,332	38,762	42,454
Fruits and vegetables ² - Fruits et légumes ²	29,385	31,622	37,371	35,695
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	942	1,151	1,162	1,574
Forest products - Produits forestiers	18,554	18,278	18,000	17,770
Wool - Laine	76	66	51	44
House rent - Loyer d'habitation	235,912	259,463	287,685	323,820
Total	375,062	396,373	432,016	469,558

¹ Excluding Newfoundland.² Includes potatoes.¹ Sans Terre-Neuve.² Y compris les pommes de terre.TABLE 3C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Canada,¹ 1963-1966TABLEAU 3C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Canada¹, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ²	132,899	137,712	143,005	147,820
Gross farm rent - Loyer brut	127,530	113,586	131,678	128,434
Wages paid to farm labour - Salaires des employés	235,604	236,682	253,603	258,437
Interest on indebtedness ³ - Intérêts sur dettes ³	142,195	157,672	179,513	200,419
Machinery expenses - Total - Frais de machines	442,691	464,996	489,233	523,322
Petroleum and lubricants ⁴ - Pétrole et lubrifiants ⁴	226,191	233,252	241,027	251,453
Machinery repairs - Réparation de machines	146,656	156,577	163,800	180,276
Other machinery expenses ⁵ - Autres frais de machines	69,844	75,167	84,406	91,593
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	101,699	122,808	138,793	164,129
Other crop expenses ⁶ - Autres frais de culture ⁶	88,272	96,593	97,598	101,775
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	392,725	416,703	459,183	525,481
Other livestock expenses ⁷ - Autres frais, compte du bétail ⁷	51,951	62,087	67,863	83,072
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	77,413	79,188	85,072	89,442
Electricity and telephone - Electricité et téléphone	34,569	35,397	35,886	36,604
Miscellaneous ⁸ - Divers ⁸	131,741	143,319	158,601	165,064
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	1,959,289	2,066,743	2,240,028	2,423,999
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	123,981	135,686	150,695	165,137
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	298,956	317,450	338,609	367,358
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	2,382,226	2,519,879	2,729,332	2,956,494

¹ Excluding Newfoundland.² Owned land and buildings only.³ Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.⁴ For farm business.⁵ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.⁶ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.⁷ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.⁸ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.¹ Sans Terre-Neuve.² Concernant uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.³ Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.⁴ Pour l'entreprise agricole.⁵ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.⁶ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.⁷ Achats de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.⁸ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 4A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Prince Edward Island, 1963-1966
TABLEAU 4A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Île-du-Prince-Édouard, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	25,299	31,664	40,629	36,411
2. Income in kind - Revenu en nature	4,723	4,729	5,029	5,265
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ³				150
4. Realized gross income (1 + 2 + 3) - Revenu brut touché (1 + 2 + 3)	30,022	36,393	45,658	41,826
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	23,090	24,407	27,360	29,949
6. Realized net income (4 - 5) - Revenu net touché (4 - 5)	6,932	11,986	18,298	11,877
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	922	659	- 2,769	2,991
8. Total gross income (4 + 7) - Revenu brut global (4 + 7)	30,944	37,052	42,889	44,817
9. Total net income (8 - 5) - Revenu net global (8 - 5)	7,854	12,645	15,529	14,868

¹ Government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.

¹ Programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 4B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Prince Edward Island, 1963-1966

TABLEAU 4B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Île-du-Prince-Édouard, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	587	605	603	576
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	279	230	257	293
Meats - Viandes	305	225	318	283
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes	501	549	667	617
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	1	1	1	1
Forest products - Produits forestiers	474	462	450	440
Wool - Laine	2	2	2	1
House rent - Loyer d'habitation	2,574	2,655	2,731	3,048
Total	4,723	4,729	5,029	5,265

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 4C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Prince Edward Island, 1963-1966

TABLEAU 4C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Île-du-Prince-Édouard, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	478	490	505	520
Gross rent - Loyer brut	103	113	111	111
Wages paid to labour - Salaires des employés	2,652	2,633	2,936	3,011
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	1,475	1,637	1,862	2,080
Machinery expenses - Total - Frais de machines	3,068	3,292	3,526	3,775
Petroleum and lubricants ³ - Pétrole et lubrifiants ³	1,800	1,836	1,906	1,993
Machinery repairs - Réparation de machines	769	910	1,010	1,115
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	499	546	610	667
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	3,223	3,184	3,673	3,941
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	1,813	1,810	2,132	2,412
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	3,338	3,534	4,213	5,207
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	312	324	395	410
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	1,079	1,525	1,684	1,888
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	359	373	421	423
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	1,268	1,446	1,691	1,728
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	19,168	20,361	23,149	25,506
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	1,295	1,331	1,368	1,404
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	2,627	2,715	2,843	3,039
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	23,090	24,407	27,360	29,949

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Achats de bétail, frais d'insemination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 5 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Nova Scotia, 1963-1966

TABLEAU 5 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Nouvelle-Écosse, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	47,399	46,735	51,487	55,556
2. Income in kind - Revenu en nature	9,089	8,380	8,807	9,115
3. Realized gross income (1+2) - Revenu brut touché (1+2)	55,488	55,115	60,294	64,671
4. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	37,212	38,624	40,980	44,207
5. Realized net income (3-4) - Revenu net touché (3-4)	18,276	16,491	19,314	20,464
6. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	7	36	- 451	- 432
7. Total gross income (3+6) - Revenu brut global (3+6)	55,495	55,151	59,843	64,239
8. Total net income (7-4) - Revenu net global (7-4)	18,283	16,527	18,863	20,032

TABLE 5 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Nova Scotia, 1963-1966

TABLEAU 5 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouvelle-Écosse, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	903	873	837	741
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	420	383	491	511
Meats - Viandes	529	554	609	652
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	947	1,028	1,151	1,084
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	4	5	6	6
Forest products - Produits forestiers	812	781	750	735
Wood - Laine	8	7	6	5
House rent - Loyer d'habitation	4,466	4,749	4,957	5,381
Total	8,089	8,380	8,807	9,115

¹ Includes potatoes.¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 5 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Nova Scotia, 1963-1966

TABLEAU 5 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouvelle-Écosse, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	2,056	2,152	2,250	2,300
Gross rent - Loyer brut	172	177	182	187
Wages paid to labour - Salaires des employés	5,101	5,264	5,428	5,564
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	1,268	1,453	1,653	1,844
Machinery expenses - Total - Frais de machines	5,071	5,462	5,825	6,155
Petroleum and lubricants ³ - Pétrole et lubrifiants ³	2,400	2,448	2,473	2,514
Machinery repairs - Réparation de machines	1,273	1,507	1,674	1,847
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	1,398	1,507	1,678	1,794
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	2,130	2,124	2,477	3,360
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	1,349	1,385	1,385	1,408
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	10,114	10,178	10,341	11,292
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	558	541	659	676
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	2,432	2,500	2,766	3,128
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	456	466	504	537
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	1,892	2,132	2,507	2,476
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	32,599	33,834	35,977	38,927
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	1,948	2,031	2,113	2,195
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	2,665	2,759	2,890	3,085
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	37,212	38,624	40,980	44,207

¹ Owned land and buildings only.² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.³ For farm business.⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.³ Pour l'entreprise agricole.⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et fécule.⁶ Achats de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 6A. Income of Farm Operators from Farming Operations, New Brunswick, 1963-1966

TABLEAU 6A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Nouveau-Brunswick, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	40,901	47,458	60,397	53,782
2. Income in kind - Revenu en nature	7,848	7,993	8,274	8,546
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	—	—	—	691
4. Realized gross income (1 + 2 + 3) - Revenu brut touché (1 + 2 + 3)	48,749	55,451	68,671	63,019
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	37,298	38,835	42,382	44,021
6. Realized net income (4 - 5) - Revenu net touché (4 - 5)	11,451	16,616	26,289	18,998
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	5,366	477	1,979	2,080
8. Total gross income (4 + 7) - Revenu brut global (4 + 7)	48,383	55,928	66,692	65,099
9. Total net income (8 - 5) - Revenu net global (8 - 5)	11,085	17,093	24,310	21,078

¹ Government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.

¹ Programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 6B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), New Brunswick, 1963-1966

TABLEAU 6B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouveau-Brunswick, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	912	859	804	761
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	606	550	588	593
Meats - Viandes	631	635	600	623
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	797	881	1,068	981
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	14	7	12	12
Forest products - Produits forestiers	684	642	600	580
Wool - Laine	8	5	6	4
House rent - Loyer d'habitation	4,196	4,414	4,596	4,992
Total	7,848	7,993	8,274	8,546

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 6C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, New Brunswick, 1963-1966

TABLEAU 6C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouveau-Brunswick, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	2,500	2,560	2,652	2,700
Gross rent - Loyer brut	239	259	268	279
Wages paid to labour - Salaires des employés	5,731	5,890	5,902	6,051
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	1,394	1,550	1,764	1,967
Machinery expenses - Total - Frais de machines	6,117	6,636	7,129	7,592
Petroleum and lubricants ³ - Pétrole et lubrifiants ³	2,586	2,617	2,661	2,719
Machinery repairs - Réparation de machines	2,089	2,473	2,746	3,030
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	1,442	1,546	1,722	1,843
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	4,094	4,156	5,227	5,236
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	2,312	2,353	2,805	3,110
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	5,457	5,382	5,231	5,822
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	396	381	460	473
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	2,121	2,236	2,749	2,478
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	476	472	491	497
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	1,862	2,177	2,693	2,532
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	32,699	34,052	37,371	38,737
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	1,675	1,756	1,837	1,918
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	2,924	3,027	3,174	3,366
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	37,298	38,835	42,382	44,021

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Achats de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 7 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Quebec, 1963-1966

TABLEAU 7 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Québec, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	453,902	459,330	509,231	590,696
2. Income in kind - Revenu en nature	72,797	75,110	79,817	83,237
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	—	—	965	22,782
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	526,699	534,440	590,013	696,715
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	380,959	400,394	447,785	509,091
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	145,740	134,046	142,228	187,624
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	- 912	- 1,133	- 5,272	2,643
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	525,787	533,307	584,741	699,358
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	144,828	132,913	136,956	190,267

¹ Government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.

¹ Programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 7 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Quebec, 1963-1966

TABLEAU 7 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Québec, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	7,697	7,871	7,199	6,117
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	3,664	3,316	4,019	4,410
Meats - Viandes	8,662	8,227	8,288	9,131
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	7,436	8,131	10,182	9,498
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	696	874	875	1,259
Forest products - Produits forestiers	9,411	9,405	9,400	9,375
Wool - Laine	41	38	27	24
House rent - Loyer d'habitation	35,190	37,248	39,836	43,423
Total	72,797	75,110	79,817	83,237

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 7 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Quebec, 1963-1966

TABLEAU 7 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Québec, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	17,560	19,000	20,000	21,000
Gross rent - Loyer brut	2,017	2,150	2,251	2,313
Wages paid to labour - Salaires aux employés	26,971	26,820	30,104	29,610
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	22,596	25,682	29,154	32,514
Machinery expenses - Total - Frais de machines	48,687	52,217	55,425	61,202
Petroleum and lubricants ³ - Pétrole et lubrifiants ³	20,608	21,362	22,808	24,056
Machinery repairs - Réparation de machines	16,110	17,719	17,532	20,625
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	11,969	13,136	15,085	16,521
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	15,334	16,278	18,622	23,179
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	10,097	10,739	11,262	11,132
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	127,825	134,848	160,604	200,434
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	5,120	5,103	6,322	6,748
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	19,363	17,282	19,134	20,690
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	6,258	6,435	5,435	5,601
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	28,019	29,580	32,059	35,008
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	329,847	346,154	390,373	449,431
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	20,198	21,006	22,420	23,228
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	30,914	33,234	34,992	36,432
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	380,959	400,394	447,785	509,091

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Achats de bétail, frais d'insemination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 8 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Ontario, 1963-1966

TABLEAU 8 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Ontario, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles.....	996,936	1,020,275	1,103,600	1,232,275
2. Income in kind - Revenu en nature.....	120,309	127,357	134,805	149,645
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	-	-	364	9,640
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3).....	1,117,245	1,147,632	1,238,769	1,391,560
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation.....	776,423	833,009	886,940	957,112
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5).....	340,822	314,623	351,829	434,448
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire.....	- 27,778	- 11,553	4,110	28,038
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7).....	1,089,467	1,136,079	1,242,879	1,419,598
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5).....	313,044	303,070	355,939	462,486

¹ Government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.

¹ Programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 8 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Ontario, 1963-1966

TABLEAU 8 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Ontario, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers.....	6,210	6,259	5,714	5,468
Poultry and eggs - Volaille et oeufs.....	4,123	3,702	4,286	4,978
Meats - Viandes.....	11,044	11,018	11,058	12,654
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	8,281	8,342	9,214	9,092
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable.....	110	150	147	175
Forest products - Produits forestiers.....	3,319	3,210	3,100	3,000
Wool - Laine.....	3	1	1	3
House rent - Loyer d'habitation.....	87,219	94,675	101,345	114,275
Total.....	120,309	127,357	134,805	149,645

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 8 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Ontario, 1963-1966

TABLEAU 8 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Ontario, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	39,500	41,100	42,900	45,000
Gross rent - Loyer brut.....	20,795	22,340	23,115	21,770
Wages paid to labour - Salaires aux employés.....	103,254	102,600	111,257	114,975
Interest on indebtedness ² - Intérêt sur dettes ²	35,813	39,923	45,362	50,610
Machinery expenses - Total - Frais de machines.....	95,186	102,087	113,291	124,857
Petroleum and lubricants ³ - Pétrole et lubrifiants ³	48,723	50,891	54,593	57,449
Machinery repairs - Réparation de machines.....	30,664	34,169	39,324	46,414
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	15,799	17,027	19,374	20,994
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux.....	47,112	54,679	60,209	60,971
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	27,187	29,794	29,689	30,419
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché.....	171,493	183,093	186,572	205,229
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	33,394	42,845	44,829	59,632
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments.....	30,220	31,044	33,450	35,571
Electricity and telephone - Électricité et téléphone.....	11,901	12,140	12,216	12,137
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	52,691	56,279	61,199	64,288
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation.....	668,546	717,924	764,089	825,439
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments.....	44,925	48,819	52,413	56,307
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines.....	62,952	66,266	70,438	75,346
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation.....	776,423	833,009	886,940	957,112

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernant uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Achats de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 9 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Manitoba, 1963-1966

TABLEAU 9 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Manitoba, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	268,620	297,578	340,488	373,495
2. Income in kind - Revenu en nature	27,224	28,876	32,098	34,604
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	1,754	2,217	364	666
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	297,598	328,671	372,950	408,765
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	186,248	198,518	212,459	230,201
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	111,350	130,153	160,491	178,564
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	- 4,963	27,506	7,375	- 9,432
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	292,635	356,177	380,325	399,333
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	106,387	157,659	167,866	169,132

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 9 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Manitoba, 1963-1966

TABLEAU 9 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Manitoba, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	2,883	2,657	2,524	2,316
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	2,152	1,702	1,937	2,188
Meats - Viandes	3,206	3,162	3,331	3,672
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	2,286	2,553	3,075	3,041
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	16	19	21	21
Forest products - Produits forestiers	791	771	750	735
Wool - Laine	3	2	2	1
House rent - Loyer d'habitation	15,887	18,010	20,408	22,630
Total	27,224	28,876	32,098	34,604

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 9 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Manitoba, 1963-1966

TABLEAU 9 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Manitoba, 1963-1966

Item - Détail ¹	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	12,300	12,500	13,100	13,200
Gross rent - Loyer brut	11,760	13,905	15,090	13,315
Wages paid to labour - Salaires aux employés	13,513	13,531	14,170	14,396
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	12,254	13,526	15,423	17,229
Machinery expenses - Total - Frais de machines	50,963	53,009	51,724	54,323
Petroleum and lubricants ³ - Pétrole et lubrifiants ³	26,639	27,573	25,961	26,754
Machinery repairs - Réparation de machines	17,532	18,234	17,817	19,078
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	6,792	7,202	7,946	8,491
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	4,271	5,543	7,086	14,507
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	7,387	8,406	8,596	9,073
Feed purchased through market channels ⁶ - Provendes achetées sur le marché	14,343	13,543	15,903	16,779
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	2,330	2,457	2,881	2,921
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	3,822	3,810	4,074	4,426
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	3,310	3,416	3,762	3,793
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	7,196	8,419	9,305	9,444
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	143,449	152,065	161,114	173,406
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	8,790	9,833	11,174	12,515
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	34,009	36,620	40,171	44,280
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	186,248	198,518	212,459	230,201

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernant uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et fécule.

⁶ Achat de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 10 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Saskatchewan, 1963-1966
TABLEAU 10 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Saskatchewan, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	692,114	836,317	880,703	945,118
2. Income in kind - Revenu en nature	58,204	63,752	73,197	80,409
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	6,091	1,634	7,026	1,414
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	756,409	901,703	960,926	1,026,941
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	443,293	456,821	499,706	532,467
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	313,116	444,882	461,220	494,474
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	226,233	- 114,286	19,247	128,476
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	982,642	787,417	980,173	1,155,417
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	539,349	330,596	480,467	622,950

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 10 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Saskatchewan, 1963-1966
TABLEAU 10 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Saskatchewan, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	5,267	5,013	4,677	4,421
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	4,811	4,072	4,479	4,263
Meats - Viandes	6,988	6,984	7,336	7,787
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	3,651	4,194	4,944	4,657
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	40	31	32	32
Forest products - Produits forestiers	2,033	2,017	2,000	1,990
Wool - Laine	5	5	4	1
House rent - Loyer d'habitation	35,409	41,436	49,725	57,258
Total	58,204	63,752	73,197	80,409

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 10 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Saskatchewan, 1963-1966
TABLEAU 10 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Saskatchewan, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	32,700	33,400	34,300	35,100
Gross rent - Loyer brut	57,680	40,535	51,910	51,820
Wages paid to labour - Salaires aux employés	27,045	27,987	29,717	30,192
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	34,926	37,937	43,299	48,384
Machinery expenses - Total - Frais de machines	119,189	123,407	126,664	131,347
Petroleum and lubricants ³ - Pétrole et lubrifiants ³	62,792	64,192	66,462	68,675
Machinery repairs - Réparation de machines	42,809	44,853	44,502	45,787
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	13,588	14,362	15,700	16,885
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	6,972	12,171	14,137	20,878
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	18,050	20,187	19,382	20,995
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	8,995	10,174	12,152	11,997
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	3,248	3,464	4,036	3,947
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	9,032	10,429	10,944	10,409
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	5,190	5,259	5,463	5,598
Miscellaneous ⁷ - Divers	16,158	18,559	22,922	22,103
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	339,185	343,509	374,926	392,770
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	19,521	22,843	27,412	31,980
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	84,587	90,469	97,368	107,717
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	443,293	456,821	499,706	532,467

¹ Owned land and buildings only.

¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ For farm business.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁶ Achats de bétail, frais d'insemination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 11A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Alberta, 1963-1966

TABLEAU 11A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Alberta, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	523,313	597,792	653,364	754,749
2. Income in kind - Revenu en nature	54,089	57,650	65,596	70,888
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	6,895	4,466	3,967	5,983
4. Realized gross income (1 + 2 + 3) - Revenu brut touché (1 + 2 + 3)	584,297	659,908	722,927	831,620
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	392,891	418,858	453,418	485,889
6. Realized net income (4 - 5) - Revenu net touché (4 - 5)	191,406	241,050	269,509	345,731
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	93,999	- 1,261	23,564	38,128
8. Total gross income (4 + 7) - Revenu brut global (4 + 7)	678,296	658,647	746,491	869,748
9. Total net income (8 - 5) - Revenu net global (8 - 5)	285,405	239,789	293,073	383,859

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 11B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Alberta, 1963-1966

TABLEAU 11B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Alberta, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	5,121	5,042	4,570	4,156
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	4,307	3,696	4,442	4,748
Meats - Viandes	5,667	5,157	5,870	6,250
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	3,564	3,903	4,804	4,285
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	25	33	30	3
Forest products - Produits forestiers	762	731	700	675
Wool - Laine	4	4	2	3
House rent - Loyer d'habitation	34,639	39,084	45,178	50,741
Total	54,089	57,650	65,596	70,888

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 11C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Alberta, 1963-1966

TABLEAU 11C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Alberta, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	21,400	21,900	22,500	23,000
Gross rent - Loyer brut	32,120	31,225	35,665	35,280
Wages paid to labour - Salaires aux employés	35,529	35,591	36,691	37,280
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	26,806	29,561	33,721	37,675
Machinery expenses - Total - Frais de machines	102,003	105,656	110,973	118,186
Petroleum and lubricants ³ - Pétrole et lubrifiants ³	54,801	56,236	57,549	60,302
Machinery repairs - Réparation de machines	31,444	32,450	34,507	37,226
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	15,758	16,970	18,917	20,658
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	14,315	20,243	22,688	26,649
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	15,862	17,627	18,149	18,959
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	21,067	24,558	30,514	34,395
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	5,247	5,627	6,642	6,597
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	7,671	8,287	8,318	8,961
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	5,167	5,341	6,077	6,494
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	17,312	18,843	19,961	20,993
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	304,499	324,459	351,899	374,469
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	18,359	20,537	23,649	26,761
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	70,033	73,862	77,870	84,659
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	392,891	418,858	453,418	485,889

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Achats de bétail, frais d'insemination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 12 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, British Columbia, 1963-1966

TABLEAU 12 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Colombie-Britannique, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operation - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles.....	149,397	153,747	165,620	190,148
2. Income in kind - Revenu en nature.....	21,779	22,526	24,393	27,849
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	29	160	76	19
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3).....	171,205	176,433	190,089	218,016
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation.....	104,812	110,413	118,302	123,557
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5).....	66,393	66,020	71,787	94,459
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire.....	2,801	4,651	455	- 1,256
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7).....	174,006	181,084	190,544	216,760
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5).....	69,194	70,671	72,242	93,203

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 12 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), British Columbia, 1963-1966

TABLEAU 12 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Colombie-Britannique, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers.....	861	827	804	852
Poultry and eggs - Volaille et oeufs.....	944	804	823	903
Meats - Viandes.....	1,414	1,370	1,302	1,402
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	1,922	2,041	2,266	2,340
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable.....	36	31	38	38
Forest products - Produits forestiers.....	268	259	250	240
Wool - Laine.....	2	2	1	2
House rent - Loyer d'habitation.....	16,332	17,192	18,909	22,072
Total.....	21,779	22,526	24,393	27,849

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 12 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, British Columbia, 1963-1966

TABLEAU 12 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Colombie-Britannique, 1963-1966

Item - Détail	1963	1964	1965	1966
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	4,405	4,610	4,798	5,000
Gross rent - Loyer brut.....	2,644	2,882	3,086	3,359
Wages paid to labour - Salaires aux employés.....	15,808	16,386	17,398	17,358
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	5,663	6,403	7,275	8,116
Machinery expenses - Total - Frais de machines.....	12,407	13,230	14,676	15,885
Petroleum and lubricants ³ - Pétrole et lubrifiants ³	5,842	6,097	6,614	6,991
Machinery repairs - Réparation de machines.....	3,966	4,262	4,688	5,154
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	2,599	2,871	3,374	3,740
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux.....	4,248	4,430	4,674	5,408
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	4,215	4,292	4,198	4,267
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché.....	30,093	31,393	33,653	34,326
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	1,346	1,343	1,639	1,668
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments.....	1,673	2,075	1,953	1,891
Electricity and telephone - Electricité et téléphone.....	1,452	1,475	1,516	1,524
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	5,343	5,884	6,264	6,492
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation.....	89,297	94,385	101,130	105,294
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments.....	7,270	7,530	8,309	8,829
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines.....	8,245	8,498	8,863	9,434
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation.....	104,812	110,413	118,302	123,557

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, anti-gel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et fiente.

⁶ Achats de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

Farm Cash Receipts, 1966

This report presents, by commodity and by province, preliminary estimates of farm cash receipts from farming operations for the year 1966. Included in this report are cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada, deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board, and supplementary payments outlined below. No deductions have been made for the cost of production of commodities sold.¹

Total cash receipts from farming operations, excluding supplementary payments, are now estimated at \$4,232.2 million for Canada, excluding Newfoundland. This estimate is the record-high to date and is 11.2 per cent above the previous record of \$3,805.5 million set in 1965. It is also 28.4 per cent above the average for the five years, 1961-65.

Returns from nearly all of the items contributing to farmers' cash receipts were up in 1966, but the most significant increases were recorded for wheat and cattle. Offsetting these gains to some extent were reduced cash receipts from the sale of potatoes and smaller total Canadian Wheat Board payments. Increases in total cash receipts occurred in all provinces except Prince Edward Island and New Brunswick where income from potatoes declined significantly as a result of lower prices.

In addition to the above income, farmers also received supplementary payments amounting to \$41.3 million in 1966 as against \$12.8 million in 1965. These payments include only those made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions. Supplementary support payments to dairy producers made under the provisions of Federal and Provincial dairy support programs are not included here but in the total cash receipts from farming operations. When added together, farm cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$4,273.6 million, 11.9 per cent above the previous record-high of \$3,818.3 million for 1965.

During 1966, farmers' total returns from the sale of field crops, cash advances on farm-stored grains in Western Canada, and Canadian Wheat Board Payments amounted to \$1,775.1 million, 8.6 per cent above the 1965 figure of \$1,635.1 million. This estimate of total field crop returns for 1966 accounted for 41.9 per cent of farmers' total cash receipts from farming operations, as against 43.0 per cent a year earlier.

Farmers' returns from wheat at time of delivery increased more than for any other commodity considered in farm cash receipts. From \$658.8 million in 1965 it rose to \$803.1 million, largely as a result of higher marketings. Returns to growers from oilseed crops also moved sharply upwards, particularly those from flaxseed and rapeseed. Higher marketings of flaxseed are reflected in total receipts for 1966 of \$63.0 million as against \$47.2 million in 1965. In the case of rapeseed, increased marketings together with higher prices, provided for total returns of \$43.8 million, 63.7 per cent above the 1965 level of \$26.8 million.

¹ Estimates of all farm income from farming operations as well as farm production costs and are published annually in DBS publication "Farm Net Income" (Catalogue No. 21-202).

Recettes monétaires des fermes en 1966

Ce rapport présente, réparties par produit et par province, les estimations provisoires des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole en 1966. Il comprend les recettes monétaires tirées de la vente des produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé sur les récoltes des années passées, les avances monétaires nettes sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien, les versements d'appoint de l'Office de la stabilisation des prix agricoles, et les paiements supplémentaires mentionnés ci-dessous. Aucune déduction n'a été faite relativement aux frais de production des produits vendus¹.

Les recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole, les paiements supplémentaires non compris, sont estimées à \$4,232,200,000 pour l'ensemble du Canada (sans Terre-Neuve). Ce chiffre est sans précédent et dépasse de 11,2 p. 100 le sommet antérieur de \$3,805,500,000 établi en 1965. Il est également de 28,4 p. 100 supérieur à la moyenne des cinq années, 1961-1965.

Le revenu provenant de presque tous les articles qui contribuent aux recettes monétaires des agriculteurs était plus élevé en 1966, mais les augmentations les plus importantes furent celles du blé et des bovins. Les recettes monétaires réduites provenant de la vente des pommes de terre et les versements globaux moins élevés de la Commission canadienne du blé ont quelque peu contrebalancé ces gains. Les recettes monétaires ont augmenté dans toutes les provinces, sauf l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick, où le revenu provenant des pommes de terre a diminué considérablement à cause des prix inférieurs.

En plus des revenus susmentionnés, les agriculteurs ont également obtenu des paiements supplémentaires totalisant \$41,300,000 en 1966 au regard de \$12,800,000 en 1965. Seuls les paiements en vertu de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et les autres aides gouvernementales apportées aux agriculteurs qui ont subi des pertes à la suite du mauvais temps, sont compris ici. Les versements supplémentaires de soutien aux producteurs laitiers en vertu de programmes fédéraux et provinciaux de soutien de l'industrie laitière ne sont pas compris ici mais paraissent dans les recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole. Ensemble, les recettes monétaires de l'exploitation agricole et les paiements supplémentaires s'élèvent à \$4,273,600,000, soit 11,9 p. 100 de plus que le sommet antérieur de \$3,818,300,000 atteint en 1965.

En 1966, les recettes globales du cultivateur tirées des grandes cultures, des avances monétaires sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien, et des paiements de la Commission canadienne du blé s'établissent à \$1,775,100,000, soit 8,6 p. 100 de plus que le chiffre correspondant de 1965 (\$1,635,100,000). Cette estimation des recettes globales provenant des grandes cultures en 1966 représente environ 41,9 p. 100 des recettes monétaires du cultivateur tirées de l'exploitation agricole, au regard de 43 p. 100 un an plus tôt.

Le revenu perçu par les cultivateurs, sur livraison du blé, augmenta plus que tout autre produit au point de vue des recettes monétaires. Surtout à cause de ventes accrues, il passa de \$658,800,000 en 1965 à \$803,100,000. Les revenus provenant des graines oléagineuses montent en flèche, notamment la graine de lin et le colza. Les ventes accrues de graine de lin se reflètent dans les recettes totales de \$63,000,000 en 1966, au regard de \$47,200,000 en 1965. Quant au colza, les ventes accrues jointes aux prix plus élevés ont permis des recettes totales de \$43,800,000, soit 63,7 p. 100 de plus que les \$26,800,000 de 1965.

¹ Les estimations du revenu des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole de même que les frais de production agricole font l'objet d'une publication annuelle du Bureau fédéral de la statistique intitulée *Farm Net Income* (numéro de catalogue 21-202).

Cash receipts to tobacco growers totalled \$117.7 million in 1966, well above the level of \$88.4 million in 1965. This increase reflects increased production and substantially higher prices. With the exception of potatoes and miscellaneous other crops, returns from the remaining field crops were also above the 1965 levels. Cash receipts from potatoes were down from \$104.3 million in 1965 to \$80.5 million in 1966 as a result of a marked decline in prices which more than offset higher production and increased marketings. A further offset to the generally higher returns from field crops were the lower total participation payments made by the Canadian Wheat Board. These amounted to \$229.2 million in 1966 as against \$296.8 million in 1965.

Total cash receipts from the sale of livestock and products amounted to \$2,342.8 million, nearly 11 per cent above the 1965 level of \$2,114.2 million. This estimate represents 55.4 per cent of total cash receipts from farming operations. Cash returns to farmers from cattle and calves totalled \$886.6 million dollars, 14.8 per cent above the estimate for the previous year while those for hogs rose from \$378.8 million in 1965 to \$422.2 million in 1966. In each case, these increases were due to substantially higher prices.

Cash receipts from the sale of dairy products (exclusive of supplementary support payments) totalled \$581.9 million in 1966 as against a comparable figure of \$559.6 million in 1965. When supplementary payments are added to these amounts, total returns amount to \$650.3 million for 1966 as against \$576.5 million a year earlier. The continued expansion in poultry meat production was reflected in further gains in total cash receipts from this commodity. Egg prices, which averaged considerably higher during 1966 than in 1965, more than made up for the decline in marketings to give a total return from this source of \$163.0 million as against \$145.0 million in 1965.

Estimates of cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct inter-farm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

Many sources of information are used in the preparation of these estimates. These include the Census of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products, farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

Les planteurs de tabac ont perçu des recettes monétaires de \$117,700,000 en 1966, ce qui dépasse de beaucoup les \$88,400,000 de 1965. Cette augmentation vient d'une production accrue et de prix considérablement plus élevés. À l'exception des pommes de terre et de diverses autres cultures, les recettes provenant des autres grandes cultures dépassaient celles de 1965. Les recettes monétaires provenant des pommes de terre ont baissé de \$104,300,000 en 1965 à \$80,500,000 en 1966 à la suite de la baisse des prix sur le marché qui a plus que contrebalancé l'accroissement de la production et des ventes. Les versements d'appoint moins élevés de la Commission canadienne du blé constituent une autre contrepartie aux recettes généralement plus élevées provenant des grandes cultures. Ces versements s'élevaient à \$229,200,000 en 1966 au regard de \$296,800,000 en 1965.

Les recettes monétaires tirées de la vente du bétail et de ses produits s'élevaient à \$2,342,800,000, soit près de 11 p. 100 de plus qu'en 1965 (\$2,114,200,000). Ce chiffre estimatif représente 55.4 p. 100 des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole. Les cultivateurs ont tiré des revenus de \$886,600,000 de la vente de bovins et de veaux, soit 14.8 p. 100 de plus que l'estimation d'un an plus tôt, tandis que les ventes de porcs passaient de \$378,800,000 en 1965 à \$422,200,000 en 1966. Dans chaque cas, les augmentations viennent de ce que les prix sont considérablement plus élevés.

Les recettes monétaires provenant de la vente des produits laitiers (les paiements supplémentaires de soutien non compris) s'élevaient à \$581,900,000 en 1966 au regard du chiffre correspondant de \$559,600,000 en 1965. En y ajoutant les paiements supplémentaires, les recettes totales s'élevaient à \$650,300,000 en 1966 au regard de \$576,500,000 un an plus tôt. L'expansion qui se poursuit dans la production de viande de volaille se reflète par des gains additionnels dans les recettes provenant de ce produit. Le prix des oeufs, en moyenne considérablement plus élevé en 1966 qu'en 1965, a plus que compensé la diminution des ventes et a porté le total des recettes provenant de cette source à \$163,000,000 contre \$145,000,000 en 1965.

Les estimations des recettes provenant de l'exploitation agricole comprennent le revenu de toutes les ventes de produits agricoles, sauf celles des transferts directs entre les cultivateurs. Les prix qui ont servi à l'évaluation des produits vendus sont ceux que touche le cultivateur à la ferme; ils comprennent toutes subventions, bonis et primes accordés à certains produits en particulier, mais non les frais d'entreposage, de transport, de transformation et de manutention que le cultivateur ne reçoit pas effectivement.

De nombreuses sources de renseignements servent à la préparation de ces estimations: recensements de l'agriculture, enquêtes périodiques du Bureau touchant la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits animaux; organismes de commercialisation des produits agricoles; conditionneurs de produits agricoles; enquêtes du Bureau sur les prix que reçoit le cultivateur relativement à son exploitation agricole; données statistiques provenant des fonctions administratives de divers services des gouvernements fédéral et provinciaux.

TABLE 1. Cash Receipts from Farming Operations in Canada,¹ 1926-1966[†]

(Millions of dollars)

TABLEAU 1. Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles au Canada¹, 1926-1966[†]

(Millions de dollars)

Note: Data in this table are exclusive of supplementary payments made to farmers under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, the Prairie Farm Income scheme, the Wheat Acreage Reduction program, Western Grain Producers' Acreage Payment Plan, Federal-Provincial Emergency Unthreshed Grain Assistance Policy, and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.

Nota: Les données ne comprennent pas les paiements supplémentaires faits aux fermiers en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, du projet sur le revenu agricole des Prairies, du programme de réduction des emblavures, du projet du paiement de superficie versé aux producteurs de céréales de l'Ouest, du programme fédéral-provincial d'aide d'urgence aux producteurs de céréales non battues, et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

Year — Année	Cash receipts — Recettes monétaires	Year — Année	Cash receipts — Recettes monétaires	Year — Année	Cash receipts — Recettes monétaires
1926	961.2	1940	731.1	1954	2,292.7
1927	940.4	1941	875.8	1955	2,239.1
1928	1,064.2	1942	1,101.1	1956	2,529.3
1929	931.8	1943	1,392.8	1957	2,516.0
1930	641.9	1944	1,805.8	1958	2,754.2
1931	471.9	1945	1,655.7	1959	2,753.8
1932	409.0	1946	1,681.9	1960	2,735.0
1933	419.6	1947	1,924.2	1961	2,890.3
1934	503.2	1948	2,381.3	1962	3,101.8
1935	532.6	1949	2,397.6	1963	3,197.9
1936	587.3	1950	2,122.0	1964	3,490.9
1937	638.5	1951	2,725.2	1965	3,805.5
1938	649.7	1952	798.5	1966	4,232.2
1939	712.1	1953	68.6		

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.TABLE 2. Cash Receipts from Farming Operations in Canada, by province, 1964-1966[†]TABLEAU 2. Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles au Canada, par province, 1964-1966[†]

	1964 [†]	1965 [†]	1966 [†]
thousand dollars — milliers de dollars			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	31,664	40,629	36,411
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	46,735	51,487	55,556
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	47,458	60,397	53,782
Québec	459,330	509,231	590,696
Ontario	1,020,275	1,103,600	1,232,275
Manitoba	297,578	340,488	373,495
Saskatchewan	836,317	880,703	945,118
Alberta	597,792	653,364	754,749
British Columbia — Colombie-Britannique	153,747	165,620	190,148
Canada	3,490,896	3,805,519	4,232,230

¹ Excluding supplementary payments.¹ Paiements supplémentaires non compris.TABLE 3. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, 1964-1966TABLEAU 3. Paiements supplémentaires¹ reçus par les fermiers canadiens, par province, 1964-1966

	1964	1965	1966
thousand dollars — milliers de dollars			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	150
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	691
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	—	22,782
Québec	—	965	9,640
Ontario	—	364	666
Manitoba	2,217	364	—
Saskatchewan	1,634	7,026	1,414
Alberta	4,466	3,967	5,983
British Columbia — Colombie-Britannique	160	76	19
Canada	8,477	12,762	41,345

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 4. Cash Receipts from Farming Operations in Canada,¹ by Commodity, 1964-1966
TABLEAU 4. Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles au Canada¹, par denrée, 1964-1966

Commodity — Denrée	1964 ^r	1965 ^r	1966 ^p
	thousand dollars — milliers de dollars		
Wheat — Blé.....	738,464	658,802	803,086
Wheat, Canadian Wheat Board payments ² — Blé, paiements de la Commission du blé ²	199,744	271,974	200,151
Oats — Avoine.....	33,207	31,758	36,188
Oats, Canadian Wheat Board payments ² — Avoine, paiements de la Commission du blé ²	10,673	4,707	6,851
Barley — Orge.....	72,129	78,931	82,522
Barley, Canadian Wheat Board payments ² — Orge, paiements de la Commission du blé ²	14,092	20,093	22,218
Canadian Wheat Board net cash advance payments — Paiements nets comptants anticipés de la Commission canadienne du blé.....	- 12,123	5,997	- 4,667
Rye — Seigle.....	8,030	9,489	15,194
Flaxseed — Graine de lin.....	60,957	47,223	62,970
Rapeseed — Graine de colza.....	17,957	26,772	43,838
Soybeans — Soya.....	19,091	14,120	19,813
Corn-Maïs.....	21,995	28,174	31,132
Sugar beets — Betteraves à sucre.....	19,891	12,005	12,179
Potatoes — Pommes de terre.....	64,909	104,311	80,501
Fruits.....	73,491	64,202	75,481
Vegetables — Légumes.....	79,417	80,627	83,822
Tobacco — Tabac.....	97,635	88,404	117,664
Other crops — Autres cultures.....	81,179	87,463	86,124
Crops — Total — Cultures.....	1,600,738	1,635,052	1,775,067
Cattle and calves — Bêtes à cornes et veaux.....	640,507	772,585	886,562
Hogs — Porcs.....	321,574	378,754	422,193
Sheep and lambs — Moutons et agneaux.....	9,419	9,434	9,483
Dairy products — Produits laitiers.....	533,920	559,588	581,900
Poultry — Volaille.....	175,555	194,608	229,429
Eggs — Oeufs.....	132,566	145,000	162,991
Other livestock and products — Autre bétail et produits.....	43,835	54,225	50,235
Livestock and products — Total — Bétail et produits.....	1,857,376	2,114,194	2,342,793
Forest and maple products — Produits forestiers et de l'érable.....	31,223	32,944	37,560
Dairy supplementary payments — Paiements supplémentaires de l'industrie laitière.....	—	16,912	68,400
Deficiency payments ³ — Paiements d'appoint ³	1,559	6,417	8,410
Cash receipts from farming operations — Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles.....	3,490,896	3,805,519	4,232,230
Supplementary payments ⁴ — Paiements supplémentaires ⁴	8,477	12,762	41,345
Cash receipts — Total — Recettes monétaires.....	3,499,373	3,818,281	4,273,575

¹ Excluding Newfoundland.² Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.³ Made under authority of the Agricultural Stabilization Act: 1964 includes deficiency payments on eggs and wool; 1965 and 1966 on eggs, wool and sugar beets. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.⁴ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.¹ Sans Terre-Neuve.² Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.³ En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint touchant les oeufs et la laine (1964); les oeufs, les betteraves à sucre, et la laine (1965 et 1966). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.⁴ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

In calculating the index each commodity is weighted by the annual average amounts sold in the five-year base period 1935-39. No adjustments were made for seasonal variation of the prices. The index is based on prices for about fifty farm products which contributed approximately 90 per cent of the total cash income received by farmers from the sale of farm products during the base period. These prices are furnished principally by volunteer farm correspondents and the series is revised as more complete data become available.

In comparing current index numbers with those prior to August 1966, the following points should be considered. Prices of all western grains used in the construction of the index prior to August 1, 1966 are final prices. From August 1, 1966 to date the western grain prices used in the index are initial prices only for wheat, oats and barley. Any subsequent participation payments will be added to the prices currently used and the index revised upward accordingly. An increase of 10 cents per bushel in the prices of western wheat, oats or barley would result in upward revisions in the indices for each of the Prairie Provinces and Canada approximately as follows, in points:

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Canada
Wheat	6.2	9.3	8.1	4.0
Oats	1.0	1.1	1.2	0.5
Barley	2.3	0.5	0.4	0.4

For the period August 1966 to date the initial prices to western producers at Fort William-Port Arthur have been on the basis of \$1.50 per bushel for No. 1 Northern wheat, 60 cents per bushel for No. 2 C.W. oats, and 96 cents per bushel for No. 3 C.W. six-row barley. In addition to the payments made at the time of delivery, producer certificates are issued to the grower covering quantities and grades delivered. These certificates entitle producers to share in any surpluses accumulated by the Board through the sale of these grains delivered to the Board. Any participation payments made on these grains at a later date will be added to the prices currently used in the price index and the index revised upward accordingly.

The prices used in computing the index are, as closely as can be determined, the prices which are actually received by the farmers at the farm level. Subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products are all included in the prices, whereas storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers are excluded. Deficiency payments made under the provisions of the present prices support program are not included because the index at the present time purports to measure changes in market prices. In reporting prices to the Bureau each month, price correspondents are asked to report the average prices prevailing in their neighbourhood, taking into account the various grades of each commodity marketed. Thus, average prices reported by these correspondents may differ from month to month as a result of changes in price, changes in quality marketed or a combination of both. In effect, this index is not a measure of pure price change but a measure of the change in returns to farmers per unit of product marketed.

Nombres-indices des prix des produits agricoles dans les fermes

Le tableau suivant renferme les nombres-indices mensuels des prix des produits agricoles dans les fermes. Il contient les chiffres du trimestre observé et toutes les révisions des chiffres précédemment publiés au cours du trimestre.

Dans le calcul de l'indice, chaque denrée est pondérée par les quantités moyennes vendues chaque année au cours de la période quinquennale de base, 1935-1939. On n'a pas tenu compte de la variation saisonnière des prix. L'indice repose sur les prix d'environ cinquante produits de ferme qui contribuent à peu près 90 p. 100 du revenu en espèces totales reçues par les fermiers de la vente de produits agricoles au cours de la période de base. Ces prix proviennent en grande partie de rapports de correspondants agricoles libres et ils sont révisés lorsque des données plus complètes sont disponibles.

S'il y a lieu de comparer les nombres-indices courants avec ceux établis avant août 1966, il faudrait tenir compte des facteurs suivants. Les prix de toutes les céréales de l'Ouest qui ont servi au calcul de l'indice établi avant le 1^{er} août 1966, sont définitifs. Du 1^{er} août 1966 au 31 mars 1967, les prix des céréales de l'Ouest qui ont servi au calcul de l'indice sont des prix initiaux seulement dans le cas du blé, de l'avoine et de l'orge. Les paiements de participation ultérieurs devront être ajoutés aux prix qu'on utilise dans le moment, mais on aura soin de majorer l'indice en conséquence. Une augmentation 10 cents le boisseau dans les prix du blé, de l'avoine et de l'orge de l'Ouest ferait hausser, en points, les indices de chacune des Provinces des Prairies et du Canada, à peu près comme il suit:

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Canada
Blé	6.2	9.3	8.1	4.0
Avoine	1.0	1.1	1.2	0.5
Orge	2.3	0.5	0.4	0.4

Depuis août 1966 jusqu'ici, les prix initiaux versés aux producteurs de l'Ouest à Fort-William-Port-Arthur se sont fondés sur \$1.50 le boisseau pour le blé Nord n° 1, 60 cents le boisseau pour l'avoine O.C. n° 2, et 96 cents le boisseau pour l'orge à six rangs, O.C. n° 3. En plus des versements effectués au moment de la livraison, le producteur reçoit un certificat où sont indiquées la quantité et les catégories qu'il a livrées. Ce certificat l'autorise à participer aux surplus de la Commission une fois que celle-ci a vendu les céréales. Tout paiement de participation versé ultérieurement à l'égard de ces céréales sera ajouté aux prix couramment utilisés dans l'indice des prix, alors que ce dernier sera rectifié à la hausse.

Les prix qui servent au calcul de l'indice sont, dans la mesure où il est possible de les déterminer, les prix que le cultivateur reçoit effectivement à la ferme. Les subventions, les bonis et les primes attribuables à certains produits sont tous compris dans les prix, tandis que les frais d'entreposage, de transport, de conditionnement et de manutention que le cultivateur ne reçoit pas en fait sont exclus. Les paiements d'appoint effectués en vertu du programme actuel de soutien des prix ne sont pas inclus parce que l'indice dans le moment vise à mesurer les changements dans les prix du marché. Dans les rapports sur les prix qu'ils fournissent à notre Bureau chaque mois, les correspondants sont priés de donner la moyenne des prix courants dans leur voisinage, en tenant compte des diverses qualités des denrées individuelles. Ainsi, les prix moyens qu'ils déclarent peuvent varier d'un mois à l'autre par suite de changements dans les prix, de changements dans la qualité, ou dans les deux conjointement. En réalité, l'indice ne vise pas à établir le simple changement de prix, mais le changement qui se produit dans les prix que reçoit le cultivateur pour chaque unité de produit vendu.

The prices of wheat, oats, barley and flaxseed contain all Canadian Wheat Board payments announced to date. All payments of this kind are included in the year in which earned not in the year in which paid.

Les prix du blé, de l'avoine, de l'orge et de la graine de lin contiennent tous les paiements de la Commission canadienne du blé annoncés jusqu'ici. Tous les paiements de cette nature sont ceux de l'année où ils ont été gagnés, et non de l'année où ils ont été effectués.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province, January, 1965 - March, 1967

TABLÉAU 1. Nombres-indices mensuels des prix, dans la ferme, des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1965 à mars 1967
(1935-39 = 100)

Year and month Année et mois	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1965^f										
January - Janvier	265.1	318.0	242.9	287.7	295.1	274.5	255.4	241.4	256.2	278.7
February - Février	271.0	323.4	257.9	301.5	302.3	282.9	257.1	242.8	261.4	290.2
March - Mars	271.4	314.5	255.9	295.2	300.5	281.0	261.3	245.6	263.3	291.8
April - Avril	273.8	364.9	262.3	324.0	297.9	283.2	262.2	246.4	264.7	299.4
May - Mai	277.0	377.6	266.3	349.0	301.5	286.9	264.4	247.6	266.8	301.4
June - Juin	287.4	424.7	279.3	381.4	313.0	299.1	271.9	252.8	277.3	306.7
July - Juillet	292.0	487.6	291.7	383.0	318.1	305.2	270.9	254.0	279.5	319.1
August - Août	287.9	333.9	262.4	273.2	307.8	298.9	278.3	264.7	287.8	297.9
September - Septembre	284.9	237.1	241.9	226.2	302.3	297.1	278.3	266.0	287.5	306.0
October - Octobre	287.8	294.4	251.6	280.1	314.3	299.0	273.6	262.7	288.1	308.1
November - Novembre	289.6	287.3	248.2	263.1	316.3	307.8	273.2	262.7	285.5	306.9
December - Décembre	297.6	279.8	249.2	259.0	324.0	320.0	280.5	266.3	295.9	312.0
Averages - 1965 - Moyennes	282.1	336.9	259.1	302.0	307.8	294.6	268.9	254.4	276.2	301.5
1966^f										
January - Janvier	301.3	280.3	251.6	263.3	330.6	323.1	284.9	269.8	299.6	312.6
February - Février	307.2	298.9	260.5	277.6	340.1	327.3	290.0	273.5	306.8	317.2
March - Mars	303.1	341.1	262.1	277.9	334.9	317.7	288.2	272.3	302.1	320.8
April - Avril	307.2	383.4	281.4	307.5	345.0	324.9	290.5	271.6	297.4	324.7
May - Mai	309.7	371.5	286.6	321.3	348.8	329.5	290.4	271.8	299.6	324.9
June - Juin	308.9	273.7	278.2	270.3	352.2	330.4	291.8	272.5	302.5	324.1
July - Juillet	302.7	241.8	262.8	238.7	346.7	322.9	287.2	270.9	296.1	322.1
August - Août	280.3	266.7	263.6	240.5	340.5	321.0	250.1	222.7	255.2	316.0
September - Septembre	283.1	249.5	268.0	235.9	345.3	323.4	255.2	226.5	257.1	319.6
October - Octobre	288.2	251.2	272.1	252.7	352.0	333.6	256.9	227.7	259.0	321.5
November - Novembre	286.8	239.6	269.1	250.5	351.3	332.0	253.7	227.1	257.9	321.1
December - Décembre	287.9	237.6	268.9	252.1	352.5	332.7	257.5	228.2	258.2	323.0
Averages - 1966 - Moyennes	297.2	286.3	268.7	265.7	345.0	326.5	274.7	252.9	282.6	320.6
1967										
January - Janvier	287.4	248.4	269.8	260.7	351.2	331.4	256.1	227.2	257.9	326.2
February - Février	288.4	233.9	269.7	253.4	358.2	331.4	256.7	228.5	259.7	321.9
March - Mars	286.3	230.4	264.5	247.3	355.6	327.5	257.2	227.7	258.6	322.6

FIELD CROPS

Acreages, Production and Values

In interpreting the estimates of total farm value, it should be observed that these do not represent cash income received from sales but are gross values of farm production. Several crops, such as mixed grains and fodder corn, are utilized almost wholly on farms where grown, average unit prices being determined from the relatively small quantities sold commercially and then applied to the entire production of each crop to give its estimated value. Although such crops do not add greatly to farm cash income, they increase materially the gross value of farm production of field crops. It should also be noted that when a substantial amount of a crop is carried over on farms or when inventories are being liquidated from one year to the next, average farm prices received during any particular year may not reflect exactly the value of the crop produced during the corresponding period.

Where monthly marketing data are available, the monthly average farm prices have been weighted by marketing to give weighted average unit values for the period. The average values assigned to most crops have been determined initially from reports of the Bureau's farm price correspondents but have been accepted only after consultation with officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces and after due consideration has been given to factors such as quality and grade. For some crops, price data have been supplied by processing companies and marketing agencies.

The 1966 production estimates in this report are those published in the DBS report "November Estimate of Production", No. 20 of the Crop Reporting Series for 1966 (Catalogue No. 22-002).

GRANDES CULTURES

Superficies, production et valeur

Pour interpréter correctement les estimations de l'ensemble de la valeur agricole, il faut savoir que celles-ci ne représentent pas les recettes provenant de la vente mais plutôt la valeur brute de la production des fermes. Plusieurs cultures, comme les céréales mélangées et le maïs fourrager, sont utilisées presque entièrement par les fermes qui les produisent; les prix unitaires moyens en sont d'abord déterminés d'après les quantités relativement faibles livrées au commerce, puis ils servent ensuite à établir la valeur estimative de toute la production de chaque culture. Bien que ces cultures n'ajoutent pas grand chose aux recettes des fermes, elles augmentent sensiblement la valeur brute de la production de grandes cultures. Il serait bon aussi de noter que lorsqu'une partie importante d'une récolte est reportée d'une année à l'autre, ou que les stocks sont écoulés, les prix moyens à la ferme touchés au cours de toute année en particulier peuvent ne pas indiquer exactement la valeur de récolte produite durant la période correspondante.

Lorsqu'il existe des chiffres mensuels sur la commercialisation, la moyenne mensuelle des prix à la ferme est pondérée d'après la commercialisation afin d'établir la moyenne pondérée de la valeur unitaire. La valeur moyenne attribuée à la plupart des cultures est déterminée au début d'après les rapports des correspondants agricoles du Bureau; elle n'est, cependant, retenue qu'après consultation des statisticiens agricoles de chaque province et après avoir tenu compte d'éléments comme la qualité et le classement. En ce qui concerne certaines cultures, les prix sont fournis par les établissements industriels et les organismes de commercialisation.

Les estimations de la production de 1966 publiées dans le présent rapport sont celles qui ont paru dans le rapport numéro 20 de la Série des rapports de 1966 sur les cultures (numéro 22-002 au catalogue) "Production estimative de novembre".

TABLE 1. Estimated Total Acreages and Values of Principal Field Crops,¹ Canada, by Province, 1964 to 1966

TABLEAU 1. Estimation de la superficie totale et de la valeur totale des principales grandes cultures¹, Canada, par province, 1964 à 1966

	Acreage — Acres			Value — Valeur		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	'000			\$'000		
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	375	378	387	37,275	28,855	..
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	281	281	282	12,769	12,513	..
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	436	441	438	45,356	36,251	..
Québec	4,920	4,887	4,885	183,487	179,506	..
Ontario	7,576	7,545	7,627	430,671	448,688	..
Manitoba	8,228	8,488	8,929	289,904	314,125	..
Saskatchewan	24,456	24,954	26,460	683,972	908,241	..
Alberta	15,791	16,248	16,929	508,133	599,636	..
British Columbia — Colombie-Britannique	737	762	799	40,139	40,563	..
Canada	62,800	63,985	66,735	2,231,706	2,568,378	..

¹ Crops included are those for which details are given in Table 2.

¹ Les cultures comprises sont celles dont les détails paraissent au tableau 2.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1965 et 1966

Note: Due to rounding, the sum of provincial totals may not balance exactly with all-Canada total in some cases. For the same reason the average yield per acre multiplied by the acreage of any crop may not be exactly equal to the production figure, nor will average farm price multiplied by production necessarily balance exactly with the gross farm value.

Nota: À cause de l'arrondissement des chiffres, la somme des totaux provinciaux peut bien ne pas correspondre exactement au total national dans certains cas. De même, pour cette raison, le rendement moyen par acre, multiplié par la superficie indiquée pour toute culture, ne correspond pas toujours exactement aux chiffres de la production, pas plus, d'ailleurs, que les prix fermiers moyens, multipliés par la production, ne donnent nécessairement un chiffre égal à celui de la valeur fermière brute.

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Canada:					
Winter wheat — Blé d'hiver:					
1965	362,000	36.9	13,358,000	1.65	22,041
1966	370,000	44.0	16,280,000	..	...
Spring wheat — Blé de printemps:					
1965	27,920,200	22.8	635,559,000	1.68	1,066,656
1966	29,928,100	27.7	828,164,000	..	..
All wheat — Tout blé:					
1965	28,282,200	22.9	648,917,000	1.68 ¹	1,088,697 ¹
1966	30,298,100	27.9	844,444,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1965	8,656,000	47.9	414,957,000	0.74 ¹	305,452 ¹
1966	8,216,000	47.3	388,671,000	..	..
Barley — Orge:					
1965	6,037,600	35.5	214,555,000	1.03 ¹	221,199 ¹
1966	7,212,900	40.6	292,935,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1965	642,500	23.2	14,885,000	1.05	15,642
1966	535,300	24.7	13,200,000	..	..
Spring rye — Seigle de printemps:					
1965	103,000	17.6	1,810,000	1.04	1,891
1966	100,000	20.1	2,006,000	..	..
All rye — Tout seigle:					
1965	745,500	22.4	16,695,000	1.05	17,533
1966	635,300	23.9	15,206,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1965	2,320,000	12.6	29,254,000	2.71	79,228
1966	2,070,400	11.4	23,616,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1965	1,505,700	49.3	74,170,000	0.88	65,414
1966	1,583,200	46.1	72,955,000	..	..
Corn for grain — Maïs à grain:					
1965	752,000	79.3	59,648,000	1.30	77,527
1966	771,000	81.9	63,121,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1965	52,900	16.3	863,000	1.13	975
1966	44,500 ²	22.1	982,000	..	..
Peas, dry — Pois secs:					
1965	55,400	22.5	1,244,000	2.14	2,666
1966	62,200 ²	18.8	1,169,000	..	..
Beans, dry — Haricots secs:					
1965	85,800	23.1	1,986,000	4.38	8,703
1966	90,700	24.9	2,255,000	..	..
Soybeans — Soya:					
1965	265,000	30.3	8,030,000	2.70	21,681
1966	268,000	32.3	8,656,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1965 and 1966 — Continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1965 et 1966 — suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Canada—Concluded — fin:					
Rapeseed — Graine de colza:					
1965	1,435,000	15.7	22,600,000	2.41	54,360
1966	1,388,000	18.4	25,500,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1965	298,800	155.5	46,472,000	2.60	120,760
1966	328,100	173.8	57,016,000	..	..
Mustard seed — Graine de moutarde:		lb. — liv.			
1965	157,000 ^r	811	127,370,000 ^r	0.047	5,940
1966	166,000	871	144,600,000	..	..
Sunflower seed — Graine de tournesol:					
1965	68,000	430	29,225,000	0.059	1,726
1966	40,100 ^r	737	29,550,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1965	12,690,000	1.66	21,099,000	20.75	437,882
1966	12,964,000	1.98	25,651,000	..	..
Fodder corn — Maïs fourager:					
1965	470,100	10.98	5,161,000	6.30	32,536
1966	494,900	11.39	5,637,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1965	23,200	12.67	294,000	23.94	7,038
1966	20,300	13.45	273,000	..	..
Sugar beets — Betteraves à sucre:					
1965	85,023	13.44	1,142,341	16.69	19,061
1966	81,685 ²	14.28 ²	1,166,554 ²	..	..
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
Spring wheat — Blé de printemps:		bu. — boiss			
1965	3,800	25.4	97,000	1.75	170
1966	3,600	35.8	129,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1965	89,000	39.5	3,519,000	0.85	2,991
1966	83,000	62.7	5,204,000	..	..
Barley — Orge:					
1965	12,000	36.1	433,000	1.10	476
1966	13,000	59.0	767,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1965	47,000	42.5	1,998,000	0.97	1,938
1966	48,000	65.0	3,120,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1965	43,000	170.7	7,341,000	2.55	18,720
1966	50,000	189.0	9,450,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1965	181,000	1.36	246,000	16.00	3,936
1966	188,000	1.94	365,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1965	2,600	10.00	26,000	24.00	624
1966	1,800	13.30	24,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1965 and 1966 — Continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1965 et 1966 — suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
Spring wheat — Blé de printemps:					
1965	1,200	27.0	32,000	1.70	54
1966	2,000	38.5	77,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1965	31,000	41.7	1,293,000	0.90	1,164
1966	28,000	56.8	1,591,000	..	..
Barley — Orge:					
1965	2,600	35.0	91,000	1.19	108
1966	3,900	50.6	197,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1965	8,100	41.0	332,000	1.10	365
1966	9,300	56.7	527,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1965	7,000	122.5	858,000	2.83	2,428
1966	8,000	157.0	1,256,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1965	229,000	1.87	428,000	18.00	7,704
1966	229,000	2.30	527,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1965	1,800	13.00	23,000	30.00	690
1966	1,700	14.20	24,000	..	..
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
Spring wheat — Blé de printemps:		bu. — boiss.			
1965	6,000	27.8	167,000	1.75	292
1966	7,500	33.6	252,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1965	86,000	40.2	3,461,000	0.85	2,942
1966	74,000	50.5	3,737,000	..	..
Barley — Orge:					
1965	3,400	34.5	117,000	1.25	146
1966	4,900	44.5	218,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1965	8,200	38.8	318,000	1.05	334
1966	8,100	50.0	405,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1965	3,300	30.0	99,000	1.20	119
1966	2,900	38.3	111,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1965	57,000	197.9	11,280,000	2.20	24,816
1966	65,000	198.0	12,870,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1965	275,000	1.50	412,000	17.50	7,210
1966	274,000	1.95	534,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1965	1,700	9.15	16,000	24.50	392
1966	1,200	12.50	15,000	..	..

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1965 and 1966 — Continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1965 et 1966 — suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Québec:					
Spring wheat — Blé de printemps:					
1965	12,200	24.4	298,000	1.67	498
1966	11,000	26.5	292,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1965	1,165,000	36.0	41,940,000	0.89	37,327
1966	1,098,000	43.1	47,324,000	..	..
Barley — Orge:					
1965	14,600	36.0	526,000	1.21	636
1966	13,100	37.0	485,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1965	3,000	23.0	69,000	1.10	76
1966	3,300	23.5	78,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1965	28,000	15.7	440,000	2.85	1,254
1966	19,400	15.4	299,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1965	92,000	34.2	3,146,000	1.15	3,618
1966	92,300	43.4	4,006,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1965	15,600	14.2	222,000	1.20	266
1966	13,600	26.0	354,000	..	..
Peas, dry — Pois, secs:					
1965	3,200	20.5	66,000	4.60	304
1966	3,300	21.5	71,000	..	..
Beans, dry — Haricots, secs:					
1965	800	17.0	14,000	4.75	66
1966	700	19.4	14,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1965	63,500	114.0	7,239,000	2.46	17,808
1966	63,500	117.4	7,455,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1965	3,415,000	1.21	4,132,000	26.50	109,498
1966	3,488,000	1.98	6,906,000	..	..
Fodder corn — Maïs fourrager:					
1965	60,000	10.49	629,000	7.00	4,403
1966	66,100	12.48	825,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1965	5,100	8.00	41,000	20.00	820
1966	4,600	7.89	36,000	..	..
Sugar beets — Betteraves à sucre:					
1965	9,257	17.30	160,114	18.31	2,932
1966	8,418 ²	15.47 ²	130,196 ²	..	..
Ontario:					
Winter wheat — Blé d'hiver:		bu. — boiss.			
1965	362,000	36.9	13,358,000	1.65	22,041
1966	370,000	44.0	16,280,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1965 and 1966 — Continued
 TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1965 et 1966 — suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Ontario — Continued — suite:					
Spring wheat — Blé de printemps:					
1965	14,000	26.1	365,000	1.65	602
1966	11,000	28.5	314,000	..	..
All wheat — Tout blé:					
1965	376,000	36.5	13,723,000	1.65	22,643
1966	381,000	43.6	16,594,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1965	1,580,000	56.8	89,744,000	0.79	70,898
1966	1,525,000	48.6	74,115,000	..	..
Barley — Orge:					
1965	140,000	49.2	6,888,000	1.13	7,783
1966	195,000	42.4	8,268,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1965	50,000	25.5	1,275,000	1.10	1,402
1966	47,000	27.8	1,307,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1965	24,000	15.8	379,000	2.56	970
1966	19,000	14.8	281,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1965	740,000	59.7	44,178,000	0.88	38,877
1966	750,000	48.4	36,300,000	..	..
Corn for grain — Maïs à grain:					
1965	740,000	80.2	59,348,000	1.30	77,152
1966	752,000	82.8	62,266,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1965	14,000	24.4	342,000	1.11	380
1966	11,000	23.8	262,000	..	..
Peas, dry — Pois secs:					
1965	2,500	19.8	50,000	2.60	130
1966	2,000	18.0	36,000	..	..
Beans, dry — Haricots secs:					
1965	85,000	23.2	1,972,000	4.38	8,637
1966	90,000	24.9	2,241,000	..	..
Soybeans — Soya:					
1965	265,000	30.3	8,030,000	2.70	21,681
1966	268,000	32.3	8,656,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1965	56,000	189.0	10,584,000	2.85	30,164
1966	64,000	240.0	15,360,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1965	3,100,000	1.76	5,456,000	24.80	135,309
1966	3,125,000	2.31	7,219,000	..	..
Fodder corn — Maïs fourrager:					
1965	350,000	11.80	4,130,000	6.10	25,193
1966	375,000	11.80	4,425,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1965	12,000	15.68	188,000	24.00	4,512
1966	11,000	15.80	174,000	..	..

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1965 and 1966 - Continued
 TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1965 et 1966 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre — Rendement à l'acre	Total production — Production totale	Farm price per unit — Prix fermier par unité	Total farm value — Valeur fermière totale
	acres	tons — tonnes		\$	\$'000
Ontario—Concluded — fin:					
Sugar beets — Betteraves à sucre:					
1965	10,950	19.71	215,845	13.70	2,957
1966	11,925 ²	18.14 ²	216,312 ¹	..	..
Manitoba:					
Spring wheat — Blé de printemps:					
		bu. — boiss.			
1965	3,240,000	24.4	79,000,000	1.65 ¹	130,350 ¹
1966	3,480,000	24.4	85,000,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1965	1,525,000	48.5	74,000,000	0.71 ¹	52,540 ¹
1966	1,530,000	41.8	64,000,000	..	..
Barley — Orge:					
1965	601,000	36.6	22,000,000	1.05 ¹	23,100 ¹
1966	830,000	32.5	27,000,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1965	148,000	22.6	3,340,000	1.04	3,474
1966	133,000	24.4	3,244,000	..	..
Spring rye — Seigle de printemps:					
1965	3,000	20.0	60,000	1.03	62
1966	3,000	18.7	56,000	..	..
All rye — Tout seigle:					
1965	151,000	22.5	3,400,000	1.04	3,536
1966	136,000	24.3	3,300,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1965	1,350,000	12.0	16,200,000	2.69	43,578
1966	1,220,000	9.0	11,000,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1965	146,000	41.1	6,000,000	0.85	5,100
1966	180,000	37.2	6,700,000	..	..
Corn for grain — Maïs à grain:					
1965	12,000	25.0	300,000	1.25	375
1966	19,000	45.0	855,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1965	20,000	10.0	200,000	1.05	210
1966	17,000	15.0	255,000	..	..
Peas, dry — Pois secs:					
1965	36,000	22.2	800,000	1.80	1,440
1966	40,000	15.9	636,000	..	..
Rapeseed — Graine de colza:					
1965	145,000	16.6	2,400,000	2.45	5,880
1966	158,000	13.3	2,100,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:					
		cwt.			
1965	26,500	117.0	3,100,000	2.70	8,370
1966	28,000	125.0	3,500,000	..	..
Mustard seed — Graine de moutarde:					
		lb. — liv.			
1965	19,000	850	16,150,000	0.051	824
1966	24,000	700	16,800,000	..	..

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1965 and 1966 — Continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1965 et 1966 — suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	lb. — liv.		\$	\$'000
Manitoba—Concluded—fin:					
Sunflower seed — Graine de tournesol:					
1965	48,000	550	26,400,000	0.060	1,584
1966	32,000	800	25,600,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1965	1,090,000	1.70	1,850,000	16.50	30,525
1966	1,165,000	1.97	2,300,000	..	..
Fodder corn — Maïs fourrager:					
1965	53,000	5.96	316,000	7.00	2,212
1966	46,000	6.15	283,000	..	..
Sugar beets — Betteraves à sucre:					
1965	25,917	10.12	262,273	17.16	4,501
1966	23,558 ²	10.38 ²	244,533 ²	..	..
Saskatchewan:					
Spring wheat — Blé de printemps:		bu. — boiss.			
1965	18,500,000	21.6	400,000,000	1.70 ¹	680,000 ¹
1966	19,700,000	27.7	546,000,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1965	1,920,000	48.8	94,000,000	0.69 ¹	64,860 ¹
1966	1,790,000	50.8	91,000,000	..	..
Barley — Orge:					
1965	1,750,000	37.1	65,000,000	1.04 ¹	67,600 ¹
1966	2,200,000	42.7	94,000,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1965	263,000	22.8	6,000,000	1.04	6,240
1966	215,000	23.3	5,000,000	..	..
Spring rye — Seigle de printemps:					
1965	77,000	16.9	1,300,000	1.04	1,352
1966	73,000	20.5	1,500,000	..	..
All rye — Tout seigle:					
1965	340,000	21.5	7,300,000	1.04	7,592
1966	288,000	22.6	6,500,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1965	560,000	13.0	7,300,000	2.72	19,856
1966	475,000	14.1	6,700,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1965	125,000	40.0	5,000,000	0.81	4,050
1966	140,000	43.6	6,100,000	..	..
Peas, dry — Pois secs:					
1965	3,000	20.0	60,000	2.25	135
1966	3,400	25.0	85,000	..	..
Rapeseed — Graine de colza:					
1965	555,000	19.2	10,700,000	2.40	25,680
1966	620,000	20.0	12,400,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1965	12,300	78.9	970,000	2.85	2,764
1966	12,700	72.8	925,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Provinces, 1965 and 1966 — Continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1965 et 1966 — suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	lb. — liv.		\$	\$'000
Saskatchewan—Concluded — fin:					
Mustard seed — Graine de moutarde:					
1965	58,000 ^r	850	49,300,000 ^r	0.046	2,268
1966	52,000	900	46,800,000	..	..
Sunflower seed — Graine de tournesol:					
1965	16,500	150	2,475,000	0.050	124
1966	6,100 ^r	500	3,050,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1965	1,112,000	1.87	2,075,000	16.00	33,200
1966	1,170,000	1.71	2,000,000	..	..
Fodder corn — Maïs fourrager:					
1965	2,300	3.91	9,000	12.50	112
1966	2,300	4.35	10,000	..	..
Alberta:					
Spring wheat — Blé de printemps:		bu. — boiss.			
1965	6,050,000	25.3	153,000,000	1.64 ¹	250,920 ¹
1966	6,600,000	29.2	193,000,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1965	2,200,000	47.3	104,000,000	0.68 ¹	70,720 ¹
1966	2,020,000	48.5	98,000,000	..	..
Barley — Orge:					
1965	3,390,000	33.9	115,000,000	1.02 ¹	117,300 ¹
1966	3,840,000	41.1	158,000,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1965	177,000	23.4	4,150,000	1.06	4,399
1966	135,000	25.9	3,500,000	..	..
Spring rye — Seigle de printemps:					
1965	23,000	19.6	450,000	1.06	477
1966	24,000	18.8	450,000	..	..
All rye — Tout seigle:					
1965	200,000	23.0	4,600,000	1.06	4,876
1966	159,000	24.8	3,950,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1965	355,000	13.8	4,900,000	2.75	13,475
1966	334,000	15.9	5,300,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1965	335,000	38.8	13,000,000	0.84	10,920
1966	350,000	44.3	15,500,000	..	..
Peas, dry — Pois secs:					
1965	8,000	26.9	215,000	2.50	538
1966	10,500 ^r	23.9	251,000	..	..
Rapeseed — Graine de colza:					
1965	735,000	12.9	9,500,000	2.40	22,800
1966	610,000	18.0	11,000,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1965	23,000	130.4	3,000,000	2.85	8,550..
1966	26,000	153.8	4,000,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1965 and 1966 — Concluded

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1965 et 1966 — fin

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	lb. — liv.		\$	\$'000
Alberta — Concluded — fin:					
Mustard seed — Graine de moutarde:					
1965	80,000 ¹	774	61,920,000 ¹	0.046	2,848
1966	90,000	900	81,000,000	..	..
Sunflower seed — Graine de tournesol:					
1965	3,500	100	350,000	0.050	18
1966	2,000	450	900,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1965	2,830,000	1.94	4,500,000	16.00	88,000
1966	2,850,000	1.61	4,600,000	..	..
Sugar beets — Betteraves à sucre:					
1965	38,899	12.96	504,109	17.20	8,671
1966	37,784 ²	15.23 ²	575,513 ²	..	..
British Columbia — Colombie-Britannique:					
Spring wheat — Blé de printemps:		bu. — boiss.			
1965	93,000	28.0	2,600,000	1.45	3,770
1966	113,000	27.4	3,100,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1965	60,000	50.0	3,000,000	0.67	2,010
1966	68,000	54.4	3,700,000	..	..
Barley — Orge:					
1965	124,000	36.3	4,500,000	0.90	4,050
1966	113,000	35.4	4,000,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1965	1,500	34.0	51,000	1.00	51
1966	2,000	35.5	71,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1965	3,000	11.7	35,000	2.71	95
1966	3,000	12.0	36,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1965	4,400	45.0	198,000	1.07	212
1966	5,500	54.0	297,000	..	..
Peas, dry — Pois, secs:					
1965	2,700	19.6	53,000	2.25	119
1966	3,000	30.0	90,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1965	10,500	200.0	2,100,000	3.40	7,140
1966	10,900	201.8	2,200,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1965	458,000	2.18	1,000,000	22.50	22,500
1966	475,000	2.53	1,200,000	..	..
Fodder corn — Maïs fourrager:					
1965	4,800	16.04	77,000	8.00	616
1966	5,500	17.09	94,000	..	..

¹ Includes final payment for wheat, oats and barley.² Revised since release of Crop Report No. 20 on November 4, 1966.¹ Comprend le paiement définitif sur le blé, l'avoine et l'orge.² Révisé depuis la publication du Rapport n° 20 sur les récoltes, le 4 novembre 1966.

TABLE 3. Acreages and Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1965 and 1966

TABLEAU 3. Superficie et production des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1965 et 1966

Crop - Culture	Area - Superficie		Yield per acre Rendement à l'acre		Production	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	acres		bu. - boiss.			
Wheat - Blé	27,790,000	29,780,000	22.7	27.7	632,000,000	824,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	5,645,000	5,340,000	48.2	47.4	272,000,000	253,000,000
Barley - Orge	5,741,000	6,870,000	35.2	40.6	202,000,000	279,000,000
Rye - Seigle	691,000	583,000	22.1	23.6	15,300,000	13,750,000
Flaxseed - Graine de lin	2,265,000	2,029,000	12.5	11.3	28,400,000	23,000,000
Rapeseed - Graine de colza	1,435,000	1,388,000	15.7	18.4	22,600,000	25,500,000

Intended Acreages of Principal Field Crops

Basic data for the estimates of intended acreages in this report were obtained from the annual acreage intentions survey of the Dominion Bureau of Statistics' crop correspondents conducted in co-operation with provincial departments. It is emphasized that the intended acreages in this report are merely indicative of farmers' plans at March 1, and the acreages actually seeded, therefore may vary considerably from the intentions figures, depending upon conditions before and during seeding. Additional factors, such as the availability of good quality seed, the market outlook and the possible effect of this report itself on farmers' plans may contribute to changes in acreages currently indicated. An estimate of the area actually sown to field crops in 1967 based on the Dominion Bureau of Statistics' annual June Survey is scheduled for release on August 4. A preliminary report on acreages sown in the Prairie Provinces will be issued July 12.

In the Prairie Provinces questions pertaining to farmers' intentions to use commercial fertilizers have been collected with this survey. The 1967 survey results indicate that farmers in the three Prairie Provinces intend to use an estimated 25 per cent more fertilizer than was used in 1966. The 1967 percentage increase, by province, is as follows: Manitoba, up 22 per cent; Saskatchewan up 30 per cent and Alberta up 22 per cent.

Canadian farmers intend to plant 31.1 million acres to all classes of wheat in 1967 according to plans as of March 1. This area is 3 per cent more than the 30.3 million acres seeded in 1966, and 10 per cent greater than the 28.3 million acres seeded in 1965. The oats acreage is expected to remain unchanged at 9.1 million acres. The area seeded to barley is expected to increase by 6 per cent and total 7.6 million acres compared with 7.2 million in 1966. Mixed grain acreage may total 1.6 million, slightly less than the previous year and the corn for grain acreage, forecast at 818,500, is 6 per cent larger than in 1966.

The acreage intended for rapeseed in 1967, at 1,424,000, is some 3 per cent above the 1,388,000 acres planted in 1966. A decrease of 28 per cent is expected in the area seeded to flaxseed as farmers intend to plant 1.5 million acres to this crop in 1967 compared with 2.1 million acres in 1966. Soybean acreage, forecast at 265,000 acres, is one per cent smaller than the previous year and marks the first down turn in acreage planted to this crop in six years.

After several successive years of increasing potato acreage, the area intended for this crop at 317,800 acres is down 3 per cent from a year earlier.

The acreage intended for summerfallow in the Prairie Provinces is expected to increase by one per cent to 25.0 million acres, compared with 24.8 million in 1966.

For all Canada, the intended acreages for 1967 as reported at March 1, with 1966 acreages in brackets, are as follows: spring wheat, 30,622,500 (29,928,100); oats for grain, 9,112,500 (9,076,000); barley, 7,611,100 (7,212,900); spring rye,¹ 103,900 (100,000); flaxseed, 1,493,200 (2,070,400); mixed grains, 1,580,700 (1,583,200); corn for grain, 818,500 (771,000); soybeans, 265,000 (268,000); potatoes, 317,800 (328,100); rapeseed,¹ 1,424,000 (1,388,000); summerfallow,¹

Superficie projetée des principales grandes cultures

Les chiffres du présent rapport se fondent sur le relevé annuel des superficies destinées aux cultures, relevé effectué par les correspondants agricoles du Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les ministères provinciaux. Les chiffres du rapport ne sont qu'indicatifs des projets des cultivateurs au 1er mars; aussi les superficies ensemencées pourront-elles s'en écarter considérablement, selon les conditions qui régneront avant et durant les semailles. D'autres éléments, tels que la situation des stocks de semences de bonne qualité, la situation du marché et, peut-être, les répercussions du présent rapport sur les projets des cultivateurs, peuvent amener des changements. Une estimation des superficies consacrées aux grandes cultures en 1967 d'après le relevé annuel (juin) du Bureau fédéral de la statistique, paraîtra le 4 août. Un rapport provisoire sur les superficies ensemencées dans les provinces des Prairies paraîtra le 12 juillet.

Dans les provinces des Prairies, les questions relatives à l'utilisation probable des engrais commerciaux pour la culture ont été prises en considération au cours du présent relevé. Les résultats du relevé de 1967 indiquent que les cultivateurs des trois provinces des Prairies avaient l'intention d'employer près de 25 p. 100 de plus d'engrais qu'en 1966. L'augmentation proportionnelle de 1967 par province est la suivante: Manitoba, 22 p. 100 de plus; Saskatchewan, 30 p. 100; et Alberta, 22 p. 100.

Les cultivateurs canadiens comptent semer 31,100,000 acres de blé de toutes variétés en 1967; selon les projets arrêtés au 1er mars. Cette superficie représente une augmentation de 3 p. 100 sur les 30,300,000 acres ensemencées en 1966 et de 10 p. 100 au regard des 28,300,000 acres cultivées en 1965. La superficie des cultures d'avoine doit demeurer la même, soit 9,100,000 acres. La superficie affectée à l'orge doit augmenter de 6 p. 100, pour atteindre 7,600,000 acres, comparativement à 7,200,000 acres en 1966. Les céréales mélangées occuperont 1,600,000 acres, un peu moins que l'année précédente, et le maïs à grain, 818,500 acres, soit 6 p. 100 de plus qu'en 1966.

On prévoit une augmentation de la superficie ensemencée de colza (1,424,000 pour 1967), soit 3 p. 100 de plus que les 1,388,000 acres consacrées à cette culture en 1966. La superficie réservée à la graine de lin (1,500,000 acres) est de 28 p. 100 inférieure à celle de 2,100,000 l'an passé. Le soya, qui devrait couvrir 265,000 acres, marque un recul de 1 p. 100 sur l'année précédente et représente la première diminution en six ans.

Après plusieurs années successives d'agrandissement, la superficie réservée aux pommes de terre (317,800 acres) est réduite de 3 p. 100 par rapport à celle de 1966.

Les jachères des provinces des Prairies seront augmentées de 1 p. 100 à 25 million d'acres, au regard de 24,800,000 en 1966.

Les superficies projetées au 1er mars 1967 étaient les suivantes (chiffres de 1966 entre parenthèses): Canada - blé de printemps, 30,622,500 (29,928,100); avoine à grain, 9,112,500 (9,076,000); orge, 7,611,100 (7,212,900); seigle de printemps¹, 103,900 (100,000); graine de lin, 1,493,200 (2,070,400); céréales mélangées, 1,580,700 (1,583,200); maïs à grain, 818,500 (771,000); soya, 265,000 (268,000); pommes de terre, 317,800 (328,100); colza¹, 1,424,000 (1,388,000); jachères¹, 25,000,000 (24,800,000).

¹ Prairie Provinces only.¹ Les provinces des Prairies seulement.

25,000,000 (24,800,000). Corresponding figures for those crops produced in the Prairie Provinces are as follows: all spring wheat (including durum), 30,480,000 (29,780,000); durum wheat, 1,420,000 (1,135,000); oats, 6,290,000 (6,200,000); barley, 7,230,000 (6,870,000); spring rye, 103,900 (100,000); flaxseed, 1,457,000 (2,029,000); mixed grains, 657,000 (670,000); rapeseed, 1,424,000 (1,388,000); corn for grain (Manitoba only), 21,500 (19,000); potatoes, 66,800 (66,700); summerfallow, 25,000,000 (24,800,000).

Les chiffres correspondants pour ces cultures dans les provinces des Prairies sont: tout blé de printemps (y compris durum) 30,480,000 (29,780,000); blé durum, 1,420,000 (1,135,000); avoine, 6,290,000 (6,200,000); orge, 7,230,000 (6,870,000); seigle de printemps, 103,900 (100,000); graine de lin, 1,457,000 (2,029,000); céréales mélangées, 657,000 (670,000); colza, 1,424,000 (1,388,000); maïs à grain (Manitoba seulement), 21,500 (19,000); pommes de terre, 66,800 (66,700); jachères, 25,000,000 (24,800,000).

TABLE 1. Intended Acreages of Principal Field Crops and Summerfallow, Canada,¹ by Province, as at March 1, 1967 compared with Estimated Acreages, 1964-1966

TABLEAU 1. Superficies projetées des principales grandes cultures et des jachères, Canada¹, par province, au 1er mars 1967 au regard des superficies estimatives de 1964-1966

Province and crop — Province et culture	Seeded area ² Superficie ensemencée ²			Intended area Superficie projetée	
	1964	1965	1966	1967	1967 as percentage of 1966 — 1967 au regard de 1966
	acres				%
Canada:					
Winter wheat ³ — Blé d'hiver ³	455,000	362,000	370,000	455,000	³
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	29,230,800	27,920,200	29,928,100	30,622,500	102
All wheat — Tout blé	29,685,800	28,282,200	30,298,100	31,077,500	103
Oats for grain ⁵ — Avoine à grain ⁵	9,681,000	9,621,000	9,076,000	9,112,500	100
Barley — Orge	5,454,700	6,037,600	7,212,900	7,611,100	106
Fall rye ⁶ — Seigle d'automne ⁶	578,900	642,500	535,300	519,300	97
Spring rye — Seigle de printemps	100,900	103,000	100,000	103,900	104
All rye — Tout seigle	679,800	745,500	635,300	623,200	98
Mixed grains — Céréales mélangées	1,431,300	1,505,700	1,583,200	1,580,700	100
Corn for grain ⁷ — Maïs à grain ⁷	650,000	752,000	771,000	818,500	106
Flaxseed — Graine de lin	1,977,000	2,320,000 [†]	2,070,400	1,493,200	72
Soybeans ⁸ — Soya ⁸	231,000	265,000	268,000	265,000	99
Potatoes — Pommes de terre	281,200	298,800	328,100	317,800	97
Rapeseed ⁹ — Graine de colza ⁹	791,000	1,435,000	1,388,000	1,424,000	103
Summerfallow ⁹ — Jachères ⁹	26,375,000	26,580,000	24,800,000	25,000,000	101
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	4,000	3,800	3,600	3,600	100
Oats for grain — Avoine à grain	92,000	89,000	83,000	81,000	98
Barley — Orge	11,000	12,000	13,000	14,600	112
Mixed grains — Céréales mélangées	45,000	47,000	48,000	50,000	104
Potatoes — Pommes de terre	40,000	43,000	50,000	47,000	94
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	900	1,200	2,000	2,000	100
Oats for grain — Avoine à grain	34,000	31,000	28,000	27,500	98
Barley — Orge	1,800	2,600	3,900	4,500	115
Mixed grains — Céréales mélangées	8,900	8,100	9,300	9,800	105
Potatoes — Pommes de terre	6,600	7,000	8,000	7,000	88
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	3,000	6,000	7,500	7,300	97
Oats for grain — Avoine à grain	82,000	86,000	74,000	75,000	101
Barley — Orge	3,400	3,400	4,900	5,500	112
Mixed grains — Céréales mélangées	8,500	8,200	8,100	8,500	105
Potatoes — Pommes de terre	54,000	57,000	65,000	60,000	92
Québec:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	10,900	12,200	11,000	10,600	96
Oats for grain — Avoine à grain	1,184,000	1,165,000	1,098,000	1,087,000	99
Barley — Orge	13,600	14,600	13,100	12,600	96
Fall rye — Seigle d'automne	2,400	3,000	3,300	3,200	96
Mixed grains — Céréales mélangées	91,900	92,000	92,300	91,400	99
Flaxseed — Graine de lin	35,700	28,000	19,400	16,300	84
Potatoes — Pommes de terre	60,800	63,500	63,500	61,000	96
Ontario:					
Winter wheat ³ — Blé d'hiver ³	455,000	362,000	370,000	455,000	³
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	17,000	14,000	11,000	11,000	³ 100
All wheat — Tout blé	472,000	376,000	381,000	466,000	
Oats for grain — Avoine à grain	1,663,000	1,580,000	1,525,000	1,479,000	97
Barley — Orge	113,000	140,000	195,000	214,000	110
Fall rye — Seigle d'automne	56,000	50,000	47,000	48,900	104
Mixed grains — Céréales mélangées	725,000	740,000	750,000	758,000	101
Corn for grain — Maïs à grain	650,000	740,000	752,000	797,000	106
Flaxseed — Graine de lin	23,500	24,000	19,000	19,100	99
Soybeans — Soya	231,000	265,000	268,000	265,000	99
Potatoes — Pommes de terre	53,000	56,000	64,000	65,300	102

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Intended Acreages of Principal Field Crops and Summerfallow, Canada,¹ by Province, as at March 1, 1967 compared with Estimated Acreages, 1964-1966 - Concluded

TABLÉAU 1. Superficies projetées des principales grandes cultures et des jachères, Canada,¹ par province, au 1er mars 1967 au regard des superficies estimatives de 1964-1966 - fin

Province and crop — Province et culture	Seeded area ² — Superficie ensencée ²			Intended area — Superficie projetée	
	1964	1965	1966	1967	1967 as percentage of 1966 — 1967 au regard de 1966
	acres				%
Manitoba:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	3,385,000	3,240,000	3,480,000	3,800,000	109
Oats ⁵ — Avoine ⁵	1,764,000	1,630,000	1,620,000	1,760,000	109
Barley — Orge	497,000	601,000	830,000	930,000	112
Fall rye — Seigle d'automne	146,000	148,000	133,000	146,000	110
Spring rye — Seigle de printemps	3,000	3,000	3,000	2,900	96
All rye — Tout seigle	149,000	151,000	136,000	148,900	109
Mixed grains — Céréales mélangées	126,000	146,000	180,000	194,000	108
Corn for grain — Maïs à grain	10,000	12,000	19,000	21,500	113
Flaxseed — Graine de lin	1,025,000	1,350,000	1,220,000	905,000	74
Potatoes — Pommes de terre	24,500	26,500	28,000	28,000	100
Rapeseed — Graine de colza	84,000	145,000	158,000	145,000	92
Summerfallow — Jachères	2,880,000	2,900,000	2,600,000	2,500,000	96
Saskatchewan:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	19,200,000	18,500,000	19,700,000	19,900,000	101
Oats ⁵ — Avoine ⁵	2,040,000	2,330,000	2,130,000	2,130,000	100
Barley — Orge	1,400,000	1,750,000	2,200,000	2,200,000	100
Fall rye — Seigle d'automne	216,000	263,000	215,000	204,000	95
Spring rye — Seigle de printemps	73,000	77,000	73,000	84,000	115
All rye — Tout seigle	289,000	340,000	288,000	288,000	100
Mixed grains — Céréales mélangées	94,000	125,000	140,000	106,000	76
Flaxseed — Graine de lin	521,000	560,000	475,000	285,000	60
Potatoes — Pommes de terre	11,800	12,300	12,700	12,800	101
Rapeseed — Graine de colza	303,000	555,000	620,000	589,000	95
Summerfallow — Jachères	16,815,000	16,800,000	15,700,000	16,200,000	103
Alberta:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	6,495,000	6,050,000	6,600,000	6,780,000	103
Oats ⁵ — Avoine ⁵	2,740,000	2,650,000	2,450,000	2,400,000	98
Barley — Orge	3,320,000	3,390,000	3,840,000	4,100,000	107
Fall rye — Seigle d'automne	157,000	177,000	135,000	115,000	85
Spring rye — Seigle de printemps	24,900	23,000	24,000	17,000	71
All rye — Tout seigle	181,900	200,000	159,000	132,000	83
Mixed grains — Céréales mélangées	328,000	335,000	350,000	357,000	102
Flaxseed — Graine de lin	370,000	355,000	334,000	267,000	80
Potatoes — Pommes de terre	21,100	23,000	26,000	26,000	100
Rapeseed — Graine de colza	404,000	735,000	610,000	690,000	113
Summerfallow — Jachères	6,680,000	6,880,000	6,500,000	6,300,000	97
British Columbia — Colombie-Britannique:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	115,000	93,000	113,000	108,000	96
Oats for grain — Avoine à grain	82,000	60,000	68,000	73,000	107
Barley — Orge	94,900	124,000	113,000	130,000	115
Fall rye — Seigle d'automne	1,500	1,500	2,000	2,200	110
Mixed grains — Céréales mélangées	4,000	4,400	5,500	6,000	109
Flaxseed — Graine de lin	2,300	3,000	3,000	2,800	95
Potatoes — Pommes de terre	9,400	10,500	10,900	10,700	98

¹ Excluding Newfoundland for which annual estimates are not available.

² Except for summerfallow.

³ Acreages seeded in the fall of 1966 and harvested area in prior years; Ontario only. Area seeded in 1965 was 403,000 acres.

⁴ All spring wheat including Durum as well as relatively small acreages of winter wheat, for which annual estimates are not available separately in provinces other than Ontario. Durum Wheat for Prairie Provinces is shown separately in Table 2.

⁵ Includes oats for grain and for hay in the Prairie Provinces.

⁶ Seeded in fall of the preceding year; includes small acreages of spring rye in Quebec, Ontario and British Columbia.

⁷ Ontario and Manitoba only; small acreages are grown in other provinces.

⁸ Ontario only; estimate for Manitoba not available.

⁹ Prairie Provinces only.

¹ Non compris Terre-Neuve, dont les estimations ne sont pas disponibles.

² Sans les jachères.

³ Superficies semées à l'automne 1966 et superficie moissonnée les années antérieures; Ontario seulement. La superficie ensencée en 1965 était de 403,000 acres.

⁴ Tout le blé de printemps y compris le durum de même que des superficies relativement peu étendues de blé d'hiver dans toutes les provinces, sauf l'Ontario. Le blé durum dans les provinces des Prairies est indiqué séparément au Tableau 2.

⁵ Comprend avoine à grain et pour foin dans les provinces des Prairies.

⁶ Semé à l'automne de l'année précédente; comprend les chiffres peu élevés de la superficie consacrée au seigle de printemps au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique.

⁷ Ontario et Manitoba seulement; de petites superficies sont cultivées dans d'autres provinces.

⁸ Ontario seulement; les estimations du Manitoba ne sont pas disponibles.

⁹ Provinces des Prairies seulement.

**TABLE 2. Intended Acreage of Durum Wheat¹ in the Prairie Provinces as at March 1, 1967
Compared with Estimated Acreages, 1964-1966**

**TABEAU 2. Superficie, projetée de blé durum¹ dans les provinces des Prairies au 1er mars 1967
par rapport aux superficies estimatives de 1964-1966**

Province	Seeded area — Superficie ensemencée			Intended area — Superficie projetée	
	1964	1965	1966	1967	1967 as percentage of 1966 — 1967 au regard de 1966 %
	acres				
Manitoba	120,000	40,000	60,000	60,000	100
Saskatchewan	1,541,000	725,000	975,000	1,200,000	123
Alberta	227,000	75,000	100,000	160,000	160
Total	1,888,000	840,000	1,135,000	1,420,000	125

¹ Included with spring wheat in Canada and provincial totals in Table 1.

¹ Compris avec le blé de printemps dans les totaux pour le Canada et les provinces.

**TABLE 3. Indicated Acreage Changes in Principal Grain Crops and Summerfallow in the Prairie Provinces,
1967 as compared with 1966**

**TABEAU 3. Changements déclarés relatifs à la superficie des principales céréales et jachères dans les provinces
des Prairies, 1967 au regard de 1966**

Crop — Culture	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Prairie Provinces — Provinces des Prairies
	acres			
All wheat — Tout blé	+ 320,000	+ 200,000	+ 180,000	+ 700,000
Durum wheat — Blé durum	²	+ 225,000	+ 60,000	+ 285,000
Oats ¹ — Avoine ¹	+ 140,000	²	- 50,000	+ 90,000
Barley — Orge	+ 100,000	²	+ 260,000	+ 360,000
All rye — Tout seigle	+ 12,900	²	- 27,000	- 14,100
Flaxseed — Graine de lin	- 315,000	- 190,000	- 67,000	- 572,000
Mixed grains — Céréales mélangées	+ 14,000	- 34,000	+ 7,000	- 13,000
Potatoes — Pommes de terre	²	+ 100	²	+ 100
Rapeseed — Graine de colza	- 13,000	- 31,000	+ 80,000	+ 36,000
Summerfallow — Jachères	- 100,000	+ 500,000	- 200,000	+ 200,000

¹ Includes oats for grain and for hay.

² Unchanged.

¹ Comprend avoine à grain et pour foin.

² Pas de changement.

Storage Capacity of Canadian Grain Elevators

The commercial storage of grain in Canada is under government supervision currently exercised by the Board of Grain Commissioners for Canada. The Canada Grain Act empowers the Board to make regulations governing the construction and licensing of elevators and all other matters relating to the storage and handling of grain.

For readers who desire more detailed information on Canadian grain storage, there is a booklet entitled "Grain Elevators in Canada for Crop Year 1966-67" which has been issued by the Board of Grain Commissioners and which may be obtained from the Queen's Printer, Ottawa.

Capacité d'entreposage des élévateurs à grain du Canada

L'entreposage commercial du grain au Canada est sous la surveillance du gouvernement qui exerce son autorité par l'intermédiaire de la Commission des grains. La loi des grains du Canada a autorisé la Commission à établir des règlements concernant la construction d'élévateurs, l'émission de permis et toutes autres mesures relatives à l'entreposage et au commerce des grains.

Pour ceux qui désirent des renseignements plus détaillés sur l'entreposage du grain au Canada, il existe un manuel intitulé *Grain Elevators in Canada for Crop Year 1966-67*, publié par la Commission des grains et pouvant être obtenu de l'imprimeur de la Reine, Ottawa.

TABLE 1. Number and Storage Capacity of Licensed Canadian Grain Elevators, by Province and by Kind of Licence, December 1, 1966

TABLEAU 1. Nombre et capacité d'emmagasinage des éleveurs à grain autorisés, Canada par province et genre de permis, 1er décembre 1966

Province	Public country — Ruraux publics		Private country — Ruraux privés		Semi-public terminal — De terminus semi-publics		Private terminal — De terminus privés	
	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.
British Columbia — Colombie-Britannique	22	2,621,000	—	—	9	24,846,500	—	—
Alberta	1,596	128,517,300	2	80,000	3	6,100,000	1	1,490,000
Saskatchewan	2,794	206,532,500	1	25,000	2	11,000,000	—	—
Manitoba	650	49,082,000	2	35,000	1	5,000,000	2	3,602,800
Ontario	2	1,439,000	—	—	24	103,347,210	2	2,973,900
Québec	—	—	—	—	—	—	—	—
Maritimes	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	5,064	388,191,800	5	140,000	39	150,293,710	5	8,066,700
Mill De moulins			Eastern d'Est			Total licensed capacity Capacité totale autorisée		

8 per cent less than last year's 16.0 million and 21 per cent above the ten-year average of 12.1 million. Some 53 per cent of the rye stocks this year was located on farms.

March-end stocks of oats in all positions, estimated at 236.0 million bushels, were lower than last year's 247.1 million and below the ten-year average of 259.8 million bushels. Barley stocks at 255.8 million bushels were above the 1966 level of 191.7 million. Average barley stocks at March 31 for the 1957-66 period were 184.3 million bushels. Stocks of flaxseed, at 19.3 million bushels, were larger than the 1966 level of 18.6 million bushels. Average flaxseed stocks at March 31 for the 1957-66 period were 13.8 million bushels. Farm-held stocks accounted for 84, 70 and 56 per cent of total stocks of oats, barley and flaxseed, respectively.

Total farm-held stocks (includes marketable grain and quantities held for feed, seed and reserves) of the five major grains at March 31, 1967 were estimated at 928.5 million bushels compared with 811.3 million in 1966 and the record of 1,018.3 million bushels in 1957. Average farm stocks for the 1957-66 period were 759.5 million bushels. This year's March 31 farm stocks of grains in millions of bushels, with last year's totals and the ten-year averages, respectively, in brackets, were estimated as follows: wheat, 532.8 (450.4, 393.3); oats, 199.0 (218.8, 223.1); barley, 178.0 (125.0, 128.9); rye, 7.8 (8.3, 7.3); and flaxseed, 10.9 (8.8, 6.9).

About 75 per cent of all farm-held stocks of oats and 96 per cent or more of farm stocks of each of the other four grains were located in the Prairie Provinces. Distribution of farm stocks at March 31, in millions of bushels, for Manitoba, Saskatchewan and Alberta, respectively, was estimated as follows: wheat, 42.0, 377.0, 108.0; oats, 38.0, 60.0, 57.0; barley, 14.0, 63.0, 93.0; rye, 1.6, 3.5, 2.6; and flaxseed, 3.5, 4.6, 2.7.

14,700,000 boisseaux sont de 8 p. 100 inférieurs à ceux de l'an dernier (16 millions) mais 21 p. 100 supérieurs à la moyenne décennale de 12,100,000. Environ 53 p. 100 du seigle se trouve dans les fermes cette année.

Les stocks d'avoine en toutes situations à la fin de mars, estimés à 236,000,000 boisseaux étaient inférieurs à ceux de 247,100,000 en 1966, et inférieur à la moyenne décennale de 259,800,000. Les stocks d'orge atteignaient les 255.8 millions de boisseaux et étaient supérieurs à ceux (191,700,000) de 1966. La moyenne des stocks d'orge le 31 mars, période 1957-1966, s'établissait à 184.3 millions de boisseaux. Les stocks de graine de lin à 19,300,000 boisseaux, étaient plus considérables que le chiffre de 18,600,000 en 1966. La moyenne des stocks de graine de lin le 31 mars pour la période 1957-1966 était de 13,800,000 boisseaux. Les stocks dans les fermes figuraient pour 84, 70 et 56 p. 100 des stocks globaux d'avoine, d'orge, et de graine de lin.

Les stocks globaux dans les fermes (y compris les stocks commerciaux, les céréales d'alimentation des animaux, de semence et de réserve) des cinq principales céréales canadiennes le 31 mars 1967 sont estimés à 928,500,000 boisseaux au regard de 811,300,000 en 1966 et du record de 1,018,300,000 en 1957. La moyenne des stocks dans les fermes durant la période de 1957-1966 s'établit à 759,500,000 boisseaux. Les stocks de céréales dans les fermes le 31 mars cette année (en millions de boisseaux, chiffres de l'an dernier et moyennes décennales entre parenthèses) étaient ainsi répartis: blé, 532.8 (450.4, 393.3); avoine, 199.0 (218.8, 223.1); orge, 178.0 (125.0, 128.9); seigle, 7.8 (8.3, 7.3); et graine de lin, 10.9 (8.8, 6.9).

Environ 75 p. 100 de tous les stocks d'avoine détenus dans les fermes et 96 p. 100 ou plus des stocks dans les fermes de chacune des quatre autres céréales se trouvaient dans les Prairies. La répartition des stocks des fermes le 31 mars (en millions de boisseaux) étaient les suivant pour le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta: blé, 42, 377, 108; avoine, 33, 60, 57; orge, 14, 63, 93; seigle, 1.6, 3.5, 2.6; et graine de lin, 3.5, 4.6, 2.7.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grain in Canada and the United States, according to Position, as at March 31

TABLÉAU 1. Stocks de céréales canadiennes, selon leur situation, au Canada et aux États-Unis, au 31 mars

Position — Situation	Wheat — Blé				Oats — Avoine	
	1964	1965	1966 ^r	1967 ¹	1966 ^r	1967 ¹
thousand bushels — milliers de boisseaux						
In Canada — Au Canada:						
On farms — Dans les fermes	431,600	381,000	450,400	532,800	218,800	199,000
Country elevators — Élévateurs de campagne	201,761	182,068	181,650	159,225	15,390	26,549
Interior private and mill elevators — Élévateurs intérieurs privés et de minoterie	7,866	7,468	6,772	6,384	685	365
Interior terminal elevators — Élévateurs intérieurs de terminus	5,634	4,956	769	11,006	55	12
Vancouver-New Westminster elevators — Élévateurs de Vancouver-New-Westminster	8,765	8,517	7,592	10,306	1,060	11
Victoria elevator — Élévateur de Victoria	700	476	597	847	—	—
Prince Rupert elevator — Élévateur de Prince-Rupert	713	764	957	379	1	1
Churchill elevator — Élévateur de Churchill	4,759	4,700	824	944	5	4
Fort William-Port Arthur elevators — Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur	66,668	65,021	57,364	65,995	6,168	6,019
In transit, rail — En transit sur rail	21,812	11,015	15,870	12,508	850	538
Storage afloat — En emmagasinage sur navires	10,034	12,216	4,457	13,436	—	197
Eastern elevators — Élévateurs de l'Est	21,262	37,092	20,043	31,321	3,493	2,460
Eastern mills ^{3,4} — Minoteries de l'Est ^{3,4}	2,542	2,036	2,583	2,164	614	752
Western mills ^{3,4} — Minoteries de l'Ouest ^{3,4}	413	348	538	177	11	9
Canadian grain in Canada — Total — Grain canadien au Canada	784,528	717,677	750,216	847,492	247,132	235,917
Canadian grain in the United States — Total — Grain canadien aux États-Unis	—	—	—	—	—	119
Canadian grain in Canada and the United States — Total — Grain canadien au Canada et aux États-Unis	784,528	717,677	750,216	847,492	247,132	236,036

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grain in Canada and the United States, according to Position, as at March 31 — Concluded

TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes, selon leur situation, au Canada et aux États-Unis, au 31 mars — fin

Position — Situation	Barley — Orge		Rye — Seigle		Flaxseed — Graine de lin	
	1966 [†]	1967 ¹	1966 [†]	1967 ¹	1966 [†]	1967 ¹
thousand bushels — milliers de boisseaux						
In Canada — Au Canada:						
On farms — Dans les fermes	125,000	178,000	8,320	7,820	8,775	10,860
Country elevators — Élévateurs de campagne	38,197	53,355	2,130	2,520	4,888	3,621
Interior private and mill elevators — Élévateurs intérieurs privés et de minoterie	92	79	22	22	45	46
Interior terminal elevators — Élévateurs intérieurs de terminus	2,672	2,553	—	—	21	4
Vancouver-New Westminster elevators — Élévateurs de Vancouver-New-Westminster	881	1,322	384	390	1,055	516
Victoria elevator — Élévateur de Victoria	—	—	—	—	1	—
Prince-Rupert elevator — Élévateur de Prince-Rupert	3	4	—	—	—	—
Fort William-Port Arthur elevators — Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur	13,100	12,874	4,244	2,060	3,007	3,367
In transit, rail — En transit sur rail	2,572	4,155	276	368	779	262
Storage afloat — En emmagasinage sur navires	4,856	1,163	—	—	—	—
Eastern elevators — Élévateurs de l'Est	4,334	2,303	382	648	45	576
Eastern mills ^{2A} — Minoteries de l'Est ^{2A}	—	—	—	—	—	—
Western mills ^{2A} — Minoteries de l'Ouest ^{2A}	3	4	1	2	—	—
Canadian grain in Canada — Total — Grain canadien au Canada	191,710	255,812	15,759	13,828	18,616	19,252
Canadian grain in the United States — Total — Grain canadien aux États-Unis	—	—	268	881	—	—
Canadian grain in Canada and the United States — Total — Grain canadien au Canada et aux États-Unis	191,710	255,812	16,027	14,709	18,616	19,252

¹ Subject to revision.² Less than 500 bushels.³ Small quantities of grain going into ground feed have been excluded.⁴ Mill bins only.¹ Sujets à révision.² Moins de 500 boisseaux.³ Sont exclues de petites quantités de céréales affectées aux provendes moulues.⁴ Dans les greniers seulement.

Oilseed Crushings

Broyage des huiles oléagineuses

The following table shows the quantities of oilseeds crushed and the production of oil and oil meal for the years 1957-1966

Le tableau ci-après donne la quantité de graines oléagineuses broyées et la production d'huile et de farine des années 1957-1966.

Information on production and value of oil bearing seed crops in the different provinces of Canada for the years 1965 and 1966 is given in the table on pages 28 to 36 of this bulletin.

Les renseignements sur la production et la valeur du rendement des cultures de graines oléagineuses, par province, pour les années 1965 et 1966 paraissent au tableau en pages 28 à 36 du présent bulletin.

TABLE 1. Crushings of Oilseeds and Production of Oil and Oil Meal, Canada, 1957-1966

TABLEAU 1. Broyage de graines oléagineuses et production d'huile et de farine, Canada, 1957-1966

Item — Détail	Oilseeds crushed — Broyage de graines oléagineuses	Oil produced — Production d'huile	Oil meal produced — Production de tourteaux et de farine
	bu. — boiss.	lb. — liv.	tons — tonnes
Flaxseed — Graine de lin:			
1957	3,655,838	74,163,461	62,546
1958	3,714,978	72,843,666	65,009
1959	2,919,554	57,048,927	50,277
1960	2,637,243	52,062,412	45,272
1961	2,912,208	57,135,560	50,592
1962	2,350,163	45,376,613	40,670
1963	2,417,598	46,732,738	41,343
1964	3,053,488	58,934,636	53,556
1965	2,838,339	54,857,900	48,754
1966 ^P	2,470,967	48,577,718	42,537

TABLE 1. Crushings of Oilseeds and Production of Oil and Oil Meal, Canada, 1957-1966 - Concluded
TABLEAU 1. Broyage de graines oléagineuses et production d'huile et de farine, Canada, 1957-1966 - fin

Item - Détail	Oilseeds crushed — Broyage de graines oléagineuses	Oil produced — Production d'huile	Oil meal produced — Production de tourteaux et de farine
	bu. - boiss.	lb. - liv.	ton - tonnes
Soybeans - Soya:			
1957	13,305,634	140,421,451	319,852
1958	14,099,362	147,576,584	331,063
1959	16,148,017	170,306,449	383,039
1960	17,147,988	185,086,753	399,604
1961	15,410,386	162,876,037	361,285
1962	17,433,760	181,257,687	407,649
1963	18,155,664	186,750,396	427,432
1964	20,732,079	200,317,538	458,513
1965	19,548,764	198,587,805	466,558
1966	20,052,503	197,867,175	475,751
Rapeseed - Graine de colza:			
1957	429,706	7,811,286	6,432
1958	663,304	12,081,248	9,862
1959	524,836	9,459,625	7,904
1960	376,838	6,762,706	5,840
1961	1,181,423	20,845,161	18,303
1962	1,495,283	28,476,022	22,696
1963	1,590,780	30,711,253	23,588
1964	1,748,825	34,115,716	25,600
1965	2,635,112	51,807,726	38,264
1966	4,272,916	84,446,626	61,450
Sunflower seed - Graine de tournesol:			
1957	331,906	2,502,905	1,572
1958	196,364	1,543,295	871
1959	227,737	1,834,125	1,064
1960	590,526	4,940,545	2,761
1961	261,144	2,314,385	1,283
1962	101,786	918,719	499
1963	228,136	2,367,595	1,203
1964	691,069	6,698,708	3,546
1965	655,721	6,657,605	3,659
1966	398,993	4,430,217	2,292

High-protein Feed Supplies

Total supplies of high-protein feeds available to Canadian feeders in 1966 on the basis of preliminary data, amounted to an estimated 990,900 tons. This amount represented an increase of 4 per cent over the 1965 total of 953,100 tons and 10 per cent above the 1964 figure of 899,200 tons. Protein feed supplies of vegetable origin, placed at 739,400 tons, accounted for some 75 per cent of all protein supplies. Available supplies of protein feeds derived from animal sources were estimated at 251,500 tons, 2 per cent below the total for 1965 of 256,000 tons.

In arriving at available supplies of the various vegetable oil meals and fishmeal as shown in the table below, imports of the various items were added to production and exports were deducted. No adjustment has been made for year-end stocks as the data are not available. Available supplies of other protein feeds are determined from reports from brewers, distillers, maltsters, and firms manufacturing prepared stock and poultry feeds.

Approvisionnement d'aliments à haute teneur en protéine pour les animaux

Les approvisionnements d'aliments à haute teneur en protéine pour les animaux mis à la disposition des éleveurs en 1966, d'après les chiffres provisoires, étaient estimés à 990,900 tonnes. Ce chiffre est de 4 p. 100 supérieur aux 953,100 tonnes de 1965, et de 10 p. 100 de plus que les 899,200 de 1964. Les approvisionnements d'aliments protéiques d'origine végétale, fixés à 739,400 tonnes, représentent quelque 75 p. 100 de tous les approvisionnements protéiques. Les approvisionnements d'aliments protéiques d'origine animale, estimés à 251,500 tonnes, sont de 2 p. 100 inférieurs aux 256,000 de 1965.

Dans le tableau suivant on a établi la quantité des approvisionnements de divers tourteaux moulus d'origine végétale et de farine de poisson en ajoutant à la production les importations des divers articles et en déduisant les exportations. Les stocks de fin d'année n'ont pas été rectifiés car les chiffres ne sont pas connus. Les approvisionnements d'autres aliments protéiques sont calculés d'après les rapports des brasseries, des distilleries, des malteries et des établissements manufacturiers d'aliments préparés pour les bestiaux et volailles.

TABLE 1. Preliminary Estimate of High-protein Feed Supplies Available in 1966 as compared with Estimates for 1964 and 1965

TABLEAU 1. Estimation provisoire des approvisionnements pour animaux d'aliments à haute teneur en protéine en 1966 comparativement à l'estimation de 1964 et 1965

Item — Énumération	Quantity — Quantité		
	1964 ^r	1965 ^p	1966 ^p
	tons — tonnes		
Linseed oil meal — Tourteau moulu de graine de lin	38,400	25,500	27,300
Soybean oil meal — Tourteau moulu de soya	452,100	459,800	478,800
Rapeseed oil meal — Tourteau moulu de graine de colza	24,500	35,800	59,500
Other oil meals and gluten feed ¹ — Autres tourteaux moulus et provende de gluten ¹	63,500	63,900	60,700
Brewers' and distillers' dried grains and malt sprouts — Drêche desséchées de brasserie et de distillerie et résidus de malterie	112,300	112,100 ²	113,100
Vegetable protein feeds — Total — Aliments protéiques végétaux	690,800	697,100	739,400
Fish meal — Farine de poisson	22,900	42,500	40,000
Packinghouse by-products ³ — Issues d'abattoir ³	167,000	195,000 ²	193,000
Skim milk, buttermilk and whey powders — Poudre de lait écrémé, de lait de beurre et de petit lait	18,500	18,500 ²	18,500
Animal protein feeds — Total — Aliments protéiques animaux	208,400	256,000	251,500
All protein feeds — Total — Tous aliments protéiques	899,200	953,100	990,900

¹ Other oil meals include sunflower and cotton seed, safflower seed and n.o.p.

² Estimated.

³ Meat meal, meat scrap, tankage, blood meal, etc.

¹ Les autres tourteaux moulus comprennent ceux de tournesol, de graine de coton, de graine de carthame, et n.d.a.

² Chiffre estimatif.

³ Poudre de viande, débris de viande, déchets, poudre de sang, etc.

Milling

Table 1 below contains summary data and output of flour mills for the years 1964 to 1966. Similar figures on a monthly basis for the first quarter of 1967 are given in Tables 2 and 3. More detailed information on the milling industry may be found in the report "Grain Milling Statistics" issued each month by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics.

Meunerie

Dans le tableau 1 ci-dessous figurent les chiffres récapitulatifs de la production des meuneries de 1964 à 1966. Les chiffres mensuels correspondants pour le premier trimestre de 1967 figurent aux Tableaux 2 et 3. L'industrie de la meunerie est traitée plus en détail dans le rapport intitulé *Grain Milling Statistics*, que publie chaque mois la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, 1964 - 1966

TABLEAU 1. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, 1964 - 1966

Product — Produit		1964	1965	1966
Wheat flour — Farine de blé	cwt.	46,136,000	41,706,000	42,369,000
Oatmeal — Farine d'avoine	lb. — liv.	29,147,000	31,356,000	25,749,000
Rolled oats — Flocons d'avoine	"	80,479,000	75,134,000	73,816,000
Pot and pearl barley — Orge mondé et perlé	"	2,480,000	2,592,000	2,290,000
Buckwheat flour — Farine de sarrasin	"	830,000	718,000	735,000
Millfeeds — Issues de meunerie:				
Bran — Son	tons — tonnes	311,000	293,000	286,000
Shorts — Gru rouge	"	387,000	359,000	385,000
Middlings — Gru blanc	"	56,000	40,000	39,000
Other offals — Autres déchets	"	47,000	46,000	47,000

Note: Quantity of wheat ground for flour in 1964, 1965 and 1966 was 102,761,078, 93,275,961, and 95,690,180, respectively.

Nota: En 1964, 1965 et 1966 on a moulu, respectivement, 102,761,078, 93,275,961 et 95,690,180 boisseaux de blé pour en faire de la farine.

TABLE 2. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, January-March, 1967¹TABLEAU 2. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, janvier-mars 1967¹

Kind of grain — Variété de grain	January	February	March
	Janvier	Février	Mars
	bushels — boisseaux		
Wheat, for flour — Blé, pour farine	7,263,000	6,793,000	8,442,000
Oats — Avoine	492,000	421,000	482,000
Barley — Orge	9,000	14,000	15,000
Rye — Seigle	41,000	27,000	38,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

TABLE 3. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, January - March, 1967¹**TABLEAU 3. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, janvier-mars 1967¹**

Product - Produit	January Janvier	February Février	March Mars
Wheat flour - Farine de blé cwt.	3,242,000	3,016,000	3,809,000
Oatmeal - Farine d'avoine lb. - liv.	2,825,000	1,610,000	2,531,000
Rolled oats - Flocons d'avoine "	6,012,000	6,172,000	6,219,000
Pot and pearl barley - Orge mondé et perlé "	119,000	229,000	366,000
Rye flour and meal - Farine de seigle "	1,596,000	1,026,000	1,424,000
Millfeeds - Issues de meunerie:			
Bran - Son tons - tonnes	20,000	20,000	24,000
Shorts - Gru rouge "	29,000	26,000	33,000
Middlings - Gru blanc "	3,000	3,000	3,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.**Visible Supplies of Canadian Grain**

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the first quarter of 1967.

Approvisionnement visibles de grain canadien

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, le premier trimestre de 1967.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week, January - March, 1967**TABLEAU 1. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine janvier-mars 1967**

Week ended Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
thousand bushels - milliers de boisseaux						
January - Janvier 4	322,381	42,607	80,820	9,034	9,234	6,512
11	325,515	42,179	81,775	8,611	8,880	6,195
18	331,651	41,965	81,891	8,393	8,945	5,919
25	326,566	41,454	80,614	8,095	8,734	5,682
February - Février 1	317,626	40,981	80,134	7,803	8,598	5,502
8	316,215	40,371	80,555	7,796	8,364	5,515
15	317,097	40,030	80,367	7,669	8,407	4,721
22	313,102	39,407	79,214	7,532	8,197	4,739
March - Mars 1	309,560	38,866	79,654	7,297	8,030	4,909
8	313,657	38,115	79,548	7,192	7,857	5,005
15	312,906	37,266	78,423	7,115	8,082	4,900
22	311,188	36,628	77,971	7,045	8,199	4,665
29	312,351	36,275	77,808	6,889	8,392	4,405

LIVESTOCK, POULTRY AND LIVESTOCK PRODUCTS

December 1 Survey of Livestock and Poultry

Number of Livestock and Poultry on Farms.—The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of livestock and poultry on farms at December 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario and Quebec. In the case of Ontario, the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec, the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations.

Cattle and calves on farms in Canada, excluding Newfoundland, at December 1, 1966 were estimated at 11,453,000, down 2 per cent from the 11,643,000 on farms at December 1, 1965. Milk cow numbers decreased 1 per cent, thus continuing the decline started in 1957. Yearling milk heifers dropped 4 per cent to 549,500. Numbers of beef cows on farms at December 1, 1966 were estimated at 2,670,000 head, a decrease of 2 per cent from numbers on farms at the same date in 1965. Beef heifers were down 5 per cent at 679,600 and steers increased 4 per cent to reach a record December high of 1,249,700. Calves were estimated at 3,329,800, a decrease of 2 per cent.

The number of hogs on farms was estimated at 5,833,000, an increase of 14 per cent over the 5,106,000 on farms at December 1, 1965, and the highest number of hogs since 1959. Increases were common to all provinces except Prince Edward Island and New Brunswick, the latter province remaining unchanged.

Sheep and lamb numbers on farms at December 1, 1966 were estimated at 754,500, down 1 per cent from 765,000 at December 1, 1965. This is the lowest since 1940 when the estimating of sheep numbers at December 1 commenced. All provinces reported decreases with the exception of Ontario and Nova Scotia. The basic flock of sheep, one year and over, decreased by 4 per cent to 502,200 while lamb numbers were 4 per cent higher.

Numbers of horses declined 8 per cent to 362,800 from 396,400 head on farms at December 1, 1965. Decreases occurred in all provinces.

The total of all poultry on farms in Canada at December 1, 1966 was estimated at 65,933,000 birds, an increase of approximately 6 per cent over the December 1, 1965 total of 62,375,800. This estimate includes 60,843,000 hens and chickens; 4,652,000 turkeys; 165,700 geese and 272,300 ducks.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which the latest official data are those of the Census of 1961. At that time numbers of farm livestock and poultry in Newfoundland were as follows: milk cows, 2,760; other cattle, 4,560; hogs, 1,554; sheep and lambs, 15,320; horses, 1,152; hens and chickens, 227,929; other poultry, 3,456. In addition, numbers elsewhere than on farms were milk cows, 1,142; other cattle, 1,174; hogs, 214; sheep and lambs, 21,284; horses 3,637; hens and chickens, 61,003; other poultry, 1,305.

BÉTAIL, VOLAILLE ET PRODUITS ANIMAUX

Relevé du bétail et de la volaille, 1er décembre

Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes.—Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année, avec l'aide des ministères agricoles des provinces, un relevé du nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au 1er décembre. Des questionnaires sont envoyés directement à un nombre choisi de fermiers. L'analyse des données est faite à la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique, sauf pour l'Ontario et le Québec. En Ontario, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec le Bureau provincial de la statistique fait le travail préliminaire d'appariage et de classement.

Les bêtes à corne et vœux dans les fermes canadiennes, sans Terre-Neuve, le 1er décembre 1966, ont été estimés à 11,453,000 ou 2 p. 100 de moins que les 11,643,000 un an plus tôt. Les vaches laitières ont diminué de 1 p. 100, suivant la courbe constante depuis 1957. Les antenaises laitières ont diminué de 4 p. 100, à 549,500. Le nombre de vaches de boucherie dans les fermes le 1er décembre 1966 a été estimé à 2,670,000 ou 2 p. 100 de moins au regard de 1965. Les génisses destinées à la boucherie avaient diminué de 5 p. 100, à 679,600, et les bouvillons avaient augmenté de 4 p. 100 pour atteindre un sommet de 1,249,700 en décembre. Les vœux étaient estimés à 3,329,800, soit 2 p. 100 de moins.

Le nombre de porcs dans les fermes a été estimé à 5,833,000 ou 14 p. 100 de plus que les 5,106,000 au 1er décembre 1965, ce qui en fait le nombre le plus élevé depuis 1959. Des augmentations étaient observées dans toutes les provinces sauf l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick, cette dernière province demeurant au même point.

Le nombre de moutons et agneaux dans les fermes le 1er décembre 1966 était estimé à 754,500, soit 1 p. 100 au-dessous du chiffre de 765,000 au 1er décembre 1965, chiffre le plus bas depuis 1940 année où le nombre de moutons était estimé pour la première fois au 1er décembre. Toutes les provinces déclaraient des diminutions sauf l'Ontario et la Nouvelle-Écosse. Le troupeau initial de moutons d'un an et plus avait diminué de 4 p. 100, à 502,200, mais le nombre d'agneaux avait augmenté de 4 p. 100.

Le nombre de chevaux a diminué de 8 p. 100, à 362,800 au regard des 396,400 énumérés dans les fermes le 1er décembre 1965. Des réductions ont été observées dans toutes les provinces.

Le nombre total de volailles dans les fermes au Canada le 1er décembre 1966 était estimé à 65,933,000 soit 6 p. 100 de plus environ que le total de 62,375,800 le 1er décembre 1965. Cette estimation comprend 60,843,000 poules et poulets; 4,652,000 dindons; 165,700 oies et 272,300 canards.

Les chiffres des tableaux ne comprennent pas ceux de Terre-Neuve, dont les plus récents sont ceux du recensement de 1961. À cette date, les animaux et volailles dans les fermes à Terre-Neuve étaient répartis comme il suit: vaches laitières, 2,760; autres bêtes à cornes, 4,560; porcs, 1,554; agneaux et moutons, 15,320; chevaux, 1,152; poules et poulets, 227,929; autres volailles, 3,456. Quant aux animaux et volailles qui étaient ailleurs que dans les fermes, voici leur nombre: vaches laitières, 1,142; autres bêtes à cornes, 1,174; porcs, 214; moutons et agneaux, 21,284; chevaux, 3,637; poules et poulets, 61,003; autres volailles, 1,305.

TABLE 1. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Class and Province, as at December 1, 1966
TABLEAU 1. Nombre de bestiaux et volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er décembre 1966

Class - Classe	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Ecosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
	number — nombre									
Cattle and calves — Bêtes à cornes et veaux:										
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	1, 000	2, 000	2, 400	53, 000	34, 000	19, 000	37, 000	56, 000	8, 000	212, 400
Cows and heifers, 2 years old and over for milk — Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour le lait	35, 000	52, 000	48, 000	1, 062, 000	925, 000	160, 000	151, 000	243, 000	86, 000	2, 762, 000
Cows and heifers, 2 years old and over for beef — Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour la viande	4, 400	15, 900	13, 700	80, 000	325, 000	298, 000	802, 000	972, 000	159, 000	2, 670, 000
Yearling heifers for milk — Antenaïses, laitières	7, 400	10, 400	9, 700	140, 000	255, 000	37, 000	25, 000	44, 000	21, 000	549, 500
Yearling heifers for beef — Antenaïses de boucherie	7, 500	8, 000	4, 100	18, 000	210, 000	58, 000	120, 000	218, 000	36, 000	679, 600
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	20, 600	15, 000	8, 100	37, 000	590, 000	96, 000	143, 000	320, 000	20, 000	1, 249, 700
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	38, 100	34, 700	32, 000	330, 000	950, 000	297, 000	602, 000	919, 000	127, 000	3, 329, 800
Cattle and calves — Total — Bêtes à cornes et veaux	114, 000	138, 000	118, 000	1, 720, 000	3, 289, 000	965, 000	1, 880, 000	2, 772, 000	457, 000	11, 453, 000
Hogs — Porcs:										
6 months old and over — De 6 mois et plus	11, 000	12, 000	9, 000	335, 000	470, 000	156, 000	162, 000	420, 000	11, 000	1, 586, 000
Under 6 months old — De moins de 6 mois	60, 000	60, 000	30, 000	731, 000	1, 700, 000	379, 000	306, 000	950, 000	31, 000	4, 247, 000
Hogs — Total — Porcs	71, 000	72, 000	39, 000	1, 066, 000	2, 170, 000	535, 000	468, 000	1, 370, 000	42, 000	5, 833, 000
Sheep and lambs — Moutons et agneaux:										
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	6, 200	20, 000	13, 000	58, 000	145, 000	22, 000	58, 000	148, 000	32, 000	502, 200
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	1, 300	5, 000	3, 000	18, 000	65, 000	8, 000	32, 000	108, 000	12, 000	252, 300
Sheep and lambs — Total — Moutons et agneaux	7, 500	25, 000	16, 000	76, 000	210, 000	30, 000	90, 000	256, 000	44, 000	754, 500
Horses — Total¹ — Chevaux	4, 100	5, 400	5, 300	63, 000	77, 000	33, 000	71, 000	81, 000	23, 000	362, 800
Poultry — Volailles:										
Hens and chickens — Poules et poulets	263, 000	2, 245, 000	1, 095, 000	16, 670, 000	22, 600, 000	4, 635, 000	2, 300, 000	4, 810, 000	6, 225, 000	60, 843, 000
Turkeys — Dindons	3, 000	19, 000	40, 000	970, 000	2, 600, 000	240, 000	95, 000	230, 000	455, 000	4, 652, 000
Geese — Oies	4, 000	800	900	7, 000	53, 000	40, 000	15, 000	40, 000	5, 000	165, 700
Ducks — Canards	2, 000	800	500	54, 000	135, 000	15, 000	20, 000	35, 000	10, 000	272, 300
Poultry — Total — Volailles	272, 000	2, 265, 600	1, 136, 400	17, 701, 000	25, 388, 000	4, 930, 000	2, 430, 000	5, 115, 000	6, 695, 000	65, 933, 000

¹ Numbers by classes not available.¹ Chiffres par catégorie non disponibles.

TABLE 2. Number of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Class and Province, as at December 1, 1965

TABLEAU 2. Nombre de bestiaux et volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er décembre 1965

Class - Classe	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique	Canada
	number - nombre									
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux:										
Bulls, 1 year old and over - Tau- reaux d'un an et plus	1,000	2,400	2,500	54,000	35,000	20,000	38,000	59,000	8,000	219,900
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génis- ses de 2 ans et plus gardées pour le lait	36,000	55,000	52,000	1,058,000	925,000	170,000	165,000	248,000	87,000	2,796,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génis- ses de 2 ans et plus gardées pour la viande	5,800	16,000	13,300	80,000	342,000	310,000	820,000	992,000	156,000	2,735,100
Yearling heifers for milk - Ante- naïses laitières	7,200	11,300	11,000	153,000	255,000	40,000	26,000	47,000	21,000	571,500
Yearling heifers for beef - Ante- naïses de boucherie	9,500	8,000	5,500	20,000	200,000	62,000	136,000	234,000	37,000	712,000
Steers, 1 year old and over - Bou- villons d'un an et plus	22,000	15,800	7,700	42,000	555,000	90,000	135,000	310,000	24,000	1,201,500
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	39,500	36,500	35,000	324,000	910,000	315,000	655,000	954,000	138,000	3,407,000
Cattle and calves - Total - Bêtes à cornes et veaux	121,000	145,000	127,000	1,731,000	3,222,000	1,007,000	1,975,000	2,844,000	471,000	11,643,000
Hogs - Porcs:										
6 months old and over - De 6 mois et plus	11,000	11,000	9,000	264,000	435,000	135,000	138,000	391,000	10,000	1,404,000
Under 6 months old - De moins de 6 mois	61,000	51,000	30,000	646,000	1,530,000	305,000	244,000	807,000	28,000	3,702,000
Hogs - Total - Porcs	72,000	62,000	39,000	910,000	1,965,000	440,000	382,000	1,198,000	38,000	5,106,000
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:										
Sheep, 1 year old and over - Mou- tons d'un an et plus	7,000	20,000	13,500	62,000	143,000	23,000	67,000	152,000	35,000	522,500
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	1,000	4,000	2,500	15,000	63,000	12,000	29,000	105,000	11,000	242,500
Sheep and lambs - Total - Mou- tons et agneaux	8,000	24,000	16,000	77,000	206,000	35,000	96,000	257,000	46,000	765,000
Horses - Total¹ - Chevaux	4,600	5,800	6,000	70,000	78,000	37,000	78,000	93,000	24,000	396,400
Poultry - Volailles:										
Hens and chickens - Poules et poulets	295,000	2,119,000	975,000	15,500,000	21,250,000	4,335,000	2,400,000	4,940,000	5,900,000	57,714,000
Turkeys - Dindons	4,000	60,000	12,000	830,000	2,400,000	200,000	100,000	300,000	300,000	4,206,000
Geese - Oies	4,000	900	1,000	7,000	65,000	40,000	15,000	45,000	6,000	183,900
Ducks - Canards	2,000	900	1,000	48,000	135,000	15,000	20,000	35,000	15,000	271,900
Poultry - Total - Volailles	305,000	2,180,800	989,000	16,385,000	23,850,000	4,590,000	2,535,000	5,320,000	6,221,000	62,375,800

¹ Number by classes not available.¹ Chiffres par catégorie non disponibles.

Pig Crop.—The fall pig crop (pigs saved from litters born during the six-month period ending November 30) of 4,651,000 was 15 per cent above the 1965 fall crop of 4,055,000. In the East the fall crop was 12 per cent higher with increases common to all provinces except Prince Edward Island, while in the West the increase was 20 per cent with all provinces sharing in the increase.

Intentions to farrow in the spring period of 1967 were up 16 per cent over 1966 to 641,700 and, if realized, would be the highest number of spring farrowings since 1959. Indications are that the increase could be 13 per cent in the East and 20 per cent in the West.

Portées de cochonnets.—Le nombre de cochonnets nés à l'automne et ayant survécu durant la période de six mois close le 30 novembre, soit 4,651,000, était de 15 p. 100 supérieur à celui de 4,055,000 pour 1965. Dans l'Est, la production a été de 12 p. 100 plus élevée avec augmentations dans toutes les provinces sauf l'Île-du-Prince-Édouard; mais, dans l'Ouest, l'augmentation, partagée entre toutes les provinces, était de 20 p. 100.

Les mises bas prévues pour le printemps de 1967 s'élevaient de 16 p. 100 au regard de 1966 (641,700) et, si ces prévisions se matérialisent, le nombre de cochonnets de printemps serait le plus élevé depuis 1959. Tout indique que l'augmentation pourrait être de 13 p. 100 dans l'Est et de 20 p. 100 dans l'Ouest.

TABLE 3. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, by Province, during the Six Months, June to November 1965 and 1966

TABLERAU 3. Mises bas des truies, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de juin à novembre, 1965 et 1966

Year and province Année et province	Sows farrowed Mises bas des truies	Pigs born Porcelets nés	Pigs saved ¹ Porcelets réchappés ¹
		number — nombre	
1965			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7,800	72,000	62,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,200	60,000	51,000
New Brunswick — Nouveau Brunswick	4,000	40,000	34,000
Québec	112,000	1,077,000	900,000
Ontario	192,000	1,833,600	1,536,000
Manitoba	42,000	392,000	345,000
Saskatchewan	34,000	312,800	263,000
Alberta	109,000	1,020,000	830,000
British Columbia — Colombie-Britannique	4,000	39,000	34,000
Canada	511,000	4,846,400	4,055,000
1966			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7,900	70,000	62,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	7,000	67,000	59,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,400	43,000	37,000
Québec	127,000	1,214,000	1,016,000
Ontario	214,000	2,018,000	1,712,000
Manitoba	53,000	493,000	413,000
Saskatchewan	45,500	406,000	350,000
Alberta	123,000	1,155,000	965,000
British Columbia — Colombie-Britannique	4,600	45,000	37,000
Canada	586,400	5,511,000	4,651,000

¹ Pigs alive at weaning time or alive, not yet weaned, at December 1.

¹ Porcelets en vie au moment du sevrage, ou en vie et non encore sevrés au 1^{er} décembre.

TABLE 4. Sows Farrowed in Canada, by Province, during the Six Months, December to May, 1965-1966, and Sows Expected to Farrow, December to May, 1966-1967

TABLEAU 4. Mises bas des truies au Canada, par province, de décembre à mai 1965-1966, et truies devant mettre bas de décembre à mai 1966-1967

Province	Sows farrowed December-May 1965-1966 — Mises bas des truies décembre-mai 1965-1966	Sows expected to farrow December-May 1966-1967 — Truies devant mettre bas, décembre-mai 1966-1967	1966-1967 as percentage of 1965-1966 — 1966-1967 proportion- nellement à 1965-1966
	number — nombre		%
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	8,000	8,400	105
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,700	7,500	112
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,000	4,800	120
Québec	123,000	145,000	118
Ontario	203,000	225,000	111
Manitoba	47,000	56,000	119
Saskatchewan	45,000	55,000	122
Alberta	113,000	135,000	119
British Columbia — Colombie-Britannique	4,100	5,000	122
Canada	553,800	641,700	116

Quarterly Pig Survey

The number of hogs in Canada, excluding Newfoundland, at March 1, 1967 was estimated at 5,551,000, up 13 per cent from 4,918,000 at March 1, 1966 and 10 per cent above the five-year average, (1962-1966), of 5,056,400. In Eastern Canada numbers were 9 per cent higher than a year earlier, with increases ranging from 2 to 6 per cent for Ontario and the Maritimes and 19 per cent for Quebec. In Western Canada the increase was 19 per cent and ranged from 8 per cent for British Columbia to 23 per cent for Manitoba.

Sows farrowed in the winter quarter, (December, January, February) were estimated at 295,300, up 17 per cent from the 253,200 that farrowed in the same quarter of 1966. Sows expected to farrow in the spring quarter (March, April, May) were estimated at 353,500, an increase of 18 per cent over the 300,600 that farrowed in the corresponding quarter of 1966. If these expectations materialize, sows to farrow in the period December 1, 1966 to May 31, 1967 would be 648,800, up 17 per cent from 551,800 farrowings in the corresponding six months of 1966 and 23 per cent above the five-year (1962-1966) average of 528,700 for spring farrowings. This estimate is slightly higher than the forecast of 641,700 made last December.

Enquête trimestrielle sur les porcs

Le nombre de porcs au Canada (sans Terre-Neuve) au 1er mars 1967 était estimé à 5,551,000, ou à 13 p. 100 de plus que les 4,918,000 du 1er mars 1966, et à 10 p. 100 de plus que la moyenne quinquennale (1962-1966) de 5,056,400. Dans l'est du Canada, il y en avait 9 p. 100 de plus qu'un an plus tôt, les avances s'échelonnant de 2 à 6 p. 100 en Ontario et dans les provinces de l'Atlantique, à 19 p. 100 au Québec. Dans l'ouest de Canada, la hausse s'établissait à 19 p. 100 et variait de 8 p. 100 en Colombie-Britannique à 23 p. 100 au Manitoba.

Les truies ayant mis bas durant le trimestre hivernal (décembre, janvier, février) se chiffraient à près de 295,300, ou 17 p. 100 de plus que les 253,200 du trimestre correspondant de 1966. On s'attendait que 353,500 truies mettent bas durant le trimestre du printemps (mars, avril, mai), soit une hausse de 18 p. 100 sur les 300,600 d'un an plus tôt. Si ces prévisions sont exactes, le nombre de truies qui auront mis bas entre le 1er décembre 1966 et le 31 mai 1967 se sera chiffré par 648,800, soit une hausse de 17 p. 100 sur les 551,800 des six mois correspondants de 1966, et de 23 p. 100 sur la moyenne quinquennale de 528,700 (1962-1966) des portées du printemps. Cette estimation est légèrement plus élevée que le chiffre prévu (641,700) en décembre dernier.

TABLE 1. Hogs: Numbers on Farms, by Age Group and Province, as at March 1, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Nombre de porcs dans les fermes, par groupe d'âge et par province, au 1er mars 1966 et 1967

Province	March 1, 1966 — 1er mars 1966			March 1, 1967 — 1er mars 1967			1967 total as % of 1966 — 1967 proportion- nellement à 1966
	6 months or over — De 6 mois et plus	Under 6 months — De moins de 6 mois	Total	6 months or over — De 6 mois et plus	Under 6 months — De moins de 6 mois	Total	
	number — nombre						%
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	11,000	54,000	65,000	11,000	55,000	66,000	102
Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse	11,000	53,000	64,000	11,000	57,000	68,000	106
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	9,000	29,000	38,000	9,000	30,000	39,000	103
Québec	285,000	560,000	845,000	335,000	670,000	1,005,000	119
Ontario	415,000	1,555,000	1,970,000	468,000	1,608,000	2,076,000	105
Eastern Canada — Total — Est du Canada	731,000	2,251,000	2,982,000	834,000	2,420,000	3,254,000	109
Manitoba	140,000	273,000	413,000	150,000	358,000	508,000	123
Saskatchewan	140,000	202,000	342,000	172,000	235,000	407,000	119
Alberta	410,000	732,000	1,142,000	430,000	910,000	1,340,000	117
British Columbia — Colombie-Britannique	11,000	28,000	39,000	12,000	30,000	42,000	108
Western Canada — Total — Ouest du Canada	701,000	1,235,000	1,936,000	764,000	1,533,000	2,297,000	119
Canada	1,432,000	3,486,000	4,918,000	1,598,000	3,953,000	5,551,000	113

TABLE 2. Sows Farrowed December to February, 1966 and 1967; Sows Farrowed March to May, 1966 and Sows Expected to Farrow, March to May, 1967

TABLEAU 2. Truies ayant mis bas de décembre à février 1966 et 1967 et de mars à mai 1966 et truies devant mettre bas de mars à mai 1967

Province	December, January, February — Décembre, janvier, février			March, April, May — Mars, avril, mai			Dec. - May — Déc. - mai
	Sows farrowed 1966 ^a	Sows farrowed 1967	1967 total as % of 1966	Sows farrowed 1966	Sows to farrow 1967	1967 total as % of 1966	1967 as % of 1966
	Mises bas 1966 ^a	Mises bas 1967	1967 proportion- nellement à 1966	Mises bas 1966	Devant mettre bas 1967	1967 proportion- nellement à 1966	1967 proportion- nellement à 1966
	number — nombre		%	number — nombre		%	%
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,700	3,700	100	4,300	4,700	109	105
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,900	3,300	114	3,800	4,200	111	112
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,600	2,000	125	2,400	3,000	125	125
Québec	58,000	68,000	117	65,000	81,000	125	121
Ontario	99,000	110,000	111	104,000	115,000	111	111
Eastern Canada — Total — Est du Canada	165,200	187,000	113	179,500	207,900	116	115
Manitoba	17,000	20,000	118	30,000	34,000	113	115
Saskatchewan	16,000	19,000	119	29,000	36,000	124	122
Alberta	53,000	67,000	126	60,000	73,000	122	124
British Columbia — Colombie-Britannique	2,000	2,300	115	2,100	2,600	124	120
Western Canada — Total — Ouest du Canada	88,000	108,300	123	121,100	145,600	121	122
Canada	253,200	295,300	117	300,600	353,500	118	117

Output and Disappearance of Meats and Lard

The following tables provide data on total estimated meat output and on slaughterings of meat animals and production and disappearance of meats and lard in Canada during 1966. The estimates are based on information derived from the Bureau's semi-annual livestock surveys, reports of storage stocks of meats, foreign trade, etc. and on marketings and inspected-slaughter data reported by the Canada Department of Agriculture.

Per capita disappearance of red meats in 1966 declined by 1.2 pounds to 148.8 from 150.0 in 1965, but was still 3.5 per cent higher than the 1961-1965 five-year average of 143.8 pounds. Per capita disappearance of beef and mutton and lamb were 1.0 and 0.8 pounds higher, respectively, than a year earlier but these increases were not enough to offset decreases of 1.5, 1.4, and 0.1 pounds for pork, veal, and canned meats. Per capita disappearance of offal remained unchanged at 3.6 pounds. Exports of beef in 1966 declined from those of a year earlier but imports remained approximately the same. Per capita disappearance estimates for 1966, with the corresponding revised 1965 estimates in brackets are as follows: beef 82.7 pounds, (81.7); veal 7.0 pounds, (8.4); mutton and lamb 3.6 pounds, (2.8); pork 47.7 pounds, (49.2); offal 3.6 pounds, (3.6); canned meats 4.2 pounds, (4.3).

Domestic production of meat for 1966, i.e. slaughter plus the meat equivalent of animals exported alive, was estimated at 3,083 million pounds, down 2.2 per cent from the 3,151 million pound estimate for 1965. This decline can be attributed to lower slaughter of all kinds of livestock in 1966 compared to 1965.

Output of meats and offal from livestock slaughtered in Canada includes animals imported alive for slaughter but excludes live exports. The total output in 1966 was 3,028 million pounds, down 3.9 per cent from the 1965 output of 3,042 million pounds but 11.3 per cent higher than the 1961-1965 average of 2,721 million pounds. An increase in output of beef was more than offset by a decline in the output of veal, mutton and lamb, pork and offal.

Production and disparition de viande et de saindoux

Les tableaux suivants donnent des renseignements sur la production estimative totale de viande et sur les abattages d'animaux de boucherie, ainsi que sur la production et la disparition de viande et de saindoux au Canada en 1966. Les estimations sont fondées sur les renseignements tirés des enquêtes semestrielles du Bureau sur les bestiaux, des rapports sur les stocks de viande en entrepôt, du commerce extérieur, etc., ainsi que des ventes et des abattages inspectés déclarés par le ministère fédéral de l'Agriculture.

La disparition par personne de viandes rouges baisse de 1.2 livre en 1966 (148.8 contre 150 en 1965), mais elle est tout de même de 3.5 p. 100 plus élevée que la moyenne quinquennale de 1961-1965 (143.8 livres). La disparition par personne de bœuf, de mouton et d'agneau est respectivement de 1 et 0.8 livre plus élevée qu'un an plus tôt, mais ces augmentations ne suffisent pas à contrebalancer les diminutions de 1.5, 1.4 et 0.1 livre de la consommation de porc, de veau et de viandes en conserve. La disparition par tête des abats ne varie pas (3.6 livres). Les exportations de bœuf baissent en 1966 par rapport à un an plus tôt, mais les importations demeurent à peu près les mêmes. Voici, en livres, les données estimatives de la disparition par personne en 1966 (estimations rectifiées de 1965 entre parenthèses): bœuf, 82.7 (81.7); veau, 7 (8.4); mouton et agneau, 3.6 (2.8); porc, 47.7 (49.2); abats, 3.6 (3.6); viandes en boîte, 4.2 (4.3).

La production nationale de viandes en 1966, c.-à-d. les abattages et l'équivalent, en viande, des exportations d'animaux sur pied, est estimée à 3,083 millions de livres, soit 2.2 p. 100 de moins que l'estimation de 1965 (3,151 millions). Cette baisse est attribuable à la diminution des abattages de toutes les espèces de bestiaux en 1966, au regard de 1965.

La production de viandes et d'abats provenant de bestiaux abattus au Canada comprend les animaux importés sur pied pour l'abattage mais non les animaux exportés. La production totale de 1966 s'élève à 3,028 millions de livres, soit 3.9 p. 100 de moins que celle de 1965 (3,042 millions), mais 11.3 p. 100 de plus que la moyenne de 1961-1965 (2,721 millions). La hausse de la production de bœuf est plus que compensée par la baisse de celle de veau, de mouton et d'agneau, de porc et d'abats.

Exports of meats and offal for 1966 were 173 million pounds, down 19 per cent from the 213 million pounds exported in 1965, but 42.1 per cent above the 1961-1965 average of 142 million pounds. Exports of all meats in 1966 were lower than a year earlier.

Les exportations de viandes et d'abats en 1966 se chiffrent par 173 millions de livres, soit 19 p. 100 de moins que les 213 millions de 1965, mais 42.1 p. 100 de plus que la moyenne de 1961-1965 (142 millions). Les exportations de toutes viandes en 1966 sont moins élevées qu'un an auparavant.

TABLE 1. Estimated Total Output of Meats, Canada, 1964 to 1966, with Five-year Averages 1956-1960

TABEAU 1. Production totale estimative de viande, Canada, 1964 à 1966, avec moyenne quinquennale de 1956-1960

Note: Figures include meat equivalent of animals slaughtered in Canada and animals exported alive.

Nota: Les chiffres comprennent l'équivalent en viande des animaux abattus au Canada et des animaux exportés vivants.

Kind of meat — Sorte de viande	Average — Moyenne 1956-1960	1964	1965 ^r	1966
thousand pounds — milliers de livres				
Beef — Boeuf	1,329,548	1,603,425	1,901,320	1,860,620
Veal — Veau	142,792	146,260	195,079	171,143
Mutton and lamb — Mouton et agneau	32,006	28,212 ^r	24,666	22,717
Pork — Porc	980,526	1,061,186	1,030,367	1,028,803
Total	2,484,872	2,839,083	3,151,432	3,083,283

TABLE 2. Output of Meats and Offal from Livestock Slaughtered in Canada, 1964 to 1966 with Five-Year Averages 1956-1960

TABEAU 2. Production de viande et d'issues provenant des bestiaux abattus au Canada, 1964 à 1966 avec moyenne quinquennale 1956-1960

Kind of meat — Sorte de viande	Average — Moyenne 1956-1960	1964	1965	1966
thousand pounds — milliers de livres				
Beef — Boeuf	1,211,349	1,551,246	1,707,369	1,725,087
Veal — Veau	131,813	134,800	165,078	140,270
Mutton and lamb — Mouton et agneau	32,102	28,711 ^r	24,548	23,085
Pork — Porc	979,937	1,060,651	1,029,270	1,027,172
Offal — Issues	94,441	107,825 ^r	115,247	112,592
Total	2,449,642	2,883,233	3,041,512	3,028,206

TABLE 3. Slaughter of Meat Animals and Domestic Disappearance of Meats and Lard in Canada, 1964 to 1966 with Five-year Averages 1956-1960

TABEAU 3. Abattage d'animaux de boucherie et disparition intérieure de viande et de saindoux au Canada, 1964 à 1966 avec moyenne quinquennale 1956-1960

Note: All meats other than canned are on basis of cold dressed carcass weight; canned meats are in terms of product.

Nota: Toute la viande autre qu'en boîte est sur la base du poids abattu, habillé; la viande en boîte est donnée comme produit.

Item — Détail	Average — Moyenne 1956-1960	1964	1965 ^r	1966
Beef — Boeuf:				
Animals slaughtered — Animaux abattus	'000 2,421.0	2,925.1	3,287.9	3,232.7
Estimated dressed weight — Poids habillé estimatif	'000 lb. — liv. 1,211,349	1,551,246	1,707,369	1,725,087
On hand, January 1 — En mains, 1er janvier	" 30,399	41,085	45,045	46,770
Imports — Importations	" 26,787	27,348	18,514	25,425
Total supply — Approvisionnement total	" 1,268,535	1,619,679	1,770,928	1,797,282
Exports — Exportations	" 138,754	42,770	102,293	78,752
Used for canning — Pour la mise en boîtes	" 19,004	19,813	19,789	21,189
On hand, December 31 — En mains, 31 décembre	" 30,305	45,045	46,770	42,610
Domestic disappearance — Disparition intérieure	" 1,180,472	1,512,051	1,602,076	1,654,731
Disappearance per capita — Disparition per capita	lb. — liv. 69.3	78.5	81.7	82.7
Veal — Veau:				
Animals slaughtered — Animaux abattus	'000 1,211.5	1,091.5	1,317.2	1,123.3
Estimated dressed weight — Poids habillé estimatif	'000 lb. — liv. 131,813	134,800	165,078	140,270
On hand, January 1 — En mains, 1er janvier	" 4,822	5,094	5,918	4,363
Imports — Importations	" 136,635	139,894	170,996	144,633
Total supply — Approvisionnement total	" 1,123	1,424	1,248	1,598
Exports — Exportations	" 4,884	5,918	4,363	3,300
Used for canning — Pour la mise en boîtes	" 130,628	132,552	165,385	139,735
On hand, December 31 — En mains, 31 décembre	" 7.7	6.9	8.4	7.0
Domestic disappearance — Disparition intérieure	" 130,628	132,552	165,385	139,735
Disappearance per capita — Disparition per capita	lb. — liv. 7.7	6.9	8.4	7.0

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Slaughter of Meat Animals and Domestic Disappearance of Meats and Lard in Canada, 1964 to 1966 with Five-year Averages 1956-1960—Concluded

TABLEAU 3. Abattage d'animaux de boucherie et disparition intérieure de viande et de saindoux au Canada, 1964 à 1966 avec moyenne quinquennale 1956-1960—fin

Item - Détail	Average Moyenne 1956-60	1964	1965 ¹	1966
Mutton and lamb - Mouton et agneau:				
Animals slaughtered - Animaux abattus '000	742.6	654.1 ¹	565.4	523.4
Estimated dressed weight - Poids habillé estimatif '000 lb. - liv.	32,102	28,711 ¹	24,548	23,085
On hand, January 1 - En mains, 1er janvier	5,989	9,298	9,147	6,631
Imports - Importations	17,142	37,356	30,299	55,643
Total supply - Approvisionnement total	15,233	75,365 ¹	63,994	85,359
Exports - Exportations	550	757	370	613
Used for canning - Pour la mise en boîtes	1,221	1,227	1,454	1,372
On hand, December 31 - En mains, 31 décembre	6,589	9,147	6,631	12,208
Domestic disappearance - Disparition intérieure	46,873	64,234 ¹	55,539	71,166
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	2.8	3.3 ¹	2.8	3.6
Pork - Porc:				
Animals slaughtered - Animaux abattus '000	7,617.2	8,301.0	8,111.7	7,989.5
Estimated dressed weight - Poids habillé estimatif '000 lb. - liv.	979,937	1,060,651	1,029,270	1,027,172
On hand, January 1 - En mains, 1er janvier	36,243	25,236	27,286	22,740
Imports - Importations	4,506	53,758	37,222	28,262
Total supply - Approvisionnement total	1,020,686	1,139,645	1,093,778	1,078,174
Exports - Exportations	58,963	53,959	58,029	48,479
Used for canning - Pour la mise en boîtes	67,790	56,937	48,537	46,928
On hand, December 31 - En mains, 31 décembre	33,478	27,486	22,740	28,508
Domestic disappearance - Disparition intérieure	860,455	1,001,463	964,472	954,259
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	50.5	52.0	49.2	47.7
Offal - Issues comestibles:				
Estimated production - Production estimative '000 lb. - liv.	94,441	107,825 ¹	115,247	112,592
On hand, January 1 - En mains, 1er janvier	5,250	6,217	6,835	7,493
Imports - Importations	2,728	2,850	2,048	1,997
Total supply - Approvisionnement total	102,419	116,892 ¹	124,130	122,082
Exports - Exportations	10,768	34,013	45,201	39,918
Used for canning - Pour la mise en boîtes	1,845	2,034	1,815	2,677
On hand, December 31 - En mains, 31 décembre	5,250	6,835	7,493	6,843
Domestic disappearance - Disparition intérieure	84,556	74,010 ¹	69,621	72,644
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	5.0	3.8	3.6	3.6
Canned meats - Viande en boîtes:				
Estimated production - Production estimative '000 lb. - liv.	94,025	98,653	94,032	96,032
On hand, January 1 - En mains, 1er janvier	39,898	17,580	15,880	12,097
Imports - Importations	17,644	13,780	15,142	19,644
Total supply - Approvisionnement total	151,567	129,993	125,054	127,773
Exports - Exportations	10,839	8,324	6,107	4,886
On hand, December 31 - En mains, 31 décembre	45,438	15,880	12,097	12,406
Domestic disappearance - Disparition intérieure	95,290	105,789	106,850	110,481
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	5.6	5.5	5.5	5.5
Disappearance per capita, all meats - Disparition per capita, de toute viande:				
Beef - Boeuf lb. - liv.	69.3	78.5	81.7	82.7
Veal - Veau	7.7	6.9	8.4	7.0
Mutton and lamb - Mouton et agneau	2.8	3.3	2.8	3.6
Pork - Porc	50.5	52.0	49.2	47.7
Offal - Issues	5.0	3.8	3.6	3.6
Canned meat (carcass equivalent) - Viande en boîtes (équivalent de carcasse)	5.4	4.5	4.3	4.2
Totals, disappearance per capita, all meats - Totaux, disparition per capita, de toute viande lb. - liv.	140.7	149.0	150.0	148.8
Lard² - Saindoux³:				
Estimated production - Production estimative '000 lb. - liv.	140,469	133,103	121,777	114,161
On hand, January 1 - En mains, 1er janvier	6,733	5,844	6,976	5,086
Imports - Importations	14,436	16,001	20,734	24,727
Total supply - Approvisionnement total	161,638	154,948	149,487	143,974
Exports - Exportations	2,337	34	31	228
On hand, December 31 - En mains, 31 décembre	6,782	6,976	5,086	5,998
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	152,519	147,938	144,370	137,748
Domestic disappearance per capita - Disparition intérieure per capita lb. - liv.	9.0	7.7	7.4	6.9

¹ Quantity small, included with beef.² Trimmed weight, excluding offal.³ Includes commercial lard production and estimated lard equivalent of renderable pork fat available from all uninspected slaughter.¹ La quantité est faible et comprise avec le boeuf.² Poids paré sans les issues.³ Y compris la production commerciale de saindoux et l'équivalent estimatif en saindoux de la graisse de porc extractible provenant de tous les abattages non inspectés.

Wool

Each year at the end of June the Agriculture Division of the Bureau of Statistics conducts a survey of wool growers in the various provinces. From the information obtained in the survey, together with information on sheep numbers from the annual June survey of livestock, the production of shorn wool is estimated. Production of pulled wool is reported by pulleries to the Industry Division of the Bureau.

Wool production in Canada in 1966, estimated at 5,045,000 pounds, was 13.3 per cent less than in 1965. Output of shorn wool declined from 4,653,000 pounds to 4,178,000 while pulled wool recovery dropped to 867,000 pounds in 1966 from 1,162,000 pounds in 1965.

Imports of wool, at 61,917,000 pounds, greasy basis, were 5.1 per cent lower than in 1965. Exports also decreased from 4,236,000 in 1965 to 3,021,000 pounds in 1966.

The preliminary estimate of the farm value of shorn wool production in 1966 is \$1,990,000. This includes deficiency payments made to farmers under the Agricultural Stabilization Act on the basis of 18.3 cents per pound for qualifying grades of wool. Average farm value, not including deficiency payments decreased to 34.0 cents per pound in 1966 from 34.5 cents in 1965.

Laine

Chaque année, à la fin de juin, la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique fait un relevé des producteurs de laine dans les diverses provinces. Les renseignements qui sont recueillis dans ce relevé ainsi que les chiffres sur le nombre de moutons, chiffres tirés du relevé annuel de juin sur le bétail, servent à calculer les estimations de la production de laine tondue. La production de laine d'abat est déclarée par les usines de délainage à la Division de l'industrie du Bureau.

La production de laine au Canada en 1966, estimée à 5,045,000 livres, était de 13.3 p. 100 de moins qu'en 1965. La production de laine tondue a baissé de 4,653,000 livres à 4,178,000, tandis que la récupération de laine d'abat a fléchi de 1,162,000 livres en 1965 à 867,000 en 1966.

Les importations de laine (61,917,000 livres), base en suint, ont été 5.1 p. 100 inférieures à celles de 1965. Les exportations ont aussi diminué de 4,236,000 livres en 1965 à 3,021,000 en 1966.

L'estimation provisoire de la valeur à la ferme de la production de laine tondue en 1966 s'établit à \$1,990,000. Ce chiffre comprend les paiements d'appoint versés aux cultivateurs sous le régime de la loi sur la stabilisation des prix agricoles, sur la base de 18.3 cents la livre, relativement aux qualités de laine admises au classement. La valeur moyenne à la ferme, sans les paiements d'appoint, a diminué de 34.5 cents la livre en 1965 à 34.0 cents la livre en 1966.

TABLE 1. Production,¹ Exports, Imports and Domestic Disappearance of Wool in Canada, 1959-1966

(Greasy basis)

TABLEAU 1. Production¹, exportations, importations et disparition intérieure de laine au Canada, 1959-1966

(Base, en suint)

Year — Année	Production			Exports — Exportations	Imports ² — Importations ²	Domestic disappearance ³ — Disparition intérieure ³
	Shorn — Tondue	Pulled D'abat	Total			
	thousand pounds — milliers de livres					
1959	6,256	1,487	7,743	5,002	51,492	54,233
1960	6,370	1,387	7,757	3,678	49,502	53,581
1961	6,169	1,287	7,456	5,067	54,430	56,819
1962	5,808	1,361	7,169	3,972	54,308	57,505
1963	5,259	1,553	6,812	4,661	59,805	61,956
1964	5,065	1,281	6,346	3,223	61,854	64,977
1965	4,653	1,162	5,815	4,236	65,222	66,801
1966	4,178	867	5,045	3,021	61,917	63,941

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.² Excluding re-exports.³ Not adjusted for stock changes.¹ Sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus.² Sans les réexportations.³ Non rectifiés pour tenir compte des changements de stocks.

TABLE 2. Estimated Production, Value and Disposition of Shorn Wool, Canada,¹ by Province, 1965 and 1966TABLEAU 2. Estimation de la production, de la valeur et de l'écoulement de laine tondue au Canada¹ par province, 1965 et 1966

Year and province — Année et province	Sheep shorn — Moutons tondus	Average yield per fleece ² — Rendement moyen par toison ²	Total production ² — Production totale ²	Average farm price per pound — Prix fermier moyen la livre	Farm value without deficiency payment — Valeur fermière sans le paiement d'appoint	Deficiency payment ² — Payment d'appoint ²	Total farm value including deficiency payment — Valeur fermière totale y compris le paiement d'appoint	Quantity sold — Quantité vendue	Quantity used on farms — Quantité utilisée dans les fermes
	No. — nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000			'000 lb. — liv.	
1965									
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard	8,000	6.6	53	35.5	19	9	28	49	4
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	23,000	6.2	143	35.5	51	22	73	127	16
New Brunswick — Nouveau-Brunswick ..	16,000	6.6	106	35.5	38	18	56	91	15
Québec	70,000	7.0	490	35.0	172	72	244	414	76
Ontario	152,000	7.5	1,140	35.0	399	166	565	1,138	2
Manitoba	28,000	6.7	188	34.0	64	26	90	181	7
Saskatchewan	74,000	8.6	636	34.0	216	83	299	623	13
Alberta	181,000	8.9	1,611	34.0	548	242	790	1,605	6
British Columbia — Colombie-Britannique	42,000	6.8	286	34.0	97	31	128	282	4
Canada	594,000	7.8	4,653	34.5	1,604	669	2,273	4,510	143
1966									
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard	7,500	6.9	52	37.5	20	8	28	49	3
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	20,500	6.2	127	37.5	48	21	69	113	14
New Brunswick — Nouveau-Brunswick ..	14,000	6.5	91	37.5	34	17	51	79	12
Québec	64,000	6.8	435	40.5	176	67	243	367	68
Ontario	145,000	7.4	1,073	36.0	386	163	549	1,067	6
Manitoba	24,000	6.8	163	31.0	51	25	76	159	4
Saskatchewan	70,000	8.5	595	31.0	184	79	263	590	5
Alberta	164,000	8.5	1,394	32.0	446	158	604	1,386	8
British Columbia — Colombie-Britannique	36,000	6.9	248	31.0	77	30	107	242	6
Canada	545,000	7.7	4,178	34.0	1,422	568	1,990	4,052	126

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.² Greasy basis.³ Payment to producers by the Agricultural Stabilization Board on graded wool of 16.3 cents per lb. in 1965 and 18.3 cents per lb. in 1966. Totals for 1966 are for payments made to March 31, 1967.¹ Sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus.² Base en suint.³ Les paiements de l'Office de stabilisation des prix agricoles, de 16.3 cents la livre en 1965 et de 18.3 cents la livre en 1966 versés aux producteurs à l'égard de la laine classée. Les chiffres globaux de 1966 visent les paiements effectués au 31 mars 1967.

DAIRYING

Part I — Annual Review of the Dairy Situation
1966

Weather conditions throughout 1966 were generally favourable to dairying. Pastures wintered well and there was very little evidence of winterkill. Below normal temperatures in May retarded pasture growth but by June pastures were generally good to excellent except for part of southern Saskatchewan where dry conditions prevailed. Lack of moisture during the summer months had an adverse effect on pastures in Eastern Canada, while early August rains over the Prairies and normal temperatures in British Columbia resulted in good pastures in the West. By September, pasture conditions were variable throughout most areas of Canada but compared quite favourably with year earlier conditions. Harvest operations were carried out with little interruption under almost ideal conditions.

Tame hay production was 25.7 million tons in 1966, 4.6 million tons more than a year earlier. Production was higher in all provinces except Saskatchewan and Alberta where tame hay production was down 3.6 and 16.4 per cent, respectively. Significant increases in tame hay production, 67.1, 48.4 and 32.3 per cent, respectively, were recorded in Quebec, Prince Edward Island and Ontario. Production of oats for grain, at 389 million bushels, declined 26.3 million bushels from 1965 and barley production, at 293 million bushels, increased 78.4 million bushels. Fodder corn production, at 5.6 million tons, was up 476,000 tons and production of field roots, at 273,000 tons, declined 21,000 tons from 1965.

The semi-annual livestock survey of June 1, 1966, placed the numbers of cows kept mainly for milking purposes at 2,799,000, approximately 3.0 per cent fewer than at the corresponding date in 1965. Estimates for December 1, were 2,762,000 head, 1.2 per cent lower than a year earlier. Yearling heifers for milk production were estimated at 592,900 at June 1 and 549,500 at December 1, 1966. These estimates are 8.5 and 3.8 per cent lower, respectively, when compared with numbers at the corresponding dates in 1965. At June 15, 1966, 77.6 per cent of the cows in the herds of dairy correspondents were being milked, compared with 77.9 per cent a year earlier. Total dairy cattle exports in 1966 amounted to 49,722 head, of which 28,194 head were purebred cattle and 21,528 head were n.e.s. weighing 200 pounds and over.

Milk Production and Utilization. — The production of milk in Canada, excluding Newfoundland, was 18,375 million pounds in 1966, an increase of 15 million pounds over total milk production in 1965. About 63 per cent of Canada's milk supply was used for manufacture during 1966 (table 1). By products, the percentages for 1966 were only slightly different from those of the previous year when less milk was produced. A greater proportion of the total milk supply was used for factory cheese in 1966, while that for creamery butter, ice cream and concentrated whole milk products was the same as in 1965. Fluid sales took 29 per cent of the milk supply as against 28 per cent in 1965. The proportion of milk consumed and fed on the farm, at 8 per cent, was one per cent lower than a year earlier.

Income and Value. — The farm value of all milk produced in Canada (excluding Newfoundland) during 1966 was estimated at \$655 million, an increase of 2.8 per cent over the previous year. The total value figure is a combination of total farm receipts, amounting to \$608 million, and the value of whole milk, skim milk and buttermilk fed to livestock which amounted to \$47 million. Total farm receipts from dairying was made up of \$582 million in farm cash receipts, an increase of 4.0 per cent over the corresponding figure for 1965, and \$26 million in income in kind, including farm butter and fresh milk and cream consumed in farm homes.

Farm cash receipts estimates from the sale of dairy products include the basic plant paying price less haulage and, where applicable, quality premiums, bonuses, patronage

L'INDUSTRIE LAITIÈRE

Partie I — Revue annuelle de la production laitière
1966

En général, les conditions atmosphériques ont été favorables à la production laitière durant toute l'année 1966. Les pâturages se sont bien conservés durant l'hiver et on a constaté qu'ils avaient été très peu endommagés. Les températures au-dessous de la normale en mai ont retardé la croissance des pâturages; en juin, cependant, ils étaient de bons à excellents en général, sauf dans une partie du sud de la Saskatchewan où la sécheresse prédominait. Le manque d'humidité durant les mois d'été a exercé une influence adverse sur les pâturages dans l'Est du Canada, mais les pluies hâtives d'août dans les provinces des Prairies et les températures normales en Colombie-Britannique ont contribué aux bons pâturages de l'Ouest. En septembre, ils variaient dans la plupart des régions du Canada, mais ne le cédaient en rien aux conditions d'un an plus tôt. Le moissonnage s'est fait presque sans interruption dans des conditions atmosphériques presque idéales.

La production du foin cultivé s'est établie à 25,700,000 tonnes en 1966, soit à 4,600,000 tonnes de plus qu'un an plus tôt. La production était plus élevée dans toutes les provinces sauf en Saskatchewan et en Alberta où elle a baissé respectivement de 3.6 et 16.4 p. 100. Au Québec, dans l'Île-du-Prince-Édouard et en Ontario, la production s'est accrue sensiblement, soit respectivement de 67.1, 48.4 et 32.3 p. 100. La production d'avoine à grain, établie à 389 millions de boisseaux, a diminué de 26,300,000 boisseaux au regard de 1965 et celle de l'orge, 293 millions de boisseaux, a augmenté de 78,400,000 boisseaux. La production de maïs fourrager (5,600,000 tonnes) a augmenté de 476,000 tonnes et celle de plantes-racines à 273,000 tonnes a diminué de 21,000 tonnes au regard de 1965.

L'enquête semi-annuelle sur le bétail, c.-à.-d. celle du 1er juin 1966, fixe à 2,799,000 le nombre de vaches gardées principalement pour la production laitière, soit environ 3 p. 100 de moins qu'un an plus tôt. L'estimation du 1er décembre les fixait à 2,762,000 têtes, soit à 1.2 p. 100 de moins qu'en 1965. Les génisses d'un an élevées pour la production laitière étaient estimées à 592,900 et 1er juin et à 549,500 le 1er décembre 1966. Ces chiffres sont respectivement de 8.5 et 3.8 p. 100 inférieurs à ceux d'un an plus tôt. Le 15 juin 1966, 77.6 p. 100 des vaches faisant partie des troupeaux des répondants laitiers étaient traitées, contre 77.9 un an plus tôt. Les exportations totales de bovins laitiers en 1966 s'élevaient à 49,722 têtes, dont 28,194 étaient de race et 21,528 pesant 200 livres et plus étaient n.c.a.

Production et utilisation du lait. — La production de lait au Canada, sans Terre-Neuve, s'est établie à 18,375 millions de livres en 1966, soit une hausse de 15 millions de livres par rapport à la production totale de 1965. Environ 63 p. 100 de la production laitière au Canada a servi à la fabrication en 1966 (tableau 1). Par produit, les pourcentages de 1966 ne sont que légèrement différents de ceux de l'année précédente alors que la production de lait avait été moins considérable. En 1966 on a utilisé une plus grande proportion de la production totale de lait pour le fromage de fromagerie, tandis que celle qui a servi à la fabrication du beurre de beurrier, de crème glacée et de lait entier concentré est demeuré la même qu'en 1965. Les ventes de lait liquide ont répondu pour 29 p. 100 de la production contre 28 p. 100 en 1965. La proportion de lait consommé dans la ferme et qui a servi à l'alimentation (8 p. 100) a été de 1 p. 100 inférieure à celle d'un an plus tôt.

Revenu et valeur. — La valeur à la ferme de tout le lait produit au Canada en 1966, sans Terre-Neuve, était de l'ordre de 655 millions de dollars, hausse de 2.8 p. 100 sur celle de 1965. La valeur totale comprend les recettes agricoles globales (608 millions de dollars) et la valeur du lait entier, du lait écrémé et du lait de beurre donnés aux bestiaux (47 millions de dollars). Les recettes agricoles globales provenant de la production laitière comprennent 582 millions de dollars (recettes agricoles en espèces), soit une hausse de 4 p. 100 sur le chiffre correspondant de 1965, et 26 millions de dollars de revenus en nature, y compris le beurre de ferme, le lait frais et la crème consommés dans les maisons de ferme.

Les estimations visant les recettes monétaires provenant de la vente des produits laitiers comprennent le prix de base que paie l'établissement, moins le transport et, selon le cas, les

dividends and those government subsidies which have been paid indirectly through plants as part of the plant price. Farm cash receipts do not include government payments made direct to farmers by government cheque, nor do they reflect any allowance for costs incurred by farmers in the production of dairy products. Direct federal and provincial payments have been designated as supplementary payments and are combined as follows in thousands of dollars for each province for 1966 (1965 in brackets): Canada, \$68,400 (\$16,912); Prince Edward Island, \$924 (\$323); Nova Scotia \$385 (\$91); New Brunswick, \$669 (\$248); Quebec, \$33,208 (\$6,750); Ontario, \$22,429 (\$6,044); Manitoba, \$2,429 (\$954); Saskatchewan, \$2,632 (\$554); Alberta, \$4,670 (\$1,704); and British Columbia, \$1,054 (\$244).

Average Farm Prices.—In 1966, prices paid to farmers for the sale of milk for most products increased over those of a year ago. Fluid milk prices averages \$5.34 per hundred pounds, an increase of 33 cents per hundred pounds of milk. Cheese milk, at \$3.13 per hundred pounds, was 2 cents higher than last year and milk for ice cream mix and concentration, at \$3.09, was 15 cents per hundred pounds higher. Creamery butterfat sold by farmers decreased from 76.4 cents to 75.3 cents per pound and farm butter rose one cent to 58 cents per pound. The average value of all product use, converted to a milk basis, was \$3.48 per hundred pounds in 1966, compared with \$3.37 per hundred pounds in 1965. Decreased butterfat prices and the moderate increases indicated for other milk use classes, reflect changes in federal and provincial dairy support programs as between 1965 and 1966. This was more than compensated for by increased supplementary payments to producers in 1966.

Domestic Disappearance.—The domestic disappearance of butter (including creamery, farm and whey butter) declined to 357 million pounds in 1966, a decrease of 7.9 million pounds from disappearance a year earlier. The per capita rate also declined from 18.59 pounds in 1965 to 17.83 pounds in 1966. Cheddar cheese disappearance in 1966, including cheddar used in process cheese, declined both in total and in per capita. Total disappearance decreased from a record 119 million pounds in 1965 to 118 million pounds in 1966, while the per capita rate dropped from 6.09 pounds to 5.89 pounds. Total domestic disappearance of evaporated milk advanced 0.2 per cent to 300 million pounds in 1966 but the per capita rate declined 1.8 per cent to 15.01 pounds. Skim milk powder, at a record 163 million pounds, was 25 million pounds above domestic disappearance in 1965. Ice cream consumption in 1966 amounted to 54 million gallons, or 2.68 gallons per person.

primes à la qualité, les bonis, les ristournes et les subventions que le gouvernement a versés indirectement par l'entremise de ses établissements et qui s'ajoutent au prix qu'accordent ces données. Les recettes agricoles en espèces ne comprennent pas les sommes que le gouvernement verse aux cultivateurs par chèque et ne reflètent pas non plus l'allocation pour les frais encourus par les cultivateurs dans la production des produits laitiers. Les paiements directs effectués par les gouvernements fédéral et provinciaux ont été désignés comme des paiements d'appoint et sont réunis de la façon suivante, en milliers de dollars, pour chaque province en 1966 (chiffres de 1965 entre parenthèses): Canada, 68,400 (16,912); Île-du-Prince-Édouard, 924 (323); Nouvelle-Écosse, 385 (91); Nouveau-Brunswick, 669 (248); Québec, 33,208 (6,750); Ontario, 22,429 (6,044); Manitoba, 2,429 (954); Saskatchewan, 2,632 (554); Alberta, 4,670 (1,704); et Colombie-Britannique, 1,054 (244).

Prix moyens à la ferme.—En 1966, les prix accordés aux cultivateurs pour la vente de lait destiné à la plupart des produits ont augmenté au regard de ceux de l'année précédente. Les prix du lait liquide s'établissaient en moyenne à \$5.34 les cent livres, hausse de 33 cents les cent livres de lait. Le lait à fromager, à \$3.13 les cent livres, était de 2 cents plus cher que celui de l'année précédente et le lait pour les mélanges de crème glacée et la concentration, à \$3.09, coûtait 15 cents de plus les cent livres. Le gras de beurre de beurrier que vendent les cultivateurs a diminué de 76.4 cents à 75.3 cents la livre et le beurre de ferme a augmenté de 58 cents la livre. La valeur moyenne de tout produit utilisé, ramené à une base de lait, s'établissait à \$3.48 les cent livres en 1966, au regard de \$3.37 les cent livres en 1965. Les prix inférieurs du gras de beurre et les augmentations modérées des autres catégories qui utilisent le lait reflètent des changements dans les programmes de soutien des fabriques laitières tant au fédéral qu'au provincial entre 1965 et 1966. Ces changements ont été plus que compensés par les paiements d'appoint plus élevés accordés aux producteurs en 1966.

Disparition intérieure.—La disparition intérieure de beurre (y compris le beurre de beurrier, de ferme et de petit lait) a diminué à 357 millions de livres en 1966, baisse de 7,900,000 livres au regard d'un an plus tôt. Le taux par bouche a également baissé de 18.59 livres en 1965 à 17.83 livres en 1966. La disparition de fromage cheddar en 1966 y compris le cheddar utilisé pour le fromage refait a diminué tant au total que par bouche. La disparition globale a diminué d'un sommet de 119 millions de livres en 1965 à 118 millions en 1966, tandis que le taux par bouche a baissé de 6.09 livres à 5.89 livres. La disparition intérieure de lait évaporé a accusé une avance de 0.2 p. 100 pour s'établir à 300 millions de livres en 1966, mais le taux par bouche a accusé un recul de 1.8 p. 100 pour s'établir à 15.01 livres. La poudre de lait écrémé (163 millions de livres) a augmenté de 25 millions de livres au regard de la disparition intérieure de 1965. La consommation de crème glacée en 1966 a atteint 54 millions de gallons ou 2.68 gallons par personne.

TABLE 1. Percentage Utilization of Whole-Milk Production in Canada, 1962-1966
TABLEAU 1. Pourcentage d'utilisation de lait entier au Canada, 1962-1966

Item — Énumération	1962	1963	1964	1965	1966
Used in manufacture — Utilisé dans la fabrication	63	63	63	63	63
Factory products — Produits de fabrique	62	62	62	62	63
Creamery butter — Beurre de beurrier	46	45	44	43	43
Factory cheese — Fromage de fabrique	8	9	10	11	12
Concentrated-milk products — Produits concentrés du lait	5	5	5	5	5
Ice cream mix — Mélange pour crème glacée	3	3	3	3	3
Farm products: Farm butter — Produits agricoles: Beurre de ferme	1	1	1	1	--
Otherwise used — Lait autrement utilisé	37	37	37	37	37
Fluid sales — Ventes de lait liquide	27	27	28	28	29
Farm-home consumed — Consommé dans les maisons de ferme	5	5	5	5	4
Fed to livestock — Donné aux animaux	5	5	4	4	4

TABLE 2. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Production et utilisation du lait au Canada, par province, 1965 et 1966

Province and year — Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products — Lait utilisé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used — Lait autrement utilisé				
		Total used in manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques					Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état liquide	Farm- home con- sumed — Con- sommé dans la ferme (maison)	Fed to live- stock — Donné aux ani- maux
			Total in factories ¹ — Quantité globale dans les fabriques ¹	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Cheddar cheese — Fromage cheddar	Other factory cheese — Autres fromages de fabrique	Concen- trated milk products and ice cream mix ² — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ²					
thousand pounds — milliers de livres												
Canada:												
1965	18,359,954	11,500,354	11,412,815	7,894,715	1,738,968	227,409	1,521,563	87,539	6,859,600	5,205,551	879,300	774,749
1966	18,375,426	11,561,598	11,484,121	7,818,642	1,839,816	288,320	1,506,367	77,477	6,813,828	5,254,641	849,900	709,287
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard:												
1965	233,752	182,604	181,715	137,685	18,854	—	25,156	889	51,148	21,817	19,750	9,581
1966	225,014	176,652	175,927	121,423	21,703	—	32,783	725	48,362	21,606	19,630	7,126
Nova Scotia — Nouvelle- Ecosse:												
1965	346,286	111,840	108,611	70,200	—	—	37,608	3,229	234,446	197,929	25,080	11,437
1966	345,964	114,107	111,229	67,392	6,215	—	36,720	2,878	231,857	198,696	23,010	10,151
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:												
1965	350,019	160,390	156,108	133,825	6,710	—	15,492	4,282	189,629	157,298	23,240	9,091
1966	331,730	142,721	138,743	113,443	6,765	—	18,491	3,978	189,009	158,649	22,360	8,000
Québec:												
1965	6,064,676	4,183,089	4,175,390	3,079,697	674,773	84,432	334,780	7,699	1,881,587	1,454,647	214,900	212,040
1966	6,416,445	4,560,880	4,553,579	3,304,057	765,897	105,187	376,798	7,301	1,855,565	1,464,165	203,500	187,900
Ontario:												
1965	6,971,092	4,411,788	4,403,668	2,525,375	989,934	138,885	736,261	8,120	2,559,304	2,074,504	192,200	292,600
1966	6,798,342	4,241,455	4,234,506	2,419,934	982,223	178,316	640,078	6,949	2,556,887	2,096,987	189,500	270,400
Manitoba:												
1965	954,587	566,746	557,644	510,260	12,595	1,969	31,233	9,102	387,841	249,521	85,500	52,820
1966	885,436	504,388	497,204	441,558	15,851	1,803	36,454	7,184	381,048	247,558	84,340	49,150
Saskatchewan:												
1965	953,595	541,378	516,761	507,780	—	—	7,866	24,617	412,217	195,457	152,400	64,360
1966	880,569	476,728	456,089	445,325	—	—	9,660	20,639	403,841	196,941	150,800	56,100
Alberta:												
1965	1,641,221	1,042,574	1,015,921	855,551	24,068	1,133	132,022	26,653	598,647	361,377	142,900	94,370
1966	1,612,070	1,023,358	998,390	808,306	25,322	1,540	160,149	24,968	588,712	359,322	134,850	94,540
British Columbia — Co- lombie-Britannique:												
1965	844,726	299,945	296,997	74,342	12,034	990	202,145	2,948	544,781	493,001	23,330	28,450
1966	879,856	321,309	318,454	97,204	15,840	1,474	195,234	2,855	558,547	510,717	21,910	25,920

¹ Includes small quantities of milk used in creaming cottage cheese.² Comprend la petites quantités de lait utilisé pour la fabrication du fromage cottage.

Combined to avoid disclosing individual company operation.

² Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 3. Farm Values of Milk Production and Farm Receipts from Dairying, Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 3. Valeur fermière de la production laitière et recettes des fermes provenant de la production laitière, Canada par province, 1965 et 1966

Province and year Province et année	Total farm value of milk production — Valeur fermière totale de la production laitière	Farm receipts — Recettes des fermes										Value of milk fed to live-stock ² — Valeur du lait donné aux animaux ²
		Total farm receipts — Recettes totales des fermes	Cash receipts from products sold for consumption or use in manufacture — Recettes monétaires provenant de la vente de produits pour la consommation ou pour la fabrication							Income in kind (used in farm homes) — Revenu en nature (utilisé dans les fermes)		
			Total farm cash receipts ¹ — Recettes monétaires totales ¹	Fluid sales — Ventes de lait liquide	Creamery butter — Beurre de beurrierie	Cheddar cheese — Fromage cheddar	Other factory cheese — Autrés fromages de fabrique	Concentrated milk products and ice cream mix — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée	Farm butter — Beurre de ferme	Farm butter — Beurre de ferme	Milk and cream — Lait et crème	
thousand dollars — milliers de dollars												
Canada:												
1965	636,541	587,320	559,588	243,995	208,894	54,087	6,939	44,666	111	1,999	25,733	49,221
1966	654,532	607,308	581,900	263,864	203,802	57,503	9,057	46,617	111	1,811	23,597	47,224
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard:												
1965	6,938	6,054	5,451	911	3,307	520	—	711	1	20	583	884
1966	6,693	5,906	5,330	965	2,749	661	—	953	1	17	559	787
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:												
1965	14,054	13,433	12,596	9,934	1,597	—	—	1,030	12	65	772	621
1966	14,710	14,165	13,424	10,666	1,469	185	—	1,065	12	58	683	545
New Brunswick — Nou- veau Brunswick:												
1965	13,075	12,247	11,443	7,625	3,086	177	—	524	29	81	723	828
1966	13,011	12,215	11,454	8,101	2,480	193	—	652	27	75	686	796
Québec:												
1965	212,478	197,209	190,010	65,203	90,298	21,629	2,614	10,204	12	172	7,027	15,269
1966	224,757	209,646	203,529	69,997	94,849	23,897	3,229	11,497	12	175	5,942	15,111
Ontario:												
1965	241,615	224,948	219,234	96,466	66,332	30,335	4,210	21,478	19	179	5,535	16,667
1966	247,098	231,111	225,643	105,306	63,395	30,781	5,677	20,044	13	162	5,306	15,987
Manitoba:												
1965	29,471	25,779	23,255	10,643	11,286	351	52	877	2	224	2,300	3,692
1966	27,571	24,372	22,056	11,115	9,138	468	54	1,232	10	174	2,142	3,199
Saskatchewan:												
1965	29,448	25,585	20,908	9,192	11,482	—	—	191	12	577	4,100	3,863
1966	27,438	23,906	19,485	9,749	9,468	—	—	229	12	500	3,921	3,532
Alberta:												
1965	51,170	44,894	40,324	16,040	19,732	702	32	3,714	12	626	3,944	6,276
1966	50,203	44,168	40,012	16,805	17,599	804	48	4,646	12	596	3,560	6,035
British Columbia — Co- lombie-Britannique:												
1965	38,292	37,171	36,367	27,981	1,774	373	31	5,937	12	55	749	1,121
1966	43,051	41,819	40,967	31,160	2,655	514	49	6,299	12	54	798	1,232

¹ Includes the value of milk used in creaming cottage cheese.² Whole milk, skim milk and buttermilk. In 1965 value of whole milk in this item was \$22,949,000 and of skim milk and buttermilk \$26,272,000; in 1966, the corresponding values were \$19,954,000 and \$27,270,000.¹ Comprend la valeur du lait utilisé pour la fabrication de fromage cottage.² Lait entier, lait écrémé et lait de beurre. En 1965 la valeur du lait entier sous ce titre était de \$22,949,000 et celle du lait écrémé et lait de beurre \$26,272,000; en 1966 les valeurs correspondantes sont de \$19,954,000 et \$27,270,000.

TABLE 4. Farm Prices of Milk, Butterfat and Butter, Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 4. Prix à la ferme du lait, du gras de beurre et du beurre, Canada, par province, 1965 et 1966

Province and year — Province et année	Farm prices of milk, butterfat and butter Prix à la ferme du lait, du gras de beurre et du beurre					
	All products ¹ Tous produits ¹	Fluid milk Lait liquide	Cheese milk ² Lait pour fromage ²	Milk for concentration and ice cream mix Lait pour concentration et pour mélange pour crème glacée	Creamery butterfat Gras de beurre de fabrique	Farm butter — Beurre de ferme
	\$ per cwt. — le cwt.				cents per lb. — la liv.	
Canada:						
1965	3.37	5.01	3.11	2.94	76.4	57
1966	3.48	5.34	3.13	3.09	75.3	58
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
1965	2.68	4.29	2.76	2.83	69.4	55
1966	2.70	4.60	3.05	2.91	65.4	59
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
1965	4.10	5.30	—	2.74	65.7	56
1966	4.33	5.70	2.98	2.90	63.0	57
New Brunswick — Nouveau Brunswick:						
1965	3.64	5.05	2.64	3.38	66.6	60
1966	3.84	5.31	2.85	3.53	63.2	60
Québec:						
1965	3.37	4.82	3.21	3.05	84.7	56
1966	3.38	5.14	3.12	3.05	82.9	60
Ontario:						
1965	3.38	5.01	3.06	2.92	75.9	57
1966	3.56	5.36	3.13	3.13	75.7	59
Manitoba:						
1965	2.88	4.82	2.79	2.81	63.9	58
1966	2.96	4.99	2.95	3.38	59.8	60
Saskatchewan:						
1965	2.93	5.12	—	2.43	65.3	56
1966	2.98	5.40	—	2.37	61.4	58
Alberta:						
1965	2.93	4.82	2.92	2.81	66.6	56
1966	2.95	5.12	3.18	2.90	62.9	57
British Columbia — Colombie-Britannique:						
1965	4.60	5.68	3.10	2.95	68.9	53
1966	4.94	6.10	3.24	3.23	78.9	54

¹ Average for all commercial uses.² Based on cheddar cheese only.¹ Prix moyen pour toutes fins commerciales.² D'après les prix du fromage cheddar seulement.

TABLE 5. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, 1965 and 1966
TABLEAU 5. Production, approvisionnement et disparition intérieure des produits laitiers, au Canada, 1965 et 1966

Item — Détail	Total butter ¹ Total du beurre ¹		Total cheese ² Total du fromage ²		Cheddar cheese ³ Fromage cheddar ³	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	thousand pounds — milliers de livres					
Stocks at January 1 — Stocks au 1er janvier	100,249	76,139	67,096	75,465	58,466	65,525
Production	345,784	342,423	254,626	278,224	158,088	167,256
Imports — Importations	4	4	17,652	18,253	—	—
Total supply — Approvisionnement total	446,033	418,562	339,374	371,942	216,554	232,781
Stocks at December 31 — Stocks au 31 décembre	76,139	61,287	75,465	92,451	65,525	79,864
Exports ⁵ — Exportations ⁵	5,379	681	32,055	35,949	31,643	35,204
Total domestic disappearance — Disparition intérieure totale	364,515	356,594	179,011	184,489	119,386	117,713
pounds — livres						
Domestic disappearance per capita — Disparition intérieure par bouche	18.59	17.83	9.13	9.22	6.09	5.89
pounds — livres						
Creamery butter ⁶ Beurre de beurrierie ⁶		Evaporated milk Lait évaporé		Whole-milk powder Poudre de lait entier		
1965	1966	1965	1966	1965	1966	1966
thousand pounds — milliers de livres						
Stocks at January 1 — Stocks au 1er janvier	100,021	75,822	35,965	39,814	3,643	2,097
Production	337,381	334,130	310,136	309,892	21,947	7,732
Imports — Importations	4	4	—	—	—	—
Total supply — Approvisionnement total	437,402	409,952	346,101	349,706	25,590	9,829
Stocks at December 31 — Stocks au 31 décembre	75,822	60,967	39,814	41,041	2,097	1,821
Exports ⁵ — Exportations ⁵	5,379	681	6,654	8,499	19,653	6,710
Total domestic disappearance — Disparition intérieure totale	356,201	348,304	299,633	300,166	3,840	1,298
pounds — livres						
Domestic disappearance per capita — Disparition intérieure par bouche	18.17	17.42	15.28	15.01	0.19	0.06
Condensed milk Lait condensé		Skim-milk powder Poudre de lait écrémé		Ice cream Crème glacée		
1965	1966	1965	1966	1965	1966	1966
thousand pounds — milliers de livres				thousand gallons milliers de gallons		
Stocks at January 1 — Stocks au 1er janvier	770	883	28,496	25,501	—	—
Production	19,251	22,788	222,155	263,508	51,623	53,555
Imports — Importations	—	—	—	—	—	—
Total supply — Approvisionnement total	20,021	23,671	250,651	289,009	51,623	53,555
Stocks at December 31 — Stocks au 31 décembre	883	1,319	25,501	56,063	—	—
Exports — Exportations	—	—	86,258	69,447	—	—
Total domestic disappearance — Disparition intérieure totale	19,138	22,352	138,892	163,499	51,623	53,555
pounds — livres				gal. — gall.		
Domestic disappearance per capita — Disparition intérieure par bouche	0.98	1.12	7.08	8.17	2.63	2.68

¹ Total butter includes creamery, farm and whey butter, and butter oil in terms of creamery butter where applicable.

² Total cheese includes process cheese and, after quantities used in processing are deducted, cheddar cheese and other factory cheese made from whole milk and cream.

³ Cheddar cheese includes quantities used in process cheese.

⁴ Excludes butter imported under special permit for conversion to butter oil and exported as such (not reflected in stocks and export data), amounting to 1,401,000 lb. in 1965 and 23,412,000 lb. in 1966.

⁵ Includes an adjustment for 2,789,000 lb. of butter exported in 1964 but due to lagged reporting, credited to 1965 in trade statistics.

⁶ Includes butter oil in terms of creamery butter where applicable.

¹ Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait, et l'huile de beurre exprimée en beurre de beurrierie selon le cas.

² Le total du fromage comprend le fromage refait et, une fois la quantité utilisée pour la fabrication du fromage refait enlevée, le fromage cheddar et les autres fromages faits de lait entier et de crème.

³ Le fromage cheddar comprend les quantités utilisées pour le fromage refait.

⁴ A l'exclusion de beurre importé en vertu d'un permis spécial pour être transformé en huile de beurre et exporté comme tel (non compris dans les données sur les stocks et les exportations), au montant de 1,401,000 livres en 1965 et 23,412,000 livres en 1966.

⁵ Comprend une rectification à l'égard de 2,789,000 livres de beurre exportées en 1964, mais figurant dans la statistique du commerce de 1965 parce qu'on a tardé à les déclarer.

⁶ Comprend d'huile de beurre exprimée en beurre de beurrierie selon le cas.

**Part II—Quarterly Review of the Dairy Situation,
January–March, 1967**

Milk cow numbers on farms surveyed monthly were reported to be down about 0.8 per cent at March 15 from numbers at March 15, 1966, and 0.3 per cent fewer cows were reported milking. However, average production per cow in the herd was up 1.0 per cent.

Preliminary estimates indicated that milk produced in the first three months of 1967 amounted to 3,314,000,000 pounds, almost equal to production in the January–March period a year earlier. Fluid sales of milk and cream utilized 1,306,000,000 pounds of milk in this period, 0.5 per cent more than that used in the first quarter of 1966. Milk utilized in dairy factories for all manufactured whole milk products reached 1,629,000,000 pounds during the quarter, an increase of 0.3 per cent. During the period 1.6 million pounds of creamery butter, representing approximately 38.6 million pounds of milk, were used in the manufacture of ice cream mix. Comparable figures for the January–March period in 1966 were 2.6 and 61.4 million pounds, respectively. Milk consumption in farm homes was 0.8 per cent lower than in the first quarter of last year, milk fed to livestock dropped 5.3 per cent, and milk utilized for farm butter was down 4.0 per cent. Milk production in Prince Edward Island, Quebec, Alberta and British Columbia was higher during the quarter than in the corresponding quarter last year and combined almost offset decreased milk production in the remaining five provinces.

Creamery butter production was below first-quarter levels last year in six of the provinces with an overall decrease of less than one-half of one per cent for the period. Ontario was mainly responsible for a 2.0 per cent decrease in the first quarter production of factory cheese compared with that a year ago, although production in Prince Edward Island, Manitoba and Alberta increased substantially. The domestic disappearance of creamery butter during the period decreased 6.4 per cent to 80,982,000 pounds, while that of cheddar cheese, at 34,800,000 pounds, was 40.0 per cent higher than in the first quarter of 1966.

Condensed milk production advanced 24.1 per cent to 6,853,000 pounds, while the production of evaporated whole milk declined 2.4 per cent to 58,390,000 pounds and whole milk powder 33.1 per cent to 1,882,000 pounds. Skim milk powder production advanced 22.7 per cent to 39,786,000 pounds. Preliminary estimates of domestic disappearance indicated a decrease of 10.0 per cent in the consumption of evaporated milk to 74,714,000 pounds, while the domestic disappearance of skim milk powder rose 34.5 per cent to 34,434,000 pounds over the corresponding quarter in 1966.

**Partie II—Revue trimestrielle de la situation laitière,
janvier–mars 1967**

Le nombre estimatif de vaches laitières au 15 mars, dans les fermes qui font l'objet d'une enquête mensuelle, était de 0.8 p. 100 inférieur à celui d'un an plus tôt et la proportion de vaches traitées a baissé de 0.3 p. 100. Toutefois, la production moyenne de lait par vache du troupeau était de 1 p. 100 plus élevée.

L'estimation provisoire indique que la production de lait durant les trois premiers mois de 1967 s'établit à 3,314 millions de livres, production presque égale à celle de janvier-mars de l'année précédente. Les ventes de lait et de crème nature ont retenu 1,306 millions de livres durant cette période, 0.5 p. 100 de plus que la quantité utilisée durant le premier trimestre de 1966. La quantité de lait utilisée par les fabriques laitières pour la fabrication de tous les produits de lait entier a atteint 1,629 millions de livres durant le trimestre, hausse de 0.3 p. 100. Au cours de cette période, 1,600,000 livres de beurre de beurrierie, représentant environ 38,600,000 livres de lait, ont servi à la fabrication de mélanges pour crème glacée. Les chiffres correspondants de la période janvier-mars 1966 sont respectivement de 2,600,000 et de 61,400,000 livres. La consommation de lait dans les maisons de ferme a diminué de 0.8 p. 100 au regard du premier trimestre de l'année précédente; on a donné 5.3 p. 100 moins de lait au bétail et le beurre de ferme en a retenu 4 p. 100 de moins. La production de lait a été plus élevée qu'au cours du trimestre correspondant de 1966 à l'Île-du-Prince-Édouard, au Québec, en Alberta et en Colombie-Britannique et les chiffres combinés ont presque compensé la baisse de la production de lait dans les cinq autres provinces.

La production de beurre de beurrierie a été inférieure à celle du premier trimestre d'un an plus tôt; elle a enregistré durant cette période une baisse générale de moins d'un demi de 1 p. 100. L'Ontario a été le principal facteur d'une baisse de 2 p. 100 de la production de fromage de fabrique du premier trimestre au regard d'un an plus tôt, bien que la production à l'Île du Prince-Édouard, au Manitoba et en Alberta ait augmenté considérablement. La disparition intérieure de beurre de beurrierie au cours de cette période a diminué de 6.4 p. 100 pour s'établir à 80,982,000 livres, tandis que celle de fromage cheddar, à 34,800,000 livres, est de 40 p. 100 supérieure à celle du premier trimestre de 1966.

La production de lait condensé a augmenté de 24.1 p. 100 à 6,853,000 livres, tandis que celle de lait entier évaporé a diminué de 2.4 p. 100 à 58,390,000 livres et que celle de lait entier en poudre a baissé de 33.1 p. 100 à 1,882,000 livres. La production de lait écrémé en poudre a monté de 22.7 p. 100 à 39,786,000 livres. L'estimation provisoire de la disparition intérieure indique que la consommation de lait évaporé a diminué de 10 p. 100 à 74,714,000 livres, tandis que celle de lait écrémé en poudre a augmenté de 34.5 p. 100 à 34,434,000 livres, au regard du trimestre correspondant de 1966.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, January-March, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, janvier-mars, 1966 et 1967

Province and year — Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used Lait autrement utilisé				
		In factories — Dans les fabriques						Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état liquide	Farm- home con- sumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to live- stock — Donné aux animaux
		Total used in manu- facture — Utilisée dans la fabrication	Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concen- trated whole milk products and ice cream mix — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée						
thousand pounds — milliers de livres												
Canada:												
1966.....	3,315,703	1,642,392	1,624,677	1,048,766	287,639	288,272	17,715	1,673,311	1,299,246	191,320	182,745	
1967.....	3,314,469	1,646,050	1,629,038	1,046,471	281,801	300,766	17,012	1,668,419	1,305,581	189,760	173,078	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard:												
1966.....	28,775	18,046	17,836	12,589	1,298	3,949	210	10,729	5,141	4,360	1,228	
1967.....	29,359	18,943	18,733	11,256	2,442	5,035	210	10,416	5,024	4,170	1,222	
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:												
1966.....	78,358	21,497	20,888	13,643	—	7,245	609	56,861	49,025	5,630	2,206	
1967.....	78,290	21,040	20,455	10,437	3,916	6,102	585	57,250	49,632	5,340	2,278	
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:												
1966.....	60,984	15,267	14,519	11,255	638	2,626	748	45,717	39,076	4,860	1,781	
1967.....	59,735	14,822	14,050	10,226	495	3,329	772	44,913	38,705	4,640	1,568	
Québec:												
1966.....	852,087	400,598	399,194	231,660	114,132	53,402	1,404	451,489	364,769	43,600	43,120	
1967.....	874,717	423,193	421,930	246,425	113,315	62,190	1,263	451,524	364,484	45,900	41,140	
Ontario:												
1966.....	1,397,050	766,867	765,112	462,454	160,677	141,981	1,755	630,183	516,083	45,200	68,900	
1967.....	1,374,217	745,088	743,449	464,888	144,854	133,707	1,639	629,129	519,929	43,400	65,800	
Manitoba:												
1966.....	189,840	93,631	91,665	83,819	2,457	5,389	1,966	96,209	62,289	18,840	15,080	
1967.....	183,712	88,610	86,879	75,558	4,613	6,708	1,731	95,102	61,452	18,890	14,760	
Saskatchewan:												
1966.....	179,951	79,965	75,167	73,968	—	1,199	4,798	99,986	49,886	33,500	16,600	
1967.....	168,887	71,647	66,709	65,239	—	1,470	4,938	97,240	49,550	32,700	14,990	
Alberta:												
1966.....	321,809	173,181	167,612	136,984	4,620	26,008	5,569	148,628	91,458	30,150	27,020	
1967.....	332,248	188,790	183,642	142,061	7,799	33,782	5,148	143,458	89,038	29,460	24,960	
British Columbia — Co- lombie-Britannique:												
1966.....	206,849	73,340	72,684	22,394	3,817	46,473	656	133,509	121,519	5,180	6,810	
1967.....	213,304	73,917	73,191	20,381	4,367	48,443	726	139,387	127,767	5,260	6,360	

¹ Combined to avoid disclosing individual company operations.¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, January-March, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, janvier-mars 1966 et 1967

Period — Période	Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance ¹		Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance	
				Disparition intérieure ¹					Disparition intérieure	
				Total Totale	Per capita Par bouche				Total Totale	Per capita Par bouche
	Creamery butter ² — Beurre de beurrerie ²					Total butter ³ — Total du beurre ³				
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.	
January — Janvier:										
1966.....	13,620	— 12,736	89,442	26,353	1.32	14,086	— 12,796	90,225	26,879	1.34
1967.....	14,442	— 11,029	75,409	25,459	1.26	14,917	— 11,118	76,204	26,023	1.29
February — Février:										
1966.....	13,016	— 16,589	76,102	29,589	1.48	13,425	— 16,656	76,768	30,065	1.50
1966.....	13,093	— 11,765	65,271	27,091	1.34	13,491	— 11,830	65,900	27,554	1.36
March — Mars:										
1966.....	18,183	— 12,510	64,680	30,596	1.53	18,701	— 12,503	65,388	31,107	1.55
1967.....	17,186	— 11,248	55,359	28,432	1.40	17,718	— 11,259	56,057	28,975	1.42
January-March — Janvier-mars:										
1966.....	44,819	— 41,835	120,641	86,538	4.33	46,212	— 41,955	122,351	88,051	4.39
1967.....	44,721	— 34,042	107,928	80,982	4.00	46,126	— 34,207	109,653	82,552	4.07
	Cheddar cheese ⁴ — Fromage cheddar ⁴					Ice cream — Crème glacée				
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand gallons — milliers de gallons			gal. — gall.	
January-March — Janvier-mars:										
1966.....	20,620	— 7,476	86,145	24,856	1.25	9,918	—	9,918	9,918	0.50
1967.....	19,522	— 16,007	99,386	34,800	1.71	9,931	—	9,931	9,931	0.49
	Condensed milk — Lait condensé					Evaporated milk ⁵ — Lait évaporé ⁵				
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.	
January-March — Janvier-mars:										
1966.....	5,521	+ 76	6,404	5,445	0.27	59,856	— 24,825	99,670	83,058	4.15
1967.....	6,853	+ 348	8,172	6,505	0.33	58,390	— 17,883	99,431	74,714	3.69
	Whole-milk powder — Lait entier en poudre					Skim-milk powder — Lait écrémé en poudre				
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.	
January-March — Janvier-mars:										
1966.....	2,815	— 510	4,912	596	0.03	32,428	— 7,397	57,929	25,601	1.28
1967.....	1,882	— 449	3,703	2,116	0.11	39,786	— 34,134	95,849	34,434	1.70

¹ Data excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export.² Data includes butter oil stocks in butter equivalent.³ Total butter includes creamery, dairy, whey butter and butter oil stocks in butter equivalent.⁴ Canadian only.⁵ Stocks refer to manufacturers' stocks only.¹ Est exclu des chiffres le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.² Les chiffres comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.³ Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.⁴ Fromage canadien seulement.⁵ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

Sugar

Annual Summary

There are eight sugar companies in Canada at present engaged in the refining or manufacture of cane and beet sugar. These companies make monthly reports to the Bureau of Statistics of stocks, receipts, meltings and sales of raw sugar, and stocks, manufacture and disposition of refined sugar. The Bureau compiles the information received and issues it in mimeographed form at monthly intervals throughout the year. Each monthly report also contains cumulative totals from the beginning of the year. The tables which follow are annual summaries of the monthly data for the years 1965 and 1966.

CULTURES ET ENTREPRISES SPÉCIALES

Sucre

Sommaire annuel

Il y a huit compagnies au Canada engagées à l'heure actuelle dans le raffinage ou la fabrication de sucre de canne et de betterave. Ces compagnies font rapport chaque mois au Bureau fédéral de la statistique sur les stocks, les arrivages, les cuites et les ventes de sucre brut, ainsi que sur les stocks, la fabrication et l'écoulement de sucre raffiné. Le Bureau recueille ces renseignements et publie un rapport mensuel mimeographié. Chaque rapport renferme des totaux cumulatifs depuis le début de l'année. Les tableaux qui suivent sont des sommaires annuels des données de chaque mois pour 1965 et 1966.

TABLE 1. Stocks, Receipts, and Meltings and Sales of Raw Sugar, Canada, by Month, 1965 and 1966

TABLEAU 1. Stocks, arrivages, cuites et ventes de sucre brut, Canada, par mois, 1965 et 1966

Item and month — Détail et mois	1965	1966
	thousand pounds — milliers de livres	
Stock at beginning of month — Stocks au commencement du mois:		
January — Janvier	270,116	374,797
February — Février	216,811	291,631
March — Mars	180,574	231,469
April — Avril	83,284	192,727
May — Mai	160,770	226,324
June — Juin	130,056	222,053
July — Juillet	156,653	168,608
August — Août	157,763	134,802
September — Septembre	175,683	133,624
October — Octobre	159,581	163,634
November — Novembre	278,772	236,728
December — Décembre	371,833	362,774
Receipts — Arrivages:		
January — Janvier	40,071	42,995
February — Février	66,402	52,850
March — Mars	33,459	54,239
April — Avril	215,040	172,150
May — Mai	125,128	172,365
June — Juin	191,945	142,996
July — Juillet	114,299	89,379
August — Août	201,275	204,497
September — Septembre	180,544	206,188
October — Octobre	289,432	238,773
November — Novembre	254,291	289,750
December — Décembre	116,430	123,468
Receipts — Total — Arrivages	1,828,316	1,789,650
Meltings and sales — Cuites et ventes:		
January — Janvier	93,376	126,161
February — Février	102,639	113,012
March — Mars	130,749	92,981
April — Avril	136,869	138,553
May — Mai	155,842	176,340
June — Juin	164,369	196,441
July — Juillet	113,188	123,185
August — Août	183,356	205,676
September — Septembre	196,498	176,177
October — Octobre	170,404	165,679
November — Novembre	161,230	163,703
December — Décembre	113,466	144,933
Meltings and sales — Total — Cuites et ventes	1,722,012	1,822,841
Stocks at end of year — Stocks à la fin de l'année	374,797	341,309

TABLE 2. Stocks, Manufactures and Sales of Refined Sugar, Canada, by Month, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Stocks, fabrication et ventes de sucre raffiné, Canada, par mois 1965 et 1966

Item and month — Détail et mois	Beet — Betterave		Cane — Canne	
	1965	1966	1965	1966
thousands pounds — milliers de livres				
Stocks at beginning of month — Stocks au commencement du mois:				
January — Janvier	257,662	228,665	147,444	164,418
February — Février	248,347	214,219	145,896	176,921
March — Mars	225,459	196,381	137,255	175,767
April — Avril	200,982	174,172	121,986	125,551
May — Mai	179,438	154,173	125,610	127,492
June — Juin	158,128	132,423	136,827	146,724
July — Juillet	130,382	105,764	135,168	155,662
August — Août	98,512	77,202	103,710	122,714
September — Septembre	63,920	44,783	107,494	129,581
October — Octobre	34,263	19,855	125,716	118,616
November — Novembre	91,739	90,543	152,028	122,565
December — Décembre	167,951	176,650	164,532	130,665
Granulated sugar manufactured — Fabrication de sucre granulé:				
January — Janvier	17,033	6,311	90,233	112,050
February — Février	—	—	98,224	106,495
March — Mars	—	—	107,078	92,493
April — Avril	—	—	119,446	126,404
May — Mai	—	—	129,123	158,038
June — Juin	—	—	153,271	178,591
July — Juillet	—	—	109,494	122,560
August — Août	—	—	158,186	170,338
September — Septembre	2	—	172,625	163,730
October — Octobre	77,584	88,821	147,143	145,406
November — Novembre	99,977	109,056	139,513	142,140
December — Décembre	82,601	89,913	110,319	126,978
Granulated sugar manufactured — Total — Fabrication de sucre granulé	277,196	294,101	1,534,655	1,645,223
Yellow and brown sugar manufactured — Fabrication de cassonade jaune et brune:				
January — Janvier	—	—	8,678	12,994
February — Février	—	—	9,505	9,594
March — Mars	—	—	11,240	7,044
April — Avril	—	—	10,267	8,458
May — Mai	—	—	10,083	11,089
June — Juin	—	—	9,469	11,445
July — Juillet	—	—	5,526	7,186
August — Août	—	—	10,950	11,258
September — Septembre	—	—	14,609	10,908
October — Octobre	—	—	15,102	13,360
November — Novembre	—	—	13,715	13,873
December — Décembre	—	—	11,921	13,801
Yellow and brown sugar manufactured — Total — Fabrication de cassonade jaune et brune	—	—	131,065	131,011
All sugar manufactured — Toute fabrication de sucre:				
January — Janvier	17,033	6,311	98,911	125,044
February — Février	—	—	107,729	116,089
March — Mars	—	—	118,317	99,537
April — Avril	—	—	129,712	134,862
May — Mai	—	—	139,206	169,127
June — Juin	—	—	162,741	190,037
July — Juillet	—	—	115,020	129,745
August — Août	—	—	169,136	181,596
September — Septembre	2	—	187,235	174,639
October — Octobre	77,584	88,821	162,245	158,766
November — Novembre	99,977	109,056	133,228	156,013
December — Décembre	82,601	89,913	122,240	140,779
All sugar manufactured — Total — Toute fabrication de sucre	277,196	294,101	1,665,720	1,776,234

TABLE 2. Stocks, Manufactures and Sales of Refined Sugar, Canada, by Month, 1965 and 1966 — Concluded

TABLEAU 2. Stocks, fabrication et ventes de sucre raffiné, Canada, par mois, 1965 et 1966 — fin

Item and month — Détail et mois	Beet — Betterave		Cane — Canne	
	1965	1966	1965	1966
	thousand pounds — milliers de livres			
Domestic sales — Ventes intérieures:				
January — Janvier	26,334	20,748	97,755	110,657
February — Février	22,707	17,791	112,390	113,846
March — Mars	24,451	22,162	128,850	136,660
April — Avril	21,525	19,916	123,515	122,560
May — Mai	21,265	21,724	125,163	137,564
June — Juin	27,707	26,638	162,042	174,247
July — Juillet	31,797	28,472	144,328	154,149
August — Août	34,511	32,358	162,578	173,419
September — Septembre	29,826	27,214	163,693	180,488
October — Octobre	20,314	17,767	132,645	155,660
November — Novembre	23,778	22,949	137,608	143,411
December — Décembre	21,886	20,252	119,447	127,591
Domestic sales — Total — Ventes intérieures	306,100	277,990	1,610,014	1,730,252
Export sales — Exportations:				
January — Janvier	—	—	1,942	1,789
February — Février	—	—	3,013	2,112
March — Mars	—	—	2,967	3,397
April — Avril	—	—	2,475	7,192
May — Mai	—	—	2,827	11,478
June — Juin	—	—	2,358	5,851
July — Juillet	—	—	1,943	5,232
August — Août	—	—	2,493	3,444
September — Septembre	—	—	5,124	3,075
October — Octobre	—	—	2,969	3,688
November — Novembre	—	—	2,855	2,936
December — Décembre	—	—	1,682	3,405
Export sales — Total — Exportations	—	—	32,649	53,598
All sales — Toutes ventes:				
January — Janvier	26,334	20,748	99,697	112,446
February — Février	22,707	17,791	115,403	115,957
March — Mars	24,451	22,162	131,817	140,056
April — Avril	21,525	19,916	125,990	129,752
May — Mai	21,265	21,724	127,990	149,042
June — Juin	27,707	26,638	164,399	180,099
July — Juillet	31,797	28,472	146,271	159,381
August — Août	34,511	32,358	165,071	176,863
September — Septembre	29,826	27,214	168,817	183,563
October — Octobre	20,314	17,767	135,614	159,347
November — Novembre	23,778	22,949	140,463	146,347
December — Décembre	21,886	20,252	121,129	130,995
All sales — Total — Toutes ventes	306,100	277,990	1,642,663	1,783,850
Adjustments¹ — Ajustements¹	- 92	+ 1,536	- 6,084	- 15,721
Stocks at end of year — Stocks à fin de l'année	228,665	246,311	164,418	141,080

¹ Corrections necessitated by errors in reporting, returns to refineries, losses in handling, etc.¹ Corrections nécessitées par des erreurs dans les rapports, des réexpéditions aux raffineries, des pertes dans la manutention, etc.

Storage Holdings of Food Commodities

The table below gives a summary of the quantities of specified food products in storage in Canada at the beginning of each month of 1966. For commodities other than fish the information is collected and compiled by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. More complete details of stocks of commodities in storage by provinces and selected cities may be found in the monthly and annual Cold Storage Reports of the Division. The annual report also contains a statement of net monthly movements of stocks into or out of storage. Fish stocks are derived from monthly reports entitled "Fish Freezings and Stocks" giving stocks of fish by provinces and published by the Fisheries Section of the Industry Division of the Bureau.

Stocks of denrées alimentaires en entrepôt

Le tableau ci-dessous donne un sommaire de la quantité de certains produits alimentaires en entrepôt au Canada au début de chaque mois de 1966. Sauf pour ce qui est des stocks de poisson, les renseignements viennent de la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique. Des détails plus complets sur les stocks de denrées entreposées, par province et dans certaines villes, paraissent dans les rapports mensuels et annuels sur l'entreposage frigorifique publiés par cette Division. Le rapport annuel indique aussi le mouvement net (entrées ou sorties) des stocks pour chaque mois. Les chiffres relatifs aux stocks de poisson sont tirés du rapport mensuel *Fish Freezings and Stocks* publié par la Section des pêcheries de la Division de l'industrie, Bureau de la statistique; ce rapport donne les stocks de poisson par province.

TABLE 1. Storage Holdings of Food Commodities on Hand in Cold-storage and Other Warehouses and in Dairy Factories in Canada, as at the First of Each Month, 1966

TABLÉAU 1. Stocks de denrées alimentaires dans les entrepôts frigorifiques, les autres entrepôts et les établissements laitiers au Canada le premier jour de chaque mois, 1966

Commodity — Denrée	Jan. 1 1er janv.	Feb. 1 1er fév.	March 1 1er mars	April 1 1er avril	May 1 1er mai	June 1 1er juin
	thousands — milliers					
Creamery butter ¹ — Beurre de beurrierie ¹	lb. — liv.	75,261	62,534	45,972	33,555	35,190
Cheddar cheese ¹ — Fromage cheddar ¹	"	65,525	64,827	60,916	58,049	54,530
Evaporated whole milk ² — Lait entier évaporé ²	"	39,814	32,111	13,198	14,989	20,783
Skim-milk powder ² — Lait écrémé en poudre ²	"	25,501	20,781	19,452	18,104	27,329
Shell eggs ³ — Oeufs en coquille ³	cases — caisses	70	63	56	60	63
Frozen eggs — Oeufs congelés	lb. — liv.	4,425	4,469	4,238	3,326	2,700
Poultry, dressed and eviscerated ⁴ — Volaille habillée et éviscérée ⁴	"	43,268	42,958	39,582	35,561	32,073
Beef — Boeuf	"	51,832	51,482	46,119	45,153	45,939
Veal — Veau	"	4,945	4,086	3,312	3,766	3,821
Mutton and lamb — Mouton et agneau	"	6,743	5,404	4,525	4,535	4,784
Pork — Porc	"	24,477	25,547	32,875	38,605	38,647
Canned meats ⁵ — Viandes en boîtes ⁵	"	24,002	23,926	33,667	30,744	28,860
Lard — Saindoux	"	5,086	3,416	4,047	6,337	5,868
Fish, frozen ⁴ — Poisson congelé ⁴	"	55,834	46,427	36,228	33,237	33,881
Apples, fresh — Pommes fraîches	bu. — boiss.	7,334	5,066	3,667	2,415	1,440
Fruits, frozen and in preservatives — Fruits congelés et dans des préservatifs	lb. — liv.	51,811	49,209	45,474	40,541	36,435
Vegetables, fresh — Légumes frais:						
Celery — Céleri	crates — cageots	23	19	20	20	18
Potatoes — Pommes de terre	cwt.	18,538	15,372	11,711	8,793	5,967
Onions — Oignons	bu. — boiss.	1,901	1,364	767	455	133
Cabbage — Choux	"	101	66	47	41	30
Carrots — Carottes	"	799	403	119	77	91
Vegetables, frozen and in brine — Légumes congelés et en saumure	lb. — liv.	79,509	73,205	63,833	55,685	48,694
		July 1 1er juillet	August 1 1er août	Sept. 1 1er sept.	Oct. 1 1er oct.	Nov. 1 1er nov.
						Dec. 1 1er dec.
	thousands — milliers					
Creamery butter ¹ — Beurre de beurrierie ¹	lb. — liv.	57,602	75,741	82,268	86,293	83,396
Cheddar cheese ¹ — Fromage cheddar ¹	"	72,040	77,852	85,268	84,256	83,127
Evaporated whole milk ² — Lait entier évaporé ²	"	39,364	50,061	54,483	56,112	53,279
Skim-milk powder ² — Lait écrémé en poudre ²	"	55,299	67,074	78,029	83,543	80,636
Shell eggs ³ — Oeufs en coquille ³	cases — caisses	63	51	52	49	55
Frozen eggs — Oeufs congelés	lb. — liv.	3,851	4,722	4,418	3,848	3,086
Poultry, dressed and eviscerated ⁴ — Volaille habillée et éviscérée ⁴	"	26,231	28,790	37,399	49,554	64,999
Beef — Boeuf	"	40,787	33,722	32,497	30,001	41,473
Veal — Veau	"	3,235	2,421	2,464	2,410	4,025
Mutton and lamb — Mouton et agneau	"	7,719	10,349	11,041	11,801	12,064
Pork — Porc	"	33,497	26,414	24,793	25,807	31,307
Canned meats ⁵ — Viandes en boîtes ⁵	"	27,944	27,302	20,409	18,421	17,743
Lard — Saindoux	"	5,059	4,273	4,005	4,395	4,796
Fish, frozen ⁴ — Poisson congelé ⁴	"	66,657	81,758	100,315	102,767	96,506
Apples, fresh — Pommes fraîches	bu. — boiss.	—	—	—	—	12,320
Fruits, frozen and in preservatives — Fruits congelés et dans des préservatifs	lb. — liv.	37,823	60,995	67,016	65,346	63,573
Vegetables, fresh — Légumes frais:						
Celery — Céleri	crates — cageots	—	—	—	—	54
Potatoes ⁵ — Pommes de terres ⁵	cwt.	—	—	—	—	32,371
Onions — Oignons	bu. — boiss.	—	—	—	—	2,160
Cabbage — Choux	"	—	—	—	—	166
Carrots — Carottes	"	—	—	—	—	1,960
Vegetables, frozen and in brine — Légumes congelés et en saumure	lb. — liv.	35,448	44,135	79,539	95,564	100,519

¹ Includes stocks in transit.

² Owned and held by or for manufacturers.

³ Includes Agricultural Stabilization Board holdings.

⁴ Includes frozen fresh and frozen smoked fish.

⁵ Preliminary. Final data for 1965 are: November 24,733, December 22,378.

¹ Y compris les stocks en transit.

² Propriété des manufacturiers et gardé par les manufacturiers ou pour eux.

³ Y compris les stocks de l'Office de stabilisation des prix agricoles.

⁴ Y compris le poisson frais congelé et fumé congelé.

⁵ Chiffres provisoires. Les chiffres définitifs pour 1965, sont: novembre, 24,733 et décembre, 22,378.

Fur Farming

The following table presents summary data concerning fur farms in Canada for the years 1963, 1964 and 1965. More detailed statistics of fur-farming operations are available in the publication, "Report on Fur Farms", compiled and issued by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Fermes à fourrure

Le tableau suivant présente, pour les années 1963, 1964 et 1965 des renseignements sommaires sur les fermes à fourrure au Canada. Des statistiques plus détaillées sur le sujet sont données dans la publication "Fermes à fourrure", préparée et publiée par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

TABLE 1. Summary of Fur Farming, by Province, 1963, 1964 and 1965
TABLEAU 1. Statistique sommaire des fermes à fourrure, par province, 1963, 1964 et 1965

Canada and province Canada et province	Fur farms Fermes à fourrure	Animals on fur farms at December 31 Animaux dans les fermes à fourrure le 31 décembre				Pelts produced Peaux produites	
		Mink Vison	Fox Renard	Chinchilla	Nutria	Number Nombre	Value Valeur
		number — nombre				\$	
Newfoundland — Terre-Neuve:							
1963	38	11,429	—	—	1	35,357	556,053
1964	34	11,003	—	—	1	28,183	414,573
1965	33	11,505	—	—	1	30,140	513,693
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
1963	13	1,486	120	1	—	2,801	45,525
1964	10	2,221	121	1	—	3,343	51,553
1965	16	2,190	145	1	—	6,016	99,316
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
1963	121	33,767	15	1,118	1	72,296	1,246,474
1964	138	38,390	24	1,527	1	78,895	1,156,139
1965	148	42,041	29	1,803	1	97,378	1,656,273
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1963	33	2,659	88	890	16	5,498	86,009
1964	34	3,195	57	774	31	5,661	87,443
1965	34	3,623	91	697	65	8,758	156,702
Québec:							
1963	142	39,632	37	6,349	263	93,576	1,488,561
1964	135	46,919	33	5,921	1	95,140	1,373,614
1965	141	51,927	44	7,426	1	118,417	1,877,805
Ontario:							
1963	816	188,005	415	13,018	6,332	439,463	6,897,218
1964	758	204,073	453	18,547	3,538	413,792	6,056,436
1965	757	216,517	489	21,889	3,681	486,732	8,045,732
Manitoba:							
1963	199	81,436	38	714	—	208,071	3,118,619
1964	196	90,625	36	1,014	—	205,823	3,116,506
1965	184	96,660	35	1,070	—	233,732	4,366,702
Saskatchewan:							
1963	135	33,635	1	1,912	61	80,485	1,243,565
1964	142	38,002	1	1,977	1	92,389	1,389,940
1965	139	40,770	1	2,219	1	100,239	1,812,763
Alberta:							
1963	257	66,472	1	5,723 ²	1	183,856	3,010,309
1964	271	68,251	1	9,238 ²	1	188,247	2,818,025
1965	300	75,716	1	9,409 ²	1	195,637	3,484,696
British Columbia — Colombie-Britannique:							
1963	402	128,222	1	12,847	82	295,079	4,640,141
1964	404	145,252	1	14,041	1	321,629	4,871,300
1965	419	160,900	1	18,145	1	374,658	6,680,382
Canada:							
1963	2,156	586,743	762	42,571	6,785	1,416,611	22,333,595
1964	2,122	647,931	724	53,039	3,923	1,433,138	21,336,541
1965	2,171	701,849	833	62,658	3,924	1,651,891	28,695,405

¹ Fewer than 3 farms reporting, data included in Canada totals.

¹ Moins de 3 fermes font rapport; ces chiffres sont inclus dans le total pour le Canada.

² August 31, 1964.

² 31 août 1964.

Fertilizers

The information contained in the tables below was compiled by the Manufacturing and Primary Industries Division, Dominion Bureau of Statistics. A more complete report entitled "The Fertilizer Trade, July 1 1965 - June 30, 1966", may be obtained from the above-mentioned office at a price of 50 cents. Additional information therein includes data on sales by counties in Eastern Canada, tonnage of nitrogen, phosphoric acid and potash contained in the fertilizers sold, production of lime and limestone, and a list of reporting firms.

Production of fertilizers during the year ended June 30, 1966 amounted to 5,397,676 tons of materials and 1,157,513 tons of mixtures compared with 3,886,324 tons of materials and 1,087,624 tons of mixtures for the previous year. The figures for materials and mixtures cannot be added as some of the former were used in making the latter.

Imports of fertilizers amounted to 2,132,677 tons. The larger items in the list of imports were natural phosphate rock amounting to 1,781,292 tons; superphosphate, 129,913 tons; potassium chloride, 55,717 tons; nitrogen solution, 10,279 tons; and potassium sulphate, 47,803 tons. The phosphate rock was used in Canadian fertilizer plants to make superphosphate and ammonium phosphate, and most of the other imported materials were used in making mixed fertilizers.

Exports consisted of 3,662,584 tons of materials and 109,637 tons of mixtures. Sales of mixed fertilizers and of fertilizer materials for direct application to the soil, including exports, totalled 5,690,085 tons. Sales in Canada of fertilizer materials at 910,089 tons showed an increase over the previous twelve-month period of 32.8 per cent and sales of mixtures at 1,007,775 tons were up 11.0 per cent over the previous year.

Engrais chimiques

Les renseignements contenus dans les tableaux ci-dessous sont recueillis par la Division des industries manufacturières et primaires, Bureau fédéral de la statistique. Un rapport plus complet, *The Fertilizer Trade, July 1, 1965 - June 30, 1966*, est publié par le Bureau. On peut s'en procurer des exemplaires au prix de 50 cents chacun. Les renseignements supplémentaires contenus dans cette publication comprennent des statistiques sur les ventes, par comté, dans l'Est du Canada, le nombre de tonnes d'azote, d'acide phosphorique et de potasse contenus dans les engrais vendus, la production de chaux et de pierre à chaux, et une liste des établissements qui font rapport.

La production d'engrais au cours de l'année terminée le 30 juin 1966 s'établit à 5,397,676 tonnes de substances fertilisantes et 1,157,513 tonnes de mélanges, contre 3,886,324 tonnes de substances fertilisantes et 1,087,624 tonnes de mélanges l'année précédente. Les chiffres relatifs aux substances fertilisantes et aux mélanges ne peuvent être additionnés vu qu'une certaine quantité de substances a été utilisée dans la fabrication des mélanges.

Les importations d'engrais sont de 2,132,677 tonnes. Les produits les plus recherchés sont la roche naturelle phosphatée, dont les importations atteignent 1,781,292 tonnes; le superphosphate, 129,913 tonnes; le chlorure de potassium, 55,717 tonnes; la solution d'azote, 10,279 tonnes; et le sulfate de potasse, 47,803 tonnes. La roche phosphatée sert dans les manufactures canadiennes d'engrais à faire du superphosphate et du phosphate d'ammonium et la plupart des autres substances importées entrent dans la fabrication des mélanges.

Les exportations sont de 3,662,584 tonnes de substances fertilisantes et de 109,637 tonnes de mélanges. Les ventes de mélanges et de substances fertilisantes prêtes à être appliquées au sol, y compris les exportations, s'établissent à 5,690,085 tonnes. Les ventes de substances au pays atteignent 910,089 tonnes, une augmentation de 32.8 p. 100 sur les 12 mois précédents, et celles de mélanges, 1,007,775 tonnes, sont de 11.0 p. 100 plus élevées que l'année précédente.

TABLE 1. Production in Canada and Imports into Canada of Fertilizers, as Reported by Manufacturers and Importers, Years Ended June 30, 1965 and 1966

TABEAU 1. Production au Canada et importations canadiennes d'engrais chimiques, selon les déclarations des fabricants et des importateurs, années terminées le 30 juin 1965 et 1966

Item - Énumération	1965		1966	
	Manufactured — Production	Imported — Importations	Manufactured — Production	Imported — Importations
short tons - tonnes courtes				
Mixed fertilizers, solid - Engrais composés, solides	1,087,624	67	1,157,513	4,994
Mixed fertilizers, liquid - Engrais composés, liquides	1	—	1	1
Nitrogen solution - Solution d'azote	2	10,386	2	10,279
Ammonium sulphate - Sulfate d'ammonium	286,871	9,543	254,656	12,061
Superphosphate	2	145,589	2	129,913
Ammonium nitrate - Nitrate d'ammonium	2	800	2	1,100
Ammonium phosphate - Phosphate d'ammonium	2	729	2	62,534
Cyanamide	2	94	2	—
Natural phosphate rock ¹ - Roches phosphatées ¹	—	893,285	—	1,781,292
Bone meal, bone flour, and bone phosphate - Farine, poudre et phosphate d'os	—	489	—	353
Potassium chloride - Chlorure de potassium	1,916,991	61,570 ²	3,148,781	33,388 ²
Potassium sulphate - Sulfate de potassium	—	20,861 ²	—	23,432 ²
Tankage - Résidus de réservoir	—	344	—	52
Animal manure - Fumier	2	1,884	2	1,626
Sodium of nitrate - Nitrate de sodium	—	496	—	456
Sewage sludge - Boue d'égout	—	7,399	—	7,827
Other materials ³ - Autres substances ³	1,682,462	46,907	853,749	5,733

¹ Included with "Mixed fertilizers, solid"

² Not available separately, included with "Other materials".

³ Used in making superphosphate and ammonium phosphate in Canadian fertilizer plants.

⁴ As reported in "Trade of Canada", Vol. III, Imports.

⁵ Not including lime and anhydrous ammonia.

¹ Compris avec "Engrais composés, solides".

² Nombres indisponibles séparément. Inclus avec "Autres substances".

³ Utilisées pour la fabrication de superphosphate et de phosphate d'ammonium dans les fabriques d'engrais chimiques au Canada.

⁴ Chiffre puisé dans le "Commerce du Canada", Vol. III, Importations.

⁵ Non compris la chaux et ammoniac anhydre.

TABLE 2. Sales in Canada, by Province, and Exports from Canada of Fertilizer Materials and Mixed Fertilizers, Years Ended June 30, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes de substances fertilisantes et d'engrais composés, années terminées le 30 juin 1965 et 1966

Province	Fertilizer materials — Substances fertilisantes			Mixed fertilizers — Engrais composés		
	Quantity — Quantité		Percentage change	Quantity — Quantité		Percentage change
	1965	1966	Pourcentage comparatif	1965	1966	Pourcentage comparatif
	short tons — tonnes courtes			short tons — tonnes courtes		
Newfoundland — Terre-Neuve	389	329	— 15.4	4,929	5,071	+ 2.9
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard.....	413	499	+ 20.8	59,709	67,105	+ 12.4
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,011	3,426	+ 13.8	32,067	37,403	+ 16.6
New Brunswick — Nouveau-Brunswick.....	1,375	1,409	+ 2.5	79,008	86,597	+ 9.6
Quebec.....	16,349	16,643	+ 1.8	196,212	229,211	+ 16.8
Ontario	179,999	180,027	+ 0.1	508,847	550,429	+ 8.2
Manitoba	71,764	149,427	+ 108.2	2,668	3,957	+ 48.3
Saskatchewan	136,846	214,241	+ 56.6	398	470	+ 18.1
Alberta.....	250,859	314,403	+ 25.3	1,329	1,713	+ 28.9
British Columbia — Colombie-Britannique	24,383	29,685	+ 21.7	23,038	25,819	+ 12.1
Total Canada	685,388	910,089	+ 32.8	908,205	1,007,775	+ 11.0
Exported from Canada — Exportations Canadiennes.....	2,314,171	3,662,584	+ 58.3	97,818	109,637	+ 12.1
Grand total — Total général	2,999,559	4,572,673	+ 52.4	1,006,023	1,117,412	+ 11.1

TABLE 3. Sales in Canada, by Province, of Fertilizer Materials (except for Manufacturing Purposes), classified by Kind of Material, Year Ended June 30, 1966

TABLEAU 3. Ventes au Canada, par province, de substances fertilisantes (sauf pour fins de fabrication), selon la variété du produit, année terminée le 30 juin 1966

[illegible]

TABLE 3. Sales in Canada, by Province, of Fertilizer Materials (except for Manufacturing Purposes), classified by Kind of Material, Year Ended June 30, 1966 — Concluded

TABLEAU 3. Ventes au Canada, par province, de substances fertilisantes (sauf pour fins de fabrication), selon la variété du produit, année terminée le 30 juin 1966 — fin

Kind of material — Produit	New-found-land — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New-Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Canada
short tons — tonnes courtes											
Ammonium phosphate — Phosphate d'ammonium:											
8-16-0	—	—	3	—	1	1,417	—	—	—	—	1,421
8-24-0	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	15
11-48-0	—	—	—	—	38	1,698	59,566	127,374	102,041	3,380	300,097
13-39-0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	94
16-20-0	—	—	—	—	2	92	22,793	24,590	68,255	7,382	123,114
16-48-0	—	—	—	—	—	282	254	23	909	261	1,729
18-46-0	—	—	7	2	50	9,119	—	—	—	—	9,178
Other — Autres	—	—	—	—	13	590	—	—	2	151	756
Ammonium sulphate — Sulfate d'ammoniaque	86	41	127	170	503	1,368	574	878	20,154	1,991	25,892
Basic slag — Scorie basique	—	—	—	—	232	—	—	—	—	—	232
Bone meal, bone flour and bone phosphate — Engrais d'os, farine d'os et phosphate d'os	9	4	97	48	356	452	15	—	—	391	1,372
Calcium cyanamide "Cyanamid" (fertilizer grade) — Cyanamide de calcium "Cyanamid" (qualité pour engrais)	—	—	—	2	18	193	—	—	—	47	260
Nitrogen solution — Solution d'azote	—	—	—	—	366	10,587	—	—	—	—	10,953
Phosphate rock — Roche phosphatée	—	—	—	—	445	12	—	—	—	12	469
Phosphoric acid (fertilizer grade) — Acide phosphorique (qualité pour engrais)	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Potassium chloride — Chlorure de potassium	2	8	430	100	764	26,433	571	333	90	2,116	30,847
Potassium sulphate — Sulfate de potassium	20	—	8	3	229	1,617	—	—	—	240	2,117
Potassium magnesium sulphate — Sulfate magnésien de potassium	—	—	—	5	28	1,723	—	—	—	230	1,986
Sodium nitrate — Nitrate de sodium	154	—	27	—	32	240	—	—	—	3	456
Superphosphate — 22% or less P_2O_5 — 22 p 100 ou moins de P_2O_5											
Regular — Ordinaire	1	129	750	295	9,064	19,932	—	2	—	821	30,994
Ammoniated — Ammoniacé	—	—	—	—	—	2,358	—	—	—	324	2,682
More than 22% P_2O_5 — Plus de 22 p. 100 de P_2O_5											
Regular — Ordinaire	—	—	127	23	36	3,356	—	—	—	401	3,943
Ammoniated — Ammoniacé	—	—	—	—	—	538	—	—	—	149	687
Tankage — Résidus de réservoir	—	—	—	—	69	90	—	—	—	57	216
Urea (fertilizer grade only) — Urée (qualité pour engrais seulement)	1	—	420	201	525	7,956	3,919	1,508	5,909	601	21,040
Urea formaldehyde (fertilizer grade only) — Formaldéhyde d'urée (qualité pour engrais seulement)	—	—	—	—	47	78	—	—	—	11	136
Other fertilizer materials ¹ — Autres engrais fertilisants ¹	—	—	70	88	121	3,076	1,511	973	13,023	1,749	20,611
Total	329	449	3,426	1,409	16,643	180,027	149,427	214,241	314,403	29,685	910,089

¹ Excluding lime.¹ La chaux non comprise.

TABLE 4. Sales in Canada, by Province, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers, classified according to Analysis, Year Ended June 30, 1966

TABLEAU 4. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés, d'après l'analyse, année terminée le 30 juin 1966

Analysis — Analyse			New-found-land — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba, Saskatchewan and — et Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Total	Exported from Canada — Exportations canadiennes
short tons — tonnes courtes												
N	P ₂ O ₅	K ₂ O:										
0	8	16	—	—	—	—	238	—	—	—	238	—
0	12	20	—	—	—	—	—	21	—	—	21	—
0	12	24	—	—	—	—	—	3,557	—	—	3,557	—
0	14	14	—	—	—	—	1,658	—	—	—	1,658	—
0	15	15	—	—	—	—	2	1,507	—	—	1,509	—
0	15	30	—	—	—	1	4,833	1,084	—	—	5,918	1,839
0	16	16	—	—	—	—	—	1,041	—	—	1,041	—
0	18	6	—	—	—	—	—	39	—	—	39	—
0	20	0	—	—	—	—	1,915	2,895	—	—	4,810	—
0	20	10	—	—	—	—	29	5,746	—	—	5,775	—
0	20	20	19	162	717	485	9,772	15,964	—	—	27,119	1,205
0	25	25	—	—	—	—	18	1,254	—	—	1,272	416
2	10	20	—	—	—	1	6,407	76	—	—	6,484	—
2	12	10	—	—	—	—	213	10,982	—	—	11,195	—
2	12	12	—	—	—	—	2,290	10,549	—	—	12,839	—
2	12	14	—	—	—	—	—	17,692	—	—	17,692	—
2	12	16	—	—	—	—	954	22,185	—	—	23,139	—
2	12	20	—	—	—	—	30	548	—	—	578	—
2	14	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	14	14	—	—	—	—	—	1,260	—	—	1,260	—
2	15	15	—	—	—	—	331	1,002	—	829	2,162	—
2	16	6	—	1	1	—	13,471	766	—	—	14,239	—
2	18	18	—	169	341	78	9	10,374	—	—	10,971	—
2	20	18	—	—	—	—	—	289	277	8	574	1,321
3	11	11	—	—	—	—	—	3,365	—	—	3,365	—
3	12	12	—	—	—	17	12,300	325	4	—	12,646	—
3	12	16	—	—	—	—	—	33	—	—	33	—
3	15	6	600	1,591	1,901	2,649	—	5	—	74	6,820	7
3	15	9	—	—	—	—	—	14,182	—	—	14,182	—
3	15	30	—	—	—	—	729	30	—	—	759	15
3	16	16	12	—	903	214	14	—	—	—	1,143	—
3	18	9	—	—	—	—	—	75	—	—	75	—
3	18	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	18	18	—	—	391	6	—	881	—	—	1,278	—
4	10	10	—	—	—	—	—	2	—	2,200	2,202	—
4	12	8	1	4	30	20	165	606	—	—	826	—
4	12	10	—	—	—	—	4	6,180	—	47	6,231	—
4	12	16	—	—	—	—	—	1,884	—	—	1,884	—
4	16	16	—	—	—	—	—	5	—	—	5	—
4	24	12	—	—	—	—	65	144	—	—	209	—
4	24	20	—	—	—	38	26,682	2,936	—	—	29,656	4
4	32	12	—	—	—	—	2,385	121	—	—	2,506	15
5	8	11	—	—	—	—	1,886	—	—	—	1,886	—
5	10	5	—	—	—	—	556	16	—	3	575	26
5	10	10	—	—	—	—	25	639	—	—	664	1,077
5	10	15	—	—	—	—	8,104	22,579	—	—	30,683	9
5	10	20	—	—	7	4	99	12	—	—	122	9
5	10	30	—	82	545	20	107	4,386	—	—	5,140	416
5	12	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	20	0	—	—	—	—	6	4,159	—	—	4,165	3,300
5	20	10	—	—	—	2	4,163	68,491	—	—	72,656	11
5	20	20	—	487	14	13	14,212	91,421	—	1	106,148	685
6	8	6	—	—	—	—	—	—	—	2,025	2,025	—
6	9	6	54	4	151	29	1,608	1,271	3	275	3,395	—
6	9	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	450
6	10	10	15	—	9	36	651	389	12	142	1,254	—
6	10	10	—	—	—	—	—	—	—	676	676	—
6	12	8	711	62	355	15,020	—	16	—	—	16,164	44
6	12	12	3,330	45,045	21,092	31,388	52,434	3,619	—	—	156,908	823
6	18	6	—	—	—	—	—	6,654	—	—	6,654	—
6	24	24	—	—	—	—	35	16,481	—	37	16,553	—
6	27	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	30	10	—	—	—	—	—	—	—	1,051	1,051	—
7	7	7	—	—	14	14	708	6,640	—	—	7,376	1
7	8	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	10	6	—	—	7	—	—	—	—	807	814	—
8	12	6	11	—	—	31	491	342	252	—	1,127	—
8	12	12	—	50	5	1,159	97	—	—	—	1,311	9,271
8	12	16	—	—	—	54	—	—	—	—	54	340

TABLE 4. Sales in Canada, by Province, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers, classified according to Analysis, Year Ended June 30, 1966 — Concluded

TABLEAU 4. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés, d'après l'analyse, année terminée le 30 juin 1966 — fin

Analysis — Analyse	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba-Saskatchewan and — et Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Total	Exported from Canada — Exportations canadiennes
short tons — tonnes courtes										
N P ₂ O ₅ K ₂ O:										
8 16 0	—	—	—	—	20	2,624	—	—	2,644	12
8 16 8	16	620	1,345	22,027	344	4,271	—	—	28,623	194
8 16 16	—	1,134	6	16	15,081	16,204	3	—	32,444	3,171
8 24 0	—	—	—	—	—	333	—	—	333	19,333
8 32 16	—	—	—	—	5	23,161	—	34	23,200	6,090
9 9 9	—	—	—	—	—	1,395	—	—	1,395	—
9 20 20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 4 4	—	—	—	—	—	—	—	186	186	—
10 5 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 5 10	—	—	2,367	—	65	1,157	—	—	3,589	112
10 6 4	3	5	72	83	2,007	5,148	—	1,268	8,586	20
10 10 10	122	1,822	3,376	8,341	34,525	71,436	20	1,457	121,099	10,043
10 12 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10 15 15	—	—	—	—	20	—	—	—	20	2,453
10 15 20	—	—	—	—	—	1,496	—	—	1,496	—
10 20 0	—	1	—	—	2	46	—	—	48	—
10 20 10	—	—	—	—	116	1,509	498	1,345	3,469	2,670
10 20 20	11	11,527	46	20	101	3,006	—	—	14,711	690
10 24 12	—	—	—	—	—	3	—	—	3	—
10 30 10	—	—	—	1	—	26	1,989	2,268	4,283	9,329
10 52 17	1	1	9	—	14	229	—	—	255	—
11 12 14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250
12 5 7	28	—	42	55	918	1,450	370	—	2,863	—
12 6 6	13	35	14	22	312	537	1	2	936	85
12 12 12	—	—	—	—	—	588	—	—	588	943
13 13 13	—	—	—	—	—	—	357	67	424	—
13 16 10	—	—	—	—	—	—	—	7,399	7,399	—
14 7 6	—	—	—	13	416	567	262	—	1,258	3
14 7 7	—	—	—	—	—	2,895	1,733	—	4,628	—
14 14 7	—	—	—	—	—	—	—	168	168	—
15 10 10	—	8	—	—	17	—	—	—	25	1,001
15 15 15	1	455	74	5	107	13,314	—	—	13,956	475
16 8 8	—	—	7	4	1,941	8,370	—	—	10,322	1,465
16 10 20	—	—	—	—	24	—	—	—	24	2,578
Other — Autres	123	3,840	3,562	4,731	3,480	23,944	359	3,108	43,147	27,436
Total	5,071	67,105	37,403	86,597	229,211	550,429	6,140	25,819	1,007,775	109,637

TABLE 5. Sales in Canada, by Province, of Tobacco Specials, Year Ended June 30, 1966

TABLEAU 5. Ventes au Canada, par province, d'engrais spéciaux pour tabac, année terminée le 30 juin 1966

Analysis — Analyse	Québec	Ontario	Other — Autres	Canada
short tons — tonnes courtes				
N P ₂ O ₅ K ₂ O:				
0 12 20	—	6	—	6
0 15 15	—	1,300	—	1,300
0 16 16	—	1,050	—	1,050
0 20 20	80	262	—	342
2 12 10	7	2	—	9
2 12 12	2,290	10,484	—	12,774
2 12 14	—	17,675	—	17,679
2 12 16	954	22,172	—	23,126
2 14 14	—	1,260	—	1,260
2 15 15	331	1,002	—	1,333
3 12 12	—	—	—	—
3 14 14	—	—	—	—
3 18 18	—	458	—	458
5 8 11	1,886	—	—	1,886
5 10 15	136	1,203	—	1,339
10 20 10	2	260	—	262
Other — Autres	19	11,045	822	11,886
Total	5,705	68,183	822	74,710

Note: Figures in this table are included in Table 4.

Nota: Les chiffres du présent tableau sont inclus dans le tableau 4.

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperature in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, January - March, 1967, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'Agriculture, fermes expérimentales, par mois, janvier - mars 1967, comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	January - Janvier				February - Février				March - Mars			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	39	- 8	21.9	20.5	40	- 15	14.2	19.9	38	- 7	19.7	27.3
Kentville, N.S.	45	- 3	25.5	22.5	48	- 11	18.3	22.2	48	- 3	24.1	29.6
Nappan, N.S.	40	- 6	22.3	19.1	43	- 21	14.2	19.0	38	- 12	20.1	27.3
Fredericton, N.B.	42	- 20	17.5	15.5	36	- 31	9.5	16.6	44	- 18	19.4	26.9
L'Assomption, (P.Q.)	41	- 29	17.0	11.2	36	- 34	5.1	12.9	47	- 19	19.4	24.6
Lennoxville, (P.Q.)	43	- 23	20.8	12.8	39	- 35	8.0	14.5	60	- 22	22.0	25.4
Normandin, (P.Q.)	34	- 46	1.1	- 0.2	30	- 49	- 6.6	4.7	42	- 32	7.6	15.7
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	37	- 15	15.6	11.9	37	- 22	7.3	13.6	49	- 12	18.3	23.7
Delhi, Ont.	57	- 2	29.8	23.1	49	- 16	18.7	23.8	69	- 11	30.1	31.9
Harrow, Ont.	58	- 1	29.5	25.6	49	- 0	22.6	26.4	69	- 1	33.7	33.5
Kapuskasing, Ont.	33	- 41	- 1.9	- 0.7	29	- 48	- 5.4	3.6	62	- 38	13.5	14.6
Ottawa, Ont.	41	- 19	19.4	12.6	37	- 28	8.1	14.0	52	- 11	22.3	25.3
Brandon, Man.	36	- 33	0.1	0.3	39	- 43	- 3.7	4.2	43	- 26	14.1	17.8
Morden, Man.	39	- 26	3.9	2.9	40	- 36	- 1.6	7.7	52	- 16	19.0	20.6
Indian Head, Sask.	37	- 35	3.1	1.4	38	- 36	3.8	5.5	48	- 23	15.6	17.4
Scott, Sask.	34	- 45	- 1.2	- 0.5	39	- 31	4.1	3.2	49	- 18	17.8	16.2
Swift Current, Sask.	42	- 36	9.1	8.9	44	- 18	13.0	11.8	44	- 30	10.1	22.2
Beaverlodge, Alta.	39	- 32	3.1	7.4	45	- 32	15.6	12.1	46	- 19	11.8	21.6
Fort Vermilion, Alta.	36	- 50	- 9.1	- 9.5	43	- 41	- 4.6	- 2.9	34	- 35	6.1	11.7
Lacombe, Alta.	37	- 28	4.5	6.8	47	- 20	16.4	10.8	48	- 28	14.4	21.5
Lethbridge, Alta.	49	- 16	16.4	17.3	57	- 17	24.9	19.3	55	- 23	23.0	27.6
Manyberries, Alta.	44	- 18	12.1	11.1	48	- 16	17.0	13.4	..	..	..	23.8
Agassiz, B.C.	51	- 24	37.4	34.7	55	- 27	41.3	38.5	58	- 30	41.1	43.5
Saanichton, B.C.	50	- 28	40.6	37.5	53	- 29	42.0	39.4	54	- 29	41.4	42.3
Summerland, B.C.	49	- 18	33.5	26.1	54	- 22	38.2	29.8	55	- 23	38.4	38.7

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, January - March, 1967, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'Agriculture, fermes expérimentales, par mois janvier - mars 1967, comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	January - Janvier		February - Février		March - Mars	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown P.E.I.	2.45	4.15	3.21	3.39	3.64	3.22
Kentville, N.S.	4.23	4.69	4.74	3.66	5.10	3.62
Nappan, N.S.	2.87	3.86	3.62	3.32	4.20	2.99
Fredericton, N.B.	2.62	3.91	4.23	3.25	1.70	3.20
L'Assomption, (P.Q.)	2.49	3.04	2.82	2.22	0.46	2.80
Lennoxville, (P.Q.)	2.27	3.37	2.54	3.05	0.42	3.04
Normandin, (P.Q.)	3.05	1.97	1.80	1.90	0.89	2.00
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	2.14	3.14	3.08	3.05	0.81	2.90
Delhi, Ont.	1.70	3.07	1.53	3.09	1.57	3.18
Harrow, Ont.	1.47	2.26	1.40	2.16	1.34	2.32
Kapuskasing, Ont.	3.24	2.03	1.33	1.67	2.39	1.89
Ottawa, Ont.	2.65	2.43	1.85	2.30	1.03	2.66
Brandon, Man.	1.61	0.76	0.33	0.56	1.24	1.02
Morden, Man.	1.50	1.09	0.25	0.82	0.50	1.29
Indian Head, Sask.	1.58	0.82	0.33	0.70	2.32	0.93
Scott, Sask.	0.66	0.68	0.39	0.59	1.69	0.66
Swift Current, Sask.	1.36	0.77	0.56	0.64	1.62	0.72
Beaverlodge, Alta.	1.73	1.26	0.58	1.16	2.00	1.01
Fort Vermilion, Alta.	0.89	0.84	0.53	0.78	1.14	0.84
Lacombe, Alta.	0.92	0.75	0.62	0.79	0.97	0.96
Lethbridge, Alta.	0.42	0.84	0.74	0.92	1.80	1.15
Manyberries, Alta.	1.23	0.64	1.62	0.60	..	0.77
Agassiz, B.C.	12.81	8.27	8.87	6.58	4.32	6.17
Saanichton, B.C.	10.39	5.31	2.06	3.84	2.39	2.96
Summerland, B.C.	0.87	1.10	0.42	0.85	0.37	0.70

Source: Meteorological Branch, Department of Transport

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, January - March, 1967TABLEAU 1. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur
janvier à mars 1967 (Commission canadienne du blé)

Item - Énumération	January Janvier	February Février	March Mars
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1966-67 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1966-67:			
1 Northern - 1 du Nord	150	150	150
2 Northern - 2 du Nord	146	146	146
3 Northern - 3 du Nord	142	142	142
4 Northern - 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed - Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	129	129	129
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	123	123	123
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales - Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern - 1 du Nord	212/2	212/4	212/6
2 Northern - 2 du Nord	209/2	209/4	209/6
3 Northern - 3 du Nord	206/2	206/4	206/6
4 Northern - 4 du Nord	201/2	201/4	201/6
No. 5	196/2	196/4	198/5
No. 6	195/2	195/4	195/6
Feed - Fourrager	191/2	191/4	191/6
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	201/2	201/4	201/6
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	200/2	200/4	200/6
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	199/2	199/4	199/6
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	201/2	201/4	201/6
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	200/2	200/4	200/6
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	199/2	199/4	199/6
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	228/2	228/4	228
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	225/2	225/4	225
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	220/2	220/4	220
Export (Class II) - Prix d'exportation (Classe II):			
1 Northern - 1 du Nord	212/2	212/4	212/6
2 Northern - 2 du Nord	209/2	209/4	209/6
3 Northern - 3 du Nord	206/2	206/4	206/6
4 Northern - 4 du Nord	201/2	201/4	201/6
No. 5	196/2	196/4	198/5
No. 6	195/2	195/4	195/6
Feed - Fourrager	191/2	191/4	191/6
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	201/2	201/4	201/6
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	200/2	200/4	200/6
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	199/2	199/4	199/6
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	228/2	228/4	228
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	225/2	225/4	225
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	220/2	220/4	220

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store Vancouver, January - March, 1967TABLEAU 2. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver, janvier à mars 1967 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1966-67 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1966-67:			
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	142	142	142
4 Northern — 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed — Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	129	129
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	123	123	123
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	216/2	216/4	216/6
2 Northern — 2 du Nord	213/2	213/4	213/6
3 Northern — 3 du Nord	211/2	211/4	211/6
4 Northern — 4 du Nord	206/2	206/4	206/6
No. 5	201/2	201/4	203/5
No. 6	200/2	200/4	200/6
Feed — Fourrager	196/2	196/4	196/6
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	206/2	206/4	206/6
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	205/2	205/4	205/6
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	204/2	204/4	204/6
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	206/2	206/4	206/6
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	205/2	205/4	205/6
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	204/2	204/4	204/6
Export (Class II) — Prix d'exportation (Classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	216/2	216/4	216/6
3 Northern — 2 du Nord	213/2	213/4	213/6
3 Northern — 3 du Nord	211/2	211/4	211/6
4 Northern — 4 du Nord	206/2	206/4	206/6
No. 5	201/2	201/4	203/5
No. 6	200/2	200/4	200/6
Feed — Fourrager	196/2	196/4	196/6
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	206/2	206/4	206/6
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	205/2	205/4	205/6
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	204/2	204/4	204/6
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	206/2	206/4	206/6
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	205/2	205/4	205/6
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	204/2	204/4	204/6

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

**TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, January - March, 1967**

**TABLEAU 3. Prix moyen comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur
janvier à mars, 1967 (Commission canadienne du blé)**

Item — Énumération	January Janvier	February Février	March Mars
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Initial payment to producers, 1966-67 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1966-67:			
2 C.W. — 2 C.O.	60	60	60
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	57	57	57
3 C.W. — 3 C.O.	57	57	57
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	57	57	57
1 Feed — 1 Fourragère	55	55	55
2 Feed — 2 Fourragère	50	50	50
3 Feed — 3 Fourragère	46	46	46
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	91/6	90/6	90/5
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	88/6	87/6	87/5
3 C.W. — 3 C.O.	88/2	87/2	87/1
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	88/2	87/2	87/1
1 Feed — 1 Fourragère	87/3	86/6	86/5
2 Feed — 2 Fourragère	84/3	83/6	83/5
3 Feed — 3 Fourragère	81/3	80/6	80/5
Barley — Orge:			
Initial payment to producers, 1966-67 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1966-67:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	98	98	98
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	98	98	98
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	96	96	96
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	91	91	91
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	91	91	91
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	88	88	88
1 Feed — 1 Fourragère	87	87	87
2 Feed — 2 Fourragère	84	84	84
3 Feed — 3 Fourragère	79	79	79
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	138/2	135	133/7
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	138/2	135	133/7
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	136/2	133	131/7
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	136/2	133	131/7
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	136/2	133	131/7
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	132/2	129	127/7
1 Feed — 1 Fourragère	127/7	124/4	123/3
2 Feed — 2 Fourragère	125/7	122/4	121/3
3 Feed — 3 Fourragère	122/7	119/4	118/3

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission Canadienne du blé.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Fort William-Port Arthur, January-March, 1967

TABLEAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin, et de la graine de colza, par boisseau, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur, janvier-mars, 1967

Item - Énumération	January Janvier	February Février	March Mars
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats - Avoine:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	87/6	87/2	88/3
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	87/4	86/4	86/6
3 C.W. - 3 C.O.	87/4	86/4	86/6
Extra 1 Feed - 1 Extra, fourragère	87/4	86/3	86/6
1 Feed - 1 Fourragère	85/4	85/2	85/7
2 Feed - 2 Fourragère	82/4	82/2	82/7
3 Feed - 3 Fourragère	79/4	79/2	79/7
Barley - Orge:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	130/6	127/4	126/3
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	130/6	127/4	126/3
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	128/6	123/5	122/6
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	130/6	127/4	126/3
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	128/6	123/5	122/6
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	127	123/4	122/5
1 Feed - 1 Fourragère	127	123/4	122/5
2 Feed - 2 Fourragère	124/5	120/6	119/7
3 Feed - 3 Fourragère	121/5	117/6	116/7
Rye - Seigle:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	130/1	132/7	137
3 C.W. - 3 C.O.	123/5	125/2	128/6
4 C.W. - 4 C.O.	114/1	114/2	116/1
Ergoty - Ergoté	108/1	108/2	110/1
Flaxseed - Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. - 1 C.O.	293/5	295/6	299/6
2 C.W. - 2 C.O.	291/1	293/6	297/6
3 C.W. - 3 C.O.	265/4	265/6	267/3
Rapeseed (Basis in Store Vancouver) - Graine de colza (en entrepôt à Vancouver):			
Canada, No. 1	280/7	284/3	294/4
Canada, No. 2	265/7	269/3	279/4

TABLE 5. Monthly Average Prices,¹ per Bushel of Grains in the United States, January-March, 1967TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, janvier-mars, 1967

Grain and grade — Grain et classe	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City—N° 2 dur d'hiver, Kansas City	178.9	173.1	184.1
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis	191.8	191.5	196.6
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	139.5	137.8	138.3
Oats — Avoine:			
No. 3 White, Chicago — N° 3 blanche, Chicago	—	73.2	—
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	71.4	69.1	70.1
Barley — Orge:			
No. 3 Minneapolis	133.6	131.4	131.5
Rye — Seigle:			
No. 2 Minneapolis	120.0	118.8	123.4

¹ Weighted according to reported daily cash sales.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Pondérés les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, January-March, 1967

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, janvier-mars, 1967

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto—flour, carlots, f.o.b. destination; bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track; Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg—flour, carlots, f.o.b. rail destination: bran, shorts and middlings, 100 lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver—flour, carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at January 17, February 14 and March 14.

Nota: Bases des cotes: Montréal et Toronto—farine, lots d'un wagon, f. à b. destination; son, gru rouge et gru blanc, lots d'un wagon, f. à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f. à b. Toronto-Ouest: Winnipeg—farine, lots d'un wagon, f. à b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f. à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon, f. à b. à destination, par rail; Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du janvier 17, février 14 et mars 14.

Item and market — Produit et marché	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	dollars		
Flour — Farine:			
First patents, Montreal — 1re patente, Montréal cwt.	8.12	8.12	8.12
Ontario winter wheat less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon	6.54	6.54	6.54
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	8.12	8.12	8.12
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	7.82	7.82	7.82
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	—	—	—
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	8.70	8.70	8.70
Bran — Son:			
Montreal ¹ ton — tonne	72.00	74.00	74.00
Toronto ¹	73.00	75.00	75.00
Winnipeg	64.00	65.00	60.00
Minneapolis	53.50-54.00	42.00-42.50	45.50-46.00
Shorts — Gru rouge:			
Montreal ¹	73.00	75.00	75.00
Toronto ¹	74.00	76.00	76.00
Winnipeg	65.00	65.00	60.00
Minneapolis ²	54.00-54.50	41.00-42.00	47.00-47.50
Middlings — Gru blanc:			
Montreal ¹	76.00	76.00	76.00
Toronto ¹	77.00	77.00	77.00
Winnipeg	68.00	68.00	66.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.² Bulk middlings.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Gru blanc en vrac.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, January - March, 1967

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, janvier-mars, 1967

Market - Marché	January Janvier	February Février	March Mars
	dollars		
Cattle (all grades) - Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	19.16	19.52	20.06
Toronto	24.32	24.43	24.50
Winnipeg	21.93	22.92	23.09
Calgary	22.67	22.96	23.38
Edmonton	22.15	22.92	23.15
Saskatoon	21.79	22.32	22.35
Calves (all grades) - Veaux (toutes classes):			
Montréal	34.59	34.36	30.56
Toronto	31.25	30.09	30.65
Winnipeg	28.47	28.77	28.98
Calgary	26.76	27.19	26.43
Edmonton	26.63	26.21	27.11
Saskatoon	26.44	26.92	26.25
Hogs (B dressed) - Porcs (B habillés):			
Montréal	30.51	31.37	29.27
Toronto	31.31	32.39	30.69
Winnipeg	28.70	29.37	27.90
Calgary	27.05	27.80	26.00
Edmonton	27.03	27.81	26.08
Saskatoon	27.20	28.31	27.02
Sheep and lambs (all grades) - Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	20.23	17.79	19.90
Toronto	24.42	24.41	22.74
Winnipeg	19.47	20.49	19.91
Calgary	18.68	18.60	16.05
Edmonton	20.67	20.46	20.12
Saskatoon	19.80	18.55	18.93

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., January - March, 1967

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt. à Chicago, É.-U., janvier-mars, 1967

Class and grade - Classe et qualité	January Janvier	February Février	March Mars
	dollars		
Cattle and calves - Bovins:			
Beef steers, prime - Bouvillons de boucherie, surchoix	25.77	25.72	25.87
Beef steers, choice - Bouvillons de boucherie, choix	25.25	24.92	24.67
Beef steers, good - Bouvillons de boucherie, bons	24.27	24.06	23.69
Vealers, choice - Veaux de lait, choix	32.32	32.18	32.98
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ - Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹	24.32	..	..
Hogs, average price, all purchases - Porcs, prix moyens, tous achats	20.36	19.97	18.95
Lambs, choice - Agneaux, choix	22.04	19.91	20.85

¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January - March, 1967TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier - mars, 1967

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	January — Janvier		February — Février		March — Mars	
	East	West	East	West	East	West
	Est	Ouest	Est	Ouest	Est	Ouest
	dollars					
Montréal:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons	26.15	27.43	26.69	27.25	26.97	27.49
Medium — Moyens	24.08	25.77	25.41	25.43	25.16	26.25
Common — Communs	21.50	22.78	22.35	23.16	22.67	23.87
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes	23.77	23.44	23.79	23.89	24.04	24.13
Medium — Moyennes	21.52	21.75	22.13	21.02	22.06	21.97
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	40.39	40.90	39.53	40.19	37.87	37.13
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	27.24	29.32	29.52	31.34	28.62	28.63
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes	20.10	20.71	20.74	21.05	21.21	21.68
Medium — Moyennes	17.68	18.29	18.02	18.70	18.56	19.34
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons	22.81	22.14	22.81	22.73	22.88	20.66
Hogs — Porcs:						
Grade B dressed — Classe B habillés	30.06	30.89	31.14	31.87	29.24	29.33
Feeders — D'engraissement	1	1	1	1	1	1
Lambs — Agneaux:						
Good ² — Bons ²	25.47	1	25.39	1	24.76	21.50
Common — Communs	19.32	1	18.24	18.50	19.01	1
Sheep — Moutons:						
Good — Bons	12.56	10.00	13.18	1	13.96	1
Toronto:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons		27.50		27.50		26.70
Medium — Moyens		25.25		25.43		24.76
Common — Communs		21.50		23.06		22.67
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes		25.14		25.12		24.81
Medium — Moyennes		23.10		23.44		23.00
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau		38.40		37.28		38.73
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie		1		1		1
Common and medium, all weights — Communs et moyens tous poids		27.49		26.47		27.59
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes		20.75		21.25		21.50
Medium — Moyennes		19.19		19.69		20.31
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons		21.25		21.25		21.90
Feeder steers — Bouvillon de court engraissement:						
Good — Bons		28.00		28.00		28.00
Common — Communs		23.75		23.00		23.00

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January - March, 1967 - Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier-mars, 1967 - suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	January - Janvier	February - Février	March - Mars
	dollars		
Toronto - Concluded - fin:			
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	31.31	32.39	30.69
Feeders - D'engraissement	1	1	1
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	25.90	25.84	25.45
Common - Communs	22.89	22.30	22.00
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	10.50	12.00	11.71
Winnipeg:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	25.78	26.06	25.56
Medium - Moyens	23.45	24.33	23.72
Common - Communs	19.72	20.82	20.51
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.44	23.92	23.86
Medium - Moyennes	21.17	21.92	21.74
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	41.10	40.80	39.44
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	25.91	25.69	25.55
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	31.76	33.00	31.50
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	19.70	21.43	21.52
Medium - Moyennes	18.20	19.89	19.99
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	21.38	21.66	21.66
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	26.00	26.14	25.93
Common - Communs	22.79	23.50	23.03
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	20.88	21.00	20.90
Common - Communes	17.34	17.50	17.35
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	28.70	29.37	27.90
Feeders - D'engraissement	23.16	22.17	21.67
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	21.23	21.50	21.50
Common - Communs	19.15	17.50	19.00
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	5.64	5.90	6.00
Calgary:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	25.61	25.23	24.50
Medium - Moyens	24.25	24.04	23.49
Common - Communs	21.43	21.38	21.88

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January - March, 1967 - ContinuedTABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier-mars, 1967 - suite

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	January Janvier	February Février	March Mars
	dollars		
Calgary - Concluded - fin:			
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.30	23.14	23.07
Medium - Moyennes	21.43	21.52	21.59
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	28.57	¹	¹
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	24.80	25.12	24.79
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	23.84	23.88	23.31
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.55	19.16	20.07
Medium - Moyennes	17.32	17.94	19.02
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	21.14	22.05	21.55
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	25.54	25.39	25.82
Common - Communs	23.22	23.18	23.12
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	19.84	19.16	20.41
Common - Communes	17.60	17.47	17.63
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	27.05	27.80	26.00
Feeders - D'engraissement	21.66	24.99	24.32
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	19.60	19.61	19.41
Common - Communs	18.55	18.52	18.64
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	6.00	4.10	4.97
Edmonton:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	25.55	24.88	24.15
Medium - Moyens	24.29	23.64	23.18
Common - Communs	22.11	21.94	21.91
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	22.82	23.08	22.94
Medium - Moyennes	21.85	22.03	22.12
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	29.88	33.79	36.25
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	25.14	24.78	24.99
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	24.66	25.74	27.59
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.30	19.03	20.07
Medium - Moyennes	17.06	18.02	18.81
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	19.99	20.58	20.65

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January-March, 1967 - Concluded**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier-mars, 1967 - fin**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	dollars		
Edmonton - Concluded - fin:			
Feeder steers - Bouvillons de long et de court engraissement:			
Good - Bons	25.76	26.24	26.08
Common - Communs	23.54	23.89	23.74
Feeder heifers - Vaches et génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	21.39	21.89	22.16
Common - Communes	19.14	19.73	19.86
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	27.03	27.81	26.08
Feeders - D'engraissement	27.52	27.55	26.42
Lambs - Ageaux:			
Good ² - Bons ²	21.13	21.44	20.48
Common - Communs	19.27	17.11	17.72
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	6.82	5.00	8.00
Saskatoon:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	25.33	25.18	24.58
Medium - Moyens	23.25	23.68	22.98
Common - Communs	20.21	19.26	20.54
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.36	23.31	23.32
Medium - Moyennes	21.48	21.35	21.48
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	29.95	34.05	32.22
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	24.17	24.02	24.09
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	21.56	23.46	23.37
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.85	19.77	19.85
Medium - Moyennes	17.41	18.45	18.58
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	19.86	20.53	20.26
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	25.23	25.14	24.82
Common - Communs	22.08	21.82	22.10
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	21.55	21.69	21.99
Common - Communes	18.57	17.97	18.22
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	27.20	28.31	27.02
Feeders - D'engraissement	18.00	¹	¹
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	21.11	21.92	20.29
Common - Communs	19.55	17.71	18.26
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	6.80	6.61	6.08

¹ No quotations.

² Includes mixed lots.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

¹ Aucun prix coté.

² Comprend les lots mélangés.

Source: Direction de la production et des marchés, Ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, January-March, 1967

TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, janvier-mars, 1967

Item and market — Denré et marché	January — Janvier	February — Février	March — Mars	
	dollars			
Maritime Centres — Centre maritimes:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.85	.88	.86
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.74	.76	.76
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.51	.49	.48
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.58	.56	.56
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.26	.25	.25
Butter, creamery, first grade — Beurre de crèmerie, 1re qualité	"	.67	.67	.67
Cheese — Fromage	"	.49	.49	.49
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.56	.52	.53
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre n° 1	75 lb. — liv.	2.14	2.12	1.82
Montréal:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.85	.86	.83
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.77	.78	.74
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.50	.48	.48
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.55	.58	.58
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.24	.24	.23
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.64	.64	.64
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.	"	.59	.59	.59
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.56	.46	.49
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.42	1.42	1.35
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.90	.89	.88
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.79	.78	.77
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.47	.46	.46
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.62	.62	.62
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.23	.23	.22
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.65	.65	.65
Cheese, new, large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.46	.46	.46
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.54	.47	.47
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.40	1.90	2.02
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.89	.88	.88
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.70	.71	.70
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.45	.45	.44
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.51	.50	.50
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.23	.23	.21
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.66	.66	.66
Cheese — Fromage	"	.54	.56	.56
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.47	.41	.42
Potatoes, No. 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	2.70	2.60	2.60
Regina:				
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. — liv.	.66	.66	.66
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.58	.61	.65
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.46	.40	.40
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.85	3.70	3.70
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.88	.88	.87
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.74	.73	.71
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.45	.44	.44
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.48	.48	.47
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.21	.20	.18
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.64	.64	.64
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.43	.42	.43
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.25	3.12	3.10
Vancouver:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.91	.90	.89
Bacon, rindless, 1/2 lb. packages — Bacon, découenné, paquets de 1/2 livre	"	.78	.73	.71
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.46	.46	.45
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.54	.53	.52
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.22	.22	.20
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.73	.73	.73
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.55	.55	.59
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.49	.44	.42
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.40	3.40	3.40

CROP-REPORTING CALENDAR, 1967

The dates of issue and subject matter of regularly scheduled field-crop reports to be released by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics during 1967 are listed below. All reports will be issued at 3 p.m. E.S.T. or E.D.S.T. when in force.

PROGRAMME DES RAPPORTS AGRICOLES, 1967

Les dates de parution et les sujets qui seront traités dans les rapports agricoles réguliers publiés par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique en 1967 sont donnés ci-dessous. Tous les rapports seront publiés à 3 h. de l'après-midi h.n.e. ou h.a.e. lorsque en vigueur.

List of Field-crop Reports, 1967

Liste des rapports agricoles, 1967

No.	Date	Day — Jour	Title — Sujet
1	January 25 — Janvier	Wednesday — Mercredi	Summerfallow and Stubble, Acreage and Yield of Specified Crops, Prairie Provinces — Superficie ensemencée et rendement par acre dans les jachères et les chaumes, certaines cultures, provinces des Prairies.
2	March 17 — Mars	Friday — Vendredi	Intended Acreages of Principal Field Crops — Projets d'ensemencement des principales grandes cultures.
3	April 14 — Avril	Friday — Vendredi	Stocks of Grain at March 31 — Stocks de céréales le 31 mars.
4	May 10 — Mai	Wednesday — Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada — Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
5	May 17 — Mai	Wednesday — Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces — Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
6	May 24 — Mai	Wednesday — Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces — Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
7	June 7 — Juin	Wednesday — Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada — Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
8	June 14 — Juin	Wednesday — Mercredi	Progress of Seeding; Winterkilling and Spring Condition of Winter Wheat, Fall Rye, Tame Hay and Pastures; Rates of Seeding — Progrès des semailles; dégâts de l'hiver et état au printemps des blé d'hiver, seigle d'automne, foin cultivé et pâturages; taux des semailles.
9	June 21 — Juin	Wednesday — Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces — Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
10	July 5 — Juillet	Wednesday — Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada — Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
11	July 12 — Juillet	Wednesday — Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces; Preliminary Acreage Report, Prairie Provinces — Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies; Rapport préliminaire de superficie, provinces des Prairies.
12	July 19 — Juillet	Wednesday — Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada — Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
13	August 4 — Août	Friday — Vendredi	Preliminary Estimate of Crop and Summerfallow Acreages — Estimation provisoire des superficies en cultures et en jachères.
14	August 9 — Juillet	Wednesday — Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces — Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
15	August 18 — Août	Friday — Vendredi	Stocks of Grain at July 31 — Stocks de céréales le 31 juillet.
16	August 23 — Août	Wednesday — Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada — Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
17	September 1 — Septembre	Friday — Vendredi	August Forecast of Production of Principal Field Crops — Prévisions d'août de la production des principales grandes cultures.
18	September 13 — Septembre	Wednesday — Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada — Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
19	October 4 — Octobre	Wednesday — Mercredi	September Forecast of Production of Principal Field Crops — Prévisions de septembre de la production des principales grandes cultures.
20	November (date uncertain) — Novembre (date incertaine)		November Estimate of Production of Principal Field Crops; Area and Condition of Fall-Sown Crops; Progress of Harvesting in the Prairie Provinces — Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures; superficie et état des cultures ensemencées à l'automne; Progrès des moissons dans les provinces des Prairies.

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

APRIL - JUNE

AVRIL - JUIN

1967

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

October - 1967 - Octobre
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 60—No. 2
Vol. 60—no 2

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	93
Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production	94
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	98
Farm Wages as at May 15	98
Value of Farm Capital	101
Farm Cash Receipts, January-March 1967	102
Field Crops:	
Review of Crop and Weather Conditions	105
Precipitation in the Prairie Provinces	109
Winterkilling and Condition of Over-Winter Crops and Pastures	112
Progress of Spring Seeding and Rates of Seeding	113
Grindings and Output of Flour Mills	115
Visible Supplies of Canadian Grain	116
Livestock and Dairying:	
Production, Value and Disappearance of Poultry Meat and Eggs	117
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	122
Special Crops:	
Fruits:	
First Estimate of Production, 1967	125
Vegetables:	
Contracted Acreages	126
Mushroom Growers Survey	128
Production and Value of Forage Seed Crops	129
Production and Value, Manufactures, Consumption, Exports and Imports of Tobacco	131
Meteorological Records	134
Prices of Agricultural Produce	135

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole.....	93
Nombre-indices du volume physique de la production agricole	94
Finances agricoles:	
Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles	98
Salaires agricoles au 15 mai	98
Valeur-capital des fermes	101
Recettes monétaires des fermes, Janvier-Mars 1967	102
Grandes cultures:	
État des cultures et température	105
Précipitation dans les Provinces des Prairies	109
Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage	112
Progrès des semailles de printemps et taux d'ensemencement à l'acre	113
Mouture et production des moulins à farine	115
Approvisionnements visibles de grain canadien	116
Bétail et industrie laitière:	
Production, valeur et disparition de viande de volaille et oeufs	117
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition domestique de produits laitiers	122
Cultures spéciales:	
Fruits:	
Première estimation de la production, 1967	125
Légumes:	
Superficies commandées	126
Enquête auprès des champignonnistes	128
Production et valeur des récoltes de graines de plantes fourragères	129
Production et valeur, conditionnement, consommation, exportations et importations de tabac	131
Données météorologiques	134
Prix des produits agricoles	135

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

Seeding of the five major spring-sown grains was delayed almost everywhere in Canada because of the backward spring weather. In the Prairie Provinces cold, wet weather during the first half of May allowed completion of only 8 per cent of seeding compared with 27 per cent in the previous year and the five-year average of 31 per cent. Late snowfalls in southwestern Alberta and excessive moisture in the eastern half of Manitoba caused further seeding delays but operations elsewhere in both provinces progressed rapidly from mid-May onwards. More favourable soil conditions in Saskatchewan permitted general seeding activity at May 15 with the completion of wheat planting by May 31. Seeding in the prairies was 82 per cent completed by May 31 compared with 90 per cent a year earlier and the five-year average of 88 per cent. With the exception of a few regions, soil moisture at seeding time was adequate but the absence of late spring rains and cool temperatures slowed emergence and contributed to uneven germination in many areas. Rains coming in the latter half of June stimulated rapid growth of early-seeded crops. However, below normal seasonal precipitation slowed development of late-planted crops, particularly on stubble lands.

Excessive moisture and cool temperatures evidenced in much of Eastern Canada delayed seeding of spring grains. In Ontario and Quebec completion of seeding at May 31 was 89 and 53 per cent, respectively, with progress in both provinces behind last year's rate and the five-year average. The very late spring and wet conditions in the Maritimes permitted only 12 per cent of the seeding to be done by May 31, compared with last year's 80 per cent, and the recent five-year average of 58 per cent. Fine June weather favouring seeding operations made completion possible by the middle of June and warm growing conditions thereafter gave crops a rapid start.

In British Columbia seeding progress was restricted up to mid-May on account of below normal temperatures. However, by May 31 some 78 per cent of the planting was accomplished compared with the recent five-year average of 89 per cent. Warm weather in June promoted rapid growth and improved prospects of most crops.

The Canada Department of Agriculture reports that hog gradings in inspected and improved plants during the first half of the year amounted to 4,028,102 which was 20.9 per cent above the corresponding period of 1966. In the second quarter of 1967 gradings were 2,006,271, an increase of 22.2 per cent over the 1966 second quarter. Gradings have thus stayed at this high level and to date show no sign of coming down. The slaughter of cattle in federally inspected plants in the first half of the year was 1,287,620, down 3.2 per cent from 1,330,819 in the first half of 1966. In the second quarter of the year, however, slaughter, at 653,082 head, was only 0.4 per cent below the same period of 1966. Roughly the same situation prevailed with regard to calves where inspected slaughter of 423,553 in the second half of 1967 was 7.7 per cent lower than in the corresponding period of 1966 but second-quarter slaughter of 257,563 was 1.8 per cent lower. Inspected slaughter of sheep and lambs for the first half and second quarter of 1967 was 122,410 and 45,571 head, up 1.3 and down 15.2 per cent, respectively.

An outstanding feature of the half year has been the large drop in exports of beef cattle as reported by the Department of Agriculture. For the first half and second quarter of the year exports were 6,727 and 1,757, down 93.5 and 94.0 per cent, respectively. Decreases were equally pronounced for slaughter and feeder cattle. Calf exports for the half year, at 68,980, were down almost 12 per cent. Sheep and lamb exports at 1,557 for the period January to June 1967, were down 71 per cent.

L'ensemencement des cinq principales céréales de printemps a été retardé presque partout au Canada à cause du printemps tardif. Dans les provinces des Prairies, le temps froid et pluvieux au début de mai n'a permis de terminer que 8 p. 100 des semailles contre 27 p. 100 durant la campagne agricole précédente et 31 p. 100, en moyenne, au cours des cinq années précédentes. Des chutes de neige tardives dans le sud-ouest de l'Alberta et l'humidité excessive dans l'est du Manitoba ont encore retardé les semailles, mais les travaux ont progressé rapidement dans le reste de ces deux provinces depuis la mi-mai. Le meilleur état du sol, en Saskatchewan, a permis l'ensemencement général le 15 mai et le blé était tout planté le 31 mai. Les semences étaient à 82 p. 100 terminées dans les Prairies le 31 mai, au regard de 90 p. 100 un an plus tôt et 88 p. 100, en moyenne, pour les cinq années antérieures. Sauf dans quelques régions, l'humidité du sol était suffisante au temps des semailles mais le manque de pluie à la fin du printemps et le temps plus frais ont ralenti la végétation et causé une germination inégale en plusieurs endroits. Les pluies survenues à la fin de juin ont stimulé une croissance rapide des cultures semées tôt. Toutefois, des précipitations saisonnières au-dessous de la normale ont retardé le progrès des cultures semées tard, surtout dans les chaumes.

L'humidité excessive et le temps frais qui ont prévalu dans une grande partie de l'est du Canada ont retardé l'ensemencement des céréales de printemps. En Ontario et au Québec, les semailles terminées étaient à 89 et à 53 p. 100 respectivement le 31 mai, les travaux étant en retard dans les deux provinces au regard de l'an dernier et de la moyenne des cinq dernières années. Le printemps très tardif et l'humidité dans les Maritimes ont réduit à 12 p. 100 la partie des semailles terminées au 31 mai, contre 80 p. 100 en 1966 et une moyenne quinquennale de 58 p. 100. La belle température de juin a permis de terminer les semailles vers le milieu du mois et la chaleur a ensuite stimulé la croissance.

En Colombie-Britannique, les semailles ont été restreintes jusqu'à la mi-mai par les températures inférieures à la normale. Toutefois, le 31 mai, près de 78 p. 100 des semences étaient en terre, contre une moyenne quinquennale de 89 p. 100. La chaleur de juin a stimulé la croissance et amélioré les perspectives de la plupart des cultures.

Le ministère fédéral de l'Agriculture signale que le nombre de porcs classés dans les établissements inspectés et approuvés durant le premier semestre s'est établi à 4,028,102, soit 20.9 p. 100 de plus que pour la période correspondante de 1966. Durant le second trimestre de 1967, on en a compté 2,006,271 ou 22.2 p. 100 de plus que pour le second trimestre de 1966. Le classement s'est poursuivi à ce rythme accéléré et ne donne aucun indice de ralentissement jusqu'à présent. L'abattage des bovins dans les abattoirs par les inspecteurs fédéraux, durant le premier semestre, a atteint 1,287,620 têtes ou 3.2 p. 100 de moins que les 1,330,819 de la période correspondante de 1966. Durant le second trimestre, cependant, l'abattage de 653,082 bovins n'a été que de 0.4 p. 100 inférieur au nombre de la période de 1966. La situation était comparable dans le cas de l'abattage des veaux dans les abattoirs inspectés durant le second semestre de 1967, où le nombre a été de 257,563, soit 7.7 p. 100 de moins que durant la période correspondante de 1966; mais les abattages du second trimestre, se chiffrant par 257,563, ont été de 1.8 p. 100 moins nombreux. L'abattage des moutons et agneaux durant le premier semestre et le second trimestre de 1967 a atteint 122,410 et 45,571 ou 1.3 p. 100 de plus et 15.2 p. 100 de moins respectivement.

Un trait saillant du semestre est la réduction considérable des exportations de bovins, signalée par le ministère de l'Agriculture. Durant le premier semestre et le second trimestre, les exportations ont été de 6,727 et 1,757, baisses respectives de 93.5 et 94 p. 100. Des réductions importantes ont également été déclarées pour les bovins d'abattage et d'engraissement. Les exportations de veaux pendant le semestre (68,980) ont diminué de près de 12 p. 100. Les exportations de moutons et d'agneaux (1,557) de janvier à juin 1967 ont reculé de 71 p. 100.

The Department of Agriculture reported imports of cattle during the first half and second quarter of 1967 to be 3,612 and 98 compared to 487 and nil in the corresponding periods of 1966. Imports of sheep and lambs for the same periods were 16,953 and 15,259, down 6.4 and 11.0 per cent, respectively, from 1966.

According to preliminary estimates, egg production in the first six months of 1967 was 220.9 million dozen, an increase of 3.7 per cent from the 213.1 million dozen produced during the corresponding period of 1966. The average price of eggs to producers was 34.5 cents per dozen for the period January-June 1967 compared with 38.7 cents for the same period a year ago.

During the first quarter of 1967 farmers' cash receipts from farming operations totalled \$1,185.0 million, an increase of 12.9 per cent over the revised and previous record of \$1,049.4 million set in the first quarter of 1966. Farmers also received supplementary payments amounting to \$2.5 million compared with \$16.6 million in 1966. When added together, farm cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$1,187.4 million, 11.4 per cent above the estimate of \$1,066.0 million in 1966.

INDEX NUMBERS OF PHYSICAL VOLUME OF AGRICULTURAL PRODUCTION, 1966¹

(Revised)
(1949 = 100)

During the year 1966 the Index of Farm Production was revised for the years 1935 to date and converted from a weight base of 1947-51 = 100 to 1949 = 100. These revisions involved the introduction of the quantity data recently used to revise estimates of farm cash receipts from the sale of farm products, farm income in kind, and value of changes in year-end inventories of field crops and livestock. The new weight base of 1949 = 100 now coincides with the time base; this change was made in order to further facilitate comparison with other Bureau production indices constructed on the same base.

The index is an index of unduplicated gross farm production and, in its construction, provision was made to avoid double-counting of farm output. Within a province, such double-counting occurs when feed grains, credited to field crop production, are fed to livestock and appear later as livestock and livestock products. Interprovincially, this duplication occurs when feed grains produced in one province are fed in another, and when feeder cattle raised in one section of the country are shipped to another for finishing.

To avoid intraprovincial duplication, the quantities of farm products included in the index are limited to (1) those sold by farmers (except direct inter-farm sales), (2) amounts consumed in farm homes on farms where produced, and (3) amounts equal to changes in farm-held inventories of grains and livestock. Interprovincial duplication is largely eliminated by making adjustments for those cases where provincial agricultural production depends in part upon feed grains and feeder cattle from other provinces. This duplication is eliminated before the calculation of the index numbers by deducting from total provincial production, valued in terms of base year prices, the value of the contribution of the other provinces, also in terms of base year prices.

In making these revisions, the revised quantity data were used to reconstruct the index for the period 1947 to date on the base 1949 = 100, using as weights the farm

Selon le ministère de l'Agriculture, les importations de bétail durant le premier semestre et le deuxième trimestre de 1967 se sont établies à 3,612 et à 98 respectivement, en comparaison de 487 et d'aucune pendant les périodes correspondantes de 1966. Les importations de moutons et d'agneaux ont totalisé 16,953 et 15,259 durant les mêmes périodes, reculs de 6.4 et de 11 p. 100 respectivement au regard de 1966.

Les estimations provisoires indiquent que la production d'œufs des premiers six mois de 1967 s'établit à 220,900,000 douzaines, soit à 3.7 p. 100 de plus que les 213,100,000 douzaines produites durant la période correspondante de 1966. Le prix moyen des œufs aux producteurs est de 34.5 cents la douzaine pour la période janvier-juin 1967, contre 38.7 cents pour la même période il y a un an.

Au cours du premier trimestre de 1967, les recettes des agriculteurs provenant de l'exploitation agricole se sont élevées à 1,185 millions de dollars, accroissement de 12.9 p. 100 sur le chiffre (révisé) jusqu'ici sans précédent de 1,049,400,000 du premier trimestre de 1966. Les agriculteurs ont de plus reçu des versements d'appoint dont le total atteint \$2,500,000, au regard des \$16,600,000 de 1966. Additionnés ensemble, les recettes d'exploitation agricole et les versements d'appoint se sont établis à \$1,187,400,000, soit 11.4 p. 100 de plus que l'estimation (1,066 millions) de 1966.

NOMBRES-INDICES DU VOLUME PHYSIQUE DE LA PRODUCTION AGRICOLE, 1966¹

(Rectifiés)
(1949 = 100)

Au cours de l'année 1966, l'indice de la production agricole a été révisé pour les années 1935 à nos jours et converti d'une base de pondération de 100 en 1947-1951 à 100 en 1949. Ces révisions ont nécessité l'introduction de données quantitatives récemment utilisées pour corriger des estimations des recettes agricoles monétaires provenant de la vente de produits agricoles, du revenu agricole en nature, et de la valeur de la variation des stocks de grandes cultures et du bétail en la fin d'année. La nouvelle base de pondération de 100 en 1949 coïncide maintenant avec la base chronologique; ce changement a été effectué pour faciliter davantage la comparaison avec les autres indices de production du Bureau, édifiés sur la même base.

L'indice est celui de la production agricole brute sans double emploi et, dans sa construction, on a pris soin d'éviter de compter deux fois les mêmes produits. À l'intérieur d'une province, ce comptage double se produit quand les céréales fourragères, attribuées à la production des grandes cultures, servent à l'alimentation du bétail et reparaissent plus tard comme bétail et produits du bétail. Entre provinces, ce double emploi se produit quand les céréales fourragères cultivées dans une province servent à l'alimentation dans une autre province, et quand les bovins d'engraissement élevés dans une partie du pays sont expédiés ailleurs pour le finissage.

Pour éviter le doublage intraprovincial, les quantités de produits agricoles comprises dans l'indice sont réduites: 1) à celles vendues par les cultivateurs (sauf ventes directes entre fermes); 2) à celles consommées par les ménages des fermes où elles sont produites; et 3) à celles égales aux variations des stocks de céréales et de bétail détenus dans les fermes. Le double emploi interprovincial est en majeure partie éliminé en ajustant les cas où la production agricole provinciale est en partie constituée de céréales fourragères et de bovins d'engraissement d'autres provinces. Ce doublage est éliminé avant le calcul des nombres-indices en déduisant du total de la production provinciale, évaluée aux prix de l'année de base, la valeur contributive par les autres provinces, également évaluée aux prix de l'année de base.

Au cours de ces révisions, les données de la quantité rectifiées ont servi à reconstruire l'indice pour la période de 1947 à nos jours sur la base 100 en 1949, utilisant comme

¹ Excludes Newfoundland.

¹ Sans Terre-Neuve.

prices of agricultural products for the year 1949. The index numbers for the years 1935 to 1946 were linked to the new series for 1947 to 1966 by applying to the index numbers for each of these early years a ratio of the index numbers for 1947 from the revised series to the index numbers for 1947 from the previous series. For the years 1947 to date, the agricultural products included in the index are, in so far as statistics are available, all commodities produced on farms for all sales (except direct inter-farm sales), consumption in-farm homes or additions to farm inventories. This commodity content is in contrast with that for the years 1935 to 1946 which, when the index numbers were originally developed, was limited to the major items of production. The use of only the major items of agricultural production in these early years provided a fairly accurate measure of gross agricultural output but with the need to develop a net index of farm production it has been necessary to increase coverage as close to 100 per cent as possible.

As in the case of the earlier series, the Laspeyre's formula was used in the preparation of the revised index of farm production. The resultant index expresses the current gross output of agricultural products as a percentage of the gross output in the base period. The formula is as follows:

$$I_1 = \frac{\sum Q_1 P_0}{\sum Q_0 P_0} \times 100$$

where I_1 = index for year 1

Q_0 = average annual production during weight base period

P_0 = weighted average annual price during weight base period

Q_1 = production during year 1

Σ = summation over all items

In 1966 the index of physical volume of agricultural production for Canada reached a new high level of 182.8. This is 12.8 per cent above the previous record of 162.0 which occurred in both 1963 and 1965. A large part of the increase in total production between 1965 and 1966 can be attributed to the record-breaking wheat crop produced in 1966. Production of potatoes, livestock and poultry meat was also higher in 1966, but the contribution of these products to total output was well below that for wheat. Practically no change occurred in the output of vegetables and dairy products, but the production of eggs was down.

Increased agricultural production between 1965 and 1966 occurred in all provinces except Manitoba. The Manitoba index at 163.2 was slightly below the peak level of 164.1 achieved in 1965 largely as a result of a decline in the production of oats and flaxseed.

The increases in farm production which took place at the provincial level ranged from 4.3 per cent in Quebec to 31.1 per cent in Saskatchewan. The increase in Quebec is largely attributable to higher production of livestock, poultry meat, dairy and maple products. Production in Nova Scotia rose by nearly 5 per cent; for the most part this was due to increased output of potatoes, hogs and poultry products. Farmers in Prince Edward Island and New Brunswick increased their production by about 9 per cent. Potatoes and hogs accounted for most of the gain on the Island while potatoes and poultry meat were the most important contributors in New Brunswick.

In Ontario, gains in the production of potatoes, tobacco, livestock and poultry products contributed most to the 5 per cent increase in agricultural output in that province in 1966. The greatest percentage gains in farm production took place in Alberta and Saskatchewan where increases of 14.6 per cent and 31.1 per cent, respectively, were recorded. In each

coefficients de pondération les prix à la ferme des produits agricoles en 1949. Les nombres-indices des années 1935 à 1946 ont été reliés aux nouvelles séries de 1947 à 1966 en appliquant aux nombres-indices de chacune de ces années primitives un quotient des nombres-indices des séries corrigées de 1947, aux nombres-indices des anciennes séries de 1947. Pour les années 1947 à nos jours, les produits agricoles compris dans l'indice sont, dans la mesure où la statistique est accessible, tous les produits agricoles à vendre (sauf directement entre fermes), à consommer dans les maisons de ferme, ou servant à augmenter les stocks des fermes. Cette inclusion des produits est contraire à celle des années 1935 à 1946, qui se limitait aux principaux produits quand les nombres-indices ont été mis au point pour la première fois. Le fait d'utiliser uniquement les principaux produits agricoles durant ces premières années a donné une mesure assez exacte de la production agricole brute; mais la nécessité d'élaborer un indice net de la production agricole obligeait à rendre la couverture aussi complète que possible.

Comme dans le cas des séries antérieures, la formule Laspeyre a servi à préparer l'indice révisé de la production agricole. L'indice qui en résulte exprime la production brute courante proportionnellement à la production brute de la période de base. Voici la formule:

$$I_1 = \frac{\sum Q_1 P_0}{\sum Q_0 P_0} \times 100$$

où I_1 = indice de l'année 1

Q_0 = moyenne annuelle de la production durant la période de base de la pondération

P_0 = prix annuel moyen pondéré durant la période de base de la pondération

Q_1 = production durant l'année 1

Σ = sommation englobant tous les produits

Dans l'indice de 1966, le volume physique de la production agricole au Canada atteignait un nouveau record de 182.8, soit 12.8 pour cent au-dessus du sommet précédent de 162 en 1963, qui s'est reproduit en 1965. Une forte part de l'augmentation de la production totale entre 1965 et 1966 peut être attribuée à la récolte record de blé en 1966. La production de pommes de terre, de bœufs et de viande de volaille était également élevée en 1966, mais la contribution de ces produits à la production totale était très inférieure à celle du blé. La production de légumes et de produits laitiers n'a presque pas varié, mais la production d'œufs avait baissé.

La production agricole accrue entre 1965 et 1966 a été observée dans toutes les provinces sauf le Manitoba. L'indice du Manitoba, établi à 163.2, était légèrement au-dessous du niveau sans précédent de 164.1 en 1965, surtout à cause du déclin de la production d'avoine et de graine de lin.

Les avances de la production agricole au niveau provincial variaient de 4.3 p. 100 au Québec à 31.1 p. 100 en Saskatchewan. L'avance au Québec était en grande partie attribuable à la production plus considérable de bœufs, de viande de volaille, de produits laitiers et de produits de l'érable. La production avait augmenté en Nouvelle-Écosse de près de 5 p. 100, augmentation due en majeure partie à la production supérieure de pommes de terre, de porcs et de produits de volaille. Les cultivateurs de l'Île-du-Prince-Édouard et du Nouveau-Brunswick avaient augmenté leur production d'environ 9 p. 100. Les pommes de terre et les porcs figuraient pour la grosse part du gain dans l'Île et les pommes de terre et la viande de volaille étaient les contributeurs les plus importants au Nouveau-Brunswick.

En Ontario, l'augmentation de la production de pommes de terre, de tabac, de bovins et de produits de volaille a contribué la presque totalité de l'avance de 5 p. 100 de la production agricole dans cette province en 1966. Les gains proportionnels les plus marqués de la production agricole ont été constatés en Alberta et en Saskatchewan où ils ont été respectivement de

case, these gains reflect record-breaking crop production, particularly wheat; to a lesser extent, increased production of livestock also contributed to the over-all gain in the index for these two provinces. In British Columbia, the increase in total production amounted to 10 per cent. This was attributable to a substantial increase in fruit production and modest gains in the output of potatoes, livestock, poultry and dairy products.

14.6 p. 100 et de 31.1 p. 100. Dans chaque cas, ces gains reflétaient la récolte exceptionnelle, de blé surtout; à un moindre degré, la production accrue de bovins a aussi contribué à l'avance générale de l'indice dans ces deux provinces. En Colombie-Britannique, l'augmentation de la production totale se chiffrait par 10 p. 100. Ceci est attribuable à l'augmentation sensible de la production fruitière et à des avances modestes de la production de pommes de terre, de bovins, de volaille et de produits laitiers.

TABLE 1. Index Numbers¹ of Physical Volume of Agricultural Production, Canada, by Province, 1935-1966
TABLEAU 1. Nombres-indices¹ du volume physique de la production agricole, Canada, par province, 1935-1966
 (1949=100)

Year — Année	Canada ¹	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1935	84.4	59.5	129.8	73.9	94.8	88.5	57.4	88.6	89.2	60.4
1936	74.4	67.1	128.5	82.8	99.8	79.5	57.1	64.8	70.9	63.0
1937	75.1	65.4	136.3	83.1	103.2	91.5	92.8	26.0	83.7	66.8
1938	95.5	67.0	131.2	74.6	97.1	92.0	89.9	84.6	131.7	68.8
1939	112.6	69.3	127.7	79.7	107.8	96.1	101.6	140.8	132.6	72.8
1940	113.4	68.7	120.9	88.6	111.3	90.6	106.2	131.1	153.7	76.5
1941	90.9	62.4	108.5	76.0	94.7	89.3	101.8	86.2	102.9	64.3
1942	143.3	80.6	128.4	88.2	111.9	104.9	137.7	202.2	189.8	74.5
1943	95.2	68.5	120.5	104.5	105.4	79.5	114.6	102.0	98.8	73.6
1944	118.9	78.5	140.3	106.4	115.6	97.7	111.3	152.7	127.9	89.5
1945	92.6	77.8	100.5	82.5	90.7	87.6	90.2	100.3	98.2	82.5
1946	107.7	75.9	122.7	91.6	95.4	95.8	110.9	118.4	127.3	96.3
1947	100.6	80.7	103.0	90.4	97.3	90.6	102.4	101.6	123.6	92.8
1948	104.9	83.8	103.7	94.1	102.3	95.7	114.5	106.6	121.8	91.3
1949	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1950	110.4	91.6	103.4	95.6	108.0	99.3	111.8	129.3	115.5	90.9
1951	122.3	76.7	93.8	79.8	107.0	103.1	114.9	155.7	149.9	93.3
1952	140.0	96.6	106.1	85.9	113.6	105.5	130.3	204.9	167.2	105.2
1953	130.2	98.7	106.2	91.6	108.1	105.4	110.1	176.0	160.1	111.8
1954	104.0	96.1	115.9	84.5	109.5	105.6	92.1	90.1	122.3	112.4
1955	127.1	96.2	114.1	90.6	117.9	107.4	103.8	164.8	147.8	109.7
1956	136.5	94.7	112.6	91.8	116.9	108.8	131.2	182.2	163.5	113.1
1957	117.0	99.8	110.9	88.5	117.9	115.4	103.6	118.8	130.7	116.7
1958	128.2	98.7	109.4	85.7	123.8	128.0	127.0	124.2	150.4	120.2
1959	127.3	90.5	111.4	80.0	123.8	121.7	120.0	128.3	154.9	126.6
1960	133.7	89.2	112.3	84.7	124.1	122.8	123.0	160.0	146.3	130.7
1961	116.1	93.0	118.9	87.1	133.3	134.1	83.6	73.9	144.9	139.2
1962	147.6	94.0	124.2	89.3	142.4	139.5	146.3	165.3	157.4	148.0
1963	162.0	94.4	126.4	86.7	142.7	140.5	127.4	221.6	182.0	149.3
1964	150.9	103.9	125.1	92.1	143.2	146.8	155.6	149.1	174.7	163.9
1965	162.0	97.0	125.8	90.5	147.8	148.4	164.1	183.7	187.9	156.9
1966	182.8	105.9	131.9	98.4	154.2	156.0	163.2	240.8	215.3	173.1

¹ Excludes Newfoundland.

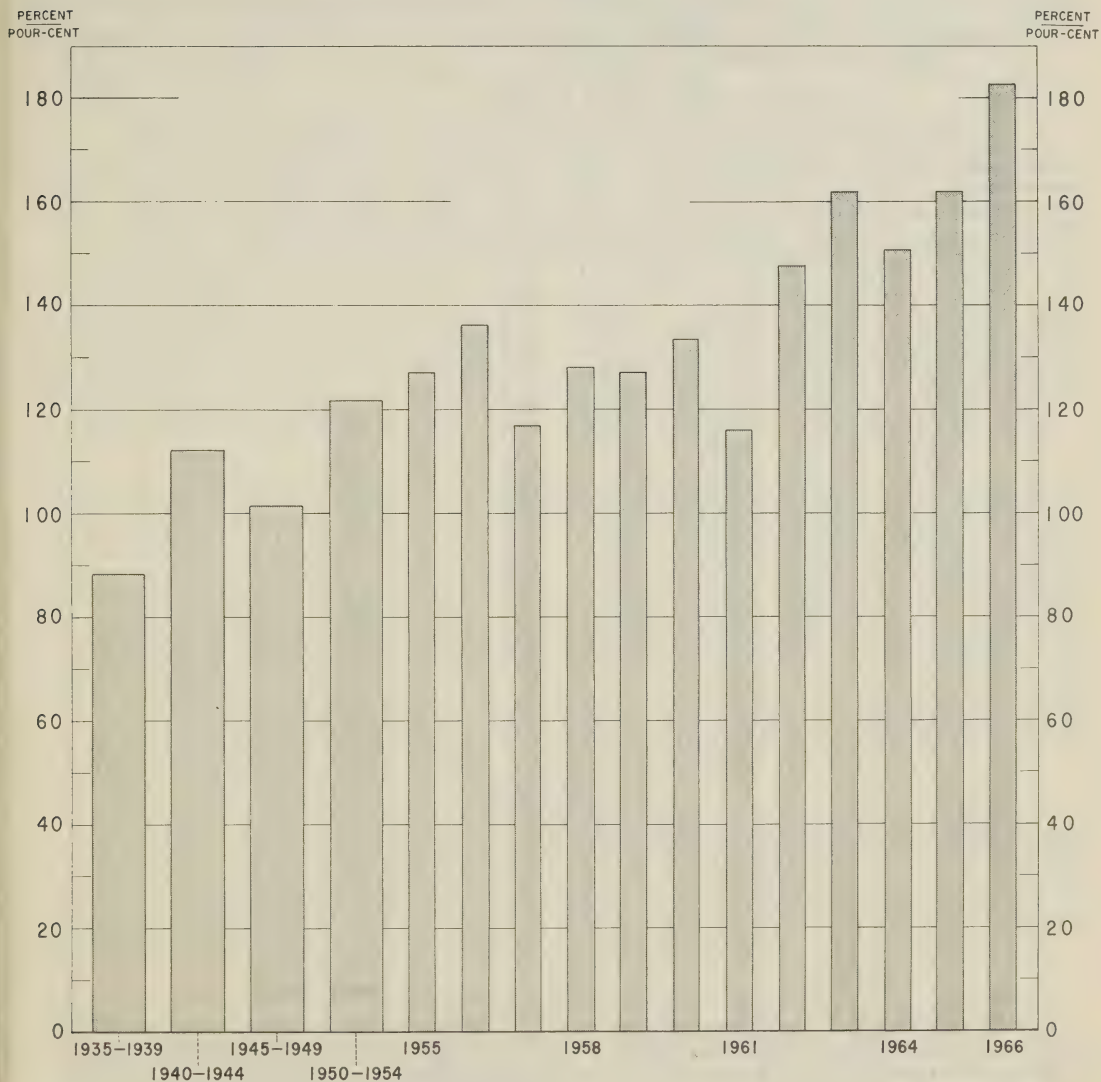
¹ Sans Terre-Neuve.

INDEX NUMBERS
OF THE PHYSICAL VOLUME
OF AGRICULTURAL PRODUCTION
CANADA, 1935-66

1949=100

NOMBRES INDICES
DU VOLUME PHYSIQUE
DE LA PRODUCTION AGRICOLE
CANADA, 1935-66

1949=100



FARM FINANCE

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

FINANCES AGRICOLES

Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province
January, 1965-June, 1967

TABEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province
janvier 1965-juin 1967
(1935-39=100)

Year and month Année et mois	Canada	Prince Edward Island Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia Nouvelle- Ecosse	New Brunsw- wick Nouveau Brunsw- wick	Quebec Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britan- nique
1965										
January - Janvier	265.1	318.0	242.9	287.7	295.1	274.5	255.4	241.4	256.2	278.7
February - Février	271.0	323.4	257.9	301.5	302.3	282.9	257.1	242.8	261.4	290.2
March - Mars	271.4	314.5	255.9	295.2	300.5	281.0	261.3	245.6	263.3	291.8
April - Avril	273.8	364.9	262.3	324.0	297.9	283.2	262.2	246.4	264.7	299.4
May - Mai	277.0	377.6	266.3	349.0	301.5	286.9	264.4	247.6	266.8	301.4
June - Juin	287.4	424.7	279.3	381.4	313.0	299.1	271.9	252.8	277.3	306.7
July - Juillet	292.0	487.6	291.7	383.0	318.1	305.2	270.9	254.0	279.5	319.1
August - Août	287.9	333.9	262.4	273.2	307.8	298.9	278.3	264.7	287.8	297.9
September - Septembre	284.9	237.1	241.9	226.2	302.3	297.1	278.3	266.0	287.5	306.0
October - Octobre	287.8	294.4	251.6	280.1	314.3	299.0	273.6	262.7	288.1	308.1
November - Novembre	289.6	287.3	248.2	263.1	316.3	307.8	273.2	262.7	285.5	306.9
December - Décembre	297.6	279.8	249.2	259.0	324.0	320.0	280.5	266.3	295.9	312.0
Averages - 1965 - Moyennes	282.1	336.9	259.1	302.0	307.8	294.6	268.9	254.4	276.2	301.5
1966										
January - Janvier	301.3	280.3	251.6	263.3	330.6	323.1	284.9	269.8	299.6	312.6
February - Février	307.2	298.9	260.5	277.6	340.1	327.3	290.0	273.5	306.8	317.2
March - Mars	303.1	341.1	262.1	277.9	334.9	317.7	288.2	272.3	302.1	320.8
April - Avril	307.2	383.4	281.4	307.5	345.0	324.9	290.5	271.6	297.4	324.7
May - Mai	309.7	371.5	286.6	321.3	348.8	329.5	290.4	271.8	299.6	324.9
June - Juin	308.9	273.7	278.2	270.3	352.2	330.4	291.8	272.5	302.5	324.1
July - Juillet	302.7	241.8	262.8	238.7	346.7	322.9	287.2	270.9	296.1	322.1
August - Août	280.3	266.7	263.6	240.5	340.5	321.0	250.1	222.7	255.2	316.0
September - Septembre	283.1	249.5	268.0	235.9	345.3	323.4	255.2	226.5	257.1	319.6
October - Octobre	288.2	251.2	272.1	252.7	352.0	333.6	256.9	227.7	259.0	321.5
November - Novembre	286.8	239.6	269.1	250.5	351.3	332.0	253.7	227.1	257.9	321.1
December - Décembre	287.9	237.6	268.9	252.1	352.5	332.7	257.5	228.2	258.2	323.0
Averages - 1966 - Moyennes	297.2	286.3	268.7	265.7	345.0	326.5	274.7	252.9	282.6	320.6
1967										
January - Janvier	287.4	248.4	269.8	260.7	351.2	331.4	256.1	227.2	257.9	326.2
February - Février	288.4	233.9	269.7	253.4	358.2	331.4	256.7	228.5	259.7	321.9
March - Mars	286.6	230.5	264.4	247.4	356.3	328.0	257.2	227.8	258.5	322.7
April - Avril	284.4	215.6	267.9	225.1	351.0	325.7	259.3	227.8	255.8	323.0
May - Mai	285.6	230.6	265.0	235.8	347.9	328.3	258.9	227.8	259.0	320.2
June - Juin	289.2	234.9	270.4	241.3	354.7	331.3	261.9	230.5	263.5	317.4

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'œuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1953 to 1967. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

Because the wage rates reported to the Bureau may cover a wide range of skills, types of work and ages of hired workers, it is felt that the chief value of the following data is as an indicator of trends rather than a measure of absolute levels. No attempt has been made to have the wage rates reflect such perquisites as separate housing accommodation, fuel, electricity and certain food supplies which under some conditions of hiring are supplied by employers to their hired farm help.

En plus des salaires quotidiens et mensuels réguliers, connus depuis 1940, il existe maintenant des données sur les salaires horaires et annuels pour les années 1953 jusqu'à 1967. Dans tous les cas, les salaires sont indiqués avec pension fournie ou non par l'employeur. Comme dans le cas des salaires journaliers et mensuels, les salaires horaires sont indiqués pour les Maritimes et pour chacune des autres provinces. L'insuffisance des données relatives aux salaires annuels ne permettant pas d'établir des estimations provinciales dignes de foi, les salaires ne sont indiqués que pour l'Est et l'Ouest du Canada.

Vu que les salaires déclarés au Bureau peuvent viser un grand nombre de spécialités, de genres d'occupations et l'âge des travailleurs embauchés, on est d'avis que les données suivantes servent surtout à indiquer les tendances plutôt qu'à établir des niveaux absolus. On n'a pas tenté de démontrer que les salaires ont contribué à procurer des avantages tels que les logements individuels, le chauffage, l'électricité et certains aliments, car les employeurs, dans certains cas, fournissent ces commodités à la main-d'oeuvre qu'ils embauchent.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada¹ as at May 15, 1951-1967TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada,¹ le 15 mai 1951-1967

	Per hour - Horaire		Per day - Quotidien		Per month - Mensuel		Per year - Annuel	
	With board	Without board	With board	Without board	With board	Without board	With board	Without board
	Avec pension	Sans pension	Avec pension	Sans pension	Avec pension	Sans pension	Avec pension	Sans pension
	dollars							
1951 .....	..	..	4.40	5.40	95.00	127.00	..	..
1952 .....	..	..	4.90	6.00	101.00	135.00	..	..
1953 .....	.64	.78	5.00	6.20	105.00	138.00	1,090	1,450
1954 .....	.65	.80	4.80	6.00	102.00	133.00	1,050	1,470
1955 .....	.63	.79	4.90	6.10	103.00	133.00	995	1,445
1956 .....	.71	.86	5.30	6.50	109.00	143.00	1,115	1,525
1957 .....	.76	.92	5.60	6.90	118.00	156.00	1,175	1,640
1958 .....	.79	.94	5.80	7.10	118.00	156.00	1,240	1,685
1959 .....	.82	.96	5.80	7.20	123.00	159.00	1,275	1,755
1960 .....	.85	.99	5.90	7.50	128.00	165.00	1,300	1,770
1961 .....	.87	1.03	6.20	7.80	132.00	173.00	1,345	1,875
1962 .....	.88	1.03	6.30	7.80	133.00	175.00	1,395	1,890
1963 .....	.92	1.07	6.50	8.10	137.00	179.00	1,455	1,950
1964 .....	.96	1.12	6.80	8.50	143.00	188.00	1,560	2,125
1965 .....	.99	1.15	7.00	8.80	154.00	198.00	1,670	2,340
1966	1.06	1.25	7.80	9.50	176.00 ^r	225.00 ^r	1,875 ^f	2,570 ^f
1967	1.15	1.36	8.30	10.50	197.00	251.00	2,120	2,795

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1965, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1965, 1966 et 1967

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Maritime Provinces - Provinces Maritimes .....	.86	.89	.97	.89	1.06	1.09
Québec .....	.88	.94	1.01	1.07	1.11	1.20
Ontario	1.02	1.10	1.17	1.16	1.31	1.38
Manitoba .....	.97	1.04	1.11	1.15	1.25	1.33
Saskatchewan	1.02	1.13	1.21	1.20	1.31	1.45
Alberta	1.05	1.15	1.22	1.26	1.38	1.46
British Columbia - Colombie-Britannique	1.18	1.26	1.39	1.33	1.40	1.54
Canada ¹ .....	.99	1.06	1.13	1.15	1.23	1.36

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1965, 1966 and 1967

TABLEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1965, 1966 et 1967

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Maritime Provinces - Provinces Maritimes	5.60	6.60	6.80	7.10	7.80	8.70
Québec	6.70	7.20	7.70	8.50	8.80	9.50
Ontario	7.50	8.10	8.50	9.10	9.90	10.80
Manitoba	7.20	8.20	8.60	9.20	10.20	10.70
Saskatchewan	8.00	9.00	9.90	10.00	11.20	12.00
Alberta	7.80	9.00	9.20	9.90	11.20	11.90
British Columbia - Colombie-Britannique	8.40	9.80	9.90	10.60	11.50	12.10
Canada ¹	7.00	7.80	8.30	8.80	9.50	10.50

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1965, 1966 and 1967

TABLEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1965, 1966 et 1967

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Maritime Provinces - Provinces Maritimes	120	129	148	152	178 ¹	197
Québec	131	144	155	171	186	199
Ontario	148	182	203	195	236	252
Manitoba	155	176	194	194	218	248
Saskatchewan	171	200	220	212	238	261
Alberta	170	190	210	216	243	266
British Columbia - Colombie-Britannique	175	195	208	242	275	293
Canada ¹	134	176 ¹	197	198	225 ¹	251

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at May 15, 1965, 1966 and 1967

TABLEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 mai 1965, 1966 et 1967

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Eastern Canada - Est du Canada	1,590	1,725 ¹	2,050	2,305	2,500 ¹	2,305
Western Canada - Ouest du Canada	1,760	2,025	2,195	2,375	2,635	2,375
Canada ¹	1,670	1,875 ¹	2,120	2,340	2,570 ¹	2,340

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

Value of Farm Capital

Estimates of farm capital consist of lands and buildings, implements and machinery, including motor trucks and automobiles, and livestock, including poultry and animals on fur farms. They are based on Census of Agriculture data concerning values of farm land, buildings and machinery and the numbers of livestock on farms. Changes in the values of lands and buildings for the intercensal years are made on the basis of changes in the values per acre of farm lands as reported annually by farmer correspondents. Changes in the annual values of farm implements and machinery are made by taking into consideration estimated depreciation and values of purchases of farm machinery. The annual total value of livestock is derived by applying the average values per head, as reported by farmer correspondents, to the numbers estimated from the June Livestock Survey.

Valeur-capital des fermes

L'évaluation de la valeur-capital des fermes comprend les terres agricoles et les bâtiments, les instruments et les machines agricoles, y compris les camions et les automobiles, et les animaux, y compris la volaille et les animaux dans les fermes à fourrure. Cette évaluation se fonde sur les chiffres du recensement de l'agriculture visant la valeur des terres, des bâtiments et des machines, et le nombre d'animaux dans les fermes. Les changements dans la valeur des terres et des bâtiments durant les années intercensales se fondent sur les changements survenus dans la valeur, à l'acre, des terres agricoles, selon les rapports annuels des correspondants agricoles. Les changements dans la valeur annuelle des instruments et les machines agricoles s'obtiennent en tenant compte de la dépréciation estimative et de la valeur des achats de machines agricoles. La valeur totale annuelle du bétail s'obtient en appliquant la valeur moyenne, l'unité, selon les rapports des correspondants agricoles, au nombre estimatif établi à l'enquête de juin sur le bétail.

TABLE 1. Current Values of Farm Capital in Canada, by Province and Item, 1964-1966

TABLEAU 1. Valeur courante du capital des fermes au Canada, par province et poste, 1964-1966

Year and province — Année et province	Livestock and poultry ¹ — Bétail et volaille ¹	Lands and buildings — Terrains et bâtiments	Implements and machinery — Outillage et machinerie	Total
thousand dollars — milliers de dollars				
1964				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	17,740	57,203	30,116	105,059
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26,428	90,485	33,936	150,849
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	22,321	88,750	35,215	146,286
Québec	322,465	1,076,806	366,111	1,765,382
Ontario	629,458	2,973,656	654,512	4,257,626
Manitoba	188,561	879,526	320,287	1,388,374
Saskatchewan	358,507	2,759,696	781,173	3,899,376
Alberta	507,860	2,219,887	630,961	3,358,708
British Columbia — Colombie-Britannique	93,049	529,551	95,858	718,458
Canada	2,166,389	10,675,560	2,948,169	15,790,118
1965				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	18,489	58,770	31,505	108,764
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26,317	94,153	35,498	155,968
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	21,752	92,846	36,870	151,468
Québec	326,855	1,149,283	382,605	1,858,743
Ontario	630,715	3,192,575	692,481	4,515,771
Manitoba	176,287	999,461	348,643	1,524,391
Saskatchewan	335,386	3,311,635	843,110	4,490,131
Alberta	478,590	2,556,234	669,547	3,704,371
British Columbia — Colombie-Britannique	93,095	584,332	99,912	777,339
Canada	2,107,486	12,039,289	3,140,171	17,286,946
1966				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	19,317	65,039	33,959	118,315
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	27,347	102,712	37,416	167,475
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	21,740	102,404	39,220	163,364
Québec	353,634	1,232,114	402,270	1,988,018
Ontario	693,841	3,557,441	739,190	4,990,472
Manitoba	192,304	1,092,744	381,929	1,666,977
Saskatchewan	367,747	3,813,398	924,936	5,106,081
Alberta	532,773	2,825,311	721,535	4,079,619
British Columbia — Colombie-Britannique	103,530	675,634	106,014	885,178
Canada	2,312,233	13,466,797	3,386,469	19,165,499

¹ Includes value of animals on fur farms.¹ Comprend la valeur des animaux dans les fermes à fourrure.

Farm Cash Receipts, January-March 1967¹

Estimates of cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct inter-farm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

Many sources of information are used in the preparation of these estimates. These include the Censuses of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities, agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both federal and Provincial.

Farmers' cash receipts from farming operations totalled \$1,185.0 million during the first quarter of 1967. This represents an increase of 12.9 per cent over the revised and previous record of \$1,049.4 million set in the corresponding period of 1966. These estimates include cash receipts from the sale of farm products, Canadian wheat Board participation payments on previous years' grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada, and payments made by the Agricultural Stabilization Board. No deductions are made for the cost of production of commodities sold.²

The increase in total returns reflects higher total cash receipts from the sale of wheat, barley, tobacco, dairy products and poultry meat, and a substantial increase in Canadian Wheat Board payments and dairy support payments. Reduced returns were recorded for several commodities with the most important being the oilseed crops, rye, potatoes, cattle, calves and hogs.

Cash receipts were up in all provinces except Prince Edward Island and New Brunswick. The reduction in total receipts which occurred in those two provinces is largely attributable to lower cash returns from the sale of potatoes. The increase in the other provinces ranged from less than 2 per cent in Manitoba and Nova Scotia to 23 per cent in Saskatchewan.

In addition to the above income farmers also received supplementary payments amounting to \$2.5 million as against \$16.6 million in 1966. These payments consist of those made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and those covering other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions. When added together, farm cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$1,187.4 million, 11.4 per cent above the estimate of \$1,066.0 million a year earlier.

Total cash returns to farmers from the sale of field crops during the first three months of 1967 amounted to \$626.5 million. This total was about 25 per cent above the level for the same period a year ago and accounted for about 53 per cent of total cash receipts from farming operations. Total returns to wheat producers at time of delivery were up by approximately \$17 million as a result of increased sales and higher average prices arising out of a better grading crop than a year earlier. Marketings of barley were well above the first-quarter level of 1966 and this is reflected in total cash receipts which rose from \$10.8 million to \$18.6 million for the first three months of 1967. The only other field crop for which a substantial increase in returns was recorded was

Recettes monétaires des fermes, janvier-mars 1967¹

Les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole comprennent les recettes dérivées de toutes les ventes de produits agricoles, sauf celles se rapportant aux transferts directs entre fermes. Les prix utilisés pour évaluer tous les produits venus sont ceux du cultivateur au niveau de la ferme; ils comprennent les subventions, gratifications et primes relatives à des produits déterminés, mais non l'entreposage, le transport, les frais de transformation et de manutention qui ne touchent vraiment pas le cultivateur.

Les estimations découlent de nombreuses sources de renseignements: recensements de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau touchant la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits animaux; organismes de vente des produits agricoles; appréteurs de produits agricoles; relevés du Bureau concernant les prix reçus par les cultivateurs par suite de leur exploitation agricole; statistique agricole issue de l'activité administrative de divers services des gouvernements fédéral et provinciaux.

Les recettes monétaires des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole se sont élevées à 1,185 millions de dollars pendant le premier trimestre de 1967, soit un accroissement de 12.9 p. 100 sur le 1,049.4 millions de la période correspondante de 1966. Ces estimations comprennent les recettes monétaires provenant de la vente de produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes des années antérieures, les avances nettes au comptant sur les céréales emmagasinées dans les fermes de l'Ouest, et les paiements effectués par la Commission de stabilisation des produits agricoles. Aucune déduction n'est faite pour le coût de production des produits vendus².

L'augmentation des recettes totales vient de plus fortes recettes monétaires provenant de la vente du blé, de l'orge, du tabac, des produits laitiers et de la viande de volaille et d'une hausse sensible des paiements de la Commission canadienne du blé et des paiements de soutien versés à l'industrie laitière. La graine oléagineuse, le seigle, les pommes de terre, les gros bovins, les veaux et les porcs ont donné des recettes moindres.

Les recettes monétaires ont été à la hausse dans toutes les provinces sauf dans l'Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick. La baisse dans ces deux provinces est en grande partie attribuable à la valeur moins élevée des ventes de pommes de terre. L'augmentation dans les autres provinces a varié entre moins de 2 p. 100 au Manitoba et en Nouvelle-Écosse à 23 p. 100 en Saskatchewan.

En plus des recettes susmentionnées, les cultivateurs ont aussi reçu des paiements supplémentaires d'un montant de \$2,500,000 au regard de \$16,600,000 en 1966. Les paiements consistent en ceux qui ont été versés aux termes de la Loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et en ceux provenant d'autres sources publiques et attribués aux cultivateurs qui ont subi des dommages par suite du mauvais temps. Les recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole et les paiements supplémentaires, réunis, ont donné un total de \$1,187,400,000, soit 11.4 p. 100 de plus que les estimations de 1,066 millions pour 1966.

Le total des recettes monétaires des cultivateurs provenant de la vente des grandes cultures pour les trois premiers mois de 1967 s'est élevé à \$626,500,000 et dépasse d'environ 25 p. 100 la somme pour la même période de l'an dernier. Il compte pour près de 53 p. 100 du total des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole. Les recettes totales des producteurs de blé au moment de la livraison étaient plus élevées d'environ 17 millions de dollars, par suite des ventes accrues et des prix moyens plus élevés dus à une récolte de meilleure qualité que l'an dernier. Les ventes d'orge ont dépassé de beaucoup celles du premier trimestre de 1966 et ont répercuté sur les recettes monétaires totales qui, pendant les trois premiers mois de 1967, sont passées de \$10,800,000 à \$18,600,000.

¹ Excludes Newfoundland.

² Estimates of all farm income from farming operations as well as farm production costs are published annually in DBS publication "Farm Net Income" (Catalogue No. 21-202).

¹ Sauf Terre-Neuve.

² Des estimations de l'ensemble du revenu provenant de l'exploitation agricole et des frais de production sont publiées une fois l'an dans la publication du B.F.S. intitulée *Farm Net Income* (numéro de catalogue 21-202).

tobacco. Production in 1966 was up quite significantly and prices rose quite sharply in response to demand which formerly had been directed to the Rhodesian market. As a consequence, total cash returns to farmers for that part of the crop which was marketed during the first quarter of 1967 amounted to \$108.5 million as against \$67.7 million for the corresponding period of 1966.

In addition to the above gains Canadian Wheat Board participation payments on previous years' crops rose from \$229.2 million for 1966 to \$311.8 million for the January-March period of 1967. The payments for the current year represent final payments on the 1965 Western crops of wheat, oats and barley of 48.2 cents, 24.8 cents, and 32.9 cents per bushel, respectively.

In contrast with the above gains was the substantial reduction in marketings of flaxseed, rapeseed and soybeans. In terms of cash receipts, flaxseed displayed the most important decline; from \$16.1 million in 1966, returns from this crop dropped to \$6.5 million in 1967. Rapeseed was down from \$14.6 million to \$10.4 million and soybeans from \$5.2 million to \$2.4 million. Lower marketings are also reflected in lower cash returns from oats and rye. Although marketings of potatoes during the first three months of 1967 were above the 1966 first-quarter level, prices were down significantly and total returns to the end of March were estimated at \$15.8 million as against almost \$22.0 million for the 1966 period.

Total cash returns to producers of livestock and livestock products during the first three months of 1967 were about 2 per cent below the 1966 level. Estimated at \$530.2 million, it accounted for about 45 per cent of total receipts from farming operations. Average prices of both cattle and calves were higher in 1967 than in 1966, but marketings were down with the result that total returns declined from \$216.4 million to \$205.6 million. Cash receipts to producers of hogs were down during the 1967 period because lower prices more than offset higher marketings.

Returns from the sale of dairy products, exclusive of supplementary payments, totalled \$114.5 million for the January-March period of 1967. This is up from the 1966 estimate of \$109.9 million because of slightly increased deliveries and somewhat higher prices. In addition to these returns dairy producers also received subsidy payments during this period which amounted to \$19.9 million.

Further increases in the production of poultry meat account for the rise in total returns from this commodity, from \$41.0 million in 1966 to \$45.6 million in 1967. Lower egg prices slightly more than offset increased production to give total cash receipts from this source of \$38.7 million as compared with \$38.9 million for the 1966 first quarter.

Le tabac est la seule autre grande culture pour laquelle une hausse sensible dans les recettes a été enregistrée. En 1966, la production s'est élevée très sensiblement et les prix ont effectué une brusque montée pour répondre à la demande faite au préalable au marché rhodésien. Le total des recettes monétaires des cultivateurs pour la partie de la récolte vendue le premier trimestre de 1967 s'est donc élevé à \$108,500,000 au regard de \$67,700,000 pour la même période en 1966.

En plus de ces bénéfices, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé sur les récoltes des années antérieures ont atteint \$311,800,000 pendant la période de janvier-mars 1967 de \$229,200,000 qu'ils étaient en 1966. Les paiements pour l'année en cours représentent les paiements finals dans l'Ouest sur les récoltes de blé, d'avoine et d'orge aux taux de 48.2, 24.8 et 32.9 cents le boisseau respectivement.

À l'opposé des bénéfices mentionnés précédemment, les ventes de graine de lin, de graine de colza et de fèves soya ont subi un déclin sensible. C'est la graine de lin qui a enregistré le fléchissement le plus marqué dans les recettes monétaires; de \$16,100,000 qu'elles étaient en 1966, les recettes de cette récolte sont tombées à \$6,500,000 en 1967. La graine de colza a fléchi de \$14,600,000 à \$10,400,000 et les fèves soya, de \$5,200,000 à \$2,400,000. L'avoine et le seigle accusent aussi des recettes monétaires moins élevées dues aux ventes plus faibles. Même si les ventes de pommes de terre pendant les trois premiers mois de 1967 ont dépassé celles du premier trimestre de 1966, les prix ont baissé sensiblement et les recettes totales à la fin de mars étaient estimées à \$15,800,000 comparativement à 22 millions pour la même période en 1966.

Le total des recettes monétaires des cultivateurs provenant de la vente de bestiaux et de leurs produits au cours du premier trimestre de 1967 a été de 2 p. 100 moins élevé que celui de la même période en 1966. Estimé à \$530,200,000 il a compté pour environ 45 p. 100 du total des recettes de l'exploitation agricole. Le prix moyen des gros bovins et des veaux a été plus élevé cette année qu'en 1966, mais les ventes ont décliné et les recettes totales ont donc baissé de \$216,400,000 à \$205,600,000. Les recettes monétaires des éleveurs de porcs ont été à la baisse en 1967 du fait que la hausse des ventes n'a pas compensé la baisse des prix.

Les recettes provenant de la vente des produits laitiers, à l'exclusion des paiements supplémentaires, ont totalisé \$114,500,000 de janvier à mars 1967, chiffre plus élevé que celui de 1966 établi à \$109,900,000, par suite d'une légère augmentation des livraisons et des prix. En plus de ces recettes, les producteurs laitiers ont aussi touché des subventions totalisant \$19,900,000 pendant cette période.

La production de viande de volaille a été plus active et les recettes totales sont passées de 41 millions de dollars en 1966 à \$45,600,000 en 1967. La baisse du prix des oeufs a un peu plus que contrebalancé l'accroissement de la production, et les recettes totales pour ce produit ont été de \$38,700,000 au regard de \$38,900,000 pour le premier trimestre de 1966.

TABLE 1. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Province, January-March, 1964-1967¹

TABLEAU I. Recettes monétaires découlant des opérations agricoles au Canada, par province, de janvier-mars, 1964-1967¹

Province	1964 ^f	1965 ^f	1966 ^p	1967 ^p
	thousand dollars — milliers de dollars			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard.....	5,543	10,113	9,841	7,279
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse.....	10,157	10,436	11,941	12,146
New Brunswick — Nouveau Brunswick.....	8,755	15,459	13,884	12,148
Québec.....	87,802	91,989	110,100	120,726
Ontario.....	225,559	250,901	304,146	344,620
Manitoba.....	72,654	79,847	100,064	100,216
Saskatchewan.....	250,727	294,815	247,342	304,280
Alberta.....	168,881	195,197	216,011	245,784
British Columbia — Colombie-Britannique.....	29,971	31,313	36,028	37,755
Canada.....	860,049	980,070	1,049,357	1,184,954

¹ Excludes supplementary payments.

¹ Sans les paiements supplémentaires.

TABLE 2. Cash Receipts from Farming Operations, Canada¹, by Commodity, January - March, 1964 - 1967
TABLEAU 2. Revenu monétaire découlant des opérations agricoles, Canada¹, par denrée, de janvier - mars, 1964 - 1967

Commodity - Denrée	1964 [†]	1965 [†]	1966 ^P	1967 ^P
	thousand dollars - milliers de dollars			
Wheat - Blé	140,551	107,982	104,742	121,735
Wheat, Canadian Wheat Board payments ² - Blé, paiements de la Commission du blé ²	199,742	271,969	200,111	270,189
Oats - Avoine	5,088	3,947	4,462	4,080
Oats, Canadian Wheat Board payments ² - Avoine, paiements de la Commission du blé ²	-	-	6,851	12,331
Barley - Orge	14,169	11,965	19,783	16,568
Barley, Canadian Wheat Board payments ² - Orge, paiements de la Commission du blé ²	8,753	20,093	22,218	29,257
Canadian Wheat Board net cash advance payments - Paiements nets comptants anticipés de la Commission canadienne du blé	- 18,373	- 5,976	- 9,248	- 9,084
Rye - Seigle	1,355	912	2,486	950
Flaxseed - Graine de lin	13,069	6,548	16,100	6,485
Rapeseed - Graine de colza	901	5,771	14,582	10,381
Soybeans - Soya	595	3,051	5,230	2,422
Corn - Maïs	2,758	3,424	4,054	4,481
Sugar beets - Betteraves à sucre	3,722	1,419	1,343	1,212
Potatoes - Pommes de terre	11,064	28,516	21,925	15,815
Fruits	4,759	5,255	4,668	4,983
Vegetables - Légumes	8,437	8,405	7,915	8,543
Tobacco - Tabac	47,127	50,344	67,666	108,452
Other crops - Autres cultures	13,028	14,420	15,062	17,719
Crops - Total - Cultures	456,745	538,045	500,950	626,519
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux	139,495	163,137	216,402	205,628
Hogs - Porcs	77,116	85,075	116,366	107,182
Sheep and lambs - Moutons et agneaux	1,756	1,585	2,214	2,275
Dairy products - Produits laitiers	99,203	104,821	109,940	114,546
Poultry - Volaille	30,019	33,018	40,960	45,574
Eggs - Oeufs	36,171	31,425	38,912	38,735
Other livestock and products - Autres bétail et produits	13,842	17,392	16,005	16,303
Livestock and products - Total - Bétail et produits	397,602	436,453	540,799	530,243
Forest and maple products - Produits forestiers et de l'érable	5,068	4,964	4,964	5,083
Dairy supplementary payments - Paiements supplémentaires de l'industrie laitière	-	-	1,841	19,873
Deficiency payments ³ - Paiements d'appoint ³	634	608	803	3,236
Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations	860,049	980,070	1,049,357	1,184,954
Supplementary payments ⁴ - Paiements supplémentaires ⁴	6,644	9,431	16,629	2,481
Cash receipts - Total - Recettes monétaires	866,693	989,501	1,065,986	1,187,435

¹ Excluding Newfoundland.² Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.³ Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1964, 1965 and 1966 include deficiency payments on eggs and wool; 1967 on wool and sugar beets. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.⁴ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.¹ Sans Terre-Neuve.² Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.³ En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint touchant les oeufs et la laine (1964, 1965, 1966); les betteraves à sucre, et la laine (1967). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.⁴ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

FIELD CROPS

Crop and Weather Conditions, April - June, 1967

Prince Edward Island.—Spring weather was very cold and backward and at May 10 there were many places with snow still in evidence around fences. There was very little frost in the ground over the past winter and run-off was at a minimum. Farming was not expected to begin for at least a week.

The weather to June 1 was cold with white frost on most nights. However, after that date the weather turned warm and, with adequate moisture, growth was expected to be rapid. At June 7 only about 8 to 10 per cent of the grain was sown and some potatoes on higher land had been planted. Growth of new meadows and all grass was below normal. Considerable winter injury to legumes was reported. There was no bloom on fruit trees.

Nova Scotia.—Cool, backward spring weather delayed farming operations in most areas of the province. At May 10 some seeding was reported from central areas but elsewhere there was very little activity in seeding, fertilization or liming as snow had not completely disappeared. Considerable winterkill was reported in winter cereals.

Almost all areas of the province experienced cool, wet weather during the month of May. At June 7 grass growth was slow and very little seeding had been done. Prospects were good for the strawberry crop in the Truro area with no winterkill being reported. Crops were late in the Annapolis Valley. Grasses and clovers wintered well but winter grains were more seriously damaged than earlier expected. Some potatoes and grains had been seeded.

New Brunswick.—Generally cool, dull spring weather retarded growth and hampered spring work. At May 10 seeding and planting operations had just begun on early land. Legumes and strawberries over-wintered well. Due to unseasonably cold weather and snow, there was very little grass growth or leafing out of trees.

At June 7 seeding was from two to three weeks behind normal. About 30 per cent of the potato crop, 25 per cent of the grain and about 50 per cent of other crops had been seeded. Hay and pasture growth appeared promising, especially where fertilized. Soil moisture was adequate.

Quebec.—Temperatures throughout the province were generally below normal during April and the early part of May with snow reported in several areas on May 8. Snow and frost occurred on May 8, 9 and 10 in Laval County, causing serious damage to cucumbers which had been transplanted. Soil moisture conditions at May 10 were reported to be about normal but plant growth was very slow in meadows and pastures. Development was about one week later than normal. Cattle were still in barns but were in good condition. Legumes were not seriously affected by winterkill. On May 22, snow fell at higher elevations in Stanstead and Sherbrooke counties.

Throughout the province the weather was below normal up to June 1 and then above normal temperatures prevailed, permitting the soil to dry. By June 7 plant growth in general was estimated to be about ten to fifteen days later than usual. However, in the south of the province, seeding and transplanting were almost completed. Haylands and pastures escaped winter damage but growth was slow. With the warmer weather since the beginning of the month of June, vegetable crops were showing good growth. Fruit blossom was about ten days late. Livestock were doing well and were out on pasture in southern areas. The milk flow was normal.

GRANDES CULTURES

État des cultures et température, avril - juin 1967

Île-du-Prince-Édouard.—La température a été très froide et tardive au printemps et, le 10 mai, maints endroits étaient couverts de neige dans le voisinage des clôtures. Il y avait peu de gelée dans le sol l'hiver dernier et l'écoulement a été minime. Les travaux agricoles ne devaient pas commencer avant au moins une semaine.

Le temps était froid le 1^{er} juin et une gelée blanche glaçait presque toutes les nuits. Toutefois, après cette date, le temps est tourné au chaud et, l'humidité étant suffisante, on prévoyait une croissance rapide. Le 7 juin, à peine de 8 à 10 p. 100 des céréales étaient semées et une partie des pommes de terre dans les terres plus élevées. La végétation des nouvelles prairies et des graminées était inférieure à la normale. L'hiver, selon les rapports, a causé de sérieux ravages parmi les légumineuses. Aucune fleur n'apparaissait sur les arbres fruitiers.

Nouvelle-Écosse.—Le temps frais et hors saison au printemps a retardé les travaux agricoles dans la plupart des régions de la province. Le 10 mai, une partie des semences étaient entreprises dans les régions centrales, mais ailleurs l'activité était médiocre dans les semences, la fertilisation ou le chaulage, car la neige n'avait pas complètement disparu. On signale que l'hiver a causé des dégâts considérables aux céréales.

La majorité des régions de la province avaient souffert du temps frais et pluvieux en mai. Le 7 juin, l'herbe poussait lentement et les semences étaient à peine entreprises. Les perspectives étaient bonnes pour la récolte des fraises dans la région de Truro que l'hiver avait épargnée. Les cultures étaient tardives dans la vallée d'Annapolis. Les graminées et le trèfle ont bien survécu à l'hiver, mais les céréales d'hiver étaient plus gravement endommagées qu'on ne l'avait d'abord prévu. Une partie des pommes de terre et des céréales étaient plantées.

Nouveau-Brunswick.—Le temps en général frais et morne au printemps a retardé la végétation et entravé les labours. Le 10 mai, les semences et les plantages commençaient à peine dans les terres hâtives. Les légumineuses et les fraises ont bien passé l'hiver. Par suite de la température exceptionnellement basse et de la neige, l'herbe avait à peine poussé et peu de feuilles garnissaient les arbres.

Le 7 juin, les semences étaient de deux à trois semaines en retard sur la normale. Environ 30 p. 100 des pommes de terre, 25 p. 100 des céréales et 50 p. 100 des autres cultures étaient semées. Le foin et les pâturages semblaient promettre, surtout les champs fertilisés. L'humidité du sol était suffisante.

Québec.—La température générale dans la province était au-dessous de la normale en avril et au début de mai, de la neige ayant été observée en plusieurs endroits le 8 mai. La neige et la gelée sont survenues les 8, 9, 10 mai dans le comté de Laval, causant de graves dommages aux concombres transplantés. L'humidité du sol le 10 mai était déclarée à peu près normale, mais la végétation était très lente dans les prairies et les pâturages. Le développement était d'environ une semaine en retard sur la normale. Le bétail était toujours à l'étable mais en bon état. Les légumineuses n'étaient pas sérieusement atteintes par l'hiver. Le 22 mai, il a neigé sur les hauteurs des comtés de Stanstead et de Sherbrooke.

Partout dans la province, la température est demeurée au-dessous de la normale jusqu'au 1^{er} juin, après quoi elle est montée au-dessus de la normale, permettant au sol de sécher. Le 7 juin, la végétation était estimée en général d'environ dix à quinze jours en retard sur la normale. Toutefois, dans le sud de la province, les semences et le transplantage étaient presque terminés. Les prairies et les pâturages avaient échappé aux ravages de l'hiver mais la végétation poussait lentement. Grâce au temps plus chaud depuis le début de juin, les légumes indiquaient une bonne croissance. La floraison fruitière était d'une dizaine de jours en retard. Les bestiaux se portaient bien et étaient au pacage dans les régions du sud. La production laitière était normale.

Ontario.—Reports received on May 10 indicated a light winterkill of winter wheat but growth of both wheat and pasture was slow due to cool weather. Similarly, seeding of spring grains was held up by wet, cool weather with the amount seeded ranging from 75 per cent in Essex and Kent counties to nil in other areas. Record sales of corn seed indicated larger acreages of corn this year. Over 20,000 acres of sugar beets had been contracted.

Cool, wet weather continued to delay seeding, and pastures and hay were slow in developing. At June 7 all crops needed warm showers for germination and growth. Planting of corn was two weeks late but a record acreage was still expected. Early-planted sugar beets were in excellent condition but late plantings needed rain. Total damage to fall wheat from winterkill and waterlogging was about 11 per cent of the seeded acreage.

Prairie Provinces.—Cold, wet weather delayed seeding throughout the prairies. No major activity was expected before mid-May and seeding was not expected to become general before May 20. Soil moisture conditions were generally good to excellent. There was little or no growth on pastures and haylands. Cattle wintered well but calf losses were abnormally high in southern Alberta due to heavy late-season snowfalls.

At May 17 seeding operations were in progress in many areas of southern and central Saskatchewan, in central Alberta and southwestern Manitoba. In most parts of the prairies, field work was expected to become general by May 20. Exceptions were the heavier soils in the eastern half of Manitoba and parts of southern Alberta where further delay was anticipated. Pasture and hay growth was slow due to low temperatures.

Seeding was general throughout most of the prairie provinces at May 24 with rapid progress reported over the previous few days. Moisture conditions in most districts were considered adequate to ensure germination, but a good spring rain was needed in western Manitoba and eastern Saskatchewan. Pastures and weeds were beginning to grow but development was still later than normal.

After a delayed start, excellent progress was made with seeding by June 7. Wheat seeding was practically completed and the bulk of all other crops was in the ground. Crop emergence was generally good but many fields were heavily infested with wild oats. Spraying was under way. High winds caused some soil drifting and rapid drying of the surface. Rain would be welcome in most areas except in parts of southern Alberta where excessive amounts had fallen.

Light to heavy rains over most of the prairies significantly improved crop conditions and prospects at June 21. Marked improvement was particularly evident for late-seeded crops where germination had been spotty. Weed control was a particular problem in most districts due to the late seeding. Rye crops and hay and pasture lands had not fully recovered from the earlier dry spring weather and relatively light yields were expected.

Manitoba.—Heavy snowfall on May 1, followed by low temperatures and scattered showers, prevented any field work being done. At May 10 moisture conditions ranged from excellent in most areas to excessive at Swan River and in the Red River Valley. Some very limited field work was expected on lighter soils within a few days. Most districts re-

Ontario.—Les rapports reçus le 10 mai indiquaient une légère destruction par l'hiver du blé d'hiver, mais la végétation des emblavures et des pâturages était lente en raison du temps frais. De même, les ensemencements de céréales de printemps étaient ralentis par un temps pluvieux et frais, les superficies ensemencées variant de 75 p. 100 dans les comtés d'Essex et de Kent, à nulles dans les autres régions. Des ventes sans précédent de graine de maïs laissaient prévoir des superficies plus étendues de maïs cette année. Plus de 20,000 acres de betteraves à sucre étaient sous contrat.

Le temps frais et pluvieux retardait toujours les semailles et le foin et les pâturages progressaient lentement. Le 7 juin, toutes les cultures avaient besoin de chaudes averses pour germer et croître. Le plantage du maïs était de deux semaines en retard mais une superficie plus étendue que jamais devait être ensemencée. Les betteraves à sucre tôt semées étaient en excellent état mais les tard semées avaient besoin de pluie. La somme des ravages causés au blé d'hiver et le sol détrempé se chiffrait par près de 11 p. 100 de la superficie ensemencée.

Provinces des Prairies.—Le temps froid et pluvieux a retardé les semailles dans toutes les Prairies. Aucune activité capitale n'était prévue avant la mi-mai et les semailles ne devaient pas être générales avant le 20 mai. L'humidité du sol était généralement bonne à excellente. La végétation était médiocre ou nulle dans les pâturages et les Prairies. Le bétail avait bien passé l'hiver, mais les pertes de veaux étaient anormalement élevées dans le sud de l'Alberta par suite de lourdes chutes de neige tard dans la saison.

Le 17 mai, les semailles progressaient dans plusieurs régions du sud et du centre de la Saskatchewan, dans le centre de l'Alberta et le sud-ouest du Manitoba. Dans presque toutes les parties des Prairies, les travaux des champs devaient être généraux vers le 20 mai. Faisaient exception les sols plus lourds de la partie orientale du Manitoba et les parties du sud de l'Alberta où d'autres retards étaient prévus. La végétation des pâturages et le foin poussaient lentement à cause des basses températures.

Les semailles étaient générales dans presque toute l'étendue des provinces des Prairies le 24 mai, avec un progrès rapide les quelques jours précédents. L'humidité dans la plupart des régions était considérée comme suffisante pour assurer la germination, mais une bonne pluie de printemps était nécessaire dans l'ouest du Manitoba et l'est de la Saskatchewan. Les pâturages et les mauvaises herbes commençaient à pousser avec quelque retard sur la normale.

Après un départ laborieux, les semailles progressaient de façon excellente vers le 7 juin. L'ensemencement du blé était presque terminé et la masse des autres cultures étaient plantées. La récolte s'annonçait bien en général, mais plusieurs champs étaient lourdement infestés de folle avoine. La vaporisation était commencée. Des vents violents ont provoqué une certaine érosion et l'assèchement rapide de la surface. La pluie serait bien accueillie dans la plupart des régions sauf dans certaines parties du sud de l'Alberta où les précipitations ont été excessives.

Des pluies de légères à lourdes dans les Prairies avaient sensiblement amélioré les cultures et les perspectives de récolte au 21 juin. Une amélioration sensible était particulièrement évidente dans les cultures tard semées où la germination avait été inégale. La lutte contre les mauvaises herbes présentait des difficultés particulières dans la plupart des régions à cause des semailles tardives. Le seigle et le foin et les pâturages ne s'étaient pas complètement remis de la sécheresse précédente du printemps et on prévoyait des rendements plutôt faibles.

Manitoba.—Une lourde chute de neige le 1er mai, suivie de basses températures et d'averses séparées, a empêché tout travail agricole. Le 10 mai, l'humidité variait d'excellente dans la plupart des régions, à excessive à Swan River et dans la vallée de la rivière Rouge. On comptait entreprendre, d'ici quelques jours, certains travaux agricoles restreints dans les

quired one to two weeks of favourable weather before seeding would become general. Pasture and weed growth was very slow. Fall rye was in good condition.

Seeding operations were under way in the southwest at May 17. Field work and seeding was expected to become general by May 20 with the exception of the heavier soils of the eastern half of the province. Pasture and weed growth was slow and farmers were broadcasting fertilizer on stubble. Moisture supplies were abundant in most districts. A lower acreage in summerfallow was expected.

Seeding was general at May 24 throughout most of the province except for low spots on heavier soils. In the western section the amount seeded varied from 15 to 55 per cent while about 10 per cent of the crop was planted in the eastern half. Rain was needed in southwestern Manitoba for even germination but elsewhere moisture conditions were generally satisfactory. Pastures and weeds were making rapid growth.

By June 7 over 90 per cent of the crop had been seeded and operations were expected to be completed within a week. Wheat seeding was practically completed, coarse grains 90 per cent, flax 50 per cent, and special crops nearly finished. Crop growth was favourable with 50 per cent emerged to date. Wild oat infestation was heavy and spraying was under way. High winds depleted surface moisture and a good rain was required.

Moisture conditions were much improved in most areas at June 21. Early crops were good but late-sown fields were uneven. Most cereals were in the two to five leaf stage. Rye was in head but prospects for this crop were generally poor in western districts. As a result of heavy weed infestations some crops were ploughed under and the ground reseeded to flax. Spraying was half completed and sugar beet blocking was under way. The hay crop was lighter than average and approaching bloom. Most special crops were good.

Saskatchewan.—Low temperatures prevented drying of the soil and seeding operations were not likely to begin until May 20. Soil moisture conditions were reported good to excellent at May 10 in both summerfallow and stubble fields. Growth on grassland was slow or only just starting. Cattle came through a long and cold winter in generally good condition.

With warmer weather farmers were seeding at May 17 in many areas. However, wet soils delayed operations in the southwest and northeast regions. Seeding was most advanced in the southeast portion and in the Regina and Saskatoon areas. On the whole, native growth was slow but was expected to improve with warmer weather.

Warm, dry weather enabled farmers to make good progress with seeding and by May 24 more than half of the wheat acreage had been planted. It was expected that the bulk of the crop would be sown in a week's time if the good weather continued. Weed growth and growth in hay and pasture fields was delayed by previous cool weather but some improvement occurred during the past week. Moisture supplies were generally adequate in most areas to ensure germination.

After a delayed start, excellent progress was made with seeding by June 7. All of the wheat acreage was sown while 90 per cent of the oats and barley and 80 per cent of the rape seed and flax were in the ground. Germination was good and 60 per cent of the wheat had emerged. Strong winds during the previous week rapidly depleted surface moisture and while some soil drifting had occurred, reseeded was

soils légers. La plupart des régions avaient besoin d'une à deux semaines de température favorable avant que les semences ne se généralisent. Les pâturages et les mauvaises herbes poussaient très lentement. Le seigle d'automne était en bon état.

Les semences étaient commencées dans le sud-ouest, le 17 mai. Les labours et les semences allaient se généraliser vers le 20 mai sauf dans les sols lourds de la partie est de la province. Les pâturages et les mauvaises herbes poussaient lentement et les cultivateurs répandaient des engrais dans les chaumes. Les réserves d'humidité étaient abondantes dans la plupart des régions. Une superficie moins étendue de jachères était prévue.

Les semences étaient générales le 24 mai dans presque toute la province sauf dans les terres basses à sol lourd. Dans la partie ouest, les semences variaient de 15 à 55 p. 100 et environ 10 p. 100 des cultures étaient plantées dans la partie est. La pluie était nécessaire dans le sud-ouest du Manitoba pour niveler la germination, mais l'humidité était généralement satisfaisante ailleurs. Les pâturages et les mauvaises herbes poussaient rapidement.

Le 7 juin, plus de 90 p. 100 des cultures étaient semées et les travaux devaient être terminés dans une semaine. Les ensemencements de blé étaient presque terminés, les céréales secondaires de 90 p. 100 semées, le lin 50 p. 100, et les cultures spéciales à peu près en terre. La croissance des récoltes s'annonçait bien, 50 p. 100 ayant émergé à ce jour. L'invasion de folle avoine était lourde et la vaporisation suivait son cours. Des vents violents épuisaient les réserves d'humidité de la surface et une bonne pluie était nécessaire.

Les réserves d'humidité étaient bien meilleures dans la plupart des régions le 21 juin. Les cultures hâtives étaient en bon état mais les champs tard ensemencés étaient inégaux. La majorité des céréales comptaient de deux à cinq feuilles. Le seigle était en épi mais les perspectives étaient généralement pauvres pour cette culture dans les régions occidentales. Conséquence de la prolifération des mauvaises herbes, certaines cultures étaient retournées et le terrain reensemencé de lin. La vaporisation était à demi terminée et le rechauffement des betteraves à sucre était commencé. Le foin, plus léger que d'habitude, était sur le point de fleurir. La plupart des cultures spéciales étaient en bon état.

Saskatchewan.—Les basses températures ont empêché le sol de sécher et les semences ne commenceraient probablement pas avant le 10 mai. L'humidité du sol était déclarée de bonne à excellente le 10 mai dans la jachère comme dans les chaumes. La végétation des herbages était lente ou pointait à peine. Le bétail a passé un long et froid hiver en bonne condition en général.

Avec le temps plus chaud, les cultivateurs ensemençaient le 17 mai dans plusieurs régions. Toutefois, les sols mouillés retardaient les travaux dans le sud-ouest et le nord-est. Les semences étaient surtout avancées dans la partie sud-est et dans les régions de Regina et de Saskatoon. Dans l'ensemble, la végétation naturelle était également lente mais devait s'améliorer avec le temps plus chaud.

Le temps chaud et sec a permis aux cultivateurs de bien progresser dans les semences et, vers le 24 mai, plus de la moitié de la superficie de blé était plantée. On prévoyait que la masse des cultures seraient semées au cours d'une semaine si le beau temps continuait. La croissance des mauvaises herbes et la végétation des champs de foin et des pâturages étaient retardées par le temps frais précédent, mais une certaine amélioration était observée au cours de la semaine passée. Les réserves d'humidité étaient en général suffisantes dans presque toutes les régions pour assurer la germination.

Après un départ tardif, les semences progressaient de façon excellente vers le 7 juin. Toute la superficie de blé était ensemencée, ainsi que 90 p. 100 de l'avoine et de l'orge et 80 p. 100 du colza et du lin. La germination était bonne et le blé pointait dans une proportion de 60 p. 100. Des vents violents la semaine précédente avaient rapidement épuisé l'humidité du sol et, en dépit d'une certaine érosion du sol, les reensemencements

not extensive. Although surface moisture was being depleted rapidly, subsoil reserves were still favourable. Wild oat growth was heavy in many fields but there was no evidence of outbreaks of cutworms or grasshoppers.

Light to heavy rains improved the moisture situation in most districts of the province at June 21. This precipitation replenished surface moisture which had been reduced by earlier strong winds. However, the distribution was uneven and more rain was needed to promote a favourable outlook. Wheat averaged 5 inches and coarse grains 3 inches in height. Earlier frosts caused severe damage in parts of the north-western and central districts and some reseeded was necessary, particularly of barley and rapeseed.

Alberta.—Cool weather prevailed over the province at May 10 and snow remained in many fields. Field work was not expected to commence before the middle of the month and seeding would be delayed until May 20 to 25. Although the absorption of snow water into the soil was very good and moisture conditions were excellent, there was some tendency for farmers to switch from wheat to barley and rapeseed because of the lateness of the season. Cattle wintered well in all regions but during the latter part of April, they suffered considerably in the southern part of the province as a result of exceptionally heavy snowfalls. Fodder supplies in this region were low and in some cases close to exhaustion. As a consequence, calf losses were above normal in south-central and southeastern areas, while in the southwest undetermined heavy losses occurred in individual cases.

At May 17 the land was drying slowly and field work was mainly confined to the central region. Field operations were expected to become general by May 20. However, in parts of southern and western areas recent precipitation further delayed field work but, given fine weather, operations were expected to be general in two weeks. Due to the wet conditions in the southwest many farmers were pondering the possibility of substituting barley for wheat. In the north-west seeding was not expected to be general until May 22 and in the Peace River region only a limited number of farmers had started operations. In all areas water in potholes and on low land was slowing progress. Pasture and hay growth was slow.

Good progress was made with wheat seeding in most areas of the province during the week May 17 to 24. In the southwest corner, however, operations were delayed by excessively wet conditions. It was expected that more crops than usual would be planted on stubble land and more fertilizer, particularly phosphorus, would be applied. The slow germination of weeds would indicate that farmers were planning more intensive chemical weed control than usual. Pastures in the south responded to warm weather but little growth was reported in other regions.

With the exception of the southwest corner of the province where rainfall had been excessive, wheat seeding was completed by June 7. Seeding of coarse grains was delayed and activity in some areas was expected to continue up to June 15. The bulk of the sugar beets, processing peas and potatoes had been planted. Moisture was generally adequate in the central region with a tendency to dryness in northern areas and parts of the Peace River district. Undetermined frost damage occurred in some north-central areas of the province. Pastures were excellent in the south but slow growth prevailed elsewhere.

Crops were much improved at June 21 due to timely rains which fell in most areas of the province. However, in the southwest progress with seeding was spotty and while

ments n'étaient pas considérables. Bien que l'humidité du sol s'épuisait rapidement, les réserves du sous-sol étaient encore bénéfiques. La croissance de la folle avoine était intense dans plusieurs champs mais rien n'indiquait la possibilité d'une invasion de vers gris ou de sauterelles.

Des pluies de lourdes à légères avaient amélioré les réserves d'humidité dans la plupart des régions de la province au 21 juin. Ces précipitations ont comblé les réserves d'humidité du sol, réduites par les vents violents qui avaient précédé. Toutefois, la répartition a été inégale et il fallait plus de pluie pour assurer de meilleures perspectives. Le blé était en moyenne de cinq pouces de hauteur et les céréales secondaires de trois pouces. Les gelées antérieures avaient causé des ravages considérables dans certaines parties des régions du nord-ouest et du centre et obligé à des réensemencements, particulièrement d'orge et de colza.

Alberta.—Le temps frais prédominait dans la province au 10 mai et la neige recouvrait encore nombre de champs. Les labours ne devaient pas commencer avant le milieu du mois et les semailles seraient retardées jusqu'aux 20 et 25 mai. Bien que l'absorption de l'eau de neige dans le sol ait été très bonne et les réserves d'humidité excellentes, les cultivateurs avaient tendance à passer du blé à l'orge et au colza à cause de la saison tardive. Le bétail avait bien passé l'hiver dans toutes les régions, mais, durant la seconde partie d'avril, les bestiaux ont souffert terriblement dans le sud de la province à cause des chutes de neige exceptionnellement denses. Les approvisionnements en fourrage, dans cette région, étaient médiocres et, dans certains cas, près d'être épuisés. En conséquence, les pertes de veaux étaient supérieures à la normale dans le sud central et le sud-est, mais dans le sud-ouest, des pertes très lourdes non déterminées ont frappé des particuliers.

Au 17 mai, la terre séchait lentement et les travaux agricoles étaient surtout confinés à la région centrale. Les travaux devaient devenir généraux vers le 20 mai. Toutefois, dans certaines parties des régions du sud et de l'ouest, des précipitations récentes ont encore retardé les travaux des champs; mais, vienne le beau temps, les travaux devraient être généraux dans deux semaines. A cause des conditions pluvieuses dans le sud-ouest, plusieurs cultivateurs considéraient la possibilité de substituer l'orge au blé. Dans le nord-ouest, les semailles ne devaient pas être générales avant le 22 mai et, dans la région de Rivière-la-Paix, un nombre restreint seulement de cultivateurs avaient commencé les travaux. Dans toutes les régions, l'eau des mares et des terres basses retardait le progrès des cultures. La végétation des pâturages et le foin poussaient lentement.

Le progrès était bon quant aux ensemencements de blé dans la plupart des régions de la province durant la semaine du 17 au 24 mai. À l'extrémité sud-ouest, toutefois, les travaux étaient retardés par l'humidité excessive. On prévoyait qu'un plus grand nombre de cultures que d'habitude seraient plantées dans les chaumes et que plus d'engrais serait utilisé, du phosphore en particulier. La germination lente des mauvaises herbes indiquerait que les cultivateurs se proposent d'intensifier plus que jamais l'éradication chimique des mauvaises herbes. Les pâturages dans le sud se sont ravivés sous l'effet de la chaleur, mais on signale peu de végétation dans les autres régions.

Sauf à l'extrémité sud-ouest de la province, où la pluie a été excessive, les ensemencements de blé étaient terminés le 7 juin. Les semailles de céréales secondaires ont été retardées et l'activité dans certaines régions doit continuer jusqu'au 15 juin. Le plus gros des betteraves à sucre, des pois de conserve et des pommes de terre étaient plantés. L'humidité était généralement suffisante dans la région centrale avec tendance à la sécheresse dans les régions du nord et certaines parties de la région de Rivière-la-Paix. Des dommages indéterminés, causés par la gelée, ont affecté les régions du nord central de la province. Les pâturages étaient excellents dans le sud, mais la végétation poussait lentement ailleurs.

Les cultures étaient très améliorées le 21 juin grâce aux pluies opportunes tombées dans la plupart des régions de la province. Toutefois, dans le sud-ouest, le progrès des semailles

some farmers had completed seeding, others had very little done. Conditions in the Peace River were varied but generally satisfactory. Flea beetles were present in all areas and caused most damage in rapeseed. The sweet clover weevil was also widespread. Frost damaged barley, rapeseed, and gardens in low-lying areas from the Peace River country to Coronation. Recovery from damage was good, with only a little rapeseed being resown. Pastures and hay prospects improved with the timely rains. Cattle were in good shape for the time of year.

British Columbia. — All areas of the province experienced one of the mildest winters on record with virtually no winter injury reported from anywhere in the province. By May 10 soil moisture conditions were good to excellent in all districts. However some damage to small fruit plants by flooding was reported from Coastal areas. Below normal temperatures which prevailed during March and up to May 10 slowed down early plantings and crop growth. Pasture development was retarded as a result. In the Okanagan heavy crops of cherries, peaches and pears were expected, based on blossom indications, although apples and apricots appeared somewhat less promising. Vegetable planting was also held up and some early potato acreage had been shifted to other crops because of unfavourable conditions.

Below normal temperatures on Vancouver Island and the Lower Mainland during May retarded crop growth. However, by June 7 haying and silage making were general. In the Interior good fruit crops and normal harvest dates were in prospect. Haying was in full swing. Seeding was practically completed in the Peace River Block.

Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of April, May, and June, respectively, are given in the following table.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April - May, and April - June, 1967

TABLÉAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1967

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to May 1 1er avril au 1 mai		April 1 to May 29 1er avril au 29 mai		April 1 to July 3 1er avril au 3 juillet	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Manitoba						
1 — Boisvevain	2.71	1.00	3.06	2.95	4.95	7.05
Pierson	1.85	1.00	2.60	2.80	2.90	6.45
Waskada	2.98	1.02	3.28	2.56	3.95 ¹	6.76
2 — Baldur	4.17	1.20	6.36	2.98	7.55	6.82
Pilot Mound	4.27	1.28	5.31	2.93	6.87	6.66
3 — Altona	3.80	.87	4.87	2.80	6.59	5.99
Deerwood	5.32	1.20	7.08	2.98	8.44	6.52
Graysville	4.61	1.11	6.03	2.63	7.22	6.22
Morden	5.11	1.28	6.37	3.16	7.76	6.63
Morris	3.41	1.00	4.41	2.54	6.75	6.17
Portage la Prairie	4.02	1.11	4.66	3.31	5.73	7.75
Roland	4.86	1.10	6.02	2.84	7.35	6.40

était inégal et, alors que des cultivateurs avaient terminé leurs semailles, d'autres en avaient fait bien peu. Les conditions dans la région de Rivière-la-Paix variaient mais étaient en général satisfaisantes. L'altise était présente dans toutes les régions et ravageait le colza. Le charançon du méliot était aussi très répandu. La gelée a endommagé l'orge, le colza et les jardins potagers des régions basses, de la région de Rivière-la-Paix à Coronation. La récupération a été bonne et une petite partie seulement du colza a été ressemée. Les pâturages et le foin ont meilleure apparence grâce aux pluies survenues à point. Le bétail était en bon état pour cette période de l'année.

Colombie-Britannique. — Toutes les régions de la province ont passé un des hivers les plus doux à ce jour et n'ont pratiquement pas souffert des effets de l'hiver où ce soit dans la province. Vers le 10 mai, l'humidité du sol était bonne à excellente dans toutes les régions. Toutefois, les plants de petits fruits ont subi quelque dommage par suite d'inondations dans les régions du littoral. Des températures au-dessous de la normale, qui ont prédominé en mars jusqu'au 10 mai, ont ralenti les plantages hâtifs et la végétation. Le progrès des pâturages a été retardé en conséquence. Dans l'Okanagan, d'abondantes cueillettes de cerises, de pêches et de poires sont anticipées, d'après la floraison, bien que les pommes et les abricots semblent tant soit peu moins prometteurs. Le plantage des légumes a aussi été retardé et une partie de la superficie réservée aux pommes de terre hâtives avait été consacrée à d'autres cultures par suite des conditions défavorables.

Des températures au-dessous de la normale dans l'île de Vancouver sur les terres basses du continent en mai ont retardé la végétation. Toutefois, le 7 juin, la fenaison et l'ensilage battaient son plein. À l'intérieur, on prévoyait faire de bonnes cueillettes de fruits et procéder aux récoltes aux dates habituelles. La fenaison était générale. Les semailles étaient presque terminées dans le bloc de Rivière-la-Paix.

Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin d'avril, mai et juin respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1967 — Continued

TABLERAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1967 — suite

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to May 1 1er avril au 1 mai		April 1 to May 29 1er avril au 29 mai		April 1 to July 3 1er avril au 3 juillet	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Manitoba—Concluded						
4—Stonewall	3.57	1.10	4.59	2.84	5.78	6.82
5—Emerson	3.84	1.24	4.91	2.88	6.07	6.20
Steinbach	3.77	1.20	4.54	2.76	6.40	6.41
Winnipeg	3.09	1.17	3.97	2.92	6.16	6.52
Starbuck	3.52	1.10	4.17	2.80	5.74	6.41
6—Seven Sisters Falls	2.24	1.30	2.83	3.13	5.04	6.50
Great Falls	2.03	.90	3.16	2.19	4.45	4.87
Sprague	4.01	1.37	5.03	3.17	9.45	6.68
7—Rivers	2.80	.86	3.03	2.49	3.63	6.73
Virden	1.82	.83	2.25	2.33	3.35	6.41
8—Brandon	2.57	1.05	2.98	2.79	4.14	6.82
Cypress River	4.89	1.06	5.99	2.62	7.20	6.63
9—Gladstone	3.46	1.00	3.68	2.76	5.30	6.84
10—Birtle .....	.47	.89	1.17	2.42	3.55	6.50
Rosburn	1.63	.80	1.93	2.27	4.09	6.04
Russell	1.12	.70	1.42	1.94	3.54	5.53
11—Dauphin	2.38	1.04	3.08	2.71	4.73	6.97
12—Arborg	4.12	1.00	4.93	2.66	6.56	6.54
Gimli	3.23	.99	3.82	2.73	5.41	6.51
Steep Rock	2.17	1.10	3.35	2.46	6.08 ¹	6.31
13—Swan River	1.03	.93	1.60	2.27	3.36	5.88
The Pas .....	.72	1.03	1.11	2.44	2.65	5.17
14—Grass River	3.39	1.00	3.50	2.78	5.09 ¹	6.94
Averages—Manitoba — Moyennes	3.11	1.05	3.92	2.71	5.58	6.45
Saskatchewan						
1A —Carlyle	1.93	.85	2.25	2.17	4.54	5.83
Estevan	2.35	.94	2.68	2.39	3.08	6.30
Oxbow	1.40	.73	1.46	2.11	3.45	5.84
Willmar	1.50	.67	1.64	2.36	3.79	6.22
1B —Broadview .....	.64	.86	1.49	2.24	2.79	6.85
Moosomin	1.96	.83	2.71	2.29	4.46	6.64
2A —Midale	1.52	.81	1.92	2.20	3.12	5.78
Weyburn	1.72	.80	2.15	2.22	3.88	5.82
Yellow Grass	1.33	.89	1.61	2.22	3.03	5.74
2B —Francis .....	.35	.74	.81	1.96	2.07	5.46
Indian Head .....	.51	.83	.90	2.17	1.67	5.83
Moose Jaw .....	.94	.86	1.79	2.34	2.58	5.73
Regina .....	.32	.64	.66	2.21	1.86	5.90
3AS —Cardross .....	.98	.90	1.73	2.39	2.07	6.09
Ceylon	2.56	.97	3.12	2.38	4.43	6.10
Ormiston .....	.71	.90	.96	2.41	1.49	6.14
3AN—Chaplin	1.05	.76	1.63	1.94	3.71	5.12
Gravelbourg	1.17	.64	1.58	2.04	2.72	5.18

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1967—Continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1967—suite

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to May 1 1er avril au 1er mai		April 1 to May 29 1er avril au 29 mai		April 1 to July 3 1er avril au 3 juillet	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Saskatchewan—Concluded						
3BS—Aneroid	1.67	.98	2.18	2.24	3.03	5.10
Instow	1.32	.83	2.03	2.03	2.41	5.47
Pambrun	1.95	1.00	2.56	2.29	3.16	5.72
Shaunavon	1.93	.87	2.74	2.13	3.16	5.33
Climax .....	.15 ¹	.80	.55 ¹	2.05	.55 ¹	4.75
3BN—Hodgeville	1.16	1.00	1.63	2.34	2.13	5.63
Hughton .....	.51	.81	1.15	1.95	1.83	4.60
Swift Current	1.62	1.03	2.72	2.37	3.42	5.85
Pennant .....	.55	.94	1.67	2.17	2.04	5.46
4A—Consul	3.80	.84	4.00	1.76	4.27	4.17
Maple Creek	4.23	.90	5.26	2.18	5.58	5.03
4B—Abbey	1.69	.90	2.65	1.98	3.13	5.00
Leader	1.57	.87	2.55	1.91	3.34	4.72
5A—Bangor .....	.83	.90	1.32	2.37	2.37	6.32
Cupar .....	.20	.80	.55	2.21	1.73	5.62
Melville .....	.20	.90	.44	2.28	1.09	6.14
Yorkton .....	.27	.88	.61	2.18	1.16	5.68
Balcarres .....	.40	.90	.40	2.28	1.05	6.02
5B—Foam Lake .....	.12	.99	.83	2.53	1.78	5.74
Kamsack .....	.22	.85	.84	1.98	2.00	5.39
Kuroki .....	.17	1.00	1.19	2.46	2.06	5.90
Lintlaw .....	.30	1.10	1.34	2.55	2.45	6.10
Wynyard .....	.27	.99	.73	2.30	1.69	5.42
6A—Davidson .....	.10	.84	.20	2.21	.94 ¹	5.60
Strasbourg .....	.05	.87	.31	2.32	1.27	6.15
Watrous	trace	.80	.30	2.05	1.07	5.19
6B—Dundurn .....	.44	.77	1.19	1.85	2.68	4.73
Elbow .....	.24	.80	.30	2.19	.74	5.56
Harris .....	.30	.81	.30	1.96	1.38	4.77
Outlook .....	.15	.60	.34	1.66	1.07	4.58
Saskatoon .....	.17	.93	.94	2.12	3.03	4.45
Tugaske .....	.27	.90	.39	2.29	1.38	5.96
Rosthern .....	.08	.93	.90	1.84	2.45	4.69
7A—Alsask	1.06	.81	1.52	2.19	2.65	4.24
Kindersley .....	.85	.71	1.37	1.52	2.40	4.00
Rosetown .....	.80	.90	1.42	1.97	2.83	4.79
7B—Biggar .....	.55	.77	1.00	1.98	3.52	4.83
Denzil .....	.90	.80	2.04	1.95	6.43	4.56
Macklin .....	.80	.76	.90	1.81	3.70	4.41
Scott .....	.75	.85	2.01	2.20	4.06	4.78
8A—Hudson Bay .....	.61	1.07	1.49	2.39	2.33	5.63
Prairie River .....	.30	1.20	1.23	2.63	2.42	6.01
8B—Humboldt .....	.01	.87	.91	1.93	1.79	5.05
Melfort .....	.40	.92	.67	2.16	2.46	5.28
9A—Island Falls .....	.47	.87	2.55	2.14	4.70 ¹	5.00
North Battleford .....	.55	.83	1.62	2.00	2.95	4.51
Prince Albert .....	.36	1.07	.46	2.54	1.60	4.95
Victoire .....	.04	.90	.16	2.24	2.13	5.09
9B—Waseca .....	.56	.95	1.11	2.20	3.65	5.02
Averages—Saskatchewan—Moyennes .....	.89	.87	1.46	2.16	2.65	5.40
Alberta						
1—Empress	1.61	.80	2.50	1.85	3.47	4.64
Foremost	5.67	.90	6.47	2.29	8.22	5.40
Manyberries	5.05	.90	5.79	2.17	6.55	4.96
Medicine Hat	3.48	.98	4.17	2.41	5.83	5.05

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1967 - Concluded

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1967 - fin

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to May 1 1 ^{er} avril au 1 mai		April 1 to May 29 1 ^{er} avril au 29 mai		April 1 to July 3 1 ^{er} avril au 3 juillet	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Alberta - Concluded						
2 - Brooks	2.58	.85	3.23	2.27	4.06	4.84
Drumheller .....	.69	.86	2.19	2.01	3.37	4.68
Gleichen	2.70	1.16	4.51	2.65	6.22	5.76
Hays	3.87	.70	4.28	2.01	6.95	4.64
Lethbridge	4.53	1.38	5.52	3.20	9.56	6.48
Raymond	5.61	1.68	6.76	3.20	9.08	5.95
Rainier	3.45	.90	3.97	2.31	6.70	4.95
Trochu Equity .....	.62	1.34	1.00	2.34	2.04 ¹	5.56
Vauxhall	4.11		4.87		6.96	
Vulcan	4.63	1.22	6.26	3.08	9.22	6.49
3 - Calgary	1.06	1.36	2.42	3.18	5.59	7.01
Cardston	5.38	1.39	6.93	3.48	11.05	7.52
Fort McLeod	5.04	1.28	6.13	3.38	10.11	7.40
High River	3.10	1.77	4.66	3.67	9.85	7.75
Magrath	5.50	1.70	5.80	3.65	8.09	7.50
Pincher Creek	4.92	1.75	6.43	4.04	12.15	8.22
Olds .....	.78	1.17	1.98	3.00	4.40	7.04
4 - Alliance .....	.48	.90	1.79	1.88	5.02 ¹	4.70
Ranfurly .....	.55	.97	1.54	2.31	3.34	5.31
Coronation .....	.69	1.01	1.30	1.90	3.22	4.39
Hughenden .....	.50	.90	1.29	2.05	3.31	4.81
Lloydminster .....	.08	.84	.41	1.91	2.98	4.74
Stettler .....	.36	.81	1.15	2.15	3.83	5.60
Vegreville .....	.48	.68	.89	1.97	2.44	4.93
Vermilion .....	.94	.86	1.37	1.87	3.26	4.69
5 - Edmonton .....	.59	1.10	1.41	2.72	3.86	6.30
Lacombe .....	.25	1.32	.93	3.12	3.41	7.06
Red Deer .....	.38	1.10	1.22	2.72	4.82	6.42
Rocky Mountain House .....	.50	1.48	1.81	3.44	5.39	7.66
Wetaskiwin .....	.33	1.32	.56	2.89	4.02	6.35
6 - Athabasca .....	.63	.82	.66	2.37	2.50	5.59
Campsie .....	.13	.95	.48	2.58	1.53	6.14
Edson .....	.33	1.06	1.09	2.87	3.51	6.95
Elk Point .....	.50	.86	.58	2.07	2.78	5.34
Lac la Biche .....	.90	1.02	.91	2.22	2.36	5.20
Whitecourt .....	.29	1.20	.99	2.84	2.42	6.18
7 - Beaverlodge .....	.67	.83	1.36	2.25	2.35	4.81
Fairview .....	.72	.91	.84	2.18	2.62	4.84
Fort Vermilion .....	.08	.55	.35	1.74	1.54	3.86
Grande Prairie .....	.70	.71	.82	2.08	1.95	4.91
High Prairie .....	.60	.93	.81	2.27	2.09	5.37
Peace River .....	.41	.60	1.26	1.61	2.11	3.88
Rycroft .....	.92	.80	1.25	2.02	2.33	4.88
Wagner .....	.88	.85	1.06	2.22	2.24	4.77
Averages - Alberta - Moyennes	1.83	1.05	2.58	2.53	4.86	5.69

¹ Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

² No report received.

Source: Meteorological Service of Canada.

¹ Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

² Aucun rapport reçu.

Source: Service météorologique du Canada.

Winterkilling and Condition of Over-Winter Crops and Pastures

Correspondents were asked to report the condition of winter wheat, fall rye and tame hay in their neighbourhood as "above average", "average", or "below average" at May 31. In addition they were requested to report pasture condition at the same date. The condition is indicated by the percentage of correspondents reporting condition in each of the three categories. As in previous years, correspondents were also asked at the time of the survey to assess the damage caused to hay and fall-sown crops by winterkilling.

Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage

On a demandé aux correspondants de faire rapport de l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne et du foin cultivé dans leur voisinage en indiquant s'il est "supérieur", "égal" ou "inférieur à la moyenne" au 31 mai. De plus, on leur a demandé de faire rapport de l'état des pâturages à la même date. L'état est indiqué d'après le pourcentage des correspondants qui ont fait rapport de chacune des trois catégories. Tout comme les années précédentes, on a aussi demandé aux correspondants d'estimer les dommages causés au foin et aux cultures d'automne durant l'hiver.

TABLE 1. Percentages of Correspondents Reporting Condition of Winter Wheat, Fall Rye, Tame Hay and Pasture as Above Average, Average or Below Average at May 31, 1967

TABLEAU 1. Pourcentages de correspondants qui ont déclaré que l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne, du foin cultivé et des pâturages était supérieur, égal ou inférieur à la moyenne, le 31 mai 1967

Crop and condition - Culture et état	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique
Winter wheat - Blé d'hiver:									
Above average - Supérieur à la moyenne.....	—	—	—	—	6	—	—	—	—
Average - Moyen.....	—	—	—	—	53	—	—	—	—
Below average - Inférieur à la moyenne.....	—	—	—	—	41	—	—	—	—
Fall rye - Seigle d'automne:									
Above average - Supérieur à la moyenne.....	—	—	—	9	5	5	10	27	20
Average - Moyen.....	—	—	—	76	65	66	64	54	72
Below average - Inférieur à la moyenne.....	—	—	—	15	30	29	26	19	8
Tame hay - Foin cultivé:									
Above average - Supérieur à la moyenne.....	7	6	2	4	2	4	10	18	20
Average - Moyen.....	25	21	21	33	36	62	63	50	64
Below average - Inférieur à la moyenne.....	68	73	77	63	62	34	27	32	16
Pasture - Pâturages:									
Above average - Supérieur à la moyenne.....	6	5	2	3	2	3	10	19	21
Average - Moyen.....	19	16	15	28	33	55	59	50	61
Below average - Inférieur à la moyenne.....	75	79	83	69	65	42	31	31	18

TABLE 2. Percentages of Winter Wheat, Fall Rye and Tame Hay Winterkilled, by Province, 1965-66 and 1966-67

TABLEAU 2. Pourcentages de blé d'hiver, de seigle d'automne et de foin cultivé détruits par l'hiver, par province, 1965-66 et 1966-67

	Winter wheat ¹ - Blé d'hiver ¹		Fall rye ¹ - Seigle d'automne ¹		Tame hay - Foin cultivé	
	1965-66	1966-67	1965-66	1966-67	1965-66	1966-67
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard.....	—	—	—	—	8	5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse.....	—	—	—	—	4	5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick.....	—	—	—	—	5	5
Québec.....	—	—	3	1	16	8
Ontario.....	5	11	4	8	12	11
Manitoba.....	—	—	4	7	4	4
Saskatchewan.....	—	—	5	5	3	4
Alberta.....	—	—	4	3	5	6
British Columbia - Colombie-Britannique.....	—	—	2	2	3	2
Canada.....	5 ²	11 ²	4 ²	5 ²	9	7

¹ Dashes indicate that data are insufficient for the making of annual estimates.

² Includes only provinces for which estimates are shown.

¹ Les tirets indiquent que les données sont insuffisantes pour permettre des estimations annuelles.

² Comprend seulement les provinces pour lesquelles il existe des estimations.

Spring Seeding

Estimates of the progress of spring seeding for 1967 are based on the May 31 survey of the Bureau's crop correspondents conducted in co-operation with provincial departments.

Seeding of the five spring-sown grains in Canada was 81 per cent completed by May 31. Because of the lateness of the spring in many parts of Canada very little seeding had been done by May 15. However, improved weather conditions during the latter part of May and into June permitted rapid progress except in southwest Alberta, Quebec and much of the Maritime provinces. The per cent completed by May 31, 1967 was below the five-year average of 88 per cent and also behind the 90 per cent completed by the same date in 1966. In the Prairie Provinces where most of the spring-sown grain is grown, seeding was 82 per cent completed by May 31 compared with 90 per cent a year earlier and the five-year average of 88 per cent.

In the Prairie Provinces cold, wet weather during the first half of May delayed seeding operations in nearly all regions and by mid-month seeding was only 8 per cent completed compared with 27 per cent the previous year and the five-year average of 31 per cent. In Alberta successive late-season snowfalls seriously hampered field work, particularly in the southwest corner of the province but seeding operations in the central region and Peace River progressed rapidly from

Semaines de printemps

Les estimations sur les progrès des semences de printemps de 1967 se fondent sur les résultats de l'enquête effectuée le 31 mai par les correspondants agricoles du Bureau en collaboration avec les ministères provinciaux.

Au 31 mai, l'ensemencement des cinq céréales de printemps au Canada était à 81 p. 100 terminé. Par suite du printemps tardif en maints endroits au Canada, les semences avaient très peu progressé au 15 mai. Toutefois, de meilleures conditions atmosphériques durant la seconde partie de mai et au début de juin ont stimulé l'essor rapide des cultures, sauf dans le sud-ouest de l'Alberta, au Québec et dans une grande partie des Maritimes. La proportion des ensemencements terminés au 31 mai 1967 était inférieure à la moyenne quinquennale de 88 p. 100 et à celle de 90 p. 100 à la date correspondante de 1966. Dans les provinces des Prairies, où la majorité des céréales de printemps sont cultivées, les semences étaient à 82 p. 100 terminées au 31 mai, au regard de 90 p. 100 un an plus tôt et d'une moyenne quinquennale de 88 p. 100.

Dans les provinces des Prairies, le temps froid et pluvieux de la première partie de mai a retardé les semences dans presque toutes les régions et, vers le milieu du mois, elles n'étaient encore que de 8 p. 100 terminées, au regard de 27 p. 100 l'année précédente et d'une moyenne de 31 p. 100 pour les cinq années. En Alberta, les chutes de neige successives survenues tard dans la saison ont gravement entravé les travaux des champs, particulièrement à l'extrémité sud-ouest de la province, mais

mid-May onwards. Improved seeding conditions in Saskatchewan resulted in general seeding activity in most areas by mid-May except on wet soils in the southwest and northeast regions of the province. The seeding of wheat was nearing completion in Saskatchewan at the end of May. In Manitoba field activity and some seeding by May 15 were confined to the southwestern part of the province. Excessive moisture and lower temperatures delayed the seeding of most crops particularly in the eastern region, and in the northwest. By May 20 however, seeding was general in most of the province and progress was rapid with the bulk of the grains being seeded by the end of May.

Unseasonably cool temperatures in much of Ontario and Quebec delayed field work and seeding of crops at mid-May was restricted to lighter soils in the southern part of both provinces. Very little seeding was done in Quebec by mid-May and at May 31 the situation indicated 53 per cent of the five grains were sown compared with last season's 80 per cent and the 1961-65 average of 66 per cent. Spring seeding throughout the Maritime provinces was considerably later than normal on account of late snow, sodden fields and low temperatures and only small percentages of the grains were planted. Warm, drying weather starting in June hastened seeding operations on heavier soils but most areas suffered a delay of up to three weeks. Given fine weather the bulk of the seeding was expected to be completed before June 20.

Below-normal temperatures at the beginning of May in the central interior and northern regions of British Columbia held up field operations but seeding of grains and vegetable crops was normal elsewhere in the province. Variable weather conditions at mid-month slowed crop growth and caused further delays in the central interior. Towards the end of May seeding advanced rapidly over much of the province including the Peace River Block where the majority of the grain acreages was sown by May 31.

les semailles dans le centre de la province et dans la région de Rivière-la-Paix ont progressé rapidement à partir de la mi-mai. Les conditions plus favorables aux semailles en Saskatchewan ont activé l'ensemencement en général dans la plupart des régions vers la mi-mai, sauf dans les sols détrempés du sud-ouest et du nord-est de la province. L'ensemencement du blé était presque terminé en Saskatchewan à la fin de mai. Au Manitoba, les labours et une partie des semailles ne dépassaient pas la section sud-ouest de la province à la mi-mai. L'humidité excessive et les baisses de température ont retardé l'ensemencement de la plupart des cultures, particulièrement dans l'est et le nord-ouest. Vers le 20 mai, toutefois, les semailles étaient générales dans presque toute la province et les céréales poussaient à vive allure, la masse des semences étant en terre à la fin de mai.

La température exceptionnellement fraîche pour la saison dans une grande partie de l'Ontario et du Québec a retardé les labours, et seuls les sols légers étaient ensemencés au milieu de mai dans le sud des deux provinces. Les semailles étaient peu avancées au Québec au milieu de mai et, au 31 mai, la situation indiquait 53 p. 100 des cinq céréales semées contre 80 p. 100 la saison précédente et une moyenne de 66 p. 100 pour 1961-1965. Les semailles de printemps dans toute l'étendue des Maritimes étaient considérablement en retard sur la normale à cause de la neige survenue sur le tard, des champs détrempés et de basses températures, et une petite proportion seulement des céréales était plantée. Le temps chaud et asséchant à partir de juin a hâté les semailles dans les sols lourds mais la plupart des régions ont souffert un retard allant jusqu'à trois semaines. Pourvu que le temps soit beau, le gros des semailles devrait être terminé avant le 20 juin.

Des températures au-dessous de la normale au début de mai à l'intérieur central et dans les régions septentrionales de la Colombie-Britannique ont retardé les travaux des champs, mais les ensemencements de céréales et de légumes étaient normaux ailleurs dans la province. La température changeante au milieu du mois a ralenti la végétation et causé de nouveaux retards dans l'intérieur central. Vers la fin de mai, les semailles ont progressé rapidement dans une grande partie de la province, y compris le bloc de Rivière-la-Paix où la majorité des superficies de céréales étaient ensemencées au 31 mai.

TABLE 1. Estimated Progress Made in Seeding of Principal Grain Crops in Canada, by Province, as at May 15 and 31, 1966 and 1967, with Five-year Averages, 1961-1965

TABEAU 1. Progrès estimatif des semailles des principales céréales au Canada, par province, au 15 et 31 mai 1966 et 1967, avec moyenne quinquennale de 1961-1965

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Québec		Ontario		Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia		Canada	
	Île-du-Prince-Édouard		Nouvelle-Écosse		Nouveau-Brunswick												Colombie-Britannique			
	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31
May - Mai																				
percentage completed - pourcentage effectué																				
Spring wheat - Blé de printemps:																				
Average - Moyenne 1961-65	8	63	17	68	16	70	16	43	64	90	23	81	42	98	41	96	50	96	39	95
1966	11	82	42	96	19	83	29	77	50	92	9	82	35	98	44	98	60	99	34	96
1967	-	1	-	6	2	38	4	34	25	81	8	89	11	96	7	80	20	96	10	92
Oats - Avoine:																				
Average - Moyenne 1961-65	6	53	18	65	12	62	22	67	64	93	14	67	23	87	20	84	39	90	27	81
1966	11	78	34	85	19	81	24	80	55	94	5	63	17	86	20	88	43	94	23	83
1967	1	2	1	9	5	27	7	54	32	89	5	75	5	77	3	61	23	83	9	70
Barley - Orge:																				
Average - Moyenne 1961-65	5	57	15	63	10	64	14	56	63	93	12	64	24	87	15	74	20	79	18	77
1966	7	71	32	84	24	85	19	76	56	95	6	66	21	87	15	79	23	89	17	80
1967	1	3	1	8	3	18	4	41	34	91	6	75	6	76	2	48	7	61	5	61
Flaxseed - Graine de lin:																				
Average - Moyenne 1961-65	-	-	-	-	-	-	-	-	44	82	8	53	9	82	15	82	39	93	10	69
1966	-	-	-	-	-	-	20	74	27	85	3	44	7	80	16	88	39	98	7	64
1967	-	-	-	-	-	-	2	26	21	76	2	55	1	64	1	39	15	71	2	54
Mixed grains - Céréales mélangées:																				
Average - Moyenne 1961-65	6	55	18	64	12	66	17	59	65	95	11	56	18	82	15	75	40	90	39	82
1966	12	81	34	86	20	84	21	77	55	95	4	52	15	81	16	81	51	94	34	85
1967	1	5	-	6	4	17	5	45	32	90	3	74	4	66	2	46	49	87	17	70
Five Grains - Total - Cinq céréales:																				
Average - Moyenne 1961-65	6	54	18	65	12	62	21	66	64	93	17	71	36	95	28	87	37	89	32	88
1966	11	78	34	86	19	82	24	80	55	94	7	69	31	96	29	90	40	93	28	90
1967	1	3	-	8	4	27	7	53	32	89	6	80	10	92	5	66	16	78	9	81

TABLE 2. Average Rates of Seeding of Principal Grains, by Province, 1966 and 1967
TABLEAU 2. Taux moyen des semences des principales céréales, par province, 1966 et 1967

Province	Spring wheat — Blé de printemps		Oats — Avoine		Barley — Orge		Spring rye — Seigle de printemps		Flaxseed — Graine de lin		Rapeseed — Graine de colza	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
bushels per acre — boisseaux à l'acre												
Prince Edward Island — Ile-du-Prince-Édouard	2.0	2.0	3.4	3.3	2.2	2.1	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1.9	1.8	3.0	2.9	2.1	2.0	—	—	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1.9	1.9	3.3	3.4	2.1	2.2	—	—	—	—	—	—
Québec.....	1.7	1.6	3.0	2.9	1.8	2.1	1.0	1.2	0.8	0.8	—	—
Ontario.....	1.7	1.7	2.4	2.5	1.9	1.9	1.6	1.8	1.0	0.6	—	—
Manitoba.....	1.5	1.4	2.3	2.3	1.6	1.5	1.2	1.1	0.7	0.7	..	0.2
Saskatchewan.....	1.4	1.3	2.1	2.0	1.5	1.5	1.1	1.1	0.6	0.6	..	0.1
Alberta.....	1.4	1.4	2.3	2.3	1.7	1.7	1.0	1.1	0.6	0.6	..	0.2
British Columbia — Colombie-Britannique	1.6	1.6	2.9	3.0	2.0	2.0	1.3	1.6	0.5	0.9	—	—

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the second quarter of 1967. More complete data are given in the report, "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le deuxième trimestre de 1967. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport *Grain Milling Statistics* publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la Statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, April - June, 1967¹
TABLEAU 1. Quantités de grains moulus par les minoteries canadiennes, par mois, avril - juin 1967¹

Kind of grain — Variété de grain	April — Avril	May — Moi	June — Juin
	bushels — boisseaux		
Wheat, for flour — Blé, pour farine	6,571,000	6,707,000	7,020,000
Oats — Avoine	469,000	325,000	432,000
Barley — Orge.....	10,000	7,000	3,000
Rye — Seigle.....	35,000	34,000	39,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, April - June, 1967¹
TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, avril - juin 1967¹

Product — Produit		April — Avril	May — Mai	June — Juin
Wheat flour — Farine de blé.....	cwt.	2,923,000	2,989,000	3,111,000
Oatmeal — Farine d'avoine.....	lb. — liv.	3,584,000	2,140,000	3,513,000
Rolled oats — Flocons d'avoine	“	4,876,000	3,836,000	4,600,000
Pot and pearl barley — Orge mondé et perlé	“	236,000	74,000	46,000
Rye flour and meal — Farine de seigle.....	“	1,314,000	1,344,000	1,552,000
Millfeeds — Issues de meunerie:				
Bran — Son	ton — tonne	19,000	18,000	20,000
Shorts — Gru rouge.....	“	27,000	28,000	30,000
Middings — Gru blanc	“	3,000	3,000	4,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the second quarter of 1967.

Approvisionnement visible de grain canadien

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis le deuxième trimestre de 1967.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, April-June, 1967

TABLEAU 1. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, avril-juin 1967

Week ended Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
thousand bushels — milliers de boisseaux						
April — Avril 5	313, 189	35, 674	77, 728	6, 694	8, 447	4, 432
12	315, 590	35, 340	76, 871	6, 700	9, 238	5, 367
19	314, 208	34, 945	77, 261	6, 361	9, 318	5, 289
26	311, 511	34, 293	76, 362	6, 278	9, 363	5, 108
May — Mai 3	306, 226	33, 451	74, 662	6, 093	9, 296	5, 093
10	310, 935	33, 064	72, 774	5, 817	9, 161	5, 220
17	308, 650	32, 453	70, 390	5, 804	9, 133	5, 381
24	300, 413	31, 633	69, 896	5, 689	9, 047	4, 651
31	294, 737	30, 189	67, 636	5, 307	8, 542	4, 192
June — Juin 7	291, 076	29, 518	65, 225	5, 049	8, 374	3, 844
14	304, 509	29, 186	65, 657	5, 204	8, 749	3, 964
21	318, 699	29, 155	66, 824	5, 502	9, 373	4, 220
28	328, 609	29, 090	67, 569	5, 699	9, 575	4, 059

LIVESTOCK AND DAIRYING

Poultry

The following tables show the total production, value and consumption of eggs and poultry meat in Canada for the years 1964 to 1966. Figures on farm cash receipts and income in kind are also given. Information on production and utilization is obtained from producers in the different provinces through the medium of monthly sample surveys. More complete information is available in the report, "Production of Poultry and Eggs", published annually by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Data for Newfoundland are not available.

BÉTAIL ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Volaille

Les tableaux qui suivent indiquent la production, la valeur et la consommation d'oeufs et de chair de volaille au Canada de 1964 à 1966. Les recettes monétaires des fermes et le revenu en nature y figurent aussi. Les renseignements sur la production et sur la consommation sont obtenus des producteurs des différentes provinces au moyen de relevés échantillons mensuels. Des renseignements plus complets sont donnés dans le rapport "Production de volaille et oeufs", publié chaque année par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Les données relatives à Terre-Neuve ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Production and Values of Eggs in Canada, by Province, 1964-1966

TABLEAU 1. Production et valeur d'oeufs au Canada, par province, 1964-1966

Province	Quantity - Quantité			Value - Valeur		
	1964	1965	1966	1964	1965	1966
	'000 doz. - douz.			'000 dollars		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4,079	3,944	3,388	1,357	1,341	1,423
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	18,278	18,450	18,854	6,217	7,424	8,720
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	9,713	9,189	8,680	4,090	4,092	4,425
Québec	71,520	77,013	71,368	26,684	31,078	34,507
Ontario	177,023	170,701	159,267	58,779	62,307	71,244
Manitoba	42,878	42,584	40,257	11,564	13,036	14,896
Saskatchewan	28,089	25,379	22,562	7,746	7,682	7,825
Alberta	38,574	36,654	37,432	10,748	11,765	13,166
British Columbia - Colombie-Britannique	47,752	48,881	51,135	15,934	18,220	20,350
Canada	437,906	432,795	412,943	143,119	156,945	176,558

TABLE 2. Supply, Distribution, Domestic Disappearance and Consumption of Eggs, Canada, 1964-1966

TABLEAU 2. Stocks, distribution, disparition intérieure et consommation d'oeufs, Canada, 1964-1966

Item - Détail	1964	1965	1966
	thousand dozens - milliers de douzaines		
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier	4,260	6,900	5,490
Production ¹	437,906	432,795	412,943
Imports - Importations	2,711	5,853	17,734
Total supply - Stocks globaux	444,877	445,548	436,167
Exports - Exportations	2,374	1,117	1,070
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	6,900	5,490	4,230
Domestic disappearance - Disparition intérieure	435,603	438,941	430,867
Used for hatching - Pour incubation	20,186	20,627	23,178
Domestic consumption - Consommation intérieure	415,417	418,314	407,689
	dozens - douzaines		
Domestic consumption per capita - Consommation intérieure per capita	21.6	21.3	20.5

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 3. Production and Values of Eggs in Canada, by Province, 1964-1966

TABLEAU 3. Production et valeur des oeufs dans les fermes au Canada, par province, 1964-1966

Province and year Province et année	Average number of layers — Nombre moyen de pondeuses	Average production per 100 layers — Production moyenne par 100 pondeuses	Total net produc- tion ¹ — Production totale nette ¹	Average farm value per dozen ² — Valeur fermière moyenne par douzaine ²	Total farm value — Valeur fermière totale
	'000	No. — nomb.	'000 doz. — douz.	cts.	\$'000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
1964	257	19,289	4,079	33.3	1,357
1965	262	18,205	3,944	34.0	1,341
1966	219	18,740	3,388	42.0	1,423
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
1964	1,027	21,615	18,278	34.0	6,217
1965	1,037	21,555	18,450	40.2	7,424
1966	1,066	21,455	18,854	46.2	8,720
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
1964	586	20,114	9,713	42.1	4,090
1965	563	19,795	9,189	44.5	4,092
1966	532	19,847	8,680	51.0	4,425
Québec:					
1964	4,378	19,790	71,520	37.3	26,684
1965	4,563	20,407	77,013	40.4	31,078
1966	4,428	19,563	71,368	48.4	34,507
Ontario:					
1964	10,220	20,928	177,023	33.2	58,779
1965	10,018	20,558	170,701	36.5	62,307
1966	9,575	20,085	159,267	44.7	71,244
Manitoba:					
1964	2,658	19,570	42,878	27.0	11,564
1965	2,623	19,615	42,584	30.6	13,036
1966	2,541	19,125	40,257	37.0	14,896
Saskatchewan:					
1964	1,939	17,607	28,089	27.6	7,746
1965	1,753	17,551	25,379	30.3	7,682
1966	1,555	17,522	22,562	34.7	7,825
Alberta:					
1964	2,589	18,170	38,574	27.9	10,748
1965	2,493	17,837	36,654	32.1	11,765
1966	2,487	18,294	37,432	35.2	13,168
British Columbia — Colombie-Britannique:					
1964	2,745	21,025	47,752	33.4	15,934
1965	2,835	20,829	48,881	37.3	18,220
1966	2,974	20,774	51,135	39.8	20,350
Canada:					
1964	26,399	20,095	437,906	32.7	143,119
1965	26,147	20,012	432,795	36.3	156,945
1966	25,377	19,691	412,943	42.8	176,558

¹ Total production, less losses from broken and spoiled eggs.² Average yearly farm value of eggs sold and used for consumption or hatching.¹ La production totale moins les oeufs brisés ou mauvais.² Valeur fermière moyenne par année des oeufs vendus et utilisés pour la consommation ou l'incubation.

TABLE 4. Output¹ and Values of Poultry Meat in Canada, by Province, 1964-1966
 TABLEAU 4. Production¹ et valeur de la viande de volaille au Canada, par province, 1964-1966

Province and year — Province et année	Fowl and chicken Poule et poulet		Turkey — Dindon		Goose — Oie		Duck — Canard	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
	'000 lb. — liv.	'000	'000 lb. — liv.	'000	'000 lb. — liv.	'000	'000 lb. — liv.	'000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
1964	926	319	122	41	63	20	55	16
1965	1,180	356	127	42	69	28	48	17
1966	1,021	344	125	42	69	24	47	16
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
1964	15,755	4,148	791	275	18	6	8	2
1965	15,409	4,296	1,678	507	18	8	9	3
1966	18,849	5,265	1,161	360	18	6	10	4
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:								
1964	5,436	1,566	419	142	18	6	13	4
1965	7,501	2,142	1,062	328	18	6	13	4
1966	9,593	2,711	1,797	550	18	6	14	5
Québec:								
1964	159,937	41,954	20,008	6,542	102	38	1,560	655
1965	177,337	49,085	27,869	8,834	93	32	1,540	567
1966	198,117	59,278	35,987	11,624	87	31	1,602	710
Ontario:								
1964	174,829	41,864	82,000	30,176	750	300	2,139	931
1965	183,784	46,809	89,884	32,088	639	266	2,034	863
1966	194,009	53,081	108,538	38,639	671	284	2,119	953
Manitoba:								
1964	28,599	6,456	20,278	6,894	910	289	190	61
1965	28,000	6,527	22,553	7,420	1,041	314	261	85
1966	31,709	8,471	21,363	7,050	1,035	345	262	88
Saskatchewan:								
1964	24,750	6,005	14,004	4,929	343	117	180	60
1965	20,985	5,413	14,941	5,229	374	126	225	75
1966	20,928	5,364	12,898	4,657	374	124	234	82
Alberta:								
1964	48,298	11,737	15,353	5,220	739	248	380	128
1965	43,732	12,028	17,154	5,918	804	284	462	161
1966	51,304	14,999	16,977	5,959	733	272	463	163
British Columbia — Colombie-Britannique:								
1964	36,434	8,742	9,473	3,372	77	32	397	166
1965	37,201	9,936	11,031	3,938	77	30	382	159
1966	42,381	11,887	14,281	5,199	74	31	345	140
Canada:								
1964	494,964	122,797	162,448	57,591	3,020	1,056	4,922	2,023
1965	515,129	136,592	186,299	64,304	3,133	1,094	4,974	1,934
1966	567,911	161,400	213,127	74,080	3,079	1,123	5,096	2,161

¹ Eviscerated weight basis.¹ Poids éviscéré.

TABLE 5. Supply, Distribution and Domestic Disappearance of Poultry Meat,¹ Canada, 1964-1966TABLEAU 5. Stocks, écoulement et disparition intérieure de viande de volaille¹, 1964-1966

Item - Détail		1964	1965	1966
Fowl and chicken meat - Viande de poule et de poulet:				
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier	'000 lb. - liv.	20,240	18,882	17,896
Production ²	"	494,964	515,129	567,911
Imports - Importations	"	5,222	7,896	10,013
Total supply - Stocks globaux	"	520,426	541,907	595,820
Exports - Exportations	"	451	1,015	808
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	"	18,882	17,896	23,806
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	"	501,093	522,996	571,206
Disappearance per capita - Disparition per capita	lb. - liv.	26.0	26.7	28.7
Turkey meat - Viande de dindon:				
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier	'000 lb. - liv.	16,206	21,845	24,736
Production ²	"	162,448	186,299	213,127
Imports - Importations	"	9,909	3,496	255
Total supply - Stocks globaux	"	188,563	211,640	238,118
Exports - Exportations	"	134	800	1,062
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	"	21,845	24,736	29,741
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	"	166,584	186,104	207,315
Disappearance per capita - Disparition per capita	lb. - liv.	8.6	9.5	10.4
Goose meat - Viande d'oie:				
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier	'000 lb. - liv.	199	154	162
Production ²	"	3,020	3,133	3,079
Imports - Importations	"	-	-	-
Total supply - Stocks globaux	"	3,219	3,287	3,241
Exports - Exportations	"	91	97	42
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	"	154	162	224
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	"	2,974	3,028	2,975
Disappearance per capita - Disparition per capita	lb. - liv.	0.15	0.15	0.15
Duck meat - Viande de canard:				
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier	'000 lb. - liv.	601	538	293
Production ²	"	4,922	4,974	5,096
Imports - Importations	"	1,235	1,596	1,850
Total supply - Stocks globaux	"	6,758	7,108	7,239
Exports - Exportations	"	4	10	-
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	"	538	293	520
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	"	6,216	6,805	6,719
Disappearance per capita - Disparition per capita	lb. - liv.	0.32	0.35	0.34
Total poultry meat - Toute viande de volaille:				
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier	'000 lb. - liv.	37,246	41,419	43,087
Production ²	"	665,354	709,535	789,213
Imports - Importations	"	16,366	12,988	12,118
Total supply - Stocks globaux	"	718,966	763,942	844,418
Exports - Exportations	"	680	1,922	1,912
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	"	41,419	43,087	54,291
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	"	676,867	718,933	788,215
Disappearance per capita - Disparition per capita	lb. - liv.	35.1	36.7	39.6

¹ Eviscerated weight basis.² Production estimates exclude Newfoundland.¹ Poids éviscéré.² Terre-Neuve n'est pas comprise dans les chiffres estimatifs de production.

TABLE 6. Income and Value, Poultry Meat and Eggs, Canada, by Province, 1964 - 1966
TABLEAU 6. Revenu et valeur, viande de volaille et oeufs, Canada, par province, 1964 - 1966

Province	Cash receipts Recettes monétaires			Income in kind Revenu en nature			Total income Revenu total	Total value¹ Valeur totale¹
	Poultry meat Viande de volaille	Eggs Oeufs	Total	Poultry meat Viande de volaille	Eggs Oeufs	Total		
	thousand dollars — milliers de dollars							
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
1964	303	1,220	1,523	93	137	230	1,753	1,753
1965	340	1,187	1,527	103	154	257	1,784	1,784
1966	297	1,253	1,550	129	170	299	1,849	1,849
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
1964	4,320	5,945	10,265	111	272	383	10,648	10,648
1965	4,671	7,076	11,747	143	348	491	12,238	12,238
1966	5,508	8,335	13,843	127	384	511	14,354	14,355
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:								
1964	1,578	3,679	5,257	140	410	550	5,807	5,808
1965	2,329	3,654	5,983	151	437	588	6,571	6,572
1966	3,161	3,943	7,104	111	482	593	7,697	7,697
Québec:								
1964	48,082	24,474	72,556	1,107	2,209	3,316	75,872	75,873
1965	56,928	28,657	85,585	1,590	2,420	4,010	89,595	89,596
1966	70,029	31,711	101,740	1,614	2,796	4,410	106,150	106,150
Ontario:								
1964	72,205	56,140	128,345	1,066	2,636	3,702	132,047	132,050
1965	78,815	59,289	138,104	1,211	3,015	4,226	142,330	142,333
1966	91,663	67,556	159,219	1,294	3,684	4,978	164,197	164,201
Manitoba:								
1964	12,818	10,743	23,561	882	820	1,702	25,263	25,264
1965	13,357	12,088	25,445	989	948	1,937	27,382	27,382
1966	14,881	13,780	28,661	1,073	1,115	2,188	30,849	30,850
Saskatchewan:								
1964	8,825	5,958	14,783	2,286	1,786	4,072	18,855	18,857
1965	8,340	5,705	14,045	2,503	1,976	4,479	18,524	18,525
1966	8,072	5,716	13,788	2,155	2,108	4,263	18,051	18,052
Alberta:								
1964	15,354	9,036	24,390	1,985	1,711	3,696	28,086	28,087
1965	15,971	9,742	25,713	2,420	2,022	4,442	30,155	30,156
1966	18,816	10,996	29,812	2,577	2,171	4,748	34,560	34,561
British Columbia — Colombie-Britannique:								
1964	12,070	15,371	27,441	242	562	804	28,245	28,246
1965	13,857	17,602	31,459	206	617	823	32,282	32,283
1966	17,002	19,701	36,703	255	648	903	37,606	37,607
Canada:								
1964	175,555	132,566	308,121	7,912	10,543	18,455	326,576	326,586
1965	194,608	145,000	339,608	9,316	11,937	21,253	360,861	360,869
1966	229,429	162,991	392,420	9,335	13,558	22,893	415,313	415,322

¹ Total income plus value of home hatch.¹ Revenu et valeur de l'incubation à la maison.

DAIRYING

Review of the Dairy Situation, April - June, 1967

Reports from the semi-annual livestock survey indicated that milk cow numbers at June 1, 1967 were 2,668,000, 0.2 per cent fewer than the total at June 1, 1966. All provinces contributed to the decrease except Quebec, Ontario and British Columbia. Milk cow numbers were up 0.9 per cent in the East while numbers declined 3.8 per cent in the West. Farm dairy correspondents reported that 77.6 per cent of all milk cows were being milked at June 15, 1967, the same percentage reported for June 15 a year ago. Milk production, per cow milked, on these farms was reported to be up 1.1 per cent over that of a year ago.

Preliminary estimates indicated that milk production reached 5,327,000,000 pounds in the second quarter of 1967, 3.4 per cent lower than in the second quarter of 1966. Except for slight increases in Nova Scotia and British Columbia all provinces contributed to the decrease. Volumewise, Ontario recorded the largest decrease in milk production. Milk utilized in dairy factories during the quarter amounted to 3,509,000,000 pounds, 5.0 per cent below utilization in the same period a year ago. Less milk was used for the manufacture of creamery butter and concentrated whole milk products than a year ago, while more milk was utilized for factory cheese and ice cream mix. Sales of milk off farms for fluid use were up 0.3 per cent from the April-June quarter a year ago. Milk used on farms for all purposes during the quarter declined 1.5 per cent.

Creamery butter production during the three months April to June, 1967, decreased 8.3 per cent from the corresponding period a year ago to 101,040,000 pounds, while apparent domestic disappearance dropped 7,291,000 pounds, or 8.5 per cent, to 78,711,000 pounds. The 3.88 pounds per capita was almost one-half pound below the average rate of consumption during the second quarter of 1966.

Cheddar cheese production during the quarter amounted to 53,351,000 pounds, 0.9 per cent below production in the corresponding quarter a year ago. Domestic disappearance increased 5.3 per cent from the April-June quarter a year ago to 32,943,000 pounds and the per capita rate moved up to 1.63 pounds from 1.56 pounds in 1966.

Output of most concentrated milk products increased over the April-June period a year ago. Condensed milk, whole milk powder and skim milk powder increased 15.7, 54.9 and 10.3 per cent, respectively, while evaporated milk production decreased 10.2 per cent. Preliminary estimates of domestic disappearance during the period indicated an increase of 26.3 per cent in the consumption of condensed milk to 6,775,000 pounds and an increase of 9.2 per cent in evaporated milk to 73,181,000 pounds. Skim milk powder, however, decreased 40.5 per cent to 28,796,000 pounds from the corresponding quarter in 1966.

INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue de la situation laitière, avril - juin 1967

Les rapports de l'enquête semi-annuelle sur le bétail indiquaient que le nombre de vaches laitières au 1er juin 1967 s'établissait à 2,668,000, soit 0.2 p. 100 de moins que le total au 1er juin 1966. Toutes les provinces ont contribué à la baisse, sauf le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique. Dans l'Est, on comptait 0.9 p. 100 de vaches laitières de plus, tandis que dans l'Ouest on en comptait 3.8 p. 100 de moins. Les correspondants laitiers de fermes ont déclaré que 77.6 p. 100 de toutes les vaches laitières étaient traitées au 15 juin 1967, même pourcentage qu'au 15 juin 1966. La production de lait par vache traitée sur ces fermes avait augmenté de 1.1 p. 100 par rapport à celle d'il y a un an.

Les estimations provisoires indiquent que la production de lait a atteint 5,327 millions de livres au cours du deuxième trimestre de 1967, soit 3.4 p. 100 de moins que durant le deuxième trimestre de 1966. A part de légères augmentations en Nouvelle-Écosse et en Colombie-Britannique, toutes les provinces ont contribué à cette baisse. Du point de vue du volume, l'Ontario accuse la plus forte baisse de la production du lait. La quantité de lait utilisé dans les fabriques laitières pendant le trimestre se chiffre par 3,509 millions de livres, soit 5 p. 100 de moins que celle de la même période il y a un an. On a utilisé moins de lait qu'il y a un an pour la fabrication du beurre de beurrerie et des produits concentrés de lait entier; mais on en a utilisé une plus grande quantité pour la fabrication du fromage de fabrique et les mélanges de crème glacée. Les ventes de lait des fermes pour usage à l'état naturel ont augmenté de 0.3 p. 100 par rapport au trimestre avril-juin, il y a un an. La quantité de lait utilisé à toutes fins dans les fermes pendant le trimestre a baissé de 1.5 p. 100.

La production de beurre de beurrerie, au cours du trimestre avril-juin 1967, a diminué de 8.3 p. 100 au regard de la période correspondante il y a un an, pour s'établir à 101,040,000 livres, tandis que la disparition intérieure apparente a fléchi de 7,291,000 livres, (8.5 p. 100) et s'établit à 78,711,000 livres. La consommation de 3.88 livres par personne est presque une demi-livre de moins que le taux moyen de consommation durant le deuxième trimestre de 1966.

La production de fromage cheddar pendant le trimestre a été de 53,351,000 livres, soit 0.9 p. 100 de moins que celle du trimestre correspondant il y a un an. La disparition intérieure a augmenté de 5.3 p. 100; elle a été de 32,943,000 livres et le taux par personne a augmenté de 1.56 livre en 1966 à 1.63 cette année.

La production de la plupart des produits concentrés du lait a augmenté par rapport à la période avril-juin il y a un an. La production de lait condensé, de poudre de lait entier et de poudre de lait écrémé a augmenté de 15.7, 54.9 et 10.3, respectivement, tandis que la production de lait évaporé a diminué de 10.2 p. 100. Les estimations provisoires relatives à la disparition intérieure au cours de la période indiquaient une augmentation de 26.3 p. 100 de la consommation de lait condensé, qui a été de 6,775,000 livres, et une augmentation de 9.2 p. 100 de celle de lait évaporé, qui s'est établie à 73,181,000 livres. Cependant, la consommation de poudre de lait écrémé a diminué de 40.5 p. 100 pour s'établir à 28,796,000 livres au regard du trimestre correspondant de 1966.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, April-June, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, avril-juin 1966 et 1967

Province and year — Province et année	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used — Lait autrement utilisé				
	Total milk production — Production globale de lait	Total used in manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques				Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état	Farm- home con- sumed — Con- sommé sur la ferme (maison)	Fed to live stock — Donné aux animaux
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concen- trated whole milk products and ice cream mix ¹ — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ¹					
thousand pounds — milliers de livres											
Canada:											
1966	5,516,129	3,715,207	3,694,733	2,578,656	662,881	453,196	20,474	1,800,922	1,310,131	216,500	274,200
1967	5,327,047	3,528,530	3,508,804	2,364,336	664,981	479,487	19,726	1,798,517	1,314,708	215,730	268,000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:											
1966	69,507	56,021	55,857	40,693	6,512	8,652	164	13,486	5,256	4,690	3,500
1967	62,473	49,647	49,413	31,356	7,392	10,665	234	12,826	5,226	4,530	3,000
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:											
1966	96,692	38,865	38,046	25,412	—	12,634	819	57,827	49,106	5,410	3,300
1967	96,725	36,648	35,875	20,451	5,181	10,243	773	60,077	51,072	5,490	3,500
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:											
1966	99,785	51,306	50,276	42,167	2,365	5,744	1,030	48,479	39,729	5,510	3,200
1967	90,784	43,643	42,590	34,796	2,343	5,451	1,053	47,141	38,887	5,450	2,800
Québec:											
1966	1,999,345	1,486,064	1,484,262	1,110,681	255,362	118,219	1,802	513,281	364,181	52,000	97,100
1967	1,936,400	1,422,116	1,420,478	1,021,480	262,571	136,427	1,638	514,284	364,984	52,300	97,000
Ontario:											
1966	2,028,327	1,364,205	1,362,286	794,196	378,665	189,425	1,919	664,122	523,322	47,800	93,000
1967	1,959,678	1,299,563	1,297,597	725,658	360,922	211,017	1,966	660,115	522,415	47,600	90,100
Manitoba:											
1966	262,290	162,218	160,487	143,161	6,205	11,121	1,731	100,072	61,802	21,800	16,400
1967	251,133	152,733	151,049	128,865	9,489	12,695	1,684	98,400	61,640	20,810	15,900
Saskatchewan:											
1966	266,473	158,357	152,788	148,285	—	4,503	5,569	108,116	48,676	39,100	20,300
1967	238,245	131,783	126,447	122,685	—	3,762	5,336	106,462	50,042	38,800	17,600
Alberta:											
1966	456,873	301,388	294,789	243,009	7,678	44,102	6,599	155,485	90,295	34,700	30,400
1967	450,567	295,689	289,536	244,764	10,725	34,047	6,153	154,878	88,848	34,800	31,200
British Columbia — Co- lombie-Britannique:											
1966	236,837	96,783	95,942	31,052	6,094	58,796	841	140,054	127,764	5,490	6,800
1967	241,042	96,708	95,819	34,281	6,358	55,180	839	144,334	131,594	5,950	6,700

¹ Combined to avoid disclosing company operations.¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, April-June 1966 and 1967

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, avril-juin 1966 et 1967

Period — Période	Production	Change in stocks — Changement dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance ¹ Disparition intérieure ¹		Production	Change in stocks — Changement dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance Disparition intérieure							
				Total — Totale	Per capita — Par bouche				Total — Totale	Per capita — Par bouche						
Creamery butter ² — Beurre de beurrerie ²											Total butter ³ — Total du beurre ³					
thousand pounds ² — milliers de livres ²											lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
April — Avril:																
1966	26,957	+ 1,631	60,944	25,011	1.25	27,656	+ 1,743	61,840	25,598	1.28						
1967	24,225	+ 1,292	51,150	22,924	1.13	24,851	+ 1,330	51,931	23,512	1.16						
May — Mai																
1966	35,343	+ 5,291	70,961	30,029	1.50	36,163	+ 5,276	72,090	30,864	1.55						
1967	33,315	+ 5,305	61,532	28,002	1.38	34,102	+ 5,344	62,512	28,750	1.42						
June — Juin:																
1966	47,899	+ 16,929	88,808	30,962	1.55	48,814	+ 17,010	90,017	31,796	1.60						
1967	43,500	+ 15,713	77,022	27,785	1.37	44,477	+ 15,888	78,231	28,587	1.41						
April-June — Avril-Juin:																
1966	110,199	+ 23,851	144,186	86,002	4.30	112,633	+ 24,029	146,817	88,258	4.43						
1967	101,040	+ 22,310	127,965	78,711	3.88	103,430	+ 22,562	130,510	80,849	3.99						
Cheddar cheese ⁴ — Fromage cheddar ⁴											Ice cream — Crème glacée					
thousand pounds — milliers de livres											lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.
April-June — Avril-Juin:																
1966	53,810	+ 13,991	111,859	31,271	1.56	15,779	—	15,779	15,779	0.79						
1967	53,351	+ 9,097	117,208	32,943	1.63	16,670	—	16,670	16,670	0.82						
Condensed milk — Lait condensé											Evaporated milk ⁵ — Lait évaporé ⁵					
thousand pounds — milliers de livres											lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
April-June — Avril-Juin:																
1966	5,075	- 290	6,034	5,365	0.27	95,509	+ 24,375	110,498	67,041	3.35						
1967	5,871	- 904	7,538	6,775	0.33	85,788	+ 10,760	108,946	73,181	3.62						
Whole-milk powder — Poudre de lait entier											Skim milk powder — Poudre de lait écrémé					
thousand pounds — milliers de livres											lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
April-June — Avril-Juin:																
1966	2,548	+ 633	4,135	6	—	88,144	+ 37,195	106,248	48,388	2.42						
1967	3,948	+ 30	5,320	805	0.04	97,208	+ 33,953	119,137	28,796	1.42						

Data excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export.

Data includes butter oil stocks in butter equivalent.

Total butter includes creamery, dairy, whey butter and butter oil stocks in butter equivalent.

Canadian only.

Stocks refer to manufacturers' stocks only.

Disappearance cannot be estimated because month-end stocks and exports (with inevitable lag) exceed total supply.

¹ Est exclu des chiffres le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.

² Les chiffres comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

³ Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

⁴ Fromage canadien seulement.

⁵ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

⁶ La disparition ne peut être estimée parce que les stocks de fin de mois et les exportations (avec le retard inévitable) sont supérieurs à l'approvisionnement global.

SPECIAL CROPS

Fruits

The first estimate of commercial production of all fruit for 1967 was issued by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics on August 18, 1967. Estimates were based on reports received from Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit-growing areas. Figures for 1967 are preliminary and subject to revision.

TABLE 1. First Estimate of the Commercial Production of all Fruits in Canada, by Province, 1967, as compared with Latest Estimates for 1966

TABLEAU 1. Première estimation de la production commerciale de tous fruits, Canada, par province, 1967, au regard de la dernière estimation de 1966

Province and fruit — Province et fruit	1966	1967	
	in thousands — en milliers		
Canada:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	21,058	24,842
Pears — Poires	"	2,061	1,868
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	590	498
Peaches — Pêches	"	2,085	2,007
Apricots — Abricots	"	279	172
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	413	547
Cherries, sour — Cerises, sures	"	264	458
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	30,696	31,834
Raspberries — Framboises	"	13,910	15,206
Loganberries — Mûres du Logan	lb. — liv.	1,340	1,600
Grapes — Raisins	"	122,536	111,800 ¹
Blueberries — Bleuets	"	37,509	22,658 ²
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets	"	2,361	3,000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	1,100	1,500
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	550	650
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	2,962	3,400
Pears — Poires	"	82	42
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	6	1
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	2,100	2,700
Raspberries — Framboises	"	40	34
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	7,600	9,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	450	500
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	1,300	2,000
Raspberries — Framboises	"	60	50
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	7,000	5,500
Québec:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	4,100	7,926
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	7,250	7,850
Raspberries — Framboises	"	1,345	3,800
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	16,550	..
Ontario:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5,933	5,357
Pears — Poires	"	1,113	893
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	314	223
Peaches — Pêches	"	1,724	1,568
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	241	229
Cherries, sour — Cerises, sures	"	264	458
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	7,692	8,307
Raspberries — Framboises	"	1,140	1,812
Grapes — Raisins	lb. — liv.	116,500	111,800
British Columbia — Colombie-Britannique:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	7,613	7,659
Pears — Poires	"	866	933
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	270	274
Peaches — Pêches	"	361	439
Apricots — Abricots	"	279	172
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	172	318
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	11,254	9,477
Raspberries — Framboises	"	11,325	9,510
Loganberries — Mûres du Logan	lb. — liv.	1,340	1,600
Grapes — Raisins	"	6,036	..
Blueberries — Bleuets	"	3,448	4,508

¹ Excludes British Columbia.² Excludes Quebec.¹ Sans Colombie-Britannique.² Sans Québec.

TABLE 2. Net Weight of the Commercial Production of Fruit, Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Poids net de la production commerciale de fruits, Canada, par province, 1966 et 1967

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 bushel of apples = 45 lb.; 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries = 1.25 lb. in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 lb.; one bushel of all other fruits = 50 lb.

Nota: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 boisseau de pommes = 45 livres; 1 pinte de fraises, de framboises, ou de bleuets = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; un boisseau de tous les fruits = 50 livres.

Province and fruit - Province et fruit	1966	1967
	tons - tonnes	
Canada:		
Apples - Pommes	473,803	558,949
Pears - Poires	51,514	46,701
Plums and prunes - Prunes et pruneaux	14,747	12,458
Peaches - Pêches	52,118	50,180
Apricots - Abricots	6,976	4,300
Cherries, sweet - Cerises, douces	10,334	13,677
Cherries, sour - Cerises, sures	6,600	11,450
Strawberries - Fraises	20,591	20,082
Raspberries - Framboises	10,109	10,691
Loganberries - Mûres de Logan	670	800
Grapes - Raisins	61,268	55,900 ¹
Blueberries - Bleuets	18,754	11,329 ¹
Newfoundland - Terre-Neuve:		
Blueberries - Bleuets	1,180	1,500
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:		
Strawberries - Fraises	688	938
Blueberries - Bleuets	275	325
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		
Apples - Pommes	66,645	76,500
Pears - Poires	2,050	1,050
Plums and prunes - Prunes et pruneaux	150	75
Strawberries - Fraises	1,312	1,688
Raspberries - Framboises	25	21
Blueberries - Bleuets	3,800	4,500
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		
Apples - Pommes	10,125	11,250
Strawberries - Fraises	812	1,250
Raspberries - Framboises	38	31
Blueberries - Bleuets	3,500	2,750
Québec:		
Apples - Pommes	92,250	178,335
Strawberries - Fraises	4,531	4,906
Raspberries - Framboises	840	2,375
Blueberries - Bleuets	8,275	..
Ontario:		
Apples - Pommes	133,492	120,532
Pears - Poires	27,825	22,325
Plums and prunes - Prunes et pruneaux	7,850	5,575
Peaches - Pêches	43,100	39,200
Cherries, sweet - Cerises, douces	6,025	5,725
Cherries, sour - Cerises, sures	6,600	11,450
Strawberries - Fraises	4,808	5,192
Raspberries - Framboises	712	1,132
Grapes - Raisins	58,250	55,900
British Columbia - Colombie-Britannique:		
Apples - Pommes	171,291	172,332
Pears - Poires	21,639	23,326
Plums and prunes - Prunes et pruneaux	6,747	6,858
Peaches - Pêches	9,018	10,980
Apricots - Abricots	6,976	4,300
Cherries, sweet - Cerises, douces	4,309	7,952
Strawberries - Fraises	8,440	7,108
Raspberries - Framboises	8,494	7,132
Loganberries - Mûres de Logan	670	800
Grapes - Raisins	3,018	..
Blueberries - Bleuets	1,724	2,254

¹ Excluding Quebec.

¹ Sans Québec.

Vegetables

Contracted Acreages. - The results of the survey of vegetable processors to determine the acreages of beans, corn, peas, tomatoes, cole crops and spinach, and the tonnage of asparagus contracted for 1967 are shown in the following tables.

Estimates of contracted acreages were compiled from a survey made by the Dominion Bureau of Statistics of all licensed canners packing these products in all provinces

Légumes

Superficies commandées. - Les résultats de l'enquête sur les usines de traitement des légumes visant à déterminer les superficies de haricots, maïs, pois, tomates, choux et épinards, et le nombre de tonnes d'asperges commandées pour 1967 sont indiqués dans les tableaux suivants.

Le Bureau fédéral de la statistique établit les estimations des superficies commandées d'après une enquête auprès de toutes les conserveries autorisées dans toutes les provinces sauf le

except Quebec where the Quebec Bureau of Statistics carried out a similar survey. Questionnaires were sent out in May and, for the most part, completed and returned during June. Therefore, these figures represent the total acreages contracted or to be contracted, at the time of reporting. Subsequent changes in plans, occasioned by variations in factors such as weather or economic conditions, may result in actual plantings varying somewhat from contract indications.

Québec, où le Bureau de la statistique de la province a fait une enquête semblable. Envoyés en mai, la plupart des questionnaires ont été remplis et retournés en juin. Les chiffres représentent donc les superficies totales commandées ou devant l'être, lors de l'enquête. Des changements intervenant après l'enquête et attribuables à des facteurs tels que la température ou les conditions économiques peuvent faire en sorte que les plantations s'écartent du chiffre des intentions.

TABLE 1. Acreages of Beans, Corn, Peas and Tomatoes Contracted by Processors, 1966 and 1967 and Acreages Planted under Contract, 1966

TABEAU 1. Superficies de haricots, de maïs, de pois et de tomates commandées par les conserveries, 1966 et 1967 et superficie plantée à forfait, 1966

Province and crop — Province et culture	1966		1967		
	Contracted Retenues à forfait	Planted under contract Plantées à forfait	Contracted for canning ¹ Retenues à forfait pour la mise en boîte ¹	Contracted for freezing Retenues à forfait pour la congélation	Total contracted Total à forfait
	acres				
Canada:					
Beans — Haricots	25,110	24,700	22,920	6,080	29,000
Corn — Maïs	45,810	46,120	36,180	8,300	44,480
Peas — Pois	55,940	53,540	36,700	21,590	58,290
Tomatoes — Tomates	24,890	23,230	—	—	25,640
Maritime Provinces — Provinces Maritimes:					
Beans — Haricots	2,830	2,600	980	1,800	2,780
Peas — Pois	8,700	7,360	1,200	7,750	8,950
Québec:					
Beans — Haricots	14,300	15,040	16,420	500	16,920
Corn — Maïs	9,900	10,110	11,750	320	12,070
Peas — Pois	14,850	15,290	18,140	430	18,570
Tomatoes — Tomates	960	950	—	—	1,340
Ontario:					
Beans — Haricots	4,880	4,570	3,650	2,810	6,460
Corn — Maïs	28,560	28,770	19,720	6,130	25,850
Peas — Pois	20,930	20,360	13,220	7,760	20,980
Tomatoes — Tomates	23,460	21,900	—	—	23,790
Prairie Provinces — Provinces des Prairies:					
Beans — Haricots	1,420	780	1,070	—	1,070
Corn — Maïs	5,030	4,760	3,870	—	3,870
Peas — Pois	6,750	5,740	3,230	2,240	5,470
British Columbia — Colombie-Britannique:					
Beans — Haricots	1,680	1,710	800	970	1,770
Corn — Maïs	2,320	2,480	840	1,850	2,690
Peas — Pois	4,710	4,790	910	3,410	4,320
Tomatoes — Tomates	470	380	—	—	510

¹ Includes processing other than canning or freezing.

¹ Comprend la transformation autre que la mise en boîte ou la congélation.

TABLE 2. Estimated Tonnages of Asparagus Contracted by Processors, 1966 and 1967
TABEAU 2. Tonnages estimatifs d'asperges commandées par les conserveries, 1966 et 1967

Province	1966	1967
	tons — tonnes	
Ontario	1,680	1,480
British Columbia — Colombie-Britannique	320	250
Canada	2,000	1,730

TABLE 3. Estimated Acreages of Cole Crops and Spinach under Contract, 1966 and 1967
TABLEAU 3. Superficies estimatives de crucifères et d'épinards sous contract, 1966 et 1967

Province	Broccoli for freezing — Brocoli pour la congélation		Brussels sprouts for freezing — Choux de Bruxelles pour la congélation		Cauliflower for freezing — Choux-fleurs pour la congélation		Spinach for canning — Épinard pour la mise en conserve		Cucumbers — Concombres	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	acres									
Maritimes	520	450	450	620	240	300				
Québec	—	—	—	—	—	—				
Ontario	—	—	—	—	200	250			—	3,530 ¹
British Columbia — Colombie-Britannique	190	480 ²	100	270	120	140				
Canada	710	930	550	890	560	690	460	440	—	3,530

¹ Includes Quebec.² Includes Ontario.¹ Comprend l'Ontario.² Comprend le Québec.**Mushroom Growers Survey**

The results of the 1965 and 1966 surveys of mushroom growers are shown in the following table. Questionnaires were sent to all mushroom growers in Canada and, for all provinces except British Columbia, the results shown are the totals reported by those answering the questionnaires. Practically all growers receiving forms furnished the information requested.

In British Columbia some of the information was obtained through mushroom growers associations, marketing groups and the Provincial Department of Agriculture, so that certain details on total area harvested, marketing patterns and capital investment are not available.

Enquête auprès des champignonnistes

Les résultats des enquêtes faites auprès des champignonnistes en 1965 et 1966 sont indiqués dans le tableau suivant. Tous les champignonnistes du Canada ont reçu des questionnaires et, pour toutes les provinces sauf la Colombie-Britannique, les résultats présentés sont les totaux déclarés par les répondants. Presque tous les champignonnistes qui reçoivent les formulaires ont fourni les renseignements demandés.

En Colombie-Britannique, une partie des données provient d'associations de champignonnistes, de groupes commerciaux et du ministère provincial de l'Agriculture, en sorte que certains détails relatifs à la superficie totale des récoltes, aux tendances de la commercialisation et les capitaux engagés ne sont pas disponibles.

TABLE 1. Production and Sales of Mushrooms, Value of Investment and Labour Employed in Mushroom Industry, in Canada, by Region, 1965 and 1966

TABLEAU 1. Production et ventes de champignons, valeur des capitaux engagés et main-d'oeuvre employée dans l'industrie des champignons au Canada, par région, 1965 et 1966

	Canada	Maritimes, Quebec and/ Ontario	Prairie Provinces — Provinces des Prairies	British Columbia — Colombie- Britannique
	in thousands — en milliers			
1965				
Production and sales — Production et ventes:				
Total area of mushroom beds — Superficies totale des couches de champignons sq. ft. — pi. car.	4,000	2,892	243	865
Total area harvested — Superficie totale récoltée	9,399	6,678	592	2,129
Total production mushrooms — Production globale de champignons lb. — liv.	18,876	15,019	998	2,859
Quantity sold fresh — Quantité, ventes de produits frais	8,043	6,226	384	1,433
Value of fresh sales — Valeur, ventes de produits frais	3,794	2,883	195	716
Quantity sold to processors — Quantité de champignons vendus aux conserveries	lb. — liv.	6,347	4,644	277
Value of processors' sales — Valeur des ventes aux conserveries	\$	2,345	1,727	105
Processed by growers — Produits transformés par les producteurs	lb. — liv.	4,486	4,149	337
Value of growers' processed crop — Valeur de la récolte transformée par les producteurs	\$	1,738	1,603	135
Total value of crop — Valeur totale de la récolte	\$	7,877	6,213	435
				1,229
Value of investment — Valeur des capitaux engagés:				
	thousand dollars — milliers de dollars			
Land — Terrain	3,189	2,844	32	313
Buildings for packing and processing — Bâtiments pour l'emballage et la transformation	4,655	3,874	521	260
Other buildings — Autres bâtiments	513	455	34	24
Heating equipment — Matériel de chauffage	476	325	52	99
Cooling equipment — Matériel de refroidissement	534	444	11	79
Processing and packing equipment — Matériel de transformation et d'emballage	157	142	10	5
Other machinery — Autres matériel	1,445	1,124	75	246
Total investment — Total capitaux engagés	10,969	9,208	735	1,026
Labour — Main-d'oeuvre:				
	number — nombre			
Total number of employees, peak period — Nombre total d'employés, période de production maximale	1,025	849	54	122
Total number of employees, slack period — Nombre total d'employés, période creuse	763	628	43	92
	dollars			
Average hourly rate, experience staff — Taux horaire moyen, personnel expérimenté	1.41	1.45	1.35	1.43

TABLE 1. Production and Sales of Mushrooms, Value of Investment and Labour Employed in Mushroom Industry, in Canada, by Region, 1965 and 1966 — Concluded

TABLÉAU 1. Production et ventes de champignons, valeur des capitaux engagés et main-d'oeuvre employée dans l'industrie des champignons au Canada, par région, 1965 et 1966 — fin

	Canada	Maritimes, Quebec and/et Ontario	Prairies Provinces — Provinces des Prairies	British Columbia — Colombie- Britannique
	in thousands — en milliers			
1966				
Production and sales — Production et ventes:				
Total area of mushroom beds — Superficie totale des couches de champignons sq. ft. — pi. car.	3,930	2,627	250	1,053
Total area harvested — Superficie totale récoltée	9,277	6,811	414	2,052
Total production mushrooms — Production globale de champignons	19,059	15,419	940	2,700
Quantity sold fresh — Quantité, ventes de produits frais	7,300	5,923	391	986
Value of fresh sales — Valeur, ventes de produits frais	\$ 3,491	2,798	226	467
Quantity sold to processors — Quantité de champignons vendus aux conser- veries	lb. — liv.	7,087	4,869	504
Value of processors' sales — Valeur des ventes aux conserveries	\$	2,699	1,760	202
Processed by growers — Produits transformés par les producteurs	lb. — liv.	4,672	4,628	44
Value of growers' processed crop — Valeur de la récolte transformée par les producteurs	\$	1,755	1,732	23
Total value of crop — Valeur totale de la récolte	\$	7,945	6,290	451
				1,204
Value of investment — Valeur des capitaux engagés:				
	thousand dollars — milliers de dollars			
Land — Terrain	4,197	3,324	43	831
Buildings for packing and processing — Bâtiments pour l'emballage et la transformation	4,858	3,754	474	630
Other buildings — Autres bâtiments	604	466	42	96
Heating equipment — Matériel de chauffage	489	308	67	114
Cooling equipment — Matériel de refroidissement	472	428	19	25
Processing and packing equipment — Matériel de transformation et d'emballage	149	138	6	5
Other machinery — Autre matériel	1,424	1,091	152	181
Total investment — Total capitaux engagés	12,193	9,509	803	1,882
Labour — Main-d'oeuvre:				
	number — nombre			
Total number of employees, peak period — Nombre total d'employés, période de production maximale	1,226	880	87	259
Total number of employees, slack period — Nombre total d'employés, période creuse	800	659	54	87
	dollars			
Average hourly rate, experienced staff — Taux horaire moyen, personnel expérimenté	1.49	1.44	1.37	1.53

Forage Seeds

Graines de plantes fourragères

The following table contains the final estimate of production of forage seed crops in Canada for 1965 and 1966. The data were compiled from information supplied by the Plant Products Division of the Department of Agriculture.

Le tableau suivant renferme des estimations définitives de la production canadienne des cultures de graines de plantes fourragères en 1965 et 1966. Les données sont calculées d'après les renseignements fournis par la Division des produits végétaux du ministère de l'Agriculture.

TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLÉAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1965 et 1966

Province and seed crop — Province et graine	Production		Value — Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	thousand pounds milliers de livres	thousand dollars milliers de dollars	thousand pounds milliers de livres	thousand dollars milliers de dollars
Canada:				
Alfalfa — Luzerne	3,160	2,139	858	657
Alsike clover — Trèfle d'alsike	18,031	10,287	1,660	925
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes	3,350	2,775	961	652
“ “ single cut — “ “ unique récolte	7,600	10,287	1,208	1,137
Sweet clover — Trèfle d'odeur	11,330	8,053	453	297
White clover — Trèfle blanc	365	1,056	15	272
Timothy — Mil	16,965 ¹	23,361	3,026	1,768
Bromegrass — Brome inerme	6,025	4,620	538	604
Crested wheatgrass — Agropyre à crête	1,015	1,020	112	230
Kentucky bluegrass — Pâturin des prés	208	327	60	75
Canada blue grass — Pâturin bleu du Canada	—	—	—	—
Creeping red fescue — Fétuque rouge	20,600	15,300	6,072	2,810
Meadow fescue — Fétuque des prés	4,655	5,740	976	500
Russian wild rye grass — Elyne de Russie	239	301	24	8
Bird's-foot trefoil — Trèfle cornu	825	708	516	283
Pubescent wheatgrass — Agropyre pubescent	111	—	22	—

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Province,
1965 and 1966 - Concluded

TABLEAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères
au Canada, par province, 1965 et 1966 - fin

Province and seed crop - Province et graine	Production		Value - Valeur	
	1965	1966	1965	1966
	thousand pounds milliers de livres	thousand pounds milliers de livres	thousand dollars milliers de dollars	thousand dollars milliers de dollars
Atlantic Provinces - Provinces de l'Atlantique:				
Red clover, double cut - Trèfle rouge, deux récoltes	—	30	—	..
Timothy - Mil	—	400	—	..
Québec:				
Alfalfa - Luzerne	—	—	—	—
Red clover, double cut - Trèfle rouge, deux récoltes	200	315	58	72
Timothy - Mil	1,500	2,500	285	225
Ontario:				
Alfalfa - Luzerne	1,140	843	342	253
Alsike clover - Trèfle d'alsike	2	2	—	—
Red clover, double cut - Trèfle rouge, deux récoltes	3,025	2,298	877	552
" " single cut - " " unique récolte	450	87	112	..
Sweet clover - Trèfle d'odeur	330	103	16	..
Timothy - Mil	4,090	6,811	736	477
Canada bluegrass - Pâturin bleu du Canada	—	—	—	—
Bird's-foot trefoil - Trèfle cornu	825	708	516	283
Manitoba:				
Alfalfa - Luzerne	250	750	68	240
Alsike clover - Trèfle d'alsike	50	20	4	2
Red clover, single cut - Trèfle rouge, unique récolte	300	1,500	48	165
Sweet clover, Trèfle d'odeur	3,500	3,500	122	140
Timothy - Mil	4,500	6,250	765	500
Bromegrass - Brome inerme	150	200	12	8
Crested wheatgrass - Agropyre à crête	45	30	5	8
Kentucky bluegrass - Pâturin des prés	175	300	47	75
Meadow fescue - Fétuque des prés	4,500	5,500	945	495
Saskatchewan:				
Alfalfa - Luzerne	200	125	55	38
Alsike clover - Trèfle d'alsike	—	250	—	22
Red clover, double cut - Trèfle rouge, deux récoltes	—	1,000	—	82
" " single cut - " " unique récolte	200	1,500	38	180
Sweet clover - Trèfle d'odeur	1,000	1,500	55	60
Timothy - Mil	4,500	4,000	765	320
Bromegrass - Brome inerme	2,750	1,300	275	156
Crested wheatgrass - Agropyre à crête	500	350	60	88
Meadow fescue - Fétuque des prés	100	40	20	4
Kentucky bluegrass - Pâturin des prés	10	—	4	—
Russian wild rye grass - Élyme de Russie	75	70	8	8
Creeping red fescue - Fétuque rouge	—	—	—	—
Alberta:				
Alfalfa - Luzerne	1,500	371	375	111
Alsike clover - Trèfle d'alsike	14,500	7,565	1,378	681
Red clover, double cut - Trèfle rouge, deux récoltes	—	—	—	—
" " single cut - " " unique récolte	6,000	6,500	900	715
Sweet clover - Trèfle d'odeur	5,000	2,100	200	63
Timothy - Mil	2,000	3,000	400	210
Bromegrass - Brome inerme	3,000	3,000	240	420
Crested wheatgrass - Agropyre à crête	440	600	44	120
Meadow fescue - Fétuque des prés	52	185	10	..
Kentucky bluegrass - Pâturin des prés	18	27	7	..
White clover - Trèfle blanc	—	10	—	..
Creeping red fescue - Fétuque rouge	17,000	12,500	5,100	2,250
Russian wild rye grass - Élyme de Russie	160	231	16	—
Pubescent wheatgrass - Agropyre pubescent	111	—	22	—
British Columbia - Colombie-Britannique:				
Alfalfa - Luzerne	70	50	18	15
Alsike clover - Trèfle d'alsike	3,475	2,450	278	220
Red clover, double cut - Trèfle rouge, deux récoltes	128	120	26	28
" " single cut - " " unique récolte	650	700	110	77
Sweet clover - Trèfle d'odeur	1,500	850	60	34
Timothy - Mil	375	400	75	36
Bromegrass - Brome inerme	125	120	11	..
Crested wheatgrass - Agropyre à crête	30	40	3	14
Kentucky bluegrass - Pâturin des prés	5	—	2	..
White clover - Trèfle blanc	365	1,046	15	272
Creeping red fescue - Fétuque rouge	3,600	2,800	972	560
Meadow fescue - Fétuque des prés	3	15	1	1
Russian wild rye grass - Élyme de Russie	4	—	—	—

¹ Includes about 10,000,000 pounds of Certified Climax.

¹ Comprend environ 10 millions de livres de mil de la variété "Certified Climax".

² Less than \$500.

² Moins de \$500.

Tobacco

The estimated production of leaf tobacco (green weight) in Canada in the crop year ending September 30, 1966 amounted to 233,976,000 pounds, an increase of 65,096,000 pounds over the 1965 crop of 168,880,000 pounds. The total crop was harvested from 131,419 acres and the average yield per acre was 1,780 pounds. Prices paid for the crop amounted to 70.7 cents per pound compared with 62.8 cents per pound in 1965.

Tabac

La production estimative de tabac en feuilles (poids vert) au Canada durant la campagne agricole terminée le 30 septembre 1966 s'établissait à 233,976,000 livres, soit à 65,096,000 livres de plus que la récolte de 1965 (168,880,000). La récolte totale s'est faite sur 131,419 acres, dont le rendement moyen a été de 1,780 livres l'acre. Elle s'est vendue à raison de 70.7¢ la livre, au regard de 62.8¢ en 1965.

TABLE 1. Acreages, Production and Values of the Commercial Crop of Leaf Tobacco in Canada, 1957-1966

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur de la récolte commerciale de tabac en feuilles au Canada, 1957-1966

Year Année	Harvested area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production ¹ Production globale ¹	Average value per pound Valeur moyenne la livre	Total farm value Valeur fermière globale
	acres	lb. - liv.	'000 lb. - liv.	cents	\$'000
1957	136,787	1,205	164,865	47.7	78,589
1958	134,126	1,471	197,302	45.4	89,603
1959	128,133	1,326	169,904	53.2	90,403
1960	135,962	1,575	214,167	53.6	114,699
1961	137,917	1,521	209,721	50.2	105,352
1962	131,056	1,548	203,027	47.2	95,904
1963	113,893	1,766	201,144	45.1	90,633
1964	85,316	1,798	153,414	54.1	83,118
1965	99,344	1,700	168,880	62.8	106,198
1966	131,419	1,780	233,976	70.7	163,947

¹ Estimated green weight.¹ Poids estimatif du tabac vert.

TABLE 2. Final Estimate of Acreages, Production and Values of Tobacco in Canada, by Province and Type, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Estimation définitive de la superficie, de la production et de la valeur du tabac au Canada, par province et variété, 1965 et 1966

Note: Information in this table was supplied by the Industry Division of the Bureau in co-operation with the Tobacco Division of the Central Experimental Farm.

Nota: Les renseignements du présent tableau ont été fournis par la division de l'Industrie du Bureau de la Statistique avec la collaboration de la division du tabac de la Ferme expérimentale centrale.

Province, type and year Province, variété et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production ¹ Production totale ¹	Average value per pound Valeur moyenne la livre	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	lb. - liv.	'000 lb. - liv.	cents	\$'000
Canada:					
All types - Toute variétés:					
1965	99,344	1,700	168,880	62.88	106,198
1966	131,419	1,780	233,976	70.70	163,947
Flue-cured - Jaune:					
1965	93,523	1,702	159,185	64.58	102,816
1966	124,136	1,883	223,703	71.34	159,592
Burley:					
1965	1,939	2,054	3,982	44.70	1,780
1966	2,790	1,966	5,484	51.68	2,834
Dark - Noir:					
1965	411	1,937	796	42.46	338
1966	300	1,830	549	49.54	272
Cigar - A cigare:					
1965	3,108	1,461	4,540	25.26	1,147
1966	3,781	1,000	3,790	28.81	1,092
Pipe - A pipe:					
1965	363	1,039	377	31.03	117
1966	412	723	450	34.88	157

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Final Estimate of Acreages, Production and Values of Tobacco in Canada, by Province and Type, 1965 and 1966 - Concluded

TABLEAU 2. Estimation définitive de la superficie, de la production et de la valeur du tabac au Canada, par province et variété, 1965 et 1966 - fin

Province, type and year Province, variété et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production ¹ Production totale ¹	Average value per pound Valeur moyenne la livre	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	lb. - liv.	'000 lb. - liv.	cents	\$'000
Québec:					
All types - Toutes variétés:					
1965	9,348	992	9,272	42.72	3,961
1966	9,935	1,216	12,082	56.65	6,845
Flue-cured - Jaune:					
1965	5,877	741	4,355	61.92	2,697
1966	5,742	1,366	7,842	71.36	5,596
Burley:					
1965	-	-	-	-	-
1966	-	-	-	-	-
Dark, air-cured and fire-cured - Noir, séché à l'air et au feu:					
1965	-	-	-	-	-
1966	-	-	-	-	-
Cigar - A cigar:					
1965	3,108	1,461	4,540	25.26	1,147
1966	3,781	1,000	3,790	28.81	1,092
Pipe - A pipe:					
1965	363	1,039	377	31.03	117
1966	412	723	450	34.88	157
Ontario:					
All types - Toutes variétés:					
1965	89,220	1,780	158,810	64.08	101,765
1966	120,561	1,839	220,736	70.81	156,318
Flue-cured - Jaune:					
1965	86,870	1,773	154,032	64.69	99,647
1966	117,471	1,827	214,703	71.36 ²	153,212
Burley:					
1965	1,939	2,054	3,982	44.70	1,780
1966	2,790	1,966	5,484	51.68	2,834
Dark, air-cured and fire-cured - Noir, séché à l'air et au feu:					
1965	411	1,937	796	42.46	338
1966	300	1,830	549	49.54	272
Other provinces - Autres provinces:					
Flue-cured - Jaune:					
1965	776	1,028	798	59.14	472
1966	923	1,255	1,158	67.75	784

¹ Estimated green weight.² Average price received by the Ontario Flue-cured Tobacco Growers Marketing Board.¹ Poids estimatif du tabac vert.² Prix moyen reçu par le Tobacco Growers' Marketing Board pour le tabac jaune de l'Ontario.

TABLE 3. Domestic and Imported Redried Leaf Tobacco Taken from Stocks for Manufacturing in Canada, 1957-1966

TABLEAU 3. Tabac en feuilles reséché, domestique et importé pris des stocks pour fins de conditionnement, Canada, 1957-1966

Year — Année	Quantity — Quantité			Percentage of total — Pourcentage du total	
	Domestic — Domestique	Imported — Importé	Total	Domestic — Domestique	Imported — Importé
thousand pounds — milliers de livres					
1957	112,316	2,769	115,085	97.6	2.4
1958	117,607	3,949	121,556	96.8	3.2
1959	123,149	2,791	125,940	97.8	2.2
1960	120,676	2,965	123,641	97.6	2.4
1961	122,477	2,940	125,417	97.6	2.4
1962	124,456	3,740	128,196	97.1	2.9
1963	125,141	4,175	129,316	96.8	3.2
1964	128,505	4,458	132,963	96.6	3.4
1965	132,261	4,776	137,037	96.6	3.4
1966	133,877	4,533	138,410	96.7	3.3

TABLE 4. Per Capita Consumption of Tobacco Products, Canada, 1957-1966¹TABLEAU 4. Consommation de produits du tabac, par personne, Canada, 1957-1966¹

Year — Année	Cigarettes	Cigars — Cigares	Cut tobacco — Tabac fin	Plug tobacco — Tabac en carotte	Snuff — Tabac en poudre	Raw leaf — En feuilles
	No. — nomb.		pounds — livres			
1957	1,817	17.6	1.23	0.07	0.05	0.06
1958	1,901	19.0	1.25	0.08	0.05	0.06
1959	1,939	18.0	1.25	0.07	0.05	0.06
1960	1,925	18.7	1.23	0.06	0.05	0.05
1961	1,983	18.2	1.19	0.06	0.04	0.05
1962	2,080	18.8	1.21	0.06	0.05	0.05
1963	2,107	20.4	1.09	0.05	0.04	0.04
1964	2,109	25.5	0.98	0.05	0.04	0.04
1965	2,194	24.9	0.92	0.04	0.04	0.03
1966	2,308	21.8	0.88	0.04	0.04	0.03

¹ Based on tax-paid withdrawals as indicated by the sale of excise revenue stamps.¹ D'après les retraits des taxes payées indiqués par la vente de timbres d'accise.

TABLE 5. Exports of Leaf Tobacco from Canada, by Type, Crop years Ended September 30, 1962-1966

TABLEAU 5. Exportations de tabac en feuilles du Canada par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1962-1966

Crop year ended September 30 — Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-cured — Jaune	Burley	Other — Autres
	pounds — livres		
1962	44,932,617	1,379,247	—
1963	36,894,598	2,326,181	—
1964	47,373,651	2,642,081	413,113
1965	38,483,598	2,590,682	483,790
1966	34,682,018	2,148,542	321,349

TABLE 6. Imports of Leaf Tobacco into Canada, by Type, Crop Years Ended September 30, 1962-1966

TABLEAU 6. Importations de tabac en feuilles au Canada, par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1962-1966

Crop year ended September 30 — Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-cured — Jaune	Cigar leaf — À cigare	Turkish — Turc	Other types — Autres types
	pounds — livres			
1962	—	2,160,235	484,500	185,138
1963	—	1,715,336	526,066	441,501
1964	—	2,430,179	363,539	156,807
1965	174,693	2,466,017	246,030	1,401,889
1966	101,145	2,040,709	80,339	973,538

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

**TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month,
April - June, 1967, compared with Normal**

**TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois,
avril - juin 1967, comparativement à la normale**

Experimental Farm Ferme expérimentale	April - Avril				May - Mai				June - Juin			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	51	8	29.7	37.9	60	27	42.7	49.0	85	32	60.1	58.3
Kentville, N.S.	57	12	34.5	40.4	65	29	45.8	50.9	87	39	62.0	59.7
Nappan, N.S.	55	7	30.9	38.7	67	29	43.8	49.3	87	33	58.2	58.2
Fredericton, N.B.	58	12	34.9	39.8	66	26	44.1	51.5	90	32	62.4	60.4
L'Assomption (P.Q.)	62	14	39.1	40.9	77	25	47.4	54.2	89	39	65.3	63.9
Lennoxville (P.Q.)	61	15	38.6	40.4	77	25	45.6	52.6	87	32	65.0	62.1
Normandin (P.Q.)	50	- 8	27.0	32.2	70	20	40.5	47.8	91	34	61.1	58.1
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)..	54	10	34.0	37.4	60	29	44.0	48.3	88	40	61.7	59.9
Delhi, Ont.	71	17	44.2	44.0	83	27	48.6	55.1	90	40	69.5	65.6
Harrow, Ont.	72	23	46.9	45.9	86	33	52.4	57.4	93	43	71.4	68.3
Kapuskasing, Ont.	58	- 5	29.7	32.4	76	19	41.6	46.3	75	36	52.0	58.0
Ottawa, Ont.	66	17	41.4	41.4	80	30	48.7	54.6	89	46	67.4	64.3
Brandon, Man.	60	- 12	32.0	38.0	81	15	47.8	52.2	89	32	60.1	60.8
Morden, Man.	64	2	33.7	39.0	80	13	48.2	53.3	90	36	62.2	62.8
Indian Head, Sask.	53	- 4	30.9	37.5	83	12	48.9	51.4	89	33	59.9	59.3
Scott, Sask.	55	- 5	26.9	37.0	81	20	48.1	50.4	84	29	55.5	57.2
Swift Current, Sask.	59	- 5	31.2	38.7	80	17	48.1	51.4	86	32	57.3	58.7
Beaverlodge, Alta.	54	0	31.6	37.1	75	28	47.5	49.9	83	35	55.7	55.9
Fort Vermilion, Alta.	60	- 14	29.6	33.1	86	22	48.8	49.7	91	30	56.2	57.0
Lacombe, Alta.	59	- 1	30.7	37.9	80	18	47.6	50.3	84	33	55.7	56.3
Lethbridge, Alta.	59	- 1	30.8	41.8	80	17	47.3	52.2	83	36	57.2	58.5
Manyberries, Alta.	55	- 1	28.7	41.2	80	16	46.6	52.6	82	37	56.8	59.5
Agassiz, B.C.	63	30	46.9	50.3	79	39	54.5	56.3	91	44	63.9	60.2
Saanichton, B.C.	60	32	45.4	47.9	76	34	52.9	53.8	84	46	61.4	58.2
Summerland, B.C.	63	26	44.6	48.8	77	35	54.8	57.2	88	43	66.8	63.3

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

**TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month,
April - June, 1967, compared with Normal**

**TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois,
avril - juin 1967, comparativement à la normale**

Experimental Farm Ferme expérimentale	April - Avril		May - Mai		June - Juin	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	2.56	2.95	6.67	3.13	5.72	2.91
Kentville, N.S.	2.60	2.78	6.01	2.88	1.35	2.87
Nappan, N.S.	1.98	2.73	6.38	2.74	4.14	2.89
Fredericton, N.B.	0.83	3.47	5.67	3.33	3.26	3.78
L'Assomption, (P.Q.)	2.25	2.99	2.17	2.96	3.20	3.52
Lennoxville, (P.Q.)	3.57	3.10	3.45	3.20	3.28	4.14
Normandin (P.Q.)	1.61	1.91	2.18	2.50	1.32	3.31
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	0.86	2.77	3.02	2.82	4.39	4.09
Delhi, Ont.	4.13	3.59	3.46	3.36	5.01	2.92
Harrow, Ont.	2.86	2.03	1.89	2.68	2.52	3.09
Kapuskasing, Ont.	2.60	1.65	1.29	2.48	4.15	2.87
Ottawa, Ont.	2.60	2.72	2.18	2.75	5.27	3.07
Brandon, Man.	3.29	1.05	0.58	2.02	0.81	3.54
Morden, Man.	5.01	1.28	1.26	2.12	1.28	3.04
Indian Head, Sask.	0.51	0.83	0.39	1.57	0.68	3.26
Scott, Sask.	0.79	0.85	1.26	1.52	1.94	2.26
Swift Current, Sask.	2.22	1.03	1.43	1.43	2.52	3.09
Beaverlodge, Alta.	0.70	0.83	0.89	1.60	0.79	2.22
Fort Vermilion, Alta.	0.09	0.55	0.28	1.34	1.06	1.83
Lacombe, Alta.	0.25	1.32	0.80	2.02	2.58	3.48
Lethbridge, Alta.	4.43	1.36	2.25	2.09	3.21	3.20
Manyberries, Alta.	5.50	0.97	0.95	1.34	0.55	2.47
Agassiz, B.C.	2.01	4.46	3.16	3.24	2.46	3.21
Saanichton, B.C.	1.53	1.52	1.04	1.17	0.62	1.35
Summerland, B.C.	0.26	0.68	1.04	1.07	0.62	1.35

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, April - June, 1967TABLEAU 1. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
avril - juin 1967 (Commission canadienne du blé)

Item - Énumération	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	cents and eighths		
	cents et huitièmes de cents		
Initial payment to producers, 1966-67 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1966-67.			
1 Northern - 1 du Nord	150	150	150
2 Northern - 2 du Nord	146	146	146
3 Northern - 3 du Nord	142	142	142
4 Northern - 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed - Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	129	129	129
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	123	123	123
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales - Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern - 1 du Nord	212/7	212/6	211/2
2 Northern - 2 du Nord	209/7	209/6	208/2
3 Northern - 3 du Nord	206/7	206/6	205/2
4 Northern - 4 du Nord	201/7	201/6	200/5
No. 5	198/7	198/6	197/5
No. 6	195/7	195/6	194/5
Feed - Fourrager	191/7	191/6	190/5
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	201/7	201/6	200/5
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	200/7	200/6	199/5
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	199/7	199/6	198/5
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	201/7	201/6	200/5
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	200/7	200/6	199/5
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	199/7	199/6	198/5
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	223/7	223/6	222/5
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	220/7	220/6	219/5
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	215/7	215/6	214/5
Export (class II) - Prix d'exportation (classe II)			
1 Northern - 1 du Nord	212/7	212/6	211/2
2 Northern - 2 du Nord	209/7	209/6	208/2
3 Northern - 3 du Nord	206/7	206/6	205/2
4 Northern - 4 du Nord	201/7	201/6	200/5
No. 5	198/7	198/6	197/5
No. 6	195/7	195/6	194/5
Feed - Fourrager	191/7	191/6	190/5
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	201/7	201/6	200/5
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	200/7	200/6	199/5
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	199/7	199/6	198/5
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	223/7	223/6	222/5
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	220/7	220/6	219/5
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	215/7	215/6	214/5

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

**TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, April-June, 1967**

**TABLEAU 2. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,
avril-juin 1967 (Commission canadienne du blé)**

Item — Énumération	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1966-67 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1966-67:			
1 Northern — 1 du Nord	150	150	150
2 Northern — 2 du Nord	146	146	146
3 Northern — 3 du Nord	142	142	142
4 Northern — 4 du Nord	135	135	135
No. 5	121	121	121
No. 6	117	117	117
Feed — Fourrager	113	113	113
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	135	135
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	130	130
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	125	125
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	134	134
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	129	129
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	123	123	123
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	150	150
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	146	146
2 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	142	142
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	216/7	216/6	216/4
2 Northern — 2 du Nord	213/7	213/6	214/1
3 Northern — 3 du Nord	211/7	211/6	212/1
4 Northern — 4 du Nord	206/7	206/6	207/3
No. 5	203/7	203/6	204/3
No. 6	200/7	200/6	201/3
Feed — Fourrager	196/7	196/6	197/3
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	206/7	206/6	207/3
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	205/7	205/6	206/3
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	204/7	204/6	205/3
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	206/7	206/6	207/3
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	205/7	205/6	206/3
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	204/7	204/6	205/3
Export (Class II) — Prix d'exportation (Classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	216/7	216/6	216/4
2 Northern — 2 du Nord	213/7	213/6	214/1
3 Northern — 3 du Nord	211/7	211/6	212/1
4 Northern — 4 du Nord	206/7	206/6	207/3
No. 5	203/7	203/6	204/3
No. 6	200/7	200/6	201/3
Feed — Fourrager	196/7	196/6	197/3
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	206/7	206/6	207/3
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	205/7	205/6	206/3
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	204/7	204/6	205/3
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	206/7	206/6	207/3
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	205/7	205/6	206/3
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	204/7	204/6	205/3

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, April-June, 1967

TABLEAU 3. Prix moyen comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur
avril - juin 1967 (Commission canadienne de blé)

Item — Énumération	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Initial payment to producers, 1966-67 pool — Versement initial aux producteurs pool de 1966-67:			
2 C.W. — 2 C.O.	60	60	60
Extra 3 C.W. — 3 Extra, C.O.	57	57	57
3 C.W. — 3 C.O.	57	57	57
Extra 1 Feed — 1 Extra, fourragère	57	57	57
1 Feed — 1 Fourragère	55	55	55
2 Feed — 2 Fourragère	50	50	50
3 Feed — 3 Fourragère	46	46	46
Domestic and export ² — Prix intérieurs et d'exportation ² :			
2 C.W. — 2 C.O.	91/3	91/3	92/1
Extra 3 C.W. — 3 Extra, C.O.	88/3	88/5	89/3
3 C.W. — 3 C.O.	87/7	88/2	89/1
Extra 1 Feed — 1 Extra, fourragère	87/7	88/2	89/1
1 Feed — 1 Fourragère	87/3	87/3	88/1
2 Feed — 2 Fourragère	84/3	84/3	85/1
3 Feed — 3 Fourragère	81/3	81/3	82/1
Barley — Orge:			
Initial payment to producers, 1966-67 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1966-67:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	98	98	98
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	98	98	98
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	96	96	96
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	91	91	91
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	91	91	91
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	88	88	88
1 Feed — 1 Fourragère	87	87	87
2 Feed — 2 Fourragère	84	84	84
3 Feed — 3 Fourragère	79	79	79
Domestic and export ² — Prix intérieurs et d'exportation ² :			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	135	134/5	137/1
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	135	134/5	137/1
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	133	132/5	135/1
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	133	132/5	135/1
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	133	132/5	135/1
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	129	128/5	131/1
1 Feed — 1 Fourragère	124/4	124	125/7
2 Feed — 2 Fourragère	122/5	122/7	124
3 Feed — 3 Fourragère	119/5	119/7	121

¹ Average of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² For local sales and for spot sales subject to confirmation.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, April - June, 1967

TABLEAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin, et de la graine de colza, par boisseau, en magasin à Fort-William-Port-Arthur, avril - juin 1967

Item - Énumération	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats - Avoine:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	90/3	90/7	91/2
Extra 3 C.W. - 3 Extra, C.O.	87/6	88	88/7
3 C.W. - 3 C.O.	87/6	88	88/7
Extra 1 Feed - 1 Extra, fourragère	87/6	87/7	88/7
1 Feed - 1 Fourragère	87/1	87/1	87/7
2 Feed - 2 Fourragère	84/1	84/1	84/7
3 Feed - 3 Fourragère	81/1	81/1	81/7
Barley - Orge:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	127/4	127/7	128/6
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	127/4	127/7	128/6
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	125/3	125/7	126/6
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	127/4	127/7	128/6
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	125/3	125/7	126/6
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	124/1	124	125/6
1 Feed - 1 Fourragère	124/1	124	125/6
2 Feed - 2 Fourragère	122/2	122	123/6
3 Feed - 3 Fourragère	119/2	119	120/6
Rye - Seigle:			
Producers' domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	137/2	137/4	134/6
3 C.W. - 3 C.O.	129/2	131/7	127
4 C.W. - 4 C.O.	115/2	114/7	115/6
Ergoty - Ergoté	109/2	108/6	107/6
Flaxseed - Graine de lin:			
Producers' domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. - 1 C.O.	301/5	296/5	304/4
2 C.W. - 2 C.O.	299/5	294/5	301/1
3 C.W. - 3 C.O.	270/3	266/5	276/3
Rapeseed - Graine de colza:			
(Basis in store, Vancouver - En entrepôt à Vancouver:)			
Canada, No. 1	280/5	273/3	269/3
Canada, No. 2	265/5	258/3	254/4

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, April-June, 1967TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, avril-juin, 1967

Grain and grade — Grain et classe	April Avril	May Mai	June Juin
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	177.8	177.3	165.8
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 du Nord, foncé, de printemps, Minneapolis	195.5	198.9	193.9
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	135.7	136.9	135.4
Oats — Avoine:			
No. 3 white, Chicago — N° 3 blanche, Chicago	—	—	—
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	70.0	71.2	71.1
Barley — Orge:			
No. 3 Minneapolis	131.1	133.2	130.8
Rye — Seigle			
No. 2 Minneapolis	120.8	121.6	117.5

¹ Weighted according to reported daily cash sales.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, April-June, 1967

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge, et du gru blanc, sur les principaux marchés, avril-juin 1967

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto—flour, carlots, f.o.b. destination: bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg—flour, carlots, f.o.b. rail destination: bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-drop, Winnipeg: Vancouver—flour, carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month, other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at April 15, May 13 and June 17.

Nota: Bases des cotes: Montréal et Toronto—farine, lots d'un wagon, f.à b destination; son, gru rouge et gru blanc, lots d'un wagon, f.à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f.à b. Toronto-Ouest: Winnipeg—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon, f.à b. à destination, par rail; Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les côtes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 15 avril, 13 mai et 17 juin.

Item and market — Produit et marché	April Avril	May Mai	June Juin
	dollars		
Flour — Farine:			
First patents, Montreal — 1re patente, Montréal	cwt.	8.12	8.12
Ontario winter wheat, less carlots — Blé d'hiver d'Ontario, moins les lots d'un wagon	"	6.54	6.54
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	"	8.12	8.12
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	"	7.92	7.92
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	"	—	—
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	"	8.70	8.70
Bran — Son:			
Montréal ¹	ton — tonne	70.00	71.50
Toronto ¹	"	71.00	72.50
Winnipeg	"	61.00	63.00
Minneapolis	"	45.00	38.00
Shorts — Gru rouge:			
Montréal ¹	"	71.00	72.50
Toronto ¹	"	72.00	73.50
Winnipeg	"	62.00	64.00
Minneapolis ²	"	46.00	38.50
Middlings — Gru blanc:			
Montréal ¹	"	74.00	75.50
Toronto ¹	"	75.00	76.50
Winnipeg	"	66.00	68.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.² Bulk middlings.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Gru blanc en vrac.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, April - June, 1967

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril - juin, 1967

Market - Marché	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	dollars		
Cattle (All grades) — Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	19.73	19.90	20.65
Toronto	24.00	24.62	25.47
Winnipeg	23.23	23.39	24.73
Calgary	23.57	23.73	24.04
Edmonton	22.98	23.64	24.39
Saskatoon	22.33	22.39	23.65
Calves (All grades) — Veaux (toutes classes):			
Montréal	28.94	30.17	31.27
Toronto	31.46	32.88	31.83
Winnipeg	28.00	28.43	29.93
Calgary	25.53	26.25	26.64
Edmonton	26.44	27.73	29.35
Saskatoon	26.23	25.75	26.91
Hogs (B dressed) — Porcs (B habillés):			
Montréal	27.83	29.36	23.60
Toronto	28.93	31.52	31.38
Winnipeg	26.60	29.33	28.88
Calgary	25.32	27.88	26.93
Edmonton	25.19	26.56	26.58
Saskatoon	25.63	27.97	28.00
Sheep and lambs (All grades) — Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	16.68	16.23	27.04
Toronto	28.97 ¹	30.11 ¹	31.59 ¹
Winnipeg	18.77	20.85	24.15
Calgary	18.36	20.50	24.09
Edmonton	18.08	14.63	16.09
Saskatoon	17.55	18.32	10.01

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., April - June, 1967

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt. à Chicago, É.-U., avril - juin, 1967

Class and grade — Classe et qualité	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	dollars		
Cattle and calves — Bovins:			
Beef steers, prime — Bouvillons de boucheries, surchoix	25.98	26.40	26.78
Beef steers, choice — Bouvillons de boucheries, choix	24.66	24.46	25.88
Beef steers, good — Bouvillons de boucheries, bons	23.63	24.37	24.59
Vealers, choice — Veaux de lait, choix	32.78	33.82	30.48
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ — Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹ .....	..	..	..
Hogs, average price, all purchases — Porcs, prix moyen, tous achats.....	18.14	22.83	22.81
Lambs, choice — Agneaux, choix	22.38	27.28	26.19

¹ Kansas City.

² Spring lambs.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

² Agneaux de printemps.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, April - June, 1967

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril - juin 1967

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	April		May		June	
	Avril		Mai		Juin	
	East — Est	West — Ouest	East — Est	West — Ouest	East — Est	West — Ouest
	dollars					
Montréal:						
Steers, all weights — Bouvillons tous poids:						
Good — Bons	26.98	26.86	26.98	26.40	26.94	27.41
Medium — Moyens	25.26	25.77	25.17	25.43	25.23	26.08
Common — Communs	22.98	23.95	22.75	23.18	22.87	23.49
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes	23.91	23.47	23.90	22.89	24.10	23.74
Medium — Moyennes	21.91	21.73	21.73	21.26	22.04	21.22
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	34.07	34.27	33.64	33.89	34.70	34.64
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	27.80	28.17	28.14	29.07	29.05	30.42
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes	21.35	21.72	21.39	21.67	21.84	22.04
Medium — Moyennes	18.45	19.23	18.67	19.30	18.93	19.39
Bulls — Taureaux:						
Goods — Bons	23.09	23.16	23.17	22.88	22.90	22.63
Hogs — Porcs:						
Grade B dressed — Classe B habillés	27.78	27.89	29.15	29.64	29.71	30.33
Feeders — D'engraissement	1	1	1	1	1	1
Lambs — Agneaux:						
Good ¹ — Bons ²	23.65	1	23.56	1	36.15	22.00
Common — Communs	17.87	1	18.62	1	19.27	—
Sheep — Moutons:						
Good — Bons	13.39	1	14.03	13.90	12.60	11.11
Toronto:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons		26.00		26.48		27.40
Medium — Moyens		24.13		24.49		25.19
Common — Communs		21.06		22.00		22.41
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes		24.72		25.48		25.50
Medium — Moyennes		23.00		23.44		23.97
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau		37.95		38.87		38.08
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie		1		1		1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids		26.87		29.31		28.51
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes		21.51		21.47		22.04
Medium — Moyennes		20.50		20.27		20.60
Bulls — Taureaux:						
Goods — Bons		22.54		23.01		23.00
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:						
Good — Bons		28.02		28.19		29.49
Common — Communs		23.00		23.23		24.50

See footnotes at end of table.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
April - June, 1967 - Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
avril - juin 1967 - Suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	dollars		
Toronto - Concluded - fin:			
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	28.93	31.52	31.38
Feeders - D'engraissement	1	1	1
Lambs - Agneaux:			
Good? - Bons?	29.13	31.47	36.61
Common - Communs	22.44	25.00	29.96
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	11.73	12.37	11.50
Winnipeg:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good? - Bons?	25.33	25.40	26.45
Medium - Moyens	23.03	23.76	24.75
Common - Communs	20.94	20.65	22.00
Heifers - Génisses:			
Good - Bons	23.81	23.63	24.26
Medium - Moyennes	21.87	21.58	22.41
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	38.61	39.69	39.42
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	25.25	25.68	27.04
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	29.75	29.93	32.37
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	21.23	21.58	22.16
Medium - Moyennes	19.86	19.94	20.72
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	21.11	21.95	22.85
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	26.15	26.63	27.81
Common - Communs	22.94	22.59	23.87
Feeder heifers - Génisses d'engraissement			
Good - Bonnes	21.72	22.49	24.09
Common - Communes	19.17	19.76	20.94
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	26.60	29.33	28.97
Feeders - D'engraissement	21.41	24.60	23.72
Lambs - Agneaux:			
Good? - Bons?	21.50	23.05	29.38
Common - Communs	1	18.50	18.30
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	6.00	6.00	5.56
Calgary:			
Steers, all weights - Bouvillons tous poids:			
Good - Bons	24.15	24.64	25.71
Medium - Moyens	23.16	23.65	24.48
Common - Communs	21.49	21.88	22.31

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
April - June, 1967 - Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
avril - juin 1967 - suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	dollars		
Calgary - Concluded - fin:			
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.10	23.23	23.84
Medium - Moyennes	21.76	21.82	22.53
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	1	1	32.89
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	23.59	24.44	24.62
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	22.25	22.85	24.33
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	19.50	20.05	19.83
Medium - Moyennes	18.24	18.98	18.45
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	20.64	21.16	21.54
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	25.89	26.22	26.35
Common - Communs	22.74	24.00	23.84
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	21.53	22.09	23.50
Common - Communes	17.76	18.45	20.55
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	25.32	27.88	26.93
Feeders - D'engraissement	21.90	25.32	24.70
Lambs - Agneaux:			
Good ¹ - Bons ¹	19.36	22.80	24.62
Common - Communs	1	19.20	21.25
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	4.85	5.50	4.00
Edmonton:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	23.65	24.33	25.12
Medium - Moyens	22.48	23.11	24.02
Common - Communs	21.02	21.41	22.36
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	22.87	22.99	23.68
Medium - Moyennes	21.82	22.31	22.88
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	36.08	36.76	35.91
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	24.44	24.68	24.64
Common and medium, all weights - Communs et moyens tous poids	27.03	27.90	27.20
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	19.60	19.62	19.40
Medium - Moyennes	18.36	18.70	18.56
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	20.30	21.00	22.20

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
April-June, 1967 — Concluded**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,
avril-juin 1967 — fin**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	April Avril	May Mai	June Juin
	dollars		
Edmonton — Concluded — fin:			
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	25.81	26.48	27.61
Common — Communs	23.34	24.03	24.10
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	21.76	22.50	23.22
Common — Communes	19.66	20.06	20.88
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	25.19	26.56	26.58
Feeders — D'engraissement	25.64	26.76	27.31
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	20.83	21.92	23.76
Common — Communs	17.45	20.25	19.87
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	1	7.88	7.17
Saskatoon:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	23.87	24.28	25.38
Medium — Moyens	22.71	22.89	24.27
Common — Communs	20.55	20.37	21.30
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	23.30	22.88	23.28
Medium — Moyennes	21.60	21.23	21.94
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	33.35	33.70	33.78
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	24.20	24.13	25.00
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	23.71	24.33	26.22
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	19.82	19.69	20.25
Medium — Moyennes	18.57	18.49	19.02
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	20.19	20.31	21.06
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	24.84	25.00	26.53
Common — Communs	21.92	22.16	23.84
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	22.71	21.74	22.74
Common — Communes	19.30	19.57	20.20
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classes B habillés	25.63	27.97	28.00
Feeders — D'engraissement	19.40	1	18.85
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	20.35	20.61	21.02
Common — Communs	17.90	18.25	20.03
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	5.52	7.00	5.77

¹ No quotations.

² Includes mixed lots.

¹ Aucun prix coté.

² Comprend les lots mélangés.

TABLE 10 Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, April - June, 1967

TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, avril-juin 1967

Item and market — Denrée et marché		April Avril	May Mai	June Juin
			dollars	
Maritimes Centres — Centres maritimes:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.83	.85	.85
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets, de ½ livre	"	.76	.76	.80
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.48	.47	.50
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.56	..	.77
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.22	.24	.24
Butter, creamery, first grade — Beurre de crèmerie, 1re qualité	"	.69	.68	.68
Cheese — Fromage	"	.49	.51	.51
Eggs, grade A large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.50	.45	.44
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.48	1.65	1.90
Montréal:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.78	.77	.78
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre	"	.72	.71	.74
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.47	.47	.50
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.65	.74	.77
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.21	.21	.21
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.66	.66	.66
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.	"	.59	.61	.61
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.50	.43	.42
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.23	1.24	1.31
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.84	.83	.86
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre	"	.75	.75	.77
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.45	.45	.48
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.66	.78	.80
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.21	.20	.20
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.67	.67	.67
Cheese, new, large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.46	.50	.50
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.46	.43	.41
Potatoes, P.E.I. whites — Pommes de terre, I.P.E. blanches	75 lb. — liv.	1.75	2.05	2.12
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.82	.83	.85
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre	"	.68	.70	.73
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.44	.44	.46
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.53	.68	.74
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.20	.20	.20
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.68	.68	.67
Cheese — Fromage	"	.57	.57	.59
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.40	.39	.37
Potatoes, No. 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	2.28	2.18	2.48
Regina:				
Butter, first grade creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. — liv.	.68	.68	.67
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.58	.63	.68
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.41	.42	.39
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.62	3.32	3.20
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.85	.86	.87
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre	"	.72	.77	.80
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.43	.43	.47
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.48	.67	.68
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.18	.17	.16
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.67	.67	.67
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.47	.41	.40
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.10	2.80	2.80
Vancouver:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.86	.87	.90
Bacon, rindless, ½ lb. packages — Bacon, découenné, paquets de ½ livre	"	.71	.76	.82
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.45	.46	.47
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.54	.60	.62
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.20	.20	.20
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.75	.75	.75
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.57	.60	.60
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.42	.39	.37
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.40	2.90	3.36

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JULY - SEPTEMBER

JUILLET - SEPTEMBRE

1967

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

January - 1968 - Janvier
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 60—No. 3
Vol. 60—no 3

TABLE OF CONTENTS

	Page
Quarterly Review of Agricultural Conditions.....	151
Farm Finance:	
Farm Wage Rates as at August 15	153
Farm Cash Receipts January to June	155
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	159
Field Crops:	
Review of Crop and Weather Conditions.....	160
Precipitation in the Prairie Provinces	168
August and September Forecasts of Production	171
Acreages of Wheat, Oats, Barley, and Summerfallow in the Prairie Provinces by Crop Districts	177
Grading of the 1966 Wheat Crop of the Prairie Pro- vinces	178
Stocks of Grain	179
Visible Supplies of Canadian Grain	182
Grinding and Output of Flour Mills	182
Livestock, Poultry and Dairying:	
June 1 Survey of Livestock and Poultry:	
Numbers of Livestock and Poultry on Farms	183
Spring Pig Crop	186
September 1 Quarterly Pig Survey	186
August 1 Turkey Survey	187
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	188
Special Crops and Enterprises:	
Fruits:	
Third Estimate of Fruit Production	191
Vegetables:	
Acreages, Production and Value, 1965 and 1966	193
Production, Value, Exports and Imports of Maple Products	196
Honey, Production and Value	197
Meteorological Records	199
Prices of Agricultural Produce	200

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue trimestrielle de la situation agricole	151
Finances agricoles:	
Salaires agricoles au 15 août	153
Recettes monétaires des fermes, janvier à juin	155
Nombres-indices des prix à la ferme des produits agri- coles	159
Grandes cultures:	
État des cultures et température	160
Précipitation dans les provinces des Prairies	168
Prévisions de la production, août et septembre	171
Acréage du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies, par région agricole ..	177
Classement de la récolte de blé de 1966 dans les pro- vinces des Prairies.....	178
Stocks de céréales	179
Approvisionnements visibles de grain canadien	182
Mouture et production des moulins à farine	182
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Relevé du bétail et de la volaille, 1er juin:	
Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes	183
Production porcine du printemps	186
Relevé trimestriel de la production porcine, 1er septembre	186
Enquête du 1er août sur les dindeons	187
Revue de la situation laitière: production, utilisation et disparition domestique	188
Cultures et entreprises spéciales:	
Fruits:	
Troisième estimation de la production de fruits	191
Légumes:	
Superficies, production et valeur, 1965 et 1966	193
Production, valeur, exportations et importations de pro- duits de l'érable	196
Miel, production et valeur	197
Données météorologiques	199
Prix des produits agricoles	200

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

In the Prairie Provinces seeding was slow in getting under way especially in southern Alberta and eastern Manitoba because of excessive moisture. However, progress was rapid during the last two weeks in May. Soil moisture reserves were generally adequate at seeding time and this, coupled with cool weather, allowed the crop in many areas to progress with little early-season precipitation. Midway in the growing season precipitation was much below normal, particularly in southern and central Saskatchewan and northern Alberta. Fertilized crops on summerfallow land, with the aid of some precipitation, withstood the drought during the critical filling stage much better than anticipated. Although in the drought areas stands were light and straw was short, deep rooting was encouraged and stalks which developed had good heads and filled well. Hot weather during August rapidly matured crops and as a result harvesting got off to an early start. Grades and bushel weights of cereals were higher than expected. Crop damage by insects and frost was negligible.

Near perfect weather in September allowed harvesting to continue without interruption in most regions. By mid-September the bulk of the wheat crop was combined and towards the end of the month, except for a small portion of flax and other oilseeds, most crops in all districts were under cover. Crop outturns in the Prairie Provinces were surprisingly large in view of the very dry conditions during the growing season.

Seeding delays were experienced in all provinces in eastern Canada, particularly in the Maritimes. Unseasonably cool temperatures in Quebec and Ontario slowed crop development but warmer June weather promoted rapid growth in all crops, including hay and pastures. Rainfall during the growing season was excessive in many areas in the central provinces and the Maritimes. Spring grains developed rapidly although some damage from lodging was experienced in many areas. Grain crops in Ontario and Quebec yielded well and quality was generally good. Fodder corn and corn for grain crops were above average in yield. In the Maritimes unfavourable weather conditions during the latter part of summer and at harvest time reduced outturns of grains and potato crops. In British Columbia unfavourable spring weather retarded crop development. Except for a brief period of favourable conditions, dry weather continued over much of the growing season to reduce yields in cereals and forages in most areas. In the Peace River Block good weather favoured a rapid harvest of grain crops but yields were below average owing to the prolonged dry conditions.

The third estimate of the 1967 fruit crop indicated a record Canadian apple harvest of 24.9 million bushels. Increases were common to all provinces except Ontario, with a new production record established in Quebec, largely as a result of new orchards coming into bearing. A record crop of sweet cherries in British Columbia was largely responsible for the 565,000 bushel crop harvested in 1967. Ontario, the only major producer of sour cherries, recorded a harvest totalling 457,000 bushels, considerably greater than the 1966 outturn. Strawberry growers picked 32.9 million quarts comparing favourably with the 1966 crop of 30.7 million quarts. Increases were recorded in all provinces with the exception of British Columbia. In 1967 the blueberry crop was placed at 39.6 million pounds as compared with 37.5 million pounds in 1966. The pear crop was estimated at 1.9 million bushels, a decrease of 10 per cent from the 1966 outturn. Plums and prunes harvested totalled 461,000 bushels, a decrease of 22 per cent from the previous year's total. The peach harvest of 1.7 million bushels was 19 per cent less than that of 1966. Estimated at 121.1 million pounds, the 1967 grape crop was about 1 per cent below the 1966 figure of 122.5 million pounds. Raspberry production decreased 2 per cent from 1966 to total 13.6 million quarts.

Dans les provinces des Prairies, l'ensemencement des champs a été lent surtout dans le sud de l'Alberta et dans l'est du Manitoba en raison d'un excès d'humidité. Cependant, les travaux sont allés bon train dans les deux dernières semaines de mai. L'humidité du sol étant généralement convenable lors des semailles, le temps frais qu'il faisait a permis de bonnes récoltes dans plusieurs régions malgré de faibles précipitations du début de saison. Au milieu de la période de croissance, les précipitations étaient de beaucoup inférieures à la normale, en particulier dans le sud et le centre de la Saskatchewan et dans le nord de l'Alberta. Grâce à de certaines précipitations, les récoltes fertilisées des jachères ont résisté à la sécheresse mieux qu'on ne l'avait espéré pendant la période critique du remplissage. Dans les régions de sécheresse, bien que les récoltes fussent clairsemées et la paille courte, l'enracinement était profond et les tiges belles et bien remplies. La chaleur du mois d'août a fait mûrir rapidement les récoltes, ce qui a permis de commencer tôt la moisson. Les classes et le poids au boisseau des céréales ont dépassé les prévisions. Les dommages causés par les insectes et la gelée ont été sans conséquences.

Le temps idéal de septembre a permis une moisson interrompue dans la plupart des régions. À la mi-septembre, le moissonnage-battage était terminé pour le gros de la récolte de blé et, vers la fin du mois, sauf pour une petite portion du lin et des autres graines oléagineuses, la plupart des récoltes étaient emmagasinées dans tous les districts. Compte tenu du temps très sec qui avait prévalu durant la croissance, les rendements dans les Prairies ont été très surprenants.

Dans toutes les provinces de l'est du Canada et surtout dans les Maritimes, l'ensemencement a subi des retards. Le temps frais inhabituel au Québec et en Ontario, a ralenti la croissance, mais la chaleur de juin a favorisé une croissance rapide de toutes les cultures, y compris le foin et les pâturages. Les précipitations ont été surabondantes durant toute la croissance dans un grand nombre de régions des provinces centrales et des Maritimes. Les céréales du printemps ont crû rapidement, bien qu'on ait signalé quelques dommages causés par la verse dans bien des régions. Les cultures céréalières de l'Ontario et du Québec ont bien donné et la qualité est en général bonne. La production du maïs fourrager et du maïs à grain a été supérieure à la moyenne. Dans les Maritimes, le temps défavorable qu'il a fait pendant la dernière partie de l'été et au moment de la moisson a diminué les rendements des céréales et des pommes de terre. En Colombie-Britannique, le temps défavorable du printemps a retardé la croissance. À l'exception d'une brève période de temps favorable, le temps sec a prévalu durant une bonne part de la saison de croissance et restreint le rendement des céréales et des fourrages dans la plupart des régions. Dans la région de la Rivière-la-Paix, le beau temps a permis une rentrée rapide des céréales, mais les rendements étaient inférieurs à la moyenne en raison du temps sec prolongé.

Selon la troisième estimation de la production fruitière en 1967, la récolte de pommes a atteint un nouveau sommet au Canada et s'élèverait à 24.9 millions de boisseaux. Toutes les provinces, sauf l'Ontario, ont connu des augmentations; le Québec a atteint un nouveau record de production, grâce surtout au fait que de nouveaux vergers ont commencé à rapporter. Une récolte sans précédent de cerises sucrées en Colombie-Britannique a été le facteur le plus important de la récolte de 565,000 boisseaux en 1967. L'Ontario, qui est le seul producteur important de cerises sûres, en a produit 457,000 boisseaux, soit beaucoup plus qu'en 1966. Les producteurs de fraises en ont récolté 32.9 millions de pintes, ce qui se compare favorablement à la récolte de 30.7 millions de pintes en 1966. Toutes les provinces, sauf la Colombie-Britannique ont enregistré des augmentations. La récolte de bleuets en 1967 s'est élevée à 39.6 millions de livres au regard de 37.5 millions en 1966. La récolte de poires, estimée à 1.9 million de boisseaux, est de 10 p. 100 inférieure à celle de 1966. La production de prunes et de pruneaux s'est établie à 461,000 boisseaux, soit 22 p. 100 de moins que l'an dernier. Celle de pêches, qui s'élève à 1.7 million de boisseaux, est de 19 p. 100 moins forte qu'en 1966. La récolte de raisins, qui est évaluée à 121.1 millions de livres, est d'environ 1 p. 100 inférieure à celle de 122.5 millions de livres de 1966. La production de framboises a baissé de 2 p. 100 par rapport à 1966 et s'est établie à 13.6 millions de pintes.

In 1966 the total value of commercial vegetables grown in Canada was 74.2 million dollars, significantly higher than the previous year's 67.4 million. Acreage, however, dropped from 251,340 in 1965 to 235,040 in 1966. The principal processing crops (beans, corn, peas and tomatoes) accounted for 26.0 million dollars out of the 74.2 million dollar total. The value of vegetables grown in Ontario stood at 44.6 million dollars with Quebec crops totalling 17.1 million in 1966.

Hog numbers on farms at June 1, 1967 were estimated at slightly over 6 million, 11 per cent more than the June 1, 1966 (Census) count. Increases were common to all provinces. The number of sows and gilts at June 1, 1967 was 7 per cent higher than the number reported in 1966 and farrowings for the fall period are expected to increase by 9 per cent over the same period of 1966. All indications point to increased marketings for the second half of 1967. Hog carcass gradings in inspected and approved plants, as reported by the Canada Department of Agriculture, numbered almost 2 million during the third quarter of 1967, an increase of over 20 per cent compared with the same quarter of 1966. This resulted in a sizable drop in prices from a year earlier, but not to the extent expected because of increased marketings.

Cattle and calf numbers at June 1, 1967 were 1 per cent lower than the number reported at June 1, 1966. Ontario was the only province showing an increase over the previous year. Milk cow numbers declined slightly, milk heifers by 3 per cent and beef cows by 1 per cent. Numbers of beef heifers, however, increased by 3 per cent during the 12 months from June 1, 1966 to June 1, 1967. The sheep and lamb population declined by 4 per cent during the twelve months prior to June 1, 1967.

In the third quarter of 1967 inspected cattle slaughterings, as reported by the Canada Department of Agriculture, numbered 676,121 an increase of 2.1 per cent over the corresponding quarter of 1966 and calf slaughterings, at 155,720, were 7.9 per cent higher. Inspected slaughter of sheep and lambs in the July-September, 1967 quarter was up 6.3 per cent over the corresponding quarter a year ago.

Milk production in the third quarter of 1967 amounted to 5,578,000,000 pounds, slightly more than the production in the same quarter of 1966. Dairy factories used 3,861,000,000 pounds of milk, 0.6 per cent less than that used in the corresponding three months last year. Creamery butter production accounted for 2,713,000,000 pounds of milk, 0.2 per cent below that of the third quarter of 1966. Milk used for factory cheese and concentrated whole milk products declined 4.5 and 9.2 per cent, respectively, while ice cream mix increased 16.3 per cent, compared with that of a year ago. During this period, the sale of milk and cream took 1,329,000,000 pounds of milk, 2.1 per cent more than in the third quarter of 1966. Milk used on farms for all purposes, at 387,000,000 pounds was 1.3 per cent more than that used in the July-September quarter of 1966.

During the first six months of 1967, preliminary estimates indicated that farm cash receipts from farming operations amounted to 2,139.7 million dollars, an increase of 10 per cent over the 1,939.5 million realized during the first half of 1966. Total cash receipts were up in all provinces except Prince Edward Island and New Brunswick where lower total cash income reflected a substantial reduction in returns from potatoes. In addition, farmers also received 2.6 million dollars in the form of supplementary payments during the January-June 1967 period, considerably less than the 30.5 million dollars received during the corresponding period of 1966. When added together, farmers' cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled 2,142.3 million dollars, an increase of about 9 per cent over the estimate of 1,970.1 million in 1966.

La valeur globale de la récolte commerciale de légumes au Canada en 1966 a été de 74.2 millions de dollars, soit sensiblement plus que la valeur de 67.4 millions atteinte en 1965. Par contre, la superficie cultivée est passée de 251,340 acres à 235,040 entre 1965 et 1966. Les principales cultures de conserve (haricots, maïs, pois et tomates) sont intervenues pour 26 millions de dollars dans le total de 74.2 millions. La valeur de la récolte de légumes s'est chiffrée par 44.6 millions de dollars en Ontario et par 17.1 millions au Québec.

Le nombre estimatif de porcs dans les fermes, le 1er juin 1967, était d'un peu plus de six millions, soit environ 11 p. 100 de plus que lors du recensement du 1er juin 1966. Il y a eu augmentation dans toutes les provinces. Le nombre de truies adultes ou en bas âge, le 1er juin 1967, était de 7 p. 100 plus élevé qu'en 1966 et le nombre prévu de mises bas pour la période dépassait de 9 p. 100 celui de la période comparative de 1966. Tout indique un accroissement de la mise en marché pendant le deuxième semestre de 1967. Le nombre de carcasses de porcs classées dans les établissements inspectés et approuvés, selon les déclarations présentées au ministère canadien de l'Agriculture, a atteint presque deux millions au cours du troisième trimestre de 1967, soit plus de 20 p. 100 de plus que pendant le même trimestre de 1966. En conséquence, les prix ont considérablement baissé par rapport à un an plus tôt, mais non dans la mesure que l'accroissement de la mise en marché laissait prévoir.

Le nombre de gros bovins et de veaux, le 1er juin 1967, était de 1 p. 100 inférieur au nombre déclaré un an plus tôt. Une seule province, l'Ontario, a réalisé une augmentation au cours de la période. Le nombre de vaches laitières a diminué quelque peu, celui des génisses laitières, de 3 p. 100, et celui de vaches de boucherie, de 1 p. 100. Les génisses destinées à la boucherie, cependant, étaient de 3 p. 100 plus nombreuses, le 1er juin 1967, que le 1er juin 1966. Le nombre de moutons et d'agneaux a baissé de 4 p. 100 au cours de la même période.

Le nombre de gros bovins abattus dans des établissements inspectés au cours du troisième trimestre de 1966, selon les déclarations présentées au ministère de l'Agriculture du Canada, s'est élevé à 676,121, soit 2.1 p. 100 de plus que pendant le même trimestre de l'année dernière, et celui (155,720) des veaux, de 7.9 p. 100. L'abattage des moutons et agneaux, pendant le même trimestre, a augmenté de 6.3 p. 100 par rapport à un an plus tôt.

Au troisième trimestre de 1967, la production de lait s'est élevée à 5,578 millions de livres, soit un peu plus que celle du même trimestre de 1966. La quantité de lait consommé dans les fabriques laitières s'est établie à 3,861 millions de livres, soit 0.6 p. 100 de moins que pendant la période correspondante de l'an dernier. La fabrication du beurre de fabrique a nécessité 2,713 millions de livres de lait, soit 0.2 p. 100 de moins qu'au troisième trimestre de 1966. Les quantités de lait qui ont servi à la fabrication de fromage de fromagerie et de produits de lait entier concentré ont diminué respectivement de 4.5 p. 100 et 9.2 p. 100, alors que les mélanges de crème glacée en absorbaient 16.3 p. 100 de plus qu'il y a un an. Au cours de cette période, les ventes de lait et de crème se sont élevées à 1,329 millions de livres de lait, soit 2.1 p. 100 de plus qu'au troisième trimestre de 1966. La quantité de lait consommé dans les fermes pour divers usages a atteint 387 millions de livres, soit 1.3 p. 100 de plus qu'au cours de la période de juillet à septembre 1966.

Selon les estimations provisoires, au cours des six premiers mois de 1967, les recettes des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole se sont établies à 2,139.7 millions de dollars, soit une augmentation de 10 p. 100 par rapport aux 1,939.5 millions réalisés au premier semestre de 1966. Les recettes globales ont monté dans toutes les provinces, sauf dans l'Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick, où la baisse du revenu global en espèces tenait à une réduction sensible des recettes provenant de la vente de pommes de terre. De plus, les cultivateurs ont également reçu 2.6 millions de dollars sous forme de paiements supplémentaires de janvier à juin, soit beaucoup moins que les 30.5 millions qu'ils ont touchés pendant la période correspondante de 1966. L'ensemble des recettes des cultivateurs provenant de leurs opérations agricoles et des paiements supplémentaires a atteint 2,142.3 millions de dollars, soit environ 9 p. 100 de plus que l'estimation de 1,970.1 millions de 1966.

FARM FINANCE

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1952 to date. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

Because the wage rates reported to the Bureau may cover a wide range of skills, types of work and ages of hired workers, it is felt that the chief value of the following data is as an indicator of trends rather than a measure of absolute levels. No attempt has been made to have the wage rates reflect such perquisites as separate housing accommodation, fuel, electricity and certain food supplies which under some conditions of hiring are supplied by employers to their hired farm help.

FINANCES AGRICOLES

Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'œuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

En plus des salaires quotidiens et mensuels réguliers, connus depuis 1940, il existe maintenant des données sur les salaires horaires et annuels pour les années 1952 jusqu'à 1967. Dans tous les cas, les salaires sont indiqués avec pension fournie ou non par l'employeur. Comme dans le cas des salaires journaliers et mensuels, les salaires horaires sont indiqués pour les Maritimes et pour chacune des autres provinces. L'insuffisance des données relatives aux salaires annuels ne permettant pas d'établir des estimations provinciales dignes de foi, les salaires ne sont indiqués que pour l'est et l'ouest du Canada.

Vu que les salaires déclarés au Bureau peuvent viser un grand nombre de spécialités, de genres d'occupations et l'âge des travailleurs embauchés, on est d'avis que les données suivantes servent surtout à indiquer les tendances plutôt qu'à établir des niveaux absolus. On n'a pas tenté de démontrer que les salaires ont contribué à procurer des avantages tels que les logements individuels, le chauffage, l'électricité et certains aliments, car les employeurs, dans certains cas, fournissent ces commodités à la main-d'œuvre qu'ils embauchent.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada as at August 15, 1958-1967¹TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, le 15 août 1958-1967¹

Year — Année	Per hour — Horaire		Per day — Quotidien		Per month — Mensuel		Per year — Annuel	
	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension
	dollars							
1958 .....	.81	.95	6.00	7.60	120.00	154.00	1,215	1,660
1959 .....	.87	.99	6.30	7.70	128.00	167.00	1,330	1,790
1960 .....	.87	1.01	6.20	7.80	129.00	169.00	1,360	1,840
1961 .....	.91	1.05	6.50	8.00	132.00	172.00	1,410	1,900
1962 .....	.92	1.06	6.50	8.10	138.00	178.00	1,410	1,915
1963 .....	.95	1.09	6.80	8.30	140.00	183.00	1,460	1,985
1964 .....	.97	1.12	7.00	8.70	145.00	190.00	1,540	2,130
1965	1.04	1.20	7.60	9.60	159.00	208.00	1,670	2,350
1966	1.10	1.27 [*]	8.20 [*]	10.40	176.00 [*]	230.00 [*]	1,895 [*]	2,635
1967	1.18	1.38	8.60	10.90	194.00	251.00	2,100	2,850

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1965-1967

TABLEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1965-1967

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	0.83	0.93	0.98	0.94	1.01	1.11
Québec	0.95	1.00	1.05	1.11	1.14	1.22
Ontario	1.05	1.11	1.21	1.21	1.31	1.42
Manitoba	1.07	1.10	1.19	1.21	1.29	1.37
Saskatchewan	1.10	1.18	1.25	1.28	1.41	1.50
Alberta	1.10	1.15	1.23	1.30	1.35	1.48
British Columbia — Colombie-Britannique	1.21	1.32	1.39	1.31	1.44	1.54
Canada ¹	1.04	1.10	1.18	1.20	1.27 ^r	1.38

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1965-1967

TABLEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1965-1967

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	5.90	6.20	7.10	7.40	8.00	8.80
Québec	6.90	7.50	7.80	8.90	9.80	10.30
Ontario	8.00	8.40	9.10	10.00	10.80	11.30
Manitoba	8.00	8.40	9.10	10.20	10.60	11.70
Saskatchewan	9.00	9.50	10.30	10.70	11.30	12.90
Alberta	8.10	9.00	9.80	10.40	11.30	12.10
British Columbia — Colombie-Britannique	8.80	9.00	9.60	10.80	11.60	11.90
Canada ¹	7.60	8.20 ^r	8.60	9.60	10.40	10.90

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1965-1967

TABLEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1965-1967

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	118	129	149	149	167 ^r	185
Québec	132	138	155	183	191	213
Ontario	153	171	185	216	239	256
Manitoba	163	182	204	203	232	244
Saskatchewan	180	199	222	218	243	274
Alberta	175	189	209	220	241	263
British Columbia — Colombie-Britannique	185	195	205	256	267	293
Canada ¹	159	176 ^r	194	208	230 ^r	251

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.¹ Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at August 15, 1965-1967

TABLEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 août 1965-1967

Region Région	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	dollars					
Eastern Canada ¹ — Est du Canada ¹	1,555	1,785 [†]	1,990	2,310	2,665	2,765
Western Canada — Ouest du Canada	1,795	2,000	2,205	2,395	2,600 [†]	2,935
Canada ¹	1,670	1,895 [†]	2,100	2,350	2,635	2,850

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.[†] Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

Farm Cash Receipts, January - June, 1967

The estimates contained herein are based on many sources. These include the Census of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; provincial departments of agriculture; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

In Table 1 below, is summarized the preliminary estimates of cash receipts from the sale of farm products, by provinces, for the first six months of 1967, and revised estimates for 1965 and 1966. Table 2 presents farm cash receipts by commodity sources for Canada as a whole in the three years and includes supplementary payments. Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Receipts, April to June, 1967" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January-March, 1961 issue of this bulletin. No information is available for Newfoundland.

Estimates of farm cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

During the first six months of 1967, farmers' total cash receipts from farming operations reached 2,139.7 million dollars, about 10 per cent above the 1,939.5 million dollars realized during the corresponding period of 1966. These estimates include cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada, and deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board and supplementary payments to dairy producers. No deductions are made for the cost of production of commodities sold.¹

¹ Estimates of all farm income from farming operations as well as costs incurred in farm production are published in the spring of each year in the DBS publication entitled *Farm Net Income* (Catalogue No. 21-202).

Recettes monétaires des fermes, janvier-juin 1967

Les estimations du présent rapport se fondent sur de nombreuses sources: recensement de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau touchant la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits animaux; organismes de vente des produits agricoles; appréteurs de produits agricoles; ministères provinciaux de l'Agriculture; relevés du Bureau concernant les prix reçus par les cultivateurs par suite de leurs opérations agricoles; données statistiques découlant de l'activité administrative de divers services des gouvernements fédéral et provinciaux.

Le tableau 1 ci-dessous résume les estimations provisoires des recettes monétaires provenant de la vente des produits agricoles, par province, durant le premier semestre de 1967, ainsi que les estimations révisées de 1965 et 1966. Dans le tableau 2 figurent les recettes monétaires des fermes selon le produit, pour l'ensemble du Canada, durant les trois années observées, y compris les paiements supplémentaires. Le lecteur qui voudra des renseignements détaillés touchant les provinces n'aura qu'à consulter le rapport mimeographié *Farm Cash Receipts, April to June, 1967* que publie la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Si l'on désire savoir aussi comment se fait le calcul des paiements nets versés par anticipation et en argent comptant, on n'a qu'à se reporter au numéro de janvier-mars 1961 du présent bulletin. Aucun renseignement n'est disponible dans le cas de Terre-Neuve.

Les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricoles comprennent les recettes obtenues de toutes les ventes de denrées agricoles, sauf les produits transférés d'une ferme à l'autre. Les prix servant à évaluer les produits vendus sont les prix que touche le cultivateur à la ferme; ils comprennent les subventions, bonis et primes visant certains produits en particulier, à l'exclusion des paiements pour entreposage, transport, traitement et manutention qui ne sont pas effectivement versés aux cultivateurs.

Selon les estimations provisoires, au cours des six premiers mois de 1967, les recettes globales des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole ont atteint environ 2,139.7 millions de dollars, c'est-à-dire environ 10 p. 100 de plus que les 1,939.5 millions de la première moitié de 1966. Ces chiffres estimatifs s'entendent des recettes provenant de la vente des produits agricoles, des paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de céréales des années antérieures, des avances nettes sur les céréales emmagasinées dans les fermes de l'Ouest, des paiements d'appoint de la Commission de stabilisation des prix agricoles, ainsi que des paiements supplémentaires aux producteurs laitiers. Ces estimations ne tiennent pas compte du coût de production des denrées vendues¹.

¹ Les estimations du revenu total des fermes provenant des opérations agricoles, de même que celles des frais de production des fermes sont publiées au printemps dans le rapport du B.F.S. intitulé *Farm Net Income* (numéro 21-202 au catalogue des publications).

The increase in total farm cash receipts between the first half of 1966 and the first half of 1967 is largely attributable to higher total cash returns from the sale of wheat, barley, tobacco, cattle, dairy products and poultry meat, and a substantial increase in Canadian Wheat Board participation payments and dairy support payments. Reduced returns were recorded for several commodities with the most important being flaxseed, potatoes and hogs.

In addition to the above income, farmers also received supplementary payments amounting to \$2.6 million during the January-June period of 1967. This contrasts with \$30.5 million received during the first half of 1966. These payments consist of those made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and those covering other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions. When added together, farm cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$2,142.3 million, about 9 per cent above the estimate of \$1,970.1 million a year earlier.

During the first six months of 1967, Canadian farmers received a total of 947.1 million dollars from the sale of field crops. This amount is about 20 per cent above the level for the same period of 1966 and accounts for about 44 per cent of total cash receipts from farming operations during this period. This increase reflects, for the most part, higher total receipts from the sale of wheat, barley, tobacco and a substantial gain in Canadian Wheat Board participation payments. Total returns to wheat producers at time of delivery rose from \$305.4 million for the 1966 period to \$336.4 million in 1967 as a result of increased sales and higher average prices arising out of the marketing of higher quality grain. Total returns to barley producers to the end of June 1967 were about \$15 million above the 1966 level for the corresponding period, almost entirely as a result of higher marketings. Receipts from the sale of tobacco rose from \$67.7 million in 1966 to \$109.5 million; this reflects a situation in which increased demand in recent years has resulted in higher prices and expanded production.

The greatest gain from any single source of field crop income was recorded for the participation payments paid out by the Canadian Wheat Board. From a total of \$229.2 million for the first half of 1966, they rose to \$311.8 million for the like period of 1967. Nearly all of these payments for 1967 occurred in the first quarter of the year and represent final payments on the 1965 Western crops of wheat, oats and barley of 48.2 cents, 24.8 cents, and 32.9 cents per bushel, respectively.

Offsetting these gains to some extent were lower returns from the sale of oats, rye, flaxseed, soybeans and potatoes. In the case of the cereal crops and oilseeds the reduction in cash receipts is attributable almost entirely to smaller marketings. Farmers' marketings of potatoes during the first six months of 1967 were above the levels of a year earlier, but prices were down sharply; as a result total cash receipts from this source declined from \$39.3 million to \$25.4 million. The effect of this decline was particularly evident in the Maritime region.

Total cash returns to producers of livestock and livestock products during the first half of 1967 were nearly 2 per cent above the level of the corresponding period of the previous year. Estimated at \$1,135.8 million, they accounted for about 53 per cent of total receipts from farming operations. Total cash returns from cattle and calves were up from \$428.6 million to \$438.1 million, with higher prices more than offsetting a slight decline in marketings. In the case of hogs, a decline in prices more than offset a substantial increase in marketings and total returns declined from the 1966 level of \$216.4 million to \$210.5 million in 1967.

L'augmentation des recettes globales des fermes entre les premiers semestres de 1966 et de 1967 découle en majeure partie de l'accroissement des recettes provenant de la vente de blé, d'orge, de tabac, de bovins, de produits laitiers et de viande de volaille, ainsi que de la forte augmentation des paiements de participation de la Commission canadienne du blé et des paiements de soutien accordés à l'industrie laitière. Des recettes moins considérables ont été signalées à l'égard de plusieurs denrées, dont les plus importantes sont la graine de lin, les pommes de terre et les porcs.

En plus du revenu mentionné ci-dessus, les cultivateurs ont également touché des paiements supplémentaires qui ont atteint 2.6 millions de dollars de janvier à juin 1967. Cela fait contraste avec les 30.5 millions qu'ils ont reçus au premier semestre de 1966. Ces paiements comprennent les paiements effectués aux termes de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et afférents à l'aide gouvernementale d'une autre nature accordée aux cultivateurs qui ont subi des pertes en raison du mauvais temps. L'ensemble des recettes des fermes provenant de l'exploitation agricole et des paiements supplémentaires a atteint 2,142.3 millions de dollars, soit 9 p. 100 environ de plus que l'estimation de 1,970.1 millions établie un an plus tôt.

Au cours des six premiers mois de 1967, les cultivateurs canadiens ont touché 947.1 millions de la vente des grandes cultures. Cette somme dépasse d'environ 20 p. 100 celle de la même période en 1966 et représente quelque 44 p. 100 des recettes globales provenant de l'exploitation agricole de cette période. Cette augmentation tient en majeure partie à l'augmentation des recettes globales provenant de la vente de blé, d'orge et de tabac et de l'augmentation sensible des paiements de participation de la Commission canadienne du blé. Le revenu global des producteurs de blé au moment de la livraison est passé de 305.4 millions en 1966 à 336.4 millions en 1967, en raison de l'augmentation des ventes et des prix moyens par suite de la mise en marché de céréales de meilleure qualité. Les recettes globales des producteurs d'orge, jusqu'à la fin de juin 1967, dépassaient d'environ 15 millions de dollars celles de la période correspondante de 1966, presque uniquement à cause de ventes plus considérables. Les recettes provenant de la vente du tabac sont passées de 67.7 millions en 1966 à 109.5 millions; cela tient à une situation où la demande plus considérable des dernières années a fait hausser les prix et augmenter la production.

La hausse la plus sensible provenant d'une source unique de revenu afférent aux grandes cultures est celle des paiements de participation de la Commission canadienne du blé. De 229.2 millions au cours du premier semestre de 1966, ils sont passés à 311.8 millions pendant la même période de 1967. Presque tous ces paiements en 1967 ont été effectués au premier trimestre et représentent des versements définitifs à l'égard des récoltes de blé, d'avoine et d'orge de l'Ouest en 1965; ils s'établissent respectivement à 48.2, 24.8 et 32.9 cents le boisseau.

La diminution des recettes de la vente d'avoine, de seigle, de graine de lin, de soja et de pommes de terre ont compensé les augmentations précitées dans une certaine mesure. En ce qui a trait aux céréales et aux graines oléagineuses, la diminution des recettes est presque entièrement attribuable à la baisse des ventes. La vente des pommes de terre des cultivateurs au cours des six premiers mois de 1967 était supérieure à celle d'un an plus tôt, mais les prix étaient bien inférieurs; il s'ensuit que les recettes globales provenant de cette source sont passées de 39.3 millions à 25.4 millions. Cette baisse s'est particulièrement fait sentir dans les Maritimes.

Les recettes globales provenant de la vente de bétail et de produits d'origine animale au premier semestre de 1967 étaient de près de 2 p. 100 supérieures à celles de la période correspondante de l'année précédente. Leur total estimatif de 1,135.8 millions de dollars représente environ 53 p. 100 des recettes globales provenant de l'exploitation agricole. Les recettes provenant de la vente de gros bovins et de veaux sont passées de 428.6 millions à 438.1 millions, vu que l'augmentation des prix a largement compensé la faible baisse des ventes. Dans le cas des porcs, la baisse des prix a plus que contrebalancé la forte augmentation des ventes, et les recettes globales sont tombées de 216.4 millions en 1966 à 210.5 millions en 1967.

Returns to dairy producers, exclusive of supplementary support payments, totalled \$288.6 million for the first half of 1967 as against \$274.7 million for the same period of 1966. Although production was slightly below year-ago levels, prices were higher. In addition to these returns, dairy producers also received government subsidy payments amounting to about \$30.0 million² for the 1967 period.

Further increases in the production of poultry meat were reflected in the continuing increase in cash returns to producers from \$87.5 million in 1966, to \$93.1 million in 1967. Lower egg prices slightly more than offset increased production to give total cash receipts from this source of \$77.0 million as against \$78.6 million for the first half of 1966.

² Additional subsidies, payable by the Canadian Dairy Commission and totalling about \$30 million, accrued to producers during the second quarter of 1967 and were scheduled for payment sometime after June 30, 1967.

Les recettes des producteurs laitiers, non tenu compte des paiements de soutien supplémentaires, ont atteint 288,6 millions de dollars au premier semestre de 1967, contre 274,7 millions pendant la même période en 1966. Même si la production a été légèrement inférieure à celle d'un an plus tôt, les prix étaient meilleurs. En outre, les producteurs laitiers ont reçu de l'État des primes d'environ 30 millions de dollars² en 1967.

D'autres augmentations de la production de viande de volaille se sont traduites par l'augmentation continue des recettes des producteurs, soit de 87,5 millions de dollars en 1966 à 93,1 millions en 1967. La baisse des prix des oeufs a un peu plus que contrebalancé l'accroissement de la production et les recettes globales provenant de cette source se sont chiffrées par 77 millions de dollars, contre 78,6 millions au premier semestre de 1966.

² Des subventions supplémentaires d'environ 30 millions de dollars, payables par la Commission canadienne du lait, et réservées aux producteurs au deuxième trimestre de 1967, devaient leur être versées après le 30 juin 1967.

TABLE 1. Cash Receipts from the Sale of Farm Products in Canada, by Provinces, January to June, 1965-1967¹

TABEAU 1. Recettes monétaires découlant de la vente de produits agricoles au Canada, par province, janvier à juin, 1965-1967¹

Province	1965	1966	1967
thousand dollars — milliers de dollars			
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	22,002	19,404	15,828
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	21,665	24,671	24,952
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	32,532	28,406	22,638
Québec	216,844	260,857	279,650
Ontario	476,800	561,469	616,886
Manitoba	141,854	168,733	171,005
Saskatchewan	443,593	436,675	521,979
Alberta	319,038	366,811	413,031
British Columbia — Colombie-Britannique	66,808	72,498	73,724
Canada	1,735,136	1,939,524	2,139,693

¹ Excluding supplementary payments.

¹ Sans les paiements supplémentaires.

TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, January to June, 1965-1967

TABEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les cultivateurs canadiens, par province, janvier à juin, 1965-1967

Province	1965	1966	1967
thousand dollars — milliers de dollars			
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	—	138	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	326	—
Québec	965	13,782	81
Ontario	—	9,059	—
Manitoba	318	502	233
Saskatchewan	6,823	1,149	896
Alberta	3,647	5,555	1,417
British Columbia — Colombie-Britannique	41	20	4
Canada	11,794	30,531	2,631

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 3. Cash Receipts from the Sale of Farm Products in Canada, by Commodity, January to June, 1965-1967
TABLEAU 3. Recettes monétaires provenant de la vente de produits de la ferme au Canada, par denrée, janvier à juin, 1965-1967

Commodity - Denrée	1965	1966	1967
	thousand dollars - milliers de dollars		
Wheat - Blé	263,150	305,406	336,396
Wheat, Canadian Wheat Board payments ¹ - Blé, paiements de la Commission du blé ¹	271,971	200,141	270,189
Oats - Avoine	9,205	12,233	9,913
Oats, Canadian Wheat Board payments ¹ - Avoine, paiements de la Commission du blé ¹	4,707	6,851	12,331
Barley - Orge	26,398	25,618	40,776
Barley, Canadian Wheat Board payments ¹ - Orge, paiements de la Commission du blé ¹	20,093	22,218	29,257
Canadian Wheat Board net cash advance payments - Paiements nets comptants anticipés de la Commission du blé	- 12,090	- 18,048	- 14,658
Rye - Seigle	2,820	5,000	3,302
Flaxseed - Graine de lin	12,040	27,765	20,714
Rapeseed - Graine de colza	6,639	19,833	21,623
Soybeans - Soya	3,919	8,627	7,662
Corn - Mals	13,263	14,758	16,410
Sugar beets - Betteraves à sucre	1,796	1,779	1,667
Potatoes - Pommes de terre	53,856	39,267	25,377
Fruits - Fruits	10,995	12,364	12,974
Vegetables - Légumes	14,496	13,973	15,108
Tobacco - Tabac	50,344	67,666	109,467
Other crops - Autres cultures	23,705	24,794	28,592
Crops - Total - Cultures	777,307	790,245	947,100
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux	334,830	428,625	438,112
Hogs - Porcs	172,410	216,419	210,526
Sheep and lambs - Moutons et agneaux	2,476	3,404	2,975
Dairy products - Produits laitiers	264,180	274,741	288,618
Poultry - Volailles	70,026	87,528	93,131
Eggs - Oeufs	65,867	78,639	76,965
Other livestock and products - Autres bestiaux et produits	26,592	24,979	25,475
Livestock and products - Total - Bestiaux et produits	936,381	1,114,335	1,135,802
Forest and maple products - Forêts et produits de l'érable	20,801	25,133	22,864
Dairy supplementary payments - Paiements supplémentaires des industries laitières	-	8,490	30,587
Deficiency payments ² - Paiements d'appoint ²	647	1,321	3,340
Cash receipts from farm products - Recettes monétaires provenant des produits agricoles	1,735,136	1,939,524	2,139,693
Supplementary payments ³ - Paiements supplémentaires ³	11,794	30,531	2,631
Cash receipts - Total - Recettes monétaires	1,746,930	1,970,055	2,142,324

¹ Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.

² Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1965 includes deficiency payments on eggs and wool; 1966 on eggs, sugar beets and wool; 1967 on eggs, sugar beets, potatoes and wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.

³ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.

¹ Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.

² En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint touchant les oeufs et la laine (1965); les oeufs, les betteraves à sucre et la laine (1966); les oeufs, les betteraves à sucre, les pommes de terre et la laine (1967). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.

³ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,
January, 1965 - September, 1967

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix à la ferme des produits agricoles, Canada, par province
janvier 1965 à septembre 1967
(1935-1939=100)

Year and month — Année et mois	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova- Scotia — Nouvelle- Ecosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1965 ^r										
January - Janvier	265.1	318.0	242.9	287.7	295.1	274.5	255.4	241.4	256.2	278.7
February - Février	271.0	323.4	257.9	301.5	302.3	282.9	257.1	242.8	261.4	290.2
March - Mars	271.4	314.5	255.9	295.2	300.5	281.0	261.3	245.6	263.3	291.8
April - Avril	273.8	364.9	262.3	324.0	297.9	283.2	262.2	246.4	264.7	299.4
May - Mai	277.0	377.6	266.3	349.0	301.5	286.9	264.4	247.6	266.8	301.4
June - Juin	287.4	424.7	279.3	381.4	313.0	299.1	271.9	252.8	277.3	306.7
July - Juillet	292.0	487.6	291.7	383.0	318.1	305.2	270.9	254.0	279.5	319.1
August - Août	287.9	333.9	262.4	273.2	307.8	298.9	278.3	264.7	287.8	297.9
September - Septembre	284.9	237.1	241.9	226.2	302.3	297.1	278.3	266.0	287.5	306.0
October - Octobre	287.8	294.4	251.6	280.1	314.3	299.0	273.6	262.7	288.1	308.1
November - Novembre	289.6	287.3	248.2	263.1	316.3	307.8	273.2	262.7	285.5	306.9
December - Décembre	297.6	279.8	249.2	259.0	324.0	320.0	280.5	266.3	295.9	312.0
Averages - 1965 - Moyennes	282.1	336.9	259.1	302.0	307.8	294.6	268.9	254.4	276.2	301.5
1966 ^r										
January - Janvier	301.3	280.3	251.6	263.3	330.6	323.1	284.9	269.8	299.6	312.6
February - Février	307.2	298.9	260.5	277.6	340.1	327.3	290.0	273.5	306.8	317.2
March - Mars	303.1	341.1	262.1	277.9	334.9	317.7	288.2	272.3	302.1	320.8
April - Avril	307.2	383.4	281.4	307.5	345.0	324.9	290.5	271.6	297.4	324.7
May - Mai	309.7	371.5	286.6	321.3	348.8	329.5	290.4	271.8	299.6	324.9
June - Juin	308.9	273.7	278.2	270.3	352.2	330.4	291.8	272.5	302.5	324.1
July - Juillet	302.7	241.8	262.8	238.7	346.7	322.9	287.2	270.9	296.1	322.1
August - Août	280.3	266.7	263.6	240.5	340.5	321.0	250.1	222.7	255.2	316.0
September - Septembre	283.1	249.5	268.0	235.9	345.3	323.4	255.2	226.5	257.1	319.6
October - Octobre	288.2	251.2	272.1	252.7	352.0	333.6	256.9	227.7	259.0	321.5
November - Novembre	286.8	239.6	269.1	250.5	351.3	332.0	253.7	227.1	257.9	321.1
December - Décembre	287.9	237.6	268.9	252.1	352.5	332.7	257.5	228.2	258.2	323.0
Averages - 1966 - Moyennes	297.2	286.3	268.7	265.7	345.0	326.5	274.7	252.9	282.6	320.6
1967 ^r										
January ^r - Janvier ^r	287.4	248.4	269.8	260.7	351.2	331.4	256.1	227.2	257.9	326.2
February ^r - Février ^r	288.4	233.9	269.7	253.4	358.2	331.4	256.7	228.5	259.7	321.9
March ^r - Mars ^r	286.6	230.5	264.4	247.4	356.3	328.0	257.2	227.8	258.5	322.7
April ^r - Avril ^r	284.4	215.6	267.9	225.1	351.0	325.7	259.3	227.8	255.8	323.0
May ^r - Mai ^r	286.1	230.3	265.0	235.6	352.4	328.3	258.9	227.7	258.9	320.2
June ^r - Juin ^r	290.0	235.1	269.9	241.1	358.8	331.9	261.2	230.4	263.8	322.7
July - Juillet	286.3	233.6	269.4	240.6	353.4	326.0	259.5	228.5	259.8	323.0
August - Août	298.8	284.2	280.1	261.2	355.7	334.4	274.7	247.7	275.9	326.5
September - Septembre	297.0	240.0	268.8	244.4	354.4	330.6	277.1	249.2	276.4	323.9

FIELD CROPS

Crop and Weather Conditions, July-September, 1967

Prince Edward Island.—At July 5 the majority of pastures and many hay fields were showing excellent growth and a few farmers were cutting early clover and alfalfa hay. Early-sown grain was doing well but about 25 per cent of the crop had not yet emerged. Although about two to three weeks late and some planting still in progress, potatoes were doing well. The strawberry weevil was causing some damage but the crop was expected to be about average. Planting of flue-cured tobacco was completed with acreage slightly above last year. The set on McIntosh apples was reported to be light and that on Delicious was normal.

All crops were showing excellent growth at July 19 as a result of the abundance of moisture. Silage and haylage were being harvested but the weather was too wet and humid for haying. Pastures were in excellent condition and grain was making fast growth which partially made up for the late season. Potatoes were doing well, especially the earlier plantings. Strawberries were also doing well but were in need of dry weather. Good growth was reported in cole crops and some transplanting was being done.

Abundant moisture combined with adequate heat resulted in excellent growth of all field crops at August 23. Wet weather caused delays in haying operations and some deterioration in the quality of the crop occurred. Pastures were showing excellent growth. Early-seeded grain was ripening fast but no harvesting had been done. Potatoes were also doing well and some early fields had been lifted. Cole crops were progressing favourably but the pea crop was expected to be below average.

Only 10 to 15 per cent of the grain harvesting had been completed at September 13. Yields were expected to be down from last year as storms in the area caused severe lodging. Potatoes were doing well in most regions but there were some fields with very heavy tops and a small tuber set. Some late blight had occurred. Harvesting of tobacco was well under way and satisfactory yields were being obtained. Pastures were doing well. Although corn growth was excellent, storm damage could influence maturity of the crops.

Nova Scotia.—Good growing weather prevailed over the province during the last two weeks of June and the first week of July. At July 5 hay and pastures in eastern and central counties were very good with some haymaking under way. The strawberry crop looked promising and picking was expected to be general on or about July 10. Grain and vegetable crops were very late. In the Annapolis Valley conditions were very good but additional heat and moisture was needed. Hay and silage operations were under way.

The weather was very damp during the second and third weeks of July with heavy local showers delaying haying operations. The hay crop was above average and some lodging was reported. Other crops were growing rapidly with ample supplies of moisture. There was danger of blight on potatoes. The strawberry crop was very good but difficult to harvest. Pastures were in excellent condition and local vegetables were just coming on the market.

At August 23, growth of most crops was excellent although later than usual. Wet weather resulted in excellent pasture growth but caused delays in hay harvesting. Harvesting of spring grains was under way in the Annapolis Valley and in other regions grains were ripening with some lodging taking place. Apples were sizing well and the crop outlook

GRANDES CULTURES

État des cultures et température, juillet-septembre, 1967

Île-du-Prince-Édouard.—Le 5 juillet, la croissance dans la majorité des pâturages et dans un grand nombre de champs de foin était excellente et quelques cultivateurs coupaient le trèfle hâtif et le foin de luzerne. Les céréales semées tôt poussaient bien, mais 25 p. 100 environ n'étaient pas encore sortis du sol. Même si elles étaient de deux à trois semaines en retard et qu'on continuait encore à en planter, les pommes de terre avaient bonne apparence. Le charançon de la fraise causait quelques dommages, mais l'on s'attendait à une récolte moyenne. La plantation du tabac jaune était terminée, et la superficie était légèrement supérieure à celle de l'an dernier. La noure des pommes McIntosh était légère, selon les rapports, et celle de la Delicious était normale.

Toutes les cultures croissaient de façon excellente le 19 juillet en raison de l'abondance d'humidité. On procédait à l'ensilage ordinaire et à l'ensilage du foin; mais le temps était trop humide pour la fenaison. Les pâturages étaient en excellent état et les céréales poussaient rapidement, compensant ainsi pour la saison tardive. Les pommes de terre donnaient bien, notamment les semis hâtifs. Les fraises donnaient bien également, mais avaient besoin de temps sec. On signalait que les crucifères poussaient bien et que l'on en transplantait une partie.

L'abondante humidité, alliée à une chaleur suffisante, contribuait à l'excellente croissance des grandes cultures, le 23 août. Le temps humide retardait la fenaison et la qualité de la récolte était un peu moindre. La pousse des pâturages était excellente. Les céréales tôt semées mûrissaient rapidement, mais la moisson n'était pas encore commencée. Les pommes de terre donnaient bien également et on les avait arrachées dans certains champs où elles avaient été plantées tôt. Les crucifères faisaient des progrès favorables, mais on prévoyait une récolte de pois inférieure à la normale.

On avait terminé de 10 à 15 p. 100 seulement de la récolte de céréales, le 13 septembre. Les rendements s'annonçaient inférieurs à ceux de l'an dernier, vu que les orages dans la région avaient été la cause de beaucoup de verse. Les pommes de terre donnaient bien dans la plupart des régions; mais dans certains champs, la cime était très lourde et la noure tubéreuse était légère. Il y a eu de la brunissure tardive. La récolte du tabac était avancée et le rendement était satisfaisant. Les pâturages donnaient bien. Même si la croissance du maïs était excellente, les dommages causés par les orages pouvaient influer sur la maturation.

Nouvelle-Écosse.—Le temps a été favorable à la croissance dans toute la province au cours des deux dernières semaines de juin et de la première semaine de juillet. Le 5 juillet, le foin et les pâturages dans les comtés de l'est et du centre étaient en très bon état et l'on avait commencé la fenaison. Les fraises étaient prometteuses et la cueillette devait se généraliser vers le 10 juillet. Les céréales et les légumes étaient très en retard. Dans la vallée d'Annapolis, les conditions étaient très bonnes; mais il fallait encore de la chaleur et de l'humidité. On avait commencé la fenaison et l'ensilage.

Le temps a été très humide durant les deuxième et troisième semaines de juillet et les lourdes averses locales ont retardé la fenaison. La récolte de foin était supérieure à la moyenne et l'on signalait de la verse. Les autres cultures croissaient rapidement et il y avait amplement d'humidité. Les pommes de terre risquaient d'être atteintes par la tache brune. La récolte de fraises était très bonne, mais elles étaient difficiles à cueillir. Les pâturages étaient en excellent état et les légumes locaux commençaient à peine à se vendre sur le marché.

Le 23 août, la croissance de la plupart des cultures était excellente, mais elle était plus tardive que d'habitude. Le temps humide a favorisé l'excellente croissance des pâturages, mais il a retardé la fenaison. La récolte des céréales du printemps était commencée dans la vallée d'Annapolis et dans d'autres régions elles étaient en train de mûrir; mais il y avait

was good. Corn was making good progress in most areas and the potato crop was developing well although there was some evidence of blight. Some over-maturity had occurred in peas and beans.

In most areas farmers had started grain harvesting and at September 13 yields were reported to be below those of last year due mainly to late seeding and a high percentage of lodging. Most of the hay had been cut and although the yield was high much of the crop was of poor quality due to the wet harvesting weather. Fruit and vegetable crops were making good progress and pastures were in good condition.

New Brunswick.—Soil moisture conditions were ideal throughout most of the province at July 5 and crop growth was rapid. Most crops were doing well although some ten days behind normal. Early potatoes were coming into bloom and grain and vegetable crops were developing well. The fruit set was heavy and early strawberries were just coming on the market. Haying was under way and a heavy crop was reported on fertilized fields. The blueberry set was very promising with little or no frost damage reported. Unfertilized hay and pastures were poor but fertilized pastures were doing well.

A long period of wet weather over most of the province produced lush growth in pastures and grain crops. At July 19 early potatoes were in blossom and some areas reported Colorado beetle activity. Spraying for insect and disease control was general. Strawberry production was expected to reach a peak in a few days and good yields were anticipated.

Warm, humid weather prevailed over most of the province for almost a month. At August 23 much hay had been spoiled and grain crops were seriously affected by the adverse weather. Lodging occurred in many areas and barley was affected by root rot. The potato crop looked promising but a light set was reported. There was some evidence of scab on apples but the crop looked promising. Vegetable crops and field corn were progressing favourably. Pastures and aftermath growth were exceptionally good for the time of year.

At September 13 grain harvesting throughout most of the province was seriously affected by wet, humid weather. Lodging was a problem and yields were expected to be less than anticipated earlier. Topkilling of potatoes was also difficult because of the inclement weather. Pastures were in good condition.

Quebec.—With abundant rainfall during June and the warmer weather of the first week of July, crop growth was rapid throughout the province. By July 5 haying had started and field crop progress was good. Fruit and vegetable crops were making up for the setback earlier in the season but picking of the strawberry crop was delayed about five days.

During the middle two weeks of July temperatures were about normal. Frequent and abundant rainfall seriously delayed haying and caused some loss of forage. In the districts around Rouville, Saguenay, Lake St. Jean and areas north of Quebec wind caused some damage to fences and farm buildings. In the area of the Lower St. Lawrence tent caterpillars were reported in ornamental trees and birches. South of Montreal light infestations of plant lice and mildew were noticed in the tomato and potato fields. The control of these diseases and insects was difficult because of the frequent rains and the resultant high humidity. Haying was most advanced in the Eastern Townships and the area south of Montreal where it was 30 to 60 per cent completed. Cereals

de la verse. Les pommes prenaient belle taille et les perspectives étaient intéressantes. Le maïs faisait des progrès dans la plupart des régions et les pommes de terre grossissaient bien, même s'il y avait quelques indices de brunissure. Il y a eu quelques excès de maturité dans le cas des pois et des haricots.

Dans la plupart des régions, les cultivateurs avaient commencé à récolter les céréales et, le 13 septembre, on signalait que les rendements étaient inférieurs à ceux de l'an passé, notamment en raison des semailles tardives et du fort pourcentage de verse. La majeure partie du foin était coupée et, même si le rendement était élevé, une grande partie de la récolte était de qualité médiocre à cause du temps humide pendant la fenaison. Les fruits et les légumes faisaient des progrès et les pâturages étaient en bon état.

Nouveau-Brunswick.—L'humidité du sol était idéale presque partout dans la province, le 5 juillet, et les cultures croissaient rapidement. La plupart des cultures donnaient bien, même si elles étaient de dix jours en retard environ sur la normale. Les pommes de terre hâtives commençaient à fleurir et les céréales et les légumes grossissaient bien. La nouure des fruits était abondante et les fraises hâtives commençaient à se vendre sur le marché. La fenaison était commencée et l'on signalait que la récolte était abondante dans les champs fécondés. La nouure des bleuets était très prometteuse et la gelée avait causé peu de dommages, ou n'en avait pas causé du tout, d'après les rapports. Le foin et les pâturages non fécondés étaient médiocres; mais les pâturages fertilisés donnaient bien.

La croissance des pâturages et des céréales était abondante, grâce à une longue période de temps humide dans la majeure partie de la province. Le 19 juillet, les pommes de terre hâtives étaient en fleurs et certaines régions signalaient la présence du doryphore. La vaporisation des insectes et l'enrayement des maladies s'étaient généralisés. La production de framboises, selon les prévisions, devait atteindre son sommet dans les quelques jours suivants et l'on s'attendait à de bons rendements.

Dans toute la province, le temps a été chaud et humide pendant près d'un mois. Le 23 août, une grande partie du foin s'était détériorée et le mauvais temps avait gravement avarié les céréales. Il y avait de la verse dans beaucoup de régions et la pourriture de la racine endommageait l'orge. Les pommes de terre paraissaient prometteuses, mais la nouure était légère, d'après les rapports. Les pommes étaient atteintes de la tavelure, mais elles paraissaient prometteuses. Les légumes et les champs de maïs faisaient des progrès. Les pâturages et le regain étaient dans un état exceptionnellement bon pour l'époque de l'année.

Le 13 septembre, la moisson des céréales dans la plus grande partie de la province retardait gravement en raison du temps humide. La verse posait un problème et l'on s'attendait que les rendements seraient inférieurs aux prévisions. L'étiement des pommes de terre se faisait aussi difficilement en raison du mauvais temps. Les pâturages étaient en bon état.

Québec.—Vu les pluies abondantes en juin et le temps plus chaud de la première semaine de juillet, la croissance a été rapide dans toute la province. Le 5 juillet, la fenaison était en cours et les grandes cultures poussaient bien. Les fruits et légumes regagnaient le temps perdu plus tôt, mais la cueillette des fraises était en retard d'environ cinq jours.

Au cours des deux semaines du milieu de juillet, le temps a été à peu près normal. Les pluies fréquentes et abondantes ont gravement retardé la fenaison et causé une certaine perte de fourrage. Dans les régions de Rouville, du Saguenay et du Lac-Saint-Jean, ainsi qu'au nord de Québec, le vent a un peu endommagé les clôtures et les bâtiments. Dans le bas Saint-Laurent, il y a eu infestation de livrée dans les arbres d'ornement et les bouleaux. Au sud de Montréal, on a constaté une légère infestation d'aphides et de mildiou sur les tomates et les pommes de terre. Il fut difficile d'enrayer ces insectes et cette maladie à cause des pluies fréquentes et du fort degré d'humidité qui en est résulté. La fenaison progressait dans les Cantons de l'Est et au sud de Montréal, où elle était achevée dans une

were very good and pastures varied from good to excellent. Potatoes and sugar beets appeared promising. Although corn was late the condition of the crop was good. Vegetables and fruits were doing well and a good crop of strawberries was being harvested south of Montreal and Quebec. Livestock were in good condition and milk production varied from good to excellent.

At August 23 harvesting of cereal crops was under way and yields were reported above normal but with some loss due to lodging and the extremely wet soil conditions. Second-growth on hay fields was heavy and pastures generally appeared very good. Good crops were in prospect for potatoes, sugar beets, corn for grain and silage, flaxseed and forage crops. The apple harvest was expected to be very good. Picking of raspberries was completed with yields ranging from average to good. Livestock were in good condition and milk production was about normal.

Temperatures generally were normal at mid-September. However, frequent rains and strong winds earlier in the month resulted in some lodging of cereals in certain districts. The first frost was reported on the night of September 10 which caused limited damage to cucumbers in southern areas and generally retarded plant growth. Some mildew on oats, blight on potatoes and cucumber mosaic were reported. By September 13 the second cut of hay was well advanced in all areas with good yields obtained although quality was reduced due to unfavourable drying conditions. Fall work had commenced on the land. Milk production varied from good to excellent. There were some reports of losses of cattle and sheep to wolves in the northwest area of the province.

Ontario.—Winter wheat had recovered from earlier discolouration and by July 5 was in excellent condition and progressing normally. Germination of spring grain was good but development had been retarded by wet weather. Soybeans and sugar beets looked good but a large acreage of dry beans would have to be replanted when soil conditions became less soggy. The corn crop was not as promising as in previous years due to excessive moisture. The hay crop was heavy but harvesting operations were delayed.

At July 19 wheat was turning colour in most areas and yields were expected to be above average. Spring-sown grains were heading but some water damage occurred in low-lying fields. Haying operations were delayed by wet, humid weather which also caused some deterioration of quality. Corn was progressing rapidly but fields were patchy in some areas. Both soybeans and dry beans required dry weather to aid development. Sugar beet prospects were excellent. Harvesting of sweet cherries was well under way but brown rot was troublesome. Vegetable crops were thriving although some blight was apparent on early tomatoes.

Harvesting of winter wheat was nearing completion at August 23 with yields of about 40 bushels per acre reported. Cutting of spring grains had commenced and slightly above average yields were expected. Corn was making good growth in most areas. Soybeans appeared promising but prospects for dry beans were variable. Harvesting of second-growth hay had commenced with yields much lighter than the first crop. Cutting of an uneven tobacco crop was under way. Picking of processing tomatoes had started and prospects were good. Peaches were being harvested with the yield generally below average.

By September 13 harvesting of spring grains was virtually completed throughout most of the province but uneven ripening caused problems in later-seeded areas. Second-cut hay was taken off under excellent conditions and although yields were

proportion of 30 à 60 p. 100. Les céréales étaient en très bon état et la condition des pâturages variait de bonne à excellente. Les pommes de terre et les betteraves sucrières semblaient devoir donner de bons rendements. Le maïs, bien qu'en retard, était en bon état. Les fruits et légumes progressaient bien et la cueillette d'une bonne récolte de fraises était en cours au sud de Montréal et de Québec. Le bétail était en bon état et la production de lait variait de bonne à excellente.

Le 23 août, la récolte des céréales était en cours et les rendements étaient supérieurs à la normale, malgré certaines pertes dues à la verse et à l'extrême humidité du sol. La deuxième culture de foin était très fournie et les pâturages, en général, avaient très bonne apparence. On prévoyait de bonnes récoltes de pommes de terre, de betteraves sucrières, de maïs à grain et d'ensilage, de lin, de plantes fourragères et de pommes. La cueillette des framboises était terminée et les rendements variaient de moyens à bons. Le bétail était en bonne condition et la production de lait était à peu près normale.

À la mi-septembre, le temps était généralement normal. Toutefois, les pluies fréquentes et les vents violents du début du mois ont versé les céréales dans une certaine mesure dans quelques régions. La première gelée survenue dans la nuit du 10 septembre, a légèrement endommagé les concombres dans le sud et retardé la croissance un peu partout. On a déclaré une certaine incidence de rouille sur l'avoine, de brûlure sur les pommes de terre et de mosaïque sur les concombres. Le 13 septembre, la seconde coupe de foin était bien avancée dans toutes les régions et donnait de bons rendements, mais la qualité était inférieure à cause des mauvaises conditions de séchage. Les travaux d'automne étaient commencés. La production de lait variait de bonne à excellente. Les loups avaient dévoré un certain nombre de bêtes à cornes et de moutons dans le nord-ouest de la province.

Ontario.—Le blé d'hiver était rétabli de la mélanose qui l'avait frappé plus tôt et, le 5 juillet, était en excellent état et progressait normalement. Les céréales printanières germinaient bien, mais leur croissance avait été retardée par le temps humide. Les fèves soja et les betteraves à sucre avaient bonne apparence, mais il a fallu semer de nouveau une grande superficie de haricots secs lorsque le sol est devenu moins détrempé. Les perspectives de la récolte de maïs n'étaient pas aussi bonnes que dans les années passées, à cause de l'humidité excessive. Le foin était fourni, mais la fenaison était retardée.

Le 19 juillet, le blé mûrissait dans la plupart des régions et on prévoyait des rendements supérieurs à la moyenne. Les céréales semées au printemps étaient bien; mais l'eau a endommagé les champs bas dans une certaine mesure. La fenaison a été retardée et la qualité du foin s'est trouvée diminuée à cause du temps humide. Le maïs poussait rapidement, mais les champs étaient clairessemés en certains endroits. Les fèves soja et les haricots secs avaient besoin de temps sec pour se développer. Les perspectives de la betterave à sucre étaient excellentes. La cueillette des cerises sucrées avançait bien; mais la pourriture brune causait des difficultés. Les légumes poussaient très bien malgré une légère incidence de brûlure sur les tomates hâtives.

La récolte du blé d'hiver était presque terminée, le 23 août, et les rendements s'établissaient à une quarantaine de boisseaux l'acre. La coupe des céréales printanières était en cours et on prévoyait des rendements un peu supérieurs à la moyenne. Le maïs poussait bien dans la plupart des régions. Les perspectives de la fève soja semblaient bonnes; mais celles des haricots secs étaient variables. La seconde coupe de foin était commencée et les rendements étaient beaucoup moins élevés que ceux de la première coupe. La coupe d'une récolte très inégale de tabac était également en cours. La cueillette des tomates à transformer était commencée et les perspectives étaient bonnes. La cueillette des pêches était en cours et les rendements étaient en général inférieurs à la moyenne.

Le 13 septembre, la moisson des céréales printanières était presque terminée dans la majeure partie de la province; mais le mûrissement inégal causait des difficultés dans les secteurs ensemencés tard. Le foin de seconde coupe a été récolté dans

considerably less than the first cut, the quality was better. Harvesting of silage was expected to be well under way by September 18. Most of the tobacco crop showed good maturity and was curing well, with harvesting expected to be completed by mid-month. Labour was not a problem this year. Pastures were well maintained and little supplementary feeding was required. Potato yield prospects were variable but top growth was excellent so that yields could improve given favourable conditions. Soil moisture throughout most of the province was good.

Prairie Provinces.—Although crops were not showing serious deterioration at July 5 throughout most of Manitoba and Saskatchewan, good rains were required for continued development. Prospects in Alberta and parts of western Saskatchewan were better, due to moisture earlier in the season. Haying had started with only fair yields expected in Manitoba and Saskatchewan, but better production was in prospect in Alberta.

At July 12 crops were showing the effects of drought throughout most of Saskatchewan, southwestern Manitoba, southeastern Alberta and the Peace River District, and rain was urgently needed to prevent rapid deterioration. Particularly hard hit were crops sown on stubble, with some fields having to be ploughed down. Generally, the cool temperatures prevented conditions from becoming more serious. Elsewhere in the prairies rains ensured adequate moisture supplies for immediate crop development and prospects were more favourable. Hay yields were below average.

Throughout almost all of Saskatchewan, the southwest corner of Manitoba, east-central and northeast Alberta, and the Peace River District crops were deteriorating as a result of the continued dry weather accompanied by high temperatures. At July 19 much of the wheat was in head. Reports indicated some instances of crops on stubble being turned under. However, those on summerfallow were standing up relatively better but good rains were urgently required. Haying was well under way but yields were reduced. Pastures were generally poor in the drought areas. Elsewhere in other areas of Manitoba and Alberta conditions were better.

Rainfall was received during the first week of August throughout most areas of the Prairie Provinces and many crops were expected to register some improvement. In the drought areas, crops on summerfallow generally withstood the lack of moisture reasonably well and should derive some benefit but many stubble crops had deteriorated beyond recovery. In those regions where drought was not a severe problem, the precipitation would assist filling. The fall rye harvest was under way. Crops were turning colour and swathings was expected to be general within two weeks.

At August 23 swathings of grain crops was general in most of Manitoba, Saskatchewan and southern Alberta and combining was getting under way. Wheat yield prospects appeared better than anticipated earlier and first-threshed samples were weighing and grading well. Hot, dry weather hastened crop maturity in central and northern Alberta and in northern Saskatchewan. Given good weather, an earlier than usual completion of the harvest was anticipated.

The bulk of the harvest was completed in Saskatchewan and Manitoba by September 13 and was expected to be finished in Alberta in one week. Weather conditions were exceptionally good for the harvest and crops were taken off in excellent condition, with little degrading due to weathering. The soil was very dry throughout the Prairies and this held up fall field work and also delayed the seeding of fall rye in some areas. Pastures also were very dry and growth was limited.

d'excellentes conditions et, bien que les rendements fussent inférieurs à ceux de la première coupe, la qualité était meilleure. On prévoyait que la récolte des plantes d'ensilage serait bien avancée le 18 septembre. La plus grande partie de la récolte de tabac était mûre et séchait bien, et on comptait achever la récolte vers le milieu du mois. La main-d'œuvre n'a pas présenté de difficultés cette année. Les pâturages étaient bons et l'on n'a du faire qu'un peu de nourrissage complémentaire. Les rendements des pommes de terre s'annonçaient variés, mais la croissance des tiges était excellente; ainsi, les rendements pouvaient devenir meilleurs, pourvu que les conditions soient favorables. Les réserves d'humidité à peu près partout dans la province, étaient bonnes.

Provinces des Prairies.—Bien que les cultures, presque partout au Manitoba et en Saskatchewan, n'aient pas semblé gravement détériorées au 5 juillet, il fallait de bonnes pluies pour que la croissance se poursuive. Les perspectives étaient meilleures en Alberta et dans certaines régions de l'ouest de la Saskatchewan, vu l'humidité reçue plus tôt dans la saison. La fenaison était en cours et on ne prévoyait que des rendements passable au Manitoba et en Saskatchewan, mais une meilleure production en Alberta.

Le 12 juillet, les cultures souffraient de la sécheresse dans la majeure partie de la Saskatchewan, le sud-ouest du Manitoba, le sud-est de l'Alberta et la région de la rivière de la Paix et il fallait absolument qu'il pleuve pour empêcher une détérioration rapide. Les cultures dans les chaumes étaient le plus gravement atteintes et il a fallu labourer un certain nombre de champs. En général le temps frais empêchait les conditions de devenir pires encore. Ailleurs dans les Prairies, la pluie assurait des réserves suffisantes d'humidité pour la croissance immédiate des cultures et les perspectives étaient meilleures. Les rendements du foin étaient inférieurs à la moyenne.

Presque partout en Saskatchewan, dans le sud-ouest du Manitoba, dans l'est central et le nord-est de l'Alberta et dans la région de la rivière de la Paix, les cultures se détérioraient à cause du temps sec et chaud. Le 19 juillet, une bonne partie du blé était épié. Il a fallu, dans certains cas, labourer les ensemencements faits dans les chaumes. Les cultures en jachères, toutefois, résistaient comparativement mieux; mais le besoin de pluie était quand même urgent. La fenaison était en cours, mais les rendements étaient faibles. Les pâturages étaient généralement en mauvais état dans les régions touchées par la sécheresse. Ailleurs au Manitoba et en Alberta, les conditions étaient meilleures.

La précipitation de la première semaine d'août, dans la plupart des secteurs des provinces des Prairies, a permis d'espérer une amélioration de plusieurs cultures. Dans les secteurs frappés par la sécheresse, les cultures en jachères ont en général résisté raisonnablement bien à la sécheresse, et devaient être profitables; mais plusieurs cultures dans les chaumes étaient complètement perdues. Dans les secteurs où la sécheresse n'a pas sévi durement, la pluie aiderait le peuplement. La moisson du seigle d'automne était en cours. Les cultures mûrissaient et on prévoyait que l'andainage se généraliserait en moins de deux semaines.

Le 23 août, la mise en andains était en cours dans la majorité du Manitoba, en Saskatchewan et dans le sud de l'Alberta et le moissonnage-battage commençait. Les perspectives du blé semblaient meilleures que plus tôt et les premiers échantillons battus étaient d'un bon poids et d'une belle qualité. Le temps chaud et sec accélérât le mûrissement des cultures dans le centre et le nord de l'Alberta et dans le nord de la Saskatchewan. On prévoyait, pourvu que le temps soit beau, achever la moisson plus tôt qu'on ne le prévoyait d'ordinaire.

Le 13 septembre, la moisson était à peu près terminée en Saskatchewan et au Manitoba et on prévoyait qu'elle le serait en Alberta en moins d'une semaine. Les conditions atmosphériques étaient particulièrement favorables à la moisson et les récoltes étaient cueillies en excellent état, peu de dommages ayant été causés par le temps. Le sol était très sec partout dans les Prairies; en conséquence, les travaux d'automne, ainsi que l'ensemencement du seigle d'automne, étaient retardés. Les pâturages étaient également très secs et croissaient lentement.

Manitoba.—Rainfall was light and scattered for the period from April 1 to July 1. At Cypress River, Pilot Mound, Morden and Emerson rainfall was normal but elsewhere in the province precipitation was well below average. By July 5 crops on summerfallow were withstanding the lack of moisture reasonably well but crops on sandy land and seeded on stubble had deteriorated to some extent. Some fields had been ploughed under. Early-seeded crops were heading but growth was short. Row crops were in reasonably good condition. Haying was getting under way. Tame hay was short with less than average yield expected. Wild hay was light and generally of poor quality. Shortages of fodder were expected in many districts. Generous widespread rains accompanied by warmer weather were required to promote satisfactory crop development.

In the southwest corner of the province conditions were very dry at July 12 and crop prospects were only fair to poor. Rains over the July 18 week end improved growing conditions in the remainder of the province. Early cereals were headed and late cereals were in the shot blade to heading stage. Special crop prospects were very good and growers had completed thinning sugar beets. Weed spraying was nearly finished and haying was under way but below average yields were reported. In most areas, pasture growth was fair but very poor in the southwest. Hail damage occurred at scattered points throughout the province.

The weather continued dry at July 19 and little or no rain was received during the week. Cereal crops were progressing well in areas east of Highway 10 despite dry conditions. Some crops seeded late or on stubble in the Melita district were ploughed under because of the lack of moisture. Other districts in the southwest corner were expected to follow if moisture conditions did not improve. Haying was 50 to 80 per cent completed in many districts. Sugar beets and potatoes were making satisfactory progress. Pastures were poor in western districts and could lead to increased cattle marketings.

A general rainfall over the first week end in August, accompanied by cool weather, greatly improved crop prospects at August 9. Nearly all areas with the exception of the southwest corner had sufficient moisture to carry cereal crops to maturity and average to above average yields were anticipated. About 50 per cent of the rye was swathed and some combining was done with yields of 10 to 15 bushels reported. Swathing of early barley was under way. Corn, sunflowers, sugar beets and potatoes were progressing well. Pastures and second-cut hay crops were expected to benefit from the rain.

Scattered showers in many areas temporarily delayed harvesting. At August 23 combining of fall rye was completed with yields ranging from 9 to 35 bushels per acre. Swathing was general throughout the province except in Ste. Rose, Swan River and Shoal Lake regions. Threshing was one-third finished at Melita, Deloraine, Souris and Brandon. Elsewhere combining was expected to become general by August 26. Special crops were making satisfactory progress but pastures, although improved by rain, still lacked normal carrying capacity. Except in the Red River Valley, second-cut hay was short but of good quality. Fodder supplies were adequate in all but the Melita and Virden districts.

By September 13 harvesting of cereals was 85 per cent completed. In the southern region swathing of flax, rapeseed, buckwheat and peas was under way. Combining of cereals varied from 95 to 100 per cent completed in the southwest, 90 per cent completed in the Red River Valley, 75 to 90 per cent in the central and northwestern areas, and about 65 per cent completed in the Interlake district. In all areas except the southwest corner, yields and grades of the cereal crops were average or better. Generally, flax and buckwheat were

Manitoba.—Du 1er avril au 1er juillet, les pluies ont été légères et dispersées. À Cypress River, Pilot Mound, Morden et Emerson, les précipitations ont été normales; mais ailleurs dans la province, elles ont été au-dessous de la moyenne. Vers le 5 juillet, les cultures dans les jachères avaient assez bien résisté au manque d'humidité; mais les cultures des endroits sablonneux et celles des chaumes avaient été beaucoup éprouvées. Quelques champs avaient déjà été labourés. Les cultures semées tôt commençaient à épier, mais la croissance était faible. L'état des cultures en rangs était assez bon. On commençait la fenaison. Le foin cultivé était court et on s'attendait à un rendement inférieur à la moyenne. Le foin naturel était clair-semé et en général de qualité médiocre. Dans de nombreux districts, on s'attendait à manquer de fourrage. Pour se développer normalement, les cultures avaient besoin de beaucoup de pluie et du temps chaud.

Le 12 juillet, dans la partie sud-ouest de la province, la sécheresse régnait et les perspectives de récoltes variaient de passables à médiocres. Les pluies de la fin de semaine du 8 juillet avaient amélioré les conditions de la croissance dans le reste de la province. Les céréales semées tôt étaient épiées et les autres en étaient à leur première phase d'épiage. Les conditions des cultures spéciales étaient très bonnes et les agriculteurs avaient terminé le démarrage des betteraves à sucre. La pulvérisation contre les insectes était près d'être terminée et on avait commencé à couper le foin dont les rendements étaient au-dessous de la moyenne. Dans la plupart des régions, la croissance des pâturages était passable, sauf dans le sud-ouest où elle était très faible. Des dommages, causés par la grêle, apparurent ici et là dans la province.

Le 19 juillet, le temps demeurait sec et on avait reçu peu ou pas de pluie au cours de la semaine. Les cultures céréalières progressaient bien à l'est de la route 10 en dépit de la sécheresse. Dans le district de Melita, à cause du manque d'humidité, on labourait certaines cultures tardives ou en chaume. Les autres districts du sud-ouest devaient faire de même, si l'état de l'humidité ne s'améliorait pas. Dans plusieurs districts, la fenaison était de 50 à 80 p. 100 terminée. Les betteraves à sucre et les pommes de terre faisaient des progrès satisfaisants. Dans les districts de l'Ouest, les pâturages étaient pitoyables et pouvaient amener une augmentation de la vente des bestiaux.

Le 9 août, des pluies réparties sur toute la province et du temps frais avaient grandement amélioré les prévisions. Presque toutes les régions sauf la partie sud-ouest, avaient suffisamment d'humidité pour que les cultures céréalières mûrissent et on attendait des rendements qui seraient moyens ou encore mieux. Environ 50 p. 100 du seigle avait été mis en andains et on avait commencé le moissonnage-battage; les rendements variaient de 10 à 15 boisseaux. L'andainage de l'orge semée tôt était en cours. Le maïs, le tournesol, les betteraves à sucre et les pommes de terre poussaient bien. Les pâturages et le foin de seconde coupe auraient sans doute bénéficié de la pluie.

Dans certaines régions, on a dû retarder temporairement la récolte à cause des averses. Le 23 août, le moissonnage-battage du seigle d'automne était terminé, et les rendements variaient de 9 à 35 boisseaux l'acre. L'andainage était général partout dans la province, sauf dans les régions de Saint-Rose, Swan River et Shoal Lake. Le tiers du battage était terminé à Melita, Deloraine, Souris et Brandon. Ailleurs, le moissonnage-battage devait se généraliser vers le 26 août. Les cultures spéciales progressaient bien, mais les pâturages, quoique améliorés par la pluie, étaient encore au-dessous de leur capacité normale. Sauf dans la vallée de la rivière Rouge, le foin de seconde coupe était court mais de bonne qualité. Les réserves de fourrage étaient suffisantes partout, sauf dans les districts de Melita et de Virden.

Vers le 13 septembre, la récolte des céréales était à 85 p. 100 terminée. Dans la région sud, l'andainage du lin, du colza, du sarrasin et des pois était commencé. Le moissonnage-battage des céréales était de 95 à 100 p. 100 achevé dans le sud-ouest, 90 p. 100 était terminé dans la vallée de la rivière Rouge, de 75 à 90 p. 100 dans les régions du centre et du nord-ouest et à 65 p. 100 terminé dans le district d'Interlake. Dans toutes les régions sauf dans la partie sud-ouest, le rendement et la qualité des céréales étaient moyens ou au-dessus de la moyenne. En

expected to produce below average yields. Corn and sunflower crops were progressing well, with high yields anticipated. In all districts the soil was very dry and pastures were either finished or rapidly drying up. Fall rye seeding was delayed because of this lack of moisture for germination.

Saskatchewan.—Insufficient rainfall coupled with cool temperatures resulted in slower than normal crop advancement. By July 5 wheat averaged 8 inches and coarse grains 7 inches in height compared with 12 and 10 inches, respectively, a year ago. All southern, east-central and central districts were in need of rain to promote proper development. While cool temperatures helped to maintain fair conditions, crops were considerably later than normal. Hay prospects were only fair.

Seasonal rainfall was some 50 per cent below normal and this generally reflected the crop picture at July 12. While some points had received scattered showers, distribution was limited and uneven. Immediate rains were needed to prevent rapid deterioration. Crops sown on summerfallow land remained generally good but because of higher temperatures during the first week of July crops had suffered and some fields were being pastured or ploughed down.

At July 19 crops were still suffering as a result of a few days of extremely high temperatures and high winds. Earlier cool weather prevented drought damage but delayed development. Crops on summerfallow were generally still holding but stubble crops had deteriorated rapidly. Rain was urgently needed especially in the east-central, central and southern districts where prospects were considered poor. In the west-central and northern districts, however, appearances were still fairly good.

Light to heavy showers in most areas during the first week of August provided sufficient moisture to carry crops to maturity. While too late to significantly improve stubble crops, grain on summerfallow would benefit greatly and prospects for these crops were expected to be maintained or improved. Moderate day and cool night temperatures were required to assist crop advancement. Harvesting of fall rye was under way and would be general for all cereal crops by mid-month.

High temperatures resulted in rapid ripening of grain and by August 23 swathing was under way in all districts. On a provincial basis some 20 per cent of the wheat and 25 per cent of the coarse grains had been swathed. Swathing was most advanced in Crop Districts 1, 2 and 3 in the southern part of the province where 30, 40 and 35 per cent, respectively, was cut. In Crop Districts 4 to 7 some 15 to 20 per cent had been swathed while in northern districts cutting had just commenced. Yield prospects were quite favourable considering the abnormally low rainfall received during the growing season.

General but light showers temporarily delayed completion of the harvest by mid-September although excellent progress was made prior to the rainfall. By September 13 operations were practically completed in southern and central districts but progress was somewhat slower in the northwest area where some two-thirds of the crop had been taken off. On a provincial basis 90 per cent of the cereal grains, 80 per cent of the rapeseed and 20 per cent of the flax had been harvested. Outturns generally continued to be higher than previously anticipated and the quality was excellent.

Alberta.—Except for areas in the northeast and the Peace River, crops had advanced rapidly by July 5 due to warm weather and generally good moisture conditions. To maintain growth, however, additional moisture was required in all regions. Spraying for weed control was being carried out without interruption with the amount completed varying

général, on prévoyait que le lin et le sarrasin seraient au-dessous de la moyenne. Le maïs et le tournesol poussaient bien et la récolte s'annonçait bonne. Dans tous les districts, le sol était très sec, les pâturages étaient épuisés ou séchaient rapidement. L'ensemencement du seigle d'automne était retardé à du manque d'humidité qui favoriserait la germination.

Saskatchewan.— Les précipitations insuffisantes et le temps frais ont produit un ralentissement dans l'avancement des cultures. Vers le 5 juillet, le blé avait 8 pouces et les céréales secondaires, 7 pouces, comparativement à 12 et 10 pouces l'année précédente. Tous les districts du sud, de l'est central et du centre avaient besoin de pluie pour se développer d'une manière satisfaisante. Alors que le temps frais maintenait les conditions passables, les cultures étaient beaucoup en retard pour la saison. La récolte du foin s'annonçait seulement passable.

Les pluies saisonnières étaient environ 50 p. 100 au-dessous de la normale et cela indiquait l'état des cultures le 12 juillet. Certains endroits avaient été touchés par les averse, mais la répartition restait limitée et inégale. Des pluies immédiates étaient nécessaires pour prévenir une rapide détérioration. Les cultures semées dans les jachères demeuraient généralement bonnes, mais elles avaient souffert du temps chaud de la première semaine de juillet, et certains champs étaient pâturés ou labourés.

Le 19 juillet, les récoltes se ressentaient encore des quelques journées très chaudes et des vents violents. Le temps frais avait minimisé les dommages de la sécheresse mais retardé le développement. Les cultures des jachères résistaient assez bien, mais celles des chaumes s'étaient détériorées rapidement. On avait un urgent besoin de pluie, surtout dans les districts de l'est central, du centre et du sud où les perspectives étaient pauvres. Dans les districts de l'ouest central et du nord, l'état des cultures était encore assez bon.

Des averse d'une intensité diverse survenues durant la première semaine d'août, dans la plupart des régions, fournirent assez d'humidité pour faire mûrir les récoltes. Les pluies venaient trop tard pour améliorer suffisamment les cultures de chaumes; mais les céréales des jachères en auraient bénéficié grandement et l'on s'attendait que les rendements de ces récoltes se maintiendraient ou même seraient améliorés. Il fallait du temps modérément chaud durant le jour et frais la nuit pour aider à l'avancement des cultures. La récolte du blé d'automne était commencée et se généraliserait pour toutes les cultures vers le milieu du mois.

Le temps chaud a fait mûrir rapidement les céréales et, vers le 23 août, l'andainage était commencé dans tous les districts. Dans l'ensemble de la province, environ 20 p. 100 du blé et 25 p. 100 des céréales secondaires étaient en andains. L'andainage était plus avancé dans les districts 1, 2 et 3, dans la partie sud de la province, où respectivement 30, 40 et 35 p. 100 des récoltes étaient faites. Dans les districts 4 à 7, quelques 15 à 20 p. 100 de l'andainage était fait, tandis que, dans les districts du nord, la moisson commençait à peine. Les rendements s'annonçaient très favorables, si l'on considère les faibles précipitations reçues durant la période de croissance.

Vers la mi-septembre, les averse légères ont retardé temporairement l'achèvement de la moisson, mais une bonne partie du travail avait été terminée avant la pluie. Vers le 13 septembre, les travaux étaient pratiquement terminés dans les districts du sud et du centre, mais les progrès étaient plus lents dans la région du nord-ouest, où à peu près les deux tiers de la récolte étaient terminés. Dans l'ensemble de la province, 90 p. 100 des céréales secondaires, 80 p. 100 du colza et 20 p. 100 du lin avaient été moissonnés. Les rendements sont restés en général plus élevés qu'on ne l'avait prévu et la qualité était excellente.

Alberta.—Sauf dans les régions du nord-est et de la rivière de la Paix, les cultures avaient rapidement progressé au 5 juillet, grâce à la chaleur et aux bonnes conditions d'humidité en général. Pour maintenir la végétation, toutefois, il fallait encore de l'humidité dans toutes les régions. La vaporisation pour la destruction des mauvaises herbes continuait sans inter-

from district to district. However, most progress was made in the central part of the province. Only minor insect damage had been reported to date. Haying had started in the south and the first cut was expected to be generally good.

Crop conditions at July 12 continued to be generally good but surface moisture was becoming critically low in many areas. In the southeast some deterioration of early-sown grains, rye, and winter wheat was evident. However, conditions in the northern part of the province, with the exception of the Peace River, were better. Over much of this area, one-half to one inch of rain fell over the week end of July 8. Conditions were spotty in the Peace River District with only an average crop in prospect. Irrigated crops were generally making good progress.

Another week of dry, windy weather caused some crop deterioration and rain was required to produce average crops in most regions. At July 19 crop conditions were generally good in the south and central regions and critical in the east-central, northeast, and Peace River regions, where rain would be of little help as much of the crop was in head. Hay yields were good in the south but only fair in other regions. Crops under irrigation were receiving water.

Widespread showers over the first week end of August helped crops to fill. At August 9 cutting of winter wheat and rye had begun in the south and good yields were anticipated. Near-average yields of grain were expected in the south, west and north-central regions. Crops in parts of the east-central and northern regions and the Peace River suffered the most damage from drought. Showers received in the Peace River were expected to help some of the late-seeded crops but, in most cases, the rain came too late. The pea harvest was better than 50 per cent completed. Sugar beets, potatoes and corn required favourable weather through to September for full development. Pastures were generally good in the south but poor elsewhere. Cattle were in good condition in all areas except the Peace River.

Hot, dry weather hastened ripening of crops throughout the province and by August 23 yield prospects were somewhat better than anticipated earlier. In the south, wheat and barley crops ripened prematurely, but yields were expected to be average or better. A considerable amount of rye, winter wheat and barley had been swathed in the region. Crops were generally good in the west-central, central and north-east portions of the province, although little swathing had been done. Northward from Edmonton into the Peace River crop prospects were only fair. In the Peace River up to 20 per cent of the barley had been harvested with yields better than anticipated and of good quality in most areas. The grass seed harvest was nearing completion with only fair yields obtained.

Warm, dry weather during the week of September 13 resulted in crops maturing rapidly in all areas of the province. Harvesting was proceeding rapidly and crops harvested were stored in very good condition. Some light frost was reported on the fringe of western and northern regions. The cutting of barley, wheat and oats was nearing completion in all areas and combining was expected to be completed between September 15 and 23. Approximately one-half of the rapeseed and flaxseed crops had been harvested. Irrigation of sugar beets and potatoes was continuing in the south. Some potatoes in early districts had been harvested but work on sugar beets was not expected to begin until October 1. With the exception of alfalfa, nearly all small seeds in the northernmost areas were harvested. Pasture conditions were fair in the south but carrying capacity in the Peace River District was low.

ruption à des degrés plus ou moins avancés selon les districts. Cependant, le progrès était surtout sensible dans le centre de la province. On ne déclarait que peu de dommages par les insectes. La fenaison était commencée dans le sud et la première coupe de foin devait être bonne en général.

L'état des cultures, le 12 juillet, demeurait bon en général, mais l'humidité du sol s'épuisait dangereusement en maints endroits. Dans le sud-est, les céréales tôt semées, le seigle et le blé d'hiver, souffraient d'une détérioration évidente. Toutefois, les conditions dans le nord de la province, sauf la région de la rivière de la Paix, étaient meilleures. Dans une grande partie de ce secteur un demi à un pouce de pluie était tombé durant la semaine terminée le 8 juillet. Les conditions étaient inégales dans la région de la rivière de la Paix et on espérait qu'une récolte ordinaire. Les cultures irriguées poussaient bien en général.

Une autre semaine de temps sec et de vent ont provoqué une certaine détérioration et la pluie était nécessaire pour qu'on ait des récoltes moyennes dans la plupart des régions. Au 19 juillet, les cultures étaient en général en bon état dans le sud et le centre et dans un état critique dans l'est central, le nord-est et les régions de la rivière de la Paix, où la pluie serait peu de secours, car une grande partie de la moisson était épiée. Les rendements de foin étaient bons dans le sud, mais seulement passables dans les autres régions. Les cultures irriguées bénéficiaient de l'arrosage.

Des averse générales durant la première fin de semaine d'août ont aidé à remplir les cultures. Le 9 août, on avait commencé la coupe du blé d'hiver et du seigle dans le sud et on prévoyait de bons rendements. Des rendements à peu près moyens de céréales étaient prévus dans le sud, l'ouest et le nord central. Les cultures de certains secteurs de l'est central et du nord et de la région de la rivière de la Paix ont le plus souffert de la sécheresse. Les averse tombées dans la région de la rivière de la Paix devaient raviver certaines cultures tard semées; mais, dans la plupart des cas, la pluie arrivait trop tard. La récolte de pois était terminée à plus de 50 p. 100. Les betteraves à sucre, les pommes de terre et le maïs avaient besoin de beau temps en septembre pour réaliser leur plein développement. Les pâturages étaient généralement en bon état dans le sud, mais médiocres ailleurs. Le bétail était en bon état dans toutes les régions, sauf celle de la rivière de la Paix.

Le temps chaud et sec a précipité le mûrissement des cultures dans toute la province et, vers le 23 août, les perspectives de rendement étaient un peu meilleures qu'antérieurement. Dans le sud, le blé et l'orge mûrissaient trop vite; mais les rendements devaient être moyens ou plus que moyens. Une quantité considérable de seigle, de blé d'hiver et d'orge avait été mise en andains dans la région. Les cultures étaient généralement bonnes dans l'ouest central et le nord-est de la province, malgré le peu d'andainage accompli. Au nord d'Edmonton, vers la région de la rivière de la Paix, les perspectives de récolte étaient seulement passables. Dans la région de la rivière de la Paix, jusqu'à 20 p. 100 de l'orge étaient récoltés; les rendements étaient meilleurs qu'on ne l'avait prévu et la qualité était bonne dans la plupart des régions. Les graminées étaient presque récoltées et ne donnaient que des rendements passables.

Le temps chaud et sec durant la semaine du 13 septembre a fait rapidement mûrir la moisson dans toutes les régions de la province. Les récoltes se sont poursuivies rapidement et on les a engrangées en bon état. Une gelée légère a été signalée à la périphérie des régions occidentales et septentrionales. L'orge, le blé et l'avoine étaient presque entièrement fauchés dans toutes les régions et le moissonnage-battage devait être terminé entre le 15 et le 23 septembre. Près de la moitié de la graine de colza et du lin étaient récoltés. L'irrigation des betteraves à sucre et des pommes de terre continuait dans le sud. Une partie des pommes de terre des régions tôt ensencées étaient récoltées, mais on ne devait pas commencer à travailler les betteraves à sucre avant le 1er octobre. Sauf la luzerne, presque toutes les petites semences étaient récoltées dans le nord. Les pâturages étaient passables dans le sud, mais ils étaient peu luxuriants dans la région de la rivière de la Paix.

British Columbia. — A good strawberry harvest was under way by July 5 at Victoria and prospects for loganberries were good although fruit set on apples, cherries and plums was spotty and light. Early potatoes and hay yields were generally good. Due to the dry season pastures were deteriorating. Demand for greenhouse tomatoes was good and the yield was heavy. Harvesting of peas was under way and yields of up to 3 tons were reported for early crops. The outlook for late-seeded corn and beans was good. Given improved moisture conditions, a good raspberry crop was in prospect. The first cut of hay yielded better than average and was of good quality.

Near drought conditions were reported in most areas of the province at July 19. In the Coastal area the early potato crop was almost cleaned up with light but good quality yields. Cabbage of marketable size was in short supply but beets and turnips were excellent. Carrot harvesting was expected to start within a few days and an average crop was in prospect. Harvesting of the processing pea crop was well under way. Strawberry picking was over and other berries were coming off in fair to good condition. In the Interior, the cherry harvest was well advanced with a record crop anticipated. Apricots were in good condition and picking of early peaches was expected to commence within a few days with prospects of a larger than average yield. Harvesting of vegetables was well advanced. The corn harvest was under way. In the Peace River District dry weather reduced grain crop prospects. With the exception of irrigated land, pasture growth in all areas was almost at a standstill.

Several weeks of hot, dry weather prevailed over most of the province causing crops to ripen rapidly. At August 23 reports from the Lower Mainland indicated that beets matured one month ahead of time and onion tops fell prematurely. Cabbage and potatoes were developing well although fields were very dry. The quality of potatoes was good and carrots were considered fair to good. Cucumbers and tomatoes were in good supply and excellent quality was reported in the Okanagan and Similkameen districts. In all areas the pea crop suffered from the dry weather conditions. Lettuce and spinach and other cool weather crops were in short supply as a result. While all areas suffered from dry weather irrigated vegetable fields benefited tremendously this year. Good crops of apricots, peaches and apples were being harvested.

Conditions were greatly improved on Vancouver Island and the Lower Mainland by September 13 due to rainfall received earlier in the month. Pastures were in much better condition and late forage and vegetable crops benefited considerably. Corn silage making had started in the Fraser Valley and the grain harvest was finished. Conditions throughout the Interior were dry. Hay and grain harvesting were generally completed. In the Peace River Block some rain was received but the grain harvest was 70 to 75 per cent completed.

Colombie-Britannique. — Une bonne cueillette de fraises continuait le 5 juillet à Victoria et les perspectives de récoltes de mûres de Logan étaient bonnes, bien que la nouure des pommes, des cerises et des prunes ait été inégale et légère. Les pommes de terre hâtives et le foin produisaient bien en général. À cause de la sécheresse, les pâturages se détérioraient. La demande de tomates de serre était bonne et elles étaient abondantes. La récolte des pois était commencée et des rendements jusqu'à trois tonnes étaient déclarés pour les récoltes hâtives. Le maïs et les haricots tard semés avaient belle apparence. Les conditions d'humidité s'améliorant, on espérait une belle cueillette de framboises. Le premier foin fauché donnait un rendement supérieur à la moyenne et était de bonne qualité.

La sécheresse sévissait pour ainsi dire dans la plupart des régions de la province, le 19 juillet. Sur le littoral, les pommes de terre hâtives étaient à peu près toutes ramassées et donnaient des rendements légers mais de bonne qualité. Les choux bons pour le marché étaient rares; mais les betteraves et les navets étaient excellents. La récolte des carottes devait commencer dans quelques jours et on prévoyait qu'elle serait ordinaire. La récolte des pois de conserve était en bonne voie. Les fraises étaient cueillies et les autres petits fruits étaient en état de passable à bon. À l'intérieur, la récolte de cerises était avancée et une récolte exceptionnelle était prévue. Les abricots étaient en bon état et la cueillette des pêches hâtives, qui devait commencer dans quelques jours, annonçait une récolte supérieure à la moyenne. La récolte des légumes était avancée. On récoltait le maïs. Dans la région de la rivière de la Paix, le temps sec amoindrissait les perspectives de récolte de céréales. Sauf en terre irriguée, la végétation des pâturages dans toutes les régions était à peu près au point mort.

Plusieurs semaines de temps brûlant et sec ont atteint la plupart des provinces et fait mûrir rapidement les cultures. Au 23 août, les rapports de la région continentale inférieure indiquaient que les betteraves mûrissaient un mois trop tôt et que les queues d'oignons se fanaient prématurément. Les choux et les pommes de terre prenaient une belle taille malgré la sécheresse du sol. La qualité des pommes de terre était bonne et les carottes étaient considérées comme étant de passables à bonnes. Les concombres et les tomates étaient assez abondants et d'excellente qualité dans les régions de l'Okanagan et de Similkameen. Dans toutes les régions, les pois avaient souffert de la sécheresse. Pour la même raison, la laitue et les épinards et autres cultures de temps frais étaient aussi peu abondants. Alors que toutes les régions ont souffert du temps sec, les champs de légumes irrigués en tiraient un bien immense cette année. On a obtenu de bonnes récoltes d'haricots, de pêches et de pommes.

Les conditions étaient meilleures dans l'île Vancouver et le sud de la province, vers le 13 septembre, par suite de pluies survenues plus tôt durant le mois. Les pâturages étaient en bien meilleur état et les cultures fourragères et les légumes tardifs en ressentaient vivement les effets bienfaisants. L'ensilage du maïs était commencé dans la vallée du Fraser et les céréales étaient ramassées. La sécheresse sévissait à l'intérieur. La fenaison et la récolte des céréales étaient terminées en général. Dans le bloc de la rivière de la Paix, il y avait eu de la pluie; mais la récolte des céréales était faite dans un proportion de 70 à 75 p. 100.

Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of July, August and September respectively, are given in the following table.

Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies, ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin de juillet, août et septembre respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April-July, April-August, and April-September, 1967

TABEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les Provinces des Prairies durant avril-juillet, avril-août et avril-septembre 1967

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to July 31 1er avril au 31 juillet		April 1 to August 28 1er avril au 28 août		April 1 to October 2 1er avril au 2 octobre	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Manitoba						
1-Boissevain	5.04	9.17	5.81	11.91	6.74	13.68
Pierson	3.10	8.65	3.70	10.74	3.95	12.14
Waskada	4.35	9.20	5.25	11.30	5.51	12.83
2-Baldur	9.25	9.23	10.37	11.62	11.16	13.73
Pilot Mound	8.58	9.10	10.31	11.51	11.11	13.53
3-Altona	8.34	8.48	9.57	10.81	9.94	13.04
Deerwood	11.99	8.93	13.08	11.25	13.38	13.55
Graysville	11.37	8.31	13.69	10.20	13.81	12.50
Morden	9.49	9.11	11.15	11.52	11.53	13.70
Morris	7.59	8.43	8.57	10.70	8.96	13.04
Portage la Prairie	8.59	10.41	10.21	13.06	10.59	15.96
Roland	9.27	8.73	10.54	11.02	10.73	13.45
4-Stonewall	9.08	9.32	11.18	11.82	11.56	14.25
5-Emerson	7.95	8.82	8.82	11.28	9.45	13.82
Steinbach	8.60	8.83	9.73	11.21	10.86	13.86
Winnipeg	10.32	8.95	12.57	11.46	13.46	14.01
Starbuck	8.41	8.83	9.86	11.22	10.16	13.76
6-Seven Sisters Falls	7.10	8.89	10.44	11.04	10.49	13.40
Great Falls	6.20	6.94	8.74	8.82	8.86	11.12
Sprague	11.59	9.29	13.45	12.42	13.67	15.21
7-Rivers	5.03	9.39	6.85	11.48	7.89	13.31
Virden	5.27	8.80	6.43	11.09	7.63	12.87
8-Brandon	5.48	9.44	6.63	11.82	6.85	13.77
Cypress River	8.66	9.09	9.76	11.35	10.21	13.40
9-Gladstone	6.17	9.14	7.60	11.56	7.82	14.04
10-Birtle	4.29	9.28	6.85	11.68	10.33	13.63
Rosburn	5.32	8.52	8.19	10.78	9.81	12.73
Russell	4.86	7.55	7.40	9.60	8.58	11.45
11-Dauphin	7.10	9.18	9.34	11.40	9.74	13.56
12-Arborg	8.26	8.74	10.39	11.09	10.75	13.65
Gimli	7.43	9.14	10.53	11.73	10.66	14.42
Steep Rock	7.64 ¹	8.05	7.64 ¹	10.30	7.64 ¹	12.74
13-Swan River	4.07	8.70	5.43	11.13	7.69	13.23
The Pas	5.55	7.54	6.51	9.68	10.58	12.20
14-Grass River	6.19	9.15	6.19 ¹	11.50	6.19 ¹	13.94
Averages-Manitoba-Moyenne	7.35	8.84	9.06	11.17	9.83	13.41
Saskatchewan						
1A-Carlisle	5.70	8.09	6.32	10.27	8.53	11.64
Estevan	3.42	8.29	4.40	9.98	5.24	11.73
Oxbow	4.20	7.35	4.35	9.44	4.41 ¹	10.97
Willmar	4.94	8.76	5.25	10.82	6.74	12.38
1B-Broadview	3.34	8.85	5.14	11.22	7.15	13.13
Moosomin	5.88	9.13	6.64	11.38	8.33	13.18
2A-Midale	5.57	7.66	6.42	9.71	7.42	11.12
Weyburn	4.53	7.75	5.87	9.67	7.00	11.22
Yellow Grass	3.87	8.01	5.40	9.70	7.05	11.26

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April - July, April - August, and April - September, 1967 - Continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les Provinces des Prairies durant avril - juillet, avril - août et avril - septembre, 1967 - suite

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to July 31 — 1er avril au 31 juillet		April 1 to August 28 — 1er avril au 28 août		April 1 to October 2 — 1er avril au 2 octobre	
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Saskatchewan - Concluded						
2B - Francis	2.52	7.37	3.44	9.19	4.72	10.72
Indian Head	2.08	7.55	2.99	9.48	4.81	11.17
Moose Jaw	3.43	7.52	4.31	9.22	8.20	10.65
Regina	2.00	7.81	2.69	9.56	6.07	11.16
3AS - Cardross	2.48	8.04	3.54	9.67	3.54 ¹	11.12
Ceylon	4.70	8.08	5.51	9.88	7.87	11.56
Ormiston	1.62	8.05	2.43	9.71	5.47	11.22
3AN - Chaplin	4.62	6.83	6.04	8.38	10.60	9.81
Gravelbourg	2.87	6.62	3.78	8.16	7.45	9.46
3BS - Aneroid	3.07	6.68	3.62	8.10	7.25	9.26
Instow	2.54	7.06	2.84	8.52	4.45	9.82
Pambrun	3.28	7.46	3.94	8.86	8.01	10.32
Shaunavon	3.55	6.99	3.90	8.36	5.89	9.77
Climax .....	.55 ¹	6.35	.61 ¹	7.63	.61 ¹	8.72
3BN - Hodgeville	2.23	7.35	3.35	8.86	5.97	10.33
Hughton	2.17	6.34	2.24	7.56	4.09	8.87
Swift Current	3.63	7.74	4.56	9.39	7.27	10.93
Pennant	2.32	6.98	3.34	8.30	5.71 ¹	9.79
4A - Consul	4.47	5.59	4.62	7.25	5.02 ¹	8.15
Maple Creek	5.98	6.47	8.00	7.77	10.45	9.28
4B - Abbey	3.21	6.57	4.62	7.90	5.82	9.23
Leader	4.09	6.13	5.52	7.36	6.08	8.70
5A - Bangor	3.30	8.36	4.51	10.46	5.80	12.53
Cupar	2.39	7.35	3.49	9.44	5.89	11.23
Melville	1.61	8.05	2.27	10.14	5.30	12.13
Yorkton	1.77	7.98	2.84	10.03	4.44	11.95
Balcarres	2.22	7.87	3.45	10.00	5.07 ¹	11.93
5B - Foam Lake	2.69	7.60	3.50	9.60	7.29	11.49
Kamsack	2.66	7.45	3.95	9.41	4.90	11.35
Kuroki	2.68	7.94	3.97	8.89	6.77	11.84
Lintlaw	3.18	8.15	4.11	10.01	6.04	12.01
Wynyard	2.18	7.55	2.90	9.45	5.05	11.67
6A - Davidson	1.44	7.42	1.71	8.79	4.75	10.30
Strasbourg	1.80	7.92	2.48	9.73	5.09	11.56
Watrous	1.52	6.95	3.07	8.55	5.69	10.23
6B - Dundurn	3.63	6.38	4.45	7.82	6.20	9.49
Elbow .....	.97	7.44	1.40	9.08	3.73	10.63
Harris	1.68	6.27	3.90	7.42	4.66	8.90
Outlook	1.90	6.28	2.88	7.50	4.78	8.86
Saskatoon	3.74	6.27	6.01	7.98	7.35	9.56
Tugaske	1.89	7.64	2.83	9.20	6.69	10.80
Rosthern	4.53	6.55	6.66	8.16	7.88	9.90
7A - Alsask	2.85	5.78	3.79	6.95	3.86	7.90
Kindersley	2.94	5.65	4.41	7.35	5.29	8.86
Rosetown	4.39	6.81	6.69	8.33	7.53	9.85
7B - Biggar	4.48	6.55	5.98	8.22	6.52	9.79
Denzil	7.40	6.54	8.17	8.19	8.35	9.63
Macklin	6.23	6.51	7.02	8.33	7.46	9.79
Scott	5.89	6.75	7.22	8.43	7.36	9.85
8A - Hudson Bay	4.41	8.18	4.96	10.27	7.74	12.27
Prairie River	3.83	8.43	5.69	10.42	8.05	12.44
8B - Humboldt	2.60	6.76	3.60	8.26	7.40	9.72
Melfort	3.09	7.45	3.92	9.17	5.47	11.08
9A - Island Falls	4.70 ¹	7.51	4.70 ¹	9.98	4.70 ¹	12.41
North Battleford	6.27	6.53	7.95	8.10	8.19	9.48
Prince Albert	3.90	7.22	5.48	9.27	5.98	11.00
Victoire	5.22	7.04	6.15	8.92	6.99	10.73
9B - Waseca	6.52	7.32	8.21	9.43	8.27 ¹	11.07
Averages - Saskatchewan - Moyennes	3.48	7.28	4.53	9.01	6.48	10.61

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April - July, April - August, and April - September, 1967 - Concluded

TABLÉAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les Provinces des Prairies durant avril - juillet, avril - août et avril - septembre 1967 - fin

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to July 31 1er avril au 31 juillet		April 1 to August 28 1er avril au 28 août		April 1 to October 2 1er avril au 2 octobre	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Alberta						
1 - Empress	3.93	6.25	4.28	7.62	4.45	9.04
Foremost	8.37	6.63	9.52	7.82	9.60	9.17
Manyberries	6.57	6.09	6.87	6.99	8.07	8.15
Medicine Hat	6.24	6.26	6.58	7.63	6.70	9.36
2 - Brooks	4.83	6.16	5.30	8.01	5.34	9.58
Drumheller	3.70	6.48	3.86	8.14	4.13	9.37
Gleichen	6.71	7.53	6.74	9.15	6.82	10.50
Hays	7.25	5.88	8.01	7.17	8.12	8.63
Lethbridge	9.21	7.86	10.72	9.29	11.23	10.92
Raymond	9.15	6.99	10.46	8.40	11.01	10.01
Rainier	7.17	6.36	7.85	8.11	7.93	9.73
Trochu Equity	2.99	7.42	3.56	10.40	4.16	11.73
Vauxhall	7.74	6.02	9.16	7.33	9.25	8.81
Vulcan	10.42	8.11	10.94	9.91	11.01	11.55
3 - Calgary	5.86	9.07	6.44	11.19	6.52	12.87
Cardston	11.11	8.93	11.58	10.27	11.58	12.27
Fort MacLeod	10.20	8.89	11.28	10.31	11.31	12.25
High River	10.00	9.55	11.16	11.47	11.51	13.46
Magrath	10.55	8.87	11.33	10.35	11.70	12.14
Pincher Creek	12.34	9.52	12.62	11.12	12.88	13.33
Olds	7.09	9.46	7.70	11.94	7.87	13.72
4 - Alliance	6.40	6.93	7.34	9.06	7.34	10.73
Ranfurly	5.94	7.86	7.46	10.46	7.56	12.59
Coronation	3.75	6.78	4.09	8.95	4.15	10.59
Hughenden	5.90	6.97	6.53	9.05	6.73	10.69
Lloydminster	5.78	6.96	7.28	9.24	7.36	10.88
Stettler	5.38	7.97	7.19	10.19	7.34	11.85
Vegreville	4.73	7.53	7.05	9.66	7.23	11.40
Vermilion	5.02	7.02	7.99	9.81	8.05	11.71
5 - Edmonton	5.70	9.31	7.42	11.69	7.68	13.35
Lacombe	5.35	9.59	7.18	11.86	7.20	13.70
Red Deer	7.12	8.95	8.19	11.23	8.36	12.91
Rocky Mountain House	8.03	10.64	8.71	13.29	8.93	15.66
Wetaskiwin	4.72	9.17	6.50	11.45	6.64	13.34
6 - Athabasca	3.86	8.29	4.69	10.58	5.70 ¹	12.31
Campsie	2.57	9.50	3.22	12.07	3.66	13.66
Edson	5.78	10.25	7.48	13.14	9.25	15.19
Elk Point	5.72	7.82	8.10	10.25	8.46	11.94
Lac la Biche	8.48	7.77	9.94	10.25	10.41	12.43
Whitecourt	3.06	9.67	3.62	12.80	4.52	14.47
7 - Beaverlodge	2.56	7.09	3.50	8.97	5.09	10.83
Fairview	3.04	7.15	4.77	8.95	6.37	10.56
Fort Vermilion	6.78	5.86	8.80	7.45	11.03	8.82
Grande Prairie	2.46	7.06	3.72	8.90	4.61	10.41
High Prairie	2.65	7.99	2.84	10.19	3.72	11.92
Peace River	2.51	5.85	3.76	7.34	5.19	8.71
Rycroft	2.46	7.31	3.62	9.18	4.78	10.94
Wagner	3.95	7.05	4.88	9.27	5.89	11.09
Averages - Alberta - Moyennes	6.08	7.76	7.12	9.74	7.63	11.44

¹ Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

Source: Meteorological Service of Canada.

¹ Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

Source: Service météorologique du Canada.

August and September Forecasts of Production

The first official forecast of the 1967 production of principal grain crops, tame hay and potatoes, and certain oilseeds, was issued by the Bureau of Statistics on September 1. This forecast was made on the basis of yields indicated at August 15. A second estimate for these crops, together with the first forecast for durum wheat, late-sown grain crops, fodder corn, field roots, certain oilseed crops and sugar beets, on the basis of yields as indicated on or about September 15, was released on October 4. Latest estimates for 1966 are included for purposes of comparison. The yield data were obtained from reports of crop correspondents throughout Canada and from information supplied by processing companies and officials responsible for agricultural statistics in the different provinces. The acreages seeded to the various crops, with certain exceptions, were obtained from the Bureau's annual June survey.

It is emphasized that all yields, except where specified, are reported on a **field-run** basis, no allowance being made for dockage which varies from year to year and for different crops.

Table 1 contains the August forecast of production of Canadian field crops, by provinces, and Table 2 gives the production of the principal grain crops of the Prairie Provinces according to this forecast. Tables 3 and 4 contain the September forecast of production, together with 1966 figures for purposes of comparison. Table 5 gives supplementary data on acreage and production of durum wheat in the Prairie Provinces. Table 6 gives a breakdown by crop districts of the acreages of wheat, oats, barley and summerfallow in the Prairie Provinces.

On the basis of yields indicated at September 15, production of the six major grains this year, with the 1966 totals in brackets, in millions of bushels, is as follows: all wheat, 592.9 (827.3); oats, 301.3 (374.7); barley, 247.7 (301.2); all rye, 13.4 (17.2); flaxseed, 10.2 (22.0); and rapeseed, 26.5 (25.8).

Despite drought conditions over large areas of the prairies, crop outturns were much better than anticipated earlier in the season. At mid-September much of the crop had been harvested and, therefore, the forecast was based, to a large extent, on actual threshing returns. Normal temperatures during the latter part of August advanced the start of harvesting and near-perfect weather in September favoured completion of the harvest in record time. The crop was taken off in good condition and the quality was high.

Harvesting of spring-sown grains in Ontario and Quebec was nearing completion at September 15. Although wet weather delayed field operations in August, warm, sunny weather in early September permitted good progress with harvesting. Indications were for somewhat lower yields than anticipated earlier. In the Maritime Provinces wet weather hampered harvesting operations and the quality of most crops was affected. Harvesting was almost completed in British Columbia by September 15 but yields of most crops declined as a result of the hot, dry conditions which prevailed during the latter part of the summer.

Prévisions de la production d'août et de septembre

Les premières prévisions officielles du Bureau fédéral de la statistique au sujet de la production des principales céréales, du foin cultivé, des pommes de terre et de certaines graines oléagineuses en 1967 ont paru le 1^{er} septembre. Elles se fondaient sur le rendement indiqué le 15 août. Une seconde estimation de ces récoltes ainsi que la première estimation à l'égard du blé durum, des céréales tard semées, du maïs fourrager, des plantes-racines, des récoltes de graines oléagineuses, et des betteraves à sucre, d'après le rendement indiqué vers le 15 septembre, ont paru le 4 octobre, accompagnées des dernières estimations de 1966 pour fins de comparaison. Les chiffres du rendement se fondent sur les rapports des correspondants agricoles recrutés dans tout le pays ainsi que sur les renseignements fournis par les établissements de traitement et les statisticiens agricoles des différentes provinces. Les superficies consacrées aux diverses cultures, sauf certaines exceptions, ont été tirées du relevé annuel (juin) du Bureau.

Tous les rendements, sauf indication contraire, sont fondés sur le **tout-venant**; il n'est pas tenu compte du déchet qui varie d'année en année et selon la culture.

Le tableau 1 renferme les prévisions d'août de la production des grandes cultures du Canada, par province, et le tableau 2 donne la production des principales céréales des provinces des Prairies d'après ces prévisions. Les tableaux 3 et 4 donnent les prévisions de septembre, de même que les chiffres de 1966 pour fins de comparaison. Au tableau 5 paraissent des renseignements supplémentaires sur la superficie et la production de blé durum dans les provinces des Prairies. Le tableau 6 donne le détail, par district de culture, des superficies du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies.

D'après les prévisions du 15 septembre quant aux rendements, la production (en millions de boisseaux), des six principales céréales en 1967 est la suivante (chiffre de 1966 entre parenthèses): tout blé, 592.9 (827.3); avoine, 301.3 (374.7); orge, 247.7 (301.2); tout seigle, 13.4 (17.2); graine de lin, 10.2 (22.0); et colza 26.5 (25.8).

Les prévisions actuelles, fondées sur les enquêtes agricoles du 15 septembre, confirment les indications préalables, à savoir un rendement, dans les provinces des Prairies, dépassant de beaucoup les prévisions cette année, en dépit de la sécheresse qui a sévi dans de vastes régions de ces provinces. Au moment de l'enquête, une bonne partie de la récolte était terminée. Par conséquent, les prévisions actuelles se fondent pour une bonne part sur les rapports concernant le battage. La température normale dont ont joui les provinces des Prairies au cours de la dernière quinzaine d'août a hâté le début des récoltes et le temps presque parfait de septembre a permis l'achèvement des travaux en un temps record. Les cultures ont été récoltées en bon état et leur qualité est excellente.

La récolte de céréales semées au printemps en Ontario et au Québec est également presque terminée. Les pluies d'août ont retardé les travaux des champs, mais le temps chaud et ensoleillé du début de septembre a favorisé la récolte. Aux dernières nouvelles, les rendements sont un peu moins forts qu'on l'avait prévu. Dans les provinces des Maritimes, l'humidité a entravé les travaux de récolte, ce qui a nui à la qualité de la plupart des cultures. Les agriculteurs de la Colombie-Britannique ont presque terminé les récoltes grâce au beau temps du début de septembre. Toutefois, le rendement de la plupart des cultures a baissé par suite du temps chaud et sec de la deuxième moitié de l'été.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Province, 1967

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales céréales, des pommes de terre et du foin cultivé au Canada, par province, 1967

Province and crop Province et culture	Area Superficie acres	Yield per acre ¹ Rendement par acre ¹ bu. — boiss.	Total production ¹ Production totale ¹ bu. — boiss.
Canada:			
Winter wheat — Blé d'hiver	400,000	40.0	16,000,000
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	29,720,800	17.9	531,478,000
All wheat — Tout blé	30,120,800	18.2	547,478,000
Oats for grain — Avoine à grain	7,436,100	41.2	306,376,000
Barley — Orge	8,115,000	29.7	240,751,000
Fall rye — Seigle d'automne	674,000	17.8	12,008,000
Spring rye — Seigle de printemps	84,300	13.6	1,147,000
All rye — Tout seigle	758,300	17.3	13,155,000
Flaxseed — Graine de lin	1,071,400	9.3	10,296,000
Mixed grains — Céréales mélangées	1,668,200	47.3	78,976,000
Rapeseed — Graine de colza	1,726,000	14.8	25,600,000
Potatoes — Pommes de terre	301,600	143.1 cwt.	43,167,000 cwt.
Tame hay — Foin cultivé	12,902,000	1.81 tons — tonnes	23,400,000 tons — tonnes
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Spring wheat — Blé de printemps	1,600	34.4	55,000
Oats for grain — Avoine à grain	80,000	56.7	4,537,000
Barley — Orge	18,000	55.8	1,004,000
Mixed grains — Céréales mélangées	50,000	60.5 cwt.	3,025,000 cwt.
Potatoes — Pommes de terre	51,000	177.0 tons — tonnes	9,027,000 tons — tonnes
Tame hay — Foin cultivé	180,000	1.90	342,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Spring wheat — Blé de printemps	2,000	41.5	83,000
Oats for grain — Avoine à grain	24,000	52.6	1,262,000
Barley — Orge	6,000	48.7	292,000
Mixed grains — Céréales mélangées	13,000	52.8 cwt.	686,000 cwt.
Potatoes — Pommes de terre	5,000	153.0 tons — tonnes	765,000 tons — tonnes
Tame hay — Foin cultivé	218,000	2.02	440,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Spring wheat — Blé de printemps	4,100	38.8	159,000
Oats for grain — Avoine à grain	74,000	52.0	3,850,000
Barley — Orge	9,000	47.3	426,000
Mixed grains — Céréales mélangées	8,000	49.8 cwt.	398,000 cwt.
Potatoes — Pommes de terre	62,000	180.5 tons — tonnes	11,191,000 tons — tonnes
Tame hay — Foin cultivé	234,000	2.04	477,000
Québec:			
Spring wheat — Blé de printemps	29,100	27.8	809,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,018,000	44.2	44,996,000
Barley — Orge	17,000	40.7	692,000
Fall rye — Seigle d'automne	4,900	20.9	102,000
Flaxseed — Graine de lin	17,000	16.0	272,000
Mixed grains — Céréales mélangées	110,000	44.0 cwt.	4,840,000 cwt.
Potatoes — Pommes de terre	71,000	108.0 tons — tonnes	7,668,000 tons — tonnes
Tame hay — Foin cultivé	3,353,000	2.09	7,008,000
Ontario:			
Winter wheat — Blé d'hiver	400,000	40.0	16,000,000
Spring wheat — Blé de printemps	13,000	28.6	372,000
All wheat — Tout blé	413,000	39.6	16,372,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,083,000	57.6	62,381,000
Barley — Orge	285,000	48.2	13,737,000
Fall rye — Seigle d'automne	49,000	27.7	1,357,000
Flaxseed — Graine de lin	7,000	16.0	112,000
Mixed grains — Céréales mélangées	815,000	58.3 cwt.	47,514,000 cwt.
Potatoes — Pommes de terre	48,000	142.5 tons — tonnes	6,840,000 tons — tonnes
Tame hay — Foin cultivé	3,440,000	2.28	7,843,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Province, 1967 - Concluded

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales céréales, des pommes de terre et du foin cultivé au Canada, par province, 1967 - fin

Province and crop - Province et culture	Area	Yield per acre ¹	Total production ¹
	Superficie	Rendement par acre ¹	Production totale ¹
	acres	bu. - boiss.	bu. - boiss.
Manitoba:			
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	3,520,000	23.9	84,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,600,000 ³	40.0	64,000,000
Barley - Orge	970,000	33.0	32,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	140,000	17.7	2,483,000
Spring rye - Seigle de printemps	1,100	15.5	17,000
All rye - Tout seigle	141,100	17.7	2,500,000
Flaxseed - Graine de lin	718,000	9.1	6,500,000
Mixed grains - Céréales mélangées	178,000	36.5	6,500,000
Rapeseed - Graine de colza	176,000	15.9	2,800,000
Potatoes - Pommes de terre	24,300	cwt. 98.8	cwt. 2,400,000
Tame hay - Foin cultivé	1,052,000	tons - tonnes 1.43	tons - tonnes 1,500,000
Saskatchewan:			
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	19,670,000	bu. - boiss. 15.8	bu. - boiss. 311,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,530,000 ³	30.1	46,000,000
Barley - Orge	2,350,000	25.1	59,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	319,000	14.6	4,670,000
Spring rye - Seigle de printemps	58,200	12.5	730,000
All rye - Tout seigle	377,200	14.3	5,400,000
Flaxseed - Graine de lin	193,000	7.8	1,500,000
Mixed grains - Céréales mélangées	128,000	28.6	3,400,000
Rapeseed - Graine de colza	675,000	16.0	10,800,000
Potatoes - Pommes de terre	8,000	cwt. 60.8	cwt. 486,000
Tame hay - Foin cultivé	1,100,000	tons - tonnes 1.00	tons - tonnes 1,100,000
Alberta:			
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	6,380,000	bu. - boiss. 20.8	bu. - boiss. 133,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,960,000 ³	39.3	77,000,000
Barley - Orge	4,280,000	30.4	130,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	158,000	20.9	3,300,000
Spring rye - Seigle de printemps	25,000	16.0	400,000
All rye - Tout seigle	183,000	20.2	3,700,000
Flaxseed - Graine de lin	171,000	11.1	1,900,000
Mixed grains - Céréales mélangées	361,000	34.3	12,400,000
Rapeseed - Graine de colza	875,000	13.7	12,000,000
Potatoes - Pommes de terre	22,400	cwt. 133.9	cwt. 3,000,000
Tame hay - Foin cultivé	2,875,000	tons - tonnes 1.29	tons - tonnes 3,700,000
British Columbia - Colombie-Britannique:			
Spring wheat - Blé de printemps	101,000	bu. - boiss. 19.8	bu. - boiss. 2,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	67,100	35.0	2,350,000
Barley - Orge	180,000	20.0	3,600,000
Fall rye - Seigle d'automne	3,100	31.0	96,000
Flaxseed - Graine de lin	1,400	8.6	12,000
Mixed grains - Céréales mélangées	5,200	41.0	213,000
Potatoes - Pommes de terre	9,900	cwt. 180.8	cwt. 1,790,000
Tame hay - Foin cultivé	450,000	tons - tonnes 2.20	tons - tonnes 990,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about August 15.

² Includes durum wheat.

³ Estimated area for harvest as oats.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 août.

² Comprend le blé durum.

³ Superficie estimative devant être moissonnée comme avoine.

TABLE 2. August Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1967

TABLEAU 2. Prévisions d'août de la production des principales céréales dans les provinces des Prairies, 1967

Crop - Culture	Area	Yield per acre ¹	Total production ¹
	Superficie	Rendement par acre ¹	Production totale ¹
	acres	bu. - boiss.	bu. - boiss.
Wheat - Blé	29,570,000	17.9	528,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	5,090,000 ²	36.7	187,000,000
Barley - Orge	7,600,000	29.1	221,000,000
Rye - Seigle	701,300	16.5	11,600,000
Flaxseed - Graine de lin	1,082,000	9.1	9,900,000
Rapeseed - Graine de colza	1,726,000	14.8	25,600,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about August 15.

² Estimated area for harvest as oats.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 août.

² Superficie estimative devant être moissonnée comme avoine.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1967
as Compared with the Latest Estimate for 1966

TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1967
comparativement à la dernière estimation de 1966

Province and crop Province et culture	Areas Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Production totale	
	1966 ¹	1967	1966	1967 ²	1966 ¹	1967 ²
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Canada:						
Winter wheat — Blé d'hiver	341,000	400,000	44.6	38.7	15,200,000	15,480,000
Spring wheat — Blé de printemps ³	29,351,500	29,720,800	27.7	19.4	812,138,000	577,388,000
All wheat — Tout blé	29,692,500	30,120,800	27.9	19.7	827,338,000	592,868,000
Oats for grain — Avoine à grain	7,923,900	7,436,100	47.3	40.5	374,678,000	301,305,000
Barley — Orge	7,461,300	8,115,000	21.3	35.3	301,233,000	247,735,000
Fall rye — Seigle d'automne	623,200	674,000	24.4	18.1	15,214,000	12,171,000
Spring rye — Seigle de printemps	102,600	84,300	19.6	14.4	2,006,000	1,217,000
All rye — Tout seigle	725,800	758,300	23.7	17.7	17,220,000	13,388,000
Flaxseed — Graine de lin	1,917,700	1,107,400	11.5	9.2	22,020,000	10,212,000
Mixed grains — Céréales mélangées	1,766,600	1,668,200	46.1	45.5	81,443,000	75,946,000
Corn for grain — Maïs à grain	806,600	875,500	82.2	82.3	66,328,000	72,078,000
Buckwheat — Sarrasin	54,600	75,300	21.3	15.7	1,184,000	1,185,000
Peas, dry — Pois secs	61,300	47,400	17.8	20.8	1,094,000	988,000
Beans, dry — Haricots secs	118,000	106,000	24.8	20.0	2,932,000	2,117,000
Soybeans — Soya	279,000	290,000	32.3	28.6	9,012,000	8,294,000
Rapeseed — Graine de colza	1,525,000	1,726,000	16.9	15.4	25,800,000	26,500,000
Potatoes — Pommes de terre	318,900	303,800 ^f	179.3 | cwt. — tonnes	141.5	57,180,000 | cwt. — tonnes	42,993,000
Tame hay — Foin cultivé	13,154,000	12,902,000	1.98	1.93	26,049,000	24,882,000
Fodder corn — Maïs fourrager	577,700	596,400	11.50	11.87	6,643,000	7,081,000
Field roots — Plantes-racines	15,100	13,700	12.91	11.82	195,000	162,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	81,272 ^f	84,621 ^f	14.35 ^f	12.91	1,166,554	1,092,800
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Spring wheat — Blé de printemps	2,100	1,600	35.7	30.0	75,000	48,000
Oats for grain — Avoine à grain	85,900	80,000	62.7	44.7	5,386,000	3,576,000
Barley — Orge	11,600	18,000	59.0	32.0	684,000	576,000
Mixed grains — Céréales mélangées	48,100	50,000	65.0	45.5	3,126,000	2,275,000
Potatoes — Pommes de terre	52,100	51,000	206.8 | cwt. — tonnes	165.0	10,776,000 | cwt. — tonnes	8,415,000
Tame hay — Foin cultivé	182,000	180,000	1.94	1.90	353,000	342,000
Field roots — Plantes-racines	1,900	1,700	13.16	12.94	25,000	22,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Spring wheat — Blé de printemps	1,400	2,000	38.6	37.5	54,000	75,000
Oats for grain — Avoine à grain	25,700	24,000	56.8	45.0	1,440,000	1,080,000
Barley — Orge	3,600	3,000	50.6	36.3	182,000	218,000
Mixed grains — Céréales mélangées	10,100	13,000	56.7	43.7	573,000	568,000
Potatoes — Pommes de terre	6,200	5,000	156.9 | cwt. — tonnes	147.0	973,000 | cwt. — tonnes	735,000
Tame Hay — Foin cultivé	226,000	218,000	2.30	2.10	520,000	458,000
Field roots — Plantes-racines	1,300	1,200	13.85	12.50	18,000	15,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Spring wheat — Blé de printemps	4,000	4,100	33.5	28.0	134,000	115,000
Oats for grain — Avoine à grain	72,600	74,000	50.5	41.2	3,666,000	3,049,000
Barley — Orge	5,600	9,000	44.5	31.0	249,000	279,000
Mixed grains — Céréales mélangées	9,500	8,000	50.0	39.0	475,000	312,000
Buckwheat — Sarrasin	2,000	2,200	38.5	35.0	77,000	77,000
Potatoes — Pommes de terre	64,900	62,000	222.7 | cwt. — tonnes	181.5	14,450,000 | cwt. — tonnes	11,253,000
Tame hay — Foin cultivé	243,000	234,000	1.95	2.04	474,000	477,000
Field roots — Plantes-racines	1,100	1,100	12.73	10.91	14,000	12,000
Québec:						
Spring wheat — Blé de printemps	29,000	29,100	26.5	27.0	768,000	786,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,002,000	1,018,000	43.1	41.3	43,186,000	42,043,000
Barley — Orge	15,500	17,000	37.0	37.5	574,000	638,000
Fall rye — Seigle d'automne	4,900	4,900	23.5	23.1	115,000	113,000
Flaxseed — Graine de lin	18,500	17,000	15.4	16.9	285,000	287,000
Mixed grains — Céréales mélangées	102,000	110,000	43.4	42.0	4,427,000	4,620,000
Corn for grain — Maïs à grain	17,700	20,000	63.1	75.4	1,117,000	1,508,000
Buckwheat — Sarrasin	16,000	13,300	26.0	24.1	416,000	321,000
Peas, dry — Pois secs	1,400	1,700	21.4	20.0	30,000	34,000
Beans, dry — Haricots secs	1,000	1,000	19.0	17.0	19,000	17,000
Potatoes — Pommes de terre	74,700	71,000	117.4 | cwt. — tonnes	105.8	8,770,000 | cwt. — tonnes	7,512,000
Tame hay — Foin cultivé	3,378,000	3,353,000	1.98	2.16	6,688,000	7,242,000
Fodder corn — Maïs fourrager	73,900	76,400	12.48	12.54	922,000	958,000
Field roots — Plantes-racines	4,100	3,700	7.80	9.46	32,000	35,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	8,418	9,000 ^f	15.47	14.00	130,196	126,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1967
as Compared with the Latest Estimate for 1966 — Continued

TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1967
comparativement à la dernière estimation de 1966 — suite

Province and crop Province et culture	Areas — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Production totale	
	1966 ¹	1967	1966	1967 ²	1966 ¹	1967 ²
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Ontario:						
Winter wheat — Blé d'hiver	341,000	400,000	44.6	38.7	15,200,000	15,480,000
Spring wheat — Blé de printemps	22,000	13,000	28.5	28.0	627,000	364,000
All wheat — Tout blé	363,000	413,000	43.6	38.4	15,827,000	15,844,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,219,000	1,083,000	48.6	53.7	59,243,000	58,157,000
Barley — Orge	265,000	285,000	42.4	45.4	11,236,000	13,224,000
Fall rye — Seigle d'automne	47,100	49,000	27.8	26.6	1,309,000	1,303,000
Flaxseed — Graine de lin	14,500	7,000	14.8	16.0	215,000	112,000
Mixed grains — Céréales mélangées	845,000	815,000	48.4	55.9	40,898,000	45,558,000
Corn for grain — Maïs à grain	786,000	850,000	82.8	82.7	65,081,000	70,295,000
Buckwheat — Sarrasin	13,900	15,000	23.8	25.8	331,000	387,000
Peas, dry — Pois secs	2,500	3,000	18.0	17.0	45,000	51,000
Beans, dry — Haricots secs	117,000	105,000	24.9	20.0	2,913,000	2,100,000
Soybeans — Soya	279,000	290,000	32.3	28.6	9,012,000	8,294,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	52,100	48,000	240.0	142.5	12,504,000	6,840,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	3,418,000	3,440,000	2.31	2.54	7,896,000	8,738,000
Fodder corn — Maïs fourrager	454,000	480,000	11.80	12.20	5,357,000	5,856,000
Field roots — Racines	6,700	6,000	15.82	13.00	106,000	78,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	11,925	15,058 ^f	18.14	18.13	216,312	273,000
Manitoba:						
			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat ³ — Blé de printemps ³	3,255,000	3,520,000	24.3	25.6	79,000,000	90,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,530,000	1,600,000	41.8	40.6	64,000,000	65,000,000
Barley — Orge	875,000	970,000	32.0	34.0	28,000,000	33,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	97,500	140,000	24.0	18.9	2,344,000	2,650,000
Spring rye — Seigle de printemps	3,000	1,100	18.7	15.5	56,000	17,000
All rye — Tout seigle	100,500	141,100	23.9	18.9	2,400,000	2,667,000
Flaxseed — Graine de lin	1,107,000	718,000	9.0	8.7	10,000,000	6,200,000
Mixed grains — Céréales mélangées	184,000	178,000	37.2	37.1	6,845,000	6,600,000
Corn for grain — Maïs à grain	2,900	5,500	44.8	50.0	130,000	275,000
Buckwheat — Sarrasin	22,700	45,000	15.0	8.9	340,000	400,000
Peas, dry — Pois secs	46,000	30,000	15.9	20.0	731,000	600,000
Rapeseed — Graine de colza	170,000	176,000	12.4	15.9	2,100,000	2,800,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	24,500	26,500 ^f	125.0	105.7	3,062,000	2,800,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	1,065,000	1,052,000	1.97	1.43	2,098,000	1,500,000
Fodder corn — Maïs fourrager	37,100	26,000	6.15	5.38	228,000	140,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	23,045 ^f	26,880 ^f	10.61 ^f	9.11	244,533	245,000
Saskatchewan:						
			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat ³ — Blé de printemps ³	19,405,000	19,870,000	27.7	17.2	537,000,000	339,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,338,000	1,330,000	50.6	32.1	67,000,000	49,000,000
Barley — Orge	2,255,000	2,350,000	42.6	26.4	96,000,000	62,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	328,000	319,000	23.2	14.7	7,600,000	4,700,000
Spring rye — Seigle de printemps	70,300	58,200	19.9	13.7	1,400,000	800,000
All rye — Tout seigle	398,300	377,200	22.6	14.6	9,000,000	5,500,000
Flaxseed — Graine de lin	429,000	193,000	14.0	8.3	6,000,000	1,600,000
Mixed grains — Céréales mélangées	153,000	128,000	43.6	26.6	6,671,000	3,400,000
Peas, dry — Pois secs	1,000	800	25.0	21.0	25,000	17,000
Rapeseed — Graine de colza	731,000	675,000	17.4	17.0	12,700,000	11,500,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	8,500	8,000	72.8	73.5	619,000	588,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	1,246,000	1,100,000	1.71	1.11	2,131,000	1,225,000
Fodder corn — Maïs fourrager	6,300	7,000	4.29	2.46	27,000	17,000
Alberta:						
			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat ³ — Blé de printemps ³	6,506,000	6,380,000	29.4	22.7	191,000,000	145,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	2,082,000	1,960,000	48.5	39.3	101,000,000	77,000,000
Barley — Orge	3,880,000	4,280,000	41.0	31.3	159,000,000	134,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	143,000	158,000	26.2	20.9	3,750,000	3,300,000
Spring rye — Seigle de printemps	29,300	25,000	18.8	16.0	550,000	400,000
All rye — Tout seigle	172,300	183,000	25.0	20.2	4,300,000	3,700,000
Flaxseed — Graine de lin	347,000	171,000	15.9	11.7	5,500,000	2,000,000
Mixed grains — Céréales mélangées	410,000	361,000	44.3	34.3	18,163,000	12,400,000
Peas, dry — Pois secs	8,000	10,000	23.9	25.0	191,000	250,000
Rapeseed — Graine de colza	624,000	875,000	17.6	13.9	11,000,000	12,200,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1967
as Compared with the Latest Estimate for 1966 — Concluded**

**TABLÉAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1967
comparativement à la dernière estimation de 1966 — fin**

Province and crop Province et culture	Areas Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Production totale	
	1966 ¹	1967	1966	1967 ²	1966 ¹	1967 ²
	acres		cwt.		cwt.	
Alberta — Concluded — fin:						
Potatoes — Pommes de terre	25,400	22,400	153.8	133.9	3,907,000	3,000,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	2,938,000	2,875,000	1.61	1.36	4,730,000	3,900,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	37,884 ¹	33,683 ¹	15.19 ²	13.32	575,513	448,800
British Columbia — Colombie-Britannique:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat — Blé de printemps	127,000	101,000	27.4	19.8	3,480,000	2,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	68,700	67,100	54.4	35.8	3,737,000	2,400,000
Barley — Orge	150,000	180,000	35.4	21.1	5,310,000	3,800,000
Fall rye — Seigle d'automne	2,700	3,100	35.6	33.9	96,000	105,000
Flaxseed — Graine de lin	1,700	1,400	11.8	9.3	20,000	13,000
Mixed grains — Céréales mélangées	4,900	5,200	54.1	41.0	265,000	213,000
Peas, dry — Pois secs	2,400	1,900	30.0	18.9	72,000	36,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	10,500	9,900	201.8	186.9	2,119,000	1,850,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	458,000	450,000	2.53	2.22	1,159,000	1,000,000
Fodder corn — Maïs fourrager	6,400	7,000	17.03	15.71	109,000	110,000

¹ Revised on basis of 1966 Census acreage data.

² As indicated on basis of conditions on or about September 15.

³ Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

¹ Révisé d'après les chiffres de superficie du recensement de 1966.

² D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

³ Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au Tableau 5.

**TABLE 4. September Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1967
as Compared with the Latest Estimate for 1966**

**TABLÉAU 4. Prévisions de septembre de la production des principales céréales dans les Provinces
des Prairies, 1967, comparativement à la dernière estimation de 1966**

Crop — Culture	Areas Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Production totale	
	1966	1967	1966	1967 ¹	1966	1967 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	29,166,000	29,570,000	27.7	19.4	807,000,000	574,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	5,450,000	5,090,000	47.3	37.5	258,000,000	191,000,000
Barley — Orge	7,010,000	7,600,000	40.4	30.1	283,000,000	229,000,000
Rye — Seigle	671,100	701,300	23.4	16.9	15,700,000	11,867,000
Flaxseed — Graine de lin	1,883,000	1,082,000	11.4	9.1	21,500,000	9,800,000
Rapeseed — Graine de colza	1,525,000	1,726,000	16.9	15.4	25,800,000	26,500,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about September 15.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

² Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au Tableau 5.

TABLE 5. September Forecast of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1967, as Compared with 1966

**TABLÉAU 5. Prévisions de septembre de la production du blé durum dans les provinces des Prairies, 1967
comparativement à 1966**

Note: Data in this table are included in Tables 3 and 4 in the item "Spring wheat".

Nota: Les données du présent tableau figurent aux tableaux 3 et 4 à l'article "Blé de printemps".

Province	Areas Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Production totale	
	1966	1967	1966	1967 ¹	1966	1967 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Manitoba	43,000	53,000	20.9	20.8	900,000	1,100,000
Saskatchewan	905,000	1,130,000	26.5	14.6	24,000,000	16,500,000
Alberta	116,000	139,000	30.2	21.6	3,500,000	3,000,000
Total	1,064,000	1,322,000	26.7	15.6	28,400,000	20,600,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about September 15.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

TABLE 6. Estimated Seeded Acreages of Principal Grain Crops and Summerfallow in the Prairie Provinces, by Crop Districts, 1966 and 1967

TABLEAU 6. Estimations des superficies semées des principales céréales et des jachères dans les Provinces des Prairies, par district agricole, 1966 et 1967

Province and crop district Province et district agricole	Wheat — Blé		Oats — Avoine		Barley — Orge		Summerfallow — Jachères	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	thousand acres — milliers d'acres							
Manitoba:								
1	334	365	86	93	49	58	259	245
2	371	382	146	144	66	98	249	264
3	573	674	277	314	152	153	271	242
4	65	73	78	82	64	65	66	64
5	241	300	226	248	97	84	218	187
6	19	30	29	28	3	3	36	26
7	258	255	119	125	51	66	230	235
8	247	264	138	143	46	57	194	186
9	202	225	122	130	46	50	198	193
10	403	407	109	103	116	120	391	405
11	272	257	112	104	66	71	246	281
12	62	68	73	62	28	30	78	94
13	118	120	40	41	62	82	120	138
14	90	100	68	73	29	33	113	90
Total	3,255	3,520	1,623	1,690	875	970	2,669	2,650
Saskatchewan:								
1 A	890	917	120	119	59	66	701	795
1 B	640	660	169	162	44	56	560	578
2 A	882	860	57	60	39	57	657	687
2 B	1,246	1,270	84	69	85	101	943	979
3 AS	1,240	1,263	78	73	49	37	989	1,034
3 AN	674	668	42	35	36	30	595	645
3 BS	886	892	40	35	78	59	751	786
3 BN	1,279	1,305	61	49	95	88	1,029	1,074
4 A	415	414	42	33	86	73	382	410
4 B	699	708	29	22	30	23	569	594
5 A	1,241	1,254	189	186	119	119	993	1,029
5 B	1,171	1,203	195	187	270	325	1,009	1,009
6 A	1,768	1,795	115	97	97	112	1,347	1,374
6 B	1,315	1,320	158	132	95	87	989	1,037
7 A	1,192	1,227	41	28	98	95	1,032	1,059
7 B	949	970	134	102	105	108	758	778
8 A	532	535	88	78	190	236	539	571
8 B	916	940	105	91	206	197	641	674
9 A	902	894	235	197	322	308	828	924
9 B	568	575	206	185	152	173	584	613
Total	19,405	19,670	2,188	1,940	2,255	2,350	15,896	16,650
Alberta:								
1	1,112	1,126	158	151	120	109	1,026	1,053
2	1,837	1,894	186	163	503	535	1,825	1,851
3	573	563	294	277	638	648	716	707
4 A	859	826	288	300	166	193	750	761
4 B	916	884	552	567	354	425	815	805
5	280	274	524	455	975	1,106	453	418
6	400	360	361	325	452	525	503	508
7	529	453	176	162	672	739	571	547
Total	6,506	6,380	2,539	2,400	3,880	4,280	6,659	6,650

**Grading of the 1966 Wheat Crop of the
Prairie Provinces**

The number of cars of wheat inspected by the Board of Grain Commissioners during the crop year 1966-67 totalled 320,889 as compared with 326,241 in 1965-66. Of the total, 78 per cent graded No. 4 Northern or better as against 65 per cent in the previous crop year.

The following table shows the number of cars and the percentage grading of wheat inspections in the Prairie Provinces for the crop years 1965-66 and 1966-67. Average percentage gradings for the period 1960-61 to 1964-65 are also shown for comparative purposes. In each case the inspections include a relatively small proportion of old-crop wheat.

**Classement de la récolte de blé de 1966
dans les provinces des Prairies**

Le nombre de wagons de blé inspectés par la Commission des grains au cours de la campagne de 1966-67 se chiffre par 320,889 contre 326,241 en 1965-66. Sur le total, 78 p. 100 a été classé n° 4 du Nord ou mieux contre 65 p. 100 la campagne précédente.

Le tableau ci-dessous indique le nombre de wagons et le résultat en pourcentages des inspections de blé dans les provinces des Prairies durant les campagnes de 1965-66 et 1966-67. Le pourcentage moyen des classements pour la période de 1960-61 à 1964-65 est aussi indiqué aux fins de comparaison. Dans chaque cas, les inspections comprennent une proportion relativement faible du blé des récoltes des années précédentes.

**TABLE 1. Grading of Wheat Inspected in the Prairie Provinces, Crop Years 1965-66, 1966-67
and Averages 1960-61 to 1964-65**

**TABLEAU 1. Résultats des inspections de blé dans les Provinces des Prairies, campagnes 1965-66, 1966-67
et moyenne de 1960-61 à 1964-65**

Grade — Classe	Number of cars — Nombre des wagons		Percentage of total — Proportion du total		
	1965-66	1966-67	Average Moyenne 1960-61 1964-65	1965-66	1966-67
1 Northern — 1 du Nord	4,672	21,834	8.4	1.4	6.8
2 Northern — 2 du Nord	70,914	114,582	43.1	21.7	35.7
3 Northern — 3 du Nord	77,167	88,906	20.6	23.7	27.7
4 Northern — 4 du Nord	59,738	24,263	7.7	18.3	7.6
No. 5	15,968	8,491	4.1	4.9	2.6
No. 6	679	1,962	0.6	0.2	0.6
Feed — Fourrager	53	215	¹	¹	0.1
Other Red Spring — Autre rouge du printemps	78,868	39,919	8.1	24.2	12.4
C.W. Garnet — C.O. Garnet	20	252	0.2	¹	0.1
C.W. White Spring — C.O. blancs de printemps	268	456	0.1	0.1	0.1
C.W. Mixed Wheat — C.O. blé mélangé	193	257	¹	0.1	0.1
Alberta Winter — Alberta d'hiver	1,054	5,045	0.4	0.3	1.6
Nos. 1-6 C.W. Amber Durum — Nos. 1-6 C.O. Amber Durum	15,226	13,675	6.3	4.7	4.3
Other C.W. Amber Durum — Autre C.O. Amber Durum	1,421	1,032	0.3	0.4	0.3
Total	326,241	320,889	100.0	100.0	100.0

¹ Less than .05 per cent.

¹ Moins de .05 p. 100.

Stocks of Grain

Tables 1 and 2, which follow, show the quantities of wheat and coarse grains in all positions in Canada, excluding Newfoundland, and the United States as at July 31. The data for the estimates were obtained from the Bureau's survey of farm stocks, from mill returns, and from figures supplied by the Board of Grain Commissioners relative to stocks in commercial positions other than mills. The figures in these tables differ from the visible supply figures in that they include farm stocks and certain mill stocks not included in the latter. Stocks of grain held on farms are shown by provinces in Table 3. Table 4 contains weekly totals of visible supplies of Canadian grain for the period July to September.

Data for farm stocks estimates were obtained from the annual July 31 Dominion Bureau of Statistics' stocks survey as modified by available information on disposition. In addition, in the Prairie Provinces, a special stocks survey was conducted in conjunction with the annual June acreage survey, and the results from this survey were taken into account in establishing farm stocks at July 31. It should be emphasized that estimates of stocks of farm-held grain include not only marketable grain but also reserves for feed, seed and other purposes. Commercial stocks were obtained from mill returns and from information supplied by the Statistics Branch of the Board of Grain Commissioners for Canada relative to grain in visible positions at July 31. Estimates of July 31 stocks are subject to revision pending the availability of more complete disposition data.

Total carryover stocks of the five major Canadian grains in North American positions, excluding Newfoundland, at July 31, 1967 were estimated at 834.5 million bushels, 25 per cent above last year's revised total of 666.7 million bushels. This year's July 31 stocks, in all positions, in millions of bushels, with last year's totals in brackets, were estimated as follows: wheat, 573.7 (420.1); oats, 109.6 (127.2); barley, 131.1 (97.8); rye, 8.2 (10.6); flaxseed, 11.9 (11.1).

Total stocks of Canadian wheat in all North American positions at July 31, 1967 were estimated at 573.7 million bushels, compared with last year's revised estimate of 420.1 million bushels. An estimated 205 million bushels of this year's total were held on farms, up sharply over last year's total of 100 million, while 196.4 million of the off-farm stocks were in country elevators. The next largest amounts, 62 million and 44.5 million bushels, were in store in Eastern elevators and Fort William-Port Arthur elevators, respectively. Rye stocks in all positions, estimated at 8.2 million bushels, were down 23 per cent from last year's 10.6 million. July 31 stocks of oats in all positions, estimated at 109.6 million bushels, were 14 per cent smaller than last year's 127.2 million. Barley stocks, at 131.1 million bushels, were up 34 per cent over the 97.8 million held in 1966. Stocks of flaxseed at 11.9 million bushels were 7 per cent above last year's 11.1 million.

Approximately 94 per cent of the 1967 farm-held stocks was located in the Prairie Provinces. For the individual grains the percentages held on Prairie farms varied from 80 for oats to 100 for rye and flaxseed. Distribution of farm stocks, in millions of bushels, for Manitoba, Saskatchewan and Alberta, respectively, was estimated as follows: wheat, 7.0, 155.0, 40.0; oats, 8.0, 32.0, 25.0; barley, 3.0, 29.0, 31.0; rye, 0.3, 1.2, 0.7; flaxseed, 0.1, 1.0, 0.4.

Stocks de céréales

Les tableaux 1 et 2 ci-après donnent les quantités de blé et de céréales secondaires en toutes positions au Canada, (sauf celles de Terre-Neuve) et aux États-Unis au 31 juillet. Les renseignements proviennent du relevé du Bureau sur les céréales gardées dans les fermes, ainsi que des rapports des meuniers et des chiffres fournis par la Commission canadienne des grains relativement aux stocks dans des positions commerciales autres que les moulins. Les chiffres de ces tableaux diffèrent de ceux des stocks visibles en ce qu'ils comprennent les stocks des fermes et les stocks de certains moulins non compris dans les stocks visibles. Les quantités de céréales gardées dans les fermes sont indiquées, par province, au tableau 3. Le tableau 4 renferme les totaux hebdomadaires des approvisionnements visibles de céréales canadiennes pour la période de juillet à septembre.

Les données sur les stocks estimatifs dans les fermes proviennent du relevé annuel (31 juillet) du Bureau fédéral de la statistique et ont été rectifiées d'après les renseignements disponibles sur l'utilisation. De plus, dans les provinces des Prairies, un relevé spécial des stocks a été fait conjointement avec le relevé annuel de la superficie en juin, et les résultats de cette enquête ont été utilisés pour établir les stocks des fermes le 31 juillet. Il importe de souligner que les estimations des stocks de céréales dans les fermes comprennent non seulement les stocks commerciaux mais également les approvisionnements de fourrages, semences et autres utilisations. Les stocks commerciaux sont tirés des renseignements fournis par la Division de la statistique de la Commission canadienne des grains concernant les céréales en situations commerciales le 31 juillet. Les estimations du 31 juillet sont sujettes à rectification à l'arrivée de statistiques plus complètes sur l'écoulement.

Le report global des cinq principales céréales canadiennes en toutes positions en Amérique du Nord, sans Terre-Neuve, était évalué, le 31 juillet 1967, à 834,500,000 boisseaux, soit 25 p. 100 de plus que le chiffre rectifié de 666,700,000 un an plus tôt. Voici, en millions de boisseaux, les stocks du 31 juillet 1967 en toutes situations; les chiffres d'un an plus tôt sont entre parenthèses: blé, 573,7 (420,1); avoine, 109,6 (127,2); orge, 131,1 (97,8); seigle, 8,2 (10,6); graine de lin, 11,9 (11,1).

Les stocks globaux de blé canadien en toutes situations en Amérique du Nord le 31 juillet 1967 ont été évalués à 573,700,000 boisseaux, contre l'estimation rectifiée de 420,100,000 en 1966. Une estimation de 205 millions de boisseaux dans les fermes était établie en 1967; donc, beaucoup plus que le total d'un million l'année dernière et 196,400,000 boisseaux des stocks hors des fermes étaient dans les éleveurs. Les quantités les plus importantes ensuite étaient 62 millions et 44,500,000 boisseaux emmagasinés dans les éleveurs de l'Est et les terminus de Fort William-Port Arthur respectivement. Les stocks de seigle en toutes situations, estimés à 8,200,000 boisseaux, avaient diminué de 23 p. 100 au regard des 10,600,000 de 1966. Les stocks d'avoine en toutes situations le 31 juillet ont été évalués à 109,600,000 boisseaux ou 14 p. 100 de moins que les 127,200,000 boisseaux de l'an dernier. Les stocks d'orge (131,100,000 boisseaux) avaient augmenté de 34 p. 100 sur les 97,800,000 de 1966. Les stocks de graine de lin (11,900,000 boisseaux) dépassaient de 7 p. 100 les 11,100,000 de 1966.

Près de 94 p. 100 des stocks détenus dans les fermes en 1967 étaient engrangés dans les provinces des Prairies. Le pourcentage de chacune des céréales retenues dans les fermes des Prairies variait de 80 pour l'avoine à 100 pour la graine de lin et le seigle. La répartition des stocks de céréales dans les fermes, en millions de boisseaux pour le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta respectivement était estimée de la façon suivante: blé, 7, 155, 40; avoine, 8, 32, 25; orge, 3, 29, 31; seigle, 0,3, 1,2, 0,7; graine de lin, 0,1, 1,0, 0,4.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grains in all Positions in Canada and the United States as at July 31, 1957-1967 with Ten-year Averages, 1957-1966

TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes dans toutes les positions au Canada et aux États-Unis, 31 juillet 1957-1967 et moyennes décennales, 1957-1966

Year Année	Wheat ^r Blé ^r	Oats ^r Avoine ^r	Barley ^r Orge ^r	Rye ^r Seigle ^r	Flaxseed ^r Graine de lin ^r
thousand bushels — milliers de boisseaux					
1957	733,546	211,215	142,779	13,160	7,581
1958	648,454	156,916	118,165	10,062	5,652
1959	588,001	129,979	131,153	8,420	6,523
1960	599,588	100,827	128,470	6,753	4,824
1961	607,841	115,154	112,557	7,417	7,580
1962	391,058	79,066	57,824	3,789	5,269
1963	487,247	150,278	89,245	4,159	3,988
1964	459,440	179,408	118,270	7,052	6,551
1965	513,024	130,121	88,776	8,302	7,141
1966	420,122	127,163	97,752	10,567	11,141
Averages — 1957-1966 — Moyennes	544,832	138,013	108,499	7,968	6,625
1967	573,684	109,616	131,105	8,186	11,876

TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position, as at July 31, 1964-1967¹

TABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et États-Unis, au 31 juillet, 1964-1967¹

Position	Wheat — Blé				Oats — Avoine	
	1964	1965	1966 ^r	1967 ^P	1966 ^r	1967 ^P
thousand bushels — milliers de boisseaux						
In Canada — Au Canada:						
On farms — Dans les fermes	120,640	109,100	100,000	205,000	91,000	81,000
Country elevators ² — Élévateurs régionaux ²	193,861	238,611	179,518	196,376	20,177	18,580
Interior private and mill elevators — Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie	7,224	7,680	6,935	6,356	775	343
Interior terminal elevators — Élévateurs terminus intérieurs	5,436	4,971	2,227	13,466	10	10
Pacific Coast terminals — Élévateurs terminus de la côte du Pacifique	10,742	6,958	11,249	10,474	16	40
Churchill elevator — Élévateurs de Churchill	4,759	4,393	4,131	4,478	6	4
Fort William-Port Arthur elevators — Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur	54,115	49,664	35,888	44,523	8,245	3,743
In transit, lake — En transit sur lacs	7,817	6,776	9,692	7,015	538	821
In transit, rail ² — En transit sur rail ²	29,400	20,878	29,052	21,399	1,641	1,895
Eastern elevators — Élévateurs de l'Est	22,373	62,100	38,540	62,014	4,006	3,072
Eastern mills (mill bins only) — Minoteries de l'Est (dans les greniers seulement)	2,764	1,486	2,618	2,342	742	95
Western mills (mill bins only) — Minoteries de l'Ouest (dans les greniers seulement)	308	408	272	241	7	13
Canadian Grain in Canada² — Total — Céréales canadiennes au Canada²	459,440	513,024	420,122	573,684	127,163	109,616
Canadian Grain in the United States — Total — Céréales canadiennes aux États-Unis	—	—	—	—	—	—
Canadian Grain in Canada and the United States² — Total — Céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis²	459,440	513,024	420,122	573,684	127,163	109,616

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position, as at July 31, 1964-1967¹ - ConcludedTABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et aux États-Unis, au 31 juillet 1964-1967¹ - fin

Position	Barley - Orge		Rye - Seigle		Flaxseed Graine de lin	
	1966 ²	1967 ³	1966 ²	1967 ³	1966 ²	1967 ³
thousand bushels - milliers de boisseaux						
In Canada - Au Canada:						
On farms - Dans les fermes	33,000	67,000	2,400	2,200	2,200	1,500
Country elevators ² - Élévateurs régionaux ²	44,347	40,615	2,950	2,312	3,374	3,035
Interior private and mill elevators - Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie	75	116	27	20	29	21
Interior terminal elevators - Élévateurs terminus intérieurs	1,481	2,433	—	—	—	—
Pacific Coast terminals - Élévateurs terminus de la côte du Pacifique	1,552	1,240	249	375	963	1,509
Churchill elevator - Élévateur de Churchill	—	—	—	—	—	—
Fort William - Port Arthur elevators - Élévateurs de Fort-William - Port-Arthur	11,382	11,593	3,058	1,721	2,920	3,661
In transit, lake - En transit sur lacs	582	1,235	65	68	305	197
In transit, rail ² - En transit sur rail ²	1,677	3,694	725	366	734	1,031
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	3,655	3,176	740	663	616	922
Eastern mills (mill bins only) - Minoteries de l'Est (dans les greniers seulement)	—	—	—	—	—	—
Western mills (mill bins only) - Minoteries de l'Ouest (dans les greniers seulement)	1	3	1	3	—	—
Canadian Grain in Canada² - Total - Céréales canadiennes au Canada²	97,752	131,105	10,215	7,725	11,141	11,876
Canadian Grain in the United States - Total - Céréales canadiennes aux États-Unis	—	—	352	461	—	—
Canadian Grain in Canada and the United States² - Total - Céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis²	97,752	131,105	10,567	8,186	11,141	11,876

¹ See paragraph 2 page 178, for information on sources of estimates and special statement on farm wheat stocks.² Preliminary, revised-subject to further revision.³ Less than 500 bushels.¹ Voir à l'alinéa 2, page 178, l'explication de la provenance des estimations et un communiqué spécial sur les stocks de blé des fermes.² Rectifié provisoirement et sujet à rectification ultérieure.³ Moins de 500 boisseaux.

TABLE 3. Stocks of Grains on Farms in Canada, by Province, as at July 31, 1966 and 1967

TABLEAU 3. Stocks de céréales dans les fermes au Canada, par province, 31 juillet, 1966 et 1967

Province and year - Province et année	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin
thousand bushels - milliers de boisseaux					
1966					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	20	400	40	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	90	200	40	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	40	400	70	—	—
Québec	150	7,400	400	—	—
Ontario	1,500	15,000	1,200	—	—
Manitoba	5,000	12,000	2,000	400	300
Saskatchewan	70,000	30,000	9,000	1,000	1,500 ²
Alberta	23,000	25,000	20,000	1,000	400
British Columbia - Colombie-Britannique	200	600	250	—	—
Canada	100,000	91,000	33,000	2,400	2,200
1967					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	20	500	200	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	15	300	100	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	15	400	50	—	—
Québec	250	5,400	350	—	—
Ontario	2,200	8,300	2,300	—	—
Manitoba	7,000	8,000	3,000	300	100
Saskatchewan	155,000	32,000	29,000	1,200	1,000
Alberta	40,000	25,000	31,000	700	400
British Columbia - Colombie-Britannique	500	1,100	1,000	—	—
Canada	205,000	81,000	67,000	2,200	1,500

TABLE 4. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week, July - September, 1967
TABLEAU 4. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, juillet-septembre 1967

Week ended Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
	thousand bushels - milliers de boisseaux					
July - Juillet 5	332,605	28,738	67,446	5,517	9,085	4,212
" " 12	337,002	28,223	66,473	5,663	9,279	4,346
" " 19	340,536	27,869	66,724	5,589	9,890	4,566
" " 26	347,387	27,950	64,738	5,659	10,330	4,392
" " 31	361,748	28,574	63,276	5,840	10,514	4,529
August - Août 9	361,924	28,228	63,762	6,121	10,321	4,795
" " 16	357,520	27,416	62,027	6,281	10,198	4,812
" " 23	354,564	27,083	62,664	6,819	10,003	4,419
" " 30	355,651	27,796	63,108	6,945	9,736	4,340
September - Septembre 6	362,724	28,563	64,779	7,024	9,926	4,042
" " 13	375,583	29,271	66,629	7,053	10,353	4,864
" " 20	378,182	29,607	67,195	6,576	10,174	5,164
" " 27	385,553	29,960	68,637	6,581	11,320	5,609

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the third quarter of 1967. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le troisième trimestre de 1967. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport *Grain Milling Statistics* publié chaque mois par la Division de l'Agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, July - September, 1967¹
TABLEAU 1. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1967¹

Kind of grain Variété de grain	July Juillet	August Août	September Septembre
	bushels - boisseaux		
Wheat for flour - Blé pour farine	6,700,000	7,484,000	7,498,000
Oats - Avoine	299,000	454,000	567,000
Barley - Orge	4,000	8,000	15,000
Rye - Seigle	29,000	35,000	32,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier de boisseaux le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, July - September, 1967¹
TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, juillet-septembre 1967¹

Product - Produit	July Juillet	August Août	September Septembre
Wheat flour - Farine de blé	cwt. 2,970,000	3,323,000	3,330,000
Oatmeal - Farine d'avoine	lb. - liv. 2,164,000	2,881,000	3,134,000
Rolled oats - Flocons d'avoine	" 3,363,000	5,000,000	7,052,000
Pot and pearl barley - Orge mondé et perlé	" 49,000	63,000	344,000
Rye flour and meal - Farine de seigle	" 1,138,000	1,349,000	1,281,000
Millfeeds - Issues de meunerie:			
Bran - Son	ton - tonne 19,000	21,000	20,000
Shorts - Gru rouge	" 29,000	32,000	33,000
Middlings - Gru blanc	" 3,000	4,000	4,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING

June 1 Survey of Livestock and Poultry

Numbers of Livestock and Poultry on Farms.—The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of livestock and poultry on farms at June 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario and Quebec. In Ontario the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations. The determination of final estimates from sample indications and available check data is a joint operation of the Dominion Bureau of Statistics and the provincial offices. Revisions of the semi-annual survey estimates for the intercensal period, 1961-1966, will be published at a later date for all classes of livestock.

Estimated at 12,781,000, cattle and calf numbers on farms in Canada at June 1, 1967 were one per cent fewer than the June 1, 1966 Census total of 12,878,800 head. Cows kept for milk and for beef declined during the period June 1, 1966 through June 1, 1967 to 2,668,000 and 2,968,200, respectively. Yearling heifers for milk also decreased and were estimated at 599,400 at June 1, 1967, while those raised for beef, at 1,058,400, showed an increase of 3 per cent, the only class of cattle to record an increase during the twelve months under review. Numbers of steers at 1,722,400 and numbers of calves at 3,511,500 each declined 2 per cent from the previous year.

The number of hogs on farms at June 1, 1967 was estimated at 6,012,000, an increase of 11 per cent over the Census count at June 1, 1966 of 5,401,300 and the highest number since 1959. Increases were common to all provinces. Intentions to farrow in the fall period of 1967 were estimated at 624,100 and, if realized, would be 9 per cent above the revised 1966 fall farrowings of 570,700.

Total numbers of sheep and lambs at June 1, 1967 were estimated at 962,500 head, down 4 per cent from the Census total in 1966 of 1,005,600. The Census count was one-third lower than the number on farms in 1961.

There were an estimated 369,800 horses on farms in Canada at June 1, 1967, a decrease of 4 per cent from the 1966 Census count of 386,200 head. British Columbia was the only province with more horses on farms in 1967 than in 1966.

The total number of all poultry on farms in Canada at June 1, 1967 was estimated at 89,592,300 birds, an increase of 5 per cent over the 84,940,100 at June 1, 1966. The June 1, 1967 estimate includes 80,102,000 hens and chickens; 8,757,500 turkeys; 336,300 geese and 396,500 ducks.

Figures for Newfoundland are not included in this report. The latest official data are those of the Census of 1966 and at that time numbers of farm livestock and poultry in Newfoundland were as follows: Milk cows, 3,383; other cattle, 5,171; hogs, 7,307; sheep and lambs, 14,381; horses, 1,061; hens and chickens, 417,836; turkeys, 3,264; geese, 966; ducks, 458.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Relevé du bétail et de la volaille, 1er juin

Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes.—Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année, avec l'aide des ministères de l'Agriculture des provinces, un relevé des bestiaux et des volailles dans les fermes le 1er juin. Les questionnaires sont adressés directement à des cultivateurs. La Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique fait l'ouvrage des données pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec. En Ontario, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec le Bureau provincial des statistiques fait le travail préliminaire d'appariage et de classement. La détermination des estimations définitives d'après les relevés échantillons et les données de vérification disponibles est un travail fait conjointement par le Bureau fédéral de la statistique et les bureaux provinciaux. La révision des évaluations du relevé semestriel de toutes les catégories de bétail, pour la période intercensale 1961-1966, sera publiée à une date ultérieure.

Estimé à 12,781,000, le nombre de gros bovins et de veaux dans les fermes au Canada, le 1er juin 1967, avait été de 1 p. 100 plus faible qu'au recensement du 1er juin 1966 (12,878,800 têtes). Le nombre de vaches laitières et de vaches de boucherie était tombé, au cours de la période allant du 1er juin 1966 au 1er juin 1967, à 2,668,000 et 2,968,200, respectivement. Le nombre de génisses d'un an servant à la production laitière avait également diminué et était estimé à 599,400, le 1er juin 1967, tandis que celui des génisses élevées pour la boucherie, établi à 1,058,400, avait indiqué un accroissement de 3 p. 100; les génisses constituaient la seule catégorie de bovins ayant enregistré une augmentation au cours de la période observée de douze mois. Le nombre de bouvillons (1,722,400) et celui des veaux (3,511,500) avaient chacun diminué de 2 p. 100 par rapport à l'année précédente.

Le nombre des porcs dans les fermes, le 1er juin 1967, était estimé à 6,012,000, représentant le chiffre le plus élevé atteint depuis 1959 et une augmentation de 11 p. 100 sur le nombre de 5,401,300 recensé le 1er juin 1966. Toutes les provinces avaient enregistré une augmentation. On estimait à 624,100 le nombre de truies devant mettre bas à l'automne 1967; s'il est atteint, ce chiffre sera de 9 p. 100 supérieur au chiffre révisé (570,700) des cochonnées de l'automne 1966.

Le nombre total de moutons et d'agneaux était estimé à 962,500, le 1er juin 1967, soit 4 p. 100 de moins que celui de 1,005,600 recensé en 1966. Le nombre recensé était d'un tiers inférieur à celui de 1961 dans les fermes.

On estimait à 369,800 le nombre de chevaux dans les fermes du Canada, le 1er juin 1967, soit une diminution de 4 p. 100 par rapport au chiffre de 386,200 recensé en 1966. La Colombie-Britannique a été la seule province ayant plus de chevaux dans les fermes en 1967 qu'en 1966.

Les stocks de volaille dans les fermes au Canada, le 1er juin 1967, étaient estimés à 89,592,300 oiseaux, soit une augmentation de 5 p. 100 sur le chiffre de 84,940,100, le 1er juin 1966. Les estimations du 1er juin 1967 comprenaient 80,102,000 poules et poulets, 8,757,500 dindons, 336,300 oies et 396,500 canards.

Les chiffres pour Terre-Neuve ne sont pas compris dans le présent rapport. Les dernières données officielles pour cette province sont celles du recensement de 1966 et le nombre de bestiaux et les stocks de volaille de ferme s'y établissaient comme suit: vaches laitières 3,383; autres bovins, 5,171; porcs, 7,307; moutons et agneaux, 14,381; chevaux, 1,061; poules et poulets, 417,836; dindons, 3,264; oies, 966, et canards, 458.

TABLE 1. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Class and Province, as at June 1, 1967

TABLEAU 1. Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er juin, 1967

Class - Classe	Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Cattle and calves - Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	1,600	2,100	3,400	64,000	37,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus	36,500	50,000	48,500	1,004,000	925,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses de boucheries, de 2 ans et plus	7,900	19,300	16,000	84,000	345,000
Yearling heifers for milk - Antennaises laitières	9,300	11,600	11,500	186,000	254,000
Yearling heifers for beef - Antennaises de boucherie	10,000	9,900	7,500	26,000	244,000
Steers 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	24,500	16,400	9,500	62,000	645,000
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	32,200	36,700	34,600	370,000	715,000
Cattle and calves - Total - Bovins et veaux	122,000	146,000	131,000	1,796,000	3,165,000
Hogs - Porcs:					
6 months old and over - De 6 mois et plus	15,000	12,000	10,000	290,000	390,000
Under 6 months old - De moins de 6 mois	80,000	53,000	31,000	1,040,000	1,650,000
Hogs - Total - Porcs	95,000	65,000	41,000	1,330,000	2,040,000
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	7,200	20,000	14,000	55,000	134,000
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	7,300	18,000	13,000	51,000	125,000
Sheep and lambs - Total - Moutons et agneaux	14,500	38,000	27,000	106,000	259,000
Horses - Total¹ - Chevaux	4,500	5,500	5,800	57,000	74,000
Poultry - Volailles:					
Hens and chickens - Poules et poulets	334,000	2,724,000	1,354,000	19,985,000	27,350,000
Turkeys - Dindons	4,500	67,000	51,000	1,540,000	3,800,000
Geese - Oies	4,800	1,500	1,000	7,000	57,000
Ducks - Canards	2,800	900	800	59,000	126,000
Poultry - Total - Volailles	346,100	2,793,400	1,406,800	21,591,000	31,333,000
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
Cattle and calves - Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	20,000	48,000	65,000	12,000	253,100
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses laitières de 2 ans et plus	142,000	145,000	235,000	82,000	2,668,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses de boucheries, de 2 ans et plus	342,000	885,000	1,104,000	165,000	2,968,200
Yearling heifers for milk - Antennaises laitières	32,000	27,000	48,000	20,000	599,400
Yearling heifers for beef - Antennaises de boucherie	95,000	215,000	400,000	50,000	1,058,400
Steers, 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	145,000	260,000	503,000	57,000	1,722,400
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	335,000	788,000	1,050,000	150,000	3,511,500
Cattle and calves - Total - Bovins et veaux	1,112,000	2,368,000	3,405,000	536,000	12,781,000
Hogs - Porcs:					
6 months old and over - De 6 mois et plus	148,000	149,000	323,000	11,000	1,348,000
Under 6 months old - De moins de 6 mois	430,000	416,000	931,000	33,000	4,664,000
Hogs - Total - Porcs	578,000	565,000	1,254,000	44,000	6,012,000
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	23,000	61,000	152,000	32,000	498,200
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	23,000	59,000	135,000	33,000	464,300
Sheep and lambs - Total - Moutons et agneaux	46,000	120,000	287,000	65,000	962,500
Horses - Total¹ - Chevaux	37,000	69,000	90,000	27,000	369,800
Poultry - Volailles:					
Hens and chickens - Poules et poulets	6,330,000	5,700,000	8,400,000	7,925,000	80,102,000
Turkeys - Dindons	925,000	670,000	1,100,000	600,000	8,757,500
Geese - Oies	135,000	40,000	80,000	10,000	336,300
Ducks - Canards	30,000	70,000	85,000	22,000	396,500
Poultry - Total - Volailles	7,420,000	6,480,000	9,665,000	8,557,000	89,592,300

¹ Number by classes not available.¹ Chiffres par catégories non disponibles.

TABLE 2. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Province, as at June 1, 1966¹TABLEAU 2. Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er juin 1966¹

Class - Classe	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Cattle and calves - Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	1,600	2,300	3,600	64,700	38,900
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus	37,300	52,400	52,200	995,300	908,700
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses de boucherie, de 2 ans et plus	7,400	17,900	14,600	82,900	346,700
Yearling heifers for milk - Antennaises laitières	8,900	12,600	11,700	198,200	245,500
Yearling heifers, for beef - Antennaises de boucherie	10,600	10,100	7,000	25,900	237,900
Steers, 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	25,700	16,300	9,400	64,200	641,100
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	33,700	36,000	38,000	366,400	718,200
Cattle and calves - Total - Bovins et veaux	125,200	147,600	136,500	1,797,600	3,137,000
Hogs - Porcs:					
6 months old and over - De 6 mois et plus	13,700	11,600	7,600	247,000	394,300
Under 6 months old - De moins de 6 mois	69,200	45,900	26,500	926,700	1,541,300
Hogs - Total - Porcs	82,900	57,500	34,100	1,173,700	1,935,600
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	7,300	19,900	13,900	58,600	133,100
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	7,800	19,000	14,300	53,800	132,300
Sheep and lambs - Total - Moutons et agneaux	15,100	38,900	28,200	112,400	265,400
Horses - Total¹ - Chevaux	5,000	5,700	6,100	62,100	75,400
Poultry - Volailles:					
Hens and chickens - Poules et poulets	352,500	2,800,900	1,338,800	18,399,300	25,308,600
Turkeys - Dindons	4,300	38,300	57,100	1,549,700	4,044,400
Geese - Oies	5,600	1,400	1,000	7,100	60,800
Ducks - Canards	3,100	900	700	57,000	135,900
Poultry - Total - Volailles	365,500	2,841,500	1,397,600	20,013,100	29,549,700
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
Cattle and calves - Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	20,800	46,100	64,300	10,900	253,200
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus	150,100	153,800	243,000	81,100	2,673,900
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses de boucherie, de 2 ans et plus	348,100	879,000	1,119,100	171,300	2,987,000
Yearling heifers for milk - Antennaises laitières	35,600	30,200	51,100	21,700	615,500
Yearling heifers, for beef - Antennaises de boucherie	99,400	223,200	361,500	51,700	1,027,300
Steers, 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	149,800	266,800	521,200	57,300	1,751,800
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	347,400	798,900	1,079,500	152,000	3,570,100
Cattle and calves - Total - Bovins et veaux	1,151,200	2,398,000	3,439,700	546,000	12,878,800
Hogs - Porcs:					
6 months old and over - De 6 mois et plus	120,800	129,100	288,000	10,900	1,223,000
Under 6 months old - De moins de 6 mois	378,400	359,100	804,700	26,500	4,178,300
Hogs - Total - Porcs	499,200	488,200	1,092,700	37,400	5,401,300
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	25,200	64,800	152,200	34,100	509,100
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	25,300	63,000	149,200	31,800	496,500
Sheep and lambs - Total - Moutons et agneaux	50,500	127,800	301,400	65,900	1,005,600
Horses - Total² - Chevaux	37,000	74,700	93,700	26,500	386,200
Poultry - Volailles:					
Hens and chickens - Poules et poulets	5,844,200	5,393,100	8,440,400	7,345,800	75,223,600
Turkeys - Dindons	1,091,400	776,800	951,100	454,800	8,967,900
Geese - Oies	133,900	37,500	79,900	11,500	338,700
Ducks - Canards	31,200	70,900	91,500	18,700	409,900
Poultry - Total - Volailles	7,100,700	6,278,300	9,562,900	7,830,800	84,940,100

¹ Census figures.² Number by classes not available.¹ Chiffres du recensement.² Chiffres par catégorie non disponibles.

Pig Crop.—Sows farrowed in the spring of 1967 were estimated at 609,400, the highest since 1959. No comparison can be made with 1966 spring farrowings at this time as all estimates in the intercensal period will be revised to conform to beginning and ending Census data.

Cheptel porcin.—On estime à 609,400 le nombre de truies qui ont mis bas au printemps de 1967; c'est le chiffre le plus élevé depuis 1959. Il est impossible d'établir la comparaison avec 1966, vu que toutes les estimations visant la période intercensale seront rectifiées en conformité des données recueillies lors des recensements qui ont eu lieu au début et à la fin de cette période.

TABLE 3. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, by Province, during the Six Months December to May, 1966-67

TABLEAU 3. Truies ayant mis bas, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de décembre à mai 1966-67

Year and province — Année et province	Sows farrowed	Pigs born	Pigs saved ¹
	Mises bas	Porcelets nés	Porcelets réchappés ¹
	number — nombre		
1966-67			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	9,300	92,000	83,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,400	61,000	54,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,100	38,000	34,000
Quebec	145,000	1,378,000	1,179,000
Ontario	211,000	2,034,000	1,690,000
Manitoba	55,000	512,000	436,000
Saskatchewan	54,000	492,000	422,000
Alberta	120,000	1,116,000	944,000
British Columbia — Colombie-Britannique	4,600	45,000	39,000
Canada	609,400	5,768,000	4,881,000

¹ Alive at weaning time, or still nursing at survey date.

¹ Ayant dépassé l'âge du sevrage ou étant encore allaités au moment de l'enquête.

Quarterly Pig Survey

Hog numbers on farms in Canada (excluding Newfoundland) at September 1, 1967 were estimated at 6,251,000, 6 per cent more than the September 1, 1966 estimate of 5,923,000. In the East the number was estimated at 3,656,000, up 4 per cent over a year earlier and in the West at 2,595,000, an increase of 8 per cent. Nova Scotia numbers remained unchanged whereas all other provinces registered increases.

Farrowings in June-August 1967 were estimated at 305,900, an increase of 4 per cent over the same period of 1966. Farrowings during this period increased by 6 per cent in the East and 2 per cent in the West over the same period a year earlier. The forecast of farrowings for the September-November period is 303,700, an increase of 9 per cent over the fourth quarter farrowings of 1966. The forecast of farrowings for the June to November period has been reduced slightly from a 9 per cent increase to a 7 per cent increase over reported farrowings during the same period in 1966.

Enquête trimestrielle sur les porcs

Le nombre de porcs au Canada (sans Terre-Neuve) était estimé à 6,251,000, le 1er septembre 1967, soit 6 p. 100 de plus qu'à la même date en 1966 (5,923,000). Dans l'Est, il s'élevait à 3,656,000 (+4 p. 100) et, dans l'Ouest, à 2,595,000 (+8 p. 100). On a relevé des augmentations dans toutes les provinces, sauf la Nouvelle-Écosse, où le nombre de porcs est resté le même.

Le nombre de mises bas en juin-août 1967 a été estimé à 305,900, soit 4 p. 100 de plus qu'un an plus tôt. Au cours de cette période, les mises bas ont été de 6 p. 100 plus nombreuses, dans l'Est, et de 2 p. 100, dans l'Ouest. On prévoyait pour septembre-novembre 303,700 mises bas, ce qui constituerait une augmentation de 9 p. 100 par rapport au quatrième trimestre de 1966. Le nombre de mises bas prévues pour la période de juin à novembre a été diminué quelque peu; il ne représente maintenant qu'une augmentation de 7 p. 100, au lieu de 9 p. 100, par rapport au nombre déclaré pour la même période de 1966.

TABLE 1. Number of Hogs on Farms by Age Group and Province at September 1, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Nombre de porcs dans les fermes, par groupes d'âge et par province, au 1er septembre 1966 et 1967

Province	September 1, 1966 ¹ 1er septembre 1966 ¹			September 1, 1967 1er septembre 1967			1967 as percentage of 1966 1967 proportion- nellement à 1966 %
	6 months old or over	Under 6 months old	Total	6 months old or over	Under 6 months old	Total	
	De 6 mois et plus	De moins de 6 mois		De 6 mois et plus	De moins de 6 mois		
	number — nombre						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	14,000	77,000	91,000	14,000	79,000	93,000	102
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	13,000	49,000	62,000	12,000	50,000	62,000	100
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	8,000	28,000	36,000	10,000	31,000	41,000	114
Quebec	251,000	1,023,000	1,274,000	290,000	1,090,000	1,380,000	108
Ontario	407,000	1,641,000	2,048,000	415,000	1,665,000	2,080,000	102
Eastern Canada — Total — Est du Canada	693,000	2,818,000	3,511,000	741,000	2,915,000	3,656,000	104
Manitoba	114,000	468,000	582,000	180,000	430,000	610,000	105
Saskatchewan	120,000	427,000	547,000	135,000	482,000	617,000	113
Alberta	274,000	974,000	1,248,000	315,000	1,010,000	1,325,000	106
British Columbia — Colombie-Britannique	11,000	24,000	35,000	10,000	33,000	43,000	123
Western Canada — Total — Ouest du Canada	519,000	1,893,000	2,412,000	640,000	1,955,000	2,595,000	108
Total, Canada	1,212,000	4,711,000	5,923,000	1,381,000	4,870,000	6,251,000	106

¹ Revised to 1966 Census.

¹ Chiffres rectifiés en conformité des résultats du recensement de 1966.

TABLE 2. Sows Farrowed June to August 1966 and 1967, Sows Farrowed September to November 1966 and Sows Expected to Farrow September to November 1967

TABLEAU 2. Truies ayant mis bas de juin à août 1966 et 1967, truies ayant mis bas, de septembre à novembre 1966 et truies devant mettre bas, de septembre à novembre 1967

Province	June - August — Juin - août			September - November — Septembre - novembre			June to November — Juin à novembre
	Sows farrowed 1966 ¹	Sows farrowed 1967	1967 as percentage of 1966	Sows farrowed 1966 ¹	Sows expected to farrow 1967	1967 as percentage of 1966	1967 as percentage of 1966
	Mises bas 1966 ¹	Mises bas 1967	1967 proportion- nellement à 1966	Mises bas 1966 ¹	Devant mettre bas 1967	1967 proportion- nellement à 1966	1967 proportion- nellement à 1966
	number — nombre		%	number — nombre		%	%
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4,700	5,300	113	3,600	4,300	119	116
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,100	3,300	106	3,100	3,100	100	103
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,900	2,100	111	2,000	2,100	105	108
Québec	62,000	71,000	115	65,000	71,000	109	112
Ontario	105,000	105,000	100	98,000	110,000	112	106
Eastern Canada — Total — Est du Canada	176,700	186,700	106	171,700	190,500	111	108
Manitoba	31,000	31,000	100	23,000	25,000	109	104
Saskatchewan	27,000	27,000	100	21,000	25,000	119	108
Alberta	57,000	59,000	104	60,000	61,000	102	103
British Columbia — Colombie-Britannique	2,100	2,200	105	1,900	2,200	116	110
Western Canada — Total — Ouest du Canada	117,100	119,200	102	105,900	113,200	107	104
Total, Canada	293,800	305,900	104	277,600	303,700	109	107

¹ Revised to 1966 Census.¹ Chiffres rectifiés en conformité des résultats du recensement de 1966.

August 1 Turkey Survey

The following table is based on a special turkey survey which is conducted at August 1 each year. The August survey was initiated to provide a better indication of probable production than that obtainable from the long established June survey. The large number of pullets placed on farms in June and July are not included in the June estimates but, except for late season broiler turkeys, practically all turkeys to be raised in any given year are already on hand at the August 1 date.

Based on reports received from turkey producers in the August 1 survey, the estimated output of turkeys for the period January-July, 1967 amounted to 7,010,000 birds. Between August 1 and December 31 the expected output is 10,529,000 birds. Thus it is anticipated that there will be an output of 17,539,000 birds in 1967, compared to 17,261,000 birds in 1966.

Enquête du 1er août sur les dindons

Le tableau suivant se fonde sur une enquête spéciale sur les dindons, effectuée le 1er août chaque année. L'enquête d'août vise à établir plus fidèlement la production probable de dindons, que ne l'a permis jusqu'ici celle de juin qui se poursuit depuis longtemps. Le grand nombre de dindonneaux placés dans les fermes en juin et juillet ne figure pas dans les estimations de juin, mais presque tous les dindons dont on fera l'élevage durant l'année sont déjà dans les fermes au 1er août, sauf les dindons de grill de fin de saison.

Suivant les rapports que les éleveurs de dindes ont fourni pour l'enquête du 1er août, la production estimative de dindes de janvier à juillet 1967 a été de 7,010,000 unités. La production prévue de dindons, du 1er août au 31 décembre, est de 10,529,000. On s'attend donc à une production globale de 17,539,000 dindons, en 1967, comparativement à 17,261,000, en 1966.

TABLE 1. Number of Turkeys on Farms at August 1, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Nombre de dindons dans les fermes au 1er août 1966 et 1967

Province	1966	1967
	number — nombre	
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	177,000	236,000
Québec	1,815,000	1,778,000
Ontario	5,100,000	4,340,000
Manitoba	1,245,000	1,095,000
Saskatchewan	800,000	670,000
Alberta	950,000	1,090,000
British Columbia — Colombie-Britannique	585,000	850,000
Canada	10,672,000	10,059,000

DAIRYING

Review of the Dairy Situation,
July - September, 1967

Milk production in the third quarter of 1967 was estimated at 5,578,000,000 pounds, 0.1 per cent above production in the corresponding quarter of 1966. Increased milk production was reflected in all use classes for milk, except for butter, cheese and concentrated whole milk products. Milk used by dairy factories, at 3,861,000,000 pounds, was down 0.6 per cent from last year, however, milk utilized on farms was 1.3 per cent above that utilized during the July-September period of 1966. Fluid sales of milk and cream accounted for 1,329,006,000 pounds of milk during the July-September period, a rise of 2.1 per cent from fluid sales in the corresponding period a year ago.

All provinces, except Prince Edward Island, New Brunswick, Saskatchewan and Alberta, contributed to the increase in total milk production. Combined, milk production declined about 1.6 per cent in the two Eastern provinces and 7.4 per cent in the two Western provinces, compared with the same period a year earlier. Québec, the province with the largest output of milk during the quarter, produced 2,248,000,000 pounds or 2.5 per cent more than in the corresponding quarter a year ago. Milk production in Nova Scotia increased 3.4 per cent from production a year ago and minor increases were recorded for Ontario, Manitoba and British Columbia.

Creamery butter production during the three months, July to September 1967, declined 0.2 per cent from production in the corresponding period a year ago to 115 927 000 pounds and apparent domestic disappearance decreased 7.1 per cent to 81,285,000 pounds. On a per capita basis, this amounted to 4.01 pounds as compared with 4.38 pounds in the third quarter of 1966. Stocks of creamery butter amounting to 83,875,000 pounds at October 1, 1967, were 2,510,000 pounds below stock holdings at the same date last year.

Cheddar cheese production during the quarter declined 7.5 per cent from that of a year ago to 53,188,000 pounds. Domestic disappearance decreased 12.3 per cent in total and 13.3 per cent in per capita rate from the July-September quarter a year ago to 34,336,000 pounds and 1.70 pounds, respectively.

Output of most concentrated whole milk products decreased during the period, while those made from milk by-products increased, compared with the 1966 July to September period. Decreases of 17.4 and 12.2 per cent were recorded in the production of condensed and evaporated whole milk, respectively; however, whole milk powder and skim milk powder production increased 80.5 and 25.5 per cent, respectively. Preliminary estimates of domestic disappearance indicate a decrease in the total consumption of condensed milk, evaporated milk and skim milk powder during the quarter from a year ago, and an increase in the consumption of whole milk powder.

INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue de la situation laitière,
juillet - septembre 1967

La production de lait au troisième trimestre de 1967 a été évaluée à 5,578 millions de livres, soit 0.1 p. 100 de plus que pour la même période de 1966. Cet accroissement de la production s'est fait sentir dans tous les dérivés du lait, à l'exception du beurre, du fromage et du lait entier concentré. La quantité de lait utilisée dans les fabriques laitières, qui s'est élevée à 3,861 millions de livres, constitue une diminution de 0.6 p. 100 par rapport à l'an dernier, toutefois, la quantité de lait consommé dans les fermes s'est accrue de 1.3 p. 100 par rapport à juillet-septembre 1966. Les ventes de lait et de crème nature se sont élevées à 1,329 millions de livres, soit une augmentation de 2.1 p. 100 par rapport à l'année dernière.

À l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard, du Nouveau-Brunswick, de la Saskatchewan et de l'Alberta, toutes les provinces ont contribué à la hausse de la production globale de lait. Comparé à celui de la même période de l'an dernier, le volume de la production a accusé une baisse d'environ 1.6 p. 100 dans les deux provinces de l'Est et de 7.4 p. 100 dans les deux provinces de l'Ouest. Le Québec, dont la production est la plus forte du trimestre, a enregistré 2,248 millions de livres, soit 2.5 p. 100 de plus que pendant la même période de l'an dernier. La Nouvelle-Écosse a accusé une augmentation de 3.4 p. 100, tandis que l'Ontario, le Manitoba et la Colombie-Britannique ont connu des hausses moins importantes.

De juillet à septembre, la production de beurre de beurrerie s'est établie à 115,927,000 livres, soit une diminution de 0.2 p. 100 par rapport à la même période de 1966 et la consommation nationale a atteint 81,285,000 livres, soit 7.1 p. 100 de moins que l'année dernière. La consommation par habitant s'est ainsi établie à 4.01 livres, comparativement à 4.38 au troisième trimestre de 1966. Les stocks de beurre de beurrerie s'élevaient à 83,875,000 livres le 1er octobre 1967, soit 2,510,000 de moins que l'an dernier.

La production de fromage cheddar, en s'établissant à 53,188,000 livres pour le trimestre, a été de 7.5 p. 100 inférieure à celle de l'an passé. La consommation nationale a diminué de 12.3 p. 100 dans l'ensemble et de 13.3 p. 100 par habitant, pour s'établir à 34,336,000 livres et à 1.70 livre respectivement.

La plupart des produits concentrés du lait ont connu un fléchissement de production au cours du trimestre tandis que la production des dérivés du lait s'est accrue par rapport à la même période de 1966. Des diminutions de 17.4 p. 100 et de 12.2 p. 100 ont été enregistrées dans la production de lait entier condensé et de lait entier évaporé, cependant, la production de poudre de lait entier et de poudre de lait écrémé s'est accrue de 80.5 et 25.5 p. 100 respectivement. Selon les estimations provisoires de la consommation nationale, il y aurait diminution de la consommation totale de lait condensé, de poudre de lait évaporé et de lait écrémé mais augmentation de celle de poudre de lait entier.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, July-September, 1966 and 1967
TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, juillet-septembre, 1966 et 1967

Province and year — Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used Lait autrement utilisé			
		Total used in manu- facture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques				Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état liquide	Farm-home consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to live-stock — Donné aux animaux
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrierie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concentrated whole milk products and ice cream mix ¹ — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ¹					
thousands pounds — milliers de livres											
Canada:											
1966	5,569,842	3,906,175	3,885,653	2,717,582	704,541	463,530	20,522	1,663,667	1,301,808	231,320	130,539
1967	5,577,709	3,880,155	3,861,342	2,712,692	672,881	475,769	18,813	1,697,554	1,328,902	231,800	136,852
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:											
1966	81,887	69,048	68,907	46,426	9,163	13,318	141	12,839	5,940	5,510	1,389
1967	80,411	67,555	67,414	42,893	10,934	13,587	141	12,856	5,866	5,580	1,410
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:											
1966	91,367	31,468	30,674	16,754	3,124	10,796	794	59,899	51,183	6,150	2,566
1967	94,434	33,052	32,233	17,340	3,454	11,439	819	61,382	52,528	6,120	2,734
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:											
1966	101,547	52,905	51,711	42,635	2,607	6,469	1,194	48,642	40,578	5,310	1,754
1967	100,110	50,849	49,773	40,482	2,662	6,629	1,076	49,261	41,093	6,430	1,738
Québec:											
1966	2,193,685	1,750,125	1,747,972	1,336,023	284,834	127,115	2,153	443,560	361,880	56,200	25,480
1967	2,247,678	1,786,676	1,785,085	1,401,168	240,411	143,506	1,591	461,002	375,482	57,000	28,520
Ontario:											
1966	1,878,159	1,255,670	1,254,032	685,573	387,285	181,174	1,638	622,489	518,889	49,900	53,700
1967	1,882,782	1,258,533	1,256,871	675,698	394,714	186,459	1,662	624,249	519,349	48,900	56,000
Manitoba:											
1966	252,645	160,764	159,009	140,541	5,791	12,677	1,755	91,881	59,921	22,970	8,990
1967	254,063	162,934	161,343	136,329	7,198	17,816	1,591	91,129	60,239	21,830	9,060
Saskatchewan:											
1966	260,797	161,240	155,952	152,895	—	3,057	5,288	99,557	47,627	41,800	10,130
1967	237,481	135,424	130,230	126,687	—	3,543	5,194	102,057	49,357	43,000	9,700
Alberta:											
1966	486,969	344,441	337,584	274,154	8,382	55,048	6,857	142,528	85,978	36,700	19,850
1967	454,803	310,265	304,181	253,679	10,373	40,129	6,084	144,538	86,188	36,800	21,550
British Columbia — Co- lombie-Britannique:											
1966	222,786	80,514	79,812	22,581	3,355	53,876	702	142,272	129,812	5,780	6,680
1967	225,947	74,867	74,212	18,416	3,135	52,661	655	151,080	138,800	6,140	6,140

¹ Combined to avoid disclosing individual company operations.¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, July-September 1966 and 1967

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, juillet-septembre 1966 et 1967

Period Période	Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance ¹ — Disparition domestique ¹		Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance — Disparition domestique	
		Total		Per capita Par bouche	Total		Per capita Par bouche			
July — Juillet: 1966 1967 August — Août: 1966 1967 September — Septembre: 1966 1967 July-September — Juillet- septembre: 1966 1967 July-September — Juillet- septembre: 1966 1967 July-September — Juillet- septembre: 1966 1967 July-September — Juillet- septembre: 1966 1967 July-September — Juillet- septembre: 1966 1967	Creamery butter ² — Beurre de beurrierie ²					Total butter ³ — Total du beurre ³				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				lb. — liv.
	41,752	+ 18,069	99,590	23,651	1.18	42,579	+ 18,189	100,792	24,358	1.22
	41,666	+ 16,874	90,911	24,801	1.22	42,456	+ 16,907	92,108	25,558	1.26
	39,480	+ 6,459	115,387	32,967	1.65	40,371	+ 6,474	116,773	33,843	1.69
	39,439	+ 9,989	105,548	29,443	1.45	40,288	+ 10,020	106,837	30,261	1.49
	34,904	+ 4,019	117,270	30,868	1.55	35,705	+ 3,978	118,581	31,710	1.60
	34,822	+ 7,777	110,920	27,041	1.34	35,570	+ 7,678	112,139	27,888	1.38
	116,136	+ 28,547	173,974	87,486	4.38	118,655	+ 28,641	176,868	89,911	4.51
	115,927	+ 34,640	165,172	81,285	4.01	118,314	+ 34,605	167,966	83,707	4.13
	Cheddar cheese ⁴ — Fromage cheddar ⁴					Ice cream — Crème glacée				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.
	57,487	+ 12,216	129,527	39,149	1.96	17,841	—	17,841	17,841	0.89
	53,188	+ 16,718	126,142	34,336	1.70	19,080	—	19,080	19,080	0.94
	Condensed milk — Lait condensé					Evaporated milk ⁵ — Lait évaporé ⁵				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
	5,948	+ 751	6,617	5,197	0.26	93,806	+ 16,748	133,170	75,780	3.79
	4,912	+ 103	5,675	4,809	0.24	82,397	+ 9,328	116,315	71,094	3.51
	Whole-milk powder — Poudre de lait entier					Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
1,198	— 316	3,418	149	0.01	92,473	+ 28,244	147,772	42,013	2.10	
2,162	+ 110	3,564	1,062	0.05	116,071	+ 65,704	171,953	37,397	1.85	

¹ Data excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export.

² Data includes butter oil stocks in butter equivalent.

³ Total butter includes creamery, dairy, whey butter and butter oil stocks in butter equivalent.

⁴ Canadian only.

⁵ Stocks refer to manufacturers' stocks only.

¹ Est exclu des chiffres le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.

² Les chiffres comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

³ Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

⁴ Fromage canadien seulement.

⁵ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

Fruits

The estimates of fruit production in the following tables were published by the Bureau of Statistics on November 9. The data were prepared in the Agriculture Division of the Bureau from information supplied by the Canada Department of Agriculture, the various Provincial Departments of Agriculture, the Quebec Provincial Bureau of Statistics, and the Ontario Committee on Fruit and Vegetable Statistics.

The data in Table 1 as originally secured by the Bureau were in measures of volume except for blueberries and grapes. These were converted to tons and the supplementary tonnage data are shown in Table 1A.

CULTURES ET ENTREPRISES SPECIALES

Fruits

Les estimations de la production fruitière aux tableaux ci-après ont été publiées par le Bureau fédéral de la statistique le 9 novembre. Elles ont été établies par la Division de l'agriculture du Bureau d'après les renseignements reçus du ministère de l'Agriculture du Canada, des divers ministères provinciaux de l'Agriculture du Bureau des statistiques de la province de Québec et de la Commission de la statistique des fruits et légumes de l'Ontario.

Les chiffres du tableau 1 que le Bureau avait recueillis antérieurement étaient exprimés en volume, sauf dans le cas des bleuets et du raisin. Ces chiffres sont convertis en tonnes pour tous les fruits tendres au tableau 1(a).

TABLE 1. Third Estimate of Fruit Production in Canada, by Province, 1967, as Compared with the Latest Estimate for 1966

TABLEAU 1. Troisième estimation de la production de fruits au Canada, par province, 1967 comparativement à l'estimation dernière de 1966

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit		1966	1967
		in thousands — en milliers	
Canada:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	21,042	24,917
Pears — Poires	"	2,062	1,867
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	591	461
Peaches — Pêches	"	2,085	1,698
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	413	565
Cherries, sour — Cerises, sures	"	264	457
Apricots — Abricots	"	279	163
Strawberries — Fraises	qt. — pte	30,696	32,902
Raspberries — Framboises	"	13,910	13,567
Grapes — Raisins	lb. — liv.	122,536	121,056
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,339	1,600
Blueberries — Bleuets	"	37,509	39,611
Cranberries ¹ — Canneberges ¹	"	1,797	2,750
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets	"	2,361	3,000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,100	1,700
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	550	650
Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	2,962	3,400
Pears — Poires	"	82	42
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	6	1
Strawberries — Fraises	qt. — pte	2,100	2,900
Raspberries — Framboises	"	40	34
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	7,600	11,500
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	450	500
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,300	2,000
Raspberries — Framboises	"	60	50
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	7,000	7,000
Québec:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	4,100	7,813
Strawberries — Fraises	qt. — pte	7,250	8,840
Raspberries — Framboises	"	1,345	2,400
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	16,550	5,461
Ontario:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5,933	5,445
Pears — Poires	"	1,113	884
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	314	185
Peaches — Pêches	"	1,724	1,258
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	241	227
Cherries, sour — Cerises, sures	"	264	457
Strawberries — Fraises	qt. — pte	7,692	8,105
Raspberries — Framboises	"	1,140	1,573
Grapes — Raisins	lb. — liv.	116,500	111,800
British Columbia — Colombie-Britannique:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	7,597	7,759
Pears — Poires	"	867	941
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	271	275
Peaches — Pêches	"	361	440
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	172	338
Apricots — Abricots	"	279	163
Strawberries — Fraises	qt. — pte	11,254	9,357
Raspberries — Framboises	"	11,325	9,510
Grapes — Raisins	lb. — liv.	6,036	9,256
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,339	1,600
Blueberries — Bleuets	"	3,448	12,000
Cranberries — Canneberges	"	1,797	2,750

¹ British Columbia only.¹ Colombie-Britannique seulement.

TABLE 1A. Net Weight of the Commercial Production of Fruits in Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLEAU 1A. Poids net de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1966 et 1967

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries=1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart=1.5 pounds; 1 bushel of apples=45 pounds, other fruits=50 pounds.

Nota: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion; 1 pinte de fraises, de framboises ou de bleuets=1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte=1.5 livre; 1 boisseau de pommes=45 livres; 1 boisseau de tous les fruits=50 livres.

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	1966	1967
	tons — tonnes	
Canada:		
Apples — Pommes	473,444	560,632
Pears — Poires	51,550	46,675
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	14,775	11,525
Peaches — Pêches	52,125	42,450
Cherries, sweet — Cerises, douces	10,325	14,125
Cherries, sour — Cerises, sures	6,600	11,425
Apricots — Abricots	6,975	4,075
Strawberries — Fraises	20,591	21,733
Raspberries — Framboises	10,109	9,667
Grapes — Raisins	61,268	60,528
Loganberries — Mûres de Logan	669	291
Blueberries — Bleuets	18,754	19,805
Cranberries ¹ — Canneberges ¹	898	1,375
Newfoundland — Terre-Neuve:		
Blueberries — Bleuets	1,180	1,500
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:		
Strawberries — Fraises	688	1,062
Blueberries — Bleuets	275	325
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:		
Apples — Pommes	66,645	76,500
Pears — Poires	2,050	1,050
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	150	25
Strawberries — Fraises	1,312	1,812
Raspberries — Framboises	25	25
Blueberries — Bleuets	3,800	5,750
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:		
Apples — Pommes	10,125	11,250
Strawberries — Fraises	812	1,250
Raspberries — Framboises	38	31
Blueberries — Bleuets	3,500	3,500
Québec:		
Apples — Pommes	92,250	175,792
Strawberries — Fraises	4,531	5,525
Raspberries — Framboises	840	1,500
Blueberries — Bleuets	8,275	2,730
Ontario:		
Apples — Pommes	133,492	122,512
Pears — Poires	27,825	22,100
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	7,850	4,625
Peaches — Pêches	43,100	31,450
Cherries, sweet — Cerises, douces	6,025	5,675
Cherries, sour — Cerises, sures	6,600	11,425
Strawberries — Fraises	4,808	5,068
Raspberries — Framboises	712	983
Grapes — Raisins	58,250	55,900
British Columbia — Colombie-Britannique:		
Apples — Pommes	170,932	174,578
Pears — Poires	21,675	23,538
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	6,775	6,875
Peaches — Pêches	9,025	11,000
Cherries, sweet — Cerises, douces	4,300	8,450
Apricots — Abricots	6,975	4,075
Strawberries — Fraises	8,440	7,018
Raspberries — Framboises	8,494	7,132
Grapes — Raisins	3,013	4,628
Loganberries — Mûres de Logan	669	800
Blueberries — Bleuets	1,724	6,000
Cranberries — Canneberges	898	1,375

¹ British Columbia only.¹ Colombie-Britannique seulement

Vegetables

Acreages and Production.—The following table contains estimates of acreage, production and total farm value of commercial vegetables in Canada, insofar as data are available for 1966, with revised figures for 1965.

The methods of preparing the 1966 estimates varied for the different areas and, to some extent, for the different crops. With the exception of Ontario and British Columbia, questionnaires were sent to all farmers who reported growing vegetables for sale in the 1961 Census in all provinces for which statistics are published in this report. There were two questionnaires; the first one mailed in June was designed to provide information on the acreage of vegetables and the second, mailed toward the end of the year, provided information on yields and prices.

In the Maritime Provinces, Quebec, Manitoba and Alberta the results of these surveys formed the basis of the estimates with the final figures being prepared in consultation with representatives of the Federal and Provincial Departments of Agriculture. The Quebec Bureau of Statistics and the Manitoba Department of Agriculture prepared the estimates for those provinces. In Ontario the estimates for most crops were prepared by the "Ontario Fruit and Vegetable Statistics Committee", Acreages and crop estimates for British Columbia were compiled by the Provincial Department of Agriculture.

For the main processing crops—beans, corn, peas and tomatoes—acreages contracted, planted under contract and harvested, and purchases of, and payments for raw materials were obtained from processing firms.

The estimates included in this report cover only vegetables grown commercially for fresh sale and for processing. Not included are any vegetables grown either on farms or elsewhere for home consumption only. The areas shown in the accompanying table are planted acreages except for processing crops, and yields were calculated on a planted basis. In certain cases acreage actually harvested would be somewhat less than acreage planted.

Légumes

Superficie et production.—Le tableau suivant renferme des estimations sur la superficie, la production et la valeur fermière totale des légumes commerciaux au Canada, dans la mesure où les chiffres de 1966 sont connus, et les chiffres révisés de 1965.

La méthode de calcul des estimations de 1966 a varié selon la région et, dans une certaine mesure, selon les différentes cultures. Sauf en Ontario et en Colombie-Britannique, des questionnaires ont été envoyés à tous les cultivateurs qui, au recensement de 1961, ont déclaré produire des légumes pour la vente, dans toutes les provinces dont la statistique est publiée dans le présent rapport. Deux questionnaires, ont été envoyés le premier, en juin, avait pour objet de connaître la superficie en légumes, et le second, envoyé vers la fin de l'année, donnait des chiffres sur le rendement et les prix.

Dans les Provinces Maritimes, le Québec, le Manitoba et l'Alberta, les résultats de ces enquêtes ont servi de base aux estimations, dont les chiffres définitifs ont été établis avec le concours de représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture. Le Bureau de la statistique du Québec et le ministère de l'Agriculture du Manitoba ont calculé les estimations pour ces provinces. En Ontario, les estimations relatives à la plupart des cultures ont été préparées par l'*Ontario Fruit and Vegetable Statistics Committee*. Les estimations des superficies et des récoltes de la Colombie-Britannique sont celles du ministère provincial de l'Agriculture.

Pour les principales cultures de conserve,—haricots, maïs, pois et tomates,—les chiffres concernant les superficies retenues, semencées et récoltées à l'entreprise, et les achats de matières premières et les paiements effectués à l'égard de celles-ci ont été obtenus des conserveries.

Le présent rapport ne tient compte que des légumes cultivés pour le commerce et destinés à la vente à l'état frais et au conditionnement. Ceux que l'on a cultivés dans les fermes ou ailleurs pour consommation à la ferme seulement n'y ont pas inclus. Les régions indiquées dans le tableau ci-joint sont des superficies plantées, à l'exception de cultures de conditionnement, et les rendements ont été calculés sur une base plantée. Dans certains cas la superficie des légumes réellement récoltés serait un peu moins grande que celle de la superficie plantée.

TABLE 1. Acreage, Production and Value of Commercial Vegetables, 1965 and 1966

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur des légumes commerciaux, en 1965 et 1966

Province and crop — Province et culture	Acreage — Superficie		Average yield per acre — Rendement moyen par acre		Production		Total farm value — Valeur fermière totale	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	acres		lb. — liv.		'000 lb. — liv.		\$'000	
Canada:								
Asparagus — Asperges	3,820	3,820	1,500	1,400	5,866	5,492	1,251	1,236
Beans processing — Haricots de conserve	24,190	24,700	3,500	4,000	85,872	97,900	3,142	3,593
Beans fresh — Haricots frais	2,170	1,350	5,500	7,600	11,959	10,199	1,041	971
Beets — Betteraves	2,730	2,480	16,500	18,700	45,044	46,443	893	959
Cabbage — Choux	7,350	6,690	19,500	20,500	143,365	137,281	3,359	3,705
Carrots — Carottes	15,450	14,070	19,500	29,900	300,637	420,918	4,934	6,029
Cauliflower — Choux-fleurs	3,320	2,970	11,300	11,000	37,490	32,658	1,922	1,981
Celery — Céleri	1,050	980	40,800	39,600	42,832	38,790	1,005	1,637
Corn processing — Maïs de conserve	40,330	46,120	8,300	5,400	334,064	387,192	3,987	3,828
Corn fresh — Maïs frais	17,600	12,590	4,000	5,400	69,847	67,496	2,744	2,672
Cucumbers — Concombre	11,850	11,240	5,500	9,300	65,413	104,018	2,655	4,740
Lettuce — Laitue	5,150	4,560	11,200	10,600	57,521	48,219	2,573	3,341
Onions — Oignons	10,300	8,920	28,100	23,100	288,966	206,157	5,164	8,577
Parsnips — Panais	690	590	20,100	18,900	13,963	11,082	588	504
Peas* — Pois*	58,690	53,990	2,900	2,200	168,259	121,116	6,302	5,017
Spinach — Épinards	1,070	1,110	10,700	10,100	11,457	11,164	602	606
Tomatoes processing — Tomates de conserve	22,390	23,230	34,900	26,100	782,137	606,278	15,904	13,561
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	12,820	6,540	9,100	15,000	117,159	97,795	5,656	5,837
Turnips — Navets	10,370	9,090	23,400	23,600	243,016	214,616	3,721	5,358

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Acreage, Production and Value of Commercial Vegetables, 1965 and 1966 — Continued

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur des légumes commerciaux, en 1965 et 1966 — suite

Province and crop — Province et culture	Acreage — Superficie		Average yield per acre — Rendement moyen par acre		Production		Total farm value — Valeur fermière totale	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	acres		lb. — liv.		'000 lb. — liv.		\$'000	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
Beets — Betteraves	20	20	14,700	15,500	294	310	21	11
Cabbage — Choux	80	40	16,100	22,200	1,286	887	54	20
Carrots — Carottes	40	60	14,600	19,200	584	1,151	25	43
Cauliflower — Choux-fleurs	40	20	6,300	11,500	252	230	12	8
Corn fresh — Maïs frais	50	40	5,200	5,600	260	224	21	15
Cucumbers — Concombre	10	10	9,700	10,000	97	100	9	10
Lettuce — Laitue	10	10	6,600	6,000	66	60	7	6
Parsnips — Panais	10	10	8,400	11,800	84	118	5	8
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	10	10	13,900	18,000	139	180	14	32
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
Beans processing ^{2,3} — Haricots de conserve ^{2,3}	2,430	2,600	3,000	4,000	7,180	10,320	..	..
Beans fresh — Haricots frais	40	50	2,900	4,500	116	223	10	21
Beets — Betteraves	70	70	11,600	18,300	812	1,281	47	76
Cabbage — Choux	320	350	15,400	18,300	4,928	6,405	182	263
Carrots — Carottes	340	360	10,600	19,800	3,604	7,128	144	285
Cauliflower — Choux-fleurs	50	60	10,500	11,200	525	672	32	50
Corn fresh — Maïs frais	390	370	4,300	5,100	1,677	1,887	112	108
Cucumbers — Concombre	340	320	7,100	11,600	2,414	3,712	126	178
Lettuce — Laitue	110	120	7,700	8,100	847	972	78	115
Parsnips — Panais	110	100	12,700	19,400	1,397	1,940	88	151
Peas processing ⁴ — Pois de conserve ⁴	—	—	—	—	—	—	—	—
Tomatoes fresh — Tomates fraîche	170	200	13,500	12,600	2,295	2,520	218	154
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:								
Beans fresh — Haricots frais	70	50	2,400	2,500	168	125	19	16
Beets — Betteraves	60	80	10,200	9,800	612	784	46	67
Cabbage — Choux	180	170	15,900	15,100	2,862	2,567	100	103
Carrots — Carottes	170	210	29,100	29,500	4,947	6,195	198	242
Cauliflower — Choux-fleurs	40	50	7,700	12,000	308	600	16	41
Corn fresh — Maïs frais	290	300	3,600	3,000	1,044	915	67	50
Cucumbers — Concombre	150	200	4,300	5,100	645	1,022	39	52
Lettuce — Laitue	70	70	6,600	5,100	462	357	46	45
Peas processing ³ — Pois de conserve ³	8,420	7,360	2,400	3,200	20,400	23,240	..	..
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	170	190	14,400	15,500	2,448	2,945	174	194
Quebec:								
Asparagus — Asperges	290	390	2,200	1,900	638	570	128	143
Beans processing ² — Haricots de conserve ²	14,740	15,040	3,200	3,600	47,880	54,446	1,628	1,854
Beans fresh — Haricots frais	1,310	1,070	2,500	3,200	3,275	3,424	248	284
Beets — Betteraves	1,530	1,330	12,900	18,400	19,737	24,472	284	384
Cabbage — Choux	2,200	1,980	13,600	15,900	29,920	31,482	588	814
Carrots — Carottes	9,910	8,640	12,200	25,200	120,902	217,728	1,785	2,537
Cauliflower — Choux-fleurs	1,140	890	9,300	8,700	10,602	7,743	501	421
Celery — Céleri	370	320	21,800	30,400	8,066	9,728	174	326
Corn processing ³ — Maïs de conserve ³	10,330	10,110	7,300	7,800	75,802	79,262	910	..
Corn fresh — Maïs frais	9,010	8,050	3,300	3,600	29,733	28,980	872	1,043
Cucumbers — Concombre	3,180	3,090	3,000	7,200	9,540	22,248	445	905
Lettuce — Laitue	2,670	2,170	6,900	9,500	18,423	20,615	656	1,282
Onions — Oignons	3,000	3,600	23,800	25,700	71,400	66,820	1,658	2,589
Peas processing ³ — Pois de conserve ³	17,250	15,290	2,800	1,700	49,178	26,704	2,164	1,854
Spinach ⁶ — Épinards ⁶	230	230	5,100	5,100	1,173	1,173	57	111
Tomatoes processing — Tomates de conserve	1,100	950	7,400	9,800	8,124	9,280	162	186
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	2,750	2,380	5,900	7,700	16,225	18,326	829	1,118
Turnips — Navets	2,230	2,150	14,800	22,300	33,004	47,945	595	1,213
Ontario:								
Asparagus — Asperges	3,040	3,020	1,400	1,200	4,166	3,675	936	850
Beans processing ² — Haricots de conserve ²	4,930	4,570	3,700	3,700	18,124	17,090	985	1,022
Beans fresh — Haricots frais	470	..	16,200	..	7,605	5,860	717	591
Beets — Betteraves	860	820	23,900	20,800	20,594	17,040	387	324
Cabbage — Choux	3,000	2,820	26,300	25,900	79,014	72,960	1,464	1,741
Carrots — Carottes	3,450	3,440	41,200	47,900	142,208	164,644	1,879	2,008
Cauliflower — Choux-fleurs	1,370	1,380	13,700	12,900	18,770	17,850	935	1,131
Celery — Céleri	450	440	61,500	49,200	27,663	21,668	549	893
Corn processing ³ — Maïs de conserve ³	23,000	28,770	9,100	8,400	210,158	241,550	2,751	3,381
Corn fresh — Maïs frais	3,420	1,600	5,800	14,200	19,806	22,674	891	867

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Acreage, Production and Value of Commercial Vegetables, 1965 and 1966 — Concluded

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur des légumes commerciaux, en 1965 et 1966 — fin

Province and crop — Province et culture	Acreage — Superficie		Average yield per acre — Rendement moyen par acre		Production		Total farm value — Valeur fermière totale	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	acres		lb. — liv.		'000 lb. — liv.		\$'000	
Ontario—Concluded — fin:								
Cucumbers — Concombre	7,540	6,780	6,100	10,300	46,190	69,550	1,748	3,137
Lettuce — Laitue	1,680	1,640	16,800	10,300	28,237	16,842	1,322	1,437
Onions — Oignons	5,210	4,690	35,600	24,400	185,508	114,238	2,376	4,639
Parsnips — Panais	540	460	22,200	18,900	11,976	8,688	470	316
Peas processing ¹ — Pois de conserve ¹	20,740	20,360	2,900	1,800	61,070	36,238	3,153	2,102
Spinach — Épinards	730	700	12,400	12,300	9,086	8,588	493	421
Tomatoes processing ² — Tomates de conserve ³	20,780	21,900	37,000	26,800	768,564	586,670	15,641	13,163
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	9,310	3,390	9,200	19,400	85,930	65,658	3,714	3,578
Turnips — Navets	6,700	5,610	25,900	23,200	173,390	129,950	2,391	2,964
Manitoba:								
Asparagus — Asperges	70	70	2,000	2,500	140	175	25	35
Beans processing ^{3,7} — Haricots de conserve ^{3,7}	—	—	—	—	—	—	—	—
Beets — Betteraves	50	30	8,000	6,500	400	195	12	5
Cabbage — Choux	700	320	16,000	10,100	11,200	3,244	199	117
Carrots — Carottes	510	300	23,800	18,000	12,120	5,400	289	157
Cauliflower — Choux-fleurs	200	110	5,300	8,200	1,054	902	71	45
Celery — Céleri	80	70	36,000	40,000	2,880	2,800	80	176
Corn processing ^{3,7} — Maïs de conserve ^{3,7}	—	—	—	—	—	—	—	—
Corn fresh — Maïs frais	600	600	3,400	2,600	2,022	1,570	73	68
Cucumbers — Concombre	80	100	10,000	8,000	800	800	42	37
Lettuce — Laitue	100	50	11,300	2,700	1,130	135	48	9
Onions — Oignons	1,190	780	14,000	10,400	16,660	8,138	449	358
Peas processing ^{3,7} — Pois de conserve ^{3,7}	—	—	—	—	—	—	—	—
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	140	140	20,200	20,200	2,835	2,835	208	227
Turnips — Navets	300	240	24,000	21,200	7,200	5,100	144	127
Alberta:								
Beans processing ^{3,8} — Haricots de conserve ^{3,8}	830	780	2,900	2,700	2,400	2,140	..	..
Cabbage — Choux	260	340	13,300	29,200	3,470	9,928	90	244
Carrots — Carottes	450	560	11,300	13,200	5,065	7,414	99	228
Corn processing ^{3,8} — Maïs de conserve ^{3,8}	5,030	4,760	4,600	6,700	23,060	32,000	..	..
Corn fresh — Maïs frais	740	800	6,500	6,700	4,810	5,344	86	174
Cucumbers — Concombre	170	350	5,200	7,200	884	2,506	51	197
Onions — Oignons	400	380	13,400	10,900	5,353	4,157	224	197
Peas processing ^{3,8} — Pois de conserve ^{3,8}	6,760	5,740	2,700	2,500	18,200	14,080	..	..
Turnips — Navets	580	700	30,600	33,600	17,760	23,520	403	719
British Columbia — Colombie-Britannique:								
Asparagus — Asperges	420	430	2,200	2,500	922	1,072	162	206
Beans processing — Haricots de conserve	1,260	1,710	8,200	8,100	10,288	13,904	529	717
Beans fresh — Haricots frais	280	180	2,800	3,200	795	567	47	59
Beets — Betteraves	140	130	18,500	18,200	2,595	2,361	96	90
Cabbage — Choux	610	670	17,500	14,600	10,685	9,808	682	403
Carrots — Carottes	580	500	19,300	22,500	11,207	11,258	515	529
Cauliflower — Choux-fleurs	480	460	12,500	10,100	5,979	4,661	355	285
Celery — Céleri	150	150	28,200	30,600	4,223	4,594	202	242
Corn processing — Maïs de conserve	1,970	2,480	12,700	13,900	25,044	34,380	326	447
Corn fresh — Maïs frais	3,100	830	3,400	7,100	10,495	5,902	622	347
Cucumbers — Concombre	380	390	12,700	10,500	4,843	4,080	195	224
Lettuce — Laitue	510	500	16,400	18,500	8,356	9,238	416	448
Onions — Oignons	500	470	20,100	27,200	10,045	12,804	457	794
Parsnips — Panais	30	20	13,500	16,800	406	336	25	29
Peas ⁹ — Pois ⁹	5,520	5,240	3,500	4,000	19,411	20,854	985	1,061
Spinach — Épinards	110	180	10,900	7,800	1,198	1,403	52	74
Tomatoes processing — Tomates de conserve	510	380	10,700	27,200	5,449	10,328	101	212
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	270	230	27,000	23,200	7,287	5,331	499	534
Turnips — Navets	560	390	20,800	20,800	11,662	8,101	188	335

¹ Processing only, except British Columbia.² Includes Prince Edward Island and New Brunswick.³ Acreage planted under contract.⁴ Included with New Brunswick; fewer than three firms reporting.⁵ Includes Prince Edward Island and Nova Scotia.⁶ More than one crop per year.⁷ Included with Alberta; fewer than three firms reporting.⁸ Includes Manitoba.⁹ Includes fresh and processing.¹ La mise en conserve seulement, sauf en Colombie-Britannique.² Comprend l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick.³ Superficie cultivées à l'entreprise.⁴ Compris avec le Nouveau-Brunswick, moins de trois établissements faisant rapport.⁵ Comprend l'Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse.⁶ Plus d'une récolte par année.⁷ Compris avec l'Alberta; moins de trois établissements faisant rapport.⁸ Comprend le Manitoba.⁹ Comprend pois frais et de conserve.

Maple Products

Production of maple products in 1967 (expressed as syrup) was estimated 2,504,000 gallons, 22 per cent below the 1966 crop of 3,226,000 gallons. Maple syrup production, was estimated at 2,420,000 gallons, and maple sugar at 433,000 pounds. In the province of Quebec the 1967 syrup crop was 2,183,000 gallons.

Produits de l'érable

La production de produits de l'érable en 1967, exprimée en sirop, est estimée à 2,504,000 gallons, soit 22 p. 100 de moins que celle (3,226,000 gallons) de 1966. La production de sirop est évaluée à 2,420,000 gallons, et celle de sucre, à 433,000 livres. La récolte de sirop dans la province de Québec en 1967 a été de 2,183,000 gallons.

TABLE 1. Production of Maple Products in Canada, 1957-1967

TABLEAU 1. Production des produits de l'érable, au Canada, 1957-1967

Year - Année	Maple syrup	Maple sugar ¹	Maple taffy ²	Total production expressed as syrup
	Sirop d'érable	Sucre d'érable ¹	Tire d'érable ²	Production globale exprimée en sirop
	'000 gal. - gall.	'000 lb. - liv.	'000 lb. - liv.	'000 gal. - gall.
1957	3,068	661	—	3,134
1958	2,403	815	—	2,485
1959	2,309	488	—	2,358
1960	2,516	390	—	2,555
1961	2,563	831	—	2,646
1962	2,746	750	—	2,821
1963	2,719	720	—	2,791
1964	1,722	478	—	1,770
1965	2,159	494	490	2,254
1966	3,129	496	501	3,226
1967	2,420	433	439	2,504

¹ Made on farms.

² Quebec only.

¹ Fait à la ferme.

² Québec seulement.

TABLE 2. Production of Maple Products in Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Production des produits de l'érable au Canada, par province, 1966 et 1967

	Maple syrup — Sirop d'érable		Maple sugar ¹ — Sucre d'érable ¹		Maple taffy — Tire d'érable	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	gallons		pounds — livres			
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	5,280	4,930	12,700	8,010	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	10,600	8,160	31,000	30,320	—	—
Québec	2,802,000	2,183,000	434,000	381,000	501,000	439,000
Ontario	311,500	224,130	18,325	14,096	—	—
Canada	3,129,380	2,420,220	496,025	433,426	501,000	439,000

¹ Sugar made on farms.

¹ Fait à la ferme.

TABLE 3. Production and Value of Maple Products in Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 3. Production et valeur des produits de l'érable au Canada, par province, 1965 et 1966

	Production						Gross farm value — Valeur brute à la ferme					
	Maple syrup		Maple sugar ¹		Maple taffy		Maple syrup		Maple sugar ¹		Maple taffy	
	Sirop d'érable		Sucre d'érable ¹		Tire d'érable		sirop d'érable		Sucre d'érable ¹		Tire d'érable	
	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966	1965	1966
	'000 gal. - gall.		'000 lb. - liv.						'000 dollars			
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3	5	8	13	—	—	20	36	6	10	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	12	11	40	31	—	—	76	65	32	25	—	—
Québec	1,957	2,802	436	434	490	501	8,122	12,021	244	252	279	301
Ontario	187	311	10	18	—	—	1,047	1,832	8	16	—	—
Canada	2,159	3,129	494	496	490	501	9,265	13,954	290	303	279	301

¹ Sugar made on farms.

¹ Fait à la ferme.

TABLE 4. Exports of Maple Products from Canada, 1961 - 1966
TABLEAU 4. Exportations canadiennes de produits de l'érable, 1961 - 1966

Year - Année	Maple syrup - Sirop d'érable		Maple sugar - Sucre d'érable	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	gal. - gall.	\$	lb. - liv.	\$
1961	761,324	3,203,394	6,175,897	2,806,032
1962	795,684	3,306,900	3,834,555	1,736,435
1963	863,381	3,618,475	5,205,257	2,351,449
1964	606,265	2,659,742	4,998,900	2,378,437
1965	776,166	3,299,897	4,826,500	2,329,540
1966	833,659	3,583,000	5,990,900	2,999,000

TABLE 5. Imports of Maple Sugar and Maple Syrup into Canada, 1961 - 1966
TABLEAU 5. Importations canadiennes de sucre et de sirop d'érable, 1961 - 1966

Year - Année	Quantity - Quantité	Value - Valeur
	lb. - liv.	\$
1961	6,977	2,346
1962	10,433	2,673
1963	5,075	1,757
1964	1,180	856
1965	5,572	1,480
1966	3,906	2,000

Honey

The following table contains estimates of the production and value of the 1965 and 1966 honey crops. Estimates for the province of Quebec are prepared by the Quebec Bureau of Statistics while estimates for all other provinces except Newfoundland, for which data are not available, are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with the provinces. Three mail questionnaire surveys are conducted, one in July to obtain the number of colonies and another in September to determine yields. A final yield and price survey is conducted about the end of the year. Provincial officials provide the mailing lists of beekeepers and aid in the interpretation of survey results.

The revised estimate of the 1966 honey crop stands at 44.5 million pounds, a decline of 9 per cent from the 1965 output of 49.2 million pounds. Although the 1966 honey crop was below the record level of 1965, production was considerably above the 1955-64 average. The average production per colony was 104 pounds in 1966, below the 119 pounds of the season before. An increase in colony numbers from 413,000 in 1965 to 430,000 in 1966 failed to offset the effect of the lower average yield per colony.

The 1966 average yields per colony were lower than those of 1965 in the Maritime Provinces, Saskatchewan, Alberta and British Columbia. The average yield remained unchanged in Ontario, while in Quebec and Manitoba the average production per colony was significantly larger than that of 1965.

The total value of honey produced in Canada in 1966 is estimated at 8.2 million dollars, a decrease of 7 per cent from the value of the 1965 crop. Average returns to the beekeepers per pound of honey sold were 18 cents, the same as in 1965. These figures represent estimated total returns to beekeepers for honey not including the cost of the containers. Beekeepers replying to the survey on which this report is based, i.e., the second 1966 honey crop survey, which was completed in 1967, were asked to indicate the average price received for their honey. In the case of those patronizing co-operatives, final payments to the individual

Miel

Le tableau suivant contient des chiffres estimatifs sur la production et la valeur des récoltes de miel de 1965 et de 1966. Le Bureau de la statistique du Québec voit au calcul des estimations concernant la province de Québec, tandis que le Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec les provinces, dresse celles de toutes les autres provinces, sauf de Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus. Il se fait trois enquêtes postales en juillet (nombre de colonies), en septembre (rendement) et vers la fin de l'année (rendement et prix). Les autorités provinciales fournissent la liste des apiculteurs et concourent à l'étude des résultats des enquêtes.

L'estimation rectifiée de la récolte de miel de 1966 s'établit à 44,500,000 livres, soit une diminution de 9 p. 100 au regard de celle de 1965 (49,200,000 livres). Même si la production de miel de 1966 est inférieure au sommet atteint en 1965, elle est quand même bien supérieure à celle de 1964 et à la moyenne de 1955-1964. En 1966, la production moyenne par colonie a été de 104 livres; elle a été inférieure à celle de la saison précédente (119 livres). L'augmentation du nombre de colonies, de 413,000, en 1965, à 430,000, en 1966, n'a pas compensé la baisse du rendement moyen par colonie.

Les rendements moyens par colonie ont été moins élevés en 1966 qu'en 1965 dans les provinces Maritimes, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique. Il n'y a pas eu de variation en Ontario cette année; mais, au Québec et au Manitoba, la production moyenne par colonie a été sensiblement plus forte que l'année précédente.

La valeur totale du miel produit au Canada en 1966 est estimée à \$8,200,000 soit 7 p. 100 de moins qu'en 1965. La recette moyenne des apiculteurs par livre de miel vendue a été de 18c., c'est-à-dire la même somme qu'en 1965. Ce montant représente la recette globale, sans le coût des contenants. Les apiculteurs qui ont répondu à l'enquête sur laquelle ce rapport est fondé, soit la seconde enquête sur la récolte de miel de 1966, terminée en 1967, ont été priés d'inscrire le prix moyen qu'ils avaient touché pour leur miel. Ceux qui traitent avec des coopératives ne connaissent pas encore, au moment de l'enquête, le paiement définitif qui leur serait versé. On a donc

producers were not known at the time this survey was made. Therefore, co-operative establishments handling honey in Canada were asked to prepare estimates of the volume and value of honey which they expected to handle and the average returns which they anticipated paying their patrons by the end of the season. Final figures will be obtained at a later date. This information was used in calculating the weighted average price for the provinces concerned. To the extent that such returns are estimates, the 1966 values are preliminary and subject to revision.

demandé aux coopératives qui font le commerce du miel au Canada d'estimer la quantité et la valeur du miel qu'elles prévoyaient écouler et les recettes moyennes qu'elles comptaient verser aux producteurs à la fin de la saison. Les chiffres définitifs seront présentés plus tard. Ces renseignements ont servi à calculer le prix moyen pondéré pour les provinces en cause. Dans la mesure où ces renseignements sont estimatifs, les données de 1966 sont provisoires et susceptibles de rectification.

TABLE 1. Latest Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies, Production of Honey, and Values of Honey and Beeswax in Canada, by Province, 1965 and 1966 with Ten-year Average, 1955-1964

TABLÉAU 1. Estimation dernière du nombre d'apiculteurs et de colonies, de la production de miel et de la valeur du miel et de la cire d'abeille au Canada, par province, 1965 et 1966 et moyenne de 1955-1964

Province and year — Province et année	Bee-keepers — Apicul-teurs	Colonies	Honey — Miel			Value of honey and wax ² Valeur du miel et de la cire d'abeille ²
			Production per hive Production par ruche	Total production Production globale	Total value ² Valeur globale ²	
	No. — nomb.		lb. — liv.	'000 lb. — liv.	\$'000	
Canada¹						
Average — 1955-1964 — Moyenne	12,700	338,970	94	31,720	5,514	5,735
1965	10,350	413,030	119	49,157	8,767 ^r	9,107 ^r
1966	10,000	429,860	104	44,502	8,151	8,462
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Average — 1955-1964 — Moyenne	90	820	76	62	13	13
1965	60	730	77	56	13	13
1966	60	710	70	50	11	11
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Average — 1955-1964 — Moyenne	370	2,700	65	176	36	38
1965	280	3,500	87	303	67	69
1966	290	3,500	59	208	54	55
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Average — 1955-1964 — Moyenne	220	1,390	65	90	26	27
1965	200	1,300	66	86	30	30
1966	180	1,600	64	102	39	39
Québec:						
Average — 1955-1964 — Moyenne	2,420	50,640	63	3,186	754	773
1965	1,800	44,300	54	2,392	646	662
1966	1,720	43,550	75	3,266	882	902
Ontario:						
Average — 1955-1964 — Moyenne	2,900	133,090	70	9,372	1,742	1,812
1965	2,580	129,700	76	9,800	1,960 ^r	2,029 ^r
1966	2,550	134,900	76	10,216	2,248	2,326
Manitoba:						
Average — 1955-1964 — Moyenne	970	41,890	137	5,725	865	904
1965	820	47,000	126	5,930	1,008	1,048
1966	860	53,000	168	8,910	1,426	1,485
Saskatchewan:						
Average — 1955-1964 — Moyenne	2,190	32,100	129	4,127	648	675
1965	1,400	41,000	154	6,300	945 ^r	985 ^r
1966	1,250	42,000	145	6,100	915	954
Alberta:						
Average — 1955-1964 — Moyenne	1,480	56,740	130	7,391	1,106	1,157
1965	1,320	114,000	176	20,050	3,208 ^r	3,352 ^r
1966	1,150	114,000	116	13,180	2,032	2,129
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Average — 1955-1964 — Moyenne	2,050	19,600	81	1,591	325	336
1965	1,890	31,500	135	4,240	890	919
1966	1,940	36,600	68	2,470	544	561

¹ Excluding Newfoundland, for which data are not available.

² Includes only preliminary payments by co-operatives in 1966.

¹ Sans Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas disponibles.

² Ne comprend que les paiements provisoires des coopératives en 1966.

METEOROLOGICAL RECORDS

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Canada Department of Agriculture Experimental Farms by Month, July - September, 1967, Compared with Normal

TABLÉAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'Agriculture, fermes expérimentales, par mois, juillet - septembre 1967 comparativement à la normale

Experimental farm Ferme expérimentale	July - Juillet				August - Août				September - Septembre			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	84	52	69.4	66.8	81	50	67.8	66.1	77	35	58.4	58.6
Kentville, N.S.	86	53	70.1	66.6	83	46	68.2	65.3	82	33	58.9	58.3
Nappan, N.S.	85	47	66.6	64.8	86	40	65.5	63.6	79	30	57.1	56.7
Fredericton, N.B.	88	49	68.7	66.5	85	43	66.4	65.0	82	34	57.1	56.8
L'Assomption, (P.Q.)	87	51	69.5	68.7	86	42	66.1	66.5	81	32	57.7	57.9
Lennoxville, (P.Q.)	86	47	68.1	66.8	83	39	65.4	64.7	81	31	56.6	56.6
Normandin, (P.Q.)	88	43	64.3	62.9	85	37	61.9	60.4	82	25	51.8	51.6
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	85	51	68.1	65.8	81	46	64.6	63.9	79	32	55.3	55.6
Delhi, Ont.	86	42	67.1	70.1	85	44	65.4	68.4	82	32	57.6	60.9
Harrow, Ont.	89	49	69.3	72.7	85	45	67.5	71.3	81	35	59.5	63.8
Kapuskasing, Ont.	84	37	60.5	63.1	83	35	58.6	60.9	81	22	52.9	51.5
Ottawa, Ont.	87	50	69.3	68.9	86	47	66.7	66.9	83	35	59.4	58.2
Brandon, Man.	98	35	65.8	67.3	93	34	64.2	64.5	93	28	60.6	53.7
Morden, Man.	96	41	68.1	69.5	97	37	66.2	66.9	90	28	61.8	56.4
Indian Head, Sask.	93	35	66.0	66.2	96	35	65.4	63.5	92	29	61.3	52.9
Scott, Sask.	93	34	64.0	63.9	92	37	64.1	60.8	97	24	59.0	50.8
Swift Current, Sask.	96	32	66.8	66.9	95	38	66.6	63.7	97	27	60.4	53.7
Beaverlodge, Alta.	85	39	60.0	60.2	91	36	63.0	57.7	87	32	56.0	50.2
Fort Vermilion, Alta.	86	40	61.6	61.7	87	38	61.5	58.2	81	31	52.6	47.4
Lacombe, Alta.	86	35	61.8	62.4	92	35	63.5	58.9	95	28	58.8	50.8
Lethbridge, Alta.	90	42	66.3	66.0	91	40	66.1	63.3	96	35	62.6	54.8
Manyberries, Alta.	89	—	—	68.0	—	—	65.4	—	—	—	—	55.2
Agassiz, B.C.	89	45	64.0	64.3	96	43	68.1	64.0	87	43	62.1	60.0
Sidney, B.C.	80	48	62.5	61.9	84	49	65.5	61.5	83	45	60.4	57.2
Summerland, B.C.	96	46	70.3	69.8	98	50	74.6	67.8	94	43	66.0	60.0

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Canada Department of Agriculture Experimental Farms by Month, July - September, 1967 Compared with Normal

TABLÉAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'Agriculture fermes expérimentales par mois, juillet - septembre 1967 comparativement à la normale

Experimental farm — Fermes expérimentale	July - Juillet		August - Août		September - Septembre	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	2.34	3.07	4.08	3.41	3.47	3.94
Kentville, N.S.	4.26	2.54	3.18	3.52	3.79	3.78
Nappan, N.S.	1.96	2.57	5.52	3.28	4.60	3.73
Fredericton, N.B.	2.81	3.49	1.35	3.19	6.09	3.66
L'Assomption, (P.Q.)	3.43	3.55	2.36	3.49	2.00	3.75
Lennoxville, (P.Q.)	3.87	4.24	6.29	3.32	2.27	3.55
Normandin, (P.Q.)	2.34	4.15	3.04	3.15	3.04	3.63
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	3.10	4.16	8.35	3.90	3.85	3.98
Delhi, Ont.	1.76	3.05	3.27	3.15	2.75	3.21
Harrow, Ont.	2.60	2.52	1.26	2.61	2.19	2.25
Kapuskasing, Ont.	3.56	3.07	3.46	3.12	0.73	3.09
Ottawa, Ont.	3.05	3.22	3.12	3.26	4.64	3.23
Brandon, Man.	1.42	2.92	0.95	2.60	0.25	1.60
Morden, Man.	1.23	2.76	1.42	2.67	0.51	1.79
Indian Head, Sask.	0.50	1.95	0.90	2.15	1.81	1.38
Scott, Sask.	2.00	2.19	1.40	1.81	0.13	1.19
Swift Current, Sask.	0.13	2.13	1.04	2.17	1.17	1.30
Beaverlodge, Alta.	0.95	2.52	0.80	2.04	1.16	1.58
Fort Vermilion, Alta.	5.87	2.21	1.33	1.69	2.23	1.17
Lacombe, Alta.	1.87	2.85	1.83	2.52	0.02	1.48
Lethbridge, Alta.	0.06	1.55	0.95	1.58	0.60	1.39
Manyberries, Alta.	—	2.47	—	1.32	—	1.06
Agassiz, B.C.	1.41	1.89	0.50	2.02	4.68	3.82
Sidney, B.C.	0.31	0.79	0.00	0.93	2.09	1.36
Summerland, B.C.	0.31	0.96	0.01	0.80	0.22	0.77

¹ Incomplete.

¹ Incomplet.

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, July-September, 1967TABLEAU 1. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
juillet-septembre, 1967 (Commission canadienne du blé)

Items — Énumération	July ² Juillet ²	August ³ Août ³	September ³ Septembre ³
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers — Versement initial aux producteurs:			
1 Northern — 1 du Nord	150	170	170
2 Northern — 2 du Nord	146	166	166
3 Northern — 3 du Nord	142	162	162
4 Northern — 4 du Nord	135	155	155
No. 5	121	141	141
No. 6	117	137	137
Feed — Fourrager	113	133	133
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	155	155
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	150	150
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	145	145
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	154	154
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	149	149
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	123	143	143
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	170	170
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	166	166
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	162	162
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	206/5	204	193
2 Northern — 2 du Nord	203/5	201/3	191/7
3 Northern — 3 du Nord	200/5	198/6	189/7
4 Northern — 4 du Nord	197/5	195/6	186/7
No. 5	194/5	192/6	183/7
No. 6	191/5	189/6	180/7
Feed Wheat — Fourrager	187/5	185/6	176/7
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	197/5	195/6	186/7
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	196/5	194/6	185/7
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	195/5	193/6	184/7
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	197/5	195/6	186/7
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	196/5	194/6	185/7
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	195/5	193/6	184/7
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	222	231/6	231/7
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	219	228/6	228/7
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	214	223/6	223/7
Export (Class II) — Prix d'exportation (Classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	206/5	204	193
2 Northern — 2 du Nord	203/5	201/3	191/7
3 Northern — 3 du Nord	200/5	198/6	189/7
4 Northern — 4 du Nord	197/5	195/6	186/7
No. 5	194/5	192/6	183/7
No. 6	191/5	189/6	180/7
Feed — Fourrager	187/5	185/6	176/7
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	197/5	195/6	186/7
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	196/5	194/6	185/7
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	195/5	193/6	184/7
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	222	231/6	231/7
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	219	228/6	228/7
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	214	223/6	223/7

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.² 1966-1967 Pool.² Pool de 1966-1967.³ 1967-1968 Pool.³ Pool de 1967-1968.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, July - September, 1967

TABLEAU 2. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,
juillet-septembre 1967 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	July ² — Juillet ²	August ¹ — Août ³	September ³ — Septembre ³
cents and eighths cents et huitièmes de cent			
Initial payment to producers — Versement initial aux producteurs:			
1 Northern — 1 du Nord	150	170	170
2 Northern — 2 du Nord	146	166	166
3 Northern — 3 du Nord	142	162	162
4 Northern — 4 du Nord	135	155	155
No. 5	121	141	141
No. 6	117	137	137
Feed — Fourrager	113	133	133
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	135	155	155
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	130	150	150
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	125	145	145
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	134	154	154
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	129	149	149
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	123	143	143
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	150	170	170
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	146	166	166
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	142	162	162
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	212/5	209/4	199/3
2 Northern — 2 du Nord	210/5	207/7	198/3
3 Northern — 3 du Nord	208/5	206/2	197/3
4 Northern — 4 du Nord	204/5	202/2	193/3
No. 5	201/5	199/2	190/3
No. 6	198/5	196/2	187/3
Feed — Fourrager	194/5	192/2	183/3
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	204/5	202/2	193/3
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	203/5	201/2	192/3
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	202/5	200/2	191/3
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	204/5	202/2	193/3
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	203/5	201/2	192/3
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	202/5	200/2	191/3
Export (Class II): — Prix d'exploitation (Classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	212/5	209/4	199/3
2 Northern — 2 du Nord	210/5	207/7	198/3
3 Northern — 3 du Nord	208/5	206/2	197/3
4 Northern — 4 du Nord	204/5	202/2	193/3
No. 5	201/5	199/2	190/3
No. 6	198/5	196/2	187/3
Feed — Fourrager	194/5	192/2	183/3
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	204/5	202/2	193/3
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	203/5	201/2	192/3
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	202/5	200/2	191/3
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	204/5	202/2	193/3
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	203/5	201/2	192/3
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	202/5	200/2	191/3

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² 1966-1967 Pool.

³ 1967-1968 Pool.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Pool de 1966-1967.

³ Pool de 1967-1968.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store Fort William - Port Arthur, July - September, 1967

TABLEAU 3. Prix moyen comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur, juillet - septembre 1967 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	July ² — Juillet ²	August ³ — Août ³	September ³ — Septembre ³
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Initial payment to producers — Versement initial aux producteurs:			
2 C.W. — 2 C.O.	60	65	65
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	57	62	62
3 C.W. — 3 C.O.	57	62	62
Extra 1 Feed — 1 Extra Fourragère	57	62	62
1 Feed — 1 Fourragère	55	60	60
2 Feed — 2 Fourragère	50	55	55
3 Feed — 3 Fourragère	46	51	51
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	92/3	95/1	95/6
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	89/5	92/3	93/1
3 C.W. — 3 C.O.	89/3	92/1	92/6
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	89/3	92/1	92/6
1 Feed — 1 Fourragère	88/5	91/1	92
2 Feed — 2 Fourragère	85/5	88/1	89
3 Feed — 3 Fourragère	82/5	85/1	86
Barley — Orge:			
Initial payment to producers — Versement initial aux producteurs:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	98	108	108
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	98	108	108
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	96	106	106
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	91	101	101
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	91	101	101
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	88	98	98
1 Feed — 1 Fourragère	87	97	97
2 Feed — 2 Fourragère	84	94	94
3 Feed — 3 Fourragère	79	89	89
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	139	140/3	136/2
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	139	140/3	136/2
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	137	138/3	134/2
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	137	138/3	134/2
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	137	138/3	134/2
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	133	134/3	130/2
1 Feed — 1 Fourragère	127/4	128/3	125/2
2 Feed — 2 Fourragère	125/4	126/4	123
3 Feed — 3 Fourragère	122/4	123/4	120

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² 1966-1967 Pool.

³ Pool de 1966-1967.

³ 1967-1968 Pool.

³ Pool de 1967-1968.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed Basis in Store Fort William - Port Arthur, July - September, 1967

TABLEAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin, et de la graine de colza, par boisseau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, juillet - septembre, 1967

Item — Énumération	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	92/1	93/4	94/7
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	89/2	91/6	92/3
3 C.W. — 3 C.O.	89/2	91/6	92/3
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	89/2	91/6	92/3
1 Feed — 1 Fourragère	88/3	90/7	91/4
2 Feed — 2 Fourragère	85/3	87/7	88/4
3 Feed — 3 Fourragère	82/3	84/7	85/4
Barley — Orge:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs.....	130/5	131/1	128 4
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	130/5	131/1	128/4
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs.....	128/5	129/1	126/4
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	130/5	131/1	128/4
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	128/5	129/1	126/4
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	127/1	128	124/5
1 Feed — 1 Fourragère	127/1	128	124/5
2 Feed — 2 Fourragère	124/6	126	122/4
3 Feed — 3 Fourragère	121/6	123	119/4
Rye — Seigle:			
Producers', domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	137/5	130/6	126
3 C.W. — 2 C.O.	131/5	124/5	121/3
4 C.W. — 4 C.O.	120/5	114	109/6
Ergoty — Ergoté	111/5	103/6	98/6
Flaxseed — Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. — 1 C.O.	335/2	348/3	345
2 C.W. — 2 C.O.	330/3	343/3	340
3 C.W. — 3 C.O.	307/3	320/7	316/5
Rapeseed (Basis in store Vancouver) — Graine de colza (En entrepôt à Vancouver):			
Canada No. 1	271/1	258	238
Canada No. 2	256/1	243	223

TABLE 5. Monthly Average Prices,¹ per Bushel of Grains in the United States, July- September, 1967TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, juillet - septembre 1967

Grain and grade — Grain et classe	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	160.7	157.9	156.6
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis	192.5	186.1	185.8
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	128.0	121.8	119.1
Oats — Avoine:			
No. 2 White, Chicago — N° 2 blanche, Chicago	73.6	69.3	69.5
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	68.4	66.0	67.0
Barley — Orge:			
No. 3, Minneapolis	129.4	129.6	126.4
Rye — Seigle:			
No. 2, Minneapolis	122.8	117.0	118.4

¹ Weighted according to reported daily cash sales.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, July - September, 1967

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, juillet - septembre 1967

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto—flour, carlots, f.o.b. destination: bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg—flour, carlots f.o.b. rail destination: bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver—flour carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at July 18, August 15 and September 12.

Note: Bases des cotes: Montréal et Toronto—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination: son, gru rouge et gru blanc, lots d'un wagon, f.à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal et f.à b. Toronto-Ouest: Winnipeg—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon, f.à b. à destination, par rail; Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 18 juillet, 15 août, et 12 septembre.

Item and market — Produits et marché	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
	dollars		
Flour — Farine:			
First patents, Montreal — 1re patente, Montréal	cwt.	8.12	8.12
Ontario winter wheat less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon		8.12	8.12
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	"	6.54	6.54
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	"	8.12	8.12
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	"	7.92	7.67
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	"	8.30	8.30
Bran — Son:			
Montréal ¹	ton — tonne	67.50	62.50
Toronto ¹		68.50	63.50
Winnipeg		55.00	50.00
Minneapolis		38.00	38.50
Shorts — Gru rouge:			
Montréal ¹	"	69.50	64.50
Toronto ¹	"	70.50	65.50
Winnipeg	"	57.00	53.00
Minneapolis ²	"	39.00	40.50
Middlings — Gru blanc:			
Montréal ¹	"	74.50	72.50
Toronto ¹	"	75.50	73.50
Winnipeg	"	63.00	60.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.² Bulk middlings.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Gru blanc en vrac.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, July-September, 1967

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens juillet-septembre 1967

Market — Marché	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
	dollars		
Cattle (All grades) — Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	20.49	19.57	18.49
Toronto	25.98	25.34	25.39
Winnipeg	23.27	23.46	22.51
Calgary	23.70	23.89	24.96
Edmonton	23.34	23.03	23.16
Saskatoon	23.19	23.03	23.31
Calves (All grades) — Veaux (toutes classes):			
Montréal	30.73	30.97	30.83
Toronto	30.10	28.54	27.51
Winnipeg	27.86	29.80	28.29
Calgary	25.69	24.75	25.20
Edmonton	26.31	25.94	26.13
Saskatoon	26.00	25.87	26.20
Hogs (B dressed) — Porcs (B habillés):			
Montréal	27.93	27.85	27.85
Toronto	29.44	29.26	29.08
Winnipeg	26.82	27.46	27.65
Calgary	25.61	25.76	25.77
Edmonton	25.46	25.73	25.64
Saskatoon	25.95	26.41	26.62
Sheep and lambs (All grades) — Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	23.02	21.56	17.71
Toronto	29.99	26.62	23.51
Winnipeg	21.61	20.47	17.88
Calgary	17.46	19.67	16.81
Edmonton	19.60	19.18	14.42
Saskatoon	14.81	13.90	18.12

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., July-September, 1967

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., juillet-septembre 1967

Class and grade — Classe et qualité	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
	dollars		
Cattle and calves — Bovins:			
Beef steers, prime — Bouvillons de boucherie, surchoix	27.21	28.31	28.92
Beef steers, choice — Bouvillons de boucherie, choix	26.40	27.22	27.62
Beef steers, good — Bouvillons de boucherie, bons	25.22	25.94	26.23
Vealers, choice — Veaux de lait, choix	31.31	31.86	32.48
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ — Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹	25.61	25.53	24.79
Hogs, average price, all purchases — Porcs, prix moyens, tous achats	21.12	19.94	19.09
Lambs, choice ² — Agneaux, choix ²	25.18	23.29	22.32

¹ Kansas City.

² Choice lambs, Omaha

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

² Agneaux, choix, Omaha.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, July-September, 1967

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1967

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	July — Juillet		August — Août		September — Septembre	
	East Est	West Ouest	East Est	West Ouest	East Est	West Ouest
dollars						
Montreal:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons	27.48	28.19	28.21	28.18	27.23	28.53
Medium — Moyens	25.57	26.59	25.68	26.77	25.54	26.86
Common — Communs	22.44	24.03	22.19	23.23	21.45	23.37
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes	23.75	24.29	23.44	24.92	23.55	23.80
Medium — Moyennes	21.04	22.69	21.15	23.06	21.53	22.36
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	34.65	35.47	36.06	35.77	37.62	37.57
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	28.34	29.72	28.69	29.48	27.14	29.68
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes	21.53	22.05	21.02	20.87	20.79	20.32
Medium — Moyennes	18.17	19.47	17.98	18.47	17.73	17.85
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons	22.75	23.05	21.09	21.30	20.49	20.50
Hogs — Porcs:						
Grade B dressed — Classe B habillés	27.71	28.24	27.66	28.18	27.68	28.14
Feeders — D'engraissement	1	1	1	1	1	1
Lambs — Agneaux:						
Good ² — Bons ²	32.70	34.00	27.94	26.57	24.03	23.21
Common — Communs	22.54	1	24.73	1	16.32	24.00
Sheep — Moutons:						
Good — Bons	12.85	11.50	13.73	12.00	12.38	10.35
Toronto:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons		27.96		28.26		28.60
Medium — Moyens		25.94		26.10		26.16
Common — Communs		23.05		22.58		22.13
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes		26.31		26.29		26.50
Medium — Moyennes		24.36		23.94		24.00
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau		35.14		33.63		32.30
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1		1		1	
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids		25.79		24.75		22.98
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes		21.70		20.74		20.12
Medium — Moyennes		20.61		19.31		18.76
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons		23.28		21.51		21.76
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:						
Good — Bons		29.50		29.50		29.50
Common — Communs		24.50		24.50		24.50

See footnotes at end of table.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
July - September, 1967 - ContinuedTABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens
juillet - septembre 1967 - suite

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
		dollars	
Toronto — Concluded — fin:			
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	29.44	29.26	29.08
Feeders — D'engraissement	¹	21.38	¹
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	33.46	29.51	26.59
Common — Communs	28.31	25.75	18.87
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	11.64	11.71	11.50
Winnipeg:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	26.67	27.77	28.57
Medium — Moyens	24.97	25.77	26.19
Common — Communs	21.37	22.68	23.52
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	24.44	25.11	25.99
Medium — Moyennes	22.58	23.17	23.67
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	36.47	36.98	38.05
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	25.68	26.78	27.24
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	30.03	30.55	31.60
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	20.21	19.69	19.18
Medium — Moyennes	18.79	18.25	17.60
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	22.63	21.27	20.71
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	26.58	26.93	26.92
Common — Communs	23.34	23.53	23.45
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	22.88	23.96	23.32
Common — Communes	20.08	20.58	19.85
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	26.82	27.46	27.65
Feeders — D'engraissement	22.28	22.16	21.10
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	26.40	24.58	20.36
Common — Communs	18.43	20.98	17.57
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	5.09	5.35	5.54
Calgary:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	25.84	26.21	27.78
Medium — Moyens	24.74	24.82	26.47
Common — Communs	22.63	22.84	22.74

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
July-September, 1967 - Continued**
**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,
juillet - septembre, 1967 - suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	July Juillet	August Août	September Septembre
	dollars		
Calgary - Concluded - fin:			
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.96	23.96	24.84
Medium - Moyennes	22.78	22.60	23.21
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	30.59	29.65	27.73
Choice and good, butcher - Bons et de choix de boucherie	24.58	24.77	24.75
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	24.94	24.77	23.79
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.94	18.54	18.13
Medium - Moyennes	17.85	17.59	16.86
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	21.60	21.14	20.59
Feeders steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	25.94	25.98	27.12
Common - Communs	23.67	23.65	24.29
Feeders heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	22.66	22.27	22.76
Common - Communes	18.93	18.95	20.15
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	25.61	25.76	25.77
Feeders - D'engraissement	22.44	23.33	22.10
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	22.97	21.22	18.71
Common - Communs	20.66	21.54	17.72
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	4.23	4.21	5.37
Edmonton:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	25.60	25.74	26.87
Medium - Moyens	24.36	24.50	25.50
Common - Communs	22.59	22.72	23.71
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.82	23.73	24.30
Medium - Moyennes	22.77	22.99	23.31
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	30.07	28.91	26.88
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	24.15	24.74	24.89
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	24.46	24.39	22.28
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.37	17.74	17.15
Medium - Moyennes	17.38	16.75	15.93
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	21.61	20.12	18.42

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin de tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
July-September, 1967 — Concluded**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
juillet-septembre 1967 — fin**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
		dollars	
Edmonton—Concluded—fin:			
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	26.79	26.36	26.83
Common — Communs	23.17	23.09	23.66
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	22.29	22.28	22.68
Common — Communes	20.28	20.39	20.66
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	25.46	25.73	25.64
Feeders — D'engraissement	24.76	22.98	22.24
Lambs — Agneaux:			
Good — Bons	22.02	21.41	18.67
Common — Communs	19.88	19.27	16.74
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	5.36	6.49	7.76
Saskatoon:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	26.24	26.87	27.32
Medium — Moyens	24.66	25.15	25.82
Common — Communs	22.04	19.50	22.04
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	23.65	24.09	24.82
Medium — Moyennes	22.38	22.44	23.08
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choin, veau	32.64	29.12	29.56
Choice and good, butcher — Bons et de choin, de boucherie	25.00	25.49	25.55
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids.....	25.42	24.25	24.21
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	19.57	18.90	17.92
Medium — Moyennes	18.16	17.48	16.64
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	21.70	20.81	19.60
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	26.45	26.55	26.72
Common — Communs	23.79	24.06	24.05
Feeder heifers — Génisses d'engraissement:			
Good — Bonnes	22.77	22.35	22.38
Common — Communes	19.85	19.00	18.81
Hogs — Porcs:			
Grade B dressed — Classe B habillés	25.95	26.41	26.62
Feeders — D'engraissement	¹	¹	21.00
Lambs — Agneaux:			
Good ² — Bons ²	21.84	24.04	20.62
Common — Communs	16.52	20.73	19.66
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	9.04	7.48	9.20

¹ No quotation.² Includes mixed lots.¹ Aucun prix coté.² Comprend les lots mélangés.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, July-September, 1967

TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, juillet-septembre 1967

Item and market — Denrée et marché	July Juillet	August Août	September Septembre
		dollars	
Maritime centres — Centre maritimes:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.84	.84
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.76	.77
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.49	.52
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.74	.67
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.23	.20
Butter, creamery, first grade — Beurre de crèmerie, 1re qualité	"	.68	.68
Cheese — Fromage	"	.52	.52
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.41	.52
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.09	2.70
Montréal			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.77	.76
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.71	.70
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.50	.51
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.70	.62
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.20	.20
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.66	.66
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.	"	.61	.61
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.40	.50
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.46	1.35
Toronto:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.86	.85
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.74	.71
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.50	.50
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.77	.74
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.20	.19
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.67	.67
Cheese, new, large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.50	.50
Eggs, Grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.39	.48
Potatoes, Ontario, Whites — Pommes de terre, Ontario, blanches	75 lb. — liv.	2.60	2.12
Winnipeg:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.86	.87
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.74	.75
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.47	.48
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.66	.58
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.18	.16
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.68	.68
Cheese — Fromage	"	.56	.56
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.34	.43
Potatoes, No 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	2.50	2.55
Regina:			
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. — liv.	.67	.67
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.68	.69
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.39	.47
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.35	4.95
Edmonton:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.88	.88
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.79	.79
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.47	.48
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.63	.49
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.14	.14
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.67	.67
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	"	.40	.45
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	2.82	—
Vancouver:			
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.88	.90
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.80	.79
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.48	.48
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.64	.59
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.17	.17
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.75	.75
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.60	.60
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.39	.44
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.36	3.56

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER - DECEMBER

OCTOBRE - DÉCEMBRE

1967

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

April - 1968 - Avril
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 60—No. 4
Vol. 60—no 4

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	215
Supply and Disposition of Agricultural Commodities	217
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	221
Farm Cash Receipts, January to September	222
Field Crops:	
November Estimate of 1967 Production	225
Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye	231
Preparation of Land for 1968 Crop	231
Feed Situation, 1967 - 1968:	
Outlook Summary	232
Feed Concentrate Balance Sheet	233
Feed-Grain Supplies per Animal Unit	234
Feed Grains Consumed per Animal Unit	236
Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds	237
Hog-Barley Ratio	238
Feed and Farm-Animal Price Indexes	238
Acreage and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble	239
Intercensal Revisions, 1962-1965	241
Visible Supplies of Canadian Grain	243
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	243
Livestock, Poultry and Dairying:	
Numbers and Values of Livestock and Poultry on Farms at June 1	244
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	249
Special Crops:	
Fruits:	
Fourth Estimate of Production	252
Production and Value, 1965 and 1966	254
Vegetables:	
Planted Acreages, 1966 and 1967	256
Preliminary Estimate of Honey Production	258
Acreages, Production and Value of Hops	259
Meteorological Records	260
Prices of Agricultural Produce	261

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	215
Stocks et disposition des denrées agricoles	217
Finances agricoles:	
Nombre-indices des prix fermiers des produits agricoles	221
Recettes monétaires des fermes, janvier à septembre	222
Grandes cultures:	
Estimation de novembre de la production de 1967	225
Superficies et état du blé d'hiver et du seigle d'automne	231
Progrès de la préparation du sol pour les cultures de 1968	231
Situation de la provende, 1967 - 1968:	
Aperçu sommaire	232
Solde de concentrés	233
Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale	234
Céréales fourragères consommées par unité animale	236
Production, importations, exportations et disparition intérieure d'issues de meunerie	237
Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge	238
Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme	238
Superficies et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaumes	239
Revisions intercensales, 1962-1965	241
Approvisionnements visibles de céréales canadiennes	243
Meunerie — production de farine et d'issues	243
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Nombre et valeur du bétail et de la volaille dans les fermes le 1 ^{er} juin	244
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition intérieure des produits laitiers	249
Cultures spéciales:	
Fruits:	
Quatrième estimation de la production fruitière	252
Production et valeur, 1965 et 1966	254
Légumes:	
Superficies ensemencées, 1966 et 1967	256
Estimation provisoire de la production de miel	258
Superficies, production et valeur du houblon	259
Données météorologiques	260
Prix des produits agricoles	261

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- Ⓟ preliminary figures.
- Ⓡ revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- Ⓟ nombres provisoires.
- Ⓡ nombres rectifiés.

In the Prairie Provinces exceptionally favourable autumn weather permitted completion of the grain harvest in record time so that the bulk of the cereal crops in most regions was placed under cover by the end of September. Despite the season having been one of the driest over much of the central part of the Prairies crop outputs in total were surprisingly large and of high quality. The better than anticipated yields, resulting in near or slightly above long time average production, were attributed to an unusual combination of plant, weather and soil moisture conditions and modern farming practices. Conditions were similar in British Columbia. Over much of Eastern Canada, however, less favourable weather hampered harvest operations, particularly in the Maritime Provinces where grain yields were reduced and some losses in quality occurred to late harvested crops.

Canada's 1967 wheat crop was estimated at 592.9 million bushels, some 28 per cent below last year's record of 827.3 million bushels. The average yield at 19.7 bushels per acre was 29 per cent below the record yield of 27.9 bushels in 1966. Of the Canada total, some 574.0 million bushels were produced in the Prairie Provinces, a reduction of 233.0 million bushels compared with the 1966 crop of 807.0 million. Ontario's 1967 harvest of winter wheat accounted for 15.5 million bushels, a 2 per cent increase over last year's crop of 15.2 million. Production of durum wheat amounted to 20.6 million bushels compared with the 1966 crop of 28.4 million. The lower production of durum wheat, however, was grown on a 24 per cent larger seeded acreage but average yields at 15.6 bushels per acre were 42 per cent below the 1966 output of 26.7 bushels. The total estimated supplies of wheat for the 1967-68 crop at 1,169.7 million bushels were some 6 per cent below the 1966-67 record high of 1,247.5 million. The decrease in wheat supplies for the 1967-68 crop year occurred as a result of lower production which more than offset an increased carryover of stocks estimated at 576.8 million bushels compared with 420.1 million in 1966. The average protein content of the 1967 crop of hard red spring wheat was 13.8 per cent, somewhat above the figure of 13.2 per cent obtained in 1966 and also above the average of all wheat crops from 1927 to 1966 of 13.6 per cent.

Total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1967-68 were estimated to be some 7 per cent lower than in 1966-67. The decrease was due to smaller crops of oats, barley, rye and mixed grains as well as reduced opening stocks of oats, rye and com. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 109.8 million bushels and this year's production of 304.2 million, totalling 414.0 million bushels, represented a decrease of 18 per cent from last year's total of 501.8 million. Supplies of barley, at 380.4 million bushels, consisting of a carryover of 131.8 million and a crop of 248.7 million, were 5 per cent below the 1966-67 total of 399.1 million bushels.

Net feed grain supplies (total supplies less estimated exports, seed requirements and other domestic non-feed uses) were estimated at 18.2 million tons, 7 per cent less than the 1966-67 total 19.5 million but 10 per cent more than the ten-year average of 16.6 million tons. At the same time, the number of grain consuming animal units increased by 4 per cent from 16.6 million at June 1, 1966 to 17.3 million in 1967. As a result net supplies per grain consuming animal unit in 1967-68 were estimated at 1.05 tons compared with the 1966-67 level of 1.17 tons but slightly above the recent ten-year average of 1.04 tons.

Figures provided by the Canada Department of Agriculture indicate that the number of cattle slaughtered in federally inspected establishments in 1967 was 2,641,788, down 2.3

Dans les provinces des Prairies, le temps exceptionnellement favorable a permis d'achever la récolte des céréales en un temps record, de sorte que le gros de la récolte de céréales dans la plupart des régions a été mis à l'abri pour la fin de septembre. Même si la saison a été l'une des plus sèches sur une grande étendue de la partie centrale des Prairies, les récoltes ont été, dans l'ensemble, étonnamment abondantes et de très bonne qualité. Le rendement supérieur à ce que l'on avait prévu, donnant une production comparable ou légèrement supérieure à la moyenne à long terme, est attribuable à une combinaison inhabituelle de conditions de plants, de temps, et d'humidité du sol, ainsi qu'aux méthodes modernes de culture. Les conditions ont été semblables en Colombie-Britannique. Dans une grande partie de l'est du Canada, cependant, le temps moins favorable a nui à la moisson, surtout dans les provinces Maritimes où le rendement des céréales a baissé et où les récoltes tardives étaient de qualité inférieure.

La récolte de blé de 1967 au Canada était estimée à 592,900,000 boisseaux, soit à quelque 28 p. 100 de moins que le record (827,300,000 boisseaux) établi l'année dernière. Le rendement moyen de 19.7 boisseaux l'acre était de 29 p. 100 inférieur au rendement record (27.9 boisseaux) obtenu en 1966. Sur le total national, quelque 574 millions de boisseaux, soit une réduction de 233 millions de boisseaux au regard des 807 millions de 1966, ont été produits dans les Prairies. La récolte de blé d'hiver de l'Ontario a été de 15,500,000 boisseaux, soit 2 p. 100 de plus que les 15,200,000 de la récolte de l'année précédente. La production de blé durum a atteint 20,600,000 boisseaux, contre 28,400,000 en 1966. La production moins élevée de blé durum, toutefois, a été cultivée sur une superficie ensemencée de 24 p. 100 plus vaste, mais le rendement moyen de 15.6 boisseaux l'acre a été de 42 p. 100 inférieur à celui de 1966 (26.7 boisseaux). Les approvisionnements estimatifs de blé de la récolte de 1967-1968, de 1,169,700,000 boisseaux, étaient de quelque 6 p. 100 inférieurs au record (1,247,500,000 boisseaux) de la campagne 1966-1967. La baisse des approvisionnements de blé de la campagne 1967-1968 a résulté d'une production moindre que n'a pas contrebalancé un report accru de stocks, d'environ 576,800,000 boisseaux contre 420,100,000 en 1966. La teneur moyenne en protéine du blé rouge dur du printemps était de 13.8 p. 100, soit un peu plus que les 13.2 p. 100 obtenus en 1966 et que la moyenne (13.6 p. 100) de toutes les récoltes de blé de 1927 à 1966.

Les approvisionnements estimatifs globaux de céréales fourragères de la campagne 1967-1968 étaient de quelque 7 p. 100 inférieurs à ceux de 1966-1967. La baisse est attribuable aux récoltes moins abondantes d'avoine, d'orge, de seigle et de grains mélangés, de même qu'aux stocks d'ouverture réduits d'avoine, de seigle et de maïs. Les approvisionnements d'avoine de la campagne en cours, se composant du report de 109,800,000 boisseaux du 1er août et de la production de 304,200,000 boisseaux de cette année, soit 414 millions de boisseaux, représentaient une diminution de 18 p. 100 par rapport aux 501,800,000 boisseaux de l'année précédente. Les approvisionnements d'orge (380,400,000 boisseaux, composés d'un report de 131,800,000 boisseaux et d'une récolte de 248,700,000 boisseaux, étaient de 5 p. 100 inférieurs aux 399,100,000 boisseaux de la campagne de 1966-1967.

Les approvisionnements nets de céréales fourragères (soit les approvisionnements globaux moins les exportations prévues, les besoins de semences et les autres usages intérieurs non fourragers) étaient estimés à 18,200,000 tonnes, ou à 7 p. 100 de moins que les 19,500,000 tonnes de la campagne agricole 1966-1967 mais à 10 p. 100 de plus que la moyenne décennale (16,600,000 tonnes). En même temps, le nombre d'unités animales consommatrices de céréales a augmenté de 4 p. 100, soit de 16,600,000 au 1er juin 1966 à 17,300,000 en 1967. Il s'ensuit que l'estimation des approvisionnements nets par unité animale consommatrice de céréales donne 1.05 tonne en 1967-1968, soit un peu moins qu'en 1966-1967 (1.17 tonne) mais un peu plus que la moyenne décennale récente (1.04 tonne).

Selon les chiffres fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture, le nombre de bovins abattus dans les établissements soumis à l'inspection fédérale en 1967 s'est élevé à 2,641,788,

per cent from the 2,705,139 slaughtered in 1966. In the last quarter of the year slaughterings were 678,047, a decrease of 4.7 per cent from 711,785 in the fourth quarter of 1966. Calf slaughter in federally inspected plants for the same periods of 1967 was 738,815 and 159,542, down 3.5 and 1.8 per cent, respectively from the corresponding 1966 periods. Cattle and calf slaughter was lower in 1967 than in 1966 in all except the third quarter. In the third quarter cattle slaughter was 2 per cent and calf slaughter 8 per cent higher. Hog carcasses graded in 1967 in federally inspected and approved plants were 8,186,356, an increase of 19.3 per cent over 1966 and the second highest number on record. Only in 1944 were there more hogs slaughtered. In the fourth quarter of 1967 hogs slaughtered were 2,202,089, up 15.8 per cent over the 1966 fourth-quarter slaughterings. In the other quarters of the year hog slaughter ran about 20 per cent above 1966. The inspected slaughter of sheep and lambs in 1967 was 325,468, only fractionally below the 1966 slaughter of 327,621. In the first and third quarters the inspected slaughter of sheep and lambs was above the corresponding periods of 1966.

Preliminary export figures from the Canada Department of Agriculture indicate that exports of beef cattle in 1967 were 128,524, down 62 per cent from 336,617 exported in 1966. The exports of feeder cattle (116,499) dropped by 61 per cent and slaughter cattle (12,025) by 70 per cent. Good prices and the extra demand caused by Expo helped bring about this situation. In the fourth quarter exports of beef cattle were 80,994, about 47 per cent below 1966 fourth-quarter exports. Exports of dairy cattle for the same periods were 27,478 and 5,163, down 38 and 30 per cent, respectively, from the corresponding periods of 1966.

Imports of cattle in 1967 were 24,109, an increase of 212 per cent over the 7,729 imported in 1966. Imports of sheep and lambs at 23,038 were also up (22 per cent) but not by as much as cattle. Fourth-quarter imports for cattle and sheep with corresponding 1966 figures in brackets were: cattle, 18,551 (7,242); sheep, 524 (417).

According to preliminary estimates, egg production in the last quarter of 1967 was 9.0 per cent more than for the same period of 1966. The average prices of eggs to producers, as reported in a monthly sample survey, during the October to December quarter were 27.9 per cent lower than a year earlier. Egg production in 1967 was 443.3 million dozen, an increase of 7.5 per cent from the 412.5 million dozen produced in 1966.

Preliminary indications are that milk production in Canada during the fourth quarter of 1967 amounted to 3,922,000,000 pounds, 0.6 per cent below production in the corresponding period a year earlier. Except for Prince Edward Island, Québec and British Columbia, all provinces contributed to the decrease. Milk production for the year amounted to 18,304,000,000 pounds, a decrease of 0.4 per cent from 1966. In the last three months of 1967, 2,225,000,000 pounds of milk went into the production of factory dairy products, 1.2 per cent less than in the corresponding period of 1966. All products contributed to the decrease except ice cream mix. Milk used for creamery butter declined 0.9 per cent to 1,461,000,000 pounds, milk for cheese making decreased 3.6 per cent to 460,000,000 pounds, and milk for concentrated whole milk products decreased 2.2 per cent to 169,000,000 pounds, while milk for ice cream increased 5.6 per cent to 136,000,000 pounds as compared to the same quarter of 1966.

Cash receipts from farming operations during the first nine months of 1967 amounted to \$3,272.2 million, an increase of 7.7 per cent over the corresponding 1966 period. The

baisse de 2.3 p. 100 par rapport aux 2,705,139 de 1966. Au cours du dernier trimestre, ce nombre a été de 678,047, diminution de 4.7 p. 100 en comparaison des 711,785 de la période correspondante de 1966. Durant les mêmes périodes, le nombre de veaux abattus dans les établissements inspectés par l'administration fédérale a été de 738,815 et de 159,542, réduction de 3.5 p. 100 et de 1.8 p. 100 par rapport aux périodes comparatives de 1966. Les abattages de bovins et de veaux ont été moins importants en 1967 qu'en 1966 pendant tous les trimestres sauf un: pendant le troisième trimestre, les abattages de bovins ont été de 2 p. 100 plus considérables et ceux de veaux, de 8 p. 100. Le nombre de carcasses de porcs classées dans les abattoirs inspectés et approuvés par l'administration fédérale a atteint 8,186,356 en 1967, soit une augmentation de 19.3 p. 100 sur 1966; ce nombre n'a été dépassé qu'une fois jusqu'ici, soit en 1944. Au cours du quatrième trimestre de 1967, le nombre de porcs abattus a été de 2,202,089, soit une hausse de 15.8 p. 100 par rapport à la période correspondante de 1966. Pendant les autres trimestres, on a abattu environ 20 p. 100 plus de porcs qu'en 1966. Le nombre de moutons et d'agneaux abattus en 1967 dans les établissements inspectés s'est élevé à 325,468, soit un peu moins qu'en 1966 (327,621); durant les premier et troisième trimestres, il a été plus élevé que durant les périodes correspondantes de 1966.

Suivant les chiffres provisoires du ministère de l'Agriculture, le nombre de bovins de boucherie exportés en 1967 a été de 128,524, réduction de 62 p. 100 en comparaison des 336,617 de 1966. Les exportations de bovins d'engraissement (116,499) ont diminué de 61 p. 100 et celles de bovins d'abattage (12,025), de 70 p. 100. De bons prix et une demande accrue à cause de l'Expo ont contribué à cet état de chose. Au cours du quatrième trimestre, 80,994 bovins de boucherie, soit environ 47 p. 100 de moins qu'en 1966, ont été exportés. Le nombre de vaches laitières exportées pendant les mêmes périodes a été de 27,478 et de 5,163, soit 38 p. 100 et 30 p. 100 de moins que pendant les périodes correspondantes de 1966.

Le nombre de bovins importés en 1967 a atteint 24,109, soit une augmentation de 212 p. 100 par rapport aux 7,729 de 1966. Les importations de moutons et d'agneaux (23,038) ont aussi augmenté de 22 p. 100, mais moins que celles de bovins. Les importations de bovins et de moutons pendant le quatrième trimestre ont été les suivantes: bovins, 18,551 (7,242 en 1966); moutons, 524 (417 en 1966).

Selon les estimations provisoires, la production d'oeufs durant le dernier trimestre de 1967 a été de 9 p. 100 supérieure à celle d'un an plus tôt. Les prix moyens payés aux producteurs, déclarés durant le trimestre d'octobre à décembre aux fins d'un échantillonnage mensuel, ont été de 27.7 p. 100 inférieurs à ceux d'un an plus tôt. La production de 1967 a été de 443,300,000 douzaines, augmentation de 7.5 p. 100 par rapport aux 412,500,000 douzaines de 1966.

Selon les indications préliminaires, la production laitière du Canada au quatrième trimestre de 1967 a été de 3,922 millions de livres, soit 0.6 p. 100 de moins que pour la période correspondante de l'année précédente. Sauf pour l'île du Prince-Édouard, le Québec et la Colombie-Britannique, toutes les provinces ont contribué à la diminution. La production laitière de l'année a été de 18,304 millions de livres, soit une baisse de 0.4 p. 100 au regard de 1966. Au cours des trois derniers mois de 1967, 2,225 millions de livres de lait ont servi à la fabrication de produits laitiers, c'est-à-dire 1.2 p. 100 de moins qu'à la période correspondante de 1966. Tous les produits, sauf le mélange de crème glacée, ont contribué à la baisse. Les 1,461 millions de livres de lait utilisées pour la fabrication de beurre de fabrique, les 460 millions de livres utilisées pour la fabrication du fromage et les 169 millions de livres qui sont entrées dans les produits concentrés de lait entier représentaient des baisses respectives de 0.9, 3.6 et de 2.2 p. 100, tandis que les 136 millions de livres utilisées pour la fabrication de crème glacée représentaient une augmentation de 5.6 p. 100 au regard du trimestre correspondant de 1966.

Les recettes provenant de l'exploitation agricole au cours des neuf premiers mois de 1967 ont été de 3,272.2 millions de dollars, soit une augmentation de 7.7 p. 100 par rapport à la

increase was mainly attributable to larger Canadian Wheat Board participation payments, especially for wheat, improved receipts from wheat and barley at the time of delivery, and a large increase in the value of sales of tobacco. Cash returns were also higher for cattle, calves and dairy products. Supplementary payments of \$2,656,000 were paid to farmers and when added to farm cash receipts totalled a record \$3,274.9 million, an increase of 6.5 per cent over the previous record established in 1966.

même période de 1966. L'augmentation tient surtout à la hausse des paiements de participation de la Commission canadienne du blé, notamment dans le cas du blé, à l'augmentation des recettes provenant de la vente de blé et d'orge au moment de la livraison ainsi qu'une forte augmentation de la valeur des ventes de tabac. Les bovins, les veaux et les produits laitiers ont également rapporté davantage. Des paiements supplémentaires de \$2,656,000 ont été versés aux cultivateurs; si on les ajoute aux recettes, celles-ci atteignent le chiffre record de 3,274.9 millions de dollars, soit une augmentation de 6.5 p. 100 par rapport au sommet précédent établi en 1966.

SUPPLY AND DISPOSITION OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following tables show the supply and disposition of field crops, animal products, the more important fruit crops, honey and maple products. Calculations for animal products have been made on a calendar-year basis, and those of field crops, fruits, honey and maple products have been related to the crop year during which the crop is normally consumed or marketed. The production figures have been adjusted for exports, imports, and changes in stocks, where available, in order to show the domestic disappearance of each product.

APPROVISIONNEMENTS ET DISTRIBUTION DES DENRÉES AGRICOLES

Les tableaux suivants donnent les approvisionnements et la distribution des produits de grande culture, des produits animaux, des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable. Les calculs relatifs aux produits animaux portent sur l'année civile et ceux relatifs aux produits de grande culture, aux fruits, au miel et aux produits de l'érable, sur la campagne durant laquelle ces denrées ont été normalement consommées ou vendues. Les chiffres de la production ont été rectifiés pour tenir compte des exportations, des importations et des changements dans les stocks, selon le cas, afin de faire voir la disparition intérieure de chaque produit.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1963-67
(Intercensal Revisions 1962-63 to 1965-66)

TABLEAU 1. Approvisionnement et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1963-67
(Revisions intercensales 1962-63 à 1965-66)

Crop and crop year — Denrée et campagne	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
thousand bushels — milliers de boisseaux							
Wheat ² — Blé ² :							
1962-63	391,058	565,585	13	956,656	331,367 ³	487,247	138,042
1963-64	487,247	723,500	3	1,210,750	594,548 ³	459,440	156,762
1964-65	459,440	600,726	10	1,060,176	399,594 ³	513,024	147,558
1965-66	513,024	649,412	7	1,162,443	584,906 ³	420,122	157,415
1966-67	420,122	827,338	4	1,247,464	515,307 ³	576,750	155,408
Oats for grain ⁴ — Avoine à grain ⁴ :							
1962-63	79,066	492,610	2	571,678	21,700 ³	150,278	399,699
1963-64	150,278	445,877	3	596,158	19,759 ³	179,408	397,992
1964-65	179,408	347,006	17	526,431	15,551 ³	130,121	380,759
1965-66	130,121	399,983	4	530,107	15,922 ³	127,163	387,023
1966-67	127,163	374,678	4	501,845	4,800 ³	109,790	387,256
Barley ⁵ — Orge ⁵ :							
1962-63	57,824	165,872	17	223,713	15,377 ³	89,245	119,090
1963-64	89,245	221,235	33	310,513	46,935 ³	118,270	145,308
1964-65	118,270	168,463	46	286,780	37,032 ³	88,776	160,971
1965-66	88,776	218,300	127	307,203	38,029 ³	97,753	171,422
1966-67	97,753	301,235	106	399,093	58,542 ³	131,751	208,800
Rye ⁶ — Seigle ⁶ :							
1962-63	3,789	12,251	56	16,096	7,310 ³	4,159	4,627
1963-64	4,159	13,760	99	18,018	5,501 ³	7,032	5,466
1964-65	7,032	12,345	79	19,476	4,858 ³	8,302	6,316
1965-66	8,302	17,834	24	26,159	8,050 ³	10,567	7,543
1966-67	10,567	17,220	5	27,792	9,963 ³	8,295	9,534
Flaxseed — Graine de lin:							
1962-63	5,269	16,065	1	21,335	12,566 ³	3,988	4,780
1963-64	3,988	21,116	66	25,170	13,638 ³	6,551	4,981
1964-65	6,551	20,305	6	26,862	14,346 ³	7,141	5,375
1965-66	7,141	29,176	1	36,318	18,936 ³	11,141	6,241
1966-67	11,141	22,020	2	33,163	16,568 ³	11,831	4,763

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1963-67 — Concluded

TABLEAU 1. Approvisionnement et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1963-67 — fin

Crop and crop year — Dénrée et campagne	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
thousand bushels — milliers de boisseaux							
Shelled corn ² — Maïs à grain ^{2,6} :							
1962-63	8,393	33,399	31,172	72,965	276	4,105	68,584
1963-64	4,105	36,184	23,423	63,712	320	3,974	59,419
1964-65	3,974	52,840	17,817	74,631	480	6,261	67,890
1965-66	6,261	59,498	23,897	89,656	530	5,751	83,375
1966-67	5,751	66,328	22,871	94,950	273	5,870	88,807
Buckwheat ² — Sarrasin ² :							
1962-63 .....	..	1,151	1	1,152	224	..	928
1963-64 .....	..	1,197	—	1,197	174	..	1,023
1964-65 .....	..	1,274	—	1,274	905	..	369
1965-66 .....	..	888	2	890	225	..	665
1966-67 .....	..	1,164	79	1,243	388	..	855
Dry peas — Pois secs:							
1962-63 .....	..	821	291 ¹⁰	1,112	237	..	875
1963-64 .....	..	1,045	263 ¹⁰	1,308	277	..	1,031
1964-65 .....	..	1,724	220 ¹⁰	1,944	369	..	1,575
1965-66 .....	..	1,327	226 ¹⁰	1,553	721	..	832
1966-67 .....	..	1,094	229 ¹⁰	1,323	516	..	807
Dry beans — Haricots secs:							
1962-63 .....	..	1,425	199 ¹¹	1,624	455 ¹²	..	1,169
1963-64 .....	..	1,534	185 ¹¹	1,719	476 ¹²	..	1,243
1964-65 .....	..	2,057	172 ¹¹	2,229	663 ¹²	..	1,566
1965-66 .....	..	2,200	175 ¹¹	2,375	1,068 ¹²	..	1,307
1966-67 .....	..	2,932	186 ¹¹	3,118	1,038 ¹²	..	2,080
thousand hundredweight — milliers de quintaux							
Potatoes — Pommes de terre:							
1962-63 .....	..	46,878	1,973	48,851	4,870	..	43,981
1963-64 .....	..	46,061	1,466	47,527	3,433	..	44,094
1964-65 .....	..	47,333	1,338	48,671	4,971	..	43,700
1965-66 .....	..	45,788	2,679	48,465	2,642	..	45,823
1966-67 .....	..	54,679	1,827	56,506	4,830	..	51,676
thousand tons — milliers de tonnes							
Tame hay — Foin cultivé:							
1962-63 .....	..	22,640	24	22,664	202	..	22,462
1963-64 .....	..	23,378	28	23,406	163	..	23,243
1964-65 .....	..	21,570	63	21,633	145	..	21,488
1965-66 .....	..	21,387	21	21,448	62	..	21,386
1966-67 .....	..	26,049	30	26,079	61	..	26,018
Field roots — Plantes-racines:							
1962-63 .....	..	273	—	273	39	..	234
1963-64 .....	..	271	—	271	44	..	227
1964-65 .....	..	278	—	278	46	..	232
1965-66 .....	..	221	—	221	41	..	180
1966-67 .....	..	195	—	195	39	..	156
Sugar beets — Betteraves à sucre:							
1962-63 .....	..	1,106	—	1,106	—	..	1,106
1963-64 .....	..	1,286	—	1,286	—	..	1,286
1964-65 .....	..	1,298	—	1,298	—	..	1,298
1965-66 .....	..	1,142	—	1,142	—	..	1,142
1966-67 .....	..	1,167	—	1,167	—	..	1,167

¹ Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and that the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

² Wheat flour in terms of wheat included in imports; bagged seed wheat, and wheat flour in terms of wheat included in exports.

³ Export clearances and imports into the United States.

⁴ Oatmeal and rolled oats in terms of oats included in imports and exports and bagged seed exports.

⁵ Malt, pot and pearl barley in terms of barley included in imports and exports.

⁶ Rye flour included in imports.

⁷ Corn meal included in imports and exports.

⁸ Commercial stocks only.

⁹ Buckwheat flour included in imports and exports.

¹⁰ Includes seed.

¹¹ Includes seed and baked beans.

¹² Includes baked beans.

¹ Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des change-réels dans les rapports.

² La farine de blé exprimée en blé figure aux importations; le blé de semence ensaché et la farine de blé exprimés en blé figurent aux exportations.

³ Exportations et importations aux États-Unis.

⁴ La farine d'avoine et les flocons d'avoine exprimés en avoine figurent dans les importations et les exportations, et dans les exportations de graines de semence ensachées.

⁵ Le malt et l'orge perlé et mondé exprimés en orge figurent dans les importations et les exportations.

⁶ La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.

⁷ La farine de maïs figure dans les exportations et les importations.

⁸ Stocks commerciaux seulement.

⁹ La farine de sarrasin est comprise dans les importations et les exportations.

¹⁰ Y compris les semences.

¹¹ Y compris haricots de semence et cuits.

¹² Y compris haricots cuits.

**TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Fruit Crops, Honey and Maple Products,
Crop Year 1963-64 to 1966-67**

**TABLÉAU 2. Approvisionnements et distribution des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable,
campagnes de 1963-64 à 1966-67**

Commodity and crop ¹ Dénrée et campagne ¹	Production	Imports Importations	Total supply Approvi- sionnements globaux	Exports Exportations	Apparent domestic disappearance ¹ Disparition intérieure apparente ²
thousand bushels — milliers de boisseaux					
Apples — Pommes:					
1963-64	20,036	964 ³	21,000	4,344 ³	16,656
1964-65	20,052	1,715 ³	21,767	3,096 ³	18,671
1965-66	22,316	1,379 ³	23,695	2,841 ³	20,854
1966-67	21,042	1,250 ³	22,292	3,529 ³	18,763
Pears — Poires:					
1963-64	1,688	466 ³	2,154	217 ³	1,937
1964-65	1,999	759 ³	2,758	207 ³	2,551
1965-66	1,065	832 ³	1,897	41 ³	1,856
1966-67	2,062	924 ³	2,986	136 ³	2,850
Peaches — Pêches:					
1963-64	2,373	1,194 ³	3,567	4 ³	3,563
1964-65	2,862	1,231 ³	4,093	5 ³	4,088
1965-66	1,606	1,848 ³	3,454	2 ³	3,453
1966-67	2,085	1,829 ³	3,914	—	3,912
Strawberries — Fraises:					
thousand quarts — milliers de pintes					
1963-64	24,166	21,606 ³	45,772	—	45,772
1964-65	30,866	24,012 ³	54,878	—	54,878
1965-66	17,282	24,752 ³	42,034	—	42,034
1966-67	30,695	18,339 ³	49,034	—	49,034
Honey — Miel:					
thousand pounds — milliers de livres					
1963-64	42,142	2,481	51,049 ⁴	5,000	37,754 ⁴
1964-65	36,662	3,699	48,656 ⁴	5,826	33,500 ⁴
1965-66	49,157	3,787	62,274 ⁴	7,671	43,192 ⁴
1966-67	44,502	4,558	60,471 ⁴	7,339	39,969 ⁴
Maple products — Produits de l'érable:					
thousand gallons — milliers de gallons					
1963-64	2,791	—	2,791	1,385	1,406
1964-65	1,770	1	1,771	1,108	663
1965-66	2,254	—	2,254	1,290	964
1966-67	3,226	—	3,226	1,475	1,751

¹ Year ending June 30 for fruits and honey, and March 31 for maple products.

² Except for honey, data on stocks are not available and it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period. The resulting domestic disappearance figures may, therefore, be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

³ Fresh-fruit basis.

⁴ Data on stocks have been taken into account in the calculation of this figure.

¹ Année terminée le 30 juin pour les fruits et le miel, et le 31 mars pour les produits de l'érable.

² Sauf pour le miel, les données sur les stocks ne sont pas disponibles et on suppose qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période. Par conséquent, les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

³ Sur une base de fruits frais.

⁴ Les chiffres sur les stocks sont disponibles et il en a été tenu compte pour le calcul de cette année.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1964-1966

TABLÉAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1964-1966

Commodity and year — Dénrée et année	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
thousand pounds — milliers de livres							
Butter ² — Beurre ² :							
1964	219,539 ³	361,157	—	580,696	113,666 ³	100,249 ³	366,781
1965	100,249 ³	345,784	—	446,033	5,379 ³	76,139 ³	364,515
1966	76,139 ³	342,200	—	418,339	681 ³	61,548 ³	356,110
Cheese ⁴ — Fromage ⁴ :							
1964	60,845	161,964	15,297	238,106	30,400	61,315	146,391 ³
1965	61,315	179,136	17,652	258,103	31,683	69,804	156,616 ³
1966	69,804	194,770	15,988	280,562	35,376	86,439	158,747 ³

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1964-1966 - Concluded

TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1964-1966 - fin

Commodity and year Denrée et année	Stocks at beginning of period Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
thousand pounds — milliers de livres							
Evaporated milk ⁷ — Lait évaporé ⁷ :							
1964	41,980	322,087	—	364,067	18,091	36,082	309,894
1965	36,082	317,630	—	353,712	6,654	39,872	307,186
1966	39,872	318,151	—	358,023	8,499	41,126	308,398
Beef ⁸ — Boeuf ⁸ :							
1964	41,085	1,551,246	27,348	1,619,679	42,770	45,045	1,512,051
1965	45,045	1,377,369	18,514	1,770,292	102,293	46,770	1,602,076
1966	46,770	1,701,822 ^r	25,425	1,774,017 ^r	78,752	42,610	1,631,466 ^r
Veal ⁸ — Veau ⁸ :							
1964	5,094	134,800	"	139,894	"	5,918	132,552
1965	5,918	165,078	"	170,996	"	4,363	165,385
1966	4,363	140,270	"	144,633	"	3,300	139,735
Mutton and lamb ⁸ — Mouton et agneau ⁸ :							
1964	9,298	28,711 ^r	37,356	75,365 ^r	757	9,147	64,234 ^r
1965	9,147	24,548	30,299	63,994	370	6,631	55,539
1966	6,631	23,085	55,643	85,359	613	12,208	71,166
Pork ⁸ — Porc ⁸ :							
1964	25,236	1,060,651	53,758	1,139,645	53,959	27,286	1,001,463
1965	27,286	1,029,270	37,222	1,093,778	58,029	22,740	964,472
1966	22,740	1,027,172	28,262	1,078,174	48,479	28,508	954,259
Offal — Issues comestibles:							
1964	6,217	107,825 ^r	2,850	116,892 ^r	34,013	6,835	74,010 ^r
1965	6,835	115,247	2,048	124,130	45,201	7,493	69,621
1966	7,493	112,592	1,997	122,082	39,918	6,843	72,644
Lard — Saindoux:							
1964	5,844	133,103	16,001	154,948	34	6,976	147,938
1965	6,976	121,777	20,734	149,487	31	5,086	144,370
1966	5,086	114,161	24,727	143,974	44 ^r	5,998	137,932 ^r
Wool ¹⁰ — Laine ¹⁰ :							
1964	"	6,346	61,854	68,200	3,223	"	64,977
1965	"	5,815	65,222	71,037	4,236	"	66,801
1966	"	5,045	61,917	66,962	3,021 ^r	"	63,941
Poultry meat ¹² — Viande de volaille ¹² :							
1964	37,246	665,354	16,366	718,966	680	41,419	676,867
1965	41,419	709,535	12,988	763,942	1,922	43,087	718,933
1966	43,087	789,213	12,118	844,418	1,912	54,291	788,215
Eggs — Oeufs:							
thousand dozens — milliers de douzaines							
1964	4,260	437,906	2,711	444,877	2,374	6,900	435,603 ¹³
1965	6,900	432,795	5,853	445,548	1,117	5,490	438,941 ¹³
1966	5,490	412,943	17,734	436,167	1,070	4,230	430,857 ¹³

¹ In meats, exclusive of quantities used for canning.² Creamery, dairy and whey butter.³ Includes butter equivalent of butter oil stocks and exports.⁴ Cheddar and other factory cheese made from whole milk.⁵ Includes cheddar and other factory cheese made from whole milk, used in process cheese.⁶ Whole and skim.⁷ Evaporated milk stocks are manufacturers stocks only, wholesalers stocks being discontinued in July, 1957.⁸ Production is based on total slaughtering in Canada. Exports and imports of meats include fresh, canned and processed products on a fresh basis. Exports of live animals are not taken into account in these calculations.⁹ Quantity small; included with beef.¹⁰ All wool figures are on greasy basis.¹¹ Information not available. Assume no change in stocks between beginning and end of period.¹² Poultry meats on eviscerated weight basis.¹³ Excludes eggs for hatching.¹ Dans le cas des viandes, les quantités mises en conserve ne sont pas comprises.² Beurre de fabrique, de ferme et de petit lait.³ Comprend l'équivalent en beurre des stocks d'huile de beurre et exportations.⁴ Fromage cheddar et autre fromage de fabrique fait de lait entier.⁵ Comprend le fromage cheddar et les autres fromages de fabrique faits avec du lait entier utilisés dans la fabrication du fromage refait.⁶ Entier et écrémé.⁷ Les stocks de lait évaporé sont ceux des fabricants seulement, ceux des grossistes ont cessé d'être publiés en juillet 1957.⁸ Production fondée sur le total des abattages au Canada. Les exportations et importations de viande comprennent les produits frais, en boîte et transformés (sur une base de viande fraîche). Il n'est pas tenu compte dans ces calculs des exportations d'animaux vivants.⁹ Petite quantité; comprise avec le bœuf.¹⁰ Tous les chiffres sur la laine se fondent sur la base en suint.¹¹ Renseignements non disponibles. Il est présumé que les stocks n'ont pas changé entre le début et la fin de la période.¹² Viande de volaille éviscérée.¹³ Les oeufs à couvrir ne sont pas compris.

FARM FINANCE

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

FINANCES AGRICOLES

Nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toute les revisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,
January, 1965 - December, 1967

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix fermiers des produits agricoles, Canada, par province,
janvier 1965-décembre 1967
(1935-39 = 100)

Year and month Année et mois	Canada	Prince Edward Island Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie- Britannique
1965										
January - Janvier	265.1	318.0	242.9	287.7	295.1	274.5	255.4	241.4	256.2	278.7
February - Février	271.0	323.4	257.9	301.5	302.3	282.9	257.1	242.8	261.4	290.2
March - Mars	271.4	314.5	255.9	295.2	300.5	281.0	261.3	245.6	263.3	291.8
April - Avril	273.8	364.9	262.3	324.0	297.9	283.2	262.2	246.4	264.7	299.4
May - Mai	277.0	377.6	266.3	349.0	301.5	286.9	264.4	247.6	266.8	301.4
June - Juin	287.4	424.7	279.3	381.4	313.0	299.1	271.9	252.8	277.3	306.4
July - Juillet	292.0	487.6	291.7	383.0	318.1	305.2	270.9	254.0	279.5	319.0
August - Août	287.9	333.9	262.4	273.2	307.8	298.9	278.3	264.7	287.8	297.3
September - Septembre	284.8	237.1	241.8	226.2	302.3	297.1	278.3	266.0	287.5	305.4
October - Octobre	287.8	294.4	251.5	280.1	314.3	299.0	273.6	262.7	288.1	307.5
November - Novembre	289.9	287.3	248.1	263.1	316.3	307.8	273.2	262.7	287.1	306.3
December - Décembre	297.9	279.8	249.0	259.0	324.0	319.8	280.5	266.3	297.6	311.5
Averages - 1965 - Moyennes	282.2	336.9	259.1	302.0	307.8	294.6	268.9	254.4	276.4	301.2
1966										
January - Janvier	301.4	273.4	251.5	263.3	330.6	322.9	284.3	269.8	301.3	312.0
February - Février	307.3	292.0	260.4	277.6	339.7	327.4	289.5	273.5	308.4	316.6
March - Mars	303.2	334.2	262.0	277.9	334.6	317.6	287.7	272.3	303.8	320.3
April - Avril	307.3	376.5	281.3	307.5	344.4	324.8	290.0	271.6	299.1	324.8
May - Mai	309.9	364.6	286.5	321.3	348.4	329.6	289.9	271.8	301.2	325.0
June - Juin	309.1	266.8	278.1	270.4	352.0	330.8	291.3	272.5	304.2	322.3
July - Juillet	302.8	234.9	262.6	238.8	345.6	323.9	286.8	270.9	297.8	316.3
August - Août	280.6	259.8	263.5	240.6	342.1	321.8	249.6	222.7	256.9	309.3
September - Septembre	282.6	242.5	262.4	235.9	345.7	324.0	254.8	226.5	258.8	300.6
October - Octobre	287.7	244.3	266.6	252.7	352.5	334.2	256.4	227.7	260.7	302.5
November - Novembre	286.8	232.7	263.6	250.5	351.9	335.5	253.4	227.1	257.9	302.1
December - Décembre	287.8	230.7	263.3	252.1	353.1	335.9	257.0	228.2	258.2	304.1
Averages - 1966 - Moyennes	297.2	279.4	266.8	265.7	345.0	327.4	274.2	252.9	284.0	313.0
1967										
January - Janvier	287.4	241.5	264.3	260.7	352.3	334.2	256.1	227.2	257.9	307.4
February - Février	288.4	227.0	264.1	253.4	359.4	334.5	256.7	228.5	259.7	303.0
March - Mars	286.7	223.6	258.9	247.3	358.6	331.0	257.2	227.8	258.5	303.8
April - Avril	284.2	208.7	262.4	225.1	353.3	327.3	259.3	227.8	255.8	304.4
May - Mai	286.1	223.4	259.5	235.6	354.7	330.5	258.9	227.7	258.9	301.9
June - Juin	290.1	228.2	264.3	240.5	361.4	334.6	261.2	230.4	263.8	304.6
July - Juillet	286.8	226.7	263.9	240.0	356.3	330.0	259.5	228.5	259.8	305.3
August - Août	299.5	277.3	274.6	260.6	358.6	338.6	274.7	247.7	275.9	309.3
September - Septembre	298.0	233.1	261.8	243.8	356.6	335.5	277.3	249.3	276.4	311.1
October - Octobre	297.1	242.9	262.6	257.1	353.5	334.5	275.5	248.7	274.7	311.8
November - Novembre	294.3	230.0	264.3	249.3	353.1	330.5	272.8	246.6	271.9	310.3
December - Décembre	295.3	228.7	265.7	242.7	354.7	332.0	273.2	248.2	272.6	308.3
Averages - 1967 - Moyennes	291.2	232.6	263.9	246.3	356.0	332.8	265.2	236.5	265.5	306.8

Farm Cash Receipts, January-September, 1967

The estimates contained herein are based on many sources. These include the Census of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Receipts, July to September, 1967" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January-March, 1961 issue of this bulletin. No information is available for Newfoundland.

Estimates of farm cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

During the first nine months of 1967, cash receipts from farming operations amounted to an estimated \$3,272.2 million, 7.7 per cent above the previous record of \$3,039.7 million for the corresponding period of 1966. These estimates include cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada and deficiency payments made under the provisions of the Agricultural Stabilization Act. This estimate does not take into account costs incurred by farmers in the production of commodities sold.¹

Major contributions to the increase in total farm cash receipts for the first nine months of 1967 compared to a similar period in 1966 were made by Canadian Wheat Board participation payments, especially for wheat, improved receipts from wheat and barley at time of delivery and a large increase in the value of sales of tobacco. Less important additions came from Canadian Wheat Board participation payments on oats and barley. Partially offsetting these gains were lower returns from rye, flaxseed and potatoes. In the case of livestock, cash returns were higher for cattle, calves and dairy products, about the same for poultry products and lower for hogs. When the supplementary payments are added to the farm cash receipts from farming operations, the resulting total cash receipts reaches a record \$3,274.9 million, 6.5 per cent above the previous record of \$3,076.3 million established in 1966.

During the first nine months of 1967, farmers' cash returns from crops, Canadian Wheat Board participation payments and cash advances on farm-stored grains in Western Canada amounted to \$1,407.0 million. This estimate is 10.7 per cent above the \$1,270.7 million for the same period a year ago and accounts for 43 per cent of total cash receipts from farming operations.

Total income to farmers from the sale of livestock and livestock products was estimated at \$1,762.7 million for the first nine months of 1967; about 3 per cent above the \$1,705.1 million realized from this source during the equivalent nine-

Recettes des fermes, janvier-septembre 1967

Les estimations du présent rapport se fondent sur de nombreuses sources: recensement de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau touchant la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits animaux; organismes de vente des produits agricoles; appteurs de produits agricoles; relevés du Bureau concernant les prix reçus par les cultivateurs par suite de leur exploitation agricole; données statistiques provenant de l'activité administrative de divers services des gouvernements fédéral et provinciaux.

Le lecteur qui voudra des renseignements détaillés par province n'aura qu'à consulter le rapport polycopié intitulé *Farm Cash Receipts, July to September, 1967* que publie la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. Si l'on désire savoir également comment s'effectue le calcul des paiements anticipés nets versés en argent comptant, on n'a qu'à se reporter au numéro de janvier-mars 1961 du présent bulletin. Aucun renseignement n'est disponible dans le cas de Terre-Neuve.

Les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole portent sur les recettes obtenues des ventes de denrées agricoles, sauf les produits échangés d'une ferme à l'autre. Les prix servant à évaluer les produits vendus sont les prix qu'obtient le cultivateur à la ferme; ils comprennent les subventions, bonis et primes visant certains produits en particulier, à l'exclusion des paiements pour entreposage, transport, traitement et manutention qui ne sont pas effectivement versés aux cultivateurs.

On estime qu'au cours des neuf premiers mois de 1967, les recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole ont été de 3,272.2 millions de dollars, soit 7.7 p. 100 de plus que le chiffre record de 3,039.7 millions de la même période de 1966. Sont comprises dans ces estimations, les recettes provenant de la vente de produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de céréales des années antérieures, les avances nettes sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien et les paiements d'appoint prévus par la loi sur la stabilisation des prix agricoles. L'estimation ne tient pas compte des frais de production des denrées vendues.¹

L'accroissement des recettes des fermes pour les neuf premiers mois de 1967 par rapport à la même période de 1966 s'explique principalement par les paiements de participation de la Commission canadienne du blé, notamment dans le cas du blé, par l'augmentation des recettes pour le blé et l'orge au moment de la livraison et par une hausse de la valeur des ventes du tabac. Les paiements de participation de la Commission canadienne du blé pour l'avoine et l'orge ont constitué des apports moins importants. Ces hausses ont été partiellement compensées par les diminutions des ventes de seigle, de graine de lin et de pommes de terre. Dans le cas des produits animaux, les ventes de bovins, de veaux et de produits laitiers ont rapporté davantage, celles de produits de la volaille ont été à peu près les mêmes tandis que celles de porcs ont rapporté moins. Si l'on ajoute les paiements supplémentaires aux recettes des fermes provenant de l'exploitation agricole, les recettes globales atteignent le chiffre sans précédent de 3,274.9 millions de dollars, ce qui représente une augmentation de 6.5 p. 100 par rapport au sommet antérieur de 3,076.3 millions atteint en 1966.

Pour les neuf premiers mois de 1967, les recettes estimatives provenant des cultures, des paiements de participation de la Commission canadienne du blé et des avances nettes sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien, ont été de 1,407.0 millions de dollars. Cette somme dépasse de 10.7 p. 100 celle de l'année précédente (1,270.7 millions) et constitue 43 p. 100 des recettes totales provenant de l'exploitation agricole.

De leurs ventes d'animaux et de produits animaux, les cultivateurs ont tiré une somme globale estimée à 1,762.7 millions de dollars, soit une augmentation de 3 p. 100 par rapport au montant de 1,705.1 millions pour les neuf premiers mois de 1966. Cette

¹ Estimates of all farm income from farming operations as well as farm production costs are published annually in DBS publication "Farm Net Income" (Catalogue No. 21-202).

Les estimations du revenu agricole global provenant de l'exploitation agricole et les estimations des frais de production paraissent dans la publication annuelle du B.F.S. intitulée *Farm Net Income* numéro de catalogue 21-202.

month period of a year ago. This increase is mostly attributable to the larger income from cattle, calves and dairy products more than offsetting lower returns from hogs and eggs.

With regard to cattle and calves, the effect of higher prices was greater than either the slight decline in cattle marketings or the small increase in calf marketings with the result that returns from cattle and calves rose to \$669.5 million as against \$634.4 million for the corresponding period of 1966. In spite of the increased hog marketings in the first nine months of 1967, lower prices resulted in cash receipts from this source of \$309.6 million, 1.2 per cent below receipts for the January to September period of 1966. Income from dairy products increased by \$28 million to a total of \$475.9 million in 1967. For this item average prices increased sufficiently to overcome the decrease in sales. In addition, payments made under the dairy support program more than doubled in rising from \$34.5 million in 1966 to \$72.2 million for an equivalent nine-month period of 1967. Marketings of eggs to the end of September were above the 1966 level but a more than proportionate decline in farm prices provided income from this source of \$111.3 million as against \$117.4 million a year earlier. Income from poultry meat during the first nine months of 1967 was maintained at about the same level as existed to the end of September 1966.

progression est en partie attribuable à l'accroissement des recettes provenant des ventes de bovins, de veaux et de produits laitiers, qui ont largement compensé la diminution des recettes provenant des ventes de porcs et d'œufs.

Pour ce qui est des bovins et des veaux, l'effet de l'augmentation des prix a été plus fort que celui de la baisse légère des ventes de bovins ou de la faible augmentation des ventes de veaux, de sorte que les recettes ont atteint 669.5 millions de dollars, contre 634.4 millions au cours des neuf premiers mois de 1966. Bien que les ventes des porcs se soient accrues au cours des neuf premiers mois de l'année, les recettes provenant de cette source n'ont été, à cause de la baisse des prix, que de 309.6 millions de dollars, soit 1.2 p. 100 de moins que la même période de 1966. Les recettes provenant des produits laitiers se sont accrues de 28 millions de dollars pour atteindre 475.9 millions en 1967. Dans ce dernier cas, la hausse des prix moyens a été assez forte pour compenser la diminution des ventes. De plus, les paiements effectués dans le cadre du programme d'aide à l'industrie laitière ont plus que doublé en 1967, atteignant 72.2 millions de dollars contre 34.5 millions en 1966. À la fin de septembre, les ventes d'œufs avaient été supérieures à celles de 1966, mais une baisse importante du prix des œufs à la ferme a réduit les recettes à 111.3 millions contre 117.4 millions l'année précédente. Les recettes provenant de la vente de la viande de volaille au cours des neuf premiers mois de 1967 étaient à peu près les mêmes qu'en 1966.

TABLE 1. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Province, January - September, 1964 - 1967¹

TABEAU 1. Recettes monétaires découlant des opérations agricoles au Canada, par province, janvier - septembre 1964 - 1967¹

Province	1964 ^f	1965 ^f	1966 ^f	1967 ^f
	thousand dollars - milliers de dollars			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	21,858	29,642	27,095	24,904
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	33,808	36,939	40,643	40,420
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	31,721	44,722	40,243	36,605
Québec	335,768	368,771	431,768	466,063
Ontario	726,594	778,940	876,923	943,842
Manitoba	209,570	218,964	268,246	269,649
Saskatchewan	649,006	631,677	688,406	751,866
Alberta	422,886	454,322	541,598	609,290
British Columbia - Colombie-Britannique	102,199	106,077	124,746	129,598
Canada	2,533,410	2,670,054	3,039,668	3,272,237

¹ Excludes supplementary payments.

¹ Paiements supplémentaires non compris.

TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, January - September, 1965 - 1967

TABEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les agriculteurs canadiens, par province, janvier - septembre 1965 - 1967

Province	1965 ^f	1966 ^f	1967 ^p
	thousand dollars - milliers de dollars		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	—	150	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	—	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	—	691	—
Québec	965	18,788	81
Ontario	—	9,587	—
Manitoba	318	561	233
Saskatchewan	6,859	1,175	896
Alberta	3,865	5,617	1,442
British Columbia - Colombie-Britannique	42	20	4
Canada	12,049	36,589	2,656

TABLE 3. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Commodity, January - September, 1964 - 1967
TABLEAU 3. Recettes monétaires découlant des opérations agricoles, au Canada, par denrée, janvier - septembre, 1964 - 1967

Commodity - Denrée	1964 ^f	1965 ^f	1966 ^f	1967 ^p
thousand dollars - milliers de dollars				
Wheat - Blé	541,287	422,733	552,886	568,481
Wheat, Canadian Wheat Board payments ¹ - Blé, paiements de la Commission du blé ¹	199,742	271,971	200,144	270,190
Oats - Avoine	26,411	23,185	29,844	19,488
Oats, Canadian Wheat Board payments ¹ - Avoine, paiements de la Commission du blé ¹	10,673	4,707	6,851	12,331
Barley - Orge	53,542	58,438	59,186	70,863
Barley, Canadian Wheat Board payments ¹ - Orge, paiements de la Commission du blé ¹	14,092	20,093	22,218	29,257
Canadian Wheat Board net cash advance payments - Paiements nets comptants anticipés de la Commission du blé	- 13,537	- 4,248	- 8,687	746
Rye - Seigle	7,066	7,169	14,198	6,935
Flaxseed - Graine de lin	39,425	18,223	45,664	36,487
Rapeseed - Graine de coïza	5,219	9,928	31,342	35,221
Soybeans - Soya	4,080	4,056	9,095	10,898
Corn - Maïs	12,749	16,590	18,438	20,304
Sugar beets - Betteraves à sucre	6,808	2,312	2,354	2,573
Potatoes - Pommes de terre	40,942	75,848	56,422	36,172
Fruits - Fruits	51,445	44,581	54,437	56,886
Vegetables - Légumes	60,696	62,564	61,777	68,950
Tobacco - Tabac	65,290	50,344	67,666	110,210
Other crops - Autres cultures	46,287	46,006	46,908	51,055
Crops - Total - Cultures	1,172,217	1,134,500	1,270,743	1,407,047
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux	445,819	536,781	634,411	669,452
Hogs - Porcs	234,244	270,442	313,223	309,619
Sheep and lambs - Moutons et agneaux	5,546	5,528	5,738	5,340
Dairy products - Produits laitiers	411,075	433,032	447,704	475,896
Poultry - Volailles	113,961	125,775	153,199	157,336
Eggs - Oeufs	100,188	99,325	117,387	111,294
Other livestock and products - Autres bestiaux et produits	29,506	35,424	33,470	33,749
Livestock and products - Total - Bestiaux et produits	1,340,339	1,506,307	1,705,132	1,762,686
Forest and maple products - Forêts et produits de l'érable	20,162	22,119	26,485	24,236
Dairy supplementary payments - Paiements supplémentaires de l'industrie laitière	-	6,480	34,528	72,236
Deficiency payments ² - Paiements d'appoint ²	692	648	2,780	6,032
Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des opérations agricoles	2,533,410	2,670,054	3,039,668	3,272,237
Supplementary payments ³ - Paiements supplémentaires ³	6,877	12,049	36,589	2,656
Cash receipts - Total - Recettes monétaires	2,540,287	2,682,103	3,076,257	3,274,893

¹ Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.

² Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1964 and 1965 includes deficiency payments on eggs and wool; 1966 on eggs, sugar beets and wool; 1967 on eggs, sugar beets, potatoes and wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.

³ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.

¹ Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.

² En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint touchant les oeufs et la laine (1964 et 1965); les oeufs, les betteraves à sucre et la laine (1966); les oeufs, les betteraves à sucre, les pommes de terre et la laine (1967). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.

³ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

FIELD CROPS

Acreages and Production

Estimates of average yields in this report were based on returns from the Dominion Bureau of Statistics' crop correspondents reporting on conditions at October 15 and on information supplied by processing companies and by officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces. Estimates of acreage seeded to the various crops, with certain exceptions, are those obtained from the annual June survey and published in the August 4 crop report, and include all revisions to date. The latest estimates of acreage, yield and production for 1966 are included in the tables for comparison. All yields are reported on a **field-run basis** and no allowance is made for dockage which varies from year to year and for different crops.

In addition, estimates of the area and condition of winter wheat and fall rye seeded in 1967, the estimated proportion of land prepared for the 1968 crops, and maps showing the estimated average wheat yields in 1966 and 1967 in the Prairie Provinces, by crop districts, are included in this report. While the November estimate of production is the last estimate made during the current reporting season, it should not be considered as final. Subsequent information, especially for those crops for which fairly accurate disposition data are available at the end of the crop year, may necessitate revisions in estimates for individual crops; such revisions are incorporated as soon as available in the various reports in this series and, eventually in other relevant Bureau publications.

The 1967 index of field crop production for Canada (1949=100) at 163.9 was well below the revised 1966 level of 203.0 and compared closely with the production index level of 162.9 achieved in 1956. In Manitoba total estimated production resulted in an index level of 161.1 which exceeded the 1966 figure of 159.5 but fell short of the record high level of 172.5 in 1965. The index for Saskatchewan, at 171.7, was much below the record high of 274.2 achieved in 1966, principally because of lower returns in the wheat crop. In Alberta the 1967 index placing, at 197.1, declined from the record level of 252.1 reached in 1966 and was below the previous high of 214.5 in 1965. In British Columbia the index level, at 133.8, was below last year's record high of 155.9 but placed above the 1965 figure of 133.4.

The field crop production index in Eastern Canada showed increases for Ontario and Quebec and decreases for all three Maritime Provinces compared with 1966. In Ontario larger outturns in most grain and record corn crops helped to raise the index to a new high of 165.9 compared with last year's high of 156.8. In Quebec the production index, at 132.0, exceeded the 1966 level of 128.2 but still remained below the record of 138.3 set in 1951. The 1967 index levels for Prince Edward Island, Nova Scotia, and New Brunswick, respectively, with revised 1966 levels in brackets were: 97.2 (117.1); 58.4 (70.6); and 83.6 (102.8).

In the Prairie Provinces favourable weather during August and September rapidly matured grain crops and permitted completion of the harvest in record time with the bulk of the cereal crops in most regions being under cover by the end of September. Despite the season having been one of the driest in many areas in at least 10 years, crop outturns were surprisingly large, of high quality and of good bushel weight. The unusual combination of factors responsible for the resilience in this year's crop were: deep rooting of plants, cool nights during the severe dry period at mid-season, some timely precipitation in early August, and good farming practices. Generally, grain yields and production were near or above long time averages and oil seeds also produced favourable returns. Crop losses from insect damage and other causes were negligible. Dry soil conditions caused some delays in seeding of fall-sown crops. However, generous amounts of rain in September and October replenished subsoil moisture reserves sufficiently to brighten the moisture prospects for 1968.

GRANDES CULTURES

Superficie et production

Les estimations du rendement moyen contenues dans le présent rapport reposent sur les chiffres des correspondants agricoles du Bureau fédéral de la statistique quant aux conditions au 15 octobre, et sur les renseignements fournis par les compagnies de traitement et les statisticiens agricoles des provinces. Les estimations à l'égard de la superficie des diverses cultures sauf certaines exceptions, sont celles du relevé annuel de juin publiées dans le rapport agricole du 4 août; elles comprennent toutes les rectifications intervenues jusqu'ici. Les dernières estimations de la superficie, du rendement et de la production en 1966 figurent dans les tableaux pour fins de comparaison. Tous les rendements se fondent sur le **tout venant** et ne tiennent pas compte de la déperdition qui varie d'année en année et selon les cultures.

Le présent rapport comprend, en plus des estimations de la superficie et de l'état du blé d'hiver et du seigle d'automne semés en 1967, la proportion des terres labourées pour les cultures de 1968, et des cartes indiquant le rendement moyen approximatif du blé en 1966 et 1967 dans les Prairies, par région agricole. Bien que l'estimation de novembre soit la dernière de la présente saison, elle ne doit pas être considérée comme définitive. Des renseignements subséquents, particulièrement sur les cultures dont l'écoulement sera connu avec assez d'exactitude plus tard dans la saison, exigeront peut-être la révision des estimations quant à certaines cultures. Les modifications sont apportées dès qu'elles sont connues dans les divers rapports de la présente série et elles le seront éventuellement dans d'autres rapports connexes.

L'indice (163.9) de la production des grandes cultures au Canada en 1967 (1949=100) est sensiblement inférieur à l'indice rectifié (203) de 1966, et se rapproche beaucoup de celui de 162.9 atteint en 1956. Au Manitoba, la production estimative globale a fixé l'indice à 161.1; ce chiffre est supérieur à celui (159.5) de 1966, mais il est inférieur au chiffre sans précédent de 172.5 atteint en 1965. L'indice pour la Saskatchewan (171.7) est bien inférieur au record de 274.2 établi en 1966, notamment en raison de la récolte de blé moins abondante. En Alberta, l'indice de 1967 (197.1) a baissé par rapport au chiffre sans précédent de 252.1 atteint en 1966 et est également inférieur au record de 214.5 établi en 1965. En Colombie-Britannique, l'indice, à 133.8, est moins élevé que le sommet (155.9) atteint l'an dernier, mais plus élevé que celui (133.4) de 1965.

L'indice de la production des grandes cultures dans l'est du Canada s'est accru en Ontario et au Québec, et a décliné dans les trois provinces Maritimes au regard de 1966. En Ontario, la récolte plus abondante de la plupart des céréales et les récoltes sans précédent de maïs ont contribué à la majoration de l'indice, qui s'établit à un nouveau sommet de 165.9, au regard de 156.8 l'an dernier. Au Québec, l'indice de la production (132) surpasse celui (128.2) de 1966, mais reste tout de même au-dessous du record de 138.3 établi en 1951. Les indices de 1967, en ce qui concerne l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau Brunswick respectivement, sont les suivants (indices rectifiés de 1966 entre parenthèses): 97.2 (117.1); 58.4 (70.6); et 83.6 (102.8).

Dans les Prairies, le beau temps d'août et de septembre a fait mûrir les céréales rapidement et a permis la moisson en un temps record; le gros des céréales, dans la plupart des régions, étaient engrangées à la fin de septembre. Bien que la saison ait été, dans plusieurs régions, la plus sèche des dix dernières années au moins, le rendement des cultures a été particulièrement élevé et la qualité bonne, et les boisseaux d'un bon poids. Le concours inhabituel de circonstances qui explique la résistance des cultures de cette année comprend la profondeur des racines, la fraîcheur des nuits pendant la période de sécheresse qui a servi au milieu de la saison et la pluie tombée à point au début d'août, de même que la compétence des agriculteurs. En général, la production et les rendements des céréales ont été égaux ou supérieurs aux moyennes à long terme, et les graines oléagineuses ont également bien produit. Les pertes attribuables aux insectes et à d'autres causes ont été négligeables. La sécheresse du sol a quelque peu retardé l'ensemencement des cultures d'automne. Néanmoins, les pluies abondantes de septembre et d'octobre ont rechargé les réserves d'humidité du sous-sol suffisamment pour laisser prévoir de bonnes conditions d'humidité pour 1968.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1967 comparativement à la dernière estimation de 1966

Province and crop — Province et culture	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1966	1967	1966	1967 ¹	1966	1967 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Canada:						
Winter wheat — Blé d'hiver	341,000	400,000	44.6	38.7	15,200,000	15,480,000
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	29,351,500	29,720,800	27.7	19.4	812,138,000	577,440,000
All wheat — Tout blé	29,692,500	30,120,800	27.9	19.7	827,338,000	592,920,000
Oats for grain — Avoine à grain	7,923,900	7,436,100	47.3	40.9	374,678,000	304,178,000
Barley — Orge	7,461,300	8,115,000	40.4	30.6	301,235,000	248,662,000
Fall rye — Seigle d'automne	623,200	674,000	24.4	18.0	15,214,000	12,164,000
Spring rye — Seigle de printemps	102,600	84,300	19.6	13.3	2,006,000	1,117,000
All rye — Tout seigle	725,800	758,300	28.7	17.5	17,220,000	13,281,000
Flaxseed — Graine de lin	1,917,700	1,107,400	11.5	9.2	22,020,000	10,178,000
Mixed grains — Céréales mélangées	1,766,600	1,668,200	46.1	45.8	81,443,000	76,427,000
Corn for grain — Maïs à grain	806,600	875,500	82.2	84.6	66,328,000	74,083,000
Buckwheat — Sarrasin	54,600	75,500	21.3	17.1	1,164,000	1,292,000
Peas, dry — Pois secs	61,300	47,400	17.8	23.5	1,094,000	1,115,000
Beans, dry — Haricots secs	118,000	106,000	24.8	20.3	2,932,000	2,150,000
Soybeans — Soya	279,000	290,000	32.3	27.9	9,012,000	8,091,000
Rapeseed — Graine de colza	1,525,000	1,726,000	16.9	15.4	25,800,000	26,500,000
Potatoes — Pommes de terre	318,900	303,800	171.5 [†]	146.2	54,679,000 [†]	44,429,000
Mustard seed — Graine de moutarde	200,600	221,000	825	678	165,400,000	149,900,000
Sunflower seed — Graine de tournesol	53,000	45,800	741	786	39,270,000	36,010,000
Tame hay — Foin cultivé	13,154,000	12,902,000	1.98	1.97	26,049,000	25,385,000
Fodder corn — Maïs fourrager	577,700	596,400	11.50	12.29	6,643,000	7,328,000
Field roots — Plantes-racines	15,100	13,700	12.91	12.48	195,000	171,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	81,272	84,621	14.35	12.60	1,166,554	1,066,600
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat — Blé de printemps	2,100	1,600	35.7	28.8	75,000	46,000
Oats for grain — Avoine à grain	85,900	80,000	62.7	43.7	5,386,000	3,496,000
Barley — Orge	11,600	18,000	59.0	31.0	684,000	553,000
Mixed grains — Céréales mélangées	48,100	50,000	65.0	44.6	3,126,000	2,230,000
Potatoes — Pommes de terre	52,100	51,000	206.8	178.0	10,776,000	9,078,000
Tame hay — Foin cultivé	182,000	180,000	1.94	2.04	353,000	367,000
Field roots — Plantes-racines	1,900	1,700	13.16	12.35	25,000	21,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat — Blé de printemps	1,400	2,000	38.6	33.0	54,000	66,000
Oats for grain — Avoine à grain	25,700	24,000	56.8	38.0	1,460,000	912,000
Barley — Orge	3,600	6,000	50.6	32.5	182,000	195,000
Mixed grains — Céréales mélangées	10,100	13,000	56.7	36.0	573,000	468,000
Potatoes — Pommes de terre	6,200	5,000	156.9	138.6	973,000	693,000
Tame hay — Foin cultivé	226,000	218,000	2.30	2.10	520,000	458,000
Field roots — Plantes-racines	1,300	1,200	13.85	10.00	18,000	12,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat — Blé de printemps	4,000	4,100	33.5	26.8	134,000	110,000
Oats for grain — Avoine à grain	72,600	74,000	50.5	38.8	3,666,000	2,871,000
Barley — Orge	5,600	9,000	44.5	30.0	249,000	270,000
Mixed grains — Céréales mélangées	9,500	8,000	50.0	38.0	475,000	304,000
Buckwheat — Sarrasin	2,000	2,200	38.5	31.8	77,000	70,000
Potatoes — Pommes de terre	64,900	62,000	222.7	174.2	14,450,000	10,800,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966 — Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1967 comparativement à la dernière estimation de 1966 — suite

Province and crop — Province et culture	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1966	1967	1966	1967 ¹	1966	1967 ¹
	acres		tons — tonnes		tons — tonnes	
New Brunswick — Concluded — Nouveau-Brunswick — fin:						
Tame hay — Foin cultivé	243,000	234,000	1.95	2.06	474,000	482,000
Field roots — Plantes-racines	1,100	1,100	12.73	10.00	14,000	11,000
Québec:						
Spring wheat — Blé de printemps	29,000	29,100	26.5	25.9	768,000	754,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,002,000	1,018,000	43.1	40.3	43,186,000	41,025,000
Barley — Orge	15,500	17,000	37.0	37.8	574,000	643,000
Fall rye — Seigle d'automne	4,900	4,900	23.5	23.4	115,000	115,000
Flaxseed — Graine de lin	18,500	17,000	15.4	14.9	285,000	253,000
Mixed grains — Céréales mélangées	102,000	110,000	43.4	40.2	4,427,000	4,422,000
Corn for grain — Maïs à grain	17,700	20,000	63.1	77.9	1,117,000	1,558,000
Buckwheat — Sarrasin	16,000	13,300	26.0	23.3	416,000	310,000
Peas, dry — Pois secs	1,400	1,700	21.4	21.7	30,000	37,000
Beans, dry — Haricots secs	1,000	1,000	19.0	18.3	19,000	18,000
Potatoes — Pommes de terre	74,700	71,000	117.4	111.8	8,770,000	7,938,000
Tame hay — Foin cultivé	3,378,000	3,353,000	1.98	2.15	6,688,000	7,209,000
Fodder corn — Maïs fourrager	73,900	76,400	12.48	12.47	922,000	953,000
Field roots — Plantes-racines	4,100	3,700	7.80	10.00	32,000	37,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	8,418	9,000	15.47	14.00	130,196	126,000
Ontario:						
Winter wheat — Blé d'hiver	341,000	400,000	44.6	38.7	15,200,000	15,480,000
Spring wheat — Blé de printemps	22,000	13,000	28.5	28.0	627,000	364,000
All wheat — Tout blé	363,000	413,000	43.6	38.4	15,827,000	15,844,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,219,000	1,083,000	48.6	53.9	59,243,000	58,374,000
Barley — Orge	265,000	285,000	42.4	46.3	11,236,000	13,196,000
Fall rye — Seigle d'automne	47,100	49,000	27.8	26.6	1,309,000	1,303,000
Flaxseed — Graine de lin	14,500	7,000	14.8	16.0	215,000	112,000
Mixed grains — Céréales mélangées	845,000	815,000	48.4	55.8	40,898,000	45,477,000
Corn for grain — Maïs à grain	786,000	850,000	82.8	85.0	65,081,000	72,250,000
Buckwheat — Sarrasin	13,900	15,000	23.8	25.8	331,000	387,000
Peas, dry — Pois secs	2,500	3,000	18.0	17.0	45,000	51,000
Beans, dry — Haricots secs	117,000	105,000	24.9	20.3	2,913,000	2,132,000
Soybeans — Soya	279,000	290,000	32.3	27.9	9,012,000	8,091,000
Potatoes — Pommes de terre	52,100	48,000	192.0 ⁷	153.0	10,003,000 ⁷	7,344,000
Tame hay — Foin cultivé	3,418,000	3,440,000	2.31	2.60	7,896,000	8,944,000
Fodder corn — Maïs fourrager	454,000	480,000	11.80	12.70	5,357,000	6,096,000
Field roots — Plantes-racines	6,700	6,000	15.82	15.00	106,000	90,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	11,925	15,058	18.14	18.60	216,312	280,000
Manitoba:						
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	3,255,000	3,520,000	24.3	25.6	79,000,000	90,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,530,000	1,600,000	41.8	41.2	64,000,000	66,000,000
Barley — Orge	875,000	970,000	32.0	34.0	28,000,000	33,000,000
Fall rye — Seigle d'automne	97,500	140,000	24.0	18.9	2,344,000	2,650,000
Spring rye — Seigle de printemps	3,000	1,100	18.7	15.5	56,000	17,000
All rye — Tout seigle	100,500	141,100	23.9	18.9	2,400,000	2,667,000
Flaxseed — Graine de lin	1,107,000	718,000	9.0	8.6	10,000,000	6,200,000
Mixed grains — Céréales mélangées	184,000	178,000	37.2	37.6	6,845,000	6,700,000
Corn for grain — Maïs à grain	2,900	5,500	44.8	50.0	130,000	275,000
Buckwheat — Sarrasin	22,700	45,000	15.0	11.7	340,000	525,000
Peas, dry — Pois secs	46,000	30,000	15.9	23.3	731,000	700,000
Rapeseed — Graine de colza	170,000	176,000	12.4	15.9	2,100,000	2,800,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966 - Continued

TABLÉAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1967 comparativement à la dernière estimation de 1966 - suite

Province and crop - Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1966	1967	1966	1967 ¹	1966	1967 ¹
	acres		cwt.		cwt.	
Manitoba - Concluded - fin:						
Potatoes - Pommes de terre	24,500	26,500	125.0	109.4	3,062,000	2,900,000
			lb. - liv.		lb. - liv.	
Mustard seed - Graine de moutarde	31,500	29,000	549	700	17,300,000	20,300,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	43,100	44,000	800	800	34,480,000	35,200,000
			tons - tonnes		tons - tonnes	
Tame hay - Foin cultivé	1,065,000	1,052,000	1.97	1.52	2,098,000	1,600,000
Fodder corn - Maïs fourrager	37,100	26,000	6.15	5.38	228,000	140,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	23,045	26,880	10.61	8.18	244,533	220,000
Saskatchewan:						
			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	19,405,000	19,670,000	27.7	17.2	537,000,000	339,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,838,000	1,530,000	50.6	32.0	93,000,000	49,000,000
Barley - Orge	2,255,000	2,350,000	42.6	26.8	96,000,000	63,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	328,000	319,000	23.2	15.0	7,600,000	4,800,000
Spring rye - Seigle de printemps	70,300	58,200	19.9	12.0	1,400,000	700,000
All rye - Tout seigle	398,300	377,200	22.6	14.6	9,000,000	5,500,000
Flaxseed - Graine de lin	429,000	193,000	14.0	8.3	6,000,000	1,600,000
Mixed grains - Céréales mélangées	153,000	128,000	43.6	28.1	6,671,000	3,600,000
Peas, dry - Pois secs	1,000	800	25.0	21.2	25,000	17,000
Rapeseed - Graine de colza	731,000	675,000	17.4	17.0	12,700,000	11,500,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes - Pommes de terre	8,500	8,000	72.8	72.0	619,000	576,000
			lb. - liv.		lb. - liv.	
Mustard seed - Graine de moutarde	81,200	78,000	850	675	69,000,000	52,650,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	6,700	1,800	500	450	3,350,000	810,000
			tons - tonnes		tons - tonnes	
Tame hay - Foin cultivé	1,246,000	1,100,000	1.71	1.11	2,131,000	1,225,000
Fodder corn - Maïs fourrager	6,300	7,000	4.29	2.86	27,000	20,000
Alberta:						
			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	6,506,000	6,380,000	29.4	22.7	191,000,000	145,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	2,082,000	1,960,000	48.5	40.8	101,000,000	80,000,000
Barley - Orge	3,880,000	4,280,000	41.0	31.3	159,000,000	134,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	143,000	158,000	26.2	20.3	3,750,000	3,200,000
Spring rye - Seigle de printemps	29,300	25,000	18.8	16.0	550,000	400,000
All rye - Tout seigle	172,300	183,000	25.0	19.7	4,300,000	3,600,000
Flaxseed - Graine de lin	347,000	171,000	15.9	11.7	5,500,000	2,000,000
Mixed grains - Céréales mélangées	410,000	361,000	44.3	36.0	18,163,000	13,000,000
Peas, dry - Pois secs	8,000	10,000	23.9	27.4	191,000	274,000
Rapeseed - Graine de colza	624,000	875,000	17.6	13.9	11,000,000	12,200,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes - Pommes de terre	25,400	22,400	153.8	142.9	3,907,000	3,200,000
			lb. - liv.		lb. - liv.	
Mustard seed - Graine de moutarde	87,900	114,000	900	675	79,100,000	76,950,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	3,200		450	-	1,440,000	-
			tons - tonnes		tons - tonnes	
Tame hay - Foin cultivé	2,938,000	2,875,000	1.61	1.39	4,730,000	4,000,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	37,884	33,683	15.19	13.08	575,513	440,600
British Columbia - Colombie-Britannique:						
			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat - Blé de printemps	127,000	101,000	27.4	20.8	3,480,000	2,100,000
Oats for grain - Avoine à grain	68,700	67,100	54.4	37.3	3,737,000	2,500,000
Barley - Orge	150,000	180,000	35.4	21.1	5,310,000	3,800,000
Fall rye - Seigle d'automne	2,700	3,100	35.6	31.0	96,000	96,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966 — Concluded**TABLERAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1967 comparativement à la dernière estimation de 1966 — fin**

Province and crop — Province et culture	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1966	1967	1966	1967 ¹	1966	1967 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin:						
Flaxseed — Graine de lin	1,700	1,400	11.8	9.3	20,000	13,000
Mixed grains — Céréales mélangées	4,900	5,200	54.1	43.5	265,000	226,000
Peas, dry — Pois secs	2,400	1,900	30.0	18.9	72,000	36,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes — Pommes de terre	10,500	9,900	201.8	191.9	2,119,000	1,900,000
			tons — tonnes		tons — tonnes	
Tame hay — Foin cultivé	458,000	450,000	2.53	2.44	1,159,000	1,100,000
Fodder corn — Maïs fourrager	6,400	7,000	17.03	17.00	109,000	119,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 15.² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3.³ Less than 500 acres.¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.² Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3.³ Moins de 500 acres.**TABLE 2. November Estimate of Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966****TABLERAU 2. Estimation de novembre du rendement des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1967 comparativement à la dernière estimation de 1966**

Crop — Culture	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1966	1967	1966	1967 ¹	1966	1967 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	29,166,000	29,570,000	27.7	19.4	807,000,000	574,000,000
Oats for grain — Avoine à grain	5,450,000	5,090,000	47.3	38.3	258,000,000	195,000,000
Barley — Orge	7,010,000	7,600,000	40.4	30.3	283,000,000	230,000,000
Rye — Seigle	671,100	701,300	23.4	16.8	15,700,000	11,767,000
Flaxseed — Graine de lin	1,883,000	1,082,000	11.4	9.1	21,500,000	9,800,000
Rapeseed — Graine de colza	1,525,000	1,726,000	16.9	15.4	25,800,000	26,500,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 15.² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3, and also relatively small quantities of winter wheat.¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.² Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3, comprend aussi des quantités relativement petites de blé d'hiver.**TABLE 3. November Estimate of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966****TABLERAU 3. Estimation de novembre du rendement de blé durum dans les provinces des Prairies, 1967, comparativement à la dernière estimation de 1966**

Note: Data in this table are included in Tables 1 and 2 in the item "Spring wheat".

Nota: Les données du présent tableau figurent aux tableaux 1 et 2 à l'article "Blé de printemps".

Province	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1966	1967	1966	1967 ¹	1966	1967 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Manitoba	43,000	53,000	20.9	20.8	900,000	1,100,000
Saskatchewan	905,000	1,130,000	26.5	14.6	24,000,000	16,500,000
Alberta	116,000	139,000	30.2	21.6	3,500,000	3,000,000
Total	1,064,000	1,322,000	26.7	15.6	28,400,000	20,600,000

¹ As indicated on the basis of conditions on or about October 15.¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 15 octobre.

AVERAGE YIELDS PER ACRE OF WHEAT
IN THE PRAIRIE PROVINCES
BY CROP DISTRICTS

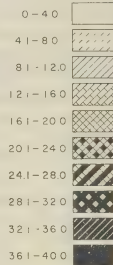
ACCORDING TO THE NOVEMBER ESTIMATE OF PRODUCTION

RENDEMENT MOYEN PAR ACRE DU BLÉ
DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES
PAR DISTRICT AGRICOLE

SELON L'ESTIMATION DE LA PRODUCTION EN NOVEMBRE

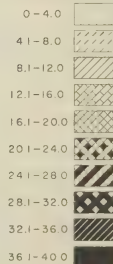
1967

LEGEND-LÉGENDE
BUSHEL PER ACRE
BOISSEUX À L'ACRE



1966

LEGEND-LÉGENDE
BUSHEL PER ACRE
BOISSEUX À L'ACRE



Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye

Preliminary estimates indicated that the area seeded to winter wheat in Ontario in 1967 was 440,000 acres, some 40,000 above the 1967 harvested area but 3 per cent below the 455,000 acres seeded in the fall of 1966. The area seeded to fall rye in Canada was decreased by about 9 per cent. Estimates of acreage for both crops, however, are subject to revision on the basis of results from the Bureau's 1968 annual acreage survey.

Of the Bureau's correspondents reporting on the condition of Ontario winter wheat at mid-October, 72 per cent indicated that condition was average for that time of the year. Above average condition was reported by 14 per cent with the remainder, 14 per cent, reporting below average conditions.

The area seeded to fall rye in Canada in 1967 was tentatively estimated at 613,100 acres, below last year's 674,000 acres.

Acréage et état du blé d'hiver et du seigle d'automne

Les estimations provisoires indiquaient que la superficieensemencée de blé d'hiver en Ontario en 1967 était de 440,000 acres, soit quelque 40,000 de plus que la superficie moissonnée en 1967 mais 3 p. 100 de moins que les 455,000 acres semées à l'automne de 1966. La superficie moissonnée de seigle d'automne au Canada a baissé d'environ 9 p. 100. Les estimations de superficie des deux cultures, toutefois, sont sujettes à rectification suivant les résultats de l'enquête annuelle de 1968 du Bureau sur la superficie des cultures.

Soixante-douze pour cent des correspondants du Bureau qui font rapport sur l'état du blé d'hiver en Ontario à la mi-octobre, signalent que la situation est normale pour la saison; 14 p. 100 signalent un état supérieur; 14 p. 100, des conditions inférieures.

La superficieensemencée de seigle d'automne au Canada en 1967 a été estimée provisoirement à 613,100 acres, moins étendue que les 674,000 acresensemencées en 1966.

TABLE 1. Seeded Acreages and Condition at October 15 of Winter Wheat and Fall Rye, Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Superficiesensemencées et état du blé d'hiver et du seigle d'automne au Canada, par province, le 15 octobre 1966 et 1967

Crop and province Culture et province	Seeded in 1966 Ensemencées en 1966	Seeded in 1967 ¹ Ensemencées en 1967 ¹		Percentage of correspondents reporting condition as Pourcentage des correspondants déclarant un état					
		Percentage of 1966 — Pourcentage de 1966	Area Superficie	Above average — Supérieur à la moyenne		Average — Égal à la moyenne		Below average — Inférieur à la moyenne	
				1966	1967	1966	1967	1966	1967
	acres		acres						
Winter wheat — Blé d'hiver:									
Ontario	455,000	97	440,000	77	14	12	72	11	14
Fall rye — Seigle d'automne:									
Québec	4,900	93	4,600	14	18	62	57	24	25
Ontario	49,000	97	47,500	10	10	78	83	12	7
Manitoba	140,000	85	119,000	16	6	66	45	18	49
Saskatchewan	319,000	98	313,000	15	18	59	60	26	22
Alberta	158,000	80	126,000	17	3	71	38	12	59
British Columbia — Colombie-Britannique	3,100	98	3,000	10	25	82	59	8	16
Canada	674,000	91	613,100	14	11	68	58	18	31

¹ Preliminary: subject to revision on basis of results of the Bureau's 1968 annual acreage survey.

¹ Chiffres provisoires: sujets à révision selon les résultats du relevé annuel sur l'acréage qui sera fait par le Bureau en juin 1968.

Preparation of Land for Crop

By mid-October 1967 Canadian farmers had prepared an estimated 68 per cent of the land intended for field crops in 1968, unchanged from a year earlier. By provinces, percentages of next year's crop land prepared by October 15, 1967, with last year's comparable figures in brackets, were estimated as follows: Prince Edward Island, 27 (27); Nova Scotia, 25 (34); New Brunswick, 30 (45); Quebec, 50 (60); Ontario, 56 (55); Manitoba, 80 (84); Saskatchewan, 71 (77); Alberta, 64 (52); and British Columbia, 61 (56).

Préparation du sol pour la culture

Vers la mi-octobre cette année, les cultivateurs canadiens avaient labouré environ 68 p. 100 de la superficie destinée aux grandes cultures en 1968, et inchangée au regard de l'an dernier. Les pourcentages, par province, des superficies labourées avant le 15 octobre pour la campagne prochaine (avec chiffres comparables entre parenthèses) sont ainsi évalués: Île-du-Prince-Édouard, 27 (27); Nouvelle-Écosse, 25 (34); Nouveau-Brunswick, 30 (45); Québec, 50 (60); Ontario, 56 (55); Manitoba, 80 (84); Saskatchewan, 71 (77); Alberta, 64 (52); et Colombie-Britannique, 61 (56).

TABLE 1. Progress Made in Preparation of Land for Crop, by Province, 1958-1967
TABLEAU 1. Progrès de la préparation du sol pour la culture, par province, 1958-1967

Total ploughing, cultivating, etc., to be completed=100
 Le total du labourage, hersage, etc., qui doit être fait=100

Province	1958 ¹	1959 ²	1960 ¹	1961 ¹	1962 ¹	1963 ¹	1964 ¹	1965 ¹	1966 ¹	1967 ¹
	per cent — pour cent									
Canada	71	47	73	68	65	71	60	45	68	68
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	38	47	27	25	24	37	30	29	27	27
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	36	45	27	28	17	43	36	41	34	25
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	47	65	37	39	29	48	51	43	45	30
Québec	54	75	56	48	46	58	54	39	60	50
Ontario	54	67	45	42	54	50	53	43	55	56
Manitoba	77	30	90	86	62	88	81	40	84	80
Saskatchewan	75	47	79	71	74	75	70	50	77	71
Alberta	69	46	69	66	58	67	43	40	52	64
British Columbia — Colombie-Britannique	66	39	59	58	49	52	43	61	56	61

¹ As at October 15.

² As at October 31.

¹ Au 15 octobre.

² Au 31 octobre.

The Feed Situation in Canada Crop Year 1967-68

Canadian feed grain supplies in 1967-68, including feed wheat, are estimated at 24.0 million tons 7 per cent lower than the previous year's record total of 25.8 million but still 8 per cent above the five-year (1961-1965) average of 22.0 million tons. At the same time, grain-consuming-animal units increased from 16.6 million at June 1, 1966 to 17.3 million in 1967 and, as a result, total supplies per animal unit are estimated at 1.37 tons, the lowest level since 1964-65 but about equal to the five-year average of 1.38 tons.

Concentrates fed, including grains, during the 1966-67 season totalled an all-time high of 17.2 million short tons, some 7 per cent greater than the previous year's level of 16.1 million. With the continued favourable livestock-feed price ratios, associated with plentiful feed grain supplies, concentrates consumed per grain-consuming-animal unit totalled 1.04 tons compared with the previous season's figure of .99 ton and the five-year average of .91 ton. Of this large volume of concentrates fed, grains comprise about 90 per cent.

During the last decade, there has been a decline in the feed grain acreage from nearly 21 million acres in the period 1955-1959 to about 18 million acres in 1966 and 1967. The decline took place between 1955 and 1964 when acres in barley decreased by more than 30 per cent, but in the last three years the barley acreage has increased again. Since 1960, there has been a steady decline in the oats acreage with a temporary reversal in trend in 1965. In the last few years there has been an increase in the area of both corn and mixed grains.

With this change in the acreage in different grains, even though less land is now devoted to feed grains, production has not decreased. This is due partly to the general increase in yields and partly to the greater proportion of high-yield types of grains. Of the grains fed in Canada in 1966-67, compared with the 5-year average 1961-62 to 1965-66, barley has increased by 50 per cent and corn by 35 per cent. However, oats, which has also increased slightly, form more than one-third of all concentrates fed.

La situation du fourrage au Canada, campagne agricole de 1967-68

Les stocks de céréales fourragères au Canada en 1967-68, y compris le blé fourrage, sont évalués à 24 millions de tonnes, soit 7 p. 100 de moins que le chiffre record de 25.8 millions enregistré l'année dernière mais 8 p. 100 de plus que la moyenne quinquennale (1961-1965) de 22 millions de tonnes. En même temps, le nombre d'unités animales consommatrices est passé de 16.6 millions le 1er juin 1966 à 17.3 millions le 1er juin 1967; les stocks globaux par unité animale sont donc tombés à 1.37 tonne, ce qui est le plus bas niveau depuis 1964-65 mais qui équivaut approximativement la moyenne quinquennale de 1.38 tonne.

Les concentrés, y compris ceux de céréales, utilisés en 1966-67 ont atteint la quantité sans précédent de 17.2 millions de tonnes nettes, soit quelque 7 p. 100 de plus que l'année précédente (16.1 millions). Vu que le rapport des prix des aliments à ceux du bétail est resté favorable et que les approvisionnements de céréales fourragères sont abondants, la consommation de concentrés par unité animale a été de 1.04 tonne, contre 0.99 tonne l'année précédente et 0.91 tonne durant la période quinquennale. Les céréales représentaient environ 90 p. 100 de ce fort volume de concentrés.

Au cours de la dernière décennie, la superficie affectée à la culture des céréales fourragères a diminué, soit d'environ 21 millions d'acres en 1955-1959 à quelque 18 millions en 1966 et 1967. Cette baisse a eu lieu de 1955 à 1964, alors que la superficie en orge a diminué de plus de 30 p. 100; au cours des trois dernières années, cependant, la superficie en orge s'est de nouveau accrue. Depuis 1960, sauf pour un revirement temporaire en 1965, on note une diminution constante de la superficie en avoine. Les dernières années ont vu un accroissement de la superficie du maïs et des céréales mélangées.

Même s'il y a eu variation de la superficie des diverses céréales et que le nombre d'acres affectées à la culture des céréales fourragères a été moindre, la production n'a pas diminué. Ceci s'explique en partie par un accroissement général des rendements et par une proportion plus forte de céréales à grand rendement. Sur la quantité de céréales consommées au Canada en 1966-67, le volume d'orge s'est accrue de 50 p. 100 et celui de maïs, de 35 p. 100 par rapport à la moyenne quinquennale de 1961-62 à 1965-66. Toutefois, la consommation d'avoine, qui a aussi augmenté un peu, constitue plus du tiers des aliments concentrés.

TABLE 1. Feed Concentrate Balance, Numbers of Animal Units and Feed Per Unit, Canada, Crop Years 1965-66 to 1967-68, with Five-year Averages, 1961-62 to 1964-65

TABLEAU 1. Solde de concentrés, nombre d'unités animales et aliments par unité, Canada, campagnes 1965-66 à 1967-68 et moyennes quinquennales de 1961-62 à 1964-65

Item - Poste	Average 1961-62-1964-65 Moyenne	1965-66 ¹	1966-67 ²	1967-68 ³
million tons - millions de tonnes				
Supply - Approvisionnement:				
Stocks beginning crop year ² - Stocks au 1er août ²	4.6	4.5	4.7	5.2
Production of feed grains - Production de céréales fourragères:				
Corn - Maïs	1.2	1.7	1.9	2.1
Oats - Avoine	6.8	7.1	6.4	5.2
Barley - Orge	4.2	5.1	7.2	6.0
Mixed grain and buckwheat - Céréales mélangées et sarrasin	1.4	1.5	1.7	1.6
Total production - Production totale	13.6	15.4	17.1	14.8
Imports of feed grains - Importations de céréales fourragères	0.7	0.7	0.6	0.7
Wheat and rye fed - Blé et seigle utilisés	1.5	1.7	1.8	1.9
By-product feeds fed - Aliments à base de sous-produits utilisés	1.5	1.6	1.6	1.5
Supply - Total - Approvisionnements	22.0	23.8	25.8	24.0
Utilization - Utilisation:				
Concentrates fed ³ - Aliments concentrés utilisés ³ :				
Corn - Maïs	1.4	1.8	1.9	2.2
Oats - Avoine	6.0	6.4	6.2	5.6
Barley - Orge	2.8	3.3	4.3	5.0
Mixed grain and buckwheat - Céréales mélangées et sarrasin	1.3	1.4	1.6	1.5
Wheat and rye - Blé et seigle	1.5	1.7	1.8	1.9
Oilseed cake and meal - Huiles oléagineuses, tourteaux et farine	0.5	0.5	0.6	0.5
Animal protein feeds - Aliments protéiques	0.2	0.3	0.3	0.3
Other by-product feeds - Autres aliments à base de sous-produits	0.7	0.8	0.7	0.8
Concentrates fed - Total - Concentrés utilisés	14.5	16.1	17.2	17.7
Feed grains for seed, human food and industry - Céréales fourragères pour la semence, la consommation humaine et l'industrie	1.7	1.8	1.8	1.8
Exports - Exportations	1.1	1.2	1.5	0.9
Utilization - Total - Utilisation	17.4	19.1	20.6	20.4
Stocks at end of crop year² - Stocks à la fin de la campagne²	4.6	4.7	5.2	3.7
Supply and utilization per animal unit - Approvisionnement et utilisation par unité animale:				
Supply - Total - Approvisionnements	22.0	23.8	25.8	24.0
Concentrates fed - Concentrés utilisés	14.5	16.1	17.2	17.7
million - millions				
Grain-consuming animal units, June 1 - Unités animales consommatrices de céréales le 1er juin	16.0	16.2	16.6	17.3
tons - tonnes				
Supply per animal unit - Approvisionnements par unité animale	1.38	1.47	1.55	1.37
Concentrates fed per animal unit - Concentrés utilisés par unité animale ...	0.91	0.99	1.04	1.02

¹ Preliminary estimates based on production as of October 15 and forecasts of utilization and exports.

² Total stocks of oats and barley and commercial stocks of corn only.

³ Total quantities fed in Canada, including domestically produced and imported grains and by-product feeds.

Note: Due to rounding the sums of individual items may not agree exactly with totals.

¹ Estimations provisoires fondées sur la production au 15 octobre et sur l'utilisation et l'exportation prévues.

² Stocks globaux d'avoine et d'orge et stocks commerciaux de maïs seulement.

³ Quantité totale utilisée au Canada, y compris les céréales produites au pays et importées et les aliments à base de sous-produits.

Nota: En raison de l'arrondissement, la somme des postes peut ne pas correspondre aux totaux donnés.

Forage crops and feed supplements. - Production of tame hay in Canada in 1967 is estimated at 24.9 million tons, some 4 per cent less than last year's record output of 26.0 million. Although hay production in 1967 was lower in all provinces except New Brunswick, Quebec and Ontario, supplies should be generally adequate except in some parts of Western Canada.

Récoltes fourragères et compléments fourragers. - La récolte de foin cultivé au Canada en 1967 est évaluée à 24.9 millions de tonnes, soit environ 4 p. 100 de moins que la récolte record (26 millions de tonnes) de l'année précédente. Bien que la récolte de foin en 1967 ait été moins bonne dans toutes les provinces sauf le Nouveau-Brunswick, le Québec et l'Ontario, les réserves devraient être suffisantes sauf dans certaines régions de l'ouest du Canada.

Production of fodder corn, which is mostly in Eastern Canada, is placed at a record 7.1 million tons in 1967, 7 per cent above last year's 6.6 million tons. Fall pastures have been generally satisfactory in most regions and, as a result, supplementary fall feeding has not been extensive this season.

Production of soybean meal, the major single component of all high protein supplements used by Canadian feeders, will continue at a high level in 1967-68. Packinghouse by-products are expected to show a slight increase, while flour mill by-products are expected to show a decline.

Feed grain supplies per animal unit.—As in previous crop years, presentation of the Canadian feed grain supply picture for the current crop year provides a comparison between total potential feed grain supplies per grain-consuming-animal unit and the estimated net amounts actually available per grain-consuming-animal unit. The gross supply of feed grains available for any one crop year, as shown in Table 2, includes the total production of the various feed grains (oats, barley, mixed grains, rye, corn and buckwheat) converted to tons and bulked together, plus carryover stocks of oats, barley, rye and carryover of corn in commercial positions at the beginning of the crop year. Allowance is also made for anticipated imports. In these calculations wheat is not included as a feed grain.

La récolte de maïs fourrager, qui se produit surtout dans l'est du Canada, a atteint le sommet de 7.1 millions de tonnes en 1967, soit 7 p. 100 de plus que l'année précédente (6.6 millions de tonnes). Les pâturages d'automne étaient en bon état dans la plupart des régions, en sorte que l'affouragement supplémentaire prélevé sur les stocks d'hiver n'a pas été très important.

Le niveau de production des tourteaux de soya, principal élément protéique qu'emploient les éleveurs canadiens, restera élevé en 1967-68. La quantité d'issues d'abattoirs devrait s'accroître quelque peu, tandis que celle d'issues de meuneries devrait diminuer.

Approvisionnement de céréales fourragères par unité animale.—Ainsi qu'au cours des campagnes agricoles antérieures, la situation des céréales fourragères pour la campagne agricole en cours offre une comparaison entre les stocks potentiels globaux de céréales fourragères par unité animale consommatrice de céréales et la quantité nette réellement disponible pour chaque unité. Les approvisionnements bruts de céréales de provende pour une campagne agricole quelconque, ainsi que l'indique le tableau 2, comprennent la production totale des diverses céréales de provende, —avoine, orge, céréales mélangées, seigle, maïs et sarrasin,—exprimées en tonnes et prises toutes ensemble, plus les approvisionnements reportés d'avoine, d'orge, de seigle et les reports de maïs pour le commerce au début de la campagne. On tient également compte des importations prévues. Dans ces calculs, le blé n'est pas considéré comme céréale de provende.

TABLE 2. Potential Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1956-57 to 1967-68, with Ten-year Average 1956-57 to 1965-66

TABLÉAU 2. Approvisionnements potentiels de céréales fourragères (sans le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1956-57 à 1967-68, comparativement à la moyenne décennale 1956-57 à 1965-66

Crop year — Campagne	Gross supply feed grains ¹	Grain-consuming animal units ²	Supply per grain-consuming animal unit
	Approvisionnements bruts de céréales fourragères ¹	Unités animales consommatrices de céréales ²	Approvisionnements par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nombre	tons — tonnes
1956-57	22,325,000	15,026,000	1.49
1957-58	20,635,000	15,319,000	1.35
1958-59	20,145,000	16,210,000	1.24
1959-60	19,411,000	16,718,000	1.16
1960-61	19,301,000	15,322,000	1.26
1961-62	15,695,000	16,004,000	0.98
1962-63	19,064,000	15,480,000	1.23
1963-64	21,347,000	15,835,000	1.35
1964-65	19,959,000	16,525,000	1.21
1965-66	21,269,000	16,166,000	1.32
Average — 1956-57 — 1965-66 — Moyenne	19,915,000	15,860,000	1.26
1966-67 ^r	23,205,000	16,633,000	1.40
1967-68 ^p	21,264,000 ³	17,311,000	1.23

¹ Comprises production of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, together with carryover stocks of oats, barley, rye, commercial stocks of corn, and import allowances.

² A grain-consuming animal unit is the equivalent in consumption of grain of one average milk cow in a year. In the calculations the different classes of livestock and poultry are weighted as follows: horses, 0.5; milk cows, 1.0; other cattle, 0.51; hogs, 0.87; sheep, 0.04; and poultry, 0.045. The number of grain-consuming-animal units for a particular crop year is based on estimated numbers of livestock and poultry as at June 1 immediately preceding that crop year.

³ Based on November estimate of production of 1967 field crops.

¹ Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de grains mélangés, de même que les reports d'avoine, d'orge et de seigle, les stocks commerciaux de maïs et les estimations relatives aux importations.

² Une unité animale consommatrice de céréales correspond à la consommation annuelle de céréales d'une vache laitière moyenne. Dans les calculs, les différentes classes de bestiaux et les volailles sont pondérées comme il suit: chevaux, 0.5; vaches laitières, 1.0; autres bêtes à cornes, 0.51; porcs, 0.87; moutons, 0.04; et volailles, 0.045. Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales pour une campagne agricole définie est basé sur les nombres estimatifs de bestiaux et de volailles au 1^{er} juin qui précède immédiatement la campagne en question.

³ D'après les estimations de novembre du rendement des grandes cultures en 1967.

Total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1967-68 are estimated to be some 7 per cent lower than in 1966-67. This decrease is due to smaller crops of oats, barley, rye and mixed grains as well as reduced opening stocks of oats, rye and corn. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 110.0 million bushels and this year's production of 304.2 million, are placed at some 414.1 million bushels and represent a decrease of 17 per cent from last year's total of 501.8 million. Supplies of barley, at 380.6 million bushels, consist of a carryover of 131.9 million and a crop of 248.7 million, and are 5 per cent below the 1966-67 total of 399.1 million bushels.

Supplies of rye, at 21.5 million bushels are 22 per cent less than the 1966-67 total of 27.8 million. This year's crop of mixed grains was estimated at 76.4 million bushels, compared with the record 81.4 million harvested in 1966. Production of grain corn in 1967 is estimated at an all-time high 74.1 million bushels, 12 per cent above last year's next-to-record crop of 66.3 million. Gross supplies of feed grain are estimated at 21.3 million tons compared with last year's 23.2 million, and 7 per cent above the ten-year (1956-57-1965-66) average of 19.9 million tons. Grain-consuming-animal units increased by 4 per cent, from 16.6 million at June 1, 1966 to 17.3 million in 1967. Reflecting the combined effect of the decline in feed supplies and the increase in animal units, gross supplies per grain-consuming-animal unit are placed at 1.23 tons compared with 1.40 tons a year ago and the recent 10 year average of 1.26 tons.

On estime que les provisions de céréales fourragères de 1967-68 sont de 7 p. 100 inférieures à celles de 1966-67. Les récoltes plus faibles d'avoine, d'orge, de seigle, de céréales mélangées, ainsi que le volume moindre des stocks reportés d'avoine, de seigle et de maïs, ont engendré cette diminution. Les stocks d'avoine de la campagne en cours, à savoir le report au 1^{er} août de 110 millions de boisseaux plus la récolte de l'année, qui s'établait à 304.2 millions de boisseaux, s'élèvent à quelque 414.1 millions de boisseaux, ce qui constitue une baisse de 17 p. 100 par rapport au total de l'année dernière (501.8 millions). Ceux d'orge, soit le report 131.9 millions de boisseaux et la récolte de 248.7 millions, atteignent 380.6 millions de boisseaux et sont ainsi de 5 p. 100 inférieurs au total de 1966-67 (399.1 millions).

Les approvisionnements de seigle, qui s'élèvent à 21.5 millions de boisseaux, sont de 22 p. 100 inférieurs à ceux de 1966-67 (27.8 millions). La récolte de céréales mélangées de l'année en cours a été estimée à 76.4 millions de boisseaux, comparativement au chiffre record de 1966 (81.4 millions). La récolte de maïs à grains atteindrait en 1967 le sommet de 74.1 millions de boisseaux, soit 12 p. 100 de plus que le record établi l'année dernière (66.3 millions). Les stocks bruts de céréales fourragères sont évalués à 21.3 millions de tonnes, contre 23.2 millions l'année dernière, et sont ainsi de 7 p. 100 plus élevés que la moyenne décennale (1956-57-1965-66), qui est de 19.9 millions de tonnes. Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales a augmenté de 4 p. 100 en passant de 16.6 millions le 1^{er} juin 1966 à 17.3 millions en 1967. Étant donné la diminution des stocks de provendes et l'accroissement du nombre d'unités animales consommatrices, les réserves brutes par unité animale consommatrice s'établissent à 1.23 tonne, contre 1.40 l'année dernière et 1.26 tonne, en moyenne, durant les dix dernières années.

TABLE 3. Net Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1956-57 to 1967-68 with Ten-year Average 1956-57 to 1965-66

TABLEAU 3. Approvisionnements nets de céréales fourragères (sans le blé) disponibles par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1956-57 à 1967-68, comparativement à la moyenne décennale de 1956-57 à 1965-66

Crop year — Campagne	Net supply	Grain-consuming	Supply per
	feed grains ¹	animal units ²	grain-consuming
	— Approvisionnement nets de céréales fourragères ¹	— Unités animales consommatrices de céréales ²	— Approvisionnement par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. nombre	tons — tonnes
1956-57	18,142,000	15,026,000	1.21
1957-58	16,377,000	15,319,000	1.07
1958-59	16,577,000	16,210,000	1.02
1959-60	15,984,000	16,718,000	0.96
1960-61	16,373,000	15,322,000	1.07
1961-62	12,819,000	16,004,000	0.80
1962-63	16,363,000	15,480,000	1.06
1963-64	18,031,000	15,835,000	1.14
1964-65	16,875,000 [†]	16,525,000	1.02
1965-66	17,986,000	16,166,000	1.11
Average — 1956-57 — 1965-66 — Moyenne	16,553,000	15,860,000	1.04
1966-67 [†]	19,508,000	16,633,000	1.17
1967-68 [‡]	18,183,000	17,311,000	1.05

¹ Gross supply less exports, seed requirements and other domestic non-feed uses.

² See footnote 2, Table 2.

¹ Approvisionnement bruts, moins les exportations, les besoins de semence et les autres utilisations au Canada, étrangères à la provende animale.

² Voir renvoi 2 du tableau 2.

While it is recognized that the method just outlined has value in determining the gross quantities of feed grains available for the Canadian livestock feeding program, a more realistic picture can be presented after subtracting estimated amounts used for purposes other than animal feeding. In the compilations in Table 3, net supplies have been calculated

Bien qu'il soit reconnu que la méthode décrite puisse servir à établir les quantités brutes de céréales fourragères disponibles pour le programme canadien d'alimentation du bétail, le tableau est encore plus réaliste si l'on en soustrait les quantités estimatives utilisées à des fins autres que l'alimentation des animaux. Dans les chiffres du tableau 3, les approvisionnements nets ont

by deducting exports, seed requirements and other domestic non-feed uses from gross supplies as set out in Table 2. For the 1967-68 crop year these items have been estimated in arriving at the net supply position. As in Table 2, wheat used for feeding purposes has been omitted from the calculations.

Grain consumed per animal unit.—In arriving at the actual amount of grain consumed per animal unit during a particular crop year, quantities of wheat fed are included in the calculations. The estimate of total feed grain consumption as shown in Table 4 is, therefore, the net supply set forth in Table 3 less the year-end carryover of feed grains, plus wheat fed.

été calculés en déduisant les exportations, les besoins de graines et les autres usages non fourragers des approvisionnements bruts indiqués au tableau 2. Il a fallu établir des estimations de ces différents postes pour la campagne agricole de 1967-68, afin de savoir quelle était la situation nette des approvisionnements. Comme dans le tableau 2, le blé utilisé comme fourrage a été omis des calculs.

Céréales consommées par unité animale.—Pour obtenir la quantité réelle de céréales consommées par unité animale durant une campagne quelconque, on inclut dans les calculs les quantités de blé employées pour l'alimentation des animaux. L'estimation de la consommation totale de céréales fourragères paraissant au tableau 4 est donc l'approvisionnement net indiqué au tableau 3, moins le report de céréales fourragères de fin d'année, plus le blé consommé.

TABLE 4. Grain Consumed (including Wheat) per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1956-57 to 1966-67 with Ten-year Average 1956-57 to 1965-66

TABLEAU 4. Céréales consommées (y compris de blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1956-57 à 1966-67 comparativement à la moyenne décennale de 1956-57 à 1965-66

Crop year — Campagne	Total amount consumed	Grain-consuming animal units ¹	Amount consumed per grain-consuming animal unit
	Quantité globale consommée	Unités animales consommatrices de céréales ¹	Quantité consommée par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nombre	tons — tonnes
1956-57	12,818,000	15,026,000	0.85
1957-58	12,711,000	15,319,000	0.83
1958-59	13,170,000	16,210,000	0.81
1959-60	12,887,000	16,718,000	0.77
1960-61	13,284,000	15,322,000	0.87
1961-62	11,067,000	16,004,000	0.69
1962-63	12,766,000	15,480,000	0.82
1963-64 ¹	13,455,000	15,835,000	0.85
1964-65 ¹	13,565,000	16,525,000	0.82
1965-66	14,584,000	16,166,000	0.90
<i>Average — 1956-57 — 1965-66 — Moyenne</i>	<i>13,031,000</i>	<i>15,860,000</i>	<i>0.82</i>
1966-67 ^P	15,661,000	16,633,000	0.94

¹ See footnote 2, Table 2.

¹ Voir renvoi 2 du tableau 2.

Millfeeds.—During the crop year 1966-67, the production of millfeeds in Canada amounted to 667,140 tons some 8 per cent less than the previous year's comparable total of 724,425 tons and one per cent below the ten-year (1955-56-1964-65) average of 673,440 tons. Exports in 1966-67, at 101,817 tons, also decreased from the 1965-66 level of 112,420 tons, but still exceeded the ten-year average of 89,680 tons by 14 per cent.

However, the decline in exports was not great enough to offset the decrease in production. As a result, the amount of millfeeds available for domestic use, at 567,524 tons was 7 per cent below the 1965-66 total and 3 per cent less than the ten-year average of 586,880 tons, after making allowance for changes in mill stocks. During the 1966-67 crop year, the major countries accounting for most of the export movement of millfeeds, with their respective quantities taken, in brackets, were as follows: United States (53,886 tons); Japan (46,267 tons); and Britain (1,473 tons). Substantially smaller shipments went to Barbados, Bermuda, Norway, Guyana, St. Pierre and Miquelon and Leeward and Windward Islands.

Issues de meunerie.—La production d'issues de meunerie au Canada, pendant la campagne agricole 1966-67, a été de 667,140 tonnes, soit quelque 8 p. 100 de moins que le total comparatif de l'année précédente (724,425 tonnes), et 1 p. 100 de moins que la moyenne décennale (1955-56-1964-65), qui est de 673,440 tonnes. Les exportations de 1966-1967, atteignant 101,817 tonnes, ont également marqué une diminution par rapport à celles de 1965-66 (112,420 tonnes), mais ont quand même dépassé de 14 p. 100 la moyenne décennale (89,680 tonnes).

Cependant, la diminution des exportations n'a pas compensé le ralentissement de la production. Il s'ensuit que la consommation intérieure n'a pu compter que sur 567,524 tonnes d'issues de meunerie, ce qui, compte tenu d'une variation des stocks de meuneries, constitue une baisse de 7 p. 100 par rapport au total de 1965-66 et de 3 p. 100 par rapport à la moyenne décennale de 586,880 tonnes. Voici les pays qui, au cours de la campagne 1966-67, ont importé les plus fortes quantités d'issues de meunerie: États-Unis (53,886 tonnes), Japon (46,267 tonnes), et Grande-Bretagne (1,473 tonnes). Des quantités beaucoup moins importantes furent expédiées à la Barbade, aux Bermudes, en Norvège, à la Guyane, à Saint-Pierre et Miquelon et aux îles du Vent et Sous-le-Vent.

TABLE 5. Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds, Crop Years 1956-57 to 1966-67 with Ten-year Average 1956-57 to 1965-66

TABLERAU 5. Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie, campagnes 1956-57 à 1966-67, comparativement à la moyenne décennale 1956-57 à 1965-66

Crop year — Campagne	Production	Imports — Importations	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹	Exports as percentages of production — Exportations exprimées en pourcentage de la production
tons — tonnes					
1956-57	641,885	5,855	111,943	540,289	17.4
1957-58	688,706	1,912	110,359	582,828	16.0
1958-59	663,191	3,373	52,303	611,194	7.9
1959-60	683,915	1,563	63,128	619,379	9.2
1960-61	668,201	770	59,501	614,822	8.9
1961-62	650,496	800	36,423	614,358	5.6
1962-63	574,966	1,122	58,122	519,150	10.1
1963-64	812,741	²	198,223	608,189	24.4
1964-65	646,928	²	95,143	558,715	14.7
1965-66	724,425	²	112,420	610,166	15.5
Average — 1956-57 — 1965-66 — Moyenne	675,545	—	89,756	587,909	13.3
1966-67	667,140	²	101,817	567,524	15.3

¹ Adjusted for changes in mill stocks.

¹ Rectifiés pour tenir compte des changements dans les stocks des meuneries.

² Imports of millfeeds are no longer classified as a separate commodity.

² Les importations d'issues de meunerie ne sont plus classées comme denrée distincte.

TABLE 6. Production of Bran, Shorts, Middlings and Total Millfeeds, by Month, Crop Year 1966-67 with Revised Totals, Crop Year 1965-66

TABLERAU 6. Production de son, de gru rouge et de gru blanc, et total des issues de meunerie, par mois campagne 1966-67 et totaux révisés, campagne 1965-66

Month — Mois	Bran — Son	Shorts — Gru rouge	Middlings — Gru blanc	Total millfeeds — Total des issues de meunerie
tons — tonnes				
1966 — August — Août	24,722	33,030	3,227	60,979
September — Septembre	24,306	34,321	3,117	61,744
October — Octobre	24,216	34,801	3,204	62,221
November — Novembre	25,201	36,629	3,800	65,630
December — Décembre	20,590	29,686	3,245	53,521
1967 — January — Janvier	20,138	29,090	3,445	52,673
February — Février	19,447	25,292	2,951	47,690
March — Mars	24,126	32,588	3,373	60,087
April — Avril	18,573	27,194	3,159	48,926
May — Mai	18,131	28,501	2,959	49,591
June — Juin	19,558	29,879	3,739	53,176
July — Juillet	18,815	28,839	3,248	50,902
Crop year — 1966-67 — Campagne	257,823	369,850	39,467	667,140
Crop year — 1965-66 — Campagne	302,799	381,488	40,138	724,425

Hog-barley Ratio.—The hog-barley ratio in the table below is the number of bushels of No. 1 Feed barley equivalent in value to 100 pounds of B1 hog (live weight), both prices at Winnipeg.

Rapport entre les prix du porc et de l'orge.—Le rapport entre le prix du porc et celui de l'orge, dans le tableau suivant, est le nombre de boisseaux d'orge fourragère n° 1 qui équivaut en valeur à 100 livres de porc B-1 (poids vif). Les deux cotes sont de Winnipeg.

TABLE 7. Hog-Barley Ratio at Winnipeg, by Month, 1962-1967

TABEAU 7. Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge à Winnipeg, par mois, 1962-1967

Long-time average 1913-1949, with 1930 omitted due to extreme abnormality = 18.3

Moyenne polyennale 1913-1949, 1930 omis à cause de conditions tout à fait anormales = 18.3

Note: Data in this table include the effect of subsidies on hogs.

Nota: Les données de ce tableau tiennent compte des primes sur le porc.

Month — Mois	1962	1963	1964	1965	1966	1967
January — Janvier	13.8	17.1	16.2	14.8	23.9	17.8
February — Février	14.2	17.0	17.3	15.1	24.4	18.8
March — Mars	14.3	15.9	16.0	15.7	20.8	18.0
April — Avril	13.7	14.5	15.7	15.9	19.0	17.1
May — Mai	14.4	16.0	16.3	17.3	21.6	18.8
June — Juin	16.8	18.6	17.8	20.5	22.1	18.3
July — Juillet	18.2	19.3	17.4	21.6	19.7	16.6
August — Août	19.2	20.0	16.5	21.2	19.9	17.0
September — Septembre	18.0	18.9	16.5	21.0	19.5	17.6
October — Octobre	17.5	16.7	15.4	20.9	18.5	17.4
November — Novembre	17.7	16.6	14.9	22.0	17.6	16.4
December — Décembre	17.7	16.9	15.2	23.6	17.2	16.7

Feed and farm-animal price indexes.—The accompanying table shows the monthly trend in prices of feeds and of farm animals and their products during the last four years, taking as a base the 1935-1939 average.

Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme.—Le tableau ci-après indique la tendance mensuelle des prix des aliments pour animaux et des animaux de fermes et leurs produits durant les quatre dernières années. Ces nombres-indices ont été calculés d'après la moyenne de 1935-1939.

TABLE 8. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and Farm Animals and Farm-animal Products, by Month, 1964-1967

TABEAU 8. Nombres-indices des prix de gros des aliments pour animaux et des animaux de ferme et leurs produits, par mois, 1964-1967
1935-1939 = 100

Month — Mois	1964		1965		1966		1967	
	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail
January — Janvier	216.4	264.2	240.4	262.5	244.0	322.8	248.5	324.1
February — Février	212.3	266.2	242.9	267.7	252.0	331.4	250.9	322.9
March — Mars	208.7	265.6	243.9	269.7	252.9	319.2	251.0	315.1
April — Avril	210.8	265.0	248.5	272.1	261.4	316.2	251.0	319.9
May — Mai	210.2	267.4	246.9	276.8	260.0	319.4	251.9	327.8
June — Juin	213.2	273.9	236.3	297.7	258.0	324.6	256.7	330.4
July — Juillet	217.4	268.4	231.4	299.2	252.6	313.2	259.4	325.0
August — Août	216.6	270.2	230.9	298.2	248.9	318.6	260.9	329.8
September — Septembre	218.7	269.6	227.1	296.8	244.9	321.2	260.6	331.2
October — Octobre	218.6	265.7	224.7	301.7	248.5	323.7	253.2	330.9
November — Novembre	223.5	265.7	228.2	309.3	247.5	321.9	252.7	323.1
December — Décembre	222.4	265.5	237.1	320.3	249.5	325.5	256.1	326.4

Acres Seeded and Yield Per Acre on Summerfallow and Stubble in the Prairie Provinces

Estimates in this report are based on returns from farmer and elevator agent correspondents reporting in December 1967. This is the tenth year that a survey has been conducted by the Dominion Bureau of Statistics in cooperation with the Provincial Departments of Agriculture, to ascertain the relationship of average yields obtained by farmers in the Prairie Provinces for crops grown on summerfallow and stubble, as well as the distribution of the acreage of the major field crops between summerfallow and stubble. Intercensal revisions for the years 1962 to 1965 are shown in Table 2.

Wheat sown on summerfallow land in the Prairie Provinces in 1967 averaged 21.3 bushels per acre, compared with an average yield of 15.0 bushels on stubble land. In 1966, summerfallow wheat averaged 29.8 bushels, while wheat sown on stubble lands averaged 21.7 bushels per acre. For other major field crops, the average yields in 1967, in bushels per acre, obtained from summerfallow with stubble yields in brackets, were as follows: oats for grain, 46.1 (36.3); barley, 38.0 (27.3); flaxseed, 11.6 (8.1); and rapeseed, 18.5 (11.3). The percentages of these crops grown on summerfallow in 1967 in the Prairie Provinces, with percentages sown on stubble in brackets, are as follows: wheat, 70 (30); oats for grain, 21 (79); barley, 28 (72); flaxseed, 27 (73); and rapeseed, 56 (44).

Superficie enssemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes dans les provinces des Prairies

Les estimations du présent rapport se fondent sur les déclarations de décembre 1967 des cultivateurs et des agents d'élevateurs. C'est la dixième année que le Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec les ministères provinciaux de l'Agriculture, fait un enquête en vue d'établir les rendements moyens des cultures en jachères et dans les chaumes et la répartition de la superficie enssemencée des principales grandes cultures entre les jachères et les chaumes dans les provinces des Prairies. Les révisions intercensales pour la période de 1962 à 1965 figurent au tableau 2.

Le blé semé en jachères dans les provinces des Prairies en 1967 a donné en moyenne 21.3 boisseaux l'acre, contre 15.0 boisseaux dans les chaumes. En 1966, le blé des jachères avait donné en moyenne 29.8 boisseaux, et le blé des chaumes, 21.7 boisseaux. Les rendements moyens, en boisseaux l'acre, des autres principales grandes cultures dans les jachères en 1967 sont les suivants (les chiffres entre parenthèses indiquent les rendements dans les chaumes): avoine, 46.1 (36.3); orge, 38.0 (27.3); graine de lin, 11.6 (8.1); et graine de colza, 18.5 (11.3). En pourcentages, les chiffres sont les suivants: blé, 70 (30); avoine, 21 (79); orge, 28 (72); graine de lin, 27 (73); et graine de colza, 56 (44).

TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1966 and 1967
Specified Crops

TABLEAU 1. Superficie enssemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1966 et 1967, certaines cultures

Crop — Culture	Seeded acreage — Superficie ensemencée		Distribution — Répartition		Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée		Production	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	'000 acres		per cent pour cent		bu. — boiss.		million bu. — millions de boiss.	
Prairie Provinces — Provinces des Prairies								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	21,534	20,671	74	70	29.8	21.3	641.7	440.2
Stubble — Chaumes	7,632	8,899	26	30	21.7	15.0	165.3	133.8
Total	29,166	29,570	100	100	27.7	19.4	807.0	574.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	1,215	1,050	22	21	60.6	46.1	73.6	48.4
Stubble — Chaumes	4,235	4,040	78	79	43.5	36.3	184.4	146.6
Total	5,450	5,090	100	100	47.3	38.3	258.0	195.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères	2,374	2,122	34	28	50.5	38.0	119.9	80.7
Stubble — Chaumes	4,636	5,478	66	72	35.2	27.3	163.1	149.3
Total	7,010	7,600	100	100	40.4	30.3	283.0	230.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères	562	292	30	27	15.8	11.6	8.9	3.4
Stubble — Chaumes	1,321	790	70	73	9.5	8.1	12.6	6.4
Total	1,883	1,082	100	100	11.4	9.1	21.5	9.8
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères	876	965	57	56	20.2	18.5	17.67	17.90
Stubble — Chaumes	649	761	43	44	12.5	11.3	8.13	8.60
Total	1,525	1,726	100	100	16.9	15.4	25.80	26.50
Manitoba								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères	2,136	2,103	66	60	27.0	28.7	57.7	60.3
Stubble — Chaumes	1,119	1,417	34	40	19.0	21.0	21.3	29.7
Total	3,255	3,520	100	100	24.3	25.6	79.0	90.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères	154	172	10	11	52.6	51.2	8.1	8.8
Stubble — Chaumes	1,376	1,428	90	89	40.6	40.1	55.9	57.2
Total	1,530	1,600	100	100	41.8	41.2	64.0	66.0

**TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1966 and 1967,
Specified Crops — Concluded**

**TABLEAU 1. Superficie ensencée et rendement par acre des jachères et des chaumes,
provinces des Prairies, 1966 et 1967, certaines cultures — fin**

Crop — Culture	Seeded acreage		Distribution		Average yield per seeded acre		Production	
	Superficie ensemencée		Répartition		Rendement moyen par acre ensemencée			
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	'000 acres		per cent — pour cent		bu. — boiss.		million bu. — millions de boiss.	
Manitoba — Concluded — fin								
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	282	225	32	23	41.1	41.3	11.6	9.3
Stubble — Chaumes.....	593	745	68	77	27.7	31.8	16.4	23.7
Total	875	970	100	100	32.0	34.0	28.0	33.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	145	82	13	11	11.7	12.2	1.7	1.0
Stubble — Chaumes.....	962	636	87	89	8.6	8.2	8.3	5.2
Total	1,107	718	100	100	9.0	8.6	10.0	6.2
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	53	57	31	32	17.0	18.6	0.90	1.06
Stubble — Chaumes.....	117	119	69	68	10.3	14.6	1.20	1.74
Total	170	176	100	100	12.4	15.9	2.10	2.80
Saskatchewan								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères.....	14,730	14,080	76	72	29.5	18.9	434.1	266.8
Stubble — Chaumes.....	4,675	5,590	24	28	22.0	12.9	102.9	72.2
Total	19,405	19,670	100	100	27.7	17.2	537.0	339.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères.....	504	440	27	29	60.5	39.3	30.5	17.3
Stubble — Chaumes.....	1,334	1,090	73	71	46.9	29.1	62.5	31.7
Total	1,838	1,530	100	100	50.6	32.0	93.0	49.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	873	821	39	35	50.4	33.5	44.0	27.5
Stubble — Chaumes.....	1,382	1,529	61	65	37.6	23.2	52.0	35.5
Total	2,255	2,350	100	100	42.6	26.8	96.0	63.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	211	97	49	50	16.1	10.3	3.4	1.0
Stubble — Chaumes.....	218	96	51	50	11.9	6.2	2.6	0.6
Total	429	193	100	100	14.0	8.3	6.0	1.6
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	452	422	62	63	19.9	19.9	9.00	8.40
Stubble — Chaumes.....	279	253	38	37	13.3	12.3	3.70	3.10
Total	731	675	100	100	17.4	17.0	12.70	11.50
Alberta								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères.....	4,668	4,488	72	70	32.1	25.2	149.9	113.1
Stubble — Chaumes.....	1,838	1,892	28	30	22.4	16.9	41.1	31.9
Total	6,506	6,380	100	100	29.4	22.7	191.0	145.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères.....	557	438	27	22	62.8	50.9	35.0	22.3
Stubble — Chaumes.....	1,525	1,522	73	78	43.3	37.9	66.0	57.7
Total	2,082	1,960	100	100	48.5	40.8	101.0	80.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	1,219	1,076	31	25	52.7	40.8	64.3	43.9
Stubble — Chaumes.....	2,661	3,204	69	75	35.6	28.1	94.7	90.1
Total	3,880	4,280	100	100	41.0	31.3	159.0	134.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	206	113	59	66	18.4	12.4	3.8	1.4
Stubble — Chaumes.....	141	58	41	34	12.1	10.3	1.7	0.6
Total	347	171	100	100	15.9	11.7	5.5	2.0
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	371	486	59	56	20.9	17.4	7.77	8.44
Stubble — Chaumes.....	253	389	41	44	12.8	9.7	3.23	3.76
Total	624	875	100	100	17.6	13.9	11.00	12.20

TABLE 2. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1962 to 1965
(Intercensal Revisions)TABLEAU 2. Superficie enssemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1962 à 1965
(Revisions intercensales)

	Seeded acreage — Superficie enssemencée				Distribution — Repartition				Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre enssemencée				Production			
	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965
	'000 acres				per cent — pour cent				bu. — boiss.				million bushels — millions de boiss.			
Prairie Provinces — Provinces des Prairies																
Wheat — Blé:																
Summerfallow — Jachères	21,744	21,921	22,742	21,296	83	81	78	77	21.9	27.7	21.3	23.9	476.1	606.3	484.5	509.9
Stubble — Chaumes	4,493	5,075	6,338	6,494	17	19	22	23	15.6	19.1	14.8	18.8	69.9	96.7	93.5	122.1
Total	26,237	26,996	29,080	27,790	100	100	100	100	20.8	26.0	19.9	22.7	546.0	703.0	578.0	632.0
Oats — Avoine:																
Summerfallow — Jachères	2,664	2,051	1,363	1,472	37	33	27	26	52.0	60.6	49.2	57.3	138.6	124.2	67.1	84.4
Stubble — Chaumes	4,488	4,209	3,691	4,173	63	67	73	74	40.9	42.7	37.6	45.0	183.4	179.8	138.9	187.6
Total	7,152	6,260	5,054	5,645	100	100	100	100	45.0	48.6	40.8	48.2	322.0	304.0	206.0	272.0
Barley — Orge:																
Summerfallow — Jachères	2,356	2,577	1,942	2,105	46	44	37	37	35.9	43.9	37.2	43.1	84.5	113.2	72.3	90.8
Stubble — Chaumes	2,741	3,345	3,275	3,636	54	56	63	63	26.8	29.8	25.9	30.6	73.5	99.8	84.7	111.2
Total	5,097	5,922	5,217	5,741	100	100	100	100	31.0	36.0	30.1	35.2	158.0	213.0	157.0	202.0
Flaxseed — Graine de lin:																
Summerfallow — Jachères	736	716	746	764	53	44	39	34	11.5	14.4	11.7	14.5	8.5	10.3	8.7	11.1
Stubble — Chaumes	660	913	1,170	1,501	47	56	61	66	10.3	11.0	9.1	11.5	6.8	10.0	10.7	17.3
Total	1,396	1,629	1,916	2,265	100	100	100	100	11.0	12.5	10.1	12.5	15.3	20.3	19.4	28.4
Rapeseed — Graine de colza:																
Summerfallow — Jachères	250	321	481	813	67	67	61	57	18.0	20.1	18.9	18.8	4.51	6.45	9.11	15.29
Stubble — Chaumes	121	157	310	622	33	33	39	43	11.2	12.2	13.3	11.8	1.35	1.91	4.12	7.31
Total	371	478	791	1,435	100	100	100	100	15.8	17.5	16.7	15.7	5.86	8.36	13.23	22.60
Manitoba																
Wheat — Blé:																
Summerfallow — Jachères	2,306	2,393	2,508	2,139	76	76	74	66	27.6	20.8	26.7	26.3	63.7	49.7	67.0	56.3
Stubble — Chaumes	736	760	877	1,101	24	24	26	34	22.1	14.9	20.5	20.6	16.3	11.3	18.0	22.7
Total	3,042	3,153	3,385	3,240	100	100	100	100	26.3	19.3	25.1	24.4	80.0	61.0	85.0	79.0
Oats — Avoine:																
Summerfallow — Jachères	425	302	288	220	24	19	18	14	58.4	47.4	51.4	57.3	24.8	14.3	14.8	12.6
Stubble — Chaumes	1,369	1,318	1,347	1,305	76	81	82	86	46.9	36.2	43.2	47.0	64.2	47.7	58.2	61.4
Total	1,794	1,620	1,635	1,525	100	100	100	100	49.6	38.3	44.6	43.5	89.0	62.0	73.0	74.0
Barley — Orge:																
Summerfallow — Jachères	240	225	171	188	38	39	34	31	39.2	35.6	37.4	43.1	9.4	8.0	6.4	8.1
Stubble — Chaumes	389	359	326	413	62	61	66	69	29.8	22.3	29.4	33.7	11.6	8.0	9.6	13.9
Total	629	584	497	601	100	100	100	100	33.4	27.4	32.2	36.6	21.0	16.0	16.0	22.0
Flaxseed — Graine de lin:																
Summerfallow — Jachères	210	189	222	243	31	23	22	18	13.3	13.3	12.6	14.0	2.8	2.5	2.8	3.4
Stubble — Chaumes	457	631	803	1,107	69	77	78	82	10.9	10.8	9.7	11.6	5.0	6.8	7.8	12.8
Total	667	820	1,025	1,350	100	100	100	100	11.7	11.3	10.3	12.0	7.8	9.3	10.6	16.2
Rapeseed — Graine de colza:																
Summerfallow — Jachères	19	26	41	60	59	58	49	41	18.9	19.6	19.5	19.3	0.36	0.51	0.80	1.16
Stubble — Chaumes	13	19	43	85	41	42	51	59	16.9	13.2	15.6	14.6	0.22	0.25	0.67	1.24
Total	32	45	84	145	100	100	100	100	18.0	16.9	17.5	16.6	0.58	0.76	1.47	2.40

TABLE 2. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1962 to 1965
(Intercensal Revisions) — Concluded

TABLEAU 2. Superficie enssemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1962 à 1965
(Revisions intercensales) — fin

	Seeded acreage Superficie ensencée				Distribution Répartition				Average yield per seeded acre Rendement moyen par acre ensencée				Production			
	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965	1962	1963	1964	1965
	'000 acres				per cent pour cent				bu. — boiss.				million bushels millions de boiss.			
Saskatchewan																
Wheat — Blé:																
Summerfallow — Jachères	14,687	14,820	15,291	14,704	84	83	80	79	21.5	29.0	19.4	22.6	315.8	429.2	296.8	332.4
Stubble — Chaumes	2,701	3,090	3,909	3,796	16	17	20	21	14.1	20.6	13.1	17.8	38.2	63.8	51.2	67.6
Total	17,388	17,910	19,200	18,500	100	100	100	100	20.4	27.5	18.1	21.6	354.0	493.0	348.0	400.0
Oats — Avoine:																
Summerfallow — Jachères	1,226	846	488	640	45	38	33	33	48.4	63.7	43.0	56.7	59.4	53.8	21.0	36.3
Stubble — Chaumes	1,486	1,370	981	1,280	55	62	67	67	34.1	46.8	33.6	45.1	50.6	64.2	33.0	57.7
Total	2,712	2,216	1,469	1,920	100	100	100	100	40.6	53.2	36.8	48.8	110.0	118.0	54.0	94.0
Barley — Orge:																
Summerfallow — Jachères	857	937	605	782	53	49	43	45	34.3	46.6	28.9	42.2	29.4	43.6	17.5	33.0
Stubble — Chaumes	772	993	795	968	47	51	57	55	24.1	34.6	20.8	33.1	18.6	34.4	16.5	32.0
Total	1,629	1,930	1,400	1,750	100	100	100	100	29.5	40.4	24.3	37.1	48.0	78.0	34.0	65.0
Flaxseed — Graine de lin:																
Summerfallow — Jachères	253	299	271	287	65	59	52	51	11.5	16.1	10.0	14.6	2.9	4.8	2.7	4.2
Stubble — Chaumes	136	207	250	273	35	41	48	49	8.8	12.1	7.2	11.4	1.2	2.5	1.8	3.1
Total	389	506	521	560	100	100	100	100	10.5	14.4	8.6	13.0	4.1	7.3	4.5	7.3
Rapeseed — Graine de colza:																
Summerfallow — Jachères	127	149	213	372	76	71	70	67	17.2	21.2	19.1	21.3	2.18	3.16	4.06	7.94
Stubble — Chaumes	40	61	90	183	24	29	30	33	11.0	14.4	13.8	15.1	0.44	0.88	1.24	2.76
Total	167	210	303	555	100	100	100	100	15.7	19.2	17.5	19.2	2.62	4.04	5.30	10.70
Alberta																
Wheat — Blé:																
Summerfallow — Jachères	4,751	4,708	4,943	4,453	82	79	76	74	20.3	27.1	24.4	27.2	96.6	127.4	120.7	121.2
Stubble — Chaumes	1,056	1,225	1,552	1,597	18	21	24	26	14.6	17.6	15.7	19.9	15.4	21.6	24.3	31.8
Total	5,807	5,933	6,495	6,050	100	100	100	100	19.3	25.1	22.3	25.3	112.0	149.0	145.0	153.0
Oats — Avoine:																
Summerfallow — Jachères	1,013	903	587	612	38	37	30	28	53.7	62.1	53.3	58.0	54.4	56.1	31.3	35.5
Stubble — Chaumes	1,633	1,521	1,363	1,588	62	63	70	72	42.0	44.6	35.0	43.1	68.6	67.9	47.7	68.5
Total	2,646	2,424	1,950	2,200	100	100	100	100	46.5	51.2	40.5	47.3	123.0	124.0	79.0	104.0
Barley — Orge:																
Summerfallow — Jachères	1,259	1,415	1,166	1,135	44	42	35	33	36.3	43.5	41.5	43.8	45.7	61.6	48.4	49.7
Stubble — Chaumes	1,580	1,993	2,154	2,255	56	58	65	67	27.4	28.8	27.2	29.0	43.3	57.4	58.6	65.3
Total	2,839	3,408	3,320	3,390	100	100	100	100	31.3	34.9	32.2	33.9	89.0	119.0	107.0	115.0
Flaxseed — Graine de lin:																
Summerfallow — Jachères	273	228	253	234	80	75	68	66	10.3	13.2	12.6	15.0	2.8	3.0	3.2	3.5
Stubble — Chaumes	67	75	117	121	20	25	32	34	9.0	9.3	9.4	11.6	0.6	0.7	1.1	1.4
Total	340	303	370	355	100	100	100	100	10.0	12.2	11.6	13.8	3.4	3.7	4.3	4.9
Rapeseed — Graine de colza:																
Summerfallow — Jachères	104	146	227	381	60	65	56	52	18.9	19.0	18.7	16.2	1.97	2.78	4.25	6.19
Stubble — Chaumes	68	77	177	354	40	35	44	48	10.1	10.1	12.5	9.4	0.69	0.78	2.21	3.31
Total	172	223	404	735	100	100	100	100	13.5	16.0	16.0	12.9	2.66	3.56	6.46	9.50

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the fourth quarter of 1967.

Approvisionnement visibles de céréales canadiennes

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis durant le quatrième trimestre de 1967.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week, October-December, 1967

TABLEAU 1. Céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, octobre-décembre, 1967

Week ended - Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
thousand bushels - milliers de boisseaux						
October - Octobre 4	387,834	29,919	69,427	6,606	12,204	6,050
11	386,597	29,803	68,842	6,556	12,323	6,340
18	387,648	29,487	69,217	6,491	12,113	6,355
25	389,129	29,526	70,287	6,140	11,647	6,097
November - Novembre 1	393,388	29,172	71,187	6,088	11,706	6,050
8	396,614	28,708	70,658	5,891	11,384	6,341
15	399,113	28,246	71,059	5,648	10,534	6,029
22	403,071	28,017	70,640	5,484	10,327	6,228
29	405,767	27,477	70,787	5,324	10,276	6,183
December - Décembre 6	410,856	27,034	71,022	5,300	9,800	5,993
13	422,250	26,522	70,595	5,266	9,806	6,218
20	428,155	26,118	69,185	5,232	9,711	6,214
27	432,969	25,786	68,450	5,215	9,551	5,841

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the fourth quarter of 1967. More complete data are given in the report "Grain Milling statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le quatrième trimestre de 1967. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport *Grain Milling Statistics* publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, October-December, 1967¹

TABLEAU 1. Quantités de céréales moulues par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1967¹

Kind of grain - Variété de grain	October Octobre	November Novembre	December Décembre
bushels - boisseaux			
Wheat, for flour - Blé, pour farine	7,249,000	7,165,000	6,371,000
Oats - Avoine	474,000	482,000	361,000
Barley - Orge	10,000	15,000	8,000
Rye - Seigle	36,000	39,000	34,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, October-December, 1967¹

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1967¹

Product - Produit	October Octobre	November Novembre	December Décembre
Wheat flour - Farine de blé	3,229,000	3,188,000	2,842,000
Oatmeal - Farine d'avoine	3,006,000	3,035,000	2,860,000
Roller oats - Flocons d'avoine	5,522,000	6,260,000	4,123,000
Pot and pearl barley - Orge mondé et perlé	263,000	221,000	230,000
Rye flour and meal - Farine de seigle	1,395,000	1,503,000	1,354,000
Millfeeds - Issues de meunerie:			
Bran - Son	19,000	18,000	16,000
Shorts - Gru rouge	31,000	31,000	29,000
Middlings - Gru blanc	4,000	4,000	3,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING

Number and Values of Livestock and Poultry

Tables 1 and 2 show numbers and values of the principal kinds of livestock and poultry on farms in Canada as at June 1, 1966 and 1967. Table 3 gives farm values per head for the different classes of each kind. Average values for separate classes of livestock and for the different classes and age groups of each kind of poultry are compiled from reports received from farm correspondents. The total values are calculated by the application of these average values to the numbers on farms as estimated from the annual June 1 surveys.

The value of all livestock on farms at June 1, 1967 was estimated at \$2,395 million, an increase of 7 per cent over the \$2,231 million at June 1, 1966. The increase was due to higher farm values per head for milk cows, calves, other cattle, and horses. The higher values were more than enough to offset lower numbers of milk cows, calves, and horses. The value per head for all cattle and calves increased from \$152 at June 1, 1966 to \$166 at June 1, 1967, the value of sheep remained the same at \$19, and hogs decreased from \$36 to \$32 per head.

The value per head for milk cows increased by about 12 per cent from \$220 at June 1, 1966 to \$246 at June 1, 1967. The average value increased in all provinces. The number of milk cows in Canada (excluding Newfoundland, the Yukon and Northwest Territories) decreased fractionally but Quebec, Ontario and British Columbia had higher numbers as well as higher values per head for this category. Hogs were up by 11 per cent but the average value per head decreased from \$36 to \$32. These trends were common to all provinces. Sheep and lambs decreased in number by about 4.5 per cent but the average value per head remained at \$19. The value per head decreased in Saskatchewan and Alberta, remained constant in Quebec and Ontario, and increased in the other provinces.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Nombre et valeur des bestiaux et des volailles

Les tableaux 1 et 2 donnent le nombre et la valeur des principales espèces de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada au 1er juin 1966 et 1967. Le tableau 3 donne la valeur fermière, par tête, des différentes classes de chaque espèce. La valeur moyenne de chaque classe de bestiaux et des différentes classes ou groupes d'âge de chaque espèce de volaille est calculée d'après les rapports des correspondants agricoles. Quant aux valeurs totales, on les calcule en multipliant la valeur moyenne par le nombre dans les fermes d'après les estimations provenant de l'enquête du 1er juin.

La valeur de tous les bestiaux dans les fermes le 1er juin 1967 était estimée à 2,395 millions de dollars, soit une augmentation de 7 p. 100 par rapport au montant de 2,231 millions au 1er juin 1966. L'augmentation est attribuable à l'accroissement du prix à la ferme des vaches laitières, des veaux, des autres bovins et des chevaux. L'augmentation a été amplement suffisante pour compenser la diminution numérique des vaches laitières, des veaux et des chevaux. La valeur unitaire de l'ensemble des gros bovins et des veaux est passée de \$152 à \$166 du 1er juin 1966 au 1er juin 1967; la valeur des moutons est restée la même (\$19), et celle des porcs a diminué de \$36 à \$32.

La valeur par tête des vaches laitières a augmenté d'environ 12 p. 100, soit de \$220 qu'elle était le 1er juin 1966 à \$246, le 1er juin 1967. La valeur moyenne s'est accrue dans toutes les provinces. Le nombre de vaches laitières au Canada (sans Terre-Neuve, le Yukon ni les Territoires du Nord-Ouest) a diminué légèrement, mais le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique en avaient un plus grand nombre, dont la valeur unitaire était plus élevée. Les porcs ont augmenté de 11 p. 100, mais leur valeur moyenne a diminué de \$36 à \$32. Cette tendance était commune à toutes les provinces. Le nombre de moutons et d'agneaux a diminué d'environ 4.5 p. 100, mais leur valeur moyenne est restée à \$19. La valeur unitaire a diminué en Saskatchewan et en Alberta, est demeurée constante au Québec et en Ontario et a augmenté dans les autres provinces.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1966 and 1967TABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1966 et 1967

Class and province — Espèce et province	On farms at June 1 Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head ² Valeur fermière par tête ²		Total farm values Valeur fermière globale	
	1966 ³	1967	1966	1967	1966	1967
	No. — nomb.		dollars		\$'000	
Milk cows — Vaches laitières:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	37,300	36,500	196	217	7,331	7,921
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	52,400	50,000	186	203	9,742	10,150
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	52,200	48,500	180	189	9,372	9,167
Québec	995,300	1,024,000	227	199,495	227,908	203,908
Ontario	908,700	925,000	249	282	226,260	260,850
Manitoba	150,100	142,000	204	224	30,618	31,808
Saskatchewan	153,800	145,000	216	227	33,247	32,915
Alberta	243,000	235,000	217	235	52,630	55,225
British Columbia — Colombie-Britannique	81,100	82,000	234	253	19,000	20,746
Canada	2,673,900	2,668,000	220	246	587,695	656,690
Calves — Veaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	33,700	32,200	51	56	1,705	1,803
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	36,000	36,700	49	55	1,771	2,018
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	38,000	34,600	51	56	1,933	1,938
Québec	366,400	370,000	50	57	18,335	21,090
Ontario	718,200	715,000	72	80	51,881	57,200
Manitoba	347,400	335,000	73	77	25,315	25,795
Saskatchewan	798,900	788,000	78	83	62,411	65,404
Alberta	1,079,500	1,050,000	72	79	77,299	82,950
British Columbia — Colombie-Britannique	152,000	150,000	69	71	10,453	10,650
Canada	3,570,100	3,511,500	70	77	251,103	268,848

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1966 and 1967 - ConcludedTABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1966 et 1967 - fin

Class and province - Espèce et province	On farms at June 1 Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head ² Valeur fermière par tête ²		Total farm values Valeur fermière globale	
	1966 ³	1967	1966	1967	1966	1967
	No. - nomb.		dollars		\$'000	
Other cattle⁴ - Autres bêtes à cornes⁴:						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	54,200	53,300	127	139	6,900	7,426
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	59,200	59,300	134	146	7,950	8,644
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	46,300	47,900	137	147	6,349	7,034
Québec	435,900	422,000	123	138	53,659	58,308
Ontario	1,510,100	1,525,000	169	183	254,877	278,709
Manitoba	653,700	635,000	169	181	110,617	115,183
Saskatchewan	1,445,300	1,435,000	180	191	259,636	273,575
Alberta	2,117,200	2,120,000	174	187	369,041	397,293
British Columbia - Colombie-Britannique	312,900	304,000	165	180	51,709	54,682
Canada	6,634,800	6,601,500	169	182	1,120,738	1,200,854
All cattle and calves - Toutes bêtes à cornes et veaux:						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	125,200	122,000	127	141	15,936	17,150
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	147,600	146,000	132	143	19,463	20,812
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	136,500	131,000	129	138	17,654	18,139
Québec	1,797,600	1,796,000	151	171	271,489	307,306
Ontario	3,137,000	3,165,000	170	189	533,018	596,759
Manitoba	1,151,200	1,112,000	145	155	166,550	172,786
Saskatchewan	2,398,000	2,368,000	148	157	355,294	371,894
Alberta	3,439,700	3,405,000	145	157	498,970	535,468
British Columbia - Colombie-Britannique	546,000	536,000	149	161	81,162	86,078
Canada	12,878,800	12,781,000	152	166	1,959,536	2,126,392
Hogs - Pores:						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	82,900	95,000	36	33	2,954	3,089
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	57,500	65,000	35	33	2,001	2,156
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	34,100	41,000	33	33	1,132	1,370
Québec	1,173,700	1,330,000	33	32	38,974	42,547
Ontario	1,935,600	2,040,000	40	33	77,184	68,205
Manitoba	499,200	578,000	34	31	16,845	18,099
Saskatchewan	488,200	565,000	33	30	16,193	16,724
Alberta	1,092,700	1,254,000	35	30	38,153	37,927
British Columbia - Colombie-Britannique	37,400	44,000	38	33	1,410	1,468
Canada	5,401,300	6,012,000	36	32	194,846	191,585
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	15,100	14,500	16	19	244	276
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	38,900	38,000	15	17	578	628
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	28,200	27,000	16	17	454	459
Québec	112,400	106,000	16	16	1,838	1,747
Ontario	265,400	259,000	22	22	5,885	5,698
Manitoba	50,500	46,000	17	18	859	805
Saskatchewan	127,800	120,000	19	18	2,397	2,160
Alberta	301,400	287,000	19	17	5,586	4,879
British Columbia - Colombie-Britannique	65,900	65,000	19	21	1,255	1,396
Canada	1,005,600	962,500	19	19	19,096	18,048
Horses - Chevaux:						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5,000	4,500	141	143	699	644
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,700	5,500	189	189	1,084	1,040
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,100	5,800	212	211	1,292	1,224
Québec	62,100	57,000	226	226	12,983	12,882
Ontario	75,400	74,000	180	191	13,540	14,131
Manitoba	37,000	37,000	120	124	4,452	4,588
Saskatchewan	74,700	69,000	110	118	8,200	8,142
Alberta	93,700	90,000	120	132	11,235	11,880
British Columbia - Colombie-Britannique	26,500	27,000	144	159	3,813	4,293
Canada	386,200	369,800	148	159	57,278	58,827
Total livestock - Tout bétail:						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					19,833	21,159
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse					23,026	24,636
New Brunswick - Nouveau-Brunswick					20,532	21,192
Québec					325,251	364,482
Ontario					629,627	684,796
Manitoba					188,706	196,278
Saskatchewan					382,084	398,920
Alberta					553,944	590,154
British Columbia - Colombie-Britannique					87,640	93,235
Canada					2,230,746	2,394,852

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted by numbers of the different classes included.³ Rounded Censuses figures.⁴ All cattle excluding milk cows and calves.¹ Terre-Neuve non comprise.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans les différentes classes.³ Chiffres du recensement arrondis.⁴ Toutes les bêtes à cornes, à l'exception des vaches laitières et des veaux.

TABLE 2. Numbers and Values of Poultry on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1966 and 1967
 TABLEAU 2. Nombre et valeur de la volaille dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1966 et 1967

Class and province — Espèce et province	Numbers on farms at June 1		Farm values per head ²		Total farm values	
	Dans les fermes au 1er juin		Valeur fermière par tête ²		Valeur fermière globale	
	1966 ³	1967	1966 ³	1967	1966 ³	1967
			\$		\$'000	
Hens and chickens — Poules et poulets:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	352,500	334,000	1.13	1.21	400	405
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,800,800	2,724,000	1.13	1.17	3,170	3,183
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,338,800	1,354,000	1.13	1.13	1,508	1,524
Québec	18,399,300	19,985,000	1.02	1.01	18,846	20,164
Ontario	25,308,600	27,350,000	0.99	1.08	25,110	29,517
Manitoba	5,844,200	6,330,000	0.89	0.88	5,229	5,595
Saskatchewan	5,393,100	5,700,000	0.76	0.72	4,102	4,099
Alberta	8,440,400	8,400,000	0.77	0.80	6,461	6,713
British Columbia — Colombie-Britannique	7,345,800	7,925,000	1.06	1.09	7,758	8,617
Canada	75,223,600	80,102,000	0.96	1.00	72,584	79,817
Turkeys — Dindons:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4,300	4,500	5.58	5.58	24	25
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	38,300	67,000	4.44	4.59	170	308
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	57,100	51,000	4.89	4.94	279	252
Québec	1,549,700	1,540,000	4.28	4.72	6,627	7,269
Ontario	4,044,400	3,800,000	4.78	4.57	19,320	17,366
Manitoba	1,091,400	925,000	4.03	4.04	4,394	3,737
Saskatchewan	776,800	670,000	4.31	4.26	3,345	2,854
Alberta	951,100	1,100,000	4.47	4.56	4,254	5,016
British Columbia — Colombie-Britannique	454,800	600,000	4.86	5.29	2,209	3,174
Canada	8,967,900	8,757,500	4.53	4.57	40,622	40,001
Geese — Oies:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	5,600	4,800	3.75	4.02	21	19
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,400	1,500	3.57	3.76	5	6
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,000	1,000	4.00	3.93	4	4
Québec	7,100	7,000	3.52	3.63	25	25
Ontario	60,800	57,000	3.88	3.78	236	215
Manitoba	133,800	135,000	3.21	3.29	430	444
Saskatchewan	37,500	40,000	3.76	3.73	141	149
Alberta	79,900	80,000	3.50	3.54	280	283
British Columbia — Colombie-Britannique	11,500	10,000	3.65	4.04	42	40
Canada	338,700	336,300	3.50	3.52	1,184	1,185
Ducks — Canards:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,100	2,800	1.94	2.19	6	6
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	900	900	2.22	2.56	2	2
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	700	800	1.43	2.69	1	2
Québec	57,000	59,000	2.00	2.09	114	123
Ontario	135,900	126,000	2.02	1.96	275	247
Manitoba	31,200	30,000	1.86	1.91	58	57
Saskatchewan	70,900	70,000	2.00	2.13	142	149
Alberta	91,500	85,000	2.08	2.14	190	182
British Columbia — Colombie-Britannique	18,700	22,000	2.03	2.25	38	50
Canada	409,900	396,500	2.02	2.06	826	818
Poultry — Total — Volaille:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	365,500	346,100			451	455
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,841,500	2,793,400			3,347	3,499
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,397,600	1,406,800			1,792	1,782
Québec	20,013,100	21,591,000			25,612	27,581
Ontario	29,549,700	31,333,000			44,941	47,347
Manitoba	7,100,700	7,420,000			10,111	9,833
Saskatchewan	6,278,300	6,480,000			7,730	7,251
Alberta	9,562,900	9,665,000			11,185	12,194
British Columbia — Colombie-Britannique	7,830,800	8,557,000			10,047	11,881
Canada	84,940,100	89,592,300			115,216	121,821

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted according to numbers for each class or age group.³ Census figures.¹ Terre-Neuve non comprise.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans chaque classe ou groupe d'âge.³ Chiffres du recensement.

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province,
as at June 1, 1966 and 1967TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province,
1er juin 1966 et 1967

Class — Classe	Canada		Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse	
	1966 ²	1967	1966 ²	1967	1966 ²	1967
dollars						
Livestock — Bétail						
<i>All cattle and calves³ — Toutes bêtes à cornes et veaux³</i>	151	166	127	141	132	143
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	244	262	133	150	160	181
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	215	246	196	217	186	203
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	188	203	177	194	172	182
Yearling heifers for milk — Antenaies laitières	127	144	118	130	108	118
Yearling heifers for beef — Antenaies de boucherie	133	143	113	121	112	118
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	160	171	122	132	122	135
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	70	77	51	56	49	55
<i>All hogs³ — Tous porcs³</i>	36	32	34	33	35	33
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	66	58	65	63	62	58
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	27	24	28	27	29	28
<i>All sheep and lambs³ — Tous moutons et agneaux³</i>	19	19	16	19	15	17
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	19	19	16	19	14	17
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	19	19	16	19	16	16
<i>All horses³ — Tous chevaux³</i>	148	159	141	143	189	189
Poultry — Volaille						
Hens and chickens ³ — Poules et poulets ³	0.96	1.00	1.13	1.21	1.13	1.17
Turkeys ³ — Dindons ³	4.53	4.57	5.58	5.58	4.44	4.59
Geese ³ — Oies ³	3.50	3.52	3.75	4.02	3.57	3.76
Ducks ³ — Canards ³	2.02	2.06	1.94	2.19	2.22	2.56
New Brunswick						
Nouveau-Brunswick						
Québec						
Ontario						
dollars						
Livestock — Bétail						
<i>All cattle and calves³ — Toutes bêtes à cornes et veaux³</i>	129	138	142	171	170	189
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	141	170	145	165	224	241
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	180	189	187	227	249	282
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	170	178	152	175	206	225
Yearling heifers for milk — Antenaies laitières	113	120	97	119	147	163
Yearling heifers for beef — Antenaies de boucherie	115	121	90	105	137	150
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	127	139	112	132	165	177
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	51	56	48	57	71	80
<i>All hogs³ — Tous porcs³</i>	36	33	33	32	40	33
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	57	57	63	59	77	67
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	30	26	25	24	30	26
<i>All sheep and lambs³ — Tous moutons et agneaux³</i>	16	17	16	16	22	22
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	15	17	16	16	22	22
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	17	17	17	17	22	22
<i>All horses³ — Tous chevaux³</i>	212	211	208	226	180	191
Poultry — Volaille						
Hens and chickens ³ — Poules et poulets ³	1.13	1.13	1.02	1.01	0.99	1.08
Turkeys ³ — Dindons ³	4.89	4.94	4.28	4.72	4.78	4.57
Geese ³ — Oies ³	4.00	3.93	3.52	3.63	3.37	3.78
Ducks ³ — Canards ³	1.43	2.69	2.00	2.09	2.02	1.96

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province
as at June 1, 1966 and 1967 — Concluded

TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province
1er juin 1966 et 1967 — fin

Class — Classe	Manitoba		Saskatchewan	
	1966 ²	1967	1966 ²	1967
dollars				
Livestock — Bétail				
<i>All cattle and calves³ — Toutes bêtes à cornes et veaux³</i>	145	155	148	157
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	265	279	297	315
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	204	224	215	227
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	186	200	190	202
Yearling heifers for milk — Antenaïses laitières	128	141	140	150
Yearling heifers for beef — Antenaïses de boucherie	129	136	137	145
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	153	163	165	171
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	73	77	78	83
<i>All hogs³ — Tous porcs³</i>	34	31	33	30
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	60	54	59	52
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	26	24	24	22
<i>All sheep and lambs³ — Tous moutons et agneaux³</i>	17	18	19	18
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	15	16	17	18
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	19	19	20	18
<i>All horses³ — Tous chevaux³</i>	120	124	110	118
Poultry — Volaille				
Hens and chickens ³ — Poules et poulets ³	0.89	0.88	0.76	0.72
Turkeys ³ — Dindons ³	4.03	4.04	4.31	4.26
Geese ³ — Oies ³	3.21	3.29	3.76	3.73
Ducks ³ — Canards ³	1.86	1.91	2.00	2.13
		Alberta		British Columbia
				Colombie-Britannique
	1966 ²	1967	1966 ²	1967
dollars				
Livestock — Bétail				
<i>All cattle and calves³ — Toutes bêtes à cornes et veaux³</i>	145	157	149	161
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	311	331	303	282
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	217	235	234	253
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	186	202	176	197
Yearling heifers for milk — Antenaïses laitières	136	151	142	149
Yearling heifers for beef — Antenaïses de boucherie	135	145	130	135
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	163	174	150	159
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	72	79	69	71
<i>All hogs³ — Tous porcs³</i>	35	30	37	33
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	59	52	61	56
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	26	23	28	26
<i>All sheep and lambs³ — Tous moutons et agneaux³</i>	19	17	19	21
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	18	17	19	23
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	19	17	19	20
<i>All horses³ — Tous chevaux³</i>	120	132	144	159
Poultry — Volaille				
Hens and chickens ³ — Poules et poulets ³	0.77	0.80	1.06	1.09
Turkeys ³ — Dindons ³	4.47	4.56	4.86	5.29
Geese ³ — Oies ³	3.50	3.54	3.65	4.04
Ducks ³ — Canards ³	2.08	2.14	2.03	2.25

¹ Excluding Newfoundland.

² Census figures.

³ Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

¹ Terre-Neuve non comprise.

² Chiffres du recensement.

³ Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

DAIRYING

Quarterly Review of the Dairy Situation
October-December, 1967

Cow numbers.—The latest Dominion Bureau of Statistics 'Report on Livestock Surveys' indicated that 2,618,000 cows were kept on farms in Canada for milking purposes at December 1, 1967. This is 0.6 per cent lower than the number of milk cows kept on farms at December 1, 1966. Milk cow numbers in the west declined 43,000 from last year due to substantial decreases in the Prairie Provinces, particularly Alberta. In the east, cow numbers were up 26,500 head due entirely to increases in Québec and Ontario. Combined, the four western provinces accounted for 569,000 milk cows, Québec 988,000 and Ontario 930,000.

Milk production and utilization.—Preliminary estimates indicated that milk production during the fourth quarter of 1967, at 3,922,000,000 pounds, was 0.6 per cent lower than in the fourth quarter of 1966. Fluid sales of milk and cream required 1,347,000,000 pounds of this total, which was 0.2 per cent more than fluid sales in the last three months of 1966. Milk used on farms, at 351,000,000 pounds, was 0.2 per cent below the corresponding figure for the fourth quarter of 1966. Dairy factory products during this period amounted to 2,225,000,000 pounds of milk, 1.2 per cent less than the quantity of milk used in the manufacture of dairy products during the corresponding period of the previous year.

Of the milk used in manufacturing, the only increase, by products, was a 5.6 per cent rise in the quantity used for the manufacture of ice cream mix, which advanced from 129,000,000 pounds in the last three months of 1966 to 136,000,000 pounds in the final quarter of 1967. The manufacture of creamery butter required 1,461,000,000 pounds of milk during this period, 0.9 per cent less than in the corresponding quarter a year earlier. The manufacture of factory cheese used 460,000,000 pounds of milk, 3.6 per cent less than in the last three months of 1966, and milk used for the manufacture of concentrated whole milk products decreased 2.2 per cent from the same quarter a year earlier, to 169,000,000 pounds. Of the milk used on farms, milk consumed in farm homes (210,000,000 pounds) was 0.2 per cent below the level shown for the fourth quarter of 1966, milk fed to livestock (122,000,000 pounds) advanced 0.4 per cent and milk used for farm butter making (18,000,000 pounds) declined 4.4 per cent compared to the corresponding three months of the previous year.

Domestic disappearance.—The domestic disappearance of creamery butter during the fourth quarter of 1967 amounted to 89.7 million pounds, or 4.39 pounds per capita, an increase of 1.9 per cent in total and no change in per capita rate from the last three months of 1966. The domestic disappearance of cheddar cheese advanced 22.2 per cent in total and 20.6 per cent in per capita rate from the corresponding period a year earlier. Total domestic disappearance of cheddar cheese amounted to 26.2 million pounds, which was 1.29 pounds per capita. The per capita domestic disappearance of most concentrated milk products decreased during the quarter, compared with figures a year ago: condensed milk from 0.32 pounds to 0.30 pounds; evaporated milk from 3.70 pounds to 3.42 pounds; and skim milk powder from 2.38 pounds to 1.72 pounds. A slight increase was recorded in the per capita disappearance of whole milk powder and that for ice cream remained unchanged at 0.50 gallons for both years.

PRODUCTION LAITIÈRE

Revue trimestrielle de la situation laitière
octobre-décembre 1967

Nombre de vaches.—Selon le dernier rapport du Bureau fédéral de la statistique intitulé *Report on Livestock Surveys*, 2,618,000 vaches étaient gardées pour la production laitière dans les fermes canadiennes au 1^{er} décembre 1967, soit 0.6 p. 100 de moins qu'au 1^{er} décembre 1966. Le nombre de vaches laitières dans l'Ouest a diminué de 43,000 au regard de l'année dernière, à la suite d'une réduction considérable dans les provinces des Prairies, spécialement en Alberta. Dans l'Est, le nombre de têtes a augmenté de 26,500, à cause de hausses au Québec et en Ontario. Les quatre provinces de l'Ouest ensemble comptaient 569,000 vaches laitières, contre 988,000 au Québec et 930,000 en Ontario.

Production et utilisation du lait.—Des estimations provisoires ont indiqué que la production laitière du quatrième trimestre de 1967 (3,922 millions de livres) a été de 0.6 p. 100 inférieure à celle du dernier trimestre de 1966. Les ventes de lait et de crème liquides en ont absorbé 1,347 millions de livres, soit 0.2 p. 100 de plus que durant les trois derniers mois de 1966. La quantité de lait utilisée dans les fermes (351 millions de livres) était de 0.2 p. 100 inférieure au chiffre correspondant du quatrième trimestre de 1966. Les produits des fabriques laitières, durant cette période, ont représenté 2,225 millions de livres de lait, soit 1.2 p. 100 de moins que la quantité utilisée dans la fabrication des produits laitiers durant la période correspondante de l'année précédente.

Du lait utilisé dans les fabriques, la seule augmentation (5.6 p. 100) a été celle de la quantité utilisée dans la fabrication de mélanges de crème glacée, qui est passée de 129 millions de livres au cours du dernier trimestre de 1966 à 136 millions de livres pendant la période correspondante de 1967. La fabrication du beurre de fabrique a consommé 1,461 millions de livres de lait au cours du dernier trimestre de 1966, soit 0.9 p. 100 de moins pendant le trimestre correspondant de l'année précédente. De son côté, la fabrication du fromage de fabrique a exigé 460 millions de livres de lait, diminution de 3.6 p. 100 par rapport à la quantité utilisée au cours des trois derniers mois de 1966, tandis que le lait utilisé pour la fabrication de produits de lait entier concentré a diminué de 2.2 p. 100 au regard du trimestre correspondant de l'année précédente, en n'étant que de 169 millions de livres. Du lait consommé dans les fermes, la consommation ménagère (210 millions de livres) a été de 0.2 p. 100 inférieure à celle du quatrième trimestre de 1966, la consommation animale (122 millions de livres) avait augmenté de 0.4 p. 100 et la quantité utilisée pour la fabrication du beurre dans la ferme (18 millions de livres) avait diminué de 4.4 p. 100 par rapport aux trois mois correspondants de l'année précédente.

Disparition intérieure.—La disparition intérieure de beurre de fabrique durant le quatrième trimestre de 1967 s'est élevée à 89.7 millions de livres, soit 4.39 livres par personne; le total représente une augmentation de 1.9 p. 100 sur un an plus tôt, mais la consommation par personne ne marque aucun changement. La consommation intérieure de fromage cheddar a augmenté de 22.2 p. 100 au total et de 20.6 p. 100 par habitant, au regard de la période correspondante de l'année précédente. La consommation intérieure de fromage cheddar s'est élevée à 26.2 millions de livres, soit 1.29 livre par habitant. La disparition intérieure par habitant de la plupart des produits de lait concentré a diminué durant le trimestre au regard de l'année précédente: la consommation de lait condensé est passée de 0.32 à 0.30 livre, celle de lait évaporé, de 3.70 à 3.42 livres et celle de poudre de lait écrémé, de 2.38 à 1.72 livre. Une légère augmentation a été enregistrée dans la disparition par habitant de poudre de lait entier. La disparition de crème glacée par habitant est demeurée inchangée à 0.50 gallon.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, October-December, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, octobre-décembre, 1966 et 1967

Province and year Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products — Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used — Lait autrement utilisé			
		Total used in manu- facture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques				Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état fluide	Farm- home con- sumed — Con- sommé sur la ferme (maison)	Fed to live- stock — Donné aux animaux
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concen- trated milk products and ice cream mix ¹ — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ¹					
thousand pounds — milliers de livres											
Canada:											
1966	3,947,020	2,271,092	2,252,326	1,474,129	476,716	301,481	18,766	1,675,928	1,343,456	210,760	121,712
1967	3,922,487	2,243,342	2,225,393	1,460,908	459,577	304,908	17,949	1,679,145	1,346,542	210,410	122,193
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard:											
1966	44,838	33,530	33,320	21,715	4,741	6,864	210	11,308	5,269	5,070	969
1967	45,177	33,830	33,666	22,253	4,928	6,485	164	11,347	5,144	5,130	1,073
Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse:											
1966	78,703	21,433	20,777	11,630	3,102	6,045	656	57,270	49,382	5,820	2,068
1967	77,089	19,127	18,496	10,975	1,177	6,344	631	57,962	50,040	5,760	2,162
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:											
1966	69,698	23,527	22,521	17,714	1,155	3,652	1,006	46,171	39,266	5,680	1,225
1967	68,594	22,246	21,263	17,082	913	3,268	983	46,348	39,710	5,530	1,108
Québec:											
1966	1,369,756	922,521	920,579	625,693	216,756	78,130	1,942	447,235	373,335	51,700	22,200
1967	1,413,980	966,767	964,848	662,523	213,310	89,015	1,919	447,213	373,223	51,300	22,690
Ontario:											
1966	1,484,446	844,353	842,716	477,687	237,531	127,498	1,637	640,093	538,693	46,600	54,800
1967	1,428,459	789,544	787,859	448,110	223,826	115,923	1,685	638,915	539,815	46,100	53,000
Manitoba:											
1966	179,053	86,167	84,435	73,967	3,201	7,267	1,732	92,886	63,546	20,730	8,610
1967	176,729	83,773	82,111	69,615	4,478	8,018	1,662	92,956	63,426	20,510	9,020
Saskatchewan:											
1966	172,244	76,062	71,078	70,177	—	901	4,984	96,182	50,752	36,400	9,030
1967	168,780	70,950	66,105	64,537	—	1,568	4,845	97,830	51,370	37,400	9,060
Alberta:											
1966	343,390	201,319	195,376	154,159	6,182	35,035	5,943	142,071	91,591	33,300	17,180
1967	331,209	188,727	183,228	139,487	7,073	36,668	5,499	142,482	90,672	33,200	18,610
British Columbia — Colombie-Britannique:											
1966	204,892	62,180	61,524	21,387	4,048	36,089	656	142,712	131,622	5,460	5,630
1967	212,470	68,378	67,817	26,326	3,872	37,619	561	144,092	133,142	5,480	5,470

¹ Combined to avoid disclosing individual company operations.¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, October - December 1966 and 1967

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, octobre - décembre 1966 et 1967

Period — Période	Produc- tion	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sionne- ment global	Domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure ¹		Produc- tion	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sionne- ment global	Domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure ¹	
				Total	Per capita Par bouche				Total	Per capita Par bouche
	Creamery butter ² — Beurre de beurrierie ²					Total butter ³ — Total du beurre ³				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
October — Octobre:										
1966	27,523	- 2,901	113,908	30,415	1.52	28,254	- 2,928	115,108	31,173	1.55
1967	27,880	- 3,962	112,381	31,842	1.56	28,607	- 3,999	113,490	32,606	1.60
November — Novembre:										
1966	19,045	- 10,491	102,529	29,445	1.47	19,689	- 10,564	103,615	30,162	1.51
1967	18,487	- 10,778	99,026	29,262	1.43	19,103	- 10,836	99,987	29,936	1.46
December — Décembre:										
1966	16,429	- 11,765	89,422	28,178	1.40	17,001	- 11,814	90,363	28,799	1.43
1967	16,065	- 12,522	85,826	28,587	1.40	16,593	- 12,585	86,641	29,178	1.43
October - December — Octobre - Décembre:										
1966	62,997	- 25,157	149,382	88,038	4.39	64,944	- 25,306	151,798	90,134	4.49
1967	62,432	- 27,262	146,933	89,691	4.39	64,303	- 27,420	149,186	91,720	4.49
	Cheddar cheese ⁴ — Fromage cheddar ⁴					Ice cream — Crème glacée				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.
October - December — Octobre - Décembre:										
1966	35,680	- 3,057	119,936	21,443	1.07	10,021	—	10,021	10,021	0.50
1967	33,676	- 4,379	126,697	26,201	1.29	10,323	—	10,323	10,323	0.50
	Condensed milk — Lait condensé					Evaporated milk ⁵ — Lait évaporé ⁵				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
October - December — Octobre - Décembre:										
1966	6,244	- 101	7,664	6,345	0.32	60,740	- 15,071	116,852	74,306	3.70
1967	6,104	- 37	6,970	6,141	0.30	60,697	- 11,213	103,943	70,002	3.42
	Whole-milk powder — Poudre de lait entier					Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
October - December — Octobre - Décembre:										
1966	1,171	- 83	3,075	568	0.03	50,463	- 27,621	134,006	47,638	2.38
1967	1,001	- 895	2,513	1,341	0.06	58,276	+ 15,102	180,602	35,116	1.72

¹ Data excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export.² Data for 1966 includes butter oil stocks in butter equivalent.³ Includes creamery, dairy and whey butter, and butter oil stocks in butter equivalent for 1966.⁴ Canadian only.⁵ Stocks refer to manufacturers' stocks only.¹ Est exclu des chiffres le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.² Les chiffres pour 1966 comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.³ Comprend le beurre de buanderie, de ferme et de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre pour 1966.⁴ Fromage canadien seulement.⁵ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS

Fruit

The estimates, except where otherwise indicated, are based on reports submitted to the Dominion Bureau of Statistics by the Quebec Bureau of Statistics and Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas.

The 1967 apple crop was estimated at an all-time high of 25 million bushels, with a record 7.8 million bushels harvested in the province of Quebec. Apple production in 1967, as compared with 1966, was also higher in Nova Scotia and New Brunswick but outturns were slightly reduced in Ontario and British Columbia. Although increases in the production of pears, plums and prunes and peaches occurred in 1967 in the province of British Columbia, they were not large enough to offset the decreases in the other producing provinces and thus the Canadian production figures for these crops were lower than in 1966. Production of strawberries increased to 35 million quarts as compared with the 1966 production of 31 million quarts, with increases shown in all provinces except British Columbia. Raspberry production increased in 1967 and all provinces except Nova Scotia and New Brunswick shared in the increase. The 1967 production of grapes, at 132 million pounds, was considerably above the 1966 production of 123 million pounds.

CULTURES SPÉCIALES

Fruits

Les estimations, sauf indication contraire, sont fondées sur des rapports fournis au Bureau fédéral de la statistique par le Bureau de la statistique du Québec et par les représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture dans les diverses régions productrices de fruits.

On estime la récolte de pommes de 1967 au sommet sans précédent de 25 millions de boisseaux; les 7,800,000 récoltés au Québec représentent aussi un record. La production de pommes en 1967, au regard de 1966, a aussi été plus élevée en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, mais en Ontario et en Colombie-Britannique, les rendements ont diminué quelque peu. Malgré une meilleure production de poires, de prunes, de pruneaux et de pêches en 1967 en Colombie-Britannique, les augmentations n'ont pas suffi à compenser les diminutions dans les autres provinces et, par conséquent, la production canadienne de ces fruits est inférieure à celle de 1966. La production de fraises a augmenté pour atteindre 35 millions de pintes, au regard des 31 millions de pintes en 1966; toutes les provinces sauf la Colombie-Britannique, ont enregistré des augmentations. La production de framboises s'est accrue en 1967 et toutes les provinces sauf la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick ont contribué à l'augmentation. La production de raisins en 1967, de 132 millions de livres, a dépassé de beaucoup celle (123 millions de livres) de 1966.

TABLE 1. Fourth Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1967, comparativement à la dernière estimation de 1966

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit		1966 ¹	1967
		in thousands — en milliers	
Canada:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	21,042	24,959
Pears — Poires	"	2,062	1,826
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	591	473
Peaches — Pêches	"	2,085	1,719
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	413	563
Cherries, sour — Cerises, sures	"	264	457
Apricots — Abricots	"	279	167
Strawberries — Fraises	qt. — pte	30,695	34,539
Raspberries — Framboises	"	13,910	14,505
Grapes — Raisins	lb. — liv.	122,536	131,781
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,340	1,600
Blueberries — Bleuets	"	37,509	32,379
Cranberries ¹ — Canneberges ¹	"	1,797	2,500
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets	"	2,361	3,000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	1,100	1,700
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	550	710
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	2,962	3,800
Pears — Poires	"	82	42
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	6	1
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	2,100	2,900
Raspberries — Framboises	"	40	34
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	7,600	11,700
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	450	500
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	1,300	2,000
Raspberries — Framboises	"	60	50
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	7,000	7,000
Québec:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	4,100	7,813
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	7,250	8,840
Raspberries — Framboises	"	1,345	1,400
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	16,550	5,461

¹ British Columbia only.

¹ Colombie-Britannique seulement.

TABLE 1. Fourth Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1967, as compared with the Latest Estimate for 1966 — Concluded

TABLEAU 1. Quatrième estimation de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1967, comparativement à la dernière estimation de 1966 — fin

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit	1966 ¹	1967	
	in thousands — en milliers		
Ontario:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5,933	5,556
Pears — Poires	"	1,113	884
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	314	185
Peaches — Pêches	"	1,724	1,258
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	241	227
Cherries, sour — Cerises, sures	"	264	457
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	7,692	8,158
Raspberries — Framboises	"	1,140	1,548
Grapes — Raisins	lb. — liv.	116,500	122,400
British Columbia — Colombie-Britannique:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	7,597	7,290
Pears — Poires	"	867	900
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	271	287
Peaches — Pêches	"	361	461
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	172	336
Apricots — Abricots	"	279	167
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	11,253	10,941
Raspberries — Framboises	"	11,325	11,473
Grapes — Raisins	lb. — liv.	6,036	9,381
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,340	1,600
Blueberries — Bleuets	"	3,448	4,508
Cranberries — Canneberges	"	1,797	2,500

TABLE 1A. Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLEAU 1A. Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1966 et 1967

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds; 1 bushel of apples = 45 pounds; 1 bushel of all other tree fruits = 50 pounds.

Note: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 pinte de fraises, de framboises ou de bleuets = 1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1.5 livre; 1 boisseau de pommes = 45 livres; 1 boisseau de tous les fruits = 50 livres.

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit	1966	1967
	tons — tonnes	
Canada:		
Apples — Pommes	473,444	561,577
Pears — Poires	51,550	45,650
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	14,775	11,825
Peaches — Pêches	52,125	42,975
Cherries, sweet — Cerises, douces	10,325	14,075
Cherries, sour — Cerises, sures	6,600	11,425
Apricots — Abricots	6,975	4,175
Strawberries — Fraises	20,591	22,953
Raspberries — Framboises	10,111	10,500
Grapes — Raisins	61,268	65,890
Loganberries — Mûres de Logan	670	800
Blueberries — Bleuets	18,754	16,189
Cranberries ¹ — Canneberges ¹	898	1,250
Newfoundland — Terre-Neuve:		
Blueberries — Bleuets	1,180	1,500
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:		
Strawberries — Fraises	688	1,062
Blueberries — Bleuets	275	355
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:		
Apples — Pommes	66,645	85,500
Pears — Poires	2,050	1,050
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	150	25
Strawberries — Fraises	1,312	1,812
Raspberries — Framboises	25	21
Blueberries — Bleuets	3,800	5,850
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:		
Apples — Pommes	10,125	11,250
Strawberries — Fraises	812	1,250
Raspberries — Framboises	38	31
Blueberries — Bleuets	3,500	3,500

¹ British Columbia only.

¹ Colombie-Britannique seulement.

TABLE 1A. Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1966 and 1967 — Concluded

TABLEAU 1A. Poids net de la production commerciale de fruits tendres au Canada, par province, 1966 et 1967 — fin

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit	1966	1967
	tons — tonnes	
Québec:		
Apples — Pommes	92,250	175,792
Strawberries — Fraises	4,531	5,525
Raspberries — Framboises	841	875
Blueberries — Bleuets	8,275	2,730
Ontario:		
Apples — Pommes	133,492	125,010
Pears — Poires	27,825	22,100
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	7,850	4,625
Peaches — Pêches	43,100	31,450
Cherries, sweet — Cerises, douces	6,025	5,675
Cherries, sour — Cerises, sures	6,500	11,425
Strawberries — Fraises	4,808	5,099
Raspberries — Framboises	713	968
Grapes — Raisins	58,250	61,200
British Columbia — Colombie-Britannique:		
Apples — Pommes	170,932	164,025
Pears — Poires	21,675	22,500
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	6,775	7,175
Peaches — Pêches	9,025	11,525
Cherries, sweet — Cerises, douces	4,300	8,400
Apricots — Abricots	6,975	4,175
Strawberries — Fraises	8,440	8,205
Raspberries — Framboises	8,494	8,605
Grapes — Raisins	3,018	4,690
Loganberries — Mûres de Logan	670	800
Blueberries — Bleuets	1,724	2,254
Cranberries — Canneberges	898	1,250

Production and Value, 1965 and 1966

The following tables contain data on the commercial production and value of fruits in Canada in 1966 in comparison with 1965. The estimates were prepared in the Special Crops Unit of the Agriculture Division of the Bureau of Statistics in co-operation with Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas and the Quebec Bureau of Statistics. The data were published on December 14, and include all revisions made in previously published estimates up to that date.

The total farm value of the 1966 commercial fruit crop in Canada was estimated at 77 million dollars, about 20 per cent above the 1965 total of 64.1 million dollars. The 1966 figure was made up of 31.7 million dollars from the sales of apples, 19 million dollars from the sales of tender tree fruits, and 26.3 million dollars realized from the sales of small fruit crops. The increase in value of sales from the previous year was associated with increased harvests in 1966 of all fruit crops except apples, sour cherries and grapes.

Ontario growers realized an estimated 30.7 million dollars from the sales of fruit crops in 1966, about 8 per cent more than in the previous year. Returns were greater for all crops, except strawberries and raspberries.

The value of British Columbia grown fruit reached an estimated 26.1 million dollars in 1966, compared with 18.4 million dollars in 1965. This increase was largely due to the return of a normal pattern of production which was curtailed in 1965 by low temperature damage.

The value of fruit production in Quebec for 1966 was 12.1 million dollars, an increase of 29 per cent over 1965. Substantial increases in the total values and volumes of strawberries and blueberries accounted for most of the increase. However, the farm value of the apple crop in 1966 was lower by 9 per cent as compared to the previous year.

Production et valeur, 1965 et 1966

Les tableaux qui suivent renferment des données sur la production commerciale et la valeur des fruits au Canada en 1966 au regard de 1965. Les estimations ont été établies par la Section des cultures spéciales, Division de l'agriculture, du Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec le personnel des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture des diverses régions de production fruitière et le Bureau des statistiques de Québec. Les données ont été publiées le 14 décembre et comprennent toutes les rectifications apportées jusqu'ici aux estimations publiées antérieurement.

La valeur totale, à la ferme, de la production commerciale de fruits au Canada en 1966 est estimée à \$77,000,000 soit environ 20 p. 100 de plus que le total rectifié de \$64,100,000 de l'année 1965. Le chiffre de 1966 comprend les \$31,700,000 provenant de la vente de pommes, des \$19,000,000 provenant de la vente de fruits tendres de verger, et des \$26,300,000 provenant de la vente de petits fruits. L'augmentation de la valeur des ventes depuis l'an dernier se rattache à des récoltes plus fortes, en 1966, de toutes les cultures fruitières sauf les pommes, les cerises acides et les raisins.

Les producteurs de l'Ontario ont touché environ 30.7 millions de dollars pour leur récolte de fruits en 1966, soit environ 8 p. 100 de plus que l'année précédente. Les recettes provenant de toutes les cultures ont été plus élevées, sauf dans le cas des fraises et des framboises.

La valeur des fruits cultivés en Colombie-Britannique a atteint \$26,100,000 en 1966, au regard de \$18,400,000 en 1965. L'augmentation est attribuable en grande partie au retour à la valeur normale de la production, que les basses températures avaient réduite en 1965.

La valeur de la production fruitière au Québec en 1966 a été de \$12,100,000, soit 29 p. 100 de plus qu'en 1965. La majeure partie de l'augmentation résulte de fortes avances des valeurs et des volumes globaux des fraises et des bleuets. Toutefois, la valeur à la ferme de la récolte de pommes a été inférieure de 9 p. 100 en 1966 à celle de l'année précédente.

TABLE 1. Estimated Value of Fruit Production in Canada, by Province, 1966, as compared with 1965

TABLEAU 1. Valeur estimée de la production fruitière au Canada, par province, 1966, au regard des valeurs de 1965

Province	1965 ¹		1966	
	\$'000			
Newfoundland — Terre-Neuve	634		567	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	392		317	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	5,352		5,077	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,573		2,121	
Québec	9,351		12,137	
Ontario	28,421		30,705	
British Columbia — Colombie-Britannique	18,379		26,076	
Canada	64,102		77,000	

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1965 and 1966

TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1965 et 1966

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	Production		Total values — Valeur globale	
	1965 ¹	1966	1965 ¹	1966
	'000 bu. — boiss.		\$'000	
Canada:				
Apples — Pommes	22,316	21,042	30,999	31,717
Pears — Poires	1,065	2,062	2,661	4,240
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	505	591	1,209	1,491
Peaches — Pêches	1,606	2,085	5,531	7,434
Apricots — Abricots	2	279	13	536
Cherries, sweet — Cerises, douces	242	413	2,018	3,649
Cherries, sour — Cerises, sures	444	264	1,621	1,647
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	17,282	30,695	5,405	8,809
Raspberries — Framboises	13,485	13,910	4,390	3,947
	'000 lb. — liv.			
Grapes — Raisins	126,046	122,536	5,440	6,333
Loganberries — Mûres de Logan	991	1,340	168	236
Blueberries — Bleuets	18,145	37,509	4,406	6,674
Cranberries — Canneberges	1,550	1,797	241	287
Newfoundland — Terre-Neuve:				
Blueberries — Bleuets	2,264	2,361	634	567
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
Strawberries — Fraises	1,600	1,100	352	240
	'000 lb. — liv.			
Blueberries — Bleuets	250	550	40	77
Cranberries — Canneberges .....	..	..	..	..
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
Apples — Pommes	3,100	2,962	3,092	3,171
Pears — Poires	48	82	108	119
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	1	6	3	16
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	2,000	2,100	520	567
Raspberries — Framboises	32	40	19	26
	'000 lb. — liv.			
Blueberries — Bleuets	7,000	7,600	1,610	1,178
Cranberries — Canneberges .....	..	..	..	..

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1965 and 1966 — Concluded

TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1965 et 1966 — fin

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	Production		Total values — Valeur globale	
	1965 ^r	1966	1965 ^r	1966
	'000 bu. — boiss.		\$'000	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
Apples — Pommes	450	450	554	562
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	1,300	1,300	364	403
Raspberries — Framboises	50	60	30	36
	'000 lb. — liv.			
Blueberries — Bleuets	2,500	7,000	625	1,120
Cranberries — Canneberges .....	..	..	..	..
Québec:				
Apples — Pommes	7,733	4,100	7,106	6,456
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	1,995	7,250	799	2,172
Raspberries — Framboises	1,165	1,345	564	586
	'000 lb. — liv.			
Blueberries — Bleuets	3,081	16,550	882	2,923
Ontario:				
Apples — Pommes	5,383	5,933	8,350	9,263
Pears — Poires	887	1,113	2,035	2,383
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	369	314	799	805
Peaches — Pêches	1,606	1,724	5,531	6,179
Cherries, sweet — Cerises, douces	212	241	1,562	1,793
Cherries, sour — Cerises, sures	444	264	1,621	1,647
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	7,581	7,692	2,252	2,169
Raspberries — Framboises	2,083	1,140	860	533
	'000 lb. — liv.			
Grapes — Raisins	125,634	116,500	5,411	5,933
British Columbia — Colombie-Britannique:				
Apples — Pommes	5,650	7,597	11,897	12,265
Pears — Poires	130	867	518	1,738
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	135	271	407	670
Peaches — Pêches	—	361	—	1,255
Apricots — Abricots	2	279	13	536
Cherries, sweet — Cerises, douces	30	172	456	1,856
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	2,806	11,253	1,118	3,258
Raspberries — Framboises	10,155	11,325	2,917	2,766
	'000 lb. — liv.			
Grapes — Raisins	412	6,036	29	400
Loganberries — Mûres de Logan	991	1,340	168	236
Blueberries — Bleuets	3,050	3,448	615	809
Cranberries — Canneberges	1,550	1,797	241	287

Vegetables

The following table shows preliminary estimates of the commercial acreages of a total of sixteen specified vegetables in 1967 with comparable figures for 1966.

For vegetables such as beans, corn, peas and tomatoes, which are commonly processed, the 1966 acreage estimates refer to planted acreages; however, the 1967 acreage estimates are based on contracted acreages. Acreage estimates for

Légumes

Le tableau suivant renferme les estimations provisoires sur la superficie des cultures commerciales de seize légumes particuliers en 1967 et les chiffres correspondants de 1966.

Dans le cas de légumes tels que haricots, maïs, pois et tomates, qui sont ordinairement mis en conserve, les estimations de 1966 s'appliquent aux superficies ensemencées, mais celles de 1967 se fondent sur les superficies affermées. Les estimations sur

vegetables, exclusive of the processing crops, refer to the actual area planted, although acreage planted for the single purpose of home consumption is not included in the estimates.

The acreage estimates for Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba and Alberta are based on the response received to a mail questionnaire survey of growers. Estimates for acreage contracted by vegetable processors are collected by a survey of vegetable processors throughout Canada. The figures were prepared in co-operation with the provinces; in Quebec, the Quebec Bureau of Statistics compiled all data from that province. Vegetable acreage estimates for Ontario, except for the principal processing crops, were prepared by an interdepartmental committee on fruit and vegetable statistics. The British Columbia estimates are those published by the Provincial Department of Agriculture. No estimates are made for any vegetable crops grown in Newfoundland or Saskatchewan.

la superficie des cultures de légumes, à l'exception des récoltes destinées à la mise en conserve, se rapportent à la superficie réellement ensemencée à l'exclusion, toutefois, de la superficie ensemencée aux seules fins de la consommation domestique.

Les estimations relatives à l'Île-du-Prince-Édouard, à la Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick, au Québec, au Manitoba et à l'Alberta se fondent sur les réponses des producteurs à un questionnaire distribué par la poste. On recueille les chiffres estimatifs sur la superficie affermée par les conserveurs de légumes au moyen d'une enquête nationale auprès des conserveurs. Les chiffres ont été établis en collaboration avec les provinces. Le Bureau de la statistique du Québec a compilé les chiffres de la province de Québec. Les estimations relatives à l'Ontario, sauf celles des principales cultures destinées à la mise en conserve, ont été établies par une commission interministérielle sur la statistique des fruits et légumes. Les estimations relatives à la Colombie-Britannique sont celles du ministère provincial de l'Agriculture. Il n'est pas établi d'estimations pour les légumes cultivés à Terre-Neuve ou en Saskatchewan.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Commercial Acreages of Certain Vegetables, Canada, by Province, 1967 as compared with the Latest Revised Estimate for 1966

TABLÉAU 1. Estimation provisoire par province des plantations commerciales de certains légumes au Canada en 1967, et dernière estimation révisée de 1966

Vegetable crop — Légumes	Canada		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau-Brunswick		Québec	
	1966 ¹	1967	1966 ¹	1967	1966 ¹	1967	1966 ¹	1967	1966 ¹	1967
acres										
Asparagus — Asperges	3,820	3,650	—	—	—	—	—	—	300	300
Beans, processing — Haricots de conserve	24,700	29,000	—	—	2,600 ¹	2,780 ¹	—	—	15,040 ²	16,920 ²
Beans, fresh — Haricots frais	2,410	2,770	—	—	50	40	50	60	1,070	1,220
Beets — Betteraves	2,480	2,520	20	20	70	70	80	60	1,330	1,350
Cabbage — Choux	6,690	6,720	40	60	350	390	170	190	1,380	1,810
Carrots — Carottes	14,070	13,860	60	40	360	380	210	180	8,640	8,550
Cauliflower — Choux-fleurs	2,970	3,230	20 ³	—	60 ³	50 ³	50 ³	50 ³	890	1,040
Celery — Céleri	980	1,050	—	—	—	—	—	—	320	350
Corn, processing — Mais de conserve	46,120	44,480	—	—	—	—	—	—	10,110 ²	12,070 ²
Corn fresh — Mais frais	12,590	15,690	40	40	370	440	300	320	8,050	8,450
Cucumbers — Concombres	11,240	12,530	10	10	320	340	200	180	3,090	3,120
Lettuce — Laitue	4,550	4,840	10	10	120	110	70	80	2,170	2,410
Onions — Oignons	8,920	9,540	—	—	—	—	—	—	2,600	2,710
Parsnips — Panais	590	500	10	10	100	110	—	—	—	—
Peas, processing — Pois de conserve	53,990	59,390	—	—	—	—	7,360 ¹	8,950 ¹	15,290 ²	18,570 ²
Spinach — Épinards	1,110	1,090	—	—	—	—	—	—	230	270
Tomatoes, processing — Tomates de conserve	23,230	25,640	—	—	—	—	—	—	950 ²	1,340 ²
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	6,540	8,000	10	10	200	220	190	180	2,380	2,570
Turnips — Navets	9,090	9,830	—	—	—	—	—	—	2,150	2,180
Total	236,100	254,330	220	200	4,600	4,930	8,680	10,250	76,590	85,230
acres										
Ontario		Manitoba		Alberta		British Columbia Colombie-Britannique				
1966 ¹	1967	1966 ¹	1967	1966 ¹	1967	1966 ¹	1967	1966 ¹	1967	
acres										
Asparagus — Asperges	3,020	2,800	70	—	—	—	—	430	480	
Beans, processing — Haricots de conserve	4,570 ²	6,460 ²	4	70	780 ⁴	1,070 ⁴	—	1,710	1,770	
Beans, fresh — Haricots frais	1,060	1,210	—	—	—	—	—	180	240	
Beets — Betteraves	820	830	30	30	—	—	—	130	160	
Cabbage — Choux	2,820	2,790	320	400	340	340	670	740		
Carrots — Carottes	3,440	3,310	300	340	560	550	500	510		
Cauliflower — Choux-fleurs	1,380	1,410	110	160	—	—	460	520		
Celery — Céleri	440	480	70	80	—	—	150	140		
Corn, processing — Mais de conserve	28,770 ²	25,850 ²	4	70	4,760 ⁴	3,870 ⁴	2,150	2,690		
Corn, fresh — Mais frais	1,600	2,240	600	720	800	500	830	980		
Cucumbers — Concombres	6,780	7,980	100 ³	90 ³	350	310	390	500		
Lettuce — Laitue	1,640	1,680	50	50	—	—	500	500		
Onions — Oignons	4,690	5,150	780	900	380	170	470	610		
Parsnips — Panais	460	340	—	—	—	—	20	40		
Peas, processing — Pois de conserve	20,380 ²	20,980 ²	4	4	5,740 ⁴	5,470 ⁴	5,240 ⁵	5,420 ⁵		
Spinach — Épinards	700	700	—	—	—	—	180	120		
Tomatoes, processing — Tomates de conserve	21,900 ²	23,790 ²	—	—	—	—	380	510		
Tomatoes, fresh — Tomates fraîches	3,390	4,650	140	140	—	—	230	230		
Turnips — Navets	5,610	6,500	240	260	700	500	390	390		
Total	113,450	121,150	2,810	3,240	14,410	12,780	15,340	16,550		

¹ Maritime Provinces combined due to small number of firms involved.

² Acreage contracted 1967 and planted under contract 1966.

³ Fresh market only.

⁴ Manitoba and Alberta combined due to small number of firms involved; acreage contracted 1967 and planted 1966.

⁵ Includes fresh market and processing.

¹ Les Provinces maritimes sont réunies à cause du petit nombre d'entreprises intéressées.

² Superficie retenue à forfait en 1967 et ensemencée à forfait en 1966.

³ Légumes frais seulement destinés au marché.

⁴ Le Manitoba et l'Alberta sont réunis à cause du petit nombre d'entreprises intéressées; superficie affermée en 1967, et superficie ensemencée en 1966.

⁵ Comprend les légumes frais destinés au marché et la mise en conserve.

Honey

The following table contains a preliminary estimate of honey production in Canada in 1967, together with revised figures for 1966 and 1956-1965 average for purposes of comparison. The estimate is based on reports received from beekeepers in the various provinces throughout Canada. Three mail-questionnaire surveys are conducted each year—the first in July to determine the number of colonies, the second in September to obtain the average yield per colony, and a final yield and price survey in November. This report is based on the results of the July and September surveys. In the Province of Quebec the estimates are prepared by the Provincial Bureau of Statistics. For all other provinces (excluding Newfoundland for which data are not available) the estimates are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with provincial officials who provide mailing lists for the surveys and also aid in the interpretation of results.

Preliminary estimates indicate that a honey crop of 44.0 million pounds was produced in 1967. This was approximately 500,000 pounds or 2 per cent less than the previous season's output. The decrease in the 1967 production, as compared to that of 1966, was due to a reduction in average yield per colony; the total number of colonies at 445,070 was up from the 1966 figure of 429,860.

In Ontario, the number of colonies was down slightly from 1966 but the considerably lower average yield per colony was mainly responsible for the 4.2 million pound decrease in production experienced in 1967 as compared to that of 1966. The average yield per colony in Alberta, as well as the number of colonies, showed a marked increase resulting in an estimated production of about 3.5 million pounds more than that of 1966. Although colony numbers in Quebec and Manitoba were higher in 1967 than in the previous year, the average yield per colony was down and this factor resulted in a lower total production figure for these two provinces. In Saskatchewan, the increase in colony numbers in 1967 more than offset the slightly reduced average yield per colony and thus the total production was greater than that of 1966. Both average yield per colony and colony numbers were slightly higher in British Columbia in 1967 as compared to 1966 resulting in an increased total production. In Nova Scotia and New Brunswick 1967 total production figures were very close to those of the previous year but in Prince Edward Island lower yields per colony caused the production to be about one-half of that of 1966.

The total number of active beekeepers in Canada in 1967 is estimated at 9,660 as compared to 10,000 in 1966. This suggests a continuation of the trend towards larger enterprises in the industry.

Miel

Le tableau suivant renferme l'estimation provisoire de la production de miel au Canada en 1967 de même que les chiffres rectifiés de 1966 et la moyenne de 1956-1965 aux fins de comparaison. L'estimation est fondée sur les rapports reçus des apiculteurs des différentes provinces du pays. Trois enquêtes par correspondance sont faites chaque année. La première a lieu en juillet, pour établir le nombre de colonies d'abeilles; la deuxième, en septembre, pour obtenir le rendement moyen par colonie, et la dernière, en novembre, pour connaître le rendement définitif et les prix. Le présent rapport se fonde sur les résultats des enquêtes de juillet et de septembre. Dans la province de Québec, les estimations sont préparées par le Bureau provincial des statistiques. Pour les autres provinces, (sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus) elles sont préparées par le Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les fonctionnaires provinciaux qui fournissent au Bureau les listes postales nécessaires à l'enquête et qui prêtent leur concours pour l'interprétation des résultats.

Suivant les estimations provisoires, la récolte de miel a été en 1967 de 44 millions de livres, soit environ 500,000 livres ou 2 p. 100 de moins que la saison précédente. La baisse de la production en 1967 au regard de celle de 1966 a résulté de la réduction du rendement moyen par colonie; le nombre total de colonies (445,070) était plus élevé que celui (429,860) de 1966.

En Ontario, le nombre de colonies a légèrement diminué par rapport à 1966, mais la baisse de 4,200,000 livres de la production en 1967 au regard de 1966 s'explique surtout par la réduction importante du rendement par colonie. Le rendement moyen par colonie et le nombre de colonies en Alberta ont marqué une augmentation importante et la production estimative a été d'environ 3,500,000 livres supérieure à celle de 1966. Bien que le nombre de colonies au Québec et au Manitoba ait été supérieur en 1967 à celui de l'année précédente, le rendement moyen par colonie a diminué et ce facteur a réduit la production globale dans ces deux provinces. En Saskatchewan, le plus grand nombre de colonies en 1967 a plus que contrebalancé la légère réduction du rendement moyen par colonie et la production a été plus élevée qu'en 1966. Le rendement moyen par colonie et le nombre de colonies étaient un peu plus élevés en Colombie-Britannique en 1967 qu'en 1966, et la production globale a été plus forte. En Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, la production totale de 1967 a presque atteint celle de l'année précédente mais, en Île-du-Prince-Édouard, le rendement réduit par colonie a baissé la production à près de la moitié de celle de 1966.

Le nombre total d'apiculteurs au Canada en 1967 est estimé à 9,660, contre 10,000 en 1966. Ceci laisse entrevoir une continuation de la tendance vers des entreprises plus importantes dans cette industrie.

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey in Canada, by Province, 1967, with Revised Estimates for 1966 and Ten-year Average, 1956-1965

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1967, comparativement aux estimations rectifiées de 1966 et à la moyenne décennales 1956-1965

Province and year — Province et année	Beekeepers Apiculteurs	Colonies	Production of honey — Production de miel	
			Per colony Par colonie	Total Total
	No. — nomb.		lb. — liv.	'000 lb. — liv.
Canada:				
Average — 1956-1965 — Moyenne	12,320	347,920	98	34,132
1966	10,000	429,860	104	44,502
1967	9,660	445,070	99	43,974
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
Average — 1956-1965 — Moyenne	90	800	76	61
1966	60	710	70	50
1967	50	720	36	26
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
Average — 1956-1965 — Moyenne	360	2,830	68	193
1966	290	3,500	59	208
1967	290	3,500	60	210

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey, in Canada, by Province, 1967, with Revised Estimates for 1966 and Ten-year Average, 1956-1965 - Concluded

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1967, comparativement aux estimations rectifiées de 1966 et à la moyenne décennale 1956-1965 - fin

Province and year - Province et année	Beekeepers — Apiculteurs	Colonies	Production of honey - Production de miel	
			Per colony — Par colonie	Total — Totale
	No. - nomb.		lb. - liv.	'000 lb. - liv.
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:				
Average - 1956-1965 - Moyenne	220	1,370	66	90
1966	180	1,600	64	102
1967	260	1,740	63	110
Quebec:				
Average - 1956-1965 - Moyenne	2,270	49,760	61	3,053
1966	1,720	43,550	75	3,286
1967	1,660	47,120	65	3,063
Ontario:				
Average - 1956-1965 - Moyenne	2,810	130,240	74	9,640
1966	2,550	134,900	76	10,216
1967	2,440	133,170	45	6,050
Manitoba:				
Average - 1956-1965 - Moyenne	930	42,730	136	5,813
1966	860	53,000	168	8,910
1967	850	55,000	156	8,590
Saskatchewan:				
Average - 1956-1965 - Moyenne	2,110	33,990	130	4,430
1966	1,250	42,000	145	6,100
1967	1,110	46,680	140	6,535
Alberta:				
Average - 1956-1965 - Moyenne	1,480	64,630	138	8,934
1966	1,150	114,000	116	13,180
1967	1,400	120,000	139	16,730
British Columbia - Colombie-Britannique:				
Average - 1956-1965 - Moyenne	2,050	21,570	89	1,918
1966	1,940	36,600	67	2,470
1967	1,600	37,140	72	2,660

Hops

Estimates of the production and value of hops for 1966 and 1967 are given in the following table. Production in 1967 was estimated at 1,528,745 pounds compared with 1,781,327 pounds in 1966. The total value of the 1967 crop was \$1,059,548.

Houblon

Les estimations de la production et de la valeur du houblon en 1966 et 1967 figurent au tableau suivant. On en a estimé la production à 1,528,745 livres en 1967 contre 1,781,327 livres en 1966. La valeur totale de la récolte de 1967 s'établit à \$1,059,548.

TABLE 1. Estimate of Acreages, Production and Values of Hops in Canada,¹ 1967 as compared with the Final Estimate for 1966

TABLEAU 1. Estimation de la superficie, de la production et de la valeur du houblon au Canada¹, 1967 comparativement à l'estimation définitive de 1966

Province and crop — Province et année	Area — Superficie	Yield per acre — Rendement par acre	Total production — Production totale	Price per pound — Prix la livre	Total value — Valeur totale
	acres	lb. — liv.		cents	\$
Canada:					
1966	1,027	1,734	1,781,327	70.9	1,263,171
1967	942	1,623	1,528,745	69.3	1,059,548
British Columbia — Colombie-Britannique:					
1966	1,027	1,734	1,781,327	70.9	1,263,171
1967	942	1,623	1,528,745	69.3	1,059,548

¹ Hops are now grown only in British Columbia.

¹ Seule la Colombie-Britannique cultive maintenant le houblon.

METEOROLOGICAL RECORDS

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October-December, 1967 compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre-décembre 1967 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre				November - Novembre				December - Décembre			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	69	31	49.7	48.3	65	16	38.6	38.2	46	1	26.1	25.8
Kentville, N.S.	71	26	49.5	48.1	70	18	38.9	39.0	52	0	28.3	27.0
Nappan, N.S.	68	25	48.7	46.7	68	11	37.7	37.0	45	-9	24.1	24.1
Fredericton, N.B.	75	25	46.4	46.0	63	8	34.0	34.6	43	-15	20.6	19.5
L'Assomption, (P.Q.)	77	27	46.2	46.6	57	0	31.1	33.7	48	-15	20.4	16.7
Lennoxville, (P.Q.)	78	25	46.9	46.0	65	0	29.3	33.9	45	-10	21.9	18.3
Normandin, (P.Q.)	65	20	40.5	41.0	56	-2	26.3	26.5	42	-35	11.0	7.9
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	65	26	44.6	44.8	60	8	31.0	32.1	46	-5	19.6	17.5
Delhi, Ont.	76	24	49.0	50.4	58	12	35.1	38.3	62	4	30.2	27.1
Kapuskasing, Ont.	81	30	51.7	52.8	56	17	37.8	39.7	59	6	32.3	28.8
Ottawa, Ont.	77	17	39.1	40.6	47	-2	21.5	23.5	41	-33	10.1	6.7
Brandon, Man.	77	25	47.3	46.7	56	-1	31.1	33.8	49	-9	23.0	17.6
Morden, Man.	68	21	40.5	41.7	46	-8	24.3	22.4	40	-41	10.8	7.7
Indian Head, Sask.	75	22	42.6	44.3	49	-2	26.8	24.8	45	-34	13.4	10.9
Scott, Sask.	71	21	40.5	41.2	49	-11	24.6	21.9	42	-32	9.5	9.4
Swift Current, Sask.	62	18	39.1	39.1	44	-7	22.7	20.0	37	-25	8.4	6.7
Beaverlodge, Alta.	68	17	42.6	42.9	53	-5	26.4	26.0	45	-25	12.6	16.5
Fort Vermilion, Alta.	63	7	39.7	39.8	47	-7	26.1	23.7	43	-30	11.6	12.8
Lacombe, Alta.	57	20	36.5	34.2	39	-17	18.6	12.5	39	-27	0.5	-4.2
Lethbridge, Alta.	71	18	41.1	40.5	51	-5	26.9	24.5	42	-26	14.8	13.6
Manyberries, Alta.	74	22	46.6	45.3	60	0	31.7	31.3	51	-24	20.2	23.8
Agassiz, B.C.	72	18	44.3	43.8	59	-5	28.8	27.2	47	-20	14.6	18.1
Saanichton, B.C.	68	35	51.9	52.1	60	30	45.4	43.1	57	16	36.8	38.3
Summerland, B.C.	62	37	50.9	50.3	56	30	45.1	43.3	55	25	39.6	39.9
.....	67	32	49.6	48.6	52	15	37.8	36.3	50	9	29.8	30.2

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October-December, 1967 compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre-décembre 1967 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre		November - Novembre		December - Décembre	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	6.31	3.92	4.06	4.43	4.60	4.22
Kentville, N.S.	3.91	3.62	6.57	4.41	8.31	4.14
Nappan, N.S.	4.53	3.56	3.45	4.45	8.86	3.75
Fredericton, N.B.	2.21	3.88	4.53	4.34	8.63	3.65
L'Assomption, (P.Q.)	3.50	3.00	3.35	3.25	3.42	3.16
Lennoxville, (P.Q.)	4.09	3.43	3.77	3.50	4.62	3.42
Normandin, (P.Q.)	5.91	2.50	2.56	2.12	3.56	2.33
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	2.96	3.02	3.87	3.25	4.04	3.03
Delhi, Ont.	2.20	2.92	3.30	3.02	4.13	3.10
Kapuskasing, Ont.	3.83	2.21	2.98	2.77	5.06	2.12
Ottawa, Ont.	3.41	2.35	2.61	2.85	1.55	2.20
Brandon, Man.	3.90	2.64	3.40	2.70	1.89	3.12
Morden, Man.	2.70	1.04	0.96	0.85	0.95	0.80
Indian Head, Sask.	2.59	1.30	0.52	1.14	1.10	0.92
Scott, Sask.	2.16	0.83	1.34	0.96	0.83	0.78
Swift Current, Sask.	0.94	0.78	0.89	0.76	0.81	0.76
Beaverlodge, Alta.	0.69	0.80	1.03	0.77	0.62	0.67
Fort Vermilion, Alta.	1.58	1.25	1.16	1.29	1.07	1.15
Lacombe, Alta.	1.48	0.76	1.31	0.89	0.86	1.02
Lethbridge, Alta.	0.71	0.90	0.42	0.64	0.93	0.64
Manyberries, Alta.	0.44	1.07	0.62	1.05	1.34	0.78
Agassiz, B.C.	0.57	0.65	0.17	0.62	0.97	0.52
Saanichton, B.C.	14.33	7.41	6.03	7.75	9.60	9.55
Summerland, B.C.	8.38	3.09	2.94	4.66	5.17	5.97
.....	1.45	0.97	0.70	1.01	1.72	1.21

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, October - December, 1967TABLEAU 1. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
octobre - décembre, 1967 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1967-68 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
1 Northern — 1 du Nord	170	170	170
2 Northern — 2 du Nord	166	166	166
3 Northern — 3 du Nord	162	162	162
4 Northern — 4 du Nord	155	155	155
No. 5	141	141	141
No. 6	137	137	137
Feed — Fourrager	133	133	133
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	155	155	155
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	150	150	150
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	145	145	145
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	154	154	154
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	149	149	149
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	143	143	143
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	170	170	170
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	166	166	166
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	162	162	162
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	194	190/2	191/3
2 Northern — 2 du Nord	193	189/2	190/3
3 Northern — 3 du Nord	192	188/2	189/3
4 Northern — 4 du Nord	188	184/2	185/3
No. 5	185	181/2	182/3
No. 6	182	178/2	179/3
Feed — Fourrager	178	174/2	175/3
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	188	184/2	185/3
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	187	183/2	184/3
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	186	182/2	183/3
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	188	184/2	185/3
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	187	183/2	184/3
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	186	182/2	183/3
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	226/3	222/2	223/3
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	224/2	220/2	221/3
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	220	216/2	217/3
Export (Class II) — Prix d'exportation (classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	194	190/2	191/3
2 Northern — 2 du Nord	193	189/2	190/3
3 Northern — 3 du Nord	192	188/2	189/3
4 Northern — 4 du Nord	188	184/2	185/3
No. 5	185	181/2	182/3
No. 6	182	178/2	179/3
Feed — Fourrager	178	174/2	175/3
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	188	184/2	185/3
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	187	183/2	184/3
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	186	182/2	183/3
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	226/3	222/2	223/3
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	224/2	220/2	221/3
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	220	216/2	217/3

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Price¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, October - December, 1967TABLEAU 2. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver
octobre-décembre 1967 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1967-68 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
1 Northern — 1 du Nord	170	170	170
2 Northern — 2 du Nord	166	166	166
3 Northern — 3 du Nord	162	162	162
4 Northern — 4 du Nord	155	155	155
No. 5	141	141	141
No. 6	137	137	137
Feed — Fourrager	133	133	133
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	155	155	155
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	150	150	150
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	145	145	145
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	154	154	154
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	149	149	149
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	143	143	143
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	170	170	170
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	166	166	166
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	162	162	162
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	200/2	196/2	197/3
2 Northern — 2 du Nord	199/2	195/6	196/7
3 Northern — 3 du Nord	198/2	194/6	195/7
4 Northern — 4 du Nord	194/2	190/6	191/7
No. 5	191/2	187/6	188/7
No. 6	188/2	184/6	185/7
Feed — Fourrager	184/2	180/6	181/7
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	194/2	190/6	191/7
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	193/2	189/6	190/7
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	192/2	188/6	189/7
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	194/2	190/6	191/7
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	193/2	189/6	190/7
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	192/2	188/6	189/7
Export (Class II) — Prix d'exportation (classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	200/2	196/2	197/3
2 Northern — 2 du Nord	199/2	195/6	196/7
3 Northern — 3 du Nord	198/2	194/6	195/7
4 Northern — 4 du Nord	194/2	190/6	191/7
No. 5	191/2	187/6	188/7
No. 6	188/2	184/6	185/7
Feed — Fourrager	184/2	180/6	181/7
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	194/2	190/6	191/7
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	193/2	189/6	190/7
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	192/2	188/6	189/7
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	194/2	190/6	191/7
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	193/2	189/6	190/7
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	192/2	188/6	189/7

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

**TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, October - December, 1967**

**TABLÉAU 3. Prix moyen au comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
octobre-décembre 1967 (Commission canadienne du blé)**

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Initial payment to producers, 1967-68 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
2 C.W. — 2 C.O.	65	65	65
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	62	62	62
3 C.W. — 3 C.O.	62	62	62
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	62	62	62
1 Feed — 1 Fourragère	60	60	60
2 Feed — 2 Fourragère	55	55	55
3 Feed — 3 Fourragère	51	51	51
Domestic and export ² — Prix intérieurs et d'exportation ² :			
2 C.W. — 2 C.O.	94/7	95/3	95/2
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	92/1	92/5	92/4
3 C.W. — 3 C.O.	91/6	92/3	92/2
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	91/6	92/3	92/2
1 Feed — 1 Fourragère	91/1	91/4	91/4
2 Feed — 2 Fourragère	88/1	88/4	88/4
3 Feed — 3 Fourragère	85/1	85/4	85/4
Barley — Orge:			
Initial payment to producers, 1967-68 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	108	108	108
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	108	108	108
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	106	106	106
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	101	101	101
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	101	101	101
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	98	98	98
1 Feed — 1 Fourragère	97	97	97
2 Feed — 2 Fourragère	94	94	94
3 Feed — 3 Fourragère	89	89	89
Domestic and export ² — Prix intérieurs et d'exportation ² :			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	133/5	133/2	133/2
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	133/5	133/2	133/2
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	131/5	131/2	131/2
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs	131/5	131/2	131/2
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	131/5	131/2	131/2
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	127/5	127/2	127/2
1 Feed — 1 Fourragère	123/2	123/2	123/2
2 Feed — 2 Fourragère	120/6	120/2	120/2
3 Feed — 3 Fourragère	117/6	117/2	117/2

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² For local sales and for spot sales subject to confirmation.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices Per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, October-December, 1967

TABLEAU 4. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin et de la graine de colza, par boisseau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, octobre-décembre, 1967

Item - Énumération	October Octobre	November Novembre	December Décembre
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Oats - Avoine:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	93/7	94/2	93/6
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	91/6	92/2	91/7
3 C.W. - 3 C.O.	91/5	92/1	91/6
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	91/5	92/1	91/6
1 Feed - 1 Fourragère	90/6	91/1	90/5
2 Feed - 2 Fourragère	87/6	88/1	86
3 Feed - 3 Fourragère	84/6	85/1	82/4
Barley - Orge:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	126/2	126/1	125/7
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	126/2	126/1	125/7
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	124/2	124/1	123/7
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	126/2	126/1	125/7
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	124/2	124/1	123/7
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	123	123	122/5
1 Feed - 1 Fourragère	123	123	122/5
2 Feed - 2 Fourragère	120/4	120	119/5
3 Feed - 3 Fourragère	117/4	117	115/2
Rye - Seigle:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	126/4	125/7	125/5
3 C.W. - 3 C.O.	122/3	121	120/5
4 C.W. - 4 C.O.	110/2	110/3	109/7
Ergoty - Ergoté	99/5	100/3	99/7
Flaxseed - Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. - 1 C.O.	332/7	345	345/1
2 C.W. - 2 C.O.	328	341	341/1
3 C.W. - 3 C.O.	305/2	316/2	315/2
Rapeseed - Graine de colza:			
Canada, No. 1	231/4	232/1	235/7
Canada, No. 2	216/4	217/1	221

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, October-December, 1967TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹ par boisseau, du grain aux États-Unis, octobre-décembre, 1967

Grain and grade — Grain et classe	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	163.0	159.4	158.2
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 du Nord, foncé de printemps, Minneapolis	193.1	190.8	184.9
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	114.8	106.4	111.1
Oats — Avoine:			
No. 3 White Chicago — N° 3 blanche, Chicago	—	—	—
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	68.3	69.5	68.5
Barley — Orge:			
No. 3, Minneapolis	126.0	123.9	120.0
Rye — Seigle:			
No. 2, Minneapolis	116.4	114.3	112.8

¹ Weighted according to reported daily cash sales.¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, October-December, 1967

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, octobre-décembre, 1967

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto — flour, carlots, f.o.b. destination; bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto; Winnipeg — flour, carlots f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg; Vancouver — flour, carlots, f.o.b. rail destination; Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at October 16, November 13 and December 18.

Nota: Bases des cotes: Montréal et Toronto — farine, lots d'un wagon, f.à b. destination; son, gru rouge et gru blanc; lots d'un wagon, f.à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f.à b. Toronto-Ouest: Winnipeg — farine, lots d'un wagon, f.à b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg; Vancouver — farine, lots d'un wagon, f.à b. à destination, par rail; Minneapolis — lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 16 octobre, 13 novembre et 18 décembre.

Item and market — Produit et marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Flour — Farine:			
First patent, Montreal — 1re patente, Montréal	cwt., 8.12	8.12	8.12
Ontario winter wheat, less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon	" 6.54	6.54	6.54
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	" 8.12	8.12	8.12
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	" 7.77	7.77	7.77
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	" —	—	—
Spring family, Minneapolis — Famille des biés de printemps, Minneapolis	" 8.30	8.30	8.30
Bran — Son:			
Montréal ¹	ton — tonne 62.50	67.00	67.00
Toronto ¹	" 63.50	68.00	68.00
Winnipeg	" 51.00	55.00	55.00
Minneapolis	" 41.50-42.00	43.00-43.50	46.50-47.00
Shorts — Gru rouge:			
Montréal ¹	" 66.50	72.00	72.00
Toronto ¹	" 67.50	73.00	73.00
Winnipeg	" 54.00	61.00	61.00
Minneapolis ²	" 43.50-44.00	44.00-44.50	46.50-47.00
Middlings — Gru blanc:			
Montréal ¹	" 72.50	75.00	75.00
Toronto ¹	" 73.50	76.00	76.00
Winnipeg	" 61.00	65.00	65.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Bulk middlings.² Gru blanc en vrac.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

Source: Pour les marchés canadiennes, Section des prix, Bureau Fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1967

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1967

Market - Marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Cattle (All grades) — Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	16.94	16.81	17.74
Toronto	24.30	23.88	24.15
Winnipeg	21.64	21.01	21.44
Calgary	24.33	22.89	22.95
Edmonton	21.95	21.32	21.66
Saskatoon	21.40	21.17	21.22
Calves (All grades) — Veaux (toutes classes):			
Montréal	29.64	30.40	31.93
Toronto	27.83	28.88	30.08
Winnipeg	23.97	26.38	27.28
Calgary	26.91	26.44	25.86
Edmonton	24.95	24.04	24.94
Saskatoon	25.59	25.07	24.12
Hogs (B dressed) — Porcs (B habillés):			
Montréal	27.53	25.92	26.36
Toronto	28.23	26.73	27.74
Winnipeg	26.87	25.35	25.86
Calgary	25.17	24.47	24.55
Edmonton	24.83	23.76	24.18
Saskatoon	26.07	24.34	25.07
Sheep and lambs (All grades) — Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	21.63	17.02	19.56
Toronto	22.83	22.72	23.26
Winnipeg	17.40	16.63	17.51
Calgary	16.65	18.08	17.91
Edmonton	16.68	18.06	19.53
Saskatoon	17.34	14.47	17.39

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., October-December, 1967

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt à Chicago, É.-U., octobre-décembre, 1967

Class and grade — Classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Cattle and Calves — Bovins:			
Beef steers, prime — Bouvillons de boucherie, surchoix	28.13	27.61	27.48
Beef steers, choice — Bouvillons de boucherie, choix	26.97	26.51	26.21
Beef steers, good — Bouvillons de boucherie, bons	25.83	25.52	24.79
Vealers, choice — Veaux de lait, choix	31.22	28.76	29.62
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ — Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹	24.91	23.90	23.68
Hogs, average price, all purchases — Porcs, prix moyens, tous achats	18.06	17.22	16.79
Lambs, choice — Agneaux, choix	22.86	22.58	22.56

¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1967

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1967

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October Octobre		November Novembre		December Décembre	
	East Est	West Ouest	East Est	West Ouest	East Est	West Ouest
	dollars					
Montréal:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bone	27.30	28.76	27.55	29.26	28.59	28.59
Medium — Moyens	25.82	26.31	26.30	26.80	25.99	26.86
Common — Communs	20.87	22.68	20.37	23.03	22.38	23.71
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes	22.87	1	23.95	24.60	23.89	23.29
Medium — Moyennes	21.29	23.38	22.31	21.62	22.31	20.60
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	38.11	38.88	39.76	39.32	40.64	39.59
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	25.94	27.87	27.53	28.19	28.43	28.54
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes	20.05	19.72	19.63	19.59	19.80	18.96
Medium — Moyennes	17.03	17.32	16.82	17.03	16.74	16.32
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons	19.20	19.19	20.22	19.64	22.01	20.40
Hogs — Porcs:						
Grade B dressed — Classe B habillés	27.30	27.78	25.76	26.14	26.06	26.79
Feeders — D'engraissement	1	1	1	1	1	1
Lambs — Agneaux:						
Good ² — Bons ²	24.77	23.94	24.90	23.97	25.29	26.52
Common — Communs	15.54	23.54	19.67	14.50	19.24	1
Sheep — Moutons:						
Good — Bons	11.85	10.50	12.35	13.50	12.64	10.75
Toronto:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons		28.74		28.50		28.09
Medium — Moyens		25.80		25.75		25.51
Common — Communs		21.37		21.00		20.50
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes		26.50		26.50		26.31
Medium — Moyennes		24.00		24.00		24.00
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau		33.66		35.13		37.62
Choice and good, butcher — Bons et de choix, boucherie		1		1		1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids		22.71		24.00		25.10
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes		19.42		18.75		18.98
Medium — Moyennes		18.02		17.23		17.53
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons		21.02		20.55		20.73
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:						
Good — Bons		28.53		28.50		28.50
Common — Communs		24.81		23.00		23.00

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1967 - Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1967 - suite

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre
		dollars	
Toronto - Concluded - fin:			
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	28.23	26.73	27.74
Feeders - D'engraissement	1	1	1
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	25.27	24.84	25.36
Common - Communs	22.07	22.05	22.19
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	11.20	10.50	10.15
Winnipeg:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	28.47	28.63	27.88
Medium - Moyens	26.10	26.10	26.02
Common - Communs	23.33	23.14	23.37
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	26.22	26.13	25.71
Medium - Moyennes	23.78	23.94	23.96
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	36.30	35.20	39.22
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	26.71	27.01	27.15
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	30.23	27.70	30.64
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.67	18.29	18.37
Medium - Moyennes	17.04	16.16	16.78
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	19.72	19.01	20.72
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	25.96	25.90	25.98
Common - Communs	22.62	22.94	23.52
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	22.05	21.65	21.54
Common - Communes	18.63	18.02	18.09
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	26.87	25.35	25.86
Feeders - D'engraissement	19.97	19.57	19.91
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	20.00	18.54	19.95
Common - Communs	17.44	16.65	17.14
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	5.41	5.36	5.55
Calgary:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	27.85	27.23	26.89
Medium - Moyens	26.55	25.91	25.36
Common - Communs	23.96	24.20	23.69

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1967 - ContinuedTABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1967 - suite

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre
	dollars		
Calgary - Concluded - fin:			
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	25.05	24.93	24.64
Medium - Moyennes	23.46	23.44	23.49
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	1	1	1
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	24.86	23.56	23.19
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	23.74	23.64	23.30
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	17.35	16.79	17.20
Medium - Moyennes	16.19	15.90	15.95
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	19.48	18.67	19.19
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	27.14	26.38	26.00
Common - Communs	24.05	23.80	23.39
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	21.94	21.60	20.93
Common - Communes	20.00	19.25	18.06
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	25.17	24.47	24.55
Feeders - D'engraissement	21.33	19.68	18.90
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	19.53	17.75	18.66
Common - Communs	18.87	17.95	17.50
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	4.62	4.00	4.63
Edmonton:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	26.76	26.70	26.13
Medium - Moyens	25.10	24.72	24.89
Common - Communs	23.10	22.79	23.05
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	24.26	24.56	24.44
Medium - Moyennes	23.08	23.00	22.66
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	23.94	24.00	26.90
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	23.24	22.88	23.75
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	20.23	19.82	20.78
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	16.29	16.46	16.70
Medium - Moyennes	15.08	15.20	15.61
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	17.65	17.31	17.63

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October - December, 1967 - Concluded

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre - décembre 1967 - fin

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre
	dollars		
Edmonton - Concluded - fin:			
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	26.39	25.52	26.18
Common - Communs	23.25	22.06	22.17
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	22.75	22.49	22.35
Common - Communes	19.75	19.12	19.00
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	24.83	23.76	24.18
Feeders - D'engraissement	22.92	21.04	21.85
Lambs - Agneaux:			
Good ¹ - Bons ²	19.05	19.29	20.76
Common - Communs	17.71	17.35	18.72
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	7.45	6.09	5.27
Saskatoon:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	27.41	27.39	26.96
Medium - Moyens	25.95	25.96	25.62
Common - Communs	23.01	22.80	22.74
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	24.80	25.00	24.69
Medium - Moyennes	22.76	22.87	22.73
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	28.00	26.50	27.50
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	24.25	23.77	23.47
Common and medium, all weights - Communs et moyen, tous poids	21.17	21.77	21.09
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	17.23	17.05	17.30
Medium - Moyennes	15.98	15.87	16.03
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	18.20	18.12	18.15
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	26.53	25.24	25.40
Common - Communs	23.06	23.30	23.26
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	21.94	21.50	20.53
Common - Communes	17.57	18.23	17.59
Hogs - Porcs:			
Grade B dressed - Classe B habillés	26.07	24.34	25.07
Feeders - D'engraissement	18.00	18.00	17.83
Lambs - Agneaux:			
Good ¹ - Bons ²	19.86	18.67	19.17
Common - Communs	17.96	17.04	17.40
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	5.41	5.50	5.50

¹ No quotations.

² Including mixed lots.

¹ Aucun prix coté.

² Comprend les lots mélangés.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, October-December, 1967

TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre-décembre, 1967

Item and market — Denrée et marché		October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
		dollars		
Maritime centres — Centres maritimes:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.83	.82	.82
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.78	.74	.71
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale...	"	.53	.53	.53
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.56	.53	.54
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.22	.21	.21
Butter, creamery, first grade — Beurre de crèmerie, 1re qualité	"	.68	.68	.68
Cheese — Fromage	"	.50	.50	.50
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.56	.54	.58
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.06	2.11	2.10
Montréal:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.75	.73	.73
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.70	.65	.64
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale ...	"	.52	.52	.49
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.54	.52	.53
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.21	.20	.20
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.66	.66	.66
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc n° 1, meules de 30 liv.	"	.61	.61	.61
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.51	.47	.48
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.42	1.69	1.65
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.84	.79	.82
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.71	.66	.62
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale...	"	.49	.49	.49
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.64	.62	.64
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.20	.19	.18
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.67	.67	.67
Cheese, new large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.50	.50	.50
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.49	.45	.48
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.20	2.08	2.02
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.85	.80	.80
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.75	.66	.63
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale...	"	.48	—	.49
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.50	.48	.49
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.18	.17	.17
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.69	.69	.69
Cheese — Fromage	"	.56	.59	.59
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.44	.41	.44
Potatoes, No. 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	2.65	2.65	2.45
Regina:				
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. — liv.	.67	.67	.67
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.64	.64	.64
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.48	.45	.45
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.25	4.10	4.10
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.88	.88	.86
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.80	.77	.74
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale...	"	.48	.48	.48
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.47	.46	.47
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.15	.14	.14
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.67	.67	.67
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.49	.46	.44
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.75	4.50	4.62
Vancouver:				
Hams, smoked, boneless, not fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.90	.89	.87
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.79	.75	.73
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale...	"	.50	.50	.49
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.52	.51	.52
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.18	.17	.16
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.75	.75	.75
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.60	.60	.60
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.39	.40	.42
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.30	3.40	3.42



INDEX TO VOLUME 60 OF THE QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

1967

INDEX DU VOLUME 60 DU BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

PREPARED IN THE AGRICULTURE DIVISION AND ISSUED
AS A SUPPLEMENT TO THE
QUARTERLY BULLETINS OF AGRICULTURAL STATISTICS
FOR THE YEAR 1967

ÉTABLI À LA DIVISION DE L'AGRICULTURE
ET PUBLIÉ EN SUPPLÉMENT DES BULLETINS TRIMESTRIELS DE LA
STATISTIQUE AGRICOLE DE L'ANNÉE 1967

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Agriculture Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'agriculture

June - 1968 - Juin
5501-501

INDEX

	Page		Page
Acreage intentions, field crops and summerfallow	37-40	Buckwheat—Concluded:	
Agricultural commodities, disposition and domestic disappearance	217-20	1967	226-9
Agricultural conditions, quarterly review of		disposition and domestic disappearance	218
5, 93-4, 151-2, 215-17		production, 1965 and 1966	28-33
Agricultural produce, prices 77-87, 135-45, 200-10, 261-71		September forecast, 1967	174-5
Agricultural production, index numbers of physical volume of	94-7	November estimate, 1967	226-9
Agricultural products, index numbers of farm prices of		values of production	28-33
25-6, 98, 159, 221		Buildings and machinery, farm, depreciation charges	11-20
Alfalfa seed, production and values, 1965 and 1966	129-30	Butter, disposition of supply, 1965-1966	62, 219
Apples, disposition and domestic disappearance	219	domestic disappearance, 1965-1966	62, 219
exports	219	quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
production, 1965 and 1966	255-6	prices, at principal markets	87, 145, 210, 271
first estimate, 1967	125-6	production and supply, 1965-1966	62
third estimate, 1967	191-2	quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
latest 1966 and fourth estimate, 1967	252-4	stocks in storage	69
stocks in storage	69	Butterfat prices, farm	61
values of production	255-6		
Apricots, production, 1965 and 1966	255-6	Cabbage, acreages, production and value	193-5
first estimate, 1967	125-6	stocks in storage	69
third estimate, 1967	191-2	Calves, numbers, on farms, at December 1	48-9
latest 1966 and fourth estimate, 1967	252-4	at June 1	184-5
values of production	255-6	prices, at Canadian markets 82-6, 140-4, 205-9, 266-70	
Asparagus, acreages, production, and value, 1965 and 1966	193-5	at Chicago	82, 140, 205, 266
acreages, 1967	257	values, farm	244, 247-8
under contract for processing	127	Capital, value of, farm 1964-1966	101
		Carrots, acreages, production and value	193-5
Bacon, prices	87, 145, 210, 271	stocks in storage	69
Barley, acreages, 1965 and 1966	28-37	Carryover stocks of grains at July 31	179-81
1967	226-9	Cattle, numbers, on farms, at December 1	48-9
acreage and production on summerfallow and stubble, Prairie Provinces, 1966 and 1967	239-42	at June 1	184-5
disposition and domestic disappearance	217	prices, at Canadian markets 82-6, 140-4, 205-9, 266-70	
mill grindings, 1964-1966	45	at Chicago	82, 140, 205, 266
by months, 1967	45-6, 115, 182, 243	values, farm	244-5, 247-8
prices, in store Fort William-Port Arthur		Cauliflower, acreages, production and value	193-5
79-80, 137-8, 202-3, 263-4		under contract for processing	128
Minneapolis	81, 139, 204, 265	Celery, acreages, production and value	193-5
production, 1965 and 1966	28-37	stocks in storage	69
August forecast, 1967	172-3	Cheese, disposition of supply, 1965-1966	62
September forecast, 1967	174-6	domestic disappearance, 1965-1966	62, 219
November estimate, 1967	226-9	quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
stocks, at March 31	43	exports	62
at July 31	181	prices, at principal markets	87, 145, 210, 271
in store and transit, weekly	46, 116, 182, 243	production and supply, 1965-1966	62
values of production	28-37	quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
Beans, dry, acreages, 1965 and 1966	28-32	stocks in storage	69
1967	257	Cherries, production and value 1965-1966	255-6
disposition and domestic disappearance	218	first estimate, 1967	125-6
production, 1965 and 1966	28-32	third estimate, 1967	191-2
September forecast, 1967	174-5	latest 1966 and fourth estimate, 1967	252-4
November estimate, 1967	226-9	Clover seed, production and values, 1965 and 1966	129-30
values of production	28-32	Cold-storage holdings of food commodities	69
Beans, snap, acreages, production and value	193-5	Concentrated milk products—See “Milk condensed”, “Milk evaporated” and “Milk powder”.	
under contract for processing	126-8	Condition of over-winter crops at May 31	112-13
(See also “Soybeans”)		of winter wheat and fall rye at October 15	113
Beef, disposition and domestic disappearance	53, 220	(See also “Crop reports”)	
exports	53, 220	Consumption, eggs	117
prices	87, 145, 210, 271	meats and lard	53-4
stocks in storage	69	poultry meat	120
Beekeepers, numbers of	198	tobacco products	133
Bees, numbers of colonies	198	Corn, fodder, acreages, 1965 and 1966	29-36
Beeswax—See “Honey and wax”		1967	226-9
Beets, acreages, production and value	193-5	production, 1965 and 1966	29-36
(See also “Sugar beets”)		September forecast, 1967	174-6
Blueberries, production and values	255-6	November estimate, 1967	226-9
Bran, prices	81, 139, 204, 265	values of production	29-36
production, calendar years, 1964-1966	45	Corn, shelled, acreages, 1965 and 1966	28-33
crop years 1965-66 and 1966-67	237	1967	226-7
by months, 1967	46, 115, 182, 243	disposition and domestic disappearance	218
Broccoli, acreages under contract	128	prices, at Chicago	81, 139, 204, 265
Brussels sprouts, acreages under contract	128	production, 1965 and 1966	28-33
Buckwheat, acreages, 1965 and 1966	28-33	September forecast, 1967	174-5
		November estimate, 1967	226-7
		values of production	28-33

	Page		Page
Corn, sweet, acreages, production and value	193-5	Flaxseed—Concluded:	
under contract for processing	126-8	prices	80, 138, 203, 264
Cows, numbers, on farms, at December 1	48-9	production, 1965 and 1966	28-37
at June 1	184-5	August forecast, 1967	172-3
values, farm	244, 247-8	September forecast, 1967	174-6
Crop-reporting calendar, 1967	88	November estimate, 1967	226-9
Crop reports re-seasonal conditions, field crops	105-9, 160-7	stocks, at March 31	43
		at July 31	181
		in store and in transit, weekly	46, 116, 182, 243
		values of production	28-37
Dairying, receipts from	60	Flour, prices	81, 139, 204, 265
annual review of	57	production	45-6, 115, 182, 243
quarterly review of, 1967	63, 122, 188, 249	Fowl and chicken meat, disappearance	120
Dairy products, disposition of supply, 1965-1966	62	production and value, total	119
domestic disappearance, 1965-1966	62, 219-20	Fruits, production, 1965-1966	255-6
quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251	first estimate, 1967	125-6
production and supply, 1965-1966	62	third estimate, 1967	191-2
quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251	latest 1966 and fourth estimate, 1967	252-4
Disposition, agricultural commodities, specified	217-20	stocks in storage	69
eggs	117, 120, 220	values of production	255-6
poultry meat	120, 220	Fur farming, numbers of farms	70
Domestic disappearance, agricultural commodities,		number of animals on farms	70
specified	217-20	value of pelts produced	70
dairy products, 1965-66	62		
quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251	Geese, numbers, on farms, at December 1	48-9
eggs	117, 220	at June 1	184-5
meats and lard	53-4, 220	values, farm	246-8
poultry meat	120, 220	Goose, meat, disappearance	120, 220
tobacco products	133	production and value, total	119
wool	55-6, 220	Grain crops, Prairie Provinces, acreages, 1965 and 1966	37
Duck meat, disappearance	120	1967	229
production and value, total	119	by crop districts, 1966 and 1967	177
Ducks, numbers, on farms, at December 1	48-9	production, 1965 and 1966	37
at June 1	184-5	August forecast, 1967	173
values, farm	246-8	September forecast, 1967	176
		November estimate, 1967	229
Eggs, consumption	117	(See also "Field Crops")	
domestic disappearance	117, 220	Grain elevators, capacity of	40-1
exports	117, 220	Grains, mill grindings	45-6, 115, 182, 243
prices	87, 145, 210, 271	prices, in store Fort William—Port Arthur or Vancouver	77-80, 135-8, 200-3, 261-4
production and value	117-18	at United States markets	81, 139, 204, 265
income from	121	stocks, at March 31	41-3
stocks in storage	69	at July 31	179-81
Expenses, farm operation	11-20	in store and in transit, weekly	46, 116, 182, 243
		Grapes, production, 1965 and 1966	255-6
Feeds, price indexes	238	first estimate, 1967	125-6
production, supply and domestic disappearance	237	third estimate, 1967	191-2
high-protein, supplies	44-5	latest 1966 and fourth estimate, 1967	252-4
(See also "Millfeeds")		values of production	255-6
Fertilizers, exports	72, 74-5	Grass seed, production and values, 1965 and 1966	129-30
imports	71		
production	71	Hams, prices	87, 145, 210, 271
sales	72-5	Hay, acreages, 1965 and 1966	28-36
Field crops, acreage intentions	37-40	1967	226-9
acreages, by provinces, 1964-1966	27	disposition and domestic disappearance	218
by provinces and crops, 1965 and 1966	28-37	production, 1965 and 1966	28-36
1967	226-9	August forecast, 1967	172-3
disposition and domestic disappearance	217-18	September forecast, 1967	174-6
prices, farm	28-36	November estimate, 1967	226-9
production, 1965 and 1966	28-36	values of production	28-36
August forecast, 1967	171-3	winterkilling and condition at May 31	113
September forecast, 1967	174-6	Hens and chickens, numbers, on farms, at December 1	48-9
November estimate, 1967	226-9	at June 1	184-5
values of production, by provinces	27	values, farm	246-8
by provinces and crops	28-36	Hog-barley ratio	238
Field roots, acreages, 1965 and 1966	29-32	Hogs, farrowings	50-2
1967	226-7	numbers, on farms, at December 1	48-9
disposition and domestic disappearance	218	at March 1	51
production, 1965 and 1966	29-32	at June 1	184-5
September forecast, 1967	174-5	at September 1	186
November estimate, 1967	226-7	prices, at Canadian markets	82-6, 140-4, 205-9, 266-70
values of production	29-32	at Chicago	82, 140, 205, 266
Flaxseed, acreages, 1965 and 1966	28-37	values, farm	245, 247-8
1967	226-9	Honey, disposition and domestic disappearance	219
crushings	43		
disposition and domestic disappearance	217		

Page

Page

Honey — Concluded:	
production, 1965-1966	198
preliminary estimate, 1967	258-9
values of production	198
Honey and wax, values of production	198
Hops, acreages, production and value	259
Horses, numbers, on farms, at December 1	48-9
at June 1	184-5
values, farm	245, 247-8
Ice cream, disposition of supply, 1965-1966	62
domestic disappearance, 1965-1966	62
quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
production and supply, 1965-1966	62
quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
Income, cash, (see Receipts, cash)	
Income, in kind, to persons on farms	11-20
net, of farm operators	8-20
Index numbers of farm prices of agricultural products	25-6, 98, 159, 221
of physical volume of agricultural production	94-7
of wholesale feed and animal prices	238
Intercensal revisions	241-2
Lamb, prices	82-7, 140-4, 205-9, 266-70
(See also "Mutton and lamb")	
Lambs — See "Sheep and lambs".	
Land, preparation for crop	231-2
Lard, domestic disappearance	54, 220
prices	87, 145, 210, 271
stocks in storage	69
Lettuce, acreages, production and value	194-5
Livestock, numbers, on farms, at December 1	48-9
at June 1	184-5
prices, at Canadian markets	82-6, 140-4, 205-9, 266-70
at Chicago	82, 140, 205, 266
values, farm	244-48
Livestock and products, price indexes	238
Loganberries, production, 1965 and 1966	255-6
first estimate, 1967	125-6
third estimate, 1967	191-2
latest 1966 and fourth estimate, 1967	252-4
values of production	255-6
Maple products, disposition and domestic disappearance	219
exports	197
imports	197
production	196
Meats, disposition and domestic disappearance	53-4, 220
exports	53-4, 220
prices	87, 145, 210, 271
stocks in storage	69
Meteorological records	76, 134, 199, 260
Middlings, prices	81, 139, 204, 265
production, calendar years 1964-1966	45
crop years 1965-66 and 1966-67	237
by months, 1967	45-6, 115, 182, 243
Milk, condensed, disposition of supply, 1965-1966	62
domestic disappearance, 1965-1966	62
quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
production and supply, 1965-1966	62
quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
Milk, evaporated, disposition of supply, 1965 and 1966	62
domestic disappearance, 1965 and 1966	62
quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
exports	62, 220
production and supply, 1965-1966	62
quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
stocks in storage	69
Milk, fluid, prices	61
production, 1965-1966	59
quarterly, 1966 and 1967	64, 123, 189, 250

Milk, production — Concluded:	
utilization of production, 1965-1966	58-9
quarterly, 1966 and 1967	64, 123, 189, 250
values of production	60
Milk powder, disposition of supply, 1965-1966	62
domestic disappearance, 1965-1966	62, 220
quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
exports	62, 220
production and supply, 1965-1966	62
quarterly, 1966 and 1967	65, 124, 190, 251
stocks in storage	69
Millfeeds, exports and imports	237
prices	81, 139, 204, 265
production, calendar years 1964-1966	45
crop years, 1956-57 to 1966-67	237
by months, 1967	45-6, 115, 182, 243
Mills, flour, grindings and output	45-6, 115, 182, 243
Mixed grains, acreages, 1965 and 1966	28-36
1967	226-9
production, 1965 and 1966	28-36
August forecast, 1967	172-3
September forecast, 1967	174-6
November estimate, 1967	226-9
values of production	28-36
Mushrooms, production and sales	128-9
value of investment	128-9
labour employed	128-9
Mustard seed, acreages, 1965 and 1966	29-36
1967	226, 228
production, 1965 and 1966	29-36
November estimate, 1967	226, 228
value of production	29-36
Mutton and lamb, disposition and domestic disappearance	54, 220
stocks in storage	69
Oatmeal and rolled oats, production	45-6, 115, 182, 243
Oats, acreages, 1965 and 1966	28-36
1967	226-9
disposition and domestic disappearance	217
mill grindings, by months, 1967	45-6, 115, 182, 243
prices, in store Fort William-Port Arthur	79-80, 137-8, 202-3, 263-4
Chicago and Minneapolis	81, 139, 204, 265
production, 1965 and 1966	28-36
August forecast, 1967	172-3
September forecast, 1967	174-6
November estimate, 1967	226-9
stocks, at March 31	42
at July 31	180-1
in store and in transit, weekly	46, 116, 182, 243
values of production	28-36
Offals, meat, disappearance	54, 220
Onions, acreages, production and value	193-5
stocks in storage	69
Peaches, disposition and domestic disappearance	219
production, 1965-1966	255-6
first estimate, 1967	125-6
third estimate, 1967	191-2
latest 1966 and fourth estimate, 1967	252-4
values of production	255-6
Pears, disposition and domestic disappearance	219
production, 1965-1966	255-6
first estimate, 1967	125-6
third estimate, 1967	191-2
latest 1966 and fourth estimate, 1967	252-4
values of production	255-6
Peas, dry, acreages, 1965 and 1966	28-36
1967	226-9
disposition and domestic disappearance	218
production, 1965 and 1966	28-36
September forecast, 1967	174-6
November estimate, 1967	226-9
values of production	28-36
Peas, green, acreages, production and value	193-5
under contract for processing	127

Page

Pigs, born and saved	50, 186
Plums and prunes, production 1965-1966	255-6
first estimate, 1967	125-6
third estimate, 1967	191-2
latest 1966 and fourth estimate, 1967	352-4
values of production	255-6
Pork, disposition and domestic disappearance	54, 220
exports	54, 220
prices—See "Hams" and "Bacon",	
stocks in storage	69
Potatoes, acreages, 1965 and 1966	28-36
1967	226-9
disposition and domestic disappearance	218
prices	87, 145, 210, 271
production, 1965 and 1966	28-36
August forecast, 1967	172-3
September forecast, 1967	174-6
November estimate, 1967	226-9
stocks in storage	69
values of production	28-36
Poultry, numbers, on farms, at December 1	48-9
at June 1	184-5
values, farm	246-9
Poultry meat, disposition and domestic disappearance	120, 220
production	119, 120
income from	121
production and value, total	119
stocks in storage	69
Precipitation, at experimental farms	76, 134, 199, 260
at stations in Prairie Provinces	109-12, 168-70
Rapeseed, acreages, 1965 and 1966	29-35
1967	226-8
prices in store Fort William-Port Arthur	80, 138, 203, 264
production, 1965 and 1966	29-35
August forecast, 1967	172-3
September forecast, 1967	174-5
November estimate, 1967	226-8
values of production	29-35
Raspberries, production, 1965-66	255-6
first estimate, 1967	125-6
third estimate, 1967	191-2
latest 1966 and fourth estimate, 1967	252-4
values of production	255-6
Receipts, cash, from farm products, 1926-66	23
by provinces and by commodities	24
January-March, 1965-1967	104
January-June, 1965-1967	158
January-September, 1965-1967	222-4
from eggs and poultry meat	121
Rye, acreages, 1965 and 1966	28-36
1967	226-9
disposition and domestic disappearance	217
fall seedlings and condition at October 15	231
prices, in store Fort William-Port Arthur	80, 138, 203, 264
Minneapolis	81, 139, 204, 265
production, 1965 and 1966	28-36
August forecast, 1967	172-3
September forecast, 1967	174-6
November estimate, 1967	226-9
stocks, at March 31	43
at July 31	180-1
in store and in transit, weekly	46, 116, 182, 243
values of production	28-36
winterkilling and condition at May 31	113
Seed crops, forage, production and values, 1965 and 1966	129-30
oil-bearing, crushings	43-4
(For acreages, production and values, see "Flaxseed",	
"Soybeans", "Rapeseed" and "Sunflower seed".)	
Seeding, spring, percentages completed at May 15 and 31	113-4
Sheep, numbers shorn	55-6
Sheep and lambs, numbers, on farms, at December 1	48-9
at June 1	184-5

Page

Sheep and lambs—Concluded:	
prices at Canadian markets	82-6, 140-4, 205-9, 266-70
at Chicago	82, 140, 205, 266
values, farm	245, 247-8
Shorts, prices	81, 139, 204, 265
production, calendar years 1964-1966	45
crop years 1965-66 and 1966-67	237
by months, 1967	46, 115, 182, 243
Soybeans, acreages, 1965 and 1966	28, 32
1967	226-7
crushings	44
production, 1965 and 1966	28, 32
September forecast, 1967	174-5
November estimate, 1967	226-7
values of production	28, 32
Spinach, acreages, production and value	193-5
acreage under contract	128
Stocks—See "Cold-storage holdings" and "Grain	
stocks".	
Strawberries, disposition and domestic disappearance	219
production, 1965-1966	255-6
first estimate, 1967	125-6
third estimate, 1967	191-2
latest 1966 and fourth estimate, 1967	252-4
values of production	255-6
Stubble, acreage on, Prairie Provinces	239-42
intercensal revisions	241-2
Sugar beets, acreages, 1965 and 1966	29-36
1967	226-8
disposition and domestic disappearance	218
production, 1965 and 1966	29-36
September forecast, 1967	174-6
November estimate, 1967	226-8
values of production	29-36
Sugar, raw, stocks, receipts, meltings and sales	66
refined, stocks, manufactures and sales	67-8
Summerfallow, acreage intentions	38-9
acreage on, Prairie Provinces	239-42
intercensal revisions	241-2
acreages, Prairie Provinces, by crop districts	177
Sunflower seed, acreages, 1965 and 1966	29-36
1967	226, 228
production, 1965 and 1966	29-36
September forecast, 1967	174-5
November estimate, 1967	226, 228
values of production	29-36
Temperatures at experimental farms	76, 134, 199, 260
Tobacco, acreages, production and value	131-2
disposition per capita of products of	133
exports and imports	133
used in manufacture	133
Tomatoes, acreages, production and value	193-5
under contract for processing	127
Turkey meat, disappearance	120
production and value, total	119
Turkeys, numbers, on farms, at December 1	48-9
at June 1	184-5
at August 1	187
values, farm	246-8
Values farm capital	101
Veal, consumption, disposition and domestic disap-	
pearance	53, 220
stocks in storage	69
Vegetables, acreages, production and value	193-5
under contract for processing	127-8
stocks in storage	69
Visible supplies of grains	46, 116, 182, 243
Wage rates of farm labour	6-8, 99-100, 153-5
Wheat, acreages, 1965 and 1966	28-36
1967	226-9
disposition and domestic disappearance	217

	Page
Wheat -- Continued:	
exports	217
fall seedings and condition at October 15	231
grading and quality	178
mill grindings, 1964-1966	45
by months, 1967	45-6, 115, 182, 243
prices, in store Fort William-Port Arthur or Vancouver	
78-9, 135-6, 200-1, 261-2	
Kansas City and Minneapolis	81, 139, 204, 265
production, 1965 and 1966	28-36
August forecast, 1967	172-3
September forecast, 1967	174-6
November estimate, 1967	226-9

	Page
Wheat -- Concluded:	
stocks, at March 31	42
at July 31	180-1
in store and in transit, weekly	46, 116, 182, 243
values of production	28-36
winterkilling and condition at May 31	113
Wheat, durum, acreages	40, 176, 229
production, September forecast, 1967	176
November estimate, 1967	229
Wool, disposition and domestic disappearance	55, 220
exports and imports	55, 220
prices	56
production and value	56

INDEX

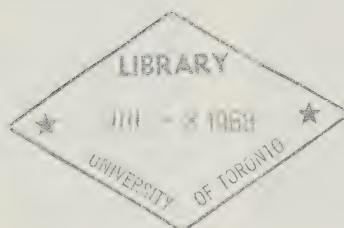
	Page		Page
Abeilles, nombre de colonies	198	Blé — fin:	
Abricots, production, 1965-1966	255-6	stocks, le 31 mars	42
première estimation, 1967	125-6	le 31 juillet	180-1
troisième estimation de 1967	191-2	en entrepôt et en transit, par semaine	46, 116, 182, 243
dernière estimation de 1966 et quatrième de 1967	252-4	superficie, 1965 et 1966	28-36
valeur de la production	255-6	1967	226-9
Agneau, prix	82-7, 140-4, 205-9, 266-70	Bleuets, production et valeur	255-6
(Voir aussi "Mouton et agneau")		Boeuf, disposition et disparition intérieure	53, 220
Aliments pour animaux, à haute teneur en protéine,		exportations	53, 220
approvisionnements	44-5	prix	87, 145, 210, 271
indices des prix	238	stocks en entrepôt	69
production, approvisionnements et disparition inté-		Brocoli, à l'entreprise pour le conditionnement	128
rieure	237		
(Voir aussi "Issues de meunerie")			
Apiculteurs, nombre	198	Canards, dans les fermes, le 1er décembre	48-9
Asperges, superficie, production et valeur, 1965 et 1966	193-5	le 1er juin	184-5
à l'entreprise pour le conditionnement	127	valeur fermière	246-8
superficie, 1967	257	viande, disparition	120
Avoine, approvisionnements, disposition et disparition		production et valeur, total	119
intérieure	217	Capital, valeur des fermes	101
mouture, par mois, 1967	45-6, 115, 182, 243	Carottes, superficie, production et valeur	193-5
prix, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur		stocks en entrepôt	69
79-80, 137-8, 202-3, 263-4		Céleri, superficie, production et valeur	193-5
Chicago et Minneapolis	81, 139, 204, 265	stocks en entrepôt	69
production, 1965 et 1966	28-36	Céréales, mouture	45-6, 115, 182, 243
estimation de novembre, 1967	226-9	prix, Fort-William-Port-Arthur ou Vancouver	
prévisions d'août 1967	172-3	77-80, 135-8, 200-3, 261-4	
prévisions de septembre 1967	174-6	marchés des États-Unis	81, 139, 204, 265
valeur de la production	28-36	stocks, le 31 mars	41-3
stocks au 31 juillet	180-1	le 31 juillet	179-81
stocks au 31 mars	42	en entrepôt et en transit par semaine	46, 116, 182, 243
en entrepôt et en transit, par semaine	46, 116, 182, 243	Céréales mélangées, production, 1965 et 1966	28-36
superficie, 1965 et 1966	28-36	estimation de novembre 1967	226-9
1967	226-9	prévisions d'août 1967	172-3
		prévisions de septembre 1967	174-6
		superficie, 1965 et 1966	28-36
		valeur de la production	28-36
Bacon, prix	87, 145, 210, 271	Cerises, production, 1965 et 1966	255-6
Bestiaux, dans les fermes, le 1er décembre	48-9	première estimation, 1967	125-6
le 1er juin	184-5	troisième estimation, 1967	191-2
prix, marchés canadiens	82-6, 140-4, 205-9, 266-70	dernière estimation de 1966 et quatrième de 1967	252-4
à Chicago	82, 140, 205, 266	valeur de la production	255-6
valeur fermière	244-5, 247-8	Champignons, production et ventes	128-9
Bêtes à cornes, dans les fermes, le 1er décembre	48-9	valeurs des capitaux engagés	128-9
le 1er juin	184-5	main-d'œuvre employée	128-9
prix, marchés canadiens	82-6, 140-4, 205-9, 266-70	Chaudes, superficie, Provinces des Prairies	38-9, 239-42
à Chicago	82, 140, 205, 266	révisions interséquentielles	241-2
valeur fermière	244-5, 247-8	Chevaux, dans les fermes, le 1er décembre	48-9
Betteraves, superficie, production et valeur	193-5	le 1er juin	184-5
Betteraves à sucre, disposition et disparition inté-		valeur fermière	245, 247-8
rieure	218	Choufleur, superficie, production et valeur	193-5
production et valeur, 1965 et 1966	29-36	à l'entreprise pour le conditionnement	128
estimation de novembre 1967	226-9	Choux, stocks en entrepôt	69
prévisions de septembre 1967	174-6	superficie, production et valeur	193-5
superficie, 1965 et 1966	29-36		
1967	226-9	Cire d'abeilles (Voir Miel)	
Beurre, disparition intérieure, 1965-1966	62	Colza (graine), production et valeur, 1965 et 1966	29-35
trimestriel, 1966-1967	65, 124, 190, 251	estimation, novembre 1967	226-8
exportations	62, 219	estimation, septembre 1967	174-5
prix, aux principaux marchés	87, 145, 210, 271	prévisions d'août 1967	172-3
production et approvisionnement, 1965-66	62, 219	prix, Fort-William-Port-Arthur	80, 138, 203, 264
trimestriel, 1966-1967	65, 124, 190, 251	superficie, 1965 et 1966	29-35
stocks en entrepôt	69	1967	226-8
Blé, classement et qualité	178	Crème glacée, disposition et approvisionnement, 1965-	
disposition et disparition intérieure	217	1966	62
durum, superficie	40, 176, 229	disparition intérieure, 1965-1966	62
exportations	217	trimestrielle, 1966 et 1967	65, 124, 190, 251
hivernement et état le 31 mai	113	production et approvisionnement, 1965-1966	62
mouture, 1964-1966	45	trimestrielle, 1966 et 1967	65, 124, 190, 251
par mois, 1967	45-6, 115, 182, 243		
prix, Fort-William-Port-Arthur ou Vancouver			
78-9, 135-6, 200-1, 261-2			
Kansas City et Minneapolis	81, 139, 204, 265		
production, 1965 et 1966	28-36	Denrées agricoles, disposition et disparition intérieure	217-20
estimation de novembre 1967	226-9	exportations	217-20
production, prévisions de septembre 1967	174-6	Dindes, dans les fermes, le 1er décembre	48-9
prévisions d'août 1967	172-3	le 1er juin	184-5
valeur de la production	28-36	au 1er août	187
semences d'automne et état le 15 octobre	231	valeur fermière	246-8

	Page		Page
Élévateurs à grain, capacité d'entreposage	40-1	Issues de meunerie, exportations et importations	237
Engrais, exportations et importations	71-2, 74-5	prix	81, 139, 204, 265
production	71	production, années civiles, 1964-1966	45
ventes	72-5	campagnes 1956-1957 à 1966-1967	237
Épinards, superficie, production et valeur	193-5	par mois, 1967	45-6, 115, 182, 243
à l'entreprise pour le conditionnement	128	Issues de viande, disparition	54, 220
Érable, produits, disposition et disparition intérieure	219		
exportations et importations	197		
production	196		
		Jachères, superficie projetée	38-9
Farine, prix	81, 139, 204, 265	superficie, Provinces des Prairies	239-42
production	45-6, 115, 182, 243	révisions intercensales	241-2
Fève soya, broyage	44	Prairies, superficie, par région agricole	177
production et valeur, 1965 et 1966	28, 32	Jambon, prix	87, 145, 210
production 1967	226-7		
estimation, novembre 1967	226-7		
prévisions, septembre 1967	174-5		
superficie, 1965 et 1966	28, 32	Laine, disposition et disparition intérieure	55, 220
Foin, disposition et disparition intérieure	218	exportations et importations	55
état, le 31 mai	113	prix	56
production, 1965 et 1966	28-36	production et valeur	56
prévisions et estimations, 1967	172-6	Lait (condensé), disposition des approvisionnements	
superficie, 1965 et 1966	28-36	1965-1966	62
1967	226-9	trimestrielle, 1966 et 1967	65, 124, 190, 251
Fourrure, nombre de fermes à	70	production et approvisionnement, 1965-1966	62
nombre d'animaux dans les fermes	70	trimestrielle, 1966 et 1967	65, 165, 124, 190, 251
valeur des peaux produites	70	Lait (éaporé), disposition des approvisionnements	
Fraises, disposition et disparition intérieure	219	1965-1966	62
production et valeur, 1965 et 1966	255-6	disparition intérieure, 1964-1966	62
prévisions et estimations, 1967	125-6, 191-2, 252-4	trimestrielle, 1966 et 1967	65, 124, 190, 251
Framboises, production et valeur, 1965-1966	255-6	exportations	62, 220
prévisions et estimations, 1967	125-6, 191-2, 252-4	production et approvisionnement, 1965-1966	62
Fromage, disparition intérieure, 1965-1966	62, 219	trimestrielle, 1966 et 1967	65, 124, 190, 251
production et approvisionnement, trimestrielle, 1966-1967	65, 124, 190, 251	stocks en entrepôt	69
exportations	62	Lait (liquide), production, 1965-1966	59
prix, aux principaux marchés	87, 145, 210, 271	trimestrielle, 1966 et 1967	64, 123, 189, 250
production et approvisionnement, 1965-1966	62	utilisation, 1965-1966	58-9
stocks en entrepôt	69	Lait (poudre), disparition intérieure, 1965-1966	62
Fruits, production et valeur, 1965-1966	255-6	trimestrielle, 1966-1967	65, 124, 190, 251
prévisions et estimations, 1967	125-6, 191-2, 252-4	exportations	62, 220
stocks en entrepôt	69	production et approvisionnement, 1965-1966	62
		trimestrielle, 1966 et 1967	65, 124, 190, 251
		stocks en entrepôt	69
Grain, éleveurs, capacité d'entreposage	40-1	Laitue, superficie, production et valeur	194-5
Graines de semence, fourragères, production et valeur, 1965 et 1966	129-30	Légumes, superficie, production et valeur	193-5
Graines oléagineuses, broyage	43-4	superficie commandée	127-8
Grandes cultures, disposition et disparition intérieure	218	stocks en entrepôt	69
prix fermiers	28-36	Lin (graine), broyage	43
production, 1965 et 1966	28-36	disposition et disparition intérieure	217
prévisions et estimations, 1967	171-6, 226-7	prix	80, 138, 203, 264
superficie, par province et par culture, 1965 et 1966	28-37	production, 1965 et 1966	28-37
Gru (blanc et rouge), prix	81, 139, 204, 265	prévisions et estimations, 1967	172-6, 226-9
production, années civiles, 1964-1966	45	valeur	28-37
campagnes, 1965-1966 et 1966-1967	237	stocks, le 31 mars	43
par mois, 1967	46, 115, 182, 243	le 31 juillet	181
		en entrepôt et en transit, par semaine	46, 116, 182, 243
		superficie, 1965 et 1966	28-37
		1967	226-9
		Luzerne (graines), production et valeur, 1965 et 1966	129-30
Haricots, superficie commandée	126-8		
superficie, production et valeur	193-5	Mais à grain, disposition et disparition intérieure	218
production et valeur, 1965 et 1966	28-32	prix, à Chicago	81, 139, 204, 265
prévisions et estimations, 1967	174-5, 226-9	production et valeur, 1965 et 1966	28-33
superficie, 1965 et 1966	28-32	prévisions et estimations, 1967	174-5, 226-7
1967	226-9	superficie, 1965 et 1966	28-33
Herbe (graines), production et valeur, 1965 et 1966	129-30	1967	226-7
Houblon, superficie, production et valeur	259	Mais fourrager, production et valeur, 1965 et 1966	29-36
		prévisions et estimations, 1967	174-6
		superficie, 1965 et 1966	29-36
		1967	
Industrie laitière,		Mais sucré, superficie, production et valeur	193-5
produits, disparition intérieure, 1965-1966	62, 219-20	superficie commandée	126-8
trimestrielle, 1966-1967	65, 124, 190, 251	Meunerie, broyages et production	45-6, 115, 182, 243
revue trimestrielle 1967	63, 122, 188, 249	Miel, disposition et disparition intérieure	219
revenu	60		

	Page		Page
Miel — fin:		Pommes — fin:	
production, 1965 et 1966	198	production et valeur, 1965 et 1966	255-6
estimation provisoire, 1967	258-9	prévisions et estimations, 1967	125-6, 191-2, 252-4
Moutarde, graine de, estimations de novembre, 1967	226, 228	stocks en entrepôt	69
production et valeur, 1965 et 1966	29-36	Pommes de terre, disposition et disparition intérieure	218
superficie, 1965 et 1966	29-36	prix	87, 145, 210, 271
Mouton et agneau, disposition et disparition intérieure	54, 220	production et valeur, 1965 et 1966	28-36
stocks en entrepôt	69	prévisions et estimations, 1967	172-6, 226-9
Moutons et agneaux, dans les fermes, le 1er décembre	48-9	stocks en entrepôt	69
le 1er juin	184-5	superficie, 1965 et 1966	28-36
prix, marchés canadiens	82-6, 140-4, 205-9, 266-70	1967	226-9
à Chicago	82, 140, 205, 266	Porc, disposition et disparition intérieure	54, 220
valeur fermière	245, 247-8	exportations	54, 220
Mûres de Logan, production, 1965 et 1966	255-6	prix (Voir Jambon et Bacon).	
prévisions et estimations, 1967	125-6, 191-2, 252-4	stocks en entrepôt	69
valeur de la production	255-6	Porc, dans les fermes, le 1er décembre	48-9
		au 1er mars	51
Nombres-indices des prix fermiers des produits agri-		au 1er juin	184-5
coles	25-6, 98, 159, 221	au 1er septembre	186
Nombres-indices du volume physique de la production		prix, marchés canadiens	82-6, 140-4, 205-9, 266-70
agricoles	94-7	à Chicago	82, 140, 205, 266
des prix de gros des aliments pour animaux et des		production porcine	50-2
animaux de ferme	238	valeur fermière	245, 247-8
		Poules et poulets, dans les fermes, le 1er décembre	48-9
Oeufs, consommation	117	le 1er juin	184-5
disparition intérieure	117, 220	valeur fermière	246-8
exportations	117, 220	Précipitation, fermes expérimentales,	
prix	87, 145, 210, 271	Canada	76, 134, 199, 260
production et valeur	117-18	Prairies	109-12, 168-70
revenu	121	Produits agricoles, nombres-indices des prix agricoles	
stocks en entrepôt	69	25-6, 98, 159, 221	
Oies, dans les fermes, le 1er décembre	48-9	Proverde (Voir Aliments pour animaux et Issues de	
le 1er juin	184-5	meunerie)	
valeur fermière	246-8	Prunes et pruneaux, production et valeur, 1965 et 1966	255-6
viande, disparition	120, 220	prévisions et estimations, 1967	125-6, 191-2, 252-4
production et valeur, total	119	Rapports agricoles, état saisonnier, grandes cultures	
Oignons, stocks en entrepôt	69	105-9, 160-7	
superficie, production et valeur	193-5	Recettes monétaires des fermes, 1926-1966	23
Orge, disposition et disparition intérieure	217	par province et denrée	24
mouture, 1964-1966	45	janvier-mars, 1965-1967	104
par mois, 1967	45-6, 115, 182, 243	janvier-juin, 1965-1967	158
prix en entrepôt, Fort-William et Port-Arthur		janvier-septembre, 1965-1967	222-4
79-80, 137-8, 202-3, 263-4		en nature	11-20
production, 1965 et 1966	28-37	net	8-20
prévisions et estimations, 1967	172-6, 226-9	des produits avicoles	121
valeur	28-37	Revisions interensales	241-2
stocks, le 31 mars	43	Revue trimestrielle de la situation agricole	
le 31 juillet	181	5, 93-4, 151-2, 215-17	
en entrepôt et en transit, par semaine	46, 116, 182, 243		
superficie, 1965 et 1966	28-37		
1967	226-9		
superficie et production des jachères et des champs			
de chaume, Provinces des Prairies	239-42		
		Saindoux, disparition intérieure	54, 220
Plantes-racines, disposition et disparition intérieure	218	prix	87, 145, 210, 271
production et valeur, 1965 et 1966	29-32	stocks en entrepôt	69
prévisions et estimations, 1967	174-5, 226-9	Salaires agricoles	6-8, 99-100, 153-5
superficie, 1965 et 1966	29-32	Sarrasin, disposition et disparition intérieure	218
1967	226-9	production et valeur, 1965 et 1966	28-33
Poires, disposition et disparition intérieure	219	prévisions et estimations, 1967	174-5, 226-9
production et valeur, 1965 et 1966	255-6	superficie, 1965 et 1966	28-33
prévisions et estimations, 1967	125-6, 191-2, 252-4	1967	226-9
Pois secs, disposition et disparition intérieure	218	Seigle, disposition et disparition intérieure	217
production et valeur, 1965 et 1966	28-36	hivernement et état le 31 mai	113
prévisions et estimations, 1967	174-6, 226-9	prix, en entrepôt, Fort-William et Port Arthur 80, 138, 203, 264	
superficie, 1965 et 1966	28-36	Minneapolis	81, 139, 204, 265
Pois verts, superficie, production et valeur	193-5	production, 1965 et 1966	28-36
superficie commandée	127	prévisions et estimations, 1967	172-6, 226-9
Pommes, disposition et disparition intérieure	219	valeur	28-36
exportations	219	semailles d'automne et état le 15 octobre	231
		stocks, le 31 mars	43
		le 31 juillet	180-1
		en entrepôt et en transit, par semaine	46, 116, 182, 243
		superficie, 1965 et 1966	28-36
		1967	226-9

	Page
Semences du printemps, progrès proportionnel au 15 et 31 mai	113-14
Son, prix	81, 139, 204, 265
production, années civiles, 1964-1966	45
campagnes, 1965-1966 et 1966-1967	237
par mois, 1967	46, 115, 182, 243
Soya, broyage	44
production et valeur, 1965 et 1966	28, 32
prévisions et estimations, 1967	174-5, 226-7
superficie, 1965 et 1966	28, 32
1967	226-7
Sucre, brut, stocks, arrivages, cuites et ventes	66
Superficies (Voir chaque culture)	
Superficies projetées, grandes cultures et jachères	37-40
Tabac, disposition par personne des produits du	133
exportations et importations	133
ouvré	133
superficie, production et valeur	131-2
Température (en degrés), fermes expérimentales	
	76, 134, 199, 260
Tomates, superficie, production et valeur	193-5
superficie commandée	127
Tournesol (graine), production et valeur,	
1965 et 1966	29-36
estimation de novembre 1967	226, 228
prévisions pour septembre 1967	174-5

Tournesol — fin:	
superficie, 1965 et 1966	29-36
1967	226, 228
Trèfle (graine), production et valeur, 1965 et 1966	129-30
Vaches dans les fermes, le 1er décembre	48-9
le 1er juin	184-5
valeur fermière	244, 247-8
Valeur des fermes, capital	101
Veau, consommation, disposition et disparition intérieure	53, 220
stocks en entrepôt	69
Veaux, dans les fermes, le 1er décembre	48-9
le 1er juin	184-5
prix, marchés canadiens	82-6, 140-4, 205-9, 266-70
à Chicago	82, 140, 205, 266
valeur fermière	244, 247-8
Viandes, disposition et disparition intérieure	53-4, 220
exportations	53-4, 220
prix	87, 145, 210, 271
stocks en entrepôt	69
Volaille, viande de disposition et disparition intérieure	120, 220
production	119, 120
revenu	121
production et valeur, total	119
stocks en entrepôt	69



C

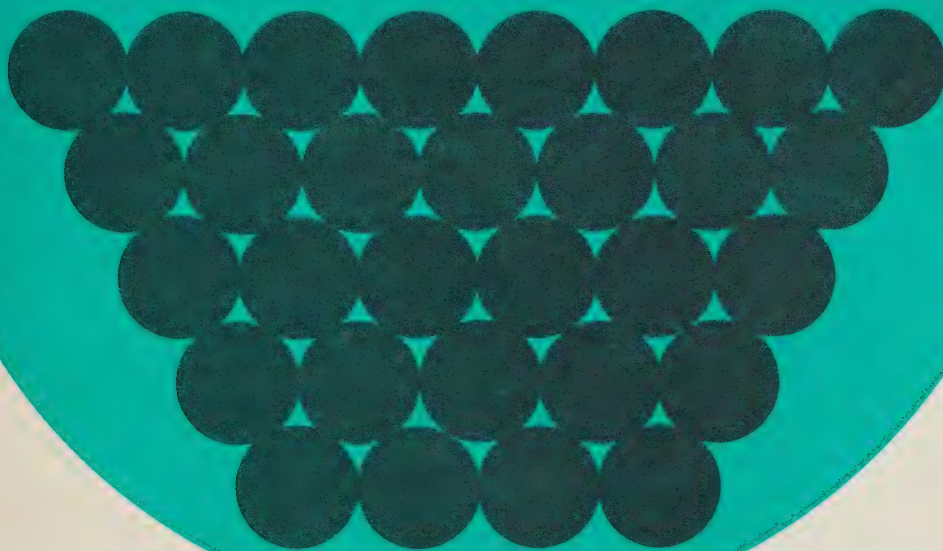
Government of
Publications

JANUARY - MARCH 1968

JANVIER - MARS 1968

Quarterly Bulletin of Agricultural Statistics

Bulletin trimestriel de la statistique agricole



LIBRARY

AUG 16 1968

UNIVERSITY OF TORONTO

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JANUARY - MARCH

JANVIER - MARS

1968

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

July - 1968 - Juillet
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 61—No. 1
Vol. 61—no 1

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	5
Farm Finance:	
Farm Wages as at January 15	6
Farm Cash Receipts, 1967	8
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	13
Field Crops:	
Acreages, Production and Values of Principal Field Crops, 1962 to 1967	15
Intended Acreages of Principal Field Crops and Summerfallow, 1968	29
Storage Capacity of Canadian Grain Elevators	32
Stocks of Grain in Store	33
Oilseed Crashings	35
Supplies of High-Protein Feeds	36
Grindings and Output of Flour Mills	37
Weekly Visible Supplies of Canadian Grains	38
Livestock, Poultry and Livestock Products:	
December 1 Survey of Livestock and Poultry:	
Numbers of Livestock and Poultry on Farms	39
Fall Pig Crop	42
March 1 Pig Survey	43
Output and Disappearance of Meats and Lard	44
Production, Value, Disposition and Domestic Disappearance of Wool	47
Dairying — Annual Review 1967	49
Quarterly Review, January - March 1968	55
Special Crops and Enterprises:	
Stocks, Manufactures and Sales of Sugar	58
Storage Holdings of Food Commodities	61
Fur Farming — Number of Animals on Farms and Number and Value of Pelts Produced	62
Manufactures, Sales, Exports and Imports of Fertilizers	62
Fertilizer Use, Saskatchewan, 1967 Crop	68
Meteorological Records	71
Prices of Agricultural Produce	72
Crop-Reporting Calendar, 1968	83

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	5
Finances agricoles:	
Salaires agricoles au 15 janvier	6
Recettes monétaires des fermes, 1967	8
Nombres-indices des prix dans la ferme des produits agricoles	13
Grandes cultures:	
Superficie, production et valeur des principales grandes cultures, 1962 à 1967	15
Superficie projetée des principales grandes cultures et des jachères, 1968	29
Capacité d'emmagasinage des éleveurs à grain canadiens	32
Stocks de céréales en magasin	33
Broyage de graines oléagineuses	35
Approvisionnement d'aliments à haute teneur de protéine pour animaux	36
Mouture et rendement des moulins à farine	37
Approvisionnements visibles hebdomadaires de grain canadien	38
Bétail, volaille et produits du bétail:	
Relevé du bétail et de la volaille, 1er décembre:	
Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes	39
Mises bas (porcs) d'automne	42
Nombre de porcs le 1er mars	43
Production et disparition de viande et de saindoux	44
Production, valeur, écoulement et disparition intérieure de laine	47
Industrie laitière — Revue annuelle 1967	49
Revue trimestrielle, janvier - mars 1968	55
Cultures et entreprises spéciales:	
Sucre: stocks, fabrication et ventes	58
Stocks de denrées alimentaires dans les entrepôts	61
Fermes à fourrure: nombre d'animaux dans les fermes et nombre et valeur des peaux produites	62
Fabrication, ventes, exportations et importations d'engrais chimiques	62
Emploi d'engrais en Saskatchewan pour les cultures de 1967	68
Données météorologiques	71
Prix des produits agricoles	72
Programme des rapports agricoles, 1968	83

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

REVIEW OF AGRICULTURAL CONDITIONS. JANUARY - MARCH 1968

According to the March 1 survey of farmers' intentions to plant field crops, it was expected that 29.4 million acres would be planted to all classes of wheat and, if realized, would be 2 per cent less than the 30.1 million acres seeded to wheat in 1967. Acreage plans for other crops in millions of acres and with percentage change from last year in brackets, were as follows: oats, 8.9 (+6); barley, 8.9 (+10); mixed grains, 1.7 (+1); rapeseed, 1.4 (-21) and flaxseed, 1.4 (+23). Prospective plantings of potatoes at 291,200 acres were 4 per cent less than in 1967. The survey also indicated that in the three Prairie Provinces farmers planned to use 6 per cent more fertilizer than was used in 1967.

Based on the March 31, 1968 survey of stocks of grain, the farm-held stocks of the five major grains, including marketable grain and quantities held for seed and reserves, were estimated at 765.8 million bushels compared with 928.5 million bushels in 1967.

The total number of cattle and calves in Canada, excluding Newfoundland, at December 1, 1967 was estimated at 11,775,000, up fractionally from 11,749,000 at the same date in 1966. Milk cows decreased by one per cent and at December 1, 1967 were estimated at 2,618,000. In the East milk cow numbers were up one per cent but down 7 per cent in the West. Beef cows, estimated at 2,859,000 head, were down one per cent from the previous year. Sheep and lamb numbers were estimated at 653,000, a decrease of 4 per cent and horses, at 351,700, declined by 5 per cent. The number of hogs on farms at December 1, 1967 was estimated at 6,058,000 an increase of 5 per cent over the 5,783,000 at December 1, 1966 and the highest number since 1959.

Per capita disappearance of red meats in 1967 was estimated at 153.8 pounds as compared with 148.4 pounds in 1966. The disappearance estimates for the individual meats were: beef, 81.6 pounds (82.5 in 1966); veal, 6.4 pounds (7.0); mutton and lamb, 3.6 pounds (3.5); pork, 53.7 pounds (47.6); offal, 3.8 pounds (3.6); and canned meats, 4.7 pounds (4.2).

Farm cash receipts from farming operations for the calendar year 1967 amounted to \$4,379 million, the highest on record, having increased 3.3 per cent over the previous high of \$4,238.7 million established in 1966. In addition farmers also received supplementary payments amounting to \$6.1 million compared with 41.3 million received in 1966. When added together, farm cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$4,385.2 million in 1967, an increase of 2.5 per cent over the previous year.

REVUE DE LA SITUATION AGRICOLE JANVIER - MARS 1968

L'enquête du 1er mars sur les projets d'ensemencement des grandes cultures faisait prévoir qu'une superficie de 29.4 millions d'acres serait ensemencée en toutes variétés de blé, soit 2 p. 100 de moins que les 30.1 millions d'acres ensemencés en blé en 1967. Voici, exprimés en millions d'acres, les projets d'ensemencement d'autres cultures, avec changements en pourcentage par rapport à un an plus tôt entre parenthèses: avoine, 8.9 (+6); orge, 8.9 (+10); céréales mélangées, 1.7 (+1); graine de colza, 1.4 (-21) et graine de lin, 1.4 (+23). On comptait ensemencer des pommes de terre sur une superficie de 291,200 acres, soit 4 p. 100 de moins qu'en 1967. L'enquête a également indiqué que les agriculteurs des trois provinces des Prairies projetaient d'utiliser 6 p. 100 de plus d'engrais qu'en 1967.

Une estimation fondée sur l'enquête du 31 mars 1968 sur les stocks de céréales fixe à 765.8 millions de boisseaux (contre 928.5 millions en 1967) les stocks des cinq principales céréales entreposés dans les fermes et comprenant les céréales marchandes ainsi que les quantités gardées comme semence ou comme réserves.

Le nombre total de gros bovins et de veaux de l'ensemble du Canada moins Terre-Neuve était estimé, au 1er décembre 1967, à 11,775,000, soit une augmentation minime par rapport à la même date en 1966 (11,749,000). Le total des vaches laitières a diminué de 1 p. 100 et, d'après l'estimation, s'élevait à 2,618,000 au 1er décembre 1967. Le nombre de vaches laitières s'est accru de 1 p. 100 dans l'Est, mais a baissé de 7 p. 100 dans l'Ouest. Le total des vaches de boucherie, estimé à 2,859,000 représentait une baisse de 1 p. 100 par rapport à l'année précédente. Le total des moutons et agneaux était estimé à 653,000 et celui des chevaux, à 351,700, soit des diminutions de 4 p. 100 et de 5 p. 100 respectivement. Le nombre de porcs dans les fermes au 1er décembre 1967 était estimé à 6,058,000, c'est-à-dire à 5 p. 100 de plus qu'au 1er décembre 1966 (5,783,000), et constitue le totale le plus élevé depuis 1959.

La consommation de viandes de boucherie par personne en 1967 a été évaluée à 153.8 livres en regard de 148.4 livres en 1966. Voici le détail de la consommation globale: bœuf, 81.6 livres (82.5 en 1966); veau, 6.4 (7.0); mouton et agneau, 3.6 (3.5); porc, 53.7 (47.6); abats, 3.8 (3.6) viandes en boîte, 4.7 (4.2).

Le total des recettes tirées de l'exploitation agricole s'est élevé au cours de l'année civile 1967, au chiffre sans précédent de 4,379 millions de dollars, soit une augmentation de 3.3 p. 100 par rapport au sommet antérieur de 4,238.7 millions de dollars atteint en 1966. D'autre part, les agriculteurs ont reçu des paiements supplémentaires de 6.1 millions, à comparer à 41.3 millions en 1966. Ensemble, les recettes de l'exploitation agricole et les paiements supplémentaires se sont montés à 4,385.2 millions de dollars en 1967, soit un accroissement de 2.5 p. 100 sur l'année précédente.

FARM FINANCE

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1953 to 1968. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

Because the wage rates reported to the Bureau may cover a wide range of skills, types of work and ages of hired workers, it is felt that the chief value of the following data is as an indicator of trends rather than a measure of absolute levels. No attempt has been made to have the wage rates reflect such perquisites as separate housing accommodation, fuel, electricity and certain food supplies which under some conditions of hiring are supplied by employers to their hired farm help.

FINANCES AGRICOLES

Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'oeuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

En plus des salaires quotidiens et mensuels réguliers connus depuis 1940, il existe maintenant des données sur les salaires horaires et annuels pour les années 1953, jusqu'à 1968. Dans tous les cas, les salaires sont indiqués avec pension fournie ou non par l'employeur. Comme dans le cas des salaires journaliers et mensuels, les salaires horaires sont indiqués pour les Maritimes et pour chacune des autres provinces. L'insuffisance des données relatives aux salaires annuels ne permettant pas d'établir des estimations provinciales dignes de foi, les salaires en sont indiqués que pour l'Est et l'Ouest du Canada.

Vu que les salaires déclarés au Bureau peuvent viser un grand nombre de spécialités, de genres d'occupations et l'âge des travailleurs embauchés, on est d'avis que les données suivantes servent surtout à indiquer les tendances plutôt qu'à établir des niveaux absolus. On n'a pas tenté de démontrer que les salaires ont contribué à procurer des avantages tels que les logements individuels, le chauffage, l'électricité et certains aliments, car les employeurs, dans certains cas, fournissent ces commodités à la main-d'oeuvre qu'ils embauchent.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada as at January 15, 1942-1968

TABEAU 1. Salaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, le 15 janvier 1942-1968

Year — Année	Per hour — Horaire		Per day — Quotidien		Per month — Mensuel		Per year — Annuel	
	With board Avec pension	Without board Sans pension	With board Avec pension	Without board Sans pension	With board Avec pension	Without board Sans pension	With board Avec pension	Without board Sans pension
	dollars							
1942 .....	..	..	1.53	2.20	30.26	49.18	..	..
1943 .....	..	..	2.02	2.79	40.85	61.76	..	..
1944 .....	..	..	2.49	3.30	50.99	73.19	..	..
1945 .....	..	..	2.76	3.61	55.61	79.70	..	..
1946 .....	..	..	2.93	3.84	57.24	82.23	..	..
1947 .....	..	..	3.23	4.15	63.29	89.25	..	..
1948 ¹ .....	..	..	3.62	4.66	70.00	100.09	..	..
1949 ¹ .....	..	..	4.04	4.97	74.87	104.45	..	..
1950 ¹ .....	..	..	3.60	4.50	69.00	99.00	..	..
1951 ¹ .....	..	..	4.10	5.10	75.00	110.00	..	..
1952 ¹ .....	..	..	4.60	5.70	86.00	121.00	..	..
1953 ¹ .....	.64	.78	4.70	5.80	87.00	122.00	1,060	1,440
1954 ¹ .....	.65	.80	4.60	5.90	88.00	122.00	1,075	1,455
1955 ¹ .....	.61	.76	4.60	5.80	85.00	119.00	1,015	1,395
1956 ¹ .....	.66	.80	4.80	6.10	86.00	123.00	1,115	1,445
1957 ¹ .....	.72	.88	5.20	6.50	96.00	134.00	1,150	1,555
1958 ¹ .....	.76	.91	5.30	6.60	101.00	139.00	1,210	1,605
1959 ¹ .....	.78	.94	5.40	6.80	106.00	144.00	1,300	1,725
1960 ¹ .....	.80	.96	5.50	7.00	111.00	155.00	1,335	1,815
1961 ¹ .....	.84	.98	5.70	7.20	112.00	155.00	1,315	1,870
1962 ¹ .....	.84	1.00	5.80	7.30	117.00	159.00	1,380	1,900
1963 ¹ .....	.88	1.05	6.10	7.60	124.00	167.00	1,415	1,940
1964 ¹ .....	.90	1.06	6.20	8.00	128.00	171.00	1,495	2,025
1965 ¹ .....	.93	1.10	6.40	8.20	135.00	183.00	1,580	2,165
1966 ¹	1.01	1.20	7.10	9.00	151.00	200.00	1,750	2,330
1967 ¹	1.09	1.29	7.30	9.50	167.00	225.00	1,985	2,650
1968 ¹	1.17	1.38	8.20	10.20	181.00	247.00	2,060	2,815

¹ Excluding Newfoundland.

¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at January 15, 1966, 1967 and 1968

TABLÉAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 janvier 1966, 1967 et 1968

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Maritime Provinces ¹ — Provinces Maritimes ¹ .....	.84 ^f	.96	.99	.95	1.05	1.11
Québec .....	.90	.97	1.11	1.09	1.18	1.29
Ontario	1.06	1.13	1.22	1.25	1.36	1.44
Manitoba	1.02	1.06	1.13	1.19	1.28	1.31
Saskatchewan	1.02	1.10	1.17	1.23	1.34	1.45
Alberta	1.05	1.13	1.20	1.26	1.38	1.46
British Columbia — Colombie-Britannique	1.20	1.34	1.40	1.36	1.49	1.59
Canada¹	1.01	1.09^f	1.17	1.20^f	1.29^r	1.38

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at January 15, 1966, 1967 and 1968

TABLÉAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 janvier 1966, 1967 et 1968

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Maritime Provinces ¹ — Provinces Maritimes ¹	6.00	6.30	7.00	7.60 ^f	8.30 ^f	9.00
Québec	7.00	7.40	8.00	8.90	9.50	9.90
Ontario	7.60	8.10	8.80	9.70	10.20	10.90
Manitoba	7.30	7.90	8.40	9.20	10.00	10.70
Saskatchewan	7.60	8.10	8.70	9.70	10.40	11.00
Alberta	7.80	8.20	8.70	9.90	10.40	10.90
British Columbia — Colombie-Britannique	8.80	9.30	9.60	10.80	11.60	12.10
Canada¹	7.10^f	7.30	8.20	9.00	9.50	10.20

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at January 15, 1966, 1967 and 1968

TABLÉAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 janvier 1966, 1967 et 1968

Province	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Maritime Provinces ¹ — Provinces Maritimes ¹	128 ^f	144	150	165	196	201
Québec	135	145	155	181	198	210
Ontario	170	183	191	218	249	262
Manitoba	138	165	176	185	213	238
Saskatchewan	144	171	177	188	216	239
Alberta	160	175	187	211	230	254
British Columbia — Colombie-Britannique	172	200	206	249	284	300
Canada¹	151^f	167^f	181	200^f	225^f	247

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at January 15, 1966, 1967 and 1968

TABLEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'œuvre agricole masculine dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 janvier 1966, 1967 et 1968

Region - Région	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Eastern Canada ¹ - Est du Canada ¹	1,660 ^r	1,910	1,995	2,290 ^r	2,615 ^r	2,805
Western Canada - Ouest du Canada	1,840 ^r	2,065	2,120	2,375 ^r	2,685	2,820
Canada ¹	1,750 ^r	1,985	2,060	2,330 ^r	2,650 ^r	2,815

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

Farm Cash Receipts, 1967

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations for the calendar year 1967. Included in this report are cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada, deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board, and supplementary payments outlined below. No deductions have been made for the cost of production of commodities sold.¹

Total cash receipts from farming operations, excluding supplementary payments, are now estimated at \$4,379.0 million for Canada, (excluding Newfoundland), the highest recorded to date. They are 3.3 per cent above the previous record of \$4,238.7 million established in 1966 and 22.8 per cent above the average for the five years, 1962-1966.

The most significant contributions to the gain in farm cash receipts in 1967 were higher Canadian Wheat Board participation payments, increased cash returns from the sale of dairy products, tobacco, barley, cattle and calves, and larger payments under the dairy support program. In contrast, lower cash returns were realized from wheat, oats, rye, flaxseed, potatoes, hogs and poultry products. Increases in total cash receipts, ranging from about 3 to 6 per cent, were estimated for Quebec, Ontario, Saskatchewan, Alberta and British Columbia. In the remaining provinces, cash receipts were lower, with declines ranging from less than one per cent in Manitoba to nearly 10 per cent in New Brunswick.

In addition to the above income, farmers also received supplementary payments amounting to \$6.1 million in 1967 in contrast with \$41.3 million in 1966. These payments include only those made under the Prairie Farm Assistance Act and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions. In 1966 these payments included substantial outlays for assistance to farmers in Quebec and Ontario who suffered from extreme drought conditions during 1965; with improved conditions in

Recettes en espèces des fermes, 1967

Le présent rapport présente, par produit et par province, une évaluation des recettes en espèces réalisées dans l'exploitation agricole au cours de l'année civile 1967. Il comprend les recettes provenant de la vente des produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé contre les récoltes des années précédentes, les avances nettes sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien, les versements d'appoint de l'Office de stabilisation des prix agricoles et les paiements supplémentaires mentionnés ci-dessous. Les frais de production des denrées vendues n'ont pas été déduits de ces sommes.

Les recettes provenant de l'exploitation agricole, sans les paiements supplémentaires, sont actuellement évaluées au montant sans précédent de 4,379 millions de dollars pour le Canada (sauf Terre-Neuve). Elles dépassent de 3.3 p. 100 le sommet antérieur de \$4,238,700,000, établi en 1966, et de 22.8 p. 100 la moyenne quinquennale de 1962-1966.

L'apport le plus important à la hausse des recettes en 1967 est l'augmentation des paiements de participation de la Commission canadienne du blé, des recettes en espèces provenant de la vente des produits laitiers, du tabac, de l'orge, des bovins et des veaux et des paiements de soutien de l'industrie laitière. Par contre, il y a eu une baisse de recettes provenant de la vente du blé, de l'avoine, du seigle, de la graine de lin, des pommes de terre, des porcs et des produits de l'aviculture. D'après estimations, les recettes globales ont augmenté dans une proportion variant entre 3 et 6 p. 100 au Québec, en Ontario, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique. Dans les autres provinces, elles ont accusé une diminution variant entre moins de 1 p. 100 (Manitoba) et près de 10 p. 100 (Nouveau-Brunswick).

En plus du revenu susmentionné, les agriculteurs ont reçu en 1967 des versements supplémentaires montant à \$6,100,000, contre \$41,300,000 en 1966. Seuls sont compris ici les paiements faits en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et les autres formes d'aide apportée par l'Etat aux agriculteurs qui ont subi des pertes à cause du mauvais temps. En 1966, ces paiements ont été considérables dans le cas des agriculteurs du Québec et de l'Ontario, qui ont été touchés par une sécheresse extrême en 1965; ces versements ont diminué

¹ Estimates of all farm income from farming operations as well as farm production costs are published annually in DBS publication "Farm Net Income" (Catalogue No. 21-202).

¹ Des évaluations du revenu global provenant de l'exploitation agricole et des frais de production paraissent dans une publication annuelle du B.F.S. intitulée *Farm Net Income* (numéro de catalogue 21-202).

subsequent years, these payments declined. When added together, farm cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$4,385.2 million in 1967, 2.5 per cent above the previous record high of \$4,280.0 million in 1966.

During 1967, farmers' total returns from the sale of field crops, cash advances on farm-stored grains in Western Canada, and Canadian Wheat Board payments amounted to \$1,837.8 million, nearly 4 per cent above the 1966 level of \$1,769.4 million. This estimate of total field crop returns for 1967 amounted to 42.0 per cent of farmers' total cash receipts from farming operations, about the same proportion as a year earlier. The maintenance of field crop returns at this level is due to higher Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops and increased returns from the sale of tobacco, barley, fruits, vegetables, rapeseed, soybeans, and sugar beets. Lower receipts were obtained for wheat, oats, potatoes, flaxseed and rye marketed by farmers in the 1967 calendar year.

Marketings of wheat were above 1966 calendar year levels during the first half of the year but dropped below during the third and fourth quarters, with the result that by the end of the year the total was about 12 per cent less than in 1966. Although initial prices were increased by 20 cents per bushel at August 1, 1967, this was insufficient to offset the smaller marketings, with the result that farmers' cash returns from this crop at time of delivery declined from \$803.7 million in 1966 to \$761.6 million in 1967. Canadian Wheat Board participation payments paid in 1967 on the 1965 wheat crop pool amounted to \$270.2 million as against the \$200.2 million in 1966 on the 1964 pool. When these payments are added to the receipts at time of delivery, total returns from wheat amounted to \$1,031.8 million in 1967, slightly above the \$1,003.8 million realized in 1966.

Smaller marketings of oats more than offset an increase in the initial price of 5 cents per bushel, effective August 1, 1967, and total cash returns at time of delivery declined from \$36.6 million for the calendar year 1966 to \$24.7 million in 1967. Oats participation payments by the Canadian Wheat Board amounted to \$12.3 million in 1967 and \$6.8 million a year earlier to give total cash returns from this product of \$37.0 million in 1967 as against \$43.4 million in the previous year. Barley was the only cereal crop for which there was an increase in cash returns from marketings in 1967; marketings were higher as well as prices which averaged above the 1966 level as a result of an increase of 10 cents per bushel in the initial delivery price at August 1, 1967. Total returns to barley producers, including initial returns at time of delivery and C.W.B. participation payments, amounted to \$125.0 million in 1967, about 18 per cent above the 1966 estimate of \$105.8 million. Receipts from the sale of tobacco were estimated at \$156.7 million, 32.9 per cent above the 1966 level of \$117.9 million as a result of an increase in both average prices and total deliveries.

The price of rye averaged about the same in 1967 as in 1966 and that of flaxseed increased, but total returns from these crops dropped off sharply as a result of substantial reductions in marketings. Little change was estimated for the marketings of potatoes, but prices were considerably lower in 1967 with the result that total income declined from \$73.7 million to \$53.3 million. The effect of the reduction in potato income was most evident in Prince Edward Island and New Brunswick.

Total cash receipts from the sale of livestock and livestock products amounted to \$2,392.7 million in the calendar year 1967, as compared with \$2,354.7 million for 1966.

par la suite, en raison de l'amélioration des conditions climatiques. Ensemble, les recettes de l'exploitation agricole et les paiements supplémentaires ont formé en 1967 un total de \$4,385,200,000, soit 2.5 p. 100 de plus que le sommet précédent (4,280 millions), atteint en 1966.

En 1967, la somme des recettes agricoles provenant de la vente des produits de grande culture, des avances en espèces sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadienne et des paiements de la Commission canadienne du blé a atteint \$1,837,800,000, soit près de 4 p. 100 de plus que le chiffre de 1966 (\$1,769,400,000). Les recettes estimatives tirées des grandes cultures en 1967 correspondent à 42 p. 100 de la totalité des recettes en espèces de l'exploitation agricole, soit à peu près la même proportion que l'année précédente. Les recettes tirées des grandes cultures ont pu être maintenues à ce niveau grâce à la hausse des paiements de participation de la Commission canadienne du blé contre les céréales des années précédentes et à l'accroissement des recettes provenant de la vente du tabac, de l'orge, des fruits, des légumes, de la graine de colza, des fèves de soya et de la betterave à sucre. Les ventes de blé, d'avoine, de pommes de terre, de graine de lin et de seigle faites par les agriculteurs en 1967 ont rapporté moins que l'année précédente.

Les ventes de blé ont dépassé le niveau de 1966 au cours du premier semestre, mais ne l'ont pas atteint au cours des troisième et quatrième trimestres, de sorte qu'à la fin de l'année, le total accusait une baisse d'environ 12 p. 100 par rapport à 1966. Si les prix ont augmenté de 20c. le boisseau le premier août 1967, cette hausse n'a pas suffi pour contrebalancer la diminution des ventes; il en a résulté une baisse des recettes en espèces touchées par les agriculteurs sur livraison du blé (\$761,600,000 en 1967 contre \$803,700,000 en 1966). Les paiements de participation versés en 1967 par la Commission canadienne du blé contre la récolte de blé de 1965 ont atteint \$270,200,000, contre \$200,200,000 en 1966 contre la récolte de 1964. Si l'on ajoute à ces paiements les sommes perçues sur livraison du blé, les recettes tirées de ce produit montent en 1967 à \$1,031,800,000, soit une augmentation minime par rapport à 1966 (\$1,003,800,000).

Une diminution des ventes d'avoine a plus que contrebalancé une majoration de prix de 5 cents le boisseau, entrée en vigueur le 1er août 1967; les recettes sur livraison sont tombées de \$36,600,000 en 1966 à \$24,700,000 en 1967. Les paiements de participation versés contre l'avoine par la Commission canadienne du blé se sont élevés à \$12,300,000 en 1967 contre \$6,800,000 en 1966; les recettes globales ont été de 37 millions de dollars en 1967 contre \$43,400,000 un an plus tôt. L'orge est la seule céréale à avoir donné en 1967 des recettes accrues; les ventes ont été plus considérables et la moyenne des prix a dépassé en moyenne celle de 1966, par suite d'une majoration de 10c. le boisseau, au 1er août 1967, du prix du produit livré. Les recettes globales des producteurs d'orge, y compris les recettes perçues sur livraison et les paiements de participation de la Commission canadienne du blé, se sont élevées en 1967 à 125 millions de dollars, soit une hausse d'environ 18 p. 100 par rapport à l'estimation de 1966 (\$105,800,000). Les recettes provenant de la vente du tabac ont été évaluées à \$156,700,000, soit 32.9 p. 100 de plus qu'en 1966 (\$117,900,000), par suite de l'augmentation des prix moyens et des livraisons globales.

Le prix du seigle a été, en moyenne, à peu près le même en 1967 qu'en 1966 et celui de la graine de lin a augmenté, mais le rapport de ces produits a baissé considérablement par suite d'une réduction sensible des ventes. Les ventes de pommes de terre ont peu changé en 1967, mais les prix ont accusé une baisse importante, de sorte que le revenu est tombé de \$73,700,000 à \$53,300,000. La réduction du revenu tiré des pommes de terre s'est fait sentir le plus gravement dans l'Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick.

Les recettes provenant de la vente du bétail et des produits d'origine animale se sont élevées à \$2,392,700,000 en 1967, contre \$2,354,700,000 en 1966. Le rapport accru de la vente des

Returns from the sale of dairy products, cattle and calves more than offset lower returns from hogs, poultry products, sheep and lambs.

Total cash returns to farmers from cattle and calves amounted to \$922.3 million in 1967 as against \$888.3 million for the previous year; although total marketings were lower than in 1966, prices averaged higher. Hog marketings during 1967 were well above the level of a year earlier but prices averaged lower with the result that total cash receipts from this source declined from \$421.0 million to \$408.3 million.

Cash returns to poultry producers were lower for both eggs and poultry meat in 1967. Production of eggs was well above the level of the previous year but prices were down substantially to give total cash receipts of \$148.6 million in 1967 as against \$169.8 million in 1966. Although turkey production was down slightly in 1967, total poultry meat production continued to climb largely as a result of higher output of chicken broilers. However, prices were down more than enough to offset production increases and total cash returns declined from \$232.6 million in 1966 to \$224.7 million. Cash receipts from the sale of dairy products (exclusive of supplementary support payments) totalled \$629.4 million in 1967, approximately \$45 million higher than in 1966; higher average prices more than offset a slight decline in production. Supplementary dairy support payments rose from \$68.6 million to \$103.2 million and when added to sales returns gives a total of \$732.7 million for 1967 as against \$653.0 million in 1966.

Estimates of cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct inter-farm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

Many sources of information are used in the preparation of these estimates. These include the Censuses of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

produits laitiers, des bovins et des veaux a plus que contrebalancé la baisse des recettes de la vente des porcs, des produits de l'aviculture, des moutons et des agneaux.

Le total des recettes en espèces que les agriculteurs ont tirées de la vente des bovins et des veaux a monté à \$922,300,000 en 1967 contre \$888,300,000 l'année précédente; le volume des ventes a été inférieur à celui de 1966, mais la moyenne des prix a été plus élevée. Les ventes de porcs ont sensiblement dépassé celles de 1966 mais les prix ont été moins élevés en moyenne, de sorte que les recettes sont tombées de 421 millions de dollars à \$408,300,000.

En 1967, les recettes des agriculteurs ont baissé tant du côté des oeufs que du côté de la viande de volaille. La production d'oeufs a été bien supérieure à celle de l'année précédente mais les prix ont accusé une baisse sensible, d'où des recettes de \$148,600,000 en 1967 contre \$169,800,000 en 1966. Si la production de dindons a diminué légèrement en 1967, la production globale de viande provenant de l'aviculture a continué à progresser, principalement par suite de l'accroissement de la production de poulets de grill. Toutefois, les prix ont tellement baissé que, malgré l'augmentation de la production, les recettes globales sont tombées de \$232,600,000 en 1966 à \$224,700,000 en 1967. Les recettes provenant de la vente des produits laitiers (sans les paiements supplémentaires de soutien) se sont élevées à \$629,400,000 en 1967, soit environ 45 millions de dollars de plus qu'en 1966; l'accroissement de la moyenne des prix a plus que compensé une légère baisse de la production. Les paiements supplémentaires de soutien aux producteurs laitiers sont passés de \$68,600,000 à \$103,200,000; ces versements et les recettes provenant des ventes ont formé en 1967 un total de \$732,700,000 contre 653 millions en 1966.

L'évaluation des recettes provenant de l'exploitation agricole comprend le rapport de toutes les ventes de produits agricoles, sauf celles qui représentent des transferts directs d'une ferme à l'autre. Les prix qui ont servi à l'évaluation des ventes sont ceux que touche le cultivateur à la ferme. Ils comprennent toutes les subventions ou primes accordées à l'égard de certains produits, mais non les frais d'entreposage, de transport, de conditionnement et de manutention que le cultivateur ne reçoit pas effectivement.

De nombreuses sources de renseignements servent à la préparation de ces évaluations: recensements de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau visant la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits d'origine animale; organismes de mise en marché des produits agricoles; conditionneurs de produits agricoles; enquêtes du Bureau sur les prix que touche le cultivateur; statistique agricole provenant de services administratifs tant fédéraux que provinciaux.

TABLE 1. Cash Receipts from Farming Operations in Canada,¹ 1926-1967

(Millions of dollars)

TABLÉAU 1. Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles au Canada¹, 1926-1967

(Millions de dollars)

Note: Data in this table are exclusive of supplementary payments made to farmers under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, the Prairie Farm Income scheme, the Wheat Acreage Reduction program, Western Grain Producers' Acreage Payment Plan, Federal-Provincial Emergency Unthreshed Grain Assistance Policy, and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.

Nota: Les données ne comprennent pas les paiements supplémentaires faits aux fermiers en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, du projet sur le revenu agricole des Prairies, du programme de réduction des emblavures, du projet du paiement de superficie versé aux producteurs de céréales de l'Ouest, du programme fédéral-provincial d'aide d'urgence aux producteurs de céréales non battues, et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

Year — Année	Cash receipts — Recettes monétaires	Year — Année	Cash receipts — Recettes monétaires	Year — Année	Cash receipts — Recettes monétaires
1926	961.2	1940	731.1	1954	2,292.7
1927	940.4	1941	875.8	1955	2,239.1
1928	1,064.2	1942	1,101.1	1956	2,529.3
1929	931.8	1943	1,392.8	1957	2,516.0
1930	641.9	1944	1,805.8	1958	2,754.2
1931	471.9	1945	1,655.7	1959	2,753.9
1932	409.0	1946	1,681.9	1960	2,733.0
1933	419.6	1947	1,924.2	1961	2,890.3
1934	503.2	1948	2,381.3	1962	3,101.8
1935	532.6	1949	2,397.6	1963	3,197.9
1936	587.3	1950	2,122.0	1964	3,489.7
1937	638.5	1951	2,725.2	1965	3,802.2
1938	649.7	1952	798.5	1966	4,238.7
1939	712.1	1953	68.6	1967	4,379.0

¹ Excluding Newfoundland.

¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Cash Receipts from Farming Operations in Canada, by province, 1964-1967¹

TABLÉAU 2. Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles au Canada, par province, 1964-1967¹

	1964	1965 [†]	1966 [†]	1967 [†]
	thousand dollars — milliers de dollars			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	31,674	40,514	36,546	33,807
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	46,700	51,506	55,842	55,031
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	47,485	60,393	53,760	48,827
Québec	458,634	507,968	595,387	634,262
Ontario	1,019,693	1,101,135	1,230,904	1,239,837
Manitoba	297,554	340,958	375,721	374,708
Saskatchewan	836,539	881,371	945,697	970,607
Alberta	597,823	654,187	756,950	786,940
British Columbia — Colombie-Britannique	153,629	164,200	187,881	195,819
Canada	3,489,731	3,802,232	4,238,688	4,379,038

¹ Excluding supplementary payments.

¹ Paiements supplémentaires non compris.

TABLE 3. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, 1964-1967

TABLÉAU 3. Paiements supplémentaires¹ reçus par les fermiers canadiens, par province, 1964-1967

	1964	1965	1966	1967
	thousand dollars — milliers de dollars			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	150	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	—	691	—
Québec	—	965	22,782	2,442
Ontario	—	364	9,640	—
Manitoba	2,217	364	—	233
Saskatchewan	1,634	7,025	1,414	1,557
Alberta	4,466	3,967	5,983	1,898
British Columbia — Colombie-Britannique	160	76	19	7
Canada	8,477	12,762	41,345	6,137

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 4. Cash Receipts from Farming Operations in Canada,¹ by Commodity, 1964-1967

TABLEAU 4. Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles au Canada¹, par denrée, 1964-1967

Commodity - Denrée	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Wheat - Blé	738,464	658,842	803,673	761,622
Wheat, Canadian Wheat Board payments ² - Blé, paiements de la Commission du blé ²	199,744	271,974	200,151	270,192
Oats - Avoine	33,207	31,750	36,582	24,709
Oats, Canadian Wheat Board payments ² - Avoine, paiements de la Commission du blé ²	10,673	4,707	6,850	12,331
Barley - Orge	72,129	78,952	83,630	95,726
Barley, Canadian Wheat Board payments ² - Orge, paiements de la Commission du blé ²	14,092	20,093	22,218	29,256
Canadian Wheat Board net cash advance payments - Paiements nets comptants anticipés de la Commission canadienne du blé	- 12,123	5,997	- 4,667	6,569
Rye - Seigle	8,030	9,489	15,192	7,773
Flaxseed - Graine de lin	60,957	47,265	62,289	46,223
Rapeseed - Graine de coiza	17,957	26,836	42,718	43,994
Soybeans - Soya	19,091	14,120	19,793	21,504
Corn - Maïs	21,995	28,174	31,132	31,752
Sugar beets - Betteraves à sucre	19,891	12,005	12,179	13,051
Potatoes - Pommes de terre	64,909	102,895	73,671	53,308
Fruits	73,491	63,957	75,883	81,778
Vegetables - Légumes	79,417	80,624	85,418	93,908
Tobacco - Tabac	97,635	88,404	117,911	156,740
Other crops - Autres cultures	81,179	86,091	84,772	87,381
Crops - Total - Cultures	1,600,738	1,632,175	1,769,395	1,837,817
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux	640,507	772,585	888,299	922,333
Hogs - Porcs	321,574	378,715	421,016	408,283
Sheep and lambs - Moutons et agneaux	9,419	9,435	9,292	8,257
Dairy products - Produits laitiers	533,920	559,588	584,429	629,438
Poultry - Volaille	176,909	196,870	232,569	224,740
Eggs - Oeufs	132,566	145,000	169,755	148,648
Other livestock and products - Autres bétail et produits	41,316	51,591	49,372	50,952
Livestock and products - Total - Bétail et produits	1,856,211	2,113,784	2,354,732	2,392,651
Forest and maple products - Produits forestiers et de l'érable	31,223	32,944	37,560	35,175
Dairy supplementary payments - Paiements supplémentaires de l'industrie laitière	-	16,912	68,591	103,229
Deficiency payments ³ - Paiements d'appoint ³	1,559	6,417	8,410	10,166
Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	3,489,731	3,802,232	4,238,688	4,379,038
Supplementary payments ⁴ - Paiements supplémentaires ⁴	8,477	12,762	41,345	6,137
Cash receipts - Total - Recettes monétaires	3,498,208	3,814,994	4,280,033	4,385,175

¹ Excluding Newfoundland.

² Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.

³ Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1964 includes deficiency payments on eggs and wool; 1965 and 1966 on eggs, wool and sugar beets; 1967 on eggs, sugar beets, potatoes and wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.

⁴ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.

¹ Sans Terre-Neuve.

² Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.

³ En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint touchant les oeufs et la laine (1964); les oeufs, les betteraves à sucre, et la laine (1965 et 1966); les oeufs, les betteraves à sucre, les pommes de terre, et la laine (1967). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.

⁴ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

In calculating the index each commodity is weighted by the annual average amounts sold in the five-year base period 1935-39. No adjustments were made for seasonal variation of the prices. The index is based on prices for about fifty farm products which contributed approximately 90 per cent of the total cash income received by farmers from the sale of farm products during the base period. These prices are furnished principally by volunteer farm correspondents and the series is revised as more complete data become available.

In comparing current index numbers with those prior to August 1967, the following points should be considered. Prices of all western grains used in the construction of the index prior to August 1, 1967 are final prices. From August 1, 1967 to date the western grain prices used in the index are initial prices only for wheat, oats and barley. Any subsequent participation payments will be added to the prices currently used and the index revised upward accordingly. An increase of 10 cents per bushel in the prices of western wheat, oats or barley would result in upward revisions in the indices for each of the Prairie Provinces and Canada approximately as follows, in points:

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Canada
Wheat	6.2	9.3	8.1	4.0
Oats	1.0	1.1	1.2	0.5
Barley	2.3	0.5	0.4	0.4

For the period August 1967 to date the initial prices to western producers at Fort William-Port Arthur have been on the basis of \$1.70 per bushel, for No. 1 Northern wheat, 65 cents per bushel for No. 2 C.W. oats, and \$1.06 per bushel for No. 3 C.W. six-row barley. In addition to the payments made at the time of delivery, producer certificates are issued to the grower covering quantities and grades delivered. These certificates entitle producers to share in any surpluses accumulated by the Board through the sale of these grains delivered to the Board. Any participation payments made on these grains at a later date will be added to the prices currently used in the price index and the index revised upward accordingly.

The prices used in computing the index are, as closely as can be determined, the prices which are actually received by the farmers at the farm level. Subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products are all included in the prices, whereas storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers are excluded. Deficiency payments made under the provisions of the present prices support program are not included because the index at the present time purports to measure changes in market prices. In reporting prices to the Bureau each month, price correspondents are asked to report the average prices prevailing in their neighbourhood, taking into account the various grades of each commodity marketed. Thus, average prices reported by these correspondents may differ from month to month as a result of changes in price, changes in quality marketed or a combination of both. In effect, this index is not a measure of pure price change but a measure of the change in returns to farmers per unit of product marketed.

Nombres-indices des prix des produits agricoles dans les fermes

Le tableau suivant renferme les nombres-indices mensuels des prix des produits agricoles dans les fermes. Il contient les chiffres du trimestre observé et toutes les révisions des chiffres précédemment publiés au cours du trimestre.

Dans le calcul de l'indice, chaque denrée est pondérée par les quantités moyennes vendues chaque année au cours de la période quinquennale de base, 1935-1939. On n'a pas tenu compte de la variation saisonnière des prix. L'indice repose sur les prix d'environ cinquante produits de ferme qui contribuent à peu près 90 p. 100 du revenu en espèces totales reçues par les fermiers de la vente de produits agricoles au cours de la période de base. Ces prix proviennent en grande partie de rapports de correspondants agricoles libres et ils sont révisés lorsque des données plus complètes sont disponibles.

S'il y a lieu de comparer les nombres-indices courants avec ceux établis avant août 1967, il faudrait tenir compte des facteurs suivants. Les prix de toutes les céréales de l'Ouest qui ont servi au calcul de l'indice établi avant le 1er août 1967, sont définitifs. Du 1er août 1967 au 31 mars 1968, les prix des céréales de l'Ouest qui ont servi au calcul de l'indice sont des prix initiaux seulement dans le cas du blé, de l'avoine et de l'orge. Les paiements de participation ultérieurs devront être ajoutés aux prix qu'on utilise dans le moment, mais on aura soin de majorer l'indice en conséquence. Une augmentation 10 cents le boisseau dans les prix du blé, de l'avoine et de l'orge de l'Ouest ferait hausser, en points, les indices de chacune des Provinces des Prairies et du Canada, à peu près comme il suit:

	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Canada
Blé	6.2	9.3	8.1	4.0
Avoine	1.0	1.1	1.2	0.5
Orge	2.3	0.5	0.4	0.4

Depuis août 1967 jusqu'ici, les prix initiaux versés aux producteurs de l'Ouest à Fort-William-Port-Arthur se sont fondés sur \$1.70 le boisseau pour le blé Nord n° 1, 65 cents le boisseau pour l'avoine O.C. n° 2, et \$1.06 le boisseau pour l'orge à six rangs, O.C. n° 3. En plus des versements effectués au moment de la livraison, le producteur reçoit un certificat où sont indiquées la quantité et les catégories qu'il a livrées. Ce certificat l'autorise à participer au surplus de la Commission une fois que celle-ci a vendu les céréales. Tout paiement de participation versé ultérieurement à l'égard de ces céréales sera ajouté aux prix couramment utilisés dans l'indice des prix, alors que ce dernier sera rectifié à la hausse.

Les prix qui servent au calcul de l'indice sont, dans la mesure où il est possible de les déterminer, les prix que le cultivateur reçoit effectivement à la ferme. Les subventions, les bonis et les primes attribuables à certains produits sont tous compris dans les prix, tandis que les frais d'entreposage, de transport, de conditionnement et de manutention que le cultivateur ne reçoit pas en fait sont exclus. Les paiements d'appoint effectués en vertu du programme actuel de soutien des prix ne sont pas inclus parce que l'indice dans le moment vise à mesurer les changements dans les prix du marché. Dans les rapports sur les prix qu'ils fournissent à notre Bureau chaque mois, les correspondants sont priés de donner la moyenne des prix courants dans leur voisinage, en tenant compte des diverses qualités des denrées individuelles. Ainsi, les prix moyens qu'ils déclarent peuvent varier d'un mois à l'autre par suite de changements dans les prix, de changements dans la qualité, ou dans les deux conjointement. En réalité, l'indice ne vise pas à établir le simple changement de prix, mais le changement qui se produit dans les prix que reçoit le cultivateur pour chaque unité de produit vendu.

The prices of wheat, oats, barley and flaxseed contain all Canadian Wheat Board payments announced to date. All payments of this kind are included in the year in which earned not in the year in which paid.

Les prix du blé, de l'avoine, de l'orge et de la graine de lin contiennent tous les paiements de la Commission canadienne du blé annoncés jusqu'ici. Tous les paiements de cette nature sont ceux de l'année où ils ont été gagnés, et non de l'année où ils ont été effectués.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province, January, 1966 - March, 1968

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix, dans la ferme, des produits agricoles, Canada, par province, janvier 1966 à mars 1968
(1935-39 = 100)

Year and month — Année et mois	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1966¹										
January — Janvier	301.8	273.4	251.5	263.3	332.2	323.4	284.3	269.8	301.3	312.0
February — Février	307.5	292.0	260.4	277.6	340.7	327.8	289.5	273.5	308.5	316.6
March — Mars	303.4	334.2	262.0	277.9	335.2	318.1	287.7	272.4	303.8	320.3
April — Avril	307.5	376.5	281.3	307.5	344.2	325.5	290.0	271.7	299.1	324.8
May — Mai	310.1	364.6	286.5	321.3	348.0	330.3	289.9	271.9	301.3	325.0
June — Juin	309.3	266.8	278.1	270.4	351.9	331.5	291.3	272.6	304.2	322.3
July — Juillet	302.9	234.9	262.6	238.8	345.3	324.5	286.8	271.0	297.8	316.3
August — Août	303.6	259.8	263.5	240.6	342.2	322.4	290.0	273.6	301.7	310.0
September — Septembre	305.7	242.5	262.4	235.9	346.2	324.6	295.4	277.5	303.6	301.3
October — Octobre	311.0	244.3	266.6	252.7	354.0	335.0	296.9	278.6	305.5	303.2
November — Novembre	310.2	232.7	263.6	250.5	354.0	336.2	293.8	278.0	303.2	302.8
December — Décembre	311.5	230.7	263.3	252.1	355.0	336.6	297.6	279.1	304.8	304.8
Averages — 1966 — Moyennes	307.0	279.4	266.8	265.7	345.7	328.0	291.1	274.1	302.9	313.3
1967¹										
January — Janvier	311.0	241.5	264.2	260.8	355.0	335.5	296.6	278.1	303.3	308.1
February — Février	311.9	227.0	264.1	253.4	361.4	335.3	297.3	279.4	305.3	303.7
March — Mars	310.1	223.5	258.8	247.4	360.0	331.8	297.6	278.6	304.1	304.5
April — Avril	307.5	208.3	261.9	224.7	357.9	327.3	299.1	278.4	301.1	304.7
May — Mai	309.2	223.4	259.2	235.6	354.9	331.1	299.2	278.5	304.4	302.4
June — Juin	313.3	228.0	264.0	240.4	362.1	335.3	301.5	281.2	309.4	305.1
July — Juillet	310.2	226.6	263.7	239.9	356.8	331.2	300.0	279.3	305.5	305.9
August — Août	300.1	277.4	274.5	260.5	359.4	339.8	274.5	247.6	276.8	309.3
September — Septembre	298.6	233.1	261.6	243.7	357.7	336.7	277.2	249.3	277.3	311.1
October — Octobre	298.3	243.0	262.8	257.2	357.7	336.1	275.6	248.7	275.7	312.0
November — Novembre	294.9	230.1	264.2	249.4	355.1	331.8	272.8	246.6	271.4	310.3
December — Décembre	295.4	228.7	266.6	242.7	356.0	332.0	273.2	248.2	272.1	309.0
Averages — 1967 — Moyennes	305.0	232.6	263.8	246.3	357.8	333.7	288.7	266.2	292.2	307.2
1968										
January — Janvier	293.8	248.4	267.2	253.9	354.9	331.8	270.6	244.6	267.6	309.9
February — Février	293.5	221.4	263.4	241.6	355.6	332.2	270.6	245.2	267.6	309.2
March — Mars	291.6	222.3	262.5	240.9	355.6	326.9	270.2	244.0	267.6	309.6

FIELD CROPS

Acreages, Production and Values

In interpreting the estimates of total farm value, it should be observed that these do not represent cash income received from sales but are gross values of farm production. Several crops, such as mixed grains and fodder corn, are utilized almost wholly on farms where grown, average unit prices being determined from the relatively small quantities sold commercially and then applied to the entire production of each crop to give its estimated value. Although such crops do not add greatly to farm cash income, they increase materially the gross value of farm production of field crops. It should also be noted that when a substantial amount of a crop is carried over on farms or when inventories are being liquidated from one year to the next, average farm prices received during any particular year may not reflect exactly the value of the crop produced during the corresponding period.

Where monthly marketing data are available, the monthly average farm prices have been weighted by marketing to give weighted average unit values for the period. The average values assigned to most crops have been determined initially from reports of the Bureau's farm price correspondents but have been accepted only after consultation with officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces and after due consideration has been given to factors such as quality and grade. For some crops, price data have been supplied by processing companies and marketing agencies.

The 1967 production estimates in this report are those published in the DBS report "November Estimate of Production", No. 20 of the Crop Reporting Series for 1967 (Catalogue No. 22-002).

GRANDES CULTURES

Superficies, production et valeur

Pour interpréter correctement les estimations de l'ensemble de la valeur agricole, il faut savoir que celles-ci ne représentent pas les recettes provenant de la vente mais plutôt la valeur brute de la production des fermes. Plusieurs cultures, comme les céréales mélangées et le maïs fourrager, sont utilisées presque entièrement par les fermes qui les produisent; les prix unitaires moyens en sont d'abord déterminés d'après les quantités relativement faibles livrées au commerce, puis ils servent ensuite à établir la valeur estimative de toute la production de chaque culture. Bien que ces cultures n'ajoutent pas grand chose aux recettes des fermes, elles augmentent sensiblement la valeur brute de la production de grandes cultures. Il serait bon aussi de noter que lorsqu'une partie importante d'une récolte est reportée d'une année à l'autre, ou que les stocks sont écoulés, les prix moyens à la ferme touchés au cours de toute année en particulier peuvent ne pas indiquer exactement la valeur de récolte produite durant la période correspondante.

Lorsqu'il existe des chiffres mensuels sur la commercialisation, la moyenne mensuelle des prix à la ferme est pondérée d'après la commercialisation afin d'établir la moyenne pondérée de la valeur unitaire. La valeur moyenne attribuée à la plupart des cultures est déterminée au début d'après les rapports des correspondants agricoles du Bureau; elle n'est, cependant, retenue qu'après consultation des statisticiens agricoles de chaque province et après avoir tenu compte d'éléments comme la qualité et le classement. En ce qui concerne certaines cultures, les prix sont fournis par les établissements industriels et les organismes de commercialisation.

Les estimations de la production de 1967 publiées dans le présent rapport sont celles qui ont paru dans le rapport numéro 20 de la Série des rapports de 1967 sur les cultures (numéro 22-002 au catalogue) "Production estimative de novembre".

TABLE 1. Estimated Total Acreages and Values of Principal Field Crops,¹ Canada, by Province, 1962 to 1967 (Intercensal Revisions, 1962-1965)

TABLEAU 1. Estimation de la superficie totale et de la valeur totale des principales grandes cultures¹, Canada, par province, 1962 à 1967 (Revisions intercensales, 1962-1965)

	Acreage — Acres						Value — Valeur					
	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1962	1963	1964	1965	1966	1967
	'000						\$'000					
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	378	376	370	375	384	382	21,923	23,107	37,142	28,760	24,830	..
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	283	276	274	272	274	269	11,853	11,562	12,167	11,771	12,017	..
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	445	428	417	411	403	394	26,159	26,554	44,805	35,379	26,860	..
Québec	4,887	4,848	4,818	4,759	4,747	4,745	174,684	168,807	182,266	177,856	198,237	..
Ontario	7,645	7,660	7,787	7,809	7,895	7,903	362,144	388,185	440,789	460,358	477,924	..
Manitoba	7,618	7,669	8,125	8,337	8,517	8,588	281,295	231,428	286,350	308,903	310,905	..
Saskatchewan	23,811	24,395	24,540	25,110	26,559	26,119	754,416	1,075,650	684,376	911,630	1,216,586	..
Alberta	15,062	15,537	15,857	16,317	17,122	17,265	455,056	547,884	509,918	601,564	726,488	..
British Columbia — Colombie-Britannique	682	714	756	780	832	827	35,240	29,962	40,774	40,922	45,372	..
Canada	60,811	61,904	62,944	64,171	66,733	66,492	2,122,770	2,503,139	2,238,587	2,577,143	3,039,219	..

¹ Crops included are those for which details are given in Table 2.

¹ Les cultures comprises sont celles dont les détails paraissent au tableau 2.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967
(Intercensal Revisions 1962-1965)

TABLÉAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967
(Révisions intercensales 1962-1965)

Note: Due to rounding, the sum of provincial totals may not balance exactly with all-Canada total in some cases. For the same reason the average yield per acre multiplied by the acreage of any crop may not be exactly equal to the production figure, nor will average farm price multiplied by production necessarily balance exactly with the gross farm value.

Nota: À cause de l'arrondissement des chiffres, la somme des totaux provinciaux peut bien ne pas correspondre exactement au total national dans certains cas. De même, pour cette raison, le rendement moyen par acre, multiplié par la superficie indiquée pour toute culture, ne correspond pas toujours exactement aux chiffres de la production, pas plus, d'ailleurs, que les prix fermiers moyens, multipliés par la production, ne donnent nécessairement un chiffre égal à celui de la valeur fermière brute.

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Canada:					
Winter wheat — Blé d'hiver:					
1962	448,000	35.1	15,746,000	1.70	26,771
1963	438,000	40.3	17,645,000	1.70	30,030
1964	451,000	40.2	18,143,000	1.68	30,480
1965	354,000	37.1	13,149,000	1.65	21,696
1966	341,000	44.6	15,200,000	1.81	27,512
1967	400,000	38.7	15,480,000	..	..
Spring wheat — Blé de printemps:					
1962	26,370,200	20.9	549,839,000	1.66	914,717
1963	27,130,600	26.0	705,855,000	1.74	1,229,293
1964	29,246,600	19.9	582,583,000	1.59	927,216
1965	27,947,400	22.8	636,263,000	1.68	1,067,762
1966	29,351,500	27.7	812,138,000	1.76	1,429,611
1967	29,720,800	19.4	577,440,000	..	..
All wheat — Tout blé:					
1962	26,818,200	21.1	565,585,000	1.66 ¹	941,488 ¹
1963	27,568,600	26.2	723,500,000	1.74 ¹	1,259,323 ¹
1964	29,697,600	20.2	600,726,000	1.59 ¹	957,696 ¹
1965	28,301,400	22.9	649,412,000	1.68 ¹	1,089,458 ¹
1966	29,692,500	27.9	827,338,000	1.76 ¹	1,457,123 ¹
1967	30,120,800	19.7	592,920,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1962	10,568,100	46.6	492,610,000	0.67 ¹	328,658 ¹
1963	9,337,800	47.7	445,877,000	0.62 ¹	275,242 ¹
1964	7,984,000	43.5	347,006,000	0.69 ¹	239,328 ¹
1965	8,362,000	47.8	399,983,000	0.73 ¹	293,314 ¹
1966	7,923,900	47.3	374,678,000	0.74 ¹	277,843 ¹
1967	7,436,100	40.9	304,178,000	..	..
Barley — Orge:					
1962	5,286,800	31.4	165,872,000	0.94 ¹	156,024 ¹
1963	6,177,300	35.8	221,235,000	0.94 ¹	208,508 ¹
1964	5,494,500	30.7	168,463,000	1.00 ¹	167,944 ¹
1965	6,121,200	35.7	218,300,000	1.03 ¹	225,208 ¹
1966	7,461,300	40.4	301,235,000	1.05 ¹	315,940 ¹
1967	8,115,000	30.6	248,662,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1962	540,500	20.3	10,991,000	1.06	11,706
1963	602,300	19.8	11,930,000	1.19	14,189
1964	594,900	18.9	11,245,000	1.04	11,691
1965	696,000	23.0	16,024,000	1.05	16,827
1966	623,200	24.4	15,214,000	1.09	16,617
1967	674,000	18.0	12,164,000	..	..
Spring rye — Seigle de printemps:					
1962	97,300	12.9	1,260,000	1.06	1,335
1963	98,800	13.5	1,830,000	1.19	2,135
1964	100,900	10.9	1,100,000	1.03	1,130
1965	103,000	17.6	1,810,000	1.04	1,891
1966	102,600	19.6	2,006,000	1.08	2,171
1967	84,300	13.3	1,117,000	..	..
All rye — Tout seigle:					
1962	637,800	19.2	12,251,000	1.06	13,041
1963	701,100	19.6	13,760,000	1.19	16,374
1964	695,800	17.7	12,345,000	1.04	12,821
1965	799,000	22.3	17,834,000	1.05	18,718
1966	725,800	23.7	17,220,000	1.09	18,788
1967	758,300	17.5	13,281,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1962	1,446,400	11.1	16,065,000	3.06	49,156
1963	1,682,400	12.6	21,116,000	2.91	61,475
1964	1,977,000	10.3	20,305,000	2.94	59,745
1965	2,314,700	12.6	29,176,000	2.71	79,026
1966	1,917,700	11.5	22,020,000	2.72	59,902
1967	1,107,400	9.2	10,178,000	..	..

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967 - Continued
TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres		bu. — boiss.	\$	\$'000
Canada — Concluded — fin:					
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1962	1,523,700	47.4	72,278,000	0.88	63,443
1963	1,466,400	48.2	70,739,000	0.85	60,388
1964	1,535,200	46.3	71,151,000	0.86	61,461
1965	1,639,500	49.3	80,799,000	0.88	71,229
1966	1,766,600	46.1	81,443,000	0.93	76,112
1967	1,668,200	45.8	76,427,000	..	..
Corn for grain — Maïs à grain:					
1962	439,300	76.0	33,399,000	1.28	42,734
1963	552,500	65.5	36,184,000	1.37	49,550
1964	655,000	80.7	52,840,000	1.30	68,680
1965	746,000	79.8	59,498,000	1.30	77,340
1966	806,600	82.2	66,328,000	1.47	97,536
1967	875,500	84.6	74,083,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1962	46,600	24.7	1,151,000	1.25	1,440
1963	51,100	23.4	1,197,000	1.27	1,516
1964	60,200	21.2	1,274,000	1.10	1,402
1965	55,100	16.1	888,000	1.13	1,003
1966	54,600	21.3	1,164,000	1.37	1,591
1967	75,500	17.1	1,292,000	..	..
Peas, dry — Pois secs:					
1962	49,500	16.6	821,000	2.28	1,874
1963	53,200	19.6	1,045,000	2.35	2,456
1964	75,900	22.7	1,724,000	2.05	3,538
1965	58,900	22.5	1,327,000	2.04	2,710
1966	61,300	17.8	1,094,000	2.45	2,676
1967	47,400	23.5	1,115,000	..	..
Beans, dry — Haricots secs:					
1962	65,500	21.8	1,425,000	4.20	5,989
1963	70,800	21.7	1,534,000	4.32	6,628
1964	83,200	24.7	2,057,000	4.24	8,721
1965	95,100	23.1	2,200,000	4.38	9,643
1966	118,000	24.8	2,932,000	4.10	12,019
1967	106,000	20.3	2,150,000	..	..
Soybeans — Soya:					
1962	221,000	29.9	6,608,000	2.48	16,388
1963	228,000	21.9	5,002,000	2.80	14,006
1964	231,000	30.2	6,976,000	2.87	20,021
1965	265,000	30.3	8,030,000	2.70	21,681
1966	279,000	32.3	9,012,000	3.00	27,036
1967	290,000	27.9	8,091,000	..	..
Rapeseed — Graine de colza:					
1962	371,200	15.8	5,860,000	2.04	11,972
1963	478,000	17.5	8,360,000	2.52	21,042
1964	791,000	16.7	13,230,000	2.74	36,309
1965	1,435,000	15.7	22,600,000	2.41	54,360
1966	1,525,000	16.9	25,800,000	2.47	63,760
1967	1,726,000	15.4	26,500,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:					
			cwt.		
1962	287,300	163.2	46,878,000	1.57	73,407
1963	286,100	161.0	46,061,000	1.72	79,145
1964	277,300	170.7	47,333,000	2.89	136,772
1965	295,400	155.0	45,786,000	2.59	118,490
1966	318,900	171.5	54,679,000	1.49	81,588
1967	303,800	146.2	44,428,000	..	..
Mustard seed — Graine de moutarde:					
			lb. — liv.		
1962	90,000	557	50,100,000	0.040	1,984
1963	126,000	853	107,500,000	0.041	4,435
1964	76,000	654	49,700,000	0.040	2,003
1965	156,000	787	122,700,000	0.049	5,763
1966	200,600	825	165,400,000	0.047	7,695
1967	221,000	678	149,900,000	..	..
Sunflower seed — Graine de tournesol:					
1962	23,000	755	17,360,000	0.053	920
1963	42,000	949	39,838,000	0.045	1,782
1964	78,500	394	30,900,000	0.049	1,525
1965	68,000	430	29,225,000	0.059	1,725
1966	53,000	619 ²	32,790,000 ²	0.06	1,906
1967	45,800	786	36,010,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:					
			tons — tonnes		
1962	12,429,000	1.82	22,640,000	15.95	361,009
1963	12,524,000	1.87	23,378,000	16.40	383,487
1964	12,613,000	1.71	21,570,000	18.58	400,382
1965	12,815,000	1.67	21,387,000	20.82	445,308
1966	13,154,000	1.98	26,049,000	18.02	469,284
1967	12,902,000	1.97	25,385,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967 - Continued
TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	tons - tonnes		\$	\$'000
Canada - Concluded - fin:					
Fodder corn - Maïs fourrager:					
1962	397,700	12.03	4,784,000	5.47	26,180
1963	441,000	11.30	4,984,000	5.65	28,177
1964	497,100	11.80	5,864,000	5.89	34,556
1965	540,600	11.12	6,011,000	6.29	37,826
1966	577,700	11.50	6,643,000	6.68	44,404
1967	596,400	12.29	7,328,000	..	..
Field roots - Plantes-racines:					
1962	25,600	10.66	273,000	22.19	6,059
1963	22,900	11.83	271,000	22.21	6,019
1964	20,800	13.37	278,000	21.55	5,991
1965	18,200	12.14	221,000	23.89	5,279
1966	15,100	12.91	195,000	25.08	4,890
1967	13,700	12.48	171,000	..	..
Sugar beets - Betteraves à sucre:					
1962	84,677	13.06	1,105,704	19.00	21,004
1963	95,223	13.50	1,285,747	18.34	23,586
1964	101,312	12.81	1,297,912	14.71	19,091
1965	85,023	13.44	1,142,341	16.69	19,061
1966	81,272	14.35	1,166,554	16.40	19,126
1967	83,305 ¹	12.98 ²	1,081,082 ³	..	..
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:					
Spring wheat - Blé de printemps:					
		bu. - boiss.			
1962	4,200	31.4	132,000	1.67	220
1963	4,400	28.9	127,000	1.70	216
1964	3,000	33.0	99,000	1.70	168
1965	2,500	25.6	64,000	1.75	112
1966	2,100	35.7	75,000	1.75	131
1967	1,600	28.8	46,000	..	..
Oats for grain - Avoine à grain:					
1962	97,000	52.6	5,100,000	0.78	3,978
1963	87,000	45.3	3,941,000	0.80	3,153
1964	94,000	57.3	5,386,000	0.80	4,309
1965	92,000	39.5	3,634,000	0.85	3,089
1966	85,900	62.7	5,386,000	0.80	4,309
1967	80,000	43.7	3,496,000	..	..
Barley - Orge:					
1962	5,000	43.0	215,000	1.01	217
1963	15,000	41.7	626,000	1.07	670
1964	9,000	52.9	476,000	1.06	505
1965	10,000	36.1	361,000	1.10	397
1966	11,600	59.0	684,000	1.08	739
1967	18,000	31.0	558,000	..	..
Mixed grains - Céréales mélangées:					
1962	51,000	51.0	2,600,000	0.86	2,236
1963	48,000	49.0	2,350,000	0.89	2,092
1964	45,000	58.4	2,628,000	0.94	2,470
1965	47,000	42.5	1,998,000	0.97	1,938
1966	48,100	65.0	3,126,000	0.88	2,751
1967	50,000	44.6	2,230,000	..	..
Potatoes - Pommes de terre:					
		cwt.			
1962	39,000	191.3	7,462,000	1.43	10,671
1963	41,000	202.4	8,300,000	1.50	12,450
1964	40,000	209.3	8,372,000	2.90	24,279
1965	44,000	166.8	7,341,000	2.55	18,720
1966	52,100	206.8	10,776,000	1.09	11,746
1967	51,000	178.0	9,078,000	..	..
Timothy hay - Foin cultivé:					
		tons - tonnes			
1962	179,000	1.66	297,000	13.00	3,861
1963	178,000	1.78	317,000	12.00	3,804
1964	176,000	2.02	356,000	12.25	4,361
1965	177,000	1.36	241,000	16.00	3,856
1966	182,000	1.94	353,000	13.00	4,589
1967	180,000	2.04	367,000	..	..
Field roots - Plantes-racines:					
1962	3,100	11.94	37,000	20.00	740
1963	3,000	12.67	38,000	19.00	722
1964	3,100	16.13	50,000	21.00	1,050
1965	2,700	10.00	27,000	24.00	648
1966	1,900	13.16	25,000	22.60	565
1967	1,700	12.35	21,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967 - Continued
TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$ '000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
Spring wheat — Blé de printemps:					
1962	1,000	32.0	32,000	1.62	52
1963	700	30.0	21,000	1.65	35
1964	600	31.7	19,000	1.74	33
1965	800	27.5	22,000	1.70	37
1966	1,400	38.6	54,000	1.70	92
1967	2,000	33.0	66,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1962	37,000	39.2	1,450,000	0.88	1,276
1963	30,000	43.8	1,314,000	0.88	1,156
1964	31,000	48.3	1,497,000	0.86	1,287
1965	28,000	41.7	1,168,000	0.90	1,051
1966	25,700	56.8	1,460,000	0.93	1,358
1967	24,000	38.0	912,000	..	..
Barley — Orge:					
1962	1,400	33.6	47,000	1.17	55
1963	1,700	35.9	61,000	1.13	69
1964	1,800	41.7	75,000	1.15	86
1965	2,500	35.2	88,000	1.19	105
1966	3,600	50.6	182,000	1.26	229
1967	6,000	32.5	195,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1962	8,000	38.0	304,000	1.03	313
1963	7,700	40.0	308,000	1.02	314
1964	9,300	51.7	481,000	1.05	505
1965	8,600	41.0	353,000	1.10	388
1966	10,100	56.7	573,000	1.12	642
1967	13,000	36.0	468,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1962	6,400	137.0	877,000	2.00	1,754
1963	6,200	145.0	899,000	1.80	1,618
1964	5,800	146.2	848,000	2.85	2,417
1965	5,800	122.6	711,000	2.83	2,012
1966	6,200	156.9	973,000	1.65	1,605
1967	5,000	138.6	693,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1962	227,000	2.04	463,000	17.00	7,871
1963	228,000	2.17	495,000	16.00	7,920
1964	224,000	2.10	470,000	15.75	7,402
1965	225,000	1.87	421,000	18.00	7,578
1966	226,000	2.30	520,000	14.50	7,540
1967	218,000	2.10	458,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1962	2,200	12.73	28,000	19.00	532
1963	1,900	13.16	25,000	18.00	450
1964	1,800	12.78	23,000	19.00	437
1965	1,500	13.33	20,000	30.00	600
1966	1,300	13.85	18,000	30.60	551
1967	1,200	10.00	12,000	..	..
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
Spring wheat — Blé de printemps:		bu. — boiss.			
1962	2,400	27.5	66,000	1.69	112
1963	2,000	25.0	50,000	1.71	86
1964	2,500	32.0	80,000	1.72	138
1965	3,600	27.8	100,000	1.75	175
1966	4,000	33.5	134,000	1.75	234
1967	4,100	26.8	110,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1962	102,000	46.1	4,700,000	0.81	3,807
1963	87,000	40.2	3,500,000	0.82	2,870
1964	82,000	47.5	3,895,000	0.82	3,194
1965	84,000	40.2	3,377,000	0.85	2,870
1966	72,600	50.3	3,665,000	0.84	3,079
1967	74,000	38.8	2,871,000	..	..
Barley — Orge:					
1962	3,400	38.2	130,000	1.15	150
1963	3,700	35.1	130,000	1.16	151
1964	3,700	39.5	146,000	1.20	175
1965	4,000	34.5	138,000	1.25	172
1966	5,600	44.5	249,000	1.24	309
1967	9,000	30.0	270,000	..	..

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967 - Continued
 TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$ '000
New Brunswick—Concluded — Nouveau-Brunswick—fin:					
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1962	6,900	47.0	324,000	0.98	318
1963	8,400	42.1	354,000	0.98	347
1964	9,300	46.3	431,000	1.00	431
1965	9,200	38.8	357,000	1.05	375
1966	9,500	50.0	475,000	1.09	518
1967	8,000	38.0	304,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1962	3,200	32.5	104,000	1.17	122
1963	2,400	32.5	78,000	1.20	94
1964	2,500	36.8	92,000	1.20	110
1965	2,300	30.0	69,000	1.20	83
1966	2,000	38.5	77,000	1.19	92
1967	2,200	31.8	70,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1962	50,000	213.8	10,690,000	1.25	13,362
1963	53,000	204.3	10,828,000	1.40	15,159
1964	54,000	215.0	11,610,000	2.85	33,088
1965	57,000	197.9	11,280,000	2.20	24,816
1966	64,900	222.7	14,450,000	1.05	15,172
1967	62,000	174.2	10,800,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1962	275,000	1.93	531,000	15.00	7,965
1963	270,000	1.98	535,000	14.00	7,490
1964	261,000	1.93	504,000	14.50	7,308
1965	249,000	1.50	374,000	17.50	6,545
1966	243,000	1.95	474,000	15.00	7,110
1967	234,000	2.06	482,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1962	1,800	9.44	17,000	19.00	323
1963	1,900	11.05	21,000	17.00	357
1964	1,804	10.56	19,000	19.00	361
1965	1,500	9.33	14,000	24.50	343
1966	1,100	12.73	14,000	24.70	346
1967	1,100	10.00	11,000	..	..
Québec:					
Spring wheat — Blé de printemps:		bu. — boiss.			
1962	12,100	26.7	323,000	1.68	543
1963	12,200	26.0	317,000	1.70	539
1964	19,500	26.0	507,000	1.70	862
1965	26,500	24.4	647,000	1.67	1,080
1966	29,000	26.5	768,000	1.73	1,329
1967	29,100	25.9	754,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1962	1,244,000	43.5	54,114,000	0.87	47,079
1963	1,146,000	38.3	43,892,000	0.86	37,747
1964	1,121,000	40.2	45,064,000	0.87	39,206
1965	1,083,000	36.0	38,988,000	0.89	34,699
1966	1,002,000	43.1	43,186,000	0.89	38,436
1967	1,018,000	40.3	41,025,000	..	..
Barley — Orge:					
1962	19,600	37.8	741,000	1.16	860
1963	14,900	33.4	498,000	1.17	583
1964	15,000	37.2	558,000	1.17	653
1965	16,700	36.0	601,000	1.21	727
1966	15,500	37.0	574,000	1.22	700
1967	17,000	37.8	643,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1962	3,900	22.8	89,000	1.13	101
1963	3,600	22.7	82,000	1.15	94
1964	3,000	22.8	68,000	1.05	71
1965	4,100	23.0	94,000	1.10	103
1966	4,900	23.5	115,000	1.12	129
1967	4,900	23.4	115,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1962	25,400	14.1	357,000	3.21	1,146
1963	29,000	13.6	394,000	3.00	1,209
1964	35,700	14.3	511,000	2.99	1,523
1965	28,000	15.7	440,000	2.85	1,254
1966	18,500	15.4	285,000	2.72	775
1967	17,000	14.9	253,000	..	..

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967 - Continued
TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Québec — Concluded — fin:					
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1962	97,900	43.8	4,288,000	1.09	4,674
1963	92,800	39.0	3,619,000	1.12	4,053
1964	97,600	41.0	4,002,000	1.10	4,402
1965	99,700	34.2	3,410,000	1.15	3,922
1966	102,000	43.4	4,427,000	1.19	5,268
1967	110,000	40.2	4,422,000	..	..
Corn for grain — Maïs à grain:					
1966	17,700	63.1	1,117,000	1.50	1,676
1967	20,000	77.9	1,558,000	..	..
Buckwheat — Sarrasin:					
1962	14,700	25.4	373,000	1.20	448
1963	16,900	24.6	416,000	1.18	491
1964	15,700	25.0	392,000	1.16	455
1965	17,800	14.2	253,000	1.20	304
1966	16,000	26.0	416,000	1.21	503
1967	13,300	23.3	310,000	..	..
Peas, dry — Pois, secs:					
1962	1,400	20.5	29,000	3.96	115
1963	1,600	21.5	34,000	3.75	128
1964	1,400	22.0	31,000	4.50	140
1965	1,600	20.5	33,000	4.60	152
1966	1,400	21.4	30,000	4.11	123
1967	1,700	21.7	37,000	..	..
Beans, dry — Haricots secs:					
1962	1,000	19.2	19,000	4.40	84
1963	800	18.2	15,000	4.40	66
1964	1,200	19.0	23,000	5.10	117
1965	1,100	17.0	19,000	4.75	90
1966	1,000	19.0	19,000	4.00	76
1967	1,000	18.3	18,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:					
		cwt.			
1962	74,000	134.2	9,931,000	1.52	15,095
1963	72,600	123.0	8,930,000	1.85	16,520
1964	67,000	135.0	9,045,000	2.50	22,612
1965	72,300	114.0	8,242,000	2.46	20,275
1966	74,700	117.4	8,770,000	1.72	15,084
1967	71,000	111.8	7,938,000	..	..
Tame hay — Poin cultivé:					
		tons — tonnes			
1962	3,323,000	1.89	6,280,000	15.50	97,340
1963	3,386,000	1.86	6,298,000	16.00	100,768
1964	3,367,000	1.80	6,061,000	17.25	104,552
1965	3,329,000	1.21	4,028,000	26.50	106,742
1966	3,378,000	1.98	6,688,000	18.60	124,397
1967	3,353,000	2.15	7,209,000	..	..
Fodder corn — Maïs fourrager:					
1962	52,600	12.20	642,000	6.50	4,173
1963	54,700	11.76	643,000	6.15	3,954
1964	58,600	11.61	680,000	6.55	4,454
1965	65,600	10.49	688,000	7.00	4,816
1966	73,900	12.48	922,000	7.25	6,684
1967	76,400	12.47	953,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1962	6,900	6.85	47,000	19.00	893
1963	6,100	7.32	45,000	19.00	855
1964	5,100	7.98	41,000	19.00	779
1965	4,700	8.00	38,000	20.00	760
1966	4,100	7.80	32,000	21.00	672
1967	3,700	10.00	37,000	..	..
Sugar beets — Betteraves à sucre:					
1962	10,182	14.45	147,119	14.50	2,133
1963	10,557	10.67	112,692	16.00	1,803
1964	10,628	14.16	150,544	16.21	2,440
1965	9,257	17.30	160,114	18.31	2,932
1966	8,418	15.47	130,196	18.32	2,385
1967	8,776 ²	15.19 ²	133,343 ²	..	..
Ontario:					
		bu. — boiss.			
Winter wheat — Blé d'hiver:					
1962	448,000	35.1	15,746,000	1.70	26,771
1963	438,000	40.3	17,645,000	1.70	30,030
1964	451,000	40.2	18,143,000	1.68	30,480
1965	354,000	37.1	13,149,000	1.65	21,696
1966	341,000	44.6	15,200,000	1.81	27,512
1967	400,000	38.7	15,480,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967 - Continued
TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - suite

Province, crop and year — Province, culture et année	Area — Superficie	Yield per acre — Rendement à l'acre	Total production — Production totale	Farm price per unit — Prix fermier par unité	Total farm value — Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Ontario - Continued - suite:					
Spring wheat - Blé de printemps:					
1962	20,000	24.3	486,000	1.65	802
1963	21,000	25.7	540,000	1.71	923
1964	21,000	25.8	542,000	1.68	911
1965	22,000	26.1	574,000	1.65	947
1966	22,000	28.5	627,000	1.81	1,135
1967	13,000	28.0	364,000	..	..
All wheat - Tout blé:					
1962	468,000	34.7	16,232,000	1.70	27,573
1963	459,000	39.6	18,185,000	1.70	30,953
1964	472,000	39.6	18,685,000	1.68	31,391
1965	376,000	36.5	13,723,000	1.65	22,643
1966	363,000	43.6	15,827,000	1.81	28,647
1967	413,000	38.4	15,844,000	..	..
Oats for grain - Avoine à grain:					
1962	1,848,000	54.3	100,346,000	0.78	78,270
1963	1,650,000	52.2	86,130,000	0.74	63,736
1964	1,520,000	53.2	80,864,000	0.74	59,839
1965	1,370,000	56.8	77,816,000	0.79	61,475
1966	1,219,000	48.6	59,243,000	0.83	49,172
1967	1,083,000	53.9	58,374,000	..	..
Barley - Orge:					
1962	80,500	45.2	3,639,000	1.10	4,003
1963	100,000	44.6	4,460,000	1.06	4,728
1964	140,000	45.3	6,342,000	1.10	6,976
1965	195,000	49.2	9,594,000	1.13	10,841
1966	265,000	42.4	11,236,000	1.22	13,708
1967	285,000	46.3	13,196,000	..	..
Fall rye - Seigle d'automne:					
1962	63,000	24.0	1,512,000	1.11	1,678
1963	64,000	24.2	1,551,000	1.11	1,719
1964	56,000	25.4	1,422,000	1.09	1,550
1965	50,000	25.5	1,275,000	1.10	1,402
1966	47,100	27.8	1,309,000	1.19	1,558
1967	49,000	26.6	1,303,000	..	..
Flaxseed - Graine de lin:					
1962	22,800	16.9	385,000	3.10	1,194
1963	23,000	17.9	411,000	2.85	1,171
1964	23,000	16.3	375,000	2.85	1,069
1965	20,000	15.8	316,000	2.56	809
1966	14,500	14.8	215,000	2.64	568
1967	7,000	16.0	112,000	..	..
Mixed grains - Céréales mélangées:					
1962	740,000	56.3	41,662,000	0.87	36,246
1963	750,000	55.7	41,775,000	0.86	35,926
1964	780,000	55.8	43,524,000	0.85	36,995
1965	810,000	59.7	48,357,000	0.88	42,554
1966	845,000	48.4	40,898,000	0.95	38,853
1967	815,000	55.8	45,477,000	..	..
Corn for grain - Maïs à grain:					
1962	436,000	76.3	33,267,000	1.28	42,582
1963	548,000	65.7	36,004,000	1.37	49,325
1964	650,000	81.1	52,715,000	1.30	68,530
1965	740,000	80.2	59,348,000	1.30	77,152
1966	786,000	82.8	65,081,000	1.47	95,669
1967	850,000	85.0	72,250,000	..	..
Buckwheat - Sarrasin:					
1962	18,700	24.8	464,000	1.15	534
1963	16,800	24.0	403,000	1.23	496
1964	16,000	24.4	390,000	1.12	437
1965	15,000	24.4	366,000	1.11	406
1966	13,900	23.8	331,000	1.11	367
1967	15,000	25.8	387,000	..	..
Peas, dry - Pois secs:					
1962	2,500	20.5	51,000	2.61	133
1963	2,500	20.8	52,000	2.75	143
1964	2,700	20.0	54,000	2.59	140
1965	2,500	19.8	50,000	2.60	130
1966	2,500	18.0	45,000	2.75	124
1967	3,000	17.0	51,000	..	..
Beans, dry - Haricots secs:					
1962	64,500	21.8	1,406,000	4.20	5,905
1963	70,000	21.7	1,519,000	4.32	6,562
1964	82,000	24.8	2,034,000	4.23	8,604
1965	94,000	23.2	2,181,000	4.38	9,553
1966	117,000	24.9	2,913,000	4.10	11,943
1967	105,000	20.3	2,132,000	..	..

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967 - Continued

TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Ontario—Concluded — fin:					
Soybeans — Soya:					
1962.....	221,000	29.9	6,608,000	2.48	16,388
1963.....	228,000	21.9	5,002,000	2.80	14,006
1964.....	231,000	30.2	6,976,000	2.87	20,021
1965.....	265,000	30.3	8,030,000	2.70	21,681
1966.....	279,000	32.3	9,012,000	3.00	27,036
1967.....	290,000	27.9	8,091,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:					
		cwt.			
1962.....	49,900	192.0	9,581,000	1.90	18,204
1963.....	51,000	192.0	9,782,000	2.00	19,584
1964.....	51,000	198.0	10,098,000	2.70	27,265
1965.....	52,000	189.0	9,828,000	2.85	28,010
1966.....	52,100	192.0	10,003,000	1.56	15,605
1967.....	48,000	153.0	7,344,000	..	..
Tame hay — Foin cultivé:					
		tons — tonnes			
1962.....	3,306,000	1.96	6,480,000	15.83	102,578
1963.....	3,331,000	2.19	7,295,000	17.70	129,122
1964.....	3,356,000	2.04	6,846,000	20.80	142,397
1965.....	3,381,000	1.76	5,951,000	24.80	147,585
1966.....	3,418,000	2.31	7,896,000	19.50	153,972
1967.....	3,440,000	2.60	8,944,000	..	..
Fodder corn — Maïs fourrager:					
1962.....	300,000	12.71	3,813,000	5.17	19,713
1963.....	340,000	11.65	3,961,000	5.40	21,389
1964.....	380,000	12.80	4,864,000	5.75	27,968
1965.....	420,000	11.80	4,956,000	6.10	30,232
1966.....	454,000	11.80	5,357,000	6.52	34,928
1967.....	480,000	12.70	6,096,000	..	..
Field roots — Plantes-racines:					
1962.....	11,600	12.42	144,000	24.80	3,571
1963.....	10,000	14.25	142,000	25.60	3,635
1964.....	9,000	16.15	145,000	23.20	3,364
1965.....	7,800	15.68	122,000	24.00	2,928
1966.....	6,700	15.82	106,000	26.00	2,756
1967.....	6,000	15.00	90,000	..	..
Sugar beets — Betteraves à sucre:					
1962.....	12,653	18.12	229,247	15.58	3,572
1963.....	16,811	14.58	245,030	23.22	5,690
1964.....	18,742	17.91	335,675	12.64	4,243
1965.....	10,950	19.71	215,845	13.70	2,957
1966.....	11,925	18.14	216,312	13.95	3,018
1967.....	14,124 ²	20.31 ³	286,927 ²	..	..
Manitoba:					
Spring wheat — Blé de printemps:					
		bu. — boiss.			
1962.....	3,042,000	26.3	80,000,000	1.70	136,000 ⁴
1963.....	3,153,000	19.3	61,000,000	1.71	104,310 ⁴
1964.....	3,385,000	25.1	85,000,000	1.63	138,550 ⁴
1965.....	3,240,000	24.4	79,000,000	1.65	130,350 ⁴
1966.....	3,255,000	24.3	79,000,000	1.78	140,620 ⁴
1967.....	3,520,000	25.6	90,000,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1962.....	1,794,000	49.6	89,000,000	0.59 ¹	52,510 ⁴
1963.....	1,620,000	38.3	62,000,000	0.55 ¹	34,100 ⁴
1964.....	1,635,000	44.6	73,000,000	0.65 ¹	47,450 ⁴
1965.....	1,525,000	48.5	74,000,000	0.71 ¹	52,540 ⁴
1966.....	1,530,000	41.8	64,000,000	0.75 ¹	48,000 ⁴
1967.....	1,600,000	41.2	66,000,000	..	..
Barley — Orge:					
1962.....	629,000	33.4	21,000,000	0.96 ¹	20,160 ⁴
1963.....	584,000	27.4	16,000,000	0.97 ¹	15,520 ⁴
1964.....	497,000	32.2	16,000,000	1.05 ¹	16,800 ⁴
1965.....	601,000	36.6	22,000,000	1.05 ¹	23,100 ⁴
1966.....	875,000	32.0	28,000,000	1.10 ¹	30,800 ⁴
1967.....	970,000	34.0	33,000,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1962.....	116,000	25.3	2,940,000	1.05	3,087
1963.....	92,000	22.3	2,050,000	1.25	2,562
1964.....	130,000	21.2	2,750,000	1.05	2,888
1965.....	130,000	22.6	2,940,000	1.04	3,058
1966.....	97,500	24.0	2,344,000	1.08	2,532
1967.....	140,000	18.9	2,650,000	..	..
Spring rye — Seigle de printemps:					
1962.....	3,000	20.0	60,000	1.05	63
1963.....	3,000	16.7	50,000	1.26	63
1964.....	3,000	16.7	50,000	1.04	52
1965.....	3,000	20.0	60,000	1.03	62
1966.....	3,000	18.7	56,000	1.07	60
1967.....	1,100	15.5	17,000	..	..

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967 - Continued
TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. - boiss.		\$	\$'000
Manitoba - Continued - suite:					
All rye - Tout seigle:					
1962	119,000	25.2	3,000,000	1.05	3,150
1963	95,000	22.1	2,100,000	1.25	2,625
1964	133,000	21.1	2,800,000	1.05	2,940
1965	133,000	22.6	3,000,000	1.04	3,120
1966	100,500	23.9	2,400,000	1.08	2,592
1967	141,100	18.9	2,667,000	..	..
Flaxseed - Graine de lin:					
1962	667,000	11.7	7,800,000	3.00	23,400
1963	820,000	11.3	9,300,000	2.85	26,505
1964	1,025,000	10.3	10,600,000	2.95	31,270
1965	1,350,000	12.0	16,200,000	2.69	43,578
1966	1,107,000	9.0	10,000,000	2.70	27,000
1967	718,000	8.6	6,200,000	..	..
Mixed grains - Céréales mélangées:					
1962	124,000	40.3	5,000,000	0.82	4,100
1963	126,000	31.0	3,900,000	0.76	2,964
1964	126,000	38.9	4,900,000	0.84	4,116
1965	146,000	41.1	6,000,000	0.85	5,100
1966	184,000	37.2	6,845,000	0.95	6,503
1967	178,000	37.6	6,700,000	..	..
Corn for grain - Maïs à grain:					
1962	3,300	40.0	132,000	1.15	152
1963	4,500	40.0	180,000	1.25	225
1964	5,000	25.0	125,000	1.20	150
1965	6,000	25.0	150,000	1.25	188
1966	2,900	44.8	130,000	1.47	191
1967	5,500	50.0	275,000	..	..
Buckwheat - Sarrasin:					
1962	10,000	21.0	210,000	1.60	336
1963	15,000	20.0	300,000	1.45	435
1964	26,000	15.4	400,000	1.00	400
1965	20,000	10.0	200,000	1.05	210
1966	22,700	15.0	340,000	1.85	629
1967	45,000	11.7	525,000	..	..
Peas, dry - Pois secs:					
1962	31,800	15.7	500,000	2.20	1,100
1963	37,000	18.9	700,000	2.30	1,610
1964	59,000	23.0	1,357,000	1.90	2,578
1965	42,500	22.2	944,000	1.80	1,699
1966	46,000	15.9	731,000	2.25	1,645
1967	30,000	23.3	700,000	..	..
Rapeseed - Graine de colza:					
1962	32,200	18.0	580,000	1.75	1,015
1963	45,000	16.9	760,000	2.50	1,900
1964	84,000	17.5	1,470,000	2.70	3,969
1965	145,000	16.6	2,400,000	2.45	5,880
1966	170,000	12.4	2,100,000	2.45	5,145
1967	176,000	15.9	2,800,000	..	..
Potatoes - Pommes de terre:					
		cwt.			
1962	23,000	114.0	2,622,000	1.14	2,989
1963	19,800	105.0	2,079,000	1.33	2,765
1964	20,800	120.0	2,496,000	3.00	7,488
1965	22,400	117.0	2,621,000	2.70	7,077
1966	24,500	125.0	3,062,000	1.60	4,899
1967	26,500	109.4	2,900,000	..	..
Mustard seed - Graine de moutarde:					
		lb. - liv.			
1962	17,000	629	10,700,000	0.045	482
1963	27,000	748	20,200,000	0.05	1,010
1964	12,000	725	8,700,000	0.05	435
1965	28,000	850	23,800,000	0.051	1,214
1966	31,500	549	17,300,000	0.051	882
1967	29,000	700	20,300,000	..	..
Sunflower seed - Graine de tournesol:					
1962	20,500	749	15,360,000	0.055	845
1963	37,000	950	35,150,000	0.044	1,547
1964	48,000	525	25,200,000	0.05	1,260
1965	48,000	550	26,400,000	0.06	1,584
1966	43,100	650 ²	28,000,000 ²	0.06	1,680
1967	44,000	800	35,200,000	..	..
Timothy hay - Foin cultivé:					
		tons - tonnes			
1962	1,045,000	2.00	2,090,000	14.00	29,260
1963	1,020,000	1.83	1,867,000	15.00	28,005
1964	990,000	1.48	1,465,000	16.00	23,440
1965	960,000	1.70	1,632,000	16.50	26,928
1966	1,065,000	1.97	2,098,000	16.50	34,617
1967	1,052,000	1.52	1,600,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967 - Continued
TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	tons - tonnes		\$	\$'000
Manitoba - Concluded - fin:					
Fodder corn - Maïs fourrager:					
1962	38,500	6.75	260,000	7.00	1,820
1963	37,800	7.99	302,000	7.00	2,114
1964	49,000	5.00	245,000	6.00	1,470
1965	44,000	5.95	262,000	7.00	1,834
1966	37,100	6.15	228,000	7.00	1,596
1967	26,000	5.38	140,000	..	..
Sugar beets - Betteraves à sucre:					
1962	21,565	9.12	196,733	20.21	3,976
1963	28,100	12.37	347,719	16.66	5,793
1964	29,820	9.55	284,711	14.17	4,034
1965	25,917	10.12	262,273	17.16	4,504
1966	23,045	10.61	244,533	16.79	4,106
1967	26,898 ²	8.43 ²	226,732 ²	..	..
Saskatchewan:					
Spring wheat - Blé de printemps:		bu. - boiss.			
1962	17,388,000	20.4	354,000,000	1.67 ¹	591,180 ¹
1963	17,910,000	27.5	493,000,000	1.75 ¹	862,750 ¹
1964	19,200,000	18.1	348,000,000	1.60 ¹	556,800 ¹
1965	18,500,000	21.6	400,000,000	1.70 ¹	680,000 ¹
1966	19,405,000	27.7	537,000,000	1.77 ¹	950,490 ¹
1967	19,670,000	17.2	339,000,000	..	..
Oats for grain - Avoine à grain:					
1962	2,712,000	40.6	110,000,000	0.59 ¹	64,900 ¹
1963	2,216,000	53.2	118,000,000	0.55 ¹	64,900
1964	1,469,000	36.8	54,000,000	0.63 ¹	34,020 ¹
1965	1,920,000	49.0	94,000,000	0.69 ¹	64,860 ¹
1966	1,838,000	50.6	93,000,000	0.68 ¹	63,240 ¹
1967	1,530,000	32.0	49,000,000	..	..
Barley - Orge:					
1962	1,629,000	29.5	48,000,000	0.92 ¹	44,160 ¹
1963	1,930,000	40.4	78,000,000	0.95 ¹	74,100 ¹
1964	1,400,000	24.3	34,000,000	1.02 ¹	34,680 ¹
1965	1,750,000	37.1	65,000,000	1.04 ¹	67,600 ¹
1966	2,255,000	42.6	96,000,000	1.05 ¹	100,800 ¹
1967	2,350,000	26.8	63,000,000	..	..
Fall rye - Seigle d'automne:					
1962	228,000	19.3	4,400,000	1.07	4,708
1963	267,000	20.6	5,500,000	1.20	6,600
1964	247,000	15.4	3,800,000	1.03	3,914
1965	733,000	22.5	7,500,000	1.04	7,800
1966	328,000	23.2	7,600,000	1.08	8,208
1967	319,000	15.0	4,800,000	..	..
Spring rye - Seigle de printemps:					
1962	64,100	12.5	800,000	1.07	856
1963	69,400	18.7	1,300,000	1.20	1,560
1964	73,000	9.6	700,000	1.03	721
1965	77,000	16.9	1,300,000	1.04	1,352
1966	70,300	19.9	1,400,000	1.08	1,512
1967	58,200	12.0	700,000	..	..
All rye - Tout seigle:					
1962	292,100	17.8	5,200,000	1.07	5,564
1963	336,400	20.2	6,800,000	1.20	8,160
1964	320,000	14.1	4,500,000	1.03	4,635
1965	410,000	21.5	8,800,000	1.04	9,152
1966	398,300	22.6	9,000,000	1.08	9,720
1967	377,200	14.6	5,500,000	..	..
Flaxseed - Graine de lin:					
1962	389,000	10.5	4,100,000	3.09	12,669
1963	506,000	14.4	7,300,000	2.95	21,535
1964	521,000	8.6	4,500,000	2.93	13,185
1965	560,000	13.0	7,300,000	2.72	19,856
1966	429,000	14.0	6,000,000	2.73	16,380
1967	193,000	8.3	1,600,000	..	..
Mixed grains - Céréales mélangées:					
1962	125,000	35.2	4,400,000	0.79	3,476
1963	100,000	44.0	4,400,000	0.75	3,300
1964	94,000	27.7	2,600,000	0.79	2,054
1965	135,000	40.0	5,400,000	0.81	4,374
1966	153,000	43.6	6,671,000	0.82	5,470
1967	128,000	28.1	3,600,000	..	..

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967 - Continued
TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - suite

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. - boiss.		\$	\$'000
Saskatchewan - Concluded - fin:					
Peas, dry - Pois secs:					
1962	3,000	15.3	46,000	2.00	92
1963	2,800	21.1	59,000	2.00	118
1964	2,600	11.9	31,000	2.10	65
1965	1,600	20.0	32,000	2.25	72
1966	1,000	25.0	25,000	2.45	61
1967	800	21.2	17,000	..	..
Rapeseed - Graine de colza:					
1962	167,000	15.7	2,620,000	2.05	5,371
1963	210,000	19.2	4,040,000	2.50	10,100
1964	303,000	17.5	5,300,000	2.75	14,575
1965	555,000	19.3	10,700,000	2.40	25,680
1966	731,000	17.4	12,700,000	2.45	31,115
1967	675,000	17.0	11,500,000	..	..
Potatoes - Pommes de terre:		cwt.			
1962	12,200	75.0	915,000	1.50	1,372
1963	11,700	86.6	1,013,000	1.85	1,874
1964	8,200	78.0	640,000	3.70	2,368
1965	8,400	78.9	663,000	2.85	1,890
1966	8,500	72.8	619,000	2.50	1,548
1967	8,000	72.0	576,000	..	..
Mustard seed - Graine de moutarde:		lb. - liv.			
1962	39,000	549	21,400,000	0.034	728
1963	54,000	950	51,300,000	0.038	1,949
1964	29,000	621	18,000,000	0.036	648
1965	58,000	800	46,400,000	0.046	2,134
1966	81,200	850	69,000,000	0.046	3,174
1967	78,000	675	52,650,000	..	..
Sunflower seed - Graine de tournesol:					
1962 .....	..	..	..	..	..
1963	3,500	900	3,150,000	0.05	158
1964	23,000	150	3,450,000	0.046	159
1965	16,500	150	2,475,000	0.05	124
1966	6,700	500	3,350,000	0.05	168
1967	1,800	450	810,000	..	..
Tame hay - Foin cultivé:		tons - tonnes			
1962	1,052,000	1.52	1,599,000	15.50	24,784
1963	1,110,000	1.70	1,887,000	14.00	26,418
1964	1,165,000	1.06	1,235,000	17.00	20,995
1965	1,190,000	1.87	2,225,000	16.00	35,600
1966	1,246,000	1.71	2,131,000	16.00	34,096
1967	1,100,000	1.11	1,225,000	..	..
Fodder corn - Maïs fourrager:					
1962	3,100	3.23	10,000	12.00	120
1963	4,900	4.90	24,000	12.00	288
1964	5,400	2.96	16,000	12.00	192
1965	5,900	3.90	23,000	12.50	288
1966	6,300	4.29	27,000	12.00	324
1967	7,000	2.86	20,000	..	..
Alberta:					
Spring wheat - Blé de printemps:		bu. - boiss.			
1962	5,807,000	19.3	112,000,000	1.62 ¹	181,440 ¹
1963	5,933,000	25.1	149,000,000	1.73 ¹	257,770 ¹
1964	6,495,000	22.3	145,000,000	1.53 ¹	224,750 ¹
1965	6,050,000	25.3	153,000,000	1.64 ¹	250,920 ¹
1966	6,506,000	29.4	191,000,000	1.73 ¹	330,430 ¹
1967	6,380,000	22.7	145,000,000	..	..
Oats for grain - Avoine à grain:					
1962	2,646,000	46.5	123,000,000	0.60 ¹	73,800 ¹
1963	2,424,000	51.2	124,000,000	0.53 ¹	65,720 ¹
1964	1,950,000	40.5	79,000,000	0.60 ¹	47,400 ¹
1965	2,200,000	47.3	104,000,000	0.68 ¹	70,720 ¹
1966	2,082,000	48.5	101,000,000	0.67 ¹	67,670 ¹
1967	1,960,000	40.8	80,000,000	..	..
Barley - Orge:					
1962	2,839,000	31.3	89,000,000	0.94 ¹	83,660 ¹
1963	3,408,000	34.9	119,000,000	0.93 ¹	110,670 ¹
1964	3,320,000	32.2	107,000,000	0.98 ¹	104,860 ¹
1965	3,390,000	33.9	115,000,000	1.02 ¹	117,300 ¹
1966	3,880,000	41.0	159,000,000	1.03 ¹	163,770 ¹
1967	4,280,000	31.3	134,000,000	..	..
Fall rye - Seigle d'automne:					
1962	128,000	15.6	2,000,000	1.04	2,080
1963	174,000	15.5	2,700,000	1.17	3,159
1964	157,000	20.1	3,150,000	1.02	3,213
1965	177,000	23.4	4,150,000	1.06	4,399
1966	143,000	26.2	3,750,000	1.09	4,088
1967	158,000	20.3	3,200,000	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by provinces, 1962-1967 - Continued
 TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - suite

Province, crop and year — Province, culture et année	Area — Superficie	Yield per acre — Rendement à l'acre	Total production — Production totale	Farm price per unit — Prix fermier par unité	Total farm value — Valeur fermière totale
	acres	bu. — boiss.		\$	\$'000
Alberta — Concluded — fin:					
Spring rye — Seigle de printemps:					
1962	30,200	13.2	400,000	1.04	416
1963	26,400	18.2	480,000	1.17	562
1964	24,900	14.1	350,000	1.02	357
1965	23,000	19.6	450,000	1.06	477
1966	29,300	18.8	550,000	1.09	599
1967	25,000	16.0	400,000	..	..
All rye — Tout seigle:					
1962	158,200	15.2	2,400,000	1.04	2,496
1963	200,400	15.9	3,180,000	1.17	3,721
1964	181,900	19.2	3,500,000	1.02	3,570
1965	200,000	23.0	4,600,000	1.06	4,876
1966	172,300	25.0	4,300,000	1.09	4,687
1967	183,000	19.7	3,600,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1962	340,000	10.0	3,400,000	3.14	10,676
1963	303,000	12.2	3,700,000	2.98	11,026
1964	370,000	11.6	4,300,000	2.94	12,642
1965	355,000	13.8	4,900,000	2.75	13,475
1966	347,000	15.9	5,500,000	2.75	15,125
1967	171,000	11.7	2,000,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1962	367,000	36.8	13,500,000	0.88	11,880
1963	330,000	42.1	13,893,000	0.81	11,253
1964	370,000	33.5	12,395,000	0.83	10,288
1965	380,000	38.8	14,744,000	0.84	12,385
1966	410,000	44.3	18,163,000	0.87	15,802
1967	361,000	36.0	13,000,000	..	..
Peas, dry: — Pois secs:					
1962	7,800	17.2	134,000	2.28	306
1963	7,700	21.8	168,000	2.30	386
1964	8,200	24.1	198,000	2.52	499
1965	8,000	26.9	215,000	2.50	538
1966	8,000	23.9	191,000	3.00	573
1967	10,000	27.4	274,000	..	..
Rapeseed — Graine de colza:					
1962	172,000	15.5	2,660,000	2.10	5,586
1963	223,000	16.0	3,560,000	2.54	9,042
1964	404,000	16.0	6,460,000	2.75	17,765
1965	735,000	12.9	9,500,000	2.40	22,800
1966	624,000	17.6	11,000,000	2.50	27,500
1967	875,000	13.9	12,200,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:					
		cwt.			
1962	22,000	127.3	2,800,000	1.80	5,040
1963	21,500	116.3	2,500,000	1.95	4,875
1964	21,100	115.1	2,429,000	4.00	9,716
1965	23,000	130.4	3,000,000	2.85	8,550
1966	25,400	153.8	3,907,000	2.45	9,572
1967	22,400	142.9	3,200,000	..	..
Mustard seed — Graine de moutarde:					
		lb. — liv.			
1962	34,000	529	18,000,000	0.043	774
1963	45,000	800	36,000,000	0.041	1,476
1964	35,000	657	23,000,000	0.04	920
1965	70,000	750	52,500,000	0.046	2,415
1966	87,900	900	79,100,000	0.046	3,639
1967	114,000	675	76,950,000	..	..
Sunflower seed — Graine de tournesol:					
1962	2,500	800	2,000,000	0.0375	75
1963	1,500	1,025	1,538,000	0.05	77
1964	7,500	300	2,250,000	0.0475	107
1965	3,500	100	350,000	0.05	18
1966	3,200	450	1,440,000	0.04	58
1967 .....	..	..	..	..	..
Tame hay — Foin cultivé:					
		tons — tonnes			
1962	2,626,000	1.52	4,000,000	17.00	68,000
1963	2,600,000	1.48	3,848,000	16.00	61,568
1964	2,652,000	1.37	3,633,000	19.00	69,027
1965	2,864,000	1.94	5,556,000	16.896	88,896
1966	2,938,000	1.61	4,730,000	16.50	78,045
1967	2,875,000	1.39	4,000,000	..	..
Sugar beets — Betteraves à sucre:					
1962	40,277	13.22	532,605	21.26	11,323
1963	39,755	14.60	580,306	17.75	10,300
1964	42,122	12.51	526,982	15.89	8,374
1965	38,896	12.96	504,109	17.20	8,671
1966	37,884	15.19	575,513	16.71	9,617
1967	33,507 ²	12.95 ²	434,080 ²	..	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Acreages, Production and Values of Principal Field Crops in Canada, by Province, 1962-1967 - Concluded
TABLEAU 2. Superficie, production et valeur des principales grandes cultures au Canada, par province, 1962-1967 - fin

Province, crop and year Province, culture et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production Production totale	Farm price per unit Prix fermier par unité	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	bu. — bois.		\$	\$'000
British Columbia — Colombie-Britannique:					
Spring wheat — Blé de printemps:					
1962	93,500	29.9	2,800,000	1.56	4,368
1963	94,300	19.1	1,800,000	1.48	2,664
1964	120,000	27.8	3,336,000	1.50	5,004
1965	102,000	28.0	2,856,000	1.45	4,141
1966	127,000	27.4	3,480,000	1.48	5,150
1967	101,000	20.8	2,100,000	..	..
Oats for grain — Avoine à grain:					
1962	88,100	55.6	4,900,000	0.62	3,038
1963	77,800	39.8	3,100,000	0.60	1,860
1964	82,000	52.4	4,300,000	0.60	2,623
1965	60,000	50.0	3,000,000	0.67	2,010
1966	68,700	54.4	3,737,000	0.69	2,579
1967	67,100	37.3	2,500,000	..	..
Barley — Orge:					
1962	79,900	38.8	3,100,000	0.89	2,759
1963	120,000	20.5	2,460,000	0.82	2,017
1964	108,000	35.8	3,866,000	0.83	3,209
1965	152,000	36.3	5,518,000	0.90	4,966
1966	150,000	35.4	5,310,000	0.92	4,885
1967	180,000	21.1	3,800,000	..	..
Fall rye — Seigle d'automne:					
1962	1,600	31.2	50,000	1.04	52
1963	1,700	27.6	47,000	1.17	55
1964	1,900	28.9	55,000	1.00	55
1965	1,900	34.2	65,000	1.00	65
1966	2,700	35.6	96,000	1.06	102
1967	3,100	31.0	96,000	..	..
Flaxseed — Graine de lin:					
1962	2,200	10.5	23,000	3.07	71
1963	1,400	7.9	11,000	2.94	32
1964	2,300	8.3	19,000	2.95	56
1965	1,700	11.8	20,000	2.71	54
1966	1,700	11.8	20,000	2.72	54
1967	1,400	9.3	13,000	..	..
Mixed grains — Céréales mélangées:					
1962	3,900	51.3	200,000	1.00	200
1963	3,500	40.0	140,000	0.99	139
1964	4,000	47.5	190,000	1.05	200
1965	4,000	45.0	180,000	1.07	193
1966	4,900	54.1	265,000	1.15	305
1967	5,200	43.5	226,000	..	..
Peas, dry — Pois, secs:					
1962	3,000	20.3	61,000	2.10	128
1963	1,600	20.0	32,000	2.21	71
1964	2,000	26.5	53,000	2.17	116
1965	2,700	19.6	53,000	2.25	119
1966	2,400	30.0	72,000	2.09	150
1967	1,900	18.9	36,000	..	..
Potatoes — Pommes de terre:		cwt.			
1962	10,800	185.2	2,000,000	2.46	4,920
1963	9,300	184.9	1,720,000	2.50	4,300
1964	9,400	191.0	1,795,000	4.20	7,539
1965	10,500	200.0	2,100,000	3.40	7,140
1966	10,500	201.8	2,119,000	3.00	6,357
1967	9,900	191.9	1,900,000	..	..
Timothy hay — Foin cultivé:		tons — tonnes			
1962	396,000	2.27	900,000	21.50	19,350
1963	401,000	2.08	836,000	22.00	18,392
1964	422,000	2.37	1,000,000	21.50	21,500
1965	440,000	2.18	959,000	22.50	21,578
1966	458,000	2.53	1,159,000	21.50	24,918
1967	450,000	2.44	1,100,000	..	..
Fodder corn — Mais fourrager:					
1962	3,500	16.86	59,000	6.00	354
1963	3,600	15.00	54,000	8.00	432
1964	4,100	14.39	59,000	8.00	472
1965	5,100	16.08	82,000	8.00	656
1966	6,400	17.03	109,000	8.00	872
1967	7,000	17.00	119,000	..	..

¹ Includes final payment for wheat, oats and barley.

² Revised since release of Crop Report No. 20 on November 3, 1967.

¹ Comprend le paiement définitif sur le blé, l'avoine et l'orge.

² Révisé depuis la publication du Rapport n° 20 sur les récoltes, le 3 novembre 1967.

TABLE 3. Acreages and Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1962-1967
(Intercensal Revisions 1962-1965)

TABLEAU 3. Superficie et production des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1962-1967
(Revisions intercensales 1962-1965)

	Wheat — Blé	Oats for grain — Avoine à grain	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Rapeseed — Graine de colza
acres						
Area — Superficie:						
1962	26,237,000	7,152,000	5,097,000	569,300	1,396,000	371,200
1963	26,996,000	6,260,000	5,922,000	631,800	1,629,000	478,000
1964	29,080,000	5,054,000	5,217,000	634,900	1,916,000	791,000
1965	27,790,000	5,645,000	5,741,000	743,000	2,265,000	1,435,000
1966	29,166,000	5,450,000	7,010,000	671,100	1,863,000	1,525,000
1967	29,570,000	5,090,000	7,600,000	701,300	1,082,000	1,726,000
bu. — boiss.						
Yield per acre — Rendement à l'acre:						
1962	20.8	45.0	31.0	18.6	11.0	15.8
1963	26.0	48.6	36.0	19.1	12.5	17.5
1964	19.9	40.8	30.1	17.0	10.1	16.7
1965	22.7	48.2	35.2	22.1	12.5	15.7
1966	27.7	47.3	40.4	23.4	11.4	16.9
1967	19.4	38.3	30.3	16.8	9.1	15.4
Production:						
1962	546,000,000	322,000,000	158,000,000	10,600,000	15,300,000	5,860,000
1963	703,000,000	304,000,000	215,000,000	12,080,000	20,300,000	8,360,000
1964	578,000,000	206,000,000	157,000,000	10,600,000	19,400,000	13,230,000
1965	632,000,000	272,000,000	202,000,000	16,400,000	28,400,000	22,600,000
1966	807,000,000	258,000,000	283,000,000	15,700,000	21,500,000	25,800,000
1967	574,000,000	195,000,000	230,000,000	11,767,000	9,800,000	26,500,000

Intended Acreages of Principal Field Crops

Basic data for the estimates of intended acreages in this report were obtained from the annual acreage intentions survey of the Dominion Bureau of Statistics' crop correspondents conducted in co-operation with provincial departments. It is emphasized that the intended acreages in this report are merely indicative of farmers' plans at March 1, and the acreages actually seeded, therefore, may vary considerably from the intentions figures, depending upon conditions before and during seeding. Additional factors, such as the availability of good quality seed, the market outlook and the possible effect of this report itself on farmers' plans may contribute to changes in acreages currently indicated. An estimate of the area actually sown to field crops in 1968 based on the Dominion Bureau of Statistics' annual June Survey is scheduled for release on August 2.

Canadian farmers, according to plans at March 1, intend to plant 29.4 million acres to all classes of wheat in 1968, 2 per cent fewer than the 30.1 million acres seeded in 1967, and one per cent fewer than the 29.7 million acres seeded in 1966. A total of 8.9 million acres was expected to be sown to oats, an increase of 6 per cent over 1967, while barley acreage was expected to be increased by 10 per cent from 8.1 million in 1967 to 8.9 million acres in 1968. An increase of one per cent, to 1.7 million acres, was expected in the mixed grain acreage, and corn for grain was expected to increase by 8 per cent to 942,000 acres. After several successive years of increasing rapeseed acreage, the area intended for 1968 was 1,361,000 acres, 21 per cent below the record 1,726,000 acres planted in 1967. Flaxseed acreage was expected to increase by 23 per cent to 1,362,100 acres compared with the 1,107,400 acres sown in 1967 which was the lowest since 1953. Increases in soybean acreage were expected to continue with some 302,000 acres intended for this crop, an increase of 4 per cent over 1967. A total of 291,200 acres was expected to be sown to potatoes, the first decrease in three years. The acreage intended for summerfallow in the Prairie Provinces was expected to increase by one per cent to 26.3 million acres, compared with 26.0 million in 1967.

In the Prairie Provinces questions pertaining to farmers' intentions to use commercial fertilizers were included in this survey. The 1968 survey results indicated that farmers in

Superficie projetée des principales grandes cultures

Les chiffres du présent rapport se fondent sur le relevé annuel des superficies destinées aux cultures, relevé effectué par les correspondants agricoles du Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les ministères provinciaux. Les chiffres du rapport ne sont qu'indicatifs des projets des cultivateurs au 1^{er} mars; aussi les superficies ensemencées pourront-elles s'en écarter considérablement, selon les conditions qui régneront avant et durant les semailles. D'autres éléments, tels que la situation des stocks de semences de bonne qualité, la situation du marché et, peut-être, les répercussions du présent rapport sur les projets des cultivateurs, peuvent amener des changements. Une estimation des superficies consacrées aux grandes cultures en 1968 d'après le relevé annuel (juin) du Bureau fédéral de la statistique, paraîtra le 2 août.

Les cultivateurs canadiens comptent semer 29 millions d'acres de blé de toutes variétés en 1968, selon les projets arrêtés au 1^{er} mars. Cette superficie représente une diminution de 2 p. 100 par rapport aux 30 millions d'acres ensemencés en 1967 et de 1 p. 100 comparativement aux 29.7 millions d'acres cultivées en 1966. On s'attend à ce que la superficie des cultures d'avoine soit de 8.9 millions d'acres, soit une augmentation de 6 p. 100. La superficie affectée à l'orge s'accroîtra, prévoit-on, de 10 p. 100 pour atteindre 8.9 millions d'acres, en comparaison de 8.1 millions en 1967. Les céréales mélangées occuperont probablement 1.7 million d'acres, soit 1 p. 100 de plus que l'année précédente et le maïs à grain, 942,000 acres, soit 8 p. 100 de plus qu'en 1967. Après plusieurs années consécutives d'accroissement, la superficie réservée au colza en 1968 est de 1,361,000 acres ou 21 p. 100 de moins que la superficie record de 1,726,000 acres cultivée en 1967. La superficie ensemencée de graine de lin (1,362,000 acres) sera de 23 p. 100 supérieure à celle de l'an dernier, (1,107,400 acres) la plus faible depuis 1953. Le soja, qui couvrira quelque 302,000 acres, marque une nouvelle augmentation, soit 4 p. 100 de plus qu'en 1967. Selon les prévisions, la superficie qui sera ensemencée de pommes de terre (291,000 acres) sera de 4 p. 100 inférieure à celle de 303,800 acres cultivées en 1967 et constituant un recul par rapport aux trois dernières années d'accroissement de cette culture. Les jachères des provinces des Prairies seront augmentées de 1 p. 100 et passeront à 26.3 millions d'acres contre 26 millions en 1967.

Dans les provinces des Prairies, les questions relatives à l'utilisation probable des engrais commerciaux pour la culture ont été prises en considération au cours du présent relevé. Les

the three Prairie Provinces intend to use an estimated 6 per cent more fertilizer than was used in 1967. The 1968 percentage, by provinces, was as follows: Manitoba, up 14 per cent; Saskatchewan down 2 per cent and Alberta up 7 per cent.

For all Canada, the intended acreages for 1968, as reported at March 1, with 1967 acreages in brackets, were as follows: spring wheat 28,984,400 (29,720,800); oats for grain, 8,902,300 (8,376,100); barley, 8,918,300 (8,115,000); spring rye,¹ 94,000 (84,300); flaxseed 1,362,100 (1,107,400); mixed grains, 1,689,800 (1,668,200); corn for grain 942,000 (875,500); soybeans, 302,000 (290,000); potatoes, 291,200 (303,800); rapeseed,¹ 1,361,000 (1,726,000); summerfallow,¹ 26,300,000 (25,950,000).

¹ Prairie Provinces only.

résultats du relevé de cette année indiquent que les cultivateurs des trois provinces des Prairies avaient l'intention d'employer environ 6 p. 100 de plus d'engrais qu'en 1967. Voici la proportion par province: Manitoba, augmentation de 14 p. 100, Saskatchewan, baisse de 2 p. 100 et Alberta, augmentation de 7 p. 100.

Les superficies projetées au 1er mars 1968 étaient les suivantes (chiffres de 1967 entre parenthèses): Canada - blé de printemps, 28,984,400 (29,720,800); avoine à grain, 8,902,300 (8,376,100); orge, 8,918,300 (8,115,000); seigle de printemps¹, 94,000 (84,300); graine de lin, 1,362,100 (1,107,400); céréales mélangées, 1,689,800 (1,668,200); maïs à grain, 942,000 (875,500); soya, 302,000 (290,000); pommes de terre, 291,200 (303,800); graine de colza¹, 1,361,000 (1,726,000); jachères¹, 26,300,000 (25,950,000).

¹ Provinces des Prairies seulement.

TABLE 1. Intended Acreages of Principal Field Crops and Summerfallow, Canada,¹ by Province, as at March 1, 1968 compared with Estimated Acreages, 1965-1967

TABLEAU 1. Superficies projetées des principales grandes cultures et des jachères, Canada¹, par province, au 1er mars 1968 au regard des superficies estimatives de 1965-1967

Province and crop - Province et culture	Seeded area ² Superficie ensemencée ²			Intended area Superficie projetée	
	1965	1966	1967	1968	1968 as percentage of 1967 - 1968 au regard de 1967
	acres				%
Canada:					
Winter wheat ³ - Blé d'hiver ³	354,000	341,000	400,000	440,000	110
Spring wheat ⁴ - Blé de printemps ⁴	27,947,400	29,351,500	29,720,800	28,984,400	98
All wheat - Tout blé	28,301,400	29,692,500	30,120,800	29,424,400	98
Oats for grain ⁵ - Avoine à grain ⁵	9,327,000	8,823,900	8,376,100	8,902,300	106
Barley - Orge	6,121,200	7,461,300	8,115,000	8,918,300	110
Fall rye ⁶ - Seigle d'automne ⁶	696,000	623,200	674,000	613,100	91
Spring rye - Seigle de printemps	103,000	102,600	94,300	94,000	112
All rye - Tout seigle	799,000	725,800	758,300	707,100	93
Flaxseed - Graine de lin	2,314,700	1,917,700	1,107,400	1,362,100	123
Mixed grains - Céréales mélangées	1,639,500	1,766,600	1,668,200	1,689,800	101
Corn for grain ⁷ - Maïs à grain ⁷	746,000	806,600	875,500	942,000	108
Soybeans ⁸ - Soya ⁸	265,000	279,000	290,000	302,000	104
Potatoes - Pommes de terre	295,400	318,900	303,800	291,200	96
Rapeseed ⁹ - Graine de colza ⁹	1,435,000	1,525,000	1,726,000	1,361,000	79
Summerfallow ¹⁰ - Jachères ¹⁰	26,671,000	25,224,000	25,950,000	26,300,000	101
Prince Edward Island - Île-du-Prince Édouard:					
Spring wheat ⁴ - Blé de printemps ⁴	2,500	2,100	1,600	1,700	106
Oats for grain - Avoine à grain	92,000	85,900	80,000	80,000	100
Barley - Orge	10,000	11,600	18,000	17,500	97
Mixed grains - Céréales mélangées	47,000	48,100	50,000	50,000	100
Potatoes - Pommes de terre	44,000	52,100	51,000	46,000	90
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:					
Spring wheat ⁴ - Blé de printemps ⁴	800	1,400	2,000	2,000	100
Oats for grain - Avoine à grain	28,000	25,700	24,000	23,300	97
Barley - Orge	2,500	3,600	6,000	5,900	99
Mixed grains - Céréales mélangées	8,600	10,100	13,000	13,000	100
Potatoes - Pommes de terre	5,800	6,200	5,000	5,000	100
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:					
Spring wheat ⁴ - Blé de printemps ⁴	3,600	4,000	4,100	4,100	100
Oats for grain - Avoine à grain	84,000	72,600	74,000	72,000	97
Barley - Orge	4,000	5,600	9,000	8,600	96
Mixed grains - Céréales mélangées	9,200	9,500	8,000	8,000	100
Potatoes - Pommes de terre	57,000	64,900	62,000	57,000	92
Québec:					
Spring wheat ⁴ - Blé de printemps ⁴	26,500	29,000		29,100	100
Oats for grain - Avoine à grain	1,083,000	1,002,000	1,018,000	998,000	98
Barley - Orge	16,700	15,500	17,000	16,300	96
Fall rye - Seigle d'automne	4,100	4,900	4,900	4,600	93
Flaxseed - Graine de lin	28,000	18,500	17,000	15,800	93
Mixed grains - Céréales mélangées	99,700	102,000	110,000	108,000	98
Corn for grain - Maïs à grain .....	..	17,700	20,000	25,000	125
Potatoes - Pommes de terre	72,300	74,700	71,000	67,400	95

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Intended Acreages of Principal Field Crops and Summerfallow, Canada¹, by Province,
as at March 1, 1968 compared with Estimated Acreages, 1965-1967 - Concluded

TABLEAU 1. Superficies projetées des principales grandes cultures et des jachères, Canada,¹ par province,
au 1er mars 1968 au regard des superficies estimatives de 1965-1967 - fin

Province and crop — Province et culture	Seeded area ² Superficie ensemencée ²			Intended area Superficie projetée	
	1965	1966	1967	1968	1968 as percentage of 1967
					1968 au regard de 1967
	acres				%
Ontario:					
Winter wheat ³ — Blé d'hiver ³	354,000	341,000	400,000	440,000	110
Spring wheat — Blé de printemps.....	22,000	22,000	13,000	11,500	88
All wheat — Tout blé.....	376,000	363,000	413,000	451,500	109
Oats for grain — Avoine à grain.....	1,370,000	1,219,000	1,083,000	1,029,000	95
Barley — Orge.....	195,000	265,000	285,000	300,000	105
Fall rye — Seigle d'automne.....	50,000	47,100	49,000	47,500	97
Flaxseed — Graine de lin.....	20,000	14,500	7,000	5,000	71
Mixed grains — Céréales mélangées.....	810,000	845,000	815,000	782,000	96
Corn for grain — Maïs à grain.....	740,000	786,000	850,000	910,000	107
Soybeans — Soya.....	265,000	279,000	290,000	302,000	104
Potatoes — Pommes de terre.....	52,000	52,100	48,000	47,000	98
Manitoba:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	3,240,000	3,255,000	3,520,000	3,450,000	98
Oats ⁵ — Avoine ⁵	1,630,000	1,623,000	1,690,000	1,800,000	106
Barley — Orge.....	601,000	875,000	970,000	1,120,000	115
Fall rye — Seigle d'automne.....	130,000	97,500	140,000	119,000	85
Spring rye — Seigle de printemps.....	3,000	3,000	1,100	1,000	91
All rye — Tout seigle.....	133,000	100,500	141,100	120,000	85
Flaxseed — Graine de lin.....	1,350,000	1,107,000	718,000	790,000	110
Mixed grains — Céréales mélangées.....	146,000	184,000	178,000	192,000	108
Corn for grain — Maïs à grain.....	6,000	2,900	5,500	7,000	127
Potatoes — Pommes de terre.....	22,400	24,500	26,500	26,500	100
Rapeseed — Graine de colza.....	145,000	170,000	176,000	151,000	86
Summerfallow — Jachères.....	2,800,000	2,669,000	2,650,000	2,550,000	96
Saskatchewan:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	18,500,000	19,405,000	19,670,000	19,200,000	98
Oats ⁵ — Avoine ⁵	2,330,000	2,188,000	1,940,000	2,200,000	113
Barley — Orge.....	1,750,000	2,255,000	2,350,000	2,500,000	106
Fall rye — Seigle d'automne.....	333,000	328,000	319,000	313,000	98
Spring rye — Seigle de printemps.....	77,000	70,300	58,200	67,000	115
All rye — Tout seigle.....	410,000	398,300	377,200	380,000	101
Flaxseed — Graine de lin.....	560,000	429,000	193,000	275,000	142
Mixed grains — Céréales mélangées.....	135,000	153,000	128,000	137,000	107
Potatoes — Pommes de terre.....	8,400	8,500	8,000	8,300	104
Rapeseed — Graine de colza.....	555,000	731,000	675,000	640,000	95
Summerfallow — Jachères.....	16,800,000	15,896,000	16,650,000	17,000,000	102
Alberta:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	6,050,000	6,506,000	6,380,000	6,170,000	97
Oats ⁵ — Avoine ⁵	2,650,000	2,539,000	2,400,000	2,630,000	110
Barley — Orge.....	3,390,000	3,880,000	4,280,000	4,770,000	111
Fall rye — Seigle d'automne.....	177,000	143,000	158,000	126,000	80
Spring rye — Seigle de printemps.....	23,000	29,300	25,000	26,000	104
All rye — Tout seigle.....	200,000	172,300	183,000	152,000	83
Flaxseed — Graine de lin.....	355,000	347,000	171,000	275,000	161
Mixed grains — Céréales mélangées.....	380,000	410,000	361,000	394,000	109
Potatoes — Pommes de terre.....	23,000	25,400	22,400	24,000	107
Rapeseed — Graine de colza.....	735,000	624,000	875,000	570,000	65
Summerfallow — Jachères.....	7,071,000	6,659,000	6,650,000	6,750,000	102
British Columbia — Colombie-Britannique:					
Spring wheat ⁴ — Blé de printemps ⁴	102,000	127,000	101,000	116,000	115
Oats for grain — Avoine à grain.....	60,000	68,700	67,100	70,000	104
Barley — Orge.....	152,000	150,000	180,000	180,000	100
Fall rye — Seigle d'automne.....	1,900	2,700	3,100	3,000	98
Flaxseed — Graine de lin.....	1,700	1,700	1,400	1,300	96
Mixed grains — Céréales mélangées.....	4,000	4,900	5,200	5,800	111
Potatoes — Pommes de terre.....	10,500	10,500	9,900	10,000	101

¹ Excluding Newfoundland for which annual estimates are not available.

² Except for summerfallow.

³ Acreages seeded in the fall of 1967 and harvested area in prior years; Ontario only.

⁴ All spring wheat including Durum as well as relatively small acreages of winter wheat, for which annual estimates are not available separately in provinces other than Ontario. Durum Wheat for Prairie Provinces is shown separately in Table 2.

⁵ Includes oats for grain and for hay in the Prairie Provinces.

⁶ Seeded in fall of the preceding year; includes small acreages of spring rye in Quebec, Ontario and British Columbia.

⁷ Quebec, Ontario and Manitoba only; small acreages are grown in other provinces.

⁸ Ontario only; estimate for Manitoba not available.

⁹ Prairie Provinces only.

¹ Non compris Terre-Neuve, dont les estimations ne sont pas disponibles.

² Sans les jachères.

³ Superficies semées à l'automne 1967 et superficie moissonnée les années antérieures; Ontario seulement.

⁴ Tout le blé de printemps y compris le durum de même que des superficies relativement peu étendues de blé d'hiver dans toutes les provinces, sauf l'Ontario. Le blé durum dans les provinces des Prairies est indiqué séparément au Tableau 2.

⁵ Comprend avoine à grain et pour foin dans les provinces des Prairies.

⁶ Semé à l'automne de l'année précédente: comprend les chiffres peu élevés de la superficie consacrée au seigle de printemps au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique.

⁷ Québec, Ontario et Manitoba seulement; de petites superficies sont cultivées dans d'autres provinces.

⁸ Ontario seulement; les estimations du Manitoba ne sont pas disponibles.

⁹ Provinces des Prairies seulement.

**TABLE 2. Intended Acreage of Durum Wheat¹ in the Prairie Provinces as at March 1, 1968
Compared with Estimated Acreages, 1965-1967**

**TABLEAU 2. Superficie, projetée de blé durum¹ dans les provinces des Prairies au 1er mars 1968
par rapport aux superficies estimatives de 1965-1967**

Province	Seeded area — Superficie ensemencée			Intended area — Superficie projetée	
	1965	1966	1967	1968	1968 as percentage of 1967 1968 au regard de 1967
	acres				%
Manitoba	35,000	43,000	53,000	75,000	142
Saskatchewan	680,000	905,000	1,130,000	1,500,000	133
Alberta	84,000	116,000	139,000	230,000	165
Total	799,000	1,064,000	1,322,000	1,805,000	137

¹ Included with spring wheat in Canada and provincial totals in Table 1.

¹ Compris avec le blé de printemps dans les totaux pour le Canada et les provinces.

**TABLE 3. Indicated Acreage Changes in Principal Grain Crops and Summerfallow in the Prairie Provinces,
1968 as compared with 1967**

**TABLEAU 3. Changements déclarés relatifs à la superficie des principales céréales et jachères dans les provinces
des Prairies, 1968 au regard de 1967**

Crop — Culture	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Prairie Provinces — Provinces des Prairies
	acres			
All wheat — Tout blé	- 70,000	- 470,000	- 210,000	- 750,000
Durum wheat — Blé durum	+ 22,000	+ 370,000	+ 91,000	+ 483,000
Oats ¹ — Avoine ¹	+ 110,000	+ 260,000	+ 230,000	+ 600,000
Barley — Orge	+ 150,000	+ 150,000	+ 490,000	+ 790,000
All rye — Tout seigle	- 21,100	+ 2,800	- 31,000	- 49,300
Flaxseed — Graine de lin	+ 72,000	+ 82,000	+ 104,000	+ 258,000
Mixed grains — Céréales mélangées	+ 14,000	+ 9,000	+ 33,000	+ 56,000
Potatoes — Pommes de terre	²	+ 300	+ 1,600	+ 1,900
Rapeseed — Graine de colza	- 25,000	- 35,000	- 305,000	- 365,000
Summerfallow — Jachères	- 100,000	+ 350,000	+ 100,000	+ 350,000

¹ Includes oats for grain and for hay.

² Unchanged.

¹ Comprend avoine à grain et pour foin.

² Pas de changement.

Storage Capacity of Canadian Grain Elevators

The commercial storage of grain in Canada is under government supervision currently exercised by the Board of Grain Commissioners for Canada. The Canada Grain Act empowers the Board to make regulations governing the construction and licensing of elevators and all other matters relating to the storage and handling of grain.

For readers who desire more detailed information on Canadian grain storage, there is a booklet entitled "Grain Elevators in Canada for Crop Year 1967-68" which has been issued by the Board of Grain Commissioners and which may be obtained from the Queen's Printer, Ottawa.

Capacité d'entreposage des éleveurs à grain du Canada

L'entreposage commercial du grain au Canada est sous la surveillance du gouvernement qui exerce son autorité par l'intermédiaire de la Commission des grains. La loi des grains du Canada a autorisé la Commission à établir des règlements concernant la construction d'éleveurs, l'émission de permis et toutes autres mesures relatives à l'entreposage et au commerce des grains.

Pour ceux qui désirent des renseignements plus détaillés sur l'entreposage du grain au Canada, il existe un manuel intitulé *Grain Elevators in Canada for Crop Year 1967-68*, publié par la Commission des grains et pouvant être obtenu de l'imprimeur de la Reine, Ottawa.

TABLE 1. Number and Storage Capacity of Licensed Canadian Grain Elevators, by Province and by Kind of Licence, December 1, 1967

TABLEAU 1. Nombre et capacité d'emmagasinage des éleveurs à grain autorisés, Canada par province et genre de permis, 1er décembre 1967

Province	Public country		Private country		Semi-public terminal		Private terminal	
	Ruraux publics		Ruraux privés		De terminus semi-publics		De terminus privés	
	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.
British Columbia — Colombie-Britannique	23	2,771,000	—	—	9	24,846,500	—	—
Alberta	1,584	128,884,600	2	80,000	3	6,100,000	1	1,490,000
Saskatchewan	2,767	207,837,400	—	—	2	11,000,000	—	—
Manitoba	643	49,668,250	—	—	1	5,000,000	2	3,602,800
Ontario	3	1,460,000	—	—	23	104,347,210	2	2,973,900
Québec	—	—	—	—	—	—	—	—
Maritimes	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	5,020	390,621,250	2	80,000	38	151,293,710	5	8,066,700
	Mill De moulins		Eastern D'Est		Total licensed capacity Capacité totale autorisée			
	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.	No. — nomb.	bu. — boiss.		
British Columbia — Colombie-Britannique	1	18,300	—	—	33	27,635,800		
Alberta	9	3,971,950	—	—	1,599	140,526,550		
Saskatchewan	4	3,231,500	—	—	2,773	222,068,900		
Manitoba	5	2,083,700	—	—	651	60,354,750		
Ontario	1	180,000	17	55,666,000	46	164,627,110		
Québec	—	—	11	69,932,000	11	69,932,000		
Maritimes	—	—	4	8,229,300	4	8,229,300		
Total	20	9,485,450	32	133,827,300	5,117	693,374,410		

Stocks of Grains in Store

Table 1, which follows, shows the quantities of wheat and coarse grains in all positions in Canada¹ and the United States as of March 31. Data for the estimates were obtained from the Bureau's annual March-end survey of grain held on farms, from mill returns, and from figures supplied by the Board of Grain Commissioners relative to stocks in commercial positions other than mills as at the close of business on April 3. The figures differ from the visible supply figures in that they include farm stocks and certain mill stocks not included in the latter.

Total stocks of the five major Canadian grains included in this report in all North American positions at March 31, 1968 were estimated at 1,314.4 million bushels, compared with 1,374.0 million at the same date in 1967, the record of 1,512.2 million set in 1957 and the ten-year (1958-67) average of 1,204.2 million bushels. This year's March 31 stocks, in millions of bushels, with last year's totals and the ten-year (1958-67) averages, respectively, in brackets, were estimated as follows: Wheat 908.7 (848.3, 742.5); oats, 160.1 (235.9, 247.7); barley 223.4 (255.8, 188.2); rye, 10.6 (14.7, 11.8); and flaxseed, 11.5 (19.3, 14.0).

Total stocks of Canadian wheat at March 31, 1968 were estimated at a record 908.7 million bushels compared with 848.3 million on the same date in 1967 and the previous record of 904.4 million in 1957. An estimated 449.4 million bushels representing 49 per cent of the total were held on farms. Of the 459.3 million bushels in off-farm positions, 264.1 million were in country elevators. Rye stocks at 10.6 million bushels were 28 per cent less than last year's 14.7 million and 10 per cent below the ten-year average of 11.8 million. Some 55 per cent of the rye stocks this year was located on farms.

Stocks of céréales en entrepôt

Le tableau 1, ci-après, donne les quantités de blé et de céréales secondaires dans toutes les situations au Canada¹ et aux États-Unis le 31 mars. Les estimations sont fondées sur les données du relevé annuel, tenu à la fin de mars par le Bureau des céréales gardées dans les fermes, ainsi que des rapports des minoteries et des chiffres fournis par la Commission des grains relativement aux stocks en situation commerciale autre que ceux des moulins à la fermeture des opérations, le 3 avril. Les chiffres diffèrent de ceux des stocks visibles en ce qu'ils comprennent les stocks de fermes et les stocks de certains moulins non compris dans les stocks visibles.

Les stocks globaux des cinq principales céréales canadiennes en toutes situations en Amérique du Nord, le 31 mars 1968, étaient évalués à 1,314,400,000 boisseaux, au regard de 1,374,000,000 le 31 mars 1967, du chiffre sans précédent de 1,512,200,000 établi en 1957 et de la moyenne décennale (1958-1967) de 1,204,200,000 boisseaux. Voici les stocks au 31 mars, en millions de boisseaux (chiffres de l'an dernier et moyennes décennales, 1958-1967, entre parenthèses): blé, 908.7 (848.3, 742.5); avoine, 160.1 (235.9, 247.7); orge, 223.4 (255.8, 188.2); seigle, 10.6 (14.7, 11.8); et graine de lin, (11.5 (19.3, 14.0).

Les stocks de blé canadien le 31 mars 1968 sont estimés au chiffre sans précédent de 908.7 millions de boisseaux, à comparer à 848.3 millions de boisseaux à la date correspondante de 1967 et au record précédent de 904.4 millions de boisseaux en 1957. Près de 449.4 millions de boisseaux représentant 49 p. 100 du total étaient entreposés dans les fermes. Des 459.3 millions de boisseaux hors des fermes, 264.1 millions étaient dans les éleveurs à grains locaux. Les stocks de seigle, à 10.6 millions de boisseaux, étaient de 28 p. 100 inférieurs à ceux de 14.7 millions de l'année dernière et de 10 p. 100 au-dessous de la moyenne décennale de 11.8 millions. Quelque 55 p. 100 des stocks de seigle cette année se trouvaient dans les fermes.

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus.

March-end stocks of oats in all positions, estimated at 160.1 million bushels, were below last year's 235.9 million and below the ten-year average of 247.7 million bushels. Barley stocks at 223.4 million bushels were also below the 1967 level of 255.8 million. Average barley stocks at March 31 for the 1958-67 period were 188.2 million bushels. Stocks of flaxseed, at 11.5 million bushels were smaller than the 1967 level of 19.3 million bushels. Average flaxseed stocks at March 31 for the 1958-67 period were 14.0 million bushels. Farm-held stocks accounted for 87, 75 and 33 per cent of total stocks of oats, barley and flaxseed, respectively.

Total farm-held stocks (includes marketable grain and quantities held for feed, seed and reserves) of the five major grains at March 31, 1968 were estimated at 765.8 million bushels compared with 928.5 million in 1967 and the record of 1,018.3 million bushels in 1957. Average farm stocks for the 1958-67 period were 750.6 million bushels. This year's March 31 farm stocks of grains in millions of bushels, with last year's totals and the ten-year averages, respectively, in brackets, were estimated as follows: wheat, 449.4 (532.8, 393.3); oats, 138.9 (199.0, 212.4); barley, 168.0 (178.0, 130.9); rye, 5.8 (7.8, 7.0); and flaxseed, 3.8 (10.9, 7.0).

About 76 per cent of all farm-held stocks of oats and 95 per cent or more of farm stocks of each of the other four grains were located in the Prairie Provinces. Distribution of farm stocks at March 31, in millions of bushels, for Manitoba, Saskatchewan and Alberta, respectively, are estimated as follows: wheat, 48.0, 304.0, 93.0; oats, 30.0, 36.0, 40.0; barley, 20.0, 56.0, 84.0; rye, 1.0, 3.0, 1.6; and flaxseed, 1.7, 1.2, 0.8.

Les stocks de fin de mars d'avoine en toutes positions, estimés à 160.1 millions de boisseaux, étaient moins considérables que pour la saison précédente, (235.9 millions de boisseaux) inférieurs à la moyenne décennale de 247.7 millions de boisseaux. Les stocks d'orge de 223.4 millions de boisseaux, étaient également inférieurs au niveau de 1967, (255.8 millions de boisseaux). La moyenne des stocks d'orge au 31 mars, pour la période de 1958 à 1967, était de 188.2 millions de boisseaux. Les stocks de graine de lin s'élevaient à 11.5 millions de boisseaux, mais étaient inférieurs à ceux de 19.3 millions de boisseaux en 1967. Les stocks moyens de graine de lin le 31 mars, pour la période de 1958 à 1967, étaient de 14.0 millions de boisseaux. Les stocks détenus dans les fermes figuraient pour 87, 75 et 33 p. 100 des stocks globaux d'avoine, d'orge et de graine de lin, respectivement.

Le total des stocks détenus dans les fermes, (y compris les stocks commerciaux, de provende, de semence et de réserve) des cinq principales céréales, le 31 mars 1968, était estimé à 765.8 millions de boisseaux, au regard de 928.5 millions en 1967 et du chiffre sans précédent de 1,018.3 millions de boisseaux en 1957. La moyenne des stocks dans les fermes durant la période de 1958 à 1967 s'est établie à 750.6 millions de boisseaux. Voici les estimations des stocks des fermes le 31 mars cette année, en millions de boisseaux, avec chiffres de 1967 et moyennes des dix années respectivement entre parenthèses: blé, 449.4 (532.8, 393.3); avoine, 138.9 (199.0, 212.4); orge, 168.0 (178.0, 130.9); seigle, 5.8 (7.8, 7.0); et graine de lin, 3.8 (10.9, 7.0).

Environ 76 p. 100 de tous les stocks d'avoine dans les fermes et 95 p. 100 ou plus des stocks dans les fermes de chacune des quatre autres céréales se trouvaient dans les provinces des Prairies. Voici une répartition estimative des stocks dans les fermes au 31 mars, en millions de boisseaux, pour le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta, respectivement: blé, 48.0, 304.0, 93.0; avoine, 30.0, 36.0, 40.0; orge, 20.0, 56.0, 84.0; seigle, 1.0, 3.0, 1.6; et graine de lin, 1.7, 1.2, 0.8.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grain in Canada and the United States, according to Position, as at March 31
TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes, selon leur situation, au Canada et aux États-Unis, au 31 mars

Position - Situation	Wheat - Blé				Oats - Avoine	
	1965	1966	1967 ²	1968 ¹	1967 ²	1968 ¹
thousand bushels - milliers de boisseaux						
In Canada - Au Canada:						
On farms - Dans les fermes.....	381,000	450,400	532,800	449,400	199,000	138,900
Country elevators - Élévateurs régionaux	182,068	181,650	159,225	264,104	26,549	6,936
Interior private and mill elevators - Élévateurs intérieurs privés et de minoterie	7,468	6,772	6,384	5,899	365	380
Interior terminal elevators - Élévateurs intérieurs de terminus	4,956	769	11,006	13,132	12	10
Vancouver-New Westminster elevators - Élévateurs de Vancouver-New-Westminster	8,517	7,592	10,306	7,887	11	35
Victoria elevator - Élévateur de Victoria	476	597	847	339	-	6
Prince Rupert elevator - Élévateur de Prince-Rupert	764	957	379	457	1	-
Churchill elevator - Élévateur de Churchill	4,700	824	944	4,581	4	-
Fort William-Port Arthur elevators - Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur	65,021	57,364	65,995	70,883	6,019	8,127
In transit, rail - En transit sur rail	11,015	15,870	12,508	17,421	538	1,509
Storage afloat - En emmagasinement sur navires	12,216	4,457	13,436	16,868	197	78
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	37,092	20,043	31,321	54,800	2,460	3,912
Eastern mills ^{2,3} - Minoteries de l'Est ^{2,3}	2,036	2,583	2,962	2,626	662	207
Western mills ^{2,3} - Minoteries de l'Ouest ^{2,3}	348	338	141	293	12	4
Canadian grain in Canada - Total - Grain canadien au Canada	717,677	750,216	848,254	908,690	235,830	160,104
Canadian grain in the United States - Total - Grain canadien aux États-Unis	-	-	-	-	119	-
Canadian grain in Canada and the United States - Total - Grain canadien au Canada et aux États-Unis	717,677	750,216	848,254	908,690	235,949	160,104

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Stocks of Canadian Grain in Canada and the United States, according to Position, as at March 31 - Concluded

TABEAU 1. Stocks de céréales canadiennes, selon leur situation, au Canada et aux États-Unis, au 31 mars - fin

Position - Situation	Barley - Orge		Rye - Seigle		Flaxseed - Graine de lin	
	1967 ¹	1968 ¹	1967 ²	1968 ²	1967	1968 ³
thousand bushels - milliers de boisseaux						
In Canada - Au Canada:						
On farms - Dans les fermes	178,000	168,000	7,820	5,750	10,860	3,750
Country elevators - Élévateurs régionaux	53,355	31,508	2,520	1,623	3,621	1,747
Interior private and mill elevators - Élévateurs intérieurs privés et de minoterie	79	89	22	49	46	13
Interior terminal elevators - Élévateurs intérieurs de terminus	2,553	2,465	-	-	4	-
Vancouver-New Westminster elevators - Élévateurs de Vancouver-New Westminster	1,322	1,809	390	301	516	944
Victoria elevator - Élévateur de Victoria	-	3	-	-	-	-
Prince-Rupert elevator - Élévateur de Prince-Rupert	4	1	-	-	-	-
Fort William-Port Arthur elevators - Élévateurs de Fort-William-Port-Arthur	12,874	11,637	2,060	1,277	3,367	3,343
In transit, rail - En transit sur rail	4,155	1,798	368	464	262	261
Storage afloat - En emmagasinage sur navires	1,163	1,895	-	-	-	244
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	2,303	4,223	648	787	576	1,244
Eastern mills ^{2,3} - Minoteries de l'Est ^{2,3}	-	-	-	-	-	-
Western mills ^{2,3} - Minoteries de l'Ouest ^{2,3}	2	2	1	5	-	-
Canadian grain in Canada - Total - Grain canadien au Canada	255,810	223,430	13,829	10,256	19,252	11,546
Canadian grain in the United States - Total - Grain canadien aux États-Unis	-	-	881	367	-	-
Canadian grain in Canada and the United States - Total - Grain canadien au Canada et aux États-Unis	255,810	223,430	14,710	10,623	19,252	11,546

¹ Subject to revision.

² Small quantities of grain going into ground feed have been excluded.

³ Mill bins only.

¹ Sujets à révision.

² Sont exclues de petites quantités de céréales affectées aux provendes moulues.

³ Dans les greniers seulement.

Oilseed Crashings

The following table shows the quantities of oilseeds crushed and the production of oil and oil meal for the years 1958-1967.

Information on production and value of oil bearing seed crops in the different provinces of Canada for the years 1966 and 1967 is given in the table on pages 16 to 28 of this bulletin.

Broyage des huiles oléagineuses

Le tableau ci-après donne la quantité de graines oléagineuses broyées et la production d'huile et de farine des années 1958-1967.

Les renseignements sur la production et la valeur du rendement des cultures de graines oléagineuses, par province, pour les années 1966 et 1967 paraissent au tableau en pages 16 à 28 du présent bulletin.

TABLE 1. Crashings of Oilseeds and Production of Oil and Oil Meal, Canada, 1958-1967

TABEAU 1. Broyage de graines oléagineuses et production d'huile et de farine, Canada, 1958-1967

Item - Détail	Oilseeds crushed - Broyage de graines oléagineuses	Oil produced - Production d'huile	Oil meal produced - Production de tourteaux et de farine
	bu. - boiss.	lb. - liv.	tons - tonnes
Flaxseed - Graine de lin:			
1958	3,714,978	72,843,666	65,009
1959	2,919,554	57,048,927	50,277
1960	2,637,243	52,062,412	45,272
1961	2,912,208	57,135,560	50,592
1962	2,350,163	45,376,613	40,670
1963	2,417,598	46,732,738	41,343
1964	3,053,488	58,934,636	53,556
1965	2,838,339	54,857,900	48,754
1966 ¹	2,470,967	48,577,718	42,537
1967 ¹	2,377,016	47,237,899	40,916

TABLE 1. Crushings of Oilseeds and Production of Oil and Oil Meal, Canada, 1958 - 1967 - Concluded
TABLEAU 1. Broyage de graines oléagineuses et production d'huile et de farine, Canada, 1958 - 1967 - fin

Item - Détail	Oilseeds crushed — Broyage de graines oléagineuses	Oil produced — Production d'huile	Oil meal produced — Production de tourteaux et de farine
	bu. - boiss.	lb. - liv.	tons - tonnes
Soybeans - Soya:			
1958	14, 099, 362	147, 576, 584	331, 063
1959	16, 148, 017	170, 306, 449	383, 039
1960	17, 147, 988	185, 086, 753	399, 604
1961	15, 410, 386	162, 876, 037	361, 285
1962	17, 433, 760	181, 257, 687	407, 649
1963	18, 155, 664	186, 750, 396	427, 432
1964	20, 732, 079	200, 317, 538	458, 513
1965	19, 548, 764	198, 587, 805	466, 558
1966	20, 052, 503	197, 867, 175	475, 751
1967	21, 054, 014	215, 511, 611	503, 019
Rapeseed - Graine de colza:			
1958	663, 304	12, 081, 248	9, 862
1959	524, 836	9, 459, 625	7, 904
1960	376, 838	6, 762, 706	5, 840
1961	1, 181, 423	20, 845, 161	18, 303
1962	1, 495, 283	28, 476, 022	22, 696
1963	1, 590, 780	30, 711, 253	23, 588
1964	1, 748, 825	34, 115, 716	25, 600
1965	2, 635, 112	51, 807, 726	38, 264
1966	4, 272, 916	84, 446, 626	61, 450
1967	5, 023, 750	100, 864, 986	71, 000
Sunflower seed - Graine de tournesol:			
1958	196, 364	1, 543, 295	871
1959	227, 737	1, 834, 125	1, 064
1960	590, 526	4, 940, 545	2, 761
1961	261, 144	2, 314, 385	1, 283
1962	101, 786	918, 719	499
1963	228, 136	2, 367, 595	1, 203
1964	691, 069	6, 698, 708	3, 546
1965	655, 721	6, 657, 605	3, 659
1966	398, 993	4, 430, 217	2, 292
1967	568, 506	6, 814, 290	3, 223

High-protein Feed Supplies

Total estimated supplies of high protein feeds available to Canadian feeders in 1967 were placed at 1,111,600 tons. This amount, based on preliminary data, represented an increase of 10 per cent over the 1966 total of 1,010,000 tons and exceeded the 1965 figure of 952,500 tons by 17 per cent. Protein feed supplies of vegetable origin were estimated at 842,700 tons and accounted for 76 per cent of the total protein feed supplies in 1967 compared with 75 per cent in 1966 and 75 per cent in 1965. Available supplies of high protein feeds derived from animal sources were placed at 268,900 tons, some 5 per cent above the previous year's total of 255,700 tons and the 1965 level of 240,600 tons.

In arriving at available supplies of the various vegetable oil meals and fishmeal as shown in the table below, imports of the various items were added to production and exports were deducted. No adjustment has been made for year-end stocks as the data are not available. Available supplies of other protein feeds are determined from reports from brewers, distillers, maltsters, and firms manufacturing prepared stock and poultry feeds.

Approvisionnement de provendes à forte teneur en protéines

Les approvisionnements globaux de provendes à forte teneur en protéines à la disposition des éleveurs canadiens en 1967 étaient estimés à 1,111,600 tonnes. Cette quantité, établie d'après des données provisoires, constitue une augmentation de 10 p. 100 par rapport aux 1,010,000 tonnes de 1966 et une de 17 p. 100 au regard des 952,500 tonnes de 1965. Les approvisionnements de provendes protéiques d'origine végétale étaient estimés à 842,700 tonnes, soit à 76 p. 100 des approvisionnements de toutes origines en 1967, en comparaison de 75 p. 100 en 1966 et en 1965. Les approvisionnements d'aliments à forte teneur protéique d'origine animale étaient estimés à 268,900 tonnes, c'est-à-dire à quelque 5 p. 100 de plus qu'en 1966 (255,700 tonnes) et qu'en 1965 (240,600 tonnes).

Dans le tableau suivant, on a établi la quantité des approvisionnements de divers tourteaux moulus d'origine végétale et de farine de poisson en ajoutant à la production des importations des divers articles et en déduisant les exportations. Les stocks de fin d'année n'ont pas été rectifiés, car les chiffres ne sont pas connus. Les approvisionnements d'autres aliments protéiques sont calculés d'après les rapports des brasseries, des distilleries, des malteries et des établissements qui fabriquent des aliments préparés pour les bestiaux et les volailles.

TABLE 1. Preliminary Estimate of High-protein Feed Supplies Available in 1967 as compared with Estimates for 1965 and 1966

TABLEAU 1. Estimation provisoire des approvisionnements pour animaux d'aliments à haute teneur en protéine en 1967 comparativement à l'estimation de 1965 et 1966

Item — Énumération	Quantity — Quantité		
	1965 ¹	1966	1967 ^P
	tons — tonnes		
Linseed oil meal — Tourteau moulu de graine de lin	25,500	27,300	32,900
Soybean oil meal — Tourteau moulu de soya	459,800	478,800	552,400
Rapeseed oil meal — Tourteau moulu de graine de colza	35,800	59,500	71,000
Other oil meals and gluten feed ¹ — Autres tourteaux moulus et provende de gluten ¹	62,900	59,700 ^P	57,100
Brewers' and distillers' dried grains and malt sprouts — Drèche desséchées de brasserie et de distillerie et résidus de malterie	127,900	129,000 ^P	129,300
Vegetable protein feeds — Total — Aliments protéiques végétaux	711,900	754,300	842,700
Fish meal — Farine de poisson	31,700	48,800	51,000
Packinghouse by-products ² — Issues d'abattoir ²	190,000	188,000 ^P	199,000
Skim milk, buttermilk and whey powders — Poudre de lait écrémé, de lait de beurre et de petit lait	18,900	18,900 ^P	18,900
Animal protein feeds — Total — Aliments protéiques animaux	240,600	255,700	268,900
All protein feeds — Total — Tous aliments protéiques	952,500	1,010,000	1,111,600

¹ Other oil meals include sunflower and cotton seed, and n.e.s.

² Estimated.

³ Meat meal, meat scrap, tankage, blood meal, etc.

¹ Les autres tourteaux moulus comprennent ceux de tournesol, de graine de coton, et n.d.a.

² Chiffre estimatif.

³ Poudre de viande, débris de viande, déchets, poudre de sang, etc.

Milling

Table 1 below contains summary data and output of flour mills for the years 1965 to 1967. Similar figures on a monthly basis for the first quarter of 1968 are given in Tables 2 and 3. More detailed information on the milling industry may be found in the report "Grain Milling Statistics" issued each month by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics.

Meunerie

Dans le tableau 1 ci-dessous figurent les chiffres récapitulatifs de la production des meuneries de 1965 à 1967. Les chiffres mensuels correspondants pour le premier trimestre de 1968 figurent aux Tableaux 2 et 3. L'industrie de la meunerie est traitée plus en détail dans le rapport intitulé *Grain Milling Statistics*, que publie chaque mois la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, 1965 - 1967

TABLEAU 1. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, 1965 - 1967

Product — Produit		1965	1966	1967
Wheat flour — Farine de blé	cwt.	41,706,000	42,369,000	38,139,000
Oatmeal — Farine d'avoine	lb. — liv.	31,356,000	25,749,000	33,297,000
Rolled oats — Flocons d'avoine	"	75,134,000	73,816,000	63,446,000
Pot and pearl barley — Orge mondé et perlé	"	2,592,000	2,290,000	2,241,000
Buckwheat flour — Farine de sarrasin	"	718,000	735,000	709,000
Millfeeds — Issues de meunerie:				
Bran — Son	ton — tonne	293,000	286,000	234,000
Shorts — Gru rouge	"	359,000	385,000	359,000
Middlings — Gru blanc	"	40,000	39,000	42,000
Other offals — Autres déchets	"	46,000	47,000	46,000

Note: Quantity of wheat ground for flour in 1965, 1966 and 1967 was 93,275,961, 95,690,180, and 85,650,313, respectively.

Nota: En 1965, 1966 et 1967 on a moulu, respectivement, 93,275,961, 95,690,180 et 85,650,313 boisseaux de blé pour en faire de la farine.

TABLE 2. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, January - March, 1967¹

TABLEAU 2. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, janvier-mars 1967¹

Kind of grain — Variété de grain	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	bushels — boisseaux		
Wheat, for flour — Blé, pour farine	7,044,000	6,809,000	7,459,000
Oats — Avoine	437,000	392,000	304,000
Barley — Orge	15,000	12,000	10,000
Rye — Seigle	39,000	28,000	31,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramené au millier le plus près.

TABLE 3. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, January - March, 1968¹

TABLERAU 3. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, janvier-mars 1968¹

Product - Produit		January Janvier	February Février	March Mars
Wheat flour - Farine de blé	cwt.	3, 149, 000	3, 056, 000	3, 328, 000
Oatmeal - Farine d'avoine	lb. - liv.	2, 391, 000	2, 620, 000	2, 090, 000
Rolled oats - Flocons d'avoine	"	5, 935, 000	4, 912, 000	3, 711, 000
Pot and pearl barley - Orge mondé et perlé	"	225, 000	207, 000	203, 000
Rye flour and meal - Farine de seigle	"	1, 593, 000	1, 096, 000	1, 153, 000
Millfeeds - Issues de meunerie:				
Bran - Son	ton - tonne	18, 000	18, 000	20, 000
Shorts - Gru rouge	"	32, 000	30, 000	33, 000
Middlings - Gru blanc	"	3, 000	3, 000	3, 000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the first quarter of 1968.

Approvisionnement visibles de grain canadien

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés et céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, le premier trimestre de 1968.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and In Transit in Canada and the United States, by Week, January - March, 1968

TABLERAU 1. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine janvier-mars 1968

Week ended Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rape- seed Graine de colza
thousands bushels - milliers de boisseaux						
January - Janvier 3	434,677	25,243	67,318	5,160	9,264	5,806
10	432,424	24,528	65,150	4,787	9,234	5,596
17	431,760	23,906	63,887	4,709	9,219	5,630
24	444,560	23,509	63,796	4,758	9,090	6,328
31	448,853	23,215	62,972	4,720	9,037	6,598
February - Février 7	447,251	22,972	62,782	4,739	8,818	6,134
14	452,435	22,784	62,740	4,769	8,531	5,752
21	454,184	22,675	61,837	4,857	8,424	5,965
28	452,237	22,281	59,702	4,858	7,976	5,944
March - Mars 6	453,984	22,033	58,663	4,858	7,925	6,185
13	453,973	21,897	58,808	4,938	8,031	6,483
20	454,562	21,629	58,175	4,985	7,901	6,228
27	456,941	21,322	57,133	4,905	7,905	6,232

LIVESTOCK, POULTRY AND LIVESTOCK PRODUCTS

December 1 survey of Livestock and Poultry

Number of livestock and poultry on farms.—The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of livestock and poultry on farms at December 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario and Quebec. In the case of Ontario, the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec, the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations.

Total cattle and calves in Canada (excluding Newfoundland) at December 1, 1967 were estimated at 11,775,000 up fractionally from 11,749,000 at December 1, 1966. Milk cows were estimated at 2,618,000 down 1 per cent from a year earlier. Dairy heifers, on the other hand, increased by 2 per cent due to higher numbers in the East. Beef cows were estimated at 2,859,500 down 1 per cent from December 1, 1966, while beef heifers were up by 1 per cent. Steers increased by 2 per cent with higher numbers in all provinces except Quebec, Manitoba, and Saskatchewan.

The number of hogs on farms in Canada at December 1, 1967 was estimated at 6,058,000, up 5 per cent from 5,783,000 at December 1, 1966. This is the highest December number since 1958. In the East hog numbers are up by 4 per cent with each province in that region showing an increase. In the West numbers increased by 5 per cent with a general increase in all provinces.

Total sheep and lamb numbers in Canada were estimated at 653,000, down 4 per cent from 682,400 at December 1, 1966. Numbers were down in all provinces except in Nova Scotia, New Brunswick, and Ontario. The basic flock of sheep 1 year and over decreased by 6 per cent. Only Nova Scotia and Ontario did not decrease their breeding flock.

Horses were estimated at 351,700, down 5 per cent from 369,800 at December 1, 1966. All provinces had lower numbers except Manitoba and British Columbia where numbers remained unchanged.

The total of all poultry on farms in Canada at December 1, 1967 was estimated at 65,976,500 birds, a decrease of 4 per cent from the December 1, 1966 total of 68,892,000. This estimate includes 61,443,000 hens and chickens, 4,119,000 turkeys, 177,900 geese and 236,600 ducks.

The figures in the tables do not include Newfoundland for which the latest official data are those of the Census of 1966. At that time numbers of farm livestock and poultry in Newfoundland were as follows: Milk cows, 3,383; other cattle, 5,171; hogs, 7,307; sheep and lambs, 14,381; horses, 1,061; hens and chickens, 417,836; other poultry, 4,688. In addition, numbers elsewhere than on farms were: milk cows, 15,359; other cattle, 25,599; hogs, 15,292; sheep and lambs, 15,044; horses, 34,442; hens and chickens, 417,836; other poultry, 4,688.

BÉTAIL, VOLAILLE ET PRODUITS ANIMAUX

Relevé du bétail et de la volaille, 1er décembre

Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes.—Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année avec l'aide des ministères agricoles des provinces, un relevé du nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au 1er décembre. Des questionnaires sont envoyés directement à un nombre choisi de fermiers. L'analyse des données est faite à la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique, sauf pour l'Ontario et le Québec. En Ontario, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec le Bureau provincial de la statistique fait le travail préliminaire d'appariage et de classement.

Le 1er décembre 1967, le nombre total de gros bovins et de vœux au Canada, (non compris Terre-Neuve) était estimé à 11,775,000, soit une fraction de plus que les 11,749,000 du 1er décembre 1966. Le nombre de vaches laitières était estimé à 2,618,000, soit 1 p. 100 de moins que l'année précédente. D'autre part, le nombre de génisses laitières s'est accru de 2 p. 100, par suite d'une augmentation dans l'Est. Le nombre de vaches destinées à l'abattage était estimé à 2,859,500, soit 1 p. 100 de moins qu'au 1er décembre 1966. Les génisses pour la boucherie ont augmenté de 1 p. Toutes les provinces, sauf le Québec, le Manitoba et la Saskatchewan, ont accusé une augmentation du nombre de bouvillons avec un résultat global de 2 p. 100.

Le nombre de porcs dans les fermes du Canada le 1er décembre 1967 est estimé à 6,058,000, soit à 5 p. 100 de plus que le 1er décembre 1966 (5,783,000). C'est le chiffre le plus élevé depuis 1958 pour le mois de décembre. Dans l'Etat canadien, le nombre de porcs s'est accru de 4 p. 100, toutes les provinces de cette région ayant contribué à l'accroissement. Dans l'Ouest, l'augmentation a été de 5 p. 100 et s'est également produite dans toutes les provinces.

Le nombre total de moutons et d'agneaux au Canada était estimé à 653,000, soit 4 p. 100 de moins que les 682,400 du 1er décembre 1966. La baisse s'est produite dans toutes les provinces sauf en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et en Ontario. Le troupeau de moutons essentiel à l'élevage, âgés d'un an et plus, a baissé de 6 p. 100. Seules la Nouvelle-Écosse et l'Ontario ont maintenu leur nombre de moutons d'élevage.

Le nombre de chevaux était estimé à 351,700, soit 5 p. 100 de moins que les 369,800 du 1er décembre 1966. Toutes les provinces ont accusé une baisse, à l'exception du Manitoba et de la Colombie-Britannique, où le nombre n'a pas changé.

Le nombre total de volailles dans les fermes du Canada au 1er décembre 1967 était estimé à 65,976,500, baisse de 4 p. 100 par rapport aux 68,892,000 du 1er décembre 1966. Cette estimation comprend 61,443,000 poules et poulets; 4,119,000 dindons 177,900 oies et 236,600 canards.

Les chiffres des tableaux ne comprennent pas ceux de Terre-Neuve dont les plus récents sont ceux du recensement de 1966. À cette date, les animaux et volailles dans les fermes à Terre-Neuve étaient répartis comme il suit: vaches laitières, 3,383; autres bêtes à cornes, 5,171; porcs, 7,307 agneaux et moutons, 14,381; chevaux, 1,061; poules et poulets, 417,836; autres volailles, 4,688. Quant aux animaux et volailles qui étaient ailleurs que dans les fermes, voici leur nombre, vaches laitières, 15,359; autres bêtes à cornes, 25,599 porcs, 15,292; moutons et agneaux, 15,044; chevaux, 34,442; poules et poulets, 417,836; autres volailles, 4,688.

TABLE 1. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Class and Province, as at December 1, 1967
TABLEAU 1. Nombre de bestiaux et volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er décembre 1967

Class — Classe	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
	number — nombre									
Cattle and calves — Bêtes à cornes et veaux:										
Bulls, 1 year old and over — Tau- reaux d'un an et plus	1,300	2,000	2,400	47,000	32,000	17,000	40,000	55,000	11,000	207,700
Cows and heifers, 2 years old and over for milk — Vaches et génis- ses de 2 ans et plus gardées pour le lait	35,000	49,000	47,000	988,000	930,000	137,000	135,000	216,000	81,000	2,618,000
Cows and heifers, 2 years old and over for beef — Vaches et génis- ses de 2 ans et plus gardées pour la viande	7,000	18,400	15,100	87,000	365,000	328,000	830,000	1,056,000	153,000	2,859,500
Yearling heifers for milk — Ante- naïses, laitières	8,200	11,500	10,700	177,000	245,000	29,000	26,000	42,000	21,000	570,400
Yearling heifers for beef — Ante- naïses de boucherie	8,800	9,900	6,200	19,000	230,000	64,000	155,000	257,000	34,000	783,900
Steers, 1 year old and over — Bou- villons d'un an et plus	20,400	14,400	7,500	45,000	575,000	99,000	149,000	350,000	29,000	1,289,300
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	33,300	32,800	30,100	280,000	920,000	294,000	610,000	1,105,000	141,000	3,446,200
Cattle and calves — Total — Bêtes à cornes et veaux	114,000	138,000	119,000	1,643,000	3,297,000	968,000	1,945,000	3,081,000	470,000	11,775,000
Hogs — Porcs:										
6 months old and over — De 6 mois et plus	16,000	12,000	11,000	309,000	415,000	144,000	174,000	347,000	11,000	1,439,000
Under 6 months old — De moins de 6 mois	76,000	56,000	34,000	955,000	1,685,000	432,000	375,000	972,000	34,000	4,619,000
Hogs — Total — Porcs	92,000	68,000	45,000	1,264,000	2,100,000	576,000	549,000	1,319,000	45,000	6,058,000
Sheep and lambs — Moutons et agneaux:										
Sheep, 1 year old and over — Mou- tons d'un an et plus	5,800	19,000	12,800	50,000	132,000	21,000	53,000	120,000	28,000	441,600
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	1,200	5,000	3,200	14,000	50,000	8,000	30,000	90,000	10,000	211,400
Sheep and lambs — Total — Mou- tons et agneaux	7,000	24,000	16,000	64,000	182,000	29,000	83,000	210,000	38,000	653,000
Horses — Total¹ — Chevaux	4,400	5,200	5,600	56,000	73,000	36,000	65,000	80,000	26,500	351,700
Poultry — Volailles:										
Hens and chickens — Poules et poulets	254,000	2,134,000	1,155,000	17,170,000	22,390,000	5,140,000	2,060,000	4,820,000	6,320,000	61,443,000
Turkeys — Dindons	4,000	50,000	55,000	830,000	2,400,000	170,000	70,000	200,000	340,000	4,119,000
Geese — Oies	5,000	1,000	900	8,000	50,000	50,000	20,000	35,000	8,000	177,900
Ducks — Canards	4,000	1,100	500	54,000	115,000	20,000	12,000	20,000	10,000	236,600
Poultry — Total — Volailles	267,000	2,186,100	1,211,400	18,062,000	24,955,000	5,380,000	2,162,000	5,075,000	6,678,000	65,976,500

¹ Numbers by classes not available.

¹ Chiffres par catégorie non disponibles.

TABLE 2. Number of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Class and Province, as at December 1, 1966
TABLEAU 2. Nombre de bestiaux et volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er décembre 1966

Class - Classe	Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia Nouvelle-Écosse	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Canada
	number - nombre									
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux:										
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	1,400	1,800	2,300	47,000	33,000	19,000	40,000	55,000	11,000	210,500
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour le lait	35,500	50,500	49,500	975,000	912,000	144,000	145,000	242,000	81,000	2,634,500
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses de 2 ans et plus gardées pour la viande	6,400	17,600	14,500	88,000	337,000	338,000	845,000	1,076,000	159,000	2,881,500
Yearling heifers for milk - Antennaises laitières	8,400	11,700	10,500	170,000	237,000	30,000	26,000	45,000	21,000	559,600
Yearling heifers for beef - Antennaises de boucherie	8,100	9,600	5,200	21,000	215,000	74,000	152,000	255,000	33,000	772,900
Steers, 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	20,000	13,800	7,000	48,000	536,000	111,000	162,000	338,000	25,000	1,260,800
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	37,200	35,000	31,000	267,000	891,000	304,000	645,000	1,079,000	140,000	3,429,200
Cattle and calves - Total - Bêtes à cornes et veaux	117,000	140,000	120,000	1,616,000	3,161,000	1,020,000	2,015,000	3,090,000	470,000	11,749,000
Hogs - Porcs:										
6 months old and over - De 6 mois et plus	14,000	12,000	9,000	285,000	391,000	135,000	166,000	308,000	10,000	1,330,000
Under 6 months old - De moins de 6 mois	67,000	51,000	27,000	938,000	1,624,000	421,000	364,000	930,000	31,000	4,453,000
Hogs - Total - Porcs	81,000	63,000	36,000	1,223,000	2,015,000	556,000	530,000	1,238,000	41,000	5,783,000
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:										
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	6,200	19,000	13,000	54,000	131,000	24,000	54,000	138,000	30,000	469,200
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	1,200	5,000	3,000	13,000	49,000	9,000	32,000	92,000	9,000	213,200
Sheep and lambs - Total - Moutons et agneaux	7,400	24,000	16,000	67,000	180,000	33,000	86,000	230,000	39,000	682,400
Horses - Total¹ - Chevaux	4,800	5,600	5,900	60,000	76,000	36,000	70,000	85,000	26,500	369,800
Poultry - Volailles:										
Hens and chickens - Poules et poulets	267,000	2,225,000	1,150,000	18,920,000	22,920,000	4,665,000	2,250,000	4,790,000	6,640,000	63,827,000
Turkeys - Dindons	3,000	19,000	40,000	1,100,000	2,600,000	240,000	95,000	230,000	315,000	4,642,000
Geese - Oies	5,000	1,000	1,000	7,000	59,000	50,000	15,000	40,000	8,000	186,000
Ducks - Canards	3,000	1,000	1,000	43,000	125,000	20,000	15,000	20,000	9,000	237,000
Poultry - Total - Volailles	278,000	2,246,000	1,192,000	20,070,000	25,704,000	4,975,000	2,375,000	5,080,000	6,972,000	68,892,000

¹ Number by classes not available.

¹ Chiffres par catégorie non disponibles.

Pig Crop.—The fall pig crop (pigs saved from litters farrowed June 1 to November 30) was estimated at 4,837,000, up 5 per cent from the 1966 fall pig crop of 4,592,000. The 1967 fall pig crop is the largest since 1944. Sows farrowed during the same period were estimated at 613,000 up 7 per cent from the 1966 fall farrowings and the highest since 1944. Increased farrowings were general across the country.

Reported intentions to farrow for the 1968 spring period (December 1, 1967 to May 31, 1968) were estimated at 619,000 which, if realized, would be 2 per cent above the 1967 spring farrowings. Both the East and the West reported higher farrowings but the increase was not general in either region. In the East intentions for Quebec were down; in the West all provinces, except Alberta, indicated decreased farrowings.

Mises bas de porcs.—On estime que la production d'automne, soit le nombre de goretts réchappés des portées mises bas entre le 1er juin et le 30 novembre, était de 4,387,000, soit 5 p. 100 de plus qu'en 1966 (4,592,000). La production de l'automne 1967 est la plus forte depuis 1944. Le nombre estimatif de truies qui ont mis bas pendant cette période était de 613,000, soit 7 p. 100 de plus qu'en 1966; c'est aussi le plus grand nombre depuis 1944. Les mises bas ont été plus nombreuses dans tout le pays.

Le nombre estimatif de mises bas prévues pour le printemps de 1968, soit celles qui auront lieu du 1er décembre 1967 au 31 mai 1968, était de 619,000; si cette prévision est juste, le nombre de mises bas du printemps sera de 2 p. 100 supérieur à celui de 1967. On prévoit des augmentations tant dans l'Est que dans l'Ouest, mais elles ne seront pas générales; on s'attend à une baisse au Québec et dans toutes les provinces de l'Ouest, sauf en Alberta.

TABLE 3. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, by Province, during the Six Months, June to November 1966 and 1967

TABLÉAU 3. Mises bas des truies, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de juin à novembre, 1966 et 1967

Year and province Année et province	Sows farrowed Mises bas des truies	Pigs born Porcelets nés	Pigs saved ¹ Porcelets réchappés ¹
		number — nombre	
1966 [†]			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	8,000	79,000	68,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,200	60,000	53,000
New Brunswick — Nouveau Brunswick	4,000	39,500	33,000
Québec	127,000	1,196,000	1,019,000
Ontario	203,000	1,914,000	1,652,000
Manitoba	54,000	502,000	429,000
Saskatchewan	47,500	424,000	366,000
Alberta	117,000	1,090,000	940,000
British Columbia — Colombie-Britannique	4,000	38,000	32,000
Canada	570,700	5,342,500	4,592,000
1967			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	9,700	88,000	78,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	7,000	63,000	56,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,700	43,000	38,000
Québec	140,000	1,214,000	1,106,000
Ontario	217,000	2,060,000	1,730,000
Manitoba	55,000	512,000	440,000
Saskatchewan	50,000	430,000	376,000
Alberta	125,000	1,112,000	974,000
British Columbia — Colombie-Britannique	4,600	43,000	39,000
Canada	613,000	5,565,000	4,837,000

¹ Pigs alive at weaning time or alive, not yet weaned, at December 1.

¹ Porcelets en vie au moment du sevrage, ou en vie et non encore sevrés au 1er décembre.

TABLE 4. Sows Farrowed in Canada, by Province, during the Six Months, December to May, 1966-1967, and Sows Expected to Farrow, December to May, 1967-1968

TABLEAU 4. Mises bas des truies au Canada, par province, de décembre à mai 1966-1967, et truies devant mettre bas de décembre à mai 1967-1968

Province	Sows farrowed December-May 1966-1967	Sows expected to farrow December-May 1967-1968	1967-1968 as percentage of 1966-1967
	Mises bas des truies décembre-mai 1966-1967	Truies devant mettre bas, décembre-mai 1967-1968	1967-1968 proportion- nellement à 1966-1967
	number - nombre		%
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	9,300	10,200	110
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,400	7,300	114
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,100	5,200	127
Québec	145,000	138,000	95
Ontario	211,000	220,000	104
Manitoba	55,000	52,000	95
Saskatchewan	54,000	52,000	96
Alberta	120,000	130,000	108
British Columbia - Colombie-Britannique	4,600	4,300	93
Canada	609,400	619,000	102

Quarterly Pig Survey

The number of hogs in Canada, excluding Newfoundland, at March 1, 1968 was estimated at 5,691,000, an increase of 3 per cent over the March 1, 1967 estimate of 5,472,000. Numbers increased by 5 per cent in the East and 2 per cent in the West and all provinces shared in the increase. Farrowings in the first quarter of 1968 were estimated at 277,800 an increase of 2 per cent over the corresponding quarter of 1967. Based on farmers' reports, sows to farrow were expected to reach 324,200 and, if realized, would be 4 per cent below the 1967 second quarter farrowings. Sows and gilts for breeding were estimated at 651,000 a decrease of 7 per cent from the 696,500 at March 1, 1967.

Rapport des enquêtes sur le bétail

Le nombre total de porcs au Canada (sans Terre-Neuve) le 1er mars 1968 était estimé à 5,691,000, soit à 3 p. 100 de plus qu'au 1er mars 1967 (5,472,000). Le nombre a augmenté de 5, p. 100 dans l'Est et de 2 p. 100 dans l'Ouest. Toutes les provinces ont plus de porcs qu'au 1er mars 1967. Les mises bas au premier trimestre sont estimées à 277,800, soit à 2 p. 100 de plus qu'au trimestre correspondant de 1967. Le nombre estimatif de truies qui doivent mettre bas au deuxième trimestre, d'après les indications des cultivateurs, est de 324,200. Si ces prévisions se réalisent, le nombre sera de 4 p. 100 inférieur aux mises bas du deuxième trimestre de 1967. Le nombre de truies et de jeunes truies destinées à la reproduction est estimé à 651,000, soit à 7 p. 100 de moins qu'au 1er mars 1967 (696,500).

TABLE 1. Hogs: Numbers on Farms, by Age Group and Province, as at March 1, 1967 and 1968

TABLEAU 1. Nombre de porcs dans les fermes, par groupe d'âge et par province, au 1er mars 1967 et 1968

Province	March 1, 1967 ^r 1er mars 1967 ^r			March 1, 1968 1er mars 1968			1968 total as % of 1967 — 1968 proportion- nellement à 1967
	6 months or over	Under 6 months	Total	6 months or over	Under 6 months	Total	
	De 6 mois et plus	De moins de 6 mois		De 6 mois et plus	De moins de 6 mois		
	number — nombre						%
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	14,000	61,000	75,000	16,000	61,000	77,000	103
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	11,000	48,000	59,000	12,000	56,000	68,000	115
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	9,000	27,000	36,000	11,000	37,000	48,000	133
Québec	287,000	866,000	1,153,000	280,000	950,000	1,230,000	107
Ontario	389,000	1,539,000	1,928,000	420,000	1,580,000	2,000,000	104
Eastern Canada — Total — Est du Canada	710,000	2,541,000	3,251,000	739,000	2,684,000	3,423,000	105
Manitoba	130,000	378,000	508,000	140,000	373,000	513,000	101
Saskatchewan	178,000	283,000	461,000	168,000	300,000	468,000	102
Alberta	316,000	895,000	1,211,000	340,000	905,000	1,245,000	103
British Columbia — Colombie-Britannique	11,000	30,000	41,000	12,000	30,000	42,000	102
Western Canada — Total — Ouest du Canada	635,000	1,586,000	2,221,000	660,000	1,608,000	2,268,000	102
Canada	1,345,000	4,127,000	5,472,000	1,399,000	4,292,000	5,691,000	103

TABLE 2. Sows Farrowed December to February, 1967 and 1968; Sows Farrowed March to May, 1967 and Sows Expected to Farrow, March to May, 1968

TABLEAU 2. Truies ayant mis bas de décembre à février 1967 et 1968 et de mars à mai 1967 et truies devant mettre bas de mars à mai 1966

	December, January, February — Décembre, janvier, février			March, April, May — Mars, avril, mai			Dec. - May — Déc. - Mai
	Sows farrowed 1967 [†]	Sows farrowed 1968	1968 total as % of 1967	Sows farrowed 1967	Sows to farrow 1968	1968 total as % of 1967	1968 as % of 1967
	Mises bas 1967 [†]	Mises bas 1968	1968 proportion- nellement à 1967	Mises bas 1967	Devant mettre bas 1968	1968 proportion- nellement à 1967	1968 proportion- nellement à 1967
	number	nombre	%	number	nombre	%	%
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4, 100	3, 800	93	5, 200	5, 700	110	102
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3, 100	3, 200	103	3, 300	3, 800	115	109
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1, 800	2, 000	111	2, 300	3, 200	139	127
Québec	63, 000	63, 000	100	82, 000	72, 000	88	93
Ontario	100, 000	105, 000	105	111, 000	108, 000	97	101
Eastern Canada - Total - Est du Canada	172, 000	177, 000	103	203, 800	192, 700	95	98
Manitoba	20, 000	21, 000	105	35, 000	31, 000	89	95
Saskatchewan	19, 000	20, 000	105	35, 000	30, 000	86	93
Alberta	60, 000	58, 000	97	60, 000	68, 000	113	105
British Columbia - Colombie-Britannique	2, 200	1, 800	82	2, 400	2, 500	104	93
Western Canada - Total - Ouest du Canada	101, 200	100, 800	97	132, 400	131, 500	99	99
Canada	273, 200	277, 800	102	336, 200	324, 200	96	99

Output and Disappearance of Meats and Lard

The following tables provide data on total estimated meat output and on slaughtering of meat animals and production and disappearance of meats and lard in Canada during 1967. The estimates are based on information derived from the Bureau's semi-annual livestock surveys, reports of storage stocks of meats, foreign trade, etc., and on marketings and inspected-slaughter data reported by the Canada Department of Agriculture.

Per capita disappearance of red meats in 1967 was estimated at 153.8 pounds up from 148.4 in 1966. It should be noted, however, that 1967 estimates and those for the period 1961-66 are not strictly comparable as the latter have not yet been revised in line with the 1961 and 1966 Census benchmarks. The revisions are expected to be small but some relationships could change when all estimates are on a revised basis.

The big increase in per capita disappearance in 1967 was in pork which rose to 53.7 pounds, the highest since 1959 and about 6 pounds above the 1966 estimates. Beef and veal were down slightly but disappearance of mutton and lamb, offal and canned meats increased somewhat. Per capita disappearance estimates for 1967, with corresponding 1966 figures in brackets, are as follows: beef 81.6 pounds (82.5); veal 6.4 pounds (7.0); mutton and lamb 3.6 pounds (3.5); pork 53.7 pounds (47.6); offal 3.8 pounds (3.6); canned meats 4.7 pounds (4.2).

Domestic production of meat for 1967, that is, slaughter plus the meat equivalent of animals exported alive, was estimated at 3,106 million pounds, up fractionally from 3,083 million pounds in 1966.

Output of meats and offal from livestock slaughtered in Canada includes animals imported alive for slaughter but excludes live exports. Total output in 1967 was 3,140 million pounds up 3 per cent from 1966. The higher output of pork and offal contributed to this increase.

Exports of meats and offal were 144 million pounds, down about 17 per cent from 1966 exports. Large decreases in exports of beef and veal contributed to this decline.

Production and disappearance of viande et de saindoux

Les tableaux suivants donnent des renseignements sur la production estimative totale de viande et sur les abattages d'animaux de boucherie, ainsi que sur la production et la disparition de viande et de saindoux au Canada en 1967. Les estimations sont fondées sur les renseignements tirés des enquêtes semestrielles du Bureau sur les bestiaux, des rapports sur les stocks de viande en entrepôt, du commerce extérieur, etc., ainsi que des ventes et des abattages inspectés déclarés par le ministère fédéral de l'Agriculture.

La disparition par habitant de viande rouge était estimée en 1967 à 153,8 livres, contre 148,4 en 1966. On voudra bien noter, toutefois, que les estimations de 1967 et celles de la période 1961-1966 ne peuvent pas être comparées rigoureusement, vu que ces dernières n'ont pas encore été revues conformément aux données de référence que fournissent les recensements de 1961 et de 1966. On prévoit peu de changements, mais la corrélation pourra varier quand toutes les estimations auront été revues.

La disparition de porc par habitant a accusé en 1967 l'augmentation la plus considérable: elle a atteint 53,7 livres, soit le chiffre le plus élevé depuis 1959 et environ 6 livres de plus que l'estimation de 1966. La consommation de bœuf et de veau a diminué légèrement, mais celle de mouton et d'agneau, d'issues et de viande en boîte a augmenté quelque peu. Voici les estimations de la disparition par habitant pour l'année 1967, avec les chiffres correspondants de 1966 entre parenthèses: bœuf, 81,6 (82,5) livres; veau, 6,4 (7); mouton et agneau, 3,6 (3,5); porc, 53,7 (47,6); issues, 3,8 (3,6); viandes en boîte, 4,7 (4,2).

La production intérieure de viande en 1967, c'est-à-dire, l'abattage plus l'équivalent en viande des animaux exportés sur pied, est estimée à 3,106 millions de livres, soit une fraction de plus que les 3,083 millions de 1966.

La production de viande et d'issues provenant du bétail abattu au Canada comprend les animaux importés sur pied pour l'abattage, mais non les exportations d'animaux sur pied. La production totale, en 1967, s'est établie à 3,140 millions de livres, soit 3 p. 100 de plus qu'en 1966. La hausse de la production de porc et d'issues a contribué à cette augmentation.

Les exportations de viande et d'issues ont été de 144 millions de livres, soit 17 p. 100 de moins qu'en 1966. La baisse prononcée des exportations de bœuf et de veau a contribué à cette diminution.

TABLE 1. Meat Equivalent of Animal Output from Canadian Farms, 1965 to 1967, with Five-year Averages 1956-1960

(Includes slaughter and live exports of animals of Canadian origin, all converted at the average cold dressed weight of Canadian slaughter).

TABEAU 1. Équivalent en viande de la production d'animaux des fermes canadiennes, 1965 à 1967, avec moyenne quinquennale de 1956-1960

(Comprenant les abattages et les exportations d'animaux d'origine canadienne, le calcul étant fondé sur le poids moyen de la carcasse froide habillée de l'abattage au Canada).

Kind of meat Sorte de viande	Average Moyenne 1956-1960	1965	1966	1967
	thousand pounds — milliers de livres			
Beef — Boeuf	1,329,548	1,901,320	1,860,620	1,754,550
Veal — Veau	142,792	195,079	171,143	148,252
Mutton and lamb — Mouton et agneau	32,006	24,666	22,717	20,726
Pork — Porc	980,526	1,030,367	1,028,803	1,182,806
Total	2,484,872	3,151,432	3,083,283	3,106,334

TABLE 2. Output of Meats and Offal from Livestock Slaughtered in Canada, 1965 to 1967 with Five-Year Averages 1956-1960

TABEAU 2. Production de viande et d'issues provenant des bestiaux abattus au Canada, 1965 à 1967 avec moyenne quinquennale 1956-1960

Kind of meat — Sorte de viande	Average Moyenne 1956-1960	1965	1966	1967
	thousand pounds — milliers de livres			
Beef — Boeuf	1,211,349	1,707,369	1,725,087	1,689,172
Veal — Veau	131,813	165,078	140,270	133,556
Mutton and lamb — Mouton et agneau	32,102	24,548	23,085	21,145
Pork — Porc	979,937	1,029,270	1,027,172	1,180,254
Offal — Issues	94,441	115,247	112,592	116,149
Total	2,449,642	3,041,512	3,028,206	3,140,276

TABLE 3. Slaughter of Meat Animals and Domestic Disappearance of Meats and Lard in Canada, 1965 to 1967 with Five-year Averages 1956-1960

TABEAU 3. Abattage d'animaux de boucherie et disparition intérieure de viande et de saindoux au Canada, 1965 à 1967 avec moyenne quinquennale 1956-1960

Note: All meats other than canned are on basis of cold dressed carcass weight; canned meats are in terms of product.

Nota: Toute la viande autre qu'en boîte est sur la base du poids abattu, habillé; la viande en boîte est donnée comme produit.

Item — Détail	Average — Moyenne 1956-1960	1965	1966	1967
Beef — Boeuf:				
Animals slaughtered — Animaux abattus	'000 2,421.0	3,287.9	3,232.7	3,139.3
Estimated dressed weight — Poids habillé estimatif	'000 lb. — liv. 1,211,349	1,707,369	1,725,087	1,689,172
On hand, January 1 — En mains, 1er janvier	" 30,399	45,045	46,770	44,121
Imports — Importations	" 26,787	18,514	25,425	39,727
Total supply — Approvisionnement total	" 1,268,535	1,770,928	1,797,282	1,773,020
Exports — Exportations	" 38,754	102,293	78,752	40,709
Used for canning — Pour la mise en boîtes	" 19,004	19,789	21,189	23,444
On hand, December 31 — En main, 31 décembre	" 30,305	46,770	44,121	41,481
Domestic disappearance — Disparition intérieure	" 1,180,472	1,602,076	1,653,220	1,667,386
Disappearance per capita — Disparition per capita	lb. — liv. 69.3	81.7	82.5	81.6
Veal — Veau:				
Animals slaughtered — Animaux abattus	'000 1,211.5	1,317.2	1,123.3	1,056.7
Estimated dressed weight — Poids habillé estimatif	'000 lb. — liv. 131,813	165,078	140,270	133,556
On hand, January 1 — En mains, 1er janvier	" 4,822	5,918	4,363	3,312
Imports — Importations	" 1	1	1	1
Total supply — Approvisionnement total	" 136,635	170,996	144,633	136,868
Exports — Exportations	" 1	1	1	1
Used for canning — Pour la mise en boîtes	" 1,123	1,248	1,598	1,714
On hand, December 31 — En mains, 31 décembre	" 4,884	4,363	3,312	3,855
Domestic disappearance — Disparition intérieure	" 130,628	165,385	139,723	131,299
Disappearance per capita — Disparition per capita	lb. — liv. 7.7	8.4	7.0	6.4

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 3. Slaughter of Meat Animals and Domestic Disappearance of Meats and Lard in Canada, 1965 to 1967 with Five-year Averages 1956-1960 - Concluded

TABLEAU 3. Abattage d'animaux de boucherie et disparition intérieure de viande et de saindoux au Canada, 1965 à 1967 avec moyenne quinquennale 1956-1960 - fin

Item - Détail	Average Moyenne 1956-60	1965	1966	1967
Mutton and lamb - Mouton et agneau:				
Animals slaughtered - Animaux abattus	'000 742.6	565.4	523.4	486.9
Estimated dressed weight - Poids habillé estimatif	'000 lb. - liv. 32,102	24,548	23,085	21,145
On hand, January 1 - En mains, 1er janvier	" 5,989	9,147	6,631	13,878
Imports - Importations	" 17,142	30,299	55,643	48,686
Total supply - Approvisionnement total	" 15,233	63,994	85,359	83,709
Exports - Exportations	" 550	370	622	184
Used for canning - Pour la mise en boîtes	" 1,221	1,454	1,372	1,486
On hand, December 31 - En mains, 31 décembre	" 6,589	6,631	13,878	8,736
Domestic disappearance - Disparition intérieure	" 48,873	55,539	69,487	73,303
Disappearance per capita - Disparition per capita	lb. - liv. 2.8	2.8	3.5	3.6
Pork - Porc:				
Animals slaughtered - Animaux abattus	'000 7,617.2	8,111.7	7,989.5	9,152.1
Estimated dressed weight ¹ - Poids habillé estimatif ²	'000 lb. - liv. 979,937	1,029,270	1,027,172	1,180,254
On hand, January 1 - En mains, 1er janvier	" 36,243	27,286	22,740	28,920
Imports - Importations	" 4,506	37,222	28,262	28,755
Total supply - Approvisionnement total	" 1,020,686	1,093,778	1,078,174	1,237,929
Exports - Exportations	" 58,963	58,029	48,479	59,374
Used for canning - Pour la mise en boîtes	" 67,790	48,537	46,928	49,330
On hand, December 31 - En mains, 31 décembre	" 33,478	22,740	28,920	30,625
Domestic disappearance - Disparition intérieure	" 860,455	964,472	953,487	1,098,600
Disappearance per capita - Disparition per capita	lb. - liv. 50.5	49.2	47.6	53.7
Offal - Issues comestibles:				
Estimated production - Production estimative	'000 lb. - liv. 94,441	115,247	112,592	116,149
On hand, January 1 - En mains, 1er janvier	" 5,250	6,835	7,493	6,924
Imports - Importations	" 2,728	2,048	1,997	4,562
Total supply - Approvisionnement total	" 102,419	124,130	122,082	127,635
Exports - Exportations	" 10,768	45,201	39,918	39,455
Used for canning - Pour la mise en boîtes	" 1,845	1,815	2,677	2,308
On hand, December 31 - En mains, 31 décembre	" 5,250	7,493	5,924	7,281
Domestic disappearance - Disparition intérieure	" 84,556	69,621	72,563	78,591
Disappearance per capita - Disparition per capita	lb. - liv. 5.0	3.6	3.6	3.8
Canned meats - Viande en boîtes:				
Estimated production - Production estimative	'000 lb. - liv. 92,190	94,032	96,032	104,023
On hand, January 1 - En mains, 1er janvier	" 39,898	15,880	12,097	12,406
Imports - Importations	" 17,644	15,142	19,644	26,159
Total supply - Approvisionnement total	" 149,732	125,054	127,773	142,588
Exports - Exportations	" 10,839	6,107	4,886	4,202
On hand, December 31 - En mains, 31 décembre	" 45,438	12,097	12,406	10,944
Domestic disappearance - Disparition intérieure	" 93,455	106,850	110,481	127,442
Disappearance per capita - Disparition per capita	lb. - liv. 5.5	5.5	5.5	6.2
Disappearance per capita, all meats - Disparition per capita, de toute viande:				
Beef - Bœuf	lb. - liv. 69.3	81.7	82.5	81.6
Veal - Veau	" 7.7	8.4	7.0	6.4
Mutton and lamb - Mouton et agneau	" 2.8	2.8	3.5	3.6
Pork - Porc	" 50.5	49.2	47.6	53.7
Offal - Issues	" 5.0	3.6	3.6	3.8
Canned meat (carcass equivalent) - Viande en boîtes (équivalent de carcasse)	" 5.4	4.3	4.2	4.7
Totals, disappearance per capita, all meats - Totaux, disparition per capita, de toute viande	lb. - liv. 140.7	150.0	148.4	153.8
Lard³ - Saindoux³:				
Estimated production - Production estimative	'000 lb. - liv. 140,562	121,777	114,161	136,586
On hand, January 1 - En mains, 1er janvier	" 6,733	6,976	5,086	6,024
Imports - Importations	" 14,436	20,734	24,727	24,111
Total supply - Approvisionnement total	" 161,731	149,487	143,974	166,721
Exports - Exportations	" 2,337	31	44	39
On hand, December 31 - En mains, 31 décembre	" 6,782	5,086	6,024	7,469
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	" 152,612	144,370	137,906	159,213
Domestic disappearance per capita - Disparition intérieure per capita	lb. - liv. 9.0	7.4	6.9	7.8

¹ Quantity small, included with beef.² Trimmed weight, excluding offal.³ Includes commercial lard production and estimated lard equivalent of renderable pork fat available from all uninspected slaughter.¹ La quantité est faible et comprise avec le bœuf.² Poids paré sans les issues.³ Y compris la production commerciale de saindoux et l'équivalent estimatif en saindoux de la graisse de porc extractible provenant de tous les abattages non inspectés.

Wool

Each year at the end of June the Agriculture Division of the Bureau of Statistics conducts a survey of wool growers in the various provinces. From the information obtained in the survey, together with information on sheep numbers from the annual June survey of livestock, the production of shorn wool is estimated. Production of pulled wool is reported by pulleries to the Industry Division of the Bureau.

Wool production in Canada in 1967 was estimated at 3,758,000 pounds. This does not include pulled wool which is now produced by fewer than three firms and the information is thus confidential under the Statistics Act. Shorn wool production decreased by about 10 per cent to 3,758,000 pounds.

Imports of wool in 1967, at 55,230,000 pounds, decreased by 11 per cent from 61,917,000 pounds in 1966. Exports, at 3,402,000 pounds, were up by 12 per cent.

The preliminary estimate of the farm value of shorn wool production in 1967 was \$1,856,000. This includes deficiency payments made to producers under the provisions of the Agricultural Stabilization Act. The deficiency payment on qualifying grades of wool was 27.9 cents per pound on the 1967 marketings compared with 18.3 cents in 1966.

The average farm price, not including deficiency payments, declined to 25.7 from 34.0 cents per pound for the 1966 clip.

Laine

Chaque année, à la fin de juin, la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique fait un relevé des producteurs de laine dans les diverses provinces. Les renseignements qui sont recueillis dans ce relevé ainsi que les chiffres sur le nombre de moutons, chiffres tirés du relevé annuel de juin sur le bétail, servent à calculer les estimations de la production de laine tondue. La production de laine d'abat est déclarée par les usines de délainage à la Division de l'industrie du Bureau.

La production de laine au Canada en 1967 est évaluée à 3,758,000 livres. Cela ne comprend pas la laine d'abat, dont le chiffre est confidentiel aux termes de la loi sur la statistique, vu que moins de trois sociétés produisent ce genre de laine. La production de laine tondue était de 3,758,000 livres, soit une baisse d'environ 10 p. 100.

Les importations de laine en 1967 ont diminué de 11 p. 100 par rapport à celles de 1966, étant passées de 61,917,000 livres à 55,230,000. Par contre, les exportations ont augmenté de 12 p. 100 et atteint 3,402,000 livres.

Selon les estimations provisoires, le valeur à la ferme de la tonte de 1967 est de \$1,856,000. Ce chiffre comprend les paiements d'appoint aux termes de la loi sur la stabilisation des prix agricoles. Les paiements d'appoint pour la laine des catégories admissibles étaient de 27.9c la livre en 1967 contre 18.3c, en 1966.

Le prix moyen à la ferme, à l'exclusion des paiements d'appoint, est passé de 34.0c, à 25.7c, la livre de 1966 à 1967.

TABLE 1. Production,¹ Exports, Imports and Domestic Disappearance of Wool in Canada, 1960-1967

(Greasy basis)

TABLEAU 1. Production¹, exportations, importations et disparition intérieure de laine au Canada, 1960-1967

(Base, en suint)

Year — Année	Production			Exports — Exportations	Imports ² — Importations ²	Domestic disappearance ³ — Disparition Intérieure
	Shorn — Tondue	Pulled — D'abat	Total			
	thousand pounds — milliers de livres					
1960	6,370	1,387	7,757	3,678	49,502	53,581
1961	6,169	1,287	7,456	5,067	54,430	56,819
1962	5,808	1,361	7,169	3,972	54,308	57,505
1963	5,259	1,553	6,812	4,661	59,805	61,956
1964	5,065	1,281	6,346	3,223	61,854	64,977
1965	4,653	1,162	5,815	4,236	65,222	66,801
1966	4,178	867	5,045	3,021	61,917	63,941
1967	3,758	..	3,758	3,402	55,230	55,586

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

² Excluding re-exports.

³ Not adjusted for stock changes.

¹ Sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus.

² Sans les réexportations.

³ Non rectifiés pour tenir compte des changements de stocks.

TABLE 2. Estimated Production, Farm Value and Disposition of Shorn Wool, Canada,¹ by Province, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Production estimative, valeur à la ferme et disposition de la laine tondue au Canada¹, par province, 1966 et 1967

Year and province — Année et province	Sheep shorn — Moutons tondus	Average yield per fleece ² — Rendement moyen par toison ²	Total production ² — Production totale ²	Average farm price per pound — Prix moyen à la ferme par livre	Farm value without deficiency payment — Valeur à la ferme non compris paiement d'appoint	Deficiency payment ³ — Payment d'appoint ³	Total farm value including deficiency payment — Valeur totale à la ferme y compris paiements d'appoint	Quantity sold — Quantité vendue	Quantity used on farms — Quantité utilisée dans les fermes	
	No. — nomb.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000			'000 lb. — liv.		
1966										
Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	7,500	6.9	52,000	37.5	20	9	29	49	3	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	20,500	6.2	127,000	37.5	48	22	70	113	14	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	14,000	6.5	91,000	37.5	34	17	51	79	12	
Québec	64,000	6.8	435,000	40.5	176	70	246	367	68	
Ontario	145,000	7.4	1,073,000	36.0	386	168	554	1,067	6	
Manitoba	24,000	6.8	163,000	31.0	51	25	76	159	4	
Saskatchewan	70,000	8.5	595,000	31.0	184	80	264	590	5	
Alberta	164,000	8.5	1,394,000	32.0	446	189	635	1,386	8	
British Columbia — Colombie-Britannique	36,000	6.9	248,000	31.0	77	30	107	242	6	
Canada	545,000	7.7	4,178,000	34.0	1,422	610	2,032	4,052	126	
1967										
Prince Edward Island — Île-du-Prince- Édouard	7,200	6.5	47,000	30.5	14	10	24	45	2	
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	19,200	6.1	117,000	30.5	36	32	68	104	13	
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	14,200	6.5	92,000	30.5	28	24	52	80	12	
Québec	55,400	7.0	388,000	31.5	122	99	221	340	48	
Ontario	128,000	7.2	922,000	27.0	249	233	482	919	3	
Manitoba	23,000	7.1	163,000	23.0	37	34	71	160	3	
Saskatchewan	61,000	8.3	506,000	23.0	116	129	245	501	5	
Alberta	152,000	8.5	1,292,000	24.0	310	287	597	1,286	6	
British Columbia — Colombie-Britannique	32,000	7.2	231,000	23.0	53	43	96	227	4	
Canada	492,000	7.6	3,758,000	25.7	965	891	1,856	3,662	96	

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

² Greasy basis.

³ Payment to producers by the Agricultural Stabilization Board on graded wool of 18.3 cents per lb. in 1966 and 27.9 cents per lb. in 1967. Totals for 1967 are for payments made to March 31, 1968.

¹ Sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus.

² Base en suint.

³ Paiements aux producteurs, en vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles, de 18,3 cents la livre de laine ayant la qualité voulue pour la tonte de 1966 et de 27,9 cents pour la tonte de 1967. Les totaux de 1967 correspondent aux paiements faits le 31 mars 1968.

DAIRYING

Part 1 — Annual Review of the Dairy Situation 1967

Weather conditions throughout 1967 were generally favourable to dairying. Pastures came through the winter in good condition and winterkill was light. Cool, wet weather in May retarded pasture growth but by June pastures were generally good to excellent except for the southeastern corner of Saskatchewan where dry conditions prevailed. During the summer months pasture conditions were generally only fair throughout most of Western Canada, due to continuous warm, dry weather. In contrast, abundant moisture and warm weather resulted in very good pasture growth in Eastern Canada. These same regional conditions prevailed during September, with subsoil moisture below normal for the period and pasture growth limited in Western Canada. Harvest operations were carried out under ideal conditions in record time.

Tame hay production was 25.4 million tons in 1967, 0.7 million tons less than a year earlier. This decrease was reflected in the four western provinces only, particularly in Manitoba, Saskatchewan and Alberta where tame hay production was down 23.7, 42.5 and 15.4 per cent, respectively. Increases of 7.8 and 13.3 per cent, respectively, were recorded in tame hay production for Quebec and Ontario. Production of oats for grain, at 304 million bushels, declined 70.5 million bushels from 1966 and barley production, at 249 million bushels, was down 52.6 million bushels. Fodder corn production, at 7.3 million tons, was up 685,000 tons and production of field roots, at 171,000 tons, declined 24,000 tons from 1966.

The semi-annual livestock survey of June 1, 1967, placed the numbers of cows kept mainly for milking purposes at 2,668,000, approximately 0.2 per cent fewer than at the corresponding date in 1966. Estimates for December 1 were 2,618,000 head, 0.6 per cent lower than a year earlier. Yearling heifers for milk production were estimated at 599,400 at June 1 and 570,400 at December 1, 1967. Compared with numbers at the corresponding dates in 1966, June 1 numbers were down 2.6 per cent and December 1 numbers were up 1.9 per cent. At June 15, 1967, 77.5 per cent of the cows in the herds of dairy correspondents were being milked, compared with 77.6 per cent a year earlier. Total dairy cattle exports in 1967 amounted to 34,039 head, of which 20,501 head were purebred cattle and 13,538 head were n.e.s. weighing 200 pounds and over.

Milk production and utilization.— The production of milk in Canada, excluding Newfoundland, was 18,304 million pounds in 1967, a decrease of 76 million pounds from total milk production in 1966. About 62 per cent of Canada's milk supply was used for manufacture during 1967 (Table 1). By products, the percentages for 1967 were only slightly different from those of the previous year when more milk was produced. A smaller proportion of the total milk supply was used for creamery butter and concentrated whole milk products in 1967, while that for ice cream was greater than a year ago. The proportion used for factory cheese was the same as in 1966. Fluid sales took 29 per cent of the milk supply, the same as a year ago. The proportion of milk consumed and fed on the farm, at 9 per cent, was one per cent higher than a year earlier.

Income and value.— The farm value of all milk produced in Canada (excluding Newfoundland) during 1967 was estimated at \$693 million, an increase of 7.1 per cent over the previous year. The total value figure is a combination of total farm receipts, amounting to \$655 million, and the value of whole milk, skim milk and buttermilk fed to livestock which amounted to \$38 million. Total farm receipts from dairying were made up of \$629 million in farm cash receipts, an increase of 7.7 per

INDUSTRIE LAITIÈRE

Partie 1 — Revue annuelle de la production laitière 1967

Les conditions atmosphériques ont été généralement favorables à la production laitière en 1967. Les pâturages s'étaient bien conservés pendant l'hiver et les dommages ont été légers. Le temps frais et humide du mois de mai a retardé la croissance des pâturages mais, en juin, leur état était généralement excellent sauf dans la partie sud-est de la Saskatchewan où il y avait sécheresse. Pendant les mois d'été, l'état des pâturages n'a été que passable dans la plus grande partie de l'Ouest canadien, en raison du temps chaud et sec. Par contre, l'humidité abondante et le temps chaud ont favorisé la croissance des pâturages dans l'Est. Les conditions sont restées à peu près les mêmes en septembre alors que, dans l'Ouest, l'humidité du sous-sol était inférieure à la normale et la croissance des pâturages était lente. La moisson a été effectuée dans des conditions idéales et en un temps record.

La production de foin cultivé a été de 25.4 millions de tonnes en 1967, soit 0.7 million de tonnes de moins que l'année précédente. Cette diminution ne s'est fait sentir que dans les quatre provinces de l'Ouest, notamment au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta où la production a diminué de 23.7, 42.5 et 15.4 p. 100 respectivement. Par contre, le Québec et l'Ontario ont enregistré des augmentations de 7.8 et 13.3 p. 100 respectivement. La production d'avoine à grain (304 millions de boisseaux) est de 70.5 millions de boisseaux inférieure à celle de 1966 tandis que celle d'orge (249 millions de boisseaux) l'est de 52.6 millions de boisseaux. La production de maïs fourrager (7.3 millions de tonnes) a marqué une avance de 685,000 tonnes et celle de plante-racines (171,000 tonnes) un recul de 24,000 tonnes par rapport à l'année précédente.

L'enquête semestrielle sur le bétail menée le 1er juin 1967 a révélé que le nombre de vaches élevées surtout pour la production laitière atteignait 2,668,000, soit environ 0.2 p. 100 de moins qu'en 1966. Les estimations pour le 1er décembre fixaient leur nombre à 2,618,000, soit 0.6 p. 100 de moins que l'année précédente. On a également estimé que le nombre de génisses d'un an élevées pour la production laitière était de 599,400 le 1er juin et de 570,400 le 1er décembre 1967. Comparativement aux données des mêmes dates de 1966, le nombre du 1er juin est de 2.6 p. 100 inférieur et celui du 1er décembre est de 1.9 p. 100 plus élevé. Le 15 juin 1967, les correspondants laitiers traient 77.5 p. 100 des vaches dans leurs troupeaux, comparativement à 77.6 p. 100 l'année précédente. Les exportations de bovins laitiers en 1967 ont atteint 34,039 têtes, dont 20,501 étaient des animaux de race et 13,538 étaient des animaux n.c.a. pesant 200 livres ou plus.

Production et utilisation du lait.— La production de lait au Canada, sans Terre-Neuve, a été de 18,304 millions de livres en 1967, soit 76 millions de livres de moins qu'en 1966. Environ 62 p. 100 de cette production a servi à la fabrication (tableau 1). Les proportions des divers produits fabriqués ont été à peu près les mêmes que l'année précédente où la production de lait avait été plus forte. De plus faibles pourcentages de la production totale ont servi à la fabrication du beurre de fabrique et des produits concentrés de lait entier mais un pourcentage plus fort a été utilisé pour fabriquer de la crème glacée. La proportion transformée en fromage de fabrique a été la même. Comme l'année précédente, les ventes de lait nature ont constitué 29 p. 100 de la production. La proportion de lait consommé dans les fermes et donné aux animaux (9 p. 100) a été de 1 p. 100 plus élevée que l'année précédente.

Revenu et valeur.— La valeur estimative à la ferme du lait produit au Canada (sans Terre-Neuve) en 1967 était de 693 millions de dollars, soit 7.1 p. 100 de plus que l'année précédente. La valeur totale comprend les recettes globales à la ferme (655 millions de dollars) et la valeur du lait entier, du lait écrémé et du lait de beurre donné aux bestiaux (38 millions). Les recettes à la ferme de la production laitière comprennent 629 millions de dollars en recettes en espèces, qui constituent une hausse de

cent over the corresponding figure for 1966, and \$26 million in income in kind, including farm butter and fresh milk and cream consumed in farm homes.

Farm cash receipts estimates from the sale of dairy products include the basic plant paying price less haulage and, where applicable, quality premiums, bonuses, patronage dividends and those government subsidies which have been paid indirectly through plants as part of the plant price. Farm cash receipts do not include government payments made directly to farmers by government cheque, nor do they reflect any allowance for costs incurred by farmers in the production of dairy products. Direct federal and provincial payments have been designated as supplementary payments and are combined as follows, in thousands of dollars for each province for 1967, (1966 in brackets): Canada, \$103,229 (\$68,591); Prince Edward Island, \$1,632 (\$924); Nova Scotia, \$670 (\$385); New Brunswick, \$1,234 (\$669); Quebec, \$42,604 (\$33,331); Ontario, \$36,954 (\$22,498); Manitoba, \$4,725 (\$2,429); Saskatchewan, \$4,492 (\$2,632); Alberta, \$9,586 (\$4,670); and British Columbia, \$1,332 (\$1,053).

Average farm prices.—In 1967, prices paid to farmers for the sale of milk increased over those of a year ago. Fluid milk prices averaged \$5.80 per hundred pounds, an increase of 45 cents per hundred pounds of milk. Cheese milk, at \$3.35 per hundred pounds, was 18 cents higher than last year and milk for ice cream mix and concentration, at \$3.32, was 23 cents per hundred pounds higher. Creamery butterfat sold by farmers, including butterfat from milk shipments, increased from 75.8 cents to 81.9 cents per pound and farm butter rose 3 cents to 61 cents per pound. The average value of all products, converted to a milk basis, was \$3.77 per hundred pounds in 1967.

Domestic disappearance.—The domestic disappearance of butter (including creamery, farm and whey butter) declined to 344 million pounds in 1967, a decrease of 11.7 million pounds from disappearance a year earlier. The per capita rate also declined from 17.76 pounds in 1966 to 16.85 pounds in 1967. Cheddar cheese disappearance in 1967, including cheddar used in process cheese, increased both in total and in per capita. Total disappearance increased from 117 million pounds in 1966 to a record 128 million pounds in 1967, while the per capita rate rose from 5.85 pounds to 6.25 pounds. Total domestic disappearance of evaporated milk declined 3.4 per cent to 290 million pounds in 1967 and the per capita rate decreased 5.2 per cent to 14.18 pounds. Skim milk powder, at 140 million pounds, was 24 million pounds below record domestic disappearance in 1966. Ice cream consumption in 1967 amounted to 56 million gallons, or 2.74 gallons per person.

7.7 p. 100 par rapport à 1966 et 26 millions de dollars de revenus en nature, comprenant le beurre fabriqué à la ferme et le lait et la crème consommés frais dans les foyers agricoles.

L'estimation des recettes en espèces provenant de la vente des produits laitiers englobe le prix de base versé par la fabrique moins le transport et, s'il en est, les primes à la qualité, les bonis, les ristournes et les subventions que les Administrations versent indirectement par l'entremise des fabriques et qui sont ajoutées aux prix payés par ces dernières. Cette estimation ne comprend pas les sommes versées directement par les Administrations aux cultivateurs et ne tient pas compte des dépenses faites par les agriculteurs pour la production du lait. Les paiements directs versés par les Administrations fédérale et provinciales sont désignés paiements d'appoint et se répartissent ainsi (en milliers de dollars) en 1967: Canada, 103,229 (68,591 en 1966); Île-du-Prince-Édouard, 1,632 (924); Nouvelle-Écosse, 670 (385); Nouveau-Brunswick, 1,234 (669); Québec, 42,604 (33,331); Ontario, 36,954 (22,498); Manitoba, 4,725 (2,429); Saskatchewan, 4,492 (2,632); Alberta, 9,586 (4,670); et Colombie-Britannique, 1,332 (1,053).

Prix moyens à la ferme.—En 1967, les prix du lait à la ferme ont été plus élevés que l'année précédente. Le prix du lait nature a été en moyenne de \$5.80 les 100 livres, soit 45 cents de plus. Le prix moyen du lait à fromage était de \$3.35 les 100 livres, soit 18 cents de plus que l'année précédente, et celui du lait pour les mélanges à crème glacée et à concentrer, de \$3.32, soit 23 cents de plus. Le prix du gras de beurre vendu par les agriculteurs, y compris le gras contenu dans le lait vendu nature, est passé de 75.8 cents la livre à 81.9 et celui du beurre à la ferme a été de 61 cents la livre (+3 cents). La valeur moyenne de tous les produits, exprimés en lait, a été en 1967 de \$3.77 les 100 livres.

Disparition intérieure.—La disparition intérieure de beurre (de fabrique, de ferme et de petit lait) est tombée en 1967 à 344 millions de livres, soit de 11.7 millions de livres par rapport à l'année précédente. Le taux de disparition par tête a également diminué, soit de 17.76 livres en 1966 à 16.85 en 1967. La disparition de cheddar, y compris la proportion utilisée pour fabriquer le fromage fondu, a augmenté tant dans l'ensemble que par tête en 1967. La disparition globale est passée de 117 millions de livres au chiffre record de 128 millions et le taux par tête, de 5.85 livres à 6.25. La disparition intérieure totale de lait évaporé a diminué de 3.4 p. 100 (290 millions de livres) et le taux par tête, de 5.2 p. 100 (14.18 livres). La disparition de poudre de lait écrémé (140 millions de livres) est de 24 millions de livres inférieure au record établi en 1966. La disparition de crème glacée en 1967 s'est élevée à 56 millions de gallons, soit 2.74 gallons par personne.

TABLE 1. Percentage Utilization of Whole-Milk Production in Canada, 1963-1967

TABEAU 1. Pourcentage d'utilisation de lait entier au Canada, 1963-1967

Item — Énumération	1963	1964	1965	1966	1967
	per cent — pour cent				
Used in manufacture — Utilisé dans la fabrication	63	63	63	63	62
Factory products — Produits de fabrique	62	62	62	63	62
Creamery butter — Beurre de beurrierie	45	44	43	43	42
Factory cheese — Fromage de fabrique	9	10	11	12	12
Concentrated-milk products — Produits concentrés du lait	5	5	5	5	4
Ice cream mix — Mélange pour crème glacée	3	3	3	3	4
Farm products: Farm butter — Produits agricoles: Beurre de ferme	1	1	1	--	--
Otherwise used — Lait autrement utilisé	37	37	37	37	38
Fluid sales — Ventes de lait liquide	27	28	28	29	29
Farm-home consumed — Consommé dans les maisons de ferme	5	5	5	4	5
Fed to livestock — Donné aux animaux	5	4	4	4	4

TABLE 2. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Production et utilisation du lait au Canada, par province, 1966 et 1967

Province and year Province et année	Total milk production Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products — Lait utilisé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used — Lait autrement utilisé				
		Total used in manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques					Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état liquide	Farm- home con- sumed — Con- sommé dans la ferme (maison)	Fed to live- stock — Donné aux ani- maux
			Total in factories¹ — Quantité globale dans les fabriques¹	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Cheddar cheese — Fromage cheddar	Other factory cheese — Autres fromages de fabrique	Concentrated milk products and ice cream mix² — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée²					
thousand pounds — milliers de livres												
Canada:												
1966	18,379,927	11,566,099	11,488,622	7,813,400	1,849,606	288,507	1,506,109	77,477	6,813,828	5,254,641	849,900	709,287
1967	18,303,994	11,472,703	11,398,665	7,713,927	1,774,289	324,038	1,554,333	74,038	6,831,291	5,283,929	847,160	700,202
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard:												
1966	225,025	176,663	175,938	121,423	21,714	—	32,783	725	48,362	21,606	19,630	7,126
1967	218,581	171,084	170,335	107,687	26,928	—	35,710	749	47,497	21,312	19,410	6,775
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:												
1966	345,894	114,037	111,159	67,322	6,215	—	36,720	2,878	231,857	198,696	23,010	10,151
1967	345,348	108,771	105,963	58,617	13,662	—	32,689	2,808	236,577	203,178	22,710	10,689
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:												
1966	333,251	144,242	140,264	114,964	6,765	—	18,491	3,978	189,009	158,649	22,360	8,000
1967	320,406	132,866	128,981	103,685	6,380	—	18,901	3,885	187,540	158,272	22,050	7,218
Québec:												
1966	6,416,537	4,560,972	4,553,671	3,304,057	765,897	105,187	376,866	7,301	1,855,565	1,464,165	203,500	187,900
1967	6,628,943	4,760,510	4,753,560	3,490,508	706,728	118,105	436,164	6,950	1,868,433	1,472,583	206,500	189,350
Ontario:												
1966	6,801,485	4,244,598	4,237,649	2,413,078	992,002	178,503	640,111	6,949	2,556,887	2,096,987	189,500	270,400
1967	6,659,149	4,107,074	4,100,124	2,293,060	947,606	200,778	643,862	6,950	2,552,075	2,101,175	186,000	264,900
Manitoba:												
1966	885,389	504,341	497,157	441,511	15,851	1,803	36,454	7,184	381,048	247,558	84,340	49,150
1967	852,602	475,052	468,383	399,462	23,639	1,833	41,832	6,669	377,550	246,720	82,040	48,790
Saskatchewan:												
1966	880,569	476,728	456,089	445,325	—	—	9,660	20,639	403,841	196,941	150,800	56,100
1967	816,386	412,768	392,457	380,390	—	—	10,924	20,311	403,618	200,348	151,900	51,370
Alberta:												
1966	1,611,711	1,022,999	998,031	808,306	25,322	1,540	159,790	24,968	588,712	359,322	134,850	94,540
1967	1,568,955	983,646	960,761	781,466	34,133	1,606	140,688	22,885	585,309	354,699	134,260	96,350
British Columbia — Co- lombie-Britannique:												
1966	880,066	321,519	318,664	97,414	15,840	1,474	195,234	2,855	558,547	510,717	21,910	25,920
1967	893,624	320,932	318,101	99,052	15,213	1,716	193,563	2,831	572,692	525,642	22,290	24,760

¹ Includes small quantities of milk used in creaming cottage cheese.¹ Comprend la petites quantités de lait utilisé pour la fabrication du fromage cottage.² Combined to avoid disclosing individual company operation.² Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 3. Farm Values of Milk Production and Farm Receipts from Dairying, Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLEAU 3. Valeur fermière de la production laitière et recettes des fermes provenant de la production laitière, Canada par province, 1966 et 1967

Province and year Province et année	Total farm value of milk production — Valeur fermière totale de la production laitière	Farm receipts — Recettes des fermes										Value of milk fed to live-stock ² — Valeur du lait donné aux animaux ²
		Total farm receipts — Recettes totales des fermes	Cash receipts from products sold for consumption or use in manufacture — Recettes monétaires provenant de la vente de produits pour la consommation ou pour la fabrication							Income in kind (used in farm homes) — Revenu en nature (utilisé dans les fermes)		
			Total farm cash receipts ¹ — Recettes monétaires totales ¹	Fluid sales — Ventes de lait liquide	Creamery butter — Beurre de beurrierie	Cheddar cheese — Fromage cheddar	Other factory cheese — Autres fromages de fabrique	Concentrated milk products and ice cream mix — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée	Farm butter — Beurre de ferme	Farm butter — Beurre de ferme	Milk and cream — Lait et crème	
thousand dollars — milliers de dollars												
Canada:												
1966	647,818	609,866	584,429	263,858	205,053	58,675	9,263	46,523	111	1,811	23,626	37,952
1967	693,576	655,458	629,438	287,879	218,562	59,378	10,880	51,586	106	1,801	24,246	38,091
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Edouard:												
1966	6,677	5,910	5,334	965	2,749	665	—	953	1	17	559	767
1967	6,834	6,037	5,432	1,022	2,523	816	—	1,070	1	19	586	797
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:												
1966	14,705	14,162	13,421	10,666	1,470	181	—	1,065	12	58	683	543
1967	15,442	14,917	14,185	11,365	1,281	401	—	1,093	12	58	674	525
New Brunswick — Nou- veau Brunswick:												
1966	12,961	12,155	11,394	8,101	2,515	198	—	552	27	75	686	806
1967	13,082	12,371	11,610	8,487	2,306	195	—	594	28	75	686	711
Québec:												
1966	220,408	210,709	204,592	69,997	94,849	24,759	3,427	11,499	12	175	5,942	9,699
1967	245,534	234,680	228,204	77,809	108,428	23,706	3,900	14,283	12	178	6,298	10,854
Ontario:												
1966	245,046	232,557	227,089	105,284	64,543	31,092	5,685	20,045	13	162	5,306	12,489
1967	259,803	247,524	242,018	114,809	66,423	31,906	6,814	21,560	13	168	5,338	12,279
Manitoba:												
1966	27,750	24,371	22,055	11,115	9,137	468	54	1,232	10	174	2,142	3,199
1967	28,355	25,360	23,046	12,096	8,537	746	57	1,560	4	173	2,141	2,995
Saskatchewan:												
1966	27,536	23,999	19,563	9,797	9,498	—	—	229	12	500	3,936	3,537
1967	26,392	23,458	19,015	10,480	8,232	—	—	263	12	509	3,934	2,934
Alberta:												
1966	50,065	44,178	40,008	16,773	17,631	798	48	4,649	12	596	3,574	5,887
1967	52,226	46,302	42,031	18,329	17,896	1,091	51	4,563	12	565	3,706	5,924
British Columbia — Co- lombie-Britannique:												
1966	42,850	41,825	40,973	31,160	2,661	514	49	6,299	12	54	798	1,025
1967	45,908	44,836	43,897	33,482	2,936	517	58	6,600	12	56	883	1,072

¹ Includes the value of milk used in creaming cottage cheese.

² Whole milk, skim milk and buttermilk. In 1966 value of whole milk in this item was \$19,968,000 and of skim milk and buttermilk \$17,984,000; in 1967, the corresponding values were \$20,366,000 and \$17,725,000.

¹ Comprend la valeur du lait utilisé pour la fabrication de fromage cottage.

² Lait entier, lait écrémé et lait de beurre. En 1966 la valeur du lait entier sous ce titre était de \$19,968,000 et celle du lait écrémé et du lait de beurre \$17,984,000; en 1967 les valeurs correspondantes sont de \$20,366,000 et \$17,725,000.

TABLE 4. Farm Prices of Milk, Butterfat and Butter, Canada, by Province, 1966 and 1967
TABLEAU 4. Prix à la ferme du lait, du gras de beurre et du beurre, Canada, par province, 1966 et 1967

Province and year Province et année	Farm prices of milk, butterfat and butter Prix à la ferme du lait, du gras de beurre et du beurre					
	All products ¹ Tous produits ¹	Fluid milk Lait liquide	Cheese milk ² Lait pour fromage ²	Milk for concentration and ice cream mix Lait pour concentration et pour mélange pour crème glacée	Creamery butterfat Gras de beurre de fabrique	Farm butter Beurre de ferme
	\$ per cwt. — le cwt.				cents per lb. — la liv.	
Canada:						
1966	3.49	5.35	3.17	3.09	75.8	58
1967	3.77	5.80	3.35	3.32	81.9	61
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
1966	2.70	4.60	3.06	2.91	65.4	59
1967	2.83	4.98	3.03	3.00	67.7	62
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
1966	4.23	5.70	2.91	2.90	63.1	57
1967	4.58	5.95	2.94	3.34	63.1	58
New Brunswick — Nouveau Brunswick:						
1966	3.80	5.31	2.93	2.99	63.2	60
1967	4.03	5.56	3.06	3.14	64.3	62
Québec:						
1966	3.40	5.14	3.23	3.05	82.9	60
1967	3.66	5.70	3.35	3.27	89.7	64
Ontario:						
1966	3.58	5.36	3.13	3.13	77.3	59
1967	3.90	5.82	3.37	3.35	83.7	61
Manitoba:						
1966	2.96	4.99	2.95	3.38	59.8	60
1967	3.22	5.41	3.16	3.73	61.7	62
Saskatchewan:						
1966	2.99	5.43	—	2.37	61.6	58
1967	3.20	5.70	—	2.41	62.5	60
Alberta:						
1966	2.95	5.11	3.15	2.91	63.0	57
1967	3.19	5.63	3.20	3.24	66.2	59
British Columbia — Colombie-Britannique:						
1966	4.94	6.10	3.24	3.23	78.9	54
1967	5.20	6.37	3.40	3.41	85.6	56

¹ Average for all commercial uses.

² Based on cheddar cheese only.

¹ Prix moyen pour toutes fins commerciales.

² D'après les prix du fromage cheddar seulement.

TABLE 5. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, 1966 and 1967

TABLEAU 5. Production, approvisionnement et disparition intérieure des produits laitiers, au Canada, 1966 et 1967

Item - Détail	Total butter ¹ Total du beurre ¹		Total cheese ² Total du fromage ²		Cheddar cheese ³ Fromage cheddar ³	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	thousand pounds - milliers de livres					
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier	76,139	61,548	75,465	93,697	65,525	81,199
Production	342,200	338,166	279,131	276,592	168,146	161,299
Imports - Importations	4	2,250 ⁴	18,247	23,669	-	-
Total supply - Approvisionnement total	418,339	401,964	372,843	393,958	233,671	242,498
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	61,548	57,463	93,697	104,117	81,199	88,642
Exports - Exportations	681	55	35,949	27,683	35,204	26,026
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	356,110	344,446	184,144	202,357	117,268	127,830
pounds - livres						
Domestic disappearance per capita - Disparition intérieure par bouche	17.76	16.85	9.18	9.90	5.85	6.25
Creamery butter ⁵ Beurre de beurrierie ⁵		Evaporated milk Lait évaporé		Whole-milk powder Poudre de lait entier		
	1966	1967	1966	1967	1966	1967
thousand pounds - milliers de livres						
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier	75,822	61,228	39,814	41,041	2,097	1,821
Production	333,906	329,655	309,696	288,107	7,732	8,352
Imports - Importations	-	2,250	-	-	-	-
Total supply - Approvisionnement total	409,728	393,133	349,510	329,148	9,829	10,173
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	61,228	57,239	41,041	32,033	1,821	617
Exports - Exportations	681	55	8,499	7,290	6,710	4,872
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	347,819	335,839	299,970	289,825	1,298	4,684
pounds - livres						
Domestic disappearance per capita - Disparition intérieure par bouche	17.35	16.43	14.96	14.18	0.07	0.23
Condensed milk Lait condensé		Skim-milk powder Poudre de lait écrémé		Ice cream Crème glacée		
	1966	1967	1966	1967	1966	1967
thousand pounds - milliers de livres					thousand gallons milliers de gallons	
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier	883	1,319	25,501	55,922	-	-
Production	22,788	23,835	263,508	316,378	53,561	56,023
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supply - Approvisionnement total	23,671	25,154	289,009	372,300	53,561	56,023
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	1,319	829	55,922	137,428	-	-
Exports - Exportations	-	-	69,447	94,973	-	-
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	22,352	24,325	163,640	139,899	53,561	56,023
pounds - livres					gal. - gall.	
Domestic disappearance per capita - Disparition intérieure par bouche	1.11	1.19	8.16	6.84	2.67	2.74

¹ Total butter includes creamery, farm and whey butter, and butter oil in terms of creamery butter where applicable.² Total cheese includes process cheese and, after quantities used in processing are deducted, cheddar cheese and other factory cheese made from whole milk and cream.³ Cheddar cheese includes quantities used in process cheese.⁴ Excludes butter imported under special permit for conversion to butter oil and exported as such (not reflected in stocks and export data), amounting to 23,412,000 lb. in 1966, and 7,319,000 in 1967.⁵ Includes butter oil in terms of creamery butter where applicable.¹ Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait, et l'huile de beurre exprimée en beurre de beurrierie selon le cas.² Le total du fromage comprend le fromage refait et, une fois la quantité utilisée pour la fabrication du fromage refait enlevée, le fromage cheddar et les autres fromages faits de lait entier et de crème.³ Le fromage cheddar comprend les quantités utilisées pour le fromage refait.⁴ À l'exclusion de beurre importé en vertu d'un permis spécial pour être transformé en huile de beurre et exporté comme tel (non compris dans les données sur les stocks et les exportations), au montant de 23,412,000 livres en 1966 et 7,319,000 en 1967.⁵ Comprend d'huile de beurre exprimée en beurre de beurrierie selon le cas.

**Part II — Quarterly Review of the Dairy Situation,
January — March 1968**

Milk cow numbers on farms surveyed monthly were reported to be down 1.0 per cent at March 15 from numbers at March 15, 1967, and 0.1 per cent fewer cows were reported milking. Average production per cow in the herd was down 0.3 per cent.

Preliminary estimates indicated that milk produced in the first three months of 1968 amounted to 3,328,000,000 pounds, slightly above production in the January-March period a year earlier. Fluid sales of milk and cream utilized 1,336,000,000 pounds of milk in this period, 2.8 per cent more than that used in the first quarter of 1967. Milk utilized in dairy factories for all manufactured whole milk products reached 1,618,000,000 pounds during the quarter, a decrease of 1.7 per cent. During the period 1.6 million pounds of creamery butter, representing 38.1 million pounds of milk, were used in the manufacture of ice cream mix. Comparable figures for the January-March period in 1967 were 1.7 and 39.8 million pounds, respectively. Milk consumption in farm homes was 0.6 per cent higher than in the first quarter of last year, milk fed to livestock dropped 3.3 per cent and milk utilized for farm butter was down 3.7 per cent. Increased milk production in Quebec, Manitoba, Alberta and British Columbia during the quarter was almost offset by reduced milk production in the remaining five provinces.

Creamery butter production was below first-quarter levels last year in six of the provinces with an overall decrease of 2.1 per cent for the period. Ontario was mainly responsible for a 4.0 per cent decrease in the first-quarter production of factory cheese compared with that of a year ago, although production increased substantially in four of the provinces, particularly in Quebec. The domestic disappearance of creamery butter during the period increased 1.1 per cent to 82,578,000 pounds, while that of cheddar cheese, at 29,113,000 pounds, was 13.4 per cent lower than in the first quarter of 1967.

Condensed milk production declined 4.0 per cent to 6,562,000 pounds and whole milk powder 50.8 per cent to 886,000 pounds. However, evaporated whole milk production advanced 5.2 per cent to 60,949,000 pounds and skim milk powder 5.3 per cent to 41,211,000 pounds. Preliminary estimates of domestic disappearance indicated an increase of 4.3 per cent in the consumption of evaporated milk to 77,474,000 pounds, while the domestic disappearance of skim milk powder decreased 19.1 per cent to 27,071,000 pounds compared with the corresponding quarter in 1967.

**Partie II — Revue trimestrielle de la situation laitière,
janvier à mars 1968**

Au 15 mars le nombre estimatif de vaches laitières des fermes soumises à l'enquête mensuelle avait diminué de 1 p. 100 par rapport à celui d'un an plus tôt, et la proportion de vaches donnant du lait avait baissé de 0.1 p. 100. La production moyenne de lait par vache pour l'ensemble du troupeau avait baissé de 0.3 p. 100.

Selon les estimations provisoires la production de lait au cours des trois premiers mois de 1968 s'établit à 3,328 millions de livres, soit un peu plus que celle de janvier à mars l'année dernière. Une quantité de 1,336 millions de livres de lait a été vendue sous forme de lait et de crème nature durant cette période, soit une augmentation de 2.8 p. 100 par rapport au chiffre du premier trimestre de 1967. La quantité de lait utilisée par les fabriques laitières pour la fabrication de tous les produits de lait entier a atteint 1,618 millions de livres durant le trimestre, soit une baisse de 1.7 p. 100. Au cours de cette période, 1,600,000 livres de beurre fabriqué industriellement, représentant environ 38,100,000 livres de lait, ont servi à la fabrication des glaces. Les chiffres correspondants pour la période allant de janvier à mars 1967 étaient respectivement de 1,700,000 et 39,800,000 livres. La consommation de lait dans les fermes a augmenté de 0.6 p. 100 par rapport au premier trimestre de l'année dernière; la quantité de lait utilisée pour l'alimentation du bétail a baissé de 3.3 p. 100 et celle utilisée pour la fabrication du beurre de ferme, a diminué de 3.7 p. 100. L'augmentation de la production de lait au Québec, au Manitoba en Alberta, et en Colombie-Britannique durant le trimestre a été presque contrebalancée par la diminution de la production dans les cinq autres provinces.

La production de beurre fabriqué industriellement a été inférieure à celle du premier trimestre de l'année dernière dans six provinces et la production de l'ensemble du pays a diminué de 2.1 p. 100 durant cette période. La baisse de 4 p. 100 de la production de fromage de fabrique enregistrée au cours du premier trimestre par rapport à l'année dernière, en dépit de l'augmentation sensible de la production dans quatre provinces, surtout au Québec est principalement imputable à l'Ontario. La disparition intérieure au cours de cette période a atteint 82,578,000 livres pour le beurre fabriqué industriellement, soit une augmentation de 1.1 p. 100 et 29,113,000 livres, pour le fromage cheddar, soit une diminution de 13.4 p. 100, par rapport aux chiffres du premier trimestre de 1967.

La production de lait condensé est tombée à 6,562,000 livres, soit une diminution de 4 p. 100 et celle de lait entier en poudre est tombée à 886,000 livres, soit une diminution de 50.8 p. 100. Toutefois, la production de lait entier évaporé est passée à 60,949,000 livres, soit une augmentation de 5.2 p. 100 et celle de lait écrémé en poudre à 41,211,000, soit une augmentation de 5.3 p. 100. L'estimation provisoire de la disparition intérieure indique que la consommation de lait évaporé est passée à 77,474,000 livres, soit une augmentation de 4.3 p. 100 tandis que celle de lait écrémé en poudre est tombée à 27,071,000 livres, soit une diminution de 19.1 p. 100 par rapport au trimestre correspondant de 1967.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, January-March, 1967 and 1968

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, janvier-mars, 1967 et 1968

Province and year — Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products — Lait employé dans la fabrication de produits laitiers					Milk otherwise used — Lait autrement utilisé				
		In factories — Dans les fabriques					Farm butter Beurre de ferme	Total otherwise used Total autrement utilisé	Fluid sales Ventes à l'état liquide	Farm- home con- sumed — Con- sommé sur la ferme (maison)	Fed to live- stock — Donné aux animaux
		Total used in manu- facture — Utilisée dans la fabrication	Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concen- trated whole milk products and ice cream mix ¹ — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ¹					
		thousand pounds — milliers de livres									
Canada:											
1967	3,324,533	1,662,177	1,645,167	1,060,909	283,387	300,871	17,010	1,662,356	1,299,518	189,760	173,078
1968	3,328,328	1,633,917	1,617,537	1,038,983	272,148	306,406	16,380	1,694,411	1,336,248	190,850	167,313
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:											
1967	29,248	18,838	18,628	11,209	2,420	4,999	210	10,410	5,018	4,170	1,222
1968	25,099	14,398	14,188	9,360	968	3,860	210	10,701	5,096	4,320	1,285
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:											
1967	78,317	21,106	20,521	10,904	3,916	5,701	585	57,211	49,593	5,340	2,278
1968	74,036	17,007	16,446	7,581	2,552	6,313	561	57,029	49,812	5,180	2,037
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:											
1967	59,503	14,842	14,070	10,273	484	3,313	772	44,661	38,453	4,640	1,568
1968	57,951	11,837	11,112	7,066	539	3,507	725	46,114	40,003	4,550	1,561
Québec:											
1967	892,963	446,637	445,374	270,575	111,446	63,353	1,263	446,326	359,286	45,900	41,140
1968	928,546	478,527	477,240	278,413	128,734	70,093	1,287	450,019	366,429	45,300	38,290
Ontario:											
1967	1,370,468	741,356	739,718	457,423	148,441	133,854	1,638	629,112	519,912	43,400	65,800
1968	1,336,201	686,484	684,915	441,464	121,506	121,945	1,569	649,717	541,617	43,900	64,200
Manitoba:											
1967	181,342	86,261	84,530	73,219	4,547	6,764	1,731	95,081	61,431	18,890	14,760
1968	185,152	89,912	88,320	74,974	5,144	8,202	1,592	95,240	62,150	19,070	14,020
Saskatchewan:											
1967	168,968	71,727	66,790	65,239	—	1,551	4,937	97,241	49,551	32,700	14,990
1968	168,707	68,309	63,441	61,612	—	1,829	4,868	100,398	51,608	33,800	14,990
Alberta:											
1967	331,156	187,689	182,541	142,084	7,755	32,702	5,148	143,467	89,047	29,460	24,960
1968	332,078	187,556	182,549	133,497	8,569	40,483	5,007	144,522	90,332	29,700	24,490
British Columbia — Co- lombie-Britannique:											
1967	212,568	73,721	72,995	19,983	4,378	48,434	726	138,847	127,227	5,260	6,360
1968	220,558	79,887	79,326	25,016	4,136	50,174	561	140,671	129,201	5,030	6,440

¹ Combined to avoid disclosing individual company operations.

¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, January - March, 1967 and 1968

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, janvier - mars 1967 et 1968

Period — Période	Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure ¹		Production	Change in stocks — Change- ment dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance — Disparition intérieure	
				Total	Per capita				Total	Per capita
				Totale	Par bouche				Totale	Par bouche
	Creamery butter — Beurre de beurrierie					Total butter ² — Total du beurre ²				
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.	
January — Janvier:										
1967	14,598	- 11,541	75,826	26,127	1.28	15,077	- 11,506	76,625	26,671	1.30
1968	14,764	- 13,373	72,003	28,137	1.36	15,203	- 13,416	72,666	28,619	1.39
February — Février:										
1967	12,987	- 11,637	64,914	26,857	1.31	13,406	- 11,724	65,588	27,363	1.33
1968	13,196	- 15,820	57,062	29,016	1.41	13,587	- 15,854	57,634	29,441	1.43
March — Mars:										
1967	17,753	- 10,974	55,803	28,725	1.41	18,318	- 10,973	56,536	29,289	1.44
1968	16,441	- 8,984	44,487	25,425	1.23	16,886	- 8,969	45,079	25,855	1.25
January-March — Janvier-mars:										
1967	45,338	- 34,152	108,806	81,709	4.00	46,801	- 34,303	110,589	83,323	4.07
1968	44,401	- 38,177	101,640	82,578	4.00	45,676	- 38,239	103,139	83,915	4.07
	Cheddar cheese ³ — Fromage cheddar ³					Ice cream — Crème glacée				
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand gallons — milliers de gallons			gal. — gall.	
January-March — Janvier-mars:										
1967	19,592	- 14,745	100,791	33,610	1.64	10,107	—	10,107	10,107	0.49
1968	17,980	- 17,409	106,622	29,113	1.41	10,430	—	10,430	10,430	0.51
	Condensed milk — Lait condensé					Evaporated milk ⁴ — Lait évaporé ⁴				
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.	
January-March — Janvier-mars:										
1967	6,838	+ 348	8,157	6,490	0.32	57,921	- 17,913	98,962	74,274	3.62
1968	6,562	+ 662	7,391	5,900	0.29	60,949	- 17,773	92,982	77,474	3.76
	Whole-milk powder — Lait entier en poudre					Skim-milk powder — Lait écrémé en poudre				
	thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.	
January-March — Janvier-mars:										
1967	1,802	- 449	3,623	2,036	0.10	39,147	- 33,787	95,069	33,448	1.63
1968	886	- 115	1,503	829	0.04	41,211	- 6,629	178,639	27,071	1.31

¹ Data excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export.

² Total butter includes creamery, farm and whey butter.

³ Canadian only.

⁴ Stocks refer to manufacturers' stocks only.

¹ Est exclu des chiffres le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.

² Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait.

³ Fromage canadien seulement.

⁴ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

Sugar

Annual Summary

There are eight sugar companies in Canada at present engaged in the refining or manufacture of cane and beet sugar. These companies make monthly reports to the Bureau of Statistics of stocks, receipts, meltings and sales of raw sugar, and stocks, manufacture and disposition of refined sugar. The Bureau compiles the information received and issues it in mimeographed form at monthly intervals throughout the year. Each monthly report also contains cumulative totals from the beginning of the year. The tables which follow are annual summaries of the monthly data for the years 1966 and 1967.

CULTURES ET ENTREPRISES SPÉCIALES

Sucre

Sommaire annuel

Il y a huit compagnies au Canada engagées à l'heure actuelle dans le raffinage ou la fabrication de sucre de canne et de betterave. Ces compagnies font rapport chaque mois au Bureau fédéral de la statistique sur les stocks, les arrivages, les cuites et les ventes de sucre brut, ainsi que sur les stocks, la fabrication et l'écoulement de sucre raffiné. Le Bureau recueille ces renseignements et publie un rapport mensuel mimeographié. Chaque rapport renferme des totaux cumulatifs depuis le début de l'année. Les tableaux qui suivent sont des sommaires annuels des données de chaque mois pour 1966 et 1967.

TABLE 1. Stocks, Receipts, and Meltings and Sales of Raw Sugar, Canada, by Month, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Stocks, arrivages, cuites et ventes de sucre brut, Canada, par mois, 1966 et 1967

Item and month - Détail et mois	1966	1967
	thousand pounds	milliers de livres
Stock at beginning of month - Stocks au commencement du mois:		
January - Janvier	374,797	341,309
February - Février	291,631	316,863
March - Mars	231,469	215,509
April - Avril	192,727	170,017
May - Mai	226,324	168,359
June - Juin	222,053	158,757
July - Juillet	168,608	161,780
August - Août	134,802	225,235
September - Septembre	133,624	164,000
October - Octobre	163,634	225,507
November - Novembre	236,728	285,114
December - Décembre	362,774	342,974
Receipts - Arrivages:		
January - Janvier	42,995	68,233
February - Février	52,850	49,656
March - Mars	54,239	103,018
April - Avril	172,150	145,454
May - Mai	172,365	147,524
June - Juin	142,996	172,060
July - Juillet	89,379	177,460
August - Août	204,497	140,161
September - Septembre	206,188	241,006
October - Octobre	238,773	218,577
November - Novembre	289,750	226,923
December - Décembre	123,468	118,561
Receipts - Total - Arrivages	1,789,648	1,808,636
Meltings and sales - Cuites et ventes:		
January - Janvier	126,161	92,679
February - Février	113,012	151,010
March - Mars	92,981	148,510
April - Avril	138,553	147,112
May - Mai	176,340	157,127
June - Juin	196,441	169,037
July - Juillet	123,185	114,006
August - Août	205,676	201,396
September - Septembre	176,177	179,499
October - Octobre	165,679	158,971
November - Novembre	163,703	169,063
December - Décembre	144,933	135,272
Meltings and sales - Total - Cuites et ventes	1,822,841	1,823,682
Stocks at end of year - Stocks à la fin de l'année	341,309	326,263

TABLE 2. Stocks, Manufactures and Sales of Refined Sugar, Canada, by Month, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Stocks, fabrication et ventes de sucre raffiné, Canada, par mois 1966 et 1967

Item and month - Détail et mois	Beet - Betterave		Cane - Canne	
	1966	1967	1966	1967
thousands pounds - milliers de livres				
Stocks at beginning of month - Stocks au commencement du mois:				
January - Janvier	228,665	246,311	164,418	141,080
February - Février	214,219	237,025	176,921	131,827
March - Mars	196,381	217,031	175,767	144,260
April - Avril	174,172	194,304	125,551	147,175
May - Mai	154,173	170,850	127,492	144,486
June - Juin	132,423	144,683	146,724	165,858
July - Juillet	105,764	112,635	155,662	168,697
August - Août	77,202	84,854	122,714	122,790
September - Septembre	44,783	51,520	129,581	120,837
October - Octobre	19,855	22,952	118,616	113,085
November - Novembre	90,543	103,883	122,565	115,413
December - Décembre	176,650	191,404	130,665	132,276
Granulated sugar manufactured - Fabrication de sucre granulé:				
January - Janvier	6,311	12,789	112,050	105,233
February - Février	-	-	106,495	123,099
March - Mars	-	-	92,493	134,403
April - Avril	-	-	126,404	130,882
May - Mai	-	-	158,038	135,028
June - Juin	-	-	178,591	157,957
July - Juillet	-	-	122,560	114,438
August - Août	-	-	170,338	168,898
September - Septembre	-	-	163,730	159,341
October - Octobre	88,821	101,169	145,406	142,385
November - Novembre	109,056	109,968	142,140	139,651
December - Décembre	89,913	62,833	126,978	127,812
Granulated sugar manufactured - Total - Fabrication de sucre granulé	294,101	286,759	1,645,223	1,639,128
Yellow and brown sugar manufactured - Fabrication de cassonade jaune et brune:				
January - Janvier	-	-	12,994	7,405
February - Février	-	-	9,594	9,444
March - Mars	-	-	7,044	10,572
April - Avril	-	-	8,458	10,978
May - Mai	-	-	11,089	9,334
June - Juin	-	-	11,445	12,925
July - Juillet	-	-	7,186	6,497
August - Août	-	-	11,258	10,594
September - Septembre	-	-	10,908	10,674
October - Octobre	-	-	13,360	11,979
November - Novembre	-	-	13,873	14,171
December - Décembre	-	-	13,801	11,435
Yellow and brown sugar manufactured - Total - Fabrication de cassonade jaune et brune	-	-	131,011	126,008
All sugar manufactured - Toute fabrication de sucre:				
January - Janvier	6,311	12,789	125,044	112,638
February - Février	-	-	116,089	132,543
March - Mars	-	-	99,537	144,975
April - Avril	-	-	134,862	141,860
May - Mai	-	-	169,127	144,362
June - Juin	-	-	190,037	170,882
July - Juillet	-	-	129,745	120,935
August - Août	-	-	181,596	179,492
September - Septembre	-	-	174,639	170,015
October - Octobre	88,821	101,169	158,766	154,364
November - Novembre	109,056	109,968	156,013	153,823
December - Décembre	89,913	62,833	140,779	139,248
All sugar manufactured - Total - Toute fabrication de sucre	294,101	286,759	1,776,234	1,765,136

TABLE 2. Stocks, Manufactures and Sales of Refined Sugar, Canada, by Month, 1966 and 1967 - Concluded

TABLEAU 2. Stocks, fabrication et ventes de sucre raffiné, Canada, par mois, 1966 et 1967 - fin

Item and month - Détail et mois	Beet - Betterave		Cane - Canne	
	1966	1967	1966	1967
thousand pounds - milliers de livres				
Domestic sales - Ventes intérieures:				
January - Janvier	20,748	22,003	110,657	119,567
February - Février	17,791	19,861	113,846	118,026
March - Mars	22,162	22,673	136,660	137,832
April - Avril	19,916	23,382	122,560	140,526
May - Mai	21,724	26,032	137,564	120,462
June - Juin	26,638	31,988	174,247	165,294
July - Juillet	28,472	27,665	154,149	162,929
August - Août	32,358	33,256	173,419	177,611
September - Septembre	27,214	28,582	180,488	174,297
October - Octobre	17,767	20,247	155,660	147,784
November - Novembre	22,949	22,458	143,411	133,167
December - Décembre	20,252	21,652	127,591	123,786
Domestic sales - Total - Ventes intérieures	277,990	299,799	1,730,252	1,721,281
Export sales - Exportations:				
January - Janvier	-	-	1,789	1,372
February - Février	-	-	2,112	2,827
March - Mars	-	-	3,397	2,571
April - Avril	-	-	7,192	3,372
May - Mai	-	-	11,478	2,304
June - Juin	-	-	5,851	3,660
July - Juillet	-	-	5,232	2,902
August - Août	-	-	3,444	3,108
September - Septembre	-	-	3,075	3,510
October - Octobre	-	-	3,688	3,563
November - Novembre	-	-	2,936	3,317
December - Décembre	-	-	3,405	2,792
Export sales - Total - Exportations	-	-	53,598	35,299
All sales - Toutes ventes:				
January - Janvier	20,748	22,003	112,446	120,939
February - Février	17,791	19,861	115,957	120,853
March - Mars	22,162	22,673	140,056	140,403
April - Avril	19,916	23,382	129,752	143,898
May - Mai	21,724	26,032	149,042	122,767
June - Juin	26,638	31,988	180,099	168,954
July - Juillet	28,472	27,665	159,381	165,830
August - Août	32,358	33,256	176,863	180,719
September - Septembre	27,214	28,582	183,563	177,807
October - Octobre	17,767	20,247	159,347	151,347
November - Novembre	22,949	22,458	146,347	136,484
December - Décembre	20,252	21,652	130,995	126,578
All sales - Total - Toutes ventes	277,990	299,799	1,783,850	1,756,580
Adjustments¹ - Ajustements¹	+ 1,536	- 686	- 15,721	- 5,251
Stocks at end of year - Stocks à fin de l'année	246,311	232,584	141,080	144,385

¹ Corrections necessitated by errors in reporting, returns to refineries, losses in handling, etc.¹ Corrections nécessitées par des erreurs dans les rapports, des réexpéditions aux raffineries, des pertes dans la manutention, etc.

Storage Holdings of Food Commodities

The table below gives a summary of the quantities of specified food products in storage in Canada at the beginning of each month of 1967. For commodities other than fish the information is collected and compiled by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. More complete details of stocks of commodities in storage by provinces and selected cities may be found in the monthly and annual Cold Storage Reports of the Division. The annual report also contains a statement of net monthly movements of stocks into or out of storage. Fish stocks are derived from monthly reports entitled "Fish Freezings and Stocks" giving stocks of fish by provinces and published by the Fisheries Section of the Industry Division of the Bureau.

Stocks of denrées alimentaires en entrepôt

Le tableau ci-dessous donne un sommaire de la quantité de certains produits alimentaires en entrepôt au Canada au début de chaque mois de 1967. Sauf pour ce qui est des stocks de poisson, les renseignements viennent de la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique. Des détails plus complets sur les stocks de denrées entreposées, par province et dans certaines villes, paraissent dans les rapports mensuels et annuels sur l'entreposage frigorifique publiés par cette Division. Le rapport annuel indique aussi le mouvement net (entrées ou sorties) des stocks pour chaque mois. Les chiffres relatifs aux stocks de poisson sont tirés du rapport mensuel *Fish Freezings and Stocks* publié par la Section des pêcheries de la Division de l'industrie, Bureau de la statistique; ce rapport donne les stocks de poisson par province.

TABLE 1. Storage Holdings of Food Commodities on Hand in Cold-storage and Other Warehouses and in Dairy Factories in Canada, as at the First of Each Month, 1967

TABLEAU 1. Stocks de denrées alimentaires dans les entrepôts frigorifiques, les autres entrepôts et les établissements laitiers au Canada le premier jour de chaque mois, 1967

Commodity - Denrée		Jan. 1	Feb. 1	March 1	April 1	May 1	June 1
		1er janv.	1er fév.	1er mars	1er avril	1er mai	1er juin
thousands - milliers							
Creamery butter ¹ - Beurre de beurrierie ¹	lb. - liv.	61,228	49,687	38,050	27,076	28,565	34,398
Cheddar cheese ¹ - Fromage cheddar ¹	"	81,199	77,547	73,951	66,454	65,929	66,694
Evaporated whole milk ² - Lait entier évaporé ²	"	41,041	29,680	29,071	23,128	13,510	24,984
Skim-milk powder ² - Lait écrémé en poudre ²	"	55,922	45,880	29,926	22,135	25,085	32,794
Shell eggs ³ - Oeufs en coquille ³	case - caisse	77	81	77	70	92	100
Frozen eggs - Oeufs congelés	lb. - liv.	2,949	4,373	5,618	5,768	5,327	6,430
Poultry, dressed and eviscerated ⁴ - Volaille habillée et éviscérée ⁴	"	55,693	60,352	57,443	54,622	54,423	48,980
Beef - Bœuf	"	48,479	50,146	47,876	47,558	49,662	50,351
Veal - Veau	"	3,678	4,127	3,529	4,137	4,558	4,307
Mutton and lamb - Mouton et agneau	"	13,952	14,533	15,188	13,987	12,876	13,432
Pork - Porc	"	31,094	35,707	40,267	43,910	49,601	46,824
Canned meats ⁵ - Viandes en boîtes ⁵	"	23,943	26,262	32,313	34,244	38,286	30,825
Lard - Saindoux	"	6,024	5,937	7,328	7,078	6,520	8,006
Fish, frozen ⁶ - Poisson congelé ⁶	"	78,460	70,003	55,440	49,295	43,460	48,259
Apples, fresh - Pommes fraîches	bu. - boiss.	7,910	5,854	4,028	2,613	1,611	734
Fruits, frozen and in preservatives - Fruits congelés et dans des préservatifs	lb. - liv.	57,366	55,199	50,828	46,036	41,763	36,969
Vegetables, fresh - Légumes frais:							
Celery - Céleri	crate - cageot	19	19	21	21	19	17
Potatoes - Pommes de terre	cwt.	27,536	22,868	19,549	16,078	12,421	6,807
Onions - Oignons	bu. - boiss.	1,039	596	417	176	73	70
Cabbage - Choux	"	75	57	47	43	41	40
Carrots - Carottes	"	1,290	722	318	170	104	99
Vegetables, frozen and in brine - Légumes congelés et en saumure	lb. - liv.	83,943	73,908	65,768	58,914	51,582	43,876
thousands - milliers							
		July 1	August 1	Sept. 1	Oct. 1	Nov. 1	Dec. 1
		1er juillet	1er août	1er sept.	1er oct.	1er nov.	1er dec.
thousands - milliers							
Creamery butter ¹ - Beurre de beurrierie ¹	lb. - liv.	49,803	66,199	76,188	84,501	80,539	69,761
Cheddar cheese ¹ - Fromage cheddar ¹	"	76,804	84,872	88,653	93,021	95,710	95,428
Evaporated whole milk ² - Lait entier évaporé ²	"	33,918	43,788	48,088	43,246	40,747	34,902
Skim-milk powder ² - Lait écrémé en poudre ²	"	56,160	80,494	102,722	122,326	137,115	136,506
Shell eggs ³ - Oeufs en coquille ³	case - caisse	110	101	88	81	83	81
Frozen eggs - Oeufs congelés	lb. - liv.	8,212	9,115	10,402	9,959	8,668	8,043
Poultry, dressed and eviscerated ⁴ - Volaille habillée et éviscérée ⁴	"	48,889	49,028	54,932	64,542	76,785	87,901
Beef - Bœuf	"	47,209	43,428	42,126	41,185	42,154	47,059
Veal - Veau	"	4,044	4,071	4,295	4,440	5,213	5,939
Mutton and lamb - Mouton et agneau	"	11,246	10,699	10,253	9,429	7,613	8,907
Pork - Porc	"	47,002	42,334	37,543	34,213	36,589	40,318
Canned meats ⁵ - Viandes en boîtes ⁵	"	26,460	20,138	17,834	18,494	17,528	24,441
Lard - Saindoux	"	6,929	6,761	5,574	6,073	5,872	6,216
Fish, frozen ⁶ - Poisson congelé ⁶	"	64,774	79,681	89,322	93,410	89,274	83,312
Apples, fresh - Pommes fraîches	bu. - boiss.	-	-	-	-	12,582	10,892
Fruits, frozen and in preservatives - Fruits congelés et dans des préservatifs	lb. - liv.	41,623	57,421	60,495	59,335	54,183	53,079
Vegetables, fresh - Légumes frais:							
Celery - Céleri	crate - cageot	-	-	-	-	-	-
Potatoes ⁷ - Pommes de terres ⁷	cwt.	-	-	-	-	27,269	23,333
Onions - Oignons	bu. - boiss.	-	-	-	-	1,803	1,673
Cabbage - Choux	"	-	-	-	-	156	119
Carrots - Carottes	"	-	-	-	-	1,560	1,077
Vegetables, frozen and in brine - Légumes congelés et en saumure	lb. - liv.	39,776	51,436	82,316	96,086	98,354	95,450

¹ Includes stocks in transit.

² Owned and held by or for manufacturers.

³ Includes Agricultural Stabilization Board holdings.

⁴ Includes frozen fresh and frozen smoked fish.

⁵ Preliminary. Final data for 1966 are: November 36,043, December 31,496.

¹ Y compris les stocks en transit.

² Propriété des manufacturiers et gardé par les manufacturiers ou pour eux.

³ Y compris les stocks de l'Office de stabilisation des prix agricoles.

⁴ Y compris le poisson frais congelé et fumé congelé.

⁵ Chiffres provisoires. Les chiffres définitifs pour 1966, sont: novembre, 36,043 et décembre, 31,496.

Fur Farming

The following table presents summary data concerning fur farms in Canada for the years 1964, 1965 and 1966. More detailed statistics of fur-farming operations are available in the publication, "Report on Fur Farms", compiled and issued by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Fermes à fourrure

Le tableau suivant présente, pour les années 1964, 1965 et 1966 des renseignements sommaires sur les fermes à fourrure au Canada. Des statistiques plus détaillées sur le sujet sont données dans la publication "Fermes à fourrure", préparée et publiée par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique.

TABLE 1. Summary of Fur Farming, by Province, 1964, 1965 and 1966

TABLEAU 1. Statistique sommaire des fermes à fourrure, par province, 1964, 1965 et 1966

Canada and province Canada et province	Fur farms Fermes à fourrure	Animals on fur farms at December 31 Animaux dans les fermes à fourrure le 31 décembre				Pelts produced Peaux produites	
		Mink Vison	Fox Renard	Chinchilla	Nutria	Number Nombre	Value Valeur
		number — nombre				\$	
Newfoundland — Terre-Neuve:							
1964	34	11,003	—	—	1	28,183	414,573
1965	33	11,976	—	—	—	29,669	505,784
1966	24	7,615	—	—	—	35,951	441,371
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
1964	10	2,221	121	1	—	3,343	51,553
1965	16	2,190	152	1	—	6,016	99,316
1966	19	3,883	190	1	—	5,790	72,843
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
1964	138	38,390	24	1,527	1	78,895	1,156,139
1965	148	42,041	29	1,803	1	97,378	1,656,273
1966	162	45,512	45	2,076	1	108,413	1,294,885
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1964	34	3,346	57	805	31	5,661	87,443
1965	32	3,623	137	644	1	8,775	156,910
1966	35	4,222	243	738	1	8,606	110,648
Québec:							
1964	135	46,919	33	5,921	1	95,140	1,373,614
1965	141	51,927	44	7,426	1	118,417	1,877,805
1966	140	64,477	37	6,900	1	139,792	1,626,772
Ontario:							
1964	758	204,073	453	17,640	3,360	413,792	6,056,436
1965	757	219,124	489	20,639	3,603	486,436	8,041,813
1966	723	229,291	538	20,548	3,726	572,634	6,918,770
Manitoba:							
1964	196	90,625	36	1,014	—	205,823	3,116,506
1965	184	96,657	--	1,142	—	233,732	4,366,702
1966	190	97,119	--	1,434	—	255,887	3,382,445
Saskatchewan:							
1964	142	36,492	1	2,105	1	92,389	1,389,940
1965	135	39,834	--	2,236	1	96,417	1,726,873
1966	121	39,050	--	2,410	1	110,492	1,396,463
Alberta:							
1964	271	68,251	1	9,238 ²	1	188,247	2,818,025
1965	281	74,988	--	10,932 ²	1	195,827	3,487,603
1966	326	79,042	--	11,518 ²	1	194,940	2,438,048
British Columbia — Colombie-Britannique:							
1964	404	148,549	1	15,307	1	321,629	4,871,300
1965	424	162,858	--	17,787	1	369,968	6,614,343
1966	463	176,679	--	19,692	1	393,095	4,974,227
Canada:							
1964	2,122	649,869	761	53,557	3,776	1,433,138	21,336,541
1965	2,131	705,268	918	62,609	3,831	1,642,861	28,534,847
1966	2,203	746,890	1,122	65,316	3,939	1,825,851	22,657,363

¹ Fewer than 3 farms reporting, data included in Canada totals.

¹ Moins de 3 fermes font rapport; ces chiffres sont inclus dans le total pour le Canada.

² September 1.

² 1er septembre.

³ August 31.

³ 31 août.

Fertilizers

The information contained in the tables below was compiled by the Metal and Chemical Products Section of the Industry Division, Dominion Bureau of Statistics. A more complete report entitled "The Fertilizer Trade, July 1 1966 — June 30, 1967", may be obtained from the above mentioned office at a price of 50 cents. Additional information therein includes data on sales by counties in Eastern Canada, tonnage of nitrogen, phosphoric acid and potash contained in the fertilizers sold, production of lime and limestone, and a list of reporting firms.

Engrais chimiques

Les renseignements contenus dans les tableaux ci-dessous sont recueillis par la Section des métaux et des produits chimiques de la Division de l'industrie, Bureau fédéral de la statistique. Un rapport plus complet, *The Fertilizer Trade, July 1, 1966 — June 30, 1967*, est publié par le Bureau. On peut s'en procurer des exemplaires au prix de 50 cents chacun. Les renseignements supplémentaires contenus dans cette publication comprennent la statistique des ventes, par comté, dans l'Est du Canada, le tonnage d'azote, d'acide phosphorique et de potasse contenues dans les engrais vendus, la production de chaux et de pierre à chaux, et une liste des établissements déclarants.

Production of fertilizer materials in the year ended June 30, 1967 amounted to 6,230,391 tons. The output of mixed

La production de substances à engrais, au cours de l'année close le 30 juin 1967, a été de 6,230,391 tonnes et celle d'engrais

fertilizers totalled 1,139,876 tons. The figures for materials and mixtures are not additive as some of the former were used in making the latter.

Sales of mixed fertilizers and fertilizer materials for direct application to the soil, including exports, amounted to 6,420,147 tons. Sales to Canadian users totalled 2,183,444 tons, including 1,122,490 tons of fertilizer materials and 1,060,954 tons of mixtures. Sales of materials increased 23.3 percent and mixtures increased 5.3 per cent over the previous year. Exports of materials (including potash) amounted to 4,167,968 tons while exports of mixed fertilizers amounted to 68,735 tons.

Imports of fertilizers amounted to 1,992,063 tons, compared with 2,132,677 tons during the previous fertilizer year. The larger items in the list of imports were natural phosphate rock amounting to 1,633,442 tons; superphosphate, 83,039 tons; potassium chloride, 68,993 tons; nitrogen solution, 7,593 tons; and potassium sulphate, 30,521 tons. The phosphate rock was used in Canadian fertilizer plants to make superphosphate and ammonium phosphate, and most of the other imported materials were used in making mixed fertilizers.

composés, de 1,139,876 tonnes. Les chiffres concernant les substances et les composés ne s'additionnent pas les uns aux autres, vu qu'une partie des substances a servi à fabriquer les composés.

Les ventes d'engrais composés et de substances à engrais devant servir sans transformation, y compris les exportations, se sont élevées à 6,420,147 tonnes. Les ventes aux utilisateurs canadiens ont été de 2,183,444 tonnes, dont 1,122,490 tonnes de substances à engrais et 1,060,954 tonnes d'engrais composés; les ventes de substances ont augmenté de 23.3 p. 100 sur l'année précédente, et celles de composés, de 5.3 p. 100. Les exportations de substances (y compris la potasse) ont atteint 4,167,968 tonnes, et celles d'engrais composés, 68,735 tonnes.

Les importations d'engrais ont été de 1,992,063 tonnes, comparativement à 2,132,677 l'année précédente. Les produits les plus recherchés sont la roche naturelle phosphatée, dont les importations ont atteint 1,633,442 tonnes; le superphosphate, 83,039 tonnes; le chlorure de potassium, 68,993 tonnes; la solution d'azote, 7,593 tonnes; et le sulfate de potasse, 30,521 tonnes. La roche phosphatée sert, dans les manufactures canadiennes d'engrais, à faire du superphosphate et du phosphate d'ammonium et la plupart des autres substances importées entrent dans la fabrication des mélanges.

TABLE 1. Production in Canada and Imports into Canada of Fertilizers, as Reported by Manufacturers and Importers, Years Ended June 30, 1966 and 1967

TABEAU 1. Production au Canada et importations canadiennes d'engrais chimiques, selon les déclarations des fabricants et des importateurs, années terminées le 30 juin 1966 et 1967

Item — Énumération	1966		1967	
	Manufactured	Imported	Manufactured	Imported
	Production	Importations	Production	Importations
short tons — tonnes courtes				
Animal manure — Fumier	1	1,626	1	1,723
Ammonium nitrate ¹ — Nitrate d'ammonium ²	329,735	1,100	317,926	5,102
Ammonium nitrate phosphate — Phosphate de nitrate d'ammonium:				
23-23-0	3	—	210,324	—
24-20-0	3	—	—	—
27-14-0	3	—	3	—
Other grades — Autres catégories	133,659	—	83,570	—
Ammonium phosphate ³ — Phosphate d'ammonium ⁴ :				
8-16-0	—	4	—	6,034
8-24-0	—	—	4	—
11-48-0	472,181	4	386,779	—
13-39-0	—	—	—	—
16-20-0	251,144	—	169,903	—
16-48-0	—	—	—	—
18-46-0	4	44,311	149,647	72,331
Other grades — Autres catégories	87,430	18,223	89,578	5,972
Ammonium sulphate (sulphate of ammonia) — Sulfate d'ammonium	1	12,061	1	16,132
Bone meal, bone flour and bone phosphate — Farine, poudre et phosphate d'os	1	353	1	889
Calcium cyanamide "Cyanamid" — Cyanamide	1	—	1	—
Mixed fertilizers — Engrais composés:				
Solids — Solides	1,157,513	4,994	1,139,876	386
Liquids — Liquides	—	—	—	—
Nitrogen solution — Solution d'azote:				
Aqua ammonia — Ammoniaque aqueuse	1	10,279	17,178	3,114
Other — Autre	—	172,078	—	4,479
Phosphate rock ⁵ — Roches phosphatées ⁶	—	1,781,292	—	1,633,442
Potassium chloride (muriate of potash) — Chlorure de potassium (muriate de potasse)	3,148,781 ⁷	33,388 ⁸	3,602,020 ⁷	35,762 ⁸
Potassium sulphate (sulphate of potash) — Sulfate de potassium (potasse sulfatee)	—	23,432 ⁸	—	24,718 ⁸
Potassium magnesium sulphate (sulphate of potash magnesia) — Sulfate magnésien de potassium	—	15,876	—	21,525
Sewage sludge — Boue d'égout	—	7,827	—	7,802
Sodium nitrate (nitrate of soda) — Nitrate de soude	—	456	—	139
Superphosphate — Superphosphate	1	129,913	1	83,039
Tankage — Résidus de réservoir	—	52	—	—
Urea (fertilizer grade only) — Urée (catégorie d'engrais seulement)	112,869	1,155	168,097	4,723
Other materials ⁹ — Autres substances ⁹	861,877	4,578	857,437	26,103

¹ Not available for publication separately but included with "Other materials".

² Excludes ammonium nitrate and all grades of ammonium phosphate used in production of ammonium nitrate phosphate.

³ Included with Ammonium nitrate phosphate other grades.

⁴ Included with Ammonium phosphate other grades.

⁵ Included with "Mixed fertilizers — Solides".

⁶ Used in making superphosphate and ammonium phosphate in Canadian fertilizer plants.

⁷ Source: Special Monthly Survey.

⁸ As reported in "Trade of Canada, Vol. III, Imports".

⁹ Excludes lime but includes non-industrial type anhydrous ammonia used for direct application and export.

¹ Ne peut pas être publié séparément, compris dans "Autres substances".

² Sans le nitrate d'ammonium, ni toutes les catégories de phosphate d'ammonium utilisé pour la production de phosphate de nitrate d'ammonium.

³ Compris dans les autres catégories de phosphate de nitrate d'ammonium.

⁴ Compris dans les autres catégories de phosphate d'ammonium.

⁵ Compris dans "Engrais composés solides".

⁶ Utilisées pour la fabrication de superphosphate et de phosphate d'ammonium dans les fabriques d'engrais chimiques au Canada.

⁷ Source: Enquête mensuelle spéciale.

⁸ Chiffre puisé dans "Commerce du Canada, Vol. III, Importations".

⁹ Sans la chaux, mais comprend l'ammoniaque anhydre du type non industriel utilisé pour l'application directe et les exportations.

TABLE 2. Sales in Canada, by Province, and Exports from Canada of Fertilizer Materials and Mixed Fertilizers, Years Ended June 30, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes de substances fertilisantes et d'engrais composés, années terminées le 30 juin 1966 et 1967

Province	Fertilizer materials — Substances fertilisantes			Mixed fertilizers — Engrais composés		
	Quantity — Quantité		Percentage change — Pourcentage comparatif	Quantity — Quantité		Percentage change — Pourcentage comparatif
	1966	1967		1966	1967	
	short tons — tonnes courtes			short tons — tonnes courtes		
Newfoundland — Terre-Neuve	329	646	+ 96.3	5,071	5,179	+ 2.1
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	499	552	+ 10.6	67,105	57,019	- 15.0
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,426	3,713	+ 8.4	37,403	33,482	- 10.5
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,409	1,034	- 26.6	86,597	81,745	- 5.6
Quebec	16,643	20,823	+ 25.1	229,211	256,307	+ 11.8
Ontario	180,027	226,836	+ 26.0	550,429	596,370	+ 8.3
Manitoba	149,427	176,835	+ 18.3	3,957	4,301	+ 8.7
Saskatchewan	214,241	264,613	+ 23.5	470	1,234	+ 162.5
Alberta	314,403	396,024	+ 26.0	1,713	2,917	+ 70.3
British Columbia — Colombie-Britannique	29,685	31,414	+ 5.8	25,819	22,400	- 13.2
Total Canada	910,089	1,122,490	+ 23.3	1,007,775	1,060,954	+ 5.3
Exported from Canada — Exportations Canadiennes	3,662,584	4,167,968	+ 13.8	109,637	68,735	- 37.3
Grand total — Total général	4,572,673	5,290,420	+ 15.7	1,117,412	1,129,689	+ 1.1

TABLE 3. Sales in Canada, by Province, of Fertilizer Materials (except for Manufacturing Purposes), classified by Kind of Material, Year Ended June 30, 1967

TABLEAU 3. Ventes au Canada, par province, de substances fertilisantes (sauf pour fins de fabrication), selon la variété du produit, année terminée le 30 juin 1967

Kind of material — Produit	Newfoundland — Terre-Neuve	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique	Canada
	short tons — tonnes courtes										
Animal manure — Fumier d'animal	4	—	72	16	744	6,495	—	—	—	108	7,439
Anhydrous ammonia 100% (for direct application only) — Ammoniaque anhydre 100% (pour application directe seulement)	—	—	—	—	43	25,125	—	78	934	—	26,180
Ammonium nitrate — Nitrate d'ammonium	378	294	1,426	212	4,894	43,676	34,255	13,764	71,625	7,011	177,535
Ammonium nitrate phosphate — Phosphate de nitrate d'ammonium:											
23-23-0	—	—	—	—	320	1	41,086	85,579	45,071	1,623	173,680
24-20-0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27-14-0	—	—	—	—	—	5	14,338	8,680	27,074	1,826	51,923
Other — Autres	—	—	—	—	—	—	—	1,475	3,187	—	4,662

TABLE 3. Sales in Canada by Province, of Fertilizer Materials (except for Manufacturing Purposes), classified by Kind of Material, Year Ended June 30, 1967 - Concluded

TABLEAU 3. Ventes au Canada, par province, de substances fertilisantes (sauf pour fins de fabrication), selon la variété du produit, année terminée le 30 juin 1967 - fin

Kind of material - Produit	New-found-land - Terre-Neuve	Prince Edward Island - Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia - Nou- velle- Ecosse	New-Brun- swick - Nou- veau- Brun- swick	Québec	Ontario	Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	British Colum- bia - Colom- bie- Britan- nique	Canada
	short tons - tonnes courtes										
Ammonium phosphate - Phosphate d'ammonium:											
8-16-0	-	-	-	-	-	1,653	-	-	-	-	1,653
8-24-0	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	10
11-48-0	-	-	-	-	123	8,169	56,570	126,298	116,407	4,307	311,874
13-39-0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16-20-0	-	-	-	-	-	67	10,536	13,797	63,554	7,364	95,318
16-48-0	-	-	-	-	-	-	-	5	184	9	198
18-46-0	4	1	6	4	418	11,395	279	77	1,529	2	13,715
Other - Autres	-	-	-	-	108	2,106	6,615	2,873	2,612	239	14,553
Ammonium sulphate - Sulfate d'ammoniaque	4	1	157	191	340	4,522	1,337	727	23,326	2,367	32,972
Basic slag - Scorie basique	-	-	-	-	131	51	-	-	-	-	182
Bone meal, bone flour and bone phosphate - En- grais d'os, farine d'os et phosphate d'os	17	5	135	30	169	640	-	-	-	329	1,325
Calcium cyanamide "Cyanamid" (fertilizer grade) - Cyanamide de calcium "Cyanamid" (qualité pour engrais)	-	-	5	-	25	180	-	-	-	30	240
Nitrogen solution - Solution d'azote:											
Aqua ammonia - Eau ammoniacale	-	-	-	-	-	30,367	-	-	-	-	30,367
Other - Autres	-	-	-	-	697	12,283	1,537	24	-	-	14,541
Phosphate rock - Roche phosphatée	-	-	3	3	407	59	-	-	-	6	478
Phosphoric acid (fertilizer grade) - Acide phos- phorique (qualité pour engrais)	-	-	-	4	26	-	-	-	-	-	30
Potassium chloride - Chlorure de potassium	41	6	679	72	809	35,813	1,063	493	806	2,470	42,252
Potassium sulphate - Sulfate de potassium	-	-	2	41	316	1,585	-	-	-	483	2,427
Potassium magnesium sulphate - Sulfate magné- sien de potassium	-	11	-	8	57	2,322	-	-	-	93	2,491
Sodium nitrate - Nitrate de sodium	149	-	66	1	18	310	-	-	-	6	550
Superphosphate:											
22% or less P ₂ O ₅ - 22 p. 100 ou moins de P ₂ O ₅ :											
Regular - Ordinaire	17	231	753	308	9,666	15,389	-	-	-	507	26,871
Ammoniated - Ammoniacé	-	-	-	-	265	2,072	-	-	-	130	2,467
More than 22% P ₂ O ₅ - Plus de 22 p. 100 de P ₂ O ₅ :											
Regular - Ordinaire	-	3	140	3	61	4,668	-	-	-	642	5,517
Ammoniated - Ammoniacé	-	-	-	-	-	108	-	-	-	-	108
Tankage - Résidus de réservoir	-	-	-	-	84	37	-	-	-	12	133
Urea (fertilizer grade only) - Urée (qualité pour engrais seulement)	12	-	222	68	890	6,545	5,545	7,111	13,025	412	33,830
Urea formaldehyde (fertilizer grade only) - For- maldéhyde d'urée (qualité pour engrais seule- ment)	-	-	-	-	1	54	-	-	-	26	81
Other fertilizer materials ¹ - Autres engrais fer- tilisants ¹	20	-	47	73	211	11,129	3,674	3,632	26,690	1,412	46,888
Total	646	552	3,713	1,034	20,823	226,836	176,835	264,613	396,024	31,414	1,122,490

¹ Excluding lime.

¹ La chaux non comprise.

TABLE 4. Sales in Canada, by Province, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers, classified according to Analysis, Year Ended June 30, 1967

TABLÉAU 4. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés, d'après l'analyse, année terminée le 30 juin 1967

Analysis — Analyse			New- found- land — Terre- Neuve	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édward	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Québec	Ontario	Manitoba, Saskat- chewan and — et Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Total	Ex- ported from Canada — Expor- tations canadi- ennes
short tons — tonnes courtes												
N	P ₂ O ₅	K ₂ O:										
0	10	30	—	—	—	17	95	321	—	—	433	299
0	12	20	—	—	—	—	—	49	—	—	—	—
0	12	24	—	—	—	—	—	3,558	—	—	3,558	—
0	14	14	—	—	—	—	1,557	1	—	—	1,558	—
0	15	15	—	—	—	—	—	2,071	—	—	2,071	—
0	15	30	—	—	—	5	6,837	872	—	—	7,714	1,746
0	16	16	—	—	—	—	—	829	—	—	829	—
0	18	6	—	—	—	—	—	60	—	—	60	—
0	20	0	—	—	—	—	1,461	3,426	—	—	4,887	—
0	20	10	—	—	2	10	70	6,694	—	—	6,776	5
0	20	20	17	43	503	519	12,442	17,657	—	—	31,181	1,454
0	25	25	—	—	—	—	21	2,428	—	—	2,449	369
2	10	20	—	—	—	—	6,315	102	—	—	6,417	—
2	12	6	—	—	—	—	—	7	—	—	7	—
2	12	10	—	—	—	—	89	7,449	—	—	7,538	—
2	12	12	—	—	—	—	2,026	9,135	—	—	11,161	—
2	12	14	—	—	—	—	—	17,945	—	—	17,945	—
2	12	16	—	—	—	—	1,579	23,051	—	—	24,630	—
2	12	20	—	—	—	—	—	389	—	—	389	—
2	14	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	14	14	—	—	—	—	—	1,689	—	—	1,689	—
2	15	15	—	—	—	—	—	1,232	—	638	1,870	—
2	16	6	—	—	—	—	—	983	—	—	983	—
2	18	18	—	1	1	10	11,280	13,564	—	—	12,275	6
2	20	18	—	255	121	98	14	13,564	—	—	14,052	—
3	11	11	—	—	—	—	—	163	430	—	593	758
3	12	11	—	—	—	—	—	3,180	—	—	3,180	—
3	12	12	—	—	—	1	10,185	176	—	—	10,362	—
3	12	16	—	—	—	—	—	7	—	—	7	—
3	15	6	637	1,113	1,246	1,822	10	—	—	69	4,897	32
3	15	9	—	—	—	—	—	11,313	—	—	11,313	—
3	15	30	—	—	—	—	904	4	—	—	908	—
3	16	16	1	—	491	37	5	—	—	—	534	—
3	18	9	—	—	—	—	6	31	—	—	37	—
3	18	15	—	—	90	—	—	—	—	—	90	—
3	18	18	—	—	732	17	—	714	—	—	1,463	—
4	10	10	—	—	—	—	—	—	—	1,444	1,444	—
4	12	8	1	5	24	—	134	553	—	42	759	—
4	12	10	4	—	1	—	19	4,201	—	2	4,227	—
4	12	16	—	—	—	—	40	1,546	—	—	1,586	—
4	16	16	—	—	—	—	19	—	—	—	19	—
4	24	12	—	—	—	—	172	77	—	—	249	—
4	24	20	—	—	—	46	22,453	1,766	—	—	24,265	6
4	32	12	—	—	—	1	2,164	123	—	—	2,288	5
5	8	11	—	—	—	—	1,686	—	—	—	1,686	—
5	10	5	—	—	—	—	—	8	—	4	12	28
5	10	10	—	—	—	—	14	906	—	—	920	1,078
5	10	15	—	—	—	1	9,430	19,314	—	—	28,745	—
5	10	20	—	—	—	—	263	20	—	—	263	4
5	10	30	8	366	921	92	256	5,678	—	—	7,321	203
5	20	0	—	—	—	—	—	4,118	—	—	4,118	3,300
5	20	10	—	10	—	4	5,678	64,437	—	—	70,129	9
5	20	20	—	259	4	293	25,708	95,985	5	—	122,254	850
5	20	30	—	—	—	—	43	1,143	—	—	1,186	—
6	8	6	—	—	—	—	—	—	—	2,497	2,497	—
6	9	6	104	1	116	24	1,485	1,475	57	32	3,294	—
6	10	4	15	—	9	36	759	382	12	37	1,250	—
6	10	10	—	—	—	—	—	—	—	614	614	—
6	12	8	480	100	331	7,758	—	—	—	—	8,669	24
6	12	12	3,442	22,462	16,962	26,193	50,374	3,063	—	—	122,496	814
6	12	36	—	—	—	—	—	1,281	—	—	1,281	—
6	18	6	—	—	—	—	—	6,091	—	—	6,091	—
6	24	24	—	—	3	—	83	33,052	917	—	34,055	—
6	27	25	—	—	—	—	—	—	—	286	286	—
6	30	15	—	—	—	—	—	—	—	621	621	—
7	7	7	9	5	11	1	1,573	7,532	—	14	9,145	—
8	10	6	—	—	7	—	—	—	—	798	805	—
8	12	6	11	—	31	403	326	33	252	—	1,023	—
8	12	12	—	228	74	3,032	48	—	—	—	3,415	7,065
8	12	16	—	—	—	67	—	—	—	—	67	383

TABLE 4. Sales in Canada, by Province, and Exports from Canada of Mixed Fertilizers, classified according to Analysis, Year Ended June 30, 1967 - Concluded

TABLEAU 4. Ventes au Canada, par province, et exportations canadiennes d'engrais composés, d'après l'analyse, année terminée le 30 juin 1967 - fin

Analysis Analyse	New found- land Terre- Neuve	Prince Edward Island Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba Saskat- chewan and - et Alberta	British Columbia Colombie- Britan- nique	Total	Ex- ported from Canada - Exporta- tions cana- diennes
short tons - tonnes courtes										
N P ₂ O ₅ K ₂ O:										
8 16 0	—	—	—	1,018	1	3,881	—	—	4,900	—
8 16 8	5	487	900	16,152	149	3,481	—	—	21,174	61
8 16 16	—	2,868	16	516	16,859	14,303	—	—	34,562	3,011
8 24 0	—	—	—	—	—	296	—	—	296	—
8 24 20	—	—	—	—	—	6	—	—	6	—
8 32 0	—	—	—	—	—	3	—	—	3	—
8 32 16	2	—	11	—	55	33,693	—	—	33,761	9,447
9 9 9	—	—	—	—	—	1,415	—	—	1,415	—
9 20 20	—	—	4	—	—	—	—	—	4	—
10 4 4	—	—	—	—	—	—	—	25	25	—
10 5 5	—	—	—	—	3	118	—	—	121	—
10 5 10	—	—	—	—	172	775	—	—	947	116
10 6 4	28	6	75	26	1,952	5,563	—	1,427	9,077	288
10 10 10	92	2,120	4,415	9,838	45,688	67,062	20	3,042	132,277	9,984
10 12 12	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—
10 15 15	—	—	—	572	—	49	—	—	621	4,289
10 15 20	—	—	—	—	—	881	—	—	881	—
10 20 0	—	—	—	—	47	114	—	—	161	—
10 20 10	—	84	51	1,377	380	1,330	974	720	4,916	4,168
10 20 20	126	18,741	351	1,565	1,447	5,447	—	—	27,677	1,107
10 24 12	—	1	—	—	14	—	—	—	15	—
10 30 10	—	—	—	—	409	18	2,917	1,685	5,029	8,014
10 52 17	1	1	9	—	13	234	14	—	272	—
11 12 14	—	—	—	22	—	—	—	—	22	10
12 5 7	28	—	42	55	918	1,425	370	—	2,838	—
12 6 6	18	3	45	34	335	566	32	3	1,036	—
12 12 12	—	—	—	261	—	127	—	—	388	423
12 24 24	48	5,213	3,827	564	50	761	—	—	10,463	—
13 13 13	—	—	—	—	—	—	252	34	286	3
13 16 10	—	—	—	—	—	2	2	6,097	6,101	6
14 7 6	—	—	—	13	553	758	—	—	1,324	—
14 7 7	—	—	—	—	—	3,127	—	9	3,136	—
14 14 7	—	—	—	—	—	—	803	309	1,112	38
15 10 10	—	30	—	—	33	—	—	—	63	855
15 15 15	7	681	8	686	736	24,526	—	—	26,634	896
16 8 8	—	—	15	—	4,834	10,448	—	—	15,297	1,223
16 10 20	—	—	—	—	22	—	—	—	22	1,969
Other - Autres	95	1,936	2,064	8,931	3,947	33,740	1,395	1,951	54,059	3,040
Total	5,179	57,019	33,482	81,745	256,307	596,370	8,452	22,400	1,060,954	67,386

TABLE 5. Sales in Canada, by Province, of Tobacco Specials, Year Ended June 30, 1967

TABLEAU 5. Ventes au Canada, par province, d'engrais spéciaux pour tabac, année terminée le 30 juin 1967

Analysis - Analyse	Québec	Ontario	Other - Autres	Canada
short tons - tonnes courtes				
N P ₂ O ₅ K ₂ O:				
0 12 20	—	2	—	2
0 15 15	—	1,885	—	1,885
0 16 16	—	829	—	829
0 20 20	—	346	—	346
2 12 10	5	1,828	—	1,833
2 12 12	2,026	9,169	—	11,195
2 12 14	—	17,973	—	17,973
2 12 16	1,579	23,200	—	24,779
2 12 18	—	10	—	10
2 14 14	—	1,689	—	1,689
2 15 15	—	1,232	—	1,232
3 12 12	—	5	—	5
3 18 18	—	642	—	642
5 8 11	1,686	—	—	1,686
5 10 15	—	2,192	—	2,192
5 18 18	—	13	—	13
10 20 10	—	292	—	292
Other - Autres	125	19,919	607	20,651
Total	5,421	81,226	607	87,254

Note: Figures in this table are included in Table 4.

Nota: Les chiffres du présent tableau sont inclus dans le tableau 4.

Fertilizer Use, Saskatchewan, 1967 Crop

Introduction and Summary

This report contains the results of a fertilizer distribution study undertaken in Saskatchewan in November 1967. The tables show the use of fertilizer on five of the major cash crops produced in that province in relation to the area and average yield of these crops seeded on each of summerfallow and stubble land. The source data are obtained from a mailed sample survey to farm correspondents who report on a continuing basis to several crop surveys throughout the year. The study was carried out in co-operation with the Saskatchewan Department of Agriculture. This is the second report on fertilizer use in Saskatchewan but, due to lack of resources, it will be the last for a period of years.

The results of the survey are briefly summarized below in respect to crop acreage fertilized, amount of fertilizer applied, average rate of application, increase in average yield and the most common grades of fertilizer used.

- (1) Some 48 per cent of the combined acreage seeded to wheat, oats for grain, barley rapeseed and flaxseed in Saskatchewan received fertilizer in 1967. The breakdown is as follows: 46 per cent of the wheat acreage; 39 per cent of the oats for grain; 60 per cent of the barley; 76 per cent of the rapeseed; and 19 per cent of the flaxseed acreage received fertilizer.
- (2) In using the "Fertilizer Trade" statistics benchmark of total sales of fertilizer and assuming application of 272,000 tons to crops, the survey shows (with percentage of fertilized acreage in brackets): 76 per cent being used on wheat (78); 13 per cent on barley (12); 6 per cent on oats for grain (5); 4 per cent on rapeseed (4); and less than one per cent on flaxseed (-1).
- (3) The average rate of application of fertilizer on wheat was estimated at 46 pounds per acre. Average rates applied to other crops in the survey were: oats 51; barley 52; rapeseed 44; and flaxseed 50 pounds per acre.
- (4) Farmers' assessment of the increase in average yield obtained on the fertilized area was: wheat 4.2 bushels per acre; oats for grain 6.5; barley 5.6; rapeseed 3.6 and flaxseed 2.4 bushels per acre.
- (5) The most common grade of fertilizer used on summerfallow land for all the specified crops was 11-48-0 analysis fertilizer. The most common grade applied on stubble crops was 23-23-0 with 11-48-0 and 16-20-0 in that order, also being popular. Results point up an increase in use of the 23-23-0 analysis fertilizer and a cutback of the 16-20-0 and 27-14-0 grades used on crops seeded to stubble land.

Trend in Use of Fertilizer and Apparent Effect on Production

The 1967 survey indicates that the bulk of the increase in fertilized acreage compared with the 1966 took place mainly on crops seeded to stubble land. It was also observed that there was a pronounced increase in the rate of application of fertilizer on stubble seeded crops. Average yield increases due to fertilizer use indicated by correspondents declined in 1967 compared with the results obtained in 1966 reflecting the drought conditions in 1967. Based on comparisons with 1966 data there is support for the view that the increase in fertilized acreage is not only expanding per farm but is also accounted for by the growing number of farmers using fertilizer.

The study indicates that a total of 11.6 million acres of the five specified crops were fertilized out of the 24.4 million seeded in 1967. The amount of fertilizer used was 272,000 tons and from the opinion of farm correspondents who used this fertilizer the net effect gives an estimated increase in output of 52 million bushels of the five specified crops due to application of fertilizers. Carrying these estimates further the amount gained on the wheat crop would be 38 million bushels.

Emploi d'engrais en Saskatchewan pour les cultures de 1967

Introduction et sommaire

Ce rapport résulte d'une étude sur la répartition des engrais en Saskatchewan, en novembre 1967. Les tableaux indiquent l'utilisation d'engrais pour cinq des principales cultures marchandes de cette province, par rapport à la superficie et au rendement moyen de ces cultures, semées dans les jachères et dans les chaumes. La source des données est une enquête fragmentaire menée par la poste auprès de correspondants agricoles qui collaborent régulièrement à plusieurs enquêtes sur les cultures. L'étude a été faite en collaboration avec le ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan. Il s'agit du deuxième rapport sur l'emploi d'engrais en Saskatchewan mais, en raison du manque de ressources, il n'y en aura pas d'autre pour plusieurs années.

Les résultats de l'enquête, en ce qui regarde la superficie fertilisée, la quantité d'engrais utilisée, le taux moyen d'application, l'augmentation du rendement moyen, et les genres d'engrais les plus communément utilisés, sont exposés brièvement ci-dessous.

- (1) En 1967, on a utilisé en Saskatchewan des engrais pour environ 48 p. 100 de la superficie ensemencée en blé, en avoine à grain, en orge, en graine de colza et en graine de lin; plus précisément, on a engraisé 46 p. 100 de la superficie mise en blé, 39 p. 100 de l'avoine à céréales, 60 p. 100 de l'orge, 76 p. 100 de la graine de colza et 19 p. 100 de la graine de lin.
- (2) Compte tenu des ventes totales d'engrais rapportées dans *Fertilizer Trade*, et en supposant une utilisation de 272,000 tonnes d'engrais, on peut déduire des données de l'enquête que 76 p. 100 de l'engrais a servi à la culture du blé sur 78 p. 100 de la superficie fertilisée; les proportions pour les autres cultures sont les suivantes: orge, 13 p. 100 de l'engrais et 12 p. 100 de la superficie, avoine à grain, dans le même ordre, 6 p. 100 et 5 p. 100, et graines de colza et de lin, respectivement 4 p. 100 et moins de 1 p. 100 dans les deux cas.
- (3) Le taux moyen d'utilisation d'engrais pour la culture du blé a été estimé à 46 livres l'acre. Les taux moyens relatifs aux autres cultures qui ont fait l'objet de l'enquête sont: avoine, 51 livres, orge, 52, graine de colza, 44, et graine de lin, 50.
- (4) Les cultivateurs évaluent ainsi qu'il suit l'augmentation du rendement moyen de l'étendue fertilisée: blé, 4.2 boisseaux l'acre, avoine à grain, 6.5, orge, 5.6, graine de colza, 3.6, et graine de lin, 2.4.
- (5) Le genre d'engrais utilisé le plus souvent dans les jachères, pour toutes les cultures qui ont fait l'objet de l'enquête, a été celui de formule 11-48-0. Le genre utilisé le plus souvent dans les chaumes a été celui de formule 23-23-0; les formules 11-48-0 et 16-20-0, dans cet ordre, ont aussi été populaires. On a utilisé dans les chaumes plus d'engrais de formule 23-23-0 et moins d'engrais de formules 16-20-0 et 27-14-0.

Tendance de l'utilisation des engrais et influence apparente sur la production

Selon l'enquête de 1967, le gros de l'accroissement des superficies fertilisées, par rapport à 1966, s'est produit dans les cultures semées dans les chaumes. On a aussi noté qu'il y a eu une augmentation prononcée du taux d'application des engrais aux cultures dans les chaumes. L'augmentation du rendement moyen attribuable à l'engraisement, signalée par les correspondants, a baissé en 1967 comparativement aux résultats obtenus en 1966, vu la sécheresse de 1967. À partir de comparaisons des chiffres de 1967 à ceux de 1966, on est porté à croire que l'augmentation de la superficie fertilisée résulte non seulement de l'accroissement de la superficie engraisée par ferme, mais aussi de la hausse du nombre de fermes où l'on se sert d'engrais.

Sur les 24.4 millions d'acres ensemencés en 1967 des cinq cultures observées, 11.6 millions ont été fertilisées. La quantité d'engrais utilisée a été de 272,000 tonnes et, au dire des correspondants agricoles qui ont utilisé ces engrais, on peut prévoir une augmentation estimative de 52 millions de boisseaux de la production des cinq cultures, en raison de l'engraisement. Encore suivant ces estimations, la récolte de blé serait accrue de 38 millions de boisseaux.

TABLE 1. Fertilizer Use on Summerfallow and Stubble, Saskatchewan, 1967
TABLEAU 1. Utilisation d'engrais dans les jachères et les chaumes, Saskatchewan, 1967

Crop - Culture	Area seeded — Étendue ensemencée	Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée	Per cent of area fertilized — Proportion fertilisée	Area fertilized — Étendue fertilisée	Average rate of application area fertilized — Taux moyen d'application sur l'étendue fertilisée	Total amount fertilizer used — Quantité totale d'engrais utilisée	Average yield increase on area fertilized — Augmentation du rendement moyen de l'étendue fertilisée
	'000 acres	bu. — boiss.	%	'000 acres	lb./ac. — liv./acre	tons — tonnes	bu. — boiss.
Wheat — Blé:							
Fallow — Jachères	14,080	18.9	44	6,154	41	125,036	4.3
Stubble — Chaumes	5,590	12.9	52	2,903	56	81,652	4.1
Total	19,670	17.2	46	9,057	46	207,688	4.2
Oats, harvested — Avoine, récoltée:							
Fallow — Jachères	440	39.3	32	141	43	3,016	7.3
Stubble — Chaumes	1,090	29.1	42	456	54	12,209	6.2
Total	1,530	32.0	39	597	51	15,225	6.5
Barley — Orge:							
Fallow — Jachères	821	33.5	57	467	42	9,782	6.3
Stubble — Chaumes	1,529	23.2	61	939	57	26,829	5.3
Total	2,350	26.8	60	1,406	52	36,611	5.6
Rapeseed — Graine de colza:							
Fallow — Jachères	422	19.9	76	319	40	6,378	4.2
Stubble — Chaumes	253	12.3	77	196	52	5,061	2.7
Total	675	17.0	76	515	44	11,439	3.6
Flaxseed — Graine de lin:							
Fallow — Jachères	97	10.3	18	17	41	344	2.6
Stubble — Chaumes	96	6.2	20	19	59	560	2.2
Total	193	8.3	19	36	50	904	2.4
Five-grains — Total — Cinq céréales:							
Fallow — Jachères	15,860		45	7,098	41	145,556	
Stubble — Chaumes	8,558		53	4,513	56	126,311	
Total	24,418		48	11,611	47	271,867	
Distribution by grade on farms reporting use of fertilizer							
Répartition suivant le genre dans les fermes déclarant avoir utilisé des engrais							
	11-48-0	23-23-0	16-20-0	27-14-0	33.5-0-0	All other — Tous autres	
per cent of numbers reporting — pourcentage des déclarants							
Wheat — Blé:							
Fallow — Jachères	93	5	1	1	1	1	
Stubble — Chaumes	19	58	8	4	8	3	
Total	60	29	4	2	3	2	
Oats, harvested — Avoine, récoltée:							
Fallow — Jachères	84	12	1	1	1	1	
Stubble — Chaumes	16	56	15	5	4	4	
Total	35	44	11	4	3	3	
Barley — Orge:							
Fallow — Jachères	92	8	1	1	1	1	
Stubble — Chaumes	19	53	11	4	7	6	
Total	40	40	8	3	5	4	
Rapeseed — Graine de colza:							
Fallow — Jachères	91	4	2	1	—	2	
Stubble — Chaumes	28	43	12	4	9	4	
Total	67	19	6	2	3	3	
Flaxseed — Graine de lin:							
Fallow — Jachères	76	12	6	6	—	—	
Stubble — Chaumes	6	24	6	18	40	6	
Total	40	18	6	12	21	3	
Five grains — Total — Cinq céréales:							
Fallow — Jachères	91	6	1	1	1	1	
Stubble — Chaumes	19	56	10	4	7	4	
Total	53	33	6	2	4	2	

¹ Less than 0.5 per cent.

¹ Moins de 0.5 p. 100.

TABLE 2. Fertilizer Use on Summerfallow and Stubble, Saskatchewan, 1966
TABLEAU 2. Utilisation d'engrais dans les jachères et les chaumes, Saskatchewan, 1966

Crop — Culture	Area seeded — Étendue ensemencée	Average yield per seeded acre — Rendement moyen par acre ensemencée	Per cent of area fertilized — Proportion fertilisée	Area fertilized — Étendue fertilisée	Average rate of application area fertilized — Taux moyen d'application sur l'étendue fertilisée	Total amount fertilizer used — Quantité totale d'engrais utilisée	Average yield increase on area fertilized — Augmentation du rendement moyen de l'étendue fertilisée
	'000 acres —	bu. — boiss.	%	'000 acres	lb./ac. — liv./acre	tons — tonnes	bu. — boiss.
Wheat — Blé:							
Fallow — Jachères.....	14,832	29.6	42	6,185	39	119,452	4.9
Stubble — Chaumes.....	4,866	22.1	45	2,200	53	57,769	4.9
Total	19,700	27.7	43	8,385	42	177,221	4.9
Oats, harvested — Avoine, récoltée:							
Fallow — Jachères.....	486	60.7	31	151	40	3,039	10.0
Stubble — Chaumes.....	1,304	47.2	35	460	50	11,493	8.6
Total	1,790	50.8	34	611	48	14,532	8.9
Barley — Orge:							
Fallow — Jachères.....	840	50.6	58	484	40	9,798	8.0
Stubble — Chaumes.....	1,360	37.9	59	800	52	20,884	6.9
Total	2,200	42.7	58	1,284	48	30,682	7.3
Flaxseed — Graine de lin:							
Fallow — Jachères.....	232	16.8	16	37	45	825	2.8
Stubble — Chaumes.....	243	11.5	18	43	57	1,232	3.4
Total	475	14.1	17	80	51	2,057	3.1
Rapeseed — Graine de colza:							
Fallow — Jachères.....	380	22.9	77	294	40	5,872	4.4
Stubble — Chaumes.....	240	15.4	82	198	46	4,594	3.6
Total	620	20.0	79	492	43	10,466	4.1
Five grains — Total — Cinq céréales:							
Fallow — Jachères.....	16,770		43	7,151	39	138,986	
Stubble — Chaumes.....	8,015		46	3,701	52	95,972	
Total	24,785		44	10,852	43	234,868	
Distribution by grade on farms reporting use of fertilizer							
Répartition suivant le genre dans les fermes déclarant avoir utilisé des engrais							
	11-48-0	23-23-0	16-20-0	27-14-0	33.5-0-0	All other — Tous autres	
per cent of numbers reporting — pourcentage des déclarants							
Wheat — Blé:							
Fallow — Jachères.....	98	1	1	1	1	1	
Stubble — Chaumes.....	21	37	24	14	3	1	
Total	67	16	10	6	1	1	
Oats, harvested — Avoine, récoltée:							
Fallow — Jachères.....	89	4	6	1	—	—	
Stubble — Chaumes.....	20	34	29	14	3	1	
Total	42	24	22	10	2	1	
Barley — Orge:							
Fallow — Jachères.....	91	2	5	1	—	1	
Stubble — Chaumes.....	23	36	25	11	4	1	
Total	50	23	17	7	2	1	
Rapeseed — Graine de colza:							
Fallow — Jachères.....	80	8	—	—	12	—	
Stubble — Chaumes.....	30	15	4	18	26	7	
Total	52	12	2	10	20	4	
Flaxseed — Graine de lin:							
Fallow — Jachères.....	90	3	4	1	1	1	
Stubble — Chaumes.....	40	23	26	7	3	1	
Total	69	12	13	3	2	1	
Five grains — Total — Cinq céréales:							
Fallow — Jachères.....	96	2	2	1	1	1	
Stubble — Chaumes.....	22	35	25	13	4	1	
Total	60	18	13	6	2	1	

¹ Less than 0.5 per cent.¹ Moins de 0,5 p. 100.

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperature in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, January - March, 1968, compared with Normal

TABEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'Agriculture, fermes expérimentales, par mois, janvier - mars 1968, comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	January — Janvier				February — Février				March — Mars			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	40	- 13	14.5	20.5	43	- 12	14.3	19.9	51	- 6	28.2	27.3
Kentville, N.S.	47	- 8	18.0	22.5	50	- 9	17.7	22.2	57	- 1	32.1	29.6
Nappan, N.S.	42	- 15	14.1	19.1	49	- 27	14.3	19.0	53	- 14	29.4	27.3
Fredericton, N.B.	38	- 16	10.4	15.5	47	- 23	12.3	16.6	51	- 15	27.8	26.9
L'Assomption, (P.Q.)	38	- 29	4.6	11.2	44	- 13	10.0	12.9	60	- 3	29.0	24.6
Lennoxville, (P.Q.)	35	- 36	6.3	12.8	51	- 19	8.8	14.5	63	- 22	29.7	25.4
Normandin, (P.Q.)	35	- 37	- 5.5	- 0.2	34	- 37	- 1.4	4.7	43	- 23	18.1	15.7
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	35	- 20	7.0	11.8	35	- 14	8.9	13.6	51	- 13	25.5	23.7
Delhi, Ont.	41	- 8	18.8	23.1	48	- 6	19.6	23.8	67	- 8	35.0	31.9
Harrow, Ont.	42	- 6	21.3	25.6	50	- 2	23.4	26.4	70	- 10	36.9	33.5
Kapuskasing, Ont.	42	- 50	- 2.8	- 0.7	31	- 35	- 3.4	3.6	50	- 21	19.8	14.6
Ottawa, Ont.	39	- 27	7.2	12.6	40	- 12	11.8	14.0	66	- 4	30.6	25.3
Brandon, Man.	41	- 42	- 0.8	0.3	36	- 37	4.5	4.2	57	- 14	26.9	17.8
Morden, Man.	44	- 35	3.9	2.9	40	- 20	6.8	7.7	62	- 5	30.1	20.6
Indian Head, Sask.	43	- 36	2.3	1.4	44	- 19	9.8	5.5	66	- 8	30.3	17.4
Scott, Sask.	43	- 37	0.5	- 0.5	45	- 27	11.4	3.2	60	- 1	30.7	16.2
Swift Current, Sask.	53	- 31	9.2	8.9	53	- 19	18.6	11.8	66	- 7	34.4	22.2
Beaverlodge, Alta.	49	- 30	2.0	7.4	56	- 33	16.5	12.1	51	- 2	28.3	21.6
Fort Vermilion, Alta.	32	- 47	- 12.9	- 9.5	55	- 48	4.5	- 2.9	57	- 18	23.2	11.7
Lacombe, Alta.	51	- 34	6.7	6.8	54	- 17	17.5	10.8	59	- 14	33.6	21.5
Lethbridge, Alta.	58	- 27	14.3	17.3	64	- 8	26.2	19.3	70	- 15	35.5	27.6
Manyberries, Alta.	58	- 28	10.8	11.1	57	- 13	20.7	13.4	65	- 10	36.3	23.8
Agassiz, B.C.	57	- 16	36.7	34.7	67	- 27	46.7	38.5	65	- 33	46.4	43.5
Saanichton, B.C.	57	- 22	38.7	37.5	61	- 29	44.8	39.4	59	- 33	44.8	42.3
Summerland, B.C.	51	- 3	29.8	26.1	57	- 15	34.4	29.8	62	- 27	42.2	38.7

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, January - March, 1968, compared with Normal

TABEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'Agriculture, fermes expérimentales, par mois janvier - mars 1968, comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	January — Janvier		February — Février		March — Mars	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown P.E.I.	4.29	4.15	2.86	3.39	3.18	3.22
Kentville, N.S.	4.04	4.69	3.14	3.66	4.18	3.62
Nappan, N.S.	4.57	3.86	2.46	3.32	4.09	2.99
Fredericton, N.B.	3.18	3.91	1.79	3.25	2.98	3.20
L'Assomption, (P.Q.)	1.96	3.03	1.30	2.62	3.73	2.80
Lennoxville, (P.Q.)	2.46	3.37	2.13	3.05	4.18	3.04
Normandin, (P.Q.)	0.94	1.97	3.83	1.90	2.67	2.00
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	1.74	3.14	2.61	3.05	2.67	2.00
Delhi, Ont.	2.79	3.07	1.25	3.09	2.20	3.18
Harrow, Ont.	4.31	2.26	0.93	2.16	3.34	2.32
Kapuskasing, Ont.	0.76	2.03	1.38	1.67	3.28	1.89
Ottawa, Ont.	2.84	2.43	1.13	2.30	2.98	2.66
Brandon, Man.	1.27	0.76	0.02	0.56	0.49	1.02
Morden, Man.	0.90	1.09	0.10	0.82	1.23	1.29
Indian Head, Sask.	0.88	0.82	0.44	0.70	0.44	0.93
Swift Current, Sask.	0.55	0.68	0.17	0.59	0.69	0.66
Beaverlodge, Alta.	0.79	0.77	0.20	0.64	0.14	0.72
Fort Vermilion, Alta.	1.55	1.26	0.75	1.16	0.78	1.01
Lacombe, Alta.	0.92	0.84	0.28	0.78	1.17	0.84
Lethbridge, Alta.	0.75	0.75	0.20	0.79	0.18	0.96
Manyberries, Alta.	0.53	0.84	0.18	0.92	0.33	1.15
Agassiz, B.C.	0.88	0.64	0.18	0.60	0.71	0.77
Saanichton, B.C.	11.87	8.27	8.27	6.58	8.88	6.17
Summerland, B.C.	8.22	5.31	4.59	3.84	4.16	2.96
	0.87	1.10	0.85	0.85	0.88	0.70

Source: Meteorological Branch, Department of Transport

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, January - March, 1968TABLEAU 1. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur
janvier à mars 1968 (Commission canadienne du blé)

Item - Énumération	January - Janvier	February - Février	March - Mars
	cents and eighths - cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1967-68 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
1 Northern - 1 du Nord	170	170	170
2 Northern - 2 du Nord	166	166	166
3 Northern - 3 du Nord	162	162	162
4 Northern - 4 du Nord	155	155	155
No. 5	141	141	141
No. 6	137	137	137
Feed - Fourrager	133	133	133
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	155	155	155
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	150	150	150
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	145	145	145
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	154	154	154
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	149	149	149
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	143	143	143
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	170	170	170
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	166	166	166
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	162	162	162
International Wheat Agreement and domestic sales - Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern - 1 du Nord	191/4	191/6	194/1
2 Northern - 2 du Nord	190/4	190/6	193/1
3 Northern - 3 du Nord	189/4	189/6	192/1
4 Northern - 4 du Nord	185/4	185/6	188/1
No. 5	182/4	182/6	185/1
No. 6	179/4	179/6	182/1
Feed - Fourrager	175/4	175/6	178/1
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	185/4	185/6	188/1
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	184/4	184/6	187/1
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	183/4	183/6	186/1
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	185/4	185/6	188/1
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	184/4	184/6	187/1
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	183/4	183/6	186/1
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	214/1	205/2	202/2
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	212/1	203/2	200/2
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	208/1	199/2	196/2
Export (Class II) - Prix d'exportation (Classe II):			
1 Northern - 1 du Nord	191/4	191/6	194/1
2 Northern - 2 du Nord	190/4	190/6	193/1
3 Northern - 3 du Nord	189/4	189/6	192/1
4 Northern - 4 du Nord	185/4	185/6	188/1
No. 5	182/4	182/6	185/1
No. 6	179/4	179/6	182/1
Feed - Fourrager	175/4	175/6	178/1
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	185/4	185/6	188/1
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	184/4	184/6	187/1
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	183/4	183/6	186/1
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	214/1	205/2	202/2
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	212/1	203/2	200/2
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	208/1	199/2	196/2

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, January - March, 1968

TABLEAU 2. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,
janvier à mars 1968 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1967-68 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
1 Northern — 1 du Nord	170	170	170
2 Northern — 2 du Nord	166	166	166
3 Northern — 3 du Nord	162	162	162
4 Northern — 4 du Nord	155	155	155
No. 5	141	141	141
No. 6	137	137	137
Feed — Fourrager	133	133	133
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	155	155	155
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	150	150	150
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	145	145	145
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	154	154	154
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	149	149	149
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	143	143	143
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	170	170	170
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	166	166	166
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	162	162	162
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	198/2	198/6	199/1
2 Northern — 2 du Nord	197/6	198/2	198/5
3 Northern — 3 du Nord	196/6	197/2	197/5
4 Northern — 4 du Nord	192/6	193/2	193/5
No. 5	189/6	190/2	190/5
No. 6	186/6	187/2	187/5
Feed — Fourrager	182/6	183/2	183/5
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	192/6	193/2	193/5
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	191/6	192/2	192/5
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	190/6	191/2	191/5
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	192/6	193/2	193/5
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	191/6	192/2	192/5
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	190/6	191/2	191/5
Export (Class II) — Prix d'exportation (Classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	198/2	198/6	199/1
3 Northern — 2 du Nord	197/6	198/2	198/5
3 Northern — 3 du Nord	196/6	197/2	197/5
4 Northern — 4 du Nord	192/6	193/2	193/5
No. 5	189/6	190/2	190/5
No. 6	186/6	187/2	187/5
Feed — Fourrager	182/6	183/2	183/5
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	192/6	193/2	193/5
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	191/6	192/2	192/5
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	190/6	191/2	191/5
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	192/6	193/2	193/5
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	191/6	192/2	192/5
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	190/6	191/2	191/5

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, January - March, 1968

TABLEAU 3. Prix moyen comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur
janvier à mars, 1968 (Commission canadienne du blé)

Item - Énumération	January Janvier	February Février	March Mars
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Oats - Avoine:			
Initial payment to producers, 1967-68 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
2 C.W. - 2 C.O.	65	65	65
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	62	62	62
3 C.W. - 3 C.O.	62	62	62
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	62	62	62
1 Feed - 1 Fourragère	60	60	60
2 Feed - 2 Fourragère	55	55	55
3 Feed - 3 Fourragère	51	51	51
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	95/2	95/2	95/3
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	92/4	92/4	92/5
3 C.W. - 3 C.O.	92/2	92/2	92/3
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	92/2	92/2	92/3
1 Feed - 1 Fourragère	91/4	91/4	91/5
2 Feed - 2 Fourragère	88/4	88/4	88/5
3 Feed - 3 Fourragère	85/4	85/4	85/5
Barley - Orge:			
Initial payment to producers, 1967-68 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	108	108	108
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	108	108	108
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	106	106	106
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	101	101	101
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	101	101	101
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	98	98	98
1 Feed - 1 Fourragère	97	97	97
2 Feed - 2 Fourragère	94	94	94
3 Feed - 3 Fourragère	89	89	89
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	133/7	134	134
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	133/7	134	134
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	131/7	132	132
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	131/7	132	132
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	131/7	132	132
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	127/7	128	128
1 Feed - 1 Fourragère	123/3	123/4	123/4
2 Feed - 2 Fourragère	121/1	121/4	121/4
3 Feed - 3 Fourragère	118/1	118/4	118/4

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission Canadienne du blé.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, January - March, 1968

TABLERAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin, et de la graine de colza, par boisseau, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur, janvier - mars, 1968

Item - Énumération	January Janvier	February Février	March Mars
	cents and eighths cent et huitièmes de cent		
Oats - Avoine:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	92	92	92/7
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	92	92	92/3
3 C.W. - 3 C.O.	91/7	92	92
Extra 1 Feed - 1 Extra, fourragère	91/7	92	92
1 Feed - 1 Fourragère	91/1	90/6	90/4
2 Feed - 2 Fourragère	84/2	83/5	83/4
3 Feed - 3 Fourragère	80/3	80/4	80/4
Barley - Orge:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	124/6	125	125
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	124/6	125	125
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	123	123/2	123/2
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	124/6	125	125
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	123	123/2	123/2
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	123	123/2	123/2
1 Feed - 1 Fourragère	123	123/2	123/2
2 Feed - 2 Fourragère	120/6	121	121
3 Feed - 3 Fourragère	115/1	116	116
Rye - Seigle:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	129/7	134/7	138/4
3 C.W. - 3 C.O.	124/5	129/7	133/1
4 C.W. - 4 C.O.	112/3	115/5	119/7
Ergoty - Ergoté	103	106/5	109
Flaxseed - Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. - 1 C.O.	348/5	348/6	342/4
2 C.W. - 2 C.O.	344/5	344/6	338/6
3 C.W. - 3 C.O.	318/2	317/7	312/2
Rapeseed (Basis in Store Vancouver) - Graine de colza (en entrepôt à Vancouver):			
Canada, No. 1	233/1	231/2	224/2
Canada, No. 2	218/1	216/3	209/2

TABLE 5. Monthly Average Prices,¹ per Bushel of Grains in the United States, January-March, 1968TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, janvier-mars, 1968

Grain and grade — Grain et classe	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	162.4	162.8	161.4
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis	186.2	185.3	180.8
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	109.5	112.2	114.3
Oats — Avoine:			
No. 3 White, Chicago — N° 3 blanche, Chicago	77.5	—	77.8
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	71.7	71.2	72.4
Barley — Orge:			
No. 3 Minneapolis	123.5	124.7	122.5
Rye — Seigle:			
No. 2 Minneapolis	117.2	117.6	116.8

¹ Weighted according to reported daily cash sales.¹ Pondérés les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, January-March, 1968

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, janvier-mars, 1968

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto — farine, carlots, f.o.b. destination; bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track; Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg — flour, carlots, f.o.b. rail destination: bran, shorts and middlings, 100 lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver — flour, carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at January 16, February 13 and March 19.

Nota: Bases des cotes: Montréal et Toronto — farine, lots d'un wagon, f. à b. destination; son, gru rouge et gru blanc, lots d'un wagon, f. à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f. à b. Toronto-Ouest: Winnipeg — farine, lots d'un wagon, f. à b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f. à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver — farine, lots d'un wagon, f. à b. à destination, par rail; Minneapolis — lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 16 janvier, 13 février, et 19 mars.

Item and market — Produit et marché	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	dollars		
Flour — Farine:			
First patents, Montreal — 1re patente, Montréal cwt.	8.12	8.12	8.12
Ontario winter wheat less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon	6.54	6.54	6.54
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	8.12	8.12	8.12
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	7.67	7.67	7.67
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	—	—	—
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	8.30	8.30	8.30
Bran — Son:			
Montreal ¹ ton — tonne	69.00	68.00	65.00
Toronto ¹	70.00	67.00	66.00
Winnipeg	58.00	54.00	51.00
Minneapolis	44.00-45.00	41.50-42.00	41.50-42.00
Shorts — Gru rouge:			
Montreal ¹	74.00	67.00	66.00
Toronto ¹	75.00	68.00	67.00
Winnipeg	61.00	56.00	51.50
Minneapolis ¹	43.00-44.00	41.50-42.00	41.50-42.00
Middlings — Gru blanc:			
Montreal ¹	76.00	70.00	68.00
Toronto ¹	77.00	71.00	69.00
Winnipeg	64.00	57.00	52.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Bulk middlings.² Gru blanc en vrac.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller

**TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January - March, 1968**

**TABEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier-mars, 1968**

Market - Marché	January - Janvier	February - Février	March - Mars
	dollars		
Cattle (all grades) - Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	18.36	18.10	18.69
Toronto	23.31	22.98	23.05
Winnipeg	21.07	21.94	22.58
Calgary	22.03	22.27	22.80
Edmonton	16.62	21.27	21.75
Saskatoon	20.30	21.32	22.00
Calves (all grades) - Veaux (toutes classes):			
Montréal	33.01	32.49	31.67
Toronto	29.31	31.13	29.60
Winnipeg	26.78	28.47	27.82
Calgary	24.03	25.76	25.25
Edmonton	23.59	23.96	24.90
Saskatoon	23.42	23.99	24.67
Hogs (B dressed) - Porcs (B habillés):			
Montréal	26.03	25.60	25.66
Toronto	27.11	27.60	26.97
Winnipeg	22.23	25.40	25.33
Calgary	23.19	23.71	23.97
Edmonton	22.85	23.32	23.37
Saskatoon	18.27	24.39	24.28
Sheep and lambs (all grades) - Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	16.49	21.68	18.68
Toronto	25.95	26.00	28.52
Winnipeg	24.78	22.16	21.71
Calgary	19.35	20.08	21.74
Edmonton	20.61	21.01	20.82
Saskatoon	23.56	19.71	22.80

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., January - March, 1968

TABEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt. à Chicago, É.-U., janvier-mars, 1968

Class and grade - Classe et qualité	January - Janvier	February - Février	March - Mars
	dollars		
Cattle and calves - Bovins:			
Beef steers, prime - Bouvillons de boucherie, surchoix	28.18	29.33	29.94
Beef steers, choice - Bouvillons de boucherie, choix	26.87	27.34	27.75
Beef steers, good - Bouvillons de boucherie, bons	25.01	25.66	26.04
Vealers, choice - Veaux de lait, choix	32.19	36.28	34.60
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ - Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹	23.89	25.68	26.09
Hogs, average price, all purchases - Porcs, prix moyens, tous achats	17.73	18.85	18.83
Lambs, choice - Agneaux, choix	23.03	24.98	26.09

¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January - March, 1968**

**TABLÉAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier - mars, 1968**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	January Janvier		February Février		March Mars	
	East Est	West Ouest	East Est	West Ouest	East Est	West Ouest
	dollars					
Montréal:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons	28.31	28.26	27.81	27.89	27.15	25.85
Medium — Moyens	25.91	27.16	26.06	26.48	26.00	24.79
Common — Communs	22.12	24.49	22.13	24.22	22.54	23.56
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes	23.89	23.61	23.65	22.55	24.07	23.01
Medium — Moyennes	22.49	21.84	22.10	21.88	22.04	21.53
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	40.41	40.73	40.00	39.93	39.74	39.77
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	28.26	31.29	29.65	30.93	29.57	30.89
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes	19.86	18.43	18.77	18.68	19.78	19.07
Medium — Moyennes	16.73	16.12	16.40	16.35	17.18	17.08
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons	22.04	21.38	22.16	21.71	22.18	21.26
Hogs — Porcs:						
Grade A dressed ² — Classe A habillés ²	26.79	27.42	26.38	26.93	25.45	25.86
Feeders — D'engraissement	1	1	1	1	1	1
Lambs — Agneaux:						
Good ³ — Bons ³	25.61	26.00	26.19	1	26.55	1
Common — Communs	19.92	20.63	20.86	1	18.41	17.00
Sheep — Moutons:						
Good — Bons	13.50	1	12.32	1	11.98	10.50
Toronto:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons		27.28		26.30		25.55
Medium — Moyens		24.90		24.14		23.63
Common — Communs		20.03		19.50		19.50
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes		25.20		24.52		24.00
Medium — Moyennes		23.28		22.43		22.00
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau		39.44		38.96		38.39
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1		1		1	
Common and medium, all weights — Communs et moyens tous poids		26.36		26.32		25.85
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes		19.00		18.89		19.00
Medium — Moyennes		17.45		17.42		17.79
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons		21.34		21.00		20.70
Feeder steers — Bouvillon de court engraissement:						
Good — Bons		27.51		27.00		27.84
Common — Communs		22.75		23.00		23.18

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January - March, 1968 - Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier-mars, 1968 - suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	January - Janvier	February - Février	March - Mars
	dollars		
Toronto - Concluded - fin:			
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed ² - Classe A habillés ²	28.11	28.60	26.97
Feeders - D'engraissement	1	1	1
Lambs - Agneaux:			
Good ³ - Bons ³	27.37	27.26	30.17
Common - Communs	23.57	24.00	25.31
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	9.50	9.73	12.38
Winnipeg:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	26.38	25.42	24.62
Medium - Moyens	24.75	24.19	23.26
Common - Communs	22.45	21.54	20.80
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.68	23.48	23.15
Medium - Moyennes	22.09	22.11	22.01
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	39.66	40.83	38.66
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	26.15	25.32	25.41
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	31.25	32.16	31.01
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	17.63	18.39	19.35
Medium - Moyennes	16.25	17.12	18.26
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	20.70	20.80	21.20
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	23.90	25.43	26.01
Common - Communs	21.67	22.73	23.06
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	19.66	20.43	22.28
Common - Communes	17.29	17.44	18.64
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed ² - Classe A habillés ²	25.78	26.40	25.33
Feeders - D'engraissement	17.46	18.00	18.02
Lambs - Agneaux:			
Good ³ - Bons ³	23.00	23.41	23.50
Common - Communs	19.35	19.46	19.92
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	5.73	5.75	5.89
Calgary:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	25.22	24.53	24.24
Medium - Moyens	24.20	23.17	23.34
Common - Communs	22.46	21.75	21.56

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January - March, 1968 - Continued

TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier - mars, 1968 - suite

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	January - Janvier	February - Février	March - Mars
	dollars		
Calgary - Concluded - fin:			
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.20	22.80	22.48
Medium - Moyennes	22.24	21.39	21.14
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	1	1	1
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	22.73	23.10	23.84
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	21.92	21.02	22.31
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	16.90	17.30	18.10
Medium - Moyennes	15.65	16.12	16.95
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	20.17	19.81	20.37
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	24.81	25.12	25.19
Common - Communs	22.45	22.73	22.72
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	20.00	20.31	20.58
Common - Communes	16.78	17.56	17.94
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed ² - Classe A habillés ²	24.19	24.71	23.97
Feeders - D'engraissement	18.49	17.18	20.24
Lambs - Agneaux:			
Good ³ - Bons ³	20.08	21.44	22.29
Common - Communs	19.25	17.00	20.84
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	4.30	4.00	6.00
Edmonton:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	24.65	23.56	23.35
Medium - Moyens	23.65	22.63	22.25
Common - Communs	20.42	21.02	21.18
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.13	22.12	21.84
Medium - Moyennes	21.62	20.75	20.31
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	29.85	30.68	31.63
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	23.62	23.14	22.55
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	21.19	21.83	23.49
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	15.98	16.49	17.39
Medium - Moyennes	14.48	15.28	16.29
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	19.25	19.09	18.65

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
January - March, 1968 - Concluded**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
janvier - mars, 1968 - fin**

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	January — Janvier	February — Février	March — Mars
	dollars		
Edmonton — Concluded — fin:			
Feeder steers — Bouvillons de long et de court engraissement:			
Good — Bons	24.85	25.79	26.11
Common — Communs	21.14	22.02	22.10
Feeder heifers — Vaches et génisses d'engrondissement:			
Good — Bonnes	21.43	20.59	20.89
Common — Communes	18.56	18.13	18.00
Hogs — Porcs:			
Grade A dressed ² — Classe A habillés ²	23.85	24.32	22.37
Feeders — D'engrondissement	19.79	19.82	21.47
Lambs — Ageaux:			
Good ³ — Bons ³	21.17	22.26	22.70
Common — Communs	19.35	19.84	19.30
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	5.40	5.96	5.80
Saskatoon:			
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:			
Good — Bons	25.78	24.12	23.56
Medium — Moyens	24.77	22.91	22.38
Common — Communs	22.15	20.88	20.97
Heifers — Génisses:			
Good — Bonnes	23.58	22.12	22.09
Medium — Moyennes	21.68	20.46	20.32
Calves — Veaux:			
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	28.23	29.87	32.41
Choice and good, butcher — Bons et de choin, de boucherie	24.65	24.94	24.94
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	22.50	22.89	24.62
Cows — Vaches:			
Good — Bonnes	16.74	17.06	18.27
Medium — Moyennes	15.71	15.89	17.26
Bulls — Taureaux:			
Good — Bons	17.82	19.13	19.61
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:			
Good — Bons	24.54	24.52	25.01
Common — Communs	22.41	22.64	22.85
Feeder heifers — Génisses d'engrondissement:			
Good — Bonnes	20.07	20.57	21.34
Common — Communes	17.50	18.10	18.70
Hogs — Porcs:			
Grade A dressed ² — Classe A habillés ²	24.56	25.39	24.28
Feeders — D'engrondissement		17.50	14.30
Lambs — Agneaux:			
Good ³ — Bons ³	19.93	21.10	22.80
Common — Communs	17.76	19.27	¹
Sheep — Moutons:			
Good — Bons	6.08	6.50	¹

¹ No quotations.

² Grade B price is obtained by deducting \$1.00 from Grade A price.

³ Includes mixed lots.

¹ Aucun prix coté.

² On obtient le prix de la classe B en soustrayant \$1 du prix de la classe A.

³ Comprend les lots mélangés.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, January - March, 1968
TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, janvier - mars, 1968

Item and market - Denrée et marché	January - Janvier	February - Février	March - Mars	
		dollars		
Maritime centres - Centres des Maritimes				
Hams, smoked, boneless, fully cooked - Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. - liv.	.82	.81	.83
Bacon, side, 1 lb. flat pack - Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.70	.68	.66
Beef carcass, steer, commercial quality - Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale	"	.52	.50	.48
Lamb carcass, choice - Agneau, carcasses, choix	"	.58	.58	.53
Lard, 1 lb. cartons - Saindoux, cartons de 1 livre	"	.21	.20	.20
Butter, creamery, first grade - Beurre de crèmerie, 1re qualité	"	.68	.68	.68
Cheese - Fromage	"	.50	.49	.49
Eggs, grade A, large - Oeufs, classe A, gros	doz. - douz.	.44	.44	.47
Potatoes, No. 1 - Pommes de terre, n° 1	75 lb. - liv.	2.64	2.01	1.94
Montréal				
Hams, smoked, boneless, fully cooked - Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. - liv.	.73	.72	.73
Bacon, side, 1 lb. flat pack - Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.63	.61	.60
Beef carcass, steer, commercial quality - Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale ..	"	.50	.49	.46
Lamb carcass, choice - Agneau, carcasses, choix	"	.57	.58	.66
Lard, 1 lb. cartons - Saindoux, cartons de 1 livre	"	.20	.20	.19
Butter, first grade, creamery prints - Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.66	.66	.66
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots - Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.	"	.62	.62	.62
Eggs, grade A, large - Oeufs, classe A, gros	doz. - douz.	.44	.43	.44
Potatoes, No. 1 - Pommes de terre, n° 1	75 lb. - liv.	1.80	1.63	1.58
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked - Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. - liv.	.79	.80	.80
Bacon, side, 1 lb. flat pack - Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.60	.62	.62
Beef carcass, steer, commercial quality - Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale ..	"	.48	.46	.45
Lamb carcass, choice - Agneau, carcasses, choix	"	.68	.68	.72
Lard, 1 lb. cartons - Saindoux, cartons de 1 livre	"	.18	.18	.18
Butter, first grade, creamery prints - Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.67	.68	.68
Cheese, new, large, coloured, No. 1 - Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.46	.46	.46
Eggs, Grade A, large - Oeufs, classe A, gros	doz. - douz.	.42	.41	.43
Potatoes, Ontario, Whites - Pommes de terre, Ontario, blanches	75 lb. - liv.	2.88	2.18	2.05
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked - Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. - liv.	.81	.81	.83
Bacon, side, 1 lb. flat pack - Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.61	.62	.64
Beef carcass, steer, commercial quality - Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale ...	"	..	..	..
Lamb carcass, choice - Agneau, carcasses, choix	"	.55	.58	.58
Lard, 1 lb. cartons - Saindoux, cartons de 1 livre	"	.17	.16	.16
Butter, first grade, creamery prints - Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.70	.70	.70
Cheese - Fromage	"	.56	.58	.59
Eggs, grade A, large - Oeuf, classe A, gros	doz. - douz.	.40	.38	.39
Potatoes, No 2 - Pommes de terre, n° 2	75 lb. - liv.	2.42	2.40	2.55
Regina:				
Butter, first grade, creamery prints - Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. - liv.	.68	.68	.68
Cheese, triplets, Ontario, new - Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.61	.63	.63
Eggs, grade A, large - Oeufs, classe A, gros	doz. - douz.	.36	.39	.40
Potatoes, Gems - Pommes de terre, gems	100 lb. - liv.	4.10	4.25	4.10
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked - Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. - liv.	.86	.86	.87
Bacon, side, 1 lb. flat pack - Bacon, flanc, emballage plat 1 livre	"	.72	.71	.71
Beef carcass, steer, commercial quality - Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale ...	"	.45	.44	.41
Lamb carcass, choice - Agneau, carcasses, choix	"	.52	.52	.54
Lard, 1 lb. cartons - Saindoux, cartons, de 1 livre	"	.14	.14	.15
Butter, first grade, creamery prints - Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.67	.67	.67
Eggs, grade A, large - Oeufs, classe A, gros	doz. - douz.	.38	.40	.41
Potatoes, Gems - Pommes de terre, gems	100 lb. - liv.	4.62	4.62	4.10
Vancouver:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked - Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. - liv.	.86	.86	.87
Bacon, side, 1 lb. flat pack - Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.69	.69	.68
Beef carcass, steer, commercial quality - Boeuf, carcasses, bouillons, qualité commerciale ...	"	.47	.46	.44
Lamb carcass - Agneau, carcasses	"	.55	.54	.59
Lard, 1 lb. cartons - Saindoux, cartons de 1 livre	"	.16	.16	.16
Butter, first grade, creamery prints - Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.75	.75	.75
Cheese, large, coloured - Fromage, grosses meules, coloré	"	.57	.57	.57
Eggs, grade A, large - Oeufs, classe A, gros	doz. - douz.	.40	.43	.46
Potatoes, Gems - Pommes de terre, gems	100 lb. - liv.	3.40	3.00	3.00

CROP-REPORTING CALENDAR, 1968

The dates of issue and subject matter of regularly scheduled field-crop reports to be released by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics during 1968 are listed below. All reports will be issued at 3 p.m. E.S.T. or E.D.S.T. when in force.

PROGRAMME DES RAPPORTS AGRICOLES, 1968

Les dates de publication et le sujet des rapports réguliers sur les grandes cultures que la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique doit publier en 1968 sont les suivants. Tous les rapports sont publiés à 3 heures de l'après-midi, H.N.E. ou H.A.E., lorsque celle-ci est en vigueur.

List of Field-crop Reports, 1968

Liste des rapports agricoles, 1968

No.	Date	Day - Jour	Title - Sujet
1	January 24 - Janvier	Wednesday - Mercredi	Summerfallow and Stubble, Acreage and Yield of Specified Crops, Prairie Provinces - Superficie ensencée et rendement par acre dans les jachères et les chaumes, certaines cultures, provinces des Prairies.
2	March 20 - Mars	Wednesday - Mercredi	Intended Acreages of Principal Field Crops - Superficie projetée des principales grandes cultures.
3	April 17 - Avril	Wednesday - Mercredi	Stocks of Grain at March 31 - Stocks de céréales le 31 mars.
4	May 8 - Mai	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
5	May 15 - Mai	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces - Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
6	May 22 - Mai	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces - Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
7	June 5 - Juin	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
8	June 14 - Juin	Friday - Vendredi	Progress of Seeding; Winterkilling and Spring Condition of Winter Wheat, Fall Rye, Tame Hay and Pastures; Rates of Seeding - Progrès des semences; destruction causée par l'hiver et état, au printemps, du blé d'hiver, du seigle d'automne, du foin cultivé et des pâturages; taux des semences.
9	June 19 - Juin	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces - Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
10	July 3 - Juillet	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
11	July 10 - Juillet	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces - Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
12	July 24 - Juillet	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
13	August 2 - Août	Friday - Vendredi	Preliminary Estimate of Crop and Summerfallow Acreages - Estimation provisoire de la superficie des cultures et des jachères.
14	August 7 - Août	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Prairie Provinces - Rapport télégraphique, sur les cultures, provinces des Prairies.
15	August 21 - Août	Wednesday - Mercredi	Stocks of Grain at July 31 - Stocks de céréales au 31 juillet.
16	August 28 - Août	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
17	September 4 - Septembre	Wednesday - Mercredi	August Forecast of Production of Principal Field Crops - Prévisions d'août de la production des principales grandes cultures.
18	September 11 - Septembre	Wednesday - Mercredi	Telegraphic Crop Report, Canada - Rapport télégraphique, sur les cultures, Canada.
19	October 4 - Octobre	Friday - Vendredi	September Forecast of Production of Principal Field Crops - Prévisions de septembre de la production des principales grandes cultures.
20	November (date uncertain) Novembre (date incertaine)		November Estimate of Production of Principal Field Crops; Area and Condition of Fall-Sown Crops; Progress of Harvesting in the Prairie Provinces - Estimation de novembre de la production des principales grandes cultures; superficie et état des cultures semées à l'automne; Progrès des moissons dans les provinces des Prairies.

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

APRIL - JUNE

AVRIL - JUIN

1968

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

October - 1968 - Octobre
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 61—No. 2
Vol. 61—no 2

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	89
Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production	90
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	94
Farm Wages as at May 15	94
Value of Farm Capital	97
Farm Net Income	98
Farm Cash Receipts, January-March 1968	111
Field Crops:	
Review of Crop and Weather Conditions	114
Precipitation in the Prairie Provinces	118
Winterkilling and Condition of Over-Winter Crops and Pastures	121
Progress of Spring Seeding and Rates of Seeding	122
Grindings and Output of Flour Mills	124
Visible Supplies of Canadian Grain	125
Livestock and Dairying:	
Production, Value and Disappearance of Poultry Meat and Eggs	126
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	131
Special Crops:	
Fruits:	
First Estimate of Production, 1968	134
Vegetables:	
Contracted Acreages	135
Mushroom Growers Survey	137
Production and Value of Forage Seed Crops	138
Production and Value, Manufactures, Consumption, Exports and Imports of Tobacco	140
Meteorological Records	143
Prices of Agricultural Produce	144

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	89
Nombre-indices du volume physique de la production agricole	90
Finances agricoles:	
Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles	94
Salaires agricoles au 15 mai	94
Valeur-capital des fermes	97
Revenu net des fermes	98
Recettes monétaires des fermes, Janvier-Mars 1968	111
Grandes cultures:	
État des cultures et température	114
Précipitation dans les Provinces des Prairies	118
Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage	121
Progrès des semailles de printemps et taux d'ensemencement à l'acre	122
Mouture et production des moulins à farine	124
Approvisionnements visibles de grain canadien	125
Bétail et industrie laitière:	
Production, valeur et disparition de viande de volaille et oeufs	126
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition domestique de produits laitiers	131
Cultures spéciales:	
Fruits:	
Première estimation de la production, 1968	134
Légumes:	
Superficies commandées	135
Enquête auprès des champignonnistes	137
Production et valeur des récoltes de graines de plantes fourragères	138
Production et valeur, conditionnement, consommation, exportations et importations de tabac	140
Données météorologiques	143
Prix des produits agricoles	144

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- preliminary figures.
- * revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- nombres provisoires.
- * nombres rectifiés.

As a result of the generally open spring across Canada, seeding of the major spring-sown grains was 92 per cent completed by May 31 compared with 81 per cent for the same date last year and the five-year average, 1962-1966, of 88 per cent. Temperatures over much of Canada during April were warm in contrast to the exceptionally cool and dry weather during the month of May. Rains coming at the end of May caused minor delays in seeding but the additional moisture and warmer weather in June got crops off to a good start in most areas.

In the Prairie Provinces dry weather throughout much of May permitted rapid seeding in most southern and some central areas and at mid-May 41 per cent of the five major cereal grains was seeded in contrast to 8 per cent last year and the five-year average of 30 per cent. Soil moisture conditions were generally adequate for germination with the exception of the very dry areas of southern Saskatchewan and central and northern Alberta. At May 31 some 92 per cent of the seeding was completed compared with 82 per cent in the previous year and the five-year average of 88 per cent. Generally favourable crop conditions prevailed in Manitoba, northern Saskatchewan, southern Alberta and in the Peace River area. During June some deterioration of grain crops, including hay and pastures, was evident in southern Saskatchewan and in the north-central regions of Alberta. Crops in many areas were heavily infested with wild oats and wild buckwheat. Timely, widespread rains at the end of June benefited crops but were insufficient to prevent some crop deterioration in the dry areas.

Seeding operations commenced up to three weeks ahead of normal throughout much of Ontario and southern portions of Quebec. Cold, wet weather towards the end of the month delayed completion of seeding in the north and in some southern areas and generally retarded the growth of early-sown crops. In Ontario seeding at May 31 was 98 per cent completed compared with 89 per cent last year and in Quebec 86 per cent of the seeding was completed at May 31 compared with 53 per cent in 1967. Rainfall during June provided ample to excessive moisture in some areas and crops were generally in need of warmer weather for good growth prospects. In much of the Maritimes favourable field conditions during the early part of May permitted seeding of crops two weeks ahead of normal. As May progressed, low temperatures slowed crop growth but generous rains in the latter part of May and into June improved soil moisture conditions. Seeding at May 31 in the Maritimes was 87 per cent completed in contrast to last year's 12 per cent and the five-year average, 1962-1966, of 71 per cent.

Good weather at seeding time over much of British Columbia allowed normal progress to be made in the seeding of spring crops. Cooler weather in the early part of May retarded growth and dry soil conditions prevailing in some areas slowed the emergence and growth of cereal and flaxseed crops. Warmer temperatures at the end of May accompanied by rains greatly improved growing conditions for all crops. Unsettled weather during the latter half of June did not significantly retard crop development and at the end of June crop prospects looked promising.

The first estimate of the commercial production of strawberries placed the 1968 crop at 31.4 million quarts as compared to 34.7 million quarts in 1967. Strawberry growers expected to pick a larger crop in 1968 in Ontario but a smaller output was forecast for British Columbia and Quebec. Raspberry production was estimated at 8.9 million quarts in British Columbia as compared to 11.5 million quarts in 1967, while forecasts for the province of Quebec placed the output at 1.2 million quarts, slightly less than that of 1967. No estimate of raspberry production in Ontario was made at the time this report was written. Sweet cherry production was estimated at 367,000 bushels,

Le printemps ayant été généralement doux, une proportion de 92 p. 100 des principales céréales printanières était déjà semée le 31 mai, contre 81 p. 100 à la même date l'année dernière, la moyenne quinquennale (1962-1966) étant de 88 p. 100. Dans la plupart des régions il a fait chaud en avril, contrairement au temps exceptionnellement frais et sec du mois de mai. Les pluies de la fin de mai ont légèrement retardé les semences, mais cette humidité supplémentaire et le temps plus chaud du mois de juin ont permis aux céréales de bien démarrer dans la plupart des régions.

Dans les provinces des prairies, le temps sec enregistré pendant une bonne partie du mois de mai a permis de faire les semences rapidement dans la plupart des régions du sud et dans certaines régions centrales et, à la mi-mai, les cinq principales céréales étaient semées dans une proportion de 41 p. 100, contre 8 p. 100 l'année dernière, la moyenne quinquennale étant de 30 p. 100. Les conditions hygrométriques du sol étaient en général favorables à la germination, sauf dans les régions du sud de la Saskatchewan et du centre et du nord de l'Alberta, où la sécheresse sévissait. Le 31 mai, les semences étaient terminées dans une proportion de 92 p. 100, contre 82 p. 100 l'année dernière, la moyenne quinquennale étant de 88 p. 100. Les conditions étaient généralement bonnes au Manitoba, dans le nord de la Saskatchewan, dans le sud de l'Alberta et dans la région de la rivière La Paix. Au mois de juin, les céréales à grain ainsi que le foin et les pâturages ont quelque peu souffert dans le sud de la Saskatchewan et dans le nord central de l'Alberta. Dans un grand nombre de régions les cultures étaient envahies par la folle avoine et le sarrasin sauvage. Les pluies généralisées de la fin de juin sont venues à temps, elles ont fait du bien à la plupart des cultures mais elles n'ont pas suffi pour empêcher les récoltes de s'abîmer dans les régions les plus sèches.

Les semences ont été commencées avec une avance sur la normale allant jusqu'à trois semaines, dans une bonne partie de l'Ontario et dans le sud du Québec. Le temps froid et humide de la fin du mois a retardé l'achèvement des semences dans le nord et dans certaines régions du sud et, en général, a retardé la croissance des cultures semées tôt. En Ontario, les semences étaient achevées dans une proportion de 98 p. 100 au 31 mai, contre 89 p. 100 l'année dernière; au Québec, la proportion était de 86 p. 100 contre 53 p. 100 en 1967. Au cours du mois de juin, l'humidité apportée par les précipitations a été amplement suffisante et même excessive dans certaines régions et les cultures auraient eu besoin de chaleur. Dans une bonne partie des Maritimes, les conditions favorables au début de mai ont permis de faire les semences deux semaines plus tôt que normalement. Plus tard pendant le mois, le temps froid a ralenti la croissance mais les pluies abondantes vers la fin de mai et au début de juin ont accru les réserves d'humidité du sol. Le 31 mai, les semences étaient terminées dans une proportion de 87 p. 100, contre 12 p. 100 l'année dernière, la moyenne quinquennale (1962-1966) étant de 71 p. 100.

Le temps favorable dans une bonne partie de la Colombie-Britannique a permis le déroulement normal des semences de culture de printemps. Le temps frais du début de mai a retardé la croissance et la sécheresse du sol a retardé l'apparition et la croissance des céréales, et du lin à certains endroits. Le réchauffement de la température et la pluie de la fin de mai, ont fait beaucoup de bien à toutes les cultures. Le temps instable de la deuxième moitié de juin n'a pas sensiblement retardé la croissance et, à la fin du mois, les récoltes s'annonçaient bonnes.

Selon la première estimation de la production commerciale de fraises, la récolte de 1968 a été de 31.4 millions de pintes, contre 34.7 millions en 1967. Selon les producteurs, la récolte de 1968 sera meilleure en Ontario mais plus faible en Colombie-Britannique et au Québec. La récolte de framboises a été estimée à 8.9 millions de pintes en Colombie-Britannique, contre 11.5 millions en 1967, et celle du Québec à 1.2 millions de pintes, soit un peu moins que l'année dernière. On n'avait pas encore évalué la production de l'Ontario au moment de la rédaction du présent rapport. La récolte de cerises sucrées était évaluée à 367,000 boisseaux, beaucoup moins qu'en 1967 (531,000 boies

considerably less than the 1967 crop of 531,000 bushels. Outturns in both Ontario and British Columbia were down as compared with 1967. A survey of sour cherry orchards in the Niagara District of Ontario during the period June 25 to 28, 1968 indicated that production of this crop would be equivalent to 46 per cent of the 1967 outturn. Niagara area orchards account for about 75 per cent of Ontario's sour cherry crop.

Canada Department of Agriculture reports indicate that hog gradings in inspected and approved plants for the first six months of 1968 were 4,339,435, an increase of 7.7 per cent over the 4,028,102 in the corresponding period of 1967. Inspected slaughter of cattle in the period January-June 1968 was 1,348,139, an increase of 4.7 per cent over the same period in 1967 and calf slaughter at 378,667 decreased 10.6 per cent. For the first half of the year sheep and lamb slaughter was 101,204, a decrease of 17.3 per cent.

Beef cattle exports (as provided by the Canada Department of Agriculture) at 60,507 for the first six months increased about 800 per cent over the corresponding 1967 period. Exports of both slaughter and feeder cattle were up substantially from the spring period of 1967. Exports of calves were also up but not to the same extent. Hog exports increased 66 per cent to 9,044 and sheep and lamb exports at 1,073 were 31 per cent lower than in the six month period of 1967. Imports of cattle were 1,151, down 68 per cent, and sheep and lamb imports, at 16,452, were 3 per cent below the 1967 spring period. Meat exports were also considerably higher. Beef increased 123 per cent to 20,791,759 pounds and pork, at 32,931,065 pounds, was 15 per cent higher than in the 1967 six-month period.

During the first quarter of 1968 farmers' cash receipts from farming operations totalled \$1,010.1 million, a decrease of 15.5 per cent from the same quarter of 1967. Farmers also received supplementary payments amounting to \$7.6 million compared with \$2.5 million in 1967. When added together, farm cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$1,017.6 million, 15 per cent below the estimate of \$1,197.6 million in 1967.

INDEX NUMBERS OF PHYSICAL VOLUME OF AGRICULTURAL PRODUCTION, 1967¹

(1949 = 100)

The estimates contained in this report are based on many sources. These include: Census of Agriculture; periodic Bureau surveys of the production of crops, livestock and animal products; and agricultural statistics arising out of the administrative responsibilities of various government departments both Federal and Provincial.

The index has been developed as an index of unduplicated gross farm production and, in its construction, provision was made to avoid double-counting of farm output. Within a province, such double-counting could occur when feed grains, credited to field crop production, are fed to livestock and appear later as livestock and livestock products. Interprovincially, this duplication could occur when feed grains produced in one province are fed in another, and when feeder cattle raised in one section of the country are shipped to another for finishing.

To avoid intraprovincial duplication, the quantities of farm products included in the index are limited to (1) those sold by farmers (except direct inter-farm sales), (2) amounts consumed in farm homes on farms where produced, and (3) amounts equal to changes in farm-held inventories of grains and livestock. Interprovincial duplication is largely eliminated by making adjustments for those cases where provincial agricultural production depends in part upon feed grains and feeder cattle from other provinces. This duplication is eliminated before the calculation of the index numbers by deducting from

seaux). On enregistrait une baisse en Ontario et en Colombie-Britannique par rapport à la production de 1967. Selon une enquête effectuée chez les producteurs de cerises aigres de la région de Niagara, en Ontario, entre le 25 et le 28 juin, la récolte de 1968 n'atteindrait que 46 p. 100 de celle de l'année dernière. Les vergers de la région de Niagara produisent quelque 75 p. 100 des cerises aigres de l'Ontario.

Selon le ministère de l'Agriculture du Canada, le nombre de porcs classés dans les établissements inspectés et approuvés, au cours du premier semestre de 1968, s'est élevé à 4,339,435, soit 7.7 p. 100 de plus qu'en 1967 (4,028,102). Le nombre de gros bovins abattus pendant le premier semestre a atteint 1,348,139 (+4.7 p. 100) et celui de veaux a été de 378,667 (-10.6 p. 100). Pendant la même période, le nombre de moutons et d'agneaux abattus a été de 101,204 (-17.3 p. 100).

Selon des chiffres communiqués par le ministère de l'Agriculture, les exportations de bétail de boucherie ont atteint 60,507 têtes, soit une augmentation d'environ 800 p. 100 par rapport à celles du même semestre de 1967. Les exportations de bétail tant d'abattage que d'engrais ont nettement augmenté par rapport aux chiffres du printemps 1967. Les exportations de veaux se sont également accrues, mais pas dans la même mesure. Celles des porcs ont atteint 9,044 (+66 p. 100) et celles de moutons et d'agneaux ont été de 1,073 (-31 p. 100). Les importations de bétail ont été de 1,151 (-68 p. 100) et celles de moutons et d'agneaux, de 16,452 (-3 p. 100). Les exportations de viande ont été beaucoup plus élevées. Celles de bœuf (20,791,759 livres) se sont accrues de 123 p. 100 et celles de porc (32,931,065 livres) de 15 p. 100 par rapport au premier semestre de 1967.

Pendant le premier trimestre de 1968, les recettes en espèces des agriculteurs, provenant de l'exploitation agricole, ont été de 1,010.1 millions de dollars, soit une baisse de 15.5 p. 100 par rapport au même trimestre de 1967. Les cultivateurs ont également touché des paiements supplémentaires dont la somme a atteint 7.6 millions de dollars, contre 2.5 millions en 1966. Ensemble, les recettes agricoles en espèces et les paiements supplémentaires atteignent 1,017.6 millions de dollars, soit 15 p. 100 de moins que l'estimation de 1967 (1,197.6 millions).

NOMBRES-INDICES DU VOLUME PHYSIQUE DE LA PRODUCTION AGRICOLE, 1967¹

(1949 = 100)

Les estimations publiées ici proviennent de diverses sources, dont le recensement de l'agriculture, les enquêtes périodiques du Bureau sur la production de cultures, de bétail et de produits d'origine animale, et la statistique agricole ressortissant aux divers ministères fédéraux et provinciaux.

L'indice est celui de la production agricole brute corrigée du double emploi; dans sa construction, on a pris soin d'éviter de compter deux fois les mêmes produits. À l'intérieur d'une province, ce double compte peut se produire quand les céréales fourragères, comptées comme grandes cultures, servent à l'alimentation du bétail et reparaissent plus tard comme bétail et produits de bétail. Sur le plan interprovincial, il a lieu lorsque les céréales fourragères cultivées dans une province servent à l'alimentation dans une autre, et quand les bovins d'engraissement élevés dans une région du pays sont expédiés ailleurs pour le finissage.

Pour éviter le double compte dans une même province, les quantités de produits agricoles comprises dans l'indice sont restreintes 1) à celles que vendent les cultivateurs (sauf les ventes directes entre fermes), 2) à celles que consomment les ménages des fermes ou elles sont produites, et 3) à celles qui équivalent aux variations des stocks de céréales et de bétail détenus dans les fermes. Le double compte interprovincial est en majeure partie éliminé par des ajustements dans les cas où la production agricole provinciale comprend des céréales fourragères et des bovins d'engraissement provenant d'autres pro-

¹ Excluding Newfoundland.

¹ Sans Terre-Neuve.

total provincial production, valued in terms of base year prices, the value of the contribution of the other provinces, also in terms of base year prices.

Laspeyre's formula has been used in the preparation of the index of farm production so that it expresses, for each year, production as a percentage of the gross output in the base year. The index numbers for the period 1947 to date have been constructed on a time and weight base of 1949 = 100. For the years 1935 to 1946, they were constructed on a time and weight base of 1935-1939 = 100. The index numbers for the years 1935 to 1946 were linked to the series for 1947 to date by applying to the original index numbers for each of the early years the ratio of the index numbers for 1947 (1949 = 100) to the index numbers for 1947 (1935-1939 = 100). For the years 1947 to date, the agricultural products included in the index are, in so far as statistics are available, all commodities produced on farms for sale (except direct inter-farm sale), consumption in farm homes or additions to farm inventories. This commodity content is in contrast with that for the years 1935 to 1946 which, when the index numbers were originally developed, was limited to the major items of production. The use of only the major items of agricultural production in these early years provided a fairly accurate measure of gross agricultural output, but with the need to develop a net index of farm production it has been necessary to increase coverage as close to 100 per cent as possible.

The index of physical volume of agricultural production for Canada was estimated at 159.6 for 1967, 12.5 per cent below the record-high level of 182.3 established in 1966. This estimate is the fourth highest estimate of agricultural production on record, being exceeded by the production level of 162.1 for each of the years 1963 and 1965 as well as that for 1966. The drop in volume of production between 1966 and 1967 can be attributed, for the most part, to smaller grain crops in Saskatchewan and Alberta. To a much lesser extent it reflects reduced output of potatoes and poultry. While production of cattle, vegetables and dairy products remained almost unchanged, increased production was recorded for hogs, eggs, calves, and fruits.

On a provincial basis, the greatest percentage decline in production occurred in Saskatchewan followed by Alberta, New Brunswick and Prince Edward Island. The situation in the two Prairie Provinces reflects the substantial decline in grain production which took place in that area between 1966 and 1967, while that in the two Maritime Provinces results from smaller potato crops.

Production changes of less than one per cent occurred in Ontario and British Columbia. With few exceptions, changes in the production of individual items in Ontario tended to move within fairly narrow limits around the levels of 1966. The more important exceptions included increases in the production of corn and eggs and a decline in the output of potatoes and poultry. In British Columbia, lower production of grains, potatoes and cattle almost completely offset increased output of hogs, fruits, calves and poultry products.

For the remaining provinces, agricultural production in 1967 was higher than in 1966. The increases amounted to just over one per cent in Nova Scotia and about 4 per cent in Quebec and Manitoba. In Nova Scotia, the more important changes were lower production for eggs, and higher production for cattle and fruits. Production was lower for potatoes and poultry in Quebec in 1967, but higher for livestock, eggs, fruits and vegetables. The increase in production recorded for Manitoba in 1967 reflects, for the most part, larger crops of grain than in 1966. Less important increases were also recorded for livestock and eggs. Some decline occurred in the case of potatoes and poultry.

For more information concerning the development of this index from its original base of 1935-1939 = 100 to its present base of 1949 = 100, please refer to the April-June, 1967 issue of this bulletin.

vinces. On élimine ce double compte avant le calcul des indices en déduisant du total de la production provinciale, évaluée aux prix de l'année de base, la quantité provenant des autres provinces, également évaluée aux prix de l'année de base.

L'indice de la production agricole a été calculé selon la formule Laspeyre de sorte qu'il exprime la production de chaque année en pourcentage de la production brute de l'année de base. La base de référence et de pondération des indices pour la période de 1947 à maintenant est de 100 en 1949. Pour les années de 1935 à 1946, la même base était 1935-1939 = 100. On a relié les indices des années 1935 à 1946 à ceux de 1947 à nos jours en appliquant aux indices initiaux de chacune des années les plus éloignées le rapport des indices de 1947 (à base de 100 en 1949) aux indices de la même année (à base de 100 en 1935-1939). Pour les années de 1947 à nos jours, les produits agricoles compris dans l'indice sont, dans la mesure où la statistique est accessible, tous les produits agricoles à vendre (sauf directement entre fermes), à consommer dans les maisons de ferme ou servant à augmenter les stocks des fermes. La composition de l'indice diffère de celle des années 1935 à 1946, qui était limitée aux principaux produits lorsque les indices ont été mis au point pour la première fois. Le fait d'utiliser uniquement les principaux produits agricoles durant ces premières années a donné une mesure assez exacte de la production agricole brute, mais la nécessité d'élaborer un indice net de la production agricole a exigé un champ aussi complet que possible.

L'indice du volume de la production agricole du Canada était évalué à 159.6 pour 1967, soit à 12.5 p. 100 de moins que le sommet de 182.3 atteint en 1966. Cette estimation se place au quatrième rang parmi celles qui sont connues, les seules années, autre que 1966, où l'indice a dépassé celui de 1967 sont 1963 et 1965 (162.1 dans les deux cas). Le rétrécissement du volume de la production entre 1966 et 1967 découle surtout de la baisse des récoltes de céréales en Saskatchewan et en Alberta. La diminution de la récolte de pommes de terre et de la production avicole a contribué à la chute globale, mais dans une moindre mesure. La production de bétail, de légumes et de produits laitiers s'est maintenue et celle d'oeufs, de porcs, de veaux et de fruits a augmenté.

Les baisses proportionnelles les plus considérables ont eu lieu en Saskatchewan, puis, dans l'ordre, en Alberta, au Nouveau-Brunswick et dans l'Île-du-Prince-Édouard. La diminution dans les deux provinces des Prairies découle de ce que la récolte des céréales a été bien inférieure à celle de 1966 et celle des deux provinces maritimes, pour la plus grande part, d'une moins bonne récolte de pommes de terre.

En Ontario et en Colombie-Britannique, la production a varié de moins de un pour cent. À quelques exceptions près, la production des diverses cultures en Ontario a été à peu près égale à celle de 1966. Les principales exceptions sont la production accrue de maïs et d'oeufs et la production moindre de pommes de terre et de volaille. En Colombie-Britannique, la baisse de la production de céréales, de pommes de terre et de bétail a presque compensé la hausse de celle de porcs, de fruits, de veaux et de produits de la volaille.

Dans les autres provinces, l'année 1967 a donné une production agricole supérieure à celle de 1966. Les augmentations ont atteint un peu plus de un pour cent en Nouvelle-Écosse et environ 4 p. 100 au Québec et au Manitoba. En Nouvelle-Écosse, les principaux mouvements ont été l'augmentation de la production de bétail et de fruits et la diminution de celle d'oeufs. Au Québec la production de pommes de terre et de volaille a diminué en 1967, mais celle de bétail, d'oeufs, de fruits et de légumes s'est accrue. L'accroissement de production enregistré au Manitoba s'explique surtout par le fait que la récolte de céréales a été meilleure qu'en 1966. Il y a également eu des augmentations moins importantes du côté du bétail et des oeufs, et une baisse dans le cas des pommes de terre et de la volaille.

Pour de plus amples renseignements sur le passage de cet indice à partir de sa base première de 100 en 1935-1939, le lecteur voudra bien consulter la livraison d'avril-juin 1967 du présent rapport.

TABLE 1. Index Numbers of Physical Volume of Agricultural Production, Canada, by Province, 1935-1967
 TABLEAU 1. Nombres-indices du volume physique de la production agricole, Canada, par province, 1935-1967
 (1949 = 100)

Year — Année	Canada ¹	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1935	84.4	59.5	129.8	73.9	94.8	88.5	57.4	88.6	89.2	60.4
1936	74.4	67.1	128.5	82.8	99.8	79.5	57.1	64.8	70.9	63.0
1937	75.1	65.4	136.3	83.1	103.2	91.5	92.8	26.0	83.7	66.8
1938	95.5	67.0	131.2	74.6	97.1	92.0	89.9	84.6	131.7	68.8
1939	112.6	69.3	127.7	79.7	107.8	96.1	101.6	140.8	132.6	72.8
1940	113.4	68.7	120.9	88.6	111.3	90.6	106.2	131.1	153.7	76.5
1941	90.9	62.4	108.5	76.0	94.7	89.3	101.8	86.2	102.9	64.3
1942	143.3	80.6	128.4	88.2	111.9	104.9	137.7	202.2	189.8	74.5
1943	95.2	68.5	120.5	104.5	105.4	79.5	114.6	102.0	98.8	73.6
1944	118.9	78.5	140.3	106.4	115.6	97.7	111.3	152.7	127.9	89.5
1945	92.6	77.8	100.5	82.5	90.7	87.6	90.2	100.3	98.2	82.5
1946	107.7	75.9	122.7	91.6	95.4	95.8	110.9	118.4	127.3	96.3
1947	100.6	80.7	103.0	90.4	97.3	90.6	102.4	101.6	123.6	92.8
1948	104.9	83.8	103.7	94.1	102.3	95.7	114.5	106.6	121.8	91.3
1949	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1950	110.4	91.6	103.4	95.6	108.0	99.3	111.8	129.3	115.5	90.9
1951	122.3	76.7	93.8	79.8	107.0	103.1	114.9	155.7	149.9	93.3
1952	140.0	96.6	106.1	85.9	113.6	105.5	130.3	204.9	167.2	105.2
1953	130.2	98.7	106.2	91.6	108.1	105.4	110.1	176.0	160.1	111.8
1954	104.0	96.1	115.9	84.5	109.5	105.6	92.1	90.1	122.3	112.4
1955	127.1	96.2	114.1	90.6	117.9	107.4	103.8	164.8	147.8	109.7
1956	136.5	94.7	112.6	91.8	116.9	108.8	131.2	182.2	163.5	113.1
1957	117.0	99.8	110.9	88.5	117.9	115.4	103.6	118.8	130.7	116.7
1958	128.2	98.7	109.4	85.7	123.8	128.0	127.0	124.2	150.4	120.2
1959	127.3	90.5	111.4	80.0	123.8	121.7	120.0	128.3	154.9	126.6
1960	133.7	89.2	112.3	84.7	124.1	122.8	123.0	160.0	146.3	130.7
1961	116.1	93.0	118.9	87.1	133.3	134.1	83.6	73.9	144.9	139.2
1962	147.6	94.0	124.2	89.3	142.4	139.5	146.3	165.3	157.4	148.0
1963 ^r	162.1	94.7	126.4	85.9	143.1	140.4	127.3	221.6	162.0	149.5
1964 ^r	151.2	103.9	124.3	91.0	143.6	147.8	155.6	149.1	174.7	164.0
1965 ^r	162.1	97.4	125.0	89.6	148.2	148.2	164.0	183.9	188.3	155.9
1966 ^r	182.3	111.3	130.5	100.4	155.6	155.6	157.4	237.6	219.0	174.0
1967	159.6	103.2	131.9	91.8	161.7	154.5	164.0	153.4	184.8	174.4

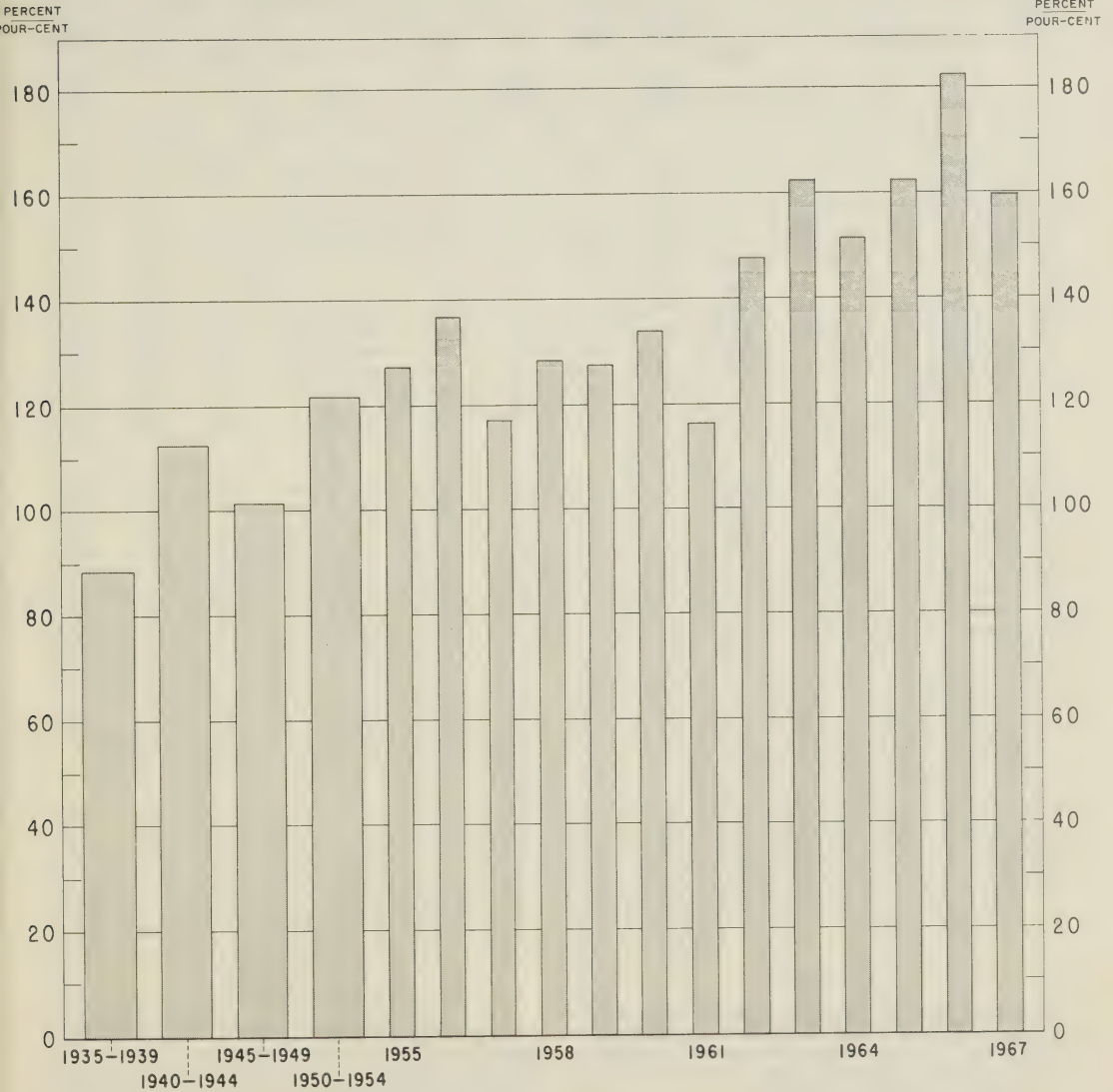
¹ Excludes Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

INDEX NUMBERS
OF THE PHYSICAL VOLUME
OF AGRICULTURAL PRODUCTION
CANADA, 1935-67

1949=100

NOMBRES INDICES
DU VOLUME PHYSIQUE
DE LA PRODUCTION AGRICOLE
CANADA, 1935-67

1949=100



FARM FINANCE

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

FINANCES AGRICOLES

Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province
January, 1966 - June, 1968

TABEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix dans la ferme des produits agricoles, Canada, par province
janvier 1966 - juin 1968

(1935-39=100)

Year and month — Année et mois	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1966										
January - Janvier	301.8	273.4	251.5	263.3	332.2	323.4	284.3	269.8	301.3	312.0
February - Février	307.5	292.0	260.4	277.6	340.7	327.8	289.5	273.5	308.5	316.6
March - Mars	303.4	334.2	262.0	277.9	335.2	318.1	287.7	272.4	303.8	320.3
April - Avril	307.5	376.5	281.3	307.5	344.2	325.5	290.0	271.7	299.1	324.8
May - Mai	310.1	364.6	286.5	321.3	348.0	330.3	289.9	271.9	301.3	325.0
June - Juin	309.3	266.8	278.1	270.4	351.9	331.5	291.3	272.6	304.2	322.3
July - Juillet	302.9	234.9	262.6	238.8	345.3	324.5	286.8	271.0	297.8	316.3
August - Août	303.6	259.8	263.5	240.6	342.2	322.4	290.0	273.6	301.7	310.0
September - Septembre	305.7	242.5	262.4	235.9	346.2	324.6	295.4	277.5	303.6	301.3
October - Octobre	311.0	244.3	266.6	252.7	354.0	335.0	296.9	278.6	305.5	303.2
November - Novembre	310.2	232.7	263.3	250.5	354.0	336.2	293.8	278.0	303.2	302.8
December - Décembre	311.5	230.7	263.3	252.1	355.0	336.6	297.6	279.1	304.8	304.8
Averages - 1966 - Moyennes	307.0	279.4	266.8	265.7	345.7	328.0	291.1	274.1	302.9	313.3
1967										
January - Janvier	311.0	241.5	264.2	260.8	355.0	335.5	296.6	278.1	303.3	308.1
February - Février	311.9	227.0	264.1	253.4	361.4	335.3	297.3	279.4	305.3	303.7
March - Mars	310.1	223.5	258.8	247.4	360.0	331.8	297.6	278.6	304.1	304.5
April - Avril	307.5	208.3	261.9	224.7	357.9	327.3	299.1	278.4	301.1	304.7
May - Mai	309.2	223.4	259.2	235.6	354.9	331.1	299.2	278.5	304.4	302.4
June - Juin	313.3	228.0	264.0	240.4	362.1	335.3	301.5	281.2	309.4	305.1
July - Juillet	310.2	226.6	263.7	239.9	356.8	331.2	300.0	279.3	305.5	305.9
August - Août	300.1	277.4	274.5	260.5	359.4	339.8	274.5	247.6	276.8	309.3
September - Septembre	298.6	233.1	261.6	243.7	357.7	336.7	277.2	249.3	277.3	311.1
October - Octobre	298.3	243.0	262.8	257.2	357.7	336.1	275.6	248.7	275.7	312.0
November - Novembre	294.9	230.1	264.2	249.4	355.1	331.8	272.8	246.6	271.4	310.3
December - Décembre	295.4	228.7	266.6	242.7	356.0	332.0	273.2	248.2	272.1	309.0
Averages - 1967 - Moyennes	305.0	232.6	263.8	246.3	357.8	333.7	288.7	266.2	292.2	307.2
1968										
January - Janvier	293.8	248.4	267.2	253.9	354.9	331.8	270.6	244.6	267.6	309.9
February - Février	293.5	221.4	263.4	241.6	355.6	332.2	270.6	245.2	267.6	309.2
March - Mars	291.7	222.3	262.2	241.9	357.3	326.6	270.2	243.9	267.5	309.5
April - Avril	292.3	225.5	267.0	235.6	354.7	326.7	271.5	245.1	268.7	314.5
May - Mai	295.0	270.4	274.7	250.2	355.3	329.0	273.4	247.0	271.1	315.0
June - Juin	301.0	283.7	281.4	267.0	364.1	335.3	278.6	250.0	276.8	321.7

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'œuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1953 to 1968. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

Because the wage rates reported to the Bureau may cover a wide range of skills, types of work and ages of hired workers, it is felt that the chief value of the following data is as an indicator of trends rather than a measure of absolute levels. No attempt has been made to have the wage rates reflect such perquisites as separate housing accommodation, fuel, electricity and certain food supplies which under some conditions of hiring are supplied by employers to their hired farm help.

En plus des salaires quotidiens et mensuels réguliers, connus depuis 1940, il existe maintenant des données sur les salaires horaires et annuels pour les années 1953 jusqu'à 1968. Dans tous les cas, les salaires sont indiqués avec pension fournie ou non par l'employeur. Comme dans le cas des salaires journaliers et mensuels, les salaires horaires sont indiqués pour les Maritimes et pour chacune des autres provinces. L'insuffisance des données relatives aux salaires annuels ne permettant pas d'établir des estimations provinciales dignes de foi, les salaires ne sont indiqués que pour l'Est et l'Ouest du Canada.

Vu que les salaires déclarés au Bureau peuvent viser un grand nombre de spécialités, de genres d'occupations et l'âge des travailleurs embauchés, on est d'avis que les données suivantes servent surtout à indiquer les tendances plutôt qu'à établir des niveaux absolus. On n'a pas tenté de démontrer que les salaires ont contribué à procurer des avantages tels que les logements individuels, le chauffage, l'électricité et certains aliments, car les employeurs, dans certains cas, fournissent ces commodités à la main-d'oeuvre qu'ils embauchent.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada¹ as at May 15, 1952-1968
TABEAU 1. Salaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada,¹ le 15 mai 1952-1968

	Per hour - Horaire		Per day - Quotidien		Per month - Mensuel		Per year - Annuel	
	With board	Without board	With board	Without board	With board	Without board	With board	Without board
	Avec pension	Sans pension	Avec pension	Sans pension	Avec pension	Sans pension	Avec pension	Sans pension
	dollars							
1952 .....	..	..	4.90	6.00	101.00	135.00	..	..
1953 .....	.64	.78	5.00	6.20	105.00	138.00	1,090	1,450
1954 .....	.65	.80	4.80	6.00	102.00	133.00	1,050	1,470
1955 .....	.63	.79	4.90	6.10	103.00	133.00	995	1,445
1956 .....	.71	.86	5.30	6.50	109.00	143.00	1,115	1,525
1957 .....	.76	.92	5.60	6.90	118.00	156.00	1,175	1,640
1958 .....	.79	.94	5.80	7.10	118.00	156.00	1,240	1,685
1959 .....	.82	.96	5.80	7.20	123.00	159.00	1,275	1,755
1960 .....	.85	.99	5.90	7.50	128.00	165.00	1,300	1,770
1961 .....	.87	1.03	6.20	7.80	132.00	173.00	1,345	1,875
1962 .....	.88	1.03	6.30	7.80	133.00	175.00	1,395	1,890
1963 .....	.92	1.07	6.50	8.10	137.00	179.00	1,455	1,950
1964 .....	.96	1.12	6.80	8.50	143.00	188.00	1,560	2,125
1965 .....	.99	1.15	7.00	8.80	154.00	198.00	1,670	2,340
1966	1.06	1.25	7.80	9.50	176.00	225.00	1,875	2,570
1967	1.15	1.36	8.30	10.50	197.00	251.00	2,120	2,795
1968	1.22	1.41	9.30	11.30	220.00	268.00	2,360	2,970

¹ Excluding Newfoundland.

¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1966, 1967 and 1968
TABEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1966, 1967 et 1968

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Maritime Provinces - Provinces Maritimes .....	.89	.97	1.02	1.06	1.09	1.15
Quebec .....	.94	1.01	1.06	1.11	1.20	1.25
Ontario	1.10	1.17	1.26	1.31	1.38	1.49
Manitoba	1.04	1.11	1.17	1.25	1.33	1.39
Saskatchewan	1.13	1.21	1.25	1.31	1.45	1.47
Alberta	1.15	1.22	1.28	1.38	1.46	1.52
British Columbia - Colombie-Britannique	1.26	1.39	1.43	1.40	1.54	1.60
Canada ¹	1.06	1.15	1.22	1.25	1.36	1.41

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1966, 1967 and 1968

TABEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1966, 1967 et 1968

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Maritime Provinces - Provinces Maritimes	6.60	6.80	7.40	7.80	8.70	9.20
Québec	7.20	7.70	8.10	8.80	9.50	10.10
Ontario	8.10	8.50	9.40	9.90	10.80	11.70
Manitoba	8.20	8.60	9.60	10.20	10.70	11.80
Saskatchewan	9.00	9.90	10.20	11.20	12.00	12.30
Alberta	9.00	9.20	10.00	11.20	11.90	12.20
British Columbia - Colombie-Britannique	9.80	9.90	10.20	11.50	12.10	12.40
Canada ¹	7.80	8.30	9.30	9.50	10.50	11.30

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at May 15, 1966, 1967 and 1968

TABEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 mai 1966, 1967 et 1968

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Maritime Provinces - Provinces Maritimes	129	148	160	178	197	205
Québec	144	155	165	186	199	221
Ontario	182	203	220	236	252	282
Manitoba	176	194	216	218	248	264
Saskatchewan	200	220	232	238	261	282
Alberta	190	210	230	243	266	276
British Columbia - Colombie-Britannique	195	208	240	275	293	296
Canada ¹	176	197	220	225	251	268

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at May 15, 1966, 1967 and 1968

TABEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 mai 1966, 1967 et 1968

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Eastern Canada - Est du Canada	1,725	2,050	2,270	2,500	2,740	2,915
Western Canada - Ouest du Canada	2,025	2,195	2,430	2,635	2,850	3,015
Canada ¹	1,875	2,120	2,360	2,570	2,795	2,970

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve à cause du manque de données.

Value of Farm Capital

Estimates of farm capital consist of lands and buildings, implements and machinery, including motor trucks and automobiles, and livestock, including poultry and animals on fur farms. They are based on Census of Agriculture data concerning values of farm land, buildings and machinery and the numbers of livestock on farms. Changes in the values of lands and buildings for the intercensal years are made on the basis of changes in the values per acre of farm lands as reported annually by farmer correspondents. Changes in the annual values of farm implements and machinery are made by taking into consideration estimated depreciation and values of purchases of farm machinery. The annual total value of livestock is derived by applying the average values per head, as reported by farmer correspondents, to the numbers estimated from the June Livestock Survey.

Valeur-capital des fermes

L'évaluation de la valeur capital des fermes comprend les terres agricoles et les bâtiments, les instruments et les machines agricoles, y compris les camions et les automobiles, et les animaux, y compris la volaille et les animaux dans les fermes à fourrure. Cette évaluation se fonde sur les chiffres du recensement de l'agriculture visant la valeur des terres, des bâtiments et des machines, et le nombre d'animaux dans les fermes. Les changements dans la valeur des terres et des bâtiments durant les années intercensales se fondent sur les changements survenus dans la valeur, à l'acre, des terres agricoles, selon les rapports annuels des correspondants agricoles. Les changements dans la valeur annuelle des instruments et les machines agricoles s'obtiennent en tenant compte de la dépréciation estimative et de la valeur des achats de machines agricoles. La valeur totale annuelle du bétail s'obtient en appliquant la valeur moyenne, l'unité, selon les rapports des correspondants agricoles, au nombre estimatif établi à l'enquête de juin sur le bétail.

TABLE 1. Current Values of Farm Capital in Canada, by Province and Item, 1965 - 1967
TABLEAU 1. Valeur courante du capital des fermes au Canada, par province et poste, 1965 - 1967

Year and province — Année et province	Livestock and poultry ¹ Bétail et volaille ¹	Lands and buildings — Terrains et bâtiments	Implements and machinery — Outillage et machinerie	Total
thousand dollars — milliers de dollars				
1965				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	18, 489	58, 770	31, 505	108, 764
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	26, 317	94, 153	35, 498	155, 968
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	21, 739	92, 846	36, 870	151, 455
Québec	326, 855	1, 149, 283	382, 605	1, 858, 743
Ontario	630, 702	3, 192, 575	692, 481	4, 515, 758
Manitoba	176, 287	999, 461	348, 643	1, 524, 391
Saskatchewan	335, 395	3, 311, 635	843, 110	4, 490, 140
Alberta	478, 555	2, 556, 234	669, 547	3, 704, 336
British Columbia — Colombie-Britannique	92, 980	584, 332	99, 912	777, 224
Canada	2, 107, 319	12, 039, 289	3, 140, 171	17, 286, 779
1966				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	20, 356	65, 039	33, 754	119, 149
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	27, 490	102, 712	37, 630	167, 832
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	22, 517	102, 404	38, 582	163, 503
Québec	353, 471	1, 232, 114	402, 367	1, 987, 952
Ontario	678, 354	3, 557, 441	739, 256	4, 975, 051
Manitoba	200, 868	1, 092, 744	383, 694	1, 677, 306
Saskatchewan	390, 947	3, 813, 398	927, 065	5, 131, 410
Alberta	567, 353	2, 825, 311	724, 920	4, 117, 584
British Columbia — Colombie-Britannique	102, 709	675, 634	105, 875	884, 218
Canada	2, 364, 065	13, 466, 797	3, 393, 143	19, 224, 005
1967				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	21, 686	70, 524	36, 781	128, 991
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	29, 152	107, 603	40, 888	177, 643
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	23, 167	106, 500	41, 047	170, 714
Québec	394, 668	1, 273, 517	439, 804	2, 107, 989
Ontario	735, 927	4, 086, 496	799, 724	5, 622, 147
Manitoba	208, 162	1, 212, 675	415, 752	1, 836, 589
Saskatchewan	407, 304	4, 214, 801	1, 051, 711	5, 673, 816
Alberta	604, 572	3, 161, 652	772, 392	4, 538, 616
British Columbia — Colombie-Britannique	110, 138	708, 502	110, 826	929, 466
Canada	2, 534, 776	14, 942, 270	3, 708, 925	21, 185, 971

¹ Includes value of animals on fur farms.

¹ Comprend la valeur des animaux dans les fermes à fourrure.

Net Income of Farm Operators from Farming Operations 1967¹

This report presents the regular annual estimate of net income of farm operators from farming operations for the year 1967. In addition to estimates of farm net income, this report includes detailed information concerning income in kind, and farm operating expenses and depreciation charges for each of the past four years.

Farm net income concepts.—Two different estimates of farm net income from farming operations are prepared for inclusion in this report. One is called **realized net income** and is obtained by adding together farm cash receipts from farming operations, supplementary payments and the value of income in kind, and deducting farm operating expenses and depreciation charges. This estimate of farm net income represents the amount of income from farming that operators have left for family living, personal taxes and investment after provision has been made for operating expenses and depreciation charges. The second estimate is referred to as **total net income** and is obtained by adjusting realized net income to take into account changes occurring in inventories of livestock and stocks of grains on farms between the beginning and end of the year. This latter estimate is used in calculating the contribution of agriculture to National Income² and for making comparisons with net income of non-farm business enterprises.

Realized farm net income.—For the year 1967, it is estimated that realized net income of farm operators from farming operations amounted to \$1,664.0 million. This is 4.1 per cent below the record-high of \$1,735.3 million established in 1966, but 16.6 per cent above the average of \$1,426.5 million for the five-year period 1962-66. During 1967, the increase due to record-high cash receipts from farming operations was more than offset by increased farm operating expenses and a decline in supplementary payments.

Total farm net income.—This estimate of farm income, which takes into account changes in farm inventories of field crops and livestock, amounted to \$1,529.1 million in 1967, 21.2 per cent below the 1966 record level of \$1,940.7 million and 1.5 per cent below the average of \$1,553.1 million for the period 1962 to 1966. Although cash receipts were at an all-time high level, inventories of field crops declined substantially between 1966 and 1967. Supplementary payments were also lower, particularly in Quebec and Ontario, and operating expenses continued to rise.

Farm cash receipts.—Farm cash receipts from farming operations, the most important component of farm income from farming operations, reached a new high level of \$4,379.0 million in 1967. This is 3.3 per cent above the previous record of \$4,238.7 million for 1966 and 22.8 per cent above the average for the five years, 1962-66. The most significant contributions to the gain in farm cash receipts in 1967 were higher Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, increased cash returns from the sale of dairy products, tobacco, barley, cattle and calves, and larger payments under the dairy support program. In contrast, lower cash returns were realized from marketings of wheat, oats, rye, flaxseed, potatoes, hogs and poultry during the year.

Supplementary payments.—In addition to the above farm cash receipts, farmers also received supplementary payments amounting to \$6.1 million in 1967 as against \$41.3 million in 1966. These payments include only those made under the

Revenu agricole net des cultivateurs, 1967²

Le présent rapport donne pour l'année 1967 l'estimation annuelle régulière du revenu agricole net des cultivateurs. Il comprend, en plus des estimations du revenu agricole net, des renseignements détaillés sur le revenu en nature, les frais d'exploitation agricole et l'amortissement pour les quatre dernières années.

Concepts du revenu agricole net.—Aux fins du présent rapport, on prépare deux estimations distinctes du revenu agricole net. La première, visant le **revenu net réalisé**, est la somme des recettes en espèces de l'exploitation agricole, des paiements supplémentaires et de la valeur du revenu en nature, dont on a soustrait les frais d'exploitation et d'amortissement. Cette estimation du revenu agricole net représente le montant qui reste au cultivateur pour assurer la subsistance de sa famille, pour payer ses impôts et pour faire des investissements, déduction faite des frais d'exploitation et d'amortissement. La seconde, soit le **revenu net total**, résulte du redressement du revenu net réalisé suivant la variation des stocks de bétail et de céréales dans les fermes entre le début et la fin de l'année. Cette dernière estimation sert à établir l'apport de l'agriculture au revenu national³ et à établir des comparaisons avec le revenu net des entreprises non agricoles.

Revenu agricole net réalisé.—On estime qu'en 1967, le revenu agricole net réalisé des cultivateurs a été de 1,664.0 millions de dollars, soit 4.1 p. 100 de moins que le sommet de 1,735.3 millions atteint en 1966, mais 16.6 p. 100 de plus que la moyenne quinquennale (1,426.5 millions) de 1962 à 1966. La hausse des frais d'exploitation et la baisse des paiements supplémentaires ont largement compensé l'augmentation attribuable au niveau record des recettes découlant de l'exploitation agricole.

Revenu agricole net total.—Cette estimation du revenu agricole, où l'on tient compte de la variation des stocks de bétail et de produits de grande culture dans les fermes, a donné le montant de 1,529.1 millions de dollars pour l'année 1967, soit 21.2 p. 100 de moins que le record établi en 1966 (1,940.7 millions) et 1.5 p. 100 de moins que la moyenne des années 1962 à 1966 (1,553.1 millions). Les recettes en espèces ont atteint un nouveau sommet en 1967, mais les stocks de produits de grande culture ont diminué sensiblement par rapport à 1966. Les paiements supplémentaires étaient en baisse, surtout au Québec et en Ontario, et les frais d'exploitation ont continué à monter.

Recettes agricoles.—Les recettes découlant de l'exploitation agricole, qui constituent l'élément le plus important du revenu agricole, ont établi un nouveau record en 1967 (4,379 millions de dollars). Cette somme est de 3.3 p. 100 supérieure au sommet précédent atteint en 1966 (4,238.7 millions) et de 22.8 p. 100 plus élevée que la moyenne des années 1962 à 1966. Les contributions les plus importantes à l'augmentation des recettes agricoles 1967 ont été la hausse des paiements de participation de la Commission canadienne du blé pour les récoltes de céréales des années antérieures, l'accroissement des recettes provenant de la vente des produits laitiers, du tabac, de l'orge, du bétail et des veaux et l'accroissement des paiements effectués en vertu du programme de soutien de l'industrie laitière. Par contre, la mise en marché du blé, de l'avoine, du seigle, de la graine de lin, des pommes de terre, des porcs et de la volaille a rapporté moins que l'année précédente.

Paiements supplémentaires.—En plus des recettes susmentionnées, les cultivateurs ont touché des paiements supplémentaires de 6.1 millions de dollars en 1967, comparativement à 41.3 millions en 1966. Ce poste comprend seulement les paiements

¹ Excludes Newfoundland.

² For a discussion of the methods and concepts used to determine the contribution of agriculture to National Income, see Handbook of Agricultural Statistics, Part II, Catalogue No. 21-511.

³ Sans Terre-Neuve.

⁴ On trouvera dans *Handbook of Agricultural Statistics, Part II*, (numéro de catalogue 21-511), un exposé des méthodes et des concepts concernant l'apport de l'agriculture au revenu national.

Prairie Farm Assistance Act and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions. In 1966 these payments included substantial outlays for assistance of farmers in Quebec and Ontario who suffered from extreme drought conditions during 1965, with improved conditions in subsequent years, these payments declined.

Income in kind.— This item represents the value of consumption of home-grown foodstuffs, wool and woodland products, plus an imputed rental value of the farm dwellings. The farm products consumed are valued at the price the farmer would have received had they been sold. During 1967, the value of this income component rose from \$462.0 million to \$501.0 million. This increase was due largely to an increase in the estimate of the imputed rental value of farm homes and, to a lesser extent, to an increase in the value of consumption of dairy products, fruits and vegetables.

Value of inventory change.— The value of inventory change is obtained by calculating the change in the quantity of field crops and the number of livestock on farms between the beginning and end of the year and valuing the difference at average annual prices. The value of inventory change at the end of 1967 was \$134.9 million as against \$205.4 million a year earlier. The decline in the value of inventory change which took place between 1966 and 1967 can be attributed for the most part to the substantial decline in crop production which took place in Saskatchewan and Alberta in 1967. The numbers of cattle and hogs on farms in 1967 were above the 1966 levels but there was a substantial decrease in poultry numbers.

Farm operating expenses and depreciation charges.— This estimate includes farm business costs incurred by farmers regardless of whether they are paid for in cash or accumulated as new debt. As far as possible, they exclude outlays for goods and services obtained directly from other farmers. All subsidy payments are taken into account so that the estimates represent only the net amounts paid by farmers.

During 1967, total operating expenses and depreciation charges reached a new high level of \$3,222.2 million as against \$3,006.8 million for 1966. With few exceptions farmers' outlays for each of the items considered in farm operating expenses were higher in 1967 than in 1966. The most significant exception to the general increase in farmers' expenditures was the sharp drop in rental payments from \$158.5 million in 1966 to \$136.4 million in 1967. All of the decline in these payments occurred in the provinces of Saskatchewan and Alberta as a result of smaller grain crops and the consequent reduction in share rental payments. The greatest absolute increase in farmers' outlay for any single item was estimated for livestock feeds. This expenditure rose from \$505.7 million in 1966 to \$561.5 million in 1967 as a result of a continuing increase in quantities purchased and higher prices. Farmers' outlays for fertilizer and lime exhibited the greatest percentage increase in 1967; higher prices and a marked gain in quantities used during 1967 pushed this expenditure 17 per cent above the levels of a year earlier. Most of this increase took place in the Prairie Provinces where fertilizer expenditures increased from \$62.0 million to \$83.8 million. For the first time since estimates have been prepared, fertilizer costs in this area have exceeded those for Ontario. Costs of operating farm machinery continued to move up as prices for petroleum products advanced. Total interest payments on farm indebtedness increased still further during 1967 as farmers continued to expand their use of credit. No significant changes appeared to have taken place in the hired farm labour force in 1967, but wages reached new high levels.

versés aux termes de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et l'aide accordée par l'État aux agriculteurs qui ont subi des pertes à cause du mauvais temps. En 1966, il y avait eu des versements importants aux cultivateurs du Québec et de l'Ontario dont la production avait souffert d'une sécheresse extrême en 1965; les conditions étant meilleures par la suite, ces paiements ont diminué.

Revenu en nature.— Cette rubrique concerne la valeur des denrées alimentaires cultivées et consommées dans la ferme, celle de la laine et des produits du bois et la valeur locative imputée à la maison de ferme. Les produits agricoles sont évalués au prix que le cultivateur aurait touché s'il les avait vendus. La valeur de cet élément est passée, entre 1966 et 1967, de 462 millions de dollars à 501 millions. Cette hausse résulte dans une large mesure de l'augmentation de la valeur locative imputée aux maisons de ferme et, dans une moindre mesure, de l'accroissement de la valeur des produits laitiers, des fruits et des légumes consommés dans la ferme.

Valeur de la variation des stocks.— On obtient la valeur de la variation des stocks en calculant le changement survenu dans la quantité de produits de grande culture et dans le nombre de têtes de bétail entre le début et la fin de l'année et en évaluant la différence aux prix annuels moyens. La valeur de la variation des stocks était de 134.9 millions de dollars à la fin de l'année 1967, contre 205.4 millions à la fin de 1966. Cette baisse peut s'expliquer, pour une grande part, par la récolte de 1967 en Saskatchewan et en Alberta, qui a été bien inférieure à celle de 1966. Le nombre de bovins et de porcs dans les fermes en 1967 était plus élevé qu'en 1966, mais la volaille était beaucoup moins nombreuse.

Frais d'exploitation des fermes et amortissement.— Cette estimation comprend les frais d'exploitation engagés par les cultivateurs, que ce soit au comptant ou sous forme de dette. Autant que possible, ils ne comprennent pas le coût des biens et des services obtenus directement d'autres cultivateurs. Afin que les estimations ne représentent que les sommes nettes déboursées par les cultivateurs, on tient compte de toutes les subventions versées.

En 1967, le total des frais d'exploitation et d'amortissement a atteint un nouveau sommet de 3,222.2 millions de dollars, comparativement à 3,006.8 millions en 1966. À quelques exceptions près, tous les postes de dépense de l'exploitation agricole ont monté en 1967 par rapport à 1966. La principale exception à cette hausse générale des dépenses des cultivateurs a été la chute des loyers, de 158.5 millions de dollars en 1966 à 136.4 millions en 1967. Cette baisse s'est produite entièrement en Saskatchewan et en Alberta et faisait suite à la diminution de la récolte de céréales. L'augmentation numérique la plus importante marquée par un poste de frais d'exploitation agricole est celle des aliments pour le bétail: cette dépense est passée de 505.7 millions de dollars à 561.5 millions entre 1966 et 1967, à cause de la hausse constante des quantités d'aliments achetées et des prix payés. L'augmentation proportionnelle la plus considérable est celle des achats d'engrais et de chaux: ces achats se sont accrus de 17 p. 100 par suite de la forte augmentation des quantités achetées et de la hausse des prix. Cet accroissement s'est produit en majeure partie dans les provinces des Prairies, où la dépense en engrais est passée de 62 millions de dollars en 1966 à 83.8 millions en 1967. C'est la première fois, depuis qu'on a commencé à établir des estimations à ce sujet, que le coût des engrais dans cette région a dépassé la dépense au même titre en Ontario. Les frais de mise en service du matériel agricole ont continué de monter, par suite de la hausse des prix des produits pétroliers. Les paiements totaux d'intérêts sur la dette agricole se sont encore accrus en 1967, étant donné que les cultivateurs ont fait un plus grand usage du crédit. L'emploi de main-d'œuvre agricole ne semble pas avoir varié sensiblement par rapport à l'année précédente, mais les salaires versés ont atteint de nouveaux sommets.

TABLE 1. Realized Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada¹ by Province, 1953-1967

TABLEAU 1. Revenu net réalisé par les exploitants de fermes provenant des opérations agricoles au Canada,¹ par province, 1953-1967

Year — Année	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
thousand dollars — milliers de dollars										
1953	10, 189	24, 906	19, 901	199, 790	320, 104	111, 322	466, 843	269, 121	63, 274	1, 485, 450
1954	10, 856	25, 398	22, 132	183, 323	279, 903	82, 559	220, 139	173, 964	59, 240	1, 057, 514
1955	10, 806	22, 663	17, 891	181, 179	293, 509	70, 592	175, 244	145, 339	54, 440	971, 663
1956	11, 612	23, 043	22, 252	163, 288	236, 244	96, 932	310, 166	198, 955	58, 472	1, 120, 964
1957	10, 047	23, 214	20, 062	176, 481	280, 723	84, 997	255, 488	201, 572	59, 502	1, 112, 086
1958	12, 506	21, 541	19, 582	185, 311	324, 804	113, 472	318, 257	253, 210	61, 181	1, 309, 864
1959	11, 893	20, 913	16, 387	164, 289	290, 676	105, 320	273, 641	219, 616	58, 667	1, 161, 402
1960	11, 317	18, 603	18, 178	148, 975	284, 672	99, 338	263, 814	220, 289	58, 194	1, 123, 380
1961	6, 148	20, 187	11, 420	150, 193	287, 185	114, 063	311, 026	245, 478	60, 728	1, 206, 428
1962	6, 959	19, 450	12, 796	156, 393	313, 461	110, 424	361, 556	254, 863	68, 236	1, 304, 138
1963	6, 932	18, 276	11, 451	145, 740	340, 822	111, 350	313, 116	191, 406	66, 393	1, 205, 486
1964	11, 876	16, 357	16, 542	132, 815	312, 621	128, 737	440, 605	237, 766	65, 685	1, 363, 004
1965	18, 389	18, 737	26, 582	157, 322	340, 790	161, 216	459, 310	273, 157	69, 306	1, 524, 809
1966	11, 489	19, 345	17, 791	200, 267	410, 085	176, 002	473, 459	338, 776	88, 064	1, 735, 278
1967	7, 676	15, 312	12, 313	180, 788	369, 023	156, 675	495, 966	337, 259	88, 956	1, 663, 968

¹ Excluding Newfoundland.

¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Net Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada,¹ by Province,¹ 1953-1967

TABLEAU 2. Revenu net des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada¹, par province, 1953-1967

Year — Année	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
thousand dollars — milliers de dollars										
1953	11, 425	24, 736	21, 674	204, 691	336, 487	113, 307	479, 314	301, 033	67, 342	1, 560, 009
1954	10, 073	25, 615	19, 823	183, 745	293, 078	70, 079	135, 947	179, 828	62, 175	980, 363
1955	11, 411	22, 517	20, 372	184, 520	266, 419	88, 367	326, 597	198, 295	55, 999	1, 174, 497
1956	11, 854	21, 797	22, 597	169, 964	258, 417	128, 607	402, 147	242, 999	57, 549	1, 315, 931
1957	11, 189	21, 575	19, 095	173, 253	296, 356	72, 551	179, 206	161, 222	59, 496	993, 943
1958	11, 444	20, 599	17, 090	179, 437	356, 665	129, 020	241, 391	246, 778	60, 516	1, 262, 940
1959	9, 467	20, 460	14, 232	161, 283	281, 305	101, 546	230, 129	217, 748	61, 649	1, 097, 819
1960	12, 565	18, 392	18, 996	149, 921	292, 820	107, 734	331, 572	199, 099	60, 106	1, 191, 205
1961	6, 840	20, 229	12, 249	152, 140	317, 088	56, 649	99, 861	205, 868	64, 364	935, 288
1962	6, 726	18, 512	11, 701	161, 313	337, 883	162, 146	453, 503	270, 471	69, 381	1, 491, 636
1963	7, 854	18, 283	11, 085	144, 828	313, 044	106, 387	539, 349	285, 405	69, 194	1, 495, 429
1964	12, 535	16, 393	17, 019	131, 682	301, 068	156, 243	326, 319	236, 505	70, 336	1, 268, 100
1965	15, 657	18, 242	24, 595	152, 198	344, 471	168, 246	478, 987	297, 311	69, 809	1, 569, 516
1966	15, 641	18, 330	21, 115	209, 522	455, 524	154, 584	590, 691	385, 449	89, 796	1, 940, 652
1967	6, 175	15, 014	10, 651	176, 300	376, 384	174, 987	387, 749	297, 188	84, 625	1, 529, 073

¹ Excluding Newfoundland.

¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 3 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Canada,¹ 1964-1967
TABLEAU 3 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Canada¹, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
	thousand dollars - milliers de dollars			
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	3,489,731	3,802,232	4,238,688	4,379,038
2. Income in kind - Revenu en nature	395,142	429,674	461,998	500,967
3. Supplementary payments ² - Paiements supplémentaires ²	8,477	12,762	41,345	6,137
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	3,893,350	4,244,668	4,742,031	4,886,142
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	2,530,346	2,719,859	3,006,753	3,222,174
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	1,363,004	1,524,809	1,735,278	1,663,968
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	- 94,904	44,707	205,374	- 134,895
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	3,798,446	4,289,375	4,947,405	4,751,247
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	1,268,100	1,569,516	1,940,652	1,529,073

¹ Excluding Newfoundland.² Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.¹ Sans Terre-Neuve.² Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 3 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Canada,¹ 1964-1967
TABLEAU 3 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Canada¹, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
	thousand dollars - milliers de dollars			
Dairy products - Produits laitiers	30,006	27,732	25,437	26,047
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	17,224	19,210	15,200	13,538
Meats - Viandes	37,332	38,762	42,454	42,457
Fruits and vegetables ² - Fruits et légumes ²	31,622	37,072	35,613	36,131
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	1,151	1,162	1,566	1,260
Forest products - Produits forestiers	18,278	18,000	17,770	15,625
Wool - Laine	66	51	48	27
House rent - Loyer d'habitation	259,463	287,685	323,820	365,882
Total	395,142	429,674	461,998	500,967

¹ Excluding Newfoundland.² Includes potatoes.¹ Sans Terre-Neuve.² Y compris les pommes de terre.

TABLE 3 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Canada,¹ 1964-1967
TABLEAU 3 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Canada¹, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
	thousand dollars - milliers de dollars			
Taxes ¹	137,712	143,005	147,820	153,460
Gross farm rent - Loyer brut	113,586	131,678	158,505	136,393
Wages paid to farm labour - Salaires des employés	236,682	253,603	258,437	281,528
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	167,733	192,946	218,541	237,522
Machinery expenses - Total - Frais de machines	464,996	489,233	521,604	539,590
Petroleum, diesel oil and lubricants ³ - Pétrole, combustible diesel et lubrifiants ³	233,252	241,027	247,535	260,398
Machinery repairs - Réparation de machines	156,577	163,600	182,530	181,913
Other machinery expenses ³ - Autres frais de machines ³	75,167	84,406	91,539	97,279
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	122,808	138,793	166,257	195,184
Other crop expenses ⁴ - Autres frais de culture ⁴	96,869	91,970	103,405	110,742
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	416,703	442,965	505,743	561,518
Other livestock expenses ⁵ - Autres frais, compte du bétail ⁵	62,087	67,863	83,433	100,854
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	79,188	85,072	100,861	102,933
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	35,397	35,886	37,777	38,764
Miscellaneous ⁶ - Divers ⁶	143,649	157,941	168,922	178,093
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	2,077,210	2,230,555	2,471,305	2,636,581
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	135,686	150,695	167,811	184,931
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	317,450	338,609	367,637	400,662
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	2,530,346	2,719,859	3,006,753	3,222,174

¹ Excluding Newfoundland.² Owned land and buildings only.³ Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.⁴ For farm business.⁵ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.⁶ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.⁷ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.⁸ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.¹ Sans Terre-Neuve.² Concernant uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.³ Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.⁴ Pour l'entreprise agricole.⁵ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.⁶ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.⁷ Achats de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.⁸ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 4 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Prince Edward Island, 1964-1967

TABLEAU 4 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Île-du-Prince-Édouard, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
	thousand dollars - milliers de dollars			
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	31,674	40,514	36,546	33,807
2. Income in kind - Revenu en nature	4,710	4,996	5,150	5,448
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹			150	
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	36,384	45,510	41,846	39,255
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	24,508	27,121	30,357	31,579
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	11,876	18,389	11,489	7,676
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	659	- 2,732	4,152	- 1,501
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	37,043	42,778	45,998	37,754
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	12,535	15,657	15,641	6,175

¹ Government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.

¹ Programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 4 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Prince Edward Island, 1964-1967

TABLEAU 4 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Île-du-Prince-Édouard, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
	thousand dollars - milliers de dollars			
Dairy products - Produits laitiers	605	603	576	605
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	211	226	187	156
Meats - Viandes	225	318	283	294
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	549	665	613	566
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	1	1	1	1
Forest products - Produits forestiers	462	450	440	425
Wool - Laine		2	2	
House rent - Loyer d'habitation	2,655	2,731	3,048	3,401
Total	4,710	4,996	5,150	5,448

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 4 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Prince Edward Island, 1964-1967

TABLEAU 4 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Île-du-Prince-Édouard, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
	thousand dollars - milliers de dollars			
Taxes ¹	490	505	520	560
Gross rent - Loyer brut	113	111	110	116
Wages paid to labour - Salaires des employés	2,633	2,936	3,011	3,421
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	1,734	2,000	2,251	2,445
Machinery expenses - Total - Frais de machines	3,292	3,526	3,772	3,932
Petroleum, diesel oil and lubricants ³ - Pétrole, combustible diesel et lubrifiants ³	1,836	1,906	1,939	2,033
Machinery repairs - Réparation de machines	910	1,010	1,171	1,191
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	546	610	662	708
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	3,184	3,673	4,495	4,363
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	1,810	1,994	2,361	2,142
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	3,534	4,032	4,984	5,298
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	324	395	434	406
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	1,525	1,684	1,664	1,666
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	373	421	423	430
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	1,450	1,633	1,783	1,811
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	20,462	22,910	25,808	26,590
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	1,331	1,368	1,514	1,641
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	2,715	2,843	3,035	3,348
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	24,508	27,121	30,357	31,579

¹ Owned land and buildings only.

¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ For farm business.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁶ Achats de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 5A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Nova Scotia, 1964-1967

TABLEAU 5A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles Nouvelle-Écosse, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	46,700	51,506	55,842	55,031
2. Income in kind - Revenu en nature	8,349	8,756	8,841	9,108
3. Realized gross income (1 + 2) - Revenu brut touché (1 + 2)	55,049	60,262	64,683	64,139
4. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	38,692	41,525	45,338	48,827
5. Realized net income (3 - 4) - Revenu net touché (3 - 4)	16,357	18,737	19,345	15,312
6. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	36	-495	-1,015	-298
7. Total gross income (3 + 6) - Revenu brut global (3 + 6)	55,085	59,767	63,668	63,841
8. Total net income (7 - 4) - Revenu net global (7 - 4)	16,393	18,242	18,330	15,014

TABLE 5B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Nova Scotia, 1964-1967

TABLEAU 5B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouvelle-Écosse, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	873	837	741	732
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	352	441	282	243
Meats - Viandes	554	609	652	572
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	1,028	1,150	1,038	1,110
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	5	6	6	7
Forest products - Produits forestiers	781	750	785	700
Wood - Laine	7	6	6	4
House rent - Loyer d'habitation	4,749	4,957	5,381	5,740
Total	8,349	8,756	8,841	9,108

¹ Includes potatoes.¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 5C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Nova Scotia, 1964-1967

TABLEAU 5C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouvelle-Écosse, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	2,152	2,250	2,300	2,500
Gross rent - Loyer brut	177	182	189	196
Wages paid to labour - Salaires des employés	5,264	5,428	5,564	6,321
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	1,519	1,765	1,987	2,126
Machinery expenses - Total - Frais de machines	5,462	5,825	6,305	6,605
Petroleum, diesel oil and lubricants ³ - Pétrole, combustible diesel et lubrifiants ³	2,448	2,473	2,537	2,681
Machinery repairs - Réparation de machines	1,507	1,674	1,940	1,973
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	1,507	1,678	1,828	1,951
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	2,124	2,477	3,416	3,540
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	1,385	1,155	1,275	1,353
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	10,178	11,063	12,081	13,446
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	541	659	681	684
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	2,500	2,766	3,103	3,124
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	466	504	537	530
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	2,134	2,448	2,488	2,629
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	33,902	36,522	39,926	43,034
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	2,031	2,113	2,305	2,415
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	2,759	2,890	3,107	3,378
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	38,692	41,525	45,338	48,827

¹ Owned land and buildings only.² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.³ For farm business.⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.¹ Concernant uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.³ Pour l'entreprise agricole.⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.⁶ Achats de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 6A. Income of Farm Operators from Farming Operations, New Brunswick, 1964-1967
TABLEAU 6A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Nouveau-Brunswick, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
	thousand dollars - milliers de dollars			
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles				
2. Income in kind - Revenu en nature	47,485	60,393	53,760	48,827
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	7,955	8,220	8,293	8,490
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)			691	-
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	55,440	68,613	62,744	57,317
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	38,898	42,031	44,953	45,004
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	16,542	26,582	17,791	12,313
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	477	-1,987	3,324	-1,662
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	55,917	66,626	66,068	55,655
	17,019	24,595	21,115	10,651

¹ Government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.

¹ Programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 6B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), New Brunswick, 1964-1967

TABLEAU 6B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Nouveau-Brunswick, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
	thousand dollars - milliers de dollars			
Dairy products - Produits laitiers	859	804	761	761
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	512	535	340	312
Meats - Viandes	635	600	623	660
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	881	1,067	983	908
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	7	12	10	12
Forest products - Produits forestiers	642	600	580	550
Wool - Laine	5	6	4	4
House rent - Loyer d'habitation	4,414	4,596	4,992	5,283
Total	7,955	8,220	8,293	8,490

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 6C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, New Brunswick, 1964-1967

TABLEAU 6C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Nouveau-Brunswick, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
	thousand dollars - milliers de dollars			
Taxes ¹	2,560	2,652	2,700	1,500
Gross rent - Loyer brut	259	268	273	282
Wages paid to labour - Salaires des employés	5,890	5,902	6,051	6,876
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	1,612	1,878	2,085	2,200
Machinery expenses - Total - Frais de machines	6,636	7,129	7,544	7,654
Petroleum, diesel oil and lubricants ³ - Pétrole, combustible diesel et lubrifiants ³	2,617	2,661	2,571	2,588
Machinery repairs - Réparation de machines	2,473	2,746	3,182	3,237
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	1,546	1,722	1,791	1,829
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	4,156	5,227	6,245	5,992
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	2,353	2,318	2,635	2,430
Feed purchased through market channels - Provençes achetées sur le marché	5,382	5,484	6,104	6,440
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	381	460	474	444
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	2,236	2,749	2,314	2,308
Electricity and telephone - Electricité et téléphone	472	491	497	496
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	2,178	2,462	2,668	2,645
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	34,115	37,020	39,590	39,267
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	1,756	1,837	2,026	2,107
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	3,027	3,174	3,337	3,630
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	38,898	42,031	44,953	45,004

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Achats de bétail, frais d'insemination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 7 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Quebec, 1964-1967

TABLEAU 7 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Québec, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	458,634	507,968	595,387	634,262
2. Income in kind - Revenu en nature	74,870	79,146	81,288	82,552
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	-	965	22,782	2,442
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	533,504	588,079	699,457	719,256
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	400,689	430,757	499,190	538,468
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	132,815	157,322	200,267	180,788
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	-1,133	-5,124	9,255	-4,488
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	532,371	582,955	708,712	714,768
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	131,682	152,198	209,522	176,300

¹ Government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.

¹ Programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 7 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Quebec, 1964-1967

TABLEAU 7 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Québec, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	7,871	7,199	6,117	6,476
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	3,076	3,533	2,710	2,191
Meats - Viandes	8,227	8,288	9,131	9,197
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	8,131	9,988	9,247	9,174
Honey and maple products - Miel et produits de l'éclair	874	875	1,258	974
Forest products - Produits forestiers	9,405	9,400	9,375	8,500
Wool - Laine	38	27	27	15
House rent - Loyer d'habitation	37,248	39,836	43,423	46,025
Total	74,870	79,146	81,288	82,552

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 7 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Quebec, 1964-1967

TABLEAU 7 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Québec, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	19,000	20,000	21,000	22,000
Gross rent - Loyer brut	2,150	2,251	2,412	2,459
Wages paid to labour - Salaires aux employés	26,820	30,104	29,610	32,324
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	25,962	30,713	35,144	38,088
Machinery expenses - Total - Frais de machines	52,217	55,425	60,466	68,602
Petroleum, diesel oil and lubricants ³ - Pétrole, combustible diesel et lubrifiants ³	21,362	22,808	23,688	25,232
Machinery repairs - Réparation de machines	17,719	17,532	20,158	25,493
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	13,136	15,085	16,620	17,877
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	16,278	18,622	23,590	24,823
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	10,739	10,540	11,324	11,182
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	134,848	143,282	178,816	196,876
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	5,103	6,322	6,867	7,087
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	17,282	19,134	27,210	26,718
Electricity and telephone - Electricité et téléphone	6,455	5,436	6,129	6,415
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	29,595	31,516	36,090	37,526
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	346,449	373,345	438,658	474,100
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	21,006	22,420	24,036	24,844
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	33,234	34,992	36,496	39,524
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	400,689	430,757	499,190	538,468

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et foin.

⁶ Achats de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 8 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Ontario, 1964-1967

TABLEAU 8 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Ontario, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles.....	1, 019, 693	1, 101, 135	1, 230, 904	1, 279, 037
2. Income in kind - Revenu en nature.....	127, 145	134, 395	148, 049	165, 152
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	—	364	9, 640	—
4. Realized gross income (1 + 2 + 3) - Revenu brut touché (1 + 2 + 3).....	1, 146, 838	1, 235, 894	1, 388, 593	1, 444, 189
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation.....	834, 217	895, 104	978, 508	1, 075, 166
6. Realized net income (4 - 5) - Revenu net touché (4 - 5).....	312, 621	340, 790	410, 085	369, 023
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire.....	- 11, 553	3, 681	45, 439	7, 361
8. Total gross income (4 + 7) - Revenu brut global (4 + 7).....	1, 135, 285	1, 239, 575	1, 434, 032	1, 451, 550
9. Total net income (8 - 5) - Revenu net global (8 - 5).....	301, 068	344, 471	455, 524	376, 384

¹ Government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.

¹ Programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 8 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Ontario, 1964-1967

TABLEAU 8 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Ontario, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers.....	6, 259	5, 714	5, 468	5, 506
Poultry and eggs - Volaille et oeufs.....	3, 490	3, 895	3, 069	2, 614
Meats - Viandes.....	11, 018	11, 058	12, 654	12, 407
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	8, 342	9, 135	9, 401	9, 670
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable.....	150	147	180	159
Forest products - Produits forestiers.....	3, 210	3, 100	3, 000	2, 600
Wool - Laine.....	1	1	2	1
House rent - Loyer d'habitation.....	94, 675	101, 345	114, 275	132, 195
Total.....	127, 145	134, 395	148, 049	165, 152

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 8 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Ontario, 1964-1967

TABLEAU 8 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Ontario, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	41, 100	42, 900	45, 000	47, 500
Gross rent - Loyer brut.....	22, 340	23, 115	23, 902	25, 336
Wages paid to labour - Salaires aux employés.....	102, 600	111, 257	114, 975	125, 975
Interest on indebtedness ² - Intérêt sur dettes ²	41, 077	48, 119	54, 968	59, 536
Machinery expenses - Total - Frais de machines.....	102, 087	113, 291	122, 709	130, 406
Petroleum, diesel oil and lubricants ³ - Pétrole, combustible diesel et lubrifiants ³	50, 891	54, 593	57, 054	59, 855
Machinery repairs - Réparation de machines.....	34, 169	39, 324	44, 621	48, 370
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	17, 027	19, 374	21, 034	22, 181
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux.....	54, 679	60, 209	61, 092	67, 045
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	29, 794	27, 565	30, 989	33, 636
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché.....	183, 093	193, 639	213, 003	234, 942
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	42, 845	44, 829	59, 324	76, 521
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments.....	31, 044	33, 450	39, 248	40, 663
Electricity and telephone - Électricité et téléphone.....	12, 140	12, 216	12, 655	12, 961
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	56, 333	61, 663	66, 823	71, 050
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation.....	719, 132	772, 253	844, 688	925, 571
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments.....	48, 819	52, 413	58, 403	67, 089
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines.....	66, 266	70, 438	75, 417	82, 506
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation.....	834, 217	895, 104	978, 508	1, 075, 166

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concerne uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Achats de bétail, frais d'insemination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 9 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Manitoba, 1964-1967

TABLEAU 9 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Manitoba, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	297,554	340,958	375,721	374,708
2. Income in kind - Revenu en nature	28,751	31,908	33,952	36,719
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ²	2,217	364	666	233
4. Realized gross income (1 + 2 + 3) - Revenu brut touché (1 + 2 + 3)	328,522	373,230	410,339	411,660
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	199,785	212,014	234,337	254,985
6. Realized net income (4 - 5) - Revenu net touché (4 - 5)	128,737	161,216	176,002	156,675
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	27,506	7,030	-21,418	18,312
8. Total gross income (4 + 7) - Revenu brut global (4 + 7)	356,028	380,260	388,921	429,972
9. Total net income (8 - 5) - Revenu net global (8 - 5)	156,243	168,246	154,584	174,987

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

² Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 9 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Manitoba, 1964-1967

TABLEAU 9 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Manitoba, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	2,657	2,524	2,316	2,314
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	1,577	1,733	1,498	1,166
Meats - Viandes	3,162	3,381	3,672	3,694
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	2,553	3,089	3,078	3,227
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	19	21	21	20
Forest products - Produits forestiers	771	750	735	600
Wool - Laine	2	2	2	--
House rent - Loyer d'habitation	18,010	20,408	22,630	25,698
Total	28,751	31,908	33,952	36,719

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 9 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Manitoba, 1964-1967

TABLEAU 9 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Manitoba, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	12,500	13,100	13,200	13,500
Gross rent - Loyer brut	13,905	15,090	15,783	16,123
Wages paid to labour - Salaires aux employés	13,531	14,170	14,396	15,002
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	14,759	16,746	18,854	20,519
Machinery expenses - Total - Frais de machines	53,009	51,724	55,129	56,153
Petroleum, diesel oil and lubricants ³ - Pétrole, combustible diesel et lubrifiants ³	27,573	25,961	26,710	28,062
Machinery repairs - Réparation de machines	18,234	17,817	19,887	19,078
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	7,202	7,946	8,532	9,013
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	5,543	7,086	14,728	18,605
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	8,406	8,234	8,858	9,145
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	13,543	14,509	15,571	21,395
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	2,457	2,881	3,009	3,008
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	3,810	4,074	4,240	4,560
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	3,416	3,762	3,858	3,867
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	8,453	9,293	10,098	10,426
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	153,332	160,669	177,724	192,303
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	9,833	11,174	12,217	13,558
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	36,620	40,171	44,396	49,124
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	199,785	212,014	234,337	254,985

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et fiente.

⁶ Achats de bétail, frais d'insemination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 10 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Saskatchewan, 1964-1967

TABLEAU 10 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Saskatchewan, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	836,539	881,371	945,697	970,607
2. Income in kind - Revenu en nature	63,464	72,753	79,273	87,864
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	1,634	7,026	1,414	1,557
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	901,637	961,150	1,026,384	1,060,028
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	461,032	501,840	552,925	564,062
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	440,605	459,310	473,459	495,966
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	- 114,286	19,677	117,232	- 108,217
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	787,351	980,827	1,143,616	951,811
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	326,319	478,987	590,691	387,749

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 10 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Saskatchewan, 1964-1967

TABLEAU 10 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Saskatchewan, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	5,013	4,677	4,436	4,443
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	3,784	4,043	3,052	3,316
Meats - Viandes	6,984	7,336	7,787	8,040
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	4,194	4,938	4,721	4,843
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	21	30	28	25
Forest products - Produits forestiers	2,017	2,000	1,990	1,500
Wool - Laine	1	5	1	1
House rent - Loyer d'habitation	41,436	49,725	57,258	65,696
Total	63,464	72,753	79,273	87,864

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 10 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Saskatchewan, 1964-1967

TABLEAU 10 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Saskatchewan, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	33,400	34,300	35,100	36,600
Gross rent - Loyer brut	40,535	51,910	68,040	47,347
Wages paid to labour - Salaires aux employés	27,987	29,717	30,192	31,220
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	42,025	47,301	52,554	58,054
Machinery expenses - Total - Frais de machines	123,407	126,664	130,977	128,410
Petroleum, diesel oil and lubricants ³ - Pétrole, combustible diesel et lubrifiants	64,192	66,462	67,089	70,026
Machinery repairs - Réparation de machines	44,853	44,502	47,014	40,560
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	14,362	15,700	16,874	17,824
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	12,171	14,137	20,738	27,750
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	20,187	18,988	22,193	24,392
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	10,174	10,617	10,701	13,098
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	3,464	4,036	4,196	4,143
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	10,429	10,944	11,094	10,950
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	5,259	5,463	5,765	5,881
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	18,682	22,983	22,132	23,376
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	347,720	377,060	413,682	411,221
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	22,843	27,412	31,565	34,888
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	90,469	97,368	107,678	117,953
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	461,032	501,840	552,925	564,062

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred live-stock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernant uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Achats de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 11A. Income of Farm Operators from Farming Operations, Alberta, 1964-1967
TABLEAU 11A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Alberta, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	597,823	654,187	756,950	786,940
2. Income in kind - Revenu en nature	57,404	65,156	69,689	76,605
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	4,466	3,967	5,983	1,898
4. Realized gross income (1+2+3) - Revenu brut touché (1+2+3)	659,693	723,310	832,622	865,443
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation	421,927	450,153	493,946	528,184
6. Realized net income (4-5) - Revenu net touché (4-5)	237,766	273,157	338,776	337,259
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire	- 1,261	24,154	46,673	- 40,071
8. Total gross income (4+7) - Revenu brut global (4+7)	658,432	747,464	879,295	825,372
9. Total net income (8-5) - Revenu net global (8-5)	236,505	297,311	385,449	297,188

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 11B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), Alberta, 1964-1967
TABLEAU 11B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Alberta, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers	5,042	4,570	4,170	4,271
Poultry and eggs - Volaille et oeufs	3,450	4,018	3,508	3,041
Meats - Viandes	5,157	5,870	6,250	6,168
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	3,903	4,786	4,317	4,432
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable	33	22	32	32
Forest products - Produits forestiers	731	700	675	550
Wool - Laine	4	2	2	1
House rent - Loyer d'habitation	39,084	45,178	50,741	58,110
Total	57,404	65,156	69,689	76,605

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 11C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, Alberta, 1964-1967
TABLEAU 11C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Alberta, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	21,900	22,500	23,000	24,100
Gross rent - Loyer brut	31,225	35,665	44,400	41,026
Wages paid to labour - Salaires aux employés	35,591	36,691	37,280	41,347
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	32,466	36,711	41,894	45,031
Machinery expenses - Total - Frais de machines	105,656	110,973	118,798	121,404
Petroleum, diesel oil and lubricants ³ - Pétrole, combustible diesel et lubrifiants ³	56,236	57,549	59,094	62,633
Machinery repairs - Réparation de machines	32,450	34,507	39,214	37,043
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	16,970	18,917	20,490	21,728
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux	20,243	22,688	26,568	37,447
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	17,703	16,958	19,147	21,187
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché	24,558	25,682	29,133	31,668
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	5,627	6,642	8,727	6,790
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments	8,287	8,078	9,373	10,234
Electricity and telephone - Électricité et téléphone	5,341	6,077	6,389	6,656
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	18,931	19,729	20,234	21,686
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation	327,528	348,634	382,943	408,576
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments	20,537	23,649	26,138	28,315
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines	73,862	77,870	84,765	91,293
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation	421,927	450,153	493,846	528,184

¹ Owned land and buildings only.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

³ For farm business.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

¹ Concernent uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Achats de bétail, frais d'insémination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

TABLE 12 A. Income of Farm Operators from Farming Operations, British Columbia, 1964-1967

TABLEAU 12 A. Revenu des cultivateurs découlant des exploitations agricoles, Colombie-Britannique, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
1. Cash receipts from farming operation - Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles.....	153,629	164,200	187,881	195,819
2. Income in kind - Revenu en nature.....	22,494	24,344	27,463	29,029
3. Supplementary payments ¹ - Paiements supplémentaires ¹	176,283	189,620	215,363	224,855
4. Realized gross income (1 + 2 + 3) - Revenu brut touché (1 + 2 + 3).....	110,598	119,314	127,299	135,899
5. Operating expenses and depreciation - Frais d'exploitation et dépréciation.....	65,685	69,306	88,064	88,956
6. Realized net income (4 - 5) - Revenu net touché (4 - 5).....	4,651	503	1,732	- 4,331
7. Value of inventory changes - Valeur des changements dans l'inventaire.....	180,934	189,123	217,095	220,524
8. Total gross income (4 + 7) - Revenu brut global (4 + 7).....	70,336	69,809	89,796	84,625
9. Total net income (8 - 5) - Revenu net global (8 - 5).....				

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies.

TABLE 12 B. Income in Kind to Persons on Farms (Home-grown Produce), British Columbia, 1964-1967

TABLEAU 12 B. Revenu en nature (produits de la ferme) reçu par les personnes dans les fermes, Colombie-Britannique, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Dairy products - Produits laitiers.....	827	804	852	939
Poultry and eggs - Volaille et oeufs.....	772	786	644	499
Meats - Viandes.....	1,370	1,302	1,402	1,425
Fruits and vegetables ¹ - Fruits et légumes ¹	2,041	2,254	2,215	2,201
Honey and maple products - Miel et produits de l'érable.....	31	38	36	30
Forest products - Produits forestiers.....	259	250	240	200
Wool - Laine.....	2	1	2	1
House rent - Loyer d'habitation.....	17,192	18,909	22,072	23,734
Total.....	22,494	24,344	27,463	29,029

¹ Includes potatoes.

¹ Y compris les pommes de terre.

TABLE 12 C. Farm Operating Expenses and Depreciation Charges, British Columbia, 1964-1967

TABLEAU 12 C. Frais d'exploitation des fermes et dépréciation, Colombie-Britannique, 1964-1967

Item - Détail	1964	1965	1966	1967
thousand dollars - milliers de dollars				
Taxes ¹	4,610	4,798	5,000	5,200
Gross rent - Loyer brut.....	2,882	3,086	3,396	3,508
Wages paid to labour - Salaires aux employés.....	16,366	17,398	17,358	19,402
Interest on indebtedness ² - Intérêts sur dettes ²	6,579	7,713	8,804	9,523
Machinery expenses - Total - Frais de machines.....	13,230	14,676	15,904	16,424
Petroleum, diesel oil and lubricants ³ - Pétrole, combustible diesel et lubrifiants ³	6,097	6,614	6,853	7,288
Machinery repairs - Réparation de machines.....	4,262	4,698	5,343	4,968
Other machinery expenses ⁴ - Autres frais de machines ⁴	2,871	3,374	3,708	4,168
Fertilizer and lime - Engrais chimiques et chaux.....	4,430	4,674	5,385	5,619
Other crop expenses ⁵ - Autres frais de culture ⁵	4,292	3,818	4,623	5,295
Feed purchased through market channels - Provendes achetées sur le marché.....	31,393	34,657	35,350	38,355
Other livestock expenses ⁶ - Autres frais, compte du bétail ⁶	1,345	1,639	1,721	1,771
Repairs to buildings - Réparation de bâtiments.....	2,075	1,953	2,615	2,710
Electricity and telephone - Électricité et téléphone.....	1,475	1,516	1,524	1,528
Miscellaneous ⁷ - Divers ⁷	5,893	6,214	6,606	6,944
Operating expenses - Total - Frais d'exploitation.....	94,570	102,142	108,286	115,919
Depreciation on buildings - Dépréciation, bâtiments.....	7,530	8,309	9,607	10,074
Depreciation on machinery - Dépréciation, machines.....	8,498	8,863	9,406	9,906
Operating expenses and depreciation - Total - Frais d'exploitation et dépréciation.....	110,598	119,314	127,299	135,899

¹ Owned land and buildings only.

¹ Concernant uniquement la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire.

² Mortgage payments on owned land and buildings, together with interest payments on all other farm business debt.

² Paiements sur hypothèques prises sur la terre et les bâtiments dont on est le propriétaire et versements d'intérêts sur toute autre dette afférente à l'entreprise agricole.

³ For farm business.

³ Pour l'entreprise agricole.

⁴ Tires, anti-freeze, licences, insurance, etc.

⁴ Pneus, antigel, permis de conduire, assurances, etc.

⁵ Pesticides, nursery stock, irrigation, containers, seed and twine.

⁵ Pesticides, stocks de pépinières, irrigation, contenants, graines de semence et ficelle.

⁶ Livestock purchases, artificial insemination charges, purebred livestock registration fees and veterinary expenses.

⁶ Achats de bétail, frais d'insemination artificielle, frais d'enregistrement du bétail de race, et honoraires du vétérinaire.

⁷ Fencing, custom work, insurance and other supplies and services not previously specified.

⁷ Clôture, travaux exécutés sur commande, assurances et autres fournitures et services non mentionnés antérieurement.

Farm Cash Receipts, January-March, 1968

Estimates of cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct inter-farm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

Many sources of information are used in the preparation of these estimates. These include the Censuses of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

During the first three months of 1968, farmers' cash receipts from farming operations totalled \$1,010.1 million. Compared to the record \$1,195.1 million set in the corresponding period of 1967, this represents a decrease of 15.5 per cent which can be entirely accounted for by the difference in timing of the final wheat payments as described below in further detail. If, as happened in 1967, all payments had been made during the first quarter of 1968, then farmers' cash receipts for the January-March period would have been approximately \$1,248.0 million, or about 4.4 per cent above the 1967 level. These estimates include cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada and deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board. No allowance was made for the cost incurred by farmers in the production of the commodities sold. Estimates of expenses incurred by farmers in their farming operations, together with total farm income, are published annually in DBS publication "Farm Net Income" (Catalogue No. 21-202).

The large decrease in the first-quarter income, compared to that of a year earlier, can be entirely attributed to the difference in timing of final wheat payments distributed by the Canadian Wheat Board for the 1966-1967 crop year. In recent years, such payments have been made during the first three months of the year. However, this year only a small amount was paid before the end of March. In fact, Canadian Wheat Board payments on previous years' wheat crops, made during the first three months of 1968, amounted to only \$77.1 million compared to \$270.2 million, paid out during the same period of 1967. A further \$238 million was distributed after the end of March 1968, thus giving a record final payment of about \$315.0 million. Final participation payments on oats and barley, which were all paid during the first quarter of 1968, amounted to \$44.3 million slightly above the \$41.6 million paid in 1967. Provincially, delay in the distribution of wheat payments only affected Manitoba and Saskatchewan, which exhibited decreases in cash receipts of 28.2 per cent and 51.6 per cent, respectively. In Alberta where the final payment was made during the first three months, cash receipts showed an increase of 11.7 per cent from the level established in the first quarter of 1967.

In the Maritimes, cash receipts dropped slightly in Nova Scotia and New Brunswick while Prince Edward Island exhibited an increase of almost 3 per cent. A slight increase in returns from field crops in Nova Scotia was more than offset by the decline in livestock and livestock products. The decline in total receipts in New Brunswick and the increase registered in Prince Edward Island are largely due to a fall in the value of the potato crop in the former province and a greater value reported in Prince Edward Island. Total cash receipts from the sale of farm products were down in

Recettes des fermes, janvier-mars 1968

Les estimations des recettes provenant de l'exploitateur agricole comprennent les recettes provenant de toutes les ventes des produits agricoles, sauf celles qui se rapportent aux transferts directs entre fermes. L'évaluation de tous les produits est fondée sur les prix que reçoit le cultivateur au niveau de la ferme; ils comprennent toutes les subventions, gratifications et primes relatives à des produits déterminés, mais non les frais d'entreposage, de transport, de transformation et de manutention que ne touche vraiment pas le cultivateur.

On utilise de nombreuses sources de renseignements pour préparer ces estimations: recensements de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau touchant la production et la disposition des récoltes, des bestiaux et des produits d'origine animale, organismes de vente des produits agricoles; conditionneurs de produits agricoles; enquêtes du Bureau sur les prix reçus par les cultivateurs pour leurs produits; statistique agricole découlant de l'administration de divers ministères fédéraux et provinciaux.

Les recettes des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole au premier trimestre de 1968 ont été de 1,010,1 millions de dollars, soit une diminution de 15,5 p. 100 par rapport au record de 1,195,1 millions de dollars de la période correspondante de 1967. La diminution peut s'expliquer entièrement par le décalage des paiements finals de blé, comme on l'explique en détail plus loin. Si, comme en 1967, tous les paiements avaient eu lieu au premier trimestre, les recettes des cultivateurs de janvier à mars auraient été d'environ 1,248 millions de dollars, soit à peu près 4,4 p. 100 de plus qu'en 1967. Cette estimation comprend les recettes provenant de la vente des produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de céréales des années antérieures, les avances nettes sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest et les paiements d'appoint versés par la Commission de stabilisation des prix agricoles. Il n'a pas été tenu compte des frais de production des marchandises vendues. Les chiffres estimatifs de ces frais de production et du revenu agricole global sont publiés annuellement par le B.F.S. dans *Farm Net Income* (n° de catalogue 21-202).

L'importante diminution du revenu au premier trimestre par rapport à la période correspondante de l'an dernier peut être entièrement attribuée au décalage des paiements finals pour le blé par la Commission canadienne du blé pour la campagne agricole 1966-1967. Ces dernières années, la Commission effectuait ces paiements au cours du premier trimestre. Cette année, cependant, elle n'en a effectué qu'une faible partie avant la fin de mars. Effectivement, les paiements de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de blé des années antérieures au cours du premier trimestre de 1968, n'ont été que de 77,1 millions de dollars, contre 270,2 millions pendant la même période de 1967. Elle a encore versé 238 millions de dollars après la fin de mars 1968, ce qui fait un paiement final record de quelque 315 millions. Les paiements finals de participation à l'égard de l'avoine et de l'orge, qui ont tous été versés au cours du premier trimestre de 1968, se sont élevés à 44,3 millions de dollars, soit un peu plus que la somme de 41,6 millions payée en 1967. Au niveau provincial, le retard de distribution des paiements du blé n'a touché que le Manitoba et la Saskatchewan, qui ont accusé des diminutions de 28,2 p. 100 et de 51,6 p. 100 respectivement des recettes. En Alberta, où le paiement final s'est fait au premier trimestre, les recettes ont augmenté de 11,7 p. 100 par rapport au même trimestre de 1967.

Dans les provinces maritimes, les recettes ont diminué légèrement en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, tandis que l'Île-du-Prince-Édouard a marqué une augmentation de près de 3 p. 100. En Nouvelle-Écosse, une légère augmentation des recettes provenant des grandes cultures n'a pas été suffisante pour compenser la baisse des recettes provenant du bétail et des produits du bétail. La baisse des recettes globales au Nouveau-Brunswick et l'augmentation constatée dans l'Île-du-Prince-Édouard sont dans une large mesure attribuables à une baisse de la valeur de la récolte de pommes de terre dans la première pro-

both Quebec and Ontario. Various items contributed to the lower income in Quebec, while in Ontario the decline of the 6.9 per cent in cash receipts is largely attributable to the lower value of the tobacco crop which fell by about \$16 million. Declines also occurred in receipts from sales of cattle, calves and hogs. In British Columbia, receipts for the first quarter of 1968 were little changed from those of 1967.

In addition to the above income, Canadian farmers also received supplementary payments amounting to \$7.6 million compared to \$2.5 million during the same period of 1967. These payments consist of those made under provisions of the Prairie Farm Assistance Act and those covering other government assistance to farmers who suffered losses resulting from adverse weather conditions. When added together, farmers' cash receipts from farming operations and supplementary payments total \$1,017.6 million, 15 per cent below the estimate of \$1,197.6 million a year earlier.

Total cash returns from field crops, including Canadian Wheat Board payments and cash advances on farm-stored grains in Western Canada, amounted to \$443.3 million for the January-March period of 1968. As explained above, due to the difference in timing of Canadian Wheat Board payments, this is about 30 per cent lower than the corresponding estimate of \$628.7 million for the previous year. Total returns from wheat at time of delivery were up by approximately \$31 million as a result of increased farm deliveries and higher average prices. Smaller marketings of barley at higher prices resulted in receipts from this crop being little changed from the previous year. Similar average prices in both years, together with a larger volume of sales in 1968, resulted in increased earnings from the sale of oats. A significant decrease occurred in the returns for flaxseed; although the prices received in 1968 were higher, marketings were down by more than half and cash receipts declined from \$6.5 million to \$2.9 million. Marketings of rapeseed during the first three months of 1968 were similar to those of the first quarter of 1967 but with lower prices total returns to the end of March were estimated at \$8.5 million as against \$10.4 million for the 1967 period. During the first three months of this year, marketings of tobacco were lower than in 1967 and this, together with lower average prices, resulted in total receipts from this crop declining from \$110.2 million last year to \$93.8 million.

Cash receipts from the sale of livestock and livestock products during the first quarter of 1968 were estimated at \$542.2 million, only slightly more than the 1967 first-quarter estimate of \$538.2 million. Average prices for cattle and calves were little changed for the two periods. Although calf marketings were similar in the first quarters of both years an increase in cattle marketings raised receipts for cattle and calves from \$210.8 million to \$220.7 million. Cash receipts to producers of hogs were lower in the 1968 period as higher marketings were insufficient to offset the decline in prices. While marketings of dairy products showed little change, prices rose and total receipts increased by about \$8 million. Declines were also experienced in receipts from poultry and eggs. For poultry this decline in receipts resulted from lower marketings while for eggs a fall in prices caused income from this source to drop.

vincent et à une hausse dans la deuxième. Les recettes globales provenant de la vente des produits agricoles ont diminué au Québec et en Ontario. Divers facteurs sont cause de la baisse au Québec et en Ontario, le fléchissement de 6.9 p. 100 est pour une large part imputable à la réduction de la valeur de la récolte de tabac, qui a rapporté environ 16 millions de dollars de moins que l'année dernière. Les recettes provenant de la vente de bestiaux, de veaux et de porcs ont aussi fléchi. En Colombie-Britannique, les recettes du premier trimestre de 1968 ont été à peu près les mêmes qu'en 1967.

En sus des revenus mentionnés plus haut, les cultivateurs canadiens ont reçu des paiements supplémentaires s'élevant à 7.6 millions de dollars, comparativement à 2.5 millions au cours de la période correspondante de 1967. Ces paiements comprennent les paiements prévus par la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et les paiements représentant l'aide de l'État aux cultivateurs qui ont subi des pertes par suite de mauvais temps. Ensemble, les recettes provenant de l'exploitation agricole et les paiements supplémentaires donnent 1,017.6 millions de dollars, soit 15 p. 100 de moins que l'année dernière (1,197.6 millions).

Les recettes globales provenant des grandes cultures, y compris les paiements de la Commission canadienne du blé et les avances sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest, se sont élevées à 443.3 millions de dollars pendant la période de janvier à mars 1968. Comme on l'explique plus haut, en raison du décalage des paiements de la Commission canadienne du blé, cette somme est inférieure de 30 p. 100 environ aux 628.7 millions de l'année précédente. Les recettes globales provenant de la vente du blé au moment de la livraison ont augmenté de 31 millions de dollars approximativement par suite de l'accroissement des ventes par les fermes et de la hausse des prix moyens. Les recettes provenant de la vente de l'orge ont peu changé par rapport à l'année précédente à cause des ventes de quantité inférieure et à des prix plus élevés. En 1968, des prix moyens semblables à ceux de 1967 et des ventes accrues ont produit une augmentation des recettes provenant de la vente d'avoine. Il s'est produit une diminution importante des recettes au titre de la graine de lin: quoique les prix aient été plus élevés en 1968, les ventes ont diminué de plus de moitié et les recettes sont tombées de 6.5 millions à 2.9 millions de dollars. Les ventes de graines de colza au premier trimestre de 1968 ont été semblables à celles du premier trimestre de 1967 mais, les prix étant moins élevés, les recettes totales estimatives à la fin de mars étaient de 8.5 millions de dollars, contre 10.4 millions en 1967. Au premier trimestre de cette année, les ventes du tabac ont été inférieures à celles de la même période de 1967 et cela, ajouté à la baisse des prix moyens, a causé une diminution des recettes totales au titre de cette culture: elles n'étaient plus, en effet, que de 93.8 millions de dollars, à comparer à 110.2 millions de dollars l'an dernier.

Les recettes provenant de la vente de bestiaux et des produits du bétail au premier trimestre de 1968 étaient estimées à 542.2 millions de dollars, soit à un peu plus que l'estimation de 538.2 millions du premier trimestre de 1967. Les prix moyens des gros bovins et des veaux ont été à peu près les mêmes pour les deux périodes. Bien que les ventes de veaux n'aient pas varié au premier trimestre des deux années, une augmentation des ventes de gros bovins au premier trimestre de 1968 a porté à 220.7 millions de dollars les recettes pour les gros bovins et les veaux, qui étaient de 210.8 millions l'an dernier. Les recettes des éleveurs de porcs ont été inférieures cette année, l'augmentation des ventes n'ayant pas été suffisante pour compenser la diminution des prix. Les ventes de produits laitiers ont peu changé, mais les prix ont monté et les recettes totales ont augmenté d'environ 8 millions de dollars. On a également enregistré une baisse des recettes provenant de la vente de la volaille et des oeufs. Cela est dû, dans le cas de la volaille, à une diminution des ventes et, dans celui des oeufs, à une baisse des prix.

TABLE 1. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Province, January - March, 1965 - 1968¹TABLEAU 1. Recettes monétaires découlant des opérations agricoles au Canada, par province, de janvier - mars, 1965 - 1968¹

Province	1965 ^r	1966 ^r	1967 ^p	1968 ^p
thousand dollars - milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	10, 114	9, 776	7, 271	7, 485
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	10, 444	12, 131	11, 916	11, 776
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	15, 456	13, 978	11, 201	10, 896
Québec	91, 982	110, 733	124, 059	120, 895
Ontario	250, 526	303, 385	349, 327	325, 115
Manitoba	79, 887	100, 180	100, 754	72, 340
Saskatchewan	294, 802	247, 058	305, 834	148, 027
Alberta	195, 201	215, 871	246, 392	275, 287
British Columbia - Colombie-Britannique	31, 027	35, 214	38, 310	38, 236
Canada	979, 339	1, 048, 326	1, 195, 064	1, 010, 057

¹ Excludes supplementary payments.¹ Sans les paiements supplémentaires.TABLE 2. Cash Receipts from Farming Operations, Canada¹, by Commodity, January - March, 1965 - 1968TABLEAU 2. Revenu monétaire découlant des opérations agricoles, Canada¹, par denrée, de janvier - mars, 1965 - 1968

Commodity - Dénrée	1965 ^r	1966 ^r	1967 ^p	1968 ^p
thousand dollars - milliers de dollars				
Wheat - Blé	107, 982	104, 845	121, 906	153, 287
Wheat, Canadian Wheat Board payments ² - Blé, paiements de la Commission du blé ²	271, 969	200, 111	270, 191	77, 124
Oats - Avoine	3, 947	4, 449	3, 951	4, 631
Oats, Canadian Wheat Board payments ² - Avoine, paiements de la Commission du blé ²	-	6, 850	12, 331	8, 420
Barley - Orge	11, 965	10, 763	16, 940	16, 555
Barley, Canadian Wheat Board payments ² - Orge, paiements de la Commission du blé ²	20, 093	22, 218	29, 256	35, 861
Canadian Wheat Board net cash advance payments - Paiements nets comptants anticipés de la Commission canadienne du blé	- 5, 976	- 9, 248	- 9, 086	- 13, 176
Rye - Seigle	912	2, 500	950	1, 679
Flaxseed - Graine de lin	6, 548	16, 085	6, 435	2, 917
Rapeseed - Graine de colza	5, 771	13, 736	10, 381	8, 466
Soybeans - Soya	3, 051	5, 230	2, 422	3, 507
Corn - Maïs	3, 424	4, 054	4, 481	3, 869
Sugar beets - Betteraves à sucre	1, 419	1, 343	1, 212	1, 318
Potatoes - Pommes de terre	28, 516	21, 280	14, 027	13, 773
Fruits	5, 255	4, 682	5, 202	5, 219
Vegetables - Légumes	8, 405	7, 945	9, 140	9, 665
Tobacco - Tabac	50, 344	67, 666	110, 210	93, 798
Other crops - Autres cultures	13, 969	13, 778	18, 708	16, 422
Crops - Total - Cultures	537, 594	498, 287	628, 675	443, 335
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux	163, 137	216, 402	210, 842	220, 691
Hogs - Porcs	85, 075	116, 239	106, 718	100, 132
Sheep and lambs - Moutons et agneaux	1, 585	2, 214	2, 092	1, 817
Dairy products - Produits laitiers	104, 821	110, 415	115, 989	123, 589
Poultry - Volaille	33, 285	41, 310	45, 627	41, 307
Eggs - Oeufs	31, 425	40, 262	40, 499	37, 915
Other livestock and products - Autres bétail et produits	16, 845	15, 590	16, 396	16, 765
Livestock and products - Total - Bétail et produits	436, 173	542, 432	538, 163	542, 216
Forest and maple products - Produits forestiers et de l'érable	4, 964	4, 964	5, 116	5, 361
Dairy supplementary payments - Paiements supplémentaires de l'industrie laitière	-	1, 840	19, 874	16, 829
Deficiency payments ³ - Paiements d'appoint ³	608	803	3, 236	2, 316
Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des exploitations	979, 339	1, 048, 326	1, 195, 064	1, 010, 057
Supplementary payments ⁴ - Paiements supplémentaires ⁴	9, 431	16, 629	2, 508	7, 588
Cash receipts - Total - Recettes monétaires	988, 770	1, 064, 955	1, 197, 572	1, 017, 645

¹ Excluding Newfoundland.² Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.³ Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1965 and 1966 include deficiency payments on eggs and wool; 1967 on wool and sugar beets; 1968 on sugar beets, potatoes and wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.⁴ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act, and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions¹ Sans Terre-Neuve.² Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours des années antérieures.³ En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprennent les paiements d'appoint touchant les oeufs et la laine (1965, 1966); les betteraves à sucre, et la laine (1967), les betteraves à sucre, les pommes de terre et la laine (1968). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.⁴ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

FIELD CROPS

Crop and Weather Conditions,
April - June 1968

Prince Edward Island.—Patches of snow remained in sheltered areas at May 8. Although very little grain had been sown, early potatoes and turnips were being planted. Winter wheat looked exceptionally good and forage crops were doing well. Some winterinjury to legumes occurred in localized areas due to heaving.

Most crops were planted by June 5. Early grain fields appeared good but new meadows and pastures were in need of more rain. Strawberry blossoms and tobacco plantings suffered some frost damage, with the degree of severity depending on location.

Nova Scotia.—Spring was two weeks ahead of normal and most areas reported land being worked for grain seeding and a few early vegetables being planted at May 8. Lime and fertilizer were being applied in a number of areas. In the central and western part of the province planting of potatoes and grain crops was well under way.

With the exception of the Cape Breton area, most seeding was completed by June 4. There was a considerable increase in the acreage seeded to corn in the Amherst and central area of the province. Frost caused considerable damage to apple, strawberry and potato crop in some areas but the full extent of the damage had not been determined. More heat and moisture were required.

New Brunswick.—At least two areas of the province reported planting early potatoes and peas on April 10. April plantings were also abnormally high for cereals, potatoes and early vegetables. Some winter injury occurred in alfalfa but estimates of loss were less than 8 per cent. The balance of new seedlings came through the winter in excellent condition and grass and legume growth exceeded that of last year. The first regular spray was completed by May 8 and most orchards appeared to have wintered well. Strawberry fields showed good growth and growers were setting out new stands. Market gardeners were commencing to transplant lettuce, early cabbage and cauliflower.

All crops were in the ground by June 5 and farm work was at least two weeks ahead of normal. Rain during the last part of May and early June relieved moisture stress on many crops. Fruit crops developed buds seven to ten days ahead of normal but bloom was delayed by cool weather. Frost damage was general on strawberries and the crop was expected to be reduced by about 15 per cent. No damage was reported on apples.

Quebec.—Below normal temperatures prevailed during the first week of May with frost occurring on the night of May 6. At May 8 the ground was cold and wet and plant growth was slow. Pastures and grassland suffered some frost damage. Around Montreal sowing was beginning and bedding plants and those under glass were growing quickly. Sowing of onions, carrots and radishes and planting of corn and early potatoes had commenced. Most livestock were in a healthy condition but were still inside.

Average temperatures prevailed during May and although some late frosts occurred, they did not cause any serious damage. Rain was only occasional and light and in many areas dry conditions resulted in slow growth. By June 4 seeding was well advanced in the area around Montreal and elsewhere field work had progressed rapidly. Plants showing above the ground were small but prospects were promising. Fields of potatoes, sugar beets, corn for grain and market garden crops were in good condition. However, lack of moisture hindered growth of hayland and pastures. Cattle which overwintered well were being put out on pasture as grass growth increased

GRANDES CULTURES

État des cultures et conditions météorologiques
avril - juin 1968

Île-du-Prince-Édouard.—Le 8 mai la neige persistait encore dans les endroits abrités. Bien qu'on n'ait encore semé que peu de céréales, la plantation des pommes de terre hâtives et des navets était en cours. Le blé d'hiver avait une apparence exceptionnellement bonne et les cultures fourragères poussaient bien. En certains endroits, le gonflement du sol avait endommagé les légumineuses.

La plupart des cultures étaient semées le 5 juin. Les céréales semées tôt poussaient bien, mais les nouveaux prés et pâturages avaient besoin de plus de pluie. Le gel avait endommagé les fraisiers et les plantations de tabac à divers degrés, suivant les endroits.

Nouvelle Écosse.—Le printemps était de deux semaines en avance sur la normale, le 8 mai, et, dans la plupart des régions on plantait quelques légumes hâtifs et on préparait la terre en vue des semailles de céréales. Dans certaines régions on répandait de la chaux et de l'engrais. Dans les parties centrales et occidentales de la province la plantation des pommes de terre et les semailles des céréales allaient bon train.

Sauf dans la région du Cap-Breton, la plupart des semailles étaient terminées le 4 juin. La superficie ensemencée de maïs avait considérablement augmenté dans la région d'Amherst et du centre de la province. La gelée avait causé des dommages considérables aux pommes, aux fraises et aux pommes de terre dans certaines régions, mais on n'avait pas encore évalué toute l'étendue des dégâts. Il fallait plus de chaleur et d'humidité.

Nouveau-Brunswick.—La plantation des pommes de terre et des pois hâtifs avait débuté le 10 avril dans au moins deux secteurs de la province. Au mois d'avril, les agriculteurs avaient planté beaucoup plus de pommes de terre et semé beaucoup plus de céréales et de légumes hâtifs qu'ordinairement. Les rigueurs de l'hiver avaient endommagé l'aluzerne dans une certaine mesure, mais on ne prévoyait pas plus de 8 p. 100 de perte. Les autres nouvelles cultures ont passé l'hiver dans un excellent état; les herbes et les légumineuses poussaient mieux qu'à l'année dernière. La première pulvérisation ordinaire était terminée le 8 mai et la plupart des vergers semblaient avoir bien résisté aux rigueurs de l'hiver. La croissance était bonne dans les champs de fraises et les cultivateurs faisaient de nouvelles plantations. Les jardiniers commençaient à transplanter la laitue, le chou hâtif et le chou-fleur.

Toutes les cultures étaient déjà semées le 5 juin et les travaux des champs étaient d'au moins deux semaines en avance sur la normale. La pluie tombée à la fin de mai et au début de juin avait fourni à plusieurs cultures l'humidité dont elles avaient besoin. Les arbres fruitiers avaient bourgeonné de 7 à 10 jours plus tôt que la normale, mais le temps frais en avait retardé la floraison. Les dommages causés par le gel aux fraisiers étaient généralisés et on prévoyait une réduction d'environ 15 p. 100 de la récolte. On ne rapportait pas de dommages aux pommes.

Québec.—La température a été au-dessous de la normale la première semaine de mai et il a gelé dans la nuit du 6 mai. Le 8 mai le sol était froid et humide et la croissance des plantes était lente. Les pâturages et les prairies ont été endommagés quelque peu par la gelée. Dans la région de Montréal, les semailles commençaient et la croissance était rapide dans les couches chaudes et les serres. On avait commencé à semer les oignons, les carottes, les radis et le maïs et à planter les pommes de terre hâtives. Les animaux, qui étaient en bonne condition, étaient en général gardés à l'étable.

La température a été moyenne en mai et les quelques gelées tardives n'ont pas causé trop de dégâts. Il a plu occasionnellement et légèrement et dans de nombreuses régions la sécheresse retardait la croissance. Le 4 juin les semailles progressaient dans la région environnant Montréal et ailleurs les travaux des champs avançaient rapidement. La germination était lente, mais la récolte s'annonçait bonne. Les champs de pommes de terre, de betteraves sucrières, de maïs à grain et les cultures maraîchères étaient en bonne condition. Toutefois, le manque d'humidité a retardé la croissance du foin et la végétation des pâturages. Les bovins, qui avaient bien passé l'hiver, étaient mis en pâture à mesure

Milk production was about normal. Although a good harvest was anticipated for most types of fruits, blueberries, particularly, were starting very slowly.

Ontario. — Due to the open spring, seeding of oats, barley and mixed grains was proceeding about three weeks ahead of normal. At May 8 planting of early potatoes was nearly completed. Winterkill of fall-seeded wheat appeared to be very light. Soil conditions for the seeding of corn, dry beans and soybeans were excellent. Pastures and hay fields were showing good growth. A heavy frost on May 5 and 6 caused some damage to fruit blossoms.

Cool, wet weather over most of May delayed farming operations. Winterkill on wheat was estimated at about 10 per cent. By June 4 potatoes were almost all planted and early varieties had emerged. Growth of spring-sown grains, wheat, corn, hay and pastures was retarded by poor weather conditions. Land was ready for seeding of dry beans and sowing of soybeans was about half finished despite delays due to wet weather. Warm, sunny weather was the main requirement in all areas of the province.

Prairie Provinces. — At May 8 seeding was well advanced in southern areas and was expected to be general in most districts within a few days. Rains improved moisture conditions in Manitoba, Saskatchewan and northern Alberta. Pasture growth, which was fair in Manitoba, was restricted in the other two provinces by low temperatures.

Wheat seeding was well advanced throughout the Prairie Provinces by May 14 and nearing completion in many southern districts. Progress with coarse grains and oilseed crops was slow and cool, wet weather delayed seeding in many of the northern districts. Although cool weather generally delayed growth, moisture in most districts was adequate for good germination. Pastures were generally good for the time of year but warmer weather was required to promote all growth.

Seeding operations were well under way throughout almost all districts at May 22. Progress was most advanced in Saskatchewan where 75 per cent of the wheat was sown and operations were expected to be completed by May 25. In Alberta seeding was a little less advanced with much variability between districts. More moisture and warmer weather were needed in most parts of the province. In the western parts of Manitoba 50 per cent of the seeding was finished but in the eastern regions only 20 per cent was completed due to excessively wet weather.

By June 4 seeding of all crops was nearing completion in the Prairie Provinces. Germination was good in most areas and crops were off to an excellent start. Although rainfall improved surface moisture conditions, soil reserves in many places were still limited. Weed growth, especially wild oats, was a problem in early-sown fields and spraying operations were becoming general. Hay and pasture conditions were variable but improving.

Crop conditions were generally good at June 19 throughout most of the Prairie Provinces. Exceptions were to be found in parts of west and west-central Saskatchewan and north-central Alberta where conditions were very dry. However, cereal crops were holding up in these districts but rain was urgently needed. Spraying for weed control was general.

Manitoba. — At May 8 progress of seeding varied from 5 to 40 per cent completed. A general rainfall from one-quarter to one-half inch interrupted field operations. Southern districts of the province were most advanced and early-seeded

qu'augmentait la végétation. La production laitière était à peu près normale. Même si l'on s'attendait à une bonne récolte de fruits de la plupart des variétés, les bleuets, en particulier, venaient très lentement.

Ontario. — Vu le printemps hâtifs, l'ensemencement des superficies en avoine, en orge et en céréales mixtes était d'environ trois semaines en avance sur la normale. Le 8 mai, la plantation des pommes de terre hâtives était presque terminée. Il semblait que l'hiver avait peu endommagé le blé semé à l'automne. L'état du sol était excellent pour semer le maïs, les haricots secs et les fèves soya. Les pâturages et les champs de foin poussaient bien. La forte gelée des 5 et 6 mai avait quelque peu endommagé les fleurs des arbres fruitiers.

Le temps frais et humide avait retardé les travaux agricoles au cours de la majeure partie du mois de mai. On évaluait à 10 p. 100 les pertes de blé dues aux rigueurs de l'hiver. Le 4 juin les pommes de terre étaient presque toutes plantées et les variétés précoces étaient sorties de terre. Le mauvais temps a retardé la croissance des céréales semées au printemps, du blé, du maïs, du foin et des pâturages. Le sol était prêt pour la plantation des haricots secs et l'ensemencement en soya était à peu près à moitié terminé, malgré les retards attribuables au temps humide. Toutes les régions de la province, avaient particulièrement besoin de chaleur et de soleil.

Provinces des Prairies. — Le 8 mai les semailles avançaient bien dans les régions du Sud et on prévoyait qu'elles deviendraient générales dans la plupart des régions dans les huit jours. Les réserves d'humidité au Manitoba, en Saskatchewan et dans le nord de l'Alberta se sont accrues à la suite des pluies récentes. La croissance des pâturages, qui est passable au Manitoba, était retardée par le temps froid dans les deux autres provinces.

Le 14 mai les semailles de blé progressaient bien dans les provinces des Prairies et étaient presque terminées dans beaucoup de régions du sud. Les travaux avançaient plus lentement dans le cas des céréales secondaires et des graines oléagineuses et le temps humide et froid a retardé les semailles dans plusieurs régions du Nord. Bien que le temps froid ait généralement retardé la croissance, les conditions hygrométriques permettaient une bonne germination. Les pâturages étaient en général bons pour cette période de l'année, mais il aurait fallu du temps chaud pour favoriser la croissance générale.

Le 22 mai les semailles étaient bien avancées dans presque tous les districts des Prairies. C'est en Saskatchewan que les travaux étaient les plus avancés; 75 p. 100 du blé était semé et les semailles devaient être terminées le 25 mai. En Alberta, les semailles étaient un peu moins avancées, mais elles variaient beaucoup d'un district à l'autre. La plupart des régions de la province avaient besoin de plus d'humidité et de chaleur. Dans l'ouest du Manitoba, les semailles étaient terminées dans une proportion de 50 p. 100, mais elles ne l'étaient qu'à 20 p. 100 dans les régions de l'Est, les travaux ayant été retardés par l'abondance des pluies.

Le 4 juin les semailles étaient presque terminées, pour toutes les cultures, dans les provinces des Prairies. La germination était bonne dans la plupart des régions et la croissance avait bien démarrée. Les pluies avaient amélioré les conditions hygrométriques de la surface du sol, mais les réserves d'humidité sont par contre encore limitées dans de nombreux endroits. Les mauvaises herbes, en particulier la folle avoine, poussaient dans les champs ensemencés les premiers et la pulvérisation était en cours partout. L'état du foin et des pâturages était variable, mais s'améliorait.

Le 19 juin la situation des cultures était généralement bonne dans la plus grande partie des provinces des Prairies, sauf dans certaines régions de l'ouest et du centre-ouest de la Saskatchewan ainsi que du centre-nord de l'Alberta, où la sécheresse sévissait. Toutefois, les cultures de céréales n'avaient pas été atteintes dans ces régions. La pulvérisation contre les mauvaises herbes était en cours partout.

Manitoba. — Le 8 mai, les semailles étaient terminées dans une proportion de 5 à 40 p. 100. Une pluie générale d'un quart de pouce à un demi-pouce a interrompu les travaux des champs. Les semailles étaient les plus avancées dans les districts du

fields had emerged. Most farmers were waiting for better weed growth before seeding. Fall rye and pastures were progressing favourably. Small acreages of special crops had been seeded.

By May 14 moisture supplies were favourable in most areas of the province. Seeding was 25 per cent completed and activity was expected to be general again in a few days. About 65 per cent of the wheat crop was sown and progress was reported with coarse grains, flax, potatoes and sugar beets. Some early fields had emerged. Pastures were doing well and weed growth was rapid. Some farmers reported frost damage.

The soil moisture situation was much improved in the drier parts of the province at May 22. However, some areas in the Red River Valley were excessively wet and flooding was reported in the Arnaud district. Seeding had resumed on lighter soils and was expected to be general within a few days, but activity on heavier soils was not expected to get under way again for another week. Seeding was 50 per cent completed in the western half and 20 per cent in the eastern half of the province. Early-seeded wheat, pasture and wild oat growth was good. Weed spraying operations had started in the vicinity of Melita.

Seeding was 95 per cent completed in the western and southern districts of the province at June 4. In other areas about half the crop was in the ground due to excessive moisture. Acreage intended for wheat and coarse grains in those areas where operations were delayed could be planted to flax or early-maturing crops. Rain was needed in the Dauphin and Melita districts. Early crops were progressing well. Wild oats, wild millet and other weeds were a problem and spraying was under way. Pastures and forage crops were improving rapidly.

Good conditions prevailed throughout the province at June 19 and the crop outlook was excellent. Moisture supplies were adequate except for the area lying between Shoal Lake and Russell. Delays due to excess moisture were evident in the Morris and Arnaud districts. Wild oats were a general problem in most areas but spraying operations were well under way. Fall rye was heading and the crop looked promising. Sugar beet thinning had started and hay prospects ranged from fair to very good.

Saskatchewan. — Continuous strong winds depleted supplies of surface moisture and caused considerable soil drifting. However, province-wide showers greatly improved conditions by May 8. Cool temperatures had restricted grass and weed growth. Seeding was well advanced in southern districts and operations were under way across much of the central portion of the province. Planting activity in northern districts was expected to commence when warmer conditions prevailed.

Wheat seeding was 60 per cent completed in southern districts of the province by May 14. In the east-central and central districts progress was slower with 25 per cent sown and in the west-central and northern districts less than 10 per cent was in the ground. On a provincial basis some 35 per cent of the wheat and coarse grains had been seeded. Early growth was slow due to cool temperatures and warmer weather was required to promote growth and advance seeding operations. Early May rains improved the soil moisture situation.

At May 22 wheat seeding was 75 per cent completed. In the south 85 per cent had been sown, 70 per cent across the central districts, and 45 per cent in the northern section. Cool temperatures earlier in the season restricted plant growth and many farmers delayed seeding operations to achieve wild oat control. Conditions were favourable, however, and it was expected that seeding operations would be nearly finished by May 25. A decrease in wheat acreage was reported.

sud de la province et les cultures ensemencées tôt avaient commencé à pousser. La plupart des cultivateurs attendaient que la mauvesse herbe pousse mieux avant de semer. Le seigle d'automne et les pâturages croissaient bien. De petites superficies de cultures spécialisées avaient été ensemencées.

Le 14 mai, les conditions hygrométriques étaient bonnes dans la plupart des régions de la province. Les semailles étaient terminées dans une proportion de 25 p. 100 et on s'attendait à une reprise générale de l'activité. Environ 65 p. 100 du blé avait été semé et les semailles de céréales secondaires, du lin, des pommes de terre et des betteraves sucrières allaient bon train. Quelques cultures ensemencées tôt avaient pointé. Les pâturages poussaient bien et la croissance de la mauvesse herbe était rapide. Quelques cultivateurs se sont plaints des dommages causés par le gel.

Les conditions hygrométriques du sol s'étaient améliorées de beaucoup dans les parties sèches de la province, au 22 mai. Toutefois, certaines régions de la vallée de la rivière Rouge étaient détrempées et on signalait des inondations dans le district d'Arnaud. L'ensemencement des sols légers avait repris et devait être général en moins de quelques jours, mais on ne prévoyait pas la reprise des travaux dans les sols lourds avant une semaine. Les semailles étaient terminées dans des proportions de 50 p. 100 dans la moitié ouest et de 20 p. 100 dans la moitié est de la province. La croissance du blé semé tôt, des pâturages et de la folle avoine était bonne. La pulvérisation contre la mauvesse herbe avait commencé dans les environs de Melita.

Le 4 juin, les semailles étaient terminées dans une proportion de 95 p. 100 dans les districts ouest et sud de la province. Ailleurs, on n'avait ensemencé qu'environ la moitié des champs à cause d'une humidité excessive. Dans les régions où les travaux étaient retardés, les champs réservés au blé et aux céréales secondaires pouvaient être ensemencés de lin ou de semences qui mûrissent tôt. On avait besoin de pluie dans les districts de Melita et de Dauphin. Les cultures hâtives poussaient bien. La folle avoine, la sétaires verte et d'autres mauvaises herbes causaient des soucis et la pulvérisation allait bon train. Les pâturages et les cultures fourragères croissaient de mieux en mieux.

Les conditions, le 19 juin, étaient bonnes et les perspectives étaient excellentes dans toute la province. Les réserves d'humidité étaient suffisantes, sauf dans la région située entre Shoal Lake et Russell. Les districts de Morris et d'Arnaud accusaient un retard à cause de l'humidité excessive. La folle avoine était cause d'ennuis dans la plupart des régions, mais les travaux de pulvérisation allaient bon train. Le seigle d'automne épié et la récolte était prometteuse. Le démarrage de la betterave sucrière avait commencé et les perspectives du foin variaient de passables à très bonnes.

Saskatchewan. — Des vents violents et constants ont épuisé les réserves hygrométriques de la surface du sol et ont charié une grande quantité de terre arable. Toutefois, les averses qui sont tombées sur toute la province avaient beaucoup amélioré les conditions au 8 mai. Le temps frais avait ralenti la pousse de l'herbe et des mauvaises herbes. Les semailles allaient bon train dans les districts du sud, tout comme les travaux dans une bonne partie du centre de la province. On prévoyait que la plantation reprendrait dans les districts du nord dès que le temps chaud arriverait.

Le 14 mai, les semailles de blé dans les districts méridionaux de la province étaient terminées dans une proportion de 60 p. 100. Dans les districts de l'est-centre et du centre, la proportion n'était que de 25 p. 100 et, dans les districts de l'ouest-centre et du nord, seulement 10 p. 100 du blé avaient été semés. Dans toute la province, les cultivateurs avaient semé environ 35 p. 100 de leur blé et de leurs céréales secondaires. La pousse du début était lente à cause du temps frais; il aurait fallu du temps chaud pour stimuler la croissance et accélérer les semailles. Des pluies au commencement de mai ont amélioré les conditions hygrométriques du sol.

Le 22 mai, les semailles de blé étaient terminées dans une proportion de 75 p. 100: dans le sud, 85 p. 100, dans les districts du centre, 70 p. 100 et 45 p. 100 dans la section du nord. Le temps frais du début de la saison a ralenti la pousse des plantes et nombre de cultivateurs ont retardé l'ensemencement pour se débarrasser de la folle avoine. Toutefois, les conditions étaient favorables et on s'attendait que les semailles seraient presque finies avant le 25 mai. Les superficies de blé ont diminué.

Seeding was practically completed by June 4 and crops were off to an excellent start. Germination was good and growth stimulated by higher temperatures. Moisture conditions were generally favourable in most areas and although some rain was received, soil reserves were limited, particularly in western regions. Wild oat infestations were heavy in many early-sown fields and weed spraying operations were under way. Very little insect activity was reported.

In most districts of the province conditions were generally good at June 19. Wheat averaged six inches in height and coarse grains five inches. At Regina, Weyburn and south-central parts of the province some local rains had occurred. Spring precipitation, however, was only one-half to two-thirds of normal. As a result, growth was slow but cool temperatures prevented any decline in crop conditions.

Alberta. — Moisture conditions at May 8 varied from fair to poor in all areas except White Court and the Peace River District where general rains were received early in May. Seeding had become general in the irrigation areas of the southeast by May 1 and was expected to become general throughout the province between May 5 and 10. Absence of weed growth was holding up seeding operations. Seeding of sugar beets, potatoes, canning peas and corn was about one-third completed, although some reseeded was necessary at Taber and Picture Butte because of soil drifting. Moisture conditions were adequate for germination but more rain was needed to promote rapid growth. Cool weather and poor moisture conditions resulted in slow pasture growth. Feed supplies were becoming limited in northeastern and Peace River areas resulting in some premature grazing. Good early rains were essential for a normal hay crop. Livestock wintered relatively well.

Seeding operations were earlier than normal in most areas. Moisture conditions at May 14 were only fair in many parts of the province. However, some improvement occurred during the previous week in the south and Peace River regions. In the southwestern area, approximately 70 per cent of the wheat and 50 per cent of the oats were seeded. Wheat seeding in the central area ranged from 85 per cent at Three Hills to 50 per cent at Ponoka. In other regions only a small amount of wheat and insignificant amounts of other crops had been sown. In the Peace River area snow and rain caused a few days' delay in seeding operations.

Cold, windy weather with little moisture slowed seeding in most regions of the province. At May 22 the southern and Peace River regions continued to be the only areas with reasonably good topsoil moisture. Seeding progress was extremely varied ranging from nearly completed in the Medicine Hat, Taber, Brooks area to only 15 per cent in Pincher Creek. In other regions 60 to 70 per cent of the wheat had been seeded. Seventy-five percent of the oats and barley were seeded in the southwest region but varied amounts were seeded elsewhere. Hay crops were growing very slowly even in areas with adequate moisture due to cold weather conditions. Good general rains and warmer weather were needed in all areas.

Rains in early June generally improved crop prospects throughout much of the province. At June 4 seeding of wheat and flax was nearly completed, 75 to 80 per cent of the oats and barley was in the ground and 60 to 70 per cent of the rapeseed had been seeded. All seeding was expected to be completed within a week. Crop conditions were generally good, with even germination, except in some districts in the north-central part of the province. However, growth was slow due to continued cold weather. Wild oats were becoming a problem, especially on early-seeded fields.

Les semailles avaient presque terminées au 4 juin et les cultures avaient eu un excellent départ. La germination était bonne et le temps chaud stimulait la croissance. Les conditions hygrométriques étaient généralement favorables dans la plupart des régions. Malgré un peu de pluie, les réserves du sol étaient limitées, particulièrement dans les régions de l'ouest. L'infestation de folle avoine était forte dans nombre de cultures ensemencées tôt mais les travaux de vaporisation contre les mauvaises herbes allaient bon train. Les dégâts causés par les insectes étaient minimes.

Dans la plupart des districts des provinces, les conditions étaient généralement bonnes le 19 juin. Le blé atteignait une hauteur moyenne de six pouces et les céréales secondaires, de cinq pouces. À Regina, à Weyburn et dans les parties du sud-centre de la province, il était tombé un peu de pluie. Toutefois, la précipitation du printemps se situait entre la moitié et les deux tiers de la normale. Par conséquent, la pousse était lente, mais le temps frais a empêché la détérioration des cultures.

Alberta. — Au 8 mai, les conditions hygrométriques variaient de passables et pauvres dans toutes les régions, sauf dans celle de White Court et dans les districts de la rivière de la Paix, où de bonnes pluies sont tombées au début de mai. Au 1er mai, les semailles étaient générales dans les régions d'irrigation du sud-est et on s'attendait qu'elles seraient générales dans toute la province entre le 5 et le 10 mai. La mauvaise herbe n'étant pas sortie, on devait retarder les travaux d'ensemencement. Un tiers des betteraves sucrières, des pommes de terre, des pois de conserve et du maïs était semé, mais il a fallu réensemencer à Taber et à Picture Butte par suite du charriage du vent. Les conditions hygrométriques étaient favorables à la germination, mais il fallait plus de pluie pour assurer une croissance rapide. Les pâturages poussaient lentement à cause du temps frais et des mauvaises conditions d'humidité. Les réserves fourragères se faisaient plus rares dans les régions du nord-est et de la rivière-de-la-Paix, de sorte qu'on a dû conduire les bêtes aux pâturages plus tôt que d'habitude. De bonnes pluies étaient nécessaires pour la pousse normale du foin. Le bétail avait bien passé l'hiver.

Les semailles étaient en avance sur la normale dans la plupart des régions. Les conditions hygrométriques au 14 mai étaient médiocres dans bien des endroits de la province. Cependant, au cours de la semaine précédente, il y avait eu amélioration dans les régions du sud et de la rivière de la Paix. Dans celle du sud-ouest, environ 70 p. 100 du blé et 50 p. 100 de l'avoine avaient été semés. Dans la région centrale, les semailles de blé variaient entre 85 p. 100 à Three Hills et 50 p. 100 à Ponoka. Dans d'autres régions, les semailles ne se limitaient qu'à un peu de blé et à des quantités négligeables d'autres cultures. Dans la région de la rivière de la Paix, la neige et la pluie avaient retardé l'ensemencement de quelques jours.

Le temps froid et venteux et le manque d'humidité ont ralenti les semailles dans la plupart des régions de la province. Au 22 mai, les régions du sud et de la rivière de la Paix étaient encore les seules à jouir de réserves hygrométriques de surface raisonnablement bonnes. L'avancement des semailles était extrêmement varié: elles étaient presque terminées dans la région de Medicine Hat, de Taber et de Brooks et n'étaient qu'à 15 p. 100 achevées à Pincher Creek. Dans d'autres régions, les cultivateurs avaient semé 60 à 70 p. 100 de leur blé. Dans la région sud-ouest, 75 p. 100 de l'avoine et de l'orge avaient été semés, mais des quantités variées avaient été semées dans d'autres endroits. À cause du temps froid, le foin poussait très lentement, même dans les régions où les réserves d'humidité étaient suffisantes. Toutes les régions avaient besoin de bonnes pluies et de temps chaud.

Les pluies du début de juin ont généralement amélioré les perspectives agricoles dans la plupart de la province. Au 4 juin, les semailles du blé et du lin étaient presque terminées, 75 à 80 p. 100 de l'avoine et de l'orge avaient été mis en terre et 60 à 70 p. 100 du colza avaient été semés. On s'attendait que les semailles seraient terminées dans une semaine. Les conditions des cultures étaient généralement bonnes et la germination était uniforme, sauf dans certains districts de la partie nord-centre de la province. Toutefois, la croissance était lente à cause du temps froid qui persistait. La folle avoine était cause d'ennuis, particulièrement dans les champs ensemencés tôt.

At June 19 crop conditions were good throughout most of the province. However in the north-central districts conditions were generally dry and crop prospects were fair to poor. In much of this area pastures were short and hay yields were expected to be light. Spraying for weeds was general in all areas with above normal activity expected due to heavy weed infestation. Excellent crop conditions existed in the Peace River area due to good recent rains. Livestock were in good condition in all areas but more moisture was required in the drier areas to prevent suffering.

British Columbia. — Although dry weather permitted normal spring planting, below normal temperatures hampered growth in all areas of the province. By May 8 seeding of vegetable crops was well under way at the Coast and early lettuce and greens were being harvested. Berry crops were in full blossom with current conditions indicating a decrease in production. In the Okanagan and Kootenay Valley low night temperatures reduced prospects for apricots and cherries, but other tree fruits were still undamaged. Vegetable plantings were proceeding normally although growth was rather slow. In the Peace River District seeding of grain crops had commenced while in the central part of the province farmers were starting to work the land. Soil moisture conditions were generally below normal and pasture growth was slowed by cool temperatures and dry winds.

By June 4 there was marked improvement in pastures and hay crops due to timely rain and warmer weather. However normal temperatures and near record rainfall during the period May 31 to June 2 caused losses of first-cut hay. Fruit crop prospects, except cherries and apricots, were generally good in the Summerland area. Seeding was 95 per cent completed in the Fort St. John area, with later seeding germinating unevenly because of dry topsoil.

Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of April, May, and June, respectively, are given in the following table.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1968

TABEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1968

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to April 29 — 1er avril au 29 avril		April 1 to June 3 — 1er avril au 3 juin		April 1 to July 1 — 1er avril au 1 juillet	
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Manitoba						
1 — Boissevain	1.38	.92	3.20	3.42	4.95	6.87
Pierson .....	.77	.92	1.76	3.22	3.27	6.25
Waskada	1.06	.95	2.77	3.01	6.52	6.55
2 — Baldur	1.05	1.11	3.67	3.38	6.66	6.60
Pilot Mound	1.93	1.19	5.14	3.34	9.33	6.45
3 — Altona	1.31	.81	4.30	3.22	7.61	5.81
Deerwood	2.23	1.11	7.00	3.35	11.12	6.30
Graysville	2.68	1.05	5.84	2.99	9.20	6.02
Morden	2.15	1.19	6.16	3.58	9.01	6.44
Morris	1.71	.93	6.35	2.91	10.72	5.95
Portage la Prairie	1.73	1.03	5.31	3.90	8.81	7.52
Roland	1.96	1.01	5.01	3.29	7.96	6.20

At 19 juin, les conditions des cultures étaient bonnes dans la majeure partie de la province. Toutefois, dans les districts du nord-centre étaient dans l'ensemble atteints de sécheresse et les perspectives variaient de passables à mauvaises. Dans une grande partie de cette région, les pâturages n'avaient pas poussé beaucoup et on prévoyait un faible rendement du foin. A cause de la forte infestation de mauvaises herbes, les travaux de pulvérisation étaient en cours dans toutes les régions, où on s'attendait à un surplus de travail. Les conditions étaient excellentes dans la région de la rivière de la Paix grâce à de bonnes pluies tombées récemment. Le bétail se portait bien dans toutes les régions, mais il fallait plus d'humidité dans les régions sèches pour l'empêcher de souffrir.

Colombie-Britannique. — En dépit du temps sec favorable à l'ensemencement du printemps, des températures plus basses que la normale ont ralenti la croissance dans toutes les régions de la province. Au 8 mai, l'ensemencement des cultures de légumes allait bon train sur le littoral et on récoltait la laitue hâtive et les légumes verts. Les cultures de baies étaient en pleine floraison, mais les conditions laissaient prévoir une baisse de la production. Dans l'Okanagan et la vallée de Kootenay, les températures basses au cours de la nuit ont amoindri les perspectives pour les abricots et les cerises, mais les autres arbres fruitiers n'avaient pas encore été endommagés. Le plantage des légumes avançait normalement, mais la pousse était plutôt lente. Dans le district de la rivière de la Paix, les semailles de céréales avaient commencé, mais, dans la partie centrale de la province, les cultivateurs commençaient à labourer leurs terres. Les conditions hygrométriques, étaient inférieures à la normale et le temps frais et le vent se ralentissaient la croissance des pâturages.

Au 4 juin, il y avait une amélioration dans les pâturages et les cultures de foin grâce à l'arrivée opportune d'un temps pluvieux et plus chaud. Toutefois, des températures normales et une précipitation constituant presque un record, entre le 31 mai et le 2 juin, ont causé des pertes de foin de première coupe. Les perspectives des cultures de fruits, sauf les cerises et les abricots, étaient généralement bonnes dans la région de Summerland. Les semailles étaient terminées dans une proportion de 95 p. 100 dans la région de Fort St. John, mais les dernières semences germaient d'une façon non uniforme parce que la surface du sol était sèche.

Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin d'avril, mai et juin respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1968 — Continued

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1968 — suite

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to April 29 1er avril au 29 avril		April 1 to June 3 1er avril au 3 juin		April 1 to July 1 1er avril au 1 juillet	
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Manitoba — Concluded						
4 — Stonewall	1.29	1.02	4.97	3.31	7.93	6.60
5 — Emerson	2.57	1.15	5.64	3.24	10.58	6.01
Steinbach	1.62	1.11	5.72	3.18	9.64	6.20
Winnipeg	1.27	1.08	5.20	3.32	9.20	6.33
Starbuck	1.77	1.01	4.50	3.16	8.53	6.20
6 — Seven Sisters Falls	1.47	1.21	7.20	3.55	11.57	6.32
Great Falls .....	.93	.84	3.57	2.51	6.39	4.71
Sprague	1.71	1.27	4.09	3.55	11.34	6.45
7 — Rivers	1.29	.80	2.43	2.95	4.60	6.51
Viriden .....	.56	.77	3.23	2.81	4.36	6.20
8 — Brandon	1.66	.97	3.26	3.27	5.42	6.61
Cypress River	2.12	.98	5.21	3.07	8.09	6.42
9 — Gladstone	1.23	.90	3.89	3.18	5.69	6.60
10 — Birtle .....	.57	.83	2.09	2.84	3.27	6.28
Rosburn .....	.51	.74	1.58	2.68	3.12	5.80
Russell .....	.02	.65	1.04	2.32	2.16	5.33
11 — Dauphin .....	.83	.96	1.96	3.18	3.68	6.77
12 — Arborg	1.04	.82	4.60	3.08	8.37	6.30
Gimli .....	.98	.91	5.15	3.18	8.59	6.31
Steep Rock	1.09	1.02	3.50	2.68	5.22 ¹	6.10
13 — Swan River .....	.52	.87	3.51	2.65	6.18	5.67
The Pas	1.73	.96	3.18	2.78	5.21	5.01
14 — Grass River .....	.10	.93	3.61	3.32	5.80	6.70
Averages — Manitoba — Moyennes	1.34	.97	4.16	3.13	7.20	6.24
Saskatchewan						
1A — Carlyle .....	.28	.79	2.50	2.54	3.79	5.62
Estevan .....	.69	.86	2.48	2.77	3.55	6.10
Oxbow .....	.54	.68	2.98	2.49	3.56 ¹	5.63
Willmar .....	.36	.63	2.09	2.86	2.95	6.00
1B — Broadview .....	.20	.80	2.35	2.77	3.16	6.64
Moosomin .....	.58	.77	2.59	2.75	3.52	6.41
2A — Midale .....	.08	.76	1.92	2.53	3.12	5.56
Weyburn .....	.08	.73	1.91	2.54	2.35	5.60
Yellow Grass .....	.04	.83	1.56	2.59	3.22	5.55
2B — Francis	trace	.68	1.22	2.27	1.86	5.27
Indian Head .....	.07	.77	1.46	2.57	2.25	5.66
Moose Jaw .....	.24	.80	1.14	2.76	1.91	5.57
Regina .....	.02	.78	1.20	2.60	1.74	5.71
3AS — Cardross .....	.03	.83	1.87	2.75	4.17	5.90
Ceylon .....	.24	.90	1.02	2.80	1.93	5.90
Ormiston	trace	.83	.96	2.74	1.78	5.90
3AN — Chaplin .....	.	.	.	.	.	.
Gravelbourg .....	.37	.59	.68	2.36	1.76	5.00

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April,
April - May, and April - June, 1968 - Continued

TABLÉAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant
avril, avril - mai et avril - juin 1968 - suite

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to April 29 1er avril au 29 avril		April 1 to June 3 1er avril au 3 juin		April 1 to July 1 1er avril au 1 juillet	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Saskatchewan - Concluded						
3BS - Aneroid .....	.10	.91	1.26	2.51	2.81	4.95
Instow .....	.11	.77	1.44	2.34	3.06	5.25
Pambrun .....	.18	.83	1.30	2.66	2.35	5.50
Shamavon .....	.39	.81	1.53	2.48	3.15	5.19
Climax .....	.70	.74	2.57	2.31	3.79 ¹	4.60
3BN - Hodgville .....	.22	.22	.22	.22	.22	.22
Hughton .....	.30	.75	3.03	2.22	3.31 ¹	4.41
Swift Current .....	.23	.96	1.38	2.74	2.40	5.67
Pennant .....	.06	.87	.70	2.44	2.23	5.24
4A - Consul .....	.90	.78	2.34	2.04	4.02	4.06
Maple Creek .....	.68	.82	2.21	2.45	3.90	4.87
4B - Abbey .....	.77	.83	3.44	2.20	4.73	4.80
Leader .....	.76	.81	3.07	2.13	4.61	4.54
5A - Bangor .....	.26	.83	2.14	2.79	2.64	6.10
Lipton .....	.12	.74	3.59	2.56	3.63 ¹	5.70
Melville .....	.05	.74	3.18	2.56	4.01	5.70
Yorkton .....	.03	.82	3.82	2.55	5.45	5.50
Balcarres .....	.10	.83	2.29	2.65	3.61	5.80
5B - Foam Lake .....	.09	.93	1.73	2.91	3.15	5.58
Kamsack .....	.19	.79	1.91	2.33	3.71	5.24
Kuroki .....	.27	.93	1.92	2.88	3.48	5.70
Lintlaw .....	.29	1.02	.98	2.86	.98 ¹	5.87
Wynyard .....	.12	.92	1.08	2.78	2.26	5.42
6A - Davidson	1.24	.78	2.78	2.55	3.23	5.39
Strasbourg .....	.51	.82	1.71	2.75	2.50	5.93
Watrous .....	.35	.73	2.12	2.32	2.66	5.00
6B - Dundurn .....	.80	.71	3.44	2.08	4.65	4.54
Elbow .....	.20	.74	1.29	2.55	1.66	5.40
Harris .....	.10	.74	3.87	2.18	5.26	4.57
Outlook .....	.10	.55	1.92	1.97	2.83	4.43
Saskatoon	1.09	.86	3.34	2.40	4.83	4.31
Tugaske .....	.10	.85	1.69	2.64	2.27	5.62
Rosthern .....	.28	.87	3.18	2.02	4.04	4.49
7A - Alsask .....	.21	.75	1.57	2.47	2.18 ¹	4.12
Kindersley .....	.17	.66	1.90	1.77	2.67	3.87
Rosetown .....	.25	.84	3.62	2.24	4.31	4.63
7B - Biggar .....	.12	.72	4.26	2.31	4.76	4.66
Denzil .....	.19	.74	1.37	2.22	3.74	4.40
Macklin .....	.30	.70	2.68	2.11	4.76	4.26
Scott .....	.18	.79	1.51	2.50	2.59	4.63
8A - Hudson Bay	1.02	.99	4.53	2.75	7.42	5.44
Prairie River	1.61	1.11	3.37	2.95	7.01	5.80
8B - Humboldt .....	.07	.81	1.31	2.24	3.62	4.91
Melfort .....	.59	.86	2.60	2.52	4.13	5.11
9A - Island Falls .....	.26	.77	1.82	2.26	2.98	4.35
North Battleford .....	.68	.99	4.38	2.85	6.11	4.79
Prince Albert	1.51	.83	3.97	2.52	6.06	4.90
Victoire .....	.93	.88	2.27	2.48	5.07	4.83
9B - Waseca .....	.93	.88	2.27	2.48	5.07	4.83
Averages - Saskatchewan - Moyennes .....	.36	.81	2.24	2.50	3.51	5.22
Alberta						
1 - Empress .....	.40	.74	3.70	2.15	6.10	4.50
Foremost	1.34	.84	3.17	2.65	6.00	5.31
Manyberries .....	.69	.90	1.73	2.43	4.27	4.78
Medicine Hat	1.73	.91	3.09	2.77	7.30	4.94

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April, April-May, and April-June, 1968 — Concluded

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les provinces des Prairies durant avril, avril-mai et avril-juin 1968 — fin

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to April 29 1er avril au 29 avril		April 1 to June 3 1er avril au 3 juin		April 1 to July 1 1er avril au 1 juillet	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Alberta — Concluded						
2 — Brooks .....	.20	.79	2.99	2.61	5.39	4.72
Drumheller .....	.63	.70	2.73	2.29	4.33	4.53
Gleichen .....	.87	1.07	3.00	3.00	7.63	5.56
Hays	1.12	1.65	3.38	2.34	5.01	4.50
Lethbridge	1.97	1.28	3.74	3.62	6.54	6.36
Raymond	1.42	1.55	3.71	3.46	6.25	5.79
Rainier .....	.42	.83	3.33	2.64	5.54	4.80
Trochu Equity .....	.58	1.23	1.32	3.00	3.78	5.36
Vauxhall	1.29	.90	4.34	2.43	7.77	4.50
Queenstown	1.33	1.10	4.15	3.24	7.98	5.92
3 — Calgary .....	.63	1.26	2.63	3.60	4.75	6.84
Cardston .....	.03	1.28	3.76	3.99	7.06	7.36
Port McLeod	2.90	1.19	4.55	3.89	6.48	7.27
High River	2.10	1.61	5.04	4.14	10.31	7.51
Magrath .....	.99	1.57	2.82	4.09	5.29	7.30
Pincher Creek	2.19	1.61	4.80	4.51	8.18	8.07
Olds .....	.79	1.08	1.61	3.43	6.18	6.80
4 — Alliance .....	.31	.84	1.59	2.10	4.35	4.50
Ranfurly .....	.59	.90	1.18	2.62	3.35	5.11
Coronation .....	.48	.95	1.93	2.32	3.99	4.22
Hughenden .....	.23	.82	1.77	2.26	3.44	4.61
Lloydminster .....	.82	.78	2.61	2.21	4.42	4.58
Stettler .....	.31	.75	1.56	2.50	3.70	5.42
Vegreville .....	.14	.63	.92	2.33	2.37	4.74
Vermilion .....	.77	.80	2.28	2.16	4.93	4.53
5 — Edmonton .....	.83	1.02	1.30	3.11	2.94	6.08
Lacombe .....	.84	1.21	1.39	3.52	4.22	6.82
Red Deer .....	.58	1.02	1.37	3.13	4.14	6.23
Rocky Mountain House	1.16	1.36	2.05	3.91	6.91	7.40
Wetaskiwin .....	.80	1.21	1.37	3.20	3.16	6.12
6 — Athabasca .....	.30	.75	1.62	2.79	6.32	5.39
Campsie .....	.34	.87	2.29	2.93	5.65	5.89
Edson .....	.54	.98	1.98	3.30	6.10	6.70
Elk Point	1.47	.80	3.58	2.35	5.08	5.13
Lac la Biche .....	.38	.95	1.95	2.53	3.81	5.02
Whitecourt .....	.05	1.11	2.20	3.21	5.18	5.93
7 — Beaverlodge .....	.45	.77	2.67	2.57	6.10	4.65
Fairview .....	.13	.85	1.93	2.46	5.17	4.67
Fort Vermilion .....	.21	.52	1.01	2.00	1.51	3.72
Grande Prairie .....	.67	.66	3.89	2.44	8.10	4.75
High Prairie .....	.14	.86	2.71	2.56	6.10	5.17
Peace River	trace	.55	1.92	1.86	4.19	3.73
Rycroft .....	.38	.74	3.17	2.34	6.81	4.70
Wagner .....	.60	.78	2.70	2.52	6.97	4.60
Averages — Alberta — Moyennes .....	.77	.97	2.55	2.86	5.43	5.48

¹ Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

¹ Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

Source: Meteorological Service of Canada.

Source: Service météorologique du Canada.

Winterkilling and Condition of Over-Winter Crops and Pastures

Correspondents were asked to report the condition of winter wheat, fall rye and tame hay in their neighbourhood as "above average", "average", or "below average" at May 31. In addition they were requested to report pasture condition at the same date. The condition is indicated by the percentage of correspondents reporting condition in each of the three categories. As in previous years, correspondents were also asked at the time of the survey to assess the damage caused to hay and fall-sown crops by winterkilling.

Dégâts dus à l'hiver et état des cultures d'hivernage

On a demandé aux correspondants de faire rapport de l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne et du foin cultivé dans leur voisinage en indiquant s'il est "supérieur", "égal" ou "inférieur à la moyenne" au 31 mai. De plus on leur a demandé de faire rapport de l'état des pâturages à la même date. L'état est indiqué d'après le pourcentage des correspondants qui ont fait rapport de chacune des trois catégories. Tout comme les années précédentes, on a aussi demandé aux correspondants d'estimer les dommages causés au foin et aux cultures d'automne durant l'hiver.

TABLE 1. Percentage of Correspondents Reporting Condition of Winter Wheat, Fall Rye, Tame Hay and Pasture as Above Average, Average or Below Average at May 31, 1968

TABLÉAU 1. Pourcentages de correspondants qui ont déclaré que l'état du blé d'hiver, du seigle d'automne, du foin cultivé et des pâturages était supérieur, égal ou inférieur à la moyenne, le 31 mai 1968

Crop and condition — Culture et état	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie-Britannique
Winter Wheat — Blé d'hiver:									
Above average — Supérieur à la moyenne.....	—	—	—	—	16	—	—	—	—
Average — Moyen	—	—	—	—	72	—	—	—	—
Below average — Inférieur à la moyenne	—	—	—	—	12	—	—	—	—
Fall rye — Seigle d'automne:									
Above average — Supérieur à la moyenne	—	—	—	22	16	13	6	3	12
Average — Moyen	—	—	—	64	74	65	67	50	82
Below average — Inférieur à la moyenne	—	—	—	14	10	22	27	47	6
Tame hay — Foin cultivé:									
Above average — Supérieur à la moyenne.....	32	20	16	12	18	11	6	3	15
Average — Moyen	61	68	72	65	64	70	62	34	63
Below average — Inférieur à la moyenne	7	12	12	23	18	19	32	63	20
Pasture — Pâturages:									
Above average — Supérieur à la moyenne.....	28	21	23	12	23	12	6	3	18
Average — Moyen	63	64	62	64	61	66	58	32	63
Below average — Inférieur à la moyenne	9	15	15	24	16	22	36	65	19

TABLE 2. Percentages of Winter Wheat, Fall Rye and Tame Hay Winterkilled, by Province, 1966-67 and 1967-68

TABLÉAU 2. Pourcentages de blé d'hiver, de seigle d'automne et de foin cultivé détruits par l'hiver, par province 1966-67 et 1967-68

	Winter wheat ¹ Blé d'hiver ¹		Fall rye ¹ Seigle d'automne ¹		Tame hay Foin cultivé	
	1966-67	1967-68	1966-67	1967-68	1966-67	1967-68
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	—	—	—	—	5	6
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—	5	6
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	—	—	—	5	6
Québec	—	—	1	3	8	11
Ontario	11	11	8	8	11	8
Manitoba	—	—	7	6	4	5
Saskatchewan	—	—	5	7	4	5
Alberta	—	—	3	12	6	10
British Columbia — Colombie-Britannique	—	—	2	2	2	5
Canada	11 ²	11 ²	5 ²	8 ²	7	9

¹ Dashes indicate that data are insufficient for the making of annual estimates.

² Includes only provinces for which estimates are shown.

¹ Les tirets indiquent que les données sont insuffisantes pour permettre des estimations annuelles.

² Comprend seulement les provinces pour lesquelles il existe des estimations.

Spring Seeding

Estimates of the progress of spring seeding for 1968 are based on the May 31 survey of the Bureau's crop correspondents conducted in co-operation with provincial departments.

Seeding of the five spring-sown grains in Canada was 92 per cent completed by May 31. Owing to the generally open spring, slightly over 40 per cent of the seeding had been done by May 15. Cooler and generally variable soil moisture conditions in the different regions in Canada caused some seeding delays during the latter half of the month. However, warmer weather and timely rains coming at the end of May and early June got most crops off to a good start. The percentage of seeding completed by May 31, 1968 was above the five-year

Semences de printemps

Les estimations sur les progrès des semences de printemps de 1968 se fondent sur les résultats de l'enquête effectuée en mai par les correspondants agricoles du Bureau en collaboration avec les ministères provinciaux.

Les semences des cinq céréales de printemps au Canada étaient terminées dans une proportion de 92 p. 100 le 31 mai. Comme le printemps a été généralement doux, on avait terminé un peu plus de 40 p. 100 des semences le 15 mai. Les conditions hygrométriques du sol généralement plus fraîches et variables dans les diverses régions du Canada ont retardé quelque peu les semences durant la dernière quinzaine de mai. Toutefois, le réchauffement de la température et les pluies opportunes de la fin de mai et du début de juin ont fait démarrer presque toutes

1962-1966 average of 88 per cent and well above the 81 per cent completed by the same date in 1967. In the Prairie Provinces, where the bulk of the spring grains are grown, seeding was 92 per cent completed at May 31 compared with 82 per cent a year ago and the five-year average of 88 per cent.

In the Prairie Provinces warm, summer-like weather at the beginning of May advanced seeding operations in most southern and some central areas. Soil moisture levels in the region were generally adequate for germination with the exception of some dry areas in Saskatchewan and Alberta. At May 15 the seeding of the five spring-sown grains was some 41 per cent completed in contrast to 8 per cent last year and the five-year average of 30 per cent. As the month progressed, cool temperatures slowed growth and below normal soil moisture, particularly in southern Saskatchewan but also in central and northern Alberta, delayed germination and early growth prospects. Towards the end of the month, as most of the seeding was nearing completion, timely rains improved the moisture situation in the drier areas providing a satisfactory start for all crops.

The percentage of wheat sown by May 31 in the Prairie Provinces was 97 per cent compared with 92 a year earlier and the five-year average of 95 per cent. Some 85 per cent of the oats and 82 per cent of the barley acreage had been seeded compared with 70 per cent and 60 per cent, respectively, last year and the five-year average of 79 per cent and 76 per cent, respectively. The seeding of flax by May 31 was 71 per cent completed compared with 54 per cent at the same date last year and the five-year average of 64 per cent.

In Ontario excellent field conditions at the start of May allowed seeding operations to progress two to three weeks ahead of normal. However, cooler, wet weather towards the end of the month delayed completion of seeding in some areas and generally retarded growth of emerged crops. Planting activity, nonetheless, was still ahead of normal. Seeding of the five spring grains by May 31 was 98 per cent completed compared with 89 per cent of the previous year and the 1962-66 average of 94 per cent. In Quebec below normal temperatures at the beginning of May delayed seeding operations and slowed growth in early-seeded crops. Although seeding progress and growth were most advanced in southern regions, lack of rainfall up to the end of May also retarded growth of crops. Seeding in Quebec at May 31 was 86 per cent completed compared with last year's 53 per cent and the five-year 1962-66 average of 69 per cent. In contrast to last year's prolonged delays, favourable spring conditions in 1968 throughout much of the Maritimes permitted seeding of crops two weeks ahead of normal. Although most crops got off to an early start, low temperatures at the end of May caused frost damage to some fruit and early emerged crops. End of May rains replenished soil moisture levels and improved growing conditions in most areas. Seeding at May 31 in the Maritime Provinces was some 87 per cent completed compared with last season's 12 per cent and the recent five-year average of 71 per cent.

Generally favourable weather conditions over much of British Columbia at seeding time allowed normal progress to be made in the planting of spring crops. Cooler temperatures, however, in the first half of May slowed plant growth and dry soil conditions, particularly in the Peace River Block, delayed germination of grains and flaxseed. At the end of May warmer weather accompanied by rains in many parts of the province greatly improved growing conditions. At May 31, 93 per cent of the seeding was completed compared with 78 per cent in the spring of 1967 and the five-year average of 89 per cent.

les cultures. Le pourcentage des semailles terminées le 31 mai 1968 était supérieur à la moyenne quinquennale de 1962-1966 qui était de 88 p. 100, et bien au-delà de la proportion achevée à la même date en 1967 qui était de 81 p. 100. Dans les provinces des Prairies, où l'on cultive la majeure partie des céréales de printemps, les semailles étaient terminées dans une proportion de 92 p. 100 le 31 mai, contre 82 p. 100 il y a un an, la moyenne quinquennale étant de 88 p. 100.

Dans les provinces des Prairies, la chaleur estivale du début de mai a permis aux cultivateurs d'effectuer les semailles dans la plupart des régions du sud et dans certaines régions du centre. L'humidité du sol dans la région était généralement propice à la germination, sauf dans quelques régions sèches en Saskatchewan et en Alberta. Au 15 mai les semailles des cinq céréales de printemps étaient terminées dans une proportion de 41 p. 100, contre 8 p. 100 l'année dernière, la moyenne quinquennale étant de 30 p. 100. Plus tard dans le mois, le temps frais a ralenti la croissance, et l'humidité du sol qui était inférieure à la normale, en particulier dans le sud de la Saskatchewan ainsi que dans le centre et le nord de l'Alberta a retardé la germination et le début de la croissance. Vers la fin du mois, alors que la majeure partie des semailles étaient terminées, des pluies opportunes ont irrigué les régions plus sèches et ont fait démarrer toutes les cultures.

Dans les provinces des Prairies 97 p. 100 du blé était semé au 31 mai contre 92 p. 100 un an plus tôt, la moyenne quinquennale étant de 95 p. 100. On avait semé quelque 85 p. 100 de la superficie en avoine et 82 p. 100 de celle en orge, contre 70 et 60 p. 100 respectivement l'année dernière, les moyennes quinquennales étant de 79 et 76 p. 100 respectivement. Au 31 mai 71 p. 100 du lin était semé contre 54 p. 100 à la même date l'année dernière, la moyenne quinquennale étant de 64 p. 100.

En Ontario, l'excellent état des champs au début de mai a permis aux cultivateurs de faire leurs semailles deux ou trois semaines plus tôt que la normale. Toutefois, le temps frais et humide survenant vers la fin du mois a retardé l'achèvement des semailles dans certaines régions et a généralement ralenti la croissance des cultures déjà sorties de terre. Les semailles étaient toutefois en avance par rapport à la normale. Au 31 mai les semailles des cinq céréales de printemps étaient terminées dans une proportion de 98 p. 100, contre 89 p. 100 l'année précédente, la moyenne quinquennale étant de 94 p. 100. Au Québec, les températures inférieures à la normale du début de mai avaient retardé les semailles et ralenti la croissance des cultures semées les premières. Bien que les semailles et la croissance aient été très avancées dans les régions du sud, le manque de pluie jusqu'à la fin de mai avait néanmoins retardé la croissance des cultures. Au Québec les semailles étaient terminées dans une proportion de 86 p. 100 au 31 mai, contre 53 p. 100 l'année dernière, la moyenne quinquennale étant de 1962-1966 de 69 p. 100. Contrairement aux retards prolongés l'année dernière, le temps favorable du printemps 1968 sur une grande partie des Maritimes a permis aux cultivateurs de faire leurs semailles deux semaines avant la normale. Bien que la plupart des cultures aient commencé à pousser rapidement, certaines cultures fruitières et les cultures qui étaient déjà sorties du sol ont été endommagées par la gelée par suite des basses températures de la fin de mai. Les pluies de la fin de mai ont rétabli le niveau d'humidité et amélioré les conditions de croissance dans la plupart des régions. Dans les provinces Maritimes les semailles étaient terminées dans une proportion de 87 p. 100, au 31 mai, contre 12 p. 100 lors de la saison dernière, la dernière moyenne quinquennale étant de 71 p. 100.

Le temps généralement favorable dans la majeure partie de la Colombie-Britannique à l'époque des semailles a permis l'avancement normal des cultures de printemps. Cependant, le temps plus frais, de la première moitié de mai a ralenti la croissance des plants et la sécheresse, en particulier dans la région de la rivière de la Paix, a retardé la germination des céréales et de la graine de lin. À la fin de mai, le réchauffement de la température, accompagné de pluies dans beaucoup de régions de la province, a amélioré les conditions de croissance. Au 31 mai les semailles étaient terminées dans une proportion de 93 p. 100 contre 78 p. 100 au printemps de 1967, la moyenne quinquennale étant de 89 p. 100.

TABLE 1. Estimated Progress Made in Seeding of Principal Grain Crops in Canada, by Province, as at May 15 and 31, 1967 and 1968, with Five-year Averages, 1962-1966

TABEAU 1. Progrès estimatif des semailles des principales céréales au Canada, par province, au 15 et 31 mai 1967 et 1968, avec moyenne quinquennale de 1962-1966

	Prince Edward Island		Nova Scotia		New Brunswick		Québec		Ontario		Manitoba		Saskatchewan		Alberta		British Columbia		Canada	
	Île-du-Prince-Édouard		Nouvelle-Écosse		Nouveau-Brunswick												Colombie-Britannique			
	May - mai																			
	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31	15	31
	percentage completed - pourcentage effectué																			
Spring wheat - Blé de printemps:																				
Average - Moyenne 1962-66	9	73	25	81	18	82	20	51	64	92	20	79	40	97	41	96	50	97	38	95
1967	-	1	-	6	2	38	4	34	25	81	8	89	11	96	7	80	20	96	10	92
1968	41	100	33	81	41	91	34	75	67	96	34	87	55	99	50	98	59	100	51	97
Oats - Avoine:																				
Average - Moyenne 1962-66	8	66	23	76	15	15	23	71	66	94	12	63	22	86	20	83	37	90	26	80
1967	1	2	1	9	5	27	7	54	32	89	5	75	5	77	23	61	23	83	9	70
1968	29	88	28	82	34	86	39	87	75	99	21	76	30	92	23	87	44	95	32	87
Barley - Orge:																				
Average - Moyenne 1962-66	6	61	22	74	15	77	16	59	64	94	10	60	23	85	15	74	18	80	18	76
1967	1	3	1	8	3	18	4	41	34	91	6	75	6	76	2	48	7	61	5	61
1968	35	91	32	87	39	90	32	81	80	96	24	77	35	92	20	78	25	87	27	83
Flaxseed - Graine de lin:																				
Average - Moyenne 1962-66	-	-	-	-	-	-	-	-	42	84	7	49	8	78	14	81	34	94	9	65
1967	-	-	-	-	-	-	2	26	21	76	2	55	1	64	1	39	15	71	2	54
1968	-	-	-	-	-	-	22	42	51	89	11	59	14	89	24	87	24	88	15	71
Mixed grains - Céréales mélangées:																				
Average - Moyenne 1962-66	7	68	23	77	15	78	18	63	67	96	9	50	18	81	15	75	43	90	40	82
1967	1	5	-	6	4	17	5	45	32	90	3	74	4	66	2	46	49	87	17	70
1968	26	88	32	87	27	86	36	84	79	98	16	71	27	88	18	80	60	94	48	89
Five Grains - Total - Cinq céréales:																				
Average - Moyenne 1962-66	8	66	23	76	15	75	23	69	66	94	14	68	35	95	28	86	35	89	31	88
1967	1	3	-	8	4	27	7	53	32	89	6	80	10	92	5	66	16	78	9	81
1968	29	89	30	84	34	87	38	86	77	98	27	79	50	97	33	88	40	93	42	92

TABLE 2. Average Rates of Seeding of Principal Grains, by Province, 1967 and 1968

TABEAU 2. Taux moyen des semailles des principales céréales, par province, 1967 et 1968

Province	Spring wheat		Oats		Barley		Spring rye		Flaxseed		Rapeseed	
	Blé de printemps		Avoine		Orge		Seigle de printemps		Graine de lin		Graine de colza	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968
	bushels per acre - boisseaux à l'acre											
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2.0	1.9	3.3	3.5	2.1	2.2	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	1.8	2.0	2.9	3.0	2.0	2.1	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1.9	1.9	3.4	3.3	2.2	2.1	-	-	-	-	-	-
Québec	1.6	1.6	2.9	2.9	2.1	1.9	1.2	1.2	0.8	0.7	-	-
Ontario	1.7	1.6	2.5	2.4	1.9	1.9	1.1	1.1	0.7	0.6	-	-
Manitoba	1.4	1.4	2.3	2.3	1.5	1.6	1.1	1.1	0.6	0.5	-	-
Saskatchewan	1.3	1.3	2.0	2.0	1.5	1.5	1.1	1.1	0.6	0.6	0.2	10
Alberta	1.4	1.4	2.3	2.2	1.7	1.7	1.1	1.0	0.6	0.6	0.2	8
British Columbia - Colombie-Britannique	1.6	1.6	3.0	2.9	2.0	1.9	1.6	1.6	0.9	0.5	-	-

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the second quarter of 1968. More complete data are given in the report, "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le deuxième trimestre de 1968. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport *Grain Milling Statistics* publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la Statistique

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, April - June, 1968¹

TABEAU 1. Quantités de grains moulus par les minoteries canadiennes, par mois, avril - juin, 1968¹

Kind of grain — Variété de grain	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	bushels — boisseaux		
Wheat, for flour — Blé, pour farine	6,239,000	7,163,000	6,529,000
Oats — Avoine.....	244,000	251,000	282,000
Barley — Orge	8,000	12,000	10,000
Rye — Seigle	34,000	40,000	24,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, April - June, 1968¹

TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, avril - juin 1968¹

Product - Produit		April - Avril	May - Mai	June - Juin
Wheat flour - Farine de blé	cwt.	2,791,000	3,179,000	2,891,000
Oatmeal - Farine d'avoine	lb. - liv.	1,173,000	895,000	680,000
Rolled oats - Flocons d'avoine	"	3,383,000	4,109,000	4,749,000
Pot and pearl barley - Orge mondé et perlé	"	149,000	229,000	90,000
Rye flour and meal - Farine de seigle	"	1,279,000	1,559,000	1,033,000
Millfeeds - Issues de meunerie:				
Bran - Son	ton - tonne	17,000	20,000	18,000
Shorts - Gru rouge	"	28,000	32,000	29,000
Middlings - Gru blanc	"	3,000	2,000	3,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the second quarter of 1968

Approvisionnement visibles de grain canadien

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis le deuxième trimestre de 1968

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Weeks, April - June, 1968

TABLEAU 1. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, avril - juin 1968

Week ended Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
thousand bushels - milliers de boisseaux						
April - Avril 3	456,371	20,993	55,428	4,868	7,796	5,722
10	454,538	20,630	54,648	4,800	7,626	5,434
17	453,074	20,292	52,129	4,923	7,302	5,250
24	450,149	20,135	51,247	4,983	7,090	4,971
May - Mai 1	445,591	20,183	51,666	4,945	5,508	5,180
8	442,298	19,917	50,602	4,884	5,345	5,127
15	436,215	19,504	50,140	4,801	5,376	4,890
22	430,063	19,205	49,073	4,654	5,067	4,931
29	420,811	18,793	48,300	4,677	4,961	5,068
June - Juin 5	420,938	18,545	48,377	4,577	4,513	5,058
12	423,147	18,681	49,145	4,643	4,514	5,285
19	426,122	18,512	49,265	4,687	4,300	5,374
26	423,095	18,740	50,326	4,791	4,019	5,592

LIVESTOCK AND DAIRYING

Poultry

The following tables show the total production, value and consumption of eggs and poultry meat in Canada for the years 1965 to 1967. Figures on farm cash receipts and income in kind are also given. Information on production and utilization is obtained from producers in the different provinces through the medium of monthly sample surveys. More complete information is available in the report, "Production of Poultry and Eggs", published annually by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Data for Newfoundland are not available.

BÉTAIL ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Volaille

Les tableaux qui suivent indiquent la production, la valeur et la consommation d'oeufs et de chair de volaille au Canada de 1965 à 1967. Les recettes monétaires des fermes et le revenu en nature y figurent aussi. Les renseignements sur la production et sur la consommation sont obtenus des producteurs des différentes provinces au moyen de relevés échantillons mensuels. Des renseignements plus complets sont donnés dans le rapport "Production de volaille et oeufs".

TABLE 1. Production and Values of Eggs in Canada, by Province, 1965-1967

TABLEAU 1. Production et valeur d'oeufs au Canada, par province, 1965-1967

Province	Quantity — Quantité			Value — Valeur		
	1965 ¹	1966	1967	1965 ¹	1966	1967
	'000 doz. — douz.			'000 dollars		
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	3,944	3,176	3,055	1,341	1,333	1,139
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	18,450	19,854	18,757	7,424	9,180	7,669
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	9,189	8,745	8,338	4,092	4,469	3,787
Québec	77,013	74,497	78,962	31,078	36,028	31,387
Ontario	170,701	158,156	169,324	62,307	70,824	61,496
Manitoba	42,584	42,836	48,645	13,036	15,850	13,961
Saskatchewan	25,379	22,330	20,972	7,682	7,770	6,689
Alberta	36,654	38,715	39,309	11,765	13,630	12,400
British Columbia — Colombie-Britannique	48,881	48,494	54,814	18,220	19,343	17,374
Canada	432,795	416,803	442,176	156,945	178,427	155,902

¹ Subject to revision.¹ Sujet à rectification.

TABLE 2. Supply, Distribution, Domestic Disappearance and Consumption of Eggs, Canada, 1965-1967

TABLEAU 2. Stocks, distribution, disparition intérieure et consommation d'oeufs, Canada, 1965-1967

Item — Détail	1965	1966	1967
	thousand dozens — milliers de douzaines		
Stocks at January 1 — Stocks au 1er janvier	6,900	5,490	4,590
Production ¹	432,795	416,803	442,176
Imports — Importations	5,853	17,734	19,654
Total supply — Stocks globaux	445,548	440,027	466,420
Exports — Exportations	1,117	1,070	1,045
Stocks at December 31 — Stocks au 31 décembre	5,490	4,590	7,830
Domestic disappearance — Disparition intérieure	438,941	434,367	457,545
Used for hatching — Pour incubation	20,627	23,295	23,488
Domestic consumption — Consommation intérieure	418,314	411,072	434,057
	dozens — douzaines		
Domestic consumption per capita — Consommation intérieure per capita	21.3	20.5	21.2

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 3. Production and Values of Eggs in Canada, by Province, 1965-1967
 TABLEAU 3. Production et valeur des oeufs dans les fermes au Canada, par province, 1965-1967

Province and year — Province et année	Average number of layers Nombre moyen de pondeuses	Average production per 100 layers Production moyenne par 100 pondeuses	Total net produc- tion ¹ Production totale nette ¹	Average farm value per dozen ² Valeur fermière moyenne par douzaine ²	Total farm value Valeur fermière totale
	'000	No. — nomb.	'000 doz. — douz.	cts.	\$'000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:					
1965	262	18,205	3,944	34.0	1,341
1966	210	18,384	3,176	42.0	1,333
1967	201	18,356	3,055	37.3	1,139
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:					
1965	1,037	21,555	18,450	40.2	7,424
1966	1,111	21,689	19,854	46.2	9,180
1967	1,039	21,635	18,757	40.9	7,669
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
1965	563	19,795	9,189	44.5	4,092
1966	539	19,725	8,745	51.1	4,469
1967	505	19,804	8,338	45.4	3,787
Québec:					
1965	4,563	20,407	77,013	40.4	31,078
1966	4,667	19,358	74,497	48.4	36,028
1967	4,856	19,523	78,962	39.7	31,387
Ontario:					
1965	10,018	20,558	170,701	36.5	62,307
1966	9,387	20,338	158,156	44.8	70,824
1967	9,833	20,689	169,324	36.3	61,496
Manitoba:					
1965	2,623	19,615	45,584	30.6	13,036
1966	2,615	19,784	42,836	37.0	15,850
1967	2,837	20,597	48,645	28.7	13,961
Saskatchewan:					
1965	1,753	17,551	25,379	30.3	7,682
1966	1,534	17,637	22,330	34.8	7,770
1967	1,424	17,638	20,972	31.9	6,689
Alberta:					
1965	2,493	17,837	36,654	32.1	11,765
1966	2,499	18,825	38,715	35.2	13,630
1967	2,500	18,883	39,309	31.5	12,400
British Columbia — Colombie-Britannique:					
1965	2,835	20,829	48,881	37.3	18,220
1966	2,800	20,925	48,494	39.9	19,343
1967	3,079	21,374	54,814	31.7	17,374
Canada:					
1965	26,147	20,012	432,795	36.3	156,945
1966	25,361	19,742	416,803	42.8	178,427
1967	26,273	20,293	442,176	35.2	155,902

¹ Total production, less losses from broken and spoiled eggs.² Average yearly farm value of eggs sold and used for consumption or hatching.¹ La production totale moins les oeufs brisés ou mauvais.² Valeur fermière moyenne par année des oeufs vendus et utilisés à la consommation ou l'incubation.

TABLE 4. Output¹ and Values of Poultry Meat in Canada, by Province, 1965-1967
 TABLEAU 4. Production¹ et valeur de la viande de volaille au Canada, par province, 1965-1967

Province and year - Province et année	Fowl and chicken — Poule et poulet		Turkey - Dindon		Goose - Oie		Duck - Canard	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	'000 lb. - liv.	\$'000	'000 lb. - liv.	\$'000	'000 lb. - liv.	\$'000	'000 lb. - liv.	\$'000
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:								
1965	1,180	356	127	42	69	28	48	17
1966	1,021	344	125	42	69	24	47	16
1967	943	292	95	32	61	22	36	14
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:								
1965	15,409	4,296	1,678	507	18	8	9	3
1966	18,849	5,265	1,161	360	18	6	10	4
1967	17,986	5,006	1,650	512	17	6	9	3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1965	7,501	2,142	1,062	328	18	6	13	4
1966	9,593	2,711	1,797	550	18	6	14	5
1967	10,418	2,856	1,909	584	17	5	9	3
Québec:								
1965	177,337	49,085	27,869	8,834	93	32	1,540	567
1966	198,747	59,500	35,987	11,624	87	31	1,602	710
1967	215,531	56,942	35,556	11,094	84	33	1,542	715
Ontario:								
1965	183,784	46,809	89,884	32,088	639	266	2,034	863
1966	194,009	53,081	108,538	38,639	671	284	2,119	953
1967	205,846	53,021	100,506	34,574	634	280	1,980	891
Manitoba:								
1965	28,000	6,527	22,553	7,420	1,405	471	261	85
1966	31,709	8,471	21,363	7,050	1,434	479	262	88
1967	32,506	7,761	19,849	6,253	1,525	502	258	85
Saskatchewan:								
1965	20,985	5,413	14,941	5,229	428	144	315	104
1966	20,928	5,364	12,898	4,657	495	164	338	118
1967	23,765	6,674	10,751	3,752	495	171	360	118
Alberta:								
1965	43,732	12,028	17,154	5,918	804	284	462	161
1966	51,304	14,999	16,977	5,959	733	272	463	163
1967	50,789	13,683	19,391	6,593	796	293	457	156
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1965	37,201	9,936	11,031	3,938	115	45	382	159
1966	42,381	11,887	14,281	5,199	120	50	276	112
1967	43,547	11,691	17,932	6,240	111	43	302	124
Canada:								
1965	515,129	136,592	186,299	64,304	3,589	1,284	5,064	1,963
1966	568,541	161,622	213,127	74,080	3,645	1,316	5,131	2,169
1967	601,331	157,926	207,639	69,634	3,740	1,355	4,953	2,109

¹ Eviscerated weight basis.¹ Poids éviscéré.

TABLE 5. Supply, Distribution and Domestic Disappearance of Poultry Meat,¹ Canada, 1965 - 1967

TABLEAU 5. Stocks, écoulement et disparition intérieure de viande de volaille¹, 1965 - 1967

Item - Détail	1965	1966	1967
Fowl and chicken meat - Viande de poule et de poulet:			
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier '000 lb. - liv.	18,882	17,896	24,350
Production ²	515,129	568,541	601,331
Imports - Importations	7,896	10,013	10,342
Total supply - Stocks globaux	541,907	596,450	636,023
Exports - Exportations	1,015	808	361
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	17,896	24,350	23,053
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	522,996	571,292	612,609
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	26.7	28.5	30.0
Turkey meat - Viande de dindon:			
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier '000 lb. - liv.	21,845	24,736	30,296
Production ²	186,299	213,127	207,639
Imports - Importations	3,496	255	6,142
Total supply - Stocks globaux	211,640	238,118	244,077
Exports - Exportations	800	1,062	65
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	24,736	30,296	30,788
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	186,104	206,760	213,224
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	9.5	10.3	10.4
Goose meat - Viande d'oie:			
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier '000 lb. - liv.	154	162	238
Production ²	3,589	3,645	3,740
Imports - Importations	-	-	-
Total supply - Stocks globaux	3,743	3,807	3,978
Exports - Exportations	97	42	83
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	162	238	80
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	3,484	3,527	3,815
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	0.18	0.18	0.19
Duck meat - Viande de canard:			
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier '000 lb. - liv.	538	293	548
Production ²	4,974	5,131	4,953
Imports - Importations	1,596	1,850	1,511
Total supply - Stocks globaux	7,108	7,274	7,012
Exports - Exportations	10	-	-
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	293	548	490
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	6,805	6,726	6,522
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	0.35	0.34	0.32
Total poultry meat - Toute viande de volaille:			
Stocks at January 1 - Stocks au 1er janvier '000 lb. - liv.	41,419	43,087	55,432
Production ²	710,081	790,444	817,663
Imports - Importations	12,988	12,118	17,995
Total supply - Stocks globaux	764,488	845,649	891,090
Exports - Exportations	1,922	1,912	509
Stocks at December 31 - Stocks au 31 décembre	43,087	55,432	54,411
Total domestic disappearance - Disparition intérieure totale	719,479	788,305	836,170
Disappearance per capita - Disparition per capita lb. - liv.	36.6	39.3	40.9

¹ Eviscerated weight basis.

² Production estimates exclude Newfoundland.

¹ Poids éviscéré.

² Terre-Neuve n'est pas comprise dans les chiffres estimatifs de production.

TABLE 6. Income from Poultry Meat and Eggs, Canada, by Province, 1965 - 1967
TABLEAU 6. Revenu de viande de volaille et oeufs, Canada, par province, 1965 - 1967

Province	Cash receipts — Recettes monétaires			Income in kind — Revenu en nature			Total income — Revenu total
	Poultry meat — Viande de volaille	Eggs — Oeufs	Total	Poultry meat — Viande de volaille	Eggs — Oeufs	Total	
thousand dollars — milliers de dollars							
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
1965	371	1,187 ¹	1,558	72	154	226	1,784
1966	346	1,226	1,572	80	107	187	1,759
1967	308	1,035	1,343	52	104	156	1,499
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
1965	4,721	7,076 ¹	11,797	93	348	441	12,238
1966	5,564	8,969	14,533	71	211	282	14,815
1967	5,467	7,486	12,953	60	183	243	13,196
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1965	2,382	3,655 ¹	6,037	98	437	535	6,572
1966	3,210	4,191	7,401	62	278	340	7,741
1967	3,384	3,539	6,923	64	248	312	7,235
Québec							
1965	57,405	28,658 ¹	86,063	1,113	2,420	3,533	89,596
1966	70,852	34,331	105,183	1,013	1,697	2,710	107,893
1967	68,010	29,970	97,980	774	1,417	2,191	100,171
Ontario:							
1965	79,146	59,292 ¹	138,438	880	3,015	3,895	142,333
1966	92,118	68,594	160,712	839	2,230	3,069	163,781
1967	87,884	59,764	147,648	882	1,732	2,614	150,262
Manitoba:							
1965	13,718	12,088 ¹	25,806	785	948	1,733	27,539
1966	15,287	15,121	30,408	801	729	1,530	31,938
1967	13,982	13,414	27,396	619	547	1,166	28,562
Saskatchewan:							
1965	8,823	5,706 ¹	14,529	2,067	1,976	4,043	18,572
1966	8,573	6,328	14,901	1,730	1,442	3,172	18,073
1967	8,767	5,321	14,088	1,948	1,368	3,316	17,404
Alberta:							
1965	16,395	9,743 ¹	26,138	1,996	2,022	4,018	30,156
1966	19,371	12,103	31,474	2,022	1,527	3,549	35,023
1967	18,992	11,092	30,084	1,733	1,308	3,041	33,125
British Columbia — Colombie-Britannique:							
1965	13,909	17,603 ¹	31,512	169	617	786	32,298
1966	17,055	18,892	35,947	193	451	644	36,591
1967	17,946	17,027	34,973	152	347	499	35,472
Canada:							
1965	196,870	145,008 ¹	341,878	7,273	11,937	19,210	361,088
1966	232,376	169,755	402,131	6,811	8,672	15,483	417,614
1967	224,740	148,648	373,388	6,284	7,254	13,538	386,926

¹ Subject to revision.¹ Sujet à rectification.

DAIRYING

Review of the Dairy Situation, April - June, 1968

Reports from the semi-annual livestock survey indicated that milk cow numbers at June 1, 1968 were 2,616,000, 1.9 per cent fewer than the total at June 1, 1967. All provinces contributed to the decrease except Quebec and British Columbia. Milk cow numbers were down 0.2 per cent in the East and 7.8 per cent in the West. Farm dairy correspondents reported that 77.5 per cent of all milk cows were being milked at June 15, 1968, the same percentage reported for June 15 a year ago. Milk production, per cow milked, on these farms was reported to be up 0.6 per cent over that of a year ago.

Preliminary estimates indicated that milk production reached 5,331,000,000 pounds in the second quarter of 1968, 1.6 per cent lower than in the second quarter of 1967. Except for slight increases in Manitoba and British Columbia all provinces contributed to the decrease. Volumewise, Ontario recorded the largest decrease in milk production. Milk utilized in dairy factories during the quarter amounted to 3,519,000,000 pounds, 2.3 per cent below utilization in the same period a year ago. Less milk was used for the manufacture of creamery butter and ice cream mix than a year ago, while more milk was utilized for factory cheese and concentrated whole milk products. Sales of milk off farms for fluid use were up 0.7 per cent from the April-June quarter a year ago. Milk used on farms for all purposes during the quarter declined 2.7 per cent.

Creamery butter production during the three months April to June, 1968 decreased 3.9 per cent from the corresponding period a year ago to 100,756,000 pounds, while apparent domestic disappearance dropped 6,026,000 pounds, or 7.3 per cent, to 76,035,000 pounds. The 3.68 pounds per capita was slightly more than one-quarter of a pound below the average rate of consumption during the second quarter of 1967.

Cheddar cheese production during the quarter amounted to 53,898,000 pounds, 0.6 per cent above production in the corresponding quarter a year ago. Domestic disappearance increased 2.9 per cent from the April-June quarter a year ago to 32,854,000 pounds and the per capita rate moved up to 1.59 pounds from 1.56 pounds in 1967.

Output of most concentrated milk products increased over the April-June period a year ago. Condensed milk, evaporated milk and skim milk powder increased 31.4, 10.5 and 16.8 per cent, respectively, while whole milk powder production decreased 65.8 per cent. Preliminary estimates of domestic disappearance during the period indicated an increase of 11.1 per cent in the consumption of condensed milk to 7,378,000 pounds, but a decrease of 5.3 per cent in evaporated milk to 70,189,000 pounds. Skim milk powder increased 49.6 per cent to 46,267,000 pounds from the corresponding quarter in 1967.

INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue de la situation laitière, avril - juin 1968

Les rapports de l'enquête semestrielle sur le bétail indiquaient que le nombre de vaches laitières au 1er juin 1968 était de 2,616,000 soit 1.9 p. 100 de moins que le total au 1er juin 1967. La baisse se répartit entre toutes les provinces sauf le Québec et le Colombie-Britannique. Dans l'Est, on comptait 0.2 p. 100 de vaches laitières de moins et, dans l'Ouest, 7.8 p. 100 de moins. Les correspondants laitiers de fermes ont déclaré que 77.5 p. 100 des vaches laitières étaient traitées au 15 juin 1968, soit le même pourcentage qu'au 15 juin 1967. La production de lait par vache traitée, sur ces fermes, avait augmenté de 0.6 p. 100 par rapport à celle de l'année dernière.

Selon les estimations provisoires, la production de lait a été de 5,331 millions de livres au cours du même trimestre de 1968, soit 1.6 p. 100 de moins que pendant le deuxième trimestre de 1967. Exception faite de légères augmentations au Manitoba et en Colombie-Britannique, toutes les provinces ont participé à cette baisse. Quantitativement, c'est l'Ontario qui accuse la plus forte baisse de la production de lait. La quantité de lait utilisé dans les fabriques laitières pendant le trimestre est de 3,519 millions de livres, soit 2.3 p. 100 de moins que celle de la même période de l'année dernière. On a utilisé moins de lait que l'année dernière dans la production de beurre de fabrique et de mélanges à crème glacée, mais plus dans celle de fromage de fabrique et de produits concentrés de lait entier. Les ventes de lait à la ferme pour usage à l'état nature ont augmenté de 0.7 p. 100 par rapport au trimestre avril-juin de l'année dernière. La quantité de lait utilisé à toutes fins dans les fermes pendant le trimestre a baissé de 2.7 p. 100.

La production de beurre de fabrique, en avril-juin 1968, a diminué de 3.9 p. 100 par rapport au même trimestre de l'année dernière et n'a été que de 100,756,000 livres, et la disparition intérieure apparente a fléchi de 6,026,000 livres (7.3 p. 100) pour totaliser seulement 76,035,000 livres. La consommation de 3.68 livres par personne est de presque un quart de livre inférieure à la consommation moyenne de deuxième trimestre de 1967.

La production de fromage cheddar pendant le trimestre s'est élevée à 53,898,000 livres, soit 0.6 p. 100 de plus que celle du trimestre correspondant de l'année dernière. La disparition intérieure a augmenté de 2.9 p. 100 et a atteint 32,854,000 livres, et le taux par personne est passé de 1.56 livre en 1967 à 1.59 livre en 1968.

La production de la plupart des produits concentrés du lait a augmenté par rapport à la période avril-juin de l'année dernière. La production de lait condensé, de lait évaporé et de poudre de lait écrémé a augmenté de 31.4, 10.5 et 16.8 p. 100 respectivement, mais la production de poudre de lait entier a diminué de 65.8 p. 100. Selon les estimations provisoires relatives à la disparition intérieure au cours de la période, la consommation de lait condensé (7,378,000 livres) a augmenté de 11.1 p. 100, mais celle de lait évaporé a diminué de 5.3 p. 100 (à 70,189,000 livres). La consommation de poudre de lait écrémé (46,267,000 livres) a diminué de 49.6 p. 100 par rapport au trimestre correspondant de 1967.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, April-June, 1967 and 1968

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, avril-juin 1967 et 1968

Province and year Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used Lait autrement utilisé				
		Total used in manufacture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques				Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état	Farm- home con- sumed — Con- sommé sur la ferme (maison)	Fed to live- stock — Donné aux animaux	
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concen- trated whole milk products and ice cream mix ¹ — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ¹						
thousand pounds — milliers de livres												
Canada:												
1967	5,419,846	3,622,278	3,602,505	2,452,485	669,106	480,914	19,773	1,797,568	1,314,019	215,470	268,079	
1968	5,330,936	3,537,626	3,518,696	2,357,691	686,380	474,625	18,930	1,793,310	1,322,726	209,370	261,214	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:												
1967	62,565	49,734	49,500	31,356	7,480	10,664	234	12,831	5,231	4,530	3,070	
1968	61,537	48,750	48,540	28,993	7,832	11,715	210	12,787	5,243	4,530	3,014	
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:												
1967	95,119	35,183	34,410	19,165	5,192	10,053	773	59,936	50,931	5,490	3,515	
1968	90,777	32,136	31,363	16,754	4,653	9,956	773	58,641	49,651	5,430	3,560	
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:												
1967	92,532	45,149	44,096	36,223	2,288	5,585	1,053	47,383	39,129	5,450	2,804	
1968	89,491	42,595	41,542	33,065	2,277	6,200	1,053	46,896	38,946	5,100	2,850	
Québec:												
1967	2,029,978	1,514,499	1,512,814	1,119,503	253,440	139,871	1,685	515,479	366,179	52,300	97,000	
1968	1,993,135	1,491,239	1,489,625	1,075,604	265,984	148,037	1,614	501,896	362,296	50,600	89,000	
Ontario:												
1967	1,964,798	1,304,668	1,302,702	716,579	374,111	212,012	1,966	660,130	522,430	47,600	90,100	
1968	1,924,775	1,253,875	1,251,956	693,787	380,829	177,340	1,919	670,900	534,300	46,600	90,000	
Manitoba:												
1967	248,810	150,445	148,761	126,828	9,710	12,223	1,684	98,365	61,605	20,810	15,950	
1968	249,088	150,064	148,378	129,145	6,644	12,589	1,686	99,024	60,954	20,680	17,390	
Saskatchewan:												
1967	240,227	133,754	128,419	124,113	—	4,306	5,335	106,473	50,053	38,800	17,620	
1968	235,407	129,474	124,444	120,136	—	4,308	5,030	105,933	50,683	37,700	17,550	
Alberta:												
1967	447,863	292,985	286,831	244,273	10,648	31,910	6,154	154,878	88,848	34,800	31,230	
1968	443,756	290,271	284,422	224,756	11,759	47,907	5,849	153,485	89,965	33,000	30,520	
British Columbia — Co- lombie-Britannique:												
1967	237,954	95,861	94,972	34,445	6,237	54,290	889	142,093	129,613	5,690	6,790	
1968	242,970	99,222	98,426	35,451	6,402	56,573	796	143,748	130,688	5,730	7,330	

¹ Combined to avoid disclosing company operations.¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, April-June 1967 and 1968
TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, avril-juin 1967 et 1968

Period — Période	Production	Change in stocks — Changement dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure ¹		Production	Change in stocks — Changement dans les stocks	Total supply — Approvi- sionnement global	Domestic disappearance — Disparition intérieure	
		Total — Totale	Per capita — Par bouche	Total — Totale	Per capita — Par bouche					
	Creamery butter ² — Beurre de beurrerie ²					Total butter ² — Total du beurre ²				
	thousand pounds ³ — milliers de livres ³				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
April — Avril:										
1967	26,012	+ 1,489	53,088	24,514	1.20	26,693	+ 1,549	53,938	25,135	1.23
1968	25,560	- 994	44,622	26,554	1.29	26,195	- 976	45,419	27,171	1.32
May — Mai										
1967	33,926	+ 5,833	62,491	28,085	1.37	34,802	+ 5,851	63,596	28,943	1.42
1968	32,669	+ 6,805	50,737	25,864	1.25	33,513	+ 6,838	51,761	26,675	1.29
June — Juin:										
1967	44,869	+ 15,405	79,267	29,462	1.44	45,907	+ 15,572	80,552	30,333	1.48
1968	42,527	+ 18,909	67,400	23,617	1.14	43,496	+ 18,970	68,582	24,525	1.19
April-June — Avril-Juin:										
1967	104,807	+ 22,727	131,883	82,061	4.01	107,402	+ 22,972	134,647	84,411	4.13
1968	100,756	+ 24,720	119,818	76,035	3.68	103,204	+ 24,832	122,428	78,371	3.80
	Cheddar cheese ³ — Fromage cheddar ³					Ice cream — Crème glacée				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.
April-June — Avril-Juin:										
1967	53,600	+ 10,350	120,054	31,939	1.56	16,776	-	16,776	16,776	0.82
1968	53,898	+ 13,022	125,131	32,854	1.59	16,033	-	16,033	16,033	0.78
	Condensed milk — Lait condensé					Evaporated milk ⁴ — Lait évaporé ⁴				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
April-June — Avril-Juin:										
1967	5,739	- 904	7,406	6,643	0.32	86,783	+ 10,790	109,911	74,146	3.64
1968	7,541	+ 163	9,032	7,378	0.36	95,887	+ 23,323	110,147	70,189	3.40
	Whole-milk powder — Poudre de lait entier					Skim milk powder — Poudre de lait écrémé				
	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
April-June — Avril-Juin:										
1967	3,963	+ 30	5,335	820	0.04	99,407	+ 34,025	121,542	30,923	1.51
1968	1,356	+ 322	1,858	794	0.04	116,062	+ 56,165	246,861	46,267	2.24

¹ Data for 1967 excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export.

² Data includes butter oil stocks in butter equivalent.

³ Total butter includes creamery, dairy, whey butter and butter oil stocks in butter equivalent.

⁴ Canadian only.

⁵ Stocks refer to manufacturers' stocks only.

⁶ Disappearance cannot be estimated because month-end stocks and exports (with inevitable lag) exceed total supply.

¹ Est exclu des chiffres de 1967 pour le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.

² Les chiffres comprennent les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

³ Le total du beurre comprend le beurre de beurrerie, de ferme et de petit lait et les stocks d'huile de beurre en équivalent de beurre.

⁴ Fromage canadien seulement.

⁵ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

⁶ La disparition ne peut être estimée parce que les stocks de fin de mois et les exportations (avec le retard inévitable) sont supérieurs à l'approvisionnement global.

SPECIAL CROPS

Fruits

The first estimate of commercial production of all fruit for 1968 was issued by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics on September 6, 1968. Estimates were based on reports received from Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit-growing areas. Figures for 1968 are preliminary and subject to revision.

CULTURES SPÉCIALES

Fruits

Le Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique a publié le 6 septembre 1968 la première estimation de la production commerciale de tous fruits au Canada. L'estimation est fondée sur des rapports reçus des représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture dans les diverses régions fructicoles. Les chiffres de 1968 sont provisoires et sujets à révision.

TABLE 1. First Estimate of the Commercial Production of all Fruits in Canada, by Province, 1968, as compared with Latest Estimates for 1967

TABLEAU 1. Première estimation de la production commerciale de tous fruits, Canada, par province, 1968, au regard de la dernière estimation de 1967

Province and fruit — Province et fruit		1967	1968
		in thousands — en milliers	
Canada:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	24,485	20,383
Pears — Poires	"	1,747	1,723
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	470	551
Peaches — Pêches	"	1,646	2,092
Apricots — Abricots	"	132	170
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	532	379
Cherries, sour — Cerises, sures	"	455	297
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	34,749	28,691
Raspberries — Framboises	"	14,377	10,954
Loganberries — Mûres du Logan	lb. — liv.	1,609	1,520
Grapes — Raisins	"	138,178	117,600 ¹
Blueberries — Bleuets	"	31,024	12,770 ²
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets	"	1,581	2,750
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	1,700	1,050
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	710	520
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	3,500	2,700
Pears — Poires	"	63	60
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	2	5
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	2,900	2,500
Raspberries — Framboises	"	34	45
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	11,700	5,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	500	450
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	2,300	2,100
Raspberries — Framboises	"	50	45
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	7,000	4,500
Québec:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	7,813	5,795
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	8,840	6,700
Raspberries — Framboises	"	1,400	700
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	5,461	..
Ontario:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5,942	5,614
Pears — Poires	"	894	800
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	194	219
Peaches — Pêches	"	1,204	1,854
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	217	165
Cherries, sour — Cerises, sures	"	455	297
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	8,032	8,630
Raspberries — Framboises	"	1,413	1,281
Grapes — Raisins	lb. — liv.	130,670	117,600
British Columbia — Colombie-Britannique:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	6,730	5,824
Pears — Poires	"	790	863
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	274	327
Peaches — Pêches	"	442	238
Apricots — Abricots	"	132	170
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	315	214
Strawberries — Fraises	qt. — pte.	10,977	7,711
Raspberries — Framboises	"	11,480	8,883
Loganberries — Mûres du Logan	lb. — liv.	1,609	1,520
Grapes — Raisins	"	7,508	..
Blueberries — Bleuets	"	4,572	..

¹ Excludes British Columbia.

² Excludes Quebec and British Columbia.

¹ Sans Colombie-Britannique.

² Sans Québec et Colombie-Britannique.

TABLE 2. Net Weight of the Commercial Production of Fruit, Canada, by Province, 1967 and 1968

TABLEAU 2. Poids net de la production commerciale de fruits, Canada, par province, 1967 et 1968

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 bushel of apples = 45 lb.; 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries = 1.25 lb. in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 lb.; one bushel of all other fruits = 50 lb.

Note: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 boisseau de pommes = 45 livres; 1 pinte de fraises, de framboises, ou de bleuets = 1,25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1,5 livre; un boisseau de tous les fruits = 50 livres.

Province and fruit — Province et fruit	1967	1968
	tons — tonnes	
Canada:		
Apples — Pommes	550,912	458,618
Pears — Poires	43,675	43,075
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	11,750	13,775
Peaches — Pêches	41,156	52,300
Apricots — Abricots	3,300	4,250
Cherries, sweet — Cerises, douces	13,300	9,475
Cherries, sour — Cerises, sures	11,375	7,425
Strawberries — Fraises	23,090	18,895
Raspberries — Framboises	13,920	7,957
Loganberries — Mûres de Logan	804	760
Grapes — Raisins	69,089	58,800 ¹
Blueberries — Bleuets	15,512	6,385 ²
Newfoundland — Terre-Neuve:		
Blueberries — Bleuets	790	1,375
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:		
Strawberries — Fraises	1,062	656
Blueberries — Bleuets	355	260
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:		
Apples — Pommes	78,750	60,750
Pears — Poires	1,575	1,500
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	50	125
Strawberries — Fraises	1,812	1,562
Raspberries — Framboises	21	28
Blueberries — Bleuets	5,850	2,500
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:		
Apples — Pommes	11,250	10,125
Strawberries — Fraises	1,438	1,312
Raspberries — Framboises	31	28
Blueberries — Bleuets	3,500	2,250
Québec:		
Apples — Pommes	175,792	130,388
Strawberries — Fraises	5,525	4,188
Raspberries — Framboises	875	438
Blueberries — Bleuets	2,731	..
Ontario:		
Apples — Pommes	133,695	126,315
Pears — Poires	22,350	20,000
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	4,850	5,475
Peaches — Pêches	30,100	46,350
Cherries, sweet — Cerises, douces	5,425	4,125
Cherries, sour — Cerises, sures	11,375	7,425
Strawberries — Fraises	5,020	5,394
Raspberries — Framboises	883	801
Grapes — Raisins	65,335	58,800
British Columbia — Colombie-Britannique:		
Apples — Pommes	151,425	131,040
Pears — Poires	19,750	21,575
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	6,850	8,175
Peaches — Pêches	11,050	5,950
Apricots — Abricots	3,300	4,250
Cherries, sweet — Cerises, douces	7,875	5,350
Strawberries — Fraises	8,233	5,783
Raspberries — Framboises	8,610	6,662
Loganberries — Mûres de Logan	804	760
Grapes — Raisins	3,754	..
Blueberries — Bleuets	2,286	..

¹ Excluding British Columbia.

² Excluding Quebec and British Columbia.

¹ Sans Colombie-Britannique.

² Sans Québec et Colombie-Britannique.

Vegetables

Contracted Acreages. — The results of the survey of vegetable processors to determine the acreages of beans, corn, peas, tomatoes, cole crops and spinach, and the tonnage of asparagus contracted for 1968 are shown in the following tables

Estimates of contracted acreages were compiled from a survey made by the Dominion Bureau of Statistics of all licensed canners packing these products in all provinces

Légumes

Superficies commandées. — Les résultats de l'enquête sur les usines de traitement des légumes visant à déterminer les superficies de haricots, maïs, pois, tomates, choux et épinards, et le nombre de tonnes d'asperges commandées pour 1968 sont indiqués dans les tableaux suivants.

Le Bureau fédéral de la statistique établit les estimations des superficies commandées d'après une enquête auprès de toutes les conserveries autorisées dans toutes les provinces sauf le

except Quebec where the Quebec Bureau of Statistics carried out a similar survey. Questionnaires were sent out in May and, for the most part, completed and returned during June. Therefore, these figures represent the total acreages contracted or to be contracted, at the time of reporting. Subsequent changes in plans, occasioned by variations in factors such as weather or economic conditions, may result in actual plantings varying somewhat from contract indications.

Québec, où le Bureau de la statistique de la province a fait une enquête semblable. Envoyés en mai, la plupart des questionnaires ont été remplis et retournés en juin. Les chiffres représentent donc les superficies totales commandées ou devant l'être, lors de l'enquête. Des changements intervenant après l'enquête et attribuables à des facteurs tels que la température ou les conditions économiques peuvent faire en sorte que les plantations s'écartent du chiffre des intentions.

TABLE 1. Acreages of Beans, Corn, Peas and Tomatoes Contracted by Processors, 1967 and 1968 and Acreages Planted under Contract, 1967

TABEAU 1. Superficies de haricots, de maïs, de pois et de tomates commandées par les conserveries, 1967 et 1968 et superficie plantée à forfait, 1967

Province and crop — Province et culture	1967			1968		
	Contracted for canning ¹ Retenues à forfait pour la mise en boîte ¹	Contracted for freezing Retenues à forfait pour la congélation	Planted under contract Plantées à forfait	Contracted for canning ¹ Retenues à forfait pour la mise en boîte ¹	Contracted for freezing Retenues à forfait pour la congélation	Total contracted — Total à forfait
acres						
Canada:						
Beans — Haricots	23,120	6,220	26,660	16,530	4,890	21,420
Corn — Maïs	36,180	8,300	44,280	36,970	8,380	45,350
Peas — Pois	37,700	21,590	57,700	43,520	23,470	66,990
Tomatoes — Tomates	—	—	23,930	—	—	23,140
Maritime Provinces — Provinces Maritimes:						
Beans — Haricots	1,180	1,940	2,560	1,050	1,450	2,500
Peas — Pois	2,200	7,750	8,710	2,100	7,680	9,780
Québec:						
Beans — Haricots	16,420	500	16,180	11,640	170	11,810
Corn — Maïs	11,750	320	11,740	11,430	380	11,810
Peas — Pois	18,140	430	19,160	20,460	500	20,960
Tomatoes — Tomates	—	—	1,030	—	—	1,610
Ontario:						
Beans — Haricots	3,650	2,810	5,080	2,270	2,500	4,770
Corn — Maïs	19,720	6,130	26,700	19,800	6,270	26,070
Peas — Pois	13,220	7,760	20,610	15,900	8,370	24,270
Tomatoes — Tomates	—	—	22,360	—	—	20,970
Prairie Provinces — Provinces des Prairies:						
Beans — Haricots	1,070	—	1,010	880	—	880
Corn — Maïs	3,870	—	3,110	4,700	—	4,700
Peas — Pois	3,230	2,240	4,740	3,860	3,320	7,180
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Beans — Haricots	800	970	1,830	690	770	1,460
Corn — Maïs	840	1,850	2,730	1,040	1,730	2,770
Peas — Pois	910	3,410	4,480	1,200	3,600	4,800
Tomatoes — Tomates	—	—	540	—	—	560

¹ Includes processing other than canning or freezing.

¹ Comprend la transformation autre que la mise en boîte ou la congélation.

TABLE 2. Estimated Tonnages of Asparagus Contracted by Processors, 1967 and 1968
TABEAU 2. Tonnages estimatifs d'asperges commandées par les conserveries, 1967 et 1968

Province	1967	1968
tons — tonnes		
Ontario	1,480	1,540
British Columbia — Colombie-Britannique	250	280
Canada	1,730	1,820

TABLE 1. Production and Sales of Mushrooms, Value of Investment and Labour Employed in Mushroom Industry, in Canada, by Region, 1966 and 1967 - Concluded

TABLÉAU 1. Production et ventes de champignons, valeur des capitaux engagés et main-d'oeuvre employée dans l'industrie des champignons au Canada, par région, 1966 et 1967 - fin

	Canada	Maritimes, Quebec and/or Ontario	Prairies Provinces — Provinces des Prairies	British Columbia — Colombie- Britannique
	in thousands — en milliers			
1967				
Production and sales — Production et ventes:				
Total area of mushroom beds — Superficie totale des couches de champignons sq. ft. — pi. car.	4,358	2,905	204	1,249
Total area harvested — Superficie totale récoltée	9,575	7,246	296	2,033
Total production mushrooms — Production globale de champignons	lb. — liv.	23,549	17,876	1,022
Quantity sold fresh — Quantité, ventes de produits frais	9,204	7,049	1	4,651
Value of fresh sales — Valeur, ventes de produits frais	\$	4,833	3,670	1,163
Quantity sold to processors — Quantité de champignons vendus aux conserveries	lb. — liv.	9,358	5,844	1
Value of processors' sales — Valeur des ventes aux conserveries	\$	3,754	2,275	3,514 ²
Processed by growers — Produits transformés par les producteurs	lb. — liv.	4,987	1	1
Value of growers' processed crop — Valeur de la récolte transformée par les producteurs	\$	1,894	1	1
Total value of crop — Valeur totale de la récolte	\$	10,481	1	1
Value of investment — Valeur des capitaux engagés:				
	thousand dollars — milliers de dollars			
Land — Terrain	3,632	2,991	46	595
Buildings for packing and processing — Bâtiments pour l'emballage et la transformation	3,897	2,998	376	523
Other buildings — Autres bâtiments	566	465	38	63
Heating equipment — Matériel de chauffage	565	428	58	79
Cooling equipment — Matériel de refroidissement	264	223	14	27
Processing and packing equipment — Matériel de transformation et d'emballage	150	138	1	12
Other machinery — Autre matériel	1,098	779	125	194
Total investment — Total capitaux engagés	10,172	8,022	657	1,493
Labour — Main-d'oeuvre:				
	number — nombre			
Total number of employees, peak period — Nombre total d'employés, période de production maximale	1,275	973	71	231
Total number of employees, slack period — Nombre total d'employés, période creuse	840	726	47	67
	dollars			
Average hourly rate, experienced staff — Taux horaire moyen, personnel expérimenté	1.57	1.62	1.45	1.58

¹ Fewer than three firms reporting.

² Includes Prairies.

³ Included in "other machinery".

¹ Moins de trois sociétés déclarantes.

² Comprend les Prairies.

³ Compris dans "autres machines".

Forage Seeds

The following table contains the final estimate of production of forage seed crops in Canada for 1966 and 1967. The data were compiled from information supplied by the Plant Products Division of the Department of Agriculture.

Graines de plantes fourragères

Le tableau suivant renferme des estimations définitives de la production canadienne des cultures de graines de plantes fourragères en 1966 et 1967. Les données sont calculées d'après les renseignements fournis par la Division des produits végétaux du ministère de l'Agriculture.

TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLÉAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères au Canada, par province, 1966 et 1967

Province and seed crop — Province et graine	Production		Value — Valeur	
	1966	1967	1966	1967
	thousand pounds milliers de livres	thousand pounds milliers de livres	thousand dollars milliers de dollars	thousand dollars milliers de dollars
Canada:				
Alfalfa — Luzerne	2,139	5,602	657	1,816
Alsike clover — Trèfle d'alsike	10,287	8,492	657	683
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes	2,775	2,125	659	571
" " single cut — " " unique récolte	10,287	8,418	1,147	547
Sweet clover — Trèfle d'odeur	8,053	6,565	303	175
White clover — Trèfle blanc	1,056	823	272	261
Timothy — Mil	23,361	13,405	1,788	946
Bromegrass — Brome inermé	4,620	4,220	621	512
Crested wheatgrass — Agropyre à crête	1,020	908	230	217
Kentucky bluegrass — Pâturin des prés	327	60	75	..
Canada blue grass — Pâturin bleu du Canada	—	—	—	—
Creeping red fescue — Fétuque rouge	15,300	11,263	2,810	1,155
Meadow fescue — Fétuque des prés	5,740	5,812	517	352
Russian wild rye grass — Elyne de Russie	301	135	36	25
Bird's-foot trefoil — Trèfle cornu	708	525	283	257
Pubescent wheatgrass — Agropyre pubescent	—	25	—	..

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Final Estimate of Production and Value of Forage Seed Crops in Canada, by Province,
1966 and 1967 — Concluded

TABLEAU 1. Estimation définitive du rendement et de la valeur des cultures de graines de plantes fourragères
au Canada, par province, 1966 et 1967 — fin

Province and seed crop — Province et graine	Production		Value — Valeur	
	1966	1967	1966 ¹	1967
	thousand pounds milliers de livres	thousand pounds milliers de livres	thousand dollars milliers de dollars	thousand dollars milliers de dollars
Atlantic Provinces — Provinces de l'Atlantique:				
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes	30	15	7	4
Timothy — Mil	400	200	20	11
Québec:				
Alfalfa — Luzerne	—	—	—	—
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes	315	375	72	98
Timothy — Mil	2,500	2,300	225	172
Ontario:				
Alfalfa — Luzerne	843	200	253	80
Alsike clover — Trèfle d'alsike	2	42	—	5
Red clover, single cut — Trèfle rouge, unique récolte	2,298	1,480	552	407
“ “ single cut — “ “ unique récolte	87	168	10	12
Sweet clover — Trèfle d'odeur	103	83	6	5
Timothy — Mil	6,811	4,025	477	302
Canada bluegrass — Pâturin bleu du Canada	—	—	—	—
Bird's-foot trefoil — Trèfle cornu	708	525	283	257
Manitoba:				
Alfalfa — Luzerne	750	1,750	240	612
Alsike clover — Trèfle d'alsike	20	50	2	4
Red clover, single cut — Trèfle rouge, unique récolte	1,500	500	165	35
Sweet clover, Trèfle d'odeur	3,500	1,750	140	61
Timothy — Mil	6,250	4,000	500	240
Bromegrass — Brome inerme	200	150	28	22
Crested wheatgrass — Agropyre à crête	30	40	8	10
Kentucky bluegrass — Pâturin des prés	300	50	75	8
Meadow fescue — Fétuque des prés	5,500	5,500	495	330
Saskatchewan:				
Alfalfa — Luzerne	125	1,000	38	300
Alsike clover — Trèfle d'alsike	250	200	22	18
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes	12	10	—	—
“ “ single cut — “ “ unique récolte	1,500	750	180	60
Sweet clover — Trèfle d'odeur	1,500	1,000	60	30
Timothy — Mil	4,000	1,250	320	81
Bromegrass — Brome inerme	1,300	1,000	156	150
Crested wheatgrass — Agropyre à crête	350	350	88	88
Meadow fescue — Fétuque des prés	40	120	4	8
Kentucky bluegrass — Pâturin des prés	—	—	—	—
Russian wild rye grass — Élyme de Russie	70	60	8	11
Creeping red fescue — Fétuque rouge	—	—	—	—
Alberta:				
Alfalfa — Luzerne	371	2,452	111	760
Alsike clover — Trèfle d'alsike	7,565	6,100	681	488
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes	—	43	—	—
“ “ single cut — “ “ unique récolte	6,500	6,000	715	360
Sweet clover — Trèfle d'odeur	2,100	3,332	63	67
Timothy — Mil	3,000	1,480	210	126
Bromegrass — Brome inerme	3,000	3,000	420	330
Crested wheatgrass — Agropyre à crête	600	513	120	118
Meadow fescue — Fétuque des prés	185	112	17	7
Kentucky bluegrass — Pâturin des prés	27	10	—	—
White clover — Trèfle blanc	10	8	—	—
Creeping red fescue — Fétuque rouge	12,500	8,363	2,250	836
Russian wild rye grass — Élyme de Russie	231	75	28	14
Pubescent wheatgrass — Agropyre pubescent	—	25	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique:				
Alfalfa — Luzerne	50	200	15	64
Alsike clover — Trèfle d'alsike	2,450	2,100	220	168
Red clover, double cut — Trèfle rouge, deux récoltes	120	202	28	62
“ “ single cut — “ “ unique récolte	700	1,000	77	80
Sweet clover — Trèfle d'odeur	850	400	34	12
Timothy — Mil	400	175	36	14
Bromegrass — Brome inerme	120	70	17	10
Crested wheatgrass — Agropyre à crête	40	5	14	1
Kentucky bluegrass — Pâturin des prés	—	—	—	—
White clover — Trèfle blanc	1,046	815	272	266
Creeping red fescue — Fétuque rouge	2,800	2,900	560	319
Meadow fescue — Fétuque des prés	15	80	1	7
Russian wild rye grass — Élyme de Russie	—	—	—	—

¹ Less than \$500.¹ Moins de \$500.

Tobacco

The estimated production of leaf tobacco (green weight) in Canada in the crop year ending September 30, 1967 amounted to 213,096,000 pounds. The total crop was harvested from 140,773 acres and the average yield per acre was 1,514 pounds. Prices paid for the crop amounted to 68.0 cents per pound compared with 70.0 cents per pound in 1966.

Tabac

La production estimative de tabac en feuilles (poids vert) au Canada durant la campagne agricole terminée le 30 septembre 1967 s'établissait à 213 096 000 livres. La récolte totale s'est faite sur 140,773 acres, dont le rendement moyen a été de 1,514 livres l'acre. Elle s'est vendue à raison de 68.0¢ la livre, au regard de 70.0¢ en 1966.

TABLE 1. Acreages, Production and Values of the Commercial Crop of Leaf Tobacco in Canada, 1958 - 1967

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur de la récolte commerciale de tabac en feuilles au Canada, 1958 - 1967

Year — Année	Harvested area — Superficie	Yield per acre — Rendement à l'acre	Total production ¹ — Production globale ¹	Average value per pound — Valeur moyenne la livre	Total farm value — Valeur fermière globale
	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000
1958	134,126	1,471	197,302	45.4	89,603
1959	128,133	1,326	169,904	53.2	90,403
1960	135,962	1,575	214,167	53.6	114,699
1961	137,917	1,521	209,721	50.2	105,352
1962	131,056	1,548	203,027	47.2	95,904
1963	113,893	1,766	201,144	45.1	90,633
1964	85,316	1,798	153,414	54.1	83,118
1965	99,344	1,700	168,880	62.8	106,198
1966	130,198	1,799	234,182	70.0	164,029
1967	140,773	1,514	213,096	68.0	144,973

¹ Estimated green weight.

¹ Poids estimatif du tabac vert.

TABLE 2. Final Estimate of Acreages, Production and Values of Tobacco in Canada, by Province and Type, 1966 and 1967

TABLEAU 2. Estimation définitive de la superficie, de la production et de la valeur du tabac au Canada, par province et variété, 1966 et 1967

Note: Information in this table was supplied by the Industry Division of the Bureau in co-operation with the Tobacco Division of the Central Experimental Farm.

Note: Les renseignements du présent tableau ont été fournis par la division de l'Industrie du Bureau de la Statistique avec la collaboration de la division du tabac de la Ferme expérimentale centrale.

Province, type and year — Province, variété et année	Area — Superficie	Yield per acre — Rendement à l'acre	Total production ² — Production totale ²	Average value per pound — Valeur moyenne la livre	Total farm value — Valeur fermière totale
	acres	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	cents	\$'000
Canada:					
All types — Toute variétés:					
1966	130,198	1,799	234,182	70.04	164,029
1967	140,773	1,514	213,096	68.03	144,973
Flue-cured — Jaune:					
1966	124,136	1,803	223,756	71.34	159,629
1967	135,363	1,509	204,267	69.08	141,112
Burley:					
1966	2,796	3,216	5,492	51.66	2,837
1967	2,422	1,936	4,690	51.40	2,411
Dark — Noir:					
1966	300	1,830	549	49.54	272
1967	332	1,476	490	50.61	248
Cigar — À cigare:					
1966	2,519	1,561	3,934	28.83	1,134
1967	2,141	1,465	3,140	32.50	1,021
Pipe — À pipe:					
1966	447	1,008	451	34.72	157
1967	515	988	509	35.50	181

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 2. Final Estimate of Acreages, Production and Values of Tobacco in Canada, by Province and Type,
1966 and 1967 - Concluded

TABLEAU 2. Estimation définitive de la superficie, de la production et de la valeur du tabac au Canada,
par province et variété, 1966 et 1967 - fin

Province, type and year Province, variété et année	Area Superficie	Yield per acre Rendement à l'acre	Total production ¹ Production totale ¹	Average value per pound Valeur moyenne la livre	Total farm value Valeur fermière totale
	acres	lb. - liv.	'000 lb. - liv.	cents	\$'000
Québec:					
All types - Toutes variétés:					
1966	8,714	1,410	12,288	56.37	6,927
1967	8,871	1,195	10,601	56.77	6,018
Flue-cured - Jaune:					
1966	5,742	1,375	7,895	71.35	5,633
1967	6,215	1,119	6,952	69.28	4,816
Burley:					
1966	6	1,250	8	34.72	3
1967	-	-	-	-	-
Dark, air-cured and fire-cured - Noir, séché à l'air et au feu:					
1966	-	-	-	-	-
1967	-	-	-	-	-
Cigar - À cigare:					
1966	2,519	1,561	3,934	28.83	1,134
1967	2,141	1,465	3,140	32.50	1,021
Pipe - À pipe:					
1966	447	1,008	451	34.72	157
1967	515	988	509	35.50	181
Ontario:					
All types - Toutes variétés:					
1966	120,561	1,831	220,736	70.82	156,318
1967	130,871	1,536	201,074	68.62	137,983
Flue-cured - Jaune:					
1966	117,471	1,828	214,703	71.36 ²	153,212
1967	128,117	1,529	195,894	69.08 ²	135,324
Burley:					
1966	2,790	1,966	5,484	51.68	2,834
1967	2,422	1,936	4,690	51.40	2,411
Dark, air-cured and fire-cured - Noir, séché à l'air et au feu:					
1966	300	1,830	549	49.54	272
1967	332	1,476	490	50.61	248
Other provinces - Autres provinces:					
Flue-cured - Jaune:					
1966	923	1,255	1,158	67.70	784
1967	1,031	1,378	1,421	68.40	972

¹ Estimated green weight.

² Average price received by the Ontario Flue-cured Tobacco Growers' Marketing Board.

¹ Poids estimatif du tabac vert.

² Prix moyen reçu par le Tobacco Growers' Marketing Board pour le tabac jaune de l'Ontario.

TABLE 3. Domestic and Imported Redried Leaf Tobacco Taken from Stocks for Manufacturing in Canada, 1958-1967

TABLEAU 3. Tabac en feuilles reséché, domestique et importé pris des stocks pour fins de conditionnement, Canada, 1958-1967

Year — Année	Quantity Quantité			Percentage of total Pourcentage du total	
	Domestic Domestique	Imported Importé	Total	Domestic Domestique	Imported Importé
	thousand pounds — milliers de livres				
1958	117,607	3,949	121,556	96.8	3.2
1959	123,149	2,791	125,940	97.8	2.2
1960	120,676	2,965	123,641	97.6	2.4
1961	122,477	2,940	125,417	97.6	2.4
1962	124,456	3,740	128,196	97.1	2.9
1963	125,141	4,175	129,316	96.8	3.2
1964	128,505	4,458	132,963	96.6	3.4
1965	132,261	4,776	137,037	96.6	3.4
1966	133,877	4,533	138,410	96.7	3.3
1967	134,254	5,258	139,512	96.2	3.8

TABLE 4. Per Capita Consumption of Tobacco Products, Canada, 1958-1967¹

TABLEAU 4. Consommation de produits du tabac, par personne, Canada, 1958-1967¹

Year — Année	Cigarettes	Cigars — Cigares	Cut tobacco — Tabac fin	Plug tobacco — Tabac en carotte	Snuff — Tabac en poudre	Raw leaf — En feuilles
	No. — nomb.		pounds — livres			
1958	1,901	19.0	1.25	0.08	0.05	0.06
1959	1,939	18.0	1.25	0.07	0.05	0.06
1960	1,925	18.7	1.23	0.06	0.05	0.05
1961	1,983	18.2	1.19	0.06	0.04	0.05
1962	2,080	18.8	1.21	0.06	0.05	0.05
1963	2,107	20.4	1.09	0.05	0.04	0.04
1964	2,109	25.5	0.98	0.05	0.04	0.04
1965	2,194	24.9	0.92	0.04	0.04	0.03
1966	2,308	21.8	0.88	0.04	0.04	0.03
1967	2,293	21.8	0.81	0.04	0.04	0.03

¹ Based on tax-paid withdrawals as indicated by the sale of excise revenue stamps.

¹ D'après les retraits des taxes payées indiqués par la vente de timbres d'accise.

TABLE 5. Exports of Leaf Tobacco from Canada, by Type, Crop years Ended September 30, 1963-1967

TABLEAU 5. Exportations de tabac en feuilles du Canada par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1963-1967

Crop year ended September 30 — Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-cured — Jaune	Burley	Other — Autres
	pounds — livres		
1963	36,894,598	2,326,181	—
1964	47,373,651	2,642,081	413,113
1965	58,465,598	2,590,682	483,790
1966	34,682,018	2,148,542	321,349
1967	41,537,675	556,007	931,633

TABLE 6. Imports of Leaf Tobacco into Canada, by Type, Crop Years Ended September 30, 1963-1967

TABLEAU 6. Importations de tabac en feuilles au Canada, par variété, campagnes se terminant le 30 septembre, 1963-1967

Crop year ended September 30 — Campagne se terminant le 30 septembre	Flue-cured — Jaune	Cigar leaf — À cigare	Turkish — Turc	Other types — Autres types
	pounds — livres			
1963	—	1,715,336	526,066	441,501
1964	—	2,430,179	363,539	156,807
1965	174,693	2,466,017	246,030	1,401,889
1966	101,145	2,040,709	80,339	973,538
1967	630,168	2,192,590	672,628	3,035,906

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month,
April - June 1968, compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois,
avril - juin 1968 comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	April — Avril				May — Mai				June — Juin			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	68	21	41	38	75	28	47	49	74	32	55	58
Kentville, N.S.	67	22	43	40	74	30	49	51	80	36	58	60
Nappan, N.S.	65	22	41	39	70	26	46	49	75	28	56	58
Fredericton, N.B.	76	22	42	40	74	25	49	52	78	34	59	60
L'Assomption (P.Q.)	78	20	46	41	78	28	52	54	81	38	60	64
Lennoxville (P.Q.)	83	18	45	40	79	23	52	53	81	41	60	62
Normandin (P.Q.)	62	6	36	32	81	21	48	48	79	31	58	58
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	70	22	41	37	77	28	49	48	80	34	58	60
Delhi, Ont.	71	24	47	44	73	21	51	55	92	38	64	66
Harrow, Ont.	75	28	50	46	79	30	55	57	91	46	67	68
Kapuskasing, Ont.	—	—	—	42	76	15	48	46	80	29	56	58
Ottawa, Ont.	81	23	48	42	77	28	54	55	85	44	63	64
Brandon, Man.	80	12	41	38	78	21	49	52	95	31	60	61
Morden, Man.	82	13	41	39	86	21	50	53	96	39	62	63
Indian Head, Sask.	84	11	40	38	78	21	50	51	86	32	59	59
Scott, Sask.	81	9	38	37	76	20	49	50	90	33	59	57
Swift Current, Sask.	83	11	40	39	76	25	50	51	92	34	59	59
Beaverlodge, Alta.	63	11	37	37	78	28	47	50	72	34	53	56
Fort Vermilion, Alta.	61	5	35	33	81	23	49	50	—	—	—	57
Lacombe, Alta.	77	12	37	38	77	13	49	50	85	30	56	56
Lethbridge, Alta.	81	—	2	39	42	72	19	49	52	89	35	58
Manyberries, Alta.	—	—	—	41	—	—	—	53	—	—	—	60
Agassiz, B.C.	—	—	—	50	85	39	57	56	83	44	60	60
Saanichton, B.C.	66	29	46	48	74	38	54	54	76	43	57	58
Summerland, B.C.	—	—	—	49	80	32	55	57	89	40	62	63

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month,
April - June 1968, compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois,
avril - juin 1968 comparativement à la normale

Experimental Farm — Ferme expérimentale	April — Avril		May — Mai		June — Juin	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	3.05	2.95	1.11	3.13	5.05	2.91
Kentville, N.S.	2.04	2.78	2.48	2.88	4.86	2.87
Nappan, N.S.	1.98	2.73	1.64	2.74	7.09	5.82
Fredericton, N.B.	2.14	3.47	1.59	3.33	3.27	3.78
L'Assomption, (P.Q.)	2.30	2.99	1.38	2.96	3.37	3.52
Lennoxville, (P.Q.)	2.36	3.10	3.53	3.20	2.85	4.14
Normandin (P.Q.)	1.59	1.91	0.46	2.50	1.82	3.31
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	1.39	2.77	1.66	2.82	2.35	4.09
Delhi, Ont.	1.72	3.59	2.99	3.36	6.36	2.92
Harrow, Ont.	2.14	2.68	6.87	2.68	3.94	3.09
Kapuskasing, Ont.	3.56	1.65	0.33	2.48	5.10	2.87
Ottawa, Ont.	1.53	2.72	2.11	2.75	4.86	3.07
Brandon, Man.	1.70	1.05	1.66	2.02	2.47	3.54
Morden, Man.	2.94	1.28	4.01	2.12	2.85	3.04
Indian Head, Sask.	0.07	0.83	1.34	1.57	0.84	3.26
Swift Current, Sask.	0.19	0.85	1.32	1.52	1.14	2.26
Scott, Sask.	0.09	1.03	0.95	1.55	1.08	3.09
Beaverlodge, Alta.	0.74	0.83	1.87	1.60	3.49	2.22
Fort Vermilion, Alta.	0.26	0.55	0.81	1.34	—	1.83
Lacombe, Alta.	0.84	1.32	0.54	2.02	2.84	3.48
Lethbridge, Alta.	1.59	1.38	1.69	2.05	2.76	2.93
Manyberries, Alta.	—	0.97	—	1.34	—	2.47
Agassiz, B.C.	—	4.46	3.29	3.24	6.22	3.21
Saanichton, B.C.	1.41	1.52	1.38	1.17	1.48	1.35
Summerland, B.C.	0.26	0.68	1.31	1.07	2.18	1.35

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, April - June, 1968

TABLEAU 1. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
avril - juin 1968 (Commission canadienne du blé)

Item - Énumération	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	cents and eighths - cents et huitièmes de cents		
Initial payment to producers, 1967-68 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
1 Northern - 1 du Nord	170	170	170
2 Northern - 2 du Nord	166	166	166
3 Northern - 3 du Nord	162	162	162
4 Northern - 4 du Nord	155	155	155
No. 5	141	141	141
No. 6	137	137	137
Feed - Fourrager	133	133	133
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	155	155	155
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	150	150	150
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	145	145	145
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	154	154	154
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	149	149	149
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	143	143	143
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	170	170	170
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	166	166	166
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	162	162	162
International Wheat Agreement and domestic sales - Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern - 1 du Nord	193/7	193/3	196/6
2 Northern - 2 du Nord	192/7	192/3	193/7
3 Northern - 3 du Nord	191/7	191/3	192/7
4 Northern - 4 du Nord	187/7	187/3	188/7
No. 5	184/7	184/3	185/7
No. 6	181/7	181/3	182/7
Feed - Fourrager	177/7	177/3	178/7
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	187/7	187/3	188/7
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	186/7	186/3	187/7
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	185/7	185/3	186/7
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	187/7	187/3	188/7
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	186/7	186/3	187/7
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	185/7	185/3	186/7
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	201/3	199/5	205/7
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	199/3	197/5	203/7
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	195/3	195/3	201/7
Export (class II) - Prix d'exportation (classe II):			
1 Northern - 1 du Nord	193/7	193/3	196/6
2 Northern - 2 du Nord	192/7	192/3	193/7
3 Northern - 3 du Nord	191/7	191/3	192/7
4 Northern - 4 du Nord	187/7	187/3	188/7
No. 5	184/7	184/3	185/7
No. 6	181/7	181/3	182/7
Feed - Fourrager	177/7	177/3	178/7
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	187/7	187/3	188/7
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	186/7	186/3	187/7
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	185/7	185/3	186/7
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	201/3	199/5	205/7
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	199/3	197/5	203/7
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	195/3	195/3	201/7

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Vancouver, April-June, 1968

TABLEAU 2. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Vancouver,
avril-juin 1968 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers, 1967-68 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
1 Northern — 1 du Nord	170	170	170
2 Northern — 2 du Nord	166	166	166
3 Northern — 3 du Nord	162	162	162
4 Northern — 4 du Nord	155	155	155
No. 5	141	141	141
No. 6	137	137	137
Feed — Fourrager	133	133	133
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	155	155	155
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	150	150	150
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	145	145	145
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	154	154	154
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	149	149	149
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	143	143	143
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	170	170	170
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	166	166	166
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	162	162	162
International Wheat Agreement and domestic sales — Prix intérieurs et d'après l'accord international sur le blé:			
1 Northern — 1 du Nord	198/3	197/4	198/1
2 Northern — 2 du Nord	197/7	197	196/4
3 Northern — 3 du Nord	196/7	196	195/4
4 Northern — 4 du Nord	192/7	192	191/4
No. 5	189/7	189	188/4
No. 6	186/7	186	185/4
Feed — Fourrager	182/7	182	181/4
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	192/7	192	191/4
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	191/7	191	190/4
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	190/7	190	189/4
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	192/7	192	191/4
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	191/7	191	190/4
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	190/7	190	189/4
Export (Class II) — Prix d'exportation (Classe II):			
1 Northern — 1 du Nord	198/3	197/4	198/1
2 Northern — 2 du Nord	197/7	197	196/4
3 Northern — 3 du Nord	196/7	196	195/4
4 Northern — 4 du Nord	192/7	192	191/4
No. 5	189/7	189	188/4
No. 6	186/7	186	185/4
Feed — Fourrager	182/7	182	181/4
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	192/7	192	191/4
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	191/7	191	190/4
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	190/7	190	189/4
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	192/7	192	191/4
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	191/7	191	190/4
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	190/7	190	189/4

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 3. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, April - June, 1968

TABLEAU 3. Prix moyen comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur
avril - juin 1968 (Commission canadienne de blé)

Item - Énumération	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	cents and eighths - cents et huitièmes de cent		
Oats - Avoine:			
Initial payment to producers, 1967-68 pool - Versement initial aux producteurs pool de 1967-68:			
2 C.W. - 2 C.O.	65	65	65
Extra 3 C.W. - 3 Extra, C.O.	62	62	62
3 C.W. - 3 C.O.	62	62	62
Extra 1 Feed - 1 Extra, fourragère	62	62	62
1 Feed - 1 Fourragère	60	60	60
2 Feed - 2 Fourragère	55	55	55
3 Feed - 3 Fourragère	51	51	51
Domestic and export ² - Prix intérieurs et d'exportation ² :			
2 C.W. - 2 C.O.	95/3	95/2	95
Extra 3 C.W. - 3 Extra, C.O.	92/5	92/5	92/2
3 C.W. - 3 C.O.	92/3	92/2	92
Extra 1 Feed - 1 Extra, fourragère	92/3	92/2	92
1 Feed - 1 Fourragère	91/5	91/4	91
2 Feed - 2 Fourragère	88/5	88/4	88
3 Feed - 3 Fourragère	85/5	85/4	85
Barley - Orge:			
Initial payment to producers, 1967-68 pool - Versement initial aux producteurs, pool de 1967-68:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	108	108	108
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	108	108	108
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	106	106	106
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	101	101	101
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	101	101	101
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	98	98	98
1 Feed - 1 Fourragère	97	97	97
2 Feed - 2 Fourragère	94	94	94
3 Feed - 3 Fourragère	89	89	89
Domestic and export ² - Prix intérieurs et d'exportation ² :			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	134/3	128/2	126
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	134/3	128/2	126
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	132/3	126/2	124
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	132/3	126/2	124
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	132/3	126/2	124
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	128/3	122/2	120
1 Feed - 1 Fourragère	123/7	117/5	115/4
2 Feed - 2 Fourragère	121/4	115	113/4
3 Feed - 3 Fourragère	118/4	112	110/4

¹ Average of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² For local sales and for spot sales subject to confirmation.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 4. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, April - June, 1968

TABLÉAU 4. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin, et de la graine de colza, par boisseau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, avril - juin 1968

Item - Énumération	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Oats - Avoine:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	94/2	94/6	94/1
Extra 3 C.W. - 3 Extra, C.O.	92/2	92/1	92
3 C.W. - 3 C.O.	92	92/1	91/6
Extra 1 Feed - 1 Extra, fourragère	92	92/1	91/6
1 Feed - 1 Fourragère	91	91	90/5
2 Feed - 2 Fourragère	84/2	86/2	85/6
3 Feed - 3 Fourragère	81/2	83/2	82/6
Barley - Orge:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	126/5	120/4	118/2
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	126/5	120/4	118/2
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	124/5	118/6	116/3
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	126/5	120/4	118/2
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	124/5	118/6	116/3
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	123/4	117/3	115/2
1 Feed - 1 Fourragère	123/4	117/3	115/2
2 Feed - 2 Fourragère	121	114/5	113/1
3 Feed - 3 Fourragère	116/3	111/4	110/1
Rye - Seigle:			
Producers' domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	131/6	128/2	121/2
3 C.W. - 3 C.O.	125/3	123/2	116/2
4 C.W. - 4 C.O.	112/6	110/2	106/7
Ergoty - Ergoté	101/7	99/2	94/1
Flaxseed - Graine de lin:			
Producers' domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. - 1 C.O.	332	354/3	350
2 C.W. - 2 C.O.	328/3	350/7	347/4
3 C.W. - 3 C.O.	302/4	325/7	322/2
Rapeseed - Graine de colza:			
(Basis in store, Vancouver - En entrepôt à Vancouver:)			
Canada, No. 1	212/6	213/2	210/3
Canada, No. 2	197/6	198/2	195/4

TABLE 5. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, April-June, 1968TABLEAU 5. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, avril-juin, 1968

Grain and grade — Grain et classe	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	156,6	155,2	148,0
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 du Nord, foncé, de printemps, Minneapolis	183,5	181,4	177,1
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	112,8	116,7	113,5
Oats — Avoine:			
No. 3 white, Chicago — N° 3 blanche, Chicago	—	—	—
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	73,4	74,8	71,2
Barley — Orge:			
No. 3 Minneapolis	123,2	124,6	118,2
Rye — Seigle			
No. 2 Minneapolis	112,8	113,8	112,5

¹ Weighted according to reported daily cash sales.¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 6. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, April-June, 1968

TABLEAU 6. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge, et du gru blanc, sur les principaux marchés, avril-juin 1968

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto — flour, carlots, f.o.b. destination: bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg — flour, carlots, f.o.b. rail destination: bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver — flour, carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis — carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month, other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at April 16, May 14, and June 18.

Note: Bases des cotes: Montréal et Toronto — farine, lots d'un wagon, f.à b destination: son, gru rouge et gru blanc, lots d'un wagon, f.à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f.à b. Toronto-Ouest: Winnipeg — farine, lots d'un wagon, f.à b. destination, par rail; son, gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver — farine, lots d'un wagon, f.à b. à destination, par rail; Minneapolis — lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les côtes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 16 avril, 14 mai et 18 juin.

Item and market — Produit et marché	April — Avril	May — Mai	June — Juin
	dollars		
Flour — Farine:			
First patents, Montreal — 1re patente, Montréal	cwt.	8,12	8,12
Ontario winter wheat, less carlots — Blé d'hiver d'Ontario, moins les lots d'un wagon	"	6,54	6,54
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	"	8,12	8,12
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	"	7,67	7,67
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	"	—	—
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	"	8,30	8,30
Bran — Son:			
Montréal ¹	ton — tonne	60,00	61,00
Toronto ¹	"	52,00	52,00
Winnipeg	"	50,50	51,50
Minneapolis	"	36,00-36,50	41,00-41,50
Shorts — Gru rouge:			
Montréal ¹	"	60,50	61,50
Toronto ¹	"	54,50	56,50
Winnipeg	"	50,50	51,50
Minneapolis ²	"	36,00-36,50	41,00-41,50
Middlings — Gru blanc:			
Montréal ¹	"	61,50	62,50
Toronto ¹	"	55,00	57,00
Winnipeg	"	51,00	52,00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Bulk middlings.² Gru blanc en vrac.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique, pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 7. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, April - June, 1968

TABLEAU 7. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril - juin, 1968

Market - Marché	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	dollars		
Cattle (All grades) - Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	18.85	19.58	21.17
Toronto	23.51	24.42	25.27
Winnipeg	23.28	24.42	25.13
Calgary	23.43	23.98	24.09
Edmonton	22.54	23.23	23.79
Saskatoon	22.74	23.72	23.60
Calves (All grades) - Veaux (toutes classes):			
Montréal	29.39	30.21	32.80
Toronto	28.66	29.93	29.58
Winnipeg	28.30	29.60	30.70
Calgary	25.47	26.66	26.06
Edmonton	25.44	25.95	27.32
Saskatoon	25.07	25.85	26.25
Hogs (B dressed) - Porcs (B habillés):			
Montréal	24.68	25.34	27.66
Toronto	25.98	27.27	29.81
Winnipeg	24.49	25.65	27.82
Calgary	22.83	23.06	25.10
Edmonton	22.58	22.77	25.25
Saskatoon	23.52	24.47	26.84
Sheep and lambs (All grades) - Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	17.79	21.90	18.40
Toronto	33.67 ¹	38.05 ¹	32.15 ¹
Winnipeg	28.35	38.55 ¹	29.78
Calgary	23.58	26.62	23.77
Edmonton	23.38	22.82	24.22
Saskatoon	22.09	20.29	17.35

¹ Includes spring lambs.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

¹ Comprend agneaux de printemps.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., April - June, 1968

TABLEAU 8. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt. à Chicago, É.-U., avril - juin, 1968

Class and grade - Classe et qualité	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	dollars		
Cattle and calves - Bovins:			
Beef steers, prime - Bouvillons de boucheries, surchoix	29.60	28.83	28.04
Beef steers, choice - Bouvillons de boucheries, choix	27.49	27.16	26.89
Beef steers, good - Bouvillons de boucheries, bons	25.93	25.69	25.55
Vealers, choice - Veaux de lait, choix	33.85	33.62	34.50
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ - Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹	26.43	26.80	26.51
Hogs, average price, all purchases - Porcs, prix moyen, tous achats.....	18.56	18.37	19.37
Lambs, choice - Agneaux, choix	26.82	29.32	28.62

¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture de États-Unis.

TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, April - June, 1968
 TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, avril - juin 1968

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	April - Avril		May - Mai		June - Juin	
	East - Est	West - Ouest	East - Est	West - Ouest	East - Est	West - Ouest
dollars						
Montréal:						
Steers, all weights - Bouvillons tous poids						
Good - Bons	26.31	26.37	26.66	26.75	27.36	27.52
Medium - Moyens	25.25	25.35	24.67	25.50	25.98	26.18
Common - Communs	22.66	23.95	21.36	23.26	22.74	24.16
Heifers - Génisses:						
Good - Bonnes	23.40	23.84	24.48	24.15	23.50	22.94
Medium - Moyennes	21.96	22.10	22.05	22.12	22.15	21.51
Calves - Veaux:						
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	39.19	38.75	37.79	38.03	38.09	38.08
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	1	1	1	1	1	1
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	28.75	29.22	29.52	29.89	31.65	32.53
Cows - Vaches:						
Good - Bonnes	20.37	19.20	20.50	20.07	21.22	22.01
Medium - Moyennes	17.64	17.20	17.84	17.68	18.67	18.80
Bulls - Taureaux:						
Goods - Bons	22.54	22.02	22.71	22.43	23.10	22.63
Hogs - Porcs:						
Grade A dressed ² - Classe A habillés ²	25.45	26.00	26.01	26.73	28.42	28.97
Feeders - D'engraissement	1	1	1	1	1	1
Lambs - Agneaux:						
Good ³ - Bons ³	27.95	1	25.86	1	25.50	1
Common - Communs	20.14	19.75	20.50	1	23.46	23.25
Sheep - Moutons:						
Good - Bons	14.03	1	15.02	1	14.62	15.50
Toronto						
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:						
Good - Bons		25.50		26.17		27.19
Medium - Moyens				24.08		25.10
Common - Communs		19.50		19.98		21.47
Heifers - Génisses:						
Good - Bonnes		24.00		24.36		25.25
Medium - Moyennes		22.00		22.00		23.05
Calves - Veaux:						
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau		37.78		37.63		37.20
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie		1		1		1
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids		24.92		25.15		25.30
Cows - Vaches:						
Good - Bonnes		19.73		20.60		21.46
Medium - Moyennes		18.23		19.31		20.27
Bulls - Taureaux:						
Goods - Bons		20.03		21.04		22.00
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:						
Good - Bons		29.00		29.45		30.00
Common - Communs		24.50		24.62		24.77

See footnotes at end of table.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
April - June, 1968 - Continued**

**TABLÉAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
avril - juin 1968 - Suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	dollars		
Toronto - Concluded - fin:			
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed ² - Classe A habillés ²	26.98	28.27	30.81
Feeders - D'engraissement	1	1	1
Lambs - Agneaux:			
Good ³ - Bons ³	32.16	43.22	37.28
Common - Communs	25.50	31.99	32.70
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	12.50	14.38	12.75
Winnipeg:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	23.31	26.48	27.31
Medium - Moyens	23.73	24.54	25.93
Common - Communs	21.00	21.71	22.90
Heifers - Génisses:			
Good - Bons	23.51	24.40	24.76
Medium - Moyennes	21.80	20.72	23.15
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	39.96	40.49	39.99
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	26.00	27.31	28.32
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	31.44	31.62	31.81
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	21.16	21.87	21.73
Medium - Moyennes	19.53	20.09	20.17
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	21.93	22.06	22.47
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	26.00	27.37	28.20
Common - Communs	23.43	23.63	24.52
Feeder heifers - Génisses d'engraissement			
Good - Bonnes	23.09	23.71	24.15
Common - Communes	19.58	19.92	21.00
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed ² - Classe A habillés ²	25.49	26.65	28.82
Feeders - D'engraissement	18.00	17.90	18.00
Lambs - Agneaux:			
Good ³ - Bons ³	24.98	28.16	34.21
Common - Communs	20.66	1	28.07
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	6.98	9.04	7.08
Calgary:			
Steers, all weights - Bouvillons tous poids:			
Good - Bons	24.33	25.48	26.84
Medium - Moyens	23.38	24.22	25.41
Common - Communs	21.20	21.74	22.79

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
April - June, 1968 - Continued**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
avril - juin 1968 - suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	dollars		
Calgary - Concluded - fin:			
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.14	23.82	24.40
Medium - Moyennes	22.00	22.54	23.12
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau			
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	23.74	32.90	32.00
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	24.01	24.83	25.15
		24.79	24.90
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	19.40	19.67	19.81
Medium - Moyennes	18.24	18.88	18.68
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	21.30	21.79	21.61
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	25.70	26.65	27.29
Common - Communs	23.57	24.27	24.52
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	21.66	21.98	22.52
Common - Communes	18.66	18.89	20.39
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed ¹ - Classe A habillés ²	23.83	24.06	26.10
Feeders - D'engraissement	19.64	22.39	23.52
Lambs - Agneaux:			
Good ³ - Bons ³	25.27	27.77	28.38
Common - Communs	17.78	24.20	19.97
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	10.75		6.88
Edmonton:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	23.63	24.46	26.14
Medium - Moyens	22.52	23.23	24.13
Common - Communs	21.42	21.99	22.92
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	22.60	23.24	23.91
Medium - Moyennes	20.83	21.91	22.51
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau			
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	33.18	33.37	35.85
Common and medium, all weights - Communs et moyens tous poids	22.66	23.27	23.75
	25.60	25.00	25.85
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.75	19.35	19.15
Medium - Moyennes	17.48	18.01	17.85
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	19.00	20.38	20.66

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 9. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
April-June, 1968 - Concluded**

**TABLEAU 9. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,
avril-juin 1968 - fin**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	April - Avril	May - Mai	June - Juin
	dollars		
Edmonton - Concluded - fin:			
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	26.75	27.00	27.40
Common - Communs	22.39	22.50	23.03
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	21.87	22.43	23.42
Common - Communes	18.62	19.24	20.72
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed ² - Classe A habillés ²	23.58	23.77	26.25
Feeders - D'engraissement	22.11	21.40	1
Lambs - Agneaux:			
Good ¹ - Bons ¹	24.50	26.22	28.00
Common - Communs	20.97	23.10	23.24
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	5.00	13.00	9.78
Saskatoon:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	23.99	24.94	25.88
Medium - Moyens	22.92	23.89	24.54
Common - Communs	21.37	22.86	22.92
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	22.83	23.05	23.52
Medium - Moyennes	21.29	21.70	22.29
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	32.39	32.40	32.82
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	25.34	25.90	26.47
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	25.88	25.65	26.24
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	19.47	20.08	20.05
Medium - Moyennes	18.39	18.13	18.63
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	20.07	20.45	20.36
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	25.36	25.93	26.25
Common - Communs	23.70	24.27	24.75
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	22.15	22.52	23.14
Common - Communes	19.56	19.95	20.12
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed ² - Classes A habillés ²	24.52	25.47	27.84
Feeders - D'engraissement	1	1	1
Lambs - Agneaux:			
Good ¹ - Bons ¹	24.07	24.10	26.06
Common - Communs	21.02	1	21.43
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	1	7.58	8.16

¹ No quotations.

² Grade B price is obtained by deducting \$1.00 from Grade A price.

³ Includes mixed lots.

¹ Aucun prix coté.

² On obtient le prix de la classe B en soustrayant \$1 du prix de la classe A.

³ Comprend les lots mélangés.

TABLE 10. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, April - June, 1968
TABLEAU 10. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, avril - juin 1968

Item and market — Denrée et marché		April Avril	May Mai	June Juin
			dollars	
Maritimes Centres — Centres maritimes:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.81	.81	.84
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.66	.68	.72
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.47	.47	.52
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	—	—	.77
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.20	.20	.19
Butter, creamery, first grade — Beurre de crèmerie 1re qualité	"	.68	.67	.66
Cheese — Fromage	"	.48	.48	.49
Eggs, grade A large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.48	.46	.44
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.912	2.738	2.862
Montréal:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.73	.74	.77
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.60	.64	.70
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.47	.48	.51
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.81	1.02	.89
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.18	.18	.18
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.66	.66	.66
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.	"	.62	.62	.62
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.45	.44	.43
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.43	1.61	1.95
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.78	.79	.82
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.62	.66	.71
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.44	.46	.48
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.84	.86	.84
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.18	.18	.18
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.68	.68	.68
Cheese, new large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.46	.48	.48
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.44	.42	.40
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.08	2.72	3.02
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.83	.83	.84
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat 1 livre	"	.65	.67	.68
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	—	—	—
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.68	.80	.82
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.15	.16	.15
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.70	.68	.68
Cheese — Fromage	"	.59	.59	.59
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.41	.38	.38
Potatoes, No. 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	3.28	3.85	4.05
Regina:				
Butter, first grade creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. — liv.	.68	.68	.68
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.65	.65	.66
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.42	.42	.42
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.10	5.50	6.50
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.86	.86	.88
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat 1 livre	"	.71	.73	.74
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.44	.45	.47
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.66	.67	.67
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.13	.13	.12
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.67	.67	.67
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.44	.48	.48
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.25	5.62	5.62
Vancouver:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, demi-cuits	lb. — liv.	.87	.87	.89
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat 1 livre	"	.70	.70	.70
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ...	"	.44	.46	.49
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.68	.75	.75
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.16	.15	.14
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.75	.75	.75
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.57	.57	.57
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.45	.45	.47
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.40	4.25	4.25

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

JULY - SEPTEMBER

JUILLET - SEPTEMBRE

1968

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

January - 1969 - Janvier
5501-501

Price: \$4.00 per year
Prix: \$4.00 par année

Vol. 61—No. 3
Vol. 61—no 3

TABLE OF CONTENTS

	Page
Quarterly Review of Agricultural Conditions.....	159
Farm Finance:	
Farm Wage Rates as at August 15	161
Farm Cash Receipts January to June	163
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	167
Field Crops:	
Review of Crop and Weather Conditions.....	168
Precipitation in the Prairie Provinces	176
August and September Forecasts of Production	179
Acreages of Wheat, Oats, Barley, and Summerfallow in the Prairie Provinces by Crop Districts	185
Grading of the 1967 Wheat Crop of the Prairie Pro- vinces	186
Stocks of Grain	187
Visible Supplies of Canadian Grain	190
Grinding and Output of Flour Mills	190
Livestock, Poultry and Dairying:	
Intercensal Revisions, June 1 and December 1, 1961- 1966	191
June 1 Survey of Livestock and Poultry:	
Numbers of Livestock and Poultry on Farms	197
Spring Pig Crop	200
September 1 Quarterly Pig Survey	200
August 1 Turkey Survey	202
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	203
Special Crops and Enterprises:	
Fruits:	
Third Estimate of Fruit Production	206
Vegetables:	
Acreages, Production and Value, 1966 and 1967	208
Production, Value, Exports and Imports of Maple Products	211
Honey, Production and Value	212
Meteorological Records	214
Prices of Agricultural Produce	215

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue trimestrielle de la situation agricole	159
Finances agricoles:	
Salaires agricoles au 15 août	161
Recettes monétaires des fermes, janvier à juin	163
Nombres-indices des prix à la fermes des produits agri- coles	167
Grandes cultures:	
État des cultures et température	168
Précipitation dans les provinces des Prairies	176
Prévisions de la production, août et septembre	179
Acréage du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies, par région agricole ..	185
Classement de la récolte de blé de 1967 dans les pro- vinces des Prairies.....	186
Stocks de céréales	187
Approvisionnements visibles de grain canadien	190
Mouture et production des moulins à farine	190
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Revisions intercensales, 1er juin et 1er décembre 1961- 1966	191
Relevé du bétail et de la volaille, 1er juin:	
Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes	197
Production porcine du printemps	200
Relevé trimestriel de la production porcine, 1er septembre	200
Enquête du 1er août sur les dindons	202
Revue de la situation laitière: production, utilisation et disparition domestique	203
Cultures et entreprises spéciales:	
Fruits:	
Troisième estimation de la production de fruits	206
Légumes:	
Superficies, production et valeur, 1966 et 1967	208
Production, valeur, exportations et importations de pro- duits de l'érable	211
Miel, production et valeur	212
Données météorologiques	214
Prix des produits agricoles	215

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.

Below normal July and August temperatures in the Prairie Provinces, together with above average rainfall starting in August, delayed the maturity of grain crops and held up harvesting in all but southern portions of the three provinces. Intermittent periods of dry weather during September, however, allowed fair progress to be made with the harvest in most southern districts. Notable exceptions were the Red River Valley and eastern Manitoba where harvesting operations were halted because of flooded fields. Elsewhere in the three provinces progress with harvesting was extremely limited due to the cool, showery weather and the immature crops in northern districts. For the prairies as a whole only about one-third of all major cereal crops had been combined by the end of September. Despite the difficulty with the harvest, average yields per acre generally held although grades suffered. The effects of frost damage and poor harvesting weather reduced crop prospects in northern districts. Prairie farmers were urgently in need of a period of warm, dry weather to harvest grain crops still in the fields.

Cool temperatures in much of Ontario and Quebec during July and August slowed the ripening of most spring-sown crops. In Ontario, excessive rainfall during August and early September caused some delays with the harvest and prolonged the maturity of late-season crops. Warm weather during the remainder of September, however, allowed nearly all of the harvesting to be completed. Yields of most crops were good. In Quebec drier conditions during much of the growing season and good September weather allowed harvesting of crops to go forward rapidly. In spite of moisture deficiencies in southern sections of the province, above average crop outputs were realized.

Harvesting of small grain crops proceeded quickly in the Maritime Provinces owing to the early ripening of crops and good harvesting weather. Abnormally low amounts of moisture were received in the Maritime region during July and August particularly in New Brunswick and parts of Nova Scotia. Despite this, good yields were obtained. Crops in Prince Edward Island enjoyed ideal growing season weather and yields of all crops were exceptionally good.

In the southern and interior parts of British Columbia, favourable weather conditions at the end of the growing season permitted normal progress with the harvest. Most crops yielded well. In the Peace River Block, cool wet weather during much of September slowed harvesting operations and, although grain crops yielded well, some loss in quality was expected due to the effects of weathering.

The third estimate of the 1968 fruit crop placed apple production at 20 million bushels, about 22 per cent below the record output of 1967 of 24.5 million bushels. The crop was smaller in all apple producing provinces except New Brunswick where the 1967 level of 500,000 bushels was maintained. The 1968 peach crop, at 2.1 million bushels, was 31 per cent above the 1967 production while pears decreased some 11 per cent to 1.6 million bushels. An estimated 127.1 million pounds of grapes were harvested in 1968 compared with the 1967 crop of 138.2 million pounds. Strawberry growers picked an estimated 34.1 million quarts, an output that was 4 per cent greater than that of 1967. Blueberry production was only slightly more than half of the 1967 output. Sharp decreases occurred in all Atlantic Provinces due mainly to frost and dry weather conditions. Larger crops of plums and prunes, apricots, and cranberries were harvested in 1968 compared with 1967, while outputs were lower for sweet and sour cherries, raspberries and loganberries.

Dans les provinces des Prairies, des températures inférieures à la normale en juillet et en août, auxquelles sont venues s'ajouter des pluies supérieures à la normale en août, ont retardé la maturation des céréales et gêné les travaux de la moisson partout, sauf dans le sud des trois provinces. Des périodes intermittentes de temps sec en septembre ont toutefois permis le déroulement normal des travaux dans la plupart des régions du sud. La vallée de la rivière Rouge et l'est du Manitoba où la moisson a été arrêtée par les inondations font exception. Ailleurs, la moisson a été très lente à cause du temps frais accompagné d'averses et du retard de la maturation dans le nord. Environ un tiers seulement des principales céréales avaient été fauchées à la moissonneuse-batteuse à la fin de septembre. Même si la moisson a été difficile, les rendements moyens à l'acre se sont maintenus en général, mais la qualité a été inférieure. Dans les régions du nord, les dégâts du gel et le temps peu propice à la moisson avaient amoindri les perspectives. Les cultivateurs des provinces des Prairies avaient un besoin urgent de temps chaud et sec pour moissonner des cultures de céréales qui restaient encore dans les champs.

Dans une grande partie du Québec et de l'Ontario le temps frais de juillet et d'août a ralenti la maturation de la plupart des cultures de printemps. En Ontario, les pluies trop abondantes du mois d'août et du début de septembre avaient retardé la moisson ainsi que la maturation des cultures tardives. Toutefois la chaleur du reste du mois de septembre avait permis de terminer la moisson presque complètement. Les rendements de la plupart des récoltes étaient bons. Au Québec, la moisson des céréales allait bon train grâce au temps plus sec qu'il avait fait durant la période de croissance et aux conditions favorables de septembre. Malgré le manque d'humidité dans le sud de la province, la production était supérieure à la normale.

La moisson des petites cultures céréalières se déroulait rapidement dans les Maritimes grâce à la maturation hâtive des cultures ainsi qu'au temps propice à la moisson. Les précipitations avaient été extraordinairement faibles sur les Maritimes en juillet et en août, en particulier au Nouveau-Brunswick et dans certains coins de la Nouvelle-Écosse. Malgré tout, les rendements ont été bons. Dans l'Île-du-Prince-Édouard, les cultures avaient bénéficié d'un temps idéal durant la période de croissance et les rendements de toutes les cultures étaient exceptionnellement bons.

Dans le sud et dans le centre de la Colombie-Britannique, la moisson se déroulait normalement grâce à un temps favorable survenant à la fin de la période de croissance. La plupart des récoltes rendaient bien. Dans le bassin de la rivière de la Paix, le temps frais et humide qu'il avait fait durant la plus grande partie de septembre avait ralenti les travaux de la moisson et bien que les rendements des céréales aient été bons on prévoyait une diminution de la qualité à cause des intempéries.

Selon la troisième estimation de la récolte des fruits de 1968, la production de pommes était de 20 millions de boisseaux, soit 22 p. 100 de moins que la production sans précédent de 1967 (24.5 millions de boisseaux). La récolte a été réduite dans toutes les provinces productrices de pommes, sauf au Nouveau-Brunswick, où la production est restée au niveau de 1967 (500,000 boisseaux). En 1968, la récolte de pêches (2.1 millions de boisseaux) a été de 31 p. 100 supérieure à celle de 1967, alors que la récolte de poires est tombée à 1.6 millions, soit à quelque 11 p. 100 de moins. La récolte de raisins a été évaluée à 127.1 millions de livres contre 138.2 millions en 1967. Les producteurs de fraises ont récolté 34.1 millions de pintes de fraises, soit 4 p. 100 de plus qu'en 1967. La production de bleuets n'a atteint qu'un peu plus de la moitié de celle de l'année dernière. Elle a diminué considérablement dans toutes les provinces de l'Atlantique en raison principalement de la gelée et de la sécheresse. Les récoltes de prunes et de prunes à pruneau, d'abricots et de canneberges ont été plus abondantes en 1968 qu'en 1967 mais celles de cerises sucrées, de cerises aigres, de framboises et de mûres de Logan ont accusé une diminution.

In 1967 the total value of commercial vegetables grown in Canada was 78.9 million dollars, 10 per cent above the revised 1966 figure of 70.9 million dollars. The acreage of commercial vegetables increased to 238,341 acres in 1967 from 229,102 acres in 1966. The principal processing crops (beans, corn, peas and tomatoes) accounted for 25.8 million dollars out of the 78.9 million dollar total. The value of vegetables grown in Ontario stood at 52.1 million dollars with Quebec crops totaling 12.8 million in 1967.

Hog numbers on farms in Canada, excluding Newfoundland, at June 1, 1968 totalled 5,769,000 down 8 per cent from 6,251,000 at June 1, 1967. Decreases were common to all provinces except for increases in Nova Scotia and New Brunswick and no change in British Columbia. Sows and gilts kept for breeding were down by 3 per cent and farrowings for the fourth quarter, if realized, will be 5 per cent lower. Third quarter hog gradings in inspected and approved plants were reported by the Canada Department of Agriculture to be 6,199,531 up 3.6 per cent over last year's third quarter. Hog prices were running below last year for the first six months of the year. In July, however, the weighted average price at Toronto for grade A hogs rose about \$2.00 above last year's July average and has remained above to date.

Cattle and calf numbers at June 1, 1968 were estimated at 12,566,000 down 2 per cent from June 1, 1967. The Canada Department of Agriculture reports show that inspected slaughter of cattle in the third quarter was 717,521 up 6.1 per cent over last year's third quarter. Calf slaughter, on the other hand, was 146,265, a decrease of 6.1 per cent. Beef cattle exports were substantially above last year but in the third quarter, at 37,402, fell below 1967 third-quarter exports by 8.4 per cent. This was entirely due to a big decrease in feeder cattle exports. The weighted average price for Choice slaughter steers, Toronto, was slightly below last year.

Sheep and lambs in Canada at June 1, 1968 were estimated at 891,200, down 7 per cent from a year earlier. In Ontario the basic flock of sheep 1 year old and older increased for the first time in many years. Third-quarter inspected slaughter (as counted by Canada Department of Agriculture officials) at 90,750 was down by only 1.6 per cent from 1967 third-quarter slaughter. Imports of sheep and lambs in the July-September period were 3,715, down 33 per cent from the corresponding period of 1967.

Preliminary estimates placed cash receipts from farming operations during the first six months of 1968 at \$2,135.9 million, 0.5 per cent below the record-high figure of \$2,145.9 million for the same period of 1967. Farmers also received supplementary payments amounting to \$7.8 million compared with \$2.6 million during the January-June period of 1967. When added together farm cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$2,143.6 million, slightly below the estimate of \$2,148.5 million in the previous year.

En 1967 la valeur globale des légumes cultivés au Canada pour être vendus s'est élevée à 78.9 millions de dollars, soit 10 p. 100 de plus que le chiffre rectifié de 1966 (70.9 millions). En 1967, la superficie ainsi plantée en légumes a augmenté par rapport à 1966 (238,341 acres contre 229,102). Les principaux légumes de conserve (haricots, maïs, pois et tomates) ont rapporté 25.8 millions de dollars sur un total de 78.9 millions. En 1967 la valeur des légumes cultivés a été de 52.1 millions de dollars en Ontario et de 12.8 millions au Québec.

Le 1er juin 1968, il y avait dans les fermes du Canada (sans Terre-Neuve) 5,769,000 porcs, soit 8 p. 100 de moins qu'au 1er juin 1967 (6,251,000). La diminution s'est fait sentir dans toutes les provinces, sauf en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick où il y a eu une augmentation, et en Colombie-Britannique, où il n'y a pas eu de changement. Le nombre de truies adultes et de jeunes truies pour la reproduction avait baissé de 3 p. 100 et le nombre de mises bas prévues pour le quatrième trimestre représentait une baisse de 5 p. 100. Le nombre de carcasses de porc classées dans les établissements inspectés et approuvés, selon les déclarations présentées au ministère de l'Agriculture du Canada, a été de 6,199,531 au troisième trimestre, soit 3.6 p. 100 de plus que durant le même trimestre de 1967. Les prix du porc ont été inférieurs à ceux des six premiers mois de l'année précédente. Cependant, en juillet, le prix moyen pondéré du porc de qualité A à Toronto a augmenté d'environ \$2.00 par rapport au prix moyen de juillet 1967 et il a conservé cette avance jusqu'à présent.

Le nombre de gros bovins et de veaux le 1er juin 1968 était de 12,566,000, soit 2 p. 100 de moins que le 1er juin 1967. Selon les déclarations présentées au ministère de l'Agriculture du Canada, le nombre de gros bovins abattus dans les établissements inspectés au cours du troisième trimestre, a été de 717,521, soit 6.1 p. 100 de plus que durant le même trimestre de l'année précédente. Par contre, le nombre de veaux abattus dans les établissements inspectés a été de 146,265, soit une diminution de 6.1 p. 100. Les exportations de bovins de boucherie ont été sensiblement supérieures à celles de l'année dernière mais, au troisième trimestre, elles sont tombées à 37,402 bovins, soit une baisse de 8.4 p. 100. Cette baisse provient en totalité de la diminution importante des exportations de bétail à engraisser. Le prix moyen pondéré de jeunes taureaux de boucherie, catégorie de choix, à Toronto, était nettement inférieur à celui de l'année dernière.

Le 1er juin 1968, le nombre estimatif de moutons et d'agneaux du Canada était de 891,200, soit 7 p. 100 de moins que l'année dernière. En Ontario, le troupeau de moutons d'un an et plus conservé pour la reproduction a augmenté pour la première fois depuis de nombreuses années. Le nombre de moutons abattus dans les établissements inspectés au troisième trimestre a été de 90,750 (chiffres officiels du ministère de l'Agriculture), soit une baisse de 1.6 p. 100 seulement par rapport au même trimestre de 1967. De juillet à septembre, 3,715 moutons et agneaux, soit 33 p. 100 de moins que durant la même période en 1967, ont été importés.

Selon les estimations provisoires, au cours des six premiers mois de 1968 les recettes monétaires des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole ont été de 2,135.9 millions de dollars, soit 0.5 p. 100 de moins que le chiffre sans précédent de 2,145.9 millions réalisés durant la même période de 1967. Les cultivateurs ont également reçu de janvier à juin, 7.8 millions de dollars sous forme de subventions, contre 2.6 millions pendant la même période en 1967. L'ensemble des recettes des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole et des subventions a atteint 2,143.6 millions, soit un peu moins que l'estimation de l'année précédente (2,148.5 millions).

FARM FINANCE

Farm Wages

The data on wage rates in the following tables were compiled from reports of farm correspondents located in all the provinces of Canada, excluding Newfoundland. The rates as shown purport to reflect the average of wages paid to all male farm help, regardless of age and skill.

In addition to the regular daily and monthly rates for which information extends back to 1940, data are now available concerning hourly and yearly rates for the years 1952 to date. In all cases rates are shown with and without board provided by the employer. As in the case of daily and monthly rates, hourly rates are shown for the Maritimes and for each of the remaining provinces. Reports of annual rates were not sufficient to provide reliable provincial estimates, with the result that these rates are presented only for Eastern and Western Canada.

Because the wage rates reported to the Bureau may cover a wide range of skills, types of work and ages of hired workers, it is felt that the chief value of the following data is as an indicator of trends rather than a measure of absolute levels. No attempt has been made to have the wage rates reflect such perquisites as separate housing accommodation, fuel, electricity and certain food supplies which under some conditions of hiring are supplied by employers to their hired farm help.

FINANCES AGRICOLES

Salaires agricoles

Les salaires agricoles consignés aux tableaux qui suivent sont tirés de rapports soumis par des correspondants agricoles répartis dans toutes les provinces du Canada, sauf Terre-Neuve. Les salaires indiqués visent à refléter la moyenne des salaires de toute la main-d'œuvre agricole masculine, sans tenir compte de l'âge ou de l'habileté.

En plus des salaires quotidiens et mensuels réguliers, connus depuis 1940, il existe maintenant des données sur les salaires horaires et annuels pour les années 1952 jusqu'à 1968. Dans tous les cas, les salaires sont indiqués avec pension journalière et mensuels, les salaires horaires sont indiqués pour les Maritimes et pour chacune des autres provinces. L'insuffisance des données relatives aux salaires annuels ne permettant pas d'établir des estimations provinciales dignes de foi, les salaires ne sont indiqués que pour l'est et l'ouest du Canada.

Vu que les salaires déclarés au Bureau peuvent viser un grand nombre de spécialités, de genres d'occupations et l'âge des travailleurs embauchés, on est d'avis que les données suivantes servent surtout à indiquer les tendances plutôt qu'à établir des niveaux absolus. On n'a pas tenté de démontrer que les salaires ont contribué à procurer des avantages tels que les logements individuels, le chauffage, l'électricité et certains aliments, car les employeurs, dans certains cas, fournissent ces commodités à la main-d'œuvre qu'ils embauchent.

TABLE 1. Average Wages of Male Farm Help in Canada as at August 15, 1959-1968¹
TABLEAU 1. Salaire moyen de la main-d'œuvre agricole masculine au Canada, le 15 août 1959-1968¹

Year — Année	Per hour — Horaire		Per day — Quotidien		Per month — Mensuel		Per year — Annuel	
	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension	With board — Avec pension	Without board — Sans pension
	dollars							
1959 .....	.87	.99	6.30	7.70	128.00	167.00	1,330	1,790
1960 .....	.87	1.01	6.20	7.80	129.00	169.00	1,360	1,840
1961 .....	.91	1.05	6.50	8.00	132.00	172.00	1,410	1,900
1962 .....	.92	1.06	6.50	8.10	138.00	178.00	1,410	1,915
1963 .....	.95	1.09	6.80	8.30	140.00	183.00	1,460	1,985
1964 .....	.97	1.12	7.00	8.70	145.00	190.00	1,540	2,130
1965	1.04	1.20	7.60	9.60	159.00	208.00	1,670	2,350
1966	1.10	1.27	8.20	10.40	176.00	230.00	1,895	2,635
1967	1.18	1.38	8.60	10.90	194.00	251.00	2,100	2,850
1968	1.23	1.42	9.60	11.60	224.00	271.00	2,350	2,975

¹ Excluding Newfoundland.¹ Sans Terre-Neuve.

TABLE 2. Average Wages per Hour of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1966-1968

TABLEAU 2. Salaire horaire moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1966-68

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Maritime Provinces - Provinces Maritimes	0.93	0.98	1.02	1.01	1.11	1.19
Québec	1.00	1.05	1.07	1.14	1.22	1.28
Ontario	1.11	1.21	1.23	1.31	1.42	1.49
Manitoba	1.10	1.19	1.20	1.29	1.37	1.40
Saskatchewan	1.18	1.25	1.26	1.41	1.50	1.51
Alberta	1.15	1.23	1.30	1.35	1.48	1.53
British Columbia - Colombie-Britannique	1.32	1.39	1.46	1.44	1.54	1.61
Canada ¹	1.10	1.18	1.23	1.27	1.38	1.42

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 3. Average Wages per Day of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1966-68

TABLEAU 3. Salaire quotidien moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1966-68

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Maritime Provinces - Provinces Maritimes	6.20	7.10	7.60	8.00	8.80	9.50
Québec	7.50	7.80	8.30	9.80	10.30	10.50
Ontario	8.40	9.10	10.30	10.80	11.30	12.50
Manitoba	8.40	9.10	9.50	10.60	11.60 ^r	11.80
Saskatchewan	9.50	10.30	10.50	11.30	12.30 ^r	12.50
Alberta	9.00	9.80	10.40	11.30	12.10	12.80
British Columbia - Colombie-Britannique	9.00	9.60	10.10	11.60	11.90	12.20
Canada ¹	8.20	8.60	9.60	10.40	10.90	11.60

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 4. Average Wages per Month of Male Farm Help in Canada, by Province, as at August 15, 1966-68

TABLEAU 4. Salaire mensuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, par province, le 15 août 1966-68

Province	With board - Avec pension			Without board - Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Maritime Provinces - Provinces Maritimes	129	149	164	167	185	211
Québec	138	155	170	191	213	225
Ontario	171	185	233	239	256	289
Manitoba	182	204	211	232	244	263
Saskatchewan	199	222	238	243	274	285
Alberta	189	209	234	241	263	291
British Columbia - Colombie-Britannique	195	205	248	267	293	300
Canada ¹	176	194	224	230	251	271

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

TABLE 5. Average Wages per Year of Male Farm Help in Canada, Eastern Canada and Western Canada, as at August 15, 1966-1968

TABEAU 5. Salaire annuel moyen de la main-d'oeuvre agricole masculine au Canada, dans l'Est et dans l'Ouest canadiens, le 15 août 1966-1968

Region — Région	With board — Avec pension			Without board — Sans pension		
	1966	1967	1968	1966	1967	1968
	dollars					
Eastern Canada ¹ — Est du Canada ¹	1, 785	1, 990	2, 210	2, 665	2, 765	2, 925
Western Canada — Ouest du Canada	2, 000	2, 205	2, 460	2, 600	2, 935	3, 025
Canada ¹	1, 895	2, 100	2, 350	2, 635	2, 850	2, 975

¹ Excluding Newfoundland for which data are not available.

¹ Sans Terre-Neuve dont les chiffres ne sont pas encore disponibles.

Farm Cash Receipts, January-June, 1968

The estimates contained herein are based on many sources. These include the Census of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; provincial departments of agriculture; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

In Table 1 below, is summarized the preliminary estimates of cash receipts from the sale of farm products, by provinces, for the first six months of 1968, and revised estimates for 1965, 1966 and 1967. Table 2 shows supplementary payments by provinces while Table 3 presents farm cash receipts by commodity sources for Canada as a whole in the four years and includes supplementary payments. Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Receipts, April to June, 1968" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January-March, 1961 issue of this bulletin. No information is available for Newfoundland.

Estimates of farm cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

During the first six months of 1968 farmers' total cash receipts from farming operations were an estimated \$2,135.9 million, about 0.5 per cent below the record-high figure of \$2,145.9 million for the corresponding period of 1967. These estimates include cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous year's grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada, deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board and supplementary payments to dairy producers. No deduction was made for the cost incurred by farmers in the production of the commodities sold. Estimates of the expenses involved in farming operations together with total farm income are published annually in the DBS publication "Farm Net Income" (Catalogue No. 21-202).

This decrease reflects, for the most part, lower receipts from the sale of wheat, flaxseed, tobacco and hogs which more than offset the large increase of Canadian Wheat Board parti-

Recettes monétaires des fermes, janvier-juin 1968

Les estimations du présent rapport se fondent sur de nombreuses sources: recensement de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau fédéral de la statistique sur la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits d'origine animale; organismes de vente des produits agricoles; conditionneurs de produits agricoles; ministères provinciaux de l'Agriculture; enquêtes du Bureau sur les prix obtenus par les cultivateurs comme rémunération du produit de leur activité; statistiques agricoles établies par divers services des gouvernements fédéral et provinciaux dans l'exercice de leurs fonctions.

Le tableau 1 ci-dessous donne la récapitulation des estimations provisoires des recettes monétaires provenant de la vente de produits agricoles, par province, durant le premier semestre de 1968, des estimations rectifiées de 1965, 1966 et 1967. Le tableau 2 indique les paiements supplémentaires par province tandis que le tableau 3 donne les recettes monétaires des fermes par produit, pour l'ensemble du Canada, durant les quatre années observées, y compris les paiements supplémentaires. Le lecteur désirant des renseignements détaillés sur les provinces peut consulter le rapport mimeographié *Farm Cash Receipts, April to June, 1968*, publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. En outre, on peut trouver les renseignements relatifs au calcul des paiements nets versés par anticipation et en argent comptant dans le numéro de janvier-mars 1961 du présent bulletin. Aucun renseignement n'est disponible dans le cas de Terre-Neuve.

Les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole comprennent les recettes de l'ensemble des ventes de denrées agricoles, à l'exclusion des transferts entre fermes. Dans tous les cas, les prix servant à calculer la valeur des produits vendus correspondent aux prix à la ferme; ils comprennent les subventions, les bonis et les primes dont certains produits donnés sont l'objet; les frais d'entreposage, de transport, de traitement et de manutention qui ne sont pas réellement payés aux cultivateurs ne sont pas compris.

Au cours des six premiers mois de 1968, les recettes monétaires totales des fermiers provenant de leurs travaux agricoles ont été évaluées à 2,135,9 millions de dollars, soit environ 0.5 p. 100 de moins que le sommet de 2,145,9 millions de la période correspondante de 1967. Ces chiffres estimatifs comprennent les recettes monétaires provenant de la vente des produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de céréales des années antérieures, les avances nettes sur les céréales emmagasinées dans les fermes de l'Ouest, les paiements d'appoint de la Commission de stabilisation des prix agricoles ainsi que les paiements supplémentaires aux producteurs laitiers. Ces estimations ne tiennent pas compte du coût de production des denrées vendues. Les estimations des frais d'exploitation dans l'agriculture et du revenu total des fermes sont publiées annuellement dans le rapport du B.F.S. intitulé *Farm Net Income* (numéro de catalogue 21-202).

La diminution des recettes monétaires des fermes provient, en grande partie, de la baisse des recettes provenant des ventes de blé, de graine de lin, de tabac et de porc, baisse qui a été

cipation payments on previous year's wheat and barley crops and a greater value of sales of potatoes, cattle, calves and dairy products.

In addition to the above income, farmers also received other supplementary payments amounting to \$7.8 million compared to \$2.6 million during the January-June period of 1967. These payments consisted almost entirely of those made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act. When added together farm cash receipts from farming operations and supplementary payments total \$2,143.6 million, slightly below the estimate of \$2,148.5 million a year earlier.

During the first six months of 1968 farmers' total returns from the sale of field crops, cash advances on farm-stored grains in Western Canada, and Canadian Wheat Board payments amounted to \$913.9 million, 3.5 per cent below the corresponding value of \$946.7 million in 1967. This estimate of field crop returns for the first half of 1968 accounted for 42.8 per cent of farmers' total cash receipts from farming operations as against 44.1 per cent a year earlier.

Farmers' returns from wheat at the time of delivery declined more than any other commodity, falling from \$336.7 million for the first six months of 1967 to \$302.4 million in 1968. Although prices were higher during 1968, marketings showed a considerable decline thus producing a 10.2 per cent fall in wheat receipts. A similar situation occurred for barley where increased prices were insufficient to offset the considerable drop in marketings. The largest percentage decline occurred for flaxseed where receipts of \$6.0 million for the first half of 1968 were \$14.7 million below returns for the same period of 1967. Although prices were higher in 1968, marketings were less than a third of those of the previous year. A fall also occurred in cash receipts from tobacco which totalled \$94.1 million for the first six months of 1968 as compared to \$110.2 million in a similar period of 1967. Both prices and marketings were lower in the more recent period. A further offset to farm cash receipts arose due to higher repayments made by farmers on cash advances made for farm-stored grains in Western Canada. These repayments increased from \$14.7 million in 1967 to \$20.1 million for the first six months of 1968.

A large increase occurred in Canadian Wheat Board participation payments on previous years' wheat and barley crops; this amount was slightly more than \$50 million higher during the first half of 1968 than for the same period of 1967. Cash receipts of potato growers totalled \$25.7 million for the January to June period of 1968, \$3.5 million higher than sales for a similar period in 1967. During the first half of 1968 marketings were lower than a year earlier but prices were sufficiently higher to result in a greater value of sales.

Cash receipts from the sale of livestock and livestock products during the first half of 1968 were estimated at \$1,166.3 million, slightly more than the 1967 first-half estimate of \$1,140.2 million. Total cash returns from cattle and calves were up from \$437.3 million to \$474.8 million due mainly to an increase in marketings. Dairy product prices were sufficiently higher during the first six months of 1968 to more than compensate for the slightly lower marketings resulting in a 2.5 per cent increase in returns from this source. In addition to these returns, dairy producers received supplementary payments amounting to \$28.7 million compared to \$33.2 million received during the first half of 1967.

Hog marketings during 1968 were well above the level of the same period a year earlier but prices averaged lower with the result that total cash receipts from this source declined from \$209.6 million to \$196.5 million. A decline also occurred in poultry receipts which fell from \$92.6 million to \$87.3 million, while egg receipts at \$76.1 million were only slightly below the 1967 first-half value of \$77.4 million.

largement compensée par une importante augmentation des paiements de participation de la Commission canadienne du blé au titre des cultures de blé et d'orge des années précédentes et par un accroissement des ventes de pommes de terre, de bovins, de veaux et de produits laitiers.

En plus du revenu susmentionné, les cultivateurs ont également reçu 7.8 millions de dollars d'autres paiements supplémentaires, en comparaison de 2.6 millions au cours de la période de janvier à juin 1967. Ces paiements comprennent, pour la quasi-totalité, les paiements effectués aux termes de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies. L'ensemble des recettes des fermes provenant de l'exploitation agricole et des paiements supplémentaires a atteint 2,143.6 millions de dollars, soit un peu moins que l'estimation de 2,148.5 millions de l'année dernière.

Au cours des six premiers mois de 1968, les recettes totales des cultivateurs provenant de la vente des produits des grandes cultures, des avances sur les céréales emmagasinées dans les fermes de l'Ouest du Canada et des paiements versés par la Commission canadienne du blé se sont élevées à 913.9 millions, soit 3.5 p. 100 de moins que les 946.7 millions de 1967. Les recettes estimatives provenant des grandes cultures représentent 42.8 p. 100 de l'ensemble des recettes des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole, contre 44.1 p. 100 l'année dernière.

Les recettes qui ont connu la forte baisse sont celles provenant des livraisons de blé qui sont tombées de 336.7 millions au cours du premier semestre de 1967 à 302.4 millions en 1968. Malgré une hausse des prix en 1968, le volume des ventes a considérablement baissé, ce qui a entraîné une diminution de 10.2 p. 100 des recettes provenant du blé. L'orge a connu le même sort et la hausse des prix n'a pas été suffisante pour contrebalancer la baisse importante des ventes. Au cours de la première moitié de 1968, c'est la graine de lin, dont les recettes ont été de 6.0 millions, qui a connu la diminution la plus appréciable en pourcentage avec 14.7 millions de moins qu'en 1967. En dépit de la hausse des prix en 1968, les ventes ont été inférieures au tiers de celles de l'année dernière. Les recettes provenant du tabac ont également baissé, tombant de 110.2 millions de dollars au cours des six premiers mois de 1967 à 94.1 millions au cours de la période correspondante en 1968. Les prix et les ventes ont tous deux baissé dernièrement. Le fléchissement des recettes a encore été accentué en raison de l'augmentation des remboursements des avances consenties sur les céréales emmagasinées dans les fermes de l'Ouest du Canada. Ces remboursements ont augmenté, passant de 14.7 millions au cours du premier semestre de 1967 à 20.1 millions en 1968.

Les paiements de participation de la Commission canadienne du blé au titre des cultures de blé et d'orge ont beaucoup augmenté par rapport à l'année précédente; ils ont dépassé d'un peu plus de 50 millions ceux de 1967. Au cours de la période de janvier à juin 1968, les recettes provenant de la culture des pommes de terre ont atteint 25.7 millions de dollars, soit 3.5 millions de plus que l'année dernière. Les ventes ont été inférieures à celles de l'année précédente, mais les prix ont été suffisamment élevés pour faire augmenter le produit des ventes.

Les recettes monétaires provenant de la vente de bétail et de produits d'origine animale au cours du premier semestre de 1968 ont atteint 1,166.3 millions de dollars, soit un peu plus que les 1,140.2 millions de 1967. L'ensemble des recettes monétaires provenant de la vente de bovins et de veaux a augmenté, passant de 437.3 millions à 474.8 millions, principalement par suite de l'augmentation du volume des ventes. Les prix des produits laitiers ont été suffisamment élevés au cours des six premiers mois de 1968 pour compenser largement la faible baisse du volume des ventes, entraînant une augmentation de 2.5 p. 100 des recettes provenant de cette source de revenu. Par ailleurs, les producteurs laitiers ont reçu des paiements supplémentaires s'élevant à 28.7 millions de dollars, en comparaison de 33.2 millions en 1967.

En 1968, le volume des ventes de porcs a été beaucoup plus important que l'année dernière, mais les prix ont été inférieurs, ce qui a eu pour résultat de faire tomber les recettes globales provenant de ces produits de 209.6 millions à 196.5 millions. Les recettes provenant de la volaille ont également baissé, tombant de 92.6 millions à 87.3 millions. Les recettes provenant de la vente des oeufs ont diminué légèrement, tombant de 77.4 millions au cours du premier semestre de 1967 à 76.1 millions en 1968.

TABLE 1. Cash Receipts from Farming Operations in Canada, by Provinces, January to June, 1965 - 1968¹

TABLEAU 1. Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles au Canada, par province, janvier à juin, 1965 - 1968¹

Province	1965	1966	1967	1968
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard.....	22,005	19,302	15,677	16,885
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	21,675	25,190	24,897	24,233
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	32,526	28,550	21,977	23,680
Québec.....	216,579	262,485	285,958	278,578
Ontario.....	476,035	561,252	617,140	596,334
Manitoba	141,939	169,229	171,000	177,368
Saskatchewan	443,596	436,582	523,558	512,321
Alberta.....	319,091	366,574	411,191	430,937
British Columbia — Colombie-Britannique	59,824	70,841	74,518	75,521
Canada.....	1,733,270	1,940,005	2,145,916	2,135,857

¹ Excluding supplementary payments.

¹ Sans les paiements supplémentaires.

TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, January to June, 1965 - 1968

TABLEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les cultivateurs canadiens, par province, janvier à juin, 1965 - 1968

Province	1965	1966	1967	1968
thousand dollars — milliers de dollars				
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard.....	—	138	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	—	326	—	—
Québec.....	965	13,782	81	—
Ontario	—	9,059	—	—
Manitoba	318	502	233	156
Saskatchewan	6,823	1,149	896	5,302
Alberta	3,647	5,555	1,417	2,097
British Columbia — Colombie-Britannique	41	20	4	206
Canada.....	11,794	30,531	2,631	7,761

¹ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.

¹ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies, et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant des pertes à la suite du mauvais temps.

TABLE 3. Cash Receipts from Farming Operations in Canada, by Commodity, January to June, 1965 - 1968

TABLÉAU 3. Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles au Canada, par denrée, janvier à juin, 1965 - 1968

Commodity — Denrée	1965	1966	1967	1968
thousand dollars — milliers de dollars				
Wheat — Blé	263,150	305,357	336,746	302,381
Wheat, Canadian Wheat Board payments ¹ — Blé, paiements de la Commission du blé ¹	271,971	200,141	270,191	315,297
Oats — Avoine	9,205	12,200	9,752	10,781
Oats, Canadian Wheat Board payments ¹ — Avoine, paiements de la Commission du blé ¹	4,707	6,850	12,331	8,420
Barley — Orge	26,398	25,513	41,682	35,122
Barley, Canadian Wheat Board payments ¹ — Orge, paiements de la Commission du blé ¹	20,093	22,218	29,256	35,861
Canadian Wheat Board net cash advance payments — Paiements nets comptants anticipés de la Commission du blé	- 12,090	- 18,048	- 14,660	- 20,051
Rye — Seigle	2,820	5,014	3,302	3,655
Flaxseed — Graine de lin	12,040	27,759	20,673	6,003
Rapeseed — Graine de colza	6,639	18,979	21,623	17,338
Soybeans — Soya	3,919	8,627	7,662	7,189
Corn — Maïs	13,263	14,758	16,410	14,068
Sugar beets — Betteraves à sucre	1,796	1,779	1,666	1,858
Potatoes — Pommes de terre	53,856	38,311	22,194	25,701
Fruits — Fruits	10,597	12,211	13,085	12,557
Vegetables — Légumes	14,496	14,731	15,911	16,603
Tobacco — Tabac	50,344	67,666	110,210	94,132
Other crops — Autres cultures	22,759	23,456	28,668	26,956
Crops — Total — Cultures	775,963	787,522	946,702	913,871
Cattle and calves — Bêtes à cornes et veaux	334,830	428,625	437,281	474,807
Hogs — Porcs	172,410	216,150	209,592	196,522
Sheep and lambs — Moutons et agneaux	2,476	3,404	2,942	3,171
Dairy products — Produits laitiers	264,180	275,461	295,057	302,559
Poultry — Volailles	70,549	88,203	92,637	87,256
Eggs — Oeufs	65,867	81,283	77,430	76,111
Other livestock and products — Autres bestiaux et produits	25,547	24,414	25,307	25,865
Livestock and products — Total — Bestiaux et produits	935,859	1,117,540	1,140,246	1,166,291
Forest and maple products — Forêts et produits de l'érable	20,801	25,133	22,386	23,775
Dairy supplementary payments — Paiements supplémentaires des industries laitières	—	8,489	33,243	28,705
Deficiency payments ² — Paiements d'appoint ²	647	1,321	3,339	3,215
Cash receipts from farming operations — Recettes monétaires découlant des exploitations agricoles	1,733,270	1,940,005	2,145,916	2,135,857
Supplementary payments ³ — Paiements supplémentaires ³	11,794	30,531	2,631	7,761
Cash receipts — Total — Recettes monétaires	1,745,064	1,970,536	2,148,547	2,143,618

¹ Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.

² Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1965 includes deficiency payments on eggs and wool; 1966 on eggs, sugar beets and wool; 1967 on eggs, sugar beets, potatoes and wool; 1968 on sugar beets, potatoes and wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.

³ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.

¹ Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.

² En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint touchant les oeufs et la laine (1965); les oeufs, les betteraves à sucre et la laine (1966); les oeufs, les betteraves à sucre, les pommes de terre et la laine (1967); les betteraves à sucre, les pommes de terre et la laine (1968). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.

³ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

Nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix à la ferme des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toutes les révisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,
January, 1966 - September, 1968

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix à la ferme des produits agricoles, Canada, par province
janvier 1966 à septembre 1968
(1935-1939=100)

Year and month — Année et mois	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Edouard	Nova- Scotia — Nouvelle- Ecosse	New Brun- swick — Nouveau- Brun- swick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britan- nique
1966 ^r										
January - Janvier	301.8	273.4	251.5	263.3	332.2	323.4	284.3	269.8	301.3	312.0
February - Février	307.5	292.0	260.4	277.6	340.7	327.8	289.5	273.5	308.5	316.6
March - Mars	303.4	334.2	262.0	277.9	335.2	318.1	287.7	272.4	303.8	320.3
April - Avril	307.5	376.5	281.3	307.5	344.2	325.5	290.0	271.7	299.1	324.8
May - Mai	310.1	364.6	286.5	321.3	348.0	330.3	289.9	271.9	301.3	325.0
June - Juin	309.3	266.8	278.1	270.4	351.7	331.5	291.3	272.6	304.2	322.3
July - Juillet	302.9	234.9	262.6	238.8	345.4	324.4	286.8	271.0	297.8	316.3
August - Août	303.6	259.8	263.5	240.6	342.4	322.3	290.0	273.6	301.7	310.0
September - Septembre	305.7	242.5	262.4	235.9	346.4	324.6	295.4	277.5	303.6	301.3
October - Octobre	311.0	244.3	266.6	252.7	354.2	334.9	296.9	278.6	305.5	303.2
November - Novembre	310.2	232.7	263.6	250.5	354.2	336.2	293.8	278.0	303.2	302.8
December - Décembre	311.4	230.7	263.3	252.1	355.2	336.6	297.6	279.1	304.8	304.8
Averages - 1966 - Moyennes	307.0	279.4	266.8	265.7	345.8	328.0	291.1	274.1	302.9	313.3
1967 ^r										
January - Janvier	311.0	241.5	264.2	260.8	355.2	335.4	296.6	278.1	303.3	308.1
February - Février	311.9	227.0	264.1	253.4	361.5	335.2	297.3	279.4	305.3	303.7
March - Mars	309.9	223.5	258.8	247.4	358.9	331.7	297.6	278.6	304.1	304.5
April - Avril	307.4	208.3	261.9	224.7	356.7	327.2	299.1	278.4	301.1	305.8
May - Mai	309.1	223.4	259.2	235.6	353.8	331.1	299.2	278.5	304.4	303.9
June - Juin	313.3	228.0	264.0	240.4	361.0	335.3	301.5	281.2	309.4	306.8
July - Juillet	309.7	226.6	263.7	240.0	355.3	330.0	300.0	279.3	305.5	307.3
August - Août	299.5	277.4	274.5	260.6	357.9	338.2	274.5	247.6	276.8	310.8
September - Septembre	298.1	233.1	261.6	243.7	356.4	335.2	277.2	249.3	277.3	312.6
October - Octobre	297.4	243.0	262.8	257.2	356.4	333.5	275.6	248.7	275.7	313.5
November - Novembre	294.2	230.3	264.2	249.4	353.7	329.9	272.8	246.6	271.4	311.8
December - Décembre	295.1	228.7	266.6	242.7	354.7	331.5	273.2	248.2	272.1	310.4
Averages - 1967 - Moyennes	304.7	232.6	263.8	246.3	356.8	332.8	288.7	266.2	292.2	308.3
1968 ^r										
January ^r - Janvier ^r	293.0	248.4	267.2	253.9	353.6	329.5	270.6	244.6	267.6	311.4
February ^r - Février ^r	292.9	221.4	263.4	241.6	354.3	330.6	270.6	245.2	267.6	310.8
March ^r - Mars ^r	290.9	222.3	262.2	241.9	355.5	324.4	270.2	243.9	267.5	311.1
April ^r - Avril ^r	291.3	225.5	267.0	235.6	352.9	324.0	271.5	245.1	268.7	316.2
May ^r - Mai ^r	294.2	270.4	274.7	250.2	353.6	326.7	273.4	247.0	271.1	316.1
June ^r - Juin ^r	300.7	283.3	281.1	266.6	363.2	334.9	278.3	249.7	276.5	322.6
July - Juillet	303.2	281.5	282.2	288.4	365.2	339.9	278.8	250.2	277.9	322.7
August - Août	305.4	296.0	288.3	277.5	366.5	342.2	278.6	253.3	283.2	314.5
September - Septembre	304.5	253.0	282.2	253.4	365.6	345.6	277.5	250.4	281.8	319.4

FIELD CROPS

Crop and Weather Conditions,
July - September, 1968

Prince Edward Island. — A month of cool weather and considerable rainfall retarded growth of early potatoes and by July 5 most crops were in need of warmer weather. Later varieties of potatoes appeared more promising. Some hay was being cut and grains were doing well. A few strawberries were coming on the market although there were reports of frost damage. Cherries were growing well and the apple set was good.

A prolonged dry period facilitated the harvesting of a good quality hay crop and, at July 24, 60 per cent was stored. Cereal crops were progressing favourably. Harvesting of strawberries was nearly completed and average yields were obtained in the areas which escaped the early frost. The potato crop was growing well but more moisture was required for further growth. Fertilized pastures were still productive but yields were dropping off markedly on poorer soils.

Dry weather during most of August caused many pastures to dry up and dairy cattle were being fed from supplementary stocks. However, rainfall received towards the end of the month helped the growth of grasses and late crops. At August 28 grain crops looked good and average yields were in prospect. The early potato crop was expected to be light and blueberries also would be down considerably from last year.

Satisfactory grain yields were being obtained at September 11 but light yields were reported in some early potato varieties caused by large tubers but a light set. Most other vegetable crops appeared to be producing average or near average yields. Two-thirds of the 840-acre tobacco crop had been harvested with an average yield obtained. However, the quality was slightly reduced due to wind damage. Most processing crops were average in both quantity and quality. Apples were sizing well and a good crop was expected.

Nova Scotia. — At July 5 most areas of the province reported excellent growth due to adequate moisture but more warm weather was required. Pastures were generally quite good and haying operations were just commencing. Frost damage to strawberries and blueberries was reported from some areas. The strawberry harvest had commenced in most districts.

Haying operations were nearing completion over most of the province at July 24 and yields were good and quality excellent. All crops were growing well but more moisture was required for continued plant growth. The blueberry crop was expected to be below that of last year due to lack of moisture and frost. Pastures were drying off quickly and rain was required to stimulate growth.

Dry weather throughout the province during August affected growth of all crops, and particularly hay aftermath. In the Annapolis Valley the tobacco and apple crops were coming along very well at August 28 and the main vegetable crops appeared good. Haying in Cumberland County was nearly completed and blueberries were expected to be down considerably from last year. Corn and grain crops in central areas were maturing rapidly and some early grains were being harvested.

At September 11 most crops, except grain, were reported to have suffered in varying degrees from lack of moisture. In the western part of the province a good tobacco crop had been harvested. Processing crops in this region, such as peas and beans, were producing relatively low yields due to lack of dry summer weather. Apples also were not sizing as well as expected earlier. In Cumberland County grain harvesting was progressing well and yields were good. Silage corn was about two weeks behind in maturity but prospects were good. Due to

GRANDES CULTURES

État des cultures et conditions météorologiques,
juillet - septembre 1968

Île-du-Prince-Édouard. — Le 5 juillet, les pommes de terre hâtives avaient été retardées par un mois de temps frais accompagné de pluies abondantes; il aurait fallu plus de chaleur pour la plupart des cultures. Les variétés tardives de pommes de terre étaient plus prometteuses. La fenaison était commencée et les céréales étaient belles. On commençait à voir quelques fraises sur le marché, bien que des dégâts du gel aient été signalés. Les cerises étaient belles et la nouure des pommes était bonne.

Une période de sécheresse prolongée a facilité la rentrée d'une récolte de foin de bonne qualité; le 24 juillet, on en avait rentré 60 p. 100. Les céréales poussaient bien. La récolte des fraises était presque terminée et, dans les régions où elles avaient survécu au gel du début de la saison, les rendements étaient moyens. Les pommes de terre poussaient bien, mais il leur aurait fallu un peu plus d'humidité. Les pâturages où l'on avait répandu de l'engrais donnaient encore, mais les rendements étaient nettement plus faibles dans les sols pauvres.

La sécheresse qui a sévi pendant la plus grande partie d'août a desséché maints pâturages et il a fallu faire appel aux stocks supplémentaires pour nourrir les bovins laitiers. Cependant les pluies de la fin du mois avaient fait du bien aux pâturages naturels et aux cultures tardives. Le 28 août, les récoltes étaient belles et des rendements moyens étaient en perspective. On prévoyait une maigre récolte de pommes de terre ainsi qu'une récolte de bleuets sensiblement inférieure à celle de l'année dernière.

Le 11 septembre, les rendements des céréales étaient satisfaisants mais on signalait que, pour certaines variétés précoces de pommes de terre, le rendement était faible vu que les tubercules étaient gros mais les pieds peu fournis. Les rendements de la plupart des autres cultures de légumes semblaient moyens ou voisins de la moyenne. On avait récolté les deux tiers des 840 acres de tabac et le rendement avait été moyen. Toutefois, les dégâts du vent avaient réduit la qualité. En ce qui concerne les cultures pour la conserve, la récolte était moyenne tant en qualité qu'en quantité. Les pommes prenaient une bonne taille et on prévoyait une bonne récolte.

Nouvelle-Écosse. — Le 5 juillet, les rapports provenant de la plupart des régions de la province signalaient que les cultures étaient belles, grâce à l'humidité suffisante, mais qu'il fallait plus de temps chaud. Les pâturages étaient assez beaux en général et la fenaison venait juste de commencer. On signalait que les fraises et les bleuets avaient souffert du gel dans certaines régions. La récolte des fraises était commencée dans la plupart des districts.

Le 24 juillet, la fenaison était presque terminée dans la plus grande partie de la province, les rendements étaient bons et la qualité excellente. Toutes les cultures poussaient bien, mais il leur fallait plus d'humidité pour continuer. Les bleuets avaient souffert du manque d'humidité et du gel et on prévoyait une récolte inférieure à celle de l'année dernière. Les pâturages se desséchaient rapidement, il fallait de la pluie pour les faire reprendre.

Toutes les cultures, et en particulier le regain, avaient souffert de la sécheresse, partout dans la province, au cours du mois d'août. Dans la vallée de l'Annapolis, le 28 août, le tabac et les pommes venaient très bien et les principales cultures de légumes semblaient belles. La fenaison était presque terminée dans le comté de Cumberland et l'on prévoyait que la récolte de bleuets serait nettement inférieure à celle de l'année dernière. Dans les régions centrales, le maïs et les céréales mûrissaient rapidement et on moissonnait certaines céréales précoces.

Le 11 septembre, on signalait que la plupart des récoltes, sauf les céréales, avaient plus ou moins souffert du manque d'humidité. Dans l'ouest de la province, on avait fait une bonne récolte de tabac. Dans cette région, les rendements des cultures pour la conserve comme les pois et les haricots étaient relativement faibles, faute d'un été sec. Les pommes n'atteignaient pas la taille qu'on prévoyait plus tôt. Dans le comté de Cumberland, la récolte des céréales se déroulait dans de bonnes conditions et les rendements étaient bons. Le maïs d'ensilage mûrissait avec

early frost in June and continuous dry conditions, yields of blueberries were very light. In the central part of the province grain harvesting was about 60 per cent completed and yields were good. Corn appeared to be doing well despite the lack of moisture. Grain harvesting had started in eastern areas with about 25 to 30 per cent completed. Yields were good.

New Brunswick.—Most crops in the province were maturing rapidly at July 5. Forage crops were excellent and pastures, for the most part, were outyielding grazing requirements. Most vegetable crops appeared to be growing well but more heat was required for normal development. Apples were developing satisfactorily and spraying operations had been completed in all orchards. Strawberries were being harvested and some eastern counties reported severe frost damage but the principal strawberry producing areas were relatively frost-free.

At July 25 weather conditions were ideal for field curing of grasses and legumes and the crop was approximately 70 per cent harvested. Regrowth on early-cut fields was slow due to hot, dry weather during the first part of July. A good crop of early-seeded grain was in prospect. Harvesting of a good strawberry crop was completed with increased volumes exported to the United States. Apples were sizing well but most of the commercial vegetable acreage was suffering from lack of moisture.

By August 28 most crops in the province had suffered in varying degrees from moisture stress during the growing season. Although the main vegetable crops were later than normal, most were on the market by August 10. Barley and wheat yields were average or above but oat yields were generally poor. The early apple harvest commenced about August 15 but later varieties required rainfall to ensure normal development and maturity. The insufficient rainfall in the growing season could reduce potato crop prospects.

Dry weather continued to dominate crop conditions at September 11. The grain harvest was completed under favourable conditions and above average yields were obtained. Barley crops were excellent, but oat production was light. Potato yields were expected to be light but of high quality.

Quebec.—Weather conditions to July 5 were variable throughout the province with several districts reporting below average temperatures and rainfall. Some frost damage occurred to field crops, strawberries and raspberries in the lower Gaspé, Abitibi and Temiscamingue districts. Soil moisture supplies varied from poor to excellent. Weed control was proving difficult on grain corn and in spite of many sprays the treatment was insufficient to control all pests.

At July 24 soil moisture was about normal in the Ottawa Valley and in the Gaspé and Lower St. Lawrence regions, very low around Quebec, Mauricie and Lac St-Jean, but above average in other parts of the province. Because of frequent storms and high humidity, progress with haying was slow and in many areas the crop was of poor quality. Cereals looked promising and good yields were in prospect. Pastures varied from poor to excellent. Although in general potatoes appeared to be growing well, to the north of Montreal some disease appeared in the crop. Sugar beets were progressing favourably and, in spite of slow initial growth, corn for grain was doing well. An excellent crop of strawberries was harvested in the Montreal area while picking continued elsewhere. The condition of orchards was good. A hail storm which occurred on July 6 north of Montreal affected the tobacco crop. Dairy cows were in good condition and milk production was holding well.

un retard d'une quinzaine de jours, mais les perspectives étaient bonnes. Les bleuets avaient souffert des gelées du début de juin et de la sécheresse persistante et les rendements étaient très faibles. Dans le centre de la province, la récolte des céréales était achevée dans une proportion de 60 p. 100 les rendements étaient bons. Le maïs se portait bien en dépit du manque d'humidité. On avait commencé la moisson des céréales dans les régions de l'est et déjà 25 à 30 p. 100 des champs avaient été moissonnés. Les rendements étaient bons.

Nouveau-Brunswick.—Le 5 juillet, la plupart des cultures mûrissaient rapidement dans la province. Les cultures fourragères étaient excellentes et les pâturages, dans la plupart des cas, suffisaient largement aux besoins du bétail. La majorité des cultures de légumes avaient l'air de bien pousser, mais elles avaient besoin de plus de chaleur. Les pommes grossissaient normalement et la pulvérisation avait été effectuée dans tous les vergers. On cueillait les fraises, et certaines régions de l'est signalaient des dégâts importants du gel, mais les principales régions de la culture des fraises avaient été relativement épargnées par les gelées.

Le 24 juillet, les conditions météorologiques étaient idéales pour le séchage des fourrages et des légumineuses dans les champs et la récolte était achevée dans une proportion d'environ 70 p. 100. La repousse dans les champs coupés tôt était lente à cause du temps chaud et sec du début de juillet. On prévoyait une bonne récolte de céréales semées tôt. La cueillette des fraises était terminée, la récolte était bonne et le volume des exportations à destination des États-Unis avait augmenté. Les pommes prenaient une belle taille, mais la plupart des champs de cultures industrielles de légumes souffraient du manque d'humidité.

Le 28 août, la plupart des cultures de la province se ressentaient plus ou moins des privations d'humidité au cours de leur période de croissance. Bien que les légumes principaux soient en retard par rapport à la normale, on trouvait la plupart de ceux-ci sur les marchés dès le 10 août. Les rendements de l'orge et du blé étaient moyens ou au-dessus de la moyenne, mais celui de l'avoine était en général médiocre. On commençait la cueillette des pommes précoces vers le 15 août, mais les variétés tardives avaient besoin d'eau pour atteindre leur taille normale et mûrir. L'insuffisance des précipitations au cours de la saison de croissance pouvait compromettre la récolte de pommes de terre.

Le 11 septembre, la sécheresse continuait de sévir. La récolte des céréales avait été terminée dans des conditions favorables et on obtenait de bons rendements. L'orge était excellente, mais la récolte d'avoine était maigre. On prévoyait une faible récolte de pommes de terre, mais la qualité s'annonçait bonne.

Québec.—Le 5 juillet, les conditions météorologiques variaient selon les régions de la province; on signalait des températures au-dessous de la moyenne et des pluies dans plusieurs régions. Dans les régions de Gaspé, Abitibi et Temiscamingue les grandes cultures, les fraises et les framboises avaient subi des dégâts du gel. Les réserves hygrométriques du sol étaient de médiocres à excellentes. On n'arrivait pas à se débarrasser complètement des mauvaises herbes dans les champs de maïs à grain et en dépit de plusieurs traitements il restait des nuisibles.

Le 24 juillet, les conditions hygrométriques du sol étaient normales dans la vallée de l'Outaouais ainsi que dans les régions de Gaspé et du bas Saint-Laurent; par ailleurs, les réserves d'humidité étaient faibles autour de Québec, en Mauricie et dans la région du lac Saint-Jean, mais elles étaient supérieures à la normale dans le reste de la province. Les orages fréquents et la très grande humidité avaient ralenti la fenaison et dans un grand nombre de régions la qualité du foin était médiocre. Les céréales étaient belles et on prévoyait de bons rendements. L'état des pâturages était de médiocre à excellent. Bien que les pommes de terre aient été belles dans l'ensemble, on signalait des maladies au nord de Montréal. Les betteraves à sucre poussaient bien. La récolte de fraises avait été excellente dans la région de Montréal et ailleurs la cueillette se poursuivait. Les vergers étaient en bon état. Une tempête de grêle, le 6 juillet, au nord de Montréal avait endommagé le tabac. Les vaches laitières étaient en bon état et la production de lait se maintenait convenablement.

During the month of August temperatures, precipitation and soil moisture conditions were variable throughout the province and even more variable within different regions. Early frost and hail occurred in the Richelieu, Ottawa, Temiscamingue and Saguenay-Lac St. Jean regions. Insect pests appeared on some horticultural crops in the Quebec District and Eastern Townships. However, sprays were proving effective. By August 28 farmers in the Eastern Townships had almost completed seeding fall crops. Haying was finished in the southern counties and was expected to be completed soon elsewhere in the province. Yields varied from poor to good. Grain harvesting was just beginning with variable yields reported. Similarly, second growth on pastures and hay meadows varied from poor to satisfactory. Potato crop prospects, which had been very good earlier, were reduced by dry weather and mildew. Sugar beet prospects were good but seed corn fields were showing irregular development. An average crop of apples was expected and fall vegetables looked promising. Livestock were in good condition with a normal milk flow reported.

During the last week of August and the first week of September temperatures were above normal throughout the province. At September 11 crop yields were generally good and pastures and hay meadows were in average to good condition. Due to frost, lack of moisture, and mildew, production of potatoes was expected to be somewhat reduced. Yields of sugar beets were very good and corn for grain was satisfactory. Apple production was about normal and livestock were generally in good condition, with milk production above average except for the southern part of the province where it was below normal. Fall ploughing had begun in some areas. Rainfall was very light except in the Gaspésie and Bas St-Laurent regions where soil moisture was below average. In the northwest region frost caused some damage to grain crops and in certain areas potatoes were also slightly damaged. In the southern part of the province harvesting was more advanced than elsewhere.

Ontario. — At July 5 warm, dry weather was urgently required in all parts of the province to advance crop growth. Winter wheat was entering the final stages of growth. Although some fields appeared uneven, the heads were filling out well. Spring-seeded grains were generally in good to excellent condition with the exception of localized areas in Eastern Ontario where low night temperatures and excess moisture retarded growth. Development of the corn crop was hindered by cool weather in almost all parts of the province. Soybeans were progressing well but some replanting of dry beans was required. Harvesting of early potatoes was delayed about ten days due to heavy rains.

Harvesting of winter wheat was well under way at July 24 under excellent weather conditions. Hot weather which followed heavy rains promoted rapid growth of the corn crop, although development was behind normal. Soybeans were in excellent condition but needed continued hot weather and a few more showers. A large acreage of dry beans was reseeded but this crop was showing improvement. The first cut of hay provided heavy yields but quality was generally poor due to wet weather. Second growth hay was excellent. Spring grains looked very promising and record yields were anticipated. Pastures were generally above normal for the time of year.

Harvesting of winter wheat was completed at August 28 although there were reports of damage from sprouting in several counties. Spring grains were in excellent condition and record yields were forecast. High temperatures improved corn considerably but the condition of this crop was still below normal. Soybeans were in generally good condition although some areas were suffering adverse effects from excess rain. Digging of a good crop of early potatoes had been completed and an excellent crop of late potatoes was expected. The quality of flue-cured tobacco was exceptionally good and high yields were in prospect.

Au cours du mois d'août, les températures, les précipitations et les conditions hygrométriques du sol avaient varié d'une région à l'autre de la province, et même à l'intérieur des régions. Les régions du Richelieu, de l'Outaouais, de Témiscamingue, et de Saguenay-Lac-Saint-Jean avaient été frappées par des gelées précoces et par la grêle. Les insectes nuisibles avaient fait leur apparition dans certaines cultures horticoles de la région de Québec et des cantons de l'Est. Toutefois, les pulvérisations avaient été efficaces. Le 28 août, les cultivateurs des cantons de l'Est avaient presque terminé les semailles d'automne. La fenaison était terminée dans les comtés du sud de la province et allait être bientôt achevée ailleurs. Les rendements variaient de médiocres à bons. La récolte des céréales venait de commencer et on signalait des rendements variables. La récolte de pommes de terre qui s'annonçait très bonne auparavant voyait ses chances diminuer à cause de la sécheresse et du mildiou. Les betteraves à sucre étaient prometteuses, mais les champs de maïs de semence poussaient de façon irrégulière. On prévoyait une récolte moyenne de pommes et les légumes d'automne étaient prometteurs. Le bétail était en bon état et on signalait une production laitière normale.

La dernière semaine d'août et la première semaine de septembre ont vu des températures supérieures à la normale dans toute la province. Le 11 septembre, les rendements des grandes cultures étaient généralement bons et les pâturages et le foin étaient en bon état dans l'ensemble. On prévoyait une diminution de la récolte de pommes de terre à cause de la gelée, du manque d'humidité et du mildiou. Les rendements de la betterave à sucre étaient très bons et ceux du maïs à grain satisfaisants. La production des pommiers était à peu près normale et le bétail était en bon état dans l'ensemble; la production de lait était supérieure à la moyenne, sauf dans le sud de la province, où elle n'atteignait pas la moyenne. On avait commencé les labours d'automne dans certaines régions. Il avait plu un peu, sauf en Gaspésie et dans la région du bas Saint-Laurent où l'humidité du sol était inférieure à la normale. Dans les régions du nord-est, le gel avait endommagé les cultures de céréales et, dans certains endroits, les pommes de terre avaient été légèrement atteintes. La récolte était plus avancée dans le sud de la province qu'ailleurs.

Ontario. — Le 5 juillet, toutes les régions réclamaient un temps chaud et sec immédiatement pour faire avancer les cultures. Le blé d'hiver entraînait dans sa dernière étape de croissance. Bien que la végétation ait été irrégulière dans certains champs, les épis se remplissaient bien. Les céréales semées au printemps étaient en général belles ou excellentes, sauf par endroits dans l'est de l'Ontario, où la croissance avait été retardée par de basses températures nocturnes et une trop grande humidité. Dans la plupart des régions de la province, le froid avait gêné la croissance du maïs. Le soja poussait bien, mais il avait fallu replanter des haricots secs. Les fortes pluies avaient retardé l'arrachage des pommes de terre hâtives d'environ dix jours.

Le 24 juillet, la moisson du blé d'hiver était bien avancée et se déroulait dans d'excellentes conditions météorologiques. La chaleur, qui venait après les fortes pluies, avait fait pousser rapidement le maïs, qui était quand même en retard. Le soja était en excellent état, mais il lui aurait fallu de la chaleur continue et encore quelques averse. Une grande superficie de haricots secs avaient été replantés et on constatait une amélioration. Le rendement de la première coupe de foin avait été bon, mais la qualité avait souffert de l'humidité et n'était que médiocre en général. Le regain était excellent. Les céréales de printemps étaient très prometteuses et on prévoyait des rendements sans précédent. Les pâturages étaient en général supérieurs à la moyenne pour la saison.

Le 28 août, la moisson du blé d'hiver était terminée. Dans certains comtés on signalait des dégâts par la germination. Les céréales de printemps étaient en excellent état et on prévoyait des rendements sans précédent. Les températures élevées avaient fait un bien considérable au maïs, mais celui-ci restait toujours en-dessous de la normale. Le soja était dans l'ensemble en bon état bien que, dans certaines régions, les pluies trop abondantes lui aient fait du tort. On avait fini d'arracher les pommes de terre hâtives, la récolte avait été bonne et on prévoyait que celle de pommes de terre tardives serait excellente. La qualité du tabac jaune était exceptionnelle et on prévoyait des rendements très élevés.

At September 11 harvesting of spring grain was well under way or completed in some areas of the province. In most districts yields and quality were reported to be good. The corn crop, although somewhat later than normal, was maturing well and a start had been made on silo filling. Both corn and beans showed promise of producing good yields. Harvesting of tobacco was proceeding quite satisfactorily and some farmers expected to finish by September 14. In practically all areas of the province pastures and meadows were in good condition with good moisture supplies and, as a result, the milk flow held up well. In southern Ontario the land was being prepared for winter wheat and fall ploughing was under way.

Prairie Provinces.—Rains improved crop conditions in Manitoba where the situation was considered generally good at July 5. Many areas of Saskatchewan also received rain and benefited but the Regina-Weyburn and south-central districts remained dry and rain was urgently needed. Hay prospects were poor to fair. In southern Alberta and the Peace River District conditions were good but less favourable elsewhere. Hay crops were expected to be light and pastures were only fair.

At July 10 crop prospects were promising throughout most of Manitoba, northern and central Saskatchewan and in the southern and Peace River District of Alberta. In areas of southern Saskatchewan and north-central Alberta, where moisture supplies were short, a week of hot weather caused crop deterioration, especially on stubble fields. In these areas crops were generally short and thin and fodder supplies were scarce. In other regions the hot weather caused crops to advance rapidly.

Rains in all three provinces maintained or improved crop prospects at July 24. Dry conditions still persisted in parts of southern Saskatchewan but cooler weather prevented rapid crop deterioration. Crop prospects in most other areas were favourable. Much of the crop was headed and some fall rye was being swathed. Rains delayed the gathering of a generally below average hay crop.

Crop prospects were much improved throughout the Prairie Provinces at August 7 and there was sufficient moisture to bring crops to maturity. Crop conditions varied from good to excellent in Manitoba, in southern Alberta, the Peace River area, and in central and northern regions of Saskatchewan. In southern areas of Saskatchewan and central Alberta prospects were only fair but improving. Swathing of early barley and rye had commenced. Haying was held up by wet weather and the crop was generally below average.

Wet, cool weather during mid-August delayed crop maturity and harvesting operations. However, ideal weather over the August 24 week end allowed harvesting to resume over much of Saskatchewan and southern Alberta. In other areas a week to ten days of drying weather was needed to mature the crops and dry out the fields. Frosts were quite widespread in mid-August and although it was still too early to assess the full extent of the damage, it was expected to be heavy in local low-lying areas, particularly on late-sown crops. Pastures had generally responded well to the heavy moisture supplies.

With the return of favourable weather in early September harvesting operations were becoming general over much of the Prairie Provinces by September 11. Swathing was in full swing throughout most of Alberta and Saskatchewan but combining was still delayed. Conditions in Manitoba were less favourable because of the excessive rains. While grade losses were expected in most areas of the Prairies, insufficient threshing had been done to assess the effect of weathering and frost damage on average yields. Pastures were in good condition.

Le 11 septembre, la récolte des céréales de printemps était bien avancée; elle était même terminée dans certaines régions de la province. Dans la plupart des régions, on signalait de bons rendements ainsi qu'une bonne qualité. Le maïs, qui était en retard, mûrissait bien et on avait commencé l'ensilage. Les rendements étaient prometteurs, aussi bien en ce qui concerne le maïs que les haricots. La récolte du tabac se déroulait normalement et certains cultivateurs pensaient qu'elle serait terminée le 14 septembre. Dans presque toute la province, les pâturages et les prairies étaient en bon état, les réserves d'humidité étaient bonnes, et de ce fait, la production de lait se maintenait très bien. Dans le sud de l'Ontario, on préparait les terres pour le blé d'hiver et les labours d'automne étaient en cours.

Provinces des Prairies.—Le 5 juillet, la situation était jugée bonne dans l'ensemble au Manitoba, où les pluies avaient fait du bien aux grandes cultures. De nombreuses régions de la Saskatchewan avaient également été arrosées par les pluies, mais la sécheresse persistait dans les régions de Regina-Weyburn et dans le centre-sud; le besoin de pluie était urgent. Le foin s'annonçait de médiocre à passable. Dans le sud de l'Alberta et dans la région de Peace River, les conditions étaient bonnes mais elles étaient moins favorables ailleurs. On prévoyait que la récolte de foin serait maigre et les pâturages étaient seulement passables.

Le 10 juillet, les récoltes étaient prometteuses dans la plupart des régions du Manitoba, dans le nord et le centre de la Saskatchewan, dans le sud et dans la région de Peace River, en Alberta. Dans le sud de la Saskatchewan et dans le centre-nord de l'Alberta, là où les réserves d'humidité étaient faibles, les cultures avaient souffert d'une semaine chaude, en particulier celles des champs de chaume. Dans ces régions, les cultures étaient en général petites et maigres et le fourrage était rare. Dans les autres régions, la chaleur avait fait rapidement avancer les cultures.

Le 24 juillet, il avait plu dans les trois provinces et les espoirs de récolte se maintenaient. La sécheresse continuait de sévir dans certains endroits dans le sud de la Saskatchewan, mais le rafraîchissement de la température empêchait les cultures de se détériorer rapidement. Dans la plupart des autres régions, les récoltes s'annonçaient bien. Tout était en épis et on coupait du seigle d'automne. Les pluies empêchaient de rentrer la récolte de foin laquelle, par ailleurs, était en général inférieure à la moyenne.

Le 7 août, les espoirs s'étaient améliorés sensiblement dans l'ensemble des Prairies et l'humidité était suffisante pour amener les cultures à maturité. L'état des cultures variait de bon à excellent, au Manitoba, dans le sud de l'Alberta, dans la région de Peace River, dans le centre et le nord de la Saskatchewan. Dans les régions du sud de la Saskatchewan et du centre de l'Alberta, on prévoyait une récolte passable seulement mais une amélioration était en vue. On avait commencé à faucher l'orge précoce et le seigle. La fenaison était retardée par le temps humide et la récolte était en général en-dessous de la moyenne.

Le temps humide et frais de la mi-août avait retardé la maturation, ainsi que les travaux de la moisson. Toutefois, le temps idéal de la fin de semaine du 24 août avait permis la reprise de la moisson dans une grande partie de la Saskatchewan et dans le sud de l'Alberta. Dans les autres régions, il fallait une semaine à dix jours de beau temps sec pour faire mûrir les cultures et secher les champs. Il y avait eu des gelées assez répandues à la mi-août et, bien qu'il fût trop tôt pour évaluer les dégâts, on estimait que ceux-ci seraient importants dans les terres basses, particulièrement en ce qui concerne les cultures semées tard. Les pâturages avaient en général bien supporté l'humidité abondante.

Le 11 septembre, la moisson était générale dans les provinces des Prairies, grâce au retour du beau temps au début de septembre. Le fauchage battait son plein dans la plus grande partie de l'Alberta et de la Saskatchewan, mais le moissonnage-battage n'avait pas encore pu commencer. Les conditions étaient moins favorables au Manitoba en raison de l'abondance des pluies. On prévoyait partout dans les Prairies que la qualité souffrirait, mais on n'avait pas encore battu une quantité suffisante de gain pour déterminer les répercussions des intempéries et du gel sur les rendements moyens. Les pâturages étaient en bon état.

Manitoba.—Generous rains improved growing conditions over most of the province and by July 5 special crops and cereals were progressing well and early peas and mustard were in bloom. Insect damage was light and weed spraying was nearly completed. Haying operations had started and were expected to become general within a week. Hay and pastures were good to excellent in eastern districts but forage crop yields were below average in the western part of the province.

Moisture supplies were very favourable over most of Manitoba at July 10. All crops were good and prospects excellent, except in the dry areas of the Melita, Shoal Lake and Russell districts. Early cereals were in head and late-sown cereals were in the shot blade to heading stage. Special crops were making excellent progress and rye was filling well. Rapeseed, mustard and flax were in bloom. Haying operations were general over much of the province and, although yields were generally poor in the dry areas, average or better than average yields were being obtained in all other districts.

Heavy rains received in mid-July improved crop conditions in western areas of Manitoba. At July 24 most cereal crops were headed and a few rye fields and early spring cereal crops were beginning to ripen. Rains delayed haying and the hay quality showed some deterioration. Parts of the Red River Valley were partially flooded but crop damage was light. Mustard, rapeseed and peas were forming pods; buckwheat was in bloom and sugar beets, sunflowers and potatoes were progressing well. Growth of corn was slow.

At August 7 swathing of rye and early barley had commenced in southern and central districts but frequent rains delayed field work. Haying operations were halted and there was some loss in quality. Second-growth hay was almost ready to be cut. Considerable damage occurred to all crops from excessive moisture in low-lying fields in the Red River Valley, but yield prospects were good. All crops in the remainder of the province varied from good to excellent. Canning peas were two-thirds harvested and picking of early potatoes was under way with average yields reported. Pastures were in excellent condition but warm, dry weather was needed to advance all crops and for the completion of haying.

Heavy rains over the August 24 week end delayed haying and harvesting over much of the province. At August 28 low areas in the Red River Valley and in central and southwestern districts were either flooded or too wet to support machinery although cereals, peas, rapeseed and mustard were ready for swathing. Swathing was under way in most of the remainder of the areas. Lodging of cereals was common in all districts. Considerable frost damage occurred to buckwheat, corn, flax and late cereals in the northwestern area. Yield prospects for most of the cereals and special crops were good. Hay losses in fields and in stacks were heavy and a shortage was expected in many districts.

Unfavourable weather conditions all across the province in the early part of September continued to delay harvest operations. Heavy rains during the first week of September caused widespread flooding of the low areas of the Red River Valley, south-central and south-western districts of the province. At September 11 swathing varied from 5 to 25 per cent in the central, eastern and Interlake district. Very little combining had been completed and some barley and rye had been in the swath for over a month. All crops were affected by excessive moisture. Considerable damage occurred to cereals from lodging, heads breaking off, and sprouting. Flax, however, was withstanding adverse weather conditions better than most crops. Losses to the hay crop were heavy and a shortage of fodder could develop in most districts throughout the province.

Manitoba.—Le 5 juillet, les pluies abondantes avaient rendu les conditions favorables dans la plus grande partie de la province et les cultures spéciales et les céréales poussaient bien, les pois hâtifs et la moutarde étaient en fleur. Les dégâts causés par les insectes étaient faibles et la pulvérisation contre les mauvaises herbes était presque achevée. La fenaison était commencée et on pensait qu'elle allait se généraliser environ une semaine plus tard. Les foin et les pâturages étaient de beaux à excellents dans les régions de l'est, mais le rendement des cultures fourragères était au-dessous de la moyenne dans l'ouest de la province.

Le 10 juillet, la situation hygrométrique était favorable dans la plus grande partie du Manitoba. Toutes les cultures étaient belles et les récoltes s'annonçaient bien, sauf dans les régions sèches de Melita, Shoal Lake et Russell. Les céréales précoces étaient en épis et les céréales tardives commençaient à monter ou étaient en épis. Les cultures spéciales poussaient très bien et le seigle se remplissait bien. Le colza, la moutarde et le lin étaient en fleur. La fenaison était générale dans une grande partie de la province et, bien que les rendements aient été médiocres dans les régions sèches, ceux de toutes les autres régions étaient moyens ou supérieurs à la moyenne.

Dans les régions de l'ouest du Manitoba, l'état des cultures s'était amélioré par suite des fortes pluies de la mi-juillet. Le 24 juillet, la plupart des céréales étaient en épis et quelques champs de seigle et de céréales précoces de printemps commençaient à mûrir. La pluie retardait la fenaison et la qualité du foin en avait souffert. Certains endroits de la vallée de la rivière Rouge avaient été inondés, mais les dégâts dans les cultures avaient été peu importants. Les cosses de la moutarde, du colza et des pois se formaient. Le sarrazin était en fleur; les betteraves à sucre, le tournesol et les pommes de terre poussaient bien. Le maïs poussait lentement.

Le 7 août, on avait commencé de faucher le seigle et l'orge précoces dans les régions du sud et du centre, mais les travaux des champs étaient retardés par les pluies fréquentes. La fenaison était arrêtée et la qualité du foin se détériorait quelque peu. Le foin de seconde coupe pouvait presque être fauché. La trop grande humidité avait occasionné des dégâts considérables aux cultures dans les terres basses de la vallée de la rivière Rouge, mais on prévoyait de bons rendements. Dans le reste de la province toutes les cultures étaient de belles à excellentes. On avait récolté les deux tiers des pois pour la conserve et l'arrachage des pommes de terre hâtives était en cours, on signalait des rendements moyens. Les pâturages étaient en excellent état; cependant, il aurait fallu un temps chaud et sec pour avancer les cultures et pour terminer la fenaison.

Les fortes pluies de la fin de semaine du 24 août avaient retardé la fenaison et la moisson dans la plus grande partie de la province. Le 28 août, les terres basses de la vallée de la rivière Rouge et des régions du centre et du sud-ouest étaient soit inondées, soit trop détrempées pour permettre le passage des machines; cependant, les céréales, les pois, le colza et la moutarde étaient prêts à être fauchés. On fauchait dans la plupart des autres régions. Partout les céréales avaient versé. Dans le nord-ouest, le sarrazin, le maïs, le lin et les céréales tardives avaient beaucoup souffert du gel. Les rendements de la plupart des céréales et des cultures spéciales s'annonçaient bons. Beaucoup de foin avait été perdu dans les champs et dans les meules et on prévoyait une pénurie dans plusieurs régions.

Les conditions météorologiques défavorables dans l'ensemble de la province au début de septembre ont continué de retarder les travaux de la moisson. Les fortes pluies de la première semaine de septembre ont causé des inondations dans les terres basses de la vallée de la rivière Rouge ainsi que dans les régions du centre-sud et du sud-ouest de la province. Le 11 septembre, la proportion de ce qui avait été fauché était de 5 à 25 p. 100 dans les régions du centre, de l'est et de la région des lacs. Il y avait eu très peu de moissonnage-battage et de l'orge et du seigle coupés étaient dans les champs depuis plus d'un mois. Toutes les cultures souffraient de la trop grande humidité. Les céréales avaient subi des dégâts considérables: elles avaient versé, les épis étaient cassés et les grains germaient. Toutefois, le lin supportait mieux les intempéries que la plupart des cultures. Les pertes en foin étaient importantes et il pouvait s'ensuivre une pénurie de foin dans la plupart des régions de la province.

Saskatchewan. — The crop outlook at July 5 was much improved due to rains received over the July 1 week end. However, showers were very scattered, particularly in the Regina-Weyburn and south-central districts. In these areas general rains were urgently needed to prevent crop deterioration. Wheat and coarse grains averaged about 8 inches in height which was about the same as a year ago. Early growth was slow and consequently, hay prospects were only poor to fair.

After timely rains, favourable crop conditions prevailed in most central and northern districts of Saskatchewan at July 10. However, showers were more scattered in southern districts where crop appearance was spotty and more moisture was required to prevent deterioration. Considerable variation in the height of crops was evident with wheat averaging 13 inches compared with 11 inches a year ago. The appearance of the rapeseed, flax and mustard crops was good and prospects were favourable. Forecasted fall rye yields were about 18 bushels per acre.

At July 24 crop prospects remained favourable in the central and northern districts of the province. In southern districts, however, rainfall was scattered and lighter, but cooler temperatures provided some relief from the dry conditions. In the drier areas grains seeded on summerfallow were holding fairly well but stubble crops deteriorated. Swathing of fall rye had commenced but there was a temporary delay in haying operations.

Timely rains provided sufficient moisture to carry crops to maturity in most areas of the province. At August 7 the general appearance of grains was good to excellent in most of the central and northern regions. In southern districts, however, prospects were more varied. Swathing of some early fields of barley was under way. Warm, dry weather was needed to bring crops to maturity.

Ideal weather over the August 24 week end provided excellent drying conditions to enable farmers to resume harvesting and to advance maturity of crops. By August 28 some 15 per cent of the wheat had been swathed and rapid progress was expected to be made during the next few days. Very little threshing had been completed. Harvesting of fall rye was about 50 per cent finished with yields averaging about 18 bushels per acre. Sawfly activity was fairly heavy in the western areas of the province and although frost had occurred, the extent of damage would not be known until the harvest was further advanced.

On a provincial basis some 45 per cent of the cereal grains had been swathed at September 11. Ideal weather was expected to advance harvesting operations. With the exception of the northern districts, about 70 per cent of the swathing had been completed in the western half of the province. In the southeast some 40 per cent had been swathed and this ranged down to 15 per cent in the east-central to less than 10 per cent in northern districts. Threshing progress was much slower but operations were expected to advance rapidly if the weather remained good.

Alberta. — Crop conditions were extremely varied at July 5 ranging from good in the south to fair to poor in the central regions and good in the Peace River area. In some areas warm weather and drying winds caused crop deterioration. Crops ranged in height from 16 to 18 inches in the south to only a few inches in the drier regions. The Peace River region was the only part of the province with a plentiful moisture supply. Hay crops were expected to be light throughout the province, especially in the central regions. Pastures were very short and were reaching the critical stage in the dry areas. Winter feed supplies were expected to be scarce.

At July 10 crop prospects were excellent in the southern region of the province. Haying had commenced and yields were good. The crop outlook was generally good in the south-central regions but rain was needed. Hay yields were expected to be

Saskatchewan. — Le 5 juillet, l'aspect des cultures s'était amélioré grâce aux pluies de la fin de semaine du 1^{er} juillet. Toutefois, les averse avaient été très dispersées, en particulier dans les régions de Regina-Weyburn et du centre-sud. Dans ces régions, il aurait fallu des pluies générales pour empêcher les cultures de se détériorer. Le blé et les céréales secondaires atteignaient 8 pouces, c'est-à-dire la même hauteur que l'année dernière. Le démarrage ayant été lent, la récolte de foin ne s'annonçait que médiocre à passable.

Grâce à des pluies opportunes, le 10 juillet, les conditions étaient favorables dans les régions du centre et du nord de la Saskatchewan. Toutefois, les averse avaient été plus dispersées dans les régions du sud où les cultures étaient clairsemées et avaient besoin de plus d'humidité pour survivre. La hauteur des cultures variait considérablement, le blé atteignant, en moyenne, 13 pouces, contre 11 pouces l'année dernière. Le colza, le lin et la moutarde étaient beaux et la récolte s'annonçait bonne. On prévoyait que le rendement du seigle d'automne serait d'environ 18 boisseaux à l'acre.

Le 24 juillet, la récolte continuait de s'annoncer bonne dans les régions du centre et du nord de la province. Dans le sud, toutefois, les averse avaient été dispersées et moins abondantes, mais le temps plus froid avait quelque peu atténué les effets de la sécheresse. Dans les régions sèches, les céréales semées dans les jachères tenaient assez bien le coup, mais dans les champs de chaume la situation se détériorait. On avait commencé de faucher le seigle d'automne, mais la fenaison était provisoirement arrêtée.

Des pluies opportunes avaient apporté assez d'humidité pour mener les cultures jusqu'à maturation dans la plupart des régions de la province. Le 7 août, les céréales étaient de belles à excellentes dans la plupart des régions du nord et du centre. Toutefois, les perspectives étaient plus variées dans les régions du sud. Le fauchage de certains champs précoces d'orge était commencé. Il aurait fallu un temps chaud et sec pour faire mûrir les cultures.

Le temps idéal de la fin de semaine du 24 août avait bien séché les champs et fait mûrir les cultures et les cultivateurs pouvaient reprendre la moisson. Le 28 août, on avait fauché environ 15 p. 100 du blé et on comptait avancer rapidement au cours des quelques jours suivants. Il y avait eu très peu de battage. La moisson du seigle d'automne était à peu près à moitié terminée et les rendements étaient de 18 boisseaux à l'acre en moyenne. Il y avait beaucoup de ténérades dans les régions de l'ouest de la province et, malgré le gel, on ne pouvait connaître l'étendue des dégâts que lorsque la moisson serait plus avancée.

Dans l'ensemble de la province, environ 45 p. 100 des céréales avaient été fauchées le 11 septembre. On pensait que le temps idéal allait faire avancer les travaux de la moisson. Les régions du nord mises à part, environ 70 p. 100 des cultures avaient été fauchées dans la moitié ouest de la province. Dans le sud-est, on avait fauché environ 40 p. 100, la proportion tombait à 15 p. 100 dans le centre-est et à moins de 10 p. 100 dans le nord. Le battage était ralenti, mais on comptait que les travaux allaient avancer rapidement si le temps restait au beau.

Alberta. — L'état des cultures variait considérablement le 5 juillet, allant de bon dans le sud à passable ou médiocre dans les régions du centre et à bon dans la région de Peace River. Dans certaines régions, les cultures avaient été abîmées par la chaleur et les vents desséchants. La hauteur des cultures variait de 16 à 18 pouces dans le sud à quelques pouces seulement dans les régions sèches. La région de Peace River était la seule de la province où les réserves d'humidité fussent abondantes. On prévoyait que la récolte de foin serait maigre dans l'ensemble de la province, en particulier dans les régions du centre. L'herbe des pâturages était très courte et on atteignait le point critique dans les régions sèches. On prévoyait que les provisions de fourrage d'hiver seraient maigres.

Le 10 juillet, les perspectives étaient excellentes dans la région sud de la province. La fenaison était commencée et les rendements étaient bons. Les cultures étaient généralement belles dans les régions du centre-sud mais il fallait de la pluie. On

fair in this area. The north-central region remained dry but most crops were holding up well. However, hay yields were expected to be well below normal. In the Peace River region crops were in excellent condition. The warm weather in that part of the province resulted in excellent hay yields with the possibility of a surplus.

Rainfall over much of the province improved crop prospects at July 24, particularly in the north-central area. In the south all cereal crops were in head and warm weather was needed to bring a better than average crop to maturity. In the central portion of the province the recent moisture helped to prevent serious deterioration of spring-sown crops. Wheat and other crops were filling well although heads were small. The hay crop was below average.

Generous rains in late July over all of the province improved the crop outlook at August 7. In the south generally good to excellent crops were expected with harvesting just getting under way. Extensive drought in central areas was relieved, pasture and forage salvaging prospects improved, and livestock selloff arrested. Cash grain crops were expected to be generally poor in central regions and many fields were pastured or ploughed in. The eastern, northeastern and north-western margins of central Alberta anticipated average or better than average crops but very little hay and inadequate pastures. The Peace River area had good to excellent grain crops and a favourable pasture and livestock situation. Hail damaged a large area south of Lethbridge. Pastures in the south were good and livestock were in good condition.

Cool, wet weather delayed crop maturity in all parts of the province. By August 28 harvesting was well under way in the southeastern region and at Taber the barley harvest had been completed. In the south-central portion of the province harvesting was becoming general but in most other areas operations were expected to be general in one week's time as warm, dry weather was needed to bring about good conditions. Heavy frost damage was reported August 9 through August 16 in parts of the south-central region and in some portions of the Peace River area. Late crops were severely damaged, particularly in low-lying areas, and some loss in yield was anticipated to more mature crops. However, it was not possible to make an accurate assessment until harvest time.

At September 11 most of the winter wheat crop had been threshed in the southern part of the province. Harvesting of spring wheat and other grains was progressing rapidly in the Brooks-Medicine Hat area where about 50 percent of the wheat and 65 per cent of the barley was threshed. In the dark brown soil areas wheat swathing progressed reasonably well with about 30 to 90 per cent cut. Excessive moisture promoted extensive second growth in some areas making wheat prospects uncertain. Swathing had progressed favourably and some threshing was carried out in the Peace River area where yields were reported to be variable due to frost damage. However, good yields were obtained from grass seed crops.

British Columbia.—At July 5 soil moisture levels had improved and no crop damage was reported. At the Coast, early potato digging was rapidly progressing with generally good yields and quality. The main carrot crop harvest had commenced with good prospects and other early vegetables were in good supply. The strawberry harvest was entering its final phase with yields surpassing earlier estimates by 15 per cent. Other berry crops, particularly loganberries, were also showing up better than earlier anticipated. In the Okanagan, cherries were coming off in volume with a better than average crop in prospect although below last year's record. Apricots were sizing well and prunes and Bartlett pear crop prospects were good. The apple outlook was variable. The main vegetable crops were progressing satisfactorily with the exception of corn and tomatoes which showed the effects of cool tempera-

prévoyait un rendement passable du foin dans la région. La sécheresse persistait dans les régions du centre-nord, mais la plupart des cultures tenaient bien le coup. Toutefois, on prévoyait que le rendement du foin serait nettement inférieur à la normale. Dans la région de Peace River, les cultures étaient en excellent état. Grâce à la chaleur, le rendement du foin avait été excellent et on s'attendait même à une récolte excédentaire.

Le 24 juillet, les pluies tombées sur la plus grande partie de la province avaient amélioré la situation des cultures. Dans le sud, toutes les céréales avaient épié et il aurait fallu de la chaleur pour faire mûrir la récolte, qui s'annonçait supérieure à la moyenne. Dans la partie centrale de la province, les pluies récentes avaient aidé à empêcher les cultures de printemps de se détériorer sérieusement. En ce qui concerne le blé et les autres cultures, les épis se remplissaient bien, mais ils étaient petits. La récolte de foin était inférieure à la moyenne.

Le 7 août, les pluies généreuses de la fin de juillet sur l'ensemble de la province avaient amélioré la situation des cultures. Dans le sud, la moisson venait de commencer et les récoltes s'annonçaient bonnes ou excellentes. La grande sécheresse des régions du centre était terminée; on avait meilleur espoir en ce qui concerne les pâturages et le fourrage et on arrêtait la vente à vil prix du bétail. Les cultures industrielles de céréales s'annonçaient en général médiocres dans les régions du centre et un grand nombre de champs étaient transformés en pâturages ou on les labourait. Dans les régions limitrophes est, nord-est et nord-ouest du centre de l'Alberta, on prévoyait des récoltes moyennes ou supérieures à la moyenne, mais très peu de foin et des pâturages insuffisants. Dans la région de Peace River, les céréales étaient très belles et les pâturages et le bétail étaient en bon état. La grêle avait causé des dégâts dans une grande zone au sud de Lethbridge. Dans le sud, les pâturages étaient beaux et le bétail était en bon état.

Le froid et la pluie avaient empêché les cultures de mûrir dans toutes les régions de la province. Le 28 août, la moisson était bien avancée dans le sud-est et à Taber on avait fini de récolter l'orge. Dans la région du centre-sud de la province, on faisait la moisson partout, mais dans les autres régions il fallait attendre encore une semaine car il aurait fallu un temps chaud et sec. Du 9 au 16 août, on avait signalé d'importants dégâts au gel dans certaines parties de la région du centre-sud et de la région de Peace River. Les cultures tardives avaient été sérieusement endommagées, en particulier dans les terres basses, et on prévoyait une perte de rendement des cultures plus mûres. Toutefois, il n'était pas possible d'établir une estimation précise avant la moisson.

Le 11 septembre, la plus grande partie du blé d'hiver avait été battu dans le sud de la province. La moisson du blé de printemps et des autres céréales progressait rapidement dans la région de Brooks-Medicine Hat, où l'on avait battu environ 50 p. 100 du blé et 65 p. 100 de l'orge. Dans les terres noires et profondes, on avait fauché de 30 à 90 p. 100 du blé et les travaux progressaient assez bien. Dans certaines régions, l'humidité avait causé une forte repousse et les perspectives de récolte du blé étaient incertaines. Le fauchage avançait normalement et on avait un peu battu dans la région de Peace River, où l'on signalait des rendements variables en raison des dégâts du gel. Toutefois, le rendement des graines fourragères avait été bon.

Colombie-Britannique.—Le 5 juillet, l'état hygrométrique du sol s'était amélioré et on ne signalait aucun dommage aux cultures. Sur la côte, l'arrachage des pommes de terre hâtives se déroulait rapidement, le rendement était bon et la qualité aussi. On avait commencé l'arrachage de la récolte principale de carottes, qui s'annonçait bonne et les autres légumes précoces étaient abondants. La cueillette des fraises se terminait et le rendement était de 15 p. 100 supérieur aux estimations antérieures. Parmi les autres baies, en particulier les mûres de Logan, la récolte était également supérieure aux prévisions. Dans l'Okanagan, il y avait beaucoup de cerises et la récolte prévue était supérieure à la moyenne, tout en restant en-dessous du record de l'année dernière. Les abricots étaient gros et les pruneaux et les poires de Bartlett s'annonçaient bien. Les perspectives pour les pommes étaient variables. Les principaux légumes avançaient convena-

tures. In the Peace River District substantial rain improved grain growth to normal and above normal levels. Pastures in all parts of the province were in good condition.

Crop conditions at July 24 were generally fair to good in most parts of the province. At the Coast, light rainfall at mid-month was beneficial after two weeks of warm and dry weather. Harvesting of early potatoes was almost completed and a good harvest of carrots was in full swing. Blueberry picking was at its peak and cranberries were expected to yield a heavy crop. In the Okanagan the cherry crop was smaller than expected and a lighter than usual apricot crop was being taken off in excellent condition. Early varieties of peaches were down in yield but the main crop was expected to be about average. The main crop of apples was showing up well with good sizing reported. Some light hail damage was reported at several points. In the Peace River Block crop growth was still behind normal and hail caused some losses in the Dawson Creek area. Late hay cuttings were generally satisfactory and pasture conditions were about normal in most areas.

In most parts of the province crops were progressing well at August 28. However, rain and cooler than normal temperatures delayed maturity of some crops, such as corn and tomatoes. Harvesting of the second early potato crop was making good progress and the late potato crop was growing well. The blueberry harvest was well advanced with production equalling last year. In the Okanagan picking of apricots was nearly completed and the cherry harvest was over. Harvesting of late variety peaches had commenced and a good quality and size was expected and although a heavy crop of pears was reported, the size was below normal. Early frost in the Peace River Block decreased grain yield prospects and wet weather delayed harvesting. Wet weather in some areas of the province interrupted harvesting of late hay crops.

At September 11 crop maturity and harvesting were delayed due to wet and cool weather conditions over most areas of the province. Although grain crops were generally good and harvesting was well advanced in southern areas, only about 5 per cent of the barley and wheat had been harvested in the Peace River Block. Harvesting of the fescue seed crop was completed with an indication of some 20 per cent reduction from the previous forecast. Harvesting of mid-season potatoes was well advanced at the Coast and practically completed in the Okanagan area. A heavy yield of main-crop potatoes was expected in Coastal districts with harvesting expected to start in about a week. Harvesting of blueberries was under way although losses were sustained during earlier poor weather conditions. Peaches in the Okanagan Valley were maturing slowly due to cool weather. Apples coloured better than usual with good sizing. Silage corn was late but cobbing up well.

blement, sauf le maïs et les tomates, qui avaient souffert du froid. Dans la région de Peace River, les pluies abondantes avaient amélioré la croissance des céréales, qui devenaient normales ou supérieures à la normale. Les pâturages étaient en bon état dans l'ensemble de la province.

Le 24 juillet, l'état des cultures variait de passable à bon dans la plupart des régions de la province. Sur la côte, une légère chute de pluie vers le milieu du mois avait fait du bien, après deux semaines de temps chaud et sec. La récolte des pommes de terre précoces était presque entièrement achevée et celle des carottes, qui étaient belles, battait son plein. La cueillette des bleuets battait son plein et on prévoyait une bonne récolte de canneberges. Dans l'Okanagan, la récolte de cerises était inférieure aux prévisions et on était en train de cueillir les abricots dans de bonnes conditions, mais la récolte était exceptionnellement maigre. Le rendement des variétés précoces de pêches faiblissait, mais on espérait une récolte principale à peu près moyenne. La récolte principale de pommes s'annonçait bien et les fruits étaient gros. On signalait quelques dommages de la grêle dans certains endroits. Dans le bassin de la rivière de la Paix, les cultures étaient toujours en retard et la grêle avait causé des dégâts dans la région de Dawson Creek. Les coupes tardives de foin étaient en général satisfaisantes et l'état des pâturages était à peu près normal dans la plupart des régions.

Le 28 août, les cultures progressaient bien dans la plupart des régions de la province. Toutefois, la pluie et les températures anormalement basses avaient empêché certaines cultures, comme le maïs et les tomates, de mûrir. L'arrachage de la seconde récolte de pommes de terre hâtives allait bon train et les pommes de terre tardives poussaient bien. La cueillette des bleuets était bien avancée et la production égalait celle de l'année dernière. Dans l'Okanagan, on avait presque fini de cueillir les abricots et la récolte des cerises était terminée. La cueillette des variétés tardives de pêches était commencée, les fruits s'annonçaient gros et de bonne qualité. En ce qui concerne les poires, le rendement était élevé mais les fruits étaient petits. Le gel précoce dans le bassin de la rivière de la Paix avait fait diminuer les espoirs de rendement des céréales et le temps humide retardait la moisson. Dans certaines régions de la province, le temps humide avait interrompu la rentrée des derniers foin.

Le 11 septembre, le temps humide et frais de la plus grande partie de la province empêchait les récoltes de mûrir et retardait la moisson. Bien que les cultures de céréales aient été belles en général et que la moisson ait été bien avancée dans les régions du sud, on n'avait moissonné qu'environ 5 p. 100 de l'orge et du blé dans le bassin de la rivière de la Paix. La récolte de la fétuque à graine était terminée; le rendement semblait devoir être de 20 p. 100 inférieur aux prévisions. La récolte des pommes de terre de mi-saison était bien avancée sur la côte et pratiquement terminée dans l'Okanagan. On prévoyait un gros rendement de la récolte principale de pommes de terre dans la région côtière et on espérait commencer l'arrachage environ une semaine plus tard. La cueillette des bleuets était en cours, mais les mauvaises conditions météorologiques enregistrées plus tôt avaient causé des dommages. Dans la vallée de l'Okanagan, les pêches mûrissaient lentement à cause du temps frais. Les pommes avaient une couleur exceptionnelle et les fruits étaient gros. Le maïs d'ensilage était en retard, mais les épis étaient bien formés.

Precipitation in the Prairie Provinces

Records of precipitation for representative stations in the various crop districts of the Prairie Provinces have been compiled from data furnished by the Meteorological Service of Canada and figures for the periods from the beginning of April to the end of July, August and September respectively, are given in the following table.

Précipitation dans les provinces des Prairies

Des relevés sur la précipitation pour les stations représentatives dans les divers districts agricoles des provinces des Prairies, ont été compilés d'après des données fournies par le Service météorologique du Canada, et des chiffres pour les périodes du commencement d'avril à la fin de juillet, août et septembre respectivement sont donnés dans le tableau qui suit.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April - July, April - August, and April - September, 1968

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les Provinces des Prairies durant avril - juillet, avril - août et avril - septembre 1968

Province, crop district and station — Province, district agricole et station	April 1 to July 29 — 1er avril au 29 juillet		April 1 to September 2 — 1er avril au 2 septembre		April 1 to September 30 — 1er avril au 30 septembre	
	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Manitoba						
1—Boissevain	7.17	9.01	14.56	12.31	16.99	13.61
Pierson	5.55	8.50	11.91	11.08	12.92	12.09
Waskada	9.14	9.03	16.87	11.66	18.82	12.78
2—Baldur	10.30	9.09	19.91	12.09	22.61	13.68
Pilot Mound	12.35	8.93	21.35	11.92	23.94	13.45
3—Altona	10.69	8.31	14.81	11.20	17.46	12.94
Deerwood	14.84	8.79	24.62	11.68	25.80	13.45
Graysville	13.96	8.18	21.36	10.56	22.73	12.39
Morden	11.97	8.94	21.66	11.95	23.56	13.61
Morris	15.16	8.29	20.04	11.09	22.32	12.92
Portage la Prairie	12.15	10.23	18.14	13.52	18.84	15.83
Roland	11.56	8.58	18.85	11.49	20.62	13.35
4—Stonewall	10.18	9.16	20.47	12.29	22.20	14.15
5—Emerson	14.36	8.64	20.59	11.69	23.77	13.70
Steinbach	12.14	8.69	18.06	11.69	21.36	13.74
Winnipeg	13.01	8.78	19.72	11.88	22.03	13.89
Starbuck	11.00	8.69	17.55	11.69	19.04	13.64
6—Seven Sisters Falls	14.43	8.72	21.38	11.40	23.19	13.29
Great Falls	8.49	8.80	14.02	9.16	15.89	11.00
Sprague	14.62	9.11	22.53	12.98	24.57	15.12
7—Rivers	7.50	9.22	13.26	11.81	14.78	13.24
Virden	6.28	8.64	12.94	11.49	14.08	12.81
8—Brandon	7.60	9.26	13.81	12.20	15.47	13.69
Cypress River	9.99	8.92	18.29	11.72	20.39	13.31
9—Gladstone	8.88	9.01	15.82	12.10	17.43	13.97
10—Birtle	6.06	9.10	11.50	12.07	12.76	13.56
Rosburn	9.23	8.37	13.99	11.17	15.13	12.67
Russell	4.94	7.39	8.73	9.93	9.61	11.38
11—Dauphin	5.64	9.03	9.39	11.78	10.32	13.47
12—Arborg	10.84	8.62	15.47	11.59	17.30	13.55
Gimli	10.95	8.96	16.95	12.17	19.39	14.29
Steep Rock	9.66	7.95	11.43 ¹	10.79	12.53 ¹	12.66
13—Swan River	8.64	8.51	13.52	11.52	13.93	13.15
The Pas	7.72	7.37	10.68	10.05	12.65	12.07
14—Grass River	8.03	9.04	16.14	11.99	17.34	13.85
Averages—Manitoba—Moyennes	10.14	8.68	16.73	11.59	18.50	13.32
Saskatchewan						
1A—Carlyle	4.63	7.95	10.09	10.63	11.68	11.60
Estevan	5.43	8.15	10.71	10.25	12.19	11.65
Oxbow	5.26	7.28	10.84	9.89	11.19	10.92
Willmar	5.09	8.61	10.14	11.17	11.96	12.32
1B—Broadview	4.78	8.71	9.32	11.56	10.39	13.06
Moosomin	5.67	8.96	10.17	11.75	11.00	13.12
2A—Midale	4.77	7.54	10.26	10.06	12.72	11.09
Weyburn	5.15	7.65	10.76	10.07	10.36	11.18
Yellow Grass	6.01	7.88	11.78	9.97	13.34	11.19

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

**TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April - July,
April - August, and April - September, 1968 - Continued**

**TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les Provinces des Prairies durant
avril - juillet, avril - août et avril - septembre, 1968 - suite**

Province, crop district and station — Province, district agricole et station		April 1 to July 29 — 1er avril au 29 juillet		April 1 to September 2 — 1er avril au 2 septembre		April 1 to September 30 — 1er avril au 30 septembre	
		Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale	Actual — Réelle	Normal — Normale
Saskatchewan—Concluded							
2 B	—Francis	3.34	7.25	9.61	9.53	10.56	10.67
	Indian Head	3.28	7.43	8.45	9.82	8.91	11.10
	Moose Jaw	2.93	7.39	7.38	9.49	9.66	10.60
	Regina	2.62	7.68	7.29	9.85	8.57	11.09
3 AS	—Cardross	3.57	7.92	8.10	9.95	10.92 ¹	11.07
	Ceylon	3.39	7.96	9.58	10.23	11.00	11.50
	Ormiston	2.62	7.95	9.08	10.06	10.77	11.17
3 AN	—Gravelbourg	2.10	6.54	4.39	8.49	7.06	9.42
3 BS	—Aneroid	2.98	6.58	4.93	8.34	7.10	9.22
	Instow	3.27	6.98	5.08	8.81	7.03	9.78
	Pambrun	3.26	7.38	5.40	9.25	7.47	10.28
	Shaunavon	3.37	6.89	5.29	8.58	7.70	9.52
	Climax	3.79 ¹	6.26	3.79 ¹	7.84	3.79 ¹	8.68
3 BN	—Hughton	5.83	6.26	9.00	7.77	11.17	8.81
	Swift Current	2.97	7.62	5.77	9.65	7.90	10.86
	Pennant	2.65	6.91	4.57	8.55	6.87	9.72
4 A	—Consul	4.19	5.49	6.78	7.45	8.80	8.11
	Maple Creek	4.07	6.39	6.28	8.01	8.85	9.21
4 B	—Abbey	4.81	6.50	6.00	8.15	9.30	9.17
	Leader	5.80	6.05	8.90	7.61	11.59	8.64
5 A	—Bangor	5.77	8.27	11.01	10.88	11.81	12.47
	Lipton	6.37	7.67	10.29	10.39	10.94	11.79
	Melville	5.11	7.90	10.67	10.57	12.12	12.07
	Yorkton	8.40	7.82	10.56	10.37	10.88	11.89
	Balcarres	4.51	7.80	8.50	10.49	9.25 ¹	11.88
5 B	—Foam Lake	4.15	7.48	7.79	10.02	9.08	11.43
	Kamsack	6.15	7.31	10.48	9.74	10.87 ¹	11.26
	Kuroki	5.26	7.82	8.69	10.27	10.40	11.77
	Lintlaw .....	.98 ¹	8.03	.98 ¹	10.36	.98 ¹	11.92
	Wynyard	4.47	7.49	8.50	9.90	10.17	11.53
6 A	—Davidson	4.76	7.31	9.66	9.04	11.36	10.23
	Strasbourg	4.16	7.86	8.35	10.13	9.86	11.50
	Watrous	5.69	6.85	9.76	8.86	11.53	10.17
6 B	—Dundurn	7.91	6.28	14.17	8.08	16.99	9.42
	Elbow	2.66	7.32	6.37	9.35	8.22	10.56
	Harris	6.51	6.19	7.81	7.61	9.46	8.83
	Outlook	4.47	6.18	7.77	7.71	9.37	8.80
	Saskatoon	7.52	6.14	12.36	8.26	14.15	9.49
	Tugaske	3.60	7.55	8.57	9.48	10.32	10.73
	Rosthern	7.54	6.47	12.42	8.50	14.37	9.83
7 A	—Alsask	4.35	5.72	9.35	7.10	12.42	7.85
	Kindersley	4.77	5.54	7.94	7.63	10.63	8.81
	Rosetown	5.35	6.68	9.41	8.58	11.67	9.78
7 B	—Biggar	5.91	6.44	10.75	8.53	12.75	9.75
	Denzil	7.30	6.41	12.65	8.45	16.11	9.57
	Macklin	7.26	6.37	11.15	8.62	15.09	9.73
	Scott	5.10	6.62	9.53	8.68	11.72	9.79
8 A	—Hudson Bay	9.55	8.01	12.64	10.60	14.20	12.19
	Prairie River	9.68	8.29	13.02	10.77	14.58	12.35
8 B	—Humboldt	4.02	6.65	13.34	8.51	14.90	9.65
	Melfort	6.78	7.31	12.76	9.46	14.82	10.99
9 A	—North Battleford	5.73	6.40	9.62	8.34	11.88	9.42
	Prince Albert	8.66	7.06	13.45	9.60	15.62	10.93
	Victoire	8.08	6.92	10.95	9.26	13.75	10.66
9 B	—Waseca	7.53	7.18	11.61	9.82	13.90	11.02
Averages—Saskatchewan—Moyennes		5.14	7.18	9.32	9.32	11.19	10.54

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 1. Precipitation in Inches at Various Stations in the Prairie Provinces during April - July, April - August, and April - September, 1968 - Concluded

TABLEAU 1. Précipitation en pouces aux diverses stations dans les Provinces des Prairies durant avril - juillet, avril - août et avril - septembre 1968 - fin

Province, crop district and station Province, district agricole et station	April 1 to July 29 1er avril au 29 juillet		April 1 to September 2 1er avril au 2 septembre		April 1 to September 30 1er avril au 30 septembre	
	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale	Actual Réelle	Normal Normale
Alberta						
1 - Empress	6.61	6.14	8.60	7.84	10.88	8.96
Foremost	6.37	6.54	8.73	8.04	12.44	9.11
Manyberries	4.57	6.06	6.59	7.20	8.58	8.09
Medicine Hat	7.75	6.17	8.72	7.89	11.09	9.29
2 - Brooks	6.09	6.06	7.17	8.31	10.84	9.52
Drumheller	7.18	6.36	7.46	8.41	7.50 ¹	9.31
Gleichen	8.93	7.44	10.42	9.45	14.77	10.45
Hays	5.57	5.83	6.31	7.45	9.18	8.57
Lethbridge	6.84	7.76	9.99	9.54	14.58	10.84
Queenstown	10.18	7.74	12.60	9.88	19.81	10.97
Raymond	6.82	6.96	9.83	8.75	13.42	9.93
Rainier	6.50	6.28	7.25	8.46	9.86	9.68
Trochu Equity	7.97	7.30	10.00	10.92	11.70	11.70
Vauxhall	7.90	5.94	9.39	7.58	12.49	8.74
3 - Calgary	7.05	8.92	8.42	11.53	10.81	12.80
Cardston	7.59	8.84	11.03	10.54	15.10	12.18
Fort MacLeod	7.14	8.79	10.32	10.57	14.35	12.16
High River	12.07	9.47	14.01	11.86	17.00	13.38
Magrath	5.85	8.81	9.09	10.66	13.86	12.06
Pincher Creek	8.71	9.43	12.33	11.42	17.68	13.23
Olds	10.84	9.31	12.02	12.39	14.36	13.66
4 - Alliance	7.25	6.80	10.55	9.48	14.74	10.67
Ranfurly	5.45	7.69	9.74	10.91	11.34	12.51
Coronation	6.89	6.61	8.72	9.25	12.33	10.52
Hughenden	6.85	6.84	10.75	9.45	14.07	10.63
Lloydminster	6.67	6.80	10.68	9.62	14.30	10.82
Stettler	7.60	7.81	9.76	10.54	12.22	11.78
Vegreville	3.79	7.35	8.61	9.99	11.61	11.34
Vermilion	9.35	6.84	13.09	10.22	17.14	11.65
5 - Edmonton	5.35	9.10	9.29	12.03	10.72	13.29
Lacombe	8.23	9.44	11.66	12.26	13.71	13.64
Red Deer	9.13	8.78	12.47	11.61	15.42	12.84
Rocky Mountain House	13.37	10.47	15.97	13.78	18.02	15.61
Wetaskiwin	5.97	8.99	8.87	11.83	10.85	13.26
6 - Athabasca	7.99	8.10	10.03	10.96	12.06	12.25
Campsie	7.37	9.26	11.81	12.39	12.05	13.60
Edson	10.12	10.02	13.04	13.60	14.02	15.11
Elk Point	6.05	7.67	9.65	10.39	13.34	11.88
Lac la Biche	4.98	7.58	7.58	10.67	11.43	12.35
Whitecourt	7.62	9.42	11.70	13.17	12.20	14.39
7 - Beaverlodge	6.85	6.92	10.02	9.27	11.54	10.75
Fairview	6.69	7.00	8.81	9.23	9.59	10.48
Fort Vermilion	3.77	5.71	4.56	7.66	5.24	8.75
Grande Prairie	9.18	6.91	12.27	9.17	13.58	10.33
High Prairie	7.10	7.81	9.17	10.48	10.27	11.84
Peace River	5.91	5.71	7.82	7.54	9.19	8.64
Rycroft	7.71	7.14	9.72	9.45	10.74	10.85
Wagner	8.46	6.89	12.54	9.65	14.31	11.03
Averages - Alberta - Moyennes	7.38	7.62	9.98	10.07	12.73	11.36

¹ Data incomplete; not included in calculation of provincial average.

Source: Meteorological Service of Canada.

¹ Chiffres incomplets; non compris dans le calcul de la moyenne provinciale.

Source: Service météorologique du Canada.

August and September Forecasts of Production

The first official forecast of the 1968 production of principal grain crops, tame hay and potatoes, and certain oilseeds, was issued by the Bureau of Statistics on September 4. This forecast was made on the basis of yields indicated at August 15. A second estimate for these crops, together with the first forecast for durum wheat, late-sown grain crops, fodder corn, field roots, certain oilseed crops and sugar beets, on the basis of yields as indicated on or about September 15, was released on October 4. Latest estimates for 1967 are included for purposes of comparison. The yield data were obtained from reports of crop correspondents throughout Canada and from information supplied by processing companies and officials responsible for agricultural statistics in the different provinces. The acreages seeded to the various crops, with certain exceptions, were obtained from the Bureau's annual June survey.

It is emphasized that all yields, except where specified, are reported on a **field-run** basis, no allowance being made for dockage which varies from year to year and for different crops.

Table 1 contains the August forecast of production of Canadian field crops, by provinces, and Table 2 gives the production of the principal grain crops of the Prairie Provinces according to this forecast. Tables 3 and 4 contain the September forecast of production, together with 1967 figures for purposes of comparison. Table 5 gives supplementary data on acreage and production of durum wheat in the Prairie Provinces. Table 6 gives a breakdown by crop districts of the acreages of wheat, oats, barley and summerfallow in the Prairie Provinces.

On the basis of yields indicated at September 15, production of the major grains and oilseed crops this year, with the 1967 totals and the ten-year (1957-66) averages, respectively, in brackets, in millions of bushels, was as follows: all wheat, 627.9 (592.9, 540.4); oats, 357.6 (304.2, 374.9); barley, 316.2 (248.7, 205.1); all rye, 13.2 (12.0, 11.5); flaxseed, 17.3 (9.4, 20.4); and rapeseed, 17.4 (24.7, 11.8).

Between mid-August and mid-September, cool, wet weather delayed harvesting of grain crops in the Prairie Provinces but progress in most other parts of Canada was about normal. In the Prairie Provinces intermittent rains and cool weather seriously delayed operations, particularly in the northern districts of each province and the eastern sections of Manitoba. Most progress was made in the south and central districts of Saskatchewan and Alberta and in the western part of Manitoba. For the Prairies approximately one-quarter of the crop had been combined by mid-September. Since then occasional brief periods of good weather permitted some swathing and some further progress with combining. However, at least two weeks of good, dry weather will be required to complete the bulk of harvesting. Despite the difficulty with the harvest, average yields per acre were generally holding up well with returns higher in southern districts than indicated at August 15, but lower in northern districts where the effects of frost damage and poor harvest weather reduced prospects. Grades have been lowered due to weathering and frost damage.

In Eastern Canada, harvesting of small grain crops progressed rapidly with the exception of some delays in Southern Ontario due to heavy rains. Warm, dry weather over much of Ontario, since the survey was taken, permitted completion of harvesting of all but late-season crops. In Quebec, generally cool, dry weather favoured rapid progress with the harvest, particularly in the Southern regions of the province. Harvesting progressed rapidly in the Maritime Provinces.

In British Columbia, cool, wet weather during the latter part of the season slowed the maturity of crops and interrupted grain harvesting in the Peace River Block. In the southern and Interior regions of the province the bulk of the harvesting had been completed.

Prévisions de la production d'août et de septembre

Les premières prévisions officielles du Bureau fédéral de la statistique au sujet de la production des principales céréales, du foin cultivé, des pommes de terre et de certaines graines oléagineuses en 1968 ont paru le 4 septembre. Elles se fondaient sur le rendement indiqué le 15 août. Une seconde estimation de ces récoltes ainsi que la première estimation à l'égard du blé durum, des céréales tard semées, du maïs fourrager, des plantes-racines, des récoltes de graines oléagineuses, et des betteraves à sucre, d'après le rendement indiqué vers le 15 septembre, ont paru le 4 octobre, accompagnées des dernières estimations de 1967 pour fins de comparaison. Les chiffres du rendement se fondent sur les rapports des correspondants agricoles recrutés dans tout le pays ainsi que sur les renseignements fournis par les établissements de traitement et les statisticiens agricoles des différentes provinces. Les superficies consacrées aux diverses cultures, sauf certaines exceptions, ont été tirées du relevé annuel (juin) du Bureau.

Tous les rendements, sauf indication contraire, sont fondés sur le **tout-venant**; il n'est pas tenu compte du déchet qui varie d'année en année et selon la culture.

Le tableau 1 renferme les prévisions d'août de la production des grandes cultures du Canada, par province, et le tableau 2 donne la production des principales céréales des provinces des Prairies d'après ces prévisions. Les tableaux 3 et 4 donnent les prévisions de septembre, de même que les chiffres de 1967 pour fins de comparaison. Au tableau 5 paraissent des renseignements supplémentaires sur la superficie et la production de blé durum dans les provinces des Prairies. Le tableau 6 donne le détail, par district de culture, des superficies du blé, de l'avoine, de l'orge et des jachères dans les provinces des Prairies.

D'après les prévisions du 15 septembre quant aux rendements, la production des principales céréales et de graines oléagineuses cette année sera la suivante (en millions de boisseaux, les chiffres de 1967 et la moyenne décennale 1957-1966 étant indiqués entre parenthèses): ensemble du blé, 627,9 (592,9 et 540,4); avoine à grain, 357,6 (304,2 et 374,9); orge, 316,2 (248,7 et 205,1); ensemble du seigle, 13,2 (12,0 et 11,5); graine de lin, 17,3 (9,4 et 20,4); et graine de colza, 17,4 (24,7 et 11,8).

Le temps froid et humide qui a sévi de la mi-août à la mi-septembre a retardé la moisson des céréales dans les Prairies, mais les travaux ont avancé normalement dans les autres parties du Canada. Dans les Prairies, les travaux ont été sérieusement retardés par les pluies intermittentes et le temps froid, en particulier dans le nord de toutes les provinces et dans l'est du Manitoba. Les travaux ont avancé le plus rapidement dans le sud et dans le centre de la Saskatchewan et de l'Alberta ainsi que dans l'ouest du Manitoba. Environ un quart de la récolte avait été moissonné et battue à la mi-septembre dans les Prairies. Depuis lors, quelques brèves périodes de beau temps ont permis de faucher et de continuer le moissonnage-battage. Toutefois, il faudrait au moins deux semaines de temps sec pour permettre de terminer le plus gros de la moisson. Malgré les difficultés rencontrées au cours de la moisson, les rendements moyens à l'acre se maintiennent en général, dans les régions du sud. Les rendements sont supérieurs à ceux indiqués le 15 août, mais ils sont plus faibles dans les régions du nord où le gel et les mauvaises conditions météorologiques au cours de la moisson ont fait baisser les rendements. La qualité a souffert en raison du gel et des intempéries.

Dans l'Est du Canada, la moisson des céréales s'est effectuée rapidement, sauf dans le sud de l'Ontario où les fortes pluies ont causé quelques retards. Le temps chaud et sec qui a régné sur la plus grande partie de l'Ontario depuis l'enquête, a permis de terminer la moisson de toutes les cultures, sauf les cultures tardives. Au Québec, le temps généralement frais et sec a permis d'effectuer rapidement la moisson, en particulier dans les régions du sud de la province. La moisson a avancé rapidement dans les Maritimes.

En Colombie-Britannique, le temps frais et humide de la dernière période de la saison a ralenti la maturation des cultures et a interrompu la moisson des céréales dans le bassin de la rivière de la Paix. Dans les régions du sud et de l'intérieur de la province le plus gros de la moisson est terminé.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada,
by Province, 1968

TABEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales céréales, des pommes de terre et du foin
cultivé au Canada, par province, 1968

Province and crop Province et culture	Area Superficie acres	Yield per acre ¹ Rendement par acre ¹ bu. - boiss.	Total production ¹ Production totale ¹ - bu. - boiss.
Canada:			
Winter wheat - Blé d'hiver	355,000	43.0	15,265,000
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	29,087,500 ^r	21.8	634,350,000
All wheat - Tout blé	29,422,500 ^r	22.1	649,615,000
Oats for grain - Avoine à grain	7,765,900	45.9	356,197,000
Barley - Orge	8,836,500 ^r	36.6	322,985,000
Fall rye - Seigle d'automne	590,600	20.0	11,827,000
Spring rye - Seigle de printemps	88,000	16.6	1,460,000
All rye - Tout seigle	678,600	19.6	13,287,000
Flaxseed - Graine de lin	1,524,400	12.0	18,227,000
Mixed grains - Céréales mélangées	1,667,000	50.8	84,683,000
Rapeseed - Graine de colza	1,052,000	17.6	18,550,000
Potatoes - Pommes de terre	303,300 ^r	cwt. 151.2	cwt. 45,857,000
Tame hay - Foin cultivé	12,438,000	tons - tonnes 1.76	tons - tonnes 21,929,000
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:			
Spring wheat - Blé de printemps	2,000	bu. - boiss. 36.0	bu. - boiss. 72,000
Oats for grain - Avoine à grain	78,000	55.8	4,352,000
Barley - Orge	16,000	54.0	864,000
Mixed grains - Céréales mélangées	53,000	59.0	3,127,000
Potatoes - Pommes de terre	53,000	cwt. 170.0	cwt. 9,010,000
Tame hay - Foin cultivé	184,000	tons - tonnes 1.99	tons - tonnes 366,000
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:			
Spring wheat - Blé de printemps	2,000	bu. - boiss. 41.0	bu. - boiss. 82,000
Oats for grain - Avoine à grain	25,000	49.0	1,225,000
Barley - Orge	5,000	45.0	225,000
Mixed grains - Céréales mélangées	12,700	49.5	629,000
Potatoes - Pommes de terre	5,100	cwt. 126.0	cwt. 643,000
Tame hay - Foin cultivé	214,000	tons - tonnes 1.90	tons - tonnes 407,000
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:			
Spring wheat - Blé de printemps	4,500	bu. - boiss. 30.5	bu. - boiss. 137,000
Oats for grain - Avoine à grain	67,000	44.0	2,948,000
Barley - Orge	7,500	40.9	307,000
Mixed grains - Céréales mélangées	7,800	45.8	357,000
Potatoes - Pommes de terre	61,000	cwt. 162.0	cwt. 9,882,000
Tame hay - Foin cultivé	236,000	tons - tonnes 1.94	tons - tonnes 458,000
Québec:			
Spring wheat - Blé de printemps	30,000 ^r	bu. - boiss. 26.0	bu. - boiss. 780,000
Oats for grain - Avoine à grain	984,000	42.1	41,426,000
Barley - Orge	18,000 ^r	38.3	689,000
Fall rye - Seigle d'automne	4,200	24.4	102,000
Flaxseed - Graine de lin	15,600	14.0	218,000
Mixed grains - Céréales mélangées	87,800	42.4	3,723,000
Potatoes - Pommes de terre	70,000 ^r	cwt. 131.2	cwt. 9,184,000
Tame hay - Foin cultivé	3,345,000	tons - tonnes 1.90	tons - tonnes 6,356,000
Ontario:			
Winter wheat - Blé d'hiver	355,000	bu. - boiss. 43.0	bu. - boiss. 15,265,000
Spring wheat - Blé de printemps	11,000	29.9	329,000
All wheat - Tout blé	366,000	42.6	15,594,000
Oats for grain - Avoine à grain	984,000	59.6	58,646,000
Barley - Orge	300,000	55.0	16,500,000
Fall rye - Seigle d'automne	52,000	28.0	1,456,000
Flaxseed - Graine de lin	6,000	16.2	97,000
Mixed grains - Céréales mélangées	825,000	62.3	51,398,000
Potatoes - Pommes de terre	45,000	cwt. 187.5	cwt. 8,438,000
Tame hay - Foin cultivé	3,250,000	tons - tonnes 2.29	tons - tonnes 7,442,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. August Forecast of Production of Principal Grain Crops, Potatoes and Tame Hay in Canada, by Province, 1968 - Concluded

TABLEAU 1. Prévisions d'août de la production des principales céréales, des pommes de terre et du foin cultivé au Canada, par province, 1968 - fin

Province and crop - Province et culture	Area	Yield per acre ¹	Total production ¹
	Superficie	Rendement par acre ¹	Production totale ¹
	acres	bu. - boiss.	bu. - boiss.
Manitoba:			
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	3,400,000	27.1	92,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,650,000	48.5	80,000,000
Barley - Orge	1,170,000	38.5	45,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	119,000	22.5	2,680,000
Spring rye - Seigle de printemps	1,000	20.0	20,000
All rye - Tout seigle	120,000	22.5	2,700,000
Flaxseed - Graine de lin	320,000	11.2	9,200,000
Mixed grains - Céréales mélangées	178,000	42.1	7,500,000
Rapeseed - Graine de colza	91,000	17.0	1,550,000
Potatoes - Pommes de terre	26,500	cwt.	cwt.
Tame hay - Foin cultivé	940,000	101.9	2,700,000
		tons - tonnes	tons - tonnes
		1.70	1,600,000
Saskatchewan:			
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	19,000,000	19.5	370,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,800,000	38.9	70,000,000
Barley - Orge	2,510,000	31.1	78,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	328,000	17.1	5,600,000
Spring rye - Seigle de printemps	57,000	15.8	900,000
All rye - Tout seigle	385,000	16.9	6,500,000
Flaxseed - Graine de lin	397,000	10.8	4,300,000
Mixed grains - Céréales mélangées	138,000	32.6	4,500,000
Rapeseed - Graine de colza	511,000	18.2	9,300,000
Potatoes - Pommes de terre	7,500	cwt.	cwt.
Tame hay - Foin cultivé	1,100,000	66.7	500,000
		tons - tonnes	tons - tonnes
		1.09	1,200,000
Alberta:			
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	6,460,000	25.7	166,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	2,100,000	44.3	93,000,000
Barley - Orge	4,650,000	37.6	175,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	84,000	22.1	1,860,000
Spring rye - Seigle de printemps	30,000	18.0	540,000
All rye - Tout seigle	114,000	21.1	2,400,000
Flaxseed - Graine de lin	285,000	15.4	4,400,000
Mixed grains - Céréales mélangées	360,000	36.7	13,200,000
Rapeseed - Graine de colza	450,000	17.1	7,700,000
Potatoes - Pommes de terre	24,400	cwt.	cwt.
Tame hay - Foin cultivé	2,740,000	139.3	3,400,000
		tons - tonnes	tons - tonnes
		1.08	2,950,000
British Columbia - Colombie-Britannique:			
Spring wheat - Blé de printemps	158,000	31.3	4,950,000
Oats for grain - Avoine à grain	77,900	59.0	4,600,000
Barley - Orge	160,000	40.0	6,400,000
Fall rye - Seigle d'automne	3,400	38.0	129,000
Flaxseed - Graine de lin	800	15.0	12,000
Mixed grains - Céréales mélangées	4,700	53.0	249,000
Potatoes - Pommes de terre	10,800	cwt.	cwt.
Tame hay - Foin cultivé	429,000	194.4	2,100,000
		tons - tonnes	tons - tonnes
		2.68	1,150,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about August 15.

² Includes durum wheat.

³ Estimated area for harvest as oats.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 août.

² Comprend le blé durum.

³ Superficie estimative devant être moissonnée comme avoine.

TABLE 2. August Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1968

TABLEAU 2. Prévisions d'août de la production des principales céréales dans les provinces des Prairies, 1968

Crop - Culture	Area	Yield per acre ¹	Total production ¹
	Superficie	Rendement par acre ¹	Production totale ¹
	acres	bu. - boiss.	bu. - boiss.
Wheat - Blé	28,860,000	21.8	628,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	5,550,000 ²	43.8	243,000,000
Barley - Orge	8,330,000	35.8	298,000,000
Rye - Seigle	619,000	18.7	11,600,000
Flaxseed - Graine de lin	1,502,000	11.9	17,900,000
Rapeseed - Graine de colza	1,052,000	17.6	18,550,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about August 15.

² Estimated area for harvest as oats.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 août.

² Superficie estimative devant être moissonnée comme avoine.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1968
as Compared with the Latest Estimate for 1967

TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1968
comparativement à la dernière estimation de 1967

Province and crop — Province et culture	Areas — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Production totale	
	1967	1968	1967	1968 ¹	1967	1968 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Canada:						
Winter wheat — Blé d'hiver	400,000	355,000	38.7	42.0	15,480,000	14,910,000
Spring wheat ² — Blé de printemps ²	29,720,800	29,067,500	19.4	21.1	577,440,000	613,017,000
All wheat — Tout blé	30,120,800	29,422,500	19.7	21.3	592,920,000	627,927,000
Oats for grain — Avoine à grain	7,436,100	7,765,900	40.9	46.1	304,178,000	357,631,000
Barley — Orge	8,115,000	8,836,500	30.6	35.8	248,662,000	316,180,000
Fall rye — Seigle d'automne	601,000	590,600	18.1	19.9	10,864,000	11,775,000
Spring rye — Seigle de printemps	84,300	88,000	13.3	16.6	1,117,000	1,460,000
All rye — Tout seigle	685,300	678,600	17.5	19.5	11,981,000	13,235,000
Flaxseed — Graine de lin	1,023,400	1,524,400	9.2	11.3	9,378,000	17,271,000
Mixed grains — Céréales mélangées	1,668,200	1,667,000	45.8	50.2	76,427,000	83,615,000
Corn for grain — Maïs à grain	875,500	956,000 [†]	84.6	81.7	74,083,000	78,105,000
Buckwheat — Sarrasin	75,500	81,400	17.1	16.3	1,292,000	1,330,000
Peas, dry — Pois secs	47,400	53,300	23.5	20.6	1,115,000	1,097,000
Beans, dry — Haricots secs	86,000 [†]	90,900 [†]	16.7 [†]	16.8	1,435,000 [†]	1,526,000
Soybeans — Soya	290,000	295,000	27.9	31.0	8,091,000	9,145,000
Rapeseed — Graine de colza	1,620,000	1,052,000	15.2	16.6	24,700,000	17,450,000
Potatoes — Pommes de terre	303,800	303,300	153.8 ^{cwt.}	161.6	46,743,000 ^{cwt.}	49,019,000
Tame hay — Foin cultivé	12,902,000	12,438,000	1.97 ^{tons}	1.84	25,385,000 ^{tons}	22,913,000
Fodder corn — Maïs fourrager	596,400	621,800	12.29	11.70	7,328,000	7,272,000
Field roots — Plantes-racines	13,700	13,000	12.48	13.54	171,000	176,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	83,305	80,260 [†]	12.98 [†]	12.06	1,081,082 [†]	968,308
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Spring wheat — Blé de printemps	1,600	2,000	28.8	37.0	46,000	74,000
Oats for grain — Avoine à grain	80,000	78,000	43.7	63.0	3,496,000	4,914,000
Barley — Orge	18,000	16,000	31.0	62.9	558,000	1,006,000
Mixed grains — Céréales mélangées	50,000	53,000	44.6	65.9	2,230,000	3,482,000
Potatoes — Pommes de terre	51,000	53,000	188.4 ^{cwt.}	180.0	9,607,000 ^{cwt.}	9,540,000
Tame hay — Foin cultivé	180,000	184,000	2.04 ^{tons}	2.08	367,000 ^{tons}	383,000
Field roots — Plantes-racines	1,700	1,400	12.35	14.29	21,000	20,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Spring wheat — Blé de printemps	2,000	2,000	33.0	42.0	66,000	84,000
Oats for grain — Avoine à grain	24,000	25,000	38.0	47.8	912,000	1,195,000
Barley — Orge	6,000	6,000	32.5	45.2	195,000	226,000
Mixed grains — Céréales mélangées	13,000	12,700	36.0	49.9	468,000	634,000
Potatoes — Pommes de terre	5,000	5,100	138.6 ^{cwt.}	121.0	693,000 ^{cwt.}	617,000
Tame Hay — Foin cultivé	218,000	214,000	2.10 ^{tons}	1.90	458,000 ^{tons}	407,000
Field roots — Plantes-racines	1,200	1,100	10.00	10.00	12,000	11,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Spring wheat — Blé de printemps	4,100	4,500	26.8	30.7	110,000	138,000
Oats for grain — Avoine à grain	74,000	67,000	38.8	44.3	2,871,000	2,968,000
Barley — Orge	9,000	7,500	30.0	42.1	270,000	316,000
Mixed grains — Céréales mélangées	8,000	7,800	38.0	48.3	304,000	377,000
Buckwheat — Sarrasin	2,200	2,400	31.8	34.5	70,000	83,000
Potatoes — Pommes de terre	62,000	61,000	203.0 ^{cwt.}	173.4	12,585,000 ^{cwt.}	10,577,000
Tame hay — Foin cultivé	234,000	236,000	2.06 ^{tons}	1.97	482,000 ^{tons}	465,000
Field roots — Plantes-racines	1,100	1,000	10.00	10.00	11,000	10,000
Québec:						
Spring wheat — Blé de printemps	29,100	30,000	25.9	29.4	754,000	882,000
Oats for grain — Avoine à grain	1,018,000	984,000	40.3	43.4	41,025,000	42,706,000
Barley — Orge	17,000	18,000	37.8	40.1	643,000	722,000
Fall rye — Seigle d'automne	4,900	4,200	23.4	23.0	115,000	97,000
Flaxseed — Graine de lin	17,000	15,600	14.9	17.0	253,000	265,000
Mixed grains — Céréales mélangées	110,000	87,800 [†]	40.2	44.6	4,422,000	3,916,000
Corn for grain — Maïs à grain	20,000	30,000 [†]	77.9	83.8	1,558,000	2,514,000
Buckwheat — Sarrasin	13,200	14,000	23.3	24.2	310,000	339,000
Peas, dry — Pois secs	1,700	1,700	21.7	22.0	37,000	37,000
Beans, dry — Haricots secs	1,000	900	18.2	15.0	18,000	14,000
Potatoes — Pommes de terre	71,000	70,000	111.8 ^{cwt.}	145.5	7,938,000 ^{cwt.}	10,185,000
Tame hay — Foin cultivé	3,353,000	3,345,000	2.15 ^{tons}	2.03	7,209,000 ^{tons}	6,790,000
Fodder corn — Maïs fourrager	76,400	85,600	12.47	11.91	953,000	1,019,000
Field roots — Plantes-racines	3,700	4,000	10.00	10.36	37,000	41,000
Sugar beets — Betteraves à sucre	8,776	11,200 [†]	15.19 [†]	14.29	133,343 [†]	160,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1968
as Compared with the Latest Estimate for 1967 - Continued

TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1968
comparativement à la dernière estimation de 1967 - suite

Province and crop Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Production totale	
	1967	1968	1967	1968 ¹	1967	1968 ¹
	acres	acres	bu. - boiss.	bu. - boiss.	bu. - boiss.	bu. - boiss.
Ontario:						
Winter wheat - Blé d'hiver	400,000	355,000	38.7	42.0	15,480,000	14,910,000
Spring wheat - Blé de printemps	13,000	11,000	28.0	30.8	364,000	339,000
All wheat - Tout blé	413,000	366,000	38.4	41.7	15,844,000	15,249,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,083,000	984,000	53.9	59.5	58,374,000	58,548,000
Barley - Orge	285,000	300,000	46.3	53.7	13,196,000	16,110,000
Fall rye - Seigle d'automne	49,000	52,000	26.6	30.8	1,303,000	1,602,000
Flaxseed - Graine de lin	7,000	6,000	15.0	16.2 ²	112,000	97,000
Mixed grains - Céréales mélangées	815,000	825,000	55.8	61.5	45,477,000	50,738,000
Corn for grain - Maïs à grain	850,000	920,000	85.0	82.0	72,250,000	75,440,000
Buckwheat - Sarrasin	15,000	15,000	25.8	25.2	387,000	378,000
Peas, dry - Pois secs	3,000	3,000	17.0	19.0	51,000	57,000
Beans, dry - Haricots secs	85,000 ^r	90,000 ^r	16.7 ^r	16.8	1,417,000 ^r	1,512,000
Soybeans - Soya	290,000	295,000	27.9	31.0	8,091,000	9,145,000
cwt. cwt.						
Potatoes - Pommes de terre	48,000	45,000	153.0	210.0	7,344,000	9,450,000
tons - tonnes						
Tame hay - Foin cultivé	3,440,000	3,250,000	2.60	2.39	8,944,000	7,768,000
Fodder corn - Maïs fourrager	480,000	495,000	12.70	12.00	6,096,000	5,940,000
Field roots - Plantes-racines	6,000	5,500	15.00	17.00	90,000	94,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	14,124	..	20.31 ^r	..	286,927 ^r	..
Manitoba:						
bu. - boiss.						
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	3,520,000	3,400,000	25.6	25.0	90,000,000	85,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,600,000	1,650,000	41.2	48.5	66,000,000	80,000,000
Barley - Orge	970,000	1,170,000	34.0	35.9	33,000,000	42,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	140,000	119,000	18.9	20.8	2,650,000	2,480,000
Spring rye - Seigle de printemps	1,100	1,000	15.5	20.0	17,000	20,000
All rye - Tout seigle	141,100	120,000	18.9	20.8	2,667,000	2,500,000
Flaxseed - Graine de lin	660,000	820,000	8.6	10.4	5,700,000	8,500,000
Mixed grains - Céréales mélangées	178,000	178,000	37.6	42.1	6,700,000	7,500,000
Corn for grain - Maïs à grain	5,500	6,000	50.0	52.5	275,000	315,000
Buckwheat - Sarrasin	45,000	50,000	11.7	10.6	530,000	530,000
Peas, dry - Pois secs	30,000	33,000	23.3	17.1	700,000	564,000
Rapeseed - Graine de colza	145,000	91,000	15.9	16.5	2,300,000	1,500,000
cwt. cwt.						
Potatoes - Pommes de terre	26,500	26,500	109.4	92.5	2,900,000	2,450,000
tons - tonnes						
Tame hay - Foin cultivé	1,052,000	940,000	1.52	1.70	1,600,000	1,600,000
Fodder corn - Maïs fourrager	26,000	26,000	5.38	5.00	140,000	130,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	26,898	29,812 ^r	8.43 ^r	9.00	226,732 ^r	268,308
Saskatchewan:						
bu. - boiss.						
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	19,670,000	19,000,000	17.2	18.9	339,000,000	360,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,530,000	1,800,000	32.0	38.9	49,000,000	70,000,000
Barley - Orge	2,350,000	2,510,000	26.8	30.7	63,000,000	77,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	269,000	328,000	15.0	17.1	4,000,000	5,600,000
Spring rye - Seigle de printemps	58,200	57,000	12.0	15.8	700,000	900,000
All rye - Tout seigle	327,200	385,000	14.4	16.9	4,700,000	6,500,000
Flaxseed - Graine de lin	193,000	397,000	8.3	10.3	1,600,000	4,100,000
Mixed grains - Céréales mélangées	128,000	138,000	28.1	32.6	3,600,000	4,500,000
Peas, dry - Pois secs	800	1,000	21.2	30.0	17,000	30,000
Rapeseed - Graine de colza	600,000	511,000	17.0	18.0	10,200,000	9,200,000
cwt. cwt.						
Potatoes - Pommes de terre	8,000	7,500	72.0	93.3	576,000	700,000
tons - tonnes						
Tame hay - Foin cultivé	1,100,000	1,100,000	1.11	1.09	1,225,000	1,200,000
Fodder corn - Maïs fourrager	7,000	5,800	2.86	3.09	20,000	18,000
Alberta:						
bu. - boiss.						
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	6,380,000	6,460,000	22.7	25.1	145,000,000	162,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,960,000	2,100,000	40.8	44.3	80,000,000	93,000,000
Barley - Orge	4,280,000	4,650,000	31.3	37.2	134,000,000	173,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	135,000	84,000	20.3	22.1	2,700,000	1,860,000
Spring rye - Seigle de printemps	25,000	30,000	18.0	18.0	400,000	540,000
All rye - Tout seigle	160,000	114,000	19.4	21.1	3,100,000	2,400,000
Flaxseed - Graine de lin	145,000	285,000	11.7	15.1	1,700,000	4,300,000
Mixed grains - Céréales mélangées	361,000	360,000	36.0	33.9	13,000,000	12,200,000
Peas, dry - Pois secs	10,000	13,000	27.4	27.8	274,000	361,000
Rapeseed - Graine de colza	875,000	450,000	13.9	15.0	12,200,000	6,750,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 3. September Forecast of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1968
as Compared with the Latest Estimate for 1967 - Concluded**

**TABLEAU 3. Prévisions de septembre de la production des grandes cultures au Canada, par province, 1968
comparativement à la dernière estimation de 1967 - fin**

Province and crop Province et culture	Areas Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Production totale	
	1967	1968	1967	1968 ¹	1967	1968 ¹
	acres		cwt.		cwt.	
Alberta - Concluded - fin:						
Potatoes - Pommes de terre	22,400	24,400	142.9	139.3	3,200,000	3,400,000
			tons - tonnes		tons - tonnes	
Tame hay - Foin cultivé	2,875,000	2,740,000	1.39	1.17	4,000,000	3,200,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	33,507	39,248 ²	12.95 ²	13.76	434,080 ²	540,000
British Columbia - Colombie-Britannique:			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat - Blé de printemps	101,000	158,000	20.8	28.5	2,100,000	4,500,000
Oats for grain - Avoine à grain	67,100	77,900	37.3	55.2	2,500,000	4,300,000
Barley - Orge	180,000	160,000	21.1	36.2	3,800,000	5,800,000
Fall rye - Seigle d'automne	3,100	3,400	31.0	40.0	96,000	136,000
Flaxseed - Graine de lin	1,400	800	9.3	11.2	13,000	9,000
Mixed grains - Céréales mélangées	5,200	4,700	43.5	57.0	226,000	268,000
Peas, dry - Pois secs	1,900	1,600	18.9	30.0	36,000	48,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes - Pommes de terre	9,900	10,800	191.9	194.4	1,900,000	2,100,000
			tons - tonnes		tons - tonnes	
Tame hay - Foin cultivé	450,000	429,000	2.44	2.56	1,100,000	1,100,000
Fodder corn - Maïs fourrager	7,000	9,400	17.00	17.55	119,000	165,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about September 15.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

³ August 15 estimate.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

² Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au Tableau 5.

³ Estimations du 15 août.

**TABLE 4. September Forecast of Production of Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1968
as Compared with the Latest Estimate for 1967**

**TABLEAU 4. Prévisions de septembre de la production des principales céréales dans les Provinces
des Prairies, 1968, comparativement à la dernière estimation de 1967**

Crop - Culture	Areas Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Production totale	
	1967	1968	1967	1968 ¹	1967	1968 ¹
	acres		bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	29,570,000	28,860,000	19.4	21.0	574,000,000	607,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	5,090,000	5,550,000	38.3	43.8	195,000,000	243,000,000
Barley - Orge	7,600,000	8,330,000	30.3	35.1	230,000,000	292,000,000
Rye - Seigle	628,300	619,000	16.7	18.4	10,467,000	11,400,000
Flaxseed - Graine de lin	998,000	1,502,000	9.0	11.3	9,000,000	16,900,000
Rapeseed - Graine de colza	1,620,000	1,052,000	15.2	16.6	24,700,000	17,450,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about September 15.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 5.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

² Comprend le blé durum dont les estimations séparées paraissent au Tableau 5.

TABLE 5. September Forecast of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1968, as Compared with 1967

**TABLEAU 5. Prévisions de septembre de la production du blé durum dans les provinces des Prairies, 1968
comparativement à 1967**

Note: Data in this table are included in Tables 3 and 4 in the item "Spring wheat".

Nota: Les données du présent tableau figurent aux tableaux 3 et 4 à l'article "Blé de printemps".

Province	Areas Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Production totale	
	1967	1968	1967	1968 ¹	1967	1968 ¹
	acres		bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Manitoba	62,000	130,000	20.8	22.3	1,300,000	2,900,000
Saskatchewan	1,130,000	2,000,000	14.6	17.5	16,500,000	35,000,000
Alberta	110,000	209,000	21.6	31.1	2,400,000	6,500,000
Total	1,302,000	2,339,000	15.5	19.0	20,200,000	44,400,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about September 15.

¹ D'après l'état le ou vers le 15 septembre.

TABLE 6. Estimated Seeded Acreages of Principal Grain Crops and Summerfallow in the Prairie Provinces, by Crop Districts, 1967 and 1968

TABLEAU 6. Estimations des superficies semées des principales céréales et des jachères dans les Provinces des Prairies, par district agricole, 1967 et 1968

Province and crop district — Province et district agricole	Wheat Blé		Oats Avoine		Barley Orge		Summerfallow Jachères	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968
thousand acres — milliers d'acres								
Manitoba:								
1	365	360	93	98	58	66	245	265
2	382	373	144	149	98	113	264	264
3	674	595	314	355	153	211	242	243
4	73	73	82	82	65	72	64	65
5	300	296	248	259	84	124	187	184
6	30	32	28	31	3	5	26	29
7	255	260	125	121	66	80	235	233
8	264	239	143	147	57	69	186	200
9	225	216	130	125	50	65	193	194
10	407	382	103	114	120	126	405	418
11	257	259	104	106	71	82	281	285
12	68	72	62	62	30	41	94	95
13	120	138	41	37	82	79	138	147
14	100	105	73	64	33	37	90	88
Total	3,520	3,400	1,690	1,750	970	1,170	2,650	2,710
Saskatchewan:								
1A	917	900	119	130	66	90	795	814
1B	660	634	162	173	56	68	578	604
2A	860	855	60	61	57	62	687	693
2B	1,270	1,231	69	79	101	105	979	976
3AS	1,263	1,279	73	71	37	43	1,034	1,003
3AN	668	667	35	39	30	38	645	627
3BS	892	886	35	42	59	58	786	812
3BN	1,305	1,258	49	51	88	90	1,074	1,095
4A	414	423	33	38	73	61	410	423
4B	708	669	22	22	23	23	594	639
5A	1,254	1,236	186	216	119	125	1,029	1,014
5B	1,203	1,201	187	208	325	275	1,009	1,072
6A	1,795	1,695	97	113	112	133	1,374	1,398
6B	1,320	1,255	132	153	87	109	1,037	1,037
7A	1,227	1,103	28	46	95	140	1,059	1,072
7B	970	893	102	126	108	123	778	831
8A	535	557	78	91	236	219	571	575
8B	940	860	91	109	197	214	674	696
9A	894	862	197	214	308	353	924	916
9B	575	536	185	218	173	181	613	653
Total	19,670	19,000	1,940	2,200	2,350	2,510	16,650	16,950
Alberta:								
1	1,126	1,089	151	160	109	125	1,053	1,150
2	1,894	1,728	163	196	535	654	1,851	1,936
3	563	560	277	320	648	733	707	674
4A	826	828	300	315	193	206	761	835
4B	884	903	567	592	425	423	805	875
5	274	284	455	548	1,106	1,101	418	464
6	360	414	325	336	525	583	508	522
7	453	654	162	183	739	825	547	544
Total	6,380	6,460	2,400	2,650	4,280	4,650	6,650	7,000

**Grading of the 1967 Wheat Crop of the
Prairie Provinces**

The number of cars of wheat inspected by the Board of Grain Commissioners during the crop year 1967-68 totalled 203,833 as compared with 320,889 in 1966-67. Of the total, 89 per cent graded No. 4 Northern or better as against 78 per cent in the previous crop year.

The following table shows the number of cars and the percentage grading of wheat inspections in the Prairie Provinces for the crop years 1966-67 and 1967-68. Average percentage gradings for the period 1961-62 to 1965-66 are also shown for comparative purposes. In each case the inspections include a relatively small proportion of old-crop wheat.

**Classement de la récolte de blé de 1967
dans les provinces des Prairies**

Le nombre de wagons de blé inspectés par la Commission des grains au cours de la campagne de 1967-68 se chiffre par 203,833 contre 320,889 en 1966-67. Sur le total, 89 p. 100 a été classé n° 4 du Nord ou mieux contre 78 p. 100 de la campagne précédente.

Le tableau ci-dessous indique le nombre de wagons et le résultat en pourcentages des inspections de blé dans les provinces des Prairies durant les campagnes de 1966-67 et 1967-68. Le pourcentage moyen des classements pour la période de 1961-62 à 1965-66 est aussi indiqué aux fins de comparaison. Dans chaque cas, les inspections comprennent une proportion relativement faible du blé des récoltes des années précédentes.

**TABLE 1. Grading of Wheat Inspected in the Prairie Provinces, Crop Years 1966-67, 1967-68
and Averages 1961-62 to 1965-66**

**TABEAU 1. Résultats des inspections de blé dans les Provinces des Prairies, campagnes 1966-67, 1967-68
et moyenne de 1961-62 à 1965-66**

Grade - Classe	Number of cars Nombre des wagons		Percentage of total Proportion du total		
	1966-67	1967-68	Average — Moyenne 1961-62 — 1965-66	1966-67	1967-68
1 Northern — 1 du Nord	21,834	56,790	8.3	6.8	27.9
2 Northern — 2 du Nord	114,582	88,499	39.2	35.7	43.4
3 Northern — 3 du Nord	88,906	30,149	20.3	27.7	14.8
4 Northern — 4 du Nord	24,263	6,060	9.7	7.6	3.0
No. 5	8,491	870	4.1	2.6	0.4
No. 6	1,962	276	0.5	0.6	0.1
Feed — Fourrager	215	40	¹	0.1	¹
Other Red Spring — Autre rouge du printemps	39,919	8,233	11.5	12.4	4.0
C.W. Garnet — C.O. Garnet	252	571	0.2	0.1	0.3
C.W. White Spring — C.O. blancs de printemps	456	231	0.1	0.1	0.1
C.W. Mixed Wheat — C.O. blé mélangé	257	131	¹	0.1	0.1
Alberta Winter — Alberta d'hiver	5,045	2,019	0.4	1.6	1.0
Nos. 1-6 C.W. Amber Durum — Nos. 1-6 C.O. Amber Durum	13,675	9,556	5.4	4.3	4.7
Other C.W. Amber Durum — Autre C.O. Amber Durum	1,032	408	0.3	0.3	0.2
Total	320,889	203,833	100.0	100.0	100.0

¹ Less than .05 per cent.

¹ Moins de .05 p. 100.

Stock of Grain

Tables 1 and 2, which follow, show the quantities of wheat and coarse grains in all positions in Canada, excluding Newfoundland, and the United States as at July 31. The data for the estimates were obtained from the Bureau's survey of farm stocks, from mill returns, and from figures supplied by the Board of Grain Commissioners relative to stocks in commercial positions other than mills. The figures in these tables differ from the visible supply figures in that they include farm stocks and certain mill stocks not included in the latter. Stocks of grain held on farms are shown by provinces in Table 3. Table 4 contains weekly totals of visible supplies of Canadian grain for the period July to September.

Data for **farm** stocks estimates were obtained from the annual July 31 Dominion Bureau of Statistics' stocks survey as modified by available information on disposition. In addition, in the Prairie Provinces, a special stocks survey was conducted in conjunction with the annual June acreage survey, and the results from this survey were taken into account in establishing farm stocks at July 31. It should be emphasized that estimates of stocks of farm-held grain include not only marketable grain but also reserves for feed, seed and other purposes. **Commercial** stocks were obtained from mill returns and from information supplied by the Statistics Branch of the Board of Grain Commissioners for Canada relative to grain in visible positions at July 31. Estimates of July 31 stocks are subject to revision pending the availability of more complete disposition data.

Total carryover stocks of the four major Canadian grains and flaxseed in North American positions at July 31, 1968, were estimated at 887.5 million bushels, 6 per cent above last year's 838.4 million bushels, and 14 per cent above the ten-year (1958-67) average of 779.0 million bushels. This year's July 31 stocks, in all positions, in millions of bushels, with last year's totals and the 1958-67 averages in brackets, were estimated as follows: wheat, 667.5 (576.8, 529.2); oats, 77.0 (109.8, 127.9); barley, 130.6 (131.8, 107.4); rye, 7.5 (8.3, 7.5); flaxseed, 4.8 (11.8, 7.0).

Total stocks of Canadian wheat in all North American positions at July 31, 1968, were estimated at 667.5 million bushels, compared with last year's revised estimate of 576.8 million bushels. An estimated 236.0 million bushels of this year's total were held on farms, up from last year's 205.0 million, while 255.5 million of the off-farm stocks were in country elevators. The next largest amounts, 46.7 million and 63.0 million bushels, were in store in Eastern elevators and in Fort William-Port Arthur elevators, respectively. Rye stocks in all positions, estimated at 7.5 million bushels, were down 10 per cent below last year's 8.3 million.

July 31 stocks of oats in all positions, estimated at 77.0 million bushels, were 30 per cent smaller than last year's 109.8 million and 40 per cent lower than the ten-year average of 127.9 million. Barley stocks at 130.6 million bushels, were down one per cent from the 131.8 million held in 1967 but 22 per cent above the ten-year average of 107.4 million bushels. Stocks of flaxseed at 4.8 million bushels were well below last year's 11.8 million and below the ten-year average of 7.0 million.

Approximately 95 per cent of this year's farm-held stocks was located in the Prairie Provinces. Distribution of farm stocks in millions of bushels for Manitoba, Saskatchewan and Alberta, respectively, was estimated as follows: wheat, 21.0, 160.0, 52.0; oats, 9.0, 16.0, 17.0; barley, 9.0, 30.0, 29.0; rye, 0.2, 0.9, 0.8; flaxseed, 0.06, 0.44, 0.1.

Stocks de céréales

Les tableaux 1 et 2 ci-après donnent les quantités de blé et de céréales secondaires en toutes positions au Canada, (sauf celles de Terre-Neuve) et aux États-Unis au 31 juillet. Les renseignements proviennent du relevé du Bureau sur les céréales gardées dans les fermes, ainsi que des rapports des meuniers et des chiffres fournis par la Commission canadienne des grains relativement aux stocks dans des positions commerciales autres que les moulins. Les chiffres de ces tableaux diffèrent de ceux des stocks visibles en ce qu'ils comprennent les stocks des fermes et les stocks de certains moulins non compris dans les fermes sont indiquées, stocks visibles. Les quantités de céréales gardées dans les fermes sont indiquées, par province, au tableau 3. Le tableau 4 renferme les totaux hebdomadaires des approvisionnements visibles de céréales canadiennes pour la période de juillet à septembre.

Les données sur les stocks estimatifs dans les **fermes** proviennent du relevé annuel (31 juillet) du Bureau fédéral de la statistique et ont été rectifiées d'après les renseignements disponibles sur l'utilisation. De plus, dans les provinces des Prairies, un relevé spécial des stocks a été fait conjointement avec le relevé annuel de la superficie en juin, et les résultats de cette enquête ont été utilisés pour établir les stocks des fermes le 31 juillet. Il importe de souligner que les estimations des stocks de céréales dans les fermes comprennent non seulement les stocks commerciaux mais également les approvisionnements de fourrages, semences et autres utilisations. Les **stocks commerciaux** sont tirés des renseignements fournis par la Division de la statistique de la Commission canadienne des grains concernant les céréales en situations commerciales le 31 juillet. Les estimations du 31 juillet sont sujettes à rectification à l'arrivée de statistiques plus complètes sur l'écoulement.

Le report total des stocks des quatre principales céréales et de la graine de lin en toutes situations en Amérique du Nord au 31 juillet 1968 est estimé à 887,500,000 boisseaux, soit 6 p. 100 de plus que l'année dernière (838,400,000 boisseaux) et 14 p. 100 de plus que la moyenne décennale 1958-1967, qui s'établit à 779,000,000 boisseaux. Les stocks au 31 juillet 1968, en toutes situations se répartissent comme suit, en millions de boisseaux (les chiffres de 1967 et de la moyenne décennale 1958-1967 sont donnés entre parenthèses): blé, 667,5 (576,8 et 529,2); avoine, 77,0 (109,8 et 127,9); orge, 130,6 (131,8 et 107,4); seigle, 7,5 (8,3 et 7,5); graine de lin, 4,8 (11,8 et 7,0).

Les stocks globaux de blé canadien en toutes situations en Amérique du Nord au 31 juillet 1968 ont été évalués à 667,500,000 boisseaux contre 576,800,000 boisseaux (chiffre rectifié) l'année dernière. On estime que, cette année, les stocks des fermes atteignent 236,000,000 boisseaux ce qui représente une augmentation par rapport aux 205,000,000 boisseaux en stock dans les fermes l'année dernière, tandis que parmi les stocks hors des fermes 255,500,000 boisseaux se trouvent dans les éleveurs régionaux. Immédiatement après, on trouve des stocks de 46,700,000 boisseaux dans les éleveurs de l'est et de 63,000,000 boisseaux dans les éleveurs de Fort William-Port Arthur. Les stocks de seigle en toutes situations qui sont estimés à 7,500,000 boisseaux ont diminué de 10 p. 100 par rapport à l'année dernière (8,300,000 boisseaux).

Le 31 juillet, les stocks d'avoine en toutes situations étaient évalués à 77,000,000 boisseaux, soit une baisse de 30 p. 100 par rapport à l'année dernière (109,800,000 boisseaux) et 40 p. 100 de moins que la moyenne décennale 1958-1967 (127,900,000 boisseaux). Les stocks d'orge ont été évalués à 130,600,000 boisseaux, soit une baisse de 1 p. 100 par rapport à l'année dernière (131,800,000 boisseaux), mais 22 p. 100 au-dessus de la moyenne décennale (107,400,000 boisseaux) et les stocks de graine de lin à 4,800,000 boisseaux, soit une nette diminution par rapport à l'année dernière (11,800,000 boisseaux) et au-dessous de la moyenne décennale (7,000,000 boisseaux).

Les stocks détenus dans les fermes au 31 juillet ont été évalués comme suit, en millions de boisseaux, (les chiffres de l'année dernière et la moyenne décennale sont donnés entre parenthèses): blé, 236,0 (205,0 et 138,3); avoine, 55,0 (81,0 et 91,6); orge, 71,3 (67,0 et 49,9); seigle, 1,9 (2,2 et 2,6); graine de lin, 0,6 (1,5 et 1,3).

TABLE 1. Stocks of Canadian Grains in all Positions in Canada and the United States as at July 31, 1958-1968
with Ten-year Averages, 1958-1967

TABLEAU 1. Stocks de céréales canadiennes dans toutes les positions au Canada et aux États-Unis, 31 juillet 1958-1968
et moyennes décennales, 1958-1967

Year Année	Wheat ^r Blé ^r	Oats ^r Avoine ^r	Barley ^r Orge ^r	Rye ^r Seigle ^r	Flaxseed ^r Graine de lin ^r
thousand bushels - milliers de boisseaux					
1958	648,454	156,916	118,165	10,062	5,652
1959	588,001	129,979	131,153	8,420	6,523
1960	599,588	100,827	128,470	6,753	4,824
1961	607,841	115,154	112,557	7,417	7,580
1962	391,058	79,066	57,824	3,789	5,269
1963	487,247	150,278	89,245	4,159	3,988
1964	459,440	179,408	118,270	7,052	6,551
1965	513,024	130,121	88,776	8,302	7,141
1966	420,122	127,163	97,752	10,567	11,141
1967	576,751	109,791	131,751	8,295	11,831
Averages - 1958-1967 - Moyennes	529,203	127,870	107,396	7,502	7,050
1968	667,546	77,005	130,605	7,547	4,766

TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position, as at July 31, 1965-1968¹

TABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et États-Unis, au 31 juillet, 1965-1968¹

Position	Wheat - Blé				Oats - Avoine	
	1965	1966 ^r	1967 ^r	1968 ^p	1967 ^r	1968 ^p
thousand bushels - milliers de boisseaux						
In Canada - Au Canada:						
On farms - Dans les fermes	109,100	100,000	205,000	236,000	81,000	55,000
Country elevators ² - Élévateurs régionaux ²	238,611	179,519	197,682	255,456	18,647	10,668
Interior private and mill elevators - Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie	7,680	6,935	7,217	5,288	474	356
Interior terminal elevators - Élévateurs terminus intérieurs	4,971	2,227	13,466	13,725	10	10
Pacific Coast terminals - Élévateurs terminus de la côte du Pacifique	6,958	11,250	10,476	10,223	41	229
Churchill elevator - Élévateurs de Churchill	4,393	4,132	4,478	4,163	4	39
Fort William - Port Arthur elevators - Élévateurs de Fort-William - Port-Arthur	49,664	35,888	44,523	63,026	3,743	5,985
In transit, lake - En transit sur lacs	6,776	9,692	6,851	1,964	822	-
In transit, rail ² - En transit sur rail ²	20,878	29,052	22,400	28,737	1,895	1,905
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	62,100	38,539	62,070	46,703	3,080	2,753
Eastern mills (mill bins only) - Minoteries de l'Est (dans les greniers seulement)	1,486	2,618	2,310	2,127	67	57
Western mills (mill bins only) - Minoteries de l'Ouest (dans les greniers seulement)	408	272	276	134	7	3
Canadian Grain in Canada² - Total - Céréales canadiennes au Canada²	513,024	420,122	576,751	667,546	109,791	77,005
Canadian Grain in the United States - Total - Céréales canadiennes aux États-Unis	-	-	-	-	-	-
Canadian Grain in Canada and the United States² - Total - Céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis²	513,024	420,122	576,751	667,546	109,791	77,005

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 2. Stocks of Canadian Grains in Canada and the United States, according to Position, as at July 31, 1965-1968¹ - Concluded

TABLEAU 2. Stocks de céréales canadiennes, par position, au Canada et aux États-Unis, au 31 juillet 1965-1968¹ - fin

Position	Barley - Orge		Rye - Seigle		Flaxseed - Graine de lin	
	1967 ²	1968 ²	1967 ²	1968 ²	1967 ²	1968 ²
thousand bushels - milliers de boisseaux						
In Canada - Au Canada:						
On farms - Dans les fermes	67,000	71,300	2,200	1,900	1,500	600
Country elevators ² - Élévateurs régionaux ²	41,092	41,704	2,337	2,300	3,122	1,111
Interior private and mill elevators - Élévateurs intérieurs, privés et de minoterie	122	104	18	21	24	13
Interior terminal elevators - Élévateurs terminus intérieurs	2,433	2,864	—	1	—	—
Pacific Coast terminals - Élévateurs terminus de la côte du Pacifique	1,241	1,548	375	590	1,370	727
Churchill elevator - Élévateur de Churchill	—	—	—	—	—	—
Port William - Port Arthur elevators - Élévateurs de Fort-William - Port-Arthur	11,593	8,223	1,721	1,782	3,661	1,193
In transit, lake - En transit sur lacs	990	—	69	—	198	—
In transit, rail ² - En transit sur rail ²	4,094	2,504	447	452	1,032	388
Eastern elevators - Élévateurs de l'Est	3,184	2,357	667	293	925	734
Eastern mills (mill bins only) - Minoteries de l'Est (dans les greniers seulement)	—	—	—	—	—	—
Western mills (mill bins only) - Minoteries de l'Ouest (dans les greniers seulement)	3	1	1	10	—	—
Canadian Grain in Canada² - Total - Céréales canadiennes au Canada²	131,751	130,605	7,833	7,349	11,831	4,766
Canadian Grain in the United States - Total - Céréales canadiennes aux États-Unis	—	—	462	198	—	—
Canadian Grain in Canada and the United States² - Total - Céréales canadiennes au Canada et aux États-Unis²	131,751	130,605	8,295	7,547	11,831	4,766

¹ See paragraph 2 page 187, for information on sources of estimates and special statement on farm wheat stocks.

² Preliminary, revised-subject to further revision.

³ Less than 500 bushels.

¹ Voir à l'alinéa 2, page 187, l'explication de la provenance des estimations et un communiqué spécial sur les stocks de blé des fermes.

² Rectifié provisoirement et sujet à rectification ultérieure.

³ Moins de 500 boisseaux.

TABLE 3. Stocks of Grains on Farms in Canada, by Province, as at July 31, 1967 and 1968

TABLEAU 3. Stocks de céréales dans les fermes au Canada, par province, 31 juillet, 1967 et 1968

Province and year — Province et année	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin
thousand bushels — milliers de boisseaux					
1967					
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	20	500	200	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	15	300	100	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	15	400	50	—	—
Québec	250	5,400	350	—	—
Ontario	2,200	8,300	2,300	—	—
Manitoba	7,000	8,000	3,000	300	100
Saskatchewan	155,000	32,000	29,000	1,200	1,000
Alberta	40,000	25,000	31,000	700	400
British Columbia — Colombie-Britannique	500	1,100	1,000	—	—
Canada	205,000	81,000	67,000	2,200	1,500
1968					
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	10	200	100	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	10	200	100	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	10	300	100	—	—
Québec	170	3,900	300	—	—
Ontario	2,400	7,700	2,200	—	—
Manitoba	21,000	9,000	9,000	200	60
Saskatchewan	160,000	16,000	30,000	900	440
Alberta	52,000	17,000	29,000	800	100
British Columbia — Colombie-Britannique	400	700	500	—	—
Canada	236,000	55,000	71,300	1,900	600

TABLE 4. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week, July - September, 1968
TABLEAU 4. Grain canadien en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, juillet - septembre 1968

Week ended Semaine terminée le	Wheat Blé	Oats Avoine	Barley Orge	Rye Seigle	Flaxseed Graine de lin	Rapeseed Graine de colza
	thousand bushels - milliers de boisseaux					
July - Juillet 3	423,169	18,963	51,584	4,770	3,769	5,600
" " 10	419,699	18,967	52,343	4,698	3,830	6,028
" " 17	419,661	19,119	52,342	4,797	3,862	6,425
" " 24	426,768	19,793	53,517	4,933	3,947	6,835
" " 31	429,285	21,945	59,304	5,637	4,166	7,550
August - Août 7	417,740	21,842	57,395	5,320	3,810	6,787
" " 14	414,871	21,724	58,710	5,439	3,711	6,620
" " 21	410,189	20,959	58,503	5,614	3,606	6,700
" " 28	405,542	20,464	58,284	5,677	3,457	6,844
September - Septembre 4	403,723	20,468	59,251	5,648	3,445	6,877
" " 11	400,130	20,033	59,690	5,574	3,319	6,252
" " 18	399,568	19,888	59,831	5,647	3,216	6,500
" " 25	395,283	19,623	59,312	5,522	3,278	6,557

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the third quarter of 1968. More complete data are given in the report "Grain Milling Statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le troisième trimestre de 1968. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport *Grain Milling Statistics* publié chaque mois par la Division de l'Agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, July - September, 1968¹
TABLEAU 1. Quantités de grain moulu par les minoteries canadiennes, par mois, juillet - septembre 1968¹

Kind of grain Variété de grain	July Juillet	August Août	September Septembre
	bushels - boisseaux		
Wheat for flour - Blé pour farine	7,375,000	7,337,000	6,999,000
Oats - Avoine	258,000	265,000	435,000
Barley - Orge	4,000	3,000	5,000
Rye - Seigle	37,000	35,000	34,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier de boisseaux le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, July - September, 1968¹
TABLEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, juillet - septembre 1968¹

Product - Produit	July Juillet	August Août	September Septembre
Wheat flour - Farine de blé	cwt, 3,277,000	3,240,000	3,099,000
Oatmeal - Farine d'avoine	lb. - liv. 550,000	530,000	2,193,000
Rolled oats - Flocons d'avoine	" 4,470,000	4,430,000	5,986,000
Pot and pearl barley - Orge mondé et perlé	" 88,000	16,000	72,000
Rye flour and meal - Farine de seigle	" 1,415,000	1,065,000	1,364,000
Millfeeds - Issues de meunerie:			
Bran - Son	ton - tonne 20,000	19,000	19,000
Shorts - Gru rouge	" 34,000	34,000	32,000
Middlings - Gru blanc	" 3,000	3,000	3,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING

Intercensal Revisions - Livestock Numbers

The following tables contain revisions made in estimates of numbers of livestock and poultry on farms between the Census years 1961 and 1966. The revisions were made in accordance with the policy of adopting the Census counts as benchmarks for livestock numbers at the beginning and end of the period. These revised figures now supersede all previously published estimates for the indicated areas and dates.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE

Revisions intercensales - Nombre de bestiaux

Dans les tableaux suivants on trouvera une estimation révisée du nombre des bestiaux et des volailles dans les fermes entre les années de recensement 1961 et 1966. Cette révision se fonde sur le principe d'adopter des chiffres du recensement comme point de repère pour déterminer le nombre des bestiaux au début et à la fin de la période. Cette nouvelle série de chiffres remplace maintenant toutes les estimations établies jusqu'ici à l'égard des régions et des dates indiquées.

TABLE 1. Number of Milk Cows and Other Cattle on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1961-1966
(Intercensal revisions)

TABLEAU 1. Nombre de vaches laitières et autres bêtes à cornes, dans les fermes, au Canada, par provinces,
le 1er juin et le 1er décembre, 1961-1966
(Revisions intercensales)

Province and year — Province et année	June 1 - 1er juin			December 1 - 1er décembre		
	Milk cows — Vaches laitières	Other cattle and calves — Autres bêtes à cornes	Total cattle and calves — Bêtes à cornes et veaux	Milk cows — Vaches laitières	Other cattle and calves — Autres bêtes à cornes	Total cattle and calves — Bêtes à cornes et veaux
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:						
1961	39,600	81,500	121,100	37,500	77,500	115,000
1962	38,500	82,500	121,000	36,000	78,000	114,000
1963	37,000	85,000	122,000	36,000	82,000	118,000
1964	37,000	88,000	125,000	37,000	85,000	122,000
1965	39,000	93,000	132,000	36,500	85,500	122,000
1966	37,300	87,900	125,200	35,500	81,500	117,000
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:						
1961	64,000	99,700	163,700	62,300	95,700	158,000
1962	62,000	101,000	163,000	60,000	95,000	155,000
1963	59,000	99,000	158,000	58,000	95,000	153,000
1964	58,000	101,000	159,000	56,000	96,000	152,000
1965	55,000	102,000	157,000	53,000	93,000	146,000
1966	52,400	95,200	147,600	50,500	89,500	140,000
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:						
1961	67,300	92,900	160,200	64,000	80,000	144,000
1962	64,000	92,000	156,000	60,000	79,000	139,000
1963	60,000	95,000	155,000	58,000	82,000	140,000
1964	58,000	93,000	151,000	56,000	83,000	139,000
1965	57,000	93,000	150,000	53,000	76,000	129,000
1966	52,200	84,300	136,500	49,500	70,500	120,000
Québec:						
1961	1,006,700	908,500	1,915,200	985,000	715,000	1,700,000
1962	1,017,000	921,000	1,938,000	986,000	719,000	1,705,000
1963	1,018,000	929,000	1,947,000	984,000	730,000	1,714,000
1964	1,016,000	914,000	1,930,000	988,000	711,000	1,699,000
1965	1,020,000	884,000	1,904,000	983,000	661,000	1,644,000
1966	995,300	802,300	1,797,600	975,000	641,000	1,616,000

TABLE 1. Number of Milk Cows and Other Cattle on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1961-1966 - Concluded

TABLÉAU 1. Nombre de vaches laitières et autres bêtes à cornes, dans les fermes, au Canada, par provinces, le 1er juin et le 1er décembre, 1961-1966 - fin

Province and year — Province et année	June 1 - 1er juin			December 1 - 1er décembre		
	Milk cows — Vaches laitières	Other cattle and calves — Autres bêtes à cornes	Total cattle and calves — Bêtes à cornes et veaux	Milk cows — Vaches laitières	Other cattle and calves — Autres bêtes à cornes	Total cattle and calves — Bêtes à cornes et veaux
Ontario:						
1961	992,400	2,123,300	3,115,700	985,000	2,213,000	3,198,000
1962	969,000	2,278,000	3,247,000	957,000	2,324,000	3,281,000
1963	946,000	2,258,000	3,204,000	926,000	2,276,000	3,202,000
1964	949,000	2,294,000	3,243,000	925,000	2,323,000	3,248,000
1965	936,000	2,316,000	3,252,000	919,000	2,217,000	3,136,000
1966	908,700	2,228,300	3,137,000	912,000	2,249,000	3,161,000
Manitoba:						
1961	195,900	799,600	995,500	190,000	691,000	881,000
1962	185,000	797,000	982,000	177,000	780,000	957,000
1963	175,000	891,000	1,066,000	172,000	858,000	1,030,000
1964	172,000	980,000	1,152,000	165,000	930,000	1,095,000
1965	163,000	1,021,000	1,184,000	156,000	899,000	1,055,000
1966	150,100	1,001,100	1,151,200	144,000	876,000	1,020,000
Saskatchewan:						
1961	241,100	1,880,000	2,121,100	236,000	1,564,000	1,800,000
1962	229,000	1,855,000	2,084,000	211,000	1,640,000	1,851,000
1963	209,000	1,965,000	2,174,000	197,000	1,807,000	2,004,000
1964	190,000	2,189,000	2,379,000	180,000	1,945,000	2,125,000
1965	172,000	2,279,000	2,451,000	159,000	1,931,000	2,090,000
1966	153,800	2,244,200	2,398,000	145,000	1,870,000	2,015,000
Alberta:						
1961	287,900	2,591,500	2,879,400	282,000	2,227,000	2,509,000
1962	282,000	2,617,000	2,899,000	276,000	2,311,000	2,587,000
1963	280,000	2,755,000	3,035,000	276,000	2,569,000	2,845,000
1964	279,000	3,041,000	3,320,000	269,000	2,786,000	3,055,000
1965	269,000	3,204,000	3,473,000	255,000	2,845,000	3,100,000
1966	243,000	3,196,700	3,439,700	242,000	2,848,000	3,090,000
British Columbia - Colombie-Britannique:						
1961	91,900	369,900	461,800	94,000	334,000	428,000
1962	92,000	385,000	477,000	90,000	344,000	434,000
1963	89,000	415,000	504,000	87,000	385,000	472,000
1964	86,000	449,000	535,000	85,000	408,000	493,000
1965	84,000	473,000	557,000	82,000	398,000	480,000
1966	81,100	464,900	546,000	81,000	389,000	470,000
Canada:						
1961	2,986,800	8,946,900	11,933,700	2,935,800	7,997,200	10,933,000
1962	2,938,500	9,128,500	12,067,000	2,853,000	8,370,000	11,223,000
1963	2,873,000	9,492,000	12,365,000	2,794,000	8,884,000	11,678,000
1964	2,845,000	10,149,000	12,994,000	2,761,000	9,367,000	12,128,000
1965	2,795,000	10,465,000	13,260,000	2,696,500	9,205,500	11,902,000
1966	2,673,900	10,204,900	12,878,800	2,634,500	9,114,500	11,749,000

TABLE 2. Number of Pigs on Farms in Canada, by Age Group and Province, June 1 and December 1, 1961-1966

(Intercensal revisions)

TABLEAU 2. Nombre de porcs dans les fermes au Canada, par âge et province, le 1er juin et 1er décembre 1961-1966

(Revisions intercensales)

Province and year Province et année	June 1 - 1er juin			December 1 - 1er décembre		
	Under 6 months — De moins de 6 mois	6 months or older — De 6 mois et plus	Total	Under 6 months — De moins de 6 mois	6 months or older — De 6 mois et plus	Total
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
1961	44,700	10,200	54,900	42,000	11,000	53,000
1962	40,000	10,000	50,000	38,000	12,000	50,000
1963	44,000	13,000	57,000	48,000	12,000	60,000
1964	50,000	12,000	62,000	53,000	13,000	66,000
1965	58,000	14,000	72,000	62,000	14,000	76,000
1966	69,200	13,700	82,900	67,000	14,000	81,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
1961	36,600	10,300	46,900	38,500	10,500	49,000
1962	39,000	11,000	50,000	39,000	11,000	50,000
1963	43,000	10,000	53,000	41,000	11,000	52,000
1964	41,000	12,000	53,000	45,000	12,000	57,000
1965	46,000	11,000	57,000	45,000	11,000	56,000
1966	45,900	11,600	57,500	51,000	12,000	63,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
1961	36,500	10,600	47,100	36,000	11,000	47,000
1962	36,000	8,000	45,000	36,000	10,000	46,000
1963	36,000	10,000	46,000	33,000	11,000	44,000
1964	31,000	10,000	41,000	34,000	9,000	43,000
1965	26,000	8,000	34,000	28,000	8,000	36,000
1966	26,500	7,600	34,100	27,000	9,000	36,000
Québec:						
1961	722,200	189,900	912,100	686,000	229,000	915,000
1962	793,000	211,000	1,004,000	751,000	251,000	1,002,000
1963	903,000	240,000	1,143,000	856,000	286,000	1,142,000
1964	938,000	249,000	1,187,000	808,000	269,000	1,077,000
1965	847,000	225,000	1,072,000	778,000	259,000	1,037,000
1966	926,700	247,000	1,173,700	938,000	285,000	1,223,000
Ontario:						
1961	1,358,800	327,500	1,686,300	1,270,000	357,000	1,627,000
1962	1,458,000	365,000	1,823,000	1,520,000	436,000	1,956,000
1963	1,539,000	390,000	1,929,000	1,536,000	433,000	1,969,000
1964	1,572,000	393,000	1,965,000	1,488,000	420,000	1,908,000
1965	1,463,000	366,000	1,829,000	1,446,000	408,000	1,854,000
1966	1,541,300	394,300	1,935,600	1,624,000	391,000	2,015,000
Manitoba:						
1961	331,600	99,900	431,500	289,000	118,000	407,000
1962	256,000	78,000	334,000	259,000	90,000	349,000
1963	298,000	93,000	391,000	305,000	125,000	430,000
1964	352,000	108,000	460,000	326,000	134,000	460,000
1965	322,000	99,000	421,000	326,000	130,000	456,000
1966	378,400	120,800	499,200	421,000	135,000	556,000
Saskatchewan:						
1961	488,800	152,000	640,800	347,000	230,000	577,000
1962	302,000	141,000	443,000	234,000	166,000	400,000
1963	311,000	130,000	441,000	292,000	180,000	472,000
1964	409,000	147,000	556,000	326,000	218,000	544,000
1965	326,000	128,000	454,000	267,000	164,000	431,000
1966	359,100	129,100	488,200	364,000	166,000	530,000
Alberta:						
1961	1,086,000	384,000	1,470,000	952,000	450,000	1,402,000
1962	881,000	309,000	1,190,000	749,000	352,000	1,101,000
1963	821,000	292,000	1,113,000	816,000	367,000	1,183,000
1964	960,000	342,000	1,302,000	967,000	434,000	1,401,000
1965	858,000	311,000	1,169,000	772,000	331,000	1,103,000
1966	804,700	288,000	1,092,700	930,000	308,000	1,238,000
British Columbia — Colombie-Britannique:						
1961	28,900	12,700	41,600	29,000	12,000	41,000
1962	30,000	12,000	42,000	27,000	12,000	39,000
1963	27,000	11,000	38,000	28,000	12,000	40,000
1964	29,000	12,000	41,000	28,000	12,000	40,000
1965	28,000	11,000	39,000	28,000	11,000	39,000
1966	26,500	10,900	37,400	31,000	10,000	41,000
Canada:						
1961	4,134,100	1,197,100	5,331,200	3,689,500	1,428,500	5,118,000
1962	3,835,000	1,146,000	4,981,000	3,653,000	1,340,000	4,993,000
1963	4,022,000	1,189,000	5,211,000	3,955,000	1,437,000	5,392,000
1964	4,382,000	1,285,000	5,667,000	4,075,000	1,521,000	5,596,000
1965	3,974,000	1,173,000	5,147,000	3,752,000	1,336,000	5,088,000
1966	4,178,300	1,223,000	5,401,300	4,453,000	1,330,000	5,783,000

TABLE 3. Number of Sheep and Lambs on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1961 - 1966
(Intercensal revisions)

TABLEAU 3. Nombre de moutons et agneaux dans les fermes au Canada, par province,
le 1er juin et le 1er décembre, 1961 - 1966
(Revisions intercensales)

Province and year — Province et année	June 1 - 1er juin			December 1 - 1er décembre		
	Sheep 1 year old or older — Moutons 1 an et plus	Lambs, under 1 year — Agneaux, moins d'un an	Total sheep and lambs — Moutons et agneaux	Sheep 1 year old or older — Moutons 1 an et plus	Lambs, under 1 year — Agneaux, moins d'un an	Total sheep and lambs — Moutons et agneaux
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard:						
1961	12,000	11,900	23,900	10,000	2,000	12,000
1962	11,000	11,000	22,000	9,400	1,600	11,000
1963	10,000	9,000	19,000	8,500	2,000	10,500
1964	9,400	8,600	18,000	8,000	1,500	9,500
1965	8,000	8,000	16,000	7,300	1,700	9,000
1966	7,300	7,800	15,100	6,200	1,200	7,400
Nova Scotia:— Nouvelle-Écosse:						
1961	34,600	30,100	64,700	29,000	6,000	35,000
1962	30,000	28,000	58,000	27,000	6,000	33,000
1963	27,000	24,000	51,000	24,000	5,000	29,000
1964	25,000	22,000	47,000	21,000	4,000	25,000
1965	22,000	20,000	42,000	19,000	4,000	23,000
1966	19,800	19,000	38,800	19,000	5,000	24,000
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:						
1961	27,600	26,300	53,900	24,000	4,000	28,000
1962	25,000	25,000	50,000	21,000	4,000	25,000
1963	21,000	20,000	41,000	17,000	4,000	21,000
1964	18,000	17,000	35,000	15,000	3,000	18,000
1965	16,000	16,000	32,000	13,000	3,000	16,000
1966	13,900	14,300	28,200	13,000	3,000	16,000
Québec:						
1961	96,800	97,900	194,700	85,000	20,000	105,000
1962	85,000	86,000	171,000	76,000	19,000	95,000
1963	77,000	74,000	151,000	70,000	15,000	85,000
1964	72,000	68,000	140,000	64,000	16,000	80,000
1965	66,000	62,000	128,000	58,000	13,000	71,000
1966	58,600	53,800	112,400	54,000	13,000	67,000
Ontario:						
1961	171,500	169,500	341,000	177,000	49,000	226,000
1962	167,000	166,000	333,000	147,000	60,000	207,000
1963	154,000	155,000	309,000	144,000	52,000	196,000
1964	146,000	146,000	292,000	132,000	50,000	182,000
1965	141,000	139,000	280,000	129,000	57,000	186,000
1966	133,100	132,300	265,400	131,000	49,000	180,000
Manitoba:						
1961	40,100	41,200	81,300	35,000	9,000	44,000
1962	37,000	41,000	78,000	37,000	12,000	49,000
1963	39,000	42,000	81,000	35,000	14,000	49,000
1964	36,000	36,000	72,000	31,000	10,000	41,000
1965	31,000	30,000	61,000	25,000	13,000	38,000
1966	25,200	25,300	50,500	24,000	9,000	33,000
Saskatchewan:						
1961	97,500	91,500	189,000	80,000	30,000	110,000
1962	83,000	81,000	164,000	72,000	27,000	99,000
1963	74,000	79,000	153,000	71,000	32,000	103,000
1964	76,000	77,000	153,000	68,000	27,000	95,000
1965	70,000	70,000	140,000	62,000	27,000	89,000
1966	64,800	63,000	127,800	54,000	32,000	86,000
Alberta:						
1961	250,800	246,100	496,900	228,000	123,000	351,000
1962	237,000	232,000	469,000	210,000	110,000	320,000
1963	220,000	211,000	431,000	185,000	100,000	285,000
1964	200,000	200,000	400,000	165,000	105,000	270,000
1965	180,000	175,000	355,000	140,000	100,000	240,000
1966	152,200	149,200	301,400	138,000	92,000	230,000
British Columbia - Colombie-Britannique:						
1961	51,800	51,000	102,800	48,000	15,000	63,000
1962	53,000	51,000	104,000	51,000	14,000	65,000
1963	54,000	56,000	110,000	54,000	16,000	70,000
1964	58,000	57,000	115,000	45,000	12,000	57,000
1965	40,000	38,000	78,000	33,000	10,000	43,000
1966	34,100	31,800	65,900	30,000	9,000	39,000
Canada:						
1961	782,700	765,500	1,548,200	716,000	258,000	974,000
1962	728,000	721,000	1,449,000	650,400	233,600	904,000
1963	676,000	670,000	1,346,000	608,500	240,000	848,500
1964	640,400	631,600	1,272,000	549,000	228,500	777,500
1965	574,000	558,000	1,132,000	486,300	228,700	715,000
1966	509,000	496,500	1,005,500	469,200	213,200	682,400

TABLE 4. Number of Horses on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1961-1966
(Intercensal revisions)

TABLEAU 4. Nombre de chevaux dans les fermes au Canada, par province, le 1er juin et le 1er décembre, 1961-1966
(Revisions intercensales)

Province and date — Province et date	1961	1962	1963	1964	1965	1966
June 1 — 1er juin:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7,900	7,000	6,400	5,800	5,400	5,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	8,900	8,000	7,300	6,600	6,200	5,700
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	9,300	8,200	7,300	6,800	6,300	6,100
Québec	97,400	92,000	83,000	76,000	68,000	62,100
Ontario	88,900	85,000	84,000	83,000	79,000	75,400
Manitoba	50,800	47,000	45,000	42,000	40,000	37,000
Saskatchewan	110,300	98,000	89,000	83,000	78,000	74,700
Alberta	113,200	109,000	105,000	100,000	95,000	93,700
British Columbia — Colombie-Britannique	23,900	24,000	24,000	28,000	25,000	26,500
Canada	510,600	478,200	451,000	431,200	402,900	386,200
December 1 — 1er décembre:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7,600	6,700	6,200	5,600	5,200	4,800
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	8,600	7,700	7,000	6,600	6,000	5,600
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	8,900	8,000	7,000	6,700	6,300	5,900
Québec	94,000	88,000	79,000	72,000	66,000	60,000
Ontario	87,000	83,000	84,000	81,000	78,000	76,000
Manitoba	49,000	46,000	44,000	42,000	39,000	36,000
Saskatchewan	104,000	92,000	85,000	82,000	77,000	70,000
Alberta	111,000	105,000	103,000	98,000	97,000	85,000
British Columbia — Colombie-Britannique	24,000	24,000	26,000	26,000	26,000	28,500
Canada	494,100	460,400	441,200	419,900	400,500	369,800

TABLE 5. Number of Poultry on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1961-1966
(Intercensal revisions)

TABLEAU 5. Nombre de volailles dans les fermes au Canada, par province, le 1er juin et le 1er décembre, 1961-1966
(Revisions intercensales)

Province and year — Province et année	June 1 — 1er juin					December 1 — 1er décembre				
	Hens and chickens — Poules et poulets	Turkeys — Dindons	Geese — Oies	Ducks — Canards	Total poultry — Total, volailles	Hens and chickens — Poules et poulets	Turkeys — Dindons	Geese — Oies	Ducks — Canards	Total poultry — Total, volailles
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:										
1961	509,000	11,500	6,000	2,500	529,000	330,000	13,000	5,000	2,700	350,700
1962	463,000	6,000	5,500	2,500	477,000	340,000	9,000	4,000	3,000	356,000
1963	425,000	5,000	5,000	2,600	437,600	320,000	7,000	6,000	2,900	335,900
1964	439,000	7,000	4,000	2,800	452,800	305,000	11,000	4,000	3,900	323,900
1965	401,000	6,000	6,000	3,200	416,200	280,000	7,000	6,000	2,500	295,500
1966	352,200	4,300	6,000	3,100	365,600	264,000	6,000	5,000	3,000	278,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:										
1961	2,599,000	44,000	1,600	1,100	2,645,700	1,890,000	24,000	1,800	1,400	1,917,200
1962	2,300,000	38,000	1,400	1,400	2,340,800	1,940,000	40,000	1,700	1,700	1,983,400
1963	2,370,000	45,000	1,300	1,000	2,417,300	1,940,000	38,000	1,200	1,100	1,980,300
1964	2,360,000	47,000	1,500	800	2,409,300	1,790,000	35,000	1,400	1,200	1,827,600
1965	2,470,000	70,000	1,600	1,000	2,542,600	2,120,000	52,000	1,500	900	2,174,400
1966	2,801,000	38,000	1,400	900	2,841,300	2,225,000	19,000	1,400	800	2,246,200
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:										
1961	1,204,000	34,000	1,600	900	1,240,500	850,000	30,000	1,500	900	882,400
1962	1,170,000	25,000	1,200	800	1,197,000	810,000	26,000	1,300	900	838,200
1963	1,065,000	18,000	1,500	700	1,085,200	940,000	14,000	1,800	1,000	956,800
1964	1,100,000	15,000	1,000	900	1,116,900	890,000	25,000	1,600	900	917,500
1965	1,200,000	31,000	1,100	800	1,232,900	990,000	35,000	1,500	1,100	1,027,600
1966	1,338,800	57,000	1,000	700	1,397,500	1,150,000	45,000	1,200	700	1,196,900

TABLE 5. Number of Poultry on Farms in Canada, by Province, June 1 and December 1, 1961-1966 - Concluded

TABLÉAU 5. Nombre de volailles dans les fermes au Canada, par province, le 1er juin et le 1er décembre, 1961-1966 - fin

Province and year — Province et année	June 1 — 1er juin					December 1 — 1er décembre				
	Hens and chickens — Poules et poulets	Turkeys — Dindons	Geese — Oies	Ducks — Canards	Total poultry — Total, volailles	Hens and chickens — Poules et poulets	Turkeys — Dindons	Geese — Oies	Ducks — Canards	Total poultry — Total, volailles
Québec:										
1961	12,935,000	732,000	7,000	57,000	13,731,000	10,920,000	500,000	11,000	57,000	11,488,000
1962	13,120,000	625,000	8,000	48,000	13,801,000	11,485,000	575,000	11,000	54,000	12,125,000
1963	14,030,000	600,000	9,000	56,000	14,695,000	12,460,000	525,000	12,000	42,000	13,039,000
1964	14,845,000	865,000	10,000	54,000	15,774,000	13,705,000	725,000	10,000	45,000	14,485,000
1965	16,465,000	1,130,000	8,000	53,000	17,656,000	15,585,000	830,000	7,000	38,000	16,460,000
1966	18,399,000	1,550,000	7,000	57,000	20,013,000	17,820,000	1,100,000	7,000	43,000	18,970,000
Ontario:										
1961	24,708,000	2,745,000	69,000	122,000	27,644,000	18,848,000	1,900,000	70,000	150,000	20,968,000
1962	23,060,000	2,800,000	68,000	150,000	26,078,000	18,500,000	2,400,000	60,000	120,000	21,080,000
1963	24,230,000	2,900,000	68,000	125,000	27,323,000	19,850,000	1,980,000	60,000	120,000	22,010,000
1964	25,180,000	2,910,000	70,000	130,000	28,290,000	20,930,000	2,000,000	65,000	110,000	23,105,000
1965	24,250,000	3,400,000	60,000	135,000	27,845,000	21,130,000	2,400,000	65,000	135,000	23,730,000
1966	25,308,000	4,044,000	61,000	136,000	29,549,000	22,920,000	2,600,000	59,000	125,000	25,704,000
Manitoba:										
1961	6,267,000	1,145,000	84,000	38,000	7,534,000	3,700,000	350,000	60,000	16,000	4,126,000
1962	5,260,000	970,000	95,000	37,000	6,362,000	3,540,000	350,000	54,000	22,000	3,966,000
1963	5,565,000	970,000	105,000	35,000	6,675,000	4,085,000	200,000	50,000	26,000	4,361,000
1964	6,285,000	1,020,000	115,000	34,000	7,454,000	4,315,000	255,000	26,000	28,000	4,624,000
1965	5,755,000	1,085,000	125,000	32,000	6,997,000	4,325,000	200,000	50,000	12,000	4,587,000
1966	5,844,000	1,091,000	134,000	31,000	7,100,000	4,645,000	240,000	40,000	15,000	4,940,000
Saskatchewan:										
1961	6,925,000	1,245,000	45,000	56,000	8,271,000	2,940,000	290,000	25,000	25,000	3,280,000
1962	6,025,000	860,000	43,000	59,000	6,987,000	2,770,000	215,000	27,000	26,000	3,038,000
1963	6,325,000	810,000	42,000	62,000	7,239,000	2,790,000	140,000	26,000	19,000	2,975,000
1964	6,655,000	705,000	40,000	65,000	7,465,000	2,485,000	120,000	23,000	20,000	2,648,000
1965	5,915,000	830,000	39,000	68,000	6,852,000	2,300,000	100,000	20,000	20,000	2,440,000
1966	5,393,000	777,000	38,000	71,000	6,279,000	2,250,000	95,000	15,000	15,000	2,375,000
Alberta:										
1961	9,205,000	1,184,000	90,000	93,000	10,572,000	4,120,000	370,000	65,000	50,000	4,605,000
1962	8,105,000	980,000	80,000	80,000	9,245,000	3,490,000	360,000	65,000	50,000	3,965,000
1963	7,970,000	955,000	90,000	85,000	9,100,000	4,385,000	300,000	60,000	35,000	4,780,000
1964	8,510,000	855,000	80,000	85,000	9,530,000	4,005,000	325,000	60,000	35,000	4,425,000
1965	7,730,000	990,000	80,000	85,000	8,885,000	4,540,000	300,000	45,000	35,000	4,920,000
1966	8,440,000	951,000	80,000	91,000	9,562,000	4,790,000	230,000	40,000	20,000	5,080,000
British Columbia — Colombie-Britannique:										
1961	5,610,000	528,000	10,000	27,000	6,175,000	4,675,000	245,000	8,000	18,000	4,946,000
1962	5,528,000	440,000	9,000	25,000	6,002,000	4,605,000	270,000	8,000	16,000	4,899,000
1963	5,665,000	350,000	10,000	24,000	6,049,000	5,070,000	150,000	7,000	16,000	5,243,000
1964	6,140,000	375,000	9,000	25,000	6,549,000	4,960,000	175,000	8,000	13,000	5,156,000
1965	6,505,000	400,000	10,000	25,000	6,940,000	5,850,000	210,000	7,000	15,000	6,082,000
1966	7,346,000	455,000	11,000	19,000	7,831,000	6,640,000	315,000	8,000	9,000	6,972,000

June 1 Survey of Livestock and Poultry

Numbers of livestock and poultry on farms.—The Dominion Bureau of Statistics in co-operation with departments of the provincial governments conducts a survey each year of the numbers of livestock and poultry on farms at June 1. Questionnaires are mailed direct to individual farmers. The processing of returns is done by the Agriculture Division of the Dominion Bureau of Statistics except for Ontario and Quebec. In Ontario the Provincial Statistical Office undertakes the complete processing of returns, while in Quebec the Provincial Bureau of Statistics completes the preliminary pairing and sorting operations. The determination of final estimates from sample indications and available check data is a joint operation of the Dominion Bureau of Statistics and the provincial offices. Revisions of the semi-annual survey estimates for the intercensal period, 1961-1966, are shown on pages 191 to 196.

Total cattle and calves on farms in Canada, excluding Newfoundland, at June 1, 1968 were estimated at 12,566,000, down 2 per cent from the estimate of 12,781,000 at June 1, 1967. In Quebec and Ontario cattle numbers were higher but lower in the other provinces. Milk cow numbers were estimated at 2,616,400; down 2 per cent from 2,668,000 at June 1, 1967. Dairy heifers, on the other hand, were up by 2 per cent over last year. Beef cow numbers declined by 2 per cent from the estimate of a year earlier and beef heifers by 5 per cent. Steer numbers were up slightly from last year due to larger numbers in the East and in Alberta.

Sheep and lambs in Canada were estimated at 891,200, down 7 per cent from last year's estimate of 962,500. Numbers were lower in all provinces except Nova Scotia and New Brunswick. The basic flock of sheep one year old and over was estimated at 466,200, 6 per cent smaller than a year earlier. The breeding flock estimate did not decline in the East compared with a year earlier. This can be attributed to larger numbers in Ontario, and no change in Nova Scotia and New Brunswick. In the West the basic flock declined by 12 per cent.

Horses of all kinds on farms in Canada at June 1, 1968 were estimated at 359,800, down 3 per cent from 369,800 at June 1, 1967. This is the smallest annual decrease since 1954, and can be attributed to higher numbers in Ontario, Manitoba, and British Columbia.

Total hogs on farms in Canada at June 1, 1968 were estimated at 5,862,000, down 5 per cent from 6,012,000 at June 1, 1967. In the East and West numbers were down by 6 and 5 per cent, respectively, from the corresponding period a year earlier. All provinces have decreased their hog inventories except Nova Scotia and New Brunswick. Intentions to farrow in the fall period of 1968 could be 600,500 which, if realized, would be 2 per cent below the 1967 fall farrowings. Indications are for lower farrowings both in the East (down 3 per cent) and the West (down 1 per cent). Exceptions are expected in the East in Nova Scotia and New Brunswick, and in the West in Alberta.

Figures for Newfoundland are not included in this report. The latest official data are those of the Census of 1966 and at that time numbers of farm livestock and poultry in Newfoundland were as follows: Milk cows, 3,383; other cattle, 5,171; hogs, 7,307; sheep and lambs, 14,381; horses, 1,061; hens and chickens, 417,836; turkeys, 3,264; geese, 966; ducks, 458.

Relevé du bétail et de la volaille, 1er juin

Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes.—Le Bureau fédéral de la statistique fait chaque année, avec l'aide des ministères de l'Agriculture des provinces, un relevé des bestiaux et des volailles dans les fermes le 1er juin. Les questionnaires sont adressés directement à des cultivateurs. La Division de l'Agriculture du Bureau fédéral de la statistique fait l'ouvrage des données pour les provinces autres que l'Ontario et le Québec. En Ontario, l'Office provincial de la statistique fait l'analyse complète des rapports, tandis que dans le Québec le Bureau provincial des statistiques fait le travail préliminaire d'appariage et de classement. La détermination des estimations définitives d'après les relevés échantillons et les données de vérification disponibles est un travail fait conjointement par le Bureau fédéral de la statistique et les bureaux provinciaux. La révision des évaluations du relevé semestriel de toutes les catégories de bétail, pour la période intercensale 1961-1966, sont montrées sur les pages 191 à 196.

Le nombre total de bovins et de veaux dans les fermes canadiennes (sans Terre-Neuve) le 1er juin 1968 a été estimé à 12,566,000 soit 2 p. 100 de moins que le 1er juin 1967 (12,781,000). Le nombre de bovins a augmenté au Québec et en Ontario mais il a diminué dans les autres provinces. Le nombre de vaches laitières était estimé à 2,616,400, soit 2 p. 100 de moins que le 1er juin 1967 (2,668,000). D'autre part, on enregistre une augmentation de 2 p. 100 du nombre de génisses destinées à la production laitière par rapport à l'an dernier. Le nombre de vaches de boucherie a diminué de 2 p. 100 par rapport à l'estimation de l'année dernière et les génisses de boucherie de 5 p. 100. Le nombre de bouvillons a un peu augmenté par rapport à l'année dernière, grâce à l'augmentation dans l'est du pays et en Alberta.

Le nombre de moutons et d'agneaux pour l'ensemble du Canada a été estimé à 891,200 soit 7 p. 100 de moins que le chiffre estimatif de 962,500 en 1967. On enregistre une diminution dans toutes les provinces sauf en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick. Le troupeau de moutons d'un an et plus, essentiel à l'élevage, a été estimé à 466,200, soit 6 p. 100 de moins qu'un an plus tôt. Selon l'estimation, le troupeau de reproduction n'a pas diminué par rapport à l'année précédente. Ce résultat peut être attribuable au fait qu'il a augmenté en Ontario et est demeuré inchangé en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick. Dans l'ouest du Canada, le troupeau essentiel à l'élevage a diminué de 12 p. 100.

Le nombre de chevaux de toutes espèces dans les fermes canadiennes le 1er juin 1968 a été estimé à 359,800, soit 3 p. 100 de moins que le chiffre déclaré le 1er juin 1967 (369,800). C'est la plus faible baisse annuelle depuis 1954, et on peut l'attribuer à l'augmentation qui s'est produite en Ontario, au Manitoba et en Colombie-Britannique.

Au 1er juin 1968, le nombre total des porcs dans les fermes au Canada était évalué à 5,862,000, soit à 5 p. 100 de moins que les 6,012,000 au 1er juin 1967. Dans l'est et dans l'ouest, il était respectivement de 6 et 5 p. 100 inférieur à celui de la période correspondante de l'année dernière. Toutes les provinces ont accusé une baisse de leurs stocks de porcs, à l'exception de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick. Des rapports en provenance des éleveurs indiquent qu'il pourrait y avoir 600,500 mises bas à l'automne, soit 2 p. 100 de moins qu'à l'automne 1967. Les indications font prévoir des réductions de 3 p. 100 dans l'est et de 1 p. 100 dans l'ouest. Feront exception la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick dans l'est et l'Alberta dans l'ouest.

Les chiffres pour Terre-Neuve ne sont pas compris dans le présent rapport. Les dernières données officielles pour cette province sont celles du recensement de 1966 et le nombre de bestiaux et les stocks de volaille de ferme s'y établissaient comme suit: vaches laitières 3,383; autres bovins, 5,171; porcs, 7,307; moutons et agneaux, 14,381; chevaux, 1,061; poules et poulets, 417,836; dindons, 3,264; oies, 966, et canards, 458.

TABLE 1. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Classes and Province, as at June 1, 1968
TABLEAU 1. Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er juin 1968

Class - Classe	Prince Edward Island — Île-du-Prince- Edouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Cattle and calves — Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	1,600	2,300	3,400	64,000	35,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus	36,400	48,000	47,000	1,023,000	905,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses de boucherie, de 2 ans et plus	7,500	19,500	17,200	89,000	375,000
Yearling heifers for milk — Antennaises laitières	8,400	12,000	11,200	207,000	250,000
Yearling heifers, for beef — Antennaises de boucherie	9,100	10,000	7,300	26,000	275,000
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	24,100	17,600	10,600	68,000	670,000
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	30,900	34,600	33,300	370,000	710,000
Cattle and calves — Total — Bovins et veaux	118,000	144,000	130,000	1,847,000	3,220,000
Hogs — Porcs:					
6 months old and over — De 6 mois et plus	15,000	12,000	10,000	244,000	400,000
Under 6 months old — De moins de 6 mois	73,000	58,000	39,000	916,000	1,595,000
Hogs — Total — Porcs	88,000	70,000	49,000	1,160,000	1,995,000
Sheep and lambs — Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	6,200	20,000	14,000	52,000	138,000
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	6,000	19,000	13,000	47,000	114,000
Sheep and lambs — Total — Moutons et agneaux	12,200	39,000	27,000	99,000	252,000
Horses — Total¹ — Chevaux	4,200	5,200	5,400	53,000	76,000
Poultry — Volailles:					
Hens and chickens — Poules et poulets	313,000	2,525,000	1,403,000	20,100,000	25,600,000
Turkeys — Dindons	2,600	70,000	43,000	1,530,000	3,600,000
Geese — Oies	4,000	1,400	900	8,000	60,000
Ducks — Canards	3,000	1,000	800	59,000	132,000
Poultry — Total — Volailles	322,600	2,597,400	1,447,700	21,697,000	29,392,000
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique	Canada
Cattle and calves — Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	18,000	46,000	62,000	12,000	244,300
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus	133,000	127,000	215,000	82,000	2,616,400
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses de boucherie, de 2 ans et plus	328,000	838,000	1,083,000	163,000	2,920,200
Yearling heifers for milk — Antennaises laitières	30,000	25,000	44,000	22,000	609,600
Yearling heifers, for beef — Antennaises de boucherie	79,000	196,000	354,000	47,000	1,003,400
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	125,000	250,000	524,000	47,000	1,736,300
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	324,000	741,000	1,040,000	152,000	3,435,800
Cattle and calves — Total — Bovins et veaux	1,037,000	2,223,000	3,322,000	525,000	12,566,000
Hogs — Porcs:					
6 months old and over — De 6 mois et plus	140,000	127,000	310,000	10,000	1,268,000
Under 6 months old — De moins de 6 mois	386,000	381,000	935,000	31,000	4,414,000
Hogs — Total — Porcs	526,000	508,000	1,245,000	41,000	5,682,000
Sheep and lambs — Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	21,000	60,000	126,000	29,000	466,200
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	20,000	58,000	119,000	29,000	425,000
Sheep and lambs — Total — Moutons et agneaux	41,000	118,000	245,000	58,000	891,200
Horses — Total¹ — Chevaux	38,000	65,000	85,000	28,000	359,800
Poultry — Volailles:					
Hens and chickens — Poules et poulets	6,380,000	5,140,000	7,940,000	7,390,000	76,791,000
Turkeys — Dindons	870,000	550,000	1,040,000	550,000	8,255,600
Geese — Oies	135,000	45,000	80,000	10,000	344,300
Ducks — Canards	30,000	70,000	85,000	22,000	402,800
Poultry — Total — Volailles	7,415,000	5,805,000	9,145,000	7,972,000	85,793,700

¹ Number by classes not available.

¹ Chiffres par catégorie non disponibles.

TABLE 2. Numbers of Livestock and Poultry on Farms in Canada, by Class and Province, as at June 1, 1967

TABLEAU 2 Nombre de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada, par classe et par province, 1er juin, 1967

Class - Classe	Prince Edward Island Île-du-Prince- Édouard	Nova Scotia Nouvelle- Écosse	New Brunswick Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario
Cattle and calves - Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	1,600	2,100	3,400	64,000	37,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus	36,500	50,000	48,500	1,004,000	925,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses de boucheries, de 2 ans et plus	7,900	19,300	16,000	84,000	345,000
Yearling heifers for milk - Antenaisses laitières	9,300	11,600	11,500	186,000	254,000
Yearling heifers for beef - Antenaisses de boucherie	10,000	9,900	7,500	26,000	244,000
Steers 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	24,500	16,400	9,500	62,000	645,000
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	32,200	36,700	34,600	370,000	715,000
Cattle and calves - Total - Bovins et veaux	122,000	146,000	131,000	1,796,000	3,165,000
Hogs - Porcs:					
6 months old and over - De 6 mois et plus	15,000	12,000	10,000	290,000	390,000
Under 6 months old - De moins de 6 mois	80,000	53,000	31,000	1,040,000	1,650,000
Hogs - Total - Porcs	95,000	65,000	41,000	1,330,000	2,040,000
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	7,200	20,000	14,000	55,000	134,000
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	7,300	18,000	13,000	51,000	125,000
Sheep and lambs - Total - Moutons et agneaux	14,500	38,000	27,000	106,000	259,000
Horses - Total¹ - Chevaux	4,500	5,500	5,800	57,000	74,000
Poultry - Volailles:					
Hens and chickens - Poules et poulets	334,000	2,724,000	1,354,000	19,985,000	27,350,000
Turkeys - Dindons	4,500	67,000	51,000	1,540,000	3,800,000
Geese - Oies	4,800	1,500	1,000	7,000	57,000
Ducks - Canards	2,800	900	800	59,000	126,000
Poultry - Total - Volailles	346,100	2,793,400	1,406,800	21,591,000	31,333,000
	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Canada
Cattle and calves - Bovins et veaux:					
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	20,000	48,000	65,000	12,000	253,100
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses laitières, de 2 ans et plus	142,000	145,000	235,000	82,000	2,668,000
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses de boucheries, de 2 ans et plus	342,000	885,000	1,104,000	165,000	2,968,200
Yearling heifers for milk - Antenaisses laitières	32,000	27,000	48,000	20,000	599,400
Yearling heifers for beef - Antenaisses de boucherie	96,000	215,000	400,000	50,000	1,058,400
Steers, 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	145,000	260,000	503,000	57,000	1,722,400
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	335,000	788,000	1,050,000	150,000	3,511,500
Cattle and calves - Total - Bovins et veaux	1,112,000	2,368,000	3,405,000	536,000	12,781,000
Hogs - Porcs:					
6 months old and over - De 6 mois et plus	148,000	149,000	323,000	11,000	1,348,000
Under 6 months old - De moins de 6 mois	430,000	416,000	931,000	33,000	4,664,000
Hogs - Total - Porcs	578,000	565,000	1,254,000	44,000	6,012,000
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:					
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	23,000	61,000	152,000	32,000	498,200
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	23,000	59,000	135,000	33,000	464,300
Sheep and lambs - Total - Moutons et agneaux	46,000	120,000	287,000	65,000	962,500
Horses - Total¹ - Chevaux	37,000	69,000	90,000	27,000	369,800
Poultry - Volailles:					
Hens and chickens - Poules et poulets	6,330,000	5,750,000	8,400,000	7,925,000	80,152,000
Turkeys - Dindons	925,000	670,000	1,100,000	600,000	8,757,500
Geese - Oies	135,000	40,000	80,000	10,000	336,300
Ducks - Canards	30,000	70,000	85,000	22,000	396,500
Poultry - Total - Volailles	7,420,000	6,530,000	9,665,000	8,557,000	89,642,300

¹ Number by classes not available.

¹ Chiffres par catégories non disponibles.

Pig crop.—Sows farrowed in the spring period of 1968 were estimated at 594,600 down 2 per cent from the 1967 spring farrowings. Farrowings were down in both the Eastern and Western regions although the Maritimes and Alberta had increased farrowings. Sows and gilts kept for breeding at 651,900 were down by 3 per cent.

Cheptel porcin.—Le nombre de truies ayant mis bas au cours de la période du printemps de 1968 était évalué à 594,000, soit à 2 p. 100 de moins que l'année précédente. Les mises bas étaient en baisse dans les régions de l'est et de l'ouest, mais les provinces Maritimes et l'Alberta ont connu une hausse. Le nombre de truies et de jeunes truies destinées à la reproduction était de 651,900, soit 3 p. 100 de moins.

TABLE 3. Sows Farrowed, Pigs Born and Pigs Saved in Canada, by Province, during the Six Months December to May, 1966-67 and 1967-68

TABLÉAU 3. Truies ayant mis bas, porcelets nés et porcelets réchappés au Canada, par province, durant les six mois de décembre à mai 1966-67 et 1967-68

Year and province — Année et province	Sows farrowed — Mises bas	Pigs born — Porcelets nés	Pigs saved ¹ — Porcelets réchappés
	number — nombre		
1966-67			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	9,300	92,000	83,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,400	61,000	54,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,100	38,000	34,000
Québec	145,000	1,378,000	1,179,000
Ontario	211,000	2,034,000	1,690,000
Manitoba	55,000	512,000	436,000
Saskatchewan	54,000	492,000	422,000
Alberta	120,000	1,116,000	944,000
British Columbia — Colombie-Britannique	4,600	45,000	39,000
Canada	609,40	5,768,000	4,881,000
1967-68			
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	9,800	90,000	80,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	7,500	68,000	60,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	5,100	48,800	43,000
Québec	137,000	1,265,000	1,097,000
Ontario	205,000	1,900,000	1,630,000
Manitoba	52,000	470,000	416,000
Saskatchewan	50,000	440,000	386,000
Alberta	124,000	1,086,000	942,000
British Columbia — Colombie-Britannique	4,200	40,000	36,000
Canada	594,600	5,407,800	4,690,000

¹ Alive at weaning time, or still nursing at survey date.

¹ Ayant dépassé l'âge du sevrage ou étant encore allaités au moment de l'enquête.

Quarterly Pig Survey

Total number of hogs in Canada (excluding Newfoundland) at September 1, 1968 were estimated at 5,769,000, down 8 per cent from 6,251,000 at September 1, 1967. In the East numbers declined by 9 per cent and in the West by 6 per cent. All provinces had fewer numbers except Nova Scotia and New Brunswick where substantial increases occurred and British Columbia which remained the same. Sows and gilts for breeding were estimated at 651,000, a decrease of 3 per cent from 672,500 a year earlier.

Sows farrowed in the third quarter were estimated at 299,100, down 4 per cent from the corresponding quarter of 1967. All provinces except Nova Scotia and New Brunswick had lower farrowings. Farmers' reports indicated that fourth-quarter farrowings, if realized, could be 282,900 or a decrease of 5 per cent from the fourth quarter of 1967. Farrowings for the entire fall period from June to December were estimated to be 5 per cent below last year. This is down from the June forecast of a 2 per cent lower fall crop.

Enquête trimestrielle sur les porcs

Le nombre total de porcs au Canada (sans Terre-Neuve le 1er septembre 1968 était estimé à 5,769,000, soit 8 p. 100 de moins qu'au 1er septembre 1967 (6,251,000). La diminution a été de 9 p. 100 dans l'Est et de 6 p. 100 dans l'Ouest. Le nombre de porcs a diminué dans toutes les provinces, sauf en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, où il a augmenté sensiblement, et en Colombie-Britannique, où il est demeuré inchangé. Le nombre de truies et de jeunes truies destinées à la reproduction est estimé à 651,000, soit 3 p. 100 de moins qu'au 1er septembre 1967 (672,500).

Le nombre de truies ayant mis bas durant le troisième trimestre est estimé à 299,100, soit 4 p. 100 de moins qu'au même trimestre de 1967. Dans toutes les provinces, sauf en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick, le nombre de mises bas a diminué. Si toutes les truies qui ont été déclarées comme étant pleines mettent bas comme on l'a prévu, le nombre de mises bas durant le quatrième trimestre pourrait être de 282,900, soit 5 p. 100 de moins que le chiffre du quatrième trimestre 1967. On estime déjà que le nombre total de mises bas pour toute la période d'automne, de juin à décembre, sera de 5 p. 100 inférieur à celui de l'année dernière. Ce chiffre est inférieur à celui des prévisions de juin, qui annonçaient une diminution de 2 p. 100 pour la période d'automne.

TABLE 1. Number of Hogs on Farms by Age Group and Province at September 1, 1967 and 1968

TABLERAU 1. Nombre de porcs dans les fermes, par groupes d'âge et par province, au 1er septembre 1967 et 1968

Province	September 1, 1967 1er septembre 1967			September 1, 1968 1er septembre 1968			1968 as percentage of 1967
	6 months old or over — De 6 mois et plus	Under 6 months old — De moins de 6 mois	Total	6 months old or over — De 6 mois et plus	Under 6 months old — De moins de 6 mois	Total	1968 proportion- nement à 1967
	number — nombre						%
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	14,000	79,000	93,000	14,000	74,000	88,000	95
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	12,000	50,000	62,000	13,000	61,000	74,000	119
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	10,000	31,000	41,000	11,000	39,000	50,000	122
Québec	290,000	1,090,000	1,380,000	237,000	924,000	1,161,000	84
Ontario	415,000	1,665,000	2,080,000	370,000	1,595,000	1,965,000	94
Eastern Canada — Total — Est du Canada	741,000	2,915,000	3,656,000	645,000	2,693,000	3,338,000	91
Manitoba	180,000	430,000	610,000	165,000	395,000	560,000	92
Saskatchewan	135,000	482,000	617,000	100,000	440,000	540,000	88
Alberta	315,000	1,010,000	1,325,000	291,000	997,000	1,288,000	97
British Columbia — Colombie-Britannique	10,000	33,000	43,000	10,000	33,000	43,000	100
Western Canada — Total — Ouest du Canada	640,000	1,955,000	2,595,000	566,000	1,865,000	2,431,000	94
Total, Canada	1,381,000	4,870,000	6,251,000	1,211,000	4,558,000	5,769,000	92

TABLE 2. Sows Farrowed June to August 1967 and 1968, Sows Farrowed September to November 1967 and Sows Expected to Farrow September to November 1968

TABLERAU 2. Truies ayant mis bas de juin à août 1967 et 1968, truies ayant mis bas, de septembre à novembre 1967 et truies devant mettre bas, de septembre à novembre 1968

Province	June-August Juin-août			September-November Septembre-novembre			June to November — Juin à novembre
	Sows farrowed 1967 — Mises bas 1967	Sows farrowed 1968 — Mises bas 1968	1968 as percentage of 1967 — 1968 proportion- nement à 1967	Sows farrowed 1967 — Mises bas 1967	Sows expected to farrow 1968 — Devant mettre bas 1968	1968 as percentage of 1967 — 1968 proportion- nement à 1967	1968 as percentage of 1967 — 1968 proportion- nement à 1967
	number — nombre						%
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	5,300	5,100	96	4,400	4,500	102	99
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	3,500	4,000	114	3,500	3,600	103	109
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	2,300	2,800	122	2,400	2,900	121	121
Québec	71,000	69,000	97	69,000	65,000	94	96
Ontario	108,000	102,000	94	107,000	100,000	93	94
Eastern Canada — Total — Est du Canada	190,100	182,900	96	186,300	176,000	94	95
Manitoba	31,000	28,000	90	24,000	26,000	108	98
Saskatchewan	26,000	24,000	92	24,000	22,000	92	92
Alberta	63,000	62,000	98	62,000	57,000	92	95
British Columbia — Colombie-Britannique	2,400	2,200	92	2,200	1,900	86	89
Western Canada — Total — Ouest du Canada	122,400	116,200	95	112,200	106,900	95	95
Total, Canada	312,500	299,100	96	298,500	282,900	95	95

August 1 Turkey Survey

The following table is based on a special turkey survey which is conducted at August 1 each year. The August survey was initiated to provide a better indication of probable production than that obtainable from the long established June survey. The large number of pullets placed on farms in June and July are not included in the June estimates but, except for late season broiler turkeys, practically all turkeys to be raised in any given year are already on hand at the August 1 date.

Based on reports received from turkey producers in the August 1 survey, the estimated output of turkeys for the period January-July, 1968 amounted to 6,310,000 birds. Between August 1 and December 31 the expected output is 9,995,000 birds. Thus it is anticipated that there will be an output of 16,305,000 birds in 1968, compared to 18,304,000 birds in 1967.

Enquête du 1er août sur les dindons

Le tableau suivant se fonde sur une enquête spéciale sur les dindons, effectuée le 1er août chaque année. L'enquête d'août vise à établir plus fidèlement la production probable de dindons, que ne l'a permis jusqu'ici celle de juin qui se poursuit depuis longtemps. Le grand nombre de dindonneaux placés dans les fermes en juin et juillet ne figure pas dans les estimations de juin, mais presque tous les dindons dont on fera l'élevage durant l'année sont déjà dans les fermes au 1er août, sauf les dindons de grill de fin de saison.

Suivant les rapports que les éleveurs de dindes ont fourni pour l'enquête du 1er août la production estimative de dindes de janvier à juillet 1968 a été de 6,310,000 unités. La production prévue de dindons, du 1er août au 31 décembre, est de 9,995,000. On s'attend donc à une production globale de 16,305,000 dindons, en 1968, comparativement à 18,304,000, en 1967.

TABLE 1. Number of Turkeys on Farms at August 1, 1967 and 1968
TABEAU 1. Nombre de dindons dans les fermes au 1er août 1967 et 1968

Province	1967	1968
	number — nombre	
Maritime Provinces — Provinces Maritimes	236, 000	163, 000
Québec	1, 618, 000	1, 464, 000
Ontario	4, 340, 000	4, 200, 000
Manitoba	1, 095, 000	970, 000
Saskatchewan	670, 000	570, 000
Alberta	1, 090, 000	960, 000
British Columbia — Colombie-Britannique	850, 000	730, 000
Canada	9, 899, 000	9, 057, 000

DAIRYING

Review of the Dairy Situation, July - September 1968

Milk production in the third quarter of 1968 was estimated at 5,602,000,000 pounds, 0.1 per cent below production in the corresponding quarter of 1967. Decreased milk utilization was reflected in all use classes for milk except that for the manufacture of factory cheese and for livestock feeding on farms. However, milk used by dairy factories, at 3,897,000,000 pounds, was up 0.1 per cent over last year, while milk utilized on farms was virtually the same as that utilized during the July - September period of 1967.

All provinces except Quebec, Ontario, Saskatchewan and British Columbia contributed to the decline in total milk production. In each of these four provinces milk production increased about 0.5 per cent compared with the same period a year earlier. Quebec, the province with the largest output of milk during the quarter, produced 2,296,000,000 pounds. Milk production in the Maritime Provinces declined 6.5 per cent from production in the July - September 1967 quarter, while the decrease in Manitoba and Alberta was 1.9 and 0.7 per cent, respectively.

Creamery butter production during the three months, July to September, 1968, declined 0.9 per cent from production in the corresponding period a year ago to 116,072,000 pounds and apparent domestic disappearance increased 2.9 per cent to 84,748,000 pounds. On a per capita basis, this amounted to 4.11 pounds as compared with 4.03 pounds in the third quarter of 1967. Stocks of creamery butter amounting to 75,114,000 pounds at October 1, 1968 were 9,387,000 pounds below stock holdings at the same date in 1967.

Cheddar cheese production during the quarter increased to 57,475,000 pounds, 5.6 per cent more than that of a year ago. Domestic disappearance decreased 9.7 per cent in total and 10.2 per cent in per capita rate to 32,573,000 pounds and 1.58 pounds, respectively, compared with the July - September quarter in 1967.

Output of most concentrated milk products increased compared with the 1967 July - September period. Increases of 7.6 and 5.8 per cent were recorded in the production of condensed milk and skim milk powder, respectively, while evaporated milk decreased 0.2 per cent and whole milk powder 59.3 per cent. Preliminary estimates of domestic disappearance indicate increased total consumption of all the major concentrated whole milk products during the quarter over a year ago.

INDUSTRIE LAITIÈRE

Revue de la situation laitière, juillet - septembre 1968

La production estimative de lait au troisième trimestre de 1968 a été de 5,602 millions de livres, soit 0.1 p. 100 de moins qu'au même trimestre de 1967. Toutes les catégories de lait ont été atteintes par la réduction de l'utilisation sauf le lait entrant dans la fabrication de fromage de fabrique et dans l'alimentation des animaux de ferme. Cependant, la quantité de lait (3,897 millions de livres) utilisée dans les fabriques laitières a été de 0.1 p. 100 supérieure à celle de l'année dernière, alors que la quantité de lait consommé dans les fermes n'a pratiquement pas varié par rapport à l'année dernière.

Toutes les provinces, sauf le Québec, l'Ontario, la Saskatchewan et la Colombie-Britannique, ont contribué à la diminution de la production globale de lait. Dans chacune de ces quatre provinces, la production de lait a augmenté d'environ 0.5 p. 100 par rapport à la période correspondante de 1967. Le Québec, dont la production a été la plus forte du trimestre, a produit 2,296 millions de livres. La production a diminué de 6.5 p. 100 dans les provinces Maritimes, de 1.9 p. 100 au Manitoba et de 0.7 p. 100 en Alberta.

De juillet à septembre, la production de beurre de fabrique a été de 116,072,000 livres, soit 0.9 p. 100 de moins que l'année dernière et la disparition apparente sur le marché intérieur a été de 84,748,000 livres, soit une augmentation de 2.9 p. 100, ce qui équivaut à 4.11 livres par habitant contre 4.03 au troisième trimestre de 1967. Les stocks de beurre de fabrique étaient de 75,114,000 livres le 1er octobre 1968, soit 9,387,000 livres de moins que l'an dernier.

La production de fromage cheddar s'est élevée à 57,475,000 livres au cours du trimestre observé, ce qui est 5.6 p. 100 de plus qu'un an plus tôt. La disparition sur le marché intérieur (32,573,000 livres) a diminué de 9.7 p. 100 dans l'ensemble et le taux par habitant (1.58 livres), de 10.2 p. 100 par rapport au troisième trimestre de 1967.

La production de la plupart des produits concentrés du lait a augmenté comparativement au troisième trimestre de 1967. La production de lait concentré et celle de poudre de lait écrémé se sont accrues de 7.6 p. 100 et de 5.8 p. 100 respectivement, alors que la production de lait évaporé et celle de poudre de lait entier ont diminué de 0.2 p. 100 et de 59.3 p. 100 respectivement. Selon les estimations provisoires de la disparition sur le marché intérieur, il y aurait eu augmentation de la consommation totale de tous les principaux produits de lait entier concentré par rapport à l'an dernier.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, July-September, 1967 and 1968
TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, juillet-septembre, 1967 et 1968

Province and year — Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products Lait employé dans la fabrication de produits laitiers						Milk otherwise used Lait autrement utilisé			
		Total used in manu- facture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques				Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état liquide	Farm-home consumed — Con- sommé sur la ferme (maison)	Fed to live- stock — Donné aux animaux
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique	Concentrated whole milk products and ice cream mix ¹ — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée ¹					
thousands pounds — milliers de livres											
Canada:											
1967	5,605,050	3,912,828	3,893,522	2,739,625	686,257	467,640	19,306	1,692,222	1,323,850	231,520	136,852
1968	5,601,970	3,916,574	3,896,728	2,716,085	721,468	459,175	18,860	1,686,382	1,317,500	230,140	138,742
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:											
1967	81,581	68,672	68,531	42,869	12,100	13,562	141	12,909	5,919	5,580	1,410
1968	76,114	63,433	63,223	40,551	8,206	14,466	210	12,681	5,883	5,270	1,528
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:											
1967	93,828	32,360	31,541	17,573	3,377	10,591	819	61,468	52,614	6,120	2,734
1968	87,770	27,705	26,885	13,666	3,498	9,721	820	60,065	51,426	6,030	2,609
New Brunswick — Nou- veau-Brunswick:											
1967	99,762	50,614	49,537	40,107	2,695	6,735	1,077	49,148	40,980	6,430	1,738
1968	93,535	44,479	43,309	34,281	2,563	6,465	1,170	49,056	41,281	5,910	1,865
Québec:											
1967	2,289,967	1,830,552	1,828,469	1,437,907	246,637	143,925	2,083	459,415	373,895	57,000	28,520
1968	2,295,997	1,847,873	1,845,860	1,408,937	289,101	147,822	2,013	448,124	360,264	57,800	30,060
Ontario:											
1967	1,880,606	1,256,688	1,255,027	670,948	402,006	182,073	1,661	623,918	519,018	48,900	56,000
1968	1,894,487	1,260,913	1,259,159	685,855	395,984	177,320	1,754	633,574	530,674	48,600	54,300
Manitoba:											
1967	244,104	152,956	151,364	129,800	6,737	14,827	1,592	91,148	60,258	21,830	9,060
1968	239,467	148,214	146,693	128,372	6,408	11,913	1,521	91,253	58,943	22,190	10,120
Saskatchewan:											
1967	237,268	135,194	130,000	126,501	—	3,499	5,194	102,074	49,374	43,000	9,700
1968	238,908	136,491	131,647	125,963	—	5,684	4,844	102,417	49,657	42,400	10,360
Alberta:											
1967	455,859	311,377	305,293	255,622	10,263	39,408	6,084	144,482	86,132	36,800	21,550
1968	452,467	309,976	303,117	256,605	11,418	35,094	5,873	143,477	85,617	36,100	21,760
British Columbia — Co- lombie-Britannique:											
1967	222,075	74,415	73,760	18,298	2,442	53,020	655	147,660	135,660	5,860	6,140
1968	223,225	77,490	76,835	21,855	4,290	50,690	655	145,735	133,755	5,840	6,140

¹ Combined to avoid disclosing individual company operations.

¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, July-September 1967 and 1968

TABLEAU 2. Production, approvisionnement et disparition domestique de produits laitiers au Canada, juillet-septembre 1967 et 1968

Period — Période	Produc- tion	Change in stocks	Total supply	Domestic disappearance ¹ — Disparition domestique ¹		Produc- tion	Change in stocks	Total supply	Domestic disappearance — Disparition domestique		
		Change- ment dans les stocks	Approvi- sionne- ment global	Total	Per capita — Par bouche		Change- ment dans les stocks	Approvi- sionne- ment global	Total	Per capita — Par bouche	
		Creamery butter — Beurre de beurrierie					Total butter ² — Total du beurre ²				
		thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
July — Juillet:											
1967	42,317	+ 16,396	92,130	25,930	1.27	43,231	+ 16,563	93,458	26,677	1.31	
1968	42,551	+ 11,256	86,333	31,294	1.52	43,554	+ 11,282	87,610	32,271	1.56	
August — Août:											
1967	39,716	+ 9,989	105,915	29,720	1.45	40,577	+ 9,891	107,357	30,679	1.50	
1968	39,518	+ 14,679	94,566	24,849	1.20	40,392	+ 14,700	95,740	25,702	1.25	
September — Septembre:											
1967	35,045	+ 8,313	111,233	26,728	1.31	35,852	+ 8,212	112,523	27,636	1.35	
1968	34,003	+ 5,397	103,720	28,605	1.39	34,780	+ 5,452	104,818	29,327	1.42	
July-September — Juillet- septembre:											
1967	117,078	+ 34,698	166,891	82,378	4.03	119,660	+ 34,666	169,887	84,992	4.16	
1968	116,072	+ 31,332	159,864	84,748	4.11	118,726	+ 31,434	162,792	87,300	4.23	
		Cheddar cheese ³ — Fromage cheddar ³					Ice cream — Crème glacée				
		thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand gallons — milliers de gallons				gal. — gall.
July-September — Juillet- septembre:											
1967	54,431	+ 16,217	131,235	36,080	1.76	18,817	—	18,817	18,817	0.92	
1968	57,475	+ 16,298	141,730	32,573	1.58	18,488	—	18,488	18,488	0.89	
		Condensed milk — Lait condensé					Evaporated milk ⁴ — Lait évaporé ⁴				
		thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
July-September — Juillet- septembre:											
1967	5,154	+ 103	5,917	5,051	0.25	82,706	+ 9,328	116,624	71,403	3.50	
1968	5,546	- 1,058	7,200	6,604	0.32	82,519	+ 5,508	120,102	75,279	3.65	
		Whole-milk powder — Poudre de lait entier					Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé				
		thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.	thousand pounds — milliers de livres				lb. — liv.
July-September — Juillet- septembre:											
1967	1,586	+ 110	2,988	487	0.03	119,548	+ 66,166	175,708	40,412	1.98	
1968	646	- 241	1,470	575	0.03	126,521	+ 48,596	313,485	64,753	3.14	

¹ Data for 1967 excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export.

² Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

³ Canadian only.

⁴ Stocks refer to manufacturers' stocks only.

¹ Est exclu des chiffres de 1967 pour le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.

² Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait.

³ Fromage canadien seulement.

⁴ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS AND ENTERPRISES

Fruits

The estimates of fruit production in the following tables were published by the Bureau of Statistics on November 21. The data were prepared in the Agriculture Division of the Bureau from information supplied by the Canada Department of Agriculture, the various Provincial Departments of Agriculture, the Quebec Provincial Bureau of Statistics, and the Ontario Committee on Fruit and Vegetable Statistics.

The data in Table 1 as originally secured by the Bureau were in measures of volume except for blueberries and grapes. These were converted to tons and the supplementary tonnage data are shown in Table 1A.

CULTURES ET ENTREPRISES SPECIALES

Fruits

Les estimations de la production fruitière aux tableaux ci-après ont été publiées par le Bureau fédéral de la statistique le 21 novembre. Elles ont été établies par la Division de l'agriculture du Bureau d'après les renseignements reçus du ministère de l'Agriculture du Canada, des divers ministères provinciaux de l'Agriculture du Bureau des statistiques de la province de Québec et de la Commission de la statistique des fruits et légumes de l'Ontario.

Les chiffres du tableau 1 que le Bureau avait recueillis antérieurement étaient exprimés en volume, sauf dans le cas des bleuets et du raisin. Ces chiffres sont convertis en tonnes pour tous les fruits tendres au tableau 1(a).

TABLE 1. Third Estimate of Fruit Production in Canada, by Province, 1968, as Compared with the Latest Estimate for 1967

TABLEAU 1. Troisième estimation de la production de fruits au Canada, par province, 1968 comparativement à l'estimation dernière de 1967

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit		1967	1968
		in thousands — en milliers	
Canada:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	24,491	20,049
Pears — Poires	"	1,752	1,633
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	471	474
Peaches — Pêches	"	1,646	2,058
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	532	359
Cherries, sour — Cerises, sures	"	455	313
Apricots — Abricots	"	132	170
Strawberries — Fraises	qt. — pte	32,909	34,097
Raspberries — Framboises	"	13,980	10,575
Grapes — Raisins	lb. — liv.	138,178	127,121
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,609	1,472
Blueberries — Bleuets	"	31,131	16,010
Cranberries ¹ — Canneberges ¹	"	2,437	3,000
Newfoundland — Terre-Neuve:			
Blueberries — Bleuets	"	1,688	950
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:			
Strawberries — Fraises	qt. — pte	1,700	1,050
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	710	450
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	3,500	2,500
Pears — Poires	"	69	60
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	2	5
Strawberries — Fraises	qt. — pte	2,900	2,500
Raspberries — Framboises	"	34	41
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	11,700	2,100
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	500	500
Strawberries — Fraises	qt. — pte	2,300	2,100
Raspberries — Framboises	"	50	45
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	7,000	1,500
Québec:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	7,813	5,604
Strawberries — Fraises	qt. — pte	7,000	7,600
Raspberries — Framboises	"	1,003	800
Blueberries — Bleuets	lb. — liv.	5,461	6,010
Ontario:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	5,942	5,889
Pears — Poires	"	894	706
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	194	220
Peaches — Pêches	"	1,204	1,781
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	217	163
Cherries, sour — Cerises, sures	"	455	313
Strawberries — Fraises	qt. — pte	8,032	10,710
Raspberries — Framboises	"	1,413	1,420
Grapes — Raisins	lb. — liv.	130,670	116,296
British Columbia — Colombie-Britannique:			
Apples — Pommes	bu. — boiss.	6,736	5,556
Pears — Poires	"	789	867
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	"	275	249
Peaches — Pêches	"	442	277
Cherries, sweet — Cerises, douces	"	315	196
Apricots — Abricots	"	132	170
Strawberries — Fraises	qt. — pte	10,977	10,137
Raspberries — Framboises	"	11,480	8,269
Grapes — Raisins	lb. — liv.	7,508	10,825
Loganberries — Mûres de Logan	"	1,609	1,472
Blueberries — Bleuets	"	4,572	5,000
Cranberries — Canneberges	"	2,437	3,000

¹ British Columbia only.¹ Colombie-Britannique seulement.

TABLE 1A. Net Weight of the Commercial Production of Fruits in Canada, by Province, 1967 and 1968

TABLÉAU 1A. Poids net de la production commerciale de fruits au Canada, par province, 1967 et 1968

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries=1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart=1.5 pounds; 1 bushel of apples=45 pounds, other fruits=50 pounds.

Nota: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion; 1 pinte de fraises, de framboises ou de bleuets=1.25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte=1.5 livre; 1 boisseau de pommes=45 livres; 1 boisseau de tous les fruits=50 livres.

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	1967	1968
	tons — tonnes	
Canada:		
Apples — Pommes	551,047	451,102
Pears — Poires	43,800	40,825
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	11,775	11,850
Peaches — Pêches	41,150	51,450
Cherries, sweet — Cerises, douces	13,300	8,975
Cherries, sour — Cerises, sures	11,375	7,825
Apricots — Abricots	3,300	4,250
Strawberries — Fraises	21,940	22,577
Raspberries — Framboises	10,172	7,644
Grapes — Raisins	69,089	63,560
Loganberries — Mûres de Logan	804	736
Blueberries — Bleuets	15,565	8,005
Cranberries — Canneberges ¹	1,218	1,500
Newfoundland — Terre-Neuve:		
Blueberries — Bleuets	844	475
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:		
Strawberries — Fraises	1,062	656
Blueberries — Bleuets	355	255
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:		
Apples — Pommes	78,750	56,250
Pears — Poires	1,725	1,500
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	50	125
Strawberries — Fraises	1,812	1,562
Raspberries — Framboises	21	26
Blueberries — Bleuets	5,850	1,050
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:		
Apples — Pommes	11,250	11,250
Strawberries — Fraises	1,438	1,312
Raspberries — Framboises	31	28
Blueberries — Bleuets	3,500	750
Québec:		
Apples — Pommes	175,792	126,090
Strawberries — Fraises	4,375	4,750
Raspberries — Framboises	627	500
Blueberries — Bleuets	2,730	3,005
Ontario:		
Apples — Pommes	133,695	132,502
Pears — Poires	22,350	17,650
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	4,850	5,500
Peaches — Pêches	30,100	44,525
Cherries, sweet — Cerises, douces	5,425	4,075
Cherries, sour — Cerises, sures	11,375	7,825
Strawberries — Fraises	5,020	6,694
Raspberries — Framboises	883	888
Grapes — Raisins	65,335	58,148
British Columbia — Colombie-Britannique:		
Apples — Pommes	151,560	125,010
Pears — Poires	19,725	21,675
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	6,875	6,225
Peaches — Pêches	11,050	6,925
Cherries, sweet — Cerises, douces	7,875	4,900
Apricots — Abricots	3,300	4,250
Strawberries — Fraises	8,233	7,602
Raspberries — Framboises	8,610	6,202
Grapes — Raisins	3,754	5,412
Loganberries — Mûres de Logan	804	736
Blueberries — Bleuets	2,286	2,500
Cranberries — Canneberges	1,218	1,500

¹ British Columbia only.

¹ Colombie-Britannique seulement.

Végétales

Acreages and Production.—The following table contains estimates of acreage, production and total farm value of commercial vegetables in Canada, insofar as data are available for 1967, with revised figures for 1966.

The methods of preparing the 1967 estimates varied for the different areas and, to some extent, for the different crops. With the exception of Ontario and British Columbia, questionnaires were sent to all farmers who reported growing vegetables for sale in the 1961 Census in all provinces for which statistics are published in this report. There were two questionnaires; the first one mailed in July was designed to provide information on the acreage of vegetables and the second, mailed toward the end of the year, provided information on yields and prices.

In the Maritime Provinces, Quebec, Manitoba and Alberta the results of these surveys formed the basis of the estimates with the final figures being prepared in consultation with representatives of the Federal and Provincial Departments of Agriculture. The Quebec Bureau of Statistics and the Manitoba Department of Agriculture prepared the estimates for those provinces. In Ontario the estimates for most crops were prepared by the "Ontario Fruit and Vegetable Statistics Committee". Acreages and crop estimates for British Columbia were compiled by the Provincial Department of Agriculture.

For the main processing crops—beans, corn, peas and tomatoes—acreages contracted, planted under contract and harvested, and purchases of, and payments for raw materials were obtained from processing firms.

The estimates included in this report cover only vegetables grown commercially for fresh sale and for processing. Not included are any vegetables grown either on farms or elsewhere for home consumption only. The areas shown in the accompanying table are planted acreages except for processing crops, and yields were calculated on a planted basis. In certain cases acreage actually harvested would be somewhat less than acreage planted.

Légumes

Superficie et production.—Le tableau suivant renferme des estimations sur la superficie, la production et la valeur fermière totale des légumes commerciaux au Canada, dans la mesure où les chiffres de 1967 sont connus, et les chiffres révisés de 1966.

La méthode de calcul des estimations de 1967 a varié selon la région et, dans une certaine mesure, selon les différentes cultures. Sauf en Ontario et en Colombie-Britannique, des questionnaires ont été envoyés à tous les cultivateurs qui, au recensement de 1961, ont déclaré produire des légumes pour la vente, dans toutes les provinces dont la statistique est publiée dans le présent rapport. Deux questionnaires, ont été envoyés le premier, en juillet avait pour objet de connaître la superficie en légumes, et le second, envoyé vers la fin de l'année, donnait des chiffres sur le rendement et les prix.

Dans les Provinces Maritimes, le Québec, le Manitoba et l'Alberta, les résultats de ces enquêtes ont servi de base aux estimations, dont les chiffres définitifs ont été établis avec le concours de représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture. Le Bureau de la statistique du Québec et le ministère de l'Agriculture du Manitoba ont calculé les estimations pour ces provinces. En Ontario, les estimations relatives à la plupart des cultures ont été préparées par l'*Ontario Fruit and Vegetable Statistics Committee*. Les estimations des superficies et des récoltes de la Colombie-Britannique sont celles du ministère provincial de l'Agriculture.

Pour les principales cultures de conserve, —haricots, maïs, pois et tomates, —les chiffres concernant les superficies retenues, ensemencées et récoltées à l'entreprise, et les achats de matières premières et les paiements effectués à l'égard de celles-ci ont été obtenus des conserveries.

Le présent rapport ne tient compte que des légumes cultivés pour le commerce et destinés à la vente à l'état frais et au conditionnement. Ceux que l'on a cultivés dans les fermes ou ailleurs pour consommation à la ferme seulement n'y ont pas inclus. Les régions indiquées dans le tableau ci-joint sont des superficies plantées, à l'exception de cultures de conditionnement, et les rendements ont été calculés sur une base plantée. Dans certains cas la superficie des légumes réellement récoltés serait un peu moins grande que celle de la superficie plantée.

TABLE 1. Acreage, Production and Value of Commercial Vegetables, 1966 and 1967

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur des légumes commerciaux, en 1966 et 1967

Province and crop — Province et culture	Acreage Superficie		Average yield per acre Rendement moyen par acre		Production		Total farm value Valeur fermière totale	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	acres		lb. — liv.		'000 lb. — liv.		\$'000	
Canada:								
Asparagus — Asperges	3,821	3,466	1,437	1,466	5,492	5,081	1,236	1,223
Beans processing ¹ — Haricots de conserve ¹	23,360	24,330	4,087	4,188	95,480	101,900	1,815	1,810
Beans fresh — Haricots frais	1,415	2,821	7,582	3,375	10,729	9,521	999	865
Beets — Betteraves	2,472	2,562	18,785	16,132	46,443	41,329	959	958
Cabbage — Choux	6,690	6,680	20,520	20,233	137,281	135,159	3,705	3,595
Carrots — Carottes	14,079	13,789	29,897	25,750	420,918	355,060	6,029	9,990
Cauliflower — Choux-fleurs	2,977	3,343	10,970	11,152	32,658	37,261	1,981	2,320
Celery — Céleri	974	1,103	39,825	33,199	38,790	36,611	1,637	1,482
Corn processing ¹ — Maïs de conserve ¹	42,640	40,630	9,009	8,914	384,160	362,160	4,091	4,340
Corn fresh — Maïs frais	14,799	17,127	4,886	4,505	72,306	77,155	2,739	2,846
Cucumbers — Concombre	11,241	12,489	9,253	9,624	104,018	120,194	4,740	6,090
Lettuce — Laitue	4,555	4,859	10,586	11,620	48,219	56,462	3,341	3,780
Onions — Oignons	8,917	9,422 ¹	23,119	23,841	206,156	224,627	8,165	7,006
Parsnips — Panais	602	443	18,409	18,203	11,082	8,064	504	382
Peas processing ¹ — Pois de conserve ¹	50,600	52,650	2,485	2,581	125,760	135,880	3,783	4,023
Spinach — Épinards	1,111	882	10,049	7,420	11,164	6,544	606	373
Tomatoes processing ¹ — Tomates de conserve ¹	21,860	23,730	16,142	27,917	571,460	662,460	12,414	15,610
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	7,902	9,266	16,429	16,850	129,825	156,136	6,798	8,005
Turnips — Navets	9,087	8,749	23,618	27,485	214,616	240,468	5,358	4,185

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

27 7899

TABLE 1. Acreage, Production and Value of Commercial Vegetables, 1966 and 1967 - Continued

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur des légumes commerciaux, en 1966 et 1967 - suite

Province and crop — Province et culture	Acreage — Superficie		Average yield per acre — Rendement moyen par acre		Production		Total farm value — Valeur fermière totale	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	acres		lb. — liv.		'000 lb. — liv.		\$'000	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:								
Beets — Betteraves	20	15	15,500	16,800	310	252	11	9
Cabbage — Choux	45	60	19,711	19,100	887	1,146	20	32
Carrots — Carottes	65	40	17,708	23,000	1,151	920	43	35
Cauliflower — Choux-fleurs	20	20	11,500	8,600	230	172	8	6
Corn fresh — Maïs frais	40	45	5,600	4,600	224	207	15	17
Cucumbers — Concombre	5	6	20,000	21,000	100	126	10	13
Lettuce — Laitue	7	9	8,571	9,000	60	81	6	11
Parsnips — Panais	14	14	8,429	15,000	118	210	8	10
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	12	12	15,000	16,000	180	192	32	22
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:								
Beans processing ² — Haricots de conserve ²	2,590	2,160	3,985	4,481	10,320	9,680	..	..
Beans fresh — Haricots frais	50	40	4,460	4,300	223	172	21	22
Beets — Betteraves	70	70	18,300	14,900	1,281	1,043	78	58
Cabbage — Choux	350	390	18,300	12,700	6,405	4,953	263	193
Carrots — Carottes	360	380	19,800	18,000	7,128	6,840	285	280
Cauliflower — Choux-fleurs	60	50	11,200	8,900	672	445	50	49
Corn fresh — Maïs frais	370	440	5,100	5,100	1,887	2,244	108	132
Cucumbers — Concombre	320	340	11,600	14,200	3,712	4,828	178	246
Lettuce — Laitue	120	110	8,100	5,400	972	594	115	75
Parsnips — Panais	100	110	19,400	14,500	1,940	1,595	151	112
Peas processing ² — Pois de conserve ²	7,210	7,780	3,223	2,321	23,240	18,060	..	..
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	200	220	12,600	24,600	2,520	5,412	154	211
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:								
Beans fresh — Haricots frais	50	60	2,500	2,600	125	156	16	19
Beets — Betteraves	80	60	9,800	6,900	784	414	67	36
Cabbage — Choux	170	190	15,100	16,100	2,567	3,059	103	122
Carrots — Carottes	210	180	29,500	15,100	6,195	2,718	242	106
Cauliflower — Choux-fleurs	50	50	12,000	10,000	600	500	41	40
Corn fresh — Maïs frais	295	320	3,102	3,400	915	1,088	50	65
Cucumbers — Concombre	200	180	5,110	8,600	1,022	1,548	52	80
Lettuce — Laitue	70	80	5,100	6,800	357	544	45	65
Peas processing — Pois de conserve .....	..	..	..	..	..	..	..	..
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	190	180	15,500	12,400	2,945	2,232	194	156
Québec:								
Asparagus — Asperges	300	300	1,900	2,100	570	630	143	156
Beans processing — Haricots de conserve	14,180	14,650	3,859	4,033	54,720	59,080	..	..
Beans fresh — Haricots frais	1,070	1,220	3,200	2,600	3,424	3,172	284	232
Beets — Betteraves	1,330	1,350	18,400	13,600	24,472	18,360	384	319
Cabbage — Choux	1,980	1,810	15,900	14,000	31,482	25,340	814	494
Carrots — Carottes	8,640	8,550	25,200	25,200	217,728	215,460	2,537	3,758
Cauliflower — Choux-fleurs	890	1,040	8,700	10,500	7,743	10,920	421	544
Celery — Céleri	320	350	30,400	23,900	9,728	8,365	326	323
Corn processing — Maïs de conserve	9,270	11,070	8,792	7,295	81,500	80,760	..	..
Corn fresh — Maïs frais	8,050	8,450	3,600	3,900	28,980	32,955	1,043	1,219
Cucumbers — Concombre	3,090	3,120	7,200	6,200	22,248	19,344	905	777
Lettuce — Laitue	2,170	2,410	9,500	9,700	20,615	23,377	1,282	1,161
Onions — Oignons	2,600	2,710	25,700	22,000	66,820	59,620	2,589	1,863
Peas processing — Pois de conserve	14,320	16,410	1,883	1,698	26,960	27,860	..	..
Spinach — Épinards	230	270	5,100	3,900	1,173	1,053	111	55
Tomatoes processing — Tomates de conserve	940	1,010	10,830	11,743	10,180	11,860	..	..
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	2,380	2,570	7,700	7,000	18,326	17,990	1,118	1,061
Turnips — Navets	2,150	2,180	22,300	20,000	47,945	43,600	1,213	846
Ontario:								
Asparagus — Asperges	3,017	2,654	1,218	1,278	3,675	3,391	850	848
Beans processing — Haricots de conserve	4,190	4,950	3,952	3,661	16,560	18,120	994	1,015
Beans fresh — Haricots frais .....	..	1,206	..	4,577	6,390	5,520	619	522
Beets — Betteraves	816	943	20,882	20,594	17,040	19,420	324	433
Cabbage — Choux	2,824	2,707	25,836	26,709	72,960	72,300	1,741	1,625
Carrots — Carottes	3,441	3,226	47,848	32,780	164,644	105,748	2,008	4,736
Cauliflower — Choux-fleurs	1,385	1,564	12,888	12,611	17,850	19,724	1,131	1,287
Celery — Céleri	437	520	49,584	37,473	21,668	19,486	893	621
Corn processing — Maïs de conserve	26,600	24,320	8,900	9,243	236,740	224,780	3,314	3,596
Corn fresh — Maïs frais	3,766	5,665	7,298	5,296	27,484	30,000	934	911

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Acreage, Production and Value of Commercial Vegetables, 1966 and 1967 - Concluded

TABLEAU 1. Superficie, production et valeur des légumes commerciaux, en 1966 et 1967 - fin

Province and crop — Province et culture	Acreage — Superficie		Average yield per acre — Rendement moyen par acre		Production		Total farm value — Valeur fermière totale	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	acres		lb. — liv.		'000 lb. — liv.		\$'000	
Ontario — Concluded — fin:								
Cucumbers — Concombre	6,782	7,979	10,255	10,463	69,550	83,482	3,137	4,413
Lettuce — Laitue	1,639	1,605	10,276	12,516	16,842	20,088	1,436	1,626
Onions — Oignons	4,694	5,050	24,337	26,186	114,238	132,238	4,227	3,715
Parsnips — Panais	464	293	18,724	20,423	8,688	5,984	316	235
Peas processing — Pois de conserve	18,990	19,730	2,290	3,316	43,480	65,420	2,102	2,816
Spinach — Épinards	703	511	12,216	9,573	8,588	4,892	421	274
Tomatoes processing — Tomates de conserve	20,580	22,180	26,950	28,912	554,640	641,260	12,202	15,390
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	4,712	5,955	20,732	21,030	97,688	125,234	4,539	5,584
Turnips — Navets	5,610	5,416	23,164	31,533	129,950	170,784	2,964	2,502
Manitoba:								
Asparagus — Asperges	70	70	2,500	2,600	175	182	35	37
Beans processing — Haricots de conserve .....	..	..	..	..	..	..	..	..
Beets — Betteraves	30	30	6,500	12,000	195	360	5	13
Cabbage — Choux	315	400	10,298	16,000	3,244	6,400	117	205
Carrots — Carottes	300	335	18,000	30,000	5,400	10,050	157	402
Cauliflower — Choux-fleurs	110	165	8,200	7,000	902	1,155	45	90
Celery — Céleri	70	80	40,000	50,000	2,800	4,000	176	240
Corn processing — Maïs de conserve .....	..	..	..	..	..	..	..	..
Corn fresh — Maïs frais	600	720	2,617	3,000	1,570	2,160	68	95
Cucumbers — Concombre	100	90	8,000	6,000	800	540	37	33
Lettuce — Laitue	50	50	2,700	14,000	135	700	9	70
Onions — Oignons	775	900	10,499	20,000	8,137	18,000	358	756
Peas processing — Pois de conserve .....	..	..	..	..	..	..	..	..
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	135	135	21,000	20,000	2,835	2,700	227	235
Turnips — Navets	235	255	21,702	29,000	5,100	7,395	127	207
Alberta:								
Beans processing ¹ — Haricots de conserve ³	750	830	2,853	4,626	2,140	3,840	104	74
Cabbage — Choux	340	340	29,200	20,821	9,928	7,079	244	184
Carrots — Carottes	560	550	13,239	8,300	7,414	4,565	228	190
Corn processing ¹ — Maïs de conserve ³	4,340	2,540	7,373	6,756	32,000	17,160	330	250
Corn fresh — Maïs frais	800	500	6,680	6,640	5,344	3,320	174	72
Cucumbers — Concombre	350	310	7,160	7,200	2,506	2,232	197	133
Onions — Oignons	380	170	10,939	3,718	4,157	632	197	38
Peas processing ¹ — Pois de conserve ³	5,360	4,300	2,627	2,381	14,080	10,240	648	323
Turnips — Navets	700	500	33,600	22,220	23,520	11,100	719	298
British Columbia — Colombie-Britannique:								
Asparagus — Asperges	434	442	2,470	1,986	1,072	878	208	182
Beans processing — Haricots de conserve	1,650	1,740	7,115	6,425	11,740	11,180	717	721
Beans fresh — Haricots frais	245	295	2,314	1,698	567	501	59	70
Beets — Betteraves	126	94	18,738	15,745	2,361	1,480	90	90
Cabbage — Choux	666	783	14,727	19,006	9,808	14,882	403	740
Carrots — Carottes	503	528	22,382	16,589	11,258	8,759	529	483
Cauliflower — Choux-fleurs	462	454	10,089	9,615	4,661	4,365	285	304
Celery — Céleri	147	153	31,252	31,157	4,594	4,767	242	298
Corn processing — Maïs de conserve	2,430	2,700	13,959	14,615	33,920	39,460	447	494
Corn fresh — Maïs frais	878	987	6,722	5,249	5,902	5,181	347	335
Cucumbers — Concombre	394	464	10,355	17,444	4,080	8,094	224	395
Lettuce — Laitue	499	595	18,513	18,618	9,238	11,078	448	772
Onions — Oignons	468	592	27,359	23,880	12,804	14,137	794	634
Parsnips — Panais	24	26	14,000	10,577	336	275	29	25
Peas — Pois	4,720	4,430	3,814	3,228	18,000	14,300	1,033	884
Spinach — Épinards	178	101	7,882	5,931	1,403	599	74	44
Tomatoes processing — Tomates de conserve	340	540	19,529	17,296	6,640	9,340	212	220
Tomatoes fresh — Tomates fraîches	273	194	19,527	26,165	5,331	5,076	534	736
Turnips — Navets	392	398	20,666	79,067	8,101	7,589	335	332

¹ Acreage harvested.² Includes Prince Edward Island and New Brunswick.³ Includes Manitoba.¹ Superficie moissonnée.² Comprend l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick.³ Comprend le Manitoba.

Maple Products

Production of maple products in 1968 (expressed as syrup) was estimated at 2,699,000 gallons, 8 per cent above the 1967 crop of 2,504,000 gallons. Maple syrup production was estimated at 2,612,000 gallons and maple sugar at 423,000 pounds.

Produits de l'érable

La production de produits de l'érable en 1968, exprimée en sirop, est estimée à 2,699,000 gallons, soit 8 p. 100 de plus que celle (2,504,000 gallons) de 1967. La production de sirop est évaluée à 2,612,000 gallons, et celle de sucre, à 423,000 livres.

TABLE 1. Production of Maple Products in Canada, 1958-1968

TABLEAU 1. Production des produits de l'érable, au Canada, 1958-1968

	Maple syrup Sirop d'érable	Maple sugar ¹ Sucre d'érable ¹	Maple taffy ² Tire d'érable ²	Total production expressed as syrup — Production globale exprimée en sirop
	'000 gal. — gall.	'000 lb. — liv.	'000 lb. — liv.	'000 gal. — gall.
1958	2,403	815	—	2,485
1959	2,309	488	—	2,358
1960	2,516	390	—	2,555
1961	2,563	831	—	2,646
1962	2,746	750	—	2,821
1963	2,719	720	—	2,791
1964	1,722	478	—	1,770
1965	2,159	494	490	2,254
1966	3,129	496	501	3,226
1967	2,420	433	439	2,504
1968	2,612	423	478	2,699

¹ Made on farms.

² Quebec only.

¹ Fait à la ferme.

² Québec seulement.

TABLE 2. Production of Maple Products in Canada, by Province, 1967 and 1968

TABLEAU 2. Production des produits de l'érable au Canada, par province, 1967 et 1968

	Maple syrup Sirop d'érable		Maple sugar ¹ Sucre d'érable ¹		Maple taffy Tire d'érable	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968
	gallons		pounds — livres			
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	4,930	5,220	8,010	4,440	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	8,160	8,460	30,320	22,660	—	—
Québec	2,183,000	2,371,000	381,000	385,000	439,000	478,000
Ontario	224,130	227,750	14,096	11,390	—	—
Canada	2,420,220	2,612,430	433,426	423,490	439,000	478,000

¹ Sugar made on farms.

¹ Fait à la ferme.

TABLE 3. Production and Value of Maple Products in Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLEAU 3. Production et valeur des produits de l'érable au Canada, par province, 1966 et 1967

	Production						Gross farm value — Valeur brute à la ferme					
	Maple syrup Sirop d'érable		Maple sugar ¹ Sucre d'érable ¹		Maple taffy Tire d'érable		Maple syrup Sirop d'érable		Maple sugar ¹ Sucre d'érable ¹		Maple taffy Tire d'érable	
	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
	'000 gal. — gall.		'000 lb. — liv.				'000 dollars					
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	5	5	13	8	—	—	36	36	10	7	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	11	8	31	30	—	—	65	54	25	27	—	—
Québec	2,802	2,183	434	381	501	439	12,021	9,169	252	240	301	268
Ontario	311	224	18	14	—	—	1,832	1,365	16	14	—	—
Canada	3,129	2,420	496	433	501	439	13,954	10,624	303	288	301	268

¹ Sugar made on farms.

¹ Fait à la ferme.

TABLE 4. Exports of Maple Products from Canada, 1962-1967
TABLEAU 4. Exportations canadiennes de produits de l'érable, 1962-1967

Year - Année	Maple syrup - Sirop d'érable		Maple sugar - Sucre d'érable	
	Quantity — Quantité	Value — Valeur	Quantity — Quantité	Value — Valeur
	gal. — gall.	\$	lb. — liv.	\$
1962	795,684	3,306,900	3,834,555	1,736,400
1963	863,381	3,618,475	5,205,257	2,351,400
1964	606,265	2,659,742	4,998,900	2,378,400
1965	776,166	3,299,897	4,826,500	2,329,500
1966	833,659	3,583,000	5,990,900	2,999,000
1967	969,167	4,488,000	4,716,000	2,481,000

TABLE 5. Imports of Maple Sugar and Maple Syrup into Canada, 1961-1966
TABLEAU 5. Importations canadiennes de sucre et de sirop d'érable, 1961-1966

Year - Année	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	lb. — liv.		\$	
1962	10,433		2,673	
1963	5,075		1,757	
1964	1,180		856	
1965	5,572		1,480	
1966	3,906		2,000	
1967	—		—	

Honey

The following table contains estimates of the production and value of the 1966 and 1967 honey crops. Estimates for the province of Quebec are prepared by the Quebec Bureau of Statistics while estimates for all other provinces except Newfoundland, for which data are not available, are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with the provinces. Three mail questionnaire surveys are conducted, one in July to obtain the number of colonies and another in September to determine yields. A final yield and price survey is conducted about the end of the year. Provincial officials provide the mailing lists of beekeepers and aid in the interpretation of survey results.

The revised estimate for the 1967 honey crop was estimated at 45.7 million pounds, an increase of 3 per cent over the 1966 output of 44.5 million pounds. Although the 1967 honey crop was below the record 49.2 million pounds produced in 1965, production was above that of last year and considerably more than the 1956-65 average of 31.7 million pounds. The average production per colony was 103 pounds in 1967, 1 pound less than the 1966 average and 16 pounds less than the 1965 average yield. The increase in colony numbers from 430,000 in 1966 to 445,000 in 1967 was responsible for this year's increase in production.

The 1967 average yields per colony were lower than those of 1966 in Prince Edward Island, New Brunswick, Quebec, Ontario and Manitoba, while in Nova Scotia, Saskatchewan, Alberta and British Columbia the average production per colony was larger than that of the previous year.

The total value of honey produced in Canada in 1967 was estimated at 7.7 million dollars, a decrease of 5 per cent from the value of the 1966 crop. The average return to the beekeeper per pound of honey sold was 17 cents, 1 cent less than in 1966 and 1965. These figures represent estimated total returns to beekeepers for honey not including the cost of the containers. Beekeepers replying to the survey on which this report is based, i.e. the second 1967 honey crop survey, which was completed in 1968, were asked to indicate the average price received for their honey. In the case of those patronizing co-operatives, final payments to the individual producers were not known at the

Miel

Le tableau suivant contient des chiffres estimatifs sur la production et la valeur des récoltes de miel de 1966 et de 1967. Le Bureau de la statistique du Québec voit au calcul des estimations concernant la province de Québec, tandis que le Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec les provinces, dresse celles de toutes les autres provinces, sauf de Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus. Il se fait trois enquêtes postales en juillet (nombre de colonies), en septembre (rendement) et vers la fin de l'année (rendement et prix). Les autorités provinciales fournissent la liste des apiculteurs et concourent à l'étude des résultats des enquêtes.

L'estimation rectifiée de la récolte de miel de 1967 s'établit à 45.7 millions de livres, soit à 3 p. 100 de plus que la production de 1966 (44.5 millions de livres). Même si la production de miel de 1967 est inférieure au record de 49.2 millions de livres atteint en 1965, elle dépasse celle de l'année précédente et elle est bien supérieure à la moyenne de 1955-1964 (31.7 millions de livres). La production moyenne par colonie est de 103 livres en 1967, soit 1 livre de moins qu'en 1966 et 16 livres de moins qu'en 1965. L'accroissement du nombre de colonies (445,000 en 1967 contre 430,000 en 1966) explique l'augmentation de la production en 1967.

Les rendements moyens par colonie en 1967 sont plus faibles qu'en 1966 dans l'Île-du-Prince-Édouard, au Nouveau-Brunswick, au Québec, en Ontario et au Manitoba, tandis que la production dépasse celle de l'année précédente en Nouvelle-Écosse, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique.

La production totale de miel au Canada en 1967 est évaluée à 7.7 millions de dollars, soit une baisse de 5 p. 100 par rapport à 1966. La recette moyenne des apiculteurs est de 17 c. la livre de miel vendue, c'est-à-dire 1 c. de moins qu'en 1966 et 1965. Ce montant représente la recette estimative globale pour le miel, sans le prix des contenants. Les apiculteurs qui ont répondu à l'enquête sur laquelle est fondé le présent rapport, soit la seconde enquête sur la récolte de miel de 1967 effectuée en 1968, ont été priés d'inscrire le prix moyen qu'ils avaient touché pour leur miel. Quant à ceux qui traitent avec des coopératives, ils ne connaissent pas encore, au moment de l'enquête, le paiement définitif qui leur serait versé. On a donc demandé aux

time this survey was made. Therefore, co-operative establishments handling honey in Canada were asked to prepare estimates of the volume and value of honey which they expected to handle and the average returns which they anticipated paying to their patrons by the end of the season. Final figures will be obtained at a later date. This information was used in calculating the weighted average price for the provinces concerned. To the extent that such returns are estimates, the 1967 values are preliminary and subject to revision.

coopératives qui font le commerce du miel au Canada d'estimer la quantité et la valeur du miel qu'elles prévoyaient écouler et les prix moyens qu'elles comptaient verser aux producteurs à la fin de la saison. Les chiffres définitifs seront connus plus tard. Ces renseignements ont servi au calcul du prix moyen pondéré pour les provinces en cause. Les recettes étant estimatives, les valeurs de 1967 sont provisoires et sujettes à rectification.

TABLE 1. Latest Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies, Production of Honey, and Values of Honey and Beeswax in Canada, by Province, 1966 and 1967 with Ten-year Average, 1956 - 1965

TABLÉAU 1. Estimation dernière du nombre d'apiculteurs et de colonies, de la production de miel et de la valeur du miel et de la cire d'abeille au Canada, par province, 1966 et 1967 et moyenne de 1956 - 1965

Province and year — Province et année	Bee-keepers — Apicul-teurs	Colonies	Honey — Miel			Value of honey and wax ¹ Valeur du miel et de la cire d'abeille ²
			Production per hive — Production par ruche	Total production — Production globale	Total value ² — Valeur globale ²	
	number — nombre		lb. — liv.	'000 lb. — liv.		\$'000
Canada:¹						
Average — 1956 - 1965 — Moyenne	12,315	347,915	98	34,131	5,951	6,188
1966	10,000	429,860	104	44,502	8,119	8,430
1967	9,660	445,070	103	45,682	7,739	8,094
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Average — 1956 - 1965 — Moyenne	86	802	76	61	12	13
1966	60	710	70	50	11	11
1967	50	720	46	33	8	8
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Average — 1956 - 1965 — Moyenne	361	2,829	68	193	40	41
1966	290	3,500	59	208	54	55
1967	290	3,500	67	236	54	56
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Average — 1956 - 1965 — Moyenne	218	1,373	66	90	27	27
1966	180	1,600	64	102	39	39
1967	260	1,740	62	108	37	38
Québec:						
Average — 1956 - 1965 — Moyenne	2,274	49,764	61	3,053	744	763
1966	1,720	43,550	75	3,266	882	902
1967	1,660	47,120	65	3,063	858	878
Ontario:						
Average — 1956 - 1965 — Moyenne	2,809	130,240	74	9,640	1,810	1,881
1966	2,550	134,900	76	10,216	2,248	2,326
1967	2,440	133,170	45	6,032	1,327	1,375
Manitoba:						
Average — 1956 - 1965 — Moyenne	928	43,727	136	5,813	885	924
1966	860	53,000	168	8,910	1,426	1,485
1967	850	55,000	166	9,140	1,280	1,348
Saskatchewan:						
Average — 1956 - 1965 — Moyenne	2,107	33,990	130	4,430	687	716
1966	1,250	42,000	145	6,100	883 ^r	922 ^r
1967	1,110	46,680	153	7,150	984	1,038
Alberta:						
Average — 1956 - 1965 — Moyenne	1,482	64,625	138	8,934	1,353	1,416
1966	1,150	114,000	116	13,180	2,032	2,129
1967	1,400	120,000	145	17,380	2,607	2,751
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Average — 1956 - 1965 — Moyenne	2,050	21,565	89	1,918	393	407
1966	1,940	36,600	67	2,470	544	561
1967	1,600	37,140	68	2,540	584	602

¹ Excluding Newfoundland, for which data are not available.

² Includes only preliminary payments by co-operatives in 1967.

¹ Sans Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas disponibles.

² Ne comprend que les paiements provisoires des coopératives en 1967.

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at the Canada Department of Agriculture Experimental Farms by Month, July - September, 1968, Compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'Agriculture, fermes expérimentales, par mois, juillet - septembre 1968 comparativement à la normale

Experimental farm — Ferme expérimentale	July - Juillet				August - Août				September - Septembre			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	86	47	67	66.8	84	40	61	66.1	80	42	60	58.6
Kentville, N.S.	89	46	69	66.6	84	41	63	65.3	82	37	61	58.3
Nappan, N.S.	88	44	65	64.8	82	34	61	63.6	81	38	59	56.7
Fredericton, N.B.	92	40	68	66.5	84	39	62	65.0	88	36	59	56.8
L'Assomption, (P.Q.)	91	42	68	68.7	83	39	62	66.5	83	36	62	57.9
Lennoxville, (P.Q.)	91	40	68	66.8	85	36	62	64.7	84	33	60	56.6
Normandin, (P.Q.)	91	35	62	62.9	78	36	56	60.4	80	31	56	51.6
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	89	42	66	65.8	80	42	60	63.9	81	37	59	55.6
Delhi, Ont.	90	43	68	70.1	89	39	68	68.4	85	36	64	60.9
Harrow, Ont.	88	51	71	72.7	90	46	71	71.3	83	42	66	63.8
Kapuskasing, Ont.	89	31	60	63.1	83	33	58	60.9	81	30	55	51.5
Ottawa, Ont.	92	36	70	68.9	85	46	65	66.9	83	40	63	58.2
Brandon, Man.	93	36	65	67.3	82	31	60	64.5	87	28	55	53.7
Morden, Man.	92	43	67	69.5	85	37	61	66.9	84	37	57	56.4
Indian Head, Sask.	94	39	65	66.2	88	34	59	63.5	88	30	55	52.9
Scott, Sask.	93	42	63	63.9	85	34	57	60.8	89	31	52	50.8
Swift Current, Sask.	94	42	66	66.9	90	32	60	63.7	91	33	54	53.7
Beaverlodge, Alta.	87	39	59	60.2	80	35	53	57.7	70	25	48	50.2
Fort Vermilion, Alta.	89	35	59	61.7	78	32	56	58.2	69	23	46	47.4
Lacombe, Alta.	91	37	61	62.4	79	35	56	58.9	79	30	50	50.8
Lethbridge, Alta.	96	38	63	66.0	89	40	59	63.3	89	31	54	54.8
Manyberries, Alta.	94	40	65	68.0	87	42	61	65.4	89	32	54	55.2
Agassiz, B.C.	91	46	68	64.3	86	48	63	64.0	80	39	59	60.0
Saanichton B.C.	87	47	64	61.9	82	49	61	61.5	75	40	57	57.2
Summerland, B.C.	98	45	71	69.8	95	46	65	67.8	84	38	59	60.0

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at the Canada Department of Agriculture Experimental Farms by Month, July - September, 1968, Compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'Agriculture fermes expérimentales par mois, juillet - septembre 1968 comparativement à la normale

Experimental farm — Fermes expérimentale	July - Juillet		August - Août		September - Septembre	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	0.48	3.07	3.90	3.41	2.65	3.94
Kentville, N.S.	0.82	2.54	1.36	3.52	2.74	3.78
Nappan, N.S.	0.69	2.57	1.10	3.28	1.93	3.73
Fredericton, N.B.	1.85	3.49	2.18	3.19	1.22	3.66
L'Assomption, (P.Q.)	3.50	3.55	2.04	3.49	1.51	3.75
Lennoxville, (P.Q.)	3.90	4.24	1.51	3.32	3.24	3.55
Normandin, (P.Q.)	3.40	4.15	3.65	3.15	1.49	3.63
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.) ..	2.61	4.16	1.98	3.90	3.32	3.98
Delhi, Ont.	1.60	3.05	3.00	3.15	3.90	3.21
Harrow, Ont.	4.87	2.52	1.70	2.61	1.39	2.25
Kapuskasing, Ont.	8.02	3.07	1.88	3.12	5.31	3.09
Ottawa, Ont.	3.14	3.22	2.34	3.26	3.63	3.23
Brandon, Man.	4.17	2.92	5.19	2.60	1.68	1.60
Morden, Man.	5.35	2.76	7.34	2.67	2.03	1.79
Indian Head, Sask.	1.04	1.95	5.17	2.15	0.46	1.38
Scott, Sask.	3.30	2.19	3.61	1.81	2.22	1.19
Swift Current, Sask.	0.57	2.13	2.15	1.80	2.09	1.30
Beaverlodge, Alta.	0.77	2.52	3.14	2.04	1.57	1.58
Fort Vermilion, Alta.	2.65	2.21	0.56	1.69	0.70	1.17
Lacombe, Alta.	4.35	2.85	3.07	2.52	2.17	1.48
Lethbridge, Alta.	0.72	1.55	1.94	1.58	3.84	1.39
Manyberries, Alta.	0.38	1.32	2.06	1.06	1.99	0.96
Agassiz, B.C.	2.17	1.89	3.72	2.02	4.90	3.82
Saanichton, B.C.	0.57	0.79	2.17	0.93	1.72	1.36
Summerland, B.C.	0.72	0.96	1.70	0.80	0.58	0.77

¹ Incomplete.

¹ Incomplet.

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store

Fort William - Port Arthur and Vancouver, July-September, 1968

TABLEAU 1. Prix moyen comptant¹ du blé, par boisseau, base en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur, et à Vancouver juillet - septembre, 1968 (Commission canadienne du blé)

Items - Énumération	July ² - Juillet ²	August ³ - Août ³	September ³ - Septembre ³
	cents and eighths - cents et huitièmes de cent		
Initial payment to producers - Versement initial aux producteurs:			
1 Northern - 1 du Nord	170	170	170
2 Northern - 2 du Nord	166	166	166
3 Northern - 3 du Nord	162	162	162
4 Northern - 4 du Nord	155	155	155
No. 5	141	141	141
No. 6	137	137	137
Feed - Fourrager	133	133	133
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	155	155	155
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	150	150	150
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	145	145	145
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	154	154	154
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	149	149	149
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	143	143	143
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	170	170	170
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	166	166	166
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	162	162	162
International Grain Arrangement and domestic sales (basis in store Fort William - Port Arthur) - Prix intérieurs et d'après l'arrangement international sur les céréales (base en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur):			
1 Northern - 1 du Nord	198/5	200/1	200/6
2 Northern - 2 du Nord	193/5	195/1	196/1
3 Northern - 3 du Nord	192/5	194/1	194/7
4 Northern - 4 du Nord	188/5	190/1	190
No. 5	185/5	187/1	187
No. 6	182/5	184/1	183/3
Feed Wheat - Fourrager	178/5	180/1	179/3
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	188/5	190/1	190
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	187/5	189/1	189
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	186/5	188/1	188
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	188/5	190/1	190
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	187/5	189/1	189
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	186/5	188/1	188
1 C.W. Amber Durum - 1 C.O. Amber Durum	205/5	206/2	206/4
2 C.W. Amber Durum - 2 C.O. Amber Durum	203/5	204/2	204/4
3 C.W. Amber Durum - 3 C.O. Amber Durum	201/5	202/2	202/4
Basis in Store Vancouver - Base en entrepôt à Vancouver:			
1 Northern - 1 du Nord	198/6	198/5	198/5
2 Northern - 2 du Nord	194/6	194	194
3 Northern - 3 du Nord	193/6	192/7	192/6
4 Northern - 4 du Nord	190/4	189/7	189/6
No. 5	188/1	187/7	187/6
No. 6	185/1	184/7	184/6
Feed - Fourrager	181/1	180/7	180/6
1 C.W. Garnet - 1 C.O. Garnet	190/4	189/7	189/6
2 C.W. Garnet - 2 C.O. Garnet	189/4	188/7	188/6
3 C.W. Garnet - 3 C.O. Garnet	188/4	187/7	187/6
1 Alberta Red Winter - 1 Alberta rouge d'hiver	190/4	189/7	189/6
2 Alberta Winter - 2 Alberta d'hiver	189/4	188/7	188/6
3 Alberta Winter - 3 Alberta d'hiver	188/4	187/7	187/6

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² 1967-1968 Pool.

³ 1968-1969 Pool.

¹ Moyenne des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Pool de 1967-1968.

³ Pool de 1968-1969.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, July - September, 1968

TABLEAU 2. Prix moyen comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur,
juillet - septembre 1968 (Commission canadienne du blé)

Item - Énumération	July ² — Juillet ²	August ³ — Août ³	September ³ — Septembre ³
	cents and eighths		
	cents et huitièmes de cent		
Oats - Avoine:			
Initial payment to producers - Versement initial aux producteurs:			
2 C.W. - 2 C.O.	65	65	65
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	62	62	62
3 C.W. - 3 C.O.	62	62	62
Extra 1 Feed - 1 Extra Fourragère	62	62	62
1 Feed - 1 Fourragère	60	60	60
2 Feed - 2 Fourragère	55	55	55
3 Feed - 3 Fourragère	51	51	51
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	95/1	90/5	90/4
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	92/3	87/7	87/6
3 C.W. - 3 C.O.	92/1	87/5	87/4
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	92/1	87/5	87/2
1 Feed - 1 Fourragère	91/1	86/5	85/6
2 Feed - 2 Fourragère	88/1	83/5	82/6
3 Feed - 3 Fourragère	85/1	80/5	79/6
Barley - Orge:			
Initial payment to producers - Versement initial aux producteurs:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	108	108	108
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	108	108	108
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	106	106	106
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	101	101	101
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	101	101	101
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	98	98	98
1 Feed - 1 Fourragère	97	97	97
2 Feed - 2 Fourragère	94	94	94
3 Feed - 3 Fourragère	89	89	89
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	124/1	121/2	122/1
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	124/1	121/2	122/1
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	122/1	119/2	120/1
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	122/1	119/2	120/1
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	122/1	119/2	120/1
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	118/1	115/2	116/7
1 Feed - 1 Fourragère	115	111/4	109/2
2 Feed - 2 Fourragère	113/2	109/6	108
3 Feed - 3 Fourragère	110/2	106/6	105

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² 1967-1968 Pool.

³ 1968-1969 Pool.

¹ Moyenne des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Pool de 1967-1968.

³ Pool de 1968-1969.

TABLE 3. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed Basis in Store Fort William - Port Arthur, July - September, 1968

TABLEAU 3. Prix moyen comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin, et de la graine de colza, par boisseau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, juillet-septembre, 1968

Item — Énumération	July Juillet	August Août	September Septembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	93/4	87/7	89/3
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	91/1	85/5	87
3 C.W. — 3 C.O.	91	85/5	86/5
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	91	85/5	86/5
1 Feed — 1 Fourragère	90	84/5	85/2
2 Feed — 2 Fourragère	85	79/5	80/2
3 Feed — 3 Fourragère	82	76/5	77/2
Barley — Orge:			
Domestic and export — Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs.	116/4	112	112/4
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs.	116/4	112	112/4
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs.	114/4	110	110/4
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs ..	116/4	112	112/4
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs	114/4	110	110/4
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs	113	108/7	108/6
1 Feed — 1 Fourragère	113	108/7	108/6
2 Feed — 2 Fourragère	111/2	107/1	107/1
3 Feed — 3 Fourragère	108/2	104/1	104/1
Rye — Seigle:			
Producers', domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. — 2 C.O.	119/2	115/7	120
3 C.W. — 2 C.O.	114/3	111/1	114/7
4 C.W. — 4 C.O.	105	103/6	106
Ergoty — Ergoté	91/1	91/3	96/4
Flaxseed — Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices — Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. — 1 C.O.	354/6	346/6	339/6
2 C.W. — 2 C.O.	352/1	344/4	337/6
3 C.W. — 3 C.O.	324/1	319/2	310/3
Rapeseed (Basis in store Vancouver) — Graine de colza (En entrepôt à Vancouver):			
Canada No. 1	201/2	209/1	214/6
Canada No. 2	186/2	194/1	199/6

TABLE 4. Monthly Average Prices,¹ per Bushel of Grains in the United States, July- September, 1968TABLEAU 4. Prix moyens mensuels¹, par boisseau, du grain aux États-Unis, juillet- septembre 1968

Grain and grade — Grain et classe	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	141.6	140.5	141.7
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 Nord, foncé, de printemps, Minneapolis	174.2	167.5	171.7
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	109.8	106.2	106.3
Oats — Avoine:			
No. 2 White, Chicago — N° 2 blanche, Chicago	—	59.2	—
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	63.5	59.0	60.7
Barley — Orge:			
No. 3, Minneapolis	106.7	104.8	119.5
Rye — Seigle:			
No. 2, Minneapolis	109.6	108.6	111.7

¹ Weighted according to reported daily cash sales.¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 5. Mid-month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, July- September, 1968

TABLEAU 5. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, juillet- septembre 1968

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto—flour, carlots, f.o.b. destination: bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg—flour, carlots f.o.b. rail destination: bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver—flour carlots, f.o.b. rail destination: Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at July 16, August 13 and September 17.

Nota: Bases des cotes: Montréal et Toronto—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination; son, gru rouge et gru blanc, lots d'un wagon, f.à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal et f.à b. Toronto-Ouest: Winnipeg—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon, f.à b. à destination, par rail; Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 16 juillet, 13 août, et 17 septembre.

Item and market — Produits et marché	July — Juillet	August — Août	September — Septembre
	dollars		
Flour — Farine:			
First patents, Montreal — 1re patente, Montréal	cwt,	8.12	8.41
Ontario winter wheat less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon		6.54	6.54
First patents, Toronto — 1re patente, Toronto	"	8.12	8.41
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	"	8.02	8.02
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	"	—	—
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	"	8.30	8.30
Bran — Son:			
Montréal ¹	ton — tonne	57.00	55.00
Toronto ¹		44.00	45.00
Winnipeg		46.00	41.50
Minneapolis		31.50-32.00	32.00-32.50
			33.50-34.00
Shorts — Gru rouge:			
Montréal ¹	"	58.00	55.50
Toronto ¹	"	47.50	47.50
Winnipeg	"	46.50	43.50
Minneapolis ²	"	31.50-32.00	33.00-33.50
			34.50-35.00
Middlings — Gru blanc:			
Montréal ¹	"	59.00	56.50
Toronto ¹	"	53.00	53.00
Winnipeg	"	47.00	45.00

¹ Prices do not include government freight assistance payments.¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Bulk middlings.² Gru blanc en vrac.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

Source: Pour les marchés canadiens, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 6. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, July-September, 1968

TABLEAU 6. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens juillet-septembre 1968

Market - Marché	July - Juillet	August - Août	September - Septembre
	dollars		
Cattle (All grades) - Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	20.07	19.98	18.67
Toronto	25.71	25.29	24.94
Winnipeg	24.57	24.38	23.17
Calgary	24.30	24.68	24.74
Edmonton	23.23	23.36	23.09
Saskatoon	23.52	24.11	23.56
Calves (All grades) - Veaux (toutes classes):			
Montréal	31.38	30.15	30.32
Toronto	29.09	27.78	27.98
Winnipeg	29.74	29.20	28.85
Calgary	25.63	25.81	27.44
Edmonton	26.07	26.89	26.45
Saskatoon	26.34	26.33	27.22
Hogs (B dressed) - Porcs (B habillés):			
Montréal	28.76	30.43	31.00
Toronto	31.30	33.22	33.28
Winnipeg	29.38	32.78	32.39
Calgary	26.63	29.55	30.21
Edmonton	26.22	29.51	30.10
Saskatoon	28.51	31.65	31.55
Sheep and lambs (All grades) - Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	19.45	23.04	21.82
Toronto	30.82	24.79	21.83
Winnipeg	25.04	20.61	20.85
Calgary	20.53	19.42	19.82
Edmonton	19.38	19.44	19.55
Saskatoon	21.73	20.84	19.47

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 7. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., July-September, 1968

TABLEAU 7. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt, à Chicago, É.-U., juillet-septembre 1968

Class and grade - Classe et qualité	July - Juillet	August - Août	September - Septembre
	dollars		
Cattle and calves - Bovins:			
Beef steers, prime - Bouvillons de boucherie, surchoix	28.55	29.22	30.07
Beef steers, choice - Bouvillons de boucherie, choix	27.65	28.01	28.20
Beef steers, good - Bouvillons de boucherie, bons	26.41	26.50	26.43
Vealers, choice - Veaux de lait, choix	33.76	34.00	34.00
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ - Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹	26.54	25.84	25.33
Hogs, average price, all purchases - Porcs, prix moyens, tous achats	20.27	19.35	19.49
Lambs, choice - Agneaux, choix	26.80	25.64	25.93

¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

¹ Kansas City.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, July-September, 1968
TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens, juillet-septembre 1968

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	July — Juillet		August — Août		September — Septembre	
	East — Est	West — Ouest	East — Est	West — Ouest	East — Est	West — Ouest
dollars						
Montreal:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons	27.74	27.92	28.21	27.96	27.48	27.59
Medium — Moyens	26.07	26.71	26.28	26.41	25.48	25.50
Common — Communs	22.75	23.95	21.96	22.71	20.99	21.58
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes	23.24	23.26	23.77	22.87	22.92	22.96
Medium — Moyennes	21.55	21.89	21.06	21.52	20.61	21.10
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	36.80	36.99	35.97	36.15	38.25	37.71
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	30.32	31.16	29.01	29.46	28.05	27.45
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes	21.22	21.52	21.16	20.55	20.32	20.09
Medium — Moyennes	18.43	18.99	18.76	17.72	17.53	17.82
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons	22.66	22.46	22.68	22.05	21.35	20.58
Hogs — Porcs:						
Grade A dressed — Classe A habillés	29.56	30.43	31.10	31.88	31.75	32.34
Feeders — D'engraissement	1	1	1	1	1	1
Lambs — Agneaux:						
Good ² — Bons ²	28.05	31.47	26.41	25.57	24.69	24.48
Common — Communs	20.32	26.00	1	22.91	21.18	1
Sheep — Moutons:						
Good — Bons	12.35	12.66	11.82	1	12.65	1
Toronto:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons		27.32		28.20		27.59
Medium — Moyens		24.65		26.31		25.50
Common — Communs		22.36		22.43		21.58
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes		25.56		25.75		22.96
Medium — Moyennes		23.64		24.00		21.10
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau		34.56		32.70		33.00
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie		1		1		1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids		23.86		23.93		24.50
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes		20.74		20.38		19.76
Medium — Moyennes		19.42		19.06		18.58
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons		21.91		21.50		21.30
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:						
Good — Bons		30.06		29.99		28.25
Common — Communs		25.00		24.56		23.00

See footnotes at end of table.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

**TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
July-September, 1968 - Continued**
**TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens
juillet-septembre 1968 - suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	July - Juillet	August - Août	September - Septembre
		dollars	
Toronto - Concluded - fin:			
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed - Classe A habillés	32.30	34.22	34.28
Feeders - D'engraissement	1	1	1
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	34.53	27.43	24.77
Common - Communs	27.93	22.95	21.38
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	11.85	9.43	10.38
Winnipeg:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	27.61	28.26	28.83
Medium - Moyens	25.94	26.83	26.93
Common - Communs	22.97	23.76	24.00
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	24.99	25.96	25.97
Medium - Moyennes	23.36	23.90	24.06
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	36.32	33.97	35.96
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	28.22	27.72	28.25
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	28.62	28.24	29.50
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	19.89	19.88	19.95
Medium - Moyennes	19.09	18.95	18.51
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	22.27	22.30	21.09
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	27.93	27.66	26.79
Common - Communs	24.58	24.03	23.23
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	24.98	24.32	23.16
Common - Communes	21.72	21.27	18.94
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed - Classe A habillés	30.38	33.78	33.39
Feeders - D'engraissement	21.25	21.02	21.25
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	28.04	23.22	22.23
Common - Communs	23.76	21.16	20.77
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	6.95	6.67	7.25
Calgary:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	26.70	27.21	27.04
Medium - Moyens	25.34	25.71	25.67
Common - Communs	23.20	23.48	23.78

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
July - September, 1968 - Continued**
**TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels, par cwt, du bétail sur les principaux marchés canadiens,
juillet - septembre, 1968 - suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	July - Juillet	August - Août	September - Septembre
	dollars		
Calgary - Concluded - fin:			
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	24.58	24.65	24.78
Medium - Moyennes	23.34	23.49	23.36
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	31.19	27.55	28.56
Choice and good, butcher - Bons et de choix de boucherie	25.12	24.98	25.65
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	26.45	24.59	25.02
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	19.11	19.15	18.89
Medium - Moyennes	18.18	18.20	17.95
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	20.97	21.30	20.35
Feeders steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	27.05	27.11	27.12
Common - Communs	24.03	24.59	24.40
Feeders heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	23.03	23.85	23.57
Common - Communes	20.05	20.10	21.29
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed - Classe A habillés	27.63	30.55	31.21
Feeders - D'engraissement	22.71	20.59	23.85
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	24.78	22.04	20.61
Common - Communs	17.61	21.22	19.24
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	6.55	5.41	4.22
Edmonton:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	26.30	26.63	26.32
Medium - Moyens	24.23	24.98	25.35
Common - Communs	23.00	23.86	24.12
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.93	24.30	24.48
Medium - Moyennes	22.40	22.70	22.60
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	28.93	29.35	27.21
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	23.52	24.23	24.03
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	24.90	25.40	23.51
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.14	18.31	17.82
Medium - Moyennes	16.92	17.01	16.65
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	20.74	20.48	19.17

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin de tableau.

**TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
July - September, 1968 - Concluded**

**TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels, par cwt. du bétail sur les principaux marchés canadiens,
juillet - septembre 1968 - fin**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	July - Juillet	August - Août	September - Septembre
	dollars		
Edmonton - Concluded - fin:			
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	27.63	27.61	27.47
Common - Communs	23.31	23.62	23.34
Feeder heifers - Génisses d'engrondissement:			
Good - Bonnes	23.51	23.60	24.41
Common - Communes	20.37	20.50	19.93
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed - Classe A habillés	27.22	30.51	31.10
Feeders - D'engrondissement	22.58	23.82	24.66
Lambs - Agneaux:			
Good - Bons	25.10	21.94	20.46
Common - Communs	22.27	20.05	18.82
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	5.95	6.50	6.25
Saskatoon:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	26.52	26.99	27.02
Medium - Moyens	25.16	25.85	25.67
Common - Communs	23.40	24.44	23.69
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	23.66	24.51	24.86
Medium - Moyennes	22.26	22.97	23.51
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choin, veau	32.36	30.87	30.05
Choice and good, butcher - Bons et de choin, de boucherie	27.11	27.06	26.12
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	25.63	26.09	26.25
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.90	18.91	18.48
Medium - Moyennes	17.40	17.83	17.13
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	21.27	21.28	20.27
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	26.53	26.65	26.32
Common - Communs	24.59	24.57	24.60
Feeder heifers - Génisses d'engrondissement:			
Good - Bonnes	23.37	23.25	23.64
Common - Communes	20.20	20.54	21.00
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed - Classe A habillés	29.51	32.65	32.55
Feeders - D'engrondissement	22.00	¹	¹
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	26.30	21.50	21.03
Common - Communs	22.91	21.73	17.27
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	¹	11.07	5.60

¹ No quotation.

² Includes mixed lots.

¹ Aucun prix coté.

² Comprend les lots mélangés.

TABLE 9. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, July - September, 1968
 TABLEAU 9. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, juillet-septembre 1968

Item and market — Dénrée et marché	July Juillet	August Août	September Septembre
		dollars	
Maritime centres — Centre maritimes:			
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.86	.92
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.71	.76
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.52	.53
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.76	.68
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.19	.19
Butter, creamery, first grade — Beurre de crèmerie, 1re qualité	"	.66	.66
Cheese — Fromage	"	.48	.49
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.50	.55
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.86	2.82
			2.35
Montréal			
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.79	.85
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.70	.72
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.51	.52
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	—	.58
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.18	.19
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.66	.66
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc, n° 1, meules de 30 liv.	"	.62	.62
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.46	.52
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.95	1.69
			1.61
Toronto:			
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.86	.95
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.70	.74
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.49	.51
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.79	.74
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.17	.17
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.68	.68
Cheese, new, large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.49	.49
Eggs, Grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.43	.49
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	3.02	2.42
			2.55
Winnipeg:			
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.86	.93
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.70	.73
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	—	.50
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.63	.57
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.15	.16
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.66	.67
Cheese — Fromage	"	.59	.59
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.39	.45
Potatoes, No 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	4.05	3.18
			2.82
Regina:			
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. — liv.	.67	.67
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.66	.65
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.46	.50
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	6.50	5.25
			4.95
Edmonton:			
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.87	.95
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat 1 livre	"	.74	.78
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.48	.49
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.62	.56
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.12	.13
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.67	.67
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	"	.51	.54
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	5.62	5.35
			5.15
Vancouver:			
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.92	.98
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.70	.78
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale	"	.49	.50
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.67	.59
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.15	.14
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.75	.75
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.57	.57
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.50	.55
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.25	4.00
			3.15

QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

OCTOBER - DECEMBER

OCTOBRE - DÉCEMBRE

1968

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of Agricultural Conditions	229
Supply and Disposition of Agricultural Commodities	230
Farm Finance:	
Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products	235
Farm Cash Receipts, January to September	236
Field Crops:	
November Estimate of 1968 Production	240
Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye	246
Preparation of Land for 1969 Crop	246
Feed Situation, 1968 - 1969:	
Feed Concentrate Balance Sheet	247
Feed-Grain Supplies per Animal Unit	248
Feed Grains Consumed per Animal Unit	250
Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds	251
Hog-Barley Ratio	252
Feed and Farm-Animal Price Indexes	252
Acreage and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble	253
Visible Supplies of Canadian Grain	255
Grindings and Output of Flour and Feed Mills	255
Livestock, Poultry and Dairying:	
Numbers and Values of Livestock and Poultry on Farms at June 1	256
Review of the Dairy Situation, Milk Production and Utilization, and Domestic Disappearance of Dairy Products	261
Special Crops:	
Fruits:	
Fourth Estimate of Production	264
Production and Value, 1966 and 1967	266
Vegetables:	
Planted Acreages, 1967 and 1968	268
Preliminary Estimate of Honey Production	270
Acreages, Production and Value of Hops	271
Meteorological Records	272
Prices of Agricultural Produce	273

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue de la situation agricole	229
Stocks et disposition des denrées agricoles	230
Finances agricoles:	
Nombre-indices des prix fermiers des produits agricoles	235
Recettes monétaires des fermes, janvier à septembre	236
Grandes cultures:	
Estimation de novembre de la production de 1968	240
Superficies et état du blé d'hiver et du seigle d'automne	246
Progrès de la préparation du sol pour les cultures de 1969	246
Situation de la provende, 1968 - 1969:	
Solde de concentrés	247
Approvisionnements de céréales fourragères par unité animale	248
Céréales fourragères consommées par unité animale	250
Production, importations, exportations et disparition intérieure d'issues de meunerie	251
Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge	252
Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme	252
Superficies et rendement à l'acre des jachères et des champs de chaumes	253
Approvisionnements visibles de céréales canadiennes	255
Meunerie — production de farine et d'issues	255
Bétail, volaille et industrie laitière:	
Nombre et valeur du bétail et de la volaille dans les fermes le 1er juin	256
Revue de la situation laitière, production et utilisation du lait et disparition intérieure des produits laitiers	261
Cultures spéciales:	
Fruits:	
Quatrième estimation de la production fruitière	264
Production et valeur, 1966 et 1967	266
Légumes:	
Superficies ensemencées, 1967 et 1968	268
Estimation provisoire de la production de miel	270
Superficies, production et valeur du houblon	271
Données météorologiques	272
Prix des produits agricoles	273

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ° preliminary figures.
- ° revised figures.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ° nombres provisoires.
- ° nombres rectifiés.

The harvesting of grain crops in the Prairie Provinces met with severe setbacks due to cool and intermittently wet weather throughout the harvest period to about mid-October. The bulk of the crops in northern districts was not under cover until mid-November, and operations in these areas continued until freeze-up. However at the close of harvest small percentages of cereals and oilseeds, particularly flaxseed, remained for possible harvest in the spring. Much of the grain crop was taken off in a tough and damp condition which resulted in lower grades. Average yields of major cereals were little changed from the first sample indications, with the total production of wheat for the Prairies estimated to be the fifth largest on record. The fall soil moisture level throughout the Prairies was rated as ample to excessive in relation to germination of next season's crop.

Progress with the harvest of field crops in Eastern Canada and British Columbia was more favourable. Yields for most crops were generally good. In Quebec progress of harvesting was rapid due to dry field conditions and fine weather. In Ontario, excessive fall moisture caused some delays but good October weather permitted rapid completion of the harvest. Owing to early maturity and dry conditions the harvest of crops in the Maritimes was completed before the first of October. In British Columbia progress with the harvest was normal with the exception of the Peace River Block where the situation was similar to that in the Prairies with unfavourable weather slowing progress and resulting in some unharvested crop.

The estimated production of Canada's 1968 wheat crop at 649.8 million bushels was some 10 per cent above last year's 592.9 million bushels. The average yield, at 22.1 bushels per acre, was 12 per cent above the 19.7 bushels in 1967. Of the 1968 Canada total, some 629.0 million bushels were produced in the three Prairie Provinces, an increase of 55 million bushels compared with the 1967 crop. Ontario's 1968 harvest of winter wheat accounted for 14.9 million bushels, a 4 per cent decrease compared with last year's crop of 15.5 million bushels. Production of durum wheat, which is included in the above mentioned Canada and Prairie Province totals, amounted to 44.4 million bushels compared with the 1967 crop of 20.2 million. The large production of durum in 1968, however, was grown on nearly twice as large a seeded acreage as in 1967 with yields averaging 19.0 bushels per acre some 23 per cent above last year's 15.5 bushels. The total estimated supplies of wheat for the 1968-69 crop year at 1,317.2 million bushels were some 13 per cent above the 1967-68 total supply of 1,169.7 million. The increase in wheat supplies for the 1968-69 crop year occurred as a result of the combined effect of increased production (57 million over the previous year) and larger carryover stocks, estimated at 667.5 million bushels compared with 576.8 million in 1967. The average protein content of the 1968 crop of hard red spring wheat was 13.9 per cent, fractionally above both the figure of 13.8 per cent obtained in 1967 and the average of all wheat crops from 1927 to 1967 of 13.6 per cent.

Canadian feed grain supplies in the crop year 1968-69 were estimated to be some 12 per cent greater than in 1967-68. Larger outturns of oats, barley, rye, mixed grains, corn and buckwheat more than offset reduced opening stocks of oats, barley, rye and corn. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 77.0 million bushels and the 1968 production of 362.5 million, were placed at 439.5 million bushels and represented an increase of 6 per cent over last year's total of 414.0 million. Supplies of barley, at 456.0 million bushels, consisting of a carryover of 130.6 million and a crop of 325.4 million, were 20 per cent above the 1967-68 total of 380.4 million bushels. In addition, record outturns of mixed grains and grain corn were harvested in 1968, registering totals of 85.6 million and 80.7 million bushels, respectively.

Dans les provinces des Prairies, la récolte des céréales a été retardée considérablement par le temps froid et les pluies intermittentes qu'on a eu pendant toute la moisson et jusqu'à la mi-octobre. Le gros de la moisson dans les régions du nord n'a été rentré qu'à la mi-novembre et les travaux se sont poursuivis jusqu'au premier gel. Mais, vers la fin de la saison, il restait une quantité relativement faible de céréales et de graines oléagineuses, particulièrement de graines de lin, à récolter éventuellement au printemps. La plus grande partie de la moisson a été rentrée par un temps défavorable et humide et la qualité s'en trouve atteinte. Les rendements moyens des principales céréales correspondaient à peu près aux premiers échantillons; la production totale de blé pour les Prairies était, selon les estimations, la cinquième plus grande jamais enregistrée. L'humidité du sol dans les provinces des Prairies était jugée abondante à excessive relativement à la germination pour la prochaine campagne.

La moisson des grandes cultures dans l'est du Canada et en Colombie-Britannique se déroulait à meilleur train. En général, la plupart des cultures ont bien donné. Au Québec, les champs secs et le beau temps ont facilité la moisson. En Ontario, l'excès d'humidité a causé certains retards, mais le temps favorable du mois d'octobre a permis d'achever rapidement la récolte. Dans les provinces Maritimes, la rentrée a pu se faire avant le 1er octobre grâce à la maturation hâtive des céréales et au temps sec. En Colombie-Britannique, la moisson se déroulait normalement, sauf dans la région de la rivière de la Paix, où la situation était la même que dans les provinces des Prairies, c'est-à-dire que le temps défavorable a ralenti les travaux et empêché dans certains cas de finir la moisson.

La récolte de blé de 1968 était évaluée à 649.8 millions de boisseaux, soit à quelque 10 p. 100 de plus que les 592.9 millions de boisseaux de l'année dernière. Le rendement moyen de 22.1 boisseaux l'acre était de 12 p. 100 supérieur à celui de 1967 (19.7 boisseaux). Quelque 629.0 millions de boisseaux, ont été produits dans les Prairies, soit une augmentation de 55 millions de boisseaux par rapport à 1967. La récolte de blé d'hiver de l'Ontario a été de 14.9 millions de boisseaux, soit 4 p. 100 de moins que l'année précédente (15.5 millions de boisseaux). La production de blé durum, comprise dans les totaux susmentionnés pour le Canada et les provinces des Prairies, a atteint 44.4 millions de boisseaux contre 20.2 millions en 1967. La production élevée de blé durum, toutefois, a exigé un doublement de la superficie enssemencée. Le rendement moyen a été de 19.0 boisseaux l'acre, soit quelque 23 p. 100 de plus que l'année précédente (15.5 boisseaux). Les disponibilités totales de blé pour la campagne agricole de 1968-69 étaient évaluées à 1,317.2 millions de boisseaux, soit quelque 13 p. 100 de plus qu'en 1967-68 (1,169.7 millions de boisseaux). L'augmentation des disponibilités de blé en 1968-69 était le résultat de l'effet conjugué d'un accroissement de production (57 millions de boisseaux par rapport à l'année précédente) ainsi que de l'augmentation du report de stocks (environ 667.5 millions de boisseaux contre 576.8 millions en 1967). La teneur protéique moyenne du blé de force dur du printemps était de 13.9 p. 100, soit un peu plus que les 13.8 p. 100 obtenus en 1967 et que la moyenne (13.6 p. 100) de toutes les récoltes de blé de 1927 à 1967.

Les disponibilités estimatives globales de céréales fourragères en 1968-69 étaient de quelque 12 p. 100 supérieures à celles de 1967-68. L'accroissement des récoltes d'avoine, d'orge, de seigle, de grains mélangés, de maïs et de sarrasin a compensé la diminution des stocks d'ouverture d'avoine, d'orge, de seigle et de maïs. Les disponibilités d'avoine de la campagne en cours, se composant du report de 77.0 millions de boisseaux au 1er août et de la production de 362.5 millions de boisseaux de 1968, étaient de 439.5 millions de boisseaux et représentaient une augmentation de 6 p. 100 par rapport aux 414.0 millions de l'année précédente. Les approvisionnements d'orge (456.0 millions de boisseaux, composés d'un report de 130.6 millions de boisseaux et d'une récolte de 325.4 millions de boisseaux) étaient de 20 p. 100 supérieurs aux 380.4 millions de boisseaux de la campagne de 1967-68. De plus, les récoltes de grains mélangés et de maïs à grains ont établi un record en 1968; en effet elles ont atteint 85.6 millions et 80.7 millions de boisseaux respectivement.

Net feed grain supplies were estimated at 21.0 million tons, 15 per cent more than the 1967-68 total of 18.3 million and exceeded the ten-year average of 16.7 million tons by a margin of 26 per cent. At the same time, grain-consuming-animal units decreased from 17.3 million at June 1967 to 16.7 million at the same date in 1968. As a result, net supplies per grain-consuming-animal unit in 1968-69 were estimated at an all-time high of 1.26 tons, in contrast to the previous year's level of 1.06 tons and the ten-year average of 1.04 tons.

Canada Department of Agriculture figures indicate that the number of cattle slaughtered in federally inspected plants in 1968 was 2,784,379, up 5.4 per cent over the 2,641,788 slaughtered in 1967. Fourth-quarter slaughterings were 718,719, an increase of 6 per cent over the same quarter of 1967. Slaughter during the year ran consistently about 6 per cent above 1967, with the exception of the second quarter. Calf slaughter for the same periods of 1968 was 668,411 and 143,479, down 9.5 and 10.1 per cent, respectively, from the corresponding 1967 periods. Hog carcasses graded in federally inspected and approved plants in 1968 numbered 8,145,147, only fractionally below the 1967 gradings of 8,186,356. The fourth-quarter gradings of 1,945,616 were well below (11.6 per cent) those of the same 1967 period. Hog gradings were above 1967 gradings for the first three quarters of 1968. Sheep and lamb slaughter in 1968, at 282,635, was 13.2 per cent below the 1967 slaughter of 325,468. In the fourth quarter, slaughter, at 90,681, was 18.2 per cent below the 1967 fourth quarter.

The price of cattle (choice slaughter steers, Toronto) finished up with an average of \$28.45 for the year, just below the 1967 average of \$28.80. On the other hand despite lower supplies, the yearly average price for choice and good veal calves (Toronto) was \$35.80, compared with \$36.15 in 1967. The 1968 price of grade A hogs (Toronto) dressed, started well below the 1967 prices until July when a sudden rise brought it above the 1967 level. In December 1968 the price was about \$6.00 per 100 pounds above the 1967 December price. The average for the year (grade A, Toronto) was \$30.80 compared with \$30.70 in 1967. The 1968 yearly average for good lambs (Toronto) was \$29.65, well above the 1967 average of \$26.65.

Beef cattle exports for the year numbered 163,124, up 26.9 per cent over the 128,524 in 1967. In the fourth quarter, however, exports were 65,215, a decrease of 19.4 per cent from the 1967 fourth-quarter exports. The decrease was in exports of feeder cattle as exports of slaughter cattle stayed well above those of 1967. Imports of cattle in 1968 was 1,216, down considerably from the 24,109 in 1967. Sheep and lamb imports for 1968, at 21,208, were about 8 per cent below the 23,038 imported in 1967.

SUPPLY AND DISPOSITION OF AGRICULTURAL COMMODITIES

The following tables show the supply and disposition of field crops, animal products, the more important fruit crops, honey and maple products. Calculations for animal products have been made on a calendar-year basis, and those of field crops, fruits, honey and maple products have been related to the crop year during which the crop is normally consumed or marketed. The production figures have been adjusted for exports, imports, and changes in stocks, where available, in order to show the domestic disappearance of each product.

Les disponibilités nettes de céréales fourragères étaient évaluées à 21.0 millions de tonnes, soit 15 p. 100 de plus qu'en 1967-68 (18.3 millions de tonnes) et 26 p. 100 de plus que la moyenne décennale de 16.7 millions de tonnes. En même temps, le nombre d'unités animales consommatrices de céréales est passé de 17.3 millions à 16.7 millions entre juin 1967 et juin 1968. Il s'ensuit que l'estimation des approvisionnements nets par unité animale consommatrice de céréales atteint un record de 1.26 tonne; le chiffre correspondant de l'année précédente est 1.06 tonne et celui de la moyenne décennale, 1.04 tonne.

Selon les chiffres fournis par le ministère de l'Agriculture du Canada, 2,784,379 bovins ont été abattus en 1968 dans les établissements soumis à l'inspection fédérale contre 2,641,788 en 1967, soit une augmentation de 5.4 p. 100. Au quatrième trimestre, il y en a eu 718,719, soit 6 p. 100 de plus que pendant le même trimestre de 1967. Pendant l'année les abattements ont été régulièrement d'environ 6 p. 100 plus nombreux qu'en 1967, sauf au deuxième trimestre. Le nombre de veaux abattus pendant les mêmes périodes de 1968 a été de 668,411 et de 143,479 respectivement, soit 9.5 p. 100 et 10.1 p. 100 de moins qu'en 1967. En 1968, les carcasses de porc classées dans les abattoirs inspectés et approuvés par l'administration fédérale ont été au nombre de 8,145,147, soit une fraction de moins que les 8,186,356 de 1967. Le nombre de carcasses classées pendant le dernier trimestre a été de 1,945,616, soit bien au-dessous (11.6 p. 100) de celui du dernier trimestre de 1967. Les porcs classés pendant les trois premiers trimestres de 1968 ont été plus nombreux qu'en 1967. On a abattu en 1968, 282,635 moutons et agneaux contre 325,468 en 1967, soit 13.2 p. 100 de moins. Les 90,681 abattements effectués au quatrième trimestre représentaient une diminution de 18.2 p. 100 par rapport à 1967.

Le prix moyen de bovins par 100 livres (viande de bœuf) de qualité, (Toronto) a été de \$28.45 en 1968, donc quelque peu inférieur au prix moyen de 1967 (\$28.80). Par contre, bien que la quantité fût moindre, le prix annuel moyen de la bonne viande de veau et de celle de première qualité (Toronto) a été de \$35.80 contre \$36.15 en 1967. En 1968, le prix du porc habillé, catégorie A, (Toronto) est resté très inférieur aux prix de 1967 jusqu'en juillet pour ensuite monter subitement au-dessus du niveau de 1967. En décembre 1968, le prix en a été d'environ \$6 de plus les 100 livres qu'en décembre 1967. Le prix moyen pour l'année (catégorie A, Toronto) a été de \$30.80 contre \$30.70 en 1967. En 1968, le prix annuel moyen de la bonne viande d'agneau (Toronto) a été de \$29.65, donc bien supérieur à celui de 1967 (\$26.65).

Les bovins exportés en 1968 ont atteint le nombre de 163,124, soit 26.9 p. 100 de plus qu'en 1967 (128,524). Cependant, au dernier trimestre, les exportations ont été de 65,215 bêtes, soit 19.4 p. 100 de moins qu'au même trimestre de 1967. Le nombre de bovins à l'engrais exportés a diminué vu que les exportations de bovins abattus ont été de beaucoup inférieures à celles de 1967. Le nombre de bovins importés en 1968 a diminué considérablement, tombant de 24,109 à 1,216. Le nombre de moutons et d'agneaux importés a été de 21,208 contre 23,038 en 1967, soit une diminution d'environ 8 p. 100.

APPROVISIONNEMENTS ET DISTRIBUTION DES DENRÉES AGRICOLES

Les tableaux suivants donnent les approvisionnements et la distribution des produits de grande culture, des produits animaux, des principaux fruits, du miel et des produits de l'étable. Les calculs relatifs aux produits animaux portent sur l'année civile et ceux relatifs aux produits de grande culture, aux fruits, au miel et aux produits de l'étable, sur la campagne durant laquelle ces denrées ont été normalement consommées ou vendues. Les chiffres de la production ont été rectifiés pour tenir compte des exportations, des importations et des changements dans les stocks, selon le cas, afin de faire voir la disparition intérieure de chaque produit.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1964-68

TABLEAU 1. Approvisionnements et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1964-68

Crop and crop year — Dénrée et campagne	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
thousand bushels — milliers de boisseaux							
Wheat ² — Blé ² :							
1963-64	487,247	723,500	3	1,210,750	594,548 ³	459,440	156,762
1964-65	459,440	600,726	10	1,060,176	399,594 ³	513,024	147,558
1965-66	513,024	649,412	7	1,162,443	584,906 ³	420,122	157,415
1966-67	420,122	827,338	4	1,247,464	515,307 ³	576,751	155,407
1967-68	576,751	592,920	..	1,169,671	336,010 ³	665,510	168,150
Oats for grain ⁴ — Avoine à grain ⁴ :							
1963-64	150,278	445,877	3	596,158	18,759 ³	179,408	397,992
1964-65	179,408	347,006	17	526,431	15,551 ³	130,121	380,759
1965-66	130,121	399,983	4	530,107	15,922 ³	127,163	387,023
1966-67	127,163	374,678	5	501,846	4,803 ³	109,791	387,252
1967-68	109,791	304,178	..	413,969	3,545 ³	76,951	333,474
Barley ⁵ — Orge ⁵ :							
1963-64	89,245	221,235	33	310,513	46,935 ³	118,270	145,308
1964-65	118,270	168,463	46	286,780	37,032 ³	88,776	160,971
1965-66	88,776	218,300	127	307,203	38,029 ³	97,753	171,422
1966-67	97,753	301,235	106	399,093	58,542 ³	131,751	208,800
1967-68	131,751	248,662	100 ⁶	380,514	41,405 ³	130,917	208,191
Rye ⁷ — Seigle ⁷ :							
1963-64	4,159	13,760	99	18,018	5,501 ³	7,052	5,466
1964-65	7,052	12,345	79	19,476	4,858 ³	8,502	6,116
1965-66	8,502	17,834	24	26,359	8,050 ³	10,567	7,743
1966-67	10,567	17,220	5	27,792	9,963 ³	8,295	9,534
1967-68	8,295	11,981	..	20,276	4,760 ³	7,458	8,059
Flaxseed — Graine de lin:							
1963-64	3,988	21,116	66	25,170	13,638 ³	6,551	4,981
1964-65	6,551	20,305	6	26,862	14,346 ³	7,141	5,375
1965-66	7,141	29,176	1	36,318	18,936 ³	11,141	6,241
1966-67	11,141	22,020	2	33,163	16,568 ³	11,831	4,764
1967-68	11,831	9,378	1	21,210	12,611 ³	4,678	3,921
Shelled corn ^{8,9} — Maïs à grain ^{8,9} :							
1963-64	4,105	36,184	23,423	63,712	320	3,974	59,419
1964-65	3,974	52,840	17,817	74,631	480	6,261	67,890
1965-66	6,261	59,498	23,897	89,656	530	5,751	83,375
1966-67	5,751	66,328	22,871	94,950	273	5,870	88,807
1967-68	5,870	74,083	31,740	111,693	279	4,392	107,022
Buckwheat ¹⁰ — Sarrasin ¹⁰ :							
1963-64 .....	..	1,197	—	1,197	174	..	1,023
1964-65 .....	..	1,274	—	1,274	905	..	369
1965-66 .....	..	888	2	890	225	..	665
1966-67 .....	..	1,164	79	1,243	388	..	855
1967-68 .....	..	1,292	..	1,292	554	..	738
Dry peas — Pois secs:							
1963-64 .....	..	1,045	263 ¹¹	1,308	277	..	1,031
1964-65 .....	..	1,724	220 ¹¹	1,944	369	..	1,575
1965-66 .....	..	1,327	226 ¹¹	1,553	721	..	832
1966-67 .....	..	1,094	229 ¹¹	1,323	516	..	807
1967-68 .....	..	1,115	211 ¹¹	1,326	514	..	812

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Supply and Disposition of Principal Field Crops, Canada, Crop Year ending July 31, 1964-68 - Concluded

TABLEAU 1. Approvisionnement et distribution des principaux produits de grande culture, Canada, campagnes agricoles terminées le 31 juillet 1964-68 - fin

Crop and crop year — Denrée et campagne	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
thousand bushels — milliers de boisseaux							
Dry beans — Haricots secs:							
1963-64	1,534	185 ¹²	1,719	476 ¹³	..	1,243
1964-65	2,057	172 ¹²	2,229	663 ¹³	..	1,566
1965-66	2,200	175 ¹²	2,375	1,068 ¹³	..	1,307
1966-67	2,932	186 ¹²	3,118	1,038 ¹³	..	2,080
1967-68	1,435	189 ¹²	1,624	713 ¹³	..	911
thousand hundredweight — milliers de quintaux							
Potatoes — Pommes de terre:							
1963-64	46,061	1,466	47,527	3,433	..	44,094
1964-65	47,333	1,338	48,671	4,971	..	43,700
1965-66	45,786	2,679	48,465	2,642	..	45,823
1966-67	54,679	1,827	56,506	4,830	..	51,676
1967-68	46,743	2,192	48,935	2,474	..	46,461
thousand tons — milliers de tonnes							
Tame hay — Foin cultivé:							
1963-64	23,378	28	23,406	163	..	23,243
1964-65	21,570	43	21,613	152	..	21,461
1965-66	21,387	61	21,448	62	..	21,386
1966-67	26,049	30	26,079	61	..	26,018
1967-68	25,385	49	25,434	69	..	25,365
Field roots — Plantes-racines:							
1963-64	271	—	271	44	..	227
1964-65	278	—	278	46	..	232
1965-66	221	—	221	41	..	180
1966-67	195	—	195	39	..	156
1967-68	171	—	171	47	..	124
Sugar beets — Betteraves à sucre:							
1963-64	1,286	—	1,286	—	..	1,286
1964-65	1,298	—	1,298	—	..	1,298
1965-66	1,142	—	1,142	—	..	1,142
1966-67	1,167	—	1,167	—	..	1,167
1967-68	1,081	—	1,081	—	..	1,081

¹ Where data on stocks are not available, it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period, and therefore, the resulting domestic disappearance figure may be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

² Wheat flour in terms of wheat included in imports; seed wheat, and wheat flour in terms of wheat included in exports.

³ Export clearances and imports into the United States.

⁴ Oatmeal and rolled oats in terms of oats included in imports and exports and seed oats in exports.

⁵ Malt, pot and pearl barley in terms of barley included in imports and exports.

⁶ Estimated.

⁷ Rye flour included in imports.

⁸ Corn meal included in imports and exports.

⁹ Commercial stocks only.

¹⁰ Buckwheat flour included in imports and exports.

¹¹ Includes seed.

¹² Includes seed and baked beans.

¹³ Includes baked beans.

¹ Lorsque des chiffres sur les stocks ne sont pas disponibles, il est supposé qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période, et par conséquent les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des change-réels dans les rapports

² La farine de blé exprimée en blé figure aux importations; le blé de semence et la farine de blé exprimés en blé figurent aux exportations.

³ Exportations et importations au États-Unis.

⁴ La farine d'avoine et les flocons d'avoine exprimés en avoine figurent dans les importations et les exportations, et les graines de semence dans les exportations.

⁵ Le malt et l'orge perlé et mondé exprimés en orge figurent dans les importations et les exportations.

⁶ Chiffre estimatif.

⁷ La farine de seigle est comprise dans les importations et les exportations de seigle.

⁸ La farine de maïs figure dans les exportations et les importations.

⁹ Stocks commerciaux seulement.

¹⁰ La farine de sarrasin est comprise dans les importations et les exportations.

¹¹ Y compris les semences.

¹² Y compris haricots de semence et cuits.

¹³ Y compris haricots cuits.

TABLE 2. Supply and Disposition of Principal Fruit Crops, Honey and Maple Products,
Crop Year 1964-65 to 1967-68

TABLEAU 2. Approvisionnements et distribution des principaux fruits, du miel et des produits de l'érable,
campagnes de 1964-65 à 1967-68

Commodity and crop ¹ Dénrée et campagne ¹	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvi- sionnements globaux	Exports — Exportations	Apparent domestic disappearance ² — Disparition intérieure apparente ²
	thousand bushels — milliers de boisseaux				
Apples — Pommes:					
1964-65	20,052	1,715 ³	21,767	3,096 ³	18,671
1965-66	22,316	1,379 ³	23,695	2,841 ³	20,854
1966-67	21,042	1,250 ³	22,292	3,529 ³	18,763
1967-68	21,838	1,096 ³	22,934	5,160 ³	17,774
Pears — Poires:					
1964-65	1,999	759 ³	2,758	207 ³	2,551
1965-66	1,065	832 ³	1,897	41 ³	1,856
1966-67	2,062	924 ³	2,986	136 ³	2,850
1967-68	1,752	345 ³	2,097	237 ³	1,860
Peaches — Pêches:					
1964-65	2,862	1,231 ³	4,093	5 ³	4,088
1965-66	1,606	1,848 ³	3,454	1 ³	3,453
1966-67	2,085	1,829 ³	3,914	2 ³	3,912
1967-68	1,646	548 ³	2,194	3 ³	2,191
Strawberries — Fraises:					
	thousand quarts — milliers de pintes				
1964-65	30,866	24,012 ³	54,878	—	54,878
1965-66	17,282	24,752 ³	42,034	—	42,034
1966-67	30,695	18,339 ³	49,034	—	49,034
1967-68	32,909	17,932 ³	50,841	—	50,841
Honey — Miel:					
	thousand pounds — milliers de livres				
1964-65	36,662	3,699	48,656 ⁴	5,826	33,500 ⁴
1965-66	49,157	3,787	62,274 ⁴	7,671	43,192 ⁴
1966-67	44,502	4,558	60,471 ⁴	7,339	39,969 ⁴
1967-68	45,682	2,050	60,895 ⁴	5,815	38,178 ⁴
Maple products — Produits de l'érable:					
	thousand gallons — milliers de gallons				
1964-65	1,770	1	1,771	1,108	663
1965-66	2,254	—	2,254	1,290	964
1966-67	3,226	—	3,226	1,475	1,751
1967-68	2,504	—	2,504	1,424	1,080

¹ Year ending June 30 for fruits and honey, and March 31 for maple products.

² Except for honey, data on stocks are not available and it is assumed that there was no change between the beginning and end of the period. The resulting domestic disappearance figures may, therefore, be considered subject to error to the extent that actual changes in carryover stocks took place.

³ Fresh-fruit basis.

⁴ Data on stocks have been taken into account in the calculation of this figure.

¹ Année terminée le 30 juin pour les fruits et le miel, et le 31 mars pour les produits de l'érable.

² Sauf pour le miel, les données sur les stocks ne sont pas disponibles et on suppose qu'il n'y a eu aucun changement entre le commencement et la fin de la période. Par conséquent, les chiffres de la disparition intérieure qui en résultent peuvent être considérés comme sujets à erreur dans la mesure où il y a eu des changements réels dans les reports.

³ Sur une base de fruits frais.

⁴ Les chiffres sur les stocks sont disponibles et il en a été tenu compte pour le calcul de cette année.

TABLE 3. Supply and Disposition of Principal Animal Products, Calendar Year, 1965-1967

TABLEAU 3. Approvisionnements et distribution des principaux produits animaux, années civiles, 1965-1967

Commodity and year — Dénrée et année	Stocks at beginning of period — Stocks au début de la période	Production	Imports — Importations	Total supply — Approvisi- onnements globaux	Exports — Exportations	Stocks at end of period — Stocks à la fin de la période	Apparent domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure apparente ¹
				thousand pounds — milliers de livres			
Butter ² — Beurre ² :							
1965	100,249 ¹	345,784	—	446,033	5,379 ³	76,139 ⁴	364,515
1966	76,139 ³	342,200	—	418,339	681 ¹	61,548 ⁴	356,110
1967	61,548	338,166	2,250	401,964	55	57,463	344,446
Cheese ⁴ — Fromage ⁴ :							
1965	61,315	179,136	17,652	258,103	31,683	69,804	156,616 ⁴
1966	69,804	194,770	15,988	280,562	35,376	86,439	158,747 ³
1967	86,439	191,162	20,959	298,560	26,222	94,907	177,431 ³
Evaporated milk ^{4,7} — Lait évaporé ^{4,7} :							
1965	36,082	317,630	—	353,712	6,654	39,872	307,186
1966	39,872	318,151	—	358,023	8,499	41,126	308,398
1967	41,126	298,769	—	339,895	7,290	32,205	300,400
Beef ⁸ — Boeuf ⁸ :							
1965	45,045	1,707,369	18,514	1,770,928	102,293	46,770	1,602,076
1966	46,770	1,725,087	25,425	1,797,282	78,752	44,121	1,653,220
1967	44,121	1,689,172	39,727	1,773,020	40,709	41,481	1,667,386
Veal ⁸ — Veau ⁸ :							
1965	5,918	165,078	9	170,996	9	4,363	165,385
1966	4,363	140,270	9	144,633	9	3,312	139,723
1967	3,312	133,556	9	136,868	9	3,855	131,299
Mutton and lamb ⁸ — Mouton et agneau ⁸ :							
1965	9,147	24,548	30,299	63,994	370	6,631	55,539
1966	6,631	23,085	55,643	85,359	622	13,878	69,487
1967	13,878	21,145	48,686	83,709	184	8,736	73,303
Pork ⁸ — Porc ⁸ :							
1965	27,286	1,029,270	37,222	1,093,778	58,029	22,740	964,472
1966	22,740	1,027,172	28,262	1,078,174	48,479	28,920	953,847
1967	28,920	1,180,254	28,755	1,237,929	59,374	30,625	1,098,600
Offal — Issues comestibles:							
1965	6,835	115,247	2,048	124,130	45,201	7,493	69,621
1966	7,493	112,592	1,997	122,082	39,918	6,924	72,563
1967	6,924	116,149	4,562	127,635	39,455	7,281	78,591
Lard — Saindoux:							
1965	6,976	121,777	20,734	149,487	31	5,086	144,370
1966	5,086	114,161	24,727	143,974	44	6,024	137,906
1967	6,024	136,586	24,111	166,721	39	7,469	159,213
Wool ¹⁰ — Laine ¹⁰ :							
1965	11	5,815	65,222	71,037	4,236	11	66,801
1966	11	5,045	61,917	66,962	3,021	11	63,941
1967	11	3,758	55,230	58,988	3,402	11	55,596
Poultry meat ¹² — Viande de volaille ¹² :							
1965	41,419	710,081	12,988	764,498	1,922	43,087	719,479
1966	43,087	790,444	12,118	845,649	1,912	55,432	788,305
1967	55,432	817,663	17,995	891,090	509	54,411	836,170
Eggs — Oeufs:				thousand dozens — milliers de douzaines			
1965	6,900	432,795	5,853	445,548	1,117	5,490	438,941 ¹³
1966	5,490	416,803	17,734	440,027	1,070	4,590	434,367 ¹³
1967	4,590	442,176	19,654	466,420	1,045	7,830	457,545 ¹³

¹ In meats, exclusive of quantities used for canning.² Creamery, dairy and whey butter.³ Includes butter equivalent of butter oil stocks and exports.⁴ Cheddar and other factory cheese made from whole milk.⁵ Includes cheddar and other factory cheese made from whole milk, used in process cheese.⁶ Whole and skim.⁷ Evaporated milk stocks are manufacturers' stocks only, wholesalers stocks being discontinued in July, 1957.⁸ Production is based on total slaughtering in Canada. Exports and imports of meats include fresh, canned and processed products on a fresh basis. Exports of live animals are not taken into account in these calculations.⁹ Quantity small; included with beef.¹⁰ All wool figures are on greasy basis.¹¹ Information not available. Assume no change in stocks between beginning and end of period.¹² Poultry meats on eviscerated weight basis.¹³ Excludes eggs for hatching.¹ Dans le cas des viandes, les quantités mises en conserve ne sont pas comprises.² Beurre de fabrique, de ferme et de petit lait.³ Comprend l'équivalent en beurre des stocks d'huile de beurre et exportations.⁴ Fromage cheddar et autre fromage de fabrique fait de lait entier.⁵ Comprend le fromage cheddar et les autres fromages de fabrique faits avec du lait entier utilisés dans la fabrication du fromage refait.⁶ Entier et écrémé.⁷ Les stocks de lait évaporé sont ceux des fabricants seulement, ceux, des grossistes ont cessé d'être publiés en juillet 1957.⁸ Production fondée sur le total des abattages au Canada. Les exportations et importations de viande comprennent les produits frais, en boîte et transformés (sur une base de viande fraîche). Il n'est pas tenu compte dans ces calculs des exportations d'animaux vivants.⁹ Petite quantité; comprise avec le bœuf.¹⁰ Tous les chiffres sur la laine se fondent sur la base en suint.¹¹ Renseignements non disponibles. Il est présumé que les stocks n'ont pas changé entre le début et la fin de la période.¹² Viande de volaille éviscérée.¹³ Les oeufs à couvrir ne sont pas compris.

FARM FINANCE

Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products

The following table shows monthly index numbers of farm prices of agricultural products. It contains data for the quarter under review and all revisions made in previously published figures during the quarter.

FINANCES AGRICOLES

Nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles

Le tableau suivant donne les nombres-indices des prix fermiers des produits agricoles. Il renferme les chiffres du trimestre sous revue et toute les revisions faites au cours du trimestre dans les chiffres précédemment publiés.

TABLE 1. Monthly Index Numbers of Farm Prices of Agricultural Products, Canada, by Province,
January, 1966 - December, 1968

TABLEAU 1. Nombres-indices mensuels des prix fermiers des produits agricoles, Canada, par province,
janvier 1966 - décembre 1968
(1935-39 = 100)

Year and month — Année et mois	Canada	Prince Edward Island — Île-du- Prince- Édouard	Nova Scotia — Nouvelle- Écosse	New Brunswick — Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie- Britannique
1966										
January - Janvier	301.8	273.4	251.5	263.3	332.2	323.4	284.3	269.8	301.3	312.0
February - Février	307.5	292.0	260.4	277.6	340.7	327.8	289.5	273.5	308.5	316.6
March - Mars	303.4	334.2	262.0	277.9	335.2	318.1	287.7	272.4	303.8	320.3
April - Avril	307.5	376.5	281.3	307.5	344.2	325.5	290.0	271.7	299.1	324.8
May - Mai	310.1	364.6	286.5	321.3	348.0	330.3	289.9	271.9	301.3	325.0
June - Juin	309.3	266.8	278.1	270.4	351.7	331.5	291.3	272.6	304.2	322.3
July - Juillet	302.9	234.9	262.6	238.8	345.4	324.4	286.8	271.0	297.8	316.3
August - Août	303.6	259.8	263.5	240.6	342.4	322.3	290.0	273.6	301.7	310.0
September - Septembre	305.7	242.5	262.4	235.9	346.4	324.6	295.4	277.5	303.6	301.3
October - Octobre	311.0	244.3	266.6	252.7	354.2	334.9	296.9	278.6	305.5	303.2
November - Novembre	310.2	232.7	263.6	250.5	354.2	336.2	293.8	278.0	303.2	302.8
December - Décembre	311.4	230.7	263.3	252.1	355.2	336.6	297.6	279.1	304.8	304.8
Averages - 1966 - Moyennes	307.0	279.4	266.8	265.7	345.8	328.0	291.1	274.1	302.9	313.3
1967										
January - Janvier	311.0	241.5	264.2	260.8	355.2	335.4	296.6	278.1	303.3	308.1
February - Février	311.9	227.0	264.1	253.4	361.5	335.2	297.3	279.4	305.3	303.7
March - Mars	309.9	223.5	258.8	247.4	358.9	331.7	297.6	278.6	304.1	304.5
April - Avril	307.4	208.3	261.9	224.7	356.7	327.2	299.1	278.4	301.1	305.8
May - Mai	309.1	223.4	259.2	235.6	353.8	331.1	299.2	278.5	304.4	303.9
June - Juin	313.3	228.0	264.0	240.4	361.0	335.3	301.5	281.2	309.4	306.8
July - Juillet	309.7	226.6	263.7	240.0	355.3	330.0	300.0	279.3	305.5	307.3
August - Août	299.5	277.4	274.5	260.6	357.9	338.2	274.5	247.6	276.8	310.8
September - Septembre	298.1	233.1	261.6	243.7	356.4	335.2	272.2	249.3	277.2	312.6
October - Octobre	297.4	243.0	262.8	257.2	356.4	333.5	275.6	248.7	275.7	313.5
November - Novembre	294.2	230.3	264.2	249.4	353.7	329.9	272.8	246.6	271.4	311.8
December - Décembre	295.1	228.7	266.6	242.7	354.7	331.5	273.2	248.2	272.1	310.4
Averages - 1967 - Moyennes	304.7	232.6	263.8	246.3	356.8	332.8	288.7	266.2	292.2	308.3
1968										
January - Janvier	293.0	248.4	267.2	253.9	353.6	329.5	270.6	244.6	267.6	311.4
February - Février	292.9	221.4	263.4	241.6	354.3	330.6	270.6	245.2	267.6	310.8
March - Mars	290.9	222.3	262.2	241.9	355.5	324.4	270.2	243.9	267.5	311.1
April - Avril	291.3	225.5	267.0	235.6	352.9	324.0	271.5	245.1	268.7	316.2
May - Mai	294.2	270.4	274.7	250.2	353.6	326.7	273.4	247.0	271.1	316.1
June - Juin	300.7	283.3	281.1	266.6	363.2	334.9	278.3	249.7	276.5	322.6
July - Juillet	303.2	281.5	282.2	288.4	365.2	339.9	278.8	250.2	277.9	322.7
August - Août	305.4	296.0	288.3	277.5	366.5	342.2	278.6	253.3	283.2	314.5
September - Septembre	305.5	253.3	282.2	253.3	366.2	348.4	277.5	250.5	281.9	319.5
October - Octobre	300.1	226.0	276.1	247.4	362.5	343.3	273.4	245.0	275.6	317.9
November - Novembre	298.8	229.6	273.9	251.5	369.8	344.3	268.1	238.8	270.6	321.1
December - Décembre	299.6	228.3	273.4	247.6	372.7	346.7	266.6	237.6	271.5	321.8
Averages - 1968 - Moyennes	298.0	248.8	274.3	254.6	361.3	336.2	273.1	245.9	273.3	317.1

Farm Cash Receipts, January-September, 1968

The estimates contained herein are based on many sources. These include the Census of Agriculture; periodic Bureau surveys of production and disposition of crops, livestock and animal products; farm product marketing agencies; processors of agricultural products; Bureau surveys of prices received by farmers in connection with agricultural activities; agricultural statistics arising out of administrative responsibilities of various government departments, both Federal and Provincial.

Readers desiring detailed provincial information on farm income will find it in the mimeographed report, "Farm Cash Receipts, July to September, 1968" published by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics. Also, for information on how net cash advance payments are handled in arriving at farm income estimates, please refer to the January-March, 1961 issue of this bulletin. No information is available for Newfoundland.

Estimates of farm cash receipts from farming operations include the returns from all sales of agricultural products except those associated with direct interfarm transfers. The prices used to value all products sold are prices to farmers at the farm level; they include any subsidies, bonuses and premiums which can be attributed to specific products, but they exclude any storage, transportation, processing and handling charges which are not actually received by farmers.

During the first nine months of 1968, farmers' total cash receipts from farming operations reached an estimated \$3,192.2 million, 2.5 per cent below the record of \$3,274.1 million realized during the same period of 1967. These estimates include cash receipts from the sale of farm products, Canadian Wheat Board participation payments on previous years' grain crops, net cash advances on farm-stored grains in Western Canada, deficiency payments made by the Agricultural Stabilization Board and supplementary payments to dairy producers. No deduction was made for the cost incurred by farmers in the production of the commodities sold. Estimates of the expenses involved in farming operations together with total farm income are published annually in the DBS publication "Farm Net Income" (Catalogue No. 21-202).

This decline in farm cash receipts can be attributed for the most part to lower receipts from the sale of wheat brought about by substantially lower marketings. Smaller returns from the sale of most other field crops also contributed to the decline. In contrast, returns from the sale of livestock and livestock products showed a 3.6 per cent increase, rising to \$1,825.9 million from \$1,762.4 million. While receipts from the sale of hogs declined slightly, all other commodities in this category showed increases.

In addition to the above income, farmers received supplementary payments amounting to \$7.8 million during the January-September period of 1968, compared to \$2.7 million received in the previous year. These payments consisted entirely of those made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act. When added together, farmers' cash receipts from farming operations and supplementary payments totalled \$3,200.0 million, 2.3 per cent below the 1967 level of \$3,276.7 million.

Total cash receipts from field crops, including Canadian Wheat Board participation payments and cash advances on farm-stored grains in Western Canada, amounted to \$1,259.9 million, slightly more than 10 per cent below the \$1,407.1 million realized during the January-September period of 1967. For the first nine months of 1968 this represents 39.5 per cent of total farm cash receipts. During a similar period of 1967 this share accounted for 43.0 per cent. Smaller receipts from wheat, oats, barley, flaxseed, rapeseed, corn

Recettes des fermes, janvier-septembre 1968

Les estimations du présent rapport se fondent sur de nombreuses sources: recensement de l'agriculture; enquêtes périodiques du Bureau sur la production et l'utilisation des récoltes, du bétail et des produits animaux; organismes de commercialisation des produits agricoles; conditionneurs de produits agricoles; enquêtes du Bureau sur les prix payés aux cultivateurs pour les produits de leur exploitation agricole; statistiques relevant de la compétence de divers services des gouvernements fédéral et provinciaux.

Le lecteur désirant des renseignements détaillés par province peut consulter le rapport polycopié intitulé *Farm Cash Receipts, July to September, 1968* publié par la Division de l'agriculture du Bureau fédéral de la statistique. L'intégration des paiements anticipés nets en argent comptant au revenu agricole est expliquée dans le numéro de janvier-mars 1961 du présent bulletin. Aucun renseignement n'est disponible dans le cas de Terre-Neuve.

Les estimations des recettes monétaires provenant de l'exploitation agricole comprennent les recettes provenant des ventes de produits agricoles, sauf les échanges entre fermes. On a pris pour évaluer les produits vendus le prix de vente à la ferme; on a tenu compte des subventions, bonis et primes visant certains produits en particulier, à l'exclusion des frais d'entreposage, de transport, de traitement et de manutention qui ne sont pas effectivement versés aux cultivateurs.

Au cours des neuf premiers mois de 1968, les recettes monétaires estimées provenant de l'exploitation agricole ont été de 3,192.2 millions de dollars, soit 2.5 p. 100 de moins que le chiffre record de 3,274.1 millions atteint pendant la même période de 1967. Les estimations comprennent les recettes provenant de la vente de produits agricoles, les paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de céréales des années antérieures, les avances nettes sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien, les paiements d'appoint prévus par la loi sur la stabilisation des prix agricoles et les versements supplémentaires aux producteurs de produits laitiers. Aucune déduction n'a été faite pour tenir compte du coût de production des denrées vendues. Les chiffres estimatifs des dépenses d'exploitation agricole ainsi que le revenu agricole global paraissent dans la publication annuelle du B.F.S. intitulée *Farm Net Income* (numéro de catalogue 21-202).

La baisse des recettes monétaires d'exploitation agricole peut s'expliquer en majeure partie par la diminution des recettes provenant de la vente du blé, causée par la chute considérable des prix sur le marché. La baisse des recettes provenant de la vente de la plupart des autres produits de grande culture a aussi contribué au recul. Par contre, les recettes des ventes de bétail et de produits de bétail ont augmenté de 3.6 p. 100, passant de 1,762.4 millions de dollars à 1,825.9 millions. Les recettes provenant de la vente de porcs ont diminué légèrement, mais on enregistre des gains pour tous les autres produits de cette catégorie.

Outre le revenu susmentionné, les cultivateurs ont reçu au cours de la période janvier-septembre 1968, 7.8 millions de dollars en paiements supplémentaires contre 2.7 millions un an plus tôt. Tous ces versements ont été effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies. Ensemble, les recettes monétaires des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole et les versements supplémentaires ont atteint 3,200.0 millions de dollars, soit 2.3 p. 100 de moins qu'en 1967 (3,276.7 millions).

Les recettes monétaires globales provenant des grandes cultures, y compris les paiements de participation de la Commission canadienne du blé et les avances sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien, ont été de 1,259.9 millions de dollars, soit un peu plus de 10 p. 100 inférieures à celles de la période janvier-septembre 1967 (1,407.1 millions). Pour les neuf premiers mois de 1968, ce chiffre représente 39.5 p. 100 des recettes agricoles globales contre 43.0 p. 100 pendant la même période de 1967. La baisse des recettes provenant de

and tobacco, together with increased repayments of cash advances on farm-stored grains, more than offset increased cash returns from potatoes, fruits and vegetables, and larger Canadian Wheat Board participation payments on previous years' wheat and barley crops.

Farmers' returns from wheat at the time of delivery declined more than any other commodity, falling from \$569.0 million for the first nine months of 1967 to \$446.9 million in 1968. Marketings were sufficiently lower to offset the higher prices which prevailed in 1968 resulting in a 21.5 per cent decline in receipts from wheat sales. These higher prices came about through the increase in initial payments for the major Prairie grain crops, which came into effect in August 1967. A similar situation occurred for barley where a slight rise in prices was counteracted by a fall in marketings of about 25 per cent. The largest percentage decline occurred for flaxseed where receipts of \$8.8 million for the first nine months of 1968 were \$27.7 million below returns for a similar period of 1967. Flaxseed prices for 1968 were, in fact, higher than those prevailing in the previous year, but marketings were less than a quarter of the earlier level. For rapeseed, both marketings and prices were lower in 1968 resulting in income from this source falling from \$35.2 million to \$25.5 million. A fall also occurred in cash receipts for tobacco which totalled \$94.1 million for the first nine months of 1968 compared to the record \$110.2 million in 1967. For this crop, both prices and marketings were lower in the more recent period. A further offset to farm cash receipts arose due to net repayments of \$5.0 million made by farmers on cash advances for farm-stored grains in Western Canada.

Canadian Wheat Board participation payments on previous years' wheat and barley crops increased during the first nine months of 1968. The \$351.2 million which was paid out during this period was \$51.7 million higher than the amount received during the corresponding months of 1967. Cash receipts from sales of potatoes totalled \$42.2 million compared to \$33.4 million a year earlier. Although marketings during the first nine months of both years were very similar considerably higher average prices were obtained during 1968.

During the first nine months of 1968, farmers' total cash receipts from the sale of livestock and livestock products amounted to \$1,825.9 million, 3.6 per cent above the estimate of \$1,762.4 million for the same period of 1967. This 1968 amount represents 57.2 per cent of farmers' total receipts from farming operations. Farmers' returns from the sale of cattle and calves during the January to September period of 1968 amounted to \$714.7 million, an increase of 7.4 per cent over the estimate of \$665.3 million for 1967. This increase is almost entirely due to larger marketings of cattle. The increase of \$12.1 million in receipts from dairy products, which rose to \$497.1 million in 1968, was mainly due to slightly higher prices. In addition to these returns dairy producers received supplementary payments amounting to \$76.5 million compared to \$74.9 million received during the first nine months of 1967. Expanded egg marketings during 1968 lead to receipts from this source rising by \$4.9 million to \$115.9 million.

Although hog marketings for the first nine months of 1968 were higher than for the same period of 1967, the decline in prices was sufficient to result in cash receipts from this source falling from \$305.6 million for 1967 to \$295.8 million in 1968.

la vente du blé, de l'avoine, de l'orge, de la graine de lin, du colza, du maïs et du tabac, ainsi que les remboursements plus importants d'avances nettes sur les céréales entreposées dans les fermes, ont largement neutralisé l'augmentation des recettes monétaires provenant de la vente des pommes de terre, des fruits et des légumes, et l'augmentation des paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de blé et d'orge des années antérieures.

Les recettes des cultivateurs provenant des livraisons de blé, ont diminué davantage que celles qui provenaient de tout autre produit, tombant de 569.0 millions de dollars pour les premiers neuf mois en 1967 à 446.9 millions en 1968. La diminution des ventes a été assez forte pour éclipser la hausse des prix survenue en 1968, ce qui s'est traduit par une diminution de 21.5 p. 100 des recettes provenant des ventes de blé. Cette hausse des prix provenait de l'augmentation des paiements initiaux à l'égard des principales céréales des Prairies, appliquée en août 1967. Il s'est produit une situation semblable dans le cas de l'orge où une légère montée des prix a été neutralisée par une baisse des ventes d'environ 25 p. 100. La diminution proportionnelle la plus nette s'est produite pour la graine de lin où les recettes au cours des neuf premiers mois de 1968 ont été de 8.8 millions de dollars soit 27.7 millions de moins que pendant la même période de 1967. Les prix de la graine de lin en 1968 ont été en fait supérieurs à ceux de l'année précédente, mais la valeur des ventes n'a pas atteint le quart de celle de 1967. Quant au colza, les ventes et les prix ont baissé en 1968, entraînant une baisse du revenu provenant de cette source de 35.2 millions de dollars en 1967 à 25.5 millions en 1968. On a aussi enregistré une diminution des recettes monétaires provenant de la vente du tabac (94.1 millions de dollars pour les neuf premiers mois de 1968 contre le chiffre sans précédent de 110.2 millions en 1967). Les prix et les ventes de ce produit ont baissé dernièrement. Les cultivateurs ont versé 5.0 millions de dollars en remboursement net des avances monétaires sur les céréales entreposées dans les fermes de l'Ouest canadien, ce qui a encore réduit les recettes en espèces provenant de l'exploitation agricole.

Les paiements de participation de la Commission canadienne du blé à l'égard des récoltes de blé et d'orge des années antérieures se sont accrues au cours des neuf premiers mois de 1968. Les versements ont atteint 351.2 millions durant cette période, soit 51.7 millions de plus que pendant les mois correspondants de 1967. Les recettes nettes provenant des ventes de pommes de terre ont été de 42.2 millions de dollars contre 33.4 millions un an plus tôt. Le volume des ventes a été presque le même pendant les premiers neuf mois des deux années, mais les prix moyens de 1968 ont été nettement supérieurs à ceux de 1967.

Au cours des neuf premiers mois de 1968, les recettes monétaires globales des cultivateurs provenant de la vente de bétail et de produits de bétail se sont élevées à 1,825.9 millions de dollars, soit 3.6 p. 100 de plus que l'estimation de 1,762.4 millions pour la même période de 1967. En 1968, ce montant représente 57.2 p. 100 des recettes globales des cultivateurs provenant de l'exploitation agricole. Les recettes des cultivateurs provenant de la vente de bovins et de veaux au cours de la période janvier-septembre 1968 ont été de 714.7 millions de dollars, soit une augmentation de 7.4 p. 100 par rapport au montant estimatif de 665.3 millions en 1967. Cette augmentation provient en majeure partie de l'accroissement des ventes de bovin. L'augmentation de 12.1 millions de dollars des recettes provenant des produits laitiers, dont la valeur a atteint 497.1 millions en 1968, résulte d'une légère hausse des prix. De plus, les paiements supplémentaires versés aux producteurs de produits laitiers se sont élevés à 76.5 millions de dollars contre 74.9 millions pendant les neuf mois de 1967. L'accroissement des ventes d'oeufs en 1968 a entraîné une augmentation de 4.9 millions de dollars des recettes provenant de cette source (115.9 millions).

Le volume des ventes de porcs au cours des neuf premiers mois de 1968 a été supérieur à celui de la même période de 1967, mais la baisse des prix a été assez forte pour provoquer une diminution des recettes nettes provenant de cette source, lesquelles sont tombées de 305.6 millions de dollars en 1967 à 295.8 millions en 1968.

TABLE 1. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Province, January - September, 1965 - 1968¹

TABLEAU 1. Recettes monétaires découlant des opérations agricoles au Canada, par province, janvier - septembre 1965 - 1968¹

Province	1965 ^r	1966 ^r	1967 ^r	1968 ^P
thousand dollars - milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	29,639	27,069	24,515	25,596
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	36,942	41,238	40,237	39,738
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	44,712	40,477	35,282	36,022
Québec	368,004	433,987	471,867	478,361
Ontario	777,288	874,258	943,419	948,137
Manitoba	219,116	269,695	270,104	256,149
Saskatchewan	631,823	689,422	755,390	681,313
Alberta	454,596	543,356	602,594	593,361
British Columbia - Colombie-Britannique	105,000	122,679	130,669	133,534
Canada	2,667,120	3,042,181	3,274,077	3,192,211

¹ Excludes supplementary payments.

¹ Paiements supplémentaires non compris.

TABLE 2. Supplementary Payments¹ Received by Canadian Farmers, by Province, January - September, 1966 - 1968

TABLEAU 2. Paiements supplémentaires¹ reçus par les agriculteurs canadiens, par province, janvier - septembre 1966 - 1968

Province	1966 ^r	1967 ^r	1968 ^P
thousand dollars - milliers de dollars			
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	150	—	—
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	—	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	691	—	—
Québec	18,788	81	—
Ontario	9,587	—	—
Manitoba	561	233	156
Saskatchewan	1,175	896	5,303
Alberta	5,617	1,442	2,102
British Columbia - Colombie-Britannique	20	4	207
Canada	36,589	2,656	7,768

TABLE 3. Cash Receipts from Farming Operations, Canada, by Commodity, January-September, 1965-1968

TABLEAU 3. Recettes monétaires découlant des opérations agricoles, au Canada, par denrée, janvier-septembre, 1965-1968

Commodity - Denrée	1965 ^a	1966 ^a	1967 ^a	1968 ^p
	thousand dollars - milliers de dollars			
Wheat - Blé	422,761	555,915	569,046	446,911
Wheat, Canadian Wheat Board payments ¹ - Blé, paiements de la Commission du blé ¹	271,971	200,144	270,192	315,297
Oats - Avoine	23,188	30,272	19,829	17,373
Oats, Canadian Wheat Board payments ¹ - Avoine, paiements de la Commission du blé ¹	4,707	6,850	12,331	8,420
Barley - Orge	58,432	60,158	72,248	57,587
Barley, Canadian Wheat Board payments ¹ - Orge, paiements de la Commission du blé ¹	20,093	22,218	29,256	35,861
Canadian Wheat Board net cash advance payments - Paiements nets comptants anticipés de la Commission du blé	- 4,248	- 8,687	743	- 5,012
Rye - Seigle	7,169	14,196	6,935	5,499
Flaxseed - Graine de lin	18,237	45,117	36,427	8,769
Rapeseed - Graine de colza	9,933	30,222	35,221	25,452
Soybeans - Soya	4,056	9,075	10,908	8,682
Corn - Maïs	16,590	18,438	20,304	17,537
Sugar beets - Betteraves à sucre	2,312	2,354	2,572	2,530
Potatoes - Pommes de terre	75,148	52,508	33,426	42,250
Fruits - Fruits	44,351	54,157	57,542	58,105
Vegetables - Légumes	62,562	62,876	69,785	72,550
Tobacco - Tabac	50,344	67,666	110,210	94,132
Other crops - Autres cultures	44,517	43,262	50,092	47,997
Crops - Total - Cultures	1,132,123	1,266,741	1,407,067	1,259,940
Cattle and calves - Bêtes à cornes et veaux	536,781	634,411	665,325	714,738
Hogs - Porcs	270,442	312,832	305,589	295,753
Sheep and lambs - Moutons et agneaux	5,528	5,738	5,084	5,650
Dairy products - Produits laitiers	433,032	448,881	485,005	497,141
Poultry - Volailles	127,041	154,940	156,619	162,790
Eggs - Oeufs	99,325	121,922	110,979	115,880
Other livestock and products - Autres bestiaux et produits	33,601	32,924	33,830	33,911
Livestock and products - Total - Bestiaux et produits	1,505,750	1,711,648	1,762,431	1,825,863
Forest and maple products - Forêts et produits de l'érable	22,119	26,485	23,761	25,229
Dairy supplementary payments - Paiements supplémentaires de l'industrie laitière	6,480	34,527	74,892	76,507
Deficiency payments ² - Paiements d'appoint ²	648	2,780	5,926	4,672
Cash receipts from farming operations - Recettes monétaires découlant des opérations agricoles	2,667,120	3,042,181	3,274,077	3,192,211
Supplementary payments ³ - Paiements supplémentaires ³	12,049	36,589	2,656	7,768
Cash receipts - Total - Recettes monétaires	2,679,169	3,078,770	3,276,733	3,199,979

¹ Participation payments made by the Canadian Wheat Board direct to producers on crops delivered in previous years.

² Made under authority of the Agricultural Stabilization Act; 1965 includes deficiency payments on eggs and wool; 1966 on eggs, sugar beets and wool; 1967 on eggs, sugar beets, potatoes and wool; 1968 on sugar beets, potatoes and wool. Deficiency payments on other products are included as part of the estimated income for them.

³ Payments made under the provisions of the Prairie Farm Assistance Act and other government assistance to farmers who suffered losses as a result of adverse weather conditions.

¹ Paiements de participation versés directement par la Commission canadienne du blé aux producteurs des récoltes livrées au cours d'années antérieures.

² En vertu de la loi sur la stabilisation des prix agricoles; comprend les paiements d'appoint touchant les oeufs et la laine (1965); les oeufs, les betteraves à sucre et la laine (1966); les oeufs, les betteraves à sucre, les pommes de terre et la laine (1967); les betteraves à sucre, les pommes de terre et la laine (1968). Les paiements d'appoint relatifs aux autres produits sont compris dans l'estimation du revenu afférent à ces produits.

³ Paiements effectués en vertu de la loi sur l'assistance à l'agriculture des Prairies et d'autres programmes publics d'assistance aux agriculteurs ayant subi des pertes à la suite du mauvais temps.

FIELD CROPS

Acreages and Production

Estimates of average yields in this report were based on returns from the Dominion Bureau of Statistics' crop correspondents reporting on conditions during the fourth week of October and on information supplied by processing companies and by officials responsible for agricultural statistics in each of the provinces. Estimates of acreage seeded to the various crops, with certain exceptions, are those obtained from the annual June survey and published in the August 2 crop report, and include all revisions to date. The latest estimates of acreage, yield and production for 1967 are included in the tables for comparison. All yields are reported on a **field-run basis** and no allowance is made for dockage which varies from year to year and for different crops.

While the November estimate of production is the last estimate made during the current reporting season, it should not be considered as final. Subsequent information, especially for those crops for which fairly accurate disposition data are available at the end of the crop year, may necessitate revisions in estimates for individual crops; such revisions are incorporated as soon as available in the various reports in this series and, eventually in other relevant Bureau publications.

The 1968 index of field crop production for Canada (1949=100) at 180.7 is the second highest level on record, substantially above the revised 1967 index of 163.3 but well below the record of 203.0 achieved in 1966. Compared with last year increases were recorded for all western provinces. In Manitoba total estimated production resulted in an index level of 181.7 which is a new record. The Saskatchewan production index placed at 195.8 was above the year ago level of 170.5 but was far short of the record of 274.2 set in 1966. The index for Alberta in 1968 was 229.8, above the 1966 level of 196.1 but short of the high of 252.1 of 1966. The British Columbia index at 161.4 established a new record and exceeds the previous high of 155.9 reached in 1966.

The 1968 field crop production index for provinces in Eastern Canada compared quite closely with levels obtained in 1967. In Ontario the index standing at 166.8 is a record and just above last year's figure of 164.9 and 156.8 achieved in 1966. In Quebec the 1968 index at 128.4 was slightly below last year's 132.0 and compares closely with the level of 128.2 obtained in 1966. The 1968 index levels for Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick respectively with revised 1967 index levels in brackets were: 114.0 (100.2); 55.7 (58.4); and 90.4 (91.8).

Prairie farmers faced one of the wettest and most difficult harvest seasons in several years. Progress with the harvest was extremely slow due to cool, intermittently wet weather commencing at mid-August. Most serious delays occurred in central and northern districts of Saskatchewan and Alberta owing to immature crops and unfavourable weather and in the eastern half of Manitoba where many fields were flooded following heavy rains. Despite continuing delays due to poor weather combining has been completed for the most part in southern districts of the prairies. With the exception of some pockets in central and northern areas and some parts of eastern Manitoba the bulk of the crop elsewhere has been harvested. Approximate percentage of harvesting completed by province for major grains and oil seed crops as a whole, as of November 12, are: Saskatchewan 95, Alberta 85 and Manitoba 90. Although much of this year's grain crops suffered losses in quality due to the effects of the frosts and prolonged weathering, the average yields per acre were little changed from the earliest indications and a little better than were anticipated part way through the harvesting season. In the latter stages of the harvest, much of the grain was taken off in a tough and damp condition.

GRANDES CULTURES

Superficie et production

Les estimations de rendements moyens données dans le présent rapport sont fondées sur les déclarations des correspondants agricoles du Bureau fédéral de la statistique, à partir de la situation lors de la quatrième semaine d'octobre, ainsi que sur les renseignements fournis par les établissements de transformation et les statisticiens agricoles des provinces. Les estimations de la superficie consacrée aux diverses cultures sont fondées, à quelques exceptions près, sur l'enquête annuelle de juin dont les résultats ont été publiés dans le rapport agricole du 2 août et comprennent toutes les rectifications effectuées jusqu'ici. Les plus récentes estimations de superficie, de rendement et de production de 1967 sont données dans les tableaux pour permettre la comparaison. Les rendements sont calculés en **tout-venant**, il n'a pas été tenu compte des déchets qui varient d'une année à l'autre et selon la culture.

Bien que l'estimation de novembre de la production soit la dernière publiée au cours de la présente campagne agricole elle ne doit pas être considérée comme définitive. Des renseignements complémentaires, en particulier sur les cultures dont l'écoulement sera connu avec une assez grande exactitude plus tard dans la saison, entraîneront peut-être la rectification des estimations relatives à certaines cultures. Ces rectifications seront introduites au fur et à mesure dans les différents rapports de la présente série et, finalement, dans les autres publications appropriées.

En 1968, l'indice de production des grandes cultures (1949=100) a été de 180.7, il vient à la deuxième place des indices observés à ce jour et dépasse nettement l'indice corrigé de 1967 (163.3) tout en restant loin derrière l'indice record de 1966 (203.0). On note par rapport à l'année dernière une augmentation dans toutes les provinces de l'Ouest. Au Manitoba, l'indice calculé à partir des estimations de la production atteint le niveau sans précédent de 181.7. En Saskatchewan, l'indice calculé (195.8) est nettement supérieur à celui de l'année dernière (170.5), mais loin du chiffre record de 274.2 établi en 1966. En Alberta, l'indice de 1968 (229.8) est supérieur à celui de l'année dernière (196.1), mais bien en-dessous du maximum de 1966 (252.1). En Colombie-Britannique l'indice atteint le chiffre sans précédent de 161.4 qui dépasse le dernier record de 155.9 atteint en 1966.

Dans les provinces de l'est du Canada, l'indice de production des grandes cultures a été relativement proche de celui de 1967. En Ontario, il a atteint le chiffre sans précédent de 166.8, c'est-à-dire un peu plus que les chiffres de 164.9 l'année dernière et 156.8 en 1966. Au Québec, l'indice a atteint 128.4, soit un peu moins que l'année dernière (132.0) et presque le même que celui de 1966 (128.2). En 1968, les indices de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick s'établissent comme il suit (dans l'ordre, les indices rectifiés de 1967 sont indiqués entre parenthèses): 114.0 (100.2); 55.7 (58.4) et 90.4 (91.8).

Dans les Prairies, la moisson a été cette année une des plus humides et des plus difficiles que les cultivateurs aient connu depuis plusieurs années. La moisson n'a avancé que très lentement à cause du temps frais coupé d'averses à partir de la mi-août. Les retards les plus graves se sont produits dans les régions du centre et du nord de l'Alberta en raison du retard de la maturation et du temps défavorable, ainsi que dans la partie orientale du Manitoba où les fortes pluies avaient causé des inondations. Malgré les retards continuels causés par des intempéries le moissonnage-battage a pu être mené à bien dans la plus grande partie du sud des Prairies. Mis à part quelques flots dans le centre et le nord, ainsi que certaines zones de l'est, le gros de la moisson a été terminé au Manitoba. Le pourcentage approximatif de la récolte moissonnée par province le 12 novembre pour l'ensemble des six grandes cultures et de la graine de lin s'établit ainsi: Saskatchewan 95, Alberta 85, et Manitoba 90. Bien qu'une grande partie des récoltes de céréales de cette année ait perdu en qualité à cause des gélées et des intempéries prolongées les rendements moyens à l'acre ont été voisins de ceux prévus auparavant, et légèrement supérieurs à ceux qui avaient été prévus en cours de moisson. Vers la fin de la moisson une grande partie des céréales ont été rentrées humides.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1968, as compared with the Latest Estimate for 1967

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1968 comparativement à la dernière estimation de 1967

Province and crop — Province et culture	Area — Superficie		Yield per acre — Rendement par acre		Total production — Rendement total	
	1967	1968	1967	1968 ¹	1967	1968 ¹
	acres		bu. — boiss.		bu. — boiss.	
Canada:						
Winter wheat — Blé d'hiver.....	400,000	355,000	38.7	42.0	15,480,000	14,910,000
Spring wheat ² — Blé de printemps ³	29,720,800	29,067,500	19.4	21.8	577,440,000	634,934,000
All wheat — Tout blé.....	30,120,800	29,422,500	19.7	22.1	592,920,000	649,844,000
Oats for grain — Avoine à grain.....	7,436,100	7,555,900 ⁷	40.9	48.0	304,178,000	362,516,000
Barley — Orge.....	8,115,000	8,836,500	30.6	36.8	248,662,000	325,373,000
Fall rye — Seigle d'automne.....	601,000	590,600	18.1	19.6	10,864,000	11,589,000
Spring rye — Seigle de printemps.....	84,300	88,000	13.3	16.6	1,117,000	1,460,000
All rye — Tout seigle.....	685,300	678,600	17.5	19.2	11,981,000	13,049,000
Flaxseed — Graine de lin.....	1,023,400	1,524,400	9.2	11.9	9,378,000	18,166,000
Mixed grains — Céréales mélangées.....	1,668,200	1,667,000	45.8	51.4	76,427,000	85,602,000
Corn for grain — Maïs à grain.....	875,500	952,500 ⁷	84.6	84.8	74,083,000	80,743,000
Buckwheat — Sarrasin.....	75,500	81,400	17.1	16.9	1,292,000	1,376,000
Peas, dry — Pois secs.....	47,400	53,300	23.5	19.2	1,115,000	1,022,000
Beans, dry — Haricots secs.....	86,000	90,900	16.7	17.8	1,435,000	1,621,000
Soybeans — Soya.....	290,000	295,000	27.9	30.6	8,091,000	9,027,000
Rapeseed — Graine de colza.....	1,620,000	1,052,000	15.2	17.8	24,700,000	18,700,000
Potatoes — Pommes de terre.....	303,800	303,300	cwt. 153.9	cwt. 167.8	46,743,000	50,904,000
Mustard seed — Graine de moutarde.....	221,000	533,000	lb. — liv. 678	lb. — liv. 880	149,900,000	469,000,000
Sunflower seed — Graine de tournesol.....	45,800	40,000	786	619	36,010,000	24,750,000
Tame hay — Foin cultivé.....	12,902,000	12,438,000	tons — tonnes 1.97	tons — tonnes 1.85	25,385,000	23,034,000
Fodder corn — Maïs fourrager.....	596,400	625,300 ⁷	12.29	12.53	7,328,000	7,835,000
Field roots — Plantes-racines.....	13,700	13,000	12.48	13.00	171,000	169,000
Sugar beets — Betteraves à sucre.....	83,305	80,212 ⁷	12.98	13.25	1,081,082	1,063,000
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:						
Spring wheat — Blé de printemps.....	1,600	2,000	bu. — boiss. 28.8	bu. — boiss. 37.0	46,000	74,000
Oats for grain — Avoine à grain.....	80,000	78,000	43.7	55.0	3,496,000	4,290,000
Barley — Orge.....	18,000	16,000	31.0	55.4	558,000	886,000
Mixed grains — Céréales mélangées.....	50,000	53,000	44.6	57.8	2,230,000	3,063,000
Potatoes — Pommes de terre.....	51,000	53,000	cwt. 188.4	cwt. 200.2	9,607,000	10,611,000
Tame hay — Foin cultivé.....	180,000	184,000	tons — tonnes 2.04	tons — tonnes 2.05	367,000	377,000
Field roots — Plantes-racines.....	1,700	1,400	12.35	14.30	21,000	20,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:						
Spring wheat — Blé de printemps.....	2,000	2,000	bu. — boiss. 33.0	bu. — boiss. 41.0	66,000	82,000
Oats for grain — Avoine à grain.....	24,000	25,000	38.0	47.8	912,000	1,195,000
Barley — Orge.....	6,000	5,000	32.5	45.4	195,000	227,000
Mixed grains — Céréales mélangées.....	13,000	12,700	36.0	49.8	468,000	633,000
Potatoes — Pommes de terre.....	5,000	5,100	cwt. 138.6	cwt. 120.0	693,000	612,000
Tame hay — Foin cultivé.....	218,000	214,000	tons — tonnes 2.10	tons — tonnes 1.90	458,000	407,000
Field roots — Plantes-racines.....	1,200	1,100	10.00	11.00	12,000	12,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:						
Spring wheat — Blé de printemps.....	4,100	4,500	bu. — boiss. 26.8	bu. — boiss. 33.1	110,000	149,000
Oats for grain — Avoine à grain.....	74,000	67,000	38.8	44.3	2,871,000	2,968,000
Barley — Orge.....	9,000	7,500	30.0	46.0	270,000	345,000
Mixed grains — Céréales mélangées.....	8,000	7,800	38.0	44.5	304,000	347,000
Buckwheat — Sarrasin.....	2,200	2,400	31.8	38.0	70,000	91,000
Potatoes — Pommes de terre.....	62,000	61,000	cwt. 203.0	cwt. 201.0	12,585,000	12,261,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1968, as compared with the Latest Estimate for 1967 - Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1968 comparativement à la dernière estimation de 1967 - suite

Province and crop - Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1967	1968	1967	1968 ¹	1967	1968 ¹
	acres		tons - tonnes		tons - tonnes	
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin:						
Tame hay - Foin cultivé	234,000	236,000	2.06	1.97	482,000	465,000
Field roots - Plantes-racines	1,100	1,000	10.00	10.40	11,000	10,000
Québec:						
			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat - Blé de printemps	29,100	30,000	25.9	27.7	754,000	831,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,018,000	984,000	40.3	42.6	41,025,000	41,918,000
Barley - Orge	17,000	18,000	37.8	38.6	643,000	695,000
Fall rye - Seigle d'automne	4,900	4,200	23.4	24.7	115,000	104,000
Flaxseed - Graine de lin	17,000	15,600	14.9	16.4	253,000	256,000
Mixed grains - Céréales mélangées	110,000	87,800	40.2	43.4	4,422,000	3,811,000
Corn for grain - Maïs à grain	20,000	30,000	77.9	84.5	1,558,000	2,535,000
Buckwheat - Sarrasin	13,300	14,000	23.3	25.2	310,000	353,000
Peas, dry - Pois secs	1,700	1,700	21.7	20.3	37,000	35,000
Beans, dry - Haricots secs	1,000	900	18.3	18.0	18,000	16,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes - Pommes de terre	71,000	70,000	111.8	138.8	7,938,000	9,716,000
			tons - tonnes		tons - tonnes	
Tame hay - Foin cultivé	3,353,000	3,345,000	2.15	1.97	7,209,000	6,590,000
Fodder corn - Maïs fourrager	76,400	85,600	12.47	12.27	953,000	1,050,000
Field roots - Plantes-racines	3,700	4,000	10.00	11.19	37,000	45,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	8,776	11,200	15.19	15.62	133,343	175,000
Ontario:						
			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Winter wheat - Blé d'hiver	400,000	355,000	38.7	42.0	15,480,000	14,910,000
Spring wheat - Blé de printemps	13,000	11,000	28.0	27.1	364,000	298,000
All wheat - Tout blé	413,000	366,000	38.4	41.6	15,844,000	15,208,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,083,000	984,000	53.9	59.7	58,374,000	58,745,000
Barley - Orge	285,000	300,000	46.3	54.4	13,196,000	16,320,000
Fall rye - Seigle d'automne	49,000	52,000	26.6	27.6	1,303,000	1,435,000
Flaxseed - Graine de lin	7,000	6,000	16.0	16.8	112,000	101,000
Mixed grains - Céréales mélangées	815,000	825,000	55.8	61.6	45,477,000	50,820,000
Corn for grain - Maïs à grain	850,000	920,000	85.0	84.9	72,250,000	78,108,000
Buckwheat - Sarrasin	15,000	15,000	25.8	26.8	387,000	402,000
Peas, dry - Pois secs	3,000	3,000	17.0	19.7	51,000	59,000
Beans, dry - Haricots secs	85,000	90,000	16.7	17.8	1,417,000	1,605,000
Soybeans - Soya	290,000	295,000	27.9	30.6	8,091,000	9,027,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes - Pommes de terre	48,000	45,000	153.0	191.2	7,344,000	8,604,000
			tons - tonnes		tons - tonnes	
Tame hay - Foin cultivé	3,440,000	3,250,000	2.60	2.46	8,944,000	7,995,000
Fodder corn - Maïs fourrager	480,000	495,000	12.70	13.00	6,096,000	6,435,000
Field roots - Plantes-racines	6,000	5,500	15.00	14.95	90,000	82,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	14,124	..	20.31	..	286,927	..
Manitoba:						
			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	3,520,000	3,400,000	25.6	26.8	90,000,000	91,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,600,000	1,580,000 ²	41.2	51.3	66,000,000	81,000,000
Barley - Orge	970,000	1,170,000	34.0	36.8	33,000,000	43,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	140,000	119,000	18.9	20.8	2,650,000	2,480,000
Spring rye - Seigle de printemps	1,100	1,000	15.5	20.0	17,000	20,000
All rye - Tout seigle	141,100	120,000	18.9	20.8	2,667,000	2,500,000
Flaxseed - Graine de lin	660,000	820,000	8.6	11.6	5,700,000	9,500,000
Mixed grains - Céréales mélangées	178,000	178,000	37.6	43.3	6,700,000	7,700,000
Corn for grain - Maïs à grain	5,500	2,500 ²	50.0	40.0	275,000	100,000
Buckwheat - Sarrasin	45,000	50,000	11.7	10.6	525,000	530,000
Peas, dry - Pois secs	30,000	33,000	23.3	16.0	700,000	528,000
Rapeseed - Graine de colza	145,000	91,000	15.9	17.6	2,300,000	1,600,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1968, as compared with the Latest Estimate for 1967 - Continued

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1968 comparativement à la dernière estimation de 1967 - suite

Province and crop - Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1967	1968	1967	1968 ¹	1967	1968 ¹
	acres		cwt.		cwt.	
Manitoba - Concluded - fin:						
Potatoes - Pommes de terre	26,500	26,500	109.4	113.2	2,900,000	3,000,000
			lb. - liv.		lb. - liv.	
Mustard seed - Graine de moutarde	29,000	65,000	700	846	20,200,000	55,000,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	44,000	37,000	800	650	35,200,000	24,000,000
			tons - tonnes		tons - tonnes	
Tame hay - Poin cultivé	1,052,000	940,000	1.52	1.70	1,600,000	1,600,000
Fodder corn - Maïs fourrager	26,000	29,500 [†]	5.38	5.69	140,000	168,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	26,898	29,812	8.43	10.00	226,732	298,000
Saskatchewan:			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	19,670,000	19,000,000	17.2	19.6	339,000,000	372,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,530,000	1,800,000	32.0	41.1	49,000,000	74,000,000
Barley - Orge	2,350,000	2,510,000	26.8	31.9	63,000,000	80,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	269,000	328,000	15.0	17.1	4,000,000	5,600,000
Spring rye - Seigle de printemps	58,200	57,000	12.0	15.8	700,000	900,000
All rye - Tout seigle	327,200	385,000	14.4	16.9	4,700,000	6,500,000
Flaxseed - Graine de lin	193,000	397,000	8.3	10.1	1,600,000	4,000,000
Mixed grains - Céréales mélangées	128,000	138,000	28.1	34.1	3,600,000	4,700,000
Peas, dry - Pois secs	800	1,000	21.2	30.0	17,000	30,000
Rapeseed - Graine de colza	600,000	511,000	17.0	20.2	10,200,000	10,300,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes - Pommes de terre	8,000	7,500	72.0	93.3	576,000	700,000
			lb. - liv.		lb. - liv.	
Mustard seed - Graine de moutarde	78,000	320,000	675	900	52,650,000	288,000,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	1,800	2,500	450	240	810,000	600,000
			tons - tonnes		tons - tonnes	
Tame hay - Poin cultivé	1,100,000	1,100,000	1.11	1.18	1,225,000	1,300,000
Fodder corn - Maïs fourrager	7,000	5,800	2.86	2.88	20,000	17,000
Alberta:			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	6,380,000	6,460,000	22.7	25.7	145,000,000	166,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	1,960,000	1,960,000 [†]	40.8	48.0	80,000,000	94,000,000
Barley - Orge	4,280,000	4,650,000	31.3	38.3	134,000,000	178,000,000
Fall rye - Seigle d'automne	135,000	84,000	20.3	22.1	2,700,000	1,860,000
Spring rye - Seigle de printemps	25,000	30,000	16.0	18.0	400,000	540,000
All rye - Tout seigle	160,000	114,000	19.4	21.1	3,100,000	2,400,000
Flaxseed - Graine de lin	145,000	285,000	11.7	15.1	1,700,000	4,300,000
Mixed grains - Céréales mélangées	361,000	360,000	36.0	39.7	13,000,000	14,300,000
Peas, dry - Pois secs	10,000	13,000	27.4	25.0	274,000	325,000
Rapeseed - Graine de colza	875,000	450,000	13.9	15.1	12,200,000	6,800,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes - Pommes de terre	22,400	24,400	142.9	135.2	3,200,000	3,300,000
			lb. - liv.		lb. - liv.	
Mustard seed - Graine de moutarde	114,000	148,000	675	851	76,950,000	126,000,000
Sunflower seed - Graine de tournesol	500	500	-	300	-	150,000
			tons - tonnes		tons - tonnes	
Tame hay - Poin cultivé	2,875,000	2,740,000	1.39	1.17	4,000,000	3,200,000
Sugar beets - Betteraves à sucre	33,507	39,200 [†]	12.95	15.05	434,080	590,000
British Columbia - Colombie-Britannique:			bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat - Blé de printemps	101,000	158,000	20.8	28.5	2,100,000	4,500,000
Oats for grain - Avoine à grain	67,100	77,900	37.3	56.5	2,500,000	4,400,000
Barley - Orge	180,000	160,000	21.1	36.9	3,800,000	5,900,000
Fall rye - Seigle d'automne	3,100	3,400	31.0	32.5	96,000	110,000

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. November Estimate of Production of Field Crops in Canada, by Province, 1968, as compared with the Latest Estimate for 1967 - Concluded

TABLEAU 1. Estimation de novembre du rendement des grandes cultures au Canada, par province, 1968 comparativement à la dernière estimation de 1967 - fin

Province and crop - Province et culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1967	1968	1967	1968 ¹	1967	1968 ¹
	acres		bu. - boiss.		bu. - boiss.	
British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin:						
Flaxseed - Graine de lin	1,400	800	9.3	11.1	13,000	9,000
Mixed grains - Céréales mélangées	5,200	4,700	43.5	48.6	226,000	228,000
Peas, dry - Pois secs	1,900	1,600	18.9	28.3	36,000	45,000
			cwt.		cwt.	
Potatoes - Pommes de terre	9,900	10,800	191.9	194.4	1,900,000	2,100,000
			tons - tonnes		tons - tonnes	
Tame hay - Foin cultivé	450,000	429,000	2.44	2.56	1,100,000	1,100,000
Fodder corn - Maïs fourrager	7,000	9,400	17.00	17.55	119,000	165,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 23.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3.

³ Less than 500 acres.

¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 23 octobre.

² Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3.

³ Moins de 500 acres.

TABLE 2. November Estimate of Production of the Principal Grain Crops in the Prairie Provinces, 1968, as compared with the Latest Estimate for 1967

TABLEAU 2. Estimation de novembre du rendement des principales cultures de céréales dans les provinces des Prairies, 1968 comparativement à la dernière estimation de 1967

Crop - Culture	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1967	1968	1967	1968 ¹	1967	1968 ¹
	acres		bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Spring wheat ² - Blé de printemps ²	29,570,000	28,860,000	19.4	21.8	574,000,000	629,000,000
Oats for grain - Avoine à grain	5,090,000	5,340,000	38.3	46.6	195,000,000	249,000,000
Barley - Orge	7,600,000	8,330,000	30.3	36.1	230,000,000	301,000,000
Rye - Seigle	628,300	619,000	16.7	18.4	10,467,000	11,400,000
Flaxseed - Graine de lin	998,000	1,502,000	9.0	11.8	9,000,000	17,800,000
Rapeseed - Graine de colza	1,620,000	1,052,000	15.2	17.8	24,700,000	18,700,000

¹ As indicated on basis of conditions on or about October 23.

² Includes durum wheat for which separate estimates are shown in Table 3, and also relatively small quantities of winter wheat.

¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 23 octobre.

² Comprend le blé durum dont les estimations particulières paraissent au tableau 3, comprend aussi des quantités relativement petites de blé d'hiver.

TABLE 3. November Estimate of Production of Durum Wheat in the Prairie Provinces, 1968, as compared with the Latest Estimate for 1967

TABLEAU 3. Estimation de novembre du rendement de blé durum dans les provinces des Prairies, 1968, comparativement à la dernière estimation de 1967

Note: Data in this table are included in Tables 1 and 2 in the item "Spring wheat".

Nota: Les données du présent tableau figurent aux tableaux 1 et 2 à l'article "Blé de printemps".

Province	Area Superficie		Yield per acre Rendement par acre		Total production Rendement total	
	1967	1968	1967	1968 ¹	1967	1968 ¹
	acres		bu. - boiss.		bu. - boiss.	
Manitoba	62,000	130,000	20.8	22.3	1,300,000	2,900,000
Saskatchewan	1,130,000	2,000,000	14.6	17.5	16,500,000	35,000,000
Alberta	110,000	209,000	21.6	31.1	2,400,000	6,500,000
Total	1,302,000	2,339,000	15.5	19.0	20,200,000	44,400,000

¹ As indicated on the basis of conditions on or about October 23.

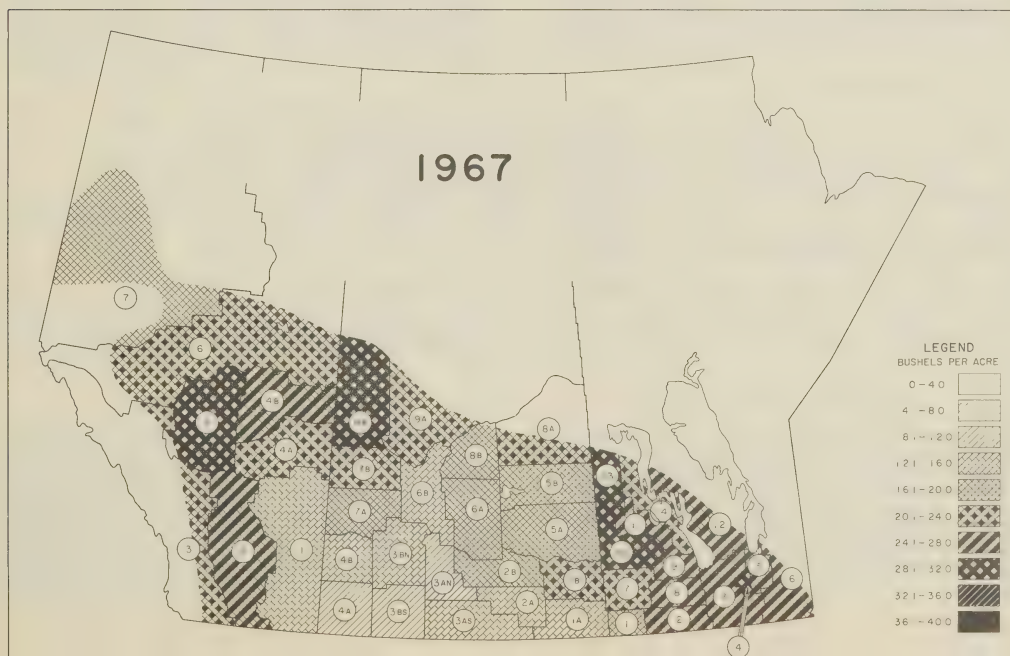
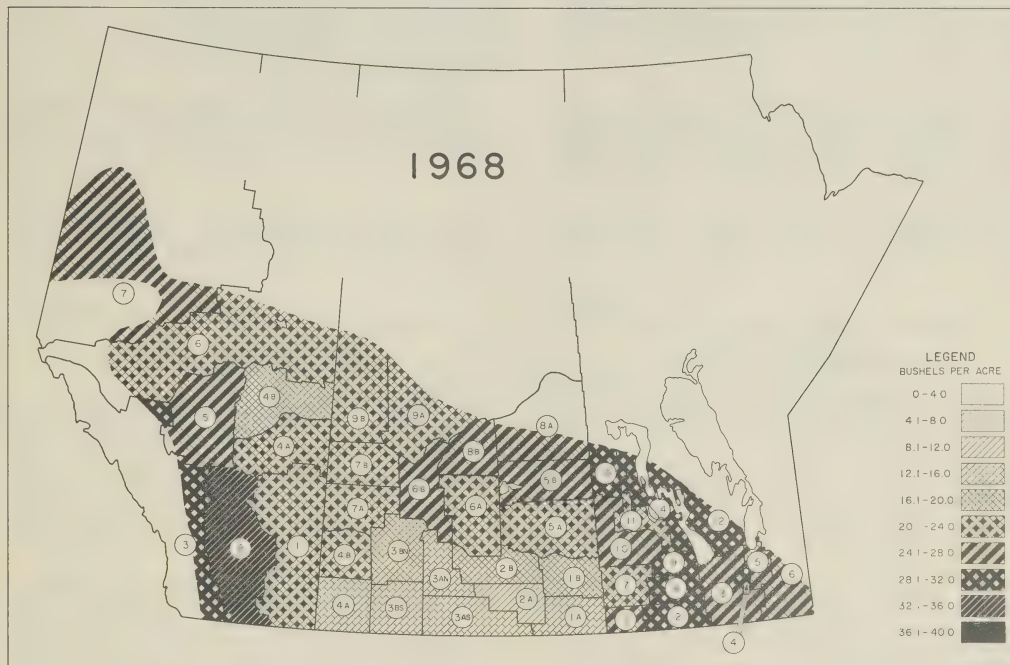
¹ Tel qu'indiqué d'après l'état des cultures le ou vers le 23 octobre.

AVERAGE YIELDS PER ACRE OF WHEAT
IN THE PRAIRIE PROVINCES
BY CROP DISTRICTS

ACCORDING TO THE NOVEMBER ESTIMATE OF PRODUCTION

RENDEMENT MOYEN PAR ACRE DU BLÉ
DANS LES PROVINCES DES PRAIRIES
PAR DISTRICT AGRICOLE

SELON L'ESTIMATION DE LA PRODUCTION EN NOVEMBRE



Acreages and Condition of Winter Wheat and Fall Rye

Preliminary estimates indicated that the area seeded to winter wheat in Ontario in 1968 was 410,000 acres, some 55,000 above the 1968 harvested area and 2 per cent below the 455,000 acres seeded in the fall of 1967. The area seeded to fall rye in Canada was increased by about 9 per cent. Estimates of acreage for both crops, however, are subject to revision on the basis of results from the Bureau's 1969 annual acreage survey.

Of the Bureau's correspondents reporting on the condition of Ontario winter wheat at mid-October, 55 per cent indicated that condition was average for that time of the year. Above average condition was reported by 41 per cent with the remainder, 4 per cent, reporting below average conditions.

The area seeded to fall rye in Canada in 1968 was tentatively estimated at 643,200 acres, above last year's 590,600 acres.

Acragée et état du blé d'hiver et du seigle d'automne

Les estimations provisoires indiquaient que la superficie enssemencée de blé d'hiver en Ontario en 1968 était de 410,000 acres, soit quelque 55,000 de plus que la superficie moissonnée en 1968 et 2 p. 100 de plus que les 400,000 acres semées à l'automne de 1967. La superficie moissonnée de seigle d'automne au Canada a augmentée d'environ 9 p. 100. Les estimations de superficie des deux cultures, toutefois, sont sujettes à rectification suivant les résultats de l'enquête annuelle de 1969 du Bureau sur la superficie des cultures.

Cinquante-cinq pour cent des correspondants du Bureau qui font rapport sur l'état du blé d'hiver en Ontario à la mi-octobre, signalent que la situation est normale pour la saison; 41 p. 100 signalent un état supérieur; 4 p. 100, des conditions inférieures.

La superficie enssemencée de seigle d'automne au Canada en 1968 a été estimée provisoirement à 643,200 acres, de plus que les 590,600 acres enssemencées en 1967.

TABLE 1. Seeded Acreages and Condition at October 15 of Winter Wheat and Fall Rye, Canada, by Province, 1967 and 1968

TABLÉAU 1. Superficies enssemencées et état du blé d'hiver et du seigle d'automne au Canada, par province, le 15 octobre 1967 et 1968

Crop and province — Culture et province	Seeded in 1967 — Ensemencées en 1967	Seeded in 1968 ¹ — Ensemencées en 1968 ¹		Percentage of correspondents reporting condition as — Pourcentage des correspondants déclarant un état					
		Percentage of 1967 — Pourcentage de 1967	Area — Superficie	Above average — Supérieur à la moyenne		Average — Égal à la moyenne		Below average — Inférieur à la moyenne	
				1967	1968	1967	1968	1967	1968
	acres		acres						
Winter wheat — Blé d'hiver:									
Ontario	440,000	93	410,000	14	41	72	55	14	4
Fall rye — Seigle d'automne:									
Québec	4,200	87	3,700	18	26	57	51	25	23
Ontario	52,000	97	50,400	10	39	83	57	7	4
Manitoba	119,000	115	137,000	6	26	45	58	49	16
Saskatchewan	328,000	110	361,000	18	38	60	51	22	11
Alberta	84,000	105	88,200	3	29	38	57	59	14
British Columbia — Colombie-Britannique	3,400	85	2,900	25	19	59	67	16	14
Canada	590,600	109	643,200	11	33	58	55	31	12

¹ Preliminary: subject to revision on basis of results of the Bureau's 1969 annual acreage survey.

¹ Chiffres provisoires: sujets à revision selon les résultats du relevé annuel sur l'acragée qui sera fait par le Bureau en juin 1969.

Preparation of Land for Crop

By mid-October 1968 Canadian farmers had prepared an estimated 45 per cent of the land intended for field crops in 1969, compared with 68 per cent a year earlier. By provinces, percentages of next year's crop land prepared by October 15, 1968, with last year's comparable figures in brackets, were estimated as follows: Prince Edward Island, 35 (27); Nova Scotia, 32 (25); New Brunswick, 47 (30); Quebec, 58 (50); Ontario, 95 (56); Manitoba, 29 (80); Saskatchewan, 48 (71); Alberta, 31 (64); and British Columbia, 58 (61).

Préparation du sol pour la culture

Vers la mi-octobre cette année, les cultivateurs canadiens avaient labouré environ 45 p. 100 de la superficie destinée aux grandes cultures en 1969, et inchangée au regard de l'an dernier. Les pourcentages, par province, des superficies labourées avant le 15 octobre pour la campagne prochaine (avec chiffres comparables entre parenthèses) sont ainsi évalués: Île-du-Prince-Édouard, 35 (27); Nouvelle-Écosse, 32 (25); Nouveau-Brunswick, 47 (30); Québec, 58 (50); Ontario, 95 (56); Manitoba, 29 (80); Saskatchewan, 48 (71); Alberta, 31 (64); et Colombie-Britannique, 58 (61).

TABLE 1. Progress Made in Preparation of Land for Crop, by Province, 1959-1968
TABLEAU 1. Progrès de la préparation du sol pour la culture, par province, 1959-1968

Total ploughing, cultivating, etc., to be completed = 100
 Le total du labourage, hersage, etc., qui doit être fait = 100

Province	1959 ¹	1960 ²	1961 ²	1962 ²	1963 ²	1964 ²	1965 ²	1966 ²	1967 ²	1968 ²
per cent — pour cent										
Canada	47	73	68	65	71	60	45	68	68	45
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	47	27	25	24	37	30	29	27	27	35
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	45	27	28	17	43	36	41	34	25	32
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	65	37	39	29	48	51	43	45	30	47
Québec	75	56	48	46	58	54	39	60	50	58
Ontario	67	45	42	54	50	53	43	55	56	95
Manitoba	30	90	86	62	88	81	40	84	80	29
Saskatchewan	47	79	71	74	75	70	50	77	71	48
Alberta	46	69	66	58	67	43	40	52	64	31
British Columbia — Colombie-Britannique	39	59	58	49	52	43	61	56	61	58

¹ As at October 31.

² As at October 15.

¹ Au 31 octobre.

² Au 15 octobre.

The Feed Situation in Canada
Crop Year 1968-69

Canadian feed grain supplies in 1968-69, including feed wheat, were estimated at an all-time high of 27.9 million short tons, some 8 per cent greater than the previous peak of 25.8 million tons in 1966-67 and 13 per cent higher than last year's total of 24.6 million tons. At the same time grain-consuming-animal units declined from 17.3 million in 1967 to 16.7 million in 1968 and, as a result, total supplies per animal unit were estimated at 1.67 tons, the highest level on record and in contrast to the five-year average of 1.37 tons.

Concentrates fed, including grains, during the 1967-68 season totalled 17.1 million short tons, some 2 per cent less than the previous year's level of 17.4 million. Although generally favourable livestock feed price ratios were maintained in 1967-68, the increase in livestock numbers, accompanied by a reduction in feed grain supplies, was reflected in the smaller quantity of concentrates consumed per grain-consuming-animal unit. Concentrates consumed per grain-consuming-animal unit declined from 1.05 tons in 1966-67 to 0.99 tons in 1967-68 but this level was still well above the five-year average of 0.91 tons.

Les aliments pour animaux,
campagne agricole de 1968-69

Les disponibilités de céréales fourragères en 1968-69, y compris le blé fourrager, ont atteint, suivant les estimations, le chiffre sans précédent de 27.9 millions de tonnes courtes, soit environ 8 p. 100 de plus que le sommet de 1966-67 (25.8 millions) et 13 p. 100 de plus que l'an dernier (24.6 millions). En même temps, le nombre d'animaux consommateurs de céréales est tombé à 16.7 millions en 1968 (17.3 millions en 1967); les disponibilités globales par unité animale étaient donc de 1.67 tonne, soit un niveau sans précédent, qui fait contraste avec la moyenne quinquennale de 1.37 tonne.

La quantité de concentrés consommés, y compris ceux de céréales, a diminué de 2 p. 100 par rapport à l'année précédente, passant de 17.4 millions de tonnes courtes à 17.1 millions. Bien que le rapport du prix des aliments à celui du bétail ait été favorable tout au long de 1967-68, l'augmentation du nombre de bestiaux, accompagnée d'une diminution des disponibilités de céréales fourragères, s'est traduite par une baisse de la quantité de concentrés consommés par animal, qui est passée de 1.05 tonne à 0.99 tonne; mais ce niveau dépasse sensiblement la moyenne quinquennale de 0.91 tonne.

TABLE 1. Feed Concentrate Balance, Numbers of Animal Units and Feed Per Unit, Canada, Crop Years 1966-67 to 1968-69, with Five-year Averages, 1961-62 to 1965-66

TABLEAU 1. Campagne de concentrés, nombre d'unités animales et aliments consommés par unité, Canada campagnes de 1966-67 à 1968-69 et moyennes quinquennales de 1961-62 à 1965-66

Item — Poste	Average 1961-62 — 1965-66 Moyenne	1966-67 ^r	1967-68 ^p	1968-69 ¹
million tons — millions de tonnes				
Supply — Disponibilités:				
Stocks beginning crop year ² — Stocks au 1er août ²	4.6	4.7	5.2	4.6
Production of feed grains — Production de céréales fourragères:				
Corn — Maïs	1.2	1.9	2.1	2.3
Oats — Avoine	6.7	6.4	5.2	6.2
Barley — Orge	4.2	7.2	6.0	7.8
Mixed grain and buckwheat — Céréales mélangées et sarrasin	1.5	1.7	1.6	1.7
Total production — Production totale	13.6	17.1	14.8	18.0
Imports of feed grains — Importations de céréales fourragères	0.7	0.6	0.9	0.9
Wheat and rye fed — Blé et seigle consommés	1.5	1.8	2.1	2.7
By-product feeds fed — Aliments à base de sous-produits consommés	1.5	1.6	1.7	1.7
Supply — Total — Disponibilités	21.9	25.8	24.6	27.9

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Feed Concentrate Balance, Numbers of Animal Units and Feed Per unit, Canada, Crop Years 1966-67 to 1968-69, with Five-year Averages, 1961-62 to 1965-66 — Concluded

TABLEAU 1. Balance de concentrés, nombre d'unités animales et aliments consommés par unité, Canada, campagnes de 1966-67 à 1968-69 et moyennes quinquennales de 1961-62 à 1965-66 — fin

Item — Poste	Average 1961-62 — 1965-66 Moyenne	1966-67 ^r	1967-68 ^p	1968-69 ⁱ
million tons — millions de tonnes				
Utilization — Utilisation:				
Concentrates fed ³ — Concentrés consommés ³ :				
Corn — Maïs	1.4	1.9	2.4	2.6
Oats — Avoine	5.9	6.2	5.2	5.5
Barley — Orge	2.8	4.3	4.2	4.7
Mixed grain and buckwheat — Céréales mélangées et sarrasin	1.4	1.6	1.5	1.7
Wheat and rye — Blé et seigle	1.5	1.8	2.1	2.7
Oilseed cake and meal — Tortéau et farine de graines oléagineuses ..	0.5	0.6	0.7	0.7
Animal protein feeds — Aliments protéiques	0.2	0.3	0.3	0.3
Other by-product feeds — Autres aliments à base de sous-produits	0.7	0.8	0.8	0.8
Concentrates fed — Total — Concentrés consommés	14.5	17.4	17.1	18.9
Feed grains for seed, human food and industry — Céréales fourragères pour la semence, la consommation humaine et l'industrie	1.7	1.8	1.9	1.9
Exports — Exportations	1.1	1.5	1.1	0.9
Utilization — Total — Utilisation	17.3	20.6	20.1	21.7
Stocks at end of crop year² — Stocks à la fin de la campagne²	4.6	5.2	4.6	6.2
Supply and utilization per animal unit — Disponibilités et utilisation par unité animale:				
Supply — Total — Disponibilités	21.9	25.8	24.6	27.9
Concentrates fed — Concentrés consommés	14.5	17.4	17.1	18.9
million — millions				
Grain-consuming animal units, June 1 — Unités animales consommatri- ces de céréales le 1er juin	16.0	16.6	17.3	16.7
tons — tonnes				
Supply per animal unit — Disponibilités par unité animale	1.37	1.55	1.42	1.67
Concentrates fed per animal unit — Concentrés consommés par unité animale	0.91	1.05	0.99	1.13

¹ Preliminary estimates based on production as of October 23 and forecasts of utilization and exports.

² Total stocks of oats and barley and commercial stocks of corn only.

³ Total quantities fed in Canada, including domestically produced and imported grains and by-product feeds.

¹ Estimations provisoires fondées sur la production au 23 octobre et sur l'utilisation et sur les prévisions d'exportations.

² Stocks globaux d'avoine et d'orge et stocks commerciaux de maïs seulement.

³ Quantité totale consommée, y compris les céréales produites au Canada et les céréales importées ainsi que les aliments à base de sous-produits.

Note: Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with totals.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas au total donné.

Forage crops and feed supplements. — Production of tame hay in Canada in 1968 is estimated at 23.0 million tons, some 9 per cent less than last year's outturn of 25.4 million. Although hay production in 1968 was lower in all provinces except Prince Edward Island and Saskatchewan supplies should be generally adequate in most areas.

Production of fodder corn, which is mostly in Eastern Canada, is placed at a record 7.8 million tons in 1968, 7 per cent above last year's 7.3 million tons. Fall pastures were generally good in most regions and, as a result, supplementary fall feeding was not extensive this season.

Feed grain supplies per animal unit. — As in previous crop years, presentation of the Canadian feed grain supply picture for the current crop year provides a comparison between total potential feed grain supplies per grain-consuming-animal unit and the estimated net amounts actually available per grain-consuming-animal unit. The gross supply of feed grains available for any one crop year, as shown in Table 2, includes the total production of the various feed grains (oats, barley, mixed grains, rye, corn and buckwheat) converted to

Récoltes fourragères et compléments fourragers. — La récolte de foin cultivé au Canada en 1968 est évaluée à 23,0 millions de tonnes, soit environ 9 p. 100 de moins qu'en 1967 (25,4 millions). Bien que la récolte de foin ait été moins bonne en 1968 dans toutes les provinces, sauf dans l'Île-du-Prince-Édouard et en Saskatchewan, les disponibilités devraient être suffisantes dans la plupart des régions.

La récolte de maïs fourrager qui est produit surtout dans l'est du Canada, a atteint un sommet de 7,8 millions de tonnes en 1968, soit 7 p. 100 de plus qu'en 1967 (7,3 millions). En général, grâce au bon état des pâturages d'automne dans la plupart des régions, la quantité supplémentaire de fourrages prélevée n'a pas été considérable.

Disponibilités de céréales fourragères par animal. — Comme pour les campagnes antérieures, le tableau des disponibilités de céréales fourragères de la campagne en cours établit une comparaison entre les disponibilités globales possibles de céréales fourragères par unité animale consommatrice et la quantité nette estimative effectivement disponible pour chaque unité. Les disponibilités brutes de céréales fourragères au cours d'une campagne agricole, comme l'indique le tableau 2, comprennent la production totale des diverses céréales fourragères

tons and bulked together, plus carryover stocks of oats, barley, rye and carryover of corn in commercial positions at the beginning of the crop year. Allowance is also made for anticipated imports. In these calculations wheat is not included as a feed grain.

(avoine, orge, céréales mélangées, seigle, maïs et sarrasin) exprimées en tonnes et réunies en un seul total, plus les stocks reportés d'avoine, d'orge, de seigle et le report de maïs en situation commerciale au début de la campagne agricole. On tient également compte des importations prévues. Le blé n'est pas compté comme céréale fourragère dans ces calculs.

TABLE 2. Potential Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1957-58 to 1968-69, with Ten-year Average 1957-58 to 1966-67

TABLEAU 2. Disponibilités possibles de céréales fourragères (sans le blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes agricoles de 1957-58 à 1968-69, avec moyenne décennale de 1957-58 à 1966-67

Crop year - Campagne agricole	Gross supply feed grains ¹	Grain-consuming animal units ²	Supply per grain-consuming animal unit
	Disponibilités brutes de céréales fourragères ¹	Unités animales consommatrices de céréales ²	Disponibilités par unité animale consommatrice de céréales
	tons - tonnes	No. - nombre	tons - tonnes
1957-58	20,635,000	15,319,000	1.35
1958-59	20,145,000	16,210,000	1.24
1959-60	19,411,000	16,718,000	1.16
1960-61	19,301,000	15,322,000	1.26
1961-62	15,695,000	16,033,000	0.98
1962-63 ^r	19,055,000	15,485,000	1.23
1963-64 ^r	21,319,000	15,903,000	1.34
1964-65 ^r	19,921,000	16,775,000	1.19
1965-66 ^r	21,270,000	16,427,000	1.29
1966-67 ^r	23,205,000	16,633,000	1.40
Average - 1957-58 - 1966-67 - Moyenne	19,996,000	16,082,000	1.24
1967-68 ^r	21,422,000	17,311,000	1.24
1968-69 ^p	24,003,000 ³	16,709,000	1.44

¹ Comprises production of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, together with carryover stocks of oats, barley, rye, commercial stocks of corn, and import allowances.

² A grain-consuming animal unit is the equivalent in consumption of grain of one average milk cow in a year. In the calculations the different classes of livestock and poultry are weighted as follows: horses, 0.5; milk cows, 1.0; other cattle, 0.51; hogs, 0.87; sheep, 0.04; and poultry, 0.045. The number of grain-consuming-animal units for a particular crop year is based on estimated numbers of livestock and poultry as at June 1 immediately preceding that crop year.

³ Based on November estimate of production of 1968 field crops.

¹ Comprend la production d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de céréales mélangées ainsi que les reports d'avoine, d'orge et de seigle, les stocks commerciaux de maïs et les importations prévues.

² Une unité animale consommatrice de céréales correspond à la consommation annuelle de céréales d'une vache laitière. Dans les calculs, les diverses catégories de bétail et de volaille sont pondérées comme il suit: chevaux, 0.5; vaches laitières, 1.0; autres bovins, 0.51; porcs, 0.87; moutons, 0.04; et volaille, 0.045. Le nombre d'unités consommatrices de céréales pour une campagne agricole particulière est fondé sur le nombre estimatif de bestiaux et de volailles au 1er juin qui précède immédiatement la campagne en cause.

³ D'après les estimations de novembre de la récolte des grandes cultures de 1968.

Total supplies of Canadian feed grains in the crop year 1968-69 were estimated to be some 12 per cent more than in 1967-68. This increase was due to larger crops of oats, barley, rye, corn, buckwheat and mixed grains, which more than offset reduced opening stocks of oats, barley, rye and corn. Current crop year supplies of oats, consisting of the August 1 carryover of 77.0 million bushels and this year's production of 362.5 million, were placed at some 439.5 million bushels and represented an increase of 6 per cent over last year's total of 414.0 million. Supplies of barley, at 456.0 million bushels, consisted of a carryover of 130.6 million and a crop of 325.4 million, and were 20 per cent above the 1967-68 total of 380.4 million bushels.

Supplies of rye, at 20.6 million bushels, were 2 per cent more than the 1967-68 total of 20.3 million. This year's record crop of mixed grains was estimated at 85.6 million bushels, compared with the 76.4 million harvested in 1967. Production of grain corn in 1968 was estimated at an all-time high of 80.7 million bushels, 9 per cent above the 1967 next-to-record crop of 74.1 million. Gross supplies of feed grain were estimated at 24.0 million tons compared with last year's 21.4 million, and 20 per cent above the ten-year (1957-58-1966-67) average of 20.0 million tons. Grain-consuming-animal units decreased by 3 per cent, from 17.3 million at June 1, 1967 to 16.7 million in 1968. Reflecting the

Selon les estimations, les disponibilités de céréales fourragères pour la campagne agricole de 1968-69 dépassent d'environ 12 p. 100 celles de 1967-68. Cette augmentation provient de l'accroissement des récoltes d'avoine, d'orge, de seigle, de maïs, de sarrasin et de céréales mélangées, accroissement qui fait plus que compenser la réduction des stocks d'avoine, d'orge, de seigle et de maïs reportés de la campagne précédente. Les disponibilités d'avoine de la campagne en cours, constituées du report de 77.0 millions de boisseaux au 1er août et de la production de 362.5 millions de boisseaux cette année, sont évaluées à 439.5 millions de boisseaux, c'est-à-dire, 6 p. 100 de plus que l'an dernier (414.0 millions). Les disponibilités d'orge (456.0 millions) se composaient d'un report de 130.6 millions et d'une récolte de 325.4 millions de boisseaux et dépassaient de 20 p. 100 les 380.4 millions de 1967-68.

Les disponibilités de seigle (20.6 millions de boisseaux) étaient de 2 p. 100 supérieures à celles de 1967-68 (20.3 millions). La récolte sans précédent de céréales mélangées cette année est évaluée à 85.6 millions de boisseaux contre 76.4 millions en 1967. Celle de maïs à grain a atteint un sommet sans précédent de 80.7 millions de boisseaux, soit 9 p. 100 de plus que la récolte jusque-là hors pair de 1967 (74.1 millions). Les disponibilités brutes estimatives de céréales fourragères étaient de 24.0 millions de tonnes contre 21.4 millions en 1967, soit 20 p. 100 de plus que la moyenne décennale (1957-58 à 1966-67), qui est de 20.0 millions de tonnes. Le nombre d'unités animales consommatrices de céréales a diminué de 3 p. 100, passant de

combined effect of higher feed supplies and the decline in animal units, gross supplies per grain-consuming-animal unit were placed at 1.44 tons compared with 1.24 tons a year ago and the recent ten-year average of 1.24 tons.

17.3 millions à 16.7 millions depuis le 1er juin 1967. Sous l'effet combiné d'une augmentation des disponibilités d'aliments et d'une diminution du nombre d'unités animales, les disponibilités brutes par unité animale consommatrice de céréales étaient de 1.44 tonne à comparer à 1.24 tonne en 1967-68 et à 1.24 tonne pour la moyenne décennale.

TABLE 3. Net Supply of Feed Grains (excluding Wheat) Available per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1957-58 to 1968-69 with Ten-year Average 1957-58 to 1966-67

TABLEAU 3. Disponibilités nets de céréales fourragères (sans le blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1957-58 à 1968-69, avec moyenne décennale de 1957-58 à 1966-67

Crop year — Campagne	Net supply feed grains ¹ — Disponibilités nets de céréales fourragères ¹	Grain-consuming animal units ² — Unités animales consommatrices de céréales ²	Supply per grain-consuming animal unit — Disponibilités par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nombre	tons — tonnes
1957-58	16,377,000	15,319,000	1.07
1958-59	16,577,000	16,210,000	1.02
1959-60	15,984,000	16,718,000	0.96
1960-61	16,373,000	15,322,000	1.07
1961-62 ^a	12,823,000	16,033,000	0.80
1962-63 ^a	16,356,000	15,485,000	1.05
1963-64 ^a	18,005,000	15,903,000	1.13
1964-65 ^a	16,803,000	16,775,000	1.00
1965-66 ^a	17,972,000	16,427,000	1.09
1966-67 ^a	19,507,000	16,633,000	1.17
Average — 1957-58 — 1966-67 — Moyenne	16,678,000	16,082,000	1.04
1967-68 ^b	18,291,000	17,311,000	1.06
1968-69 ^b	21,037,000	16,709,000	1.26

¹ Gross supply less exports, seed requirements and other domestic non-feed uses.

² See footnote 2, Table 2.

¹ Disponibilités brutes, moins les exportations, les besoins de semence et les autres utilisations au Canada, étrangères à la prove animale.

² Voir renvoi 2 du tableau 2.

Grain consumed per animal unit.—In arriving at the actual amount of grain consumed per animal unit during a particular crop year, quantities of wheat fed are included in the calculations. The estimate of total feed grain consumption as shown in Table 4 is, therefore, the net supply set forth in Table 3 less the year-end carryover of feed grains, plus wheat fed.

Céréales consommées par unité animale.—Pour obtenir la quantité réelle de céréales consommées par unité animale durant une campagne quelconque, on inclut dans les calculs les quantités de blé employées pour l'alimentation des animaux. L'estimation de la consommation totale de céréales fourragères paraissant au tableau 4 est donc l'approvisionnement net indiqué au tableau 3, moins le report de céréales fourragères de fin d'année, plus le blé consommé.

TABLE 4. Grain Consumed (including Wheat) per Grain-consuming Animal Unit, Crop Years 1957-58 to 1967-68 with Ten-year Average 1957-58 to 1966-67

TABLEAU 4. Céréales consommées (y compris de blé) par unité animale consommatrice de céréales, campagnes 1957-58 à 1967-68 comparativement à la moyenne décennale de 1957-58 à 1966-67

Crop year — Campagne	Total amount consumed — Quantité globale consommée	Grain-consuming animal units ¹ — Unités animales consommatrices de céréales ¹	Amount consumed per grain-consuming animal unit — Quantité consommée par unité animale consommatrice de céréales
	tons — tonnes	No. — nombre	tons — tonnes
1957-58	12,711,000	15,319,000	0.83
1958-59	13,170,000	16,210,000	0.81
1959-60	12,887,000	16,718,000	0.77
1960-61	13,284,000	15,322,000	0.87
1961-62 ^a	11,079,000	16,033,000	0.69
1962-63 ^a	12,759,000	15,485,000	0.82
1963-64 ^a	13,430,000	15,903,000	0.84
1964-65 ^a	13,490,000	16,775,000	0.80
1965-66 ^a	14,585,000	16,427,000	0.89
1966-67 ^a	15,695,000	16,633,000	0.94
Average — 1957-58 — 1966-67 — Moyenne	13,309,000	16,082,000	0.83
1967-68 ^b	15,439,000	17,311,000	0.89

¹ See footnote 2, Table 2.

¹ Voir renvoi 2 du tableau 2.

Millfeeds.—During the 1967-68 crop year the production of Canadian millfeeds amounted to 640,278 tons. This was some 4 per cent less than the previous year's comparable total of 667,140 tons and 5 per cent below the ten-year (1956-57-1965-66) average of 675,545 tons. In 1967-68 exports, at 52,485 tons, declined sharply from both the 1966-67 level of 101,817 tons and the ten-year average of 89,757 tons.

The decrease in exports was great enough to offset the decline in production. As a consequence, the amount of millfeeds available for domestic utilization, at 586,220 tons, was 3 per cent above the 1966-67 total but was slightly below the ten-year average of 587,909 tons after making allowance for changes in mill stocks. In 1967-68 the major countries accounting for most of the export movement of millfeeds were as follows: United States (33,352 tons); Japan (18,739 tons); and Britain (235 tons). Substantially smaller shipments went to Barbados, Bermuda, Guyana, St. Pierre and Miquelon, Lebanon and Leeward and Windward Islands.

Moutures.—Au cours de la campagne de 1967-68 la production de moutures s'est élevée à 640,278 tonnes, soit 4 p. 100 de moins qu'en 1966-67 (667,140 tonnes) et 5 p. 100 de moins que la moyenne décennale (1956-57 à 1965-66) de 675,545 tonnes. Les exportations (52,485 tonnes) ont baissé considérablement par rapport à celles de 1966-67 (101,817 tonnes) et à la moyenne décennale (89,757 tonnes).

La baisse des exportations ayant été assez forte pour annuler celle de la production, il en est résulté que les 586,220 tonnes de moutures disponibles pour la consommation intérieure ont dépassé de 3 p. 100 la quantité de 1966-67 mais ont été légèrement inférieures à la moyenne décennale (587,909 tonnes), compte tenu des variations des stocks de meuneries. En 1967-68, les principaux pays importateurs de moutures ont été les États-Unis (33,352 tonnes), le Japon (18,739 tonnes) et la Grande-Bretagne (235 tonnes). Des expéditions sensiblement inférieures ont été faites à la Barbade, aux Bermudes, à la Guyane, à Saint-Pierre et Miquelon, au Liban et aux îles du Vent et Sous-le-Vent.

TABLE 5. Production, Imports, Exports and Domestic Disappearance of Millfeeds, Crop Years 1957-58 to 1967-68 with Ten-year Average 1957-58 to 1966-67

TABLEAU 5. Production, importations, exportations et disparition domestique d'issues de meunerie, campagnes 1957-58 à 1967-68, comparativement à la moyenne décennale 1957-58 à 1966-67

Crop year Campagne	Production	Imports Importations	Exports Exportations	Apparent domestic disappearance ¹ Disparition intérieure apparente ¹	Exports as percentages of production Exportations exprimées en pourcentage de la production
tons — tonnes					
1957-58	688,706	1,912	110,359	582,828	16.0
1958-59	663,191	3,373	52,303	611,194	7.9
1959-60	683,915	1,563	63,128	619,379	9.2
1960-61	668,201	770	59,501	614,822	8.9
1961-62	650,496	800	36,423	614,358	5.6
1962-63	574,966	1,122	58,122	519,150	10.1
1963-64	812,741	2	195,223	608,189	24.4
1964-65	646,928	2	95,143	558,715	14.7
1965-66	724,425	2	112,420	610,166	15.5
1966-67	667,140	2	101,817	567,524	15.3
Average — 1957-58 — 1966-67 — Moyenne	678,071	—	88,744	590,632	13.1
1967-68	640,278	2	52,485	586,220	8.2

¹ Adjusted for changes in mill stocks.

² Imports of millfeeds are no longer classified as a separate commodity.

¹ Rectifiés pour tenir compte des changements dans les stocks des meuneries.

² Les importations d'issues de meunerie ne sont plus classées comme denrée distincte.

TABLE 6. Production of Bran, Shorts, Middlings and Total Millfeeds, by Month, Crop Year 1967-68 with Revised Totals, Crop Year 1966-67

TABLEAU 6. Production de son, de gru rouge et de gru blanc, et total des issues de meunerie, par mois campagne 1967-68 et totaux révisés, campagne 1966-67

Month — Mois	Bran Son	Shorts Gru rouge	Middlings Gru blanc	Total millfeeds Total des issues de meunerie
tons — tonnes				
1967 — August — Août	20,559	31,843	3,972	56,374
September — Septembre	20,108	32,999	3,592	56,699
October — Octobre	19,960	32,190	4,257	56,407
November — Novembre	18,316	31,779	3,896	53,991
December — Décembre	15,951	28,511	3,444	47,906
1968 — January — Janvier	18,162	31,531	3,235	52,928
February — Février	18,067	29,969	3,460	51,496
March — Mars	20,293	33,226	2,889	56,413
April — Avril	17,102	28,590	2,485	48,177
May — Mai	19,665	32,397	2,206	54,268
June — Juin	17,190	28,854	3,177	49,221
July — Juillet	19,733	33,387	3,278	56,398
Crop year — 1967-68 — Campagne	225,111	375,276	39,891	640,278
Crop year — 1966-67 — Campagne	257,823	369,850	39,467	667,140

Hog-barley Ratio.—The hog-barley ratio in the table below is the number of bushels of No. 1 Feed barley equivalent in value to 100 pounds of B1 hog (live weight), both prices at Winnipeg.

Rapport entre les prix du porc et de l'orge.—Le rapport entre le prix du porc et celui de l'orge, dans le tableau suivant, est le nombre de boisseaux d'orge fourragère n° 1 qui équivalait en valeur à 100 livres de porc B-1 (poids vif). Les deux cotes sont de Winnipeg.

TABLE 7. Hog-Barley Ratio at Winnipeg, by Month, 1963-1968

TABEAU 7. Rapport entre le prix du porc et celui de l'orge à Winnipeg, par mois, 1963-1968

Long-time average 1913-1949, with 1930 omitted due to extreme abnormality = 18.3

Moyenne polyennale 1913-1949, 1930 omis à cause de conditions tout à fait anormales = 18.3

Note: Data in this table include the effect of subsidies on hogs.

Nota: Les données de ce tableau tiennent compte des primes sur le porc.

Month — Mois	1963	1964	1965	1966	1967	1968
January — Janvier	17.1	16.2	14.8	23.9	17.8	16.0
February — Février	17.0	17.3	15.1	24.4	18.8	16.3
March — Mars	15.9	16.0	15.7	20.8	18.0	16.2
April — Avril	14.5	15.7	15.9	19.0	17.1	15.7
May — Mai	16.0	16.3	17.3	21.6	18.8	18.4
June — Juin	18.6	17.8	20.5	22.1	18.3	19.1
July — Juillet	19.3	17.4	21.6	19.7	16.6	20.4
August — Août	20.0	16.5	21.2	19.9	17.0	23.4
September — Septembre	18.9	16.5	21.0	19.5	17.6	23.8
October — Octobre	16.7	15.4	20.9	18.5	17.4	22.7
November — Novembre	16.6	14.9	22.0	17.6	16.4	23.4
December — Décembre	16.9	15.2	23.6	17.2	16.7	23.5

Feed and farm-animal price indexes.—The accompanying table shows the monthly trend in prices of feeds and of farm animals and their products during the last four years, taking as a base the 1935-1939 average.

Indices des prix des aliments pour animaux et des animaux de ferme.—Le tableau ci-après indique la tendance mensuelle des prix des aliments pour animaux et des animaux de fermes et leurs produits durant les quatre dernières années. Ces nombres-indices ont été calculés d'après la moyenne de 1935-1939.

TABLE 8. Index Numbers of Wholesale Prices of Feeds and Farm Animals and Farm-animal Products, by Month, 1965-1968

TABEAU 8. Nombres-indices des prix de gros des aliments pour animaux et des animaux de ferme et leurs produits, par mois, 1965-1968

1935-1939 = 100

Month — Mois	1965		1966		1967		1968	
	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail	Feeds Aliments	Animal Bétail
January — Janvier	240.4	262.5	244.0	322.8	248.5	320.7	251.9	316.3
February — Février	242.9	267.7	252.0	331.4	250.9	322.9	253.0	315.4
March — Mars	243.9	269.7	252.9	319.2	251.0	315.1	251.9	312.9
April — Avril	248.5	272.1	261.4	316.2	251.0	319.9	252.8	313.8
May — Mai	246.9	276.8	260.0	319.4	251.9	327.8	250.8	322.2
June — Juin	236.3	297.7	258.0	324.6	256.7	330.7	251.0	330.0
July — Juillet	231.4	299.2	252.6	313.2	259.4	325.0	238.8	333.1
August — Août	230.9	298.2	248.9	318.6	260.9	329.8	234.3	340.8
September — Septembre	227.1	296.8	244.9	321.2	260.6	331.2	261.5	343.8
October — Octobre	224.7	301.7	248.5	323.7	253.2	330.9	260.8	339.0
November — Novembre	228.2	309.3	247.5	321.9	252.7	323.1	259.7	339.2
December — Décembre	237.1	320.3	249.5	325.5	256.1	326.4	266.6	345.0

Acreage Seeded and Yield Per Acre on Summerfallow and Stubble in the Prairie Provinces

Estimates in this report are based on returns from farmer and elevator agent correspondents reporting in December 1968. This survey is conducted by the Dominion Bureau of Statistics in cooperation with the Provincial Departments of Agriculture, to ascertain the relationship of average yields obtained by farmers in the Prairie Provinces for crops grown on summerfallow and stubble, as well as the distribution of the acreage of the major field crops between summerfallow and stubble.

Wheat sown on summerfallow land in the Prairie Provinces in 1968 averaged 23.7 bushels per acre, compared with an average yield of 16.8 bushels on stubble land. In 1967, summerfallow wheat averaged 21.3 bushels, while wheat sown on stubble lands averaged 15.0 bushels per acre. For other major field crops, the average yields in 1968, in bushels per acre, obtained from summerfallow with stubble yields in brackets, were as follows; oats for grain, 56.2 (43.8); barley, 44.4 (32.4); flaxseed, 13.5 (10.9); and rapeseed, 20.2 (13.9). The percentages of these crops grown on summerfallow in 1968 in the Prairie Provinces, with percentages sown on stubble in brackets, are as follows; wheat, 72 (28); oats for grain, 23 (77); barley, 31 (69); flaxseed, 36 (64); and rapeseed, 61 (39).

Superficie ensencée et rendement par acre des jachères et des chaumes dans les provinces des Prairies

Les estimations du présent rapport se fondent sur les déclarations de décembre 1968 des cultivateurs et des agents d'élevateurs. L'enquête est menée par le Bureau fédéral de la statistique, en collaboration avec les ministères provinciaux de l'Agriculture; elle vise à établir les rendements moyens des cultures en jachères et dans les chaumes et la répartition de la superficie ensencée des principales grandes cultures entre les jachères et les chaumes dans les provinces des Prairies.

Le blé semé en jachères dans les provinces des Prairies en 1968 a donné en moyenne 23.7 boisseaux l'acre, contre 16.8 boisseaux dans les chaumes. En 1967, le blé des jachères avait donné en moyenne 21.3 boisseaux, et le blé des chaumes, 15.0 boisseaux. Les rendements moyens, en boisseaux l'acre, des autres principales grandes cultures dans les jachères en 1968 sont les suivants (les chiffres entre parenthèses indiquent les rendements dans les chaumes); avoine, 56.2 (43.8); orge, 44.4 (32.4); graine de lin, 13.5 (10.9); et graine de colza, 20.2 (13.9). En pourcentages, les chiffres sont les suivants: blé 72 (28); avoine, 23 (77); orge, 31 (69); graine de lin, 36 (64); et graine de colza, 61 (39).

TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1967 and 1968 Specified Crops

TABEAU 1. Superficie ensencée et rendement par acre des jachères et des chaumes, provinces des Prairies, 1967 et 1968, certaines cultures

Crop - Culture	Seeded acreage Superficie ensencée		Distribution Répartition		Average yield per seeded acre Rendement moyen par acre ensencée		Production	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968
	'000 acres		per cent		bu. - boiss.		million bu.	
Prairie Provinces - Provinces des Prairies			pour cent				millions de boiss.	
Wheat - Blé:								
Summerfallow - Jachères	20,736	20,835	70	72	21.3	23.7	441.4	493.9
Stubble - Chaumes	8,834	8,025	30	28	15.0	16.8	132.6	135.1
Total	29,570	28,860	100	100	19.4	21.8	574.0	629.0
Oats - Avoine:								
Summerfallow - Jachères	1,054	1,217	21	23	46.1	56.2	48.6	68.4
Stubble - Chaumes	4,036	4,123	79	77	36.3	43.8	146.4	180.6
Total	5,090	5,340	100	100	38.3	46.6	195.0	249.0
Barley - Orge:								
Summerfallow - Jachères	2,130	2,589	28	31	38.0	44.4	80.9	115.0
Stubble - Chaumes	5,470	5,741	72	69	27.3	32.4	149.1	186.0
Total	7,600	8,330	100	100	30.3	36.1	230.0	301.0
Flaxseed - Graine de lin:								
Summerfallow - Jachères	269	541	27	36	11.9	13.5	3.2	7.3
Stubble - Chaumes	729	961	73	64	8.0	10.9	5.8	10.5
Total	998	1,502	100	100	9.0	11.8	9.0	17.8
Rapeseed - Graine de colza:								
Summerfallow - Jachères	911	644	56	61	18.4	20.2	16.80	13.03
Stubble - Chaumes	709	408	44	39	11.1	13.9	7.90	5.67
Total	1,620	1,052	100	100	15.2	17.8	24.70	18.70
Manitoba								
Wheat - Blé:								
Summerfallow - Jachères	2,115	2,039	60	60	28.7	29.5	60.6	60.2
Stubble - Chaumes	1,405	1,361	40	40	20.9	22.6	29.4	30.8
Total	3,520	3,400	100	100	25.6	26.8	90.0	91.0
Oats - Avoine:								
Summerfallow - Jachères	174	156	11	10	51.1	60.9	8.9	9.5
Stubble - Chaumes	1,426	1,424	89	90	40.0	50.2	57.1	71.5
Total	1,600	1,580	100	100	41.2	51.3	66.0	81.0

TABLE 1. Acres Seeded and Yield per Acre on Summerfallow and Stubble, Prairie Provinces, 1967 and 1968,
Specified Crops — Concluded

TABLEAU 1. Superficie ensemencée et rendement par acre des jachères et des chaumes,
provinces des Prairies, 1967 et 1968 certaines cultures — fin

Crop — Culture	Seeded acreage — Superficie ensemencée		Distribution Répartition		Average yield per seeded acre Rendement moyen par acre ensemencée		Production	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968
	'000 acres		per cent pour cent		bu. — boiss.		million bu. millions de boiss.	
Manitoba — Concluded — fin								
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	227	273	23	23	41.4	44.0	9.4	12.0
Stubble — Chaumes.....	743	897	77	77	31.8	34.6	23.6	31.0
Total.....	970	1,170	100	100	34.0	36.8	33.0	43.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	76	124	12	15	13.2	12.9	1.0	1.6
Stubble — Chaumes.....	584	696	88	85	8.0	11.4	4.7	7.9
Total.....	660	820	100	100	8.6	11.6	5.7	9.5
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	47	28	32	31	18.5	20.0	0.87	0.56
Stubble — Chaumes.....	98	63	68	69	14.6	16.5	1.43	1.04
Total.....	145	91	100	100	15.9	17.6	2.30	1.60
Saskatchewan								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères.....	14,121	14,410	72	76	18.9	21.3	267.4	307.3
Stubble — Chaumes.....	5,549	4,590	28	24	12.9	14.1	71.6	64.7
Total.....	19,670	19,000	100	100	17.2	19.6	339.0	372.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères.....	441	567	29	32	39.2	49.2	17.3	27.9
Stubble — Chaumes.....	1,089	1,233	71	68	29.1	37.4	31.7	46.1
Total.....	1,530	1,800	100	100	32.0	41.1	49.0	74.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	824	1,051	35	42	33.4	37.8	27.5	39.7
Stubble — Chaumes.....	1,526	1,459	65	58	23.3	27.6	35.5	40.3
Total.....	2,350	2,510	100	100	26.8	31.9	63.0	80.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	97	223	50	56	10.3	11.7	1.0	2.6
Stubble — Chaumes.....	96	174	50	44	6.2	8.0	0.6	1.4
Total.....	193	397	100	100	8.3	10.1	1.6	4.0
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	377	363	63	71	19.8	22.1	7.48	8.01
Stubble — Chaumes.....	223	148	37	29	12.2	15.5	2.72	2.29
Total.....	600	511	100	100	17.0	20.2	10.20	10.30
Alberta								
Wheat — Blé:								
Summerfallow — Jachères.....	4,500	4,386	71	68	25.2	28.8	113.4	126.4
Stubble — Chaumes.....	1,880	2,074	29	32	16.8	19.1	31.6	39.6
Total.....	6,380	6,460	100	100	22.7	25.7	145.0	166.0
Oats — Avoine:								
Summerfallow — Jachères.....	439	494	22	25	51.0	62.8	22.4	31.0
Stubble — Chaumes.....	1,521	1,466	78	75	37.9	43.0	57.6	63.0
Total.....	1,960	1,960	100	100	40.8	48.0	80.0	94.0
Barley — Orge:								
Summerfallow — Jachères.....	1,079	1,265	25	27	40.8	50.0	44.0	63.3
Stubble — Chaumes.....	3,201	3,385	75	73	28.1	33.9	90.0	114.7
Total.....	4,280	4,650	100	100	31.3	38.3	134.0	178.0
Flaxseed — Graine de lin:								
Summerfallow — Jachères.....	96	194	66	68	12.5	16.0	1.2	3.1
Stubble — Chaumes.....	49	91	34	32	10.2	13.2	0.5	1.2
Total.....	145	285	100	100	11.7	15.1	1.7	4.3
Rapeseed — Graine de colza:								
Summerfallow — Jachères.....	487	253	56	56	17.4	17.6	8.45	4.46
Stubble — Chaumes.....	388	197	44	44	9.7	11.9	3.75	2.34
Total.....	875	450	100	100	13.9	15.1	12.20	6.80

Visible Supplies of Canadian Grain

The table below gives a weekly summary of the amounts of the principal Canadian grains in store and in transit in Canada and the United States during the fourth quarter of 1968.

Approvisionnement visibles de céréales canadiennes

Le tableau ci-dessous renferme des données sommaires, par semaine, sur les quantités des principales variétés de céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis durant le quatrième trimestre de 1968.

TABLE 1. Canadian Grain in Store and in Transit in Canada and the United States, by Week, October-December, 1968

TABEAU 1. Céréales canadiennes en magasin et en transit au Canada et aux États-Unis, par semaine, octobre-décembre, 1968

Week ended - Semaine terminée le	Wheat — Blé	Oats — Avoine	Barley — Orge	Rye — Seigle	Flaxseed — Graine de lin	Rapeseed — Graine de colza
thousand bushels — milliers de boisseaux						
October — Octobre 2	389,538	19,727	59,920	5,222	3,275	6,357
9	390,335	20,283	61,600	4,993	3,353	6,938
16	391,893	20,657	62,857	4,974	3,663	7,276
23	392,373	20,706	63,937	4,626	3,741	6,995
30	395,531	20,808	64,203	4,043	3,871	6,568
November — Novembre 6	399,952	21,089	65,168	4,004	5,110	6,741
13	411,470	20,948	65,989	3,907	5,482	6,622
20	415,740	20,709	65,497	3,902	5,991	6,746
27	418,492	20,560	65,093	3,804	5,823	6,446
December — Décembre 4	420,139	20,350	65,579	3,205	5,525	5,490
11	419,151	20,304	65,350	3,197	5,465	5,466
18	419,278	20,054	65,325	3,177	5,440	5,711
23	421,773	19,927	65,358	3,156	5,431	5,780
31	422,401	19,829	65,068	3,158	5,447	5,808

Flour Milling

The following tables provide summary data of mill grindings and output during the fourth quarter of 1968. More complete data are given in the report "Grain Milling statistics", issued each month by the Agriculture Division of the Bureau of Statistics.

Meunerie

Les tableaux suivants contiennent des renseignements sommaires sur la mouture des moulins et sur la production durant le quatrième trimestre de 1968. Des renseignements plus complets paraissent dans le rapport *Grain Milling Statistics* publié chaque mois par la Division de l'agriculture du Bureau de la statistique.

TABLE 1. Quantities of Grains Ground by Canadian Flour Mills, by Month, October-December, 1968¹

TABEAU 1. Quantités de céréales moulées par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1968¹

Kind of grain - Variété de grain	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
bushels — boisseaux			
Wheat, for flour — Blé, pour farine	8,173,000	7,184,000	6,487,000
Oats — Avoine	535,000	390,000	423,000
Barley — Orge	15,000	8,000	14,000
Rye — Seigle	33,000	36,000	33,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

TABLE 2. Quantities of Milled and Ground Products Manufactured by Canadian Flour Mills, by Month, October-December, 1968¹

TABEAU 2. Quantités de produits moulus fabriqués par les minoteries canadiennes, par mois, octobre-décembre, 1968¹

Product — Produit	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
Wheat flour — Farine de blé	3,620,000	3,178,000	2,869,000
Oatmeal — Farine d'avoine	3,060,000	1,398,000	3,580,000
Rolled oats — Flocons d'avoine	6,561,000	5,831,000	4,608,000
Pot and pearl barley — Orge mondé et perlé	192,000	214,000	188,000
Rye flour and meal — Farine de seigle	1,367,000	1,463,000	1,368,000
Millfeeds — Issues de meunerie:			
Bran — Son	21,000	18,000	16,000
Shorts — Gru rouge	37,000	33,000	31,000
Middlings — Gru blanc	4,000	4,000	2,000

¹ For human consumption only. Rounded to nearest thousand.

¹ Pour la consommation humaine seulement. Ramenés au millier le plus près.

LIVESTOCK, POULTRY AND DAIRYING**Number and Values of Livestock and Poultry**

Tables 1 and 2 show numbers and values of the principal kinds of livestock and poultry on farms in Canada as at June 1, 1967 and 1968. Table 3 gives farm values per head for the different classes of each kind. Average values for separate classes of livestock and for the different classes and age groups of each kind of poultry are compiled from reports received from farm correspondents. The total values are calculated by the application of these average values to the numbers on farms as estimated from the annual June 1 surveys.

The value of all livestock on farms at June 1, 1968 was estimated at \$2,355 million, down about 2 per cent from the \$2,395 million in 1967. This lower total value was due almost entirely to decreased inventory numbers for all classes of livestock. A lower value per head for hogs also contributed to the decrease. On the other hand, all other classes had either no change or higher unit values, but these were not enough to offset lower inventories.

The value per head for milk cows increased from \$246 at June 1, 1967 to \$255 at June 1, 1968. An increase occurred in all provinces except Saskatchewan and Alberta where values for milk cows decreased. The class "other cattle" had a lower inventory but the value per head remained the same. The value per head for sheep and lambs increased from \$19 to \$20. Increases were common to all provinces except Saskatchewan which remained unchanged. Horse values were lower in the three Prairie Provinces, unchanged in Quebec, and higher in all other provinces.

BÉTAIL, VOLAILLE ET INDUSTRIE LAITIÈRE**Nombre et valeur des bestiaux et des volailles**

Les tableaux 1 et 2 donnent le nombre et la valeur des principales espèces de bestiaux et de volailles dans les fermes au Canada au 1er juin 1967 et 1968. Le tableau 3 donne la valeur fermière, par tête, des différentes classes de chaque espèce. La valeur moyenne de chaque classe de bestiaux et des différentes classes ou groupes d'âge de chaque espèce de volaille est calculée d'après les rapports des correspondants agricoles. Quant aux valeurs totales, on les calcule en multipliant la valeur moyenne par le nombre dans les fermes d'après les estimations provenant de l'enquête du 1er juin.

L'ensemble du bétail dans les fermes au 1er juin était évalué à 2,355 millions de dollars, soit 2 p. 100 de moins qu'en 1967 (2,395 millions). Cette diminution provient presque entièrement de ce que les stocks de toutes les catégories ont diminué et que la valeur par tête des porcs a baissé. Par contre, la valeur unitaire de toutes les autres catégories de bestiaux est restée la même ou a monté, mais cela n'a pas été suffisant pour compenser la diminution des stocks.

La valeur unitaire des vaches laitières était passée à \$255 le 1er juin 1968 à comparer à \$246 un an plus tôt. La valeur des vaches laitières a augmenté partout sauf en Saskatchewan et en Alberta, où elle a baissé. Les stocks de la catégorie "autres bovins" ont diminué, mais sans perdre de valeur. La valeur unitaire des moutons et des agneaux a atteint \$20 (\$19 en 1967) et toutes les provinces ont connu une hausse, sauf la Saskatchewan où il y a eu baisse. La valeur des chevaux a diminué dans les Prairies, n'a pas varié au Québec et a monté dans les autres provinces.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1967 and 1968**TABEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1967 et 1968**

Class and province — Espèce et province	On farms at June 1 — Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head ² — Valeur fermière par tête ²		Total farm values — Valeur fermière globale	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968
	No. — nomb.		dollars		\$'000	
Milk cows — Vaches laitières:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	36, 500	36, 400	217	214	7, 921	7, 790
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	50, 000	48, 000	203	213	10, 150	10, 224
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	48, 500	47, 000	189	201	9, 167	9, 447
Québec	1, 004, 000	1, 023, 000	227	240	227, 908	245, 520
Ontario	925, 000	905, 000	232	293	260, 850	265, 165
Manitoba	142, 000	133, 000	224	230	31, 808	30, 590
Saskatchewan	145, 000	127, 000	227	226	32, 915	28, 702
Alberta	235, 000	215, 000	235	232	55, 225	49, 880
British Columbia — Colombie-Britannique	82, 000	82, 000	253	255	20, 746	20, 910
Canada	2, 668, 000	2, 616, 400	246	255	656, 690	668, 228
Calves — Veaux:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	32, 200	30, 900	56	55	1, 803	1, 700
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	36, 700	34, 600	55	57	2, 018	1, 972
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	34, 600	33, 300	56	60	1, 938	1, 998
Québec	370, 000	370, 000	57	59	21, 090	21, 830
Ontario	715, 000	710, 000	80	80	57, 200	56, 800
Manitoba	335, 000	324, 000	77	78	25, 795	25, 272
Saskatchewan	788, 000	741, 000	83	84	65, 044	62, 244
Alberta	1, 050, 000	1, 040, 000	79	78	82, 950	81, 120
British Columbia — Colombie-Britannique	150, 000	152, 000	71	71	10, 650	10, 792
Canada	3, 511, 500	3, 435, 800	77	77	268, 848	263, 728
Other cattle³ — Autres bêtes à cornes³:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	53, 300	50, 700	139	140	7, 426	7, 104
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	59, 300	61, 400	146	149	8, 644	9, 146
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	47, 900	49, 700	147	151	7, 034	7, 510
Québec	422, 000	454, 000	138	143	58, 308	65, 022
Ontario	1, 525, 000	1, 605, 000	183	183	278, 709	294, 185
Manitoba	635, 000	580, 000	181	186	115, 183	107, 962
Saskatchewan	1, 435, 000	1, 355, 000	191	191	273, 575	259, 109
Alberta	2, 120, 000	2, 087, 000	187	185	397, 293	382, 964
British Columbia — Colombie-Britannique	304, 000	291, 000	180	180	54, 682	52, 283
Canada	6, 601, 500	6, 513, 800	182	182	1, 200, 854	1, 185, 285

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 1. Numbers and Values of Livestock on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1967 and 1968 - ConcludedTABLEAU 1. Nombre et valeur du bétail dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1967 et 1968 - fin

Class and province - Espèce et province	On farms at June 1 Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head ² Valeur fermière par tête ²		Total farm values Valeur fermière globale	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968
	No. - nomb.		dollars		\$'000	
All cattle and calves - Toutes bêtes à cornes et veaux:						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	122,000	118,000	141	141	17,150	16,594
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	146,000	144,000	143	148	20,812	21,342
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	131,000	130,000	138	146	18,139	18,955
Québec	1,796,000	1,847,000	171	180	307,306	332,372
Ontario	3,165,000	3,220,000	189	191	596,759	616,150
Manitoba	1,112,000	1,037,000	155	158	172,786	163,824
Saskatchewan	2,368,000	2,223,000	157	157	371,894	350,055
Alberta	3,405,000	3,322,000	157	155	535,468	513,964
British Columbia - Colombie-Britannique	536,000	525,000	161	160	86,078	83,985
Canada	12,781,000	12,566,000	166	168	2,126,392	2,117,241
Hogs - Porcs:						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	95,000	88,000	33	28	3,089	2,461
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	65,000	70,000	33	30	2,156	2,129
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	41,000	49,000	33	30	1,370	1,469
Québec	1,330,000	1,160,000	32	27	42,547	30,939
Ontario	2,040,000	1,995,000	33	30	68,205	60,566
Manitoba	578,000	526,000	31	28	18,099	14,875
Saskatchewan	565,000	508,000	30	28	16,724	14,450
Alberta	1,254,000	1,245,000	30	27	37,927	33,212
British Columbia - Colombie-Britannique	44,000	41,000	33	30	1,468	1,247
Canada	6,012,000	5,682,000	32	28	191,585	161,348
Sheep and lambs - Moutons et agneaux:						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	14,500	12,200	19	20	276	239
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	38,000	39,000	17	18	628	691
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	27,000	27,000	17	17	459	463
Québec	106,000	99,000	16	18	1,747	1,832
Ontario	259,000	252,000	22	24	5,698	6,118
Manitoba	46,000	41,000	18	19	805	766
Saskatchewan	120,000	118,000	18	19	2,074	2,074
Alberta	287,000	245,000	17	19	4,879	4,537
British Columbia - Colombie-Britannique	65,000	58,000	21	22	1,396	1,252
Canada	962,500	891,200	19	20	18,048	17,972
Horses - Chevaux:						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4,500	4,200	143	146	644	613
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,500	5,200	189	195	1,040	1,014
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,800	5,400	211	225	1,224	1,215
Québec	57,000	53,000	226	226	12,882	11,978
Ontario	74,000	76,000	191	199	14,134	15,124
Manitoba	37,000	38,000	124	123	4,588	4,674
Saskatchewan	69,000	65,000	118	117	8,142	7,605
Alberta	90,000	85,000	132	131	11,880	11,135
British Columbia - Colombie-Britannique	27,000	28,000	159	165	4,293	4,620
Canada	369,800	359,800	159	161	58,827	57,978
Total livestock - Tout bétail:						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					21,159	19,907
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse					24,636	25,176
New Brunswick - Nouveau-Brunswick					21,192	22,102
Québec					364,482	377,121
Ontario					684,796	697,958
Manitoba					196,278	184,139
Saskatchewan					398,920	374,184
Alberta					590,154	562,848
British Columbia - Colombie-Britannique					93,235	91,104
Canada					2,394,852	2,354,539

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted by numbers of the different classes included.³ All cattle excluding milk cows and calves.¹ Terre-Neuve non comprise.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans les différentes classes.³ Toutes les bêtes à cornes, à l'exception des vaches laitières et des veaux.

TABLE 2. Numbers and Values of Poultry on Farms in Canada,¹ by Province, as at June 1, 1967 and 1968
 TABLEAU 2. Nombre et valeur de la volaille dans les fermes au Canada¹, par province, 1er juin 1967 et 1968

Class and province — Espèce et province	Numbers on farms at June 1 Dans les fermes au 1er juin		Farm values per head ² Valeur fermière par tête ²		Total farm values — Valeur fermière globale	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968
			\$		\$'000	
Hens and chickens — Poules et poulets:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	334,000	313,000	1.21	1.28	405,000	401,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,724,000	2,605,000	1.17	1.36	3,183,000	3,539,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,354,000	1,403,000	1.13	1.26	1,524,000	1,769,000
Québec	19,985,000	20,100,000	1.01	1.14	20,164,000	22,936,000
Ontario	27,350,000	25,600,000	1.08	1.23	29,517,000	31,482,000
Manitoba	6,330,000	6,380,000	0.88	1.00	5,595,000	6,389,000
Saskatchewan	5,750,000	5,140,000	0.72	.99	4,148,000	5,087,000
Alberta	8,400,000	7,940,000	0.80	.99	6,713,000	7,895,000
British Columbia — Colombie-Britannique	7,925,000	7,390,000	1.09	1.27	8,617,000	9,389,000
Canada	80,152,000	76,871,000	1.00	1.16	79,866,000	88,887,000
Turkeys — Dindons:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4,500	2,600	5.58	5.77	25,000	15,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	67,000	70,000	4.59	4.36	308,000	305,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	51,000	43,000	4.94	3.49	252,000	150,000
Québec	1,540,000	1,530,000	4.72	4.37	7,269,000	6,682,000
Ontario	3,800,000	3,600,000	4.57	4.41	17,366,000	15,891,000
Manitoba	925,000	870,000	4.04	4.79	3,737,000	4,168,000
Saskatchewan	670,000	550,000	4.26	5.21	2,854,000	2,865,000
Alberta	1,100,000	1,040,000	4.56	5.43	5,016,000	5,645,000
British Columbia — Colombie-Britannique	600,000	550,000	5.29	5.53	3,174,000	3,039,000
Canada	8,757,500	8,255,600	4.57	4.69	40,001,000	38,760,000
Geese — Oies:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	4,800	4,000	4.02	4.15	19,000	17,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,500	1,400	3.76	3.85	6,000	5,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,000	900	3.93	4.53	4,000	4,000
Québec	7,000	8,000	3.63	3.91	25,000	31,000
Ontario	57,000	60,000	3.78	4.20	215,000	252,000
Manitoba	135,000	135,000	3.29	3.43	444,000	463,000
Saskatchewan	40,000	45,000	3.73	3.91	149,000	176,000
Alberta	80,000	80,000	3.54	3.67	283,000	294,000
British Columbia — Colombie-Britannique	10,000	10,000	4.04	4.26	40,000	43,000
Canada	336,300	344,300	3.52	3.74	1,185,000	1,285,000
Ducks — Canards:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	2,800	3,000	2.19	2.38	6,000	7,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	900	1,000	2.56	2.60	2,000	3,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	800	800	2.69	2.72	2,000	2,000
Québec	59,000	59,000	2.09	2.05	123,000	121,000
Ontario	126,000	132,000	1.96	2.98	247,000	314,000
Manitoba	30,000	30,000	1.91	2.00	57,000	60,000
Saskatchewan	70,000	70,000	2.13	2.24	149,000	157,000
Alberta	85,000	85,000	2.14	2.13	182,000	181,000
British Columbia — Colombie-Britannique	22,000	22,000	2.25	2.39	50,000	53,000
Canada	396,500	402,800	2.06	2.23	818,000	898,000
Poultry — Total — Volaille:						
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	346,100	322,600			455,000	440,000
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	2,793,400	2,677,400			3,499,000	3,852,000
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,406,800	1,447,700			1,782,000	1,925,000
Québec	21,591,000	21,697,000			27,581,000	29,770,000
Ontario	31,353,000	29,392,000			47,345,000	47,939,000
Manitoba	7,420,000	7,415,000			9,833,000	11,080,000
Saskatchewan	6,530,000	5,805,000			7,300,000	8,285,000
Alberta	9,665,000	9,145,000			12,194,000	14,015,000
British Columbia — Colombie-Britannique	8,557,000	7,972,000			11,881,000	12,524,000
Canada	89,642,300	85,873,700			121,870,000	129,830,000

¹ Excluding Newfoundland.² Average values weighted according to numbers for each class or age group.¹ Terre-Neuve non comprise.² Valeurs moyennes pondérées d'après le nombre dans chaque classe ou groupe d'âge.

**TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province,
as at June 1, 1967 and 1968**

**TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province,
1er juin 1967 et 1968**

Class - Classe	Canada		Prince Edward Island - Île-du-Prince- Édouard		Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968
dollars						
Livestock - Bétail						
<i>All cattle and calves² - Toutes bêtes à cornes et veaux²</i>	166	168	141	141	143	148
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	262	263	150	156	181	181
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	246	255	217	214	203	213
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	203	201	194	192	182	185
Yearling heifers for milk - Antennaises laitières	144	148	130	128	118	124
Yearling heifers for beef - Antennaises de boucherie	143	143	121	122	118	124
Steers, 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	171	173	132	134	135	136
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	77	77	56	55	55	57
<i>All hogs² - Tous porcs²</i>	32	28	33	28	33	30
Hogs, 6 months old and over - Porcs de 6 mois et plus	58	55	63	54	58	60
Hogs, under 6 months old - Porcs de moins de 6 mois	24	21	27	23	28	24
<i>All sheep and lambs² - Tous moutons et agneaux²</i>	19	20	19	20	17	18
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	19	19	19	19	17	17
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	19	21	19	20	16	18
<i>All horses² - Tous chevaux²</i>	159	161	143	146	189	195
Poultry - Volaille						
Hens and chickens ² - Poules et poulets ²	1.00	1.16	1.21	1.28	1.17	1.36
Turkeys ² - Dindons ²	4.57	4.69	5.58	5.77	4.59	4.36
Geese ² - Oies ²	3.52	3.74	4.02	4.15	3.76	3.85
Ducks ² - Canards ²	2.06	2.23	2.19	2.38	2.56	2.60
New Brunswick - Nouveau-Brunswick						
Québec						
Ontario						
dollars						
Livestock - Bétail						
<i>All cattle and calves² - Toutes bêtes à cornes et veaux²</i>	138	146	171	180	189	191
Bulls, 1 year old and over - Taureaux d'un an et plus	170	179	165	179	241	245
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk - Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	189	201	227	240	282	293
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef - Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	178	178	175	182	225	221
Yearling heifers for milk - Antennaises laitières	120	127	119	122	163	170
Yearling heifers for beef - Antennaises de boucherie	121	125	105	105	150	149
Steers, 1 year old and over - Bouvillons d'un an et plus	139	142	132	138	177	178
Calves, under 1 year old - Veaux de moins d'un an	56	60	57	59	80	80
<i>All hogs² - Tous porcs²</i>	33	30	32	27	33	30
Hogs, 6 months old and over - Porcs de 6 mois et plus	57	57	59	53	67	63
Hogs, under 6 months old - Porcs de moins de 6 mois	26	23	24	20	26	22
<i>All sheep and lambs² - Tous moutons et agneaux²</i>	17	17	16	18	22	24
Sheep, 1 year old and over - Moutons d'un an et plus	17	16	16	18	22	24
Lambs, under 1 year old - Agneaux de moins d'un an	17	18	17	19	22	25
<i>All horses² - Tous chevaux²</i>	211	225	226	226	191	199
Poultry - Volaille						
Hens and chickens ² - Poules et poulets ²	1.13	1.26	1.01	1.14	1.08	1.23
Turkeys ² - Dindons ²	4.94	3.49	4.72	4.37	4.57	4.41
Geese ² - Oies ²	3.93	4.53	3.63	3.91	3.78	4.20
Ducks ² - Canards ²	2.69	2.72	2.09	2.05	1.96	2.38

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 3. Farm Values per Head of Livestock and Poultry in Canada,¹ by Class and Province
as at June 1, 1967 and 1968 - Concluded
TABLEAU 3. Valeur fermière par tête de bétail et de la volaille au Canada¹, par classe et province
1er juin 1967 et 1968 - fin

Class — Classe	Manitoba		Saskatchewan		
	1967	1968	1967	1968	
dollars					
Livestock — Bétail					
All cattle and calves ² — Toutes bêtes à cornes et veaux ²	155	158	157	157	
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	279	277	315	307	
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	224	230	227	226	
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	200	202	202	200	
Yearling heifers for milk — Antenaisses laitières	141	147	150	153	
Yearling heifers for beef — Antenaisses de boucherie	136	140	145	147	
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	163	170	171	179	
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	77	78	83	84	
All hogs ² — Tous porcs ²	31	28	30	28	
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	54	51	52	53	
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	24	20	22	20	
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	18	19	18	18	
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	16	16	18	16	
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	19	21	18	19	
All horses ² — Tous chevaux ²	124	123	118	117	
Poultry — Volaille					
Hens and chickens ² — Poules et poulets ²	0.88	1.00	0.72	0.99	
Turkeys ² — Dindons ²	4.04	4.79	4.26	5.21	
Geese ² — Oies ²	3.29	3.43	3.73	3.91	
Ducks ² — Canards ²	1.91	2.00	2.13	2.26	
		Alberta		British Columbia Colombie-Britannique	
		1967	1968	1967	1968
dollars					
Livestock — Bétail					
All cattle and calves ² — Toutes bêtes à cornes et veaux ²	157	155	161	160	
Bulls, 1 year old and over — Taureaux d'un an et plus	331	329	282	284	
Cows and heifers, 2 years old and over, for milk — Vaches et génisses à lait de 2 ans et plus	235	232	253	255	
Cows and heifers, 2 years old and over, for beef — Vaches et génisses à viande de 2 ans et plus	202	198	197	194	
Yearling heifers for milk — Antenaisses laitières	151	152	149	154	
Yearling heifers for beef — Antenaisses de boucherie	145	142	135	137	
Steers, 1 year old and over — Bouvillons d'un an et plus	174	174	159	158	
Calves, under 1 year old — Veaux de moins d'un an	79	78	71	71	
All hogs ² — Tous porcs ²	30	27	33	30	
Hogs, 6 months old and over — Porcs de 6 mois et plus	52	48	56	56	
Hogs, under 6 months old — Porcs de moins de 6 mois	23	20	26	22	
All sheep and lambs ² — Tous moutons et agneaux ²	17	19	21	22	
Sheep, 1 year old and over — Moutons d'un an et plus	17	17	23	21	
Lambs, under 1 year old — Agneaux de moins d'un an	17	20	20	22	
All horses ² — Tous chevaux ²	132	131	159	165	
Poultry — Volaille					
Hens and chickens ² — Poules et poulets ²	0.80	0.90	1.09	1.27	
Turkeys ² — Dindons ²	4.56	5.43	5.29	5.53	
Geese ² — Oies ²	3.54	3.67	4.04	4.26	
Ducks ² — Canards ²	2.14	2.13	2.25	2.39	

¹ Excluding Newfoundland.

² Average values are weighted according to numbers for each class or age group.

¹ Terre-Neuve non comprise.

² Les valeurs moyennes sont pondérées d'après le nombre de chaque classe ou groupe d'âge.

DAIRYING

Quarterly Review of the Dairy Situation,
October - December 1968

Cow numbers.—The latest Dominion Bureau of Statistics "Report on Livestock Surveys" indicated that 2,572,000 cows were kept on farms in Canada for milking purposes at December 1, 1968, 1.8 per cent lower than at December 1, 1967. Milk cow numbers in the West declined 37,000 from last year due entirely to decreases in the Prairie Provinces, particularly Saskatchewan. In the East cow numbers were down 9,000 head due to a substantial decrease in Ontario. Combined, the four western provinces accounted for 532,000 milk cows, Quebec, 1,010,000 and Ontario 900,000.

Milk production and utilization.—Preliminary estimates indicated that milk production during the fourth quarter of 1968, at 4,048,000,000 pounds, was 3.9 per cent more than in the fourth quarter of 1967. Fluid sales of milk and cream required 1,293,000,000 pounds of this total, which was 1.7 per cent lower than fluid sales in the last three months of 1967. Milk used on farms, at 348,000,000 pounds, was 0.6 per cent below the corresponding figure for the fourth quarter of 1967. Dairy factory products during this period amounted to 2,407,000,000 pounds of milk, 7.9 per cent more than the quantity of milk used in the manufacture of dairy products during the corresponding period of the previous year.

Of the milk used in manufacturing, the only decrease by products was a 3.2 per cent drop in the quantity used for concentrated whole milk products which declined from 169,000,000 pounds in the last three months of 1967 to 164,000,000 pounds in the final quarter of 1968. The manufacture of creamery butter required 1,610,000,000 pounds of milk during this period, 9.9 per cent more than in the corresponding quarter a year earlier. The manufacture of factory cheese used 490,000,000 pounds of milk, 6.2 per cent more than in the last three months of 1967, and milk used for the manufacture of ice cream mix increased 6.3 per cent over the corresponding quarter a year earlier, to 144,000,000 pounds. Of the milk used on farms, milk consumed in farm homes (210,000,000 pounds) was 0.3 per cent below the level recorded for the fourth quarter of 1967, milk fed to livestock (122,000,000 pounds) declined 0.4 per cent and milk used for farm butter making (17,000,000 pounds) decreased 5.3 per cent compared to the corresponding three months of the previous year.

Domestic disappearance.—The domestic disappearance of creamery butter during the fourth quarter of 1968 amounted to 84.1 million pounds, or 4.05 pounds per capita, a decrease of 7.3 per cent in total and 8.8 per cent in per capita rate from the last three months of 1967. The domestic disappearance of cheddar cheese advanced 30.3 per cent in total and 28.9 per cent in per capita rate from the corresponding period a year earlier. Total domestic disappearance of cheddar cheese amounted to 34.2 million pounds, which was 1.65 pounds per capita. The per capita domestic disappearance of most concentrated milk products decreased during the quarter, compared with figures a year ago: condensed milk from 0.30 pounds to 0.28 pounds; evaporated milk from 3.42 pounds to 3.07 pounds; and skim milk powder from 1.70 to 0.65 pounds. A slight increase was recorded in the per capita disappearance of ice cream which moved from 0.50 gallons to 0.52 gallons.

PRODUCTION LAITIÈRE

Revue trimestrielle de la situation laitière,
octobre - décembre 1968

Nombre de vaches.—Selon le dernier rapport du Bureau fédéral de la statistique intitulé rapport des enquêtes sur le bétail, 2,572,000 vaches étaient gardées pour la production laitière dans les fermes canadiennes au 1er décembre 1968, soit 1.8 p. 100 de moins qu'au 1er décembre 1967. Le nombre de vaches laitières dans l'Ouest a diminué de 37,000 au regard de l'année dernière, à la suite d'une réduction considérable dans les provinces des Prairies, spécialement en Saskatchewan. Dans l'Est, le nombre de têtes a diminué de 9,000, à cause d'une hausse importante en Ontario. Les quatre provinces de l'Ouest ensemble comptaient 532,000 vaches laitières, contre 1,010,000 au Québec et 900,000 en Ontario.

Production et utilisation du lait.—Des estimations provisoires ont indiqué que la production laitière du quatrième trimestre de 1968 (4,048 millions de livres) a été de 3.9 p. 100 supérieure à celle du dernier trimestre de 1967. Les ventes de lait et de crème liquides en ont absorbé 1,293 millions de livres, soit 1.7 p. 100 de moins que durant les trois derniers mois de 1967. La quantité de lait utilisé dans les fermes (348 millions de livres) était de 0.6 p. 100 inférieure au chiffre correspondant du quatrième trimestre de 1967. Les produits des fabriques laitières, durant cette période, ont représenté 2,407 millions de livres de lait, soit 7.9 p. 100 de plus que la quantité utilisée dans la fabrication des produits laitiers durant la période correspondante de l'année précédente.

Du lait utilisé dans les fabriques, la seule diminution (3.2 p. 100) a été celle de la quantité utilisée dans la fabrication de produits de lait entier concentré, qui est passée de 169 millions de livres au cours du dernier trimestre de 1967 à 164 millions de livres pendant la période correspondante de 1968. La fabrication du beurre de fabrique a consommé 1,610 millions de livres de lait au cours du dernier trimestre de 1968, soit 9.9 p. 100 de plus que pendant le trimestre correspondant de l'année précédente. De son côté, la fabrication du fromage de fabrique a exigé 490 millions de livres de lait, augmentation de 6.2 p. 100 par rapport à la quantité utilisée au cours des trois derniers mois de 1967, tandis que le lait utilisé pour la fabrication de mélanges de crème glacée (144 millions de livres) a augmenté de 6.3 p. 100 au regard du trimestre correspondant de l'année précédente. Du lait consommé dans les fermes, la consommation ménagère (210 millions de livres) a été de 0.3 p. 100 inférieure à celle du quatrième trimestre de 1967, la consommation animale (122 millions de livres) a baissé de 0.4 p. 100 et la quantité utilisée pour la fabrication du beurre dans la ferme (17 millions de livres) a diminué de 5.3 p. 100 par rapport aux trois mois correspondants de l'année précédente.

Disparition intérieure.—La disparition intérieure de beurre de fabrique durant le quatrième trimestre de 1968 s'est élevée à 84.1 millions de livres, ou 4.05 livres par habitant, ce qui représente une baisse de 7.3 p. 100 au total et de 8.8 p. 100 par habitant par rapport au dernier trimestre de 1967. La consommation intérieure de fromage cheddar a augmenté de 30.3 p. 100 au total et de 28.9 p. 100 par habitant, au regard de la période correspondante de l'année précédente. La consommation intérieure de fromage cheddar s'est élevée à 34.2 millions de livres, soit 1.65 livre par habitant. La disparition intérieure par habitant de la plupart des produits de lait concentré a diminué durant le trimestre au regard de l'année précédente: la consommation de lait condensé est passée de 0.30 à 0.28 livre, celle de lait évaporé, de 3.42 à 3.07 livres et celle de poudre de lait écrémé, de 1.70 à 0.65 livre. Une légère augmentation a été enregistrée dans la disparition par habitant de la crème glacée qui est passée de 0.50 à 0.52 gallon.

TABLE 1. Production and Utilization of Milk in Canada, by Province, October-December, 1967 and 1968

TABLEAU 1. Production et utilisation du lait au Canada, par province, octobre-décembre, 1967 et 1968

Province and year — Province et année	Total milk production — Production globale de lait	Milk used in the manufacture of dairy products — Lait employé dans la fabrication de produits laitiers					Milk otherwise used — Lait autrement utilisé				
		Total used in manu- facture — Quantité globale utilisée dans la fabrication	In factories — Dans les fabriques			Farm butter — Beurre de ferme	Total otherwise used — Total autrement utilisé	Fluid sales — Ventes à l'état fluide	Farm-home consumed — Consommé sur la ferme (maison)	Fed to live-stock — Donné aux animaux	
			Total in factories — Quantité globale dans les fabriques	Creamery butter — Beurre de beurrerie	Factory cheese — Fromage de fabrique						Concen- trated milk products and ice cream mix ¹ — Produits concen- trés du lait et mélange pour crème glacée ¹
thousand pounds — milliers de livres											
Canada:											
1967	3,897,131	2,248,924	2,230,975	1,464,979	461,183	304,813	17,949	1,648,207	1,315,604	210,410	122,193
1968	4,048,472	2,424,385	2,407,396	1,609,828	489,587	307,981	16,989	1,624,087	1,292,670	209,730	121,687
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:											
1967	44,665	33,852	33,688	22,253	4,950	6,485	164	10,813	4,610	5,130	1,073
1968	46,062	35,639	35,498	22,698	4,862	7,938	141	10,423	4,482	4,840	1,101
Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse:											
1967	77,100	19,138	18,507	10,975	1,188	6,344	631	57,962	50,040	5,760	2,162
1968	78,325	20,301	19,623	10,132	2,728	6,763	678	58,024	50,304	5,660	2,060
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:											
1967	65,710	22,119	21,136	17,058	913	3,165	983	43,591	36,953	5,530	1,108
1968	63,002	22,380	21,420	16,544	1,056	3,820	960	40,622	34,466	5,070	1,086
Québec:											
1967	1,398,492	967,504	965,585	662,523	214,047	89,015	1,919	430,988	356,998	51,300	22,690
1968	1,467,586	1,052,521	1,050,649	744,378	211,782	94,489	1,872	415,065	339,595	52,600	22,870
Ontario:											
1967	1,424,820	794,794	793,109	452,205	224,981	115,923	1,685	630,026	530,926	46,100	53,000
1968	1,511,055	833,137	881,733	513,232	253,253	115,248	1,404	627,918	529,618	45,600	52,700
Manitoba:											
1967	175,704	83,466	81,804	69,615	4,137	8,052	1,662	92,238	62,708	20,510	9,020
1968	174,869	82,883	81,502	69,311	4,488	7,703	1,381	91,986	62,486	20,160	9,340
Saskatchewan:											
1967	167,323	70,950	66,105	64,537	—	1,568	4,845	96,373	49,913	37,400	9,060
1968	166,751	70,991	66,287	64,748	—	1,539	4,704	95,760	48,890	37,900	8,970
Alberta:											
1967	330,030	188,795	183,296	139,487	7,073	36,736	5,499	141,235	89,425	33,200	18,610
1968	320,622	178,988	173,700	132,889	6,248	34,563	5,288	141,634	91,274	32,500	17,860
British Columbia — Colombie-Britannique:											
1967	213,287	68,306	67,745	26,326	3,894	37,525	561	144,981	134,031	5,480	5,470
1968	220,200	77,545	76,984	35,896	5,170	35,918	561	142,655	131,555	5,400	5,700

¹ Combined to avoid disclosing individual company operations.¹ Ces chiffres sont réunis afin de ne pas divulguer les opérations de certaines sociétés en particulier.

TABLE 2. Production, Supply and Domestic Disappearance of Dairy Products in Canada, October - December 1967 and 1968

TABEAU 2. Production, approvisionnement et disparition intérieure de produits laitiers au Canada, octobre - décembre 1967 et 1968

Period — Période	Production	Change in stocks	Total supply	Domestic disappearance ¹ — Disparition intérieure ¹		Production	Change in stocks	Total supply	Domestic disappearance ¹ Disparition intérieure ¹		
		— Change- ment dans les stocks	— Approvi- sionne- ment global	Total	Per capita Par bouche		— Change- ment dans les stocks	— Approvi- sionne- ment global	Total	Per capita Par bouche	
		Creamery butter — Beurre de beurrierie					Total butter ² — Total du beurre ²				
		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.	
October — Octobre:											
1967	27,811	- 3,962	112,312	31,773	1.55	28,538	- 3,999	113,421	32,537	1.59	
1968	30,412	+ 640	104,806	29,771	1.43	31,247	+ 624	106,009	30,622	1.47	
November — Novembre:											
1967	18,655	- 10,778	99,194	29,430	1.44	19,271	- 10,836	100,155	30,104	1.47	
1968	20,620	- 3,450	95,654	24,070	1.16	21,254	- 3,471	96,640	24,725	1.19	
December — Décembre:											
1967	16,140	- 13,421	85,901	29,561	1.45	16,669	- 13,481	86,717	30,150	1.48	
1968	17,764	- 9,133	92,708	30,255	1.46	18,355	- 9,188	93,630	30,901	1.49	
October-December — Octobre-Décembre:											
1967	62,606	- 28,161	147,107	90,764	4.44	64,478	- 28,316	149,361	92,791	4.54	
1968	68,796	- 11,943	90,767	84,096	4.05	70,856	- 12,035	148,978	86,248	4.15	
		Cheddar cheese ³ — Fromage cheddar ³					Ice cream — Crème glacée				
		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand gallons — milliers de gallons			gal. — gall.	
October-December — Octobre-Décembre:											
1967	33,658	- 4,396	126,679	26,200	1.28	10,320	—	10,320	10,320	0.50	
1968	35,724	- 17,852	136,484	34,151	1.65	10,844	—	10,844	10,844	0.52	
		Condensed milk — Lait condensé					Evaporated milk ⁴ — Lait évaporé ⁴				
		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.	
October-December — Octobre-Décembre:											
1967	6,104	- 37	6,970	6,141	0.30	60,697	- 11,213	103,943	70,002	3.42	
1968	6,281	+ 565	6,877	5,716	0.28	58,324	- 7,269	101,415	63,766	3.07	
		Whole-milk powder — Poudre de lait entier					Skim-milk powder — Poudre de lait écrémé				
		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.		thousand pounds — milliers de livres			lb. — liv.	
October-December — Octobre-Décembre:											
1967	1,001	- 895	2,513	1,341	0.06	58,029	+ 15,183	180,355	34,788	1.70	
1968	1,044	+ 82	1,627	909	0.04	70,603	- 22,538	303,715	13,591	0.65	

¹ Data for 1967 excludes butter imported under special permit and processed into "materials for food preparations" for export.

² Total butter includes creamery, dairy and whey butter.

³ Canadian only.

⁴ Stocks refer to manufacturers' stocks only.

¹ Est exclu des chiffres de 1967 pour le beurre importé en vertu d'un permis spécial et refait en "matières destinées aux préparations alimentaires" pour exportation.

² Le total du beurre comprend le beurre de beurrierie, de ferme et de petit lait.

³ Fromage canadien seulement.

⁴ Les données sont fondées sur les stocks des fabricants seulement.

SPECIAL CROPS

Fruit

The estimates, except where otherwise indicated, are based on reports submitted to the Dominion Bureau of Statistics by the Quebec Bureau of Statistics and Federal and Provincial Departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas.

CULTURES SPÉCIALES

Fruits

Les estimations, sauf indication contraire, sont fondées sur des rapports fournis au Bureau fédéral de la statistique par le Bureau de la statistique du Québec et par les représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture dans les diverses régions productrices de fruits.

TABLE 1. Fourth Estimate of Commercial Fruit Production in Canada, by Province, 1968,
compared with the Latest Estimate for 1967

TABLÉAU 1. Quatrième estimation de la production industrielle de fruits au Canada, par province, 1968,
comparativement à la dernière estimation de 1967

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit	1967 [†]	1968
	in thousands — en milliers	
Canada:		
Apples — Pommes..... bu. — boiss.	24,492	19,959
Pears — Poires..... "	1,752	1,319
Plums and prunes — Prunes et pruneaux..... "	471	438
Peaches — Pêches..... "	1,646	2,059
Cherries, sweet — Cerises, douces..... "	532	358
Cherries, sour — Cerises, sures..... "	455	313
Apricots — Abricots..... "	132	170
Strawberries — Fraises..... qt. — pte	32,909	34,955
Raspberries — Framboises..... "	13,980	10,729
Grapes — Raisins..... lb. — liv.	138,178	127,266
Loganberries — Mûres de Logan..... "	1,609	1,600
Blueberries — Bleuets..... "	31,133	16,163
Cranberries ¹ — Canneberges ¹ "	2,437	3,070
Newfoundland — Terre-Neuve:		
Blueberries — Bleuets..... "	1,690	950
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:		
Strawberries — Fraises..... qt. — pte.	1,700	1,050
Blueberries — Bleuets..... lb. — liv.	710	450
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:		
Apples — Pommes..... bu. — boiss.	3,500	2,500
Pears — Poires..... "	69	60
Plums and prunes — Prunes et pruneaux..... "	2	5
Strawberries — Fraises..... qt. — pte.	2,900	2,500
Raspberries — Framboises..... "	34	41
Blueberries — Bleuets..... lb. — liv.	11,700	2,100
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:		
Apples — Pommes..... bu. — boiss.	500	500
Strawberries — Fraises..... qt. — pte.	2,300	2,290
Raspberries — Framboises..... "	50	45
Blueberries — Bleuets..... lb. — liv.	7,000	1,500
Québec:		
Apples — Pommes..... bu. — boiss.	7,813	5,604
Apples, 1st commercial — Pommes, première qualité commerciale..... "	5,160	"
Strawberries — Fraises..... qt. — pte.	7,000	7,600
Raspberries — Framboises..... "	1,003	800
Blueberries — Bleuets..... lb. — liv.	5,461	6,010
Ontario:		
Apples — Pommes..... bu. — boiss.	5,942	5,889
Pears — Poires..... "	894	706
Plums and prunes — Prunes et pruneaux..... "	194	220
Peaches — Pêches..... "	1,204	1,781
Cherries, sweet — Cerises, douces..... "	217	163
Cherries, sour — Cerises, sures..... "	455	313
Strawberries — Fraises..... qt. — pte.	8,032	10,710
Raspberries — Framboises..... "	1,413	1,420
Grapes — Raisins..... lb. — liv.	130,670	116,296
British Columbia — Colombie-Britannique:		
Apples — Pommes..... bu. — boiss.	6,737	5,466
Pears — Poires..... "	789	853
Plums and prunes — Prunes et pruneaux..... "	275	213
Peaches — Pêches..... "	442	278
Cherries, sweet — Cerises, douces..... "	315	195
Apricots — Abricots..... "	132	170
Strawberries — Fraises..... qt. — pte.	10,977	10,805
Raspberries — Framboises..... "	11,480	8,423
Grapes — Raisins..... lb. — liv.	7,508	10,970
Loganberries — Mûres de Logan..... "	1,609	1,600
Blueberries — Bleuets..... "	4,572	5,153
Cranberries — Canneberges..... "	2,437	3,070

[†] British Columbia only.¹ Colombie-Britannique seulement.

TABLE 1 A. Net Weight of the Commercial Production of Soft Fruits in Canada, by Province, 1967 and 1968

TABLEAU 1 A. Poids net de la production industrielle de fruits tendres au Canada, par province, 1967 et 1968

Note: Data in this table were derived from data in Table 1 by conversion. The net weights used in making the conversions were as follows: 1 quart of strawberries, raspberries or blueberries = 1.25 pounds in all provinces except British Columbia where 1 quart = 1.5 pounds; 1 bushel of apples = 45 pounds; 1 bushel of all other tree fruits = 50 pounds.

Nota: Les chiffres de ce tableau ont été obtenus par conversion des chiffres du tableau 1. Voici les poids nets employés pour la conversion: 1 pinte de fraises, de framboises ou de bleuets = 1,25 livre dans toutes les provinces sauf en Colombie-Britannique où 1 pinte = 1,5 livre; 1 boisseau de pommes = 45 livres; 1 boisseau de tous les fruits = 50 livres.

Province and kind of fruit — Province et variété de fruit	1967	1968
	tons — tonnes	
Canada:		
Apples — Pommes	551,047	449,077
Pears — Poires	43,800	40,475
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	11,775	10,950
Peaches — Pêches	41,150	51,475
Cherries, sweet — Cerises, douces	13,300	8,950
Cherries, sour — Cerises, sures	11,375	7,825
Apricots — Abricots	3,300	4,250
Strawberries — Fraises	21,940	23,197
Raspberries — Framboises	10,172	7,759
Grapes — Raisins	69,089	63,633
Loganberries — Mûres de Logan	804	800
Blueberries — Bleuets	15,566	8,081
Cranberries ¹ — Canneberges ¹	1,218	1,535
Newfoundland — Terre-Neuve:		
Blueberries — Bleuets	845	475
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:		
Strawberries — Fraises	1,062	656
Blueberries — Bleuets	355	225
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:		
Apples — Pommes	78,750	56,250
Pears — Poires	1,725	1,500
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	50	125
Strawberries — Fraises	1,812	1,562
Raspberries — Framboises	21	26
Blueberries — Bleuets	5,850	1,050
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:		
Apples — Pommes	11,250	11,250
Strawberries — Fraises	1,438	1,431
Raspberries — Framboises	31	28
Blueberries — Bleuets	3,500	750
Québec:		
Apples — Pommes	175,792	126,090
Strawberries — Fraises	4,375	4,750
Raspberries — Framboises	627	500
Blueberries — Bleuets	2,730	3,005
Ontario:		
Apples — Pommes	133,695	132,502
Pears — Poires	22,350	17,650
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	4,850	5,500
Peaches — Pêches	30,100	44,525
Cherries, sweet — Cerises, douces	5,425	4,075
Cherries, sour — Cerises, sures	11,375	7,825
Strawberries — Fraises	5,020	6,694
Raspberries — Framboises	883	888
Grapes — Raisins	65,335	58,148
British Columbia — Colombie-Britannique:		
Apples — Pommes	151,582	122,985
Pears — Poires	19,725	21,325
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	6,875	5,325
Peaches — Pêches	11,050	6,950
Cherries, sweet — Cerises, douces	7,875	4,875
Apricots — Abricots	3,300	4,250
Strawberries — Fraises	8,233	8,104
Raspberries — Framboises	8,610	6,317
Grapes — Raisins	3,754	5,485
Loganberries — Mûres de Logan	804	800
Blueberries — Bleuets	2,286	2,576
Cranberries — Canneberges	1,218	1,535

¹ British Columbia only.¹ Colombie-Britannique seulement.

Production and Value, 1966 and 1967

Crop estimates presented in this report refer to commercially grown fruit only. Farm value as indicated in Table 1 is an estimate of returns from fruit crop sales, whether for processing or for the fresh market. The data were supplied to the Dominion Bureau of Statistics by Provincial and Federal departments of Agriculture personnel in the various fruit growing areas and by the Quebec Bureau of Statistics. The 1967 figures are preliminary and subject to revision.

The total farm value of the 1967 commercial fruit crop in Canada was estimated at 81.3 million dollars, about 6 per cent above the 1966 total of 76.9 million dollars. The 1967 total figure is comprised of 36.6 million dollars from the sale of apples, 21.2 million dollars from the sales of tender tree fruits and 23.5 million dollars from sales of small fruit crops. The increase in value of sales from the previous year was associated mainly with a larger farm value for the apple crop in British Columbia.

Ontario growers obtained an estimated 33.0 million dollars from the sales of fruit crops in 1967, a 9 per cent increase over the previous year. Returns were higher for most crops with the exception of some of the tender tree fruits.

The value of British Columbia fruit reached an estimated 31.4 million dollars, in contrast to 26.1 million dollars in 1966. The increase was largely due to a higher farm value for the 1967 apple crop.

The value of commercial fruit production in Quebec reached 9.1 million dollars, a 24 per cent decrease from the 1966 figure. Decreases occurred in the total value and volume of all small fruits. The commercial apple crop was above that of 1966 but the farm value was slightly lower.

The total value of commercial fruit production in the Atlantic Provinces was 7.8 million dollars in 1967 as compared to 8.1 million dollars in 1966. In 1967 as compared to 1966, the total farm value was lower in Newfoundland and New Brunswick but higher in Nova Scotia and Prince Edward Island.

Production et valeur, 1966 et 1967

Les estimations présentées ici n'ont trait qu'à la production industrielle des fruits. La valeur à la production indiquée au tableau 1 est une estimation du produit de la vente de la récolte de fruits destinés soit au traitement industriel soit au marché. Les données ont été fournies au Bureau fédéral de la statistique par des représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture des diverses régions de production fruitière et par le Bureau de la statistique du Québec. Les chiffres de 1967 sont provisoires et sujets à rectification.

La valeur totale de la production industrielle de fruits au Canada en 1967 est évaluée à 81.3 millions de dollars, soit environ 6 p. 100 de plus qu'en 1966 (76.9 millions). Le chiffre total de 1967 comprend les 36.6 millions de dollars provenant de la vente de pommes, les 21.2 millions provenant de la vente de fruits tendres de verger et les 23.5 millions provenant de la vente de petits fruits. L'augmentation de la valeur des ventes depuis l'année précédente dépend surtout de l'accroissement de la valeur à la production de la récolte de pommes en Colombie-Britannique.

Les producteurs de l'Ontario ont touché, selon les estimations, 33.0 millions de dollars pour leur récolte de fruits en 1967, soit environ 9 p. 100 de plus que l'année précédente. Pour toutes les cultures, les recettes ont été plus élevées, exception faite de certain fruits tendres de verger.

La valeur des fruits cultivés en Colombie-Britannique a atteint le chiffre estimatif de 31.4 millions de dollars au regard de 26.1 millions de dollars en 1966. L'augmentation est surtout attribuable à l'accroissement de la valeur à la production de la récolte de pommes en 1967.

La valeur de la production fruitière au Québec a atteint 9.1 millions de dollars, soit 24 p. 100 de moins qu'en 1966. La production de tous les petits fruits ont diminué et en valeur et en volume. La production industrielle de pommes a dépassé celle de 1966 mais sa valeur était légèrement moindre.

La valeur totale de la production industrielle de fruits des provinces de l'Atlantique était de 7.8 millions de dollars en 1967 au regard de 8.1 millions en 1966. En 1967 la valeur totale à la production était inférieure à celle de l'année précédente à Terre-Neuve et au Nouveau-Brunswick, mais supérieure en Nouvelle-Écosse et dans l'Île-du-Prince-Édouard.

TABLE 1. Estimated Value of Fruit Production in Canada, by Province, 1967,
as compared with 1966

TABEAU 1. Valeur estimée de la production fruitière au Canada, par province, 1967
au regard des valeurs de 1966

Province	1966 [*]	1967
	\$'000	
Newfoundland - Terre-Neuve	567	325
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	317	455
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,077	5,157
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,121	1,850
Québec	12,013	9,121
Ontario	30,705	33,041
British Columbia - Colombie-Britannique	26,076	31,364
Canada	76,876	81,313

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1966 and 1967

TABLÉAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1966 et 1967

Province and kind of fruit — Province et espèce de fruit	Production		Total values — Valeur globale	
	1966 ^r	1967	1966 ^r	1967
	'000 bu. — boiss.		\$'000	
Canada:				
Apples — Pommes	21,042	21,838 ¹	31,717	36,557
Pears — Poires	2,062	1,752	4,240	4,814
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	591	471	1,491	1,365
Peaches — Pêches	2,085	1,646	7,434	7,207
Apricots — Abricots	279	132	536	343
Cherries, sweet — Cerises, douces	413	532	3,649	4,193
Cherries, sour — Cerises, sures	264	455	1,647	3,300
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	30,695	32,909	8,809	8,780
Raspberries — Framboises	13,615	13,980	3,823	3,475
	'000 lb. — liv.			
Grapes — Raisins	122,536	138,178	6,333	7,196
Loganberries — Mûres de Logan	1,340	1,609	236	265
Blueberries — Bleuets	37,509	31,133	6,674	3,428
Cranberries — Canneberges	1,797	2,437	287	390
Newfoundland — Terre-Neuve:				
Blueberries — Bleuets	2,361	1,690	567	325
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	1,100	1,700	240	391
	'000 lb. — liv.			
Blueberries — Bleuets	550	710	77	64
Cranberries — Canneberges .....	..	..	..	..
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
	'000 bu. — boiss.			
Apples — Pommes	2,962	3,500	3,171	3,471
Pears — Poires	82	69	119	114
Plums and prunes — Prunes et pruneaux	6	2	16	5
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	2,100	2,900	567	667
Raspberries — Framboises	40	34	26	22
	'000 lb. — liv.			
Blueberries — Bleuets	7,600	11,700	1,178	878
Cranberries — Canneberges .....	..	..	..	..
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:				
	'000 bu. — boiss.			
Apples — Pommes	450	500	562	640
	'000 qt. — ptes			
Strawberries — Fraises	1,300	2,300	403	552
Raspberries — Framboises	60	50	36	28
	'000 lb. — liv.			
Blueberries — Bleuets	7,000	7,000	1,120	630
Cranberries — Canneberges .....	..	..	..	..

¹ Commercial production only in Quebec; total 1967 Quebec apple crop was 7.8 million bushels of which 2.7 were windfalls.

¹ Production industrielle seulement au Québec; la production totale de pommes au Québec s'est élevée à 7,8 millions de boisseaux en 1967 dont 2,7 millions étaient des fruits tombés.

TABLE 2. Estimate of Production and Values of Fruits in Canada, by Province, 1966 and 1967 - Concluded
TABLEAU 2. Estimation de la production fruitière et valeur de la production, au Canada, par province, 1966 et 1967 - fin

Province and kind of fruit - Province et espèce de fruit	Production		Total values - Valeur globale	
	1966 ^f	1967	1966 ^f	1967
	'000 bu. - boiss.		\$'000	
Québec:				
Apples - Pommes	4, 100	5, 160	6, 456	6, 205
	'000 qt. - ptes			
Strawberries - Fraises	7, 250	7, 000	2, 172	1, 960
Raspberries - Framboises	1, 050	1, 003	462	362
	'000 lb. - liv.			
Blueberries - Bleuets	16, 550	5, 461	2, 923	594
Ontario:	'000 bu. - boiss.			
Apples - Pommes	5, 933	5, 942	9, 263	9, 895
Pears - Poires	1, 113	894	2, 383	2, 126
Plums and prunes - Prunes et pruneaux	314	194	805	710
Peaches - Pêches	1, 724	1, 204	6, 179	5, 717
Cherries, sweet - Cerises, douces	241	217	1, 793	1, 508
Cherries, sour - Cerises, sures	264	455	1, 647	3, 300
	'000 qt. - ptes			
Strawberries - Fraises	7, 692	8, 032	2, 169	2, 433
Raspberries - Framboises	1, 140	1, 413	533	686
	'000 lb. - liv.			
Grapes - Raisins	116, 500	130, 670	5, 933	6, 666
British Columbia - Colombie-Britannique:	'000 bu. - boiss.			
Apples - Pommes	7, 597	6, 736	12, 265	16, 346
Pears - Poires	867	789	1, 738	2, 574
Plums and prunes - Prunes et pruneaux	271	275	670	650
Peaches - Pêches	361	442	1, 255	1, 490
Apricots - Abricots	279	132	536	343
Cherries, sweet - Cerises, douces	172	315	1, 856	2, 685
	'000 qt. - ptes			
Strawberries - Fraises	11, 253	10, 977	3, 258	2, 777
Raspberries - Framboises	11, 325	11, 480	2, 766	2, 377
	'000 lb. - liv.			
Grapes - Raisins	6, 036	7, 508	400	530
Loganberries - Mûres de Logan	1, 340	1, 609	236	265
Blueberries - Bleuets	3, 448	4, 572	809	937
Cranberries - Canneberges	1, 797	2, 437	287	390

Vegetables

The following table shows preliminary estimates of the commercial acreages of a total of sixteen specified vegetables in 1968 with comparable figures for 1967.

For vegetables such as beans, corn, peas and tomatoes, which are commonly processed, the 1967 acreage estimates refer to planted acreages; however, the 1968 acreage estimates are based on contracted acreages. Acreage estimates for vegetables, exclusive of the processing crops, refer to the actual area planted, although acreage planted for the single purpose of home consumption is not included in the estimates.

Légumes

Le tableau suivant renferme les estimations provisoires sur la superficie des cultures commerciales de seize légumes particuliers en 1968 et les chiffres correspondants de 1967.

Dans le cas de légumes tels que haricots, maïs, pois et tomates, qui sont ordinairement mis en conserve, les estimations de 1967 s'appliquent aux superficiesensemencées, mais celles de 1968 se fondent sur les superficies affermées. Les estimations sur la superficie des cultures de légumes, à l'exception des récoltes destinées à la mise en conserve, se rapportent à la superficie réellementensemencée à l'exclusion, toutefois, de la superficieensemencée aux seules fins de la consommation domestique.

The acreage estimates for Prince Edward Island, Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba and Alberta are based on the response received to a mail questionnaire survey of growers. Estimates for acreage contracted by vegetable processors are collected by a survey of vegetable processors throughout Canada. The figures were prepared in co-operation with the provinces; in Quebec, the Quebec Bureau of Statistics compiled all data from that province. Vegetable acreage estimates for Ontario, except for the principal processing crops, were prepared by an interdepartmental committee on fruit and vegetable statistics. The British Columbia estimates are those published by the Provincial Department of Agriculture. No estimates are made for any vegetable crops grown in Newfoundland or Saskatchewan.

Les estimations relatives à l'Île-du-Prince-Édouard, à la Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick, au Québec, au Manitoba et à l'Alberta se fondent sur les réponses des producteurs à un questionnaire distribué par la poste. On recueille les chiffres estimatifs sur la superficie affermée par les conserveurs de légumes au moyen d'une enquête nationale auprès des conserveurs. Les chiffres ont été établis en collaboration avec les provinces. Le Bureau de la statistique du Québec a compilé les chiffres de la province de Québec. Les estimations relatives à l'Ontario, sauf celles des principales cultures destinées à la mise en conserve, ont été établies par une commission interministérielle sur la statistique des fruits et légumes. Les estimations relatives à la Colombie-Britannique sont celles du ministère provincial de l'Agriculture. Il n'est pas établi d'estimations pour les légumes cultivés à Terre-Neuve ou en Saskatchewan.

TABLE 1. Preliminary Estimate of Commercial Acreages of Certain Vegetables, Canada, by Province, 1968
as compared with the Latest Revised Estimate for 1967.

TABLEAU 1. Estimation provisoire par province des plantations commerciales de certains légumes au Canada en 1968,
et dernière estimation révisée de 1967

Vegetable crop - Légumes	Canada		Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard		Nova Scotia Nouvelle-Écosse		New Brunswick Nouveau- Brunswick		Québec	
	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968
	acres									
Asparagus - Asperges	3,650	3,054	—	—	—	—	—	—	300	270
Beans, processing - Haricots de conserve	26,660	21,420	1	1	2,560 ¹	2,500 ¹	1	1	16,180 ²	11,810
Beans, fresh - Haricots frais	2,770	2,218	—	—	40	40	60	50	1,220	920
Beets - Betteraves	2,515	2,459	15	20	70	90	60	70	1,350	1,770
Cabbage - Choux	6,720	6,957	60	70	390	380	190	170	1,810	1,930
Carrots - Carottes	13,855	15,406	40	50	380	400	180	220	8,550	10,020
Cauliflower - Choux-fleurs	3,255	3,427	20	30	50 ³	50 ³	50 ³	60 ³	1,040	1,180
Celery - Céleri	1,050	1,154	—	—	—	—	—	—	350	440
Corn, processing - Maïs de conserve	44,280	45,350	—	—	—	—	—	—	11,740 ²	11,810
Corn, fresh - Maïs frais	15,695	15,853	45	50	440	460	320	310	8,450	8,770
Cucumbers - Concombres	12,540	11,117	20	30	340	310	180	120	3,120	3,250
Lettuce - Laitue	4,839	5,156	9	10	110	120	80	70	2,410	2,420
Onions - Oignons	9,540	10,268	—	—	—	—	—	—	2,710	3,160
Parsnips - Panais	504	483	14	10	110	120	—	—	—	—
Peas, processing - Pois de conserve	58,530 ¹	66,990 ⁴	—	—	8,710 ¹	9,780 ¹	1	1	19,160 ²	20,960
Spinach - Épinards	1,090	1,008	—	—	—	—	—	—	270	320
Tomatoes, processing - Tomates de conserve	23,930	23,140	—	—	—	—	—	—	1,030 ²	1,610
Tomatoes, fresh - Tomates fraîches	7,997	7,213	12	10	220	220	180	170	2,570	2,680
Tumips - Navets	9,825	9,694	—	—	—	—	—	—	2,180	2,220
Total	249,245	252,367	235	280	13,420	14,470	1,300	1,240	84,440	85,540
	Ontario		Manitoba		Alberta		British Columbia Colombie-Britannique			
	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968	1967 ^r	1968
	acres									
Asparagus - Asperges	2,800	2,334	70	70	—	—	—	—	480	380
Beans, processing - Haricots de conserve	5,080 ²	4,770	5	5	1,010 ⁴	880 ⁴	1,830	1,460	—	—
Beans, fresh - Haricots frais	1,210	928	—	—	—	—	—	—	240	280
Beets - Betteraves	830	380	30	45	—	—	—	—	160	84
Cabbage - Choux	2,790	2,764	400	470	340	425	740	748	—	—
Carrots - Carottes	3,310	3,230	335	450	550	575	510	461	—	—
Cauliflower - Choux-fleurs	1,410	1,465	165	165	—	—	520	477	—	—
Celery - Céleri	480	471	80	90	—	—	—	140	153	—
Corn, processing - Maïs de conserve	26,700 ²	26,070	5	5	3,110 ³	4,700 ³	2,730	2,770	—	—
Corn, fresh - Maïs frais	4,240	4,178	720	720	500	490	980	875	—	—
Cucumbers - Concombres	7,980	6,579	90 ³	125 ³	310	250	500	453	—	—
Lettuce - Laitue	1,680	1,772	50	40	—	—	500	724	—	—
Onions - Oignons	5,150	5,130	900	990	170	325	610	663	—	—
Parsnips - Panais	340	329	—	—	—	—	24	—	—	—
Peas, processing - Pois de conserve	20,610 ²	24,270	5	5	4,740 ⁴	7,180 ⁴	5,310 ⁴	4,800	—	—
Spinach - Épinards	700	582	—	—	—	—	—	106	—	—
Tomatoes, processing - Tomates de conserve	22,360 ²	20,970	—	—	—	—	—	540	560	—
Tomatoes, fresh - Tomates fraîches	4,650	3,886	135	135	—	—	230	112	—	—
Tumips - Navets	6,500	6,406	255	255	500	600	390	213	—	—
Total	118,820	116,514	3,230	3,555	11,230	15,425	16,570	15,343		

¹ Maritime Provinces combined due to small number of firms involved.

² Acreage contracted 1968 and planted under contract 1967.

³ Fresh market only.

⁴ Includes fresh market and processing.

⁵ Manitoba and Alberta combined due to small number of firms involved.

¹ Les provinces maritimes sont réunies à cause du petit nombre d'entreprises intéressées.

² Superficie retenue à forfait en 1968 et emmenagée à forfait en 1967.

³ Légumes frais seulement destinés au marché.

⁴ Comprend les légumes frais destinés au marché et la mise en conserve.

⁵ Le Manitoba et l'Alberta sont réunis à cause du petit nombre d'entreprises intéressées.

Honey

The following table contains a preliminary estimate of honey production in Canada in 1968, together with revised figures for 1967 and 1957-1966 average for purposes of comparison. The estimate is based on reports received from beekeepers in the various provinces throughout Canada. Three mail-questionnaire surveys are conducted each year—the first in July to determine the number of colonies, the second in September to obtain the average yield per colony, and a final yield and price survey in November. This report is based on the results of the July and September surveys. In the Province of Quebec the estimates are prepared by the Provincial Bureau of Statistics. For all other provinces (excluding Newfoundland for which data are not available) the estimates are prepared by the Dominion Bureau of Statistics in co-operation with provincial officials who provide mailing lists for the surveys and also aid in the interpretation of results.

Preliminary estimates indicated that a honey crop of 32.4 million pounds was produced in 1968. This was about 26 per cent less than the previous season's output. The decrease in the 1968 production was mainly due to a reduction in average yield per colony; the total number of colonies at 412,590 was also down from the 1967 estimate of 445,070.

In Ontario higher average yields more than offset the decrease in colony numbers and total production was about 2.7 million pounds higher than that of 1967. The average yield per colony in Alberta showed a marked decrease and this, along with fewer colonies, resulted in a 1968 production of 9.4 million pounds, some 7.3 million pounds less than the 1967 crop. In Quebec and Manitoba beekeepers harvested crops of 2.4 million pounds and 4.6 million pounds, respectively. These crops were lower than those produced in 1967 due to a decrease in colony numbers and lower average yields per colony. Beekeepers in Saskatchewan took off 4.8 million pounds of honey in 1968. Here again the crop was smaller than the 1967 output due to a lower average yield and a decrease in colony numbers. In British Columbia the honey crop, at 2.0 million pounds, was 2 per cent below the 1967 output. In Nova Scotia and New Brunswick the 1968 honey crop was higher than that of the previous year but in Prince Edward Island a decrease in colony numbers resulted in a slightly reduced crop. The total number of active beekeepers in Canada in 1968 was estimated to be 9,600 as compared to 9,660 in 1967.

Miel

Le tableau suivant renferme l'estimation provisoire de la production de miel au Canada en 1968 de même que les chiffres rectifiés de 1967 et la moyenne de 1957-1966 aux fins de comparaison. L'estimation est fondée sur les rapports reçus des apiculteurs des différentes provinces du pays. Trois enquêtes par correspondance sont faites chaque année. La première a lieu en juillet, pour établir le nombre de colonies d'abeilles; la deuxième, en septembre, pour obtenir le rendement moyen par colonie, et la dernière, en novembre, pour connaître le rendement définitif et les prix. Le présent rapport se fonde sur les résultats des enquêtes de juillet et de septembre. Dans la province de Québec, les estimations sont préparées par le Bureau provincial des statistiques. Pour les autres provinces, (sauf Terre-Neuve, dont les chiffres ne sont pas connus) elles sont préparées par le Bureau fédéral de la statistique en collaboration avec les fonctionnaires provinciaux qui fournissent au Bureau les listes postales nécessaires à l'enquête et qui prêtent leur concours pour l'interprétation des résultats.

Selon les estimations provisoires, la production de miel s'est élevée à 32.4 millions de livres en 1968, soit 26 p. 100 de moins qu'en 1967. La diminution s'explique surtout par une réduction du rendement moyen par colonie par rapport à 1967; le nombre de colonies (412,590) a également diminué par rapport au chiffre estimatif de 1967 (445,070).

En Ontario, un relèvement du rendement moyen a largement compensé la diminution du nombre de colonies et la production totale a dépassé d'environ 2.7 millions de livres celle de 1967. Le rendement de la colonie moyenne en Alberta a diminué, ce qui, ajouté à la réduction du nombre de colonies, a fait que la production de miel n'a atteint en 1968 que 9.4 millions de livres, soit 7.3 millions de moins qu'en 1967. Les apiculteurs du Québec et du Manitoba ont connu des productions de 2.4 millions et de 4.6 millions de livres respectivement. Ces productions sont inférieures à celles de 1967, le nombre de colonies et le rendement moyen ayant diminué. Les apiculteurs de la Saskatchewan ont aussi obtenu une production inférieure (4.8 millions de livres), pour les mêmes raisons. Quant à la Colombie-Britannique, sa production (2.0 millions de livres) a été de 2 p. 100 plus faible que celle de 1967. Par contre, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick ont augmenté leur production tandis que dans l'Île-du-Prince-Édouard la production a diminué légèrement par suite d'une réduction du nombre de colonies. On a évalué à 9,600 (9,660 en 1967) le nombre total d'apiculteurs actifs au Canada en 1968.

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey in Canada, by Province, 1968, with Revised Estimates for 1967 and Ten-year Average, 1957-1966

TABLÉAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1968, comparativement aux estimations rectifiées de 1967 et à la moyenne décennale 1957-1966

Province and year — Province et année	Beekeepers — Apiculteurs	Colonies	Production of honey — Production de miel	
			Per colony Par colonie	Total Totale
	No. — nomb.		lb. — liv.	'000 lb. — liv.
Canada:				
Average — 1957-1966 — Moyenne	11, 874	357, 900	101	36, 155
1967	9, 660	445, 070	99	43, 974
1968	9, 600	412, 590	78	32, 354
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:				
Average — 1957-1966 — Moyenne	81	773	72	56
1967	50	720	36	26
1968	50	620	36	22
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:				
Average — 1957-1966 — Moyenne	349	2, 959	67	198
1967	290	3, 500	60	210
1968	360	3, 400	70	238

TABLE 1. Preliminary Estimate of the Numbers of Beekeepers and Colonies and Production of Honey, in Canada, by Province, 1968, with Revised Estimates for 1967 and Ten-year Average, 1957-1966 - Concluded

TABLEAU 1. Estimation provisoire du nombre d'apiculteurs et de colonies et de la production de miel au Canada, par province, 1968, comparativement aux estimations rectifiées de 1967 et à la moyenne décennale 1957-1966 - fin

Province and year - Province et année	Beekeepers - Apiculteurs	Colonies	Production of honey - Production de miel	
			Per colony - Par colonie	Total - Totale
	No. - nomb.		lb. - liv.	'000 lb. - liv.
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:				
Average - 1957-1966 - Moyenne	214	1,393	65	90
1967	260	1,740	63	110
1968	290	1,930	72	139
Quebec:				
Average - 1957-1966 - Moyenne	2,157	48,959	63	3,086
1967	1,660	47,120	65	3,063
1968	1,480	43,550	55	2,395
Ontario:				
Average - 1957-1966 - Moyenne	2,734	129,570	77	10,024
1967	2,440	133,170	45	6,050
1968	2,590	126,100	69	8,701
Manitoba:				
Average - 1957-1966 - Moyenne	894	44,027	141	6,204
1967	850	55,000	156	8,590
1968	830	52,000	89	4,628
Saskatchewan:				
Average - 1957-1966 - Moyenne	1,967	35,490	133	4,705
1967	1,110	46,680	140	6,535
1968	1,000	43,630	111	4,843
Alberta:				
Average - 1957-1966 - Moyenne	1,417	71,205	137	9,780
1967	1,400	120,000	139	16,730
1968	1,500	110,000	85	9,350
British Columbia - Colombie-Britannique:				
Average - 1957-1966 - Moyenne	2,061	23,525	86	2,012
1967	1,600	37,140	72	2,660
1968	1,500	31,360	65	2,038

Hops

Estimates of the production and value of hops for 1967 and 1968 are given in the following table. Production in 1968 was estimated at 1,485,042 pounds compared with 1,528,745 pounds in 1967. The total value of the 1968 crop was \$1,048,313.

Houblon

Les estimations de la production et de la valeur du houblon en 1967 et 1968 figurent au tableau suivant. On en a estimé la production à 1,485,042 livres en 1968 contre 1,528,745 livres en 1967. La valeur totale de la récolte de 1968 s'établit à \$1,048,313.

TABLE 1. Estimate of Acreages, Production and Values of Hops in Canada, ¹ 1968 as compared with the Final Estimate for 1967

TABLEAU 1. Estimation de la superficie, de la production et de la valeur du houblon au Canada¹, 1968 comparativement à l'estimation définitive de 1967

Province and crop - Province et année	Area - Superficie	Yield per acre - Rendement par acre	Total production - Production totale	Price per pound - Prix la livre	Total value - Valeur totale
	acres		lb. - liv.	cents	\$
Canada:					
1967	942	1,623	1,528,745	69.3	1,059,548
1968	948	1,566	1,485,042	70.0	1,048,313
British Columbia - Colombie-Britannique:					
1967	942	1,623	1,528,745	69.3	1,059,548
1968	948	1,566	1,485,042	70.0	1,048,313

¹ Hops are now grown only in British Columbia.

¹ Seule la Colombie-Britannique cultive maintenant le houblon.

METEOROLOGICAL RECORDS
DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES

TABLE 1. Temperatures in Degrees Fahrenheit at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October - December, 1968 compared with Normal

TABLEAU 1. Température en degrés Fahrenheit au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre - décembre 1968 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre				November - Novembre				December - Décembre			
	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal	High	Low	Mean	Normal
	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale	Maximum	Minimum	Moyenne	Normale
Charlottetown, P.E.I.	72	31	50	48.3	53	20	35	38.2	52	3	28	25.8
Kentville, N.S.	79	34	53	48.1	58	22	36	39.0	57	0	30	27.0
Nappan, N.S.	75	27	51	46.7	55	16	34	37.0	56	- 11	28	24.1
Fredericton, N.B.	80	27	50	46.0	48	9	32	34.6	48	- 9	22	19.5
L'Assomption, (P.Q.)	80	27	50	46.6	51	13	30	33.7	41	- 32	14	16.7
Lennoxville, (P.Q.)	79	28	49	46.0	53	10	31	33.9	47	- 34	16	18.3
Normandin, (P.Q.)	84	28	51	41.0	42	- 14	24	26.5	39	- 33	11	7.9
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	76	31	48	44.8	47	12	30	32.1	43	- 24	18	17.5
Delhi, Ont.	77	24	52	50.4	66	24	39	38.3	48	- 4	25	27.1
Harrow, Ont.	80	27	54	52.8	73	25	41	39.7	47	- 1	28	28.8
Kapuskasing, Ont.	78	22	44	40.6	46	- 13	22	23.5	34	- 37	7	6.7
Ottawa, Ont.	83	40	63	46.7	56	3	32	33.8	42	- 20	16	17.6
Brandon, Man.	67	20	42	41.7	51	- 1	26	22.4	35	- 39	4	7.7
Morden, Man.	80	26	45	44.3	50	8	29	24.8	37	- 25	8	10.9
Indian Head, Sask.	68	22	41	41.2	48	5	28	21.9	35	- 35	4	9.4
Scott, Sask.	70	19	39	39.1	53	7	28	20.0	45	- 42	3	6.7
Swift Current, Sask.	75	20	43	42.9	58	- 3	30	26.0	47	- 41	8	16.5
Beaverlodge, Alta.	59	24	38	39.8	50	- 7	28	23.7	31	- 42	- 1	12.8
Fort Vermilion, Alta.	59	23	36	34.2	46	- 18	15	12.5	17	- 47	- 12	- 4.2
Lacombe, Alta.	72	21	40	40.5	50	- 11	27	24.5	40	- 32	4	13.6
Lethbridge, Alta.	75	20	44	45.3	58	- 4	32	31.3	51	- 42	9	23.8
Manyberries, Alta.	75	19	42	43.8	62	0	29	27.2	48	- 42	6	18.1
Agassiz, B.C.	65	32	49	52.1	60	31	44	43.1	52	- 6	32	38.3
Saanichton, B.C.	62	35	49	50.3	57	33	44	43.3	52	- 7	36	39.9
Summerland, B.C.	65	31	47	48.6	54	20	38	36.3	47	- 21	24	30.2

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

TABLE 2. Precipitation in Inches at Canada Department of Agriculture Experimental Farms, by Month, October - December, 1968 compared with Normal

TABLEAU 2. Précipitation en pouces au ministère fédéral de l'agriculture, fermes expérimentales, par mois, octobre - décembre 1968 comparativement à la normale

Experimental Farm Ferme expérimentale	October - Octobre		November - Novembre		December - Décembre	
	Actual	Normal	Actual	Normal	Actual	Normal
	Réelle	Normale	Réelle	Normale	Réelle	Normale
Charlottetown, P.E.I.	5.25	3.92	7.09	4.43	5.11	4.22
Kentville, N.S.	7.47	3.62	7.91	4.41	5.31	4.14
Nappan, N.S.	6.32	3.56	6.87	4.45	4.30	3.75
Fredericton, N.B.	4.33	3.88	6.07	4.34	4.61	3.65
L'Assomption, (P.Q.)	3.63	3.00	5.14	3.25	4.87	3.16
Lennoxville, (P.Q.)	2.81	3.43	4.88	3.50	4.32	3.42
Normandin, (P.Q.)	2.74	2.50	2.11	2.12	5.54	2.33
Ste-Anne-de-la-Pocatière, (P.Q.)	1.79	3.02	3.18	3.25	4.26	3.03
Delhi, Ont.	2.69	2.92	4.43	3.02	3.50	3.10
Harrow, Ont.	2.07	2.21	4.16	2.11	4.81	2.12
Kapuskasing, Ont.	5.44	2.35	2.39	2.85	3.29	2.20
Ottawa, Ont.	3.63	2.64	2.81	2.70	2.71	3.12
Brandon, Man.	1.09	1.04	0.80	0.85	0.50	0.80
Morden, Man.	1.05	1.30	0.55	1.14	0.58	0.92
Indian Head, Sask.	0.97	0.83	0.14	0.96	0.71	0.78
Scott, Sask.	0.80	0.78	0.35	0.76	0.85	0.75
Beaverlodge, Alta.	0.49	0.80	0.28	0.77	0.43	0.67
Fort Vermilion, Alta.	0.87	1.25	0.65	1.29	1.19	1.15
Lacombe, Alta.	1.02	0.76	1.41	0.89	0.45	1.02
Lethbridge, Alta.	1.13	0.90	0.45	0.64	1.09	0.64
Manyberries, Alta.	0.66	1.07	0.08	1.05	1.29	0.78
Agassiz, B.C.	0.26	0.65	0.27	0.62	1.32	0.52
Saanichton, B.C.	8.68	7.41	8.30	7.75	7.35	9.55
Summerland, B.C.	4.12	3.09	4.78	4.68	8.12	5.97
	0.34	0.97	0.47	1.01	2.22	1.21

Source: Meteorological Branch, Department of Transport.

Source: Division de la météorologie, ministère des Transports.

PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCE

PRIX DES PRODUITS AGRICOLES

TABLE 1. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Wheat, Basis in Store
Fort William - Port Arthur and Vancouver, October - December, 1968TABLEAU 1. Prix moyen au comptant¹ du blé, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur et à Vancouver,
octobre - décembre, 1968 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	October Octobre	November Novembre	December Décembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cents		
Initial payment to producers, 1968-69 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1968-69:			
1 Northern — 1 du Nord	170	170	170
2 Northern — 2 du Nord	166	166	166
3 Northern — 3 du Nord	162	162	162
4 Northern — 4 du Nord	155	155	155
No. 5	141	141	141
No. 6	137	137	137
Feed — Fourrager	133	133	133
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	155	155	155
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	150	150	150
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	145	145	145
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	154	154	154
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	149	149	149
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	143	143	143
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	170	170	170
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	166	166	166
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	162	162	162
International Grain Arrangement and domestic sales (basis in store Fort William - Port Arthur) — Prix intérieurs et d'après l'arrangement international sur les céréales (base en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur):			
1 Northern — 1 du Nord	197/3	195/7	196/4
2 Northern — 2 du Nord	192/7	191/3	192
3 Northern — 3 du Nord	191/4	190	190/5
4 Northern — 4 du Nord	185/3	182/1	181/4
No. 5	182/3	179/1	178/4
No. 6	177/3	174/1	173/4
Feed — Fourrager	173/3	170/1	169/4
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	184/3	181/1	180/4
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	183/3	180/1	179/4
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	182/3	179/1	178/4
1 Alberta Red Winter — 1 Alberta rouge d'hiver	184/3	181/1	180/4
2 Alberta Winter — 2 Alberta d'hiver	183/3	180/1	179/4
3 Alberta Winter — 3 Alberta d'hiver	182/3	179/1	178/4
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	211	214	214/1
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	209	212	212/1
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	205/3	207	207/1
Basis in store Vancouver — Base en entrepôt à Vancouver:			
1 Northern — 1 du Nord	198/7	198/7	198/6
2 Northern — 2 du Nord	194/2	194/2	194/1
3 Northern — 3 du Nord	193	193	192/7
4 Northern — 4 du Nord	189/6	187/6	186/7
No. 5	187/6	185/6	184/7
No. 6	184/6	182/6	181/7
Feed — Fourrager	180/6	178/6	177/7
1 C.W. Garnet — 1 C.O. Garnet	189/6	187/7	186/7
2 C.W. Garnet — 2 C.O. Garnet	188/6	186/7	185/7
3 C.W. Garnet — 3 C.O. Garnet	187/6	185/7	184/7
1 C.W. Amber Durum — 1 C.O. Amber Durum	189/6	187/7	186/7
2 C.W. Amber Durum — 2 C.O. Amber Durum	188/6	186/7	185/7
3 C.W. Amber Durum — 3 C.O. Amber Durum	187/6	185/7	184/7

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

TABLE 2. Canadian Wheat Board Monthly Average Cash Prices¹ per Bushel of Oats and Barley, Basis in Store
Fort William - Port Arthur, October-December, 1968

TABLEAU 2. Prix moyen au comptant¹ de l'avoine et de l'orge, par boisseau, en entrepôt à Fort-William - Port-Arthur, octobre-décembre 1968 (Commission canadienne du blé)

Item — Énumération	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	cents and eighths — cents et huitièmes de cent		
Oats — Avoine:			
Initial payment to producers, 1968-69 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1968-69:			
2 C.W. — 2 C.O.	65	65	65
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	62	62	62
3 C.W. — 3 C.O.	62	62	62
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	62	62	62
1 Feed — 1 Fourragère	60	60	60
2 Feed — 2 Fourragère	55	55	55
3 Feed — 3 Fourragère	51	51	51
Domestic and export ² — Prix intérieurs et d'exportation ² :			
2 C.W. — 2 C.O.	90/2	87/1	88
Extra 3 C.W. — 3 Extra C.O.	87/4	84/3	85/2
3 C.W. — 3 C.O.	87	83/3	84/2
Extra 1 Feed — 1 Extra fourragère	86/5	82/6	83/6
1 Feed — 1 Fourragère	85	81/6	82/6
2 Feed — 2 Fourragère.....	82	78/6	79/6
3 Feed — 3 Fourragère	79	75/6	76/6
Barley — Orge:			
Initial payment to producers, 1968-69 pool — Versement initial aux producteurs, pool de 1968-69:			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	108	108	108
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	108	108	108
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs	106	106	106
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs.....	101	101	101
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs.....	101	101	101
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs.....	98	98	98
1 Feed — 1 Fourragère	97	97	97
2 Feed — 2 Fourragère	94	94	94
3 Feed — 3 Fourragère	89	89	89
Domestic and export ² — Prix intérieurs et d'exportation ² :			
1 C.W. Six-Row — 1 C.O. à six rangs	123/2	121/4	122/2
2 C.W. Six-Row — 2 C.O. à six rangs	123/2	121/4	122/2
3 C.W. Six-Row — 3 C.O. à six rangs.....	121/2	119/4	120/2
1 C.W. Two-Row — 1 C.O. à deux rangs.....	121/2	119/4	120/2
2 C.W. Two-Row — 2 C.O. à deux rangs.....	121/2	119/4	120/2
3 C.W. Two-Row — 3 C.O. à deux rangs.....	118/2	116/4	117/2
1 Feed — 1 Fourragère	108/7	106/6	107/4
2 Feed — 2 Fourragère	107/6	105/2	106
3 Feed — 3 Fourragère	104/6	102/2	103

¹ Averages of prices fixed daily by the Canadian Wheat Board.

² For local sales and for spot sales subject to confirmation.

¹ Moyennes des prix établis chaque jour par la Commission canadienne du blé.

² Les chiffres sont sujets à confirmation pour ventes locales et sur place.

TABLE 3. Winnipeg Grain Exchange Monthly Averages of Closing Cash Prices Per Bushel of Oats, Barley, Rye, Flaxseed and Rapeseed, Basis in Store Fort William - Port Arthur, October-December, 1968

TABLEAU 3. Prix moyen au comptant, à la fermeture du marché de Winnipeg, de l'avoine, de l'orge, du seigle, de la graine de lin et de la graine de colza, par boisseau, en magasin à Fort-William - Port-Arthur, octobre - décembre, 1968

Item - Énumération	October Octobre	November Novembre	December Décembre
	cents and eighths cents et huitièmes de cent		
Oats - Avoine:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	88/7	85/1	85/4
Extra 3 C.W. - 3 Extra C.O.	87	84	84/1
3 C.W. - 3 C.O.	86/4	83	83/2
Extra 1 Feed - 1 Extra fourragère	86/1	82/2	82/7
1 Feed - 1 Fourragère	84/5	81/3	81/4
2 Feed - 2 Fourragère	79/5	76	75/6
3 Feed - 3 Fourragère	76/5	73	72/6
Barley - Orge:			
Domestic and export - Prix intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. Six-Row - 1 C.O. à six rangs	111/7	110/3	109/5
2 C.W. Six-Row - 2 C.O. à six rangs	111/7	110/3	109/5
3 C.W. Six-Row - 3 C.O. à six rangs	109/7	108/3	107/7
1 C.W. Two-Row - 1 C.O. à deux rangs	111/7	110/3	109/5
2 C.W. Two-Row - 2 C.O. à deux rangs	109/7	108/3	107/7
3 C.W. Two-Row - 3 C.O. à deux rangs	107/7	106/4	106/6
1 Feed - 1 Fourragère	107/7	106/4	106/6
2 Feed - 2 Fourragère	106	105/1	102/7
3 Feed - 3 Fourragère	103	101/4	98/6
Rye - Seigle:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
2 C.W. - 2 C.O.	120/3	119/1	118
3 C.W. - 3 C.O.	116/4	115/3	113
4 C.W. - 4 C.O.	105/7	104/1	102/4
Ergoty - Ergoté	96/3	94	92
Flaxseed - Graine de lin:			
Producers', domestic and export prices - Prix des producteurs, intérieurs et d'exportation:			
1 C.W. - 1 C.O.	332	321/5	316/1
2 C.W. - 2 C.O.	325/7	312/6	310/1
3 C.W. - 3 C.O.	299/4	281	285/1
Rapeseed - Graine de colza:			
Canada, No. 1	208/3	215/4	227/2
Canada, No. 2	193/3	200/4	212/2

TABLE 4. Monthly Average Prices¹ per Bushel of Grains in the United States, October-December, 1968TABLEAU 4. Prix moyens mensuels¹ par boisseau, du grain aux États-Unis, octobre-décembre, 1968

Grain and grade — Grain et classe	October Octobre	November Novembre	December Décembre
	cents		
Wheat — Blé:			
No. 2 Hard Winter, Kansas City — N° 2 dur d'hiver, Kansas City	149.2	154.5	150.1
No. 1 Dark Northern Spring, Minneapolis — N° 1 du Nord, foncé de printemps, Minneapolis	179.3	178.5	171.9
Corn — Maïs:			
No. 3 Yellow, Chicago — N° 3 jaune, Chicago	105.7	112.5	113.6
Oats — Avoine:			
No. 3 White Chicago — N° 3 blanche, Chicago	—	—	66.0
No. 3 White, Minneapolis — N° 3 blanche, Minneapolis	63.0	65.5	63.7
Barley — Orge:			
No. 3, Minneapolis	117.5	115.5	114.4
Rye — Seigle:			
No. 2, Minneapolis	116.7	116.8	120.4

¹ Weighted according to reported daily cash sales.¹ Pondérés d'après les ventes journalières au comptant déclarées.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

Source: Service des marchés agricoles, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 5. Mid-Month Prices of Flour, Bran, Shorts and Middlings at Principal Markets, October-December, 1968

TABLEAU 5. Prix le 15 du mois de la farine, du son, du gru rouge et du gru blanc, sur les principaux marchés, octobre-décembre, 1968

Note: Basis of Quotations: Montreal and Toronto—flour, carlots, f.o.b. destination; bran, shorts and middlings, carlots, f.o.b. track, Montreal freight zone and f.o.b. West Toronto: Winnipeg—flour, carlots f.o.b. rail destination; bran, shorts and middlings, 100-lb. sacks, carlots, f.o.b. mill-door, Winnipeg: Vancouver—flour, carlots, f.o.b. rail destination; Minneapolis—carlots, prompt delivery.

Prices of flour and millfeeds at Montreal and Toronto are quotations as on the Thursday of the week containing the 15th of the month; other Canadian prices are at the 15th of the month. Prices at Minneapolis are quotations as at October 15, November 12 and December 17.

Nota: Bases des cotes: Montréal et Toronto—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination; son, gru rouge et gru blanc; lots d'un wagon, f.à b. la voie ferrée, zone de fret de Montréal, et f.à b. Toronto-Ouest: Winnipeg—farine, lots d'un wagon, f.à b. destination, par rail; son gru rouge et gru blanc, en sacs de 100 livres, lots d'un wagon, f.à b. à la meunerie, Winnipeg: Vancouver—farine, lots d'un wagon, f.à b. à destination, par rail; Minneapolis—lots d'un wagon, prompt livraison.

Les prix de la farine et des issues de meunerie à Montréal et Toronto sont les cotes du jeudi de la semaine où tombait le 15 du mois; les prix ailleurs au Canada sont ceux du 15 du mois. Les prix à Minneapolis sont ceux du 15 octobre, 12 novembre et 17 décembre.

Item and market — Produit et marché	October Octobre	November Novembre	December Décembre
	dollars		
Flour — Farine:			
First patent, Montreal — 1re patente, Montréal cwt.	8.41	8.41	8.41
Ontario winter wheat, less carlots — Blé d'hiver d'Ontario moins les lots d'un wagon	6.54	6.54	6.54
First patents, Toronto — 1re patentes, Toronto	8.41	8.41	8.41
Fancy patents, Winnipeg — Patente de fantaisie, Winnipeg	8.02	8.02	8.02
First patents, Vancouver — 1re patente, Vancouver	—	—	—
Spring family, Minneapolis — Famille des blés de printemps, Minneapolis	8.30	8.30	8.30
Bran — Son:			
Montréal ¹ ton — tonne	56.00	58.00	62.00
Toronto ¹	46.00	47.00	53.00
Winnipeg	46.70	46.70	52.70
Minneapolis	43.00—43.50	47.50—48.00	54.50—55.00
Shorts — Gru rouge:			
Montréal ¹	61.00	63.00	65.00
Toronto ¹	51.00	52.00	56.00
Winnipeg	48.70	51.20	53.70
Minneapolis ²	44.50—45.00	51.00—51.50	48.00—48.50
Middlings — Gru blanc:			
Montréal ¹	63.00	64.00	66.00
Toronto ¹	53.00	54.00	58.00
Winnipeg	50.70	52.70	54.70

¹ Prices do not include government freight assistance payments.¹ Les prix ne comprennent pas des allocations pour frais de transport payés par le gouvernement fédéral.² Bulk middlings.² Gru blanc en vrac.

Source: For Canadian Markets, Prices Section, Dominion Bureau of Statistics; for Minneapolis, The Northwestern Miller.

Source: Pour les marchés canadiennes, Section des prix, Bureau fédéral de la statistique; pour Minneapolis, The Northwestern Miller.

TABLE 6. Weighted Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1968

TABEAU 6. Moyennes pondérées des prix mensuels, par cwt du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1968

Market — Marché	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Cattle (All grades) — Bêtes à cornes (toutes classes):			
Montréal	17.95	17.30	18.07
Toronto	23.94	23.92	24.12
Winnipeg	22.60	22.39	22.93
Calgary	24.04	23.87	22.84
Edmonton	21.79	22.49	22.79
Saskatoon	21.96	21.71	22.21
Calves (All grades) — Veaux (toutes classes):			
Montréal	31.36	31.14	33.43
Toronto	23.94	28.82	30.20
Winnipeg	27.28	27.55	28.97
Calgary	26.16	27.28	27.69
Edmonton	24.93	26.13	26.57
Saskatoon	25.44	26.49	26.89
Hogs (B dressed) — Porcs (B habillés):			
Montréal	29.92	30.20	31.79
Toronto	32.05	32.06	33.79
Winnipeg	30.92	31.14	31.63
Calgary	29.22	28.72	30.18
Edmonton	29.10	28.84	30.22
Saskatoon	29.58	29.63	30.80
Sheep and lambs (All grades) — Moutons et agneaux (toutes classes):			
Montréal	21.50	21.08	19.00
Toronto	24.91	23.90	25.80
Winnipeg	21.42	22.11	23.51
Calgary	18.40	20.34	21.66
Edmonton	17.27	22.15	23.11
Saskatoon	20.74	20.20	18.25

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 7. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Chicago, U.S.A., October-December, 1968

TABEAU 7. Moyenne mensuelle des prix du bétail, par cwt à Chicago, É.-U., octobre-décembre, 1968

Class and grade — Classe et qualité	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
	dollars		
Cattle and Calves — Bovins:			
Beef steers, prime — Bouvillons de boucherie, surchoix	30.01	30.10	30.78
Beef steers, choice — Bouvillons de boucherie, choix	28.21	28.46	28.88
Beef steers, good — Bouvillons de boucherie, bons	26.59	26.96	26.99
Vealers, choice — Veaux de lait, choix	34.54	31.88	31.90
Stocker and feeder steers, average price, all weights ¹ — Bouvillons de long et de court engraissement, prix moyens, tous poids ¹	25.60	26.01	26.39
Hogs, average price, all purchases — Porcs, prix moyens, tous achats	18.19	17.56	17.87
Lambs, choice — Agneaux, choix	26.00	26.00	25.41

¹ Kansas City.

¹ Kansas City.

Source: Agricultural Marketing Service, United States Department of Agriculture.

Source: Service des marchés, département de l'Agriculture des États-Unis.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets, October-December, 1968

TABLERAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens, octobre-décembre 1968

Market, class and grade — Marché, classe et qualité	October — Octobre		November — Novembre		December — Décembre	
	East — Est	West — Ouest	East — Est	West — Ouest	East — Est	West — Ouest
	dollars					
Montréal:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons	26.84	27.06	26.84	26.59	27.26	26.74
Medium — Moyens	24.68	25.05	24.82	24.65	25.50	25.24
Common — Communs	21.69	21.73	20.93	21.73	20.67	22.48
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes	23.04	23.55	22.55	22.52	22.23	23.60
Medium — Moyennes	21.57	21.89	20.98	21.05	20.53	21.36
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau	39.46	40.04	40.96	41.32	43.28	42.60
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1	1	1	1	1	1
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids	27.80	29.08	27.51	28.05	30.63	30.72
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes	19.16	19.96	18.91	19.26	19.17	19.13
Medium — Moyennes	16.55	17.74	16.14	16.87	16.45	16.63
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons	20.90	20.46	20.93	20.80	21.92	20.89
Hogs — Porcs:						
Grade A dressed — Classe A habillés	30.69	31.33	30.97	31.53	32.45	33.31
Feeders — D'engraissement	1	1	1	1	1	1
Lambs — Agneaux:						
Good ² — Bons ²	25.44	23.50	24.96	24.00	27.95	24.68
Common — Communs	21.29	1	21.04	1	18.92	20.50
Sheep — Moutons:						
Good — Bons	10.53	15.00	13.50	1	11.23	1
Toronto:						
Steers, all weights — Bouvillons, tous poids:						
Good — Bons		27.51		27.29		27.00
Medium — Moyens		25.51		25.19		25.00
Common — Communs		22.00		21.12		20.93
Heifers — Génisses:						
Good — Bonnes		25.62		25.25		24.48
Medium — Moyennes		23.76		23.45		23.10
Calves — Veaux:						
Choice and good, veal — Bons et de choix, veau		33.40		34.79		36.99
Choice and good, butcher — Bons et de choix, de boucherie	1		1		1	
Common and medium, all weights — Communs et moyens, tous poids		24.60		25.84		27.00
Cows — Vaches:						
Good — Bonnes		19.81		19.20		19.23
Medium — Moyennes		18.44		17.94		17.82
Bulls — Taureaux:						
Good — Bons		21.25		20.74		20.40
Feeder steers — Bouvillons de court engraissement:						
Good — Bons		27.67		27.68		27.71
Common — Communs		23.00		23.16		23.00

See footnotes at end of table.

Source: Production and Marketing Branch, Canada Department of Agriculture.

Voir renvois à la fin du tableau.

Source: Direction de la production et des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1968 - Continued

TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1968 - suite

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	October Octobre	November Novembre	December Décembre
	dollars		
Toronto - Concluded - fin:			
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed - Classe A habillés	33.05	33.06	34.69
Feeders - D'engraissement	1	1	1
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	26.80	26.28	28.18
Common - Communs	21.83	24.07	22.58
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	10.62	10.61	13.00
Winnipeg:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	28.36	27.76	26.87
Medium - Moyens	26.21	26.44	25.59
Common - Communs	23.76	24.00	23.34
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	25.64	26.18	25.70
Medium - Moyennes	23.81	24.00	23.87
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	35.85	35.14	38.02
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	25.98	25.07	26.17
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	29.51	28.78	30.11
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	19.37	18.82	18.99
Medium - Moyennes	17.90	17.49	17.68
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	20.96	20.81	20.91
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	26.81	27.17	27.30
Common - Communs	23.86	23.65	23.51
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	22.66	22.01	22.16
Common - Communes	18.97	18.00	18.25
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed - Classe A habillés	31.92	32.14	32.63
Feeders - D'engraissement	19.28	20.68	19.90
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	24.56	24.21	24.77
Common - Communs	21.50	21.56	22.95
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	6.23	6.50	6.18
Calgary:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	26.17	26.30	25.62
Medium - Moyens	25.04	24.98	24.53
Common - Communs	22.91	22.90	22.51

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1968 - Continued**

**TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1968 - suite**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	October Octobre	November Novembre	December Décembre
	dollars		
Calgary - Concluded - fin:			
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	24.54	24.59	24.11
Medium - Moyennes	23.22	23.20	22.81
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	1	1	1
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	23.80	24.05	24.84
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	23.84	23.23	23.97
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.21	17.72	17.50
Medium - Moyennes	17.11	16.65	16.55
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	19.94	20.11	19.40
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	26.35	26.56	26.03
Common - Communs	23.88	24.20	23.58
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	23.20	22.36	22.01
Common - Communes	21.20	20.34	19.53
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed - Classe A habillés	30.22	29.72	31.18
Feeders - D'engraissement	20.11	23.87	25.55
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ³	20.22	22.27	23.94
Common - Communs	19.35	21.05	21.85
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	4.90	4.85	4.90
Edmonton:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	25.46	25.26	24.93
Medium - Moyens	24.50	23.90	23.82
Common - Communs	22.99	22.42	22.69
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	24.02	24.19	23.72
Medium - Moyennes	22.38	22.66	22.44
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	25.90	26.16	28.12
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	23.30	23.95	24.83
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	21.75	21.76	23.29
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	16.80	16.74	17.01
Medium - Moyennes	16.00	15.77	16.11
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	19.69	20.00	19.13

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

**TABLE 8. Average Monthly Prices per Cwt. of Livestock at Principal Canadian Markets,
October-December, 1968 - Concluded**

**TABLEAU 8. Moyenne des cours mensuels (par cwt) du bétail sur les principaux marchés canadiens,
octobre-décembre 1968 - fin**

Market, class and grade - Marché, classe et qualité	October Octobre	November Novembre	December Décembre
	dollars		
Edmonton - Concluded - fin:			
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	25.94	25.97	26.64
Common - Communs	22.11	23.42	24.18
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	22.75	22.92	23.22
Common - Communes	19.56	19.33	19.96
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed - Classe A habillés	30.10	29.84	31.22
Feeders - D'engraissement	24.49	25.87	26.91
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	21.03	22.80	23.58
Common - Communs	18.93	20.77	19.50
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	7.82	7.29	8.19
Saskatoon:			
Steers, all weights - Bouvillons, tous poids:			
Good - Bons	26.27	26.25	25.68
Medium - Moyens	24.86	24.90	24.60
Common - Communs	23.24	23.00	23.26
Heifers - Génisses:			
Good - Bonnes	24.58	24.60	24.38
Medium - Moyennes	22.88	22.85	22.81
Calves - Veaux:			
Choice and good, veal - Bons et de choix, veau	28.53	29.50	29.07
Choice and good, butcher - Bons et de choix, de boucherie	25.27	24.89	24.67
Common and medium, all weights - Communs et moyens, tous poids	23.02	22.35	23.41
Cows - Vaches:			
Good - Bonnes	18.12	17.46	17.40
Medium - Moyennes	16.61	15.94	16.18
Bulls - Taureaux:			
Good - Bons	20.26	19.67	19.30
Feeder steers - Bouvillons de court engraissement:			
Good - Bons	25.00	25.44	25.69
Common - Communs	22.67	23.23	23.95
Feeder heifers - Génisses d'engraissement:			
Good - Bonnes	22.64	22.50	22.70
Common - Communes	19.45	19.60	20.26
Hogs - Porcs:			
Grade A dressed - Classe A habillés	30.58	30.63	31.80
Feeders - D'engraissement	¹	¹	¹
Lambs - Agneaux:			
Good ² - Bons ²	21.72	21.68	21.32
Common - Communs	19.11	20.31	16.36
Sheep - Moutons:			
Good - Bons	5.00	6.75	5.25

¹ No quotations.

² Including mixed lots.

¹ Aucun prix coté.

² Comprend les lots mélangés.

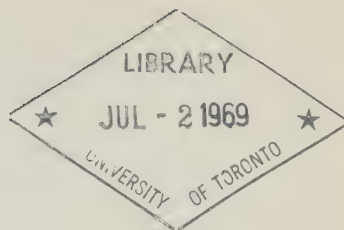
TABLE 9. Average Wholesale Prices of Produce at Principal Canadian Markets, by Month, October-December, 1968
TABLEAU 9. Prix de gros moyens des produits sur les principaux marchés canadiens, par mois, octobre-décembre, 1968

Item and market — Denrée et marché		October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre
			dollars	
Maritime centres — Centres maritimes:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.89	.86	.92
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.76	.71	.75
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.53	.50	.52
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.59	.57	.59
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.19	.20	.20
Butter, creamery, first grade — Beurre de crèmerie, 1re qualité	"	.68	.68	.68
Cheese — Fromage	"	.49	.49	.49
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.59	.56	.60
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.11	1.92	1.89
Montréal:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.82	.84	.87
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.71	.67	.68
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale ..	"	.52	.51	.51
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.56	.58	.61
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.19	.20	.20
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.68	.68	.68
Cheese, white, No. 1, 30 lb. lots — Fromage, blanc n° 1, meules de 30 liv.	"	.62	.62	.62
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.61	.57	.63
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	1.39	1.42	1.54
Toronto:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.91	.92	.95
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.72	.68	.69
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.49	.48	.48
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.64	.64	.69
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.17	.19	.18
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.70	.70	.70
Cheese, new large, coloured, No. 1 — Fromage, nouveau, grosses meules, coloré, n° 1	"	.51	.51	.51
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.56	.54	.60
Potatoes, No. 1 — Pommes de terre, n° 1	75 lb. — liv.	2.05	1.92	1.92
Winnipeg:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.88	.91	.91
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.71	.69	.70
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.49	.48	.48
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.54	.53	.56
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.15	.16	.17
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.70	.70	.70
Cheese — Fromage	"	.59	.59	.59
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.51	.49	.54
Potatoes, No. 2 — Pommes de terre, n° 2	75 lb. — liv.	2.75	2.60	2.45
Regina:				
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	lb. — liv.	.69	.69	.69
Cheese, triplets, Ontario, new — Fromage, tiers, Ontario, nouveau	"	.65	.65	.65
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.56	.54	.58
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	4.85	4.95	4.95
Edmonton:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.95	.95	.95
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.78	.74	.76
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.49	.48	.47
Lamb carcass, choice — Agneau, carcasses, choix	"	.52	.57	.58
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.14	.15	.15
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.69	.69	.69
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.61	.61	.61
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	5.10	4.95	4.72
Vancouver:				
Hams, smoked, boneless, fully cooked — Jambons, fumés, désossés, cuits	lb. — liv.	.96	.98	.98
Bacon, side, 1 lb. flat pack — Bacon, flanc, emballage plat de 1 livre	"	.80	.77	.76
Beef carcass, steer, commercial quality — Boeuf, carcasses, bouvillons, qualité commerciale...	"	.49	.49	.48
Lamb carcass — Agneau, carcasses	"	.51	.56	.61
Lard, 1 lb. cartons — Saindoux, cartons de 1 livre	"	.15	.17	.17
Butter, first grade, creamery prints — Beurre, 1re qualité, de crèmerie, en pains	"	.77	.77	.77
Cheese, large, coloured — Fromage, grosses meules, coloré	"	.57	.57	.57
Eggs, grade A, large — Oeufs, classe A, gros	doz. — douz.	.58	.58	.58
Potatoes, Gems — Pommes de terre, gems	100 lb. — liv.	3.25	3.00	3.00

CATALOGUE No.

21-003

SUPPLEMENT



INDEX TO VOLUME 61 OF THE QUARTERLY BULLETIN
OF AGRICULTURAL STATISTICS

1968

INDEX DU VOLUME 61 DU BULLETIN TRIMESTRIEL
DE LA STATISTIQUE AGRICOLE

PREPARED IN THE AGRICULTURE DIVISION AND ISSUED
AS A SUPPLEMENT TO THE
QUARTERLY BULLETINS OF AGRICULTURAL STATISTICS
FOR THE YEAR 1968

ÉTABLI À LA DIVISION DE L'AGRICULTURE
ET PUBLIÉ EN SUPPLÉMENT DES BULLETINS TRIMESTRIELS DE LA
STATISTIQUE AGRICOLE DE L'ANNÉE 1968

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Agriculture Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division de l'agriculture

June - 1969 - Juin
5501-501

The Queen's Printer
Ottawa

L'Imprimeur de la Reine
Ottawa

INDEX

	Page		Page
Acreage intentions, field crops and summerfallow	29-32	Buckwheat—Concluded:	
Agricultural commodities, disposition and domestic disappearance	231-4	1968	241-2
Agricultural conditions, quarterly review of	5, 89-90, 159-60, 229-30	disposition and domestic disappearance	231
Agricultural produce, prices,.... 72-82, 144-54, 215-24, 273-82		production, 1962-1967, (intercensal revisions)	17-24
Agricultural production, index numbers of physical volume of	90-3	September forecast, 1968	182-3
Agricultural products, index numbers of farm prices of	13-14, 94, 167, 235	November estimate, 1968	241-2
Alfalfa seed, production and values, 1966 and 1967	138-9	values of production	17-24
Apples, disposition and domestic disappearance	233	Buildings and machinery, farm, depreciation charges	101-10
exports	233	Butter, disposition of supply, 1966-1967	54, 234
production, 1966 and 1967	267-8	domestic disappearance, 1966-1967	54, 234
first estimate, 1968	134-5	quarterly, 1967 and 1968	57, 133, 205, 263
third estimate, 1968	206-7	exports	54, 234
latest 1967 and fourth estimate, 1968	264-5	prices, at principal markets	82, 154, 224, 282
stocks in storage	61	production and supply, 1966-1967	54, 234
values of production	267-8	quarterly, 1967 and 1968	57, 133, 205, 263
Apricots, production, 1966 and 1967	267-8	stocks in storage	61
first estimate, 1968	134-5	Butterfat prices, farm	53
third estimate, 1968	206-7		
latest 1967 and fourth estimate, 1968	264-5	Cabbage, acreages, production and value	208-10
values of production	267-8	stocks in storage	61
Asparagus, acreages, production, and value, 1966 and 1967	208-10	Calves, numbers, on farms, at December 1	40-1
acreages, 1968	269	at June 1	198-9, 256
under contract for processing	136	prices, at Canadian markets 77-81, 149-53, 219-23, 277-81	
		at Chicago	77, 149, 219, 277
Bacon, prices	82, 154, 224, 282	values, farm	256, 259-60
Barley, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions) 16-29		Capital, value of, farm 1965-1967	97
1968	241-4	Carrots, acreages, production and value	208-10
acreage and production on summerfallow and stubble, Prairie Provinces, 1967 and 1968	253-4	stocks in storage	61
disposition and domestic disappearance	231	Carryover stocks of grains at July 31	187-9
mill grindings, 1965-1967	37	Cattle, numbers, on farms, at December 1	40-1, 191-2
by months, 1968	37-8, 124-5, 190, 255	at June 1	191-2, 198-9, 256-7
prices, in store Fort William-Port Arthur	74-5, 146-7, 216-17, 274-5	prices, at Canadian markets 77-81, 149-53, 219-23, 277-81	
Minneapolis	76, 148, 218, 276	at Chicago	77, 149, 219, 277
production, 1962-1967 (intercensal revisions)	16-29	values, farm	256-7, 259-60
August forecast, 1968	180-1	Cauliflower, acreages, production and value	208-10
September forecast, 1968	182-4	under contract for processing	137
November estimate, 1968	241-4	Celery, acreages, production and value	208-10
stocks, at March 31	35	stocks in storage	61
at July 31	188-9	Cheese, disposition of supply, 1966-1967	54, 234
in store and transit, weekly	38, 125, 190, 255	domestic disappearance, 1966-1967	54, 234
values of production	16-29	quarterly, 1967 and 1968	57, 133, 205, 263
Beans, dry, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-22	exports	54, 234
1968	241-2	prices, at principal markets	82, 154, 224, 282
disposition and domestic disappearance	232	production and supply, 1966-1967	54, 234
production, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-22	quarterly, 1967 and 1968	57, 133, 205, 263
September forecast, 1968	182-3	stocks in storage	61
November estimate, 1968	241-2	Cherries, production and value 1966-1967	267-8
values of production	17-22	first estimate, 1968	134-5
Beans, snap, acreages, production and value	208-10	third estimate, 1968	206-7
under contract for processing	136	latest 1967 and fourth estimate, 1968	264-5
(See also "Soybeans")		Clover seed, production and values, 1966 and 1967	138-9
Beef, disposition and domestic disappearance	45-6, 234	Cold-storage holdings of food commodities	61
exports	45, 234	Concentrated milk products—See "Milk condensed", "Milk evaporated" and "Milk powder".	
prices	82, 154, 224, 282	Condition of over-winter crops at May 31	121-2
stocks in storage	61	of winter wheat and fall rye at October 15	246
Beekeepers, numbers of	213	(See also "Crop reports")	
Bees, numbers of colonies	213	Consumption, eggs	126, 234
Beeswax—See "Honey and wax"		meats and lard	44-6, 234
Beets, acreages, production and value	208-10	poultry meat	129, 234
(See also "Sugar beets")		tobacco products	142
Blueberries, production and values	267-8	Corn, fodder, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	18-28
Bran, prices	76, 148, 218, 276	1968	241-4
production, calendar years, 1965-1967	37	production, 1962-1967 (intercensal revisions)	18-28
crop years 1966-67 and 1967-68	251	September forecast, 1968	182-4
by months, 1968	37-8, 125, 190, 255	November estimate, 1968	241-4
Broccoli, acreages under contract	137	values of production	18-28
Brussels sprouts, acreages under contract	137	Corn, shelled, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-24
Buckwheat, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions) 17-24		1968	241-2
		disposition and domestic disappearance	231

Page

Corn, sweet, acreages, production and value	208-10
under contract for processing	136
Cows, numbers, on farms, at December 1	40-1, 191-2
at June 1	191-2, 198-9, 256
values, farm	256, 259-60
Crop-reporting calendar, 1968	83
Crop reports re-seasonal conditions, field crops	114-18, 168-75
Dairying, receipts from	52
annual review of	49
quarterly review of, 1968	55, 131, 203, 261
Dairy products, disposition of supply, 1966-1967	54, 234
domestic disappearance, 1966-1967	54, 234
quarterly, 1967 and 1968	57, 133, 205, 263
production and supply, 1966-1967	54-234
quarterly, 1967 and 1968	57, 133, 205, 263
Disposition, agricultural commodities, specified	230-4
eggs	126, 234
poultry meat	129, 234
Domestic disappearance, agricultural commodities,	231-4
specified	231-4
dairy products, 1966-67	54, 234
quarterly, 1967 and 1968	57, 133, 205, 263
eggs	126, 234
meats and lard	45-6, 234
poultry meat	129, 234
tobacco products	142
wool	47, 234
Duck meat, disappearance	129
production and value, total	128
Ducks, numbers, on farms, at December 1	40-1, 195-6
at June 1	195-6, 198-9, 258
values, farm	258-60
Eggs, consumption	126, 234
domestic disappearance	126, 234
exports	126, 234
prices	82, 154, 224, 282
production and value	126
income from	130
stocks in storage	61
Expenses, farm operation	101-10
Feeds, price indexes	252
production, supply and domestic disappearance	251
high-potential supplies	36-7
(See also "Millfeeds")	
Fertilizers, exports	64, 66-7
imports	63
production	63
sales	64-7
use on summerfallow and stubble, Saskatchewan	69-70
Field crops, acreage intentions	29-32
acreages, by provinces, 1962-1967 (intercensal re-	15
visions	15
by provinces and crops, 1962-1967	16-28
1968	241-4
disposition and domestic disappearance	231-2
prices, 1968	16-28
production, 1962-1967 (intercensal revisions)	16-28
August forecast, 1968	180-1
September forecast, 1968	182-4
November estimate, 1968	241-4
values of production, by provinces	15
by provinces and crops	16-28
Field roots, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	18-23
1968	241-2
disposition and domestic disappearance	232
production, 1962-1967 (intercensal revisions)	18-23
September forecast, 1968	182-3
November estimate, 1968	241-2
values of production	18-23
Flaxseed, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	16-28
1968	241-4
crushings	35-6
disposition and domestic disappearance	231

Page

Flaxseed—Concluded:	
prices	75, 147, 217, 275
production, 1962-1967 (intercensal revisions)	16-28
August forecast, 1968	180-1
September forecast, 1968	182-4
November estimate, 1968	241-4
stocks, at March 31	35
at July 31	188-9
in store and in transit, weekly	38, 125, 190, 255
values of production	16-28
Flour, prices	76, 148, 218, 276
production	37-8, 124-5, 190, 255
Fowl and chicken meat, disappearance	129
production and value, total	128
Fruits, production, 1966-1967	266-8
first estimate, 1968	134-5
third estimate, 1968	206-7
latest 1967 and fourth estimate, 1968	264-5
stocks in storage	61
values of production	266-8
Fur farming, numbers of farms	62
number of animals on farms	62
value of pelts produced	62
Geese, numbers, on farms, at December 1	40-1, 195-6
at June 1	195-6, 198-9, 258
values, farm	258-60
Goose, meat, disappearance	129
production and value, total	128
Grain crops, Prairie Provinces, acreages, 1962-1967	
(intercental revisions)	29
1968	244
by crop districts, 1967 and 1968	185
production, 1962-1967 (intercental revisions)	29
August forecast, 1968	180-1
September forecast, 1968	182-4
November estimate, 1968	244
(See also "Field Crops")	
Grain elevators, capacity of	32-3
Grains, mill grindings	37-8, 124-5, 190, 255
prices, in store Fort William - Port Arthur or Vancouver	72-5, 144-7, 215-17, 273-5
at United States markets	76, 148, 218, 276
stocks, at March 31	33-5
at July 31	187-9
in store and in transit, weekly	38, 125, 190, 255
Grapes, production 1966 and 1967	266-8
first estimate, 1968	134-5
third estimate, 1968	206-7
latest 1967 and fourth estimate, 1968	264-5
values of production	266-8
Grass seed, production and values, 1966 and 1967	138-9
Hams, prices	82, 154, 224, 282
Hay, acreages, 1962-1967 (intercental revisions)	17-28
1968	241-4
disposition and domestic disappearance	232
production, 1962-1967	17-28
August forecast, 1968	180-1
September forecast, 1968	182-4
November estimate, 1968	241-4
values of production	17-28
winterkilling and condition at May 31	122
Hens and chickens, numbers, on farm, at December 1	40-1, 195-6
at June 1	195-6, 198-9, 258
values, farm	258-60
Hog-barley ratio	252
Hogs, farrowings	42-4, 200-1
numbers, on farms, at December 1	40-1, 193
at March 1	43
at June 1	193, 198-9, 257
at September 1	201
prices, at Canadian markets	77-81, 149-53, 219-23, 277-81
at Chicago	77, 149, 219, 277
values, farm	257, 259-60
Honey, disposition and domestic disappearance	233

	Page
Milk, production—Concluded:	
utilization of production, 1966-1967	50-1
quarterly, 1967 and 1968	56, 132, 204, 262
values of production	52
Milk powder, disposition of supply, 1966-1967	54
domestic disappearance, 1966-1967	54
quarterly, 1967 and 1968	57, 133, 205, 263
exports	54
production and supply, 1966-1967	54
quarterly, 1967 and 1968	57, 133, 205, 263
stocks in storage	61
Milfeddes, exports and imports	251
prices	76, 148, 218, 276
production, calendar years 1965-1967	37
crop years, 1957-58 to 1967-68	251
by months, 1968	37-8, 124-5, 190, 255
Mills, flour, grindings and output	37-8, 124-5, 190, 255
Mixed grains, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-28
1968	241-4
production, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-28
August forecast, 1968	180-1
September forecast, 1968	182-4
November estimate, 1968	241-4
values of production	17-28
Mushrooms, production and sales	137-8
value of investment	137-8
labour employed	137-8
Mustard seed, acreages, 1962-1967	17-27
1968	241-3
production, 1962-1967	17-27
November estimate, 1968	241-3
value of production	17-27
Mutton and lamb, disposition and domestic disappearance	46, 234
stocks in storage	61
Oatmeal and rolled oats, production	37-8, 124-5, 190, 255
Oats, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	16-28
1968	241-4
disposition and domestic disappearance	231
mill grindings, by months, 1968	37-8, 124-5, 190, 255
prices, in store Fort William-Port Arthur	74-5, 146-7, 216-17, 274-5
Chicago and Minneapolis	76, 148, 218, 276
production, 1962-1967 (intercensal revisions)	16-28
August forecast, 1968	180-1
September forecast, 1968	182-4
November estimate, 1968	241-4
stocks, at March 31	34
at July 31	188-9
in store and in transit, weekly	38, 125, 190, 255
values of production	16-28
Offals, meat, disappearance	46, 234
Onions, acreages, production and value	208-10
stocks in storage	61
Peaches, disposition and domestic disappearance	233
production, 1966-1967	267-8
first estimate, 1968	134-5
third estimate, 1968	206-7
latest 1967 and fourth estimate, 1968	264-5
values of production	267-8
Pears, disposition and domestic disappearance	233
production, 1966-1967	267-8
first estimate, 1968	134-5
third estimate, 1968	206-7
latest 1967 and fourth estimate, 1968	264-5
values of production	267-8
Peas, dry, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-28
1968	241-4
disposition and domestic disappearance	231
production, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-28
September forecast, 1968	182-4
November estimate, 1968	241-4
values of production	17-28
Peas, green, acreages, production and value	208-10
under contract for processing	136

	Page		Page
Figs, born and saved	42, 200	Sheep and lambs — Concluded:	
Plums and prunes, production 1966-1967	267-8	prices at Canadian markets 77-81, 149-53, 219-23, 277-81	
first estimate, 1968	134-5	at Chicago	77, 149, 219, 277
third estimate, 1968	206-7	values, farm	257, 259-60
latest 1967 and fourth estimate, 1968	264-5	Shorts, prices	76, 148, 218, 276
values of production	267-8	production, calendar years 1965-1967	37-8
Pork, disposition and domestic disappearance	46, 234	crop years 1966-67 and 1967-68	251
exports	46, 234	by months, 1968	37-8, 125, 190, 255
prices — See "Hams" and "Bacon",		Soybeans, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-23
stocks in storage	61	1968	241-2
Potatoes, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-28	crushings	36
1968	241-4	production, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-23
disposition and domestic disappearance	232	September forecast, 1968	182-3
prices	82, 154, 224, 282	November estimate, 1968	241-2
production, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-28	values of production	17-23
August forecast, 1968	180-1	Spinach, acreages, production and value	208-10
September forecast, 1968	182-4	acreage under contract	137
November estimate, 1968	241-4	Stocks — See "Cold-storage holdings" and "Grain	
stocks in storage	61	stocks".	
values of production	17-28	Strawberries, disposition and domestic disappearance	233
Poultry, numbers, on farms, at December 1	40-1, 195-6	production, 1966-1967	267-8
at June 1	195-6, 198-9, 258	first estimate, 1968	134-5
values, farm	258-60	third estimate, 1968	206-7
Poultry meat, disposition and domestic disappearance	129, 234	latest 1967 and fourth estimate, 1968	264-5
production	128-9	values of production	267-8
income from	130	Stubble, acreage on, Prairie Provinces	253-4
production and value, total	128	Sugar beets, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	18-27
stocks in storage	61	1968	241-3
Precipitation, at experimental farms	71, 143, 214, 272	disposition and domestic disappearance	232
at stations in Prairie Provinces	118-21, 176-8	production, 1962-1967 (intercensal revisions)	18-27
		September forecast, 1968	182-4
		November estimate, 1968	241-3
		values of production	18-27
Rapeseed, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-27	Sugar, raw, stocks, receipts, meltings and sales	58
1968	241-3	refined, stocks, manufactures and sales	59-60
prices in store Fort William-Port Arthur	75, 147, 217, 275	Summerfallow, acreage intentions	30-1
production, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-27	acreage on, Prairie Provinces	253-4
August forecast, 1968	180-1	acreages, Prairie Provinces, by crop districts	185
September forecast, 1968	182-3	Sunflower seed, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-27
November estimate, 1968	241-3	1968	241-3
values of production	17-27	production, 1962-1967 (intercensal revisions)	17-27
Raspberries, production, 1966-67	267-8	November estimate, 1968	241-3
first estimate, 1968	134-5	values of production	17-27
third estimate, 1968	206-7		
latest 1967 and fourth estimate, 1968	264-5		
values of production	267-8		
Receipts, cash, from farm products, 1926-67	11		
by provinces and by commodities	11-12	Temperatures at experimental farms	71, 143, 214, 272
January-March, 1965-1968	113	Tobacco, acreages, production and value	140-1
January-June, 1965-1968	165-6	disposition per capita of products of	142
January-September, 1965-1968	238-9	exports and imports	142
from eggs and poultry meat	130	used in manufacture	142
Rye, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	16-28	Tomatoes, acreages, production and value	208-10
1968	241-4	under contract for processing	136
disposition and domestic disappearance	231	Turkey meat, disappearance	129
fall seedings and condition at October 15	246	production and value, total	128
prices, in store Fort William-Port Arthur	75, 147, 217, 275	Turkeys, numbers, on farms, at December	40-1, 195-6
Minneapolis	76, 148, 218, 276	at June 1	195-6, 198-9, 258
production, 1962-1967	16-28	at August 1	202
August forecast, 1968	180-1	values, farm	258-60
September forecast, 1968	182-4		
November estimate, 1968	241-4		
stocks, at March 31	35		
at July 31	188-9	Values farm capital	97
in store and in transit, weekly	38, 125, 190, 255	Veal, consumption, disposition and domestic disappearance	45-6, 234
values of production	16-28	stocks in storage	61
winterkilling and condition at May 31	122	Vegetables, acreages, production and value	208-10
		under contract for processing	136-7
Seed crops, forage, production and values, 1966 and		stocks in storage	61
1967	138-9	Visible supplies of grains	38, 125, 190, 255
oil-bearing, crushings	35-6		
(For acreages, production and values, see "Flaxseed,"			
"Soybeans", "Rapeseed" and "Sunflower seed".)			
Seeding, spring, percentages completed at May 15 and 31	124		
Sheep, numbers shorn	48	Wage rates of farm labour	6-8, 94-6, 161-3
Sheep and lambs, numbers, on farms, at December 1	40-1, 194	Wheat, acreages, 1962-1967 (intercensal revisions)	16-28
at June 1	194, 198-9, 257	1968	241-4
		disposition and domestic disappearance	231

	Page		Page
Wheat — Continued:		Wheat — Concluded:	
exports.....	231	stocks, at March 31	34
fall seedings and condition at October 15	246	at July 31	188-9
grading and quality	186	in store and in transit, weekly	38, 125, 190, 255
mill grindings, 1965-1967	37-8	values of production	16-28
by months, 1968	37-8, 124-5, 190, 255	winterkilling and condition at May 31	121-2
prices, in store Fort William - Port Arthur or Vancouver		Wheat, durum, acreages	184
72-3, 144-5, 215, 273		production, September forecast, 1968	184
Kansas City and Minneapolis	76, 148, 218, 276	November estimate, 1968	244
production, 1962-1967 (intercensal revisions)	16-28	Wool, disposition and domestic disappearance	47, 234
August forecast, 1968	180-1	exports and imports	47
September forecast, 1968	182-4	prices	48
November estimate, 1968	241-4	production and value	48

INDEX

	Page		Page
Abeilles, nombre de colonies	213	Blé—fin:	
Abricots, production, 1966-1967	267-8	stocks, le 31 mars	34
première estimation, 1968	134-5	le 31 juillet	188-9
troisième estimation de 1968	206-7	en entrepôt et en transit, par semaine	38, 125, 190, 255
dernière estimation de 1967 et quatrième de 1968	264-5	superficie, 1962 à 1967	16-28
valeur de la production	267-8	1968	241-4
Agneau, prix	77-82, 149-54, 219-24, 277-82	Bléufs, production et valeur	267-8
(Voir aussi "Mouton et agneau")		Boeuf, disposition et disparition intérieure	45-6, 234
Aliments pour animaux, à haute teneur en protéine,		exportations	45, 234
approvisionnements	36-7	prix	82, 154, 224, 282
indices des prix	252	stocks en entrepôt	61
production, approvisionnements et disparition inté-		Brocoli, à l'entreprise pour le conditionnement	137
rieure	251		
(Voir aussi "Issues de meunerie")			
Apiculteurs, nombre	213	Canards, dans les fermes, le 1er décembre	40-1, 195-6
Asperges, superficie, production et valeur, 1966 et 1967	208-10	le 1er juin	195-6, 198-9, 258
à l'entreprise pour le conditionnement	136	valeur fermière	258-60
superficie, 1968	269	viande, disparition	129
Avoine, approvisionnements, disposition et disparition		production et valeur, total	128
intérieure	231	Capital, valeur des fermes	97
mouture, par mois, 1968	37-8, 124-5, 190, 255	Carottes, superficie, production et valeur	208-10
prix, en entrepôt à Fort-William-Port-Arthur		stocks en entrepôt	61
74-5, 146-7, 216-17, 274-5		Céleri, superficie, production et valeur	208-10
Chicago et Minneapolis	76, 148, 218, 276	stocks en entrepôt	61
production, 1962 à 1967	16-28	Céréales, mouture	37-8, 124-5, 190, 255
estimation de novembre, 1968	241-4	prix, Fort-William-Port-Arthur ou Vancouver	
prévisions d'août 1968	180-1	72-5, 144-7, 215-17, 273-5	
prévisions de septembre 1968	182-4	marchés des États-Unis	76, 148, 218, 276
valeur de la production	16-28	stocks, le 31 mars	33-5
stocks au 31 juillet	188-9	le 31 juillet	187-9
stocks au 31 mars	34	en entrepôt et en transit par semaine	38, 125, 190, 255
en entrepôt et en transit, par semaine	38, 125, 190, 255	Céréales mélangées, production, 1962 à 1967	17-28
superficie, 1962 à 1967	16-28	estimation de novembre 1968	241-4
1968	241-4	prévisions d'août 1968	180-1
		prévisions de septembre 1968	182-4
		superficie, 1962 à 1967	17-28
		valeur de la production	17-28
Bacon, prix	82, 154, 224, 282	Cerises, production, 1966 et 1967	267-8
Bestiaux, dans les fermes, le 1er décembre	39-41, 191-5	première estimation, 1968	134-5
le 1er juin	191-5, 197-9, 256-7	troisième estimation, 1968	206-7
prix, marchés canadiens	72-81, 149-53, 219-23, 277-81	dernière estimation de 1967 et quatrième de 1968	264-5
à Chicago	77, 149, 219, 277	valeur de la production	267-8
valeur fermière	256-7, 259-60	Champignons, production et ventes	137-8
Bêtes à cornes, dans les fermes, le 1er décembre 40-1, 191-2		valeurs des capitaux engagés	137-8
le 1er juin	191-2, 198-9, 256-7	main-d'œuvre employée	137-8
prix, marchés canadiens	77-81, 149-53, 219-23, 277-81	Chaumes, superficie, Provinces des Prairies	253-4
à Chicago	77, 149, 219, 277	Chevaux, dans les fermes, le 1er décembre	40-1, 195
valeur fermière	256-7, 259-60	le 1er juin	195, 198-9, 257
Betteraves, superficie, production et valeur	208-10	valeur fermière	257, 259-60
Betteraves à sucre, disposition et disparition inté-		Chouffleur, superficie, production et valeur	208-10
rieure	232	à l'entreprise pour le conditionnement	137
production et valeur, 1962 à 1967	18-27	Choux de Bruxelles, à l'entreprise pour le condition-	
estimation de novembre 1968	241-3	nement	137
prévisions de septembre 1968	182-4	Choux, stocks en entrepôt	61
superficie, 1962 à 1967	18-27	superficie, production et valeur	208-10
1968	241-3	Cire d'abeilles (Voir Miel)	
Beurre, disparition intérieure, 1966-1967	54, 234	Colza (graine), production et valeur, 1962 à 1967	17-27
trimestriel, 1967-1968	57, 133, 205, 263	estimation, novembre 1968	241-3
exportations	54, 234	estimation, septembre 1968	182-3
prix, aux principaux marchés	82, 154, 224, 282	prévisions d'août 1968	180-1
production et approvisionnement, 1966-67	54, 234	prix, Fort-William-Port-Arthur	75, 147, 217, 275
trimestriel, 1967-1968	57, 133, 205, 263	superficie, 1962 à 1967	17-27
stocks en entrepôt	61	1968	241-3
Blé, classement et qualité	186	Crème glacée, disposition et approvisionnement, 1966-	
disposition et disparition intérieure	231	1967	54
durum, superficie	184	disparition intérieure, 1966-1967	54
exportations	231	trimestrielle, 1967-1968	57, 133, 205, 263
hivernement et état le 31 mai	121-2	production et approvisionnement, 1966-1967	54
mouture, 1965-1967	37-8	trimestrielle, 1967 et 1968	57, 133, 205, 263
par mois, 1968	37-8, 124-5, 190, 255		
prix, Fort-William-Port-Arthur ou Vancouver			
72-3, 144-5, 215, 273			
Kansas City et Minneapolis	76, 148, 218, 276		
production, 1962 à 1967	16-28	Denrées agricoles, disposition et disparition intérieure	231-4
estimation de novembre 1968	241-4	exportations	231-4
production, prévisions de septembre 1968	182-4	Dindes, dans les fermes, le 1er décembre	40-1, 195-6
prévisions d'août 1968	180-1	le 1er juin	195-6, 198-9, 258
valeur de la production	16-28	au 1er août	202
semences d'automne et état le 15 octobre	246	valeur fermière	258-60

	Page
Issues de meunerie, exportations et importations	251
prix	76, 148, 218, 276
production, années civiles, 1965-1967	37
campagnes 1957-1958 à 1967-1968	251
par mois, 1968	37-8, 124-5, 190, 235
Issues de viande, disparition	46, 234
Jachères, superficie projetée	30-1
superficie, Provinces des Prairies	253-4
Prairies, superficie, par région agricole	185
Jambon, prix	82, 154, 224, 282
Laine, disposition et disparition intérieure	47, 234
exportations et importations	47
prix	48
production et valeur	48
Lait (condensé), disposition des approvisionnements	54
1966-1967	57, 133, 205, 263
trimestrielle, 1967 et 1968	54
production et approvisionnement, 1966-1967	57, 133, 205, 263
trimestrielle, 1967 et 1968	54, 234
Lait (éaporé), disposition des approvisionnements	54, 234
1966-1967	54, 234
disparition intérieure, 1965-1967	57, 133, 205, 263
trimestrielle, 1967 et 1968	54, 234
exportations	54, 234
production et approvisionnement, 1966-1967	57, 133, 205, 263
trimestrielle, 1967 et 1968	61
stocks en entrepôt	51
Lait (liquide), production, 1966-1967	56, 132, 204, 262
trimestrielle, 1967 et 1968	50-1
utilisation, 1966-1967	54
trimestrielle, 1967-1968	57, 133, 205, 263
exportations	54
production et approvisionnement, 1966-1967	54
trimestrielle, 1967 et 1968	57, 133, 205, 263
stocks en entrepôt	61
Laitue, superficie, production et valeur	208-10
Légumes, superficie, production et valeur	208-10
superficie commandée	136-7
stocks en entrepôt	61
Lin (graine), broyage	35-6
disposition et disparition intérieure	231
prix	75, 147, 217, 275
production, 1962 à 1967	16-28
prévisions et estimations, 1968	180-4, 241-2
valeur	16-28
stocks, le 31 mars	35
le 31 juillet	188-9
en entrepôt et en transit, par semaine	38, 125, 190, 255
superficie, 1962 à 1967	16-28
1968	241-1
Luzerne (graines), production et valeur, 1966 et 1967	138-9
Mais à grain, disposition et disparition intérieure	231
prix, à Chicago	76, 148, 218, 276
production et valeur, 1962 à 1967	17-24
prévisions et estimations, 1968	182-3, 241-2
superficie, 1962 à 1967	17-24
1968	241-2
Mais fourrager, production et valeur, 1962 à 1967	18-28
prévisions et estimations, 1968	182-4, 241-4
superficie, 1962 à 1967	18-28
1968	182-4, 241-4
Mais sucré, superficie, production et valeur	208-10
superficie commandée	136
Meunerie, broyage et production	37-8, 124-5, 190, 255
Miel, disposition et disparition intérieure	235

	Page		Page
Miel—fin:		Pommes—fin:	
production, 1966 et 1967	213	production et valeur, 1966 et 1967	267-8
estimation provisoire, 1968	270-1	prévisions et estimations, 1968	134-5, 206-7, 264-5
Moutarde, graine de, estimations de novembre, 1968	241-3	stocks en entrepôt	61
production et valeur, 1962 à 1967	17-27	Pommes de terre, disposition et disparition intérieure	232
superficie, 1962 à 1967	17-27	prix	82, 154, 224, 282
Mouton et agneau, disposition et disparition intérieure	46, 234	production et valeur, 1962 à 1967	17-28
stocks en entrepôt	61	prévisions et estimations, 1968	180-4, 241-4
Moutons et agneaux, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre 40-1, 194		stocks en entrepôt	61
le 1 ^{er} juin	194, 198-9, 257	superficie, 1962 à 1967	17-28
prix, marchés canadiens 77-81, 149-53, 219-23, 277-81		1968	241-4
à Chicago	77, 149, 219, 277	Porc, disposition et disparition intérieure	46, 234
valeur fermière	257, 259-60	exportations	46, 234
Mûres de Logan, production, 1966 et 1967	267-8	prix (Voir Jambon et Bacon)	
prévisions et estimations, 1968	134-5, 206-7, 264-5	stocks en entrepôt	61
valeur de la production	267-8	Porc, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre	40-1, 193
		au 1 ^{er} mars	43
		au 1 ^{er} juin	193, 198-9, 257
		au 1 ^{er} septembre	201
		prix, marchés canadiens 77-81, 149-53, 219-23, 277-81	
		à Chicago	77, 149, 219, 277
		production porcine	42-4, 200-1
		valeur fermière	257, 259-60
		Poules et poulets, dans les fermes, le 1 ^{er} décembre 40-1, 195-6	
		le 1 ^{er} juin	195-6, 198-9, 258
		valeur fermière	258-60
		Précipitation, fermes expérimentales,	
		Canada	71, 143, 214, 272
		Prairies	118-21, 176-8
		Produits agricoles, nombres-indices des prix agricoles	13-14, 94, 167, 235
		Provende (Voir Aliments pour animaux et Issues de	
		meunerie)	
		Prunes et pruneaux, production et valeur, 1966 et 1967	267-8
		prévisions et estimations, 1968	134-5, 206-7, 264-5
		Raisin, production et valeur, 1966 et 1967	267-8
		prévisions et estimations, 1968	134-5, 206-7, 264-5
		Rapports agricoles, état saisonnier, grandes cultures	114-18, 168-75
		Recettes monétaires des fermes, 1926-1967	11
		par province et denrée	11-12
		janvier-mars, 1965-1968	113
		janvier-juin, 1965-1968	165-6
		janvier-septembre, 1965-1968	238-9
		en nature	101-10
		net	98-110
		des produits avicoles	130
		Revisions intersénales	15-29, 191-6
		Revue trimestrielle de la situation agricole	5, 89-90, 159-60, 229-30
		Saindoux, disparition intérieure	46, 234
		prix	82, 154, 224, 282
		stocks en entrepôt	61
		Salaires agricoles	6-8, 94-6, 161-3
		Sarrasin, disposition et disparition intérieure	231
		production et valeur, 1962 à 1967	17-24
		prévisions et estimations, 1968	182-3, 241-2
		superficie, 1962 à 1967	17-24
		1968	241-2
		Seigle, disposition et disparition intérieure	231
		hivernement et état le 31 mai	122
		prix, en entrepôt, Fort-William-Port-Arthur 75, 147, 217, 275	
		Minneapolis	76, 148, 218, 276
		production, 1962 à 1967	16-28
		prévisions et estimations, 1968	180-4, 241-4
		valeur	16-28
		semailles d'automne et état le 15 octobre	246
		semales, le 31 mars	35
		le 31 juillet	188-9
		en entrepôt et en transit, par semaine 38, 125, 190, 255	
		superficie, 1962 à 1967	16-28
		1968	241-4
Plantes-racines, disposition et disparition intérieure....	232		
production et valeur, 1962 à 1967	18-23		
prévisions et estimations, 1968	182-3, 241-2		
superficie, 1962 à 1967	18-23		
1968	182-3, 241-2		
Poires, disposition et disparition intérieure	233		
production et valeur, 1966 et 1967	267-8		
prévisions et estimations, 1968	134-5, 206-7, 264-5		
Pois secs, disposition et disparition intérieure	231		
production et valeur, 1962 à 1967	17-28		
prévisions et estimations, 1968	182-4, 241-4		
superficie, 1962 à 1967	17-28		
Pois verts, superficie, production et valeur	208-10		
superficie commandée	136		
Pommes, disposition et disparition intérieure	233		
exportations	233		

	Page		Page
Semaines du printemps, progrès proportionnel au 15 et 31 mai	124	Tournesol — fin:	
Son, prix	76, 148, 218, 276	superficie, 1962 à 1967	17-27
production, années civiles, 1965-1967	37	1968	241-3
campagnes, 1966-1967 et 1967-1968	251	Trèfle (graine), production et valeur, 1966 et 1967	138-9
par mois, 1968	37-8, 125, 190, 255		
Soya, broyage	36		
production et valeur, 1962 à 1967	17-23	Vaches dans les fermes, le 1er décembre	40-1, 191-2
prévisions et estimations, 1968	182-3, 241-2	le 1er juin	191-2, 198-9, 256
superficie, 1962 à 1967	17-23	valeur fermière	256, 259-60
1968	241-2	Valeur des fermes, capital	97
Sucre, brut, stocks, arrivages, cuites et ventes	58	Veau, consommation, disposition et disparition inté-	
Superficies (Voir chaque culture)		rieure	45-6, 234
Superficies projetées, grandes cultures et jachères	29-32	stocks en entrepôt	61
		Veaux, dans les fermes, le 1er décembre	40-1
		le 1er juin	198-9, 256
		prix, marchés canadiens	77-81, 149-53, 219-23, 277-81
		à Chicago	77, 149, 219, 277
		valeur fermière	256, 259-60
Tabac, disposition par personne des produits du	142	Viandes, disposition et disparition intérieure	45-6, 234
exportations et importations	142	exportations	45, 234
ouvré	142	prix	82, 154, 224, 282
superficie, production et valeur	140-1	stocks en entrepôt	61
Température (en degrés), fermes expérimentales		Volaille, viande de disposition et disparition inté-	
71, 143, 214, 272		rieure	129, 234
Tomates, superficie, production et valeur	208-10	production	128-9
superficie commandée	136	revenu	130
Tournesol (graine), production et valeur, 1962 à 1967	17-27	production et valeur, total	128
estimation de novembre 1968	241-3	stocks en entrepôt	61

BINDING 0111 NOV 9 1970

